image
not
available

00501521281

Digitized by Google

ه	٥	هَيْئَة	هَيْئَة
ح	٨	حَبْر	حِبْر
ع	٧٠	عَيْن	عِيْن
ف	٨٠	فَيْء	فِيْء
ص	٩٠	صَيْد	صِيْد
ق	١٠٠	قَيْس	قِيْس
ر	٢٠٠	رَيْب	رِيْب
ش	٣٠٠	شَيْخ	شِيْخ
ت	٤٠٠	تَيْم	تِيْم
ث	٥٠٠	ثَيْر	ثِيْر
خ	٦٠٠	خَيْر	خِيْر
ذ	٧٠٠	ذَيْل	ذِيْل
ض	٨٠٠	ضَيْف	ضِيْف
ظ	٩٠٠	ظَيْم	ظِيْم
غ	١٠٠٠	غَيْث	غِيْث

ه	٥	هُوْبَة	هُوْبَة
ح	٨	حُبْز	حُبْز
ع	٧٠	عُيْن	عُيْن
ف	٨٠	فُوْز	فُوْز
ص	٩٠	صُوْر	صُوْر
ق	١٠٠	قُيْس	قُيْس
ر	٢٠٠	رُوْح	رُوْح
ش	٣٠٠	شُوْك	شُوْك
ت	٤٠٠	تُوْت	تُوْت
ث	٥٠٠	ثُوْم	ثُوْم
خ	٦٠٠	خُوْص	خُوْص
ذ	٧٠٠	ذُوْق	ذُوْق
ض	٨٠٠	ضُوْء	ضُوْء
ظ	٩٠٠	ظُوْر	ظُوْر
غ	١٠٠٠	غُوْل	غُوْل

Digitized by Google

Digitized by Google

المقدمة التحقيق الدراسة • مقدمة الجزء الأول • مقدمة الجزء الثاني • المقدمة الأزهرية • الجزء الثالث • الجزء الرابع • الجزء الخامس • الجزء السادس • الجزء السابع • الجزء الثامن • الجزء التاسع • الجزء العاشر • الجزء الحادي عشر • الجزء الثاني عشر • الجزء الثالث عشر • الجزء الرابع عشر • الجزء الخامس عشر • الجزء السادس عشر • الجزء السابع عشر • الجزء الثامن عشر • الجزء التاسع عشر • الجزء العشرون • الجزء الحادي والعشرون • الجزء الثاني والعشرون • الجزء الثالث والعشرون • الجزء الرابع والعشرون • الجزء الخامس والعشرون • الجزء السادس والعشرون • الجزء السابع والعشرون • الجزء الثامن والعشرون • الجزء التاسع والعشرون • الجزء الثلاثون • الفهرس • الفهرس التفصيلي

Digitized by Google

ܥܒܝܕܬ ܠܐܠܗܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ ܘܕܡܐ ܘܕܐܝܬܘܗܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ . ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܝܠܕ ܕܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܢܐ ܕܡܨܐ . ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ
ܦܪܘܫܘܬܐ ܠܡܬܒܥܘ . ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܡܣܬܒܪܐ ܘܡܬܕܪܫܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܥܬܝܩܐ .
ܗܘܐ ܗܟܝܠ ܕܡܩܒܠܝܢ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܘܩܕܝܫܘܬܐ . ܘܗܘ ܡܦܩܬ
ܡܢܗܘܢ ܘܡܬܝܕܥܢܘܬܐ . ܘܒܗܝܢ ܘܡܬܝܕܥܢܘܬܐ . ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܝܬܝܗ
ܠܡܬܠ ܒܡܠܦܢܘܬܗ ܕܟܠܗܘܢ ܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܕܠܐ ܡܫܠܡܢܘܬܐ . ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܘܕܫܪܝܪܐ . ܕܒܢܝܢܐ ܕܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܗܕܐ
ܗܝ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ . ܘܡܬܠܒܫܐ ܕܡܠܐܟܐ ܠܡܬܒܥܘ . ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܐܝܟܢܐ
ܕܠܗܘܢ ܡܫܬܡܠܝܐ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܦܓܪܐ ܠܡܫܬܡܠܝܘ ܠܗ ܒܫܠܡܐ . ܐܝܟܢܐ
ܐܝܬ ܕܝܢ ܟܕܝ ܘܕܘܟܐ ܕܒܝܬܐ ܠܡܫܬܡܠܝܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܘܠܡܐ ܫܪܝܪܐ .
ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܠܦܢܘܬܐ . ܗܝ ܕܐܬܒܥܝܬ . ܒܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ .
ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܕܡܬܠ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢ
ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܡܝܢ .

ܥܠܬܐ ܕܟܬܒܐ ܗܢܐ ܕܦܘܫܩܐ .

ܡܛܠ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܫܠܝܚܘ̈ܗܝ ܘܠܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ ܕܢܟܪܙܘܢ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܒܫܡܗ
ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܝܠܗ . ܘܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܟܬܒܘ ܘܫܪܪܘ ܘܫܠܡܘ ܐܝܟܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ . ܘܬܠܡܝܕܘ̈ܗܝ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܡܕܢܚܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ . ܘܡܠܦܢܘ̈ܗܝ
ܕܩܕܝܫܐ ܘܬܘܒ ܕܡܪܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܠܡܫܬܡܠܝܘ ܘܠܥܠܡܐ ܟܠܗ . ܘܒܬܪ
ܕܫܠܝܚܐ ܠܗ ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܡܫܬܡܠܝܘ ܕܡܫܬܡܠܝܢ . ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ .
ܠܡܫܬܡܠܝܘ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܟܠܗ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ . ܟܠܗ ܒܡܫܬܡܠܝܢ

ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܀

ܦܓܥܐ ܠܝ ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܛܠܠܐ ܕܠܐ ܡܬܬܘܬܢܘܬܐ ܕܐܘܪܚܗ ܒܡܬܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܢܛܪܢܝ ܘܐܦܨܝܢܝ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܢܦܩܬ ܐܝܟ ܠܐܪܥܐ ܢܛܘܪܢܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܚܘܒܐ
ܠܢܛܘܪܘܬܐ ܕܠܒܠܒ ܐܪܚܐ ܘܒܪܬܐ ܘܪܘܚܐ ܕܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀

ܥܠ ܦܓܪܐ ܀

ܡܪܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪܐ ܀ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܠܐ ܡܬܒܠܠܐ ܒܟܠܗ ܕܘܟܝܢ
ܐܬܚܝܠܘ ܕܐܝܟܢܐ ܢܦܫܬܗ ܀

ܒܪܟܐ ܚܕ ܥܠ ܥܠܝܡܘܬܐ ܀

ܐܬܐ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܘܬ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܠܘܬܗ ܀

ܘܫܒܩ ܫܡܥ ܡܪܝܚܢܐ ܘܐܡܪ ܀

ܠܚܝܘܬܝ ܢܛܪܗ ܘܫܡܥ ܩܠܝ ܕܒܠܒܝ ܦܩܕܬ ܡܪܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܥܒܕܘܗܝ ܠܗ
ܢܘܗܪܐ ܘܢܛܪܘܗܝ ܀

ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܡܢ ܫܪܒܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܕܡܘܪܕܢܐ

ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܦܩܝ ܬܠܬܐ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܀

✠ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܠܝ ܡܪܝܐ ܡܬܡܠܐ ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܥܠ ܐܠܗܐ ܡܫܬܘܕܝܐ
ܕܠܐ ܡܬܛܠܐ ܒܒܝܬܐ ܠܐ ܢܦܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܐܠܐ ܕܠܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀

ܒܥܘܬܐ ܕܡ ܡܫܝܚܝܐ ܐܝܕܘܗܝ ܐܡܪ ܀

ܘܗܒ ܡܪܝܐ ܚܝܠܐ ܒܐܝܕܝ ܠܡܗܝܡܢܝ ܒܟ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܠܗܘܬܟ ܕܒܗ ܘܒܥܕ ܐܢܫ ܐܢܫ ܐܝܟ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀

ܒܕ ܩܐܡ ܫܘܒܪܐ ܥܠ ܕܝܢܗ ܀

ܗܒ ܡܪܝܐ ܥܠ ܕܝܢܝ ܫܘܒܪܬܐ ܕܡܘܪܕܐ ܠܡܨܠܝܢܘ ܘܠܡܬܢܛܪܘ ܒܠܗܘܢ ܐܦܘܗܝ ܕܐܬܪܐ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀

ܥܠ ܒܘܬܝܐ ܀

ܢܘܗܪܝܢ ܡܪܝܐ ܘܕܥܬܐ ܠܟܝܢ ܀ ܕܥܡܐ ܕܒܕܘܟܬܗ ܕܐܡܪܐ ܡܬܢܝܚܬܐ ܐܠܐ ܀ ܐܬܦܪܥ ܕܢܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܢ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀

ܥܠ ܘܥܕܐ ܀

ܡܘܕܝܢܢ ܡܪܝ ܒܘܥܕܐ ܕܒܝܬܘܬܐ ܘܒܫܠܡܘܬܝ ܚܘܡܕܘܢ ܕܢ ܚܝܠܐ ܐܢܝܢ ܕܥܘܕ ܥܡ ܚܝܠܐ ܕܢܛܘܪܬܐ ܘܠܢܛܘܪܬ ܢܦܫܐ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀

ܥܠ ܘܥܕܐ ܀

ܚܦܐ ܕܒܢܬܐ ܘܕܝܢܐ ܐܫܬܐ ܡܪܝܐ ܠܡܫܡܫܘ ܕܢܝܚܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܕܚܫܚܬܐ ܐܫܠܡ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀

Digitized by Google

خواب بهداد . بهداد بعد ازین . . خانجی آنها استاده

خانجی چیست ؟ آری . . نمیدانم چیست . . چندی چیز . بهداد

خواب بهداد . بهداد بعد ازین . . خانجی آنها استاده

بیشتر از آنکه . آنها آنجا رفته بودند . آنها همدیگر

آنجا آنچه آنجا زیاد دارد بعضی آنجا آنها آنجا

زیاده بیشتر . آنها خانه‌های آنجا . بهداد آنجا

آنجا آنچه آنجا زیاد دارد بعضی آنجا آنها آنجا

خانه بهداد . بهداد بعد ازین . . خانجی آنها استاده

خانجی چیست ؟ آری . . نمیدانم چیست . . چندی چیز . بهداد

• بهداد .

بهداد خانه خانه آنجا رفته بود

آنجا خانه‌های آنجا . بهداد آنجا

سالهاست شعله آنجا بیرون است چند چند شعله چند

بیرون بهداد . بهداد بعد ازین . . خانجی آنها استاده

Digitized by Google

ܢܛܠ ܠܡܫܒܚܘܗܝ ܘܦܪܘܩܢ ܠܒܪ ܐܠܗܘܬܗ܀ ܘܡܫܒܚ ܒܪ ܐܢܫܘܬܐ ܢܨܝܚܬܐ܀ ܕܝܫܘܥ
ܬܠܬܐ ܘܝܫܘܥܢ܀ ܕܐܠܒܫ ܡܪܝܐ ܒܪܝܬܐ ܘܫܒܚܘܗܝ܀

✠ ܘܡܫܝܚܬ ܘܩܠܝܬ ܘܐܬܦܬܚܬ ܠܟ܀ ܘܐܝܟ ܐܡܪܬ ܒܪܟܬܟ
ܕܟܠ ܒܒܢܝ ܕܢܚܐ܀ ܩܪܐ ܐܢܘܢ ܠܡܪܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܟܠܢ܀ ܒܫܡܐ
ܕܗܘܦܟܐ ܐܢܫܝܢ ܘܒܥܒܕܗ ܕܡܪܝܐ ܐܡܪܐ܀ ܢܗܘܘܢ ܠܡܪܝܐ ܐܬܦܬܚ ܡܢܟ ܟܠܗ
ܥܠܡܐ܀ ܢܒܥܘ ܗܘ ܒܒܬܘܠܘܬܗ ܕܡܪܝܐ ܡܢܗܘܢ ܕܦܪܘܩܘܬܗ܀ ܐܘ ܡܪܝܐ ܐܝܟ
ܥܒܕܝܟ܀ ܥܒܕܝܢ ܐܢܐ ܘܒܪܘܗ ܕܐܒܘܗܝ܀ ܫܒܚܬ ܡܢܟ ܐܠܗܘܢ܀ ܘܠܟ ܐܝܬܝܟ
ܕܒܢܐ ܕܥܘܒܕܐ܀ ܢܗܘܘܢ ܠܡܪܝܐ ܐܬܦܬܚ ܡܢܟ ܟܠܗ ܥܠܡܐ܀ ܘܡܒܪܟ ܕܡܫܝܚܘܬܗ
ܕܡܪܝܐ ܘܡܪܘܡܝܢ ܐܘܪܫܠܡ܀

✠ ܡܢ ܥܘܡܩܐ ܩܪܝܬܟ ܡܪܝܐ ܘܫܡܥ ܩܠܝ܀ ܢܗܘܝܢ ܐܕܢܝܟ
ܨܝܬܢ ܠܩܠܐ ܕܒܥܘܬܝ܀ ܐܢ ܥܘܠܐ ܬܛܪ ܐܢܬ ܡܪܝܐ ܡܪܝ ܡܢܘ ܢܩܘܡ ܠܩܕܡܝܟ܀
ܡܛܠ ܕܡܢ ܠܘܬܟ ܗܘ ܚܘܣܝܐ܀ ܡܛܠ ܫܡܟ ܡܪܝܐ ܘܣܒܪܬ ܢܦܫܝ
ܠܡܠܬܗ܀ ܘܣܒܪܬ ܠܡܪܝܐ ܡܢ ܡܛܪܬܐ ܕܨܦܪܐ ܘܥܕܡܐ ܠܡܛܪܬܐ
ܕܨܦܪܐ܀ ܢܣܒܪ ܐܝܣܪܝܠ ܠܡܪܝܐ܀ ܡܛܠ ܕܡܢ ܠܘܬܗ ܐܝܬ ܚܣܕܐ ܘܣܓܝ
ܠܘܬܗ ܦܘܪܩܢܐ܀ ܘܗܘ ܢܦܪܘܩܝܘܗܝ ܠܐܝܣܪܝܠ ܡܢ ܟܠܗ ܥܘܠܘܗܝ܀ ܘܡܢ܀
ܠܐ ܬܬܥܗܕ ܠܝ ܡܪܝܐ ܣܟܠܘܬܝ ܘܐܪܬܘܬܝ܀ ܘܠܐ ܬܬܒܥ ܡܪܝܐ ܚܘܒܝ ܡܢ
ܕܝܠܝ܀ ܕܐܒܗܝ܀ ܕܐܚܝ܀ ܕܐܒܗܬܝ܀ ܐܠܐ ܕܒܚܢܢܟ܀
ܟܠܗ܀ ܘܠܐ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ܀ ܐܠܐ ܦܨܢ ܡܢ ܒܝܫܐ܀ ܐܢܐ ܐܡܪܬ ܡܪܝܐ ܕܢܝܚ
ܚܢܢ܀ ܐܣܐ ܠܢܦܫܝ ܡܛܠ ܕܚܛܝܬ ܠܟ܀ ܐܬܦܢܝ ܡܪܝܐ ܩܠܝܠ܀ ܘܐܬܒܝܐ
ܥܠ ܥܒܕܝܟ܀ ܬܗܘܐ ܛܝܒܘܬܟ ܥܠܝܢ ܡܪܝܐ܀ ܐܝܟ ܕܣܟܝܢ ܠܟ܀ ܟܗܢܝܟ
ܢܠܒܫܘܢ ܙܕܝܩܘܬܐ ܘܙܕܝܩܝܟ ܢܫܒܚܘܢ܀ ܦܪܘܩ ܡܪܝܐ ܥܡ ܝܪܬܘܬܟ܀ ܘܥܡ

ܘܬܚܝܢ ܘܥܡܟ ܢܚܕܘܢ ܒܟ . ܚܘܝܢ ܡܪܝܐ ܛܝܒܘܬܟ ܘܦܘܪܩܢܟ ܗܒ ܠܢ .
ܐܫܡܥ ܡܢܐ ܢܡܠܠ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ . ܕܡܡܠܠ ܫܠܡܐ ܥܠ ܥܡܗ ܘܥܠ ܙܕܝܩܘܗܝ .
ܘܠܐ ܢܗܦܟܘܢ ܠܣܟܠܘܬܗܘܢ . ܒܪܡ ܩܪܝܒ ܗܘ ܦܘܪܩܢܗ ܠܕܚܠܘܗܝ . ܢܫܪܐ ܐܝܩܪܗ
ܒܐܪܥܢ . ܛܝܒܘܬܐ ܘܩܘܫܬܐ ܐܬܦܓܥܘ . ܘܙܕܝܩܘܬܐ ܘܫܠܡܐ ܢܫܩܘ .
ܩܘܫܬܐ ܬܕܢܚ ܡܢ ܐܪܥܐ . ܘܙܕܝܩܘܬܐ ܐܬܚܙܝܬ ܡܢ ܫܡܝܐ . ܐܦ ܡܪܝܐ
ܢܬܠ ܛܝܒܘܬܗ . ܘܐܪܥܢ ܬܬܠ ܥܠܠܬܗ . ܘܙܕܝܩܘܬܐ ܩܕܡܘܗܝ ܬܗܠܟ . ܘܬܣܝܡ
ܒܐܘܪܚܐ ܪܓܠܘܗܝ .

✠ ܐܪܟܢ ܡܪܝܐ ܐܕܢܟ ܘܥܢܝܢܝ . ܡܛܠ ܕܡܣܟܢܐ ܐܢܐ ܘܒܝܫܐ . ܛܪܝܗ
ܠܢܦܫܝ ܡܛܠ ܕܚܣܝܐ ܐܢܐ . ܦܪܘܩ ܠܥܒܕܟ ܐܢܬ ܐܠܗܝ ܕܬܟܝܠ ܥܠܝܟ .
ܪܚܡ ܥܠܝ ܡܪܝܐ . ܡܛܠ ܕܠܘܬܟ ܐܩܪܐ ܟܠܝܘܡ . ܚܕܝ ܢܦܫܗ ܕܥܒܕܟ .
ܡܛܠ ܕܠܘܬܟ ܡܪܝܐ ܐܪܝܡܬ ܢܦܫܝ . ܡܛܠ ܕܐܢܬ ܡܪܝܐ ܛܒ ܐܢܬ .
ܘܡܣܓܝܐ ܛܝܒܘܬܟ ܠܟܠ ܕܩܪܝܢ ܠܟ . ܨܘܬ ܡܪܝܐ ܠܨܠܘܬܝ . ܘܐܨܬ
ܠܩܠܐ ܕܒܥܘܬܝ . ܒܝܘܡܐ ܕܐܘܠܨܢܝ ܩܪܝܬܟ ܘܥܢܝܬܢܝ . ܠܝܬ ܐܝܟܘܬܟ
ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܘܠܝܬ ܐܝܟ ܥܒܕܝܟ . ܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܕܥܒܕܬ . ܢܐܬܘܢ ܘܢܣܓܕܘܢ
ܩܕܡܝܟ ܡܪܝܐ . ܘܢܫܒܚܘܢ ܠܫܡܟ ܡܛܠ ܕܪܒ ܐܢܬ . ܥܒܕ ܐܢܬ ܬܕܡܪܬܐ
ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕܝܟ . ܚܘܝܢܝ ܡܪܝܐ ܐܘܪܚܟ ܘܐܗܠܟ ܒܩܘܫܬܟ .
ܢܚܕܐ ܠܒܝ ܒܕܚܠܬ ܫܡܟ . ܐܘܕܐ ܠܟ ܡܪܝܐ ܐܠܗܝ ܡܢ ܟܠܗ ܠܒܝ .
ܘܐܫܒܚ ܫܡܟ ܠܥܠܡ . ܡܛܠ ܕܛܝܒܘܬܟ ܣܓܝܬ ܥܠܝ . ܘܦܨܝܬ ܠܢܦܫܝ
ܡܢ ܫܝܘܠ ܬܚܬܝܬܐ . ܐܠܗܐ ܥܘܠܐ ܩܡܘ ܥܠܝ . ܘܟܢܘܫܬܐ ܕܥܫܝܢܐ
ܒܥܘ ܠܢܦܫܝ ܘܠܐ ܐܣܬܟܠܘܟ ܠܘܩܒܠܗܘܢ . ܘܐܢܬ ܡܪܝܐ ܡܪܚܡܢܐ ܘܡܚܢܢܐ .
ܢܓܝܪ ܪܘܚܐ ܘܣܓܝ ܛܝܒܘܬܐ ܘܩܘܫܬܐ . ܐܬܦܢܐ ܡܪܝܐ ܘܪܚܡ ܥܠܝ . ܗܒ

ܦܘܫܩܐ ܠܡܐܡܪܐ ܬܠܝܬܝܐ ܀

ܐܚܘܠ ܠܢܒܝܘܬܗ ܘܫܠܝܚܘܬܐ ܟܠܗܝܢ ܐܬܦܪܫܘ ܀ ܢܝܫܐ ܕܚܙܝ ܗܘܦܟܗܘܢ ܀ ܠܐ ܫܬܐܣܝ ܠܗ ܡܫܠܡܘܬܐ ܘܕܐܝܬܘܬܐ ܀ ܘܠܐ ܐܫܬܘܕܝ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܕܡܟܣܝܐ ܀ ܕܢܗ ܐܡܪ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܀ ܡܛܠ ܡܫܡܫܢ ܡܚܫܒܬܗ ܡܪܝܐ ܫܠܝܛܐ ܀ ܗܦܟܬ ܘܫܘܕܥܝܢ ܕܦܘܩܕܢܗ ܠܬܘܒܐ ܕܡܪܝܐ ܀ ܠܐܝܢ ܘܫܡܥܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܠܐܠܗܐ ܫܒܚܘ ܀ ܘܐܦ ܫܡܝܐ ܐܬܓܠܝܬ ܠܗ ܒܝܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܫܦܝܪܐ ܀ ܕܢܚܘ ܦܘܩܕܢܐ ܟܠܗ ܡܪܝܐ ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ ܡܪܝܐ ܫܠܝܛܐ ܀ ܡܠܐܟܐ ܘܫܠܝܚܐ ܦܘܩܕܢܝܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܀ ܒܝܕ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܠܡܪܝܐ ܕܐܬܡܫܡܫܬ ܀ ܦܘܩܕܢܗ ܠܒܪܢܫܐ ܕܐܬܦܩܕ ܡܫܬܡܥܢܘܬܗ ܀ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܒܠܒܗ ܀ ܘܡܕܡ ܕܒܡܫܡܫܢܐ ܕܡܪܝܐ ܘܡܫܬܡܫܢ ܒܝܕ ܡܫܬܡܠܝܐ ܀ ܘܐܦ ܕܡܕܒܪܢܐ ܕܐܬܓܠܝ ܦܠܚ ܫܡܫܐ ܀ ܥܠܘܗܝ ܡܢ ܚܝܠܐ ܠܚܝܠܐ ܀ ܘܕܠܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܪܘܚܗ ܀ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܫܠܝܛܐ ܥܠܡܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܀ ܘܒܗ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܀ ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܘܚܝܠ ܐܬܐ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܘܡܪܐ ܥܠܡܐ ܡܫܒܚܐ ܀ ܡܛܠ ܕܗܢܐ ܗܘ ܗܘ ܥܒܕ ܒܝܘܡܬܐ ܡܢ ܐܝܟܢ ܀ ܒܝܕ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܫܠܝܛܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܗܢܐ ܡܢ ܕܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܀ ܡܛܠ ܕܡܫܬܡܫܢܝܢ ܘܡܕܒܪܝܢ ܡܪܝܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܀ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܝܗܒ ܡܪܝܐ ܀ ܘܠܐ ܝܗܒܠܐ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ ܀ ܡܢ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܝܢ ܒܫܡܫܡܫܢܘܬܐ ܀ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܫܠܝܛܐ ܀ ܦܘܩܕܢܗ ܠܒܪܢܫܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܀

✠ ܒܝܕ ܡܪܝܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܀ ܘܐܬܚܙܝ ܫܘܒܚܗ ܕܫܡܫܢܐ ܀ ܫܡܫܐ ܠܗ ܢܗܘܐ ܠܒܢܝܗܘܢ ܀ ܘܕܚܙܐ ܟܠܗܘܢ ܡܫܬܡܫܢܘܗܝ ܀ ܘܐܝܬܝܗ ܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܀ ܘܐܝܬܝܗ ܡܫܡܫܢܐ ܕܫܘܒܚܗ ܀ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢ ܀ ܘܡܛܠ ܫܘܒܚܗ ܡܫܡܫ ܀ ܘܠܐ ܠܟܠܢ ܡܫܒܚܝܢ ܟܠܢ ܀ ܘܠܐ ܡܫܬܒܚ ܫܘܒܚܗ ܠܡܫܡܫܢܝܢ ܀ ܐܠܐ ܐܝܬ ܐܢܫ

ܬܘܒ ܕܥܒܕܝܢ ܚܕܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܕܥܠܡܐ. ܒܪܫܝܬ. ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܕܦܬܓܡ̈ܐ
ܘܡܬܩܪܝܐ ܒܠܫܢ ܝܘܢܝܐ ܓܢܣܝܣ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܡܠܬܐ ܕܡܘܫܐ
ܘܫܘܠܡܗ.

ܘܡܦܩܬܐ ܕܦܬܓܡ̈ܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܝܘܢܝܐ ܐܟܣܘܕܘܣ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ
ܒܡܦܩܬܐ ܕܝܫܪܐܝܠ ܕܡܢ ܡܨܪܝܢ. ܡܢ ܕܒܗ ܕܝܢ ܬܚܘܡܐ ܕܦܬܓܡ̈ܐ ܡܕܝ
ܘܥܕܡܐ.

ܬܘܒ ܕܩܕܡܝܐ ܕܟܗܢ̈ܐ ܕܡܬܩܪܐ ܥܠ ܝܘܢܝܐ ܠܘܝܐ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܟܗܢ̈ܐ
ܒܢܝ̈ ܠܘܝ.

ܕܥܠ ܡܢܝܢܐ ܕܫܒܛ̈ܐ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܡܢܝܢܐ ܕܒܢ̈ܝ ܝܫܪܐܝܠ.

ܕܥܠ ܬܢܝܢ ܢܡܘܣܐ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܬܢܝܢܘܬ ܢܡܘܣܐ ܕܡܘܫܐ ܢܒܝܐ.

ܕܥܠ ܡܠܟܐ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܡܠܟܐ ܬܪܝܢܐ.

ܕܥܠ ܝܫܘܥ ܒܪ ܢܘܢ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܟܬܒܐ ܕܝܫܘܥ ܒܪ ܢܘܢ.

ܕܥܠ ܕܝܢ̈ܐ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܡܠܟܐ ܩܕܡܝܐ.

ܕܥܠ ܫܡܘܐܝܠ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܬܠܬ ܟܬܒܐ ܕܫܡܘܐܝܠ ܡܢ ܟܬܒܐ
ܕܐܘܪܝܬܐ. ܡܢ ܕܒܗ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘ ܒܝܫܪܐܝܠ ܘܒܝܗܘܕܐ.

ܕܥܠ ܕܒܪ ܝܘܡܝܢ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܫܪܐܝܠ.

ܕܥܠ ܥܙܪܐ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܗܘܦܟܐ ܕܥܡܡ̈ܐ.

ܕܥܠ ܚܙܩܝܐ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܬܘܒܬܐ ܕܢܝܢܘܐ.

ܕܥܠ ܐܣܬܝܪ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܕܥܠ ܝܗܘܕܝܬ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܐܬܪܐ ܕܡܕܝܢ.

ܕܥܠ ܛܘܒܝܐ. ܗܢܘ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܛܘܒܝܐ ܕܢܦܠ.

لكن ذلك لم يكن . فلم يزل المتجدد بعد متجدد . وكان ذلك ديدنه . وعادته التي لا يحيد عنها . ولا يميل . وكان ذلك من أجل أنه كان يعتقد أن ذلك هو الذي يرضي الله تعالى . ويقربه منه . ويدنيه من جنابه . ويجعله من خاصة أوليائه . وأحبائه . وأصفيائه . وأهل قربه . وجواره . وكان يعتقد أن ذلك هو الذي يرضي الله تعالى . ويقربه منه . ويدنيه من جنابه . ويجعله من خاصة أوليائه . وأحبائه . وأصفيائه . وأهل قربه . وجواره . وكان يعتقد أن ذلك هو الذي يرضي الله تعالى . ويقربه منه . ويدنيه من جنابه . ويجعله من خاصة أوليائه . وأحبائه . وأصفيائه . وأهل قربه . وجواره . وكان يعتقد أن ذلك هو الذي يرضي الله تعالى . ويقربه منه . ويدنيه من جنابه . ويجعله من خاصة أوليائه . وأحبائه . وأصفيائه . وأهل قربه . وجواره .

وكان يقول لأصحابه الذين يريدون أن يتبعوه في طريقه
ويسلكوا مسلكه ويقتدوا به في أفعاله وأقواله
ويتخلقوا بأخلاقه ويتأدبوا بآدابه
ويتحققوا بحقائق ما هو عليه من الأحوال والمقامات
ويتعلقوا بأذياله في الدنيا والآخرة
ويكونوا معه في الجنة في أعلى عليين
ويحشروا في زمرته يوم القيامة
ويكونوا من رفقائه في الجنة
ويشربوا من حوضه
ويتمتعوا بالنظر إلى وجه ربهم الكريم
ويفوزوا بالرضوان الأكبر
ويحلوا دار السلام
ويخلدوا في جنات النعيم
ويكونوا من الذين أنعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين
وحسن أولئك رفيقا
ذلك الفضل من الله وكفى بالله عليما

ܬܫܡܫܬܗܘܢ ܟܕ ܟܒܝܫ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܠܒܢ̈ܝ ܐܢܫܐ. ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܐܦ ܠܝܗܘܢ.
ܘܡܫܘܕܥܝܢ ܫܘܠܛܢܗ ܕܡܪܘܬܗܘܢ ܘܡܢܣܝܢ ܗܘܘ ܫܡܗܐ ܕܫܘܒܚܐ ܘܪܝܫ
ܡܘܬܒܐ ܕܫܘܒܚܐ ܘܫܠܡܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܘܕܝܢܗܘܢ ܡܬܥܗܕܝܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܝܢ.
ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܬܬܚܙܘܢ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܝܢܗܘܢ. ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܚܠܦܝܗܘܢ ܐܢܬ
ܐܢܬܘܢ. ܘܐܝܟܐ ܠܐ ܬܬܚܙܘܢ ܠܟܘܢ ܒܐܪܥܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܬܚܙܝܘ ܕܢܣܡܘܢܐ.
ܘܠܐ ܬܬܚܙܘܢ ܡܬܚܙܝܢܐ ܡܬܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢܘܬܗܘܢ ܡܬܟܣܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܡܪ
ܒܟܘܢ. ܕܗܘܐ ܠܟܘܢ ܡܫܡܫܢܐ. ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܕܐܡܪ ܒܦܫܩܐ ܕܬܪܥܝܬܗ. ܘܡܢ
ܕܫܡܥܘ ܒܦܫܩܐ ܕܬܬܚܙܘܢ. ܗܘ ܠܟܘܢ ܡܬܚܝܠܐ ܫܡܝܐ. ܘܐܡܪ ܕܐܢܬܘܢ
ܘܡܢ ܕܢܗܘܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܬܚܙܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܢܗܘܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ
ܡܠܟܐ. ܫܡܥܝ ܘܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܝܢ. ܕܗܘܢܐ ܐܘ ܫܘܠܛܢܐ ܕܗܘ ܡܫܬܡܥ ܠܗ

ܥܠܝ ܝܕܗܡ. ܘܟܐܢ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܡܢ ܩܕܐܡܗ ܝܣܒܚܘܢܗ ܝܩܕܣܘܢ ܐܠܠܗ ܡܟܪܡܝܢܗ
ܐܪܒܐܒܗܡ. ܘܡܢܬܨܪܝܢ ܐܠܒܐܪܝ ܒܐܪܒܗܡ ܘܝܣܝܡܘܢ ܐܣܡ ܐܠܣܒܚ ܥܠܝ ܪܐܣ ܦܝ
ܐܠܡܟܐܢ. ܘܡܢ ܕܘܢ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܦܝ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܘܐܠܫܝܐܛܝܢ ܦܝ ܐܠܐܪܘܐܚ. ܘܐܢ
ܡܢ ܐܠܐܢܣ ܡܢ ܐܠܠܗ ܡܬܟܠܡܝܢ. ܦܐܢܬܡ ܐܝܗܐ ܦܠܐ ܬܬܪܐܘܢ ܠܗܡ ܡܬܟܠܡܝܢ ܦܠ
ܡܬܟܠܡܝܢ ܘܐܢܬ ܗܘ ܐܠܡܬܩܕܡ ܘܐܢܬܡ ܐܝܗܐ ܐܠܒܫܪ. ܘܠܐ ܬܬܪܐܘܢ ܠܗܡ
ܐܢܬܡ ܐܝܗܐ ܐܠܕܝܢ ܦܠ ܐܢܬܡ ܘܐܢܬ ܗܘ ܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܡܠܟܘܬ. ܘܠܐ ܬܬܪܐܘܢ
ܠܗܡ ܡܬܪܐܝܝܢ ܐܝܗܐ ܐܠܕܝܢ ܦܠ ܐܢܬ ܗܘ ܡܬܪܐܝ ܐܠܐܒܪܐܪ. ܦܠܐܢܗ
ܐܠܐܒ ܦܝܗܡ ܦܠܝܣ ܠܗܡ ܓܘܗܪ ܘܡܢ ܩܒܠ ܩܘܬܗ ܐܠܐܠܗܝܗ ܘܡܢ ܩܒܠ
ܩܘܬܗ ܐܠܐܠܗܝܗ. ܐܠܬܝ ܠܗܡ ܠܐ ܬܩܕܪ ܐܠܐܢܣܐܢ ܐܠܬܝ ܝܩܘܠܗܐ ܡܢ ܩܒܠ
ܥܠܐܡܗ ܦܠܝܣ ܗܘ ܓܝܪ ܘܡܢ ܩܒܠ ܐܠܡܠܐܟ ܐܠܡܬܟܠܡ ܒܗ ܐܠܐܒ ܐܠܐܘܠ

ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܡܢܘ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܒܪ ܕܘܝܕ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܘܐܝܟܢܐ ܕܘܝܕ ܒܪܘܚ ܩܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܐܡܪ ܓܝܪ. ܕܐܡܪ ܡܪܝܐ ܠܡܪܝ
ܬܒ ܠܟ ܡܢ ܝܡܝܢܝ. ܥܕܡܐ ܕܐܣܝܡ ܒܥܠܕܒܒܝܟ ܟܘܒܫܐ ܬܚܝܬ ܪ̈ܓܠܝܟ. ܐܢ
ܗܟܝܠ ܕܘܝܕ ܩܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܒܪܗ ܗܘ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܐܫܟܚ ܕܢܬܠ
ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܥܠ ܗܕܐ. ܘܠܐ ܐܡܪܚ ܐܢܫ ܬܘܒ ܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܠܡܫܐܠܘܬܗ.
ܗܝܕܝܢ ܝܫܘܥ ܡܠܠ ܥܡ ܟܢܫܐ ܘܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܥܠ
ܟܘܪܣܝܐ ܕܡܘܫܐ ܝܬܒܘ ܣܦܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܝܫܐ. ܟܠ ܡܕܡ ܗܟܝܠ ܕܢܐܡܪܘܢ
ܠܟܘܢ ܕܬܛܪܘܢ ܛܪܘ ܘܥܒܕܘ. ܐܝܟ ܥܒܕ̈ܝܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܬܥܒܕܘܢ. ܐܡܪܝܢ
ܓܝܪ ܘܠܐ ܥܒܕܝܢ. ܘܐܣܪܝܢ ܡܘܒܠܐ ܝܩܝܪ̈ܐ ܘܣܝܡܝܢ ܥܠ ܟܬܦ̈ܬܐ
ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܨܒܥܗܘܢ ܠܐ ܨܒܝܢ ܕܢܩܪܒܘܢ ܠܗܝܢ. ܘܟܠܗܘܢ

ܬܝܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܗܘ. ܦܠܛܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܕܘܝܕ. ܦܠܐܠ
ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܐܟܡܐ ܕܕܘܝܕ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܩܪܐ ܠܗ ܡܪܝ. ܡܠܐ ܐܡܪܐ
ܠܡܪܝ ܐܝܬܘܢ ܬܒ ܠܟ ܡܢ ܝܡܝܢܝ ܥܕܡܐ ܕܐܣܝܡ ܒܥܠܕܒܒܝܟ ܟܘܒܫܐ ܬܚܝܬ ܪ̈ܓܠܝܟ.
ܐܢ ܗܟܝܠ ܕܘܝܕ ܩܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܐܝܟܢܐ ܒܪܘܢܗ ܝܠܗ. ܘܠܐ
ܐܢܫ ܐܫܟܚ ܕܢܬܠ ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܥܠ ܗܕܐ ܘܠܐ ܡܨܝ ܐܢܫ ܡܢ ܗܘ
ܝܘܡܐ ܠܡܫܐܠܘܬܗ ܡܢ ܬܘܒ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܠ ܝܫܘܥ ܥܡ ܟܢܫܐ ܘܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܘܐܡܪ. ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܕܡܘܫܐ ܝܬܒܝ ܣܦܪ̈ܐ ܘܦܪ̈ܝܫܐ ܟܠ ܡܕܡ ܗܟܝܠ
ܕܐܡܪܝ ܠܟܘܢ ܕܢܛܪܝܬܘܢ ܛܪܘ ܘܥܒܕܘ. ܐܝܟ ܥܒܕ̈ܝܗܘܢ ܠܐ ܬܥܒܕܘܢ.
ܠܐ ܓܝܪ ܐܡܪܝ ܘܠܐ ܥܒܕܝ. ܘܐܣܪܝ ܡܘܒܠܐ ܝܩܝܪ̈ܐ ܘܣܝܡܝ
ܥܠ ܟܬܦ̈ܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܘܗܢܘܢ ܠܐ ܨܒܝ ܕܢܩܪܒܝ ܠܗܘܢ ܒܨܒܥܗܘܢ

✠ ספר הלקוטים מהרבה מחברים בענין הקרבן הנקרא

חג • חב • ב • ומפני שבני ומפני מעלה מעלה מיוחדת הם

שמשלמים עמהם לכהנים הנאות בשלמים הלוואת מתנת לזולתם

בחברה • ומשלמים מעלה מתנת הקרבנות הם מתנדבים

ומעלה מעלה מיוחדת לעמהם ולא לבני ומפני מה מתנדבים

הם • ומפני שהם מקריבים קרבנות שלמים בכל יום ויום

ומשלמים לכהנים הנאות בשלמים הלוואת מתנת לזולתם

בחברה • ומשלמים מעלה מתנת הקרבנות הם מתנדבים

ומעלה מעלה מיוחדת לעמהם ולא לבני ומפני מה מתנדבים

הם • ומפני שהם מקריבים קרבנות שלמים בכל יום ויום

Digitized by Google

ܗܘ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܫܠܡܘܢ ܒܪ ܨܒܝ ܕܐܡܪ ܒܫܡ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܒܪ ܙܒܕܝ ܕܐܡܪ ܒܫܡ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܐܚܘܗܝ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܬܪܥܝ ܗܘ ܕܢܦܠ ܒܝܘܡ ܕܝܢ ܠܒܝܬ ܕܝܢܐ ܘ

ܕܢܦܫܗ. ܘܩܕܡ ܐܡܪ ܠܗܘ ܢܒܝܐ ܫܡܘܐܝܠ ܐ ܒܪܗ. ܘܫܒܩܗ ܐ ܒܪܗ ܘܐܬܒܬ
ܐܡܪ ܡܢܬܗ. ܘܢܦܫܗ ܕܩܕܝܫܐ ܘܡܠܟܐ ܢܦܫܗ ܚܠܘܗܝ ܐܡܪ ܕܢܦܫܗ ܘܫܡܗ.
ܒܣܘܦ ܕܝܢ ܝܘܡܐ. ܘܫܒܩ ܠܗ ܡܢ ܬܡܢ. ܘܐܙܠ ܠܗ ܠܬܪܗ ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ
ܦܐܫ ܠܓܠܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܗܟܢ ܘܠܐ ܢܫܠܘܢ ܡܢܗܘܢ. ܕܢܬܦܩܘܢ ܡܢܗܘܢ ܕܢܬܐܡܪ
ܗܢܘ ܐܝܟܢܐ ܡܢܐ ܕܐܡܪ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܦܓܪܐ ܕܝܢ. ܘܡܢܗܘܢ ܕܡܘܢܬ
ܕܗ ܢܦܫܗ. ܢܦܫ ܐܝܟܢ ܚܠܘܗܝ. ܘܕܝܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܢܦܫܘ. ܠܐ ܢܬܡܪܐ
ܘܠܐ ܢܦܠ. ܘܠܐ ܐܦܢ ܢܫܡܥ ܩܠܗ ܕܡܘܬܐ. ܢܦܫܐ ܕܚܝܠܐ ܠܐ ܢܬܚܪ.
ܘܡܪܝܐ ܢܡܠܠ ܠܘܬܗ ܠܐ ܢܦܝܩ. ܕܢܦܫܐ ܕܢܦܫ ܕܡܠܐ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܘܢܫܡܫܘܢ
ܕܢܦܫܐ ܢܦܫܗ.

ܐܠܐܗܘܬܐ ܐܝܟ ܡܢܕܝ ܢܦܫܗ ܦܘܪܩܢܐ ܦܪܝܫܬ ܡܢܗܘܢ ܐܠܗܐ ܦܪܝܫ ܐܠܦܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܬܐܡܪ ܦܝ ܐܠܗܘܬܐ. ܦܝܠܐ ܢܦܫܗ ܘܢܬܦܩܘܢ ܡܢ ܗܘܢܝܢ. ܘܢܬܚܫܒ
ܝܡܐ ܕܚܝܐ ܦܐܫ ܝܡܡܐ ܘܒܘܬܐ ܐܝܟ ܠܐ ܢܬܦܩܘܢ ܕܠܝ. ܠܟܠ
ܢܬܚܙܐ ܡܢܐ ܡܢ ܗܢܐ ܦܝ ܐܝܟܢܐ ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܝܟ ܗܘܘ ܦܠܐܝ ܐܠܐ
ܗܘܐ ܘܡܢܗܘܢ ܐܠܗ ܢܦܫܗ ܢܦܫ ܗܘ. ܐܝܟ ܢܦܫ ܚܠܘܗܝ ܘܡܢܗܘܢ
ܐܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܢܬܚܙܐ ܘܠܐ ܢܦܫ ܢܬܡܪܐ ܐܢܫ ܐܝܬܘܗܝ ܦܝ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܦܘܪܩܢܐ ܠܐ ܢܦܫ ܘܢܦܫܐ ܢܬܦܩܘܢ ܠܐ ܢܬܦܩ
ܢܦܫ ܢܦܫܐ ܐܠܗܐ ܦܝܠܝܐ ܘܢܦܫ ܐܝܟ ܗܘܐ ܢܦܫ ܐܠܝܫܘܥ.

وفيه لا زه • وفيه أخبرت ٦ لا • وفيه لم لا تجلس ما
يعبر ٦ هو لا يعبر ٦ هو • وفيه أخبرت ٦ لا • وفيه
لا زه • وفيه لم لا تجلس ما

فيه لا زه • وفيه أخبرت ٦ لا • وفيه أخبرت ٦ لا
أخبرت ما هذا ٦ هذا فعله وفيه • وما ٦ هذا لم ما • وما ٦ هذا
فاجأه ٦ هذا • وفيه أخبرت ٦ لا • وفيه ٦ ما لم ما فاجأه
• وفيه ٦ أخبرت • وفيه ٦ هو ٦ هذا ٦ هذا • وفيه ٦ هذا
وفيه لم ما وفيه • أخبرت ٦ هذا ٦ هذا وفيه • ٦ هذا
وفيه لا زه • وفيه أخبرت ٦ لا • وفيه لم لا تجلس ما

ܕܡܢܕܪܫܐ ܦܬܝܚܐ ܕܫܘܒܚ ܒܩܕܡܝܬܐ ܕܡܘܬܒܗ. ܡܪܝܐ ܒܡܪܚܡܢܘܬܟ.
ܚܘܣ ܥܠ ܥܘܠܡܐ ܕܡܪܢ ܒܨܠܘܬܗ ܘܒܥܘܬܗ.

ܕܡܢܕܪܫܐ ܕܩܕܡ ܕܡܘܬܒܢܝܬܐ ܕܥܘܕܢܗ. ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
ܐܘܕܝܢܘ ܦܬܝܚܐ ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܙܒܢ ܕܡܫܒܚܝܢ. ܥ. ܡܟ.

✠ ܒܚܘܒܐ ܘܒܫܠܡܐ. ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܫܒܚ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ. ܘܐܠܗܘܬܗ ܗܘ
ܒܟܠܗܘܢ ܡܬܬܣܝܡ ܒܥܡܡܐ ܘܐܠܗܐ ܕܒܪܝܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܒܪܗ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܟܠ ܥܠܡܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܫܘܒܚܐ. ܗܘ ܕܡܢ ܐܝܬ
ܠܗ. ܠܐ ܡܬܕܡܐ ܡܕܡ ܐܟܘܬܗ ܒܐܪܥܐ ܘܒܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܡܝܢ ܘܟܠ
ܠܥܠܡܝܢ ܕܥܠܡܝܢ. ܘܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܐܒܐ. ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܕܡܐ ܗܘܐ

ܠܐܠܗܐ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܒܪܝܗ ܐܠܡܓܕ. ܐܠܝ ܕܗܪ ܐܠܕܗܘܪ. ܐܡܝܢ ܒܥܘܢܗ.
ܝܢܒܓܝ ܐܢ ܕܟܠ ܡܢܗ ܐܠܥܠܝ ܘܐܠܦܘܩ.
ܠܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ ܡܢ ܐܠܒܪܝܗ ܐܠܡܓܕ ܐܠܝ ܕܗܪ ܐܠܕܗܘܪ. ܒܥܘܢܗ ܐܡܝܢ.
ܐܠܠܗ ܐܠܩܕܝܪ ܥܠܝ ܟܠ ܫܝ ܘܡܒܕܥܗ ܐܠܡܘܓܘܕܐܬ ܡܢ ܐܠܥܕܡ ܐܠܝ
ܐܠܘܓܘܕ ܒܩܕܪܬܗ ܘܚܟܡܬܗ. ܥ. ܡܟ.

✠ ܘܦܝ ܟܠ ܝܘܡ ܐܠܐܚܕ ܘܡܘܐܣܡ ܐܠܪܒ ܘܐܝܐܡ ܐܠܥܝܕ. ܘܦܝ ܐܠܐܝܐܡ
ܐܠܡܥܝܢܗ ܦܝܗܐ ܐܠܨܠܘܐܬ ܘܐܠܬܣܒܝܚ. ܦܐܠܟܗܢ ܐܘ ܐܠܫܡܐܣ ܝܩܪܐ ܐܠܡܙܡܘܪ
ܥܠܝ ܐܠܩܪܐܝܗ ܗܕܗ ܐܠܡܫܝܚܝܗ ܒܨܘܬ ܥܐܠ ܠܐ ܝܬܐܟܪ ܒܗ ܦܝ
ܐܠܒܝܥܗ. ܦܐܕܐ ܝܩܘܠ ܐܠܡܙܡܘܪ ܒܡ ܝܩܪܐ ܐܠܐܚܪ ܐܠܩܘܠ ܗܘ ܘܐܠܫܥܒ
ܡܥܗ ܟܡܐ ܝܩܘܠ ܐܠܝ ܐܢ ܐܠܠܗ. ܘܒܥܕ ܕܠܟ ܐܠܬܣܒܝܚ. ܐܠܝ ܐܠܐܒܕ

الحمد لله الذي أنعم علينا بنعمة الإسلام والإيمان وهدانا إلى صراط مستقيم وطريق قويم. ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له شهادة تنجينا من أهوال يوم القيامة وتؤمننا من عذاب جهنم وتدخلنا الجنة دار السلام. ونشهد أن سيدنا ونبينا ومولانا محمداً عبده ورسوله وصفيه وخليله وحبيبه ونجيه وأمينه على وحيه وسفيره إلى خلقه وبشيره ونذيره وداعيه إلى الحق بإذنه وسراجه المنير. صلى الله وسلم وبارك عليه وعلى آله وأصحابه الذين هم أهل الوفاء والصدق والأمانة والتقى والورع والعفاف والكرم والحياء والمروءة والشجاعة والصبر والحلم والعلم والحكمة واليقين والزهد في الدنيا والرغبة في الآخرة والقيام بالليل والصيام بالنهار والجهاد في سبيل الله حق جهاده والذين بذلوا أموالهم وأنفسهم في نصرة دين الله وإعلاء كلمته حتى أتاهم اليقين. فرضي الله عنهم وأرضاهم وجعل الجنة مثواهم ومأواهم وجمعنا بهم في دار كرامته ومستقر رحمته إنه على كل شيء قدير وبالإجابة جدير.

أما بعد فإن الله سبحانه وتعالى لما خلق الخلق وأراد أن يتعرف إليهم بأنواع التعريف ليعرفوه بأسمائه وصفاته وأفعاله وآلائه ونعمائه ويعبدوه بما شاء من أنواع العبادة ليستحقوا بذلك رضاه وثوابه ويتقوا سخطه وعقابه أرسل إليهم رسلاً من أنفسهم يدعونهم إلى الله ويعرفونهم بأسمائه وصفاته وأفعاله وآلائه ونعمائه ويعبدونهم بما شاء من أنواع العبادة ليستحقوا بذلك رضاه وثوابه ويتقوا سخطه وعقابه

الإهداء للمقام الشامخ • سيدنا محمد • صلى الله عليه وسلم • الذي أنعم الله علينا بنعمة الإسلام والإيمان • وهدانا إلى صراط مستقيم وطريق قويم • ونشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له شهادة تنجينا من أهوال يوم القيامة وتؤمننا من عذاب جهنم وتدخلنا الجنة دار السلام • ونشهد أن سيدنا ونبينا ومولانا محمداً عبده ورسوله وصفيه وخليله وحبيبه ونجيه وأمينه على وحيه وسفيره إلى خلقه وبشيره ونذيره وداعيه إلى الحق بإذنه وسراجه المنير • صلى الله وسلم وبارك عليه وعلى آله وأصحابه الذين هم أهل الوفاء والصدق والأمانة والتقى والورع والعفاف والكرم والحياء والمروءة والشجاعة والصبر والحلم والعلم والحكمة واليقين والزهد في الدنيا والرغبة في الآخرة والقيام بالليل والصيام بالنهار والجهاد في سبيل الله حق جهاده والذين بذلوا أموالهم وأنفسهم في نصرة دين الله وإعلاء كلمته حتى أتاهم اليقين • فرضي الله عنهم وأرضاهم وجعل الجنة مثواهم ومأواهم وجمعنا بهم في دار كرامته ومستقر رحمته إنه على كل شيء قدير وبالإجابة جدير •

أما بعد فإن الله سبحانه وتعالى لما خلق الخلق وأراد أن يتعرف إليهم بأنواع التعريف ليعرفوه بأسمائه وصفاته وأفعاله وآلائه ونعمائه ويعبدوه بما شاء من أنواع العبادة ليستحقوا بذلك رضاه وثوابه ويتقوا سخطه وعقابه أرسل إليهم رسلاً من أنفسهم يدعونهم إلى الله ويعرفونهم بأسمائه وصفاته وأفعاله وآلائه ونعمائه ويعبدونهم بما شاء من أنواع العبادة ليستحقوا بذلك رضاه وثوابه ويتقوا سخطه وعقابه

Digitized by Google

ܘܐܡܪ ܢܝܩܢܘܪ. ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܐܒ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܥܠܘܗܝ ܗܟܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܗܘܕܐ
ܟܠܟܠ ܘܕܝܢܝܢ. ܗܟܝܠ. ܝܗܘܕܐ ܐܟܘܢ ܠܗ ܘܡܫܒܚܝܢ. ܘܐܡܪ ܐܬܬܐ. ܦܩܕܘ
ܡܠܟܐ ܠܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܠܝ. ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܡܚܝܬ ܕܢܝܩܢܘܪ ܢܦܫ ܡܠܟܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܢܬܬܟܠ ܥܠ ܚܝܠܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ. ܐܬܐ ܥܠ ܕܬܝܩܐ ܘܦܩܕܐ ܡܠܟܬܐ
ܠܗ. ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ ܕܝܘܡܐ ܥܠܝܗ ܡܠܟܐ ܐܝܕܐ ܕܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܡܬܟܢܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܬ ܐܬܦܪܫܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܝܩܢܘܪ ܐܡܪ ܠܗ. ܐܬܟܢܫܘ ܗܕܐ. ܘܡܬܦܘܫܬܐ
ܐܢܘܫܐ ܘܠܐ ܢܬܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܡܬܚܫܒ. ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܬܒ
ܟܠܗ ܥܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܢܬܪܘܢ ܠܐ ܬܬܟܠ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܢܝܩܢܘܪ ܕܝܢ
ܝܗܒ ܘܐܡܪ ܠܐܚܘܗܝ ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܬܬܦܪܫ ܢܦܫܗ ܕܝܘܡܐ ܘܫܡܐ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ
ܢܝܩܢܘܪ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܥܒܕ ܠܐܡܪ ܕܝܠܗ ܕܝܘܡܐ ܐܝܟ ܠܝܗܘܕܐ ܘܠܡܩܒܝܐ

ܘܠܐܒܝܟ ܟܠ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ. ܦܩܕ ܢܝܩܢܘܪ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܐܢܬܘܢ.
ܦܩܕ ܥܡܗܘܢ ܘܠܐܒܝܟ ܡܢܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܐܠܝܩܝܡ ܐܢܫܝܢ ܥܡܗܘܢ ܘܢܗܘܘܢ ܟܠܗܘܢ
ܘܐܬܘ ܡܢ ܐܢܬܘܢ. ܦܩܕ ܢܝܩܢܘܪ ܐܝܟ ܠܐܢܬܘܢ ܠܐܒܝ ܐܠܝܩܝܡ ܐܢ ܗܘܐ ܗܘ
ܕܝܠܗ ܡܢܗ. ܩܪܝܬܐ ܕܐܬܐ ܐܠܝܩܝܡ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܗܘܢ. ܐܝܟ ܬܪܝܢ ܡܢܗܘܢ ܘܡܕܝܢܬܐ
ܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܘܐܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ ܠܐܬܪܐ ܟܠܗܘܢ ܠܐܢܫܐ ܕܝܠܗ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܗ
ܘܐܫܬܡܥܬ ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ ܠܐܘܪܚܐ. ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܢܝܩܢܘܪ ܬܘܒ ܠܐ ܐܬܟܢܫܘ
ܐܝܬܝܗܘܢ ܥܠܝܗܘܢ ܐܢܘܢ ܠܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܥܠܡܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܡܢ
ܐܢܘܢ ܕܝܢ ܐܬܐܡܪܬ ܘܥܠ ܠܗܘܢ ܡܬܝܠܗ ܐܝܟ ܬܗܘܢ ܠܐ ܐܢܬ ܐܠܝܩܝܡ.
ܦܩܕ ܡܢܗܘܢ ܢܝܩܢܘܪ ܐܢܐ ܘܥܠ ܠܐܬܪܐ ܐܢܫ ܦܩܕ ܦܠܘܣ ܐܬܒܥܝ. ܘܐܦ
ܐܝܟ ܐܬܟܢܫܘ. ܘܐܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪ ܢܝܩܢܘܪ ܕܝܠܗ ܥܠܡܐ ܘܡܢܘܗܝ

ܕܢܒܝܒܚܬܐ ܕܬܪܡ ܕܡܘܫܐ ܕܒܘܢܝܬܗ ・ ܡܕܪܫܐ ܠܚܘ ܩܝܪܐ ܐܚܐ ・
ܐܘܕܝܬܘ ܡܬܝܒܐ ܕܡܠܟ ܢܥܘܬ ܡܥܢܝܐ ܕܟܘܘܢܬܐ ܕܠܘܩܐ ・ ܟ ・ ܡܢ ・

✠ ܚܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܢܥܘܬ ・ ܥܒܕܗ ܕܡܫܐ ܢܗܝܪܐ ・ ܡܠܟܘܬ ܝܗܒ ܠܗ
ܡܕܒܪ ܗܘܘ ・ ܘܐܦܝܩܐ ܢܒܝ ܕܫܡܝܗ ܡܘܫܐ ܕܝܢ ܒܡܘܫܐ ・ ܢܦܠ ܥܡܪܝܢ
ܩܕܝܫܘܬ ܕܢܥܘܬ ・ ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܡܝܬܘܗ ܕܝܗܘܕ ܠܟܝܬܗ ・ ܢܬܪܬܐ ܝܗܒ
ܢܥܝܪܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ ・ ܐܝܟ ܢܬܪܬ ܥܬܝܪ ܐܬܘܬܘܬܐ ・ ܘܢܬܪܬܐ ܗܘܬ
ܠܡܘܫܐ ・ ܘܥܒܕܘܟ ܠܗܘܢ ܗܘ ܢܥܘܬ ・ ܕܡܫܐ ܢܗܝܪܐ ܡܥܝܢ ܗܘܬ ܠܗ ・
ܐܬܬܠܝܢ ܕܝܢ ܡܢܐ ܕܬܪܝܢ ܗܘܬ ܕܡܢܘ ܥܬܝܪ ܐܬܘܬܘܬܐ ܗܘ ܕܝܬܝܪ
ܐܘܪܚܐ ܠܗܘ ܡܫܡܫܘ ܠܒܬܪ ・ ܘܠܐ ܐܬܪܬܢ ܕܡܢ ܐܦܐ ܬܠܬܝܢ ・ ܐܬܢܬܪܬ
ܡܢ ܝܘܡܬܗ ・ ܘܡܬܪܬ ܠܝܡܐ ܕܡܠܟܘ ・ ܘܡܫܪܐ ܢܡܘܬ ܡܕܒܪܐ ܕܡܘܫܐ ・

ܠܠܝܐ ܐܬܐܚܕ ܡܢ ܡܕܝ ܡܘܫܐ ܐܠܗ ܥܡܝܬܗ ・ ܘܥܕ ܠܗ ܐܚܕ ・
ܐܠܐ ܐܢܬ ܐܬܬܠܝܢ ܕܗܘܢ ܘܡܥܢܝܢܐ ܢܥܘܬ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܥܝܢܘܗܝ ܠܘܩܐ
ܐܬܘܠ ܢܥܘܬ ܘܢܘܬ ・ ܟ ・ ܡܢ ・

✠ ܘܟܠ ܠܒܢܐ ܕܐܝܟ ܢܥܘܬ ܐܬܬܠܝܢ ܐܠܗܝܐ ܐܠܗܘܢ ܕܠܗܘܢ ܐܬܗܘ
ܢܫܬܥܝܢ ・ ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܚܐ ܐܬܟܠܝ ・ ܘܟܠ ܕܝܢ ܐܠܗܝܐ ܕܢ
ܘܥܕ ܚܘܝ ܕܐܝܟ ܢܥܘܬ ܘܡܠܟ ܐ ܢܬܪܬ ܐܝܟ ܢܬܪܬ ・ ܠܐ ܐܢܬ ܘܡܕܝܢ
ܥܠܡ ܠܗ ・ ܘܠܗ ܐܬܪܐ ܢܥܘܬ ܘܢܝܬ ܥܠܝܟ ܐܬܢܬܪܬ ・ ܩܕܝܫܘܬ ܢܥܘܬ
ܡܢܠܟ ܥܠܝܗ ܐܠܗܝܐ ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܗܘܐ ܩܘܡ ܡܢ ܡܢܝܢ ܐܬܪܬ ܟܥܒܕ
ܗܕܐ ܘܥܠܡ ܢܝܬ ܐܬܢܬܪܬ ܐܝܟ ܘܥܠܡܐ ܚܠܝ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܬܪܬ ܐ ܢܥܘܬ
ܡܢ ܐܝܟ ܥܠܡܐ ܘܐܬܗ ܘܡܬܪܬܐ ܥܠܡܐ ܗܘܐ ・ ܘܠܗܘܢ ܘܥܠ ܝܗܒ ܕܡܘܫܐ

Digitized by Google

• المحكمة الحقوقية بمدينة بيروت على مخبر الحكومة • بلاط
قاضي صلح جزين • ليس لأحد ان يتخذ وسيلة ما لمنع غيره
من اجراء حقوقه او تنفيذها او ما في حكمها من غير ان يكون
له حق صحيح او صورة ما يدل على ذلك • وحيث ان المدعي
المذكور اقام دعواه بمقتضى سند مبرز منه ومختوم بختم
المدعى عليه ومصدق على صحة الختم والامضاء من قبل
مختار بسوه الحاوي هو شاهد ثان للمدعي وقد حلف اليمين
القانونية على صحة ما ادعاه وشهد به • وحيث ان المدعى
عليه لم يحضر ولم يرسل وكيلا عنه ولم يقدم ما يدفع به
دعوى المدعي • فلهذه الاسباب حكمنا غيابيا على المدعى
عليه بالزام المدعى عليه بان يدفع للمدعي مبلغ ثلثمائة
وخمسة وسبعين غرشا صاغا مع الفائدة القانونية من تاريخ
الدعوى لغاية الدفع والمصاريف القانونية • وقد حكمنا
بذلك علنيا بحضور المدعي وغيابيا على المدعى عليه
بمقتضى المادة ٢٥٣ من قانون اصول المحاكمات الحقوقية
• وحرر في ٢٧ ايلول سنة ١٩٠٩ • بلاط قاضي صلح جزين

Digitized by Google

✠ ܕܡܬܠ ܝܫܒܗ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܐ. ܠܟܢܙ ܡܟܦܝ ܒܚܩܠ ܐܠܕܝ ܘܓܕܗ ܪܓܠ
ܦܟܬܡܗ ܦܪܚܐ ܒܗ. ܡܨܝ ܘܒܐܥ ܟܠ ܡܐ ܠܗ ܘܐܫܬܪܐ ܕܠܟ ܐܠܚܩܠ. ܘܐܝܨܐ
ܝܫܒܗ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܐ ܪܓܠܐ ܬܐܓܪܐ. ܝܛܠܒ ܐܠܠܐܠܝ ܐܠܓܝܕܐ ܦܠܡܐ ܘܓܕ
ܘܐܚܕܐ ܟܬܝܪܐ ܐܠܬܡܢ. ܡܨܝ ܘܒܐܥ ܟܠ ܡܐ ܠܗ ܘܐܫܬܪܐܗܐ. ܘܐܝܨܐ ܝܫܒܗ
ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܐ ܫܒܟܐ ܡܠܩܐܗ ܦܝ ܐܠܒܚܪ. ܘܓܡܥܬ ܡܢ ܟܠ ܓܢܣ. ܘܠܡܐ
ܐܡܬܠܬ ܐܨܥܕܘܗܐ ܐܠܝ ܫܐܛܝ ܐܠܒܚܪ ܘܓܠܣܘ. ܘܐܨܛܦܘ ܐܠܓܝܕ ܦܝ ܐܘܥܝܗ.
ܘܐܠܪܕܝ ܐܠܩܘܗ ܟܐܪܓܐ. ܗܟܕܐ ܝܟܘܢ ܦܝ ܐܢܩܨܐ ܐܠܥܐܠܡ. ܝܟܪܓ ܐܠܡܠܐܝܟܗ
ܘܝܦܪܙܘܢ ܐܠܐܫܪܐܪ ܡܢ ܒܝܢ ܐܠܨܕܝܩܝܢ. ܘܝܠܩܘܢܗܡ ܦܝ ܐܬܘܢ ܐܠܢܐܪ
ܗܢܐܟ ܝܟܘܢ ܐܠܒܟܐ ܘܨܪܝܪ ܐܠܐܣܢܐܢ. ܩܐܠ ܠܗܡ ܝܣܘܥ. ܐܦܗܡܬܡ ܗܕܐ ܟܠܗ
ܩܐܠܘ ܠܗ ܢܥܡ ܝܐ ܪܒ. ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܡܢ ܐܓܠ ܕܠܟ ܟܠ ܟܐܬܒ ܡܬܥܠܡ ܠܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܐ. ܘܝܫܒܗ

✠ ܦܨܠܗ ܡܠܚܘܩ ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܡܩܕܣ ܩܐܠ ܪܒܢܐ ܝܣܘܥ ܠܬܠܡܝܕܗ
ܡܬܠ ܗܕܐ ܦܝ ܐܠܥܐܠܡ. ܦܐܥܛܝ ܠܘܐܚܕ ܟܡܣ ܘܙܢܐܬ ܘܠܐܟܪ ܦܝ
ܐܠܐܟܪ ܘܙܢܬܝܢ ܟܠ ܘܐܚܕ. ܘܐܡܐ ܐܠܕܝ ܐܟܕ ܐܠܟܡܣ ܘܙܢܐܬ ܦܬܓܪ
ܒܗܐ ܦܪܒܚ ܟܡܣ ܘܙܢܐܬ ܐܟܪ. ܦܩܐܠ ܠܗ ܣܝܕܗ ܢܥܡܐ ܐܝܗܐ ܐܠܥܒܕ
ܐܠܨܐܠܚ ܘܐܠܐܡܝܢ ܟܢܬ ܐܡܝܢܐ ܦܝ ܐܠܩܠܝܠ ܦܐܩܝܡܟ ܥܠܝ ܐܠܟܬܝܪ ܐܕܟܠ ܐܠܝ
ܦܪܚ ܣܝܕܟ. ܘܓܐ ܐܠܕܝ ܐܟܕ ܐܠܘܙܢܬܝܢ ܘܩܐܠ ܝܐ ܣܝܕܝ ܘܙܢܬܝܢ
ܐܥܛܝܬܢܝ ܗܘܕܐ ܘܙܢܬܝܢ ܐܟܪܝܢ ܪܒܚܬ ܒܗܡܐ. ܦܩܐܠ ܠܗ ܣܝܕܗ ܢܥܡܐ
ܐܝܗܐ ܐܠܥܒܕ ܐܠܨܐܠܚ. ܟܢܬ ܐܡܝܢܐ ܦܝ ܐܠܩܠܝܠ ܦܐܩܝܡܟ ܥܠܝ ܐܠܟܬܝܪ
ܐܕܟܠ ܐܠܝ ܦܪܚ ܣܝܕܟ. ܘܓܐ ܐܝܨܐ ܐܠܕܝ ܐܟܕ ܐܠܘܙܢܗ ܐܠܘܐܚܕܗ ܘܩܐܠ
ܝܐ ܣܝܕܝ ܥܪܦܬܟ ܐܢܟ ܪܓܠ ܩܐܣܝ ܬܚܨܕ ܚܝܬ ܠܡ ܬܙܪܥ

ܡܫܡܠܝܐ ܀ ܘܡܬܩܪܐ ܕܫܬܐ ܡܢܝܢܐ ܗܘܝܐ ܗܟܢ ܡܫܡܠܝܐ ܀ ܬܘܒ ܐܡܪ ܟܠ
ܠܓܘ ܀ ܟܠ ܬܢܝܢ ܡܢܝܢܐ ܕܬܫܥܐ ܡܫܡܠܝܐ ܟܠ ܟܠ ܗܢܘ ܕܫܢܝܢ ܗܘܝܢ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܠܘܬ ܐܝܟ ܕܡܫܡܠܝܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܐܢܐ ܕܬܪܝܢ ܐܘ ܬܠܬܐ ܚܡܫܡܐܐ
ܡܢܝܢ ܬܡܢܐ ܐܝܟ ܕܫܬܬܗܘܢ ܀ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܠܘܬܗ ܐܝܟܐ ܐܘ ܐܡܪ ܐܝܟܢܐ ܀
ܡܢܝܢ ܀ ܡܢܝܢܐ ܕܫܬܬܝܢ ܕܐܝܬ ܡܢ ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܠܗ ܀ ܡܢܝܢܐ ܠܥܣܪܐ
ܕܫܬܝܢ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܡܢܐ ܠܐ ܐܡܪ ܐܟܐ ܠܟܝ ܡܢܝܢܐ ܠܥܣܪܐ ܐܠܐ ܡܢܝܢܐ ܠܫܒܥܝܢ
ܕܫܬܝܢ ܀ ܥܣܪܐ ܥܣܪܐ ܀

ܕܐܪܝܬܡܛܝܩܝ ܕܡܐܡܪܐ ܩܕܡܝܐ ܕܡܢܝܢ ܡܫܡܠܝܐ ܕܩܘܫܬܗ ܀ ܕܫܡܘܬ ܢܗܘܐ ܀
ܐܘܩܠܝܕܣ ܕܝܠܗ ܕܡܢܝܢ ܡܬܘܕܥ ܡܫܡܠܝܐ ܟܕܐܘܪܝܬܐ ܕܡܢܝܢ ܀ ܟ ܀ ܗ ܀

ܘܗܘ ܡܢܣܘܒ ܦܝ ܐܠܩܝܡܐ ܀ ܘܟܠ ܡܐ ܝܬܠܘܗ ܥܠܝ ܐܠܬܪܬܝܒ ܘܗܘ
ܡܢܣܘܒ ܦܝ ܐܠܩܝܡܐ ܘܐܢܗ ܝܟܘܢ ܐܘܠܐ ܐܠܐ ܐܘ ܐܢ ܐܥܫܪ ܐܐܠܦ ܡܣܬܘܝ
ܥܠܝ ܐܠܬܪܬܝܒ ܦܝ ܟܠ ܐܡܪ ܡܬܬܐܠܝܗ ܦܡܢܗ ܝܟܘܢ ܡܢ ܝܢܒܠ ܐܢ ܐܠܝ ܦܝ
ܐܠܩܝܡܐܬ ܀ ܡܬܠ ܡܐ ܐܢ ܐܠܐܥܫܪ ܐܘ ܐܠܬܡܐܢܝܗ ܐܠܥܫܪܝܢ ܐܠܦܝܢ ܐܠܟܘ
ܡܬܠܗ ܦܝ ܐܠܬܡܐܢܝܐ ܀ ܘܢܣܒܗ ܐܠܐ ܐܠܐܥܫܪ ܡܥܠܘܡ ܠܗ ܐܠܝ ܐܢܗ ܐܠܐ ܐܓܙܐ
ܐܠܝ ܐܢ ܐܠܝ ܐܩܠ ܡܢܗ ܐܠܩܘ ܠܗ ܐܠܝ ܢܨܦ ܡܬܠܗ ܀ ܘܡܥܠܘܡ ܠܗ ܝܢܣܒ ܐܠܝܗ
ܐܠܩܘܠ ܐܢܗ ܐܠܝ ܢܨܦ ܡܬܠܗ ܐܠܐ ܐܠܝ ܢܨܦܗ ܡܬܠܗ ܢܨܦ ܡܬܠܗ ܀

ܘܐܠܐܫ ܐܠܐܘܠ ܡܢ ܐܠܐܥܕܐܕ ܐܠܬܐܡ ܡܢ ܐܠܐܘܠ ܐܠܝ ܐܠܬܡܐܢܝܗ ܀ ܘܐܠܬܐܢܝ
ܐܠܥܫܪܗ ܀ ܐܠܐܥܕܐܕ ܐܠܙܘܓܝܗ ܐܠܡܪܟܒܗ ܘܐܠܡܬܒܐܝܢܗ ܢܣܒܗ ܐܠܬܡܐܢܝܗ ܡܢ
ܐܠܥܫܪܗ ܐܠܐܘܠ ܐܠܬܐܡ ܐܠܩܝܡܗ ܘܢܣܒܗ ܀ ܟ ܀ ܘ ܀

ויגלו מהר מעל האדמה אשר הוא נתן להם. ויאמר יהוה אל משה הנה אנכי בא אליך בעב הענן בעבור ישמע העם בדברי עמך ואף בך יאמינו לעולם. ויגד משה את דברי העם אל יהוה. ויאמר יהוה אל משה לך אל העם וקדשתם היום ומחר וכבסו שמלתם. והיו נכונים ליום השלישי כי ביום השלישי ירד יהוה לעיני כל העם על הר סיני. והגבלת את העם סביב לאמר השמרו לכם עלות בהר ונגע בקצהו כל הנגע בהר מות יומת. יד לא תגע בו כי סקול יסקל או ירה יירה אם בהמה אם איש לא יחיה במשך היובל המה יעלו בהר. משה ירד אל העם ויקדש את העם ויכבסו שמלתם. ויאמר אל העם היו נכונים לשלשת ימים אל תגשו אל אשה. ויהי ביום השלישי בהיות הבקר ויהי קלת וברקים וענן כבד על ההר וקל שופר חזק מאד ויחרד כל העם אשר במחנה. ויוצא משה את העם לקראת האלהים מן המחנה ויתיצבו בתחתית ההר. והר סיני עשן כלו על אשר ירד עליו יהוה באש ויעל עשנו כעשן הכבשן ויחרד כל ההר מאד. ויהי קול השופר הולך וחזק מאד משה ידבר והאלהים יעננו בקול. וירד יהוה על הר סיני אל ראש ההר ויקרא יהוה למשה אל ראש ההר ויעל משה. ויאמר יהוה אל משה רד העד בעם פן יהרסו אל יהוה לראות ונפל ממנו רב. וגם הכהנים הנגשים אל יהוה יתקדשו פן יפרץ בהם יהוה. ויאמר משה אל יהוה לא יוכל העם לעלות אל הר סיני כי אתה העדת בנו לאמר הגבל את ההר והקדשת אתו. ויאמר אליו יהוה לך רד ועלית אתה ואהרן עמך והכהנים והעם אל יהרסו לעלות אל יהוה פן יפרץ בם. וירד משה אל העם ויאמר אליהם.

Digitized by Google

אלה פקודי המשכן משכן העדות אשר פקד על פי משה עבדת הלוים ביד איתמר בן אהרן הכהן: ובצלאל בן אורי בן חור למטה יהודה עשה את כל אשר צוה יהוה את משה: ואתו אהליאב בן אחיסמך למטה דן חרש וחשב ורקם בתכלת ובארגמן ובתולעת השני ובשש: כל הזהב העשוי למלאכת כל מלאכת הקדש ויהי זהב התנופה תשע עשרה ככר ושבע מאות ושלשים שקל במשקל שקל הקדש: וכסף פקודי העדה מאת ככר ואלף ושבע מאות וחמשה ושבעים שקל במשקל שקל הקדש: בקע לגלגלת מחצית השקל בשקל הקדש לכל העבר על הפקודים מבן עשרים שנה ומעלה לששת מאות אלף ושלשת אלפים וחמשת מאות וחמשים: ויהי מאת ככר הכסף לצקת את אדני הקדש ואת אדני הפרכת מאת אדנים למאת הככר ככר לככר: ואת האלף ושבע מאות ועשה חשקים לעמודים וצפה ראשיהם וחשק אתם: ונחשת התנופה שבעים ככר ואלפים ושבע מאות: ויעש בה את אדני פתח אהל מועד ואת מזבח הנחשת ואת מכבר הנחשת אשר לו ואת כל כלי המזבח: ואת אדני החצר סביב ואת אדני שער החצר ואת כל יתדת המשכן ואת כל יתדת החצר סביב: ואת הפתיל תכלת וארגמן ותולעת השני עשו בגדי שרד לשרת בקדש ויעשו את בגדי הקדש אשר לאהרן כאשר צוה יהוה את משה: ויעש האפד זהב תכלת וארגמן ותולעת השני ושש משזר: ומקשה עשו את פחי הזהב ויכתו פתילים לחוט בתוך התכלת ובתוך הארגמן ובתוך תולעת השני ובתוך השש במעשה חשב: כתפת עשו לו חברת שתי קצותיו חבר: ואבני שהם מסבות משבצות זהב פתוחי פתוחת חותם על שמות בני ישראל: וישם אתם על כתפות האפד אבני זכרון לבני ישראל כאשר צוה יהוה את משה: ויעש את החשן מעשה חשב כמעשה אפד זהב תכלת וארגמן ותולעת השני ושש משזר: רבוע היה כפול אורכו זרת ורחבו זרת כפול: ומלאו בו ארבעה טורי אבן טור אדם פטדה וברקת טור הראשון: וטור השני נפך ספיר ויהלם: וטור השלישי לשם שבו ואחלמה: וטור הרביעי תרשיש שהם ויספה מסבות משבצות זהב היו במלואתם: והאבנים על שמות בני ישראל שנים עשר על שמתם פתוחי חותם איש על שמו לשנים עשר השבטים: ויעשו על החשן שרשרת גבלת מעשה עבת זהב טהור: ויעשו שתי משבצות זהב ושני טבעות זהב ויתנו את שתי הטבעות על שני קצות החשן: ויתנו את שתי עבתות הזהב על שתי הטבעות על קצות החשן: ואת שתי קצות שתי העבתות נתנו על שתי המשבצות ויתנו על כתפות האפד אל מול פניו: ויעשו שתי טבעות זהב וישימו על שני קצות החשן על שפתו אשר אל עבר האפד בית: ויעשו שתי טבעות זהב ויתנם על שני כתפות האפד מלמטה מלפני פניו אל מול מחברתו מעל חשב האפד: ויחברו את החשן מטבעתיו אל טבעות האפד בפתיל תכלת להיות על חשב האפד ולא יזח החשן מעל האפד כאשר צוה יהוה את משה: ויעש את מעיל האפד מעשה ארג כליל תכלת: ופי המעיל בתוכו כפי תחרא שפה לפיו סביב לא יקרע: ועשו על שולי המעיל רמוני תכלת וארגמן ותולעת השני ושש משזר: ויעשו פעמני זהב טהור ויתנו את הפעמנים בתוך הרמונים על שולי המעיל סביב לתוך הרמונים: פעמן זהב ורמון פעמן זהב ורמון על שולי המעיל סביב לשרת כאשר צוה יהוה את משה: ויעשו כתנת שש מעשה ארג לאהרן ולבניו: ואת המצנפת שש ואת פארי הגגת שש ואת מכנסי בד שש משזר: ואבנט שש משזר ותכלת וארגמן ותולעת השני מעשה רקם כאשר צוה יהוה את משה: ויעשו את ציץ נזר הקדש זהב טהור ויכתבו עליו מכתב פתוחי חותם קדש ליהוה: וישימו עליו פתיל תכלת לתת על המצנפת מלמעלה כאשר צוה יהוה את משה: ויכלו כל עבדת משכן אהל מועד ויעשו בני ישראל ככל אשר צוה יהוה את משה כן עשו: ויביאו את המשכן אל משה את האהל ואת כל כליו קרסיו קרשיו בריחו ועמודיו ואדניו: ומכסה עורת האילם ומכסה עור התחש ואת פרכת הסך: את הארן ואת בדיו ואת הכפרת: את השלחן את כל כליו ואת לחם הפנים: את המנרה הטהורה את נרתיקיה נרות המערכת ואת כל כליה ואת שמן המאור: ואת מזבח הזהב ואת שמן המשחה ואת קטרת הסמים ואת מסך פתח האהל: את מזבח הנחשת ואת מכבר הנחשת אשר לו את בדיו ואת כל כליו את הכיור ואת כנו: את קלעי החצר את עמודיו ואת אדניו ואת המסך לשער החצר את מיתרו ואת יתדתיו ואת כל כלי עבדת המשכן לאהל מועד: לשרת בקדש את בגדי הקדש לאהרן הכהן ואת בגדי בניו לכהן: ככל אשר צוה יהוה את משה כן עשו בני ישראל את כל העבדה: וירא משה את כל המלאכה והנה עשו אתה כאשר צוה יהוה כן עשו ויברך אתם משה:

אשר לא יכלו לשמוע כי כבד לשון הוא ויאמר יהוה אל משה ראה נתתיך אלהים לפרעה ואהרן אחיך יהיה נביאך אתה תדבר את כל אשר אצוך ואהרן אחיך ידבר אל פרעה ושלח את בני ישראל מארצו ואני אקשה את לב פרעה והרביתי את אתותי ואת מופתי בארץ מצרים ולא ישמע אליכם פרעה ונתתי את ידי במצרים ויצאתי את צבאתי את עמי בני ישראל מארץ מצרים בשפטים גדלים ויעשו מצרים כי אני יהוה בנטותי את ידי על מצרים והוצאתי את בני ישראל מתוכם ויעש משה ואהרן כאשר צוה יהוה אתם כן עשו ומשה בן שמנים שנה ואהרן בן שלש ושמנים שנה בדברם אל פרעה ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר כי ידבר אליכם פרעה לאמר תנו לכם מופת ואמרת אל אהרן קח את מטך והשלך לפני פרעה יהי לתנין ויבא משה ואהרן אל פרעה ויעשו כן כאשר צוה יהוה ויהי אהרן את מטהו לפני פרעה ולפני עבדיו ויהי לתנין ויקרא גם פרעה לחכמים ולמכשפים ויעשו גם הם חרטמי מצרים בלהטיהם כן ויבלע מטה אהרן את מטותם ויחזק לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה ויאמר יהוה אל משה כבד לב פרעה מאן לשלח העם ויאמר יהוה אל משה לך אל פרעה בבקר הנה יצא המימה ונצבת לקראתו על שפת היאר והמטה אשר הפך לנחש תקח בידך ואמרת אליו יהוה אלהי העברים שלחני אליך לאמר שלח את עמי ויעבדני במדבר והנה לא שמעת עד כה כה אמר יהוה בזאת תדע כי אני יהוה הנה אנכי מכה במטה אשר בידי על המים אשר ביאר והפכו לדם והדגה אשר ביאר תמות ובאש ונלאו מצרים לשתות מים מיאר וידבר יהוה אל משה אמר אל אהרן קח מטך ונטה ידך על מימי מצרים על נהרתם על יאריהם ועל אגמיהם ועל כל מקוה מימיהם ויהיו דם והיה דם בכל ארץ מצרים ובעצים ובאבנים ויעשו כן משה ואהרן כאשר צוה יהוה וירם במטה ויך את המים אשר ביאר לעיני פרעה ולעיני עבדיו ויהפכו כל המים אשר ביאר לדם והדגה אשר ביאר מתה ותבאש היאר ולא יכלו מצרים לשתות מים מן היאר ויהי הדם בכל ארץ מצרים ויעשו חרטמי מצרים בלהטיהם כן ויחזק לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה ויפן ויבא אל ביתו ולא שת לבו גם לזאת ויחפרו כל מצרים סביבות היאר מים לשתות כי לא יכלו לשתת ממימי היאר ויהי שבעת ימים אחרי הכות יהוה את היאר ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה ואמרת אליו כה אמר יהוה שלח עמי ויעבדני ואם מאן אתה לשלח הנה אנכי נגף את כל גבולך בצפרדעים והשרץ היאר צפרדעים ועלו ובאו בביתך ובחדר משכבך ועל מטתך ובבית עבדיך ובעמך ובתנוריך ובמשארותיך ובך ובכל עבדיך יעלו הצפרדעים ואמר יהוה אל משה אמר אל אהרן נטה את ידך במטך על הנהרות על היארים ועל האגמים והעל את הצפרדעים על ארץ מצרים ויט אהרן את ידו על מימי מצרים ותעל הצפרדע ותכס את ארץ מצרים ויעשו חרטמים בלהטיהם כן ויעלו את הצפרדע על ארץ מצרים ויקרא פרעה למשה ולאהרן ויאמר חלו אל יהוה ויסר הצפרדעים ממני ומעמי ואשלחה את העם ויזבחו ליהוה ויאמר משה לפרעה התפאר עלי למתי אעתיר לך ולעבדיך ולעמך להכרית הצפרדעים ממך ומבתיך רק ביאר תשארנה ויאמר למחר ויאמר כדברך למען תדע כי אין כיהוה אלהינו וסרו הצפרדעים ממך ומבתיך ומעבדיך ומעמך רק ביאר תשארנה ויצאו משה ואהרן מעם פרעה ויצעק משה אל יהוה על דבר הצפרדעים אשר שם לפרעה ויעש יהוה כדבר משה וימתו הצפרדעים מן הבתים מן החצרות ומן השדות ויכנסו אתם חמרם חמרם ותבאש הארץ ויראה פרעה כי היתה הרוחה והכבד את לבו ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה ויאמר יהוה אל משה אמר אל אהרן נטה את מטך והך את עפר האדמה והיה לכנם בכל ארץ מצרים ויעשו כן ויט אהרן בידו במטהו ויך את עפר הארץ ותהי הכנם באדם ובבהמה כל עפר הארץ היה כנם בכל ארץ מצרים ויעשו חרטמים בלהטיהם להוציא את הכנם ולא יכלו והכנם היתה באדם ובבהמה ויאמרו החרטמים אל פרעה אצבע אלהים היא ויחזק לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה ויאמר יהוה אל משה השכם בבקר והתיצב לפני פרעה הנה יצא המימה והיה לו אמר אליו כה אמר יהוה שלח עמי ויעבדני כי אם איננו משלח את עמי הנני משלח בך ובעבדיך ובעמך ובבתיך את הערב ומלאו בתי מצרים את הערב גם האדמה אשר הם עליה והפליתי ביום ההוא את ארץ גשן אשר עמי עומד עליה לבלתי היות שם ערב למען תדע כי אני יהוה בקרב הארץ ושמתי פדות בין עמי ובין עמך למחר יהיה האות הזה ויעש יהוה כן ויבא ערב כבד בית פרעה ובית עבדיו ובכל ארץ מצרים תשחת הארץ מפני הערב ויקרא פרעה למשה ולאהרן ויאמר לכו זבחו לאלהיכם בארץ ויאמר משה לא נכון לעשות כן כי תועבת מצרים נזבח ליהוה אלהינו הן נזבח את תועבת מצרים לעיניהם ולא יסקלנו דרך שלשת ימים נלך במדבר וזבחנו ליהוה אלהינו כאשר יאמר אלינו ויאמר פרעה אנכי אשלח אתכם וזבחתם ליהוה אלהיכם במדבר רק הרחק לא תרחיקו לכת התפללו בעדי ויאמר משה הנה אנכי יוצא מעמך והעתרתי אל יהוה וסר הערב מפרעה מעבדיו ומעמו לבלתי הכבד את לבו ולא שלח את העם ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה ודברת אליו כה אמר יהוה אלהי העברים שלח עמי ויעבדני כי אם מאן אתה לשלח עודך מחזיק בהם הנה יד יהוה היתה במקנך אשר בשדה בסוסים בחמרים בגמלים בבקר ובצאן דבר כבד מאד ויעש יהוה למחרת הדבר הזה וימתו כל מקנה מצרים ומקנה בני ישראל לא מת אחד ויאמר פרעה אל משה ואל אהרן קחו לכם מלא חפניכם פיח כבשן והזהו משה לעיני פרעה ולעיני עבדיו ויהי לאבק על כל ארץ מצרים והיה על האדם ועל הבהמה לשחין פרחת בגלעבעת באדם ובבהמה ויהי הבהמה ויקומו החרטמים מפני משה כי היה השחין בחרטמים ובכל מצרים ויחזק יהוה את לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה אל משה ויאמר יהוה אל משה השכם בבקר והתיצב לפני פרעה ואמרת אליו כה אמר יהוה אלהי העברים שלח עמי ויעבדני כי בפעם הזאת אנכי שלח את כל מגפתי אל לבך ובעבדיך ובעמך בעבור תדע כי אין כמני בכל הארץ כי עתה שלחתי את ידי ואך אתך ואת עמך בדבר ותכחד מן הארץ ואולם בעבור זאת העמדתיך בעבור הראתך את כחי ולמען ספר שמי בכל הארץ עודך מסתולל בעמי לבלתי שלחם הנני משיר כעת מחר ברד כבד מאד אשר לא היה כמהו במצרים למן היום הוסדה ועתה שלח העז את מקנך ואת כל אשר לך בשדה כל האדם והבהמה אשר ימצא בשדה ולא יאסף הבית וירד עליהם הברד וחיו הירא את דבר יהוה מעבדי פרעה הניס את עבדיו ואת מקנהו אל הבתים ואשר לא שם לבו אל דבר יהוה ויעזב את עבדיו ואת מקנהו בשדה ויהי ברד בכל ארץ מצרים על האדם ועל הבהמה ועל כל עשב השדה ועל כל עץ השדה שברו ויהי ברד ואש מתלקחת בתוך הברד כבד מאד אשר לא היתה כמהו בכל ארץ מצרים מהיותה לגוי ויך הברד בכל ארץ מצרים את כל אשר בשדה מאדם ועד בהמה ואת כל עשב השדה הכה הברד ואת כל עץ השדה שבר רק בארץ גשן אשר היו בני ישראל שם לא היה ברד וישלח פרעה ויקרא למשה ולאהרן ויאמר אלהם חטאתי הפעם יהוה הצדיק ואני ועמי הרשעים הרנו אל יהוה ורב מהיות קלת וברד ואשלחה אתכם ולא תספון לעמד עוד ויאמר אליו משה כצאתי את העיר אפרש את כפי אל יהוה הקלת יחדלון עוד והברד לא יהיה עוד למען תדע כי ליהוה הארץ ואתה ועבדיך טרם תיראון מפני יהוה אלהים והפשתה והשערה נכתה כי השערה אביב והפשתה גבעל והחטה והכסמת לא נכתו כי אפלת הנה ויעזב משה את פרעה ויצא אל מחוץ לעיר ויפרש כפיו אל יהוה ויחדלו הקלת והברד ולא נתך ארצה גשם ויראו כי חדלו הגשם והברד והקלת ויסף לחטא ויכבד לבו הוא ועבדיו ויחזק לב פרעה ולא שלח את בני ישראל כאשר דבר יהוה ביד משה ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה כי אני הכבדתי את לבו ואת לב עבדיו למען שתי אתתי אלה בקרבו ולמען תספר באזני בנך ובן בנך את אשר התעללתי במצרים ואת אתתי אשר שמתי בם וידעתם כי אני יהוה ויבא משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו כה אמר יהוה אלהי העברים עד מתי מאנת לענת מפני שלח עמי ויעבדני כי אם מאן אתה לשלח עמי הנני מביא מחר ארבה בגבולך וכסה את עין הארץ ולא יוכל לראות את הארץ ואכל את יתר הפלטה הנשארת לכם מן הברד ואכל את כל עצכם הצמח לכם מן השדה ומלאו בתיך ובתי כל עבדיך ובתי כל מצרים אשר לא ראו אבתיך ואבות אבתיך מיום היותם על האדמה עד היום הזה ויפן ויצא מעם פרעה ויקראו עבדי פרעה אליו ויאמרו עד מתי יהיה זה לנו למוקש שלח את האנשים ויעבדו את יהוה אלהיהם הטרם תדע כי אבדה מצרים ויושבו את משה ואת אהרן אל פרעה ויאמר אלהם לכו עבדו את יהוה אלהיכם מי ומי ההלכים ויאמר משה בנערינו ובזקנינו נלך בבנינו ובבנותינו בצאננו ובבקרנו נלך כי חג יהוה לנו ויאמר אלהם יהי כן יהוה עמכם כאשר אשלח אתכם ואת טפכם ראו כי רעה נגד פניכם לא כן לכו נא הגברים ועבדו את יהוה כי אתה אתם מבקשים ויגרשו אתם מאת פני פרעה ויאמר יהוה אל משה נטה את ידך על ארץ מצרים בארבה ויעל על ארץ מצרים וינחל בכל גבול מצרים כבד מאד לפניו לא היה כן ארבה כמהו ואחריו לא יהיה כן וכסה את עין כל הארץ ותחשך הארץ ויאכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ אשר הותיר הברד ולא נותר כל ירק בעץ ובעשב השדה בכל ארץ מצרים ויחפז פרעה לקרא למשה ולאהרן ויאמר חטאתי ליהוה אלהיכם ולכם ועתה שא נא חטאתי אך הפעם ופגעו ביהוה אלהיכם ויסר מעלי רק את המות הזה ויצא מעם פרעה ויעתר אל יהוה ויהפך יהוה רוח ים חזקה מאד ויסע את הארבה וידף אתו ים סוף לא נשאר ארבה אחד בכל גבול מצרים ויכבד יהוה את לב פרעה ולא שלח את בני ישראל ויאמר יהוה אל משה נטה את ידך השמים ויהי חשך על ארץ מצרים וימש חשך ויגש משה את ידו על השמים ויהי ערפל אפלה בכל ארץ מצרים שלשת ימים לא ראו איש את אחיו ולא קמו איש מתחתיו שלשת ימים וכל בני ישראל היה אור במושבתם ויקרא פרעה אל משה ויאמר לכו עבדו את יהוה רק צאנכם ובקרכם יצג גם טפכם ילך עמכם ויאמר משה גם אתה תתן בידנו זבחים ועלות ועשינו ליהוה אלהינו וגם מקנינו ילך עמנו לא תשאר פרסה כי ממנו נקח לעבד את יהוה אלהינו ואנחנו לא נדע מה נעבד את יהוה עד בואנו שמה ויכבד יהוה את לב פרעה ולא אבה לשלחם ויאמר לו פרעה לך מעלי השמר אל תסף ראות פני כי ביום ראתך פני תמות ויאמר משה כן דברת לא אסף עוד ראות פניך

Digitized by Google

Digitized by Google

ܠܐ ܒܥܢܘ ܦܬܓܡܐ . ܘܩܪܒ ܠܗ ܐܟܠܩܪܨܐ ܟܠܗ ܡܢܗ ܘܡܢܥܘܪ . ܥܕܡܐ
ܕܦܓܪܐ ܟܦܢ . ܗܘ ܕܝܢ ܚܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܐܢ ܒܪܗ ܐܢܬ . ܐܡܪ ܠܟܐܦܐ ܗܠܝܢ
ܕܢܗܘܘܢ ܡܢ ܟܐܦܐ ܠܚܡܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܬܝܒ ܕܠܐ
ܒܠܚܘܕ . ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ . ܠܐ ܥܠ ܠܚܡܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܚܐܐ ܒܪܢܫܐ
ܠܟܠܗܝܢ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܣܩܗ ܠܛܘܪܐ ܪܡܐ . ܘܚܘܝܗ ܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܬܒܝܠ ܡܢ ܦܣܘܩܐ ܕܙܒܢܐ ܘܫܘܒܚܗܝܢ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ . ܠܟ
ܐܬܠ ܫܘܠܛܢܐ ܗܢܐ ܟܠܗ ܘܫܘܒܚܗ ܕܠܝ ܗܘ ܡܫܠܡ . ܘܠܡܢ ܕܨܒܐ ܐܢܐ ܝܗܒ ܐܢܐ
ܩܕܡܝ ܡܢ ܗܘ ܟܠܗ . ܥܢܐ ܕܝܢ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ . ܟܬܝܒ ܓܝܪ ܠܡܪܝܐ
ܐܠܗܟ . ܘܠܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܬܦܠܘܚ . ܗܝܕܝܢ ܫܒܩܗ ܐܟܠܩܪܨܐ
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܡܢ ܒܡܕܒܪܐ . ܘܥܡ ܚܝܘܬܐ ܗܘܐ . ܘܡܠܐܟܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ .

ܦܩܐܠ ܝܣܘܥ ܠܬܠܡܝܕܗ ܘܐܠܬܠܡܝܕ ܐܝܣܐ ܩܐܠ ܠܗ ܐܠܐܢ ܐܠܬܐܠܬܗ
ܗܟܕܐ ܦܝ ܐܠܬܐܠܬܗ . ܦܐܩܐܡ ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܐܠܐ ܐܢܬܡ ܐܠܬܠܡܝܕ ܐܠܐܘܠܐܕ
ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܩܝܐܡܗ . ܦܐܬܐ ܘܫܩܠܬ ܠܗ ܡܐܠܟܬܗ ܡܐܪܐ ܡܢܘܡܝܢ . ܦܐܩܐܡ
ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܗܘܕܐ ܐܢܐ ܡܥܟܡ ܐܠܝ ܐܠܐܘܩܐܬ ܘܡܢܗܐ ܠܠܐܘܩܐܬ ܦܩܐܠܘܐ ܠܗ
ܡܐܕܐ ܘܠܐܠܐܬ ܐܝܗܐ ܐܠܐܚܕ ܡܢ ܐܠܦܐܠܬܗ ܐܠܐܬܝ ܡܐܬܝܗ ܡܢ ܩܘܐܡ
ܐܠܐܠܗܐ . ܡܝܥܝܢ ܐܠܐܬ ܢܥܘܕ ܘܩܐܠ ܠܗܐ . ܡܐ ܐܠܩܐܕܪܗ ܐܠܐܠܗ ܗܘ
ܐܠܡܐܠܟܝܢ ܢܥܡ ܠܝ ܚܡܐ ܐܠܐܒܐ . ܦܥܡܠܬ ܐܠܥܡܠܗܐ ܡܢ ܩܠܝ ܐܠܐܘܠܐܕܗ .
ܘܐܠܬܠܡܝܕ ܢܥܘܕ ܡܢ ܗܐܠܝ ܘܩܐ ܐܠܝ ܐܠܐܘܠ ܚܡܝ ܐܠܐܠܗܐ ܘܡܢ ܒܥܕ ܐܠܝ ܐܠܐܟܪ
ܘܩܐܠܗ ܗܐܠܝ ܘܩܐ ܐܠܝܗ ܝܥܘܕ ܚܡܝܕܗ ܘܡܥܝܢܗܡ ܥܠܝܗ . ܘܝܥܕܝܢ .
ܘܝܥܠܡ . ܘܝܥܢܝ . ܘܐܥܛܝܗ ܚܡܝܕܗ . ܘܐܥܛܝܗܡ ܥܠܝ ܐܠܐܟܝܪ ܢܥܘܕ

ܩܡ ܦܪܘܩܢ ܡܫܒܚܐ ܘܫܒܩ ܩܒܪܐ ܀ ܡܢ ܒܬܪܗܘܢ ܐܘ ܡܢ ܕܡܬܚܙܝܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗ̇
ܝܫܘܥ ܡܢ ܕܡܬܚܙܝܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܡ ܀ ܪܒܘܢ ܥܒܪܐܝܬ ܪܒܘܠܝ ܡܠܦܢܐ ܀ ܕܠܐ
ܓܝܪ ܥܕܟܝܠ ܤܠܩܬ ܀ ܠܐ ܘܐܙܠܝ ܠܘܬ ܐܚܝ ܀ ܘܐܡܪܝ ܠܗܘܢ ܕܤܠܩ ܐܢܐ ܀ ܠܘܬ
ܐܒܘܟܘܢ ܘܐܒܝ ܀ ܘܐܠܗܝ ܘܐܠܗܟܘܢ ܀ ܘܢܗܘܐ ܫܠܡܐ ܘܫܠܡܘܢ ܀

ܕܡܘܬܒܐ ܕܬܠܬܐ ܕܩܕܡܐ ܕܢܓܗܐ ܕܨܠܝܐ ܘܕܫܗܪܐ ܕܝܘܡܐ ܕܥܕܥܐܕܬܗ ܀ ܦܢܩܝܬ
ܕܝܘܚܢܢ ܀ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܝܫܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܩܕܝܫܐ ܀
ܦ ܀ ܗ ܀

✠ ܘܩܕܡ ܡܢ ܥܐܕܐ ܡܫܪܝܐ ܀ ܘܝܕܥ ܝܫܘܥ ܕܡܛܬ ܫܥܬܗ ܀ ܘܐܬܐ
ܕܢܫܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ ܀ ܘܐܚܒ ܠܕܝܠܗ ܀ ܗܠܝܢ ܕܒܥܠܡܐ
ܥܕܡܐ ܠܚܪܬܐ ܐܚܒ ܐܢܘܢ ܀ ܘܟܕ ܗܘܬ ܚܫܡܝܬܐ ܀ ܠܣܛܢܐ ܕܝܢ ܪܡܐ ܗܘܐ ܒܠܒܗ

ܕܝܗܘܕܐ ܒܪ ܫܡܥܘܢ ܣܟܪܝܘܛܐ ܀ ܕܢܫܠܡܝܘܗܝ ܀ ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܟܕ ܝܕܥ ܗܘܐ
ܕܟܠܡܕܡ ܝܗܒ ܐܒܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܀ ܘܕܡܢ ܐܠܗܐ ܢܦܩ ܘܠܘܬ ܐܠܗܐ ܐܙܠ ܀
ܩܡ ܡܢ ܚܫܡܝܬܐ ܘܣܡ ܡܐܢܘܗܝ ܘܫܩܠ ܣܘܕܪܐ ܘܐܤܪ ܚܨܘܗܝ ܀ ܘܐܪܡܝ
ܡܝܐ ܒܡܫܓܬܐ ܀ ܘܫܪܝ ܡܫܝܓ ܪܓܠܝ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܀ ܘܡܫܘܐ ܒܣܘܕܪܐ ܕܐܤܝܪ ܗܘܐ ܒܚܨܘܗܝ ܀
ܟܕ ܐܬܐ ܕܝܢ ܠܘܬ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܐܢܬ ܡܪܝ ܠܝ
ܡܫܝܓ ܐܢܬ ܪܓܠܝ ܀ ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗ ܀ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܐܢܐ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ
ܗܫܐ ܀ ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܬܕܥ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܀ ܠܥܠܡ ܠܐ ܬܫܝܓ ܐܢܬ ܪܓܠܝ ܀ ܦ ܀

✠ ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗ ܀ ܐܠܐ ܐܫܝܓܟ ܠܝܬ ܠܟ ܥܡܝ ܡܢܬܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܀
ܡܪܝ ܗܝܕܝܢ ܠܐ ܪܓܠܝ ܒܠܚܘܕ ܀ ܐܠܐ ܐܦ ܐܝܕܝ ܘܪܫܝ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ
ܗܘ ܕܤܚܐ ܠܐ ܤܢܝܩ ܐܠܐ ܪܓܠܘܗܝ ܒܠܚܘܕ ܀ ܟܠܗ ܓܝܪ ܕܟܐ ܀ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܕܟܝܢ ܐܢܬܘܢ

Ecce

• סמלים לפעמים משמיע ז' ערעור שלפני • הנשמע ז'
שלפני הא שהוא שמיעה מלרע • אחרי שני זמנים • חבר
הבל • מיועדת ז'מנה את הסטטיסטיקה ז'מנה שלפני שני ז'מנים
לפני • ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
הבל • ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים

הא הכיצד הלכה • כשהשם שלו ז'שמיעה ניתן על ענין מסוים שהשם
שלו • מה • ס"ת ענין ז'מנים ז'מנים • ז'מנים ז'מנים • מסוים ניתן
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים
ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים ז'מנים

Digitized by Google

ܕܡܘܬܒܝܬܐ ܕܫܚܪ ܕܟܠܗܘܢ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝܐ ܕܒܥܕܢܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܐܠܡܣܝܚ ܦܘܩܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܡܢ ܒܥܕ ܡܥܡܕܢܐ ܒܕܘܪܬܐ ܕܡܕܒܪ ܥ ܐ ܗ ܐ

✠ ܘܡܢ ܐܝܠܐ ܒܥܕ ܠܗ ܒܫܠܐ ܡܢܐ ܠܗ ܢܥܒܕܐ ܘܩܕܡܝܗ ܢܦܠ ܒܩܕܘܫܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܢܐ ܐܬܕܒܪ ܚܠܦ ܡܢܐ ܒܠܒܝ ܠܗ ܢܒܪ ܐܢܬܐ ܘܡܫܠܡܝܬ ܚܒܝܒ ܚܡܠܐ ܠܒܪ ܘܒܝܫܐ ܒܥܘܒܐ ܦܘܠ ܘܩܪܡܐ ܘܩܕܡܝ ܒܫܡܝܐ ܘܡܢܥܡܗ ܠܗ ܠܡܫܝܚܝܢ ܘܐܠ ܐܢܚܢܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܒܟܠ ܒܥܕ ܘܐܢܬܐ ܐܘ ܢܦܫܐ ܕܠܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܡܢܚܘܬܢ ܒܕܡܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܝܘܒ ܠܗ ܐܘܒ ܘܒܕܡܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܡܥܢܝܢ ܐܠܦܗܘܢ ܠܗ ܠܟܐ ܘܒܠܐ ܒܗ ܒܥܕ ܘܢܦܫ ܡܢܗ ܝܠܐ ܘܐܬܠܐ ܢܠܐ ܡܢ ܗܘ ܢܦܫܐ ܘܡܢܗ ܡܢܗ ܒܐܠܡܣܝܚ

ܝܠܐܢ ܐܠܠܐܒ ܢܒܪ ܚܒܝ ܐܠܠܗ ܘܗܘ ܐܠܐܒܘܗ ܡܢ ܩܐܒܠ ܡܢܕ ܝܠܐ ܐܠܐ ܒܕܡܗ ܐܠܡܣܝܚ ܦܝܗ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܠܗ ܠܡܝܠܐ ܘܡܝܠܐ ܢܒܥܕ ܐܠܡܕܒܚ ܡܢ ܒܥܠܕܗ ܡܢܗ ܐܠܐܫܘܠ ܢܝܒܝܪ ܘܢܫܘܠ ܥ ܗ

✠ ܘܠܡܐ ܝܐ ܢܒܥܕ ܐܝܠܝ ܐܠܩܕܘܣ ܦܒܝܪ ܐܝܠܗ ܐܝܕܥܐ ܥܠܝܗܐ ܠܗ ܡܐ ܝܠܐ ܡܐܪܝ ܦܢܒܘ ܢܠܝ ܐܝܪܒ ܦܠܐܗ ܝܒܕܒܥ ܝܪܐ ܦܝ ܕܘܗ ܐܠܐܗܠܝܗ ܘܡܢܕܐܬ ܚܦܝܕܗ ܡܢܕ ܦܝ ܐܠܐܕ ܘܡܢܕܐܬ ܚܦܝܕܗ ܦܝ ܐܠܡܕܐ ܘܦܝܕܡܬܗ ܐܝܠܝ ܦܐܠܡܣܝܚ ܘܠܟܢ ܡܥܝܢܘܢ ܐܢ ܒܡܪܗ ܦܐܠܝܐܕ ܢܒܥܕ ܘܩܐܠ ܐܡܗ ܐܢܐ ܐܠܐܝܠ ܐܠܐܒܘܝ ܐܠܐܒܕ ܡܥܘܡܢ ܢܦܣ ܡܢܦܣ ܐܢܐ ܡܚܒܚܒ ܘܢܦܣ ܡܢܦܣ ܐܢܡܐܠܚܒ ܢܒܥܘܢܗ ܐܝܠܝ ܗܐܢܗܐ ܘܝܕܚܗܕܗ ܢܒܥܕ ܘܩܕܝܐ ܡܝܕܗ ܐܠܐܢܚܐܠ ܘܝܕܝ ܐܠܦܢܝ ܡܢ ܦܠܝ ܐܠܗܐ ܚܐܗ ܡܝܢܥܕ ܦܝܒܕܡܗ ܐܠܐܒܠܡܣܝܚ

ومنه حديث ابن عباس رضي الله عنهما أنه قال لرجل سأله عن الذباب في الطعام: ما أحسن ما سمعت فيه، ولا أعلم عندي فيه شيئاً، ولكن أخبرك بما سمعت من رسول الله ﷺ يقول: إن في أحد جناحيه داء وفي الآخر شفاء، وإنه يقدم الداء بجناحه الذي فيه الداء فيغمسه ليغرقه، ثم يؤخر الشفاء فينشره ليذهب به الداء الذي قدمه.

وأما الذين يقولون إن الأمر على الوجوب فإنهم اختلفوا في الأمر المطلق المجرد عن القرائن هل يقتضي الفور أو التراخي أو الوقف؟ فقال قوم يقتضي الفور وقال قوم يقتضي التراخي وقال قوم الوقف. والسبب في اختلافهم في هذا هو اختلافهم في الأمر المطلق المجرد عن القرائن هل يقتضي الفور أو التراخي أو الوقف؟ وسنذكر هذه المسألة في أصول الفقه إن شاء الله تعالى.

وأما الذين يقولون إن الأمر على الندب فإنهم اختلفوا في الأمر المطلق المجرد عن القرائن هل يقتضي الفور أو التراخي أو الوقف؟ فقال قوم يقتضي الفور وقال قوم يقتضي التراخي وقال قوم الوقف. والسبب في اختلافهم في هذا هو اختلافهم في الأمر المطلق المجرد عن القرائن هل يقتضي الفور أو التراخي أو الوقف؟ وسنذكر هذه المسألة في أصول الفقه إن شاء الله تعالى.

Digitized by Google

ܟܠ ܚܕ ܡܢܢ ܒܠܫܢܗ ܕܐܬܝܠܕ ܒܗ܀ ܦܪܬܝܐ ܘܡܕܝܐ ܘܐܠܡܝܐ ܘܥܡܘܪܝ ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ ܝܗܘܕܝܐ ܘܩܦܕܘܩܝܐ
ܘܕܡܢ ܦܢܛܘܣ ܘܕܡܢ ܐܣܝܐ܀ ܘܕܡܢ ܦܪܘܓܝܐ ܘܕܡܢ ܦܡܦܘܠܝܐ ܘܕܡܢ ܡܨܪܝܢ܀ ܘܕܡܢ ܐܬܪܘܬܐ
ܕܠܘܒܝܐ ܕܥܠ ܓܒ ܩܘܪܝܢܐ܀ ܘܐܝܠܝܢ ܕܐܬܘ ܡܢ ܪܗܘܡܝ ܝܗܘܕܝܐ ܘܓܝܘܪܐ܀ ܩܪܛܝܐ ܘܥܪܒܝܐ
ܗܐ ܫܡܥܝܢܢ ܠܗܘܢ ܕܡܡܠܠܝܢ ܒܠܫܢܢ ܪܘܪܒܬܗ ܕܐܠܗܐ܀ ܘܬܡܗܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܘܐܬܕܡܪܘ
ܘܐܡܪܝܢ ܚܕ ܠܚܕ܀ ܡܢܘ ܟܝ ܨܒܝܢ ܗܘܐ ܗܢܐ܀ ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܡܡܙܚܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ
ܕܚܡܪܐ ܫܬܝܘ ܘܪܘܝܘ ܗܠܝܢ܀ ܘܒܬܪ ܗܢܐ ܩܡ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܥܡ ܬܪܥܣܪ ܫܠܝܚܝܢ
ܘܐܪܝܡ ܩܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ܀ ܓܒܪܐ ܝܗܘܕܝܐ ܘܟܠܟܘܢ ܥܡܪܝ ܐܘܪܫܠܡ ܗܕܐ ܬܗܘܐ ܠܟܘܢ
ܝܕܝܥܐ ܘܨܘܬܘ ܠܡܠܝ܀ ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܕܐܢܬܘܢ ܣܒܪܝܢ ܗܠܝܢ ܪܘܝܢ ܐܢܘܢ܀
ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ ܕܚܡܪܐ ܫܬܝܘ܀ ܕܗܐ ܐܝܬܝܗ ܫܥܬܐ ܬܠܬ ܕܝܘܡܐ܀
ܗܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐܡܪ ܒܝܕ ܢܒܝܐ ܝܘܐܝܠ ܕܢܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܐܚܪܝܐ܀

ܫܠܝܚܐ ܦܘܠܘܣ ܠܩܘܪܢܬܝܐ܀ ܐܚܝ ܥܠ ܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ ܠܐ ܨܒܐ ܐܢܐ ܕܬܗܘܘܢ ܠܐ ܝܕܥܝܢ܀
ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܓܝܪ ܕܥܡܡܐ ܗܘܝܬܘܢ ܘܐܬܕܒܪܬܘܢ ܠܦܬܟܪܐ ܕܠܐ ܡܡܠܠܝܢ܀
ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܘܕܥ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܠܝܬ ܐܢܫ ܕܡܡܠܠ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܕܚܪܡܐ ܗܘ ܝܫܘܥ܀
ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܫܟܚ ܕܢܐܡܪ ܕܡܪܝܐ ܗܘ ܝܫܘܥ ܐܠܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ܀ ܦܘܠܓܐ ܕܝܢ
ܕܡܘܗܒܬܐ ܐܝܬ ܐܠܐ ܚܕ ܗܘ ܪܘܚܐ܀ ܘܦܘܠܓܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܐܝܬ ܐܠܐ ܚܕ ܗܘ ܡܪܝܐ܀
ܘܦܘܠܓܐ ܕܚܝܠܘܬܐ ܐܝܬ ܐܠܐ ܚܕ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܡܥܒܕ ܟܠ ܒܟܠܢܫ܀ ܠܐܢܫ ܐܢܫ ܕܝܢ
ܡܬܝܗܒܐ ܓܠܝܢܐ ܕܪܘܚܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܥܗܢܐ܀ ܐܝܬ ܕܡܬܝܗܒܐ ܠܗ ܒܪܘܚܐ ܡܠܬܐ ܕܚܟܡܬܐ܀
ܠܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܡܠܬܐ ܕܝܕܥܬܐ ܒܗ ܒܪܘܚܐ܀ ܠܐܚܪܢܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܗ ܒܪܘܚܐ܀
ܠܐܚܪܢܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ ܒܗ ܒܪܘܚܐ܀ ܠܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܕܚܝܠܐ܀ ܠܐܚܪܢܐ ܢܒܝܘܬܐ܀
ܠܐܚܪܢܐ ܦܘܪܫ ܪܘܚܐ܀ ܠܐܚܪܢܐ ܙܢܝ ܠܫܢܐ܀ ܠܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܦܘܫܩ ܠܫܢܐ܀

[illegible]
[illegible]
[illegible]

✠ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

✠ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Digitized by Google

ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܘܫܡܥܘ ܐܒܗ̈ܝܗ ܕܒܬܘܠܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ ܗܘܬ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܘ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܒܘܢܘ ܠܘܬܗܘܢ. ܘܗܘܬ ܕܟܕ ܐܬܩܪܝܘ
ܒܗܘܢ. ܘܢܣܒ ܠܡܫܚܐ ܘܡܫܚܗ ܘܫܡܗ. ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ. ܘܡܫܡܫܐ ܐܬܩܪܝܬ
ܒܫܡܗܘܢ ܘܐܬܩܪܝܘ ܒܫܡܗ. ܘܗܘ ܐܬܩܪܝ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܘ ܕܝܢ
ܠܡܢ ܠܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܢܣܒܐ ܗܘܬ ܒܪܬ ܟܕ ܡܫܡܠܝܐ ܒܫܡܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܐ ܠܗ
ܒܗܝܟܠܐ. ܘܗܘܐ ܟܠܗ ܒܫܡܫܬܐ ܘܒܨܠܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܬܩܪܝܬ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܒܝܬܩܕܫܐ ܘܠܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ. ܘܒܬܘܠܬܐ ܗܝ ܗܕܐ ܡܪܢ ܘܐܬܝܠܕ
ܠܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ ܗܟܢܐ ܐܬܩܪܝܬ ܐܡܗ ܕܐܠܗܐ ܒܗܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܘܐܦ ܡܠܟܐ ܐܬܝܠܕܬ
ܠܗ ܟܕ ܗܘܬ ܠܡܫܚܐ.

ܐܬܝܠܕܬ ܘܡܢܗ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܬܓܠܝܢܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܟܕܒܬ. ܘܐܬܡܗܝܢܘܗܝ
ܘܐܠܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܘܒܗ ܐܬܓܠܝ ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܐܬܝܠܕܬ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܬܓܠܝܬ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܘܐܬܩܪܝ ܘܟܠܢܫ
ܘܐܬܓܠܝܬ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܦ ܟܗ̈ܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܒܫܡܗ.
ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ. ܐܬܓܠܝ ܐܦ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܗ ܘܒܝܬܐ
ܐܬ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܠܗܘܬܗ ܘܢܦܩ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܗܘܐ ܗܘ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܘܬܗ ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܐ ܐܬܩܪܝ ܗܘܝܬ ܐܬܡܪ ܒܫܡܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ
ܡܫܝܚܐ ܘܗܘ ܡܢܗ ܡܠܟܘܬܗ ܐܝܟ ܡܠܟ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܗܘܐ
ܐܬܩܪܝ ܒܫܡܗ ܗܘܐ ܟܠ ܒܗ ܐܠܗܘܬܗ ܘܟܠܗ ܒܫܡܗ ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܐ.

ואמרו אין לו חלק לעולם הבא שנאמר ועמך כולם צדיקים לעולם יירשו ארץ נצר מטעי מעשה ידי להתפאר ואומר ויהי עמך צדיקים כולם לעולם יירשו ארץ ואומר ואתה ישראל עבדי יעקב בחירי זרע אברהם אוהבי שנאמר ואתה ישראל עבדי יעקב אשר בחרתי בו זרע אברהם אוהבי אשר החזקתיך מקצות הארץ ומאצילי' קראתיך ואומר כי אתה אבינו כי אברהם לא ידענו וישראל לא יכירנו אתה יי אבינו גואלנו מעולם שמך ואומר הלא אתה מאז אלהי קדוש לא נמות יי למשפט שמתו ואתה יי לתוכחה יסדתו ואומר ויי אלהי צבאות הנוטע שחל ברוך הוא שנטעו ואומר ונתתי להם בבית ובחומתי יד ושם טוב מבנים ומבנות שם עולם אתן לו אשר לא יכרת ואומר כי כימי העץ ימי עמי ומעשה ידיהם יבלו בחירי ואומר כי הנה אנכי בורא שמים חדשים וארץ חדשה אשר אני עושה לפני נאם יי כן יעמוד זרעכם ושמכם ואומר ונתתי להם לב לדעת אותי כי אני יי ושבו אלי בכל לבם ואומר ואתם הדבקים ביי אלהיכם חיים כולכם היום ואומר ואתה ישראל עבדי יעקב אשר בחרתי בו זרע אברהם אוהבי אשר החזקתיך מקצות הארץ ומאצילי' קראתיך ואומר ויי אלהי צבאות הנוטע שחל ברוך הוא שנטעו ואומר ונתתי להם בבית ובחומתי יד ושם טוב מבנים ומבנות שם עולם אתן לו אשר לא יכרת ואומר כי כימי העץ ימי עמי ומעשה ידיהם יבלו בחירי ואומר כי הנה אנכי בורא שמים חדשים וארץ חדשה אשר אני עושה לפני נאם יי כן יעמוד זרעכם ושמכם ואומר ונתתי להם לב לדעת אותי כי אני יי ושבו אלי בכל לבם ואומר ואתם הדבקים ביי אלהיכם חיים כולכם היום

✠ ܒܚܕ ܒܫܒܐ ܘܗܐ ܬܪܝܢ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܒܗ ܒܝܘܡܐ.
ܐܙܠܝܢ ܗܘܘ ܠܩܪܝܬܐ ܕܫܡܗ ܥܡܐܘܣ. ܘܪܚܝܩܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܐܣܛܕܘܬܐ
ܫܬܝܢ. ܘܗܢܘܢ ܡܡܠܠܝܢ ܗܘܘ ܚܕ ܥܡ ܚܕ ܥܠ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܕܓܕܫ. ܘܟܕ
ܗܢܘܢ ܡܡܠܠܝܢ ܗܘܘ ܘܒܥܝܢ ܚܕ ܥܡ ܚܕ. ܐܬܐ ܗܘ ܝܫܘܥ ܘܡܛܐ ܐܢܘܢ ܘܡܗܠܟ
ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ. ܘܥܝܢܝܗܘܢ ܐܚܝܕܢ ܗܘܝ ܕܠܐ ܢܫܬܘܕܥܘܢܝܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ.
ܡܢܐ ܐܢܝܢ ܡܠܐ ܗܠܝܢ ܕܡܡܠܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܚܕ ܥܡ ܚܕ. ܟܕ ܡܗܠܟܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܘܟܡܝܪܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܥܢܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܫܡܗ ܩܠܝܘܦܐ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܐܢܬ ܗܘ
ܚܕ ܒܠܚܘܕܝܟ ܬܘܬܒܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܕܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܒܗ̇
ܒܗܠܝܢ ܝܘܡܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ. ܥܠ ܝܫܘܥ ܗܘ ܕܡܢ
ܢܨܪܬ ܓܒܪܐ ܕܗܘܐ ܢܒܝܐ. ܘܚܝܠܬܢ ܗܘܐ ܒܡܠܬܐ ܘܒܥܒܕܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ

✠ ܘܟܕ ܗܘܐ ܘܐܬܐ ܐܬܟܠ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ ܢܩܘܫ ܗܐܝܟ ܩܡ ܕܝܠܗ
ܐܠܦܝܢ ܐܝܟ ܫܒܥܐ ܐܣܛܕܘܬܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܗܦܟܘ ܠܐܘܪܫܠܡ ܒܚܕܘܬܐ
ܘܥܠܘ ܠܒܝܬܐ ܕܫܪܝܢ ܗܘܘ ܒܗ. ܘܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܒܚܕ ܠܒܐ. ܘܡܬܟܫܦܝܢ ܗܘܘ
ܒܨܠܘܬܐ ܘܒܒܥܘܬܐ ܒܚܕܐ ܢܦܫ. ܘܟܕ ܫܠܡܘ ܝܘܡܝ ܦܢܛܩܘܣܛܐ ܟܕ ܟܢܝܫܝܢ ܗܘܘ ܐܟܚܕܐ
ܗܘܐ ܡܢ ܫܠܝ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܝܟ ܪܘܚܐ ܥܙܝܙܬܐ. ܘܐܬܡܠܝ ܡܢܗ ܟܠܗ ܒܝܬܐ. ܗܘ
ܕܒܗ ܝܬܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܠܫܢܐ ܐܝܟ ܢܘܪܐ ܕܡܬܦܠܓܢ
ܘܝܬܒܝܢ ܥܠ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܬܡܠܝܘ ܟܠܗܘܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܫܪܝܘ
ܠܡܡܠܠܘ ܒܠܫܢ ܠܫܢ ܐܝܟ ܡܐ ܕܝܗܒܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܪܘܚܐ ܕܢܡܠܠܘܢ
ܘܥܡܘܪܝܢ ܗܘܘ ܒܐܘܪܫܠܡ ܐܢܫܐ ܝܗܘܕܝܐ ܕܚܠܝ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܟܠ ܥܡܡܝܢ
ܕܬܚܝܬ ܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܩܠܐ ܗܢܐ ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗ ܥܡܐ ܘܫܓܝܫܝܢ ܗܘܘ

מהפיל תיק בדיוק מי לחלחלת • לעיבה מחשבה קטעים מחשיב מי לא לאיזו
בשלהי מעמיד • לחיי ציורים • לחלוק מקומה מחשיב מי לילים • לחלוף
מחשבה לומה לחכה • מחשיל לעיף מיה ציפה • לחי לחלוק מחשבה לחכה
• לבוקר ציורים מה לחיי מחשבה לחכה • לעיבה מחשבה לחכה • לחלוף
מי לחלחלת • לחיי ציורים • לחלוק מקומה מחשיב מי לילים • לחלוף
מחשבה לחכה • מחשיל לעיף מיה ציפה • לחי לחלוק מחשבה לחכה
• לבוקר ציורים מה לחיי מחשבה לחכה • לעיבה מחשבה לחכה • לחלוף

• בה • ב • לחלוף לחמניות לעיבה

מחשבה לחכה לעיבה לחיי • לחיי מה לחכה לבקר לחיי
מחשבה לחכה • לחלוף מחשבה לחכה • לעיבה מחשבה לחכה • לחלוף
מחשבה לחכה • לחלוף מחשבה לחכה • לעיבה מחשבה לחכה • לחלוף
מחשבה לחכה • לחלוף מחשבה לחכה • לעיבה מחשבה לחכה • לחלוף
מחשבה לחכה • לחלוף מחשבה לחכה • לעיבה מחשבה לחכה • לחלוף

ܘܪܘܚܐ . ܟܕ ܕܝܢ ܕܢܚܬ ܕܟܠ ܚܕ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܕܥܘܬܐ . ܘܗܘܢܐ ܐܝܟܢܐ
ܐܝܟ ܕܒܐܝܬܘܬܐ ܦܪܘܫܐ ܕܥܠܡܐ ܐܬܝܕܥ ܒܢܘܟܪܝܘ . ܐܚܪܢܐ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟܢܐ
ܗܘܐ . ܕܢܣܒܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܠܡܣܒܪܘ ܗܘ ܕܒܫܠܝܐ ܐܬܝܬܘܬܐ ܠܡܣܒܪܬ
ܕܬܠܬ ܩܢܘܡܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܡܠܬܐ ܕܒܠܒܗ ܣܝܡܐ . ܘܠܘܬ ܟܠܗܘܢ ܡܛܠ ܢܣܒܗ
ܒܩܢܘܡܐ ܠܝܚܝܕܝܐ . ܘܒܬܪ ܩܢܘܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘܬ ܒܡܫܝܚܐ . ܐܝܟ ܕܒܬܫܠܡܬܐ
ܡܕܝܢ ܕܐܬܬܠܝ ܒܗܕܐ ܟܝܢܐ ܕܐܢܫ . ܐܬܚܙܝ ܥܠܡܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ . ܘܐܡܪ ܕܒܫܘܒܚܐ
ܕܡܢ ܡܕܝܢ ܕܬܫܡܫܬܗ ܒܥܠܡܐ . ܗܝܢܘܢ ܥܒܕ ܢܦܫܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܝܟ ܠܒܢܝܐ .
ܘܡܕܝܢ ܠܘܬܗ ܕܠܩܢܘܡܐ ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܠܗ . ܒܝܫܐ ܠܝ ܡܢܗܘܢ ܗܘ ܕܪܘܚܐ
ܘܕܬܪܝܢ . ܗܘ ܕܝܢ ܟܠ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܗܘ ܕܘܪܫ ܘܕܟܠ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܠܗ ܒܕܡܘ
ܕܟܠܢܐ . ܘܫܡܥܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܠܟܠ . ܘܕܟܠ ܕܝܢ ܢܦܫܐ ܒܣܘܓܐ ܕܡܠܟܘܬܐ .

ܡܫܝܚ ܐܠܡܢܗܘܠ . ܘܩܝܡ ܫܪܝܥܬܗ ܡܥܗ ܠܐ ܢܝܪ ܐܠܐܠܗ ܒܫܪܝܥܬܗ ܦܝ
ܐܠܥܠܡ . ܘܟܠܡܬܗ ܐܠܥܠܝܐ ܡܫܗܪ ܒܐܠܡܢܐܠܐ ܐܠܬܝ ܥܠܝܗܐ ܬܫܗܕ
ܡܠܟܘܬ ܐܠܐܠܗ ܒܐܠܡܓܕ ܐܠܬܝ ܬܘܪܬܗ ܐܠܟܠܡܬ ܘܢܝܬܗ ܦܝ ܬܠܬܗ
ܐܩܢܝܡ ܘܚܝܕ ܐܠܐܠܗ ܐܠܝܗܘܕ . ܘܐܠܐܢ ܟܠܗ ܐܠܢܐܣ ܡܫܗܪ ܠܐܠܝܗܘܕ
ܒܐܠܡܠܐܟ ܘܢܝܪ ܐܠܡܠܐܟ ܠܟܠ ܡܢ ܡܟܠܡܗܘܢ . ܘܐܢ ܟܬܝܪ ܡܢ ܩܒܠ
ܦܝ ܐܠܢܒܝ ܐܠܥܠܝܐ . ܐܝܬܐ ܦܐܢ ܒܐܠܡܠܐܟܐ ܘܐܝܪܐ ܦܝ ܐܠܟܬܒܬ
ܡܢ ܩܒܠ ܐܝܣܘ ܐܠܐܠܗ . ܡܡܝܙܝܢ ܬܪܝ ܐܠܝܗܘܕ ܘܟܐܢ ܐܝܫܘ ܐܠܩܒܬ .
ܦܬܩܕܡ ܐܠܝܗ ܬܠܡܝܕܗ ܘܩܐܠܘ ܠܗ ܦܝܬ ܟܝܦ ܡܛܠܒ ܘܐܢ ܐܠܢܐܣ .
ܦܠܒܫܪ ܘܩܐܠ ܝܠܒܝ ܘܬܟ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܗܘ ܐܢܬ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܩܕܘܣ ܗܘ
ܐܠܐܠܗ . ܘܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ ܗܝܢ ܒܗܘܐ ܐܠܡܠܟܘܬ . ܘܐܠܐܢ ܗܝܢ ܢܗܘܐ

Digitized by Google

ܘܦܪܫ ܘܡܪܘܢܝܐ ܕܒܢܝܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܪܐ . ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܕܥܡܐ ܘܟܗܢܐ ܦܪܝܫܐ . ܘܪܕܝܢ
ܐܬܡܢܝܘ ܠܗ ܡܪܘܢܝܐ . ܘܫܦܝܪܘ ܒܥܝܢܝܗܘܢ ܕܢܥܒܕܘܢ ܟܡܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ . ܡܪܢ .
ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܢ ܚܠܦܐ ܘܥܒܕܬ ܒܫܘܒܚܝܗ . ܡܢ ܐܡܝܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܪܘܢܝܐ . ܗܘ
ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܟܢܫܐ ܕܡܠܟܝܬܐ ܠܟܠ ܙܒܢ . ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܟܢܫܝܗܘܢ . ܦܪܐ
ܐܬܬܥܝܪ ܐܠܘܦ ܦܪܝܫܐ ܐܝܟ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܦܠܓܘܬܐ ܟܕ ܡܬܟܢܫܝܢ ܐܬܐܠܘܗܝ
ܘܡܪܘܢܝܐ ܕܐܬܩܪܝܘ ܒܫܡܗܘܢ ܐܦ ܡܫܝܚܐ . ܥܡܗܘܢ ܕܝܢ ܬܘܕܝܬܗܘܢ ܐܬܡܠܝܘ ܒܝܬܐ
ܠܡܪܝܐ . ܘܡܪܘܢܝܐ ܕܡܪܝܐ ܐܡܪ ܟܠ ܠܟܢܘܫܝܐ . ܥܡܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܪܘܢܝܐ .
ܘܐܫܬܘܕܥܘ ܐܝܟ ܡܐܬܪܘܬܐ ܕܐܬܩܪܝܘ . ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܟܢܫܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܐܪܥܐ .
ܐܡܪܐ ܡܬܠ ܐܬܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ . ܕܡܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܕܪܕܪܝܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܫܬܒܚ ܐܒܐ ܘܪܘܚܐ ܒܫܘܒܚܗ . ܗܘܝܘ ܕܐܬܩܪܝܘ ܡܢ ܟܠܗܘܢ

ܘܐܡܐ̈ ܦܝ ܙܡܢ ܐܠܩܕܝܣ ܘܡܢܗܐ ܦܠܡܐ ܓܐܬ ܓܡܥܐ̈ ܘܐܪܒܥ ܡܐܝܗ̈ .
ܡܫܝܚ ܐܠܝܗ ܐܠܘܚ . ܦܠܐ ܚܟܡ ܒܗ ܐܠܩܕܝܣ ܘܐܠܐܘܠ ܠܗ̈ ܐܠܡܫܝܚܐ ܐܠܐܘܠ̈ .
ܘܒܥܕ ܐܠܦܨܚ ܘܒܥܕ ܦܝ ܡܥܠܡ ܦܩܝܡ ܐܡ ܢܐܒ ܦܡܘ ܘܐܠ . ܦܩܐܠ ܠܗܡ
ܒܥܕ ܐܢܗ ܦܝܕ ܗܒܐ . ܦܩܐܠ ܠܗ̈ ܐܢܬܡ ܠܢܐ ܐܬܒܥܬܡ ܐܢ ܬܝܪ ܦܝ ܡܕܝܢܬܗ̈ .
ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܠܐ . ܒܠ ܐܢܐ ܐܪܝܕ ܐܠܐܘܠ ܦܬܫܠܝܡ ܡܢܗ̈ ܐܠܡܫܝܚܘܐ .
ܕܟܘܗܡܐ ܡܢܝܢ ܐܪܒܥܐ̈ ܐܝܠ ܘܡܐ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܦܝ ܘܡܐ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܩܘܠ ܠܠܡܣܝܚ ܐܢ ܐܪܒܥܐ ܐܘܠ̈ ܐܠܐܘܠ ܘܡܢܗܘܢ ܝܘܡܐ̈ ܠܝܣܘܥ . ܘܒܥܕ
ܐܠܡܣܝܚ ܐܪܒܥܘܢ ܝܠܝ ܐܢܗܐ . ܘܡܠܟܗ ܠܗܡ ܡܢܗ ܐܠܐ ܐܒܐ ܥܠܝܗ̈ .
ܬܫܒܚܗ ܡܠܟܘܬ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢܗ ܒܥܕ ܐܒܐܗ ܐܝܩܠ ܘܩܕܡܗ ܦܝ
ܡܥܠܡܗ̈ ܠܐܡܗ ܐܝܒܐ ܐܠܐܒܢ ܕܐܝܡ ܟܠܗ . ܦܐܢ ܡܠܐܟ ܝܐܬ ܐܒܢ ܡܢ

ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܒܚܐ ܠܗ ܠܝܬ ܠܗ ܕܝܢ ܡܫܘܚܬܐ ܚܕܐ . ܐܠܐ ܕܢܘܗܪܐ ܗܘ . ܘܡܛܠ ܕܗܘܐ ܐܘܠܝܢܐ ܐܦ ܕܐܘܦܢܐ ܡܛܠ ܡܠܟܐ ܚܕܐ ܡܬܬܚܡܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܕܒܗ ܕܘܟܐ ܐܝܟܢܐ . ܗܘ ܗܘ ܕܥܒܕ ܡܠܟܐ . ܘܕܡܢܐ ܕܟܠܡܐ ܗܢܐ ܘܠܘܬ ܕܟܘܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ . ܘܕܠܐ ܦܠܓܘܬܐ ܗܘܢܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܕܟܠ ܐܢܫ ܦܓܪܐ ܐܝܟܢܐ . ܗܘ ܗܘ ܕܥܒܕ ܡܠܟܐ ܘܡܬܚܫܒ ܘܫܪܐ ܦܠܓܘܬܐ . ܘܡܢܗ ܐܝܬ ܕܡܠܐ ܘܐܝܬ ܕܫܬܝܢ ܘܐܝܬ ܕܬܠܬܝܢ .

ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܬܫܥܝܬܐ ܕܬܠܬܐ ܕܒܥܘܬܗ . ܕܢܗܝܪܘܬܗ ܕܟܠܡܐ . ܐܕܐ ܕܡܠܟܐ ܫܒܝܚܐ ܕܡܪܢ ܡܫܘܚܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܥܒܕܗ . ܟ . ܝܕ .

✠ ܐܡܪܐ ܩܕܡ ܐܦܝ ܐܬܐ ܐܡܪ ܠܗ ܘܐܡܪ . ܕܡܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ . ܠܐܢܫܐ ܕܘܟܐ ܘܕܟܠ ܢܦܫܐ ܕܒܥܘܬܗ . ܘܟܕ ܕܒܥܝܢ ܐܢܫܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܬܡܥܘܢ

ܠܟܢ ܦܝ ܙܡܢ ܢܚܢ ܐܝܐ ܢܬܝܩܬ ܢܦܣ . ܐܢ ܚܕܐ ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܟܠܐܡ ܦܠܝܣܬ ܡܝܬܗ . ܘܠܟܢ ܝܩܘܠ ܦܝ ܐܠܟܬܒ . ܗܕܐ ܗܘ ܐܠܕܝ ܝܚܟܡ ܐܠܟܠܐܡ ܘܐܝܗ ܝܬܟܠܡ ܗܕܐ ܐܠܕܝ ܘܟܕܐ ܟܐܢ ܐܠܢܐܣ ܦܟܟܡ ܐܠܟܠܐܡ ܦܟܡ ܦܝ ܟܠ ܬܡܝܝܙ . ܘܐܠܕܝ ܝܩܘܠ ܦܝ ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܡܩܕܣ ܦܗܘ ܗܕܐ ܐܠܕܝ ܝܚܟܡ ܐܠܟܠܐܡ ܘܝܬܦܗܡ ܦܝܗ ܬܡܝܝܙ ܐܠܥܐܠܡ ܡܟܐܢܗ ܘܐܠܐܟܪ ܝܬܡ ܘܐܠܐܒ ܝܬܡܡ .

ܠܐܢܗ ܐܠܐܒܐܠܐ ܡܢ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ . ܐܠܕܝ ܝܬܟܠܡ . ܬܡܬܐ ܐܠܟܠܐ . ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܘܠܘܕ ܠܠܥܠܡ ܘܠܠܥܠܡܝܢ ܠܐܢܗ ܐܠܐܒܢ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܕܗܘܪ ܡܢܗ ܐܠܐܒܢ ܡܬܥܘܕ ܘܡܬܥܐܠ . ܟ . ܝܕ .

✠ ܘܐܕܐ ܩܝܠ ܡܢ ܐܠܠܗ ܐܠܒܢ ܡܠܐܟ ܢܥܡܬܗ ܡܢ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܘܣ ܐܠܚܟܡܐ ܘܐܠܥܠܡ ܦܝ ܢܦܣܗ ܦܐܢܗ ܡܢ ܐܠܠܗ ܠܐ ܒܢܦܣܗ ܘܐܠ

ܐܘܣܡܘ . ܕܡܫܬܥܠܝܢ ܘܠܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܕܐܡܪܐ . ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܬܘܗ
ܕܢܦܫܐ ܗܘܦܟܐ ܕܢܟܬܒ ܠܗ ܐܡܪ ܠܗ ܒܥܬܐ . ܕܒܥܕܢܗ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܘܢ
ܕܥܡܘܪܐ ܘܥܡܡܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܘܠܐ ܡܬܥܒܕܝܢ ܘܡܫܬܡܥܝܢ . ܕܥܒܕܐ ܬܐܪܟܢ
ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ . ܕܢܝܫܐ ܐܘܚܕܢܐ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܕܠܥܠܡܝܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢ . ܕܥܒܕܢܘܗܝ
ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܚܝܪ ܐܡܢ . ܕܡܥܡܪܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܘܠܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܡܫܬܒܚܘ ܠܗ
ܐܬܚܫܒܘ ܕܘܡܝܐ ܡܢ ܕܡܬܢܒܐ ܐܬܚܫܒܘ ܘܫܪܝܐ ܡܬܚܫܒܐ ܕܡܚܪܐ . ܠܟܘܢ
ܕܝܢ ܐܬܚܫܒܘ . ܡܥܠܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܘܠܐ ܡܥܒܕܢ ܘܡܫܬܡܠܝܢ . ܘܠܐ ܡܥܠ
ܕܡܥܒܕܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܘܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܐ ܕܡܥܒܕ ܟܠ . ܐܪܥܢܐ ܕܠܐ ܡܥܒܕܘܗܝ
ܠܐܢܫܐ ܕܪܥܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܚܕ ܗܘ ܕܝܠܗ . ܗܘ ܗܘ ܕܠܟܠ ܚܝܐ ܘܥܒܕܐ ܐܬܐ
ܗܘܐ ܡܬܥܒܕ ܐܢܫ ܕܥܠܡܐ ܐܡܪ ܗܘ . ܗܘ ܗܘ ܕܥܠܡܐ ܗܘ ܕܝܢ ܗܘ . ܕܪܥܒܘܢ

ܘܐܠܐ ܡܬܢܒܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ . ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ . ܠܐܢܫܐ
ܐܬܥܒܕ ܐܢܫ ܕܡܬܥܒܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܫܐ ܕܡܥܒܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܠܟܐ ܐܢܫ ܕܝܢ
ܐܬܡܪܝܡܘ . ܕܡܥܒܕܝܢ ܕܪܝܫܐ ܕܡܥܒܕܝܢ ܕܡܥܒܕܝܢ ܕܢܝܫܐ ܠܡ ܕܡܥܒܕܝܢ
ܕܡܥܒܕܝܢ ܠܐܢܫ ܠܡܬܚܫܒܝܢ . ܐܬܚܫܒܘ ܕܡܬܚܫܒܝܢ . ܕܡܬܥܒܕܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܐܬܚܫܒܘ ܐܬ ܐܡܪܬܐ ܕܥܠܡܐ . ܐܡܪܝܢ ܐܢܫ ܕܡܬܥܒܕ ܐܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ . ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܐܢܫ
ܐܘ . ܐܬܚܫܒܘ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܐܡܪ ܐܬ ܐܡܪܬܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܕܐܬܚܫܒܘ ܐܠܐ ܡܢ
ܠܐ ܐܬܚܫܒܘ ܐܡܪ ܕܡܥܒܕܝܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܕܡܥܒܕܝܢ ܐܬܥܒܕܘ ܡܢ ܕܥܒܕܐ ܕܡܥܒܕܝܢ
ܕܢܝܫܐ ܐܡܪ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܐܢܫ ܡܥܒܕܝܢ ܐܘܠܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܕܐܠܐ ܕܡܥܒܕܝܢ ܡܢ
ܕܥܡܪܐ ܐܢܫ ܐܘ ܕܡܫܬܡܠܝܢ . ܐܢܫ ܐܬܚܫܒܘ ܐܢܫ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ . ܐܬ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܠܐܢܫ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܘܠܐ ܐܬܚܫܒܘ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܐܠܐ ܕܡܥܒܕܝܢ ܐܢܫ ܐܬܐ

ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܀ ܘܬܫܡܫܬܗ ܥܒܕ ܀ ܘܡܛܠ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ ܀
ܟܕ ܕܢܚ ܕܝܢ ܫܘܡܥܐ ܥܠܘܗܝ ܘܡܛܠ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ ܫܘܒ̈ܚܐ ܣܓܝܐܐ ܀ ܘܐܝܟܢܐ
ܢܦܠ ܒܗ ܚܣܡܐ ܀ ܘܫܠܛܘ ܚܣ̈ܡܐ ܘܡܬܚܫܒܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܢܦܠ ܒܐܕ̈ܢܝܐ
ܕܡܠܟܐ ܀ ܘܡܬܒܪ ܒܐܕ̈ܢܐ ܐܝܬ ܕܐܡܪܐ ܘܐܝܬ ܕܡܫܩܐ ܘܐܝܬ ܕܡܬܠܥܒܝܢ ܀ ܡܢ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܢܫܐ ܕܢܬܪܥܐ ܕܢܬܚܫܒ ܀ ܘܡܢܗܘܢ ܡܬܟܬܫܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ
ܠܡܠܟܐ ܕܡܠܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܒܫܡܗ ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܚܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܀ ܕܠܒܪ
ܗܘ ܡܢܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܀ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܡܢܗܘܢ ܀ ܠܡܢ
ܐܢܬ ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܬܚܘܐ ܠܗ ܘܕܬܬܟܬܫ ܠܗ ܀ ܘܠܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܀ ܘܐܦ ܗܘ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܢܬܟܬܫ ܡܢܗ ܡܛܠ ܗܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܦ ܠܒܪܗ ܀ ܡܛܠ
ܕܐܝܢܘܢ ܘܠܐ ܚܝܢ ܀ ܘܫܡܥܝܢ ܘܠܐ ܫܡܥܝܢ ܘܠܐ ܡܣܬܟܠܝܢ ܀ ܘܫܠܡܐ ܒܗܘܢ

ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܐܬܕܒܪ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܟܬܝܒܬܐ ܘܠܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܘܠܟܠ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܠܐܠܗܐ ܕܐܬܦܩܕ ܀ ܘܡܢܗ ܠܒܪ ܡܢ ܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܝܢܐ ܀ ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܗܘ ܠܐܠܗܐ ܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ ܘܫܒܚܘܗܝ ܀
ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܗܘ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܬܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܀ ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܕܠܐ ܥܠ ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܀ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܐܝܢܐ ܕܠܐ ܡܫܒܚ ܘܡܘܕܐ ܠܗ ܀ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܀ ܘܐܝܟ
ܘܡܛܠ ܠܗܘܢ ܀ ܐܝܬ ܐܢܫ ܕܢܬܚܫܒ ܡܢ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܀ ܘܐܦ ܠܐ
ܠܟ ܡܢܗܘܢ ܀ ܠܐ ܡܢ ܠܗ ܡܢ ܘܐܢܬ ܘܠܐ ܠܗ ܠܗ ܡܘܕܐ ܡܫܒܚ ܠܗ
ܠܗ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܀ ܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܡܠܐ ܡܢܗܘܢ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܡܢ ܗܘ ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܡܢ

ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܀ ܝܘܡܢܐ ܗܘܐ ܚܝܐ ܠܒܝܬܐ ܗܢܐ ܀ ܡܛܠ ܕܐܦ ܗܢܐ ܒܪܗ ܗܘ ܕܐܒܪܗܡ ܀ ܐܬܐ ܓܝܪ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܕܢܒܥܐ ܘܢܚܐ ܡܕܡ ܕܐܒܝܕ ܗܘܐ ܀

ܕܡܬܒܪܟܬܐ ܕܬܠܬܐ ܕܐܝܠܘܠ ܒܕܘܟܪܢܗ ܀ ܕܒܘܪܟܝܗ ܕܐܒܗܝ ܀ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܩܘܣ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܟܪܘܙܘܬܐ ܕܡܪܩܘܣ ܀ ܣ ܀ ܘ ܀

✠ ܒܗܘ ܕܝܢ ܝܘܡܐ ܀ ܢܦܩ ܝܫܘܥ ܡܢ ܒܝܬܐ ܘܝܬܒ ܥܠ ܝܕ ܝܡܐ ܀ ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܘܬܗ ܟܢܫܐ ܣܓܝܐܐ ܀ ܐܝܟ ܕܢܣܩ ܢܬܒ ܠܗ ܒܐܠܦܐ ܀ ܘܟܠܗ ܟܢܫܐ ܩܐܡ ܗܘܐ ܥܠ ܣܦܪ ܝܡܐ ܀ ܘܣܓܝܐܬܐ ܡܡܠܠ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܀ ܒܡܬܠܐ ܘܐܡܪ ܀ ܗܐ ܢܦܩ ܙܪܘܥܐ ܠܡܙܪܥ ܀ ܘܟܕ ܙܪܥ ܀ ܐܝܬ ܕܢܦܠ ܥܠ ܝܕ ܐܘܪܚܐ ܀ ܘܐܬܬ ܀ ܦܪܚܬܐ ܘܐܟܠܬܗ ܀ ܘܐܚܪܢܐ ܢܦܠ ܥܠ ܫܘܥܐ ܐܝܟܐ ܕܠܝܬ ܗܘܐ

ܦܠܡܐ ܕܢܐ ܐܠܡܘܥܕ ܐܠܕܝ ܐܢܬܗܝ ܀ ܩܐܠ ܝܣܘܥ ܠܬܠܡܝܕܗ ܐܢ ܐܠܡܠܟ ܐܠܐܬܝ ܗܘ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܐܬܝ ܐܠܝ ܐܠܥܐܠܡ ܀ ܠܐ ܬܟܘܢ ܐܠܡܕܝܢܗ ܐܠܬܝ ܦܝܗܐ ܬܟܘܢ ܡܩܐܡܗ ܡܢ ܟܠ ܐܠܐܡܡ ܀

ܠܐܢܗ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܣܡܐ ܠܡܐ ܐܪܐܕ ܐܢ ܝܒܥܬܗ ܀ ܦܝ ܟܬܐܒ ܐܝܫܥܝܐ ܀ ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܡܩܕܣ ܠܡܪܩܘܣ ܘܡܒܫܪܬܗ ܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܒܫܐܪܬܗ ܡܪܩܘܣ ܐܠܐܢܓܝܠܝ ܡܒܫܪ ܘܡܢܕܪ ܀ ܣ ܀ ܘ ܀

✠ ܘܦܝ ܕܠܟ ܐܠܝܘܡ ܟܪܓ ܝܣܘܥ ܡܢ ܐܠܒܝܬ ܘܓܠܣ ܥܢܕ ܐܠܒܚܪ ܀ ܦܐܓܬܡܥ ܐܠܝܗ ܓܡܘܥ ܟܬܝܪܗ ܚܬܝ ܐܢܗ ܨܥܕ ܐܠܝ ܐܠܣܦܝܢܗ ܘܓܠܣ ܘܟܐܢ ܐܠܓܡܥ ܟܠܗ ܩܐܝܡ ܥܠܝ ܫܐܛܝ ܐܠܒܚܪ ܀ ܘܟܠܡܗܡ ܟܬܝܪܐ ܒܐܡܬܐܠ ܩܐܝܠܐ ܀ ܗܐ ܗܘܕܐ ܟܪܓ ܐܠܙܐܪܥ ܠܝܙܪܥ ܘܦܝܡܐ ܗܘ ܝܙܪܥ ܀ ܣܩܛ ܒܥܨ ܐܠܙܪܥ ܥܠܝ ܐܠܛܪܝܩ ܦܐܬܬ ܛܝܘܪ ܐܠܣܡܐ ܘܐܟܠܬܗ ܀ ܘܒܥܨ

ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܀ ܘܟܠܗ ܥܡܐ ܕܚܙܐ ܀ ܝܗܒ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܀
ܘܟܕ ܥܠ ܝܫܘܥ ܘܥܒܪ ܒܐܝܪܝܚܘ ܀ ܓܒܪܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܙܟܝ ܀ ܥܬܝܪܐ ܗܘܐ
ܘܪܒ ܡܟܣܐ ܀ ܘܨܒܐ ܗܘܐ ܕܢܚܙܐ ܠܝܫܘܥ ܡܢܘ ܀ ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܡܢ
ܟܢܫܐ ܀ ܡܛܠ ܕܙܥܘܪ ܗܘܐ ܒܩܘܡܬܗ ܀ ܘܪܗܛ ܩܕܡܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܀ ܘܣܠܩ
ܠܗ ܠܬܘܬܐ ܦܟܝܗܬܐ ܕܢܚܙܝܘܗܝ ܀ ܡܛܠ ܕܒܗ ܒܐܘܪܚܐ ܥܬܝܕ ܗܘܐ ܕܢܥܒܪ ܀
ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܗܘ ܕܘܟܬܐ ܝܫܘܥ ܀ ܚܙܝܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ ܀ ܐܣܬܪܗܒ ܚܘܬ
ܙܟܝ ܀ ܝܘܡܢܐ ܓܝܪ ܒܒܝܬܟ ܘܠܐ ܠܝ ܠܡܗܘܐ ܀ ܘܐܣܬܪܗܒ ܢܚܬ ܘܩܒܠܗ
ܟܕ ܚܕܐ ܀ ܟܕ ܚܙܘ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܀ ܪܛܢܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ ܀ ܕܠܘܬ ܓܒܪܐ
ܚܛܝܐ ܥܠ ܫܪܐ ܀ ܩܡ ܕܝܢ ܙܟܝ ܘܐܡܪ ܠܝܫܘܥ ܀ ܗܐ ܡܪܝ ܦܠܓܘܬ ܩܢܝܢܝ
ܝܗܒ ܐܢܐ ܠܡܣܟܢܐ ܀ ܘܠܟܠܢܫ ܡܕܡ ܕܥܠܒܬ ܀ ܦܪܥ ܐܢܐ ܚܕ ܒܐܪܒܥܐ ܀

ܠܝܫܘܥ ܘܐܫܬܒܚܘ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܀ ܘܟܠ ܐܢܫ ܕܫܡܥ ܐܬܕܟܝ ܕܗܘܐ ܢܘܗܪܐ
ܠܟܠܗ ܀ ܘܐܝܟܐ ܕܟܕ ܡܬܒܣܪ ܗܘܐ ܒܐܝܪܝܚܘ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܐܬܝܬܐ ܘܗܘܐ ܗܟܢ ܥܠ
ܕܝܫܘܥ ܠܐܠܗܐ ܀ ܘܥܠ ܡܢܐ ܓܒܪܐ ܥܬܝܪܐ ܘܡܟܣܐ ܕܢܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ ܠܝܫܘܥ ܗܢܐ
ܗܘ ܘܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܀ ܐܠܐ ܗܘܐ ܥܠ ܕܢܚܙܐ ܠܡܫܝܚܐ ܀ ܡܛܠ ܕܐܦ
ܡܟܣܐ ܘܚܛܝܐ ܗܘܐ ܢܦܩ ܒܚܘܒܗ ܠܝܫܘܥ ܀ ܐܠܐ ܗܘܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܕܢܚܙܝܘܗܝ ܀
ܘܐܝܟܐ ܕܐܬܐ ܠܗ ܕܢܚܙܐ ܠܝܫܘܥ ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܠܗ ܡܛܠ ܗܘ ܠܐ ܥܡܐ
ܕܥܒܕ ܡܫܟܚ ܀ ܘܐܫܬܘܕܝ ܕܢܬܠ ܠܗ ܦܠܓܘܬ ܩܢܝܢܗ ܀ ܘܐܡܪ ܕܢܦܪܘܥ
ܘܡܛܠܗ ܐܦ ܐܡܪ ܀ ܘܐܝܟܐ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬܗ ܘܩܒܠܗ ܒܚܕܘܬܐ ܘܐܫܬܘܝ ܀
ܕܗܘܐ ܢܚܬ ܡܢ ܬܘܬܐ ܘܩܒܠܗ ܒܚܕܘܬܐ ܀ ܘܐܡܪ ܘܐܝܟܐ ܘܡܛܠ ܠܝܫܘܥ
ܕܐܬܬܒܥ ܗܘܐ ܕܢܬܠ ܦܠܓܘܬ ܡܛܠ ܠܡܣܟܢܐ ܀ ܘܥܠ ܕܐܬܘܬܗ ܠܐܢܫ

ܡܟܬܒܢܘܬ ܙܒ̈ܢܐ ܕܥܠܡܐ . ܕܥܘܗܕܢܗ ܠܫܘܠܡܗ ܡܫܘܠܡܘܬܗ . ܐܫܬܠܡܬ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܥܫ ܒܫܢܬ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܝܘܢܝ̈ܐ ܕܠܦܘܬܐ . ܓ . ܦܢ . ܡܚ .

✠ ܘܒܗ ܒܫܢܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܠܐܒܪܗܡ . ܡܫܡܫܢܐ ܗܢܐ ܕܒܪ ܥܒܪܝܐ ܗܘܐ ܟܠ ܗܢܐ ܐܬܪܡܐ
ܘܡܢ ܕܡܫܝܚ ܒܗ ܒܫܢܬܐ ܕܟܬ̈ܒܐ . ܘܡܬܥܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܘ ܗܢܐ . ܐܬܟܬܒ ܠܗ
ܡܫܝܚ ܒܝܪܚܐ ܐܝܪܐ . ܘܫܢܬܐ ܘܐܬܪܐ . ܡܫܝܚ ܒܫܢܬܗ ܕܐܡܪ . ܐܬܩܪܝ
ܟܠܗ . ܘܐܠܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܘ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚ . ܟܠܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܕܝܫܬܡܠܐ .
ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܝܕܥ ܗܘܐ ܡܠܬܐ . ܒܫܢܬܗ ܕܝܘܡ ܐܬܩܪܝ ܟܠܗ . ܘܗܘܐ ܡܫܝܚ
ܘܡܫܝܚ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܢܘܗܝ ܠܡܫܝܚܗ . ܘܒܗ ܒܫܢܬܐ ܠܡܫܝܚܗ . ܐܬܪܗ ܘܐܡܪ ܠܗ .
ܡܠܐ ܒܝܬ ܐܢܫܐ ܐܡܪ ܠܗ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ . ܡܠܝ ܕܝܠܗ . ܘܡܫܝܚ ܐܡܪ
ܠܗ . ܡܢܝ ܕܡܫܝܚܘܬܝ ܐܬܝܒܗ . ܘܡܫܝܚܗ ܗܘܐ . ܘܐܬܬ ܗܘܐ ܫܢܬܗ

ܒܫܢܬ ܐܠܦ ܡܢ ܫܢܝ ܡܫܝܚ ܕܢܐܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ . ܒܝܫܐ ܡܫܝܚܘܬܐ .
ܐܬܝܠܕ ܐܬܥܒܪܘ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܝܐ ܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܗܘܐ
ܠܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚ . ܓ . ܦܢ . ܡܚ .

✠ ܘܒܗ ܒܫܢܬܐ ܡܫܝܚ ܡܢ ܫܢܬܐ ܘܐܬܐ ܡܫܝܚ ܡܠܟܐ ܕܐܬܐ ܠܡܫܝܚܝܐ
ܡܫܝܚܘܬܗ . ܘܒܫܢܬܐ ܗܕܐ ܠܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܝܐ ܘܐܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ . ܘܐܬܡܫܝܚܘܗܝ
ܠܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ ܒܫܢܬܗ ܘܐܬܝܗ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚ ܐܝܬ ܒܡܫܝܚܐ ܐܬܡܫܝܚ .
ܘܐܠܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܝܢ ܡܫܝܚܘܗܝ ܐܬܡܫܝܚܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ . ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܡܫܝܚ
ܡܫܝܚܐ ܒܫܡܐ ܠܐ ܐܝܬ ܕܡܫܝܚ ܐܬܡܫܝܚ . ܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܝܢ
ܐܝܬܘܗܝ . ܘܒܫܢܬܐ ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚ . ܡܫܝܚ
ܠܐ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚ . ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܐܬܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܗܝ . ܡܫܝܚܐ

ܘܟܕ ܐܬܠܝܢ ܐܬܦܪܩܘ . ܡܢ ܕܝܢ ܡܕܡܘܬ ܚܕ ܡܢܗ ܕܐܬܦܪܩ ܗܦܟܬ ܠܗ . ܡܒܥܠܐ ܕܗܠܐ ܡܣܬܒܪ ܗܘܬ ܠܐܠܗܘܬ . ܡܢ ܟܠ ܐܦܝܗܘܢ ܡܢܢ ܕܟܠܗܘܢ ܕܢܥܡܘܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܠܗ ܘܗܘ ܗܘܐ ܥܡܘܕܐ ܗܘܬ . ܟܠܐ ܕܝܢ ܢܥܡܕ ܘܐܡܪ . ܠܐ ܗܘܬ ܢܟܣܬ ܗܘܝܢ . ܐܠܐ ܕܐܬܦܪܩܘ . ܐܝܟܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ . ܠܡܫܠ ܦܪܫܘ ܕܝܠܗܘܢ ܢܦܠܘ ܦܣܘܩܝܐ ܠܐܠܗܘܬ . ܐܠܐ ܗܘܐ ܕܡܢ ܒܫܠ ܗܘ ܥܘܡܕܐ . ܘܐܡܪ ܠܗ . ܡܘܬ ܠܝ ܗܘ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܐܢܬܬ .

ܕܢܒܝܒܢܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܘܪܟܬܐ ܕܒܘܣܝܡܬܗ . ܦܘܫ ܡܫܠܡ . ܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢ ܢܥܡܕ ܡܥܡܕܢܐ ܒܕܘܟܝܬܐ ܕܠܘܩܐ . ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܠܝܐ ܒܥܢܝܐ ܕܒܗܘܢ ܕܒܝܬܗ .

ܦܠܡܐ ܕܐܝ ܘܐܝܬ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟܘ ܡܢ ܢܥܦܝ ܕܝܢ ܬܒܝܥܘܬ ܟܠܢܫ ܡܢܗܘܢ ܐܬ ܢܦܠܘ . ܘܟܕ ܠܢܫ ܘܡܢܗܘܢ ܟܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܥܠܝܗܘܢ ܠܗ . ܘܟܠ ܗܘܝܬ ܗܠܡܢܐ . ܐܝܠܝܢ ܢܥܡܕ ܘܥܠ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܡܐܢܘܬ . ܦܠܝܢ ܗܢܘܢ ܐܠܗܘܬܗ ܠܗܢ ܕܡܢܗܘܢ ܠܒܢܝܢܘܬ ܘܡܫܝܚܘܬ ܐܠܗܐ . ܘܟܠ ܚܠܐ ܗܘܬ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܝܢ . ܡܢ ܩܠܐ ܠܗ ܗܢ ܦܠܡܢܐ ܐܝܟܢܐ ܚܠܝܐ .

ܒܠܠܝܐ ܐܠܗܝܢ ܡܢ ܐܠܗܘܬ ܐܠܗܐ ܢܟܣܬܗ . ܐܝܟܢܐ ܐܠܐ . ܐܠܐ ܕܒܠ ܐܠܗܘܬ ܠܦܢܝܐ ܘܡܢܝܢܐ ܢܥܡܕ ܐܠܗܝܢ ܡܢ ܟܬܒܐ ܠܒܪ ܐܠܗܘܬ ܡܕܡ ܘܢܗܘܐ . ܐܝܟ ܕܠܗ ܐܠܗܐ ܠܢܗܘܢ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܬܐ ܡܕܡ .

Digitized by Google

ܟܕ ܚܙܬ ܠܗ ܒܥܝܢܐ ܕܟܝܢܐ ܦܓܪܗ ܐܘ ܕܒܪܐ ܥܠܝܐ. ܘܐܦ ܢܦܩܬ ܡܢ ܒܝܬܐ. ܐܡܪ
ܠܗ ܡܝܬܐ ܒܟܕ ܐܫܬܡܥܬ. ܐܠܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܘܢܩܦ ܠܗ ܡܢܗ ܕܐܚܝܢ.
ܐܡܘܪ ܢܫܝܗ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܠܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܐܦ ܫܬܐ. ܘܫܬܐ ܕܝܢ ܠܗ ܐܬܬܐ
ܬܠܬܝܢ ܘܫܬܐ. ܠܒܬ ܠܡܘܬܗ ܡܫܒܚܐ ܕܗܘ ܒܒܝܬܐ ܕܥܒܕ ܡܢܗܘܢ
ܕܐܬܦܢܝ ܠܗ. ܠܐ ܥܒܕ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܬܬܗ. ܟܕ ܕܚܒܪܬܗ ܟܠܗܘܢ
ܐܠܐ ܕܚܫܒܐ ܠܗܘ. ܐܡܪܘ. ܕܟܬܒܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ. ܕܡܫܡܫ ܕܡܢ ܢܝܚܐ
ܗܘܝܢ ܠܡܫܡܫ ܚܕܐ.. ܘܗܘܐ ܟܕ ܐܘܠ ܢܦܩܬ ܠܘܬ ܥܠܝܐ. ܚܕܐ ܗܘܬ
ܒܝܬ ܩܕܘܫܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܠܡܠܟܐ ܠܟܬܒܐ ܡܢܗ. ܐܬܟܪܗܬ ܒܥܒܕܐ
ܐܦܝܫ ܥܠܝܗ. ܘܫܡܥܬ ܡܢ ܕܡܫܬܐ ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ ܐܘܡܢܝܢ. ܕܝܢ ܢܦܩܬ
ܐܬܕܟܪܬ ܚܠܡܐ. ܘܟܕ ܢܘܚܐ ܐܝܟܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܘܠܗ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ ܠܚܡܬܐ.

ܚܕܐ ܝܘܡ ܐܬܐ ܐܘ ܚܙܝܢ ܕܒܝܬܗ. ܦܠܓ ܡܢ ܐܠܗܝܐ ܦܘܠ ܢܦܘܠ ܠܗ ܠܡܘܬܐ
ܐܒܝܠ ܘܐܝܠܝܢ. ܐܘ ܠܡܢ ܢܦܘܠ ܐܒܘܗ ܠܝ ܡܢ ܐܚܠܗܘ ܘܐܫܟܚ ܢܦܫܗ
ܘܐܒܝܡܢ ܢܦܫ ܐܟܠ ܘܐܫܬܝ ܘܟܕ ܕܠܝܗ ܗܠܝܢ ܐܝܬ ܘܐܬܟܫܪ. ܦܘܠ
ܠܕܠܝܗ ܐܠܗܝܐ ܦܠܓܐ ܒܝܢ ܡܢ ܦܠܓ ܡܢ ܐܝܟ ܟܘ. ܠܐ ܐܝܠܝܢ ܕܠܝܗ. ܚܕܠܝܗ
ܐܝܬܝܗ ܐܢܝܢ ܐܟܐ ܦܝܠܐܬܝ ܟܠ ܚܕ ܐܬܐܬܝ ܟܘ. ܦܘܠܘܣ ܝܘܡ ܒܥܕܢܐ
ܕܝܠܝܗ ܠܐܒܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܠܐ ܡܢ ܡܢܝܢ ܒܠܒܐ.. ܘܟܠ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܡܬܝܠܕ
ܐܝܟ ܐܘܪܫܠܡ ܐܝܬܝܗ ܦܢܝ ܐܠܘܫܠܡܝ ܘܐܬܝܠܕ. ܘܦܝܫܐ ܗܘ ܕܐܟܠ ܐܝܟ
ܦܘܠܘܣ ܐܝܬܝܗ ܚܟܡܬܗ ܕܝܠܝܢ ܝܕܥ. ܦܘܠܘܣ ܡܢ ܦܝܠܐܬ ܘܦܠܝܓܘܬܐ
ܐܝܟ ܘܐܬܗܝ ܗܠܝܢ ܠܐ ܢܦܘܠ ܠܡܫܝܚܐ ܐܝܟܢܐ. ܦܝܠܝܢ ܘܦܠܓ ܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܡܝܐ ܦܠܓܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܠܝܗ. ܘܦܝܫܐ ܗܘܝܢ ܡܢܬܝܗܘܢ ܠܗܘܢ.

ܕܐܬܘܢ ܒܦܨܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܠܗ ܕܢܣܒ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܒܬܐ ܒܝܘܡܗ ܘܒܝܬܐ ܒܚܕܐ ܀ ܘܐ
ܕܢܚܒܠ ܠܢܒܝ ܡܢ ܗܘܠܝܢ ܘܠܗܘܐ ܀ ܐܘܪܝܗܘ ܒܥܒܝܕܘܬܗ ܀ ܠܝ ܢܣܒܬ ܐܣܘܪܝ
ܚܠܦ ܒܢܝ ܘܠܝ ܐܬܝܬ ܥܒܘܕ ܠܗ ܀ ܘܠܝ ܥܒܕ ܘܒܪܝܢ ܒܝܘܡܐ ܡܫܟܠ ܟܠܝ ܀
ܘܥܒܕ ܘܒܪܝܢ ܒܝܘܡܐ ܢܛܘܪܐ ܠܘܬܝ ܘܐܘܡܪ ܟܐܬܝܬ ܐܠܐ ܥܒܘܕ ܠܗ ܀

ܕܥܪܘܒܬܐ ܕܫܒܬܐ ܕܫܒܬܐ ܕܩܘܡܬܗ ܀ ܡܘܬܒܐ ܕܥܕܬܐ ܀ ܐܘܢܝܬܐ
ܕܩܝܡܐ ܕܩܕܡ ܡܘܒܠ ܡܥܢܝܬܐ ܕܬܘܪܓܡܐ ܕܠܘܩܐ ܀ ܟ ܘܘ ܀

✠ ܘܐܬܪܘ ܫܠܝܚܐ ܠܡܪܢ ܀ ܐܘܟܠ ܠܝ ܬܘܠܡܝܕܘܬܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܝ ܐܢܬ
ܗܘܐ ܠܟܘܢ ܬܘܠܡܝܕܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܪܬܐ ܕܢܒܝܐ ܀ ܐܠܐ ܗܘܒܘܢ ܠܬܘܬܐ
ܗܘ ܕܐܬܝܬ ܘܐܬܦܢܝ ܒܫܒܬܐ ܘܡܬܬܦܢܐ ܗܘܐ ܠܟܘܢ ܀ ܡܢܘ ܕܝܢ ܡܢܟܘܢ

ܘܡܝܬܝܢ ܦܝ ܐܠܚܝܡܐ ܀ ܐܦܩܐܠ ܡܢ ܠܝ ܢܥܡܝܢ ܘܐܝܡܐ ܡܢ ܗܘܠܐ ܐܠܝܓܐܬ ܀
ܐܝܡܐܠܐܘܐ ܐܠܐܠ ܀ ܠܝ ܐܓܡܐܠ ܐܝܠܝܢ ܝܓܘܢ ܦܘܝܓܘܗ ܀ ܘܠܝ ܐܠܐܡ ܐܢܦܐ ܠܗ ܀
ܘܠܝ ܐܓܡܐܠ ܐܝܠܝܢ ܢܥܡܠ ܡܢܐܠܬ ܦܝ ܐܠܢܘܪ ܘܡܐܠܝܡ ܐܝܠܝܢ ܢܥܡܠ ܡܢܐܠܬ
ܘܢܥܘܠ ܐܢܐ ܐܠܐܡ ܦܐܢܦܐ ܠܗ ܀

ܢܠܐܡܣ ܐܠܐܬܪܐ ܡܢ ܐܠܬܫܝܠ ܐܠܐܒ ܝܥܒܬܗ ܀ ܐܠܡܚܡܕ ܐܠܡܡܓܕ ܀
ܐܠܐܝܡܢ ܐܠܐܠܗܝ ܠܢܥܒܕܗ ܘܡܢܓܠܝܐ ܢܩܘܠ ܐܠܡܚܡܕ ܡܢ ܩܐܠܪ ܠܘܩܐ
ܐܠܩܘܠ ܢܒܝܪ ܘܢܩܘܠ ܀ ܟ ܘܘ ܀

✠ ܦܩܐܠ ܐܠܪܒ ܝܠܐܡܝܕ ܘܒܕܐ ܐܠܡܥܠܡ ܀ ܦܩܐܠ ܝܣܘܥ ܐܠܪܒ ܠܗ ܟܠ
ܝܘܡ ܐܢܬܡ ܡܬܠ ܢܓܘܡ ܐܠܣܡܐܝ ܀ ܠܐܢܟܡ ܬܪܘܢ ܐܝܢܐܢ ܐܠܐܬܒܐܥ
ܝܬܒܥܘܢ ܘܝܢܝܪܘܢ ܦܝ ܐܠܐܪܟܡ ܦܩܕܐܡ ܬܣܡܥ ܡܢܟܡ ܀ ܦܡܢ ܡܢܟܡ ܠܗ

ܕܢܬܠܬ ܠܟܬܒܗ ܒܥܝܢܘܗܝ . ܘܠܚܘܕ ܬܒܥܬܗ . ܘܗܘܐ ܗܘ ܡܝܬܐ ܚܕ ܗܘܬܒܐ .
ܘܐܬܐ ܡܢ ܬܡܢ . ܘܡܛܐ ܗܘܐ ܠܥܠܝܡܐ . ܗܘܐ ܕܒܢܝܐ ܗܘܝܐ ܠܒܢܝܢ ܘܠܓܘܐ .
ܘܐܙܠ ܕܢܒܥܐ ܓܒܪܐ ܕܢܐܙܠ ܥܡܗ ܠܡܕܝ . ܘܐܫܟܚ ܪܦܐܝܠ ܡܠܐܟܐ ܕܩܐܡ ܗܘܐ
ܩܕܡܘܗܝ ܠܘܩܒܠܗ . ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܥܠܝܡܐ ܐܢܬ . ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܡܢ
ܒܢܝ ܐܚܝܟ . ܡܢ ܐܝܢܐ ܫܒܛܐ ܐܢܬ . ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܡܢ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܐܚܝܟ . ܘܐܬܝܬ ܕܐܦܠܘܚ
ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ ܐܓܝܪܐ . ܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܝܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܐܘܪܚܐ ܠܡܐܙܠ ܠܡܕܝ .
ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܢ . ܗܘ ܐܢܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܘܪܚܬܐ . ܘܠܘܬ ܓܒܐܝܠ ܐܚܘܢ
ܐܙܠܬ ܘܒܝܬܗ ܒܪܝܬ . ܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܝܐ ܩܘܐ ܠܝ . ܘܐܙܠ ܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ .
ܐܡܪ ܠܗ ܐܒܘܗܝ ܩܪܝܗܝ ܠܝ . ܘܐܬܐ ܘܥܠ ܠܘܬܗ ܘܫܐܠ ܒܫܠܡܗ .
ܘܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܝܛ ܒܪܝ ܐܢܐ ܡܢ ܐܝܢܐ ܫܒܛܐ ܐܢܬ . ܐܠܐ ܐܝܢܐ ܕܒܥܝܬ ܐܓܝܪܐ
ܕܢܐܙܠ ܥܡ ܒܪܟ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܥܙܪܝܐ ܒܪܗ ܕܚܢܢܝܐ ܪܒܐ ܡܢ ܐܚܝܟ .

ܒܠܠܐܘܬܐ . ܘܐܠܐ ܐܙܠ ܒܪܘܝ ܗܘܐ ܚܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܝܛ . ܒܪܝ ܐܚܘܟ ܐܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘܐ ܚܕܐ ܘܡܘܬܐ ܕܐܒܘܟ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܕܢܐܙܠ ܥܡ ܒܪܝ ܠܡܕܝ
ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟܢܐ . ܘܠܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟܢܐ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܢ ܐܙܠ ܐܢܐ
ܥܡܗ ܒܪܝ ܐܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܬ . ܥܠ ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܢܐܙܠ ܥܡ ܒܪܝ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܘܬܐ ܕܒܥܝܬ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܐܙܠ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܒܝܬ ܡܕܝ
ܘܡܪܝ ܘܠܐ ܐܦܠܚ ܒܥܡܠܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܐ ܐܢܐ ܐܙܠ ܐܢܐ ܥܡܗ ܒܪܝ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܢ ܐܙܠ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܥܒܕ ܚܕܐ ܐܓܪܬܐ ܠܘܩܒܠܟ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢ ܠܐ
ܒܥܝܢܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܐܠܐ ܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܐ ܐܙܠ ܐܢܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ
ܡܢ ܕܒܥܝܬ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܬ ܥܒܕ ܐܢܐ . ܘܐܬܩܪܒ
ܠܘܬ ܛܘܒܝܐ ܡܢ ܕܒܥܐ ܥܠ ܒܪܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܝܟ ܠܐ ܐܙܠ ܒܪܝ

✠ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘ ܢܒܝ ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ. ܘܐܟܢܫ ܗܘܐ ܠܡܘܬܐ ܘܐܬܩܪܒܬ.
ܘܒܠܚܘܕ ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܥܠ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܢܝ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܢܫܡܗ ܠܒܪܘܟܐ.
ܕܒܪܝܐ ܗܘܐ ܠܗܝܢ ܬܫܒܚܬܗ ܕܗܘ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܡܩܕܫܝܢ ܒܫܘܒܚܐ. ܘܡܬܬܢܝܚ
ܗܘܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܪܘܚܗ ܡܢ ܩܕܝܫܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢ ܡܢ ܬܫܒܚܬܗ ܕܗܘ ܕܐܠܗܐ. ܐܠܐ
ܐܦ ܟܠܗܝܢ ܐܬܘܢ ܗܘܘ ܡܫܡܫܝܢ ܒܫܘܒܚܗܘܢ. ܗܘܐ ܕܡܢ ܘܫܡܥܬ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ.
ܘܐܬܩܪܒܘ ܠܘܬ ܒܪܘܟܐ ܕܢܫܬܪܪܘܢ. ܐܦ ܗܘ ܕܡܢ ܕܐܠܗܐ ܫܡܥܬ ܘܐܬܚܫܒܬ.
ܘܟܕ ܡܬܚܫܒܬ ܒܢܦܫܝ. ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܕܩܘܕܫܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܫܡܥܬ ܠܐ ܕܒܪܘܟܐ
ܘܠܐ ܕܡܠܐܟܐ ܒܫܘܒܚܗ. ܘܢܒܝܐ ܒܪܚܡܬܐ ܕܟܠܐ ܘܐܡܪ. ܐܢܐ ܐܬܒܪܟܬ. ܐܬܩܪܝܬ
ܠܗܝ. ܘܐܡܪܬ ܠܡܠܐܟܐ ܕܢܫܬܘܐ ܟܕ ܫܡܥܬ ܒܩܠܐ ܘܐܡܪܘ ܠܝ ܐܝܟ ܐܢܫ. ܕܗܘܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܝܬ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܬܒܪܟܬ. ܐܝܟܢ. ܐܬܒܪܟܬ

✠ ܗܝܕܝܢ ܟܠ ܝܘܡܐ ܘܫܡܫܐ ܐܬܒܪܟ ܘܐܬܒܪܝܘ. ܘܟܠ ܡܬܚܙܝܢ ܟܠ
ܝܘܡ ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܘܡܫܚܝܢ ܥܠ ܐܚܪܢܐ ܠܚܘܒܐ. ܘܟܠ ܡܬܡܠܝܢ ܒܟܠ
ܟܠܗ ܡܬܡܠܝܢ ܒܐܝܕܝܗ. ܘܟܠ ܒܫܘܒܚܐ ܐܢ ܒܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ
ܐܠܐ ܢܬܩܝܡ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܕܟܠ ܐܬܚܙܝ. ܘܟܠܗ ܐܠܗܐ ܒܠܐܬܝܢ ܘܡܬܠܒܫ
ܐܝܟ ܗܘ. ܦܠܚܐ ܡܠܬܐ ܕܟܠ ܐܠܗܘܬܐ ܢܫܬܠܡ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܝܗܒ
ܐܬܚܙܝ. ܘܡܠܬܐ ܕܟܠ ܐܝܬܝ ܘܝܗܒ. ܦܘܩܕ ܒܢܦܫܗ ܒܗ ܐܬܒܪܟ
ܘܗܘ ܒܗ ܐܠܗܐ ܦܘܩܕ ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܒܪܘܟ ܒܗ ܡܬܚܙܐ. ܦܘܩܕܢ
ܫܡܥܬ ܠܐ ܐܢܫ ܐܬܚܙܝ. ܐܬܢܣܒ. ܘܐܝܟ ܒܪܘܟ ܒܟܠ ܦܩܕܐ ܐܝܟ ܫܡܗ
ܫܡܝܐ ܘܡܟܝܟܐ ܒܗ ܝܗܒܬ. ܠܐܢ ܡܟܝܟܐ ܒܗ ܐܝܬ ܠܐܠܗܐ. ܦܩܕ ܠܗ
ܐܬܚܙܝ ܠܐ ܐܟܢ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܫܡܫ ܒܫܘܒܚܗ ܒܗ ܢܨܚܬܗ ܘܒܪܘܟ

Digitized by Google

Digitized by Google

ܘܡܢ ܕܡܬܝܚܠ ܠܐܚܐ ܐܘ ܠܐܚܬܐ ܡܬܘܐܫ ܫܡܥܬ . ܐܒ̈ܗܬܗ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܐܒ̈ܗܬܗ .
ܠܐ ܢܐܡܪ ܒܝܬܐ ܠܐܚܘܗܝ ܐܘ ܠܐܡܗ . ܘܡܬܦܠܓܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܢܗܘܢ ܦܫܩܬܐ . ܘܠܐ
ܢܬܩܢܘܢ ܐܒ̈ܗܬܗ ܠܗ ܕܢܬܦܠܓ ܡܢܗܘܢ ܠܐܚܘܗܝ ܐܘ ܠܐܡܗ . ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܐܒ̈ܗܬܗ
ܡܠܟܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܡܛܠ ܡܬܬܣܝܡܘܬܐ ܕܐܒܗܬܗ . ܘܢܬܪܡܘܢ ܠܗܠܝܢ ܡܫܪܝܬܐ
ܕܐܒܗܝܢ ܐܒ̈ܗܬܗ . ܘܢܒܥܐ ܡܫܘܐ ܠܡܢܬܐ ܕܝܠܗ ܘܢܡܪ ܠܗܘܢ ܡܬܥܣܩܝܢ ܕܠܐܒ
ܘܢܬܬܕܝܠܘ . ܢܣܒ ܡܢܗܘܢ ܕܠܗܒܐ ܡܢ ܒܪ ܐܢܫܐ ܗܘ . ܘܟܠ ܠܗ ܕܡܬܥܒܕ
ܡܬܩܝܡ ܠܗ ܐܠܐ ܡܢܗܘܢ ܕܢܦܫܗ ܡܢܗ . ܘܗܘ ܗܘ ܡܬܩܝܡ ܠܒܪ ܐܢܫܐ . ܡܢ ܕܐܝܬ
ܠܗ ܐܝܕܐ ܕܢܬܥܒܕ ܢܥܒܕ . ܟܕ ܕܝܢ ܟܠ ܡܫܘܐ ܠܡܢܬܐ ܡܢ ܟܝܢܐ . ܢܬܠܘܢ
ܢܬܦܪܩܘܢ ܟܠ ܡܬܠܐ ܗܘ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܒ̈ܗܬܗ ܕܠܐܝܢ ܐܒ̈ܗܬܗ .
ܠܐ ܡܬܟܢܫ ܐܒ̈ܗܬܗ ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܕܡܢ ܠܒܪ ܟܠܗ ܠܒܪ ܐܢܫܐ . ܠܐ ܡܬܥܒܕ

ܦܝ ܐܡܪܗ ܡܢܗ ܠܐ ܡܬܘܐ . ܘܐܝܬܝܢ ܢܬܩܢܘܢ ܚܠܦ ܐܝܟ ܠܐܚܘܗܝ ܐܘ ܠܐܡܗ
ܡܢ ܐܢ ܗܘ ܕܐܡܪܗ ܡܛܠ ܐܝܬ ܢܬܦܠܓܘܢ ܡܢܗ . ܘܠܐ ܢܬܩܪܘܢ ܡܢ ܟܠܗ
ܠܐܚܘܗܝ ܐܘ ܠܐܡܗ . ܦܠܓܘܬܐ ܚܠܦ ܐܠܗܐ ܕܢܦܩܘܢ ܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܕܦܪܝܫܘܬܐ . ܘܦܪܫܘ ܟܕ ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܐ . ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܚܠܦ ܘܟܠ
ܠܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܚܠܦ ܘܦܪܘܫܘܬܐ . ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ ܕܠܐܠܗܐ ܡܢܟܠ
ܦܪܘ ܡܢܗ ܠܗ ܡܬܘܗܝ ܠܗܢ ܠܐܒ ܢܬܪܘܢ ܡܢ ܦܪ ܠܐܠܗܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ
ܡܬܘܗܝ ܠܐܠܗܐ . ܡܢ ܠܗ ܐܝܬܝܗ ܕܡܬܚܫܒ ܦܪܝܫܘܬܐ . ܘܐܝܟ ܕܟܠ ܐܠܗ
ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܬܡܪ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܦܠܓ ܠܗܘܢ ܘܗܘܐ
ܐܝܬܝܟ ܐܝܟ ܦܠܓܝܢ ܐܝܟ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܟ ܟܠ ܡܢ ܟܠ ܚܠܦܝܢ ܘܡܬܚܫܒ
ܐܠܗ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܠܗ ܡܬܘܗܝ . ܠܐܢܫ ܠܗ ܡܬܚܫܒ ܐܠܗ ܠܐܢܫܐ ܟܠ ܐܠܗ

ויאמרו אליה מפני מה אמרת לנו לכתוב כן ותאמר להם כאשר יעשה לאיש
הזה כן יעשה לו אשר חרה אפו בעבודת אלילים ויקח את העגל אשר עשו
ויצת בו אש ויקח ממנו אפר ויזרהו על פני המים ויאמר לבני ישראל
שתו ויהי כאשר שתו כל העם ויקומו כולם ויתפללו לפני ה׳ ויאמרו
לפניו אנא ה׳ אלהינו ואלהי אבותינו אשר חטאנו ועוינו ופשענו לפניך
ועתה אנא מחל נא לעוונינו ולחטאתינו ולפשעינו אשר חטאנו ועוינו
ופשענו לפניך ויאמר ה׳ אל משה כתוב לך את הדברים האלה כי על פי
הדברים האלה כרתי אתך ברית ואתך ואת ישראל ויהי שם עם ה׳ ארבעים
יום וארבעים לילה לחם לא אכל ומים לא שתה ויכתב על הלוחות את
דברי הברית עשרת הדברים ויהי משה ירד מהר סיני ושני לוחות העדות
בידו בירדתו מן ההר ומשה לא ידע כי קרן עור פניו בדברו אתו ויראו
אהרן וכל בני ישראל את משה והנה קרן עור פניו וייראו מגשת אליו
ויקרא אליהם משה ויפנו אליו אהרן וכל הנשיאים בעדה וידבר משה
אליהם ואחרי כן נגשו כל בני ישראל ויצו אתם את כל אשר דבר ה׳ אתו
בהר סיני ויכל משה מדבר אתם ויתן על פניו מסוה ובבא משה לפני ה׳
לדבר אתו יסיר את המסוה עד צאתו ויצא ודבר אל בני ישראל את אשר
יצוה ורא בני ישראל את פני משה כי קרן עור פני משה והשיב משה את
המסוה על פניו עד בואו לדבר אתו

Digitized by Google

ܟܘ . ܐܡܪ ܠܗ ܒܥܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ . ܘܗܘ ܦܪܘܩܢܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘܐ . ܗܘ ܕܒܗ
ܐܡܪ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܥܕܬܐ . ܘܢܦܠ ܩܕܡ ܠܗ .

ܕܘܟܪܢܐ ܕܥܕܬܐ ܡܩܕܫܘܬܗ ܒܝܘܡܐ ܕܩܝܡܬܐ ܒܫܘܒܚܐ .
ܡܢ ܗܘ ܕܒܕܘܟܪܢܐ ܕܥܕܬܐ ܡܢܝܚ ܡܬܡܛܝܐ .

ܕܥܢܝܕܐ ܕܐܬܬܚܝܕ ܒܢܝܫܐ ܕܚܘܒܐ . ܡܣܝܒܐ ܥܡܗ . ܐܘܠܝܐ
ܢܦܫܐ ܕܥܡܗ ܒܥܘܬܐ ܡܫܒܚܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܥܕܬܐ .

✠ ܘܢܦܫܐ ܠܘܬܗ ܦܩܝܕܐ ܘܡܫܡܫܐ ܕܐܝܟ ܡܢ ܐܘܪܚܐ . ܘܒܬܪ
ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܐܬܩܢܝܘܗܝ ܕܐܝܠܝܢ ܠܡܛܐ ܥܠ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܐܝܟܘܬܗ . ܘܐܦ ܟܕ ܐܠܐ .
ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܡܬܩܝܡܐ ܘܦܩܝܕܐ . ܐܝܟ ܕܐܬܚܝܠܘ ܠܐ ܡܥܝܩܝܢ ܐܝܟܘܬܗ .
ܠܐ ܠܡܥܝܢ . ܡܛܠ ܕܐܣܝܪܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ . ܘܡܢ ܡܘܬܐ ܠܐ ܠܐ

ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܗܢܝܢ ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ .

ܠܥܠܡ ܡܪܝ ܣܓܝܐܬܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ ܒܗ ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢ
ܫܡܝܐ . ܐܡܪܝܢ ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܠܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢܘܬܐ .

ܫܠܡܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ . ܦܬܐܐ ܠܗ ܡܪܢ .
ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܐܬܝܐ ܠܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܐ ܒܫܘܒܚܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܥܕܡܐ
ܐܠܗܐ ܢܨܝܚܐ ܘܢܘܗܪܐ . ܀

✠ ܦܬܚ ܐ ܝܘܡܐ ܐܝܟ ܐܠܦܝܢ ܘܦܢܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܫܘܐ
ܡܢ ܐܘܪܚܬܟ ܘܢܘܪܐ ܒܛܠܘ ܐܢܫ ܕܐܬܐܡܪܗ ܠܟܠܗ ܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܟܠܗ
ܐܢܫܝܢ ܦܩܝܕܝܢ . ܠܐ ܐܠܦܝܢ ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ
ܐܢܫܝܢ ܠܟ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ . ܦܩܘܕܐ ܕܐܠܗܐ ܥܡܘܕܝܐ . ܘܐܠܗ

لما رأى • فتحيّر بقيّة عمره ولم يعرف ما يأتي • ثم
لحسن حاله وما هو فيه رأى الدنيا حلوة خضرة • فلم يحاسب
نفسه على ما مضى منها ولم يتفكر في عاقبة أمره • ولا
تعجب • وإنما سبق ما قدّر له • فاستغرق عمره الماضي بأيام
قليلة وهو لم يشعر • ولم يدر كيف ذهبت • ثم عرض له
مرض فأشرف منه على الموت • فعلم أنه لم يبق له من
عمره إلا مقدار ما يتوب فيه ويتزوّد لما بين يديه • فلم
يقدر على ذلك • فأخذ يتلهف على ما فرّط فيه • ويتمنى
أن لو كان له ما مضى من عمره ليتوب فيه • ويعمل
صالحاً • وهيهات حلّ عنه الأمر • وانقضى منه • وهيهات
أن يعود إليه • ولا يدري ما يحدث له بعد موته • أيغفر
له أم يعذّبه • وهو لا يعلم ما يختم له به • أبالسعادة أم
بالشقاوة • فهو في هذه الحالة بين الخوف والرجاء •
يخاف أن يكون من أهل الشقاوة • ويرجو أن يكون من
أهل السعادة • فهو في هذه الحالة بين الخوف والرجاء •
يخاف أن يكون من أهل الشقاوة • ويرجو أن يكون من
أهل السعادة • فهو في هذه الحالة بين الخوف والرجاء •

ויאמר אלהים יהי רקיע בתוך המים ויהי מבדיל בין מים למים ויעש אלהים את הרקיע ויבדל בין המים אשר מתחת לרקיע ובין המים אשר מעל לרקיע ויהי כן ויקרא אלהים לרקיע שמים ויהי ערב ויהי בקר יום שני ויאמר אלהים יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד ותראה היבשה ויהי כן ויקרא אלהים ליבשה ארץ ולמקוה המים קרא ימים וירא אלהים כי טוב ויאמר אלהים תדשא הארץ דשא עשב מזריע זרע עץ פרי עשה פרי למינו אשר זרעו בו על הארץ ויהי כן ותוצא הארץ דשא עשב מזריע זרע למינהו ועץ עשה פרי אשר זרעו בו למינהו וירא אלהים כי טוב ויהי ערב ויהי בקר יום שלישי ויאמר אלהים יהי מארת ברקיע השמים להבדיל בין היום ובין הלילה והיו לאתת ולמועדים ולימים ושנים והיו למאורות ברקיע השמים להאיר על הארץ ויהי כן ויעש אלהים את שני המאורות הגדלים את המאור הגדל לממשלת היום ואת המאור הקטן לממשלת הלילה ואת הכוכבים ויתן אתם אלהים ברקיע השמים להאיר על הארץ ולמשל ביום ובלילה ולהבדיל בין האור ובין החשך וירא אלהים כי טוב ויהי ערב ויהי בקר יום רביעי ויאמר אלהים ישרצו המים שרץ נפש חיה ועוף יעופף על הארץ על פני רקיע השמים ויברא אלהים את התנינם הגדלים ואת כל נפש החיה הרומשת אשר שרצו המים למינהם ואת כל עוף כנף למינהו וירא אלהים כי טוב ויברך אתם אלהים לאמר פרו ורבו ומלאו את המים בימים והעוף ירב בארץ ויהי ערב ויהי בקר יום חמישי ויאמר אלהים תוצא הארץ נפש חיה למינה בהמה ורמש וחיתו ארץ למינה ויהי כן ויעש אלהים את חיתו ארץ למינה ואת הבהמה למינה ואת כל רמש האדמה למינהו וירא אלהים כי טוב ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו כדמותנו וירדו בדגת הים ובעוף השמים ובבהמה ובכל הארץ ובכל הרמש הרומש על הארץ ויברא אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים ברא אתו זכר ונקבה ברא אתם ויברך אתם אלהים ויאמר להם אלהים פרו ורבו ומלאו את הארץ וכבשוה ורדו בדגת הים ובעוף השמים ובכל חיה הרומשת על הארץ ויאמר אלהים הנה נתתי לכם את כל עשב זרע זרע אשר על פני כל הארץ ואת כל העץ אשר בו פרי עץ זרע זרע לכם יהיה לאכלה ולכל חיתו הארץ ולכל עוף השמים ולכל רומש על הארץ אשר בו נפש חיה את כל ירק עשב לאכלה ויהי כן וירא אלהים את כל אשר עשה והנה טוב מאד ויהי ערב ויהי בקר יום הששי ויכלו השמים והארץ וכל צבאם ויכל אלהים ביום השביעי מלאכתו אשר עשה וישבת ביום השביעי מכל מלאכתו אשר עשה ויברך אלהים את יום השביעי ויקדש אתו כי בו שבת מכל מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות אלה תולדות השמים והארץ בהבראם ביום עשות יי אלהים ארץ ושמים וכל שיח השדה טרם יהיה בארץ וכל עשב השדה טרם יצמח כי לא המטיר יי אלהים על הארץ ואדם אין לעבד את האדמה ואד יעלה מן הארץ והשקה את כל פני האדמה ויצר יי אלהים את האדם עפר מן האדמה ויפח באפיו נשמת חיים ויהי האדם לנפש חיה ויטע יי אלהים גן בעדן מקדם וישם שם את האדם אשר יצר ויצמח יי אלהים מן האדמה כל עץ נחמד למראה וטוב למאכל ועץ החיים בתוך הגן ועץ הדעת טוב ורע ונהר יוצא מעדן להשקות את הגן ומשם יפרד והיה לארבעה ראשים שם האחד פישון הוא הסובב את כל ארץ החוילה אשר שם הזהב וזהב הארץ ההוא טוב שם הבדולח ואבן השהם והגיחון שם הנהר השני הוא הסובב את כל ארץ כוש והחדקל הוא ההולך קדמת אשור והנהר הרביעי הוא פרת ויקח יי אלהים את האדם וינחהו בגן עדן לעבדה ולשמרה ויצו יי אלהים על האדם לאמר מכל עץ הגן אכל תאכל ומעץ הדעת טוב ורע לא תאכל ממנו כי ביום אכלך ממנו מות תמות ויאמר יי אלהים לא טוב היות האדם לבדו אעשה לו עזר כנגדו ויצר יי אלהים מן האדמה כל חית השדה ואת כל עוף השמים ויבא אל האדם לראות מה יקרא לו וכל אשר יקרא לו האדם נפש חיה הוא שמו ויקרא האדם שמות לכל הבהמה ולעוף השמים ולכל חית השדה ולאדם לא מצא עזר כנגדו ויפל יי אלהים תרדמה על האדם ויישן ויקח אחת מצלעתיו ויסגר בשר תחתנה ויבן יי אלהים את הצלע אשר לקח מן האדם לאשה ויבאה אל האדם ויאמר האדם זאת הפעם עצם מעצמי ובשר מבשרי לזאת יקרא אשה כי מאיש לקחה זאת על כן יעזב איש את אביו ואת אמו ודבק באשתו והיו לבשר אחד והיו שניהם ערומים האדם ואשתו ולא יתבששו והנחש היה ערום מכל חית השדה אשר עשה יי אלהים ויאמר אל האשה אף כי אמר אלהים לא תאכלו מכל עץ הגן ותאמר האשה אל הנחש מפרי עץ הגן נאכל ומפרי העץ אשר בתוך הגן אמר אלהים לא תאכלו ממנו ולא תגעו בו פן תמותון ויאמר הנחש אל האשה לא מות תמתון כי ידע אלהים כי ביום אכלכם ממנו ונפקחו עיניכם והייתם כאלהים יודעי טוב ורע ותרא האשה כי טוב העץ למאכל וכי תאוה הוא לעינים ונחמד העץ להשכיל ותקח מפריו ותאכל ותתן גם לאישה עמה ויאכל ותפקחנה עיני שניהם וידעו כי עירמם הם ויתפרו עלה תאנה ויעשו להם חגרות ויקולו את קול יי אלהים מתהלך בגן לרוח היום ויתחבא האדם ואשתו מפני יי אלהים בתוך עץ הגן ויקרא יי אלהים אל האדם ויאמר אליו איכה ויאמר את קולך שמעתי בגן ואירא כי עירם אנכי ואתחבא ויאמר מי הגיד לך כי עירם אתה המן העץ אשר צויתיך לבלתי אכל ממנו אכלת ויאמר האדם האשה אשר נתת עמדי היא נתנה לי מן העץ ואכל ויאמר יי אלהים לאשה מה זאת עשית ותאמר האשה הנחש השיאני ואכל ויאמר יי אלהים אל הנחש כי עשית זאת ארור אתה מכל הבהמה ומכל חית השדה על גחונך תלך ועפר תאכל כל ימי חייך ואיבה אשית בינך ובין האשה ובין זרעך ובין זרעה הוא ישופך ראש ואתה תשופנו עקב ואל האשה אמר הרבה ארבה עצבונך והרונך בעצב תלדי בנים ואל אישך תשוקתך והוא ימשל בך ולאדם אמר כי שמעת לקול אשתך ותאכל מן העץ אשר צויתיך לאמר לא תאכל ממנו ארורה האדמה בעבורך בעצבון תאכלנה כל ימי חייך וקוץ ודרדר תצמיח לך ואכלת את עשב השדה בזעת אפיך תאכל לחם עד שובך אל האדמה כי ממנה לקחת כי עפר אתה ואל עפר תשוב ויקרא האדם שם אשתו חוה כי היא היתה אם כל חי ויעש יי אלהים לאדם ולאשתו כתנות עור וילבשם ויאמר יי אלהים הן האדם היה כאחד ממנו לדעת טוב ורע ועתה פן ישלח ידו ולקח גם מעץ החיים ואכל וחי לעולם ושלחו יי אלהים מגן עדן לעבד את האדמה אשר לקח משם ויגרש את האדם וישכן מקדם לגן עדן את הכרובים ואת להט החרב המתהפכת לשמר את דרך עץ החיים

Digitized by Google

שוֹפֵר מִי וְכָל דְּבָרִים הַעֲלֵם • וּמִשְׁנֵה הַלְּבָנָה וְהַחַמָּה וְכָל הַ
כּוֹכָבִים שֶׁהֵן כְּמִנְיַן הַחֹדֶשׁ הַמְּתֻקָּן לְפִי • וְכָל דְּבָרִים הַעֲלֵם
הַמְּצוּיִים בְּכָל יוֹם וְיוֹם כְּגוֹן הַמִּנְחָה וְהַקְּטֹרֶת וְהַתְּמִידִין וְהַ
מּוּסָפִין וּשְׁאָר כָּל הַקָּרְבָּנוֹת וְכָל הַמִּצְוֹת הַתְּלוּיוֹת בָּהֶן • וְכֵן
כָּל הַמִּצְוֹת הַתְּלוּיוֹת בַּשָּׁנָה כְּגוֹן הַחַג וְהַמּוֹעֵד וְהַשַּׁבָּת וְהַיּוֹבֵל
וְהַשְּׁמִטָּה וְהַתְּרוּמָה וְהַמַּעֲשֵׂר וְהַבִּכּוּרִים וְהַשְּׁלִיחַ קֵן וְהַכִּסּוּי
הַדָּם וְהַיְּבוּם וְהַחֲלִיצָה וְהַנְּזִירוּת וְהַסּוֹטָה וְהַמְּצֹרָע וְהַבַּיִת
הַנֶּגַע וְהַטְּמֵאִים וְהַטְּהוֹרִים וְהַנִּדָּה וְהַזָּב וְהַזָּבָה וְהַיּוֹלֶדֶת וְהַ
שְּׁחִיטָה וְהַבְּדִיקָה וְהַמִּרְאִית וְהַמִּקְוָאוֹת וְהַנִּדּוּי וְהַהֶקְדֵּשׁ וְהַ
עֲרָכִין וְהַחֲרָמִים וְהַבַּיִת וְהַשָּׂדֶה הַנִּגְאָלִין וְהַיּוֹצְאִין בַּיּוֹבֵל וְהַ
עֲבָדִים וְהַשְּׁטָרוֹת וְהַדַּיָּנִין וְהָעֵדוּת וְהַנִּשְׁבָּעִין וְהַנִּתְפָּשִׂין וְהַ
גְּנֵבוֹת וְהַגְּזֵלוֹת וְהָאֲבֵדוֹת וְהַמּוֹצִיא מֵחֲבֵרוֹ עָלָיו הָרְאָיָה וְהַ
נִּזְקִין וְהַשְּׁמִירוֹת וְהַשְּׂכִירוּת וְהַלְּוָאוֹת וְהַפִּקָּדוֹן וְהַטּוֹעֵן וְהַנִּטְעָן
וְהַשּׁוֹמְרִין וְהַמְּקַבְּלִין וְהַמּוֹכְרִין וְהַלּוֹקְחִין וְהַמַּתָּנוֹת וְהַמְּתָנָה
וְהַמְּכִירָה וְהַקִּנְיָנִין וְהַמַּקְנִיטִין וְהָאוֹנְסִין וְהַמְּפַתֶּה וְהַמּוֹכֵר
בִּתּוֹ וְהַמֵּבִיא רְאָיָה לִדְבָרָיו שֶׁמֵּת אָחִיו בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין
אוֹתוֹ וְהַמְעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ
וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן
בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין
אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי
וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן
בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין
אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי
וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן
בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין
אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי
וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן
בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין
אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי
וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן
בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין
אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי
וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן
בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין
אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי
וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן
בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין
אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי וְהַמְּעִידִין אֶת אֵלּוּ שֶׁהֵן בְּמָקוֹם פְּלוֹנִי

ܘܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܘܕܚܠܘ ܛܒ . ܘܩܪܒ ܠܗ ܘܠ ܐܝܫܘܥ ܘܡܩܪܒܘܢܘܬܐ
ܕܫܠܝܚܐ . ܘܩܪܒ ܐܝܫܘܥ ܘܩܪܒܐ ܠܘܬܗܘܢ . ܘܐܡܪ ܩܘܡܘ ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ . ܘܐܪܝܡܘ ܥܝܢܝܗܘܢ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܝܡ ܕܡܛܠ ܗܘܐ . ܐܢܫ ܗܘܐ . ܠܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܘ ܕܝܫܘܥ
ܗܘܐ ܘܡܛܠ . ܐܝܬ ܕܐܢܫ ܗܘܘ ܘܗܘܘ . ܘܐܝܬ ܕܐܢܫ ܗܘܘ ܠܐ . ܐܠܐ
ܡܢ ܕܐܢܫ ܠܗ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܐܢܫ ܐܢܫܐ . ܐܢܫ ܠܗ . ܐܝܟ ܚܕܐ
ܐܬܬܓܠܝ ܒܬܫܒܘܚܬܐ . ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܚܙܘܐ . ܟܕ ܢܚܬܝܢ ܡܢ ܛܘܪܐ
ܘܦܩܕ ܠܗ ܥܠ ܐܚܘܗܝ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܘܠ ܐܝܫܘܥ ܕܠܐ ܕܫܠܝܚܐ . ܘܐܝܬ
ܐܝܫܘܥ ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ . ܐܢܫ ܠܗ ܐܝܟ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܬܐܡܪܘܢ ܚܙܘܐ .
ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ ܠܗܘܢ ܕܡܢ ܕܩܕܡ ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܐܝܕܐ . ܐܬܚܙܝ ܗܘܬ
ܡܢ ܫܡܥܘܢ ܟܕ ܢܚܬܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܛܘܪܐ ܠܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ . ܘܦܩܕ ܫܡܥܘܢܗ

ܡܥܐ ܕܥܡܬ ܦܝ ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܢܐ ܕܘܢ ܐܠܐܢܓܝܠ ܩܐܠ ܐܢܗ ܘܬܦܣܝܪ ܢܦܣܗ . ܐܠܐܒܢ
ܘܢܙܠ ܡܢ ܐܠܓܒܠ ܘܐܝܢ ܩܐܠܘܐ ܠܗ ܬܠܡܝܕܗ ܠܡܐܕܐ ܐܠܟܬܒܗ ܘܩܐܠ ܠܗ
ܐܢ ܐܠܝܐ ܝܐܬܝ ܘܝܪܕ ܟܠ ܫܝ ܐܠܐ ܐܢܗ ܩܕ ܐܬܐ ܘܠܡ ܝܥܪܦܘܗ ܦܐܢ ܐܠܡܣܝܚ
ܘܢܙܠ ܡܢ ܐܠܓܒܠ ܩܐܠ ܗܘ ܐܠܐܢ . ܦܐܢ ܐܠܢܐܣ ܠܡ ܝܥܪܦܘܗ ܩܐܠ ܐܢ ܐܠܐܒܢ
ܐܠܡܣܝܚ ܝܐܬܝ ܐܝܐܡ ܐܚܪ ܘܗܘ ܐܠܐܢ ܩܕ ܐܬܐ ܘܠܡ ܝܥܪܦܘܗ ܘܐܠܡܣܝܚ . ܘܐܢ ܐܠܝܐ
ܝܐܬܝ ܐܝܐܡ ܗܘ . ܘܐܢܗ ܩܕ ܐܬܐ ܠܐ . ܒܠ ܗܘ ܡܬܘܢܗ . ܦܐܢ ܗܘ ܩܕ
ܝܐܬܝ ܐܝܐ ܗܘ . ܦܩܐܠ ܐܢ ܐܠܝܐ ܐܬܐ ܩܕܡ ܡܓܝܗ . ܐܠܐܢ ܘܩܐܠ ܠܗ ܐܠܐܒܢ
ܐܠܡܣܝܚ ܝܪܬܦܥ ܦܝ ܐܠܐܝܐܡ ܐܚܪ ܘܩܐܠ ܠܗ . ܐܝܢ ܐܠܐܒܢ ܐܝܐܡ
ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܢ ܝܘܚܢܐ . ܦܝܟܘܢ ܘܝܬܘܒܘܢ ܦܐܢ ܝܐܬܝ . ܦܩܐܠ ܠܗ ܐܢ
ܗܘ ܐܝܐܡ . ܦܩܐܠ ܠܐ ܐܢ ܐܠܐܢ . ܦܐܢ ܐܠܡܝ ܟܠ ܐܠܐܒܢ ܐܝܐܡ ܐܠܡܣܝܚ

ܕܘܟܪܢܐ ܕܡܪܝ ܠܘܩܐ ܫܠܝܚܐ ܕܗܘܐ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܒܥܕܢܗ . ܡܢ ܝܘ
ܕܡܬܩܪܝܢܐ ܕܩܝܡܬܐ .

ܕܡܬܩܪܝܢܐ ܒܦܠܓܗ ܕܩܝܡܬܐ . ܒܚܕ ܒܫܒܐ ܕܥܘܗܕܢܐ . ܐܘ ܒܫܒܬܐ
ܕܫܒܥܐ ܕܡܢܝ ܠܘܩܐ ܡܫܒܚܐ ܒܟܘܪܙܘܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ . ܣ . ܦ .

✠ ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܦܪܫ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ . ܫܒܥܝܢ ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܦܘܗܝ .
ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ ܠܦܪܨܘܦܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܚܨܕܐ ܣܓܝ . ܦܥܠܐ ܕܝܢ ܙܥܘܪܝܢ
ܒܥܘ ܗܟܝܠ ܡܢ ܡܪܐ ܕܚܨܕܐ . ܕܢܦܩ ܦܥܠܐ ܠܚܨܕܗ . ܙܠܘ ܗܐ ܐܢܐ ܫܕܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܝܟ
ܐܡܪܐ ܒܝܬ ܕܐܒܐ . ܠܐ ܬܫܩܠܘܢ ܟܝܣܐ ܘܠܐ ܬܪܡܠܐ ܘܠܐ ܡܣܢܐ ܘܠܐ
ܬܫܐܠܘܢ ܒܫܠܡܐ ܕܐܢܫ ܒܐܘܪܚܐ . ܠܐܝܢܐ ܕܝܢ ܒܝܬܐ ܕܥܐܠܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܠܘܩܕܡ ܫܐܠܘ ܫܠܡܗ ܕܒܝܬܐ ܗܢܐ . ܘܐܢ ܬܡܢ ܐܝܬ ܒܪ ܫܠܡܐ ܢܬܬܢܝܚ ܥܠܘܗܝ

ܐܠܓܡܥܗ ...

...

✠ ܘܠܡܐ ܟܐܢ ...

ܗܘܐ ܐܦ ܐܫܬܟܚ . ܘܫܪܝܘ ܠܡܬܚܫܒܘ . ܗܘ ܕܝܢ ܒܪܗ ܕܫܡܥܐ ܕܫܡܫܐ ܕܡܫܒܚܐ
ܗܘܐ . ܘܟܕ ܐܚܪܢܐ ܘܡܛܝ ܠܘܬ ܡܠܟܐ . ܫܐܠ ܥܠ ܘܡܛܠ ܕܡܫܬܒܚܐ . ܘܡܛܠ ܐܝܟܢܐ
ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܘܡܠܦܢܗ ܡܢܗ ܗܘܐ . ܐܡܪ ܠܗ . ܐܢܬܘܢ ܐܢܬܘܢ . ܘܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܗܘܝܬܘܢ
ܕܡܫܬܠܡܝܢ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܠܘܬܟܘܢ . ܘܐܡܪܘ ܘܠܐ ܦܓܥܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ . ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ
ܒܟܠ ܡܕܡ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ . ܗܘܐ ܚܕܐ ܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܝ ܒܢܝܢܐ ܕܒܢܘܢܐ .
ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܝܘܡܬܐ ܒܫܡܝܢ . ܘܡܢ ܡܬܚܙܐ ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܬܕܪܟܐ ܠܗ ܒܐܝܬܘܬܗ
ܐܝܟ ܕܐܡܪܢܢ . ܠܗ ܠܐ ܕܝܢ ܒܟܠܗ . ܐܝܟ ܕܥܠܝܗ ܡܫܬܥܝܢ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܘܐܢܫܐ ܕܒܫܡܝܐ
ܠܗ ܡܘܕܐ ܕܡܫܬܠܡܐ . ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ . ܐܝܬ ܕܒܠܚܘܕ ܕܢܦܩ ܐܝܬ .
ܘܕܠܡܦܪܩ ܕܡܠܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ . ܠܡܬܚܙܝ ܕܝܢ ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܘܠܡܬܩܢܘ . ܕܗܘܐ
ܐܢܘܢ ܡܫܠܡ ܗܘܐ ܘܚܝܐ . ܘܐܬܬܥܝܪ ܗܘܐ ܐܦ ܐܫܬܟܚ .

ܥܠ ܡܫܠܡ ܦܠܛ ܘܫܠܠܐ ܦܘܩܕ ܘܬܘܒܐ ܘܦܘܩܕܢܐ . ܘܥܠ ܐܝܟܢܐ ܐܠܐ ܐܢܐ
ܦܝ ܐܠܗܐ ܦܠܓܐ ܠܐ ܘܝܕܥ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܦܘܩܕ ܐܝܬ ܦܐܪ ܝ ܘܐܬ ܐܠܗܐ
ܘܐܠܗܘܬܐ . ܦܓܪܐ ܘܐܚܪ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܘܫܠܡܐ ܡܠܐ ܗܘܐ . ܦܠܓ ܠܗ ܐܝ
ܐܠܗܐ ܡܝܪ ܘܢܦܫܐ ܠܗ ܐܢܘܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܐܢܫܘܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܬܠܘܐ ܡܫܠܡ .
ܦܠܓܐ ܘܠܐ ܡܬܝ ܐܝ ܡܬܦܠܓ . ܦܠܓܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܫܠܡ ܐܢܫܐ ܦܠܓܐ ܗܘ ܘܦܠܓ
ܐܠܗܐ ܡܢ ܠܗ ܡܢ ܡܬܚܙܝ ܐܬܐ ܠܗ ܘܠܐ ܐܠܗܐ ܘܝܬܗ ܫܡܫ . ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ
ܦܠܓܐ ܘܐܢܫܐ ܐܬܝܐ ܗܘ ܡܛܠ ܐܝ ܕܡܬ . ܦܠܓܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܠܐ
ܡܠܐ ܡܛܠ ܐܠܗܘܬܐ ܕܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܠܐܢܫܘܬܐ . ܦܠܓ ܠܗ ܠܐ ܐܝܬܝ ܐܝܬ
ܡܬܝ ܦܝ ܟܠ ܚܕ ܘܟܠ ܚܕ ܠܗ ܦܠܓ ܠܗ . ܦܠܓܐ ܐܠܗ ܐܝܬ ܘܝܦܩܬ ܠܐ
ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܥܠ ܡܫܠܡ ܦܠܛ ܘܫܠܠܐ ܦܘܩܕ .

Digitized by Google

ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܗ̄ܘܵܬ ܠܡܫܝܚܐ ܟܕ ܚܙܘ ܡܢ ܢܒܝܘܬܐ ܗ̇ܕܐ ܕܐܬܓܠܝ ܗ̄ܘܵܘ ܚܝܘܬܐ . ܘܠܐ
ܐܦܢ ܡܢܝܢ ܗ̄ܘܵܬ ܠܗ . ܘܟܕ ܝܕܥ ܠܗܘܢ ܒܦܓܪܗ ܘܐܡܪ ܚܡܫܐ ܗ̇ܢܘܢ ܕ ܝܗܒܬ ܐ ܢܬ
ܟܢܫܐ ܟܕ ܕܢܐܬܐ ܠܗܘܢ ܠܡܫܠܡܘ . ܘܡܛܠ ܗ̇ܕܐ ܠܡܫܡܫ ܐܝܟ ܐܬܐ . ܝܥܩܘܒ ܝܗܒ
ܠܗܘܢ ܟܕ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܫܡܥܝܢ ܒܥܡܡܐ ܘܒܫܒܝܩܘܬܐ . ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܥܡܗ ܕܠܐ
ܕܝܗܒܬ ܐܝܟ ܕܐܬܐ . ܟܕ ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ . ܘܥܡ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܟܢܫܗܘܢ
ܘܟܕ ܗܘ ܕܡܝܬ ܡܢܗܘܢ ܟܕ ܘܐܬܒܢܝ ܒܠܒܗܘܢ ܘܒܗܢܐ ܡܛܠ ܟܠ ܡܢ ܘܒܗ
ܘܫܡܥܘ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܕ ܗ . ܟܕ . ܡܫܡܫ ܒܥܡܡܐ ܘܒܫܒܝܩܘܬܐ . ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܠܗ
ܕܝܗܒܬ ܐܝܟ ܕܐܬܐ . ܐܡܪ ܕܝܢ ܟܢܫܗ ܠܟܢܫܘܗܝ ܘܐܝܟ ܡܫܠܡܐ ܕܫܡܥܬ ܐܠܗܘܬܗ
ܘܫܡܥܘ ܕܢܗܘܐ ܥܠ ܐܝܟ ܗ . ܘܐܬܚܘܝܘ ܗܘܘ ܡܫܠܡܐ . ܘܐܙܠܘ ܠܡܫܪܐ ܕܗܘܬ
ܕܫܠܡܐ . ܘܐܬܚܙܝ ܘܡܬܟܢܫܝܢ . ܟܕ ܗܘ ܟܕ ܫܡܥܬ ܗ̄ܘܵܬ ܘܥܕܐ . ܘܐܬܟܢܫܬ

ܡܛܠ ܕܐܬܒܥܝ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܐܠܗܘܬܗ ܕܐܬܟܠܠ . ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ
ܠܗ ܕܐܬܐ . ܘܟܕ ܕܐܬܐ ܕܝܗܒ ܐܝܟ ܒܦܓܪܗ ܘܡܛܠ ܟܕ ܡܢ ܐܝܟ ܐܬܐ ܟܕ ܡܫܠܡ
ܟܢܫܗ ܐܠܗܘܬܗ ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܝܟ ܟܢܫܐ ܘܐܬܒܢܝ ܐܝܟ ܟܕ ܘܐܬܒܥܝ
ܠܗ ܡܐ ܐܬܐ ܕܐܬܠܒܫܬ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܡܬܐܡܪܐ . ܘܐܠܗܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܬܒܠܒܠ ܘܐܡܪ ܡܢ ܐܝܟ ܐܬܡܪܝܗ ܘܡܛܠ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܕܝܗܒܘ . ܘܦܫܛܐ
ܗܘ ܕܝܗܒ ܒܠܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܬܒܢܝܘ ܘܫܡܥܘ ܘܐܬܓܠܝ ܘܐܬܒܝܢܗܘܢ ܘܒܕܝܠܗܘܢ . ܦܫܛ ܠܗܘܢ
ܐܠܗܐ ܡܐ ܐܬܐ ܕܐܬܠܒܫܬ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܡܬܐܡܪܝܢ ܘܐܠܗܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ . ܦܠܓܠܒ ܐܡܪ ܐܝܟ ܕܐܡܪܗ . ܦܫܛ ܐܠܗܐ ܠܟܢܫܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܝܟ
ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܐ ܘܐܬܚܫܒܘ . ܘܐܬܒܢܝܗ ܒܐܬܪ ܦܫ ܢܦܫܗ ܘܡܫܝܚܐ ܦܫ ܕܢܐܡܪ
ܘܐܬܚܘܝܬ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܬܒܢܝ ܘܐܡܪ ܘܡܫܬܡܥ . ܠܐ ܗ̇ܢܐ ܕܝܗܒ

Hymn of Intercession

Lord, we have come at your invitation, offering ourselves in your service, pledging ourselves to your will; may the blessing of God, who has led us to this purpose, rest upon us now and always. Amen.

Hymn of Intercession

Lord, we have come at your invitation, offering ourselves in your service, pledging ourselves to your will; may the blessing of God, who has led us to this purpose, rest upon us now and always. Amen.

Digitized by Google

ܕܡܬܒܥܝܢܐ ܕܐܬܐ ܕܒܝܬ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܥܘܗܕܢܗܘܢ ܀ ܡܕܡ ܠܐ ܡܢ ܝܘܚ ܀ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܘܚܢܢ ܟܪܘܙܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܬܘܪܓܡܐ ܕܠܘܬܗ ܀ ܝ ܀ ܡܘ ܀

✠ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܫܩܘܠܘ ܟܐܦܐ ܗܕܐ ܀ ܐܡܪܐ ܠܗ ܡܪܬܐ ܚܬܗ ܕܡܝܬܐ ܡܪܝ ܗܫܐ ܣܪܝ ܠܗ ܀ ܐܪܒܥܐ ܓܝܪ ܝܘܡܝܢ ܐܝܬ ܠܗ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܟܝ ܕܐܢ ܬܗܝܡܢܝܢ ܚܙܝܐ ܐܢܬܝ ܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܘܫܩܠܘ ܟܐܦܐ ܘܝܫܘܥ ܐܪܝܡ ܥܝܢܘܗܝ ܠܥܠ ܘܐܡܪ ܐܒܝ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܫܡܥܬܢܝ ܀ ܘܐܢܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܕܒܟܠܙܒܢ ܫܡܥ ܐܢܬ ܠܝ ܀ ܐܠܐ ܡܛܠ ܟܢܫܐ ܗܢܐ ܕܩܐܡ ܐܡܪ ܐܢܐ ܗܠܝܢ ܀ ܕܢܗܝܡܢܘܢ ܕܐܢܬ ܫܕܪܬܢܝ ܀ ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ ܩܥܐ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܠܥܙܪ ܬܐ ܠܒܪ ܀ ܘܢܦܩ ܗܘ ܡܝܬܐ ܟܕ ܐܣܝܪܢ ܐܝܕܘܗܝ ܘܪܓܠܘܗܝ ܒܬܟܪܝܟܐ ܀ ܘܐܦܘܗܝ ܐܣܝܪܢ ܒܣܘܕܪܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܫܪܘܗܝ ܘܫܒܩܘܗܝ ܢܐܙܠ ܀ ܘܤܓܝܐܐ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ ܕܐܬܘ ܠܘܬ ܡܪܝܡ ܀ ܚܙܘ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܝܫܘܥ ܘܗܝܡܢܘ ܒܗ ܀

ܕܚܕ ܒܫܒܐ ܕܐܬܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܥܢܝ̈ܕܐ ܀ ܡܕܡ ܠܐ ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܀ ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܠܘܩܐ ܟܪܘܙܐ ܘܡܣܒܪܢܐ ܕܚܝ̈ܐ ܀ ܠܘܩܐ ܟ ܀ ܠܐ ܡܢ ܀

✠ ܘܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܠܝܬ ܐܢܫ ܕܫܒܩ ܒܬܐ ܐܘ ܐܒܗ̈ܐ ܐܘ ܐܚ̈ܐ ܐܘ ܐܢܬܬܐ ܐܘ ܒܢ̈ܝܐ ܡܛܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܘܠܐ ܢܣܒ ܥܦܝܦܐ ܣܓܝܐܐ ܒܙܒܢܐ ܗܢܐ ܀ ܘܒܥܠܡܐ ܕܥܬܝܕ ܚܝ̈ܐ ܕܠܥܠܡ ܀ ܘܕܒܪ ܝܫܘܥ ܠܬܪܥܣܪܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܐ ܣܠܩܝܢܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܢܫܬܠܡܢ ܟܠܗܝܢ ܕܟܬܝܒܢ ܒܢܒܝ̈ܐ ܥܠ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܀

ܕܠܟܠܐ ܢܗܘܐ ܡܘܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܟܪ ܕܡܫܡܫ ܡܫܡܫܝ ܀ ܘܢܐܬܐ ܗܘ ܡܢ ܕܠܝ ܘܠܗ ܢܒܥܐ ܀ ܘܢܐܡܪ ܠܗ ܕܗܒ ܕܘܟܬܐ ܠܗܕܐ ܀ ܘܢܬܚܘܬ ܟܕ ܩܐܡ ܐܒܘܗ ܘܐܡܝܢ ܐܒܘܬ ܕܘܟܬܐ ܐܝ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܢ ܘܕܢܩܘܫ ܀ ܘܠܐ ܢܩܒܠܘܢ ܠܗ ܒܡܫܡܫܢܐ ܀ ܕܡܢܐ ܕܝܠܗ ܗܘ ܕܡܫܡܫ ܀ ܢܐܡܪ ܠܗ ܀ ܕܝܡܝܢ ܀ ܐܬܠܝܐ ܠܝܠ ܘܐܢܬܘܢ ܀ ܬܗܘܐ ܠܟܘܢ ܬܫܘܒܚܬܐ ܥܠ ܐܦܝ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܫܡܝܐ ܀ ܘܡܛܠ ܕܟܠ ܕܢܣܒ ܒܩܒܘ ܀ ܢܬܩܒܠ ܀ ܘܟܠ ܕܡܩܒܠ ܒܩܒܘ ܢܬܩܒܠ ܀ ܐܡܪ ܕܝܢ ܠܗ ܠܗܘ ܕܡܫܡܫ ܀ ܡܛܠ ܕܟܢܫܐ ܐܒܘܬ ܟܬܘܒܐ ܐܘ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܠܐ ܬܗܘܐ ܩܪܝܐ ܕܡܫܡܫ ܀ ܐܠܐ ܐܢܫܝܢ ܐܘ ܐܢܫܡܫ ܀ ܘܠܐ ܬܬܩܒܠ ܒܐܬܪܐ ܀ ܕܠܟܠܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܢܫܡܫܘܢ ܀ ܘܢܗܘܐ ܠܝ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܀ ܐܠܐ ܡܢ ܕܟܬܒ ܐܒܘܬ ܡܫܡܫܐ ܀ ܡܢܝ ܠܡܫܡܫܢܐ ܀ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܘܡܫܡܫܝ ܕܠܝܬ ܠܗܘ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܀ ܢܗܘܐ ܓܝܪ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܙܕܝܩܐ ܀

ܘܬܫܡܫ ܩܠܐܝܠܘܢ ܦܝ ܡܘܫܚ ܐܒܐ ܀ ܠܟܢ ܐܢܗ ܕܝܢܗ ܩܐܢܘܢ ܘܐܬܒܥ ܦܝ ܐܒܐ ܡܘܫܚ ܠܟܢ ܐܢܗ ܠܐ ܐܠܐ ܕܥܠܝܗ ܦܝܡܐ ܠܐ ܝܟܬܒ ܐܢܬܫܪ ܐܝܠܝܗ ܦܩܛ ܀ ܘܝܟܬܒ ܐܢܗ ܠܗ ܡܢܗܐ ܐܢܐܬ ܥܠܐ ܐܠܡܫܡܫܝܢ ܡܢܗܡ ܀ ܠܐ ܟܠ ܡܢ ܡܫܡܫ ܝܟܬܒ ܀ ܘܟܠ ܡܢ ܝܬܐܘܬ ܡܫܡܫ ܀ ܘܡܐ ܠܝܣ ܥܠܝܗ ܐܢܐ ܝܟܬܒ ܘܐܢܬܒܗ ܐܘ ܟܬܒ ܦܠܐ ܝܟܬܒ ܐܢܬܗ ܘܠܐ ܐܢܬܡܬܗ ܘܠܐ ܠܐܡܫܡܫܝܢ ܘܠܐ ܠܐܡܬܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܦܝܡܐ ܝܟܬܒܗ ܗܘ ܐܢܡܐ ܦܝܗܡ ܠܗ ܡܫܡܫܬܗ ܀ ܠܟܢ ܐܢܗ ܝܟܬܒ ܡܫܡܫܐ ܐܢܬ ܐܠܡܫܡܫܝܢ ܘܐܠܡܫܡܫܘܢ ܘܐܠܡܫܡܫܝܢ ܘܐܠܡܫܡܫ ܀ ܘܝܟܬܒ ܦܠܐ ܝܟܬܒ ܝܟܘܢ ܡܐ ܡܫܡܫܘܢ ܦܝܗܡ ܡܫܡܫܬܗ ܦܝ ܡܫܡܫܬܗ ܐܠܡܫܡܫܝܢ ܀

ראש השנה פרק ד

משנה א

ארבעה ראשי שנים בשנה. באחד בניסן ראש לשנים למלכים ולרגלים. באחד באלול ראש לשנה למעשר בהמה. רבי אלעזר ורבי שמעון אומרים בשמיני בעצרת. באחד בתשרי ראש לשנה לשנים לשמיטין וליובלות לנטיעה ולירקות. באחד בתשרי ראש לשנה לשנים לשמיטין וליובלות לנטיעה ולירקות. באחד בשבט ראש לשנה לאילנות כבית שמאי. בית הלל אומרים בחמשה עשר בו. משנה ב

בשלשה פרקים העולם נידון בפסח על התבואה בעצרת על הפירות בראש השנה כל באי העולם עוברין לפניו כבני מרון וכבני בנות כהן. כאשר כל הצבא עוברים לפני ה׳ אלהיך. ובמה הוא דן אותם במה הוא מחתכם בשלשה דברים בתשובה בתפלה ובצדקה. משנה ג

ܥܡܝܐ . ܗܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܫܪܪܐ . ܕܗܘܝܬܘܢ ܕܣܓܝܐܐ ܢܒܝ̈ܐ ܘܙܕܝܩ̈ܐ
ܘܡܠܟ̈ܐ ܣܓܝܐ̈ܐ ܕܐܬܪܓܪܓܘ . ܘܡܚܙܐ ܠܐ ܚܙܘ . ܕܫܡܥܬܘܢ ܠܐ ܫܡܥܘ
ܕܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܟܘܢ . ܐܠܐ ܛܘܒܝܗܝܢ ܠܥܝܢܝܟܘܢ ܕܚܙܝܢ ܘܐܕܢܝܟܘܢ ܕܫܡܥܢ . ܗܘ
ܕܫܡܥܬܘܢ ܗܘܝܬ ܡܬܠܐ ܕܙܪܘܥܐ . ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܡܥ ܡܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܘܠܐ ܡܣܬܟܠ ܒܗ . ܐܬܐ ܒܝܫܐ ܘܚܛܦ ܡܠܬܐ ܕܐܙܕܪܥܬ ܒܠܒܗ . ܗܢܘ
ܕܥܠ ܝܕ ܐܘܪܚܐ ܐܙܕܪܥ . ܘܗܘ ܕܥܠ ܫܘܥܐ ܐܙܕܪܥ . ܗܘ ܗܘ ܕܫܡܥ ܡܠܬܐ
ܘܡܚܕܐ ܒܚܕܘܬܐ ܡܩܒܠ ܠܗ . ܠܝܬ ܠܗ ܕܝܢ ܥܩܪܐ ܒܗ . ܐܠܐ ܕܙܒܢܐ ܗܘ .
ܘܡܐ ܕܗܘܐ ܐܘܠܨܢܐ ܐܘ ܪܕܘܦܝܐ ܡܛܠ ܡܠܬܐ . ܒܥܓܠ ܡܬܟܫܠ . ܘܗܘ
ܕܒܝܬ ܟܘܒܐ ܐܙܕܪܥ . ܗܘ ܗܘ ܕܫܡܥ ܡܠܬܐ . ܘܪܢܝܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ
ܘܛܘܥܝܝ ܕܥܘܬܪܐ ܚܢܩܝܢ ܠܗ ܠܡܠܬܐ . ܘܕܠܐ ܦܐܪܐ ܗܘܐ . ܗܘ ܕܝܢ

ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܟܬܝܪܝܢ ܡܢ ܐܠܐܢܒܝܐ ܘܐܠܨܕܝܩܝܢ ܘܡܠܘܟ ܟܬܝܪܗ ܘܠܡ
ܝܪܘ ܘܠܡ ܝܣܡܥܘ ܡܐ ܐܢܬܡ ܬܪܘܢ ܘܬܣܡܥܘܢ . ܘܐܢܬܡ
ܐܣܡܥܘ ܡܬܠ ܐܠܙܪܥ . ܟܠ ܡܢ ܝܣܡܥ ܟܠܡܗ ܐܠܡܠܟܘܬ ܘܠܐ ܝܦܗܡܗܐ
ܝܐܬܝ ܐܠܫܪܝܪ ܘܝܟܛܦ ܐܠܟܠܡܗ ܐܠܡܙܪܘܥܗ ܦܝ ܩܠܒܗ ܗܕܐ ܗܘ ܐܠܕܝ
ܙܪܥ ܥܠܝ ܐܠܛܪܝܩ . ܘܐܠܕܝ ܙܪܥ ܥܠܝ ܐܠܨܟܪ ܗܘ ܐܠܕܝ ܝܣܡܥ ܐܠܟܠܡܗ
ܘܠܠܘܩܬ ܝܩܒܠܗܐ ܒܦܪܚ . ܘܠܝܣ ܠܗ ܐܨܠ ܦܝ ܢܦܣܗ . ܠܟܢܗ ܐܠܝ ܚܝܢ ܗܘ .
ܦܐܕܐ ܟܐܢ ܚܙܢ ܐܘ ܐܕܝ ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܟܠܡܗ . ܦܥܠܝ ܐܠܥܓܠ ܝܥܬܪ . ܘܐܠܕܝ
ܙܪܥ ܒܝܢ ܐܠܫܘܟ ܗܘ ܐܠܕܝ ܝܣܡܥ ܐܠܟܠܡܗ ܘܗܡ ܗܕܐ ܐܠܕܗܪ ܘܓܪܘܪ
ܐܠܓܢܝ ܝܟܢܩܐܢ ܐܠܟܠܡܗ ܘܬܨܝܪ ܒܠܐ ܬܡܪ . ܘܐܠܕܝ

ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ
ⲧⲏⲩ ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙⲁⲓⲧ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲓⲁⲓ ⲉⲧⲣⲉ ⲡⲓⲙⲁⲓⲧⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲓⲙⲁⲓⲧⲉ ⲛⲓⲙ
ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲁⲍⲉ ⲛⲁⲩⲁⲓⲣⲉ ⲛⲁⲓⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ

ⲙⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲛⲧⲉ ⲧⲟⲡⲟⲥ ⲧⲟⲡⲟⲥ ⲙⲡⲉ ⲙⲡⲉⲛⲉⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲛⲉⲙⲁ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ

ⲡⲓⲙⲁ ⲙⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲧ ⲉⲧⲃⲏⲧⲥ

ויאמר משה אל העם לאמר חלצו מאתכם אנשים לצבא ויהיו על מדין לתת נקמת ה׳ במדין. אלף למטה אלף למטה לכל מטות ישראל שלחו לצבא. ויתנו מאלפי ישראל אלף למטה שנים עשר אלף חלוצי צבא. וימשה משה את צבא אלף למטה אותם ואת פנחס בן אלעזר הכהן אל הצבא וכלי הקדש וחצוצרות התרועה בידו. ויצבאו על מדין כאשר צוה ה׳ את משה ויהרגו כל זכר. ואת מלכי מדין הרגו על חלליהם את אוי ואת רקם ואת צור ואת חור ואת רבע חמשת מלכי מדין ואת בלעם בן בעור הרגו בחרב. ותשבינה בני ישראל את נשי מדין ואת טפם ואת כל בהמתם ואת כל מקנהם ואת כל חילם בזזו. וכל הערים במושבותם ובכל טירותם שרפו באש. ויקחו את כל השלל ואת כל המלקוח באדם ובבהמה. ויבאו אל משה ואל אלעזר הכהן ואל עדת בני ישראל את השבי ואת המלקוח ואת השלל אל המחנה אל ערבות מואב אשר על ירדן יריחו.

ויצאו משה ואלעזר הכהן וכל נשיאי העדה לקראתם אל מחוץ למחנה. ויאמר משה אל השרים צבאות האלפים שרי המאות ובאי המלחמה אשר פקדו את העם. ויקצוף משה על פקודי החיל שרי האלפים ושרי המאות הבאים מצבא המלחמה. ויאמר אליהם משה החייתם כל נקבה. הלא הנה היו לבני ישראל בדבר בלעם לסור מעל ה׳ על דבר פעור ותהי המגפה בעדת ה׳. ועתה הרגו כל זכר בטף וכל אשה יודעת איש למשכב זכר הרגו. וכל הטף בנשים אשר לא ידעו משכב זכר חיו לכם. ואתם חנו מחוץ למחנה שבעת ימים כל הרג נפש וכל נוגע בחלל תתחטאו ביום השלישי וביום השביעי אתם וגבריכם. וכל בגד וכל כלי עור וכל מעשה עזים וכל כלי עץ תתחטאו.

ויאמר אלעזר הכהן אל אנשי הצבא הבאים למלחמה זאת חקת התורה אשר צוה ה׳ את משה. אך את הזהב ואת הכסף את הנחשת את הברזל את הבדיל ואת העופרת. כל דבר אשר יבא באש תעבירו באש וטהר אך במי נדה יתחטא וכל אשר לא יבא באש תעבירו במים. וכבסתם בגדיכם ביום השביעי וטהרתם ואחר תבאו אל המחנה.

ויאמר ה׳ אל משה לאמר. שא את ראש כל עדת בני ישראל באנשים ובבהמה אתה ואלעזר הכהן ואל ראשי האבות לעדה. וחלקת את השלל בין יושבי המלחמה היוצאים לצבא ובין כל העדה. והרמת מכס לה׳ מאנשי המלחמה היוצאים לצבא אחד נפש מחמשים מן הבקר ומן החמרים ומן הצאן. ומחצתם ונתת את תרומת ה׳ לאלעזר הכהן. ומבני ישראל תקח את האחד אחז מן החמשים מן האדם מן הבקר מן החמרים ומן הצאן מכל הבהמה ונתתה אותם ללוים שמרי משמרת משכן ה׳. ויעש משה ואלעזר הכהן כאשר צוה ה׳ את משה. והיה המחצית חלק היוצאים בצבא. ויהי מספר הצאן אשר בא העדה שש מאות אלף ושלשת אלפים וחמש מאות. ובקר שנים ושבעים אלף. וחמרים אחד ושלשים אלף. ונפש אדם מן הנשים כל נפש שתים ושלשים אלף. ויהי המחצית חלק היוצאים בצבא מספר הצאן שלש מאות אלף וחמשה ושלשים אלף. ויצא מכס ה׳ מן הצאן שש מאות וחמשה ושבעים. ויתן משה את מכס תרומת ה׳ לאלעזר הכהן כאשר צוה ה׳ את משה. ומחצית בני ישראל אשר חצה משה מן האנשים הצבאים. ויהי מחצית העדה מן הצאן שלש מאות אלף ושלשים אלף. וחמשת אלפים. ויהי מחצית מספר הבקר שלשים ושש אלף. ומכסם ה׳ שנים ושבעים. ויהי מחצית החמרים שלשים אלף וחמש מאות. ומכסם ה׳ אחד ושישים. ונפש האדם מחצית מן הנשים שנים עשר אלף. ויהי כל הנפש לחטאת שתים ושלשים נפש. ויתן משה את מכס תרומת ה׳ לאלעזר הכהן כאשר צוה ה׳ את משה. ויפקד משה ואלעזר הכהן את פקודי חיל האנשים אשר צבאו. ויהי מספר העדה שש מאות אלף ושלשת אלפים וחמש מאות וחמשים. ויפקדו בני לוי למשפחותם לגרשון משפחת הגרשני למרארי משפחת המררי לקהת משפחת הקהתי. ואלה פקודי הלוי משפחת הלבני משפחת החברני משפחת המחלי משפחת המושי משפחת הקרחי. וקהת הוליד את עמרם. ושם אשת עמרם יוכבד בת לוי אשר ילדה אותה ללוי במצרים. ותלד לעמרם את אהרן ואת משה ואת מרים אחותם. ויולד לאהרן נדב ואביהוא אלעזר ואיתמר. וימת נדב ואביהוא בהקריבם אש זרה לפני ה׳. ויהי מספרם עשרים ושלשת אלף כל זכר מבן חדש ומעלה. כי לא התפקדו בתוך בני ישראל כי לא נתן להם נחלה בתוך בני ישראל. אלה פקודי משה ואלעזר הכהן אשר פקדו את בני ישראל בערבת מואב על ירדן יריחו. ובאלה לא היה איש מפקודי משה ואהרן הכהן אשר פקדו את בני ישראל במדבר סיני. כי אמר ה׳ להם מות ימתו במדבר ולא נותר מהם איש כי אם כלב בן יפנה ויהושע בן נון.

Digitized by Google

ܟܪ̈ܘܙܘ ܘܠܐ ܫܬܩܘ ܀ ܗܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܟܘܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܡܕܒܪܢܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܠܟܘܢ
ܡܪܢ ܕܠܐ ܫܘܠܡܐ ܚܝ̈ܝܢ ܒܢܝܚܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܒܥܠܡܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܀

ܕܚܕܒܫܒܬܐ ܕܫܘܠܡ ܫܢܬܐ ܕܬܠܡܝܕܐ ܘܕܘܟܪܢܐ ܗܘ ܕܫܒܥܝܢ ܬܠܡܝܕܐ ܀
ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܠܘܩܐ ܀ ܣ ܀ ܀ ܀

✠ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܀ ܦܪܫ ܝܫܘܥ ܡܢ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܐܚܪ̈ܢܐ ܫܒܥܝܢ ܀
ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ ܬܪܝܢ ܬܪܝܢ ܩܕܡ ܦܪ̈ܨܘܦܘܗܝ ܀ ܠܟܠ ܐܬܪ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܥܬܝܕ ܗܘܐ
ܠܡܐܙܠ ܀ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܀ ܣܓܝ ܚܨܕܐ ܀ ܘܦܥ̈ܠܐ ܙܥܘܪܝܢ ܀ ܒܥܘ ܗܟܝܠ ܡܢ
ܡܪܐ ܚܨܕܐ ܕܢܦܩ ܦܥ̈ܠܐ ܠܚܨܕܗ ܀ ܙܠܘ ܗܐ ܐܢܐ ܡܫܕܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܀ ܐܝܟ
ܐܡܪ̈ܐ ܒܝܬ ܕܐܒ̈ܐ ܀ ܠܐ ܬܫܩܠܘܢ ܠܟܘܢ ܟܝܣܐ ܀ ܘܠܐ ܬܪܡܠܐ ܀ ܘܠܐ ܡܣܐܢܐ ܀

ܝܩܘܠ ܝܠܝ ܐܝܙܐ ܐܠܡܙܡܘܪ ܡܢ ܐܠܐܢ ܦܨܥܕ ܐܠܝ ܐܠܚܪ ܐܠܐܢ ܝܩܐܠ
ܡܬܠܐ ܐܠܐܢ ܐܠܝ ܢܨܦ ܐܠܚܪ ܀

ܠܩܕܐܣ ܐܠܐܢܓܝܠ ܡܢ ܡܢܐܣܒܐ ܐܠܩܕܝܣܝܢ ܘܗܘ ܕܟܪ ܐܠܩܕܝܣܝܢ
ܐܠܣܒܥܝܢ ܀ ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܛܐܗܪ ܠܪܒܢܐ ܘܡܟܠܨܢܐ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ
ܒܫܐܪܗ ܠܘܩܐ ܐܠܪܣܘܠ ܘܡܒܫܪ ܀ ܣ ܀ ܀ ܀

✠ ܘܡܢ ܒܥܕ ܗܕܐ ܐܢܬܟܒ ܐܠܪܒ ܣܒܥܝܢ ܐܝܨܐ ܘܐܪܣܠܗܡ ܐܬܢܝܢ
ܐܬܢܝܢ ܩܕܐܡ ܘܓܗܗ ܐܠܝ ܟܠ ܡܕܝܢܗ ܘܡܘܿܨܥ ܐܠܕܝ ܟܐܢ ܡܙܡܥ ܐܢ ܝܡܓܝ ܐܠܝܗ ܀ ܘܨܐܪ
ܝܩܘܠ ܠܗܡ ܀ ܐܢ ܐܠܚܨܐܕ ܟܬܝܪ ܘܐܠܦܥܠܗ ܩܠܝܠ ܀ ܦܐܛܠܒܘܐ ܐܠܐܢ ܡܢ ܪܒ
ܐܠܚܨܐܕ ܐܢ ܝܪܣܠ ܦܥܠܗ ܠܚܨܐܕܗ ܀ ܐܡܨܘܐ ܗܐ ܐܢܐ ܡܪܣܠܟܡ ܡܬܠ ܐܠܚܡܠܐܢ
ܒܝܢ ܐܠܕܝܐܒ ܀ ܠܐ ܬܚܡܠܘܐ ܟܝܣܐ ܘܠܐ ܡܙܘܕܐ ܘܠܐ ܚܕܐܐ ܘܠܐ ܬܣܠܡܘܐ ܥܠܝ ܐܚܕ ܦܝ

Digitized by Google

ואתחנן • ואתה תצוה • שבת

ואתחנן • ואתה תצוה • שבת

Digitized by Google

✠ ܐܡܪ ܗܘܐ ܝܫܘܥ ܠܟܢ̈ܫܐ ܘܠܬܠܡ̈ܝܕܘܗܝ ܒܡܬܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܒܪܢܫܐ
ܚܕ ܐܝܬ ܗܘܐ. ܕܢܨܒ ܟܪܡܐ ܘܐܘܚܕܗ ܠܦܠܚܐ. ܘܒܙܒܢܐ ܕܝܢ ܕܦܐܪ̈ܐ
ܫܕܪ ܥܒܕܗ ܠܘܬ ܦܠܚܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܡܢ ܦܐܪ̈ܐ. ܦܠܚܐ ܕܝܢ ܡܚܐܘܗܝ
ܘܫܕܪܘܗܝ ܣܦܝܩܐܝܬ. ܘܐܘܣܦ ܫܕܪ ܥܒܕܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܦ ܠܗܘ ܡܚܐܘܗܝ ܘܨܥܪܘܗܝ
ܘܫܕܪܘܗܝ ܣܦܝܩܐܝܬ. ܘܐܘܣܦ ܫܕܪ ܕܬܠܬܐ. ܐܦ ܠܗܘ ܡܚܐܘܗܝ ܘܐܦܩܘܗܝ.
ܐܡܪ ܡܪܐ ܟܪܡܐ ܡܢܐ ܐܥܒܕ. ܐܫܕܪ ܠܒܪܝ ܚܒܝܒܐ. ܟܒܪ ܠܗ ܢܒܗܬܘܢ
ܘܢܚܙܘܢܝܗܝ. ܦܠܚܐ ܕܝܢ ܐܬܪܥܝܘ ܒܝܢܬܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ. ܗܢܘ ܝܪܬܐ. ܬܘ
ܢܩܛܠܝܘܗܝ. ܘܬܗܘܐ ܝܪܬܘܬܐ ܕܝܠܢ. ܘܐܦܩܘܗܝ ܠܒܪ ܡܢ ܟܪܡܐ ܘܩܛܠܘܗܝ.
ܡܢܐ ܗܟܝܠ ܢܥܒܕ ܠܗܘܢ ܡܪܐ ܟܪܡܐ. ܢܐܬܐ ܘܢܘܒܕ ܠܦܠܚܐ ܗܠܝܢ
ܘܢܬܠ ܟܪܡܐ ܠܐܚܪ̈ܢܐ. ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܚܣ.

✠ ܘܟܕ ܢܦܩ ܝܫܘܥ ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܩܪܒܘ ܬܠܡ̈ܝܕܘܗܝ ܘܡܚܘܝܢ ܠܗ ܒܢܝܢܗ
ܕܗܝܟܠܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ. ܐܡܝܢ
ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܕܠܐ ܬܫܬܒܩ ܗܪܟܐ ܟܐܦ ܥܠ ܟܐܦ ܕܠܐ ܬܣܬܬܪ. ܘܟܕ
ܝܬܒ ܥܠ ܛܘܪܐ ܕܒܝܬ ܙܝܬܐ ܩܪܒܘ ܠܘܬܗ ܬܠܡ̈ܝܕܘܗܝ ܒܝܢܝܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ
ܠܗ ܐܡܪ ܠܢ ܐܡܬܝ ܢܗܘ̈ܝܢ ܗܠܝܢ. ܘܡܢܐ ܗܝ ܐܬܐ ܕܡܐܬܝܬܟ ܘܕܫܘܠܡܗ ܕܥܠܡܐ.
ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܚܙܘ ܠܐ ܐܢܫ ܢܛܥܝܟܘܢ. ܣܓܝܐܐ ܓܝܪ ܢܐܬܘܢ.
ܒܫܡܝ ܘܢܐܡܪܘܢ ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܠܣܓܝܐܐ ܢܛܥܘܢ. ܥܬܝܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ
ܕܬܫܡܥܘܢ ܩܪ̈ܒܐ ܘܫܡܥܐ ܕܩܪ̈ܒܐ. ܚܙܘ ܠܐ ܬܬܕܠܚܘܢ. ܘܠܐ ܬܬܕܠܚܘܢ
ܕܘܠܐ ܓܝܪ ܠܡܗܘܐ. ܐܠܐ ܠܐ ܥܕܟܝܠ ܫܘܠܡܐ. ܢܩܘܡ ܓܝܪ ܥܡܐ ܥܠ
ܥܡܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܢܗܘܘܢ ܟܦ̈ܢܐ ܘܡܘ̈ܬܢܐ ܘܙܘ̈ܥܐ ܒܕܘܟ̈ܝܢ ܕܘܟ̈ܝܢ.

ܓܒܪܐ ܕܝܢ ܕܒܪ ܒܒܬܘܠܬܐ ܚܕ ܐܝܬܘܬܗ ܥܠ ܦܪܨܘܦ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܘܠ ܘܐܡܪ ܠܓܒܪܐ . ܥܢܐ ܐܝܟ ܢܘܩܕܝܢ ܕܝܗܘܢ ܘܠܐ ܠܡܫܩܠܝܢ . ܒܗܘܢ ܗܘܝܘ ܐܬܝܢ ܡܝܬܪܝܢ ܘܠܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܫܡܫܐ . ܡܥܒܕ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܩܘܡ ܒܐܦܐ . ܢܒܪ ܢܒܪ ܡܝܬܝܢ ܒܫܡܫܐ . ܠܐ ܥܒܪܬ ܐܘܪܚܗ ܐܘ ܡܫܝܚܗ ܡܢ ܐܘܪܚܐ . ܘܐܘܠ ܡܥܒܪܐ . ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܒܟܬܒܗ ܗܘܐ ܦܪܘܩܢ . ܘܐܬܚܙܝ ܠܓܠܝܢܐ ܗܝ ܬܫܒܘܚܬܐ ܥܠܡܝܢ . ܠܐ ܘܠܐ ܗܘܬ ܒܐܬܘܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܫܡܫܐ . ܘܒܗ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ . ܒܗܬܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܫܘܒܚܗ . ܘܒܗ ܒܥܐ ܡܢܗ ܗܘܐ ܒܟܠܝܘܡ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܒܠܝܬܗ .

ܕܝܢ ܒܘܥܐ ܕܫܒܬܐ ܕܡܥܠܝܐ ܕܒܗ ܒܝܘܡܗ . ܕܗܘܐ ܦܪܘܩܢܢ . ܐܘܪܫܠܡ ܢܒܥܐ ܕܡܠܟܐ ܡܥܘܗ ܡܫܝܚܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܠܥܠܡ . ܥ . ܐܡ .

ܐܠܚܡܕ ܠܗ ܢܘܪ ܐܠܐܒܢ ܘܟܠܡܬ ܐܠܠܗ . ܠܐܢ ܒܐܪܕܬܗ ܐܠܦܐ ܡܢ ܚܒܗ ܐܠܒܫܪ ܦܝܢܐ . ܘܦܝܢܐ ܚܠܨܢܐ ܘܡܐܬܡܥܢ ܘܦܝ ܢܘܪ ܐܠܐܒܢ ܠܐ . ܦܐܙܠܗ ܐܠܕܝ ܘܨܐܪ ܠܢ ܡܢܐܢ ܥܠܝ ܘܐܣܡܟ ܡܢܬܨܪ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܒܝܢܢܐ ܒܢܘܪܗ ܘܡܥܢܐܗ ܡܢ ܐܠܐܒܘܗ ܘܡܢܗܐ ܢܘܪܗ ܘܗܘ ܐܠܐܒ ܗܘ ܐܝܨܐ ܐܒܢܗ ܐܝܨܐ ܘܐܢ ܟܢܬܗ ܐܠܥܠܡܐ ܡܢܗ ܒܡܐܕܐ ܒܚܕ ܢܘܪܗ ܐܢܐ ܟܠ ܡܢܬܨܪ ܠܐ ܝܠܐܡܣ ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܡܬܐܠܗ ܦܝ ܢܘܪ ܐܠܐܒܢ . ܘܐܢܐ ܥܐܠ ܗܕܐ ܐܠܟܐܠܐܡ ܐܢܐ ܚܠ ܡܢ ܟܠ ܡܬܟܠܡ . ܘܚܠ ܐܠܥܒܕ ܠܢܐ ܝܘܦܩܢܐ ܒܐܠܐܬܟܐܠ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܠܗ ܐܠܡܓܕ ܡܥܗ .

ܝܐܡܢ ܐܠܡܐܝܬ ܡܢ ܐܠܒܬܘܠ ܐܠܐܠܝܡܝܢ ܐܠܬܝ ܝܪܚܡܢܗ . ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܠܗܝ . ܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܡܢܝܪ ܠܠܡܢܝܪ ܘܡܚܡܕ ܥܠܝܗ ܒܚܒܗ ܐܠܐܡܘܐܬ ܡܢ ܢܥܡܬܗ ܠܝܟܘܢ ܐܠܕܗܘܪ ܕܗܪ ܘܐܠܝ . ܥ . ܐ .

ומשה ז׳ הלל תלמיד מסה מתלמידי שמש תלמיד • מלת ז׳׳ת אחזקה
• ומהם שמואלאלפא ז׳מנד ומנה אלפון מלמיד שם מלמשמש אלף
מיזמנד מ׳ מאה ז׳׳מ ז׳מנד ומשה ז׳מנד תלמיד • ומלמד מחמאלפון ז׳
נמנה מ׳ מנחמנמה ואלפון • מנה מנד מנמלמן נמנד ׳מנמן ומש ז׳מנד
מיזמנד ז׳מנד • ואמנמה ז׳מנד מנמ ז׳מנד מלמן מ׳ מנמן ז׳מנד
ז׳׳מנד מלמנמלמן מ׳ מאלפא • מנמ׳ מנמד ז׳מנד מ׳ מנמן ז׳מנד
ז׳מנד מ׳ז׳מנד ז׳מנד מנמן מ׳ז׳מנד ז׳מנד מנמן מ׳ז׳מנד ז׳מנד
ז׳מנד מ׳ז׳מנד ז׳מנד מנמן מ׳ז׳מנד ז׳מנד מנמן מ׳ז׳מנד ז׳מנד

• ז׳מנד מ׳מנמן מ׳מנמן ז׳מנד מנמן • מנמ מנמן ז׳מנד • ומנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן • מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן
מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן מ׳מנמן

ܒܐܘܪܚܐ ܐܢܬ • ܗܒ ܐܬܥܡܠ ܘܐܫܬܪܝ ܡܢܗ • ܕܠܡܐ ܢܓܪܟ ܠܘܬ
ܕܝܢܐ • ܘܕܝܢܐ ܢܫܠܡܟ ܠܓܒܝܐ • ܘܓܒܝܐ ܢܪܡܝܟ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ • ܘܐܡܪ
ܐܢܐ ܠܟ ܕܠܐ ܬܦܘܩ ܡܢ ܬܡܢ • ܥܕܡܐ ܕܬܬܠ ܫܡܘܢܐ ܐܚܪܝܐ • ܒܗܘ ܕܝܢ
ܙܒܢܐ • ܐܬܘ ܐܢܫܝܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܥܠ ܓܠܝܠܝܐ • ܗܢܘܢ ܕܦܝܠܛܘܣ ܚܠܛ
ܕܡܗܘܢ ܥܡ ܕܒܚܝܗܘܢ • ܘܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ • ܡܣܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܗܠܝܢ
ܓܠܝܠܝܐ • ܚܛܝܐ ܗܘܘ ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܓܠܝܠܝܐ • ܕܗܟܢܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ •
ܠܐ • ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܝܢ • ܕܐܦ ܐܠܐ ܬܬܘܒܘܢ ܟܠܟܘܢ ܗܟܢܐ ܬܐܒܕܘܢ • ܐܘ
ܗܢܘܢ ܬܡܢܬܥܣܪ ܕܢܦܠ ܥܠܝܗܘܢ ܡܓܕܠܐ ܒܫܝܠܘܚܐ ܘܩܛܠ ܐܢܘܢ • ܡܣܒܪܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܕܚܝܒܐ ܗܘܘ ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܥܡܪܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ •
ܠܐ • ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܝܢ • ܕܐܦ ܐܢ ܠܐ ܬܬܘܒܘܢ ܟܠܟܘܢ ܐܟܘܬܗܘܢ ܬܐܒܕܘܢ • ܘܐܡܪ

ܓܠܝܠܝܝܢ ܦܝ ܐܠܗܝܟܠ ܠܝܬܩܪܒܘ ܡܢܗ• ܠܐܢ ܗܝܪܘܕܣ ܟܐܢ ܐܠܐܡܝܪ ܘܐܠܐܡܝܪ
ܝܕܦܥܘܢ ܟܐܢ ܐܠܡܥܫܪ ܘܐܠܡܥܫܪܐܬ ܘܝܫܝܪܘܢ ܦܝ ܐܠܗܝܟܠ • ܐܬܘܢ ܬܪܘܢ
ܝܟܘܢ ܠܐ ܝܬܩܪܒ ܡܢ ܗܕܐܝܐ ܢܬܪܝ ܬܚܠܝ ܐܟܪ ܦܠܗܐ ܓܠܝܠܝܝܢ • • ܘܦܝ ܕܠܟ
ܐܠܙܡܐܢ ܟܐܢ ܝܗܘܕܐ ܢܘܚ ܘܒܝܢܗܡ ܒܝܢ ܐܠܓܠܝܠܝܝܢ ܐܠܕܝܢ ܟܐܢܘ ܩܬܠܘܗܡ
ܝܣܡܘܢ ܡܢ ܝܣܡܥܘܢ • ܦܠܡܐ ܣܡܥ ܘܩܐܠ ܠܗܡ • ܐܬܛܢܘܢ ܐܢ ܐܘܠܐܝܟ
ܐܠܓܠܝܠܝܝܢ ܟܐܢܘ ܟܛܐܗ ܐܟܬܪ ܡܢ ܟܠ ܐܠܓܠܝܠܝܝܢ ܚܬܝ ܐܨܐܒܗܡ ܗܕܐ
ܐܠܐܘܓܥ • ܠܐ • ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܠܡ ܬܬܘܒܘܐ ܟܠܟܡ ܟܕܠܟ ܬܗܠܟܘܢ
ܡܬܠܗܡ • ܘܐܘܠܐܝܟ ܐܠܬܡܐܢܝܗ ܥܫܪ ܐܠܕܝܢ ܣܩܛ ܥܠܝܗܡ ܐܠܒܪܓ ܦܝ
ܫܝܠܘܚܐ ܘܩܬܠܗܡ • ܐܬܛܢܘܢ ܐܢܗܡ ܟܐܢܘ ܐܟܬܪ ܐܕܢܒܐ ܡܢ ܓܡܝܥ
ܐܠܢܐܣ ܐܠܣܟܐܢ ܦܝ ܐܘܪܫܠܝܡ ܟܠܐ • ܘܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢܟܡ ܐܢ ܠܡ ܬܬܘܒܘܐ

ܕܝܢ ܐܒܘܟܘܢ ܝܕܥ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ . ܒܪܡ ܒܥܘ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ .
ܘܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܡܬܬܘܣܦܢ ܠܟܘܢ . ܠܐ ܬܕܚܠ ܡܪܥܝܬܐ ܙܥܘܪܬܐ . ܕܨܒܐ ܐܒܘܟܘܢ
ܕܢܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ . ܙܒܢܘ ܩܢܝܢܟܘܢ ܘܗܒܘ ܙܕܩܬܐ . ܥܒܕܘ ܠܟܘܢ ܟܝܣܐ
ܕܠܐ ܒܠܝܢ . ܘܣܝܡܬܐ ܕܠܐ ܚܣܪܐ ܒܫܡܝܐ . ܐܝܟܐ ܕܓܢܒܐ ܠܐ ܩܪܒ ܘܣܣܐ ܠܐ
ܡܚܒܠ . ܐܝܟܐ ܓܝܪ ܕܐܝܬܝܗ ܣܝܡܬܟܘܢ . ܬܡܢ ܢܗܘܐ ܐܦ ܠܒܟܘܢ .

ܕܡܘܕܥܢܐ ܕܫܒܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܒܗ ܥܘܗܕܢܗ ܕܡܪܝ ܣܒܐ . ܐܘ ܕܝܢ ܕܗܢܘܢ ܬܪܥܣܪ
ܕܡܪܝ ܣܒܐ ܡܥܢܝܢܐ ܕܪܘܪܒܐ ܕܥܘܢܐ . ܟ . ܡܙ . ܡܚ .

✠ ܘܐܡܪ ܡܪܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܫܘܕܥܐ ܠܘܬܐ ܕܡܢ ܡܢ ܢܫܡܥܘܢ ܠܐ ܕܚܠܝܢ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܘܬܪܐ . ܡܢܐ ܓܝܪ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܢ ܕܢܬܠܡܝܕ ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ . ܐܝܟ

ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܗܘܐ ܟܠܗ ܒܝܘܡܬܐ . ܠܐܠܐܦ ܐܝܟ ܐܠܦܝܢ ܐܢܫ ܐܝܟ
ܦܠ ܐܝܠܝܢ ܕܒܗ ܐܢܐ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ . ܒܝܘܡܐ ܐܝܟ ܕܐܬܝܢ
ܐܘ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܒܫܠܡܐ . ܘܐܝܬ ܐܢܫܐ ܕܠܝܬ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܘܡܫܬܘܕܥ ܦܝ
ܠܡܫܡܥܬܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ . ܡܢܗ ܠܐ ܢܦܠ ܐܢܫ ܡܪܢܐ ܘܠܐ ܢܫܬܒܩ ܗܘܐ
ܘܡܢܗ ܢܗܘܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܝܠܗ ܒܗܘܢ ܕܠܘܒܟܝܢ .
ܠܐܢܫ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܝܬܐ ܐܠܐ ܒܪܘܚܗ . ܘܗ ܡܫܝܚܐ ܢܫܡܥ .
ܐܠܐ ܢܬܐܠܦ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܬܒܠܥܐ ܢܫܡܥ ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗ ܠܒܢܝܐ
ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܝܕܥ ܘܡܫܒܚ . ܟ . ܡܙ . ܡܚ .

✠ ܘܐܡܪ ܡܪܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܒܐܝܕܗ ܡܢ
ܥܡܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ . ܘܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܡܢ ܩܕܡ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ

ܘܦܪܚܬ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܁ ܢܬܦܬܚܘܢ ܒܢܚܬܐ ܁ ܕܠܐ ܢܪܚܡܘܢ ܘܠܐ ܢܣܒܪܘܢ ܁ ܘܠܝܬ
ܠܗܘܢ ܢܬܦܪܫ ܘܒܢܝܢ ܬܡܘܗܐ ܁ ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܬܒܪܝܢܐ ܠܗܘܢ ܁ ܟܕ ܢܗܘܐ ܠܘܬܗܘܢ ܁
ܢܬܒܪܝܢ ܠܘܬܗܘܢ ܡܢ ܦܪܘܫܘܬܐ ܁ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܡܬܒܪܝܢ ܟܕ ܦܪܝܫ ܁ ܡܬܝܕܥܝܢ
ܠܡܠܟܘܬ ܟܠ ܡܠܟܘܬܗ ܐܝܟܢܐ ܡܢܗܝܢ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܘܒܗܬܬܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܐܝܟܢܐ ܁
ܡܟܝܠ ܟܠ ܡܕܡ ܦܪܝܫ ܠܘܬܗܘܢ ܁ ܢܬܦܬܚܘܢ ܒܡܢܝܢܐ ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܟܬܝܒ ܁ ܕܠܐ
ܠܐܝܬ ܘܠܐ ܢܘܗܪܐ ܁ ܡܛܠ ܐܝܟ ܠܘܬܗ ܕܝܢ ܁ ܕܐܝܟ ܠܐ ܥܠܡܝܢ ܕܟܠܗ ܥܘܒܕܗ
ܢܬܦܪܫ ܐܝܟ ܡܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܁ ܢܕܥܝܢ ܠܡܬܝܕܥܘ ܕܢܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘܢܐ ܕܢܝܫܐ ܁
ܘܡܫܡܫ ܟܠ ܕܒܬܪ ܗܕܐ ܁ ܐܝܟܢܐ ܗܘܝܐ ܡܬܝܕܥ ܁ ܟܕ ܢܬܒܪ ܠܘܬܗ ܘܗܢܘܢ
ܘܡܬܒܪܝܢ ܘܐܝܟܢܐ ܠܐ ܢܬܒܪܘܢ ܡܟܝܠ ܢܬܟܠܘܢ ܘܡܟܝܠ ܢܬܦܬܚܘܢ ܁ ܘܠܐ ܢܗܘܐ
ܕܢܬܒܪܘܢ ܒܗܠܝܢ ܁ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܁ ܟܡܝܢܐ ܗܘ ܕܟܠܗܘܢ ܟܕܝܢ ܁ ܐܦ ܠܘܬܗ

ܐܠܬܝ ܠܐ ܝܬܘܒ ܘܠܐ ܝܣܬܪ ܁ ܘܠܝܣ ܠܗܐ ܡܟܐܢ ܘܠܐ ܐܟܬܪ ܁ ܘܐܠܠܗ
ܝܥܝܢܗܐ ܁ ܦܟܡܐ ܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܬܐ ܡܢ ܐܠܣܡܐ ܁ ܟܕܐ ܝܟܘܢ ܐܝܥܐ
ܐܢܗ ܝܡܫܝ ܦܝ ܡܠܟܘܬܗ ܟܐܢܗ ܘܐܠܐܒ ܁ ܦܐܢ ܟܬܝܪ ܠܐ
ܝܫܒܗܘܢ ܦܝ ܐܠܕܝܢ ܦܟܡܐ ܝܟܘܢܘܢ ܦܝ ܐܠܐܒ ܁ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܟܐܢ
ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܟܠ ܘܠܐ ܝܥܠܡ ܐܚܕ ܠܗ ܡܢ ܦܝ ܗܘܠܐܝ ܦܝ ܟܠ ܡܟܐܢ
ܠܟܢ ܐܢܗܡ ܟܐܢܘ ܡܥ ܐܒܘܗ ܁ ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܐܠܐܒ ܗܘ ܐܠܕܝ ܦܝ
ܐܠܐܒ ܘܦܝ ܟܠ ܡܟܐܢ ܦܝ ܐܠܐܪܘܚ ܐܠܩܕܘܣ ܗܘ ܐܠܐܒܢ ܁ ܦܟܡܐ ܐܠܕܝܢ
ܐܝܟܐ ܠܐ ܝܫܒܗ ܐܠܐܒܢ ܁ ܘܐܝܟܐ ܦܠܐ ܝܫܒܗܘܢ ܡܢ ܐܠܐܟܠܝܢ ܘܠܐ ܡܢܐ
ܝܫܒܗܘ ܁ ܘܠܐ ܝܬܟܠܡܘܢ ܒܗܕܐ ܠܐ ܩܘܠ ܟܠܗ ܐܝܟ ܐܠܐܒܢ ܝܫܒܗܘܢ ܁
ܦܠܡܐ ܐܢܬܡ ܦܐܢܬܡ ܒܟܠܡ ܐܝܟܡ ܡܫܐܒܗܝܢ ܐܠܝܗ ܐܠܐ ܁ ܟܠ ܐܫܒܗܘܐ

✠ ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר זאת חקת התורה אשר צוה יהוה לאמר דבר אל בני ישראל ויקחו אליך פרה אדמה תמימה אשר אין בה מום אשר לא עלה עליה על ואל פתח אהל מועד והוציא אתה אל מחוץ למחנה ושחט אתה לפניו ולקח אלעזר הכהן מדמה באצבעו והזה אל נכח פני אהל מועד מדמה שבע פעמים ושרף את הפרה לעיניו את עורה ואת בשרה ואת דמה על פרשו ואת פרשה ישרף ולקח הכהן עץ ארז ואזוב ושני תולעת והשליך אל תוך שרפת הפרה ואת בגדיו ורחץ בשרו במים ואחרי כן יבא אל המחנה וטמא הכהן עד הערב וכבס בגדיו ורחץ בשרו במים ואחרי כן יבא אל המחנה וטמא הכהן עד הערב ואיש טהור יאסף את אפר הפרה והניח מחוץ למחנה במקום טהור והיתה למטה עדת בני ישראל לשמרת למי נדה חטאת הוא ✠ וכבס האוסף את אפר הפרה בגדיו וטמא הכהן עד הערב והיתה להם ולגר הגר בתוכם לחקת עולם ✠ הנוגע במת בכל נפש אדם וטמא שבעת ימים הוא יתחטא בו ביום השלישי וביום השביעי יטהר ואם לא יתחטא ביום השלישי וביום השביעי לא יטהר כל הנוגע בנפש האדם אשר ימות ולא יתחטא את משכן יהוה טמא וכרתה הנפש ההוא מישראל כי מי נדה לא זרק עליו טמא יהיה עוד טומאתו בו עדנה ✠ זאת התורה אדם כי ימות באהל כל הבא אל האהל וכל אשר באהל יטמא שבעת ימים וכל כלי פתח אשר אין צמיד פתיל עליו טמא הוא ✠ וכל אשר על פני השדה בחלל חרב או במת או בעצם אדם או בקבר יטמא שבעת ימים וקחו לטמא מעפר שרפת החטאת ונתן עליו מים חיים אל כלי ✠ ולקח אזוב וטבל במים והזה על האהל ועל כל הכלים ועל הנפשות אשר היו שם ועל הנוגע בעצם או בחלל או במת או בקבר ✠ והזה הטהר על הטמא ביום השלישי וביום השביעי וחטאו ביום השביעי וכבס בגדיו ורחץ במים וטהר בערב ✠ ואיש אשר יטמא ולא יתחטא ונכרתה הנפש ההוא מתוך הקהל כי את מקדש יהוה טמא מי נדה לא זרק עליו טמא הוא ✠ והיתה להם לחקת עולם וגם המזה את מי הנדה יכבס בגדיו והנגע במי הנדה יטמא עד הערב ✠ וכל אשר יגע בו הטמא יטמא והנפש הנגעת תטמא עד הערב ✠ ויסעו כל עדת בני ישראל מדבר צן וישבו העם במדבר קדש ותמת שם מרים ותקבר שם ✠ ולא היה מים לעדה ויקהלו על משה ועל אהרן ✠ ויריב העם עם משה ויאמרו לאמר ולו גוענו בגוע אחינו לפני יהוה ✠ ולמה הביאתם את קהל יהוה אל המדבר הזה למות שם אנחנו ובעירנו ✠ ולמה העליתנו ממצרים להביא אתנו אל המקום הרע הזה לא מקום זרע ותאנה וגפן ורמון וגם מים אין לשתות ✠ ויבא משה ואהרן מפני הקהל אל פתח אהל מועד ויפלו על פניהם ויראה כבוד יהוה אליהם ✠ וידבר יהוה אל משה לאמר ✠ קח את המטה והקהל את העדה אתה ואהרן אחיך והדברתם אל הסלע לעיניהם ונתן מימיו והוצאת להם מים והשקית את העדה ואת בעירם ✠ ויקח משה את המטה מלפני יהוה כאשר צוהו ✠ ויקהלו משה ואהרן את הקהל אל פני הסלע ויאמר להם שמעו נא המרים הנמן מן הסלע הזה נוציא לכם מים ✠ וירם משה את ידו ויך את הסלע במטהו פעמים ויצאו מים רבים ותשת העדה ואת בעירם ✠ ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן יען לא האמנתם בי להקדישני לעיני בני ישראל לכן לא תביאו את הקהל הזה אל הארץ אשר נתתי להם ✠ הם מי מריבה אשר הריבו בני ישראל את יהוה ויקדש בם ✠ ויאמר משה מלאכים מקדש אל מלך אדום כה אמר אחיך ישראל אתה ידעת את כל התלאה אשר מצאתנו ✠ וירדו אבתינו מצרימה וישבנו במצרים ימים רבים וירעו מצרים לנו ולאבתינו ✠ ונצעק אל יהוה וישמע קלנו וישלח מלאך ויצאנו ממצרים והנה אנחנו בקדש עיר קצה גבולך ✠ נעברה נא בארצך לא נעבר בשדה ובכרם ולא נשתה מי באר דרך המלך נלך לא נסור ימין ושמאל עד אשר נעבר גבולך ✠ ויאמר אליו אדום לא תעבר בי פן בחרב אצא לקראתך ✠ ויאמרו אליו בני ישראל במסלה נעלה והיה אם מימיך נשתה אני ומקני ונתתי כספו אין דבר רק אעברה ברגלי ✠ ויאמר לא תעבר ויצא אדום לקראתו בעם כבד וביד חזקה ✠ ויט אדום את ישראל מעל גבולו ✠ ויסעו מקדש ויבאו בני ישראל כל העדה הר האהר ✠ ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן בהר האהר על גבול ארץ אדום לאמר ✠ יאסף אהרן אל עמיו כי לא יבא אל הארץ אשר נתתי לבני ישראל על אשר מריתם את פי למי מריבת ✠ קח את אהרן ואת אלעזר בנו והעל אתם אל הר האהר ✠ והפשט את אהרן את בגדיו והלבשת אתם את אלעזר בנו ואהרן יאסף ומת שם ✠ ויעש משה כאשר צוה יהוה ויעלו אל הר האהר לעיני כל העדה ✠ ויפשט משה את אהרן את בגדיו וילבש אתם את אלעזר בנו וימת אהרן שם בראש ההר וירד משה ואלעזר מן ההר ✠ וירא כל העדה כי גוע אהרן ויבכו את אהרן שלשים יום כל בית ישראל ✠ וישמע הכנעני מלך ערד יושב הנגב כי בא ישראל דרך האתרים וילחם בישראל וישב ממנו שבי ✠ וידר ישראל נדר ליהוה ויאמר אם נתן תתן את העם הזה בידי והחרמתי את ערהם ✠ וישמע יהוה בקול ישראל ויתן את הכנעני והחרם אתם ואת ערהם ויקרא שם המקום חרמה ✠ ויסעו מהר ההר דרך ים סוף לסבב את ארץ אדום ותקצר נפש העם בדרך ✠ וידבר העם באלהים ובמשה למה העליתנו ממצרים למות במדבר כי אין לחם ואין מים ונפשנו קצה בלחם הקלקל ✠ וישלח יהוה בעם את הנחשים השרפים וינשכו את העם וימת עם רב מישראל ✠ ויבא העם אל משה ויאמרו חטאנו כי דברנו ביהוה ובך התפלל אל יהוה ויסר מעלינו את הנחש ויתפלל משה בעד העם ✠ ויאמר יהוה אל משה עשה לך שרף ושים אתו על נס והיה כל הנשוך וראה אתו וחי ✠ ויעש משה נחש נחשת וישמו על הנס והיה אם נשך הנחש את איש והביט אל נחש הנחשת וחי ✠ ויסעו בני ישראל ויחנו באבת ✠ ויסעו מאבת ויחנו בעיי העברים במדבר אשר על פני מואב מזרח השמש ✠ משם נסעו ויחנו בנחל זרד ✠ משם נסעו ויחנו בעבר ארנון אשר במדבר היצא מגבול האמרי כי ארנון גבול מואב בין מואב ובין האמרי ✠ על כן יאמר בספר מלחמות יהוה את והב בסופה ואת הנחלי ארנון ✠ ואשד הנחלים אשר נטה לשבת ער ונשען לגבול מואב ✠ ומשם באר הוא הבאר אשר אמר יהוה לאסף את העם ואתנה להם מים ✠ אז ישיר ישראל את השירה הזאת עלי באר ענו לה ✠ באר חפרוה שרים כרוה נדיבי העם במחקק במשעניתם ומן מדבר מתנה ✠ ומן מתנה נחליאל ומן נחליאל במות ✠ ומן במות הגי אשר בשדה מואב ראש הפסגה ונשקפה על פני הישימן ✠ וישלח ישראל מלאכים אל סיחן מלך האמרי לאמר ✠ אעברה בארצך לא נטה בשדה ובכרם לא נשתה מי באר בדרך המלך נלך עד אשר נעבר גבולך ✠ ולא נתן סיחן את ישראל עבר בגבולו ויאסף סיחן את כל עמו ויצא לקראת ישראל מדברה ויבא יהצה וילחם בישראל ✠ ויכהו ישראל לפי חרב וירש את ארצו מארנון עד יבק עד בני עמון כי עז גבול בני עמון ✠ ויקח ישראל את כל הערים האל וישב ישראל בכל ערי האמרי בחשבון ובכל בנתיה ✠ כי חשבון עיר סיחן הוא ומלחמה הוא נלחם במלך מואב הראשון ויקח את כל ארצו מידו עד ארנון ✠ על כן יאמרו המשלים באו חשבון תבנה ותכונן עיר סיחן ✠ כי אש יצאה מחשבון להבה מקרית סיחן אכלה ער מואב בעלי במות ארנון ✠ אוי לך מואב אבדת עם כמוש בנים פליטים ובנות בשבי לאמרי סיחן מלך האמרי ✠ ונירם שפכנם עד דיבון ונשים עד נפח אשר על מידבא ✠ וישב ישראל בארץ האמרי ✠ וישלח משה לרגל את יעזר וילכדו את בנתיה ויורש את האמרי אשר שם ✠ ויפנו וילכו דרך הבשן ויצא עוג מלך הבשן לקראתם הוא וכל עמו למלחמה אדרעי ✠ ויאמר יהוה אל משה אל תירא אתו כי בידך נתתי אתו ואת כל עמו ואת ארצו ועשית לו כאשר עשית לסיחן מלך האמרי אשר יושב בחשבון ✠ ויכו אתו ואת בניו ואת כל עמו עד בלתי השאיר לו שריד ויירשו את ארצו ✠ ויסעו בני ישראל ויחנו בערבות מואב מעבר לירדן יריחו ✠ וירא בלק בן צפור את כל אשר עשה ישראל לאמרי ✠ ויגר מואב מפני העם מאד כי רב הוא ויקץ מואב מפני בני ישראל ✠ ויאמר מואב אל זקני מדין עתה ילחכו הקהל את כל סביבתינו כלחך השור את ירק השדה ובלק בן צפור מלך למואב בעת ההוא ✠ וישלח מלאכים אל בלעם בן בעור פתורה אשר על הנהר ארץ בני עמו לקרא לו לאמר הנה עם יצא ממצרים הנה כסה את עין הארץ והוא ישב ממלי ✠ ועתה לכה נא ארה לי את העם הזה כי עצום הוא אולי אוכל נכה בו וגרשנו מן הארץ כי ידעתי את אשר תברך מברך ואשר תאר יואר ✠ וילכו זקני מואב וזקני מדין וקסמים בידם ויבאו אל בלעם וידברו אליו דברי בלק ✠ ויאמר אליהם לינו פה הלילה והשבתי אתכם דבר כאשר ידבר יהוה אלי ✠ וישבו שרי מואב עם בלעם ✠ ויבא אלהים אל בלעם ויאמר מי האנשים האלה עמך ✠ ויאמר בלעם אל האלהים בלק בן צפור מלך מואב שלח אלי ✠ הנה העם היצא ממצרים ויכס את עין הארץ עתה לכה קבה לי אתו אולי אוכל להלחם בו וגרשתיו ✠ ויאמר אלהים אל בלעם לא תלך עמהם לא תאר את העם כי ברוך הוא ✠ ויקם בלעם בבקר ויאמר אל שרי בלק לכו אל ארצכם כי מאן יהוה לתתי להלך עמכם ✠ ויקמו שרי מואב ויבאו אל בלק ויאמרו מאן בלעם לבוא עמנו ✠ ויוסף עוד בלק שלח שרים רבים ונכבדים מאלה ✠ ויבאו אל בלעם ויאמרו לו כה אמר בלק בן צפור אל נא תמנע מהלך אלי ✠ כי כבד אכבדך מאד וכל אשר תאמר אלי אעשה ולכה נא קבה לי את העם הזה ✠ ויען בלעם ויאמר אל עבדי בלק אם יתן לי בלק מלא ביתו כסף וזהב לא אוכל לעבר את פי יהוה אלהי לעשות קטנה או גדלה ✠ ועתה שבו נא בזה גם אתם הלילה ואדעה מה יסף יהוה דבר עמי ✠ ויבא אלהים אל בלעם לילה ויאמר אליו אם לקרא לך באו האנשים קום לך אתם ואך את הדבר אשר אדבר אליך אתו תעשה ✠ ויקם בלעם בבקר ויחבש את אתנו וילך עם שרי מואב ✠ ויחר אף אלהים כי הולך הוא וישב מלאך יהוה בדרך לשטן לו והוא רכב על אתנו ושני נעריו עמו ✠ ותרא האתון את מלאך יהוה נצב בדרך וחרבו שלפה בידו ותט האתון מן הדרך ותלך בשדה ויך בלעם את האתון להטותה הדרך ✠ ויעמד מלאך יהוה במשעול הכרמים גדר מזה וגדר מזה ✠ ותרא האתון את מלאך יהוה ותלחץ אל הקיר וילחץ את רגל בלעם אל הקיר ויסף להכתה ✠ ויסף מלאך יהוה עבור ויעמד במקום צר אשר אין דרך לנטות ימין ושמאל ✠ ותרא האתון את מלאך יהוה ותרבץ תחת בלעם ויחר אף בלעם ויך את האתון במקל ✠ ויפתח יהוה את פי האתון ותאמר לבלעם מה עשיתי לך כי הכיתני זה שלש רגלים ✠ ויאמר בלעם לאתון כי התעללת בי לו יש חרב בידי כי עתה הרגתיך ✠ ותאמר האתון אל בלעם הלא אנכי אתנך אשר רכבת עלי מעודך עד היום הזה ההסכן הסכנתי לעשות לך כה ויאמר לא ✠ ויגל יהוה את עיני בלעם וירא את מלאך יהוה נצב בדרך וחרבו שלפה בידו ויקד וישתחו לאפיו ✠ ויאמר אליו מלאך יהוה על מה זה הכית את אתנך זה שלש רגלים הנה אנכי יצאתי לשטן כי ירט הדרך לנגדי ✠ ותראני האתון ותט לפני זה שלש רגלים אולי נטתה לפני כי עתה גם אתך הרגתי והחיתי אתה ✠ ויאמר בלעם אל מלאך יהוה חטאתי כי לא ידעתי כי אתה נצב לקראתי בדרך ועתה אם רע בעיניך אשובה לי ✠ ויאמר מלאך יהוה אל בלעם לך עם האנשים ואפס את הדבר אשר אדבר אליך אתו תדבר וילך בלעם עם שרי בלק ✠ וישמעו בלק כי בא בלעם ויצא לקראתו עד עיר מואב אשר על גבול ארנון אשר בקצה הגבול ✠ ויאמר בלק אל בלעם הלא שלח שלחתי אליך לקרא לך למה לא הלכת אלי האמנם לא אוכל כבדך ✠ ויאמר בלעם אל בלק הנה באתי אליך עתה היכול אוכל דבר מאומה הדבר אשר ישים אלהים בפי אתו אדבר ✠ וילך בלעם עם בלק ויבאו קרית חצות ✠ ויזבח בלק בקר וצאן וישלח לבלעם ולשרים אשר עמו ✠ ויהי בבקר ויקח בלק את בלעם ויעלהו במות בעל ויראהו משם קצה העם ✠ ויאמר בלעם אל בלק בנה לי בזה שבעה מזבחת והכן לי בזה שבעה פרים ואילים ✠ ויעש בלק כאשר דבר בלעם ויעל פר ואיל במזבח ✠ ויאמר בלעם לבלק התיצב על עלתך ואנכי אלכה אולי יקרה יהוה לקראתי ודבר מה יראני והגדתי לך ✠ וילך שפי ✠ ויקר אלהים אל בלעם וישם דבר בפיו ויאמר שוב אל בלק וכה תדבר ✠ וישב אליו והנה נצב על עלתו הוא וכל שרי מואב ✠ וישא משלו ויאמר מאם ארם בלק מלך מואב מהרי קדם לכה ארה לי יעקב ולכה זעמה ישראל ✠ מה אקב לא קבה אל ומה אזעם לא זעם יהוה ✠ כי מראש צרים אראנו ומגבעות אשורנו הן עם לבדד ישכן ובגוים לא יתחשב ✠ מי מנה עפר יעקב ומספר את רבע ישראל תמת נפשי מות ישרים ותהי אחריתי כמהו ✠ ויאמר בלק אל בלעם מה עשית לי לקב אויבי לקחתיך והנה ברכת ברך ✠ ויען ויאמר הלא את אשר ישים יהוה בפי אתו אשמר לדבר ✠ ויאמר אליו בלק לך נא אתי אל מקום אחר אשר תראנו משם אפס קצהו תראה וכלו לא תראה וקבנו לי משם ✠ ויקחהו שדה צופים אל ראש הפסגה ויבן שבעה מזבחת ויעל פר ואיל במזבח ✠ ויאמר אל בלק התיצב פה על עלתך ואנכי אקרה כה ✠ ויקר יהוה אל בלעם וישם דבר בפיו ויאמר שוב אל בלק וכה תדבר ✠ ויבא אליו והנה נצב על עלתו ושרי מואב אתו וידבר בלק לו מה דבר יהוה ✠ וישא משלו ויאמר קום בלק ושמע האזינה עדי בנו צפור ✠ לא איש אל ויכזב ובן אדם ויתנחם הוא אמר ולא יעשה ודבר ולא יקימנה ✠ הנה ברך לקחתי וברך ולא אשיבנה ✠ לא הביט און ביעקב ולא ראה עמל בישראל יהוה אלהיו עמו ותרועת מלך בו ✠ אל מוציאם ממצרים כתועפות ראם לו ✠ כי לא נחש ביעקב ולא קסם בישראל כעת יאמר ליעקב ולישראל מה פעל אל ✠ הן עם כלביא יקום וכאריה יתנשא לא ישכב עד יאכל טרף ודם חללים ישתה ✠ ויאמר בלק אל בלעם גם קב לא תקבנו גם ברך לא תברכנו ✠ ויען בלעם ויאמר אל בלק הלא דברתי אליך לאמר כל אשר ידבר יהוה אתו אעשה ✠ ויאמר בלק אל בלעם לכה נא אקחך אל מקום אחר אולי ישר בעיני האלהים וקבתו לי משם ✠ ויקח בלק את בלעם ראש הפעור הנשקף על פני הישימן ✠ ויאמר בלעם אל בלק בנה לי בזה שבעה מזבחת והכן לי בזה שבעה פרים ואילים ✠ ויעש בלק כאשר אמר בלעם ויעל פר ואיל במזבח ✠ ויאמר בלעם לבלק התיצב על עלתך ואנכי אקרה כה ✠ וילך בלעם לקראת נחשים ✠ וישת בלעם את פניו אל המדבר ✠ וישא בלעם את עיניו וירא את ישראל שכן לשבטיו ותהי עליו רוח אלהים ✠ וישא משלו ויאמר נאם בלעם בן בעור ונאם הגבר שתם העין ✠ נאם שמע אמרי אל אשר מחזה שדי יחזה נפל וגלוי עינים ✠ מה טבו אהליך יעקב משכנתיך ישראל ✠ כנחלים נטיו כגנת עלי נטעו כאהלים נטע יהוה כארזים עלי מים ✠ יזל מים מדליו וזרעו במים רבים וירם מאגג מלכו ותנשא מלכתו ✠ אל מוציאו ממצרים כתועפות ראם לו יאכל גוים צריו ועצמתיהם יגרם וחציו ימחץ ✠ כרע שכב כאריה וכלביא מי יקימנו ברכיך ברוך וארריך ארור ✠ ויחר אף בלק אל בלעם ויספק את כפיו ויאמר בלק אל בלעם לקב אויבי קראתיך והנה ברכת ברך זה שלש פעמים ✠ ועתה ברח לך אל מקומך אמרתי כבד אכבדך ✠ ויאמר בלעם אל בלק הלא גם אל מלאכיך אשר שלחת אלי דברתי לאמר ✠ אם יתן לי בלק מלא ביתו כסף וזהב לא אוכל לעבר את פי יהוה לעשות טובה או רעה מלבי אשר ידבר יהוה אתו אדבר ✠ ועתה הנני הולך לעמי לכה איעצך אשר יעשה העם הזה לעמך באחרית הימים ✠ וישא משלו ויאמר נאם בלעם בן בעור ונאם הגבר שתם העין ✠ נאם שמע אמרי אל ויודע דעת עליון מחזה שדי יחזה נפל וגלוי עינים ✠ אראנו ולא עתה אשורנו ולא קרוב דרך כוכב מיעקב וקם שבט מישראל ומחץ פאתי מואב וקרקר כל בני שת ✠ והיה אדום ירשה והיה ירשה שעיר אויביו וישראל עשה חיל ✠ וירד מיעקב והאביד שריד מעיר ✠ וירא את עמלק וישא משלו ויאמר ראשית גוים עמלק ואחריתו עדי אבד ✠ וירא את הקיני וישא משלו ויאמר איתן מושבך ושים בסלע קנך ✠ כי אם יהיה לבער קין עד מה אשור תשבך ✠ כי אם יהיה לבער קין עד מה אשור תשבך ✠ כי אם יהיה לבער קין עד מה אשור תשבך ✠ וישא משלו ויאמר אוי מי יחיה משומו ✠ וצים מיד כתים וענו אשור וענו עבר וגם הוא עדי אבד ✠ ויקם בלעם וילך וישב למקמו וגם בלק הלך לדרכו ✠ וישב ישראל בשטים ויחל העם לזנות אל בנות מואב ✠ ותקראן לעם לזבחי אלהיהן ויאכל העם וישתחוו לאלהיהן ✠ ויצמד ישראל לבעל פעור ויחר אף יהוה בישראל ✠ ויאמר יהוה אל משה קח את כל ראשי העם והוקע אותם ליהוה נגד השמש וישב חרון אף יהוה מישראל ✠ ויאמר משה אל שפטי ישראל הרגו איש אנשיו הנצמדים לבעל פעור ✠ והנה איש מבני ישראל בא ויקרב אל אחיו את המדינית לעיני משה ולעיני כל עדת בני ישראל והמה בוכים פתח אהל מועד ✠ וירא פינחס בן אלעזר בן אהרן הכהן ויקם מתוך העדה ויקח רמח בידו ✠ ויבא אחר איש ישראל אל הקבה וידקר את שניהם את איש ישראל ואת האשה אל קבתה ותעצר המגפה מעל בני ישראל ✠ ויהיו המתים במגפה ארבעה ועשרים אלף ✠ וידבר יהוה אל משה לאמר ✠ פינחס בן אלעזר בן אהרן הכהן השיב את חמתי מעל בני ישראל בקנאו את קנאתי בתוכם ולא כליתי את בני ישראל בקנאתי ✠ לכן אמר הנני נתן לו את בריתי שלום ✠ והיתה לו ולזרעו אחריו ברית כהנת עולם תחת אשר קנא לאלהיו ויכפר על בני ישראל ✠ ושם איש ישראל המכה אשר הכה את המדינית זמרי בן סלוא נשיא בית אב לשמעוני ✠ ושם האשה המדינית המכה כזבי בת צור ראש אמות בית אב במדין הוא ✠ וידבר יהוה אל משה לאמר ✠ צרור את המדינים והכיתם אתם ✠ כי צררים הם לכם בנכליהם אשר נכלו לכם על דבר פעור ועל דבר כזבי בת נשיא מדין אחותם המכה ביום המגפה על דבר פעור ✠ ויהי אחרי המגפה ויאמר יהוה אל משה ואל אלעזר בן אהרן הכהן לאמר ✠ שאו את ראש כל עדת בני ישראל מבן עשרים שנה ומעלה לבית אבתם כל יצא צבא בישראל ✠ וידבר משה ואלעזר הכהן אתם בערבת מואב על ירדן יריחו לאמר ✠ מבן עשרים שנה ומעלה כאשר צוה יהוה את משה ✠ ובני ישראל היוצאים מארץ מצרים ראובן בכור ישראל בני ראובן חנוך משפחת החנכי לפלו משפחת הפלאי ✠ לחצרון משפחת החצרני לכרמי משפחת הכרמי ✠ אלה משפחת הראובני ופקדיהם שלשה וארבעים אלף ושבע מאות ושלשים ✠ ובני שמעון למשפחתם נמואל משפחת הנמואלי לימין משפחת הימיני ליכין משפחת היכיני ✠ לזרח משפחת הזרחי לשאול משפחת השאולי ✠ אלה משפחת השמעוני שנים ושבעים אלף ומאתים ✠ בני גד למשפחתם צפון משפחת הצפוני חגי משפחת החגי שוני משפחת השוני ✠ אצני משפחת האצני ערי משפחת הערי ✠ ארוד משפחת הארודי אראלי משפחת האראלי ✠ אלה משפחת בני גד לפקדיהם ארבעים אלף וחמש מאות ✠ בני יהודה ער ואונן וימת ער ואונן בארץ כנען ✠ ויהיו בני יהודה למשפחתם לשלה משפחת השלני לפרץ משפחת הפרצי לזרח משפחת הזרחי ✠ ויהיו בני פרץ לחצרון משפחת החצרני לחמול משפחת החמולי ✠ אלה משפחת יהודה לפקדיהם ששה ושבעים אלף וחמש מאות ✠ בני יששכר למשפחתם תולע משפחת התולעי לפוה משפחת הפוני ✠ יוב משפחת היובי שמרון משפחת השמרוני ✠ אלה משפחת יששכר לפקדיהם ארבעה וששים אלף ומאתים ✠ בני זבולן למשפחתם סרד משפחת הסרדי אלון משפחת האלוני יחלאל משפחת היחלאלי ✠ אלה משפחת הזבולני לפקדיהם ששים אלף וחמש מאות ✠ בני יוסף למשפחתם מנשה ואפרים ✠ בני מנשה מכיר משפחת המכירי מכיר ילד את גלעד מגלעד משפחת הגלעדי ✠ אלה בני גלעד יעזר משפחת היעזרי חלק משפחת החלקי ✠ ואשריאל משפחת האשריאלי שכם משפחת השכמי ✠ שמידע משפחת השמידעי חפר משפחת החפרי ✠ וצלפחד בן חפר לא היו לו בנים כי אם בנות ושמות בנות צלפחד מחלה ונעה חגלה מלכה ותרצה ✠ אלה משפחת מנשה ופקדיהם שנים וחמשים אלף ושבע מאות ✠ אלה בני יוסף למשפחתם ✠ אלה בני אפרים למשפחתם לשותלח משפחת השותלחי בכר משפחת הבכרי תחן משפחת התחני ✠ ואלה בני שותלח לעזר משפחת העזרי ✠ אלה משפחת אפרים לפקדיהם שנים ושלשים אלף וחמש מאות אלה בני יוסף למשפחתם ✠ בני בנימין למשפחתם בלע משפחת הבלעי אשבל משפחת האשבלי אחירם משפחת האחירמי ✠ שפופם משפחת השופמי חופם משפחת החופמי ✠ ויהי בני בלע ארד ונעמן משפחת הארדי לנעמן משפחת הנעמי ✠ אלה בני בנימין למשפחתם ופקדיהם חמשה וארבעים אלף ושש מאות ✠ אלה בני דן למשפחתם לשוחם משפחת השוחמי אלה משפחת דן למשפחתם ✠ כל משפחת השוחמי לפקדיהם ארבעה וששים אלף ומאתים ✠ בני נפתלי למשפחתם יחצאל משפחת היחצאלי גוני משפחת הגוני ✠ יצר משפחת היצרי שלם משפחת השלמי ✠ אלה משפחת נפתלי למשפחתם ופקדיהם חמשה וארבעים אלף ושבע מאות ✠ אלה פקודי בני ישראל שש מאות אלף ואלף שבע מאות ושלשים ✠ ויהי בני פרץ אשר ילד לו חצרון משפחת החצרני לאשר משפחת האשרי לבריעה משפחת הבריעי ✠ לבריעה אשר ילד לו חבר משפחת החברי מלכיאל משפחת המלכיאלי ✠ ושם בת אשר יפלט ✠ ויהי בני בריעה חבר ומלכיאל ✠ אלה בני אשר למשפחתם ופקדיהם שלשה וחמשים אלף וארבע מאות ✠ ויהי בני יששכר למשפחתם תולע משפחת התולעי לפוה משפחת הפוני ✠ יוב משפחת היובי שמרון משפחת השמרוני ✠ אלה משפחת יששכר לפקדיהם ארבעה וששים אלף ומאתים ✠ בני זבולן למשפחתם סרד משפחת הסרדי אלון משפחת האלוני יחלאל משפחת היחלאלי ✠ אלה משפחת הזבולני לפקדיהם ששים אלף וחמש מאות ✠ בני יוסף למשפחתם מנשה ואפרים ✠ בני מנשה מכיר משפחת המכירי מכיר ילד את גלעד מגלעד משפחת הגלעדי ✠ אלה בני גלעד יעזר משפחת היעזרי חלק משפחת החלקי ✠ ואשריאל משפחת האשריאלי שכם משפחת השכמי ✠ שמידע משפחת השמידעי חפר משפחת החפרי ✠ וצלפחד בן חפר לא היו לו בנים כי אם בנות ושמות בנות צלפחד מחלה ונעה חגלה מלכה ותרצה ✠ אלה משפחת מנשה ופקדיהם שנים וחמשים אלף ושבע מאות ✠ אלה בני יוסף למשפחתם ✠ אלה בני אפרים למשפחתם לשותלח משפחת השותלחי בכר משפחת הבכרי תחן משפחת התחני ✠ ואלה בני שותלח לעזר משפחת העזרי ✠ אלה משפחת אפרים לפקדיהם שנים ושלשים אלף וחמש מאות אלה בני יוסף למשפחתם ✠ בני בנימין למשפחתם בלע משפחת הבלעי אשבל משפחת האשבלי אחירם משפחת האחירמי ✠ שפופם משפחת השופמי חופם משפחת החופמי ✠ ויהי בני בלע ארד ונעמן משפחת הארדי לנעמן משפחת הנעמי ✠ אלה בני בנימין למשפחתם ופקדיהם חמשה וארבעים אלף ושש מאות ✠ אלה בני דן למשפחתם לשוחם משפחת השוחמי אלה משפחת דן למשפחתם ✠ כל משפחת השוחמי לפקדיהם ארבעה וששים אלף ומאתים ✠ בני נפתלי למשפחתם יחצאל משפחת היחצאלי גוני משפחת הגוני ✠ יצר משפחת היצרי שלם משפחת השלמי ✠ אלה משפחת נפתלי למשפחתם ופקדיהם חמשה וארבעים אלף ושבע מאות ✠ אלה פקודי בני ישראל שש מאות אלף ואלף שבע מאות ושלשים ✠ ויהי בני פרץ אשר ילד לו חצרון משפחת החצרני לאשר משפחת האשרי לבריעה משפחת הבריעי ✠ לבריעה אשר ילד לו חבר משפחת החברי מלכיאל משפחת המלכיאלי ✠ ושם בת אשר יפלט ✠ ויהי בני בריעה חבר ומלכיאל ✠ אלה בני אשר למשפחתם ופקדיהם שלשה וחמשים אלף וארבע מאות ✠

Digitized by Google

ܠܡܫܘܚܘ ܐܠܐ ܡܢ ܚܕܐ ܕܡܫܘܚܬܗ . ܠܐ ܬܗܘܐ ܬܠܝܬܝܐ ܗܕܐ ܕܐܝܟ ܦܐܬܐ ܬܪܬܝܢ .
ܙܘܝܬܐ ܬܠܝܬܝܐ ܒܝܫܐ ܕܟܒܝܫ ܦܐܬܐ ܗܬܬܐ . ܟܠ ܬܠܝܬܝܐ ܓܝܪ ܡܢ ܦܐܬܘܗܝ ܗܘ
ܡܬܦܪܫ . ܠܐ ܓܝܪ ܠܡܫܠܡ ܡܢ ܒܘܬܐ ܦܬܝܬܐ . ܘܬܘܠܐ ܡܢ ܚܕܢܐ ܡܠܟܝܢ
ܦܢܝܬܐ . ܚܕܬܐ ܗܕܐ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܗܕܝܢܐ ܕܥܠܝܗ ܡܢܗܘܢ ܗܬܝܬܐ . ܘܚܕܬܐ
ܒܝܫܐ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܒܝܬܝܐ ܕܥܠܝܗ ܡܢܗܘܢ ܒܝܬܝܐ . ܡܢ ܦܘܫܩܐ ܠܬܐܓܪ
ܡܬܡܠܠ ܦܣܩܘܬܐ . ܡܟܝܠ ܫܪܝܢ ܒܬܦܩܘܬܐ ܠܗ ܡܟܝܠ ܡܟܝܠ . ܘܡܫܬܪܝܢ ܕܠܡܪ ܬܟܠ
ܠܐ ܟܬܝܒܝܢ ܒܬܦܩܘܬܐ .

ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܡܫܡܫܐ ܕܩܠܝܡܐ ܕܒܘܪܟܬܗ . ܗܘܐ ܦܘܫܩܐ . ܬܘܒܝܠܝܘܢ
ܦܘܫܩܐ ܕܡܟܝܠ ܒܥܘܕ ܡܫܝܚܐ ܒܪܘܒܐ ܕܠܘܩܐ . ܐ . ܫ .

ܘܡܢ ܒܥܕ ܐܢ ܐܬܡܡܢܐ ܐܠܬܕܒܝܪ ܡܢ ܚܕܐ ܐܠܡܣܐܠܗ . ܢܩܘܠ ܐܢ ܐܠܩܠܝܡ ܐܠܐܬܝ
ܦܝܗ ܬܡܫܝܗ . ܘܠܐ ܢܩܘܠ ܐܢ ܐܠܩܠܝܡ ܐܠܐܘܠ ܐܠܐܫܗ . ܘܟܠ ܢܩܘܠ
ܐܠܐܪܦ ܡܢ ܦܘܫܩܗ . ܠܐܢ ܐܠܡܫܗܕ ܡܢ ܐܠܦܘܬܐ ܐܟܝ ܘܠܐ ܡܢ ܐܠܕܗܒ
ܐܠܬܝ . ܐܠܩܠܝܡ ܐܠܐܘܠ ܡܢ ܐܠܐܪܒܥܗ ܐܠܐܘܠܗ ܐܠܬܝ ܗܝ ܢܨܦܗ ܐܠܐ
ܐܠܐܘܠ . ܘܐܠܩܠܝܡ ܐܠܐܟܝܪ ܡܢ ܐܠܐܪܒܥܗ ܐܠܐܟܝܪܗ ܐܠܬܝ ܗܝ ܢܨܦܗ
ܐܠܐܟܝܪ . ܠܐܢ ܐܠܐܟܪ ܢܩܘܠ ܐܢ ܗܕܐ ܗܝ ܐܠܐܩܠܝܡ ܠܡܐ ܦܝܗ ܡܢ ܐܠܒܠܕ
ܐܠܒܠܕ . ܘܠܐ ܦܝܗ ܡܠܟ ܐܠܐ ܐܠܡܘܬܐ .

ܬܡܬ ܐܠܡܩܐܠܗ ܡܢ ܟܬܐܒ ܐܠܡܣܬܝܩܝܢ ܐܠܬܝ ܦܝܗ ܬܪܬܝܒ . ܐܠܩܘܡ
ܐܠܩܕܝܡ . ܐܠܐܘܠ ܐܠܩܐܠܬ ܠܡܐܠܟ ܘܡܢܬܗܝܗ ܡܢ ܐܠܬܕܒܝܪ ܡܢܗ
ܬܡܐܡܗ ܠܝܘܡ ܐܠܐܚܕ ܡܢ ܫܗܪ ܬܫܪܝܢ . ܐ . ܫ .

ܗܘܘ ܗܟܝܠ ܡܕܡܝܢܬܐ ܐܡܪܐ ܕܐܝܬ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܕܡܝܢܝܐ ܗ̇ܘ . ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܬܘܢ . ܠܐ ܬܬܚܫܒܘܢ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܬܘܢ . ܗܟܢܐ ܘܗܫܐ ܬܘ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܠܟܘܢ . ܡܛܠ ܕܐܢܫܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܗ̇ܘ . ܗ̇ܢܘܢ ܕܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܟܘܢ .

ܘܐܡܪ ܗ̇ܘ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ . ܠܡܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܗܟܢܐ ܒܠܒܟܘܢ . ܠܐ ܬܬܚܫܒܘܢ ܡܕܡ ܒܝܫܐ ܒܠܒܟܘܢ ܕܡܢ ܠܒܐ ܢܦܩܢ ܡܚܫܒܬܐ ܒܝܫܬܐ . ܟܠ ܐܢܫ ܕܝܢ ܕܡܬܚܫܒ ܒܝܫܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܒܠܒܗ . ܡܢ ܕܝܢ ܐܢܫ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܗ̇ ܒܝܫܬܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܠܗ . ܐܢܫ ܕܝܢ ܕܡܬܚܫܒ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܐܡܬܝ ܕܐܬܚܫܒ ܒܠܒܗ ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܠܗ . ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܟܬܝܒ ܡܢ ܟܠܗ . ܘܗܘܐ ܡܬܚܫܒ ܠܗ .

ܐܡܪ ܐܠܝܫܒܥ ܘܐܠܥܙܪ ܦܛܪܘܣ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܠܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܘܠܐ ܡܫܬܠܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܘܠܐ ܡܬܩܪܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܠܐ ܐܝܕܐ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ . ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܡܬܩܪܐ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܘܡܢ ܕܐܬܩܪܝ ܘܐܡܪ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܕܬܪܝܢ ܐܘ ܡܢ ܬܠܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܫܬܠܡ . ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܘܐܦ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܚܪܢܐ ܡܬܩܪܐ . ܘܐܦ ܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܚܕ . ܐܠܐ ܡܢ ܬܪܝܢ ܐܘ ܡܢ ܬܠܬܐ . ܘܐܦ ܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܢ ܚܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܚܕ .

ܕܘܬܢܕܪܝ ܀ ܠܟܠ ܕܥܠܐ ܠܗܝ ܘܟܠܗ ܀ ܘܡܢ ܗܘ ܕܡܥܠ ܕܒܠܬܝ ܠܐ ܢܬܦܪܫ ܀
ܐܘ ܡܚܠܐ ܕܝܪܬܝ ܐܢܬܘܢ ܕܢܚܟܘܢ ܠܟܘܢ ܟܠܗ ܐܦܝܐ ܀ ܘܒܗܬ ܚܒܪܘ ܠܗܘܢ
ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܀ ܐܝܟܢܐ ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܟܘܢ ܀ ܐܡܪܐ ܗܘܐ
ܠܝ ܚܘܬܪܟܘܢ ܀ ܐܦ ܐܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܥܡܡ̈ܐ ܀ ܘܐܢ ܟܕ
ܐܢܬܘܢ ܕܢܦܫ ܠܐܠܗܐ ܕܡܬܚܪܫܝܢ ܠܟܘܢ ܀ ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܠܝ ܚܘܬܪܟܘܢ ܀ ܐܦ ܡܫܡܫܢܐ
ܐܢܐ ܘܒܟܠܐ ܟܕ ܒܝܫ ܀ ܘܐܢ ܡܫܘܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗܝ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܢܬܦܬܚܘܢ
ܡܢܗ ܀ ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܠܝ ܚܘܬܪܟܘܢ ܀ ܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܡܫܘܚܝܢ ܀
ܕܗܒܬ ܢܬܦܬܚܘܢ ܀ ܒܟܪܝܗ ܐܝܬܘܗܝ ܠܟܝܢܐ ܕܟܠܢܫܐ ܐܘ ܠܐܚܪܢܐ ܠܗܘܢ ܀
ܐܘܡܝܗ ܘܠܐ ܬܣܒܪܘܢ ܥܒܝܕܐ ܕܪܟܫ ܀ ܘܝܗܘܒ ܐܘܟܝܡ ܐܝܕܟܘܢ ܒܥܘܡܩܐ ܀
ܘܬܗܘܢ ܒܢܦܫܗ ܕܪܘܚܐ ܀ ܕܗܘ ܕܡܫܝܚ ܗܘ ܟܠ ܟܦܢܐ ܘܟܠ ܟܦܘܪܐ ܀

ܟܠܝ ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ ܀ ܦܢܝܘܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܀ ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܕܟܠܗܝ ܠܐ ܬܬܡܢܥܘܢ
ܬܘܒܝܗ ܀ ܘܟܠ ܡܢ ܗܠܝܢ ܦܠܚܝܗ ܘܠܐܝܬܝܗܝܢ ܡܢ ܐܠܗܝ ܡܠܟܐ ܡܠܟܝܗ ܀
ܘܟܘܢܐ ܢܐܡܪ ܐܢ ܬܦܩܘܢ ܐܠܗܐܗ ܝܗܒܝܢ ܦܠܩܢܘܗ ܐܝܬܝܢ ܝܗܘܒ
ܗܟܢܐ ܀ ܦܠܢ ܟܬܒܝܢ ܐܝܬܐ ܢܐܡܪ ܡܢܢ ܢܝܬܝܗܘܢ ܦܠܝ ܦܢܐܠ ܝܚܒ ܀ ܐܢ
ܐܠܗܐ ܢܡܪܗ ܡܢ ܢܝܢܚܢ ܀ ܐܘ ܝܦܬܚܝܢ ܐܠܗܐ ܡܢܝ ܡܢ ܢܦܫܢ
ܐܝܒܢ ܦܠܝ ܦܢܐܠ ܝܚܒ ܐܢ ܐܠܗܐ ܗܟܢܐ ܝܦܩܘܢ ܀ ܐܘ ܟܬܒܢ ܢܗܢܐܠܘܢ
ܠܟܢ ܢܐܠܘܢ ܐܝܒܢ ܠܐܠܗܘܢ ܡܢܗܘ ܐܠܗܘܢ ܦܠܝ ܦܢܐܠ ܝܚܒ ܐܢ ܐܠܗܐ
ܐܢܝܐ ܒܢܐܠܘܢ ܐܠܗܐ ܀ ܠܗܝ ܡܠܟܘܐ ܡܢܗܘܢ ܐܠܗܘܢ ܀ ܠܟܢ ܐܝܢܘܐ
ܐܢܐܠܟܢ ܘܐܢܫܘܐ ܐܝܢܗܘܢ ܀ ܘܐܢܢܐܠܘܐ ܘܠܐ ܬܬܦܢܐܠܘܐ ܕܟܠܐ ܐܡܪ ܀
ܠܒܢܘܢ ܐܢܪܢ ܟܬܡܢܐ ܘܬܟܘܒܘܐ ܢܒܝ ܐܠܐܠܝ ܠܐܗܘ ܕܡܢ ܟܠܝܢ

ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܕܐܬܚܣܢܘ. ܛܘܒܝܟܘܢ ܗܟܐ ܕܩܪܝܢ ܠܟܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ. ܘܡܬܦܪܥܝܢ
ܠܟܘܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܟܘܢ. ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܥܡܟܘܢ ܐܝܟ ܫܒܝܐ ܡܠܟ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ.
ܡܛܠ ܕܗܘ ܢܘܗܪܐ ܘܚܝܐ. ܕܐܬܒܪܟܘܢ ܡܢܗ ܒܫܡܝܐ. ܘܚܒܠܐ ܠܝܬ ܒܟܘܢ
ܗܘܘ ܐܚܝ̈ܢܝܗܘܢ ܠܩܕܝܫܐ. ܒܪܡ ܘܝ ܠܟܘܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܒܡܘܬܒܗ.
ܘܝ ܠܟܘܢ ܡܫܡܫܐ ܕܐܬܒܣܪܘ. ܘܝ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܡܒܣܪܝܢ ܘܡܬܚܠܦܝܢ.
ܘܝ ܠܟܘܢ ܟܕ ܝܗܘܘ ܐܢܫܝܢ ܚܠܦܝܗܘܢ ܒܟܠ ܐܬܪܐ ܕܡܬܩܪܐ. ܘܚܒܠܐ ܠܝܬ ܒܟܘܢ
ܗܘܘ ܠܩܕܝܫܐ ܕܢܛܪܘ ܐܚܝ̈ܗܘܢ. ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ. ܐܝܟܢܐ
ܠܡܬܠܒܫܘ̈ܬܟܘܢ. ܘܚܝܒܘ ܕܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚ ܠܟܘܢ. ܘܕܢܚܒܘ ܐܠܗܐ
ܕܫܠܚ ܠܟܘܢ. ܘܝܗܒ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܡܚܝܢ ܠܟܘܢ ܒܫܠܝܘܬܐ. ܘܠܡܫܝܚܐ ܐܢܬ
ܥܠ ܦܓܪܝ ܡܬܝܗܒ ܠܗ ܐܡܪܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܕܡܫܡܠܐ ܡܪܕܘܬܗ. ܠܐ ܫܒܩܐ ܐܢܐ

ܛܘܒܐܟܡ ܐܝܗܐ ܐܠܡܬܘܟܠܝܢ ܥܠܝ ܐܠܠܗ ܦܐܢܟܡ ܬܣܬܪܝܚܘܢ. ܛܘܒܐܟܡ ܝܐ ܐ
ܒܬܘܟܠܟܡ ܥܠܝ ܐܠܠܗ ܘܐܬܟܠܟܡ ܥܠܝܗ. ܘܐܢܬܡ ܐܝܦܐ ܛܘܒܐܟܡ ܡܢܗ
ܠܐܢܗ ܡܢ ܐܓܠ ܐܝܡܢ ܐܠܡܣܝܚ. ܐܢܬܡ ܐܝܦܐ ܦܝ ܓܠܝܐ ܐܠܡܣܝܚ ܘܡܬܘܟܠܝܢ ܥܠܝ
ܐܠܕܝܢ ܝܬܒܥܘܢ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ. ܠܐ ܝܚܙܢܘܢ ܚܙܢܐ ܐܒܕܐ ܡܢ ܐܓܠ
ܒܐܠܐܝܡܐܢ. ܐܠܘܝܠ ܠܟܡ ܐܝܗܐ ܐܠܟܗܢܐ. ܠܐܢܟܡ ܩܕ ܬܪܟܬܡ ܬܥܠܝܡ.
ܐܠܘܝܠ ܠܟܡ ܐܝܗܐ ܐܠܡܬܟܒܪܝܢ ܦܐܢܟܡ ܬܬܥܕܒܘܢ. ܐܠܘܝܠ ܠܟܡ
ܐܝܗܐ ܐܠܡܬܟܠܡܝܢ ܦܐܢܟܡ ܬܬܟܠܡܘܢ ܘܬܚܙܢܘܢ. ܐܠܘܝܠ ܠܟܡ ܐܕܐ ܩܐܠ
ܟܠ ܐܠܢܐܣ ܥܢܟܡ ܚܣܢܐ. ܠܐܢ ܗܟܕܐ ܟܐܢܘ ܝܥܡܠܘܢ ܒܐܠܐܢܒܝܐ ܐܠܟܕܒܗ
ܠܟܡ ܐܝܗܐ ܐܠܟܗܢܐ ܐܠܡܬܥܓܪܦܝܢ ܐܢܬܡ ܐܝܦܐ. ܐܢܬܡ ܐܝܗܐ ܐܠܐ
ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܟܗܢܘܬ ܐܠܡܩܕܣܗ. ܘܐܢܬ ܟܬܝܪ ܡܢ ܚܣܢܐܬܟܡ. ܘܡܢ ܬܐܬܝ

ﻭﺍﻟﻌﺮﺏ ﻭﺍﻟﺒﺮﺑﺮ ﻭﻣﻦ ﻋﺎﺻﺮﻫﻢ ﺃﻭ ﺳﻮﺍﻫﻢ ﻣﻦ ﺫﻭﻱ ﺍﻟﺴﻠﻄﺎﻥ ﺍﻷﻛﺒﺮ ﻓﻲ ﻣﻌﺎﺷﺮﺗﻬﻢ ﻭﺃﺣﻮﺍﻟﻬﻢ ﻭﻣﺎ ﻳﺘﺠﺪﺩ ﻟﻬﻢ ﻣﻦ ﺍﻷﺣﻮﺍﻝ ﻓﻲ ﻧﺤﻠﺘﻬﻢ ﻭﻋﻮﺍﺋﺪﻫﻢ ﻭﻣﺎ ﻳﺘﺒﻊ ﺫﻟﻚ ﻣﻦ ﺍﻟﺪﻭﻝ ﻭﺍﻟﻤﻠﻞ ﻭﺍﻟﺸﺮﺍﺋﻊ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻤﺬﺍﻫﺐ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﻌﻤﺮﺍﻥ ﻭﺍﻟﺤﻀﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﺒﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻨﺴﺐ ﻭﺍﻟﻘﺒﺎﺋﻞ ﻭﺍﻟﻤﻮﺍﻟﻲ ﻭﺍﻟﺤﻠﻒ ﻭﺍﻟﻌﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻤﻮﺩﺓ ﻭﺍﻟﺴﻜﻦ ﻭﺍﻟﺸﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﻠﺒﺎﺱ ﻭﺍﻟﻔﺮﺵ ﻭﺍﻟﻄﻌﺎﻡ ﻭﺍﻟﻤﻜﺎﺳﺐ ﻭﺍﻟﻤﺘﺎﺟﺮ ﻭﺍﻟﺤﺮﻭﺏ ﻭﺍﻟﻤﻐﺎﻟﺐ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﺮﺋﺎﺳﺎﺕ ﻭﺍﻟﺴﻮﻗﺔ ﻭﺍﻟﺒﻨﺎﺀ ﻭﺍﻟﻔﻨﻮﻥ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﺘﻌﻠﻴﻢ ﻭﺍﻟﻠﻐﺎﺕ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﻌﻤﺮﺍﻥ ﻭﺍﻟﺤﻀﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﺒﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻨﺴﺐ ﻭﺍﻟﻘﺒﺎﺋﻞ ﻭﺍﻟﻤﻮﺍﻟﻲ ﻭﺍﻟﺤﻠﻒ ﻭﺍﻟﻌﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻤﻮﺩﺓ ﻭﺍﻟﺴﻜﻦ ﻭﺍﻟﺸﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﻠﺒﺎﺱ ﻭﺍﻟﻔﺮﺵ ﻭﺍﻟﻄﻌﺎﻡ ﻭﺍﻟﻤﻜﺎﺳﺐ ﻭﺍﻟﻤﺘﺎﺟﺮ ﻭﺍﻟﺤﺮﻭﺏ ﻭﺍﻟﻤﻐﺎﻟﺐ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﺮﺋﺎﺳﺎﺕ ﻭﺍﻟﺴﻮﻗﺔ ﻭﺍﻟﺒﻨﺎﺀ ﻭﺍﻟﻔﻨﻮﻥ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﺘﻌﻠﻴﻢ ﻭﺍﻟﻠﻐﺎﺕ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ

ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﻌﻤﺮﺍﻥ ﻭﺍﻟﺤﻀﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﺒﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻨﺴﺐ ﻭﺍﻟﻘﺒﺎﺋﻞ ﻭﺍﻟﻤﻮﺍﻟﻲ ﻭﺍﻟﺤﻠﻒ ﻭﺍﻟﻌﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻤﻮﺩﺓ ﻭﺍﻟﺴﻜﻦ ﻭﺍﻟﺸﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﻠﺒﺎﺱ ﻭﺍﻟﻔﺮﺵ ﻭﺍﻟﻄﻌﺎﻡ ﻭﺍﻟﻤﻜﺎﺳﺐ ﻭﺍﻟﻤﺘﺎﺟﺮ ﻭﺍﻟﺤﺮﻭﺏ ﻭﺍﻟﻤﻐﺎﻟﺐ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﺮﺋﺎﺳﺎﺕ ﻭﺍﻟﺴﻮﻗﺔ ﻭﺍﻟﺒﻨﺎﺀ ﻭﺍﻟﻔﻨﻮﻥ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﺘﻌﻠﻴﻢ ﻭﺍﻟﻠﻐﺎﺕ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﻌﻤﺮﺍﻥ ﻭﺍﻟﺤﻀﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﺒﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻨﺴﺐ ﻭﺍﻟﻘﺒﺎﺋﻞ ﻭﺍﻟﻤﻮﺍﻟﻲ ﻭﺍﻟﺤﻠﻒ ﻭﺍﻟﻌﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻤﻮﺩﺓ ﻭﺍﻟﺴﻜﻦ ﻭﺍﻟﺸﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﻠﺒﺎﺱ ﻭﺍﻟﻔﺮﺵ ﻭﺍﻟﻄﻌﺎﻡ ﻭﺍﻟﻤﻜﺎﺳﺐ ﻭﺍﻟﻤﺘﺎﺟﺮ ﻭﺍﻟﺤﺮﻭﺏ ﻭﺍﻟﻤﻐﺎﻟﺐ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﺮﺋﺎﺳﺎﺕ ﻭﺍﻟﺴﻮﻗﺔ ﻭﺍﻟﺒﻨﺎﺀ ﻭﺍﻟﻔﻨﻮﻥ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﺘﻌﻠﻴﻢ ﻭﺍﻟﻠﻐﺎﺕ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﻌﻤﺮﺍﻥ ﻭﺍﻟﺤﻀﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﺒﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻨﺴﺐ ﻭﺍﻟﻘﺒﺎﺋﻞ ﻭﺍﻟﻤﻮﺍﻟﻲ ﻭﺍﻟﺤﻠﻒ ﻭﺍﻟﻌﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻤﻮﺩﺓ ﻭﺍﻟﺴﻜﻦ ﻭﺍﻟﺸﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﻠﺒﺎﺱ ﻭﺍﻟﻔﺮﺵ ﻭﺍﻟﻄﻌﺎﻡ ﻭﺍﻟﻤﻜﺎﺳﺐ ﻭﺍﻟﻤﺘﺎﺟﺮ ﻭﺍﻟﺤﺮﻭﺏ ﻭﺍﻟﻤﻐﺎﻟﺐ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﺮﺋﺎﺳﺎﺕ ﻭﺍﻟﺴﻮﻗﺔ ﻭﺍﻟﺒﻨﺎﺀ ﻭﺍﻟﻔﻨﻮﻥ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﺘﻌﻠﻴﻢ ﻭﺍﻟﻠﻐﺎﺕ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ

ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﻌﻤﺮﺍﻥ ﻭﺍﻟﺤﻀﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﺒﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻨﺴﺐ ﻭﺍﻟﻘﺒﺎﺋﻞ ﻭﺍﻟﻤﻮﺍﻟﻲ ﻭﺍﻟﺤﻠﻒ ﻭﺍﻟﻌﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻤﻮﺩﺓ ﻭﺍﻟﺴﻜﻦ ﻭﺍﻟﺸﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﻠﺒﺎﺱ ﻭﺍﻟﻔﺮﺵ ﻭﺍﻟﻄﻌﺎﻡ ﻭﺍﻟﻤﻜﺎﺳﺐ ﻭﺍﻟﻤﺘﺎﺟﺮ ﻭﺍﻟﺤﺮﻭﺏ ﻭﺍﻟﻤﻐﺎﻟﺐ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﺮﺋﺎﺳﺎﺕ ﻭﺍﻟﺴﻮﻗﺔ ﻭﺍﻟﺒﻨﺎﺀ ﻭﺍﻟﻔﻨﻮﻥ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﺘﻌﻠﻴﻢ ﻭﺍﻟﻠﻐﺎﺕ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﻌﻤﺮﺍﻥ ﻭﺍﻟﺤﻀﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﺒﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻨﺴﺐ ﻭﺍﻟﻘﺒﺎﺋﻞ ﻭﺍﻟﻤﻮﺍﻟﻲ ﻭﺍﻟﺤﻠﻒ ﻭﺍﻟﻌﺪﺍﻭﺓ ﻭﺍﻟﻤﻮﺩﺓ ﻭﺍﻟﺴﻜﻦ ﻭﺍﻟﺸﺎﺭﺓ ﻭﺍﻟﻠﺒﺎﺱ ﻭﺍﻟﻔﺮﺵ ﻭﺍﻟﻄﻌﺎﻡ ﻭﺍﻟﻤﻜﺎﺳﺐ ﻭﺍﻟﻤﺘﺎﺟﺮ ﻭﺍﻟﺤﺮﻭﺏ ﻭﺍﻟﻤﻐﺎﻟﺐ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺵ ﻭﺍﻟﺮﺋﺎﺳﺎﺕ ﻭﺍﻟﺴﻮﻗﺔ ﻭﺍﻟﺒﻨﺎﺀ ﻭﺍﻟﻔﻨﻮﻥ ﻭﺍﻟﺼﻨﺎﺋﻊ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﺘﻌﻠﻴﻢ ﻭﺍﻟﻠﻐﺎﺕ ﻭﺍﻟﻌﻠﻮﻡ ﻭﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ

Digitized by Google

ملاحمه بقاء لحمه عقده ملاحمه بقاء • بعدبخه؟ عقده
بلاحمه؟ ملحمه؟ لا بعد؟ عقاء لح لحمه • ملاء قلا ج به ؟ بعقاه
لاح • ب ج بعد عقاء؟ ملا بعمه بقاء عقاء ملاء به لاح •

ه ٥٥ ج • لعقده بعقاء لحمه؟ لحمه بعقاء بعقاء؟ لحمه؟
لعده قاعده لح ملحمه؟ بعمه لاحقاه لحمه بعلاء؟ لحمه؟
• لا ج قاء • ملحمه بقاء؟ ملحمه؟ بعمه لاحقاه لح بعقاء؟ لحمه؟

بعقاء لا ملا ج لحقاء؟ ملا
قاعده؟ ملحمه لحاه قالحمه عه لحاه؟ بعمه قاعقاه لحمه؟
لح ج؟ ملحمه؟ لحمه بعقاء؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟ • بعقاء؟
• بعقاء؟ لحمه؟ بعقاء؟ بعقاء؟ بعقاء؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟

لحاج بعقاء عقا قاعده قاء بعقاء لحمه؟ قاعقاء • بعقاء؟ لحمه
لحاء • ملحمه؟ لحمه؟ قاء بعقاء؟ لحمه؟ • ملحمه؟ لحمه؟ ملحمه؟
ملحمه • لحمه بعقاء؟ لحمه بعقاء • قاعقاء لحمه؟ ج لحاء
ه ٥٥ ج • لحمه؟ لحمه؟ بعقاء لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟
قاعقاء؟ لحمه؟ بعقاء • ملحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟ بعقاء؟
• لحمه بعقاء؟ لحمه؟ لا ملا ج لحمه؟ لحمه؟

لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟ • لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟
لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟ • لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟
لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟ • لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟
لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟ • لحمه؟ لحمه؟ بعقاء؟ لحمه؟

ܘܡܥܒܕܝܢ . ܐܡܪ ܕܝܢ ܥܡܘܕܐ ܐܦ ܕܒܪܐ ܗܘܐ . ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ . ܘܡܫܘܚܝ ܘܐܬܬܒܝܚ ܒܠܘܬܗ . ܘܐܬܒܪܟ ܘܡܫܒܚ ܒܫܘܒܚܗ . ܘܢܚܬ ܠܓܒܗ ܡܥܕܪܢܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܘܢܦܩܗ ܒܬܪ ܡܫܪܝܗ ܘܐܬܡܠܝ ܠܟܘܬܢܐ . ܘܐܬܥܠܝ ܒܗ ܒܠܘܬܗ . ܘܠܐ ܦܪܩ ܕܡܫܚܐ . ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܢܗ ܠܟܘܬܢܐ ܘܐܝܟ ܠܗ . ܡܢܗ ܕܝܠܗ . ܘܠܐ ܡܢ ܒܬܪ ܡܫܬܡܫ ܐܚܝܕ . ܟܠ ܕܢܦܩܘ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܟ . ܡܢܗ ܘܡܚܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܬܬܐ ܡܬܚܡܝܐ ܠܟ ܕܗܘܐ ܒܡܒܥܐ ܠܓܘܗ ܕܢܦܠ ܒܐܝܕܝ ܐܢܫܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘ ܒܐܬܪܝܗ ܒܠܘܬܗ . ܐܡܪ ܠܗ ܡܚܘܐ . ܠܐ ܐܝܬ ܐܬܐ . ܘܚܕܐ ܗܘܝܐ ܟܕܒ . ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܘܬܗܐ . ܟܠܗ ܠܡܐܦܐ ܡܛܠ ܘܐܬܚܙܝܬ ܕܥܡܗ ܡܢܗܘܢ ܒܡܠܬܗ ܒܡܫܝܚܐ . ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܐ ܕܥܡܗ ܡܢܗܘܢ . ܘܐܬܬܪܝ ܡܬܚܙܐ ܠܗ ܠܘܬ ܕܒܠܘܬܗ ܕܡܫܒܚ ܘܡܥܡܕܐ

ܒܠܒܘ ܘܐܦ ܡܢܗ ܘܠܐܝܬ ܐܢܫ ܘܢܐܬܐ ܒܠܒܗ ܘܡܢܝܢ ܘܡܫܡܠܝܐ . ܘܡܢܗܘܢ ܒܠܒ ܕܐܬܬܐ ܘܐܬܐ ܐܝܟ ܠܡܫܬܡܥܘ ܡܢܝܢ ܒܥܠܡܐ . ܘܦܝ ܐܬܐ ܒܠܒܒ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫ ܕܒܠܐ ܘܐܬܒܝܚܐ ܐܝܟ ܠܡܫܬܡܥܘ ܘܡܛܠ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܡܫܬܠܡܐ ܘܠܐ ܐܝܬ ܒܠܒܗ ܐܬܬܐ ܡܢ ܗܘܢ ܕܡܫܚ ܠܟ ܒܠܒ ܒܠܘܬܗ . ܦܢܝ ܡܢ ܗܘܐ ܠܡܬܚܙܝܘ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܐܢܫ ܡܢܗ ܠܐܬܐ ܠܐܬܐ ܘܡܢܐ ܗܘ ܐܠܝܢ . ܦܠܐ ܠܐܬܐ ܗܘ ܡܢܗ ܕܡܫܡܥ . ܦܠܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܫܡܥ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܘܐܢܫ ܗܘ ܡܬܚܙܐ . ܘܦܝܫܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܒܠܒ ܐܝܬ ܒܫܡܗ ܦܩܘܕܬܗ ܐܝܟ ܡܫܬܡܥ ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢܗ ܘܠܐ ܡܢ ܗܠܝܢ . ܘܐܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܫܡܥ ܡܢܝܢ . ܦܠܘܣ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܫܡܥ ܐܝܟ ܡܫܡܥܝܢ ܠܡܠܐ . ܘܐܦܐ ܡܢܗ ܦܠܐ ܡܢܗܘܢ ܘܡܬܚܙܐ ܐܝܬ ܡܫܡܥ ܦܩܘܕܬܐ ܗܘ ܠܗ ܐܝܬ ܡܢܐ ܐܝܬ ܒܝܘܡܐ

ܕܐܢܬܘܢ ܫܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܠܐ ܫܡܥܘ . ܘܗܐ ܣܦܪܐ ܚܕ ܩܡ ܕܢܢܣܝܘܗܝ ܘܐܡܪ .
ܡܠܦܢܐ . ܡܢܐ ܐܥܒܕ ܕܐܐܪܬ ܚܝ̈ܐ ܕܠܥܠܡ . ܗܘ ܕܝܢ ܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܗ .
ܒܢܡܘܣܐ ܡܢܐ ܟܬܝܒ . ܐܝܟܢܐ ܩܪܐ ܐܢܬ . ܗܘ ܕܝܢ ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܕܬܪܚܡ
ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ . ܡܢ ܟܠܗ ܠܒܟ . ܘܡܢ ܟܠܗ ܢܦܫܟ . ܘܡܢ ܟܠܗ ܚܝܠܟ .
ܘܡܢ ܟܠܗ ܪܥܝܢܟ . ܘܠܩܪܝܒܟ ܐܝܟ ܢܦܫܟ . ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ . ܬܪܝܨܐܝܬ
ܐܡܪܬ . ܗܕܐ ܥܒܕ ܘܬܚܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܨܒܐ ܠܡܙܕܩܘ ܢܦܫܗ . ܐܡܪ
ܠܗ . ܘܡܢܘ ܩܪܝܒܝ . ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ . ܓܒܪܐ ܚܕ ܢܚܬ ܗܘܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ
ܠܐܝܪܝܚܘ ܘܢܦܠ ܥܠܘܗܝ ܠܓܝ̈ܣܐ . ܘܫܠܚܘܗܝ ܘܡܚܐܘܗܝ . ܘܫܒܩܘܗܝ ܟܕ
ܩܠܝܠ ܩܢܘܡܗ ܒܗ ܕܢܡܘܬ . ܘܐܬܓܕܫ ܟܗܢܐ ܚܕ ܢܚܬ ܗܘܐ ܒܐܘܪܚܐ ܗܝ .
ܘܚܙܝܗ ܘܥܒܪ . ܘܗܟܢܐ ܐܦ ܠܘܝܐ . ܐܬܐ ܡܛܐ ܠܗܝ ܕܘܟܬܐ . ܘܚܙܝܗ

ܘܠܡ ܝܣܡܥܘܐ . ܘܐܕܐ ܒܢܐܡܘܣܝ ܩܐܡ ܝܓܪܒܗ ܘܩܐܠ ܝܐ ܡܥܠܡ ܡܐܕܐ
ܐܥܡܠ ܚܬܝ ܐܪܬ ܐܠܚܝܐܗ ܐܠܐܒܕܝܗ . ܦܩܐܠ ܠܗ ܡܐ ܗܘ ܡܟܬܘܒ ܦܝ ܐܠܢܐܡܘܣ
ܘܟܝܦ ܬܩܪܐ . ܦܐܓܐܒ ܘܩܐܠ ܬܚܒ ܐܠܪܒ ܐܠܗܟ ܡܢ ܟܠ ܩܠܒܟ . ܘܡܢ ܟܠ
ܢܦܣܟ ܘܡܢ ܟܠ ܩܘܬܟ ܘܡܢ ܟܠ ܦܟܪܟ ܘܩܪܝܒܟ ܡܬܠ ܢܦܣܟ . ܦܩܐܠ ܠܗ
ܒܐܠܨܘܐܒ ܐܓܒܬ . ܐܥܡܠ ܗܕܐ ܦܬܚܝܐ . ܐܡܐ ܗܘ ܦܐܪܐܕ ܐܢ ܝܙܟܝ ܢܦܣܗ
ܘܩܐܠ ܠܝܣܘܥ ܘܡܢ ܗܘ ܩܪܝܒܝ . ܦܩܐܠ ܝܣܘܥ ܐܢܣܐܢ ܟܐܢ ܢܐܙܠ ܡܢ ܐܘܪܫܠܝܡ
ܐܠܝ ܐܪܝܚܐ . ܦܘܩܥ ܒܝܢ ܐܠܠܨܘܨ ܦܥܪܘܗ ܘܓܪܚܘܗ ܘܡܛܘ ܘܬܪܟܘܗ
ܒܝܢ ܐܠܡܘܬ ܘܐܠܚܝܐܗ . ܦܐܬܦܩ ܐܢ ܟܐܗܢܐ ܢܐܙܠ ܦܝ ܬܠܟ ܐܠܛܪܝܩ .
ܦܪܐܗ ܘܓܐܙ . ܘܟܕܠܟ ܐܝܣܐ ܠܐܘܝ ܠܡܐ ܘܨܠ ܐܠܝ ܐܠܡܟܐܢ ܘܢܛܪܗ
ܓܐܙ ܘܡܪ . ܘܐܡܐ ܣܐܡܪܝ ܘܐܚܕ ܟܐܢ ܡܣܐܦܪ ܦܐܬܝ ܐܠܝ ܚܝܬ ܗܘ

ܩܕܝܫ ܡܫܒܚܬܐ . ܡܠܟܐ ܗܘܝܬ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ . ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܠܐܟܘܗܝ ܩܕܝܫܐ .
ܡܠܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ . ܗܘ ܓܝܪ ܕܩܒܠܬ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ . ܩܒܠܬ ܡܠܝܟܐ . ܘܐܡܪܬ
ܠܗܘܢ ܐܝܬܝܟ . ܫܒܚܘ ܠܟ ܡܠܐܟܘܗܝ . ܫܡܥܘ ܓܝܪ ܗܢܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ
ܐܡܪܝܢ ܕܒܫܡܝܐ . ܡܫܒܚܝܢ ܕܟܠ ܡܠܐܟܐ ܩܕܝܫܐ . ܘܫܒܚ ܓܝܪ ܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܐܝܬܝܟ . ܗܘ ܡܫܒܚ ܐܢܬ ܥܠ ܟܠ ܥܠܡܐ .

ܕܡܕܒܚܢܘܬܐ ܕܫܠܡܐ ܕܥܠܝܬܐ . ܕܩܘܕܫܐ . ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ .
ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܒܚ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ . ܐ . . .

✠ ܘܐܬܦܢܝ ܡܫܒܚ ܠܗܘܢ ܠܡܕܒܚܐ ܘܡܩܕܫ ܠܗܘܢ . ܘܐܡܪ . ܡܫܒܚܝܢ
ܠܟܢܫܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܡܫܝܚܐ . ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ . ܕܩܕܝܫܐ ܩܕܝܫܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚ ܕܩܘܕܫܐ ܘܠܐ ܗܘܐ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚ

ܫܒܚܘܗܝ . ܘܐܬܦܢܝ ܡܫܒܚ ܠܗ ܡܕܒܚܐ ܩܕܝܫܐ . ܡܫܒܚ ܥܠ ܠܗܘܢ
ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܠܗ ܕܡܫܒܚܝܢ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܦ
ܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܗܘܝܐ ܠܟܝ ܡܫܒܚ ܠܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܕܩܕܝܫܝܢ
ܐܡܝܢ ܡܫܒܚܝܢ .

ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ ܠܡܫܒܚܝܢ ܠܟܝ ܡܫܒܚܝܢ . ܫܘܒܚܐ ܠܗ
ܗܘܐ . ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܠܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܡܫܒܚ ܠܐܒܘܢ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ
ܠܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܡܫܒܚ . ܐ . . .

✠ ܘܐܬܦܢܝ ܡܫܒܚ ܠܗ ܠܡܕܒܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܫܠܡ . ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ
ܠܐܬܪ ܩܕܝܫ ܡܫܒܚ . ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܠܐܚܝ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܒܘܗܝ
ܠ ܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚ ܡܫܒܚܐ . ܘܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ

ܠܗ . ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܫܡܥܘܢ ܡܕܡ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ . ܗܘ
ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ . ܐܡܪ ܪܒܝ . ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ . ܬܪܝܢ ܚܝܒܐ ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܚܕ
ܡܪܐ ܚܘܒܐ . ܚܕ ܚܝܒ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢܪ̈ܐ ܚܡܫܡܐܐ . ܘܐܚܪܢܐ ܕܝܢܪ̈ܐ
ܚܡܫܝܢ . ܘܡܛܠ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܦܪܥ . ܠܬܪܝܗܘܢ ܫܒܩ . ܐܝܢܐ ܗܟܝܠ ܡܢܗܘܢ
ܝܬܝܪ ܢܚܒܝܘܗܝ . ܥܢܐ ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪ . ܣܒܪ ܐܢܐ ܕܗܘ ܕܐܫܬܒܩ
ܠܗ ܣܓܝ . ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ . ܬܪܝܨܐܝܬ ܕܢܬ . ܘܐܬܦܢܝ ܠܘܬ ܗܝ
ܐܢܬܬܐ ܘܐܡܪ ܠܫܡܥܘܢ . ܚܙܐ ܐܢܬ ܗܕܐ ܐܢܬܬܐ . ܠܒܝܬܟ ܥܠܠܬ . ܡܝܐ
ܠܪ̈ܓܠܝ ܠܐ ܝܗܒܬ . ܗܕܐ ܕܝܢ ܒܕܡ̈ܥܝܗ ܪ̈ܓܠܝ ܨܒܥܬ ܘܒܣܥܪܗ ܫܘܝܬ
ܐܢܬ ܠܐ ܢܫܩܬܢܝ . ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܥܠܬ . ܠܐ ܫܠܝܬ ܪ̈ܓܠܝ
ܠܡܢܫܩܘ . ܐܢܬ ܡܫܚܐ ܠܪܫܝ ܠܐ ܡܫܚܬ . ܗܕܐ ܕܝܢ ܒܡܫܚܐ ܕܒܣܡܐ

ܦܐܓܐܒ ܝܣܘܥ ܘܩܐܠ ܠܗ ܝܐ ܫܡܥܘܢ ܥܢܕܝ ܟܠܐܡ ܐܩܘܠܗ ܠܟ ܐܡܐ ܗܘ ܦܩܐܠ
ܩܠ ܝܐ ܡܥܠܡ . ܦܩܐܠ ܠܗ ܪܓܠܐܢ ܟܐܢܐ ܡܕܝܘܢܝܢ ܠܐܢܣܐܢ ܐܠܘܐܚܕ ܟܐܢ ܥܠܝܗ
ܚܡܣܡܝܗ ܕܝܢܐܪ ܘܐܠܐܟܪ ܚܡܣܝܢ ܘܠܡܐ ܠܡ ܝܟܢ ܠܗܡܐ ܡܐ ܝܘܦܝܐܢ . ܦܣܡܚ ܠܗܡܐ
ܦܐܝܗܡܐ ܐܟܬܪ ܝܚܒܗ . ܦܐܓܐܒ ܫܡܥܘܢ ܘܩܐܠ ܐܟܐܠ ܐܢܗ ܐܠܕܝ ܬܪܟ ܠܗ ܐܠܐܟܬܪ
ܦܩܐܠ ܠܗ ܒܐܠܚܩ ܚܟܡܬ . ܬܡ ܐܠܬܦܬ ܐܠܝ ܐܠܡܪܐܗ ܘܩܐܠ ܠܫܡܥܘܢ
ܬܢܛܪ ܗܕܗ ܐܠܡܪܐܗ ܐܢܝ ܕܟܠܬ ܒܝܬܟ ܦܠܡ ܬܥܛ ܠܪܓܠܝ ܡܐ
ܘܗܕܗ ܒܠܬ ܪܓܠܝ ܒܕܡܘܥܗܐ . ܘܡܣܚܬܗܡܐ ܒܫܥܪ ܪܐܣܗܐ . ܐܢܬ
ܠܡ ܬܩܒܠܢܝ ܘܗܕܗ ܡܢܕ ܕܟܠܬ ܠܡ ܬܟܦ ܡܢ ܬܩܒܝܠ ܪܓܠܝ . ܐܢܬ
ܠܡ ܬܕܗܢ ܪܐܣܝ ܒܕܗܢ . ܘܗܕܗ ܕܗܢܬ ܒܐܠܛܝܒ ܪܓܠܝ . ܠܐܓܠ ܕܠܟ
ܐܩܘܠ ܠܟ ܐܢ ܟܛܐܝܐܗܐ ܐܠܟܬܝܪܗ ܡܓܦܘܪܗ ܠܗܐ ܠܐܢܗܐ ܐܚܒܬ

ܠܡܫܡܫܐ ܘܠܐ ܫܒܩܬ ܐܢܬܬܐ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܝܫܥ ܚܝ ܗܘ ܡܪܝܐ · ܘܚܝܐ ܢܦܫܟ ܐܢ ܫܒܩܢܐ ܠܟ · ܘܐܙܠܘ ܬܪܝܗܘܢ
ܕܢܚܬܘ ܠܒܝܬܐܝܠ ܘܢܦܩܘ ܒܢ̈ܝ ܢܒܝ̈ܐ · ܕܒܒܝܬܐܝܠ ܠܘܬ ܐܠܝܫܥ · ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܝܕܥ ܐܢܬ ܕܝܘܡܢܐ
ܡܪܝܐ ܢܣܒ ܠܡܪܟ ܡܢ ܥܠ ܪܫܟ · ܘܐܡܪ ܐܦ ܐܢܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܫܬܘܩܘ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܝܐ ܬܒ ܗܪܟܐ · ܡܛܠ ܕܡܪܝܐ ܫܕܪܢܝ ܠܝܪܝܚܘ · ܘܐܡܪ
ܐܠܝܫܥ ܚܝ ܗܘ ܡܪܝܐ ܘܚܝܐ ܢܦܫܟ ܐܢ ܫܒܩܢܐ ܠܟ · ܘܐܬܘ ܠܝܪܝܚܘ · ܘܩܪܒܘ ܒܢ̈ܝ ܢܒܝ̈ܐ ܕܒܝܪܝܚܘ
ܠܘܬ ܐܠܝܫܥ · ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܝܕܥ ܐܢܬ ܕܝܘܡܢܐ ܡܪܝܐ ܢܣܒ ܠܡܪܟ ܡܢ ܥܠ ܪܫܟ · ܘܐܡܪ ܐܦ ܐܢܐ ܝܕܥ ܐܢܐ
ܫܬܘܩܘ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܝܐ ܬܒ ܗܪܟܐ · ܡܛܠ ܕܡܪܝܐ ܫܕܪܢܝ ܠܝܘܪܕܢܢ · ܘܐܡܪ ܚܝ ܗܘ ܡܪܝܐ
ܘܚܝܐ ܢܦܫܟ ܐܢ ܫܒܩܢܐ ܠܟ · ܘܐܙܠܘ ܬܪܝܗܘܢ · ܘܚܡܫܝܢ ܓܒܪܝܢ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܢܒܝ̈ܐ ܐܙܠܘ
ܘܩܡܘ ܠܘܩܒܠܗܘܢ ܡܢ ܪܘܚܩܐ · ܘܬܪܝܗܘܢ ܩܡܘ ܥܠ ܝܘܪܕܢܢ · ܘܢܣܒ ܐܠܝܐ ܡܪܛܘܛܗ
ܘܟܪܟܗ ܘܡܚܐ ܠܡܝ̈ܐ · ܘܐܬܦܠܓܘ ܠܗܪܟܐ ܘܠܗܪܟܐ · ܘܥܒܪܘ ܬܪܝܗܘܢ ܒܝܒܫܐ ·
ܘܟܕ ܥܒܪܘ ܐܡܪ ܐܠܝܐ ܠܐܠܝܫܥ · ܫܐܠ ܡܢܐ ܕܐܥܒܕ ܠܟ ܥܕܠܐ ܐܬܢܣܒ ܡܢܟ · ܘܐܡܪ ܐܠܝܫܥ
ܢܗܘܐ ܬܪܝܢ ܦܘܡܝܢ ܡܢ ܪܘܚܟ ܥܠܝ · ܘܐܡܪ ܐܠܝܐ ܐܩܫܝܬ ܠܡܫܐܠ · ܐܢ ܚܙܝܬܢܝ ܟܕ ܡܬܕܒܪܢܐ

ܡܛܠ ܕܚܙܐ ܕܠܐ ܐܫܬܒܩ ܐܝܢܐ ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ ܕܚܙܝ ܠܐܠܝܐ ܕܡܬܕܒܪ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܐܡܪ ܕܝܘܡܢܐ ܕܢܬܩܠܩܠ ܗܘܐ ܐܠܝܐ ܠܫܡܝܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܡܠܐܟ̈ܐ ܕܡܬܒܩܝܢ
ܘܐܬܓܠܝܬ ܗܕܐ ܡܠܬܐ ܠܒܢ̈ܝ ܢܒܝ̈ܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܗܘܐ · ܘܦܢܝܘ ܐܦ ܗܢܘܢ
ܡܢ ܐܠܝܫܥ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܢܬܕܒܪ ܐܠܝܐ ܘܝܘܡܢܐ ·
ܘܐܡܪ ܐܦ ܗܘ ܠܗܘܢ ܕܐܦ ܐܢܐ ܝܕܥ ܐܢܐ · ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܬܘܩܘ ܘܐܡܪ
ܐܦ ܬܪܝܢ ܦܘܡܝܢ ܡܢ ܪܘܚܟ ܥܠܝ · ܘܐܡܪ ܡܢ ܪܘܚܐ ܟܕ ܐܬܕܒܪ ܠܟ
ܢܘܗܪܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܒܬܪܝܢ ܦܘܡܝܢ ܒܬܘܪܓܡܐ ܘܒܚܘܝܐ ܕܢܒܝܘܬܐ
ܕܢܗܘܐ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܩܫܝܬ ܠܡܫܐܠ ܘܦܘܢܝܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܕܬܪܝܢ · ܘܐܡܪ ܕܐܢ
ܚܙܝܬܢܝ ܟܕ ܡܬܕܒܪܢܐ ܡܢܟ ܢܗܘܐ ܠܟ ܗܟܢܐ ܘܐܢ ܠܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܟ
ܘܐܡܪ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܗܘܐ ܡܛܠ ܕܐܠܝܐ ܐܬܕܒܪ ܠܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܠܥܠܡܐ ·

ܘܡܢ ܦܢܝ̈ܬܐ ܘܡܢ ܕܘܟܝܐ ܕܥܠܡܐ . ܘܠܬܠܡܝܕܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܢܩܪܒ ܗܘܬ ܐܠܝܨܘܬܐ . ܘܒܟܠܗ ܝܕܥܘ ܘܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ . ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܡܘܫܐ ܥܠ ܡܝܬܐ ܕܢܘܚܡܗܘܢ . ܘܫܡܥܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܢܘܪܐ . ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܩܒܪ̈ܐ ܘܐܬܘ ܠܘܬܗܘܢ . ܘܫܒܩܘ ܠܗܘܢ ܚܛܗ̈ܝܗܘܢ . ܘܦܪܩܢܐ ܫܡܝܢܝܐ . ܘܡܫܡܗܝܢ ܡܩܪ̈ܒܝܢ . ܘܡܛܠܗܢ ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܒܗ .

ܕܦܪܟܣܝܣ ܕܬܪܝܢ ܕܫܠܝܚܐ . ܕܥܘܢܝܬܗ . ܥܠ ܡܝܬܐ ܩܕܡ . ܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ ܢܚܘܡ ܡܣܝܒܪܢܐ ܕܥܘܡܪܐ ܕܠܥܠܡ . ܥ . ܡ .

✠ ܠܗܘܢ ܗܘܝܘ ܐܝܟܢܐ ܠܐܢܫܐ ܕܢܫܬܒܩܘܢ ܚܛܗ̈ . ܘܠܗܘܢ ܕܫܡܝܢ . ܕܝܢܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܚܘܒܐ . ܘܥܒܕܘ ܠܡܪܚܡܢܘܬܗ ܘܐܦܩܘܗܝ ܘܡܢܗ ܠܒܗ ܘܠܐ ܕܚܠܬܗ . ܘܐܝܟ ܠܒܗ ܘܠܐ ܒܩܢܝܢܗ . ܐܬܐ ܚܪ ܡܘܫܐ ܡܥܡܕܢܐ ܠܐ ܐܒܠ

ܐܠܩܝܐܡܗ ܠܝܣܘܥ ܟܡܐ ܩܠܢܐ . ܐܢܬܡ ܬܥܠܡܘܢ ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܐܢ ܡܘܣܐ ܐܝܨܐ ܡܘܬܐ ܢܥܡ ܠܐ ܝܡܘܬ ܘܡܫܬܝܚܐ . ܐܢ ܝܣܘܥ ܝܩܝܡܗܡ . ܘܝܟܬܒ ܝܣܘܥ ܐܣܡܗܡ ܦܝ ܡܠܟܘܬܗ . ܘܝܡܚܐ ܐܠܡܘܬ ܘܐܠܚܘܢ ܝܚܝܝܗܡ . ܘܢܘܪ ܐܠܚܝܐܗ ܝܬܒܥܘܢ ܠܗܡ ܠܐ ܝܡܘܬܘܢ .

ܐܠܦܨܠ ܐܠܬܐܢܝ ܡܢ ܐܒܪܟܣܝܣ ܐܠܪܣܠ ܐܠܬܝ ܝܩܪܐ . ܥܠ ܐܠܡܘܬܐ . ܐܠܩܝܐܡܗ ܠܠܡܘܬܐ ܠܐܒܪܐܗܝܡ ܘܐܠܐܒܐ ܢܩܘܠ ܐܢܗ ܡܢ ܩܕܝܡ ܟܐܢ ܐܠܪܒ ܡܒܪܟ ܘܡܣܒܚ . ܥ . ܡ .

✠ ܠܗܡ ܐܢܬܡ ܐܝܬܐ ܐܢܗ ܐܠܡܘܬ ܘܠܗܡ ܝܟܪܡܘܢ . ܘܝܩܝܡܘܢ ܦܝ ܐܠܡܠܟ ܦܐܡܐ ܐܢܬܡ ܘܐܠܦܨܚ ܝܡܘܬܘܢ ܠܝܣܘܥ ܘܢܘܪܐ ܦܘܩܕܘܗܡ ܠܝܩܝܡ ܘܠܟܢ ܗܕܐ ܐܠܡܘܬ ܘܝܩܝܡ ܠܟܢ ܩܠܢ ܗܟܕܐ . ܐܢ ܡܘܣܐ ܐܠܡܥܡܕܢ ܠܐ

ܘܐܬܕܟܪ ܩܠܝܗ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܬܕܚܠ . ܘܐܙܠ ܦܩܕ ܠܥܒܕܘܗܝ . ܘܗܘ ܕܝܢ
ܕܥܣܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܫܡܘ . ܘܐܡܪܘ . ܩܠܝܠܐ ܠܝܬ ܐܡܪ ܐܢܐ ܗܟܢܐ . ܘܚܙܝܢ ܗܘܘ
ܡܢܗܘܢ ܘܫܪܘ ܠܡܫܬܐܠܘ ܘܢܘܟܪܝܐ ܠܐܚܐ . ܘܐܡܪܬ ܕܡܠܟܐ ܠܐܚܝܗ ܟܠܗܘܢ .
ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܐܢܫܐ ܘܐ ܡܕܝܢ . ܕܒܝܬܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܘܗܝ . ܘܗܘܐ ܕܐܢܫܐ
ܠܟܢܫܐ . ܘܢܦܩܬ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܟܠܐ ܗܘܬ ܕܒܠܝܗ ܡܬܘܒ . ܘܒܟܠܝܗ ܐܬܪܐ
ܕܡܕܝܢܬܗܘܢ . . ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ . ܘܡܬܠܐ
ܗܘܢܝܢ ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ . ܘܡܢܗܘܢ ܠܗܬ ܡܬܐܡܪ . ܘܐܡܪ . ܐܬܐ
ܗܘ ܗܘܐ ܕܐܬܐ . ܐܢܐ ܠܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܡܢܝܢܝܢ . ܘܐܬܐ ܠܗܬ ܡܬܐܡܪ ܘܐܡܪܝܢ
ܠܗ . ܡܢܝܢ ܡܬܡܬܠܐ ܚܕܕܐ ܠܗܬܝ . ܘܐܡܪ . ܐܬܐ ܗܘ ܗܘܐ ܕܐܬܐ .
ܐܢܐ ܠܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܡܢܝܢܝܢ . ܟܠܗ ܕܝܢ ܒܗܝ ܚܕܡܐ . ܗܢܘܢ ܐܢܐ ܐܚܝ ܡܢ ܒܪܬܗ .

ܟܠܗܘܢ ܘܐܙܠ ܠܗܘܢ ܠܐܬܪܗܘܢ ܘܐܬܒܪܝܘ ܘܠܐܡܘܢ ܐܢܫܐ ܦܘܫܩ ܐܬܐܡܪܘ
ܠܗ . ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܝܘܡܐ ܠܗ ܐܢܐ ܡܢ . ܦܘܠܘܣ ܐܡܝܢܐ ܘܟܠܐ ܡܬܟܠܡ
ܘܐܡܪܗ ܠܐܢܫܐ ܘܡܠܝܢ ܒܗ ܐܡܝܢܐ . ܘܡܬܟܠܡ ܐܢܫܐ ܐܝܟܢܐ ܠܐܡܪ
ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܪܢܫܐ ܕܠܝܬ ܘܐܡܪܘ ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܠܟܐ . ܦܪܫ ܗܘܐ
ܐܢܫܐ ܦܝ ܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܐܢܬ ܚܘܒܐ . . ܘܐܡܪ
ܗܘܢܐ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܗܘܐ ܟܠܗ . ܘܐܡܪ ܗܘܢܐ ܐܢܬ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܘܐܬܒܪܝܘ ܐܢܫ ܢܗܘܐ ܠܐܢܫܐ . ܐܢܬܘܢ ܐܢܐ ܐܢܬ ܐܢܬ ܡܬܟܬܒ ܐܢܐ
ܒܝܬܗ . ܦܠܘܓܬܐ ܐܢܫܐ ܐܝܟܢܐ . ܠܐ ܠܗ ܗܘܢܐ ܐܢܫܐ ܕܐܢܫܘܬܐ
ܐܢܫ ܐܢܐ ܢܬܒܪ ܐܢܬ ܗܘ ܐܢܬ ܐܢܐ ܡܬܟܬܒ ܐܢܐ . ܘܦܝ ܐܝܟܢܐ ܐܢܫܘܬܗ
ܐܢܫܐ ܟܬܒܝܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܐܠܐ ܘܐܠܐ ܐܢܫܘܬܗ ܘܒܕܘܟܬܐ .

ܕܒܠܒܘܫ ܐܢܫܘܬܐ ܡܬܓܠܐ . ܡܬܚܙܝܢܐ ܠܗ ܐܝܬ ܠܐ ܫܘܝܘܬܐ ܕܠܘܬܗܘܢ ܐܝܟܐ . ܐܬܐ ܐܠܐ ܐܡܪ
ܒܡܠܝܠܘܬܐ ܘܒܚܝܠܘܬܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ . ܐܦ ܐܝܬ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܝܬ . ܕܡܫܬܒܚܐ ܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ
ܫܘܠܡܐ ܘܐܬܘܬܐ ܬܚܘܝܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܬܒܥܝܐ ܘܐܡܪ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܝܠ ܘܐܝܠ
ܘܐܬܓܠܝ ܒܗܠܝܢ ܘܐܬܐ . ܘܠܩܕܡܘܗܝ ܕܚܙܘ ܗܕܐ ܘܟܕ ܩܕܡ ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܟܝܠ ܗܠܝܢ
ܐܬܕܟܪ ܕܝܢ . ܘܐܬܚܙܝ ܘܐܡܪ ܠܡܬܠܐ ܕܐܬܐ ܐܬܕܟܪ . ܐܡܪ ܐܝܬ ܠܟܘܢ . ܕܠܐ ܡܚܠ
ܒܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܐܢܫ ܡܢ ܗܘܐ ܗܘܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܘ ܗܘ ܕܒܐܠܗܘܬܗ
ܠܟܝܢܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܠܟܝܢܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܟܕ ܡܠܝܐ . ܘܗܘܐ ܠܒܘܫܐ ܕܒܪܗ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܥܡܗ ܚܝܠܐ . ܘܐܦ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܚܙܝܘ ܡܠܟܐ ܫܡܝܐ . ܘܟܕ
ܚܙܝ ܠܒܪܟܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܗܘܐ ܟܕ ܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܐܠܗܐ . ܘܗܘ
ܐܡܪ ܐܬܕܟܪܘܬܐ ܗܘܬ ܘܡܠܟܐ ܫܡܝܐ ܕܥܠ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܟܝܠ

ܡܢ ܐܓܠ ܗܕܐ ܠܐ ܐܫܬܗܝ ܐܢ ܐܟܘܢ ܐܢܐ ܐܝܠܝܐ . ܠܟܢ ܥܠܝ ܥܠܡܗ ܦܒܕܐ
ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܩܘܠ ܡܬܝ ܝܨܝܪ ܗܕܐ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܢ ܟܐܢ ܐܝܠܝܐ ܝܐܬܝ
ܐܡܬܠ ܦܐܡܬܠܘܐ . ܘܠܡܐ ܪܐܘ ܦܠܡܐ ܘܠܡܐ ܐܢܗܡ ܗܕܐ ܦܡܫܘܐ .
ܦܠܡܐ ܣܡܥܘ ܝܘܚܢܐ ܗܕܐ ܫܗܕܘܐ ܡܢܗ . ܘܐܢܗ ܦܝ ܐܠܝܗ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܩܘܝ
ܒܠܘܩܬܗ ܘܡܠܐ . ܘܐܢܗ ܝܟܘܢ ܐܝܢ ܐܢܬ ܐܢ ܐܠܘܐ ܦܝ ܐܠܡܥܡܘܕܝܐ ܡܠܐ
ܗܕܐ ܐܠܐܡܘܪ . ܘܠܡܐ ܪܐܘܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܝܠܝܐ ܐܠܢܒܝ ܦܝܗܘܐ ܐܠܡܥܡܕ
ܐܠܡܥܡܕܢ ܡܢ ܒܥܕ . ܘܦܝ ܐܠܝܘܡ ܥܠܝ ܡܐܬܝܢ ܐܝܠܝ ܡܥܡܘܕܝܗ ܐܠܬܠܬ ܐܠܐܝܡ .
ܘܐܝܒܐ ܐܠܡܥܡܕܝܢ ܐܝܡܢܘܐ ܘܝܫܘܥ ܟܐܢ . ܦܠܡܐ ܣܡܥ ܡܢ ܐܠܐܒ
ܐܠܡܥܡܕܢܝܢ ܘܐܘܠ ܡܢܗܡ ܟܐܢ ܥܠܝ ܐܝܫܘܥ ܐܠܝܗ ܘܩܐܠ ܐܬܠܡܝܕܗ
ܘܐܝܡܢ ܟܐܢ ܡܢ ܐܘܠ ܠܡܥܡܕܢܝܢ ܡܢܗܡ . ܦܠܡܐ ܪܐܗ ܐܠܐܒ ܐܝܫܘܥ

المفوضة لسيده وهو يحبّ امرأته فيتزوّج الجمعة المفوضة

وهو أن يقول لها أتزوّجك يوماً أو شهراً أو سنة بكذا وكذا درهماً على أن لا ميراث بيننا ولا نفقة ولا عدّة عليك منّي إذا فارقتك فيقول نعم فيتزوّجها على هذا الشرط فهذا جائز ولا ميراث بينهما ولا نفقة ولا عدّة عليها منه إذا فارقها وهذا قول أبي حنيفة وأبي يوسف ومحمد وزفر والثوري وابن أبي ليلى وابن شبرمة والحسن بن حيّ وقال مالك والشافعي وأحمد وإسحاق وأبو عبيد وأبو ثور هذا نكاح باطل وهو فاسد ويفرّق بينهما قبل الدخول وبعده ولا يقرّان على ذلك ولا يتوارثان ولا يتناكحان أبداً حتى تنقضي عدّة الأخرى منهما وهي عدّة الطلاق وهو قول عمر وعليّ وابن مسعود وابن عباس وابن عمر وزيد بن ثابت وبه قال عطاء وطاوس وسعيد بن جبير والزهري وقتادة وعمر بن عبد العزيز وربيعة ومكحول والليث بن سعد وابن المنذر وأبو عبيد وأبو ثور وإسحاق وأحمد وداود وأصحابهم وقال ابن عباس وابن عمر وزيد بن ثابت وبه قال عطاء وطاوس وسعيد بن جبير والزهري وقتادة وعمر بن عبد العزيز وربيعة ومكحول والليث بن سعد وابن المنذر وأبو عبيد وأبو ثور وإسحاق وأحمد وداود وأصحابهم

Digitized by Google

ܕܝܢ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܟܪܝܐ ܒܝܬܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܡܫܬܠܛ ܒܝܬܐ ܕܡܪܗ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܫܘܠܛܢܗ
ܒܝܬܐ ܘܐܦ ܕܝܘܠܬ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܡܪܐ ܠܐܢܫܐ. ܗܘ ܣܘܦ ܓܒܪܐ ܕܝܠܗ ܠܒ
ܚܠܝܡ ܕܝܠܝܕܬ. ܠܡܢܐ ܗܘܝܘ ܡܥܝܢܐ. ܘܢܦܫܗ ܢܦܫܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܬܬ ܗܘܘ ܠܗܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܡܬܦܢܝܢ ܒܗ ܥܒܕܝܐ. ܡܛܠ ܕܝܠܗܘܢ
ܒܝܬܐ ܗܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܕܝܠܗ ܠܒ ܚܠܝܡ ܕܝܠܝܕܬ. ܘܕܒ ܐܝܟ
ܠܗܠܝܢ ܗܘܝܢ ܥܒܕܝܐ. ܟܕ ܡܢܗ ܕܝܠܗܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܬܘܒ ܢܗܘܢ. ܘܗܝܕܝܢ ܡܬܦܢܝܢ ܒܗ ܡܛܠ ܕܝܠܗ. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܐܢܫܐ
ܗܘ. ܕܡܢܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܝܠܗ ܡܫܡܫܢܝܢ ܒܗ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܥܒܕܝܢ
ܘܡܢܗܘܢ. ܕܗܘ ܕܒܪܝܬܐ ܡܥܝܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܟܠܗܘܢ.

ܟܠܡܐ ܕܐܡܪ ܐܡܪܐ ܗܘ ܘܠܐ ܢܦܠ ܠܗ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܫܡܝܢܐ ܐܘ ܐܝܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ.
ܦܫܝܛܬܐ ܐܠܗܘܬܗ ܕܒܪܐ ܘܝܠܕܗ ܕܐܒܐ ܐܠܗܝܬܐ ܘܡܠܬܐ ܠܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܘܐܢܫܘܬܐ ܐܝܟ ܗܝ ܕܐܡܪ ܐܦ ܒܪܢܫܐ ܦܪܘܩܐ ܡܢ ܟܠܗܝܢ. ܐܝܟ ܗܘ ܕ
ܗܘ ܐܒܘܢ. ܦܪܘܩܐ ܕܡܢ ܐܒܐ ܡܪܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܢ ܗܘ ܕܡ
ܠܡܫܝܚܐ ܟܕ ܐܝܬ ܐܦ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܒܐ ܟܕ ܗܘ ܐܬܬܘܪ
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܦܫܝܛ ܦܪܘܩܐ. ܘܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܦܪܘܩܐ ܗܘ ܐܝܟ ܢܦܫܐ. ܦܪܘܩܐ ܗܘ ܐܝܟ
ܦܪܘܩܐ ܡܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗܘܢ
ܡܢ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܗܘ ܠܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܘܟܠܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܬܠܚ ܐܠܗܐ.

ܘܐܬܚ̈ܙܝܘܢ ܐܢܫܝܢ ܐܬܚ̈ܙܝܘܢ ܕܒܬܪܘܢܝܘܬܗܘܢ ܗܘ ܐܬܪܐ ܕܘܠܐ ܠܡܕܒܪܢ. ܐܡܪ ܠܗܘ
ܡܥܘܪ. ܐܬܡܛܝܬ ܕܡܬܩܢܢ ܕܐܬܢܘܚ ܥܒܕܬܐ. ܕܠܐ ܥܡܗܘܢ ܠܡܫܠܡܘ ܘܐܬܦܠܓ
ܕܠܒܪܢܝܘܬܗܘܢ ܡܫܝܚܝܢ ܠܐܒܐ. ܐܬܚ̈ܙܝܘܢ ܡܚܝܕܝܢ ܐܬܚ̈ܙܝܘܢ ܠܡܕܒܪ ܕܠܐ ܡܢ ܕܚܕܝܢ
ܐܬܚ̈ܙܝܘܢ ܡܢ ܕܝܢ ܡܚܝܕܝܢ ܠܟܠ ܕܡܕܒܪܢ. ܕܡܢܐ ܡܢܗܘܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܝܗܒܘܢ. ܐܝܟ
ܐܬܢܐ ܥܒܕܬܐ ܘܗܝܕܐ ܐܬܝܗܒ. ܐܬܚ̈ܙܝܘ ܕܡܢܘܬܐ ܥܕܡܐ ܕܡܚܝܕܝܢ ܠܐܒܐ
ܒܕܡܘܬܐ ܘܡܫܬܪܝܐ. ܐܚܪܝܢ ܐܦ ܐܡܪ ܕܐܡܪܗ ܘܐܠܗ ܗܘ ܡܚܕܪܐ ܐܝܟ. ܕܡܢܐ ܗܘ
ܐܡܪ ܐܠܗܐ. ܘܐܡܠܝܢ ܕܡܚܝܕܝܢ ܠܗ ܒܕܡܘܬܐ ܘܡܫܬܪܝܐ ܘܠܐ ܕܡܚܝܕܝܢ. ܐܡܪܐ
ܠܗ ܐܬܚ̈ܙܝܘ ܗܘ ܡܕܒܪܐ ܐܝܟ ܕܡܬܥܒܕܐ ܐܬܐ. ܘܡܢܐ ܕܝܗܒܬ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܟܠ
ܕܠܚܕܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܥܘܪ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܡܬܡܠܠ ܐܝܟ ܕܡܢܝܢ. ܘܒܝܕ ܡܡܠܠ
ܐܝܟ ܒܠܒܢܝܗܘܢ. ܘܡܬܥܕܪܝܢ ܗܘܘ ܕܟܠ ܐܬܚ̈ܙܝܬܐ ܡܡܠܠ. ܠܐ ܐܡܪ

ܐܠܝܨܐ ܘܐܝܬܝܗ ܡܫܠܡܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚ̈ܙܝܘܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܕܒܪ ܐܢ ܡܚܝܕ
ܦܢܘ. ܦܬܓܡ ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܬܚ̈ܙܝܘ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܢܝܢ ܐܝܟ ܗܟܢܐ
ܗܠܝܢ ܠܐ ܦܢ ܗܘܐ ܐܠܝܨܐ ܘܠܐ ܦܢ ܐܬܚ̈ܙܝܘܢ ܡܬܒܝܢ ܠܠܒܐ. ܐܝܬܝܗ
ܡܬܒܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐ ܡܫܠܡܝܢ. ܘܝܕܥ ܕܡܚܝܕ ܠܗܘܢ ܡܕܒܪ. ܠܐ ܐܠܗܝܐ ܗܘ
ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܫܠܡܐ ܗܠܝܢ ܗܘܐ ܐܠܐ ܒܫܡܐ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝܘܬܐ
ܡܬܒܝܢ ܠܠܒܐ ܒܠܐܒܘܢ ܘܠܡܫ. ܠܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܕܒܪ ܡܫܡܠܐ ܗܘܐ
ܐܠܗܘܬܐ ܠܗ. ܠܐ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ. ܘܠܡܫܝܚ ܡܬܒܝܢ ܠܗ ܒܠܐܒܘܢ ܘܠܡܫ
ܡܕܒܪ ܐܢ ܡܬܒܝܢܐ. ܗܠܝܢ ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܗܘ ܝܠܝܕܐ ܐܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܐܠܗܘܬܐ ܠܗܢ. ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܝܬ. ܦܢܘ ܡܬܝܠܕܐ ܟܠܗܝܢ. ܦܬܓܡ ܐܝܟ ܐܡܪ
ܐܝܟ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܬܝܠܕ. ܘܦܢ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܝܬ ܐܝܬܝܗ ܘܡܬܒܝܢܘܬܐ ܡܢ

ܐܢܬ ܡܢ ܐܒܘܢ ܝܥܩܘܒ • ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܢ ܒܐܪܐ ܗܕܐ • ܘܗܘ ܡܢܗ ܐܫܬܝ
ܘܒܢ̈ܘܗܝ ܘܥܢܗ • ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗ • ܟܠ ܕܢܫܬܐ ܡܢ ܡ̈ܝܐ ܗܠܝܢ
ܬܘܒ ܢܨܗܐ • ܟܠ ܕܝܢ ܕܢܫܬܐ ܡܢ ܡ̈ܝܐ ܕܐܢܐ ܐܬܠ ܠܗ • ܠܐ ܢܨܗܐ ܠܥܠܡ •
ܐܠܐ ܡ̈ܝܐ ܗܢܘܢ ܕܐܢܐ ܝܗܒ ܐܢܐ ܠܗ • ܢܗܘܘܢ ܒܗ ܡܒܘܥܐ ܕܡ̈ܝܐ ܕܢܒܥܝܢ ܠܚ̈ܝܐ
ܕܠܥܠܡ • ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܢܬܬܐ ܗܝ • ܡܪܝ • ܗܒ ܠܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡ̈ܝܐ ܕܠܐ ܬܘܒ
ܐܨܗܐ • ܘܠܐ ܗܘܝܬ ܐܬܝܐ ܕܐܡܠܐ ܡܢ ܗܪܟܐ • ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܙܠܝ ܩܪܝ
ܠܒܥܠܟܝ ܘܬܝ ܠܗܪܟܐ • ܐܡܪܐ ܠܗ ܠܝܬ ܠܝ ܒܥܠܐ • ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܫܦܝܪ
ܐܡܪܬܝ ܕܠܝܬ ܠܝ ܒܥܠܐ • ܚܡܫܐ ܓܝܪ ܒ̈ܥܠܝܢ ܗܘܘ ܠܟܝ • ܘܗܢܐ ܕܐܝܬ
ܠܟܝ ܗܫܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܥܠܟܝ • ܗܕܐ ܫܪܝܪܬܐ ܐܡܪܬܝ • ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܝ
ܐܢܬܬܐ • ܡܪܝ • ܚܙܐ ܐܢܐ ܕܢܒܝܐ ܐܢܬ • ܐܒܗ̈ܝܢ ܒܛܘܪܐ ܗܢܐ ܣܓܕܘ •

ܒܚܘܫܒ ܐܠܗܝ ܐܬܓܠܝܬ ܗܘܬ ܠܐܒ̈ܗܬܐ • ܘܡܫܬܠܛܢ ܝܬܝܪ ܗܘ ܘܡܬܚܙܝܢ ܘܡܬܝܕܥܢ ܗܘܘ •
ܐܝܟܢ ܢܣܓܘܕ ܘܢܦܠܘܚ ܠܗ ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܢܐ ܐܠܗܐ ܕܐܒ̈ܗܬܐ ܐܡܪܬ •
ܦܠܚܐ ܗܘ ܡܫܬܒܚ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܐܒ̈ܗܬܗ ܠܐ ܡܫܬܒܚ ܐܝܟ ܐܠܗܐ • ܟܠ ܕܐܠܗܝ
ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܐܒ̈ܗܬܗ ܗܘܐ ܗܢܘܢ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܕܐܒ̈ܗܬܐ ܗܘܝܘ • ܡܠܠ ܬܘܒ ܠܗܘ
ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܗ • ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܝܬ
ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܗܘܝܐ • ܡܠܠ ܠܗܘܢ ܢܫܘܥ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܝܟ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܘܡܬܠܠܝܢ
ܗܘܝܐ • ܐܝܬܝܗ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܠܠ ܠܗܘܢ ܠܢܫܐ ܠܝ ܐܒܘܝ • ܡܠܠ ܠܗܘܢ ܡܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܡܠܠܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗܘܢ ܠܗ ܐܒܘܗܝ • ܠܐܠܗܐ ܢܦܩ ܟܠ ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܒܘܗܝ •
ܘܐܝܬܝܗ ܗܘ ܠܗ ܐܠܐ ܠܢܫܐ ܗܘ ܐܒܘܗܝ • ܐܡܪ ܗܘܐ ܫܡܥܬ ܡܠܠܝܢ • ܫܠܡܬ
ܠܗܘ ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚ ܐܝܟ ܐܝܬ ܐܝܟ ܢܫܝܢ • ܘܒܬܪܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܦܩܕ ܗܘܐ

ܠܐܘܪܫܠܡ ܒܟܪܗ܂ ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ ܡܟܝܟܐ ܕܚܙܐ ܕܢܚܣܝܢ܂ ܗܘ ܕܝܢ ܡܚܘܐ
ܐܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܡܐ ܕܐܘܪܫܠܡ܂ ܘܡܣܬܟܠ ܗܘܐ ܠܗ ܥܠ ܡܟܝܟܘܬܐ܂ ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܐܝܬ ܥܡܗ ܡܫܝܚܐ܂ ܘܐܬܬ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܐ ܩܕܡ܂ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ܂
ܘܝܗܒ ܠܗ ܡܪܝܐ ܐܢܫܐ܂ ܘܐܡܫܝܚܘܗܝ ܐܝܟ ܕܡܠܐ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ
ܠܗܘ ܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܘ ܠܐܬܪܘܬܐ ܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܐܬܝܠܐ ܐܢܫܐ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܐܬܪܐ܂ ܘܡܫܝܚ ܥܠܡܐ ܐܢܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܬܝܢ ܐܬܪܘܬܐ ܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܠܐ ܐܝܟ
ܡܬܢܫܝܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܢܝ ܡܫܝܚܐ܂ ܒܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܬܢܫܝܢ
ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ܂ ܘܡܫܝܚ ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܠܡܫܝ ܡܫܝܚ ܠܗ ܐܢܫܐ܂ ܐܬܪܘܬܐ ܥܠܡܐ
ܡܫܝܚܝܢ ܠܗ ܘܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܡܫܝ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ܂ ܐܡܪܐ ܠܗ ܠܗ ܐܬܪܘܬܐ ܗܘ܂ ܘܡܫܝܚ܂
ܠܐ ܕܘܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܘܡܠܐܟܐ ܕܡܫܝܚܐ܂ ܐܡܫܝܚܐ ܠܝ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ܂ ܠܡܫܝܚܐ ܐܬܪܐ ܕܝܢ

ܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܫܠܡܬ ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢ ܡܠܐ ܠܡܫܝܚܐ܂ ܘܡܠܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܝܬܝ ܡܢ ܡܫܝܚ ܠܐܠܗܐ܂ ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܠܐܢܫܐ ܘܫܠܡܬ
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܐܡܪܐ ܡܢ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܐ܂ ܡܫܠܡ
ܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܝܗ ܐܡܪܐ܂ ܘܡܠܐ ܐܠܡܫܝܚܘܗܝ ܡܫܝ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܘܬܐ
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܡܫܠܡܬ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐܡܪܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚ
ܘܐܝܬ ܡܫܝܚܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܝܢ ܠܡܫܝܚ ܘܠܐ ܐܡܪܐ ܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܘܠܡܫܝܚܘܗܝ ܠܗ
ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܠܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܠܐ ܠܗܐ ܠܗ ܡܫܝܚ ܡܫܝܚܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܘܡܢ ܗܘ ܐܠܝܢ ܡܠܐ ܠܗ ܡܫܝܚܝܢ ܐܡܪܐ ܠܡܫܝܚ ܐܝܬ ܐܬܬ ܡܫܝܚܘܗܝ
ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܠܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܡܠܐܟܐ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚ ܠܐܡܪܐ ܡܫܝܚ ܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܕܠܗ ܠܗ܂
ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢ ܐܢ ܠܗ ܡܠܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ܂ ܡܫܝܚܘܗܝ ܐܝܬ ܐܡܫܝܚ ܡܢ ܐܬܝܬܐ

ܘܠܐ ܬܐܡܪ ܚܘܝܢ ܐܦܝ̈ܟ ܠܝ . ܐܝܟ ܕܝܗܒܬ ܐܢܬ . ܕܐܬܚܘܝܬ ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܗܘ . ܬܐܡܪ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܠܝ ܠܡܬܚܙܝܘ ܠܟܘܢ . ܐܠܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܐܦܝ̈ܟ
ܠܡܬܚܙܝܘ ܗܫܐ . ܡܛܠ ܕܐܢܬ ܕܝܢ ܕܘܝܐ ܕܥܠܡܐ . ܗܘ ܕܢܫܬܒܚܘܢ ܒܓܠܝܐ ܥܕܡܐ .
ܠܐܝܢܐ ܕܡܬܠ ܡܢ ܕܝܢܐ ܢܦܫܗ . ܐܠܐ ܟܠ ܕܝܥܒܕ ܗܘ ܕܡܬܠ . ܘܕܬܡܝܢܐ
ܦܘܩܕܢܝܟ ܗܘܘ ܕܡܬܢܛܪܝܢ . ܡܛܠ ܕܡܢ ܕܝܠܟ ܩܒܠ ܘܢܛܪܘܢܝܟ ܟܠܡܕܡ
ܕܐܝܬ ܠܐܒܐ ܕܝܠܝ ܗܘ . ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܬܝܗܒܬ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܕܝܠܟ ܩܒܠ ܘܢܛܪܘܢܝܟ .

ܦܬܓܡܐ ܕܫܘܒܚܐ ܘܡܬܬܡܪܐ ܕܡܫܒܚܐ . ܐܘܪܝܢܢ ܕܦܪܝܫܐ ܕܥܒܕܘ ܢܦܫ
ܡܫܝܚܐ ܕܕܘܪܬܐ ܕܝܘܡܢ . ܥ . ܕ .

✠ ܡܒܪܟܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܕܝܠܬܐ ܡܠܟܬܐ ܥܠ ܓܢܣ ܐܢܫܘܬܐ . ܘܐܢܫ
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܡܢܗ ܢܒܥܐ ܚܝܐ . ܥܠ ܦܓܪܐ ܡܬܒܣܡ ܕܗܘܐ ܗܘܬ ܢܚܘܐ

ܐܠܝܫܒܥ ܠܐ ܐܡܪܬ ܗܘܬ ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܡܚܝܐ . ܘܗܐ ܠܝ ܟܠܗܝܢ ܟܠܢܫ ܐܡܪ ܐܢ
ܐܝܬܝܗ̇ ܠܗܝܢ ܠܟܠܗܝܢ ܐܢܫܝ̈ܢ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܢܘܚܪܝܗ̇ ܐܠܐ . ܦܬܓܡܐ ܠܐܠܗܐ ܕܥܒܕ
ܕܘܝ ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܫܬܒܚܢ ܐܝܟ ܡܨܒܝܢ ܐܠܗܐ . ܐܠܗܝ ܠܗܘܢ ܡܬܚܠܐ ܡܢ
ܓܒܪܗ̇ ܟܠ ܡܬܚܠܐ ܕܝܠܗ ܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܗܘܢ ܡܠܐܟܐ . ܘܗܘ ܡܬܢܨܚ
ܐܠܗܝ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܝ ܘܡܫܒܚܢܐ . ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܠܗ ܗܘ ܠܝ ܡܢ ܐܪܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܝ ܘܡܫܒܚܢܐ .

ܦܬܓܡܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܦܪܘܩܢܐ ܠܐܠܗܐ ܠܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܢܣܘܟ ܐܠܗܝܢ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܘܡܫܒܚ . ܥ . ܕ .

✠ ܘܟܠ ܚܕ ܐܡܪ ܠܝ ܡܫܒܚ ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܦܬܓܡܐ ܐܝܟܢ
ܡܫܒܚܬܐ ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܡܫܒܚ ܘܡܫܒܚ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ ܟܠ

ܘܐܬܐܬ ܥܡܠܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܚܙܝܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܡܫܒܚܐ ܠܐܠܗܐ .
ܘܗܠܝܢ ܕܫܡܥܢ ܡܠܠ ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܘܠܐ ܠܐܝܬ ܘܠܐ ܠܝܬ ܗܠܝܢ ܡܠܠܬ ܕܡܫܡܥܢ .
ܕܡܢܐ ܕܐܬܐ ܕܡܫܡܥܢ ܬܫܡܫܬܐ ܐܝܬܝ . ܕܐܝܬ ܐܡܪܬ ܠܟܘܢ . ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܢܝܢ
ܡܢܝܢ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܕܡܫܡܥܢ ܗܘܝܬ . ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܘܠ ܟܠܐ ܠܗܘܬ ܡܢܝܢ
ܕܡܫܬܒܚܝܢ . ܘܠܐ ܐܦܢ ܡܫܡܥܢ ܡܫܠܡ ܠܝ ܠܐܢܫܐ ܐܘܠ ܟܠܗܬ . ܐܡܪܬ ܠܟܘܢ
ܐܡܪ ܗܠܝܢ . ܘܐܬܬ ܟܕ ܗܘܘܢ ܕܡܠܟܐ ܠܚܕܘܬܟܘܢ . ܐܠܐ ܐܝܟ ܥܕܕܐ ܐܡܪܐ
ܟܠ ܠܟܘܢ ܕܡܦܫ ܠܟܘܢ ܕܐܝܟ ܐܘܠ . ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܠܐ ܐܘܠ ܟܠܐ . ܕܫܡܠܝܢܘܬܐ
ܠܐ ܐܬܐܬ ܠܗܘܬܟܘܢ . ܐܝܟܢ ܐܘܠ ܐܫܬܡܥܘܢ ܠܗܘܬܟܘܢ . ܡܢܐ ܕܐܬܐܬ ܗܘ
ܕܡܫܡܥܘܢ ܠܡܫܠܡܘ . ܟܠ ܡܫܠܡܢܐ ܘܟܠ ܙܕܝܩܘܬܐ ܘܟܠ ܕܡܫܠܐ . ܟܠ
ܡܫܠܡܐ ܕܠܐ ܡܬܬܡܨܝܢ ܠܟ . ܟܠ ܙܕܝܩܘܬܐ ܕܝܢ ܕܠܗܬ ܐܡܪܝ ܐܘܠ ܟܠܐ .

ܥܠ ܩܕܡ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܟܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܡܫܬܠܡܢ ܠܟܘܢ . ܘܗܘܐ ܡܫܠܡܘ ܡܢܗܘܢ
ܠܐܢܫܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܠܐ ܘܠܐ ܠܝ . ܟܠܡܫܠܡܢܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢܗܝ ܐܝܟܢܐ ܕܫܡܥܘܢ
ܬܫܡܫܬܐ ܐܝܟ ܡܠܬ ܠܟܘܢ . ܘܠܝܬ ܐܝܟܢܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܡܫܠ ܠܐܝܬ ܟܢܫܬ
ܡܫܡܥܢ . ܘܐܡܪ ܐܠܐ ܦܐܝܫ ܡܫܠܡܘ ܐܝܟ ܡܢ ܐܡܪܝܢ . ܘܠܟܘ ܐܡܪ ܡܫܡܥܢ
ܡܫܠܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܬܫܡܫܬ ܥܠ ܠܐܝܬ ܡܠܬ ܠܟܘܢ ܗܘܐ ܐܝܬ ܐܠܗܘܬܐ ܦܫܝܩܬ
ܡܫܡܥܢ . ܠܟܘܢ ܐܡܪܢ ܠܟܘܢ ܐܠܗܐ . ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܐܡܪܝܢ .
ܠܐܝܬ ܐܝܟ ܠܟ ܐܡܪܝܢ ܠܟ ܡܫܡܥܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܐܝܟ ܐܘܠ ܐܝܟܢܘܬܐ ܐܡܪܝܢ
ܐܝܬܝܗܝܢ . ܘܐܝܟܢܐ ܗܘ ܡܫܡܥܢ ܠܐܠܗܐ ܥܠܝܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܥܠܝܗ ܐܠܗܐ .
ܘܥܠܝܗ ܐܠܗܝܢ . ܐܡܪ ܥܠܝܗ ܐܠܗܘܬܐ . ܦܠܐܝܬ ܠܟ ܡܫܡܥܘܢ ܟܢ . ܘܐܡܪ
ܥܠܝܗ ܐܠܗܐ . ܦܠܐܝܬ ܡܫܡܥܢ ܐܝܟ ܐܠܐ ܘܫܡܥܢ ܬܫܡܫܬ ܘܐܡܪ ܥܠܝܗ

ܕܡܕܒܚܢܐ ܕܦܘܠܚܢܘܬܐ . ܙܘܓܢܘܢ ܕܡܫܚܐ ܕܟܗܢܐ ܡܥܒܕ ܡܥܒܪܢܐ

ܒܙܘܘܥܬܐ ܕܢܘܚܡܐ . ܟ . ܡܙ . ܡܘ .

✠ ܠܟ ܕܡܫܝܚ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܝ ܩܘܪܒܢܝܢ ܐܡܪܝܢ . ܘܐܦ ܐܢܚܢܐ ܡܢ ܐܢܝܢ . ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܦܬܘܠܡܘܢܬܐ ܝܗܒ ܠܢ . ܕܢܗܘܐ ܫܡܫܐ ܠܟܠܢ . ܕܘܡܝܐ ܕܥܒܕܐ . ܗܘ ܕܟܠܡܐ ܠܐ ܡܥܒܕ ܠܡܫܒܚܘܬܗ . ܡܛܠ ܕܠܐ ܣܘܦܐ ܘܠܐ ܡܢܝܢܐ . ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡ ܩܕܡܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܗ . ܕܠܘܬܟ ܟܢܫܐ ܘܒܢܝܢ ܗܘ . ܘܠܝܢ ܡܠܬܐ ܕܡܢܝܢ ܟܕ ܠܘܬܟ ܐܝܬܝ . ܡܠܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܦܬܘܠܡܘܢܬܐ ܗܘ ܕܝܐ ܡܫܒܚܐ ܟܠܐ ܠܟܢ ܡܢ ܠܘܬ ܐܝܬܝ . ܕܘܡܝܐ ܕܥܒܕܐ . ܗܘ ܕܡܢ ܠܘܬ ܐܝܬܝ ܟܘܠ . ܗܘ ܕܗܘܝܐ ܚܠܝ . ܐܝܟ ܬܫܒܘܚܬܐ ܗܘܕܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ . ܕܡܢ ܡܘܕܝܢܐ ܟܢܫܐ ܬܫܒܘܚܬܐ . ܘܠܝܢ ܡܠܬܐ ܕܡܢܝܢ ܕܠܐ ܬܬܟܠܘ . ܒܡܘܦܟܢ ܐܝܟ ܡܢ ܚܘܫܒܢܗܘܢ .

ܠܐܡܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ . ܐܠܦܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܥܒܕܐ ܘܡܝܩܪܢܐ ܦܪܘܩ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܫܢܝܐ ܢܘܚܐ ܐܠܗܘܬ ܡܢܝܢ ܘܢܝܚܘܬ . ܟ . ܡܙ . ܡܘ .

✠ ܠܟ ܟܗܢܐ ܩܕܝܫܐ ܦܐܝܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܘܐܦ ܐܝܬܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢ ܦܐܝܐ ܕܝܢ ܫܡܝܐ ܡܘܕܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܘܒܪ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܟܕ ܢܗܘܐ ܐܠܗܐ ܠܟ ܕܡܢ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢ ܘܠܟ ܡܬܢܝܚ . ܘܐܝܬܝ ܩܕܝܫܘܬ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢ ܕܒܝܬ ܘܗܘ ܚܠܝܬ ܩܕܝܫ . ܟܠܗܬܟ ܥܘܒܕܐ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܡܫܡܫܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܪܥܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܝܬܝ ܘܡܫܡܫܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܥܒܕ ܠܐܝܬܝ . ܘܐܝܬܝ ܩܕܝܫܘܬ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩ ܡܢ ܐܠܗܝܐ . ܟܠܗܬܟ ܥܘܒܕܐ ܠܟܠܐ ܩܕܝܫܘ ܗܘ ܕܒܪܝܟ ܡܢ ܡܫܝܚܢܐ . ܘܠܝܢ ܫܠܝܚܐ ܩܠܝܬ ܡܢܝ ܦܪܘܩ

ܬܡܝܡܘ ܀ ܐܬܚܙܝܬ ܕܝܢ ܐܬܬܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚܬܐ ܟܕ ܡܣܬܟܠܝܢ ܀ ܘܢܚܙܐ ܠܘ ܟܘܠܗܘܢ ܬ
ܬܡܝܡܘܬܗܘܢ ܀ ܘܠܫܘܒܚܗ ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܢ ܠܐ ܬܡܝܡܘ ܀
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܠܢܦܠܘܢ ܒܠܒܗ ܀ ܐܦ ܓܝܪ ܡܫܬܡܫܝܢ ܒܫܠܡܐ ܒܥܒܕܐ ܀ ܐܡܪ
ܕܢܗܘܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܚܕ ܠܚܕ ܀ ܐܦ ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܬܡܫܝܢ ܡܫܬܒܚܝܢ ܀ ܐܬܝܗܒܬ ܕܝܢ ܠܗܘܢ
ܕܢܗܘܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܒܟܠ ܕܝܢܐ ܀ ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܒܢܦܫܗܘܢ ܀ ܘܒܠܒܗܘܢ ܢܗܘܐ ܫܠܡܐ ܀
ܘܬܫܒ̈ܘܚܬܐ ܡܫܡܠܝܢ ܘܠܐ ܦܣܩܐ ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܘܢ ܀ ܘܐܢܫ̈ܝܢ
ܡܫܒܚܝܢ ܟܠ ܚܕ ܘܡܬܥܒܕܝܢ ܀ ܡܫܡܫ ܕܝܢ ܗܘܐ ܀ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܗܘܐ
ܕܡܫܡܫ ܠܥܡܐ ܟܠܗ ܀ ܘܡܬܚܙܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܠܐܠܗܐ ܀ ܗܘܘ ܕܝܢ ܡܫܒܚܝܢ
ܐܦ ܓܝܪ ܒܟܠ ܕܘܟܐ ܘܡܢ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܀ ܘܡܫܒܚ ܡܫܡܫܝܢ ܒܬܫܒܘ̈ܚܬܐ
ܕܫܡܝܢ ܗܘܘ ܀

ܡܬܬܥܝܪܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܒܫܘܒܚܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܪܘܡܝܢ ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܀
ܠܐܠܗܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܒܡܪܘܡܐ ܡܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܀ ܘܡܠܟ
ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܠܟܐ ܐܝܟ ܀ ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܐܠܗܐ ܕܝܢ ܟܠ
ܐܠܗܘܬܗ ܀ ܦܩܕ ܐܦ ܠܡܠܟܐ ܕܢܫܒܚ ܀ ܘܟܕ ܠܗ ܡܫܒܚ ܡܢ ܀ ܘܡܢܗ
ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܠܐܟܐ ܡܫܡܫܝܢ ܀ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܦ ܥܠ ܐܪܥܐ ܠܐܠܗܐ
ܠܐܠܗܐ ܟܠ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܟܠ ܥܠܡܐ ܘܡܢ ܀ ܘܡܢ
ܕܡܢ ܗܘ ܟܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܒܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ ܥܡ ܡܠܐܟܐ
ܠܐܠܗܐ ܀ ܘܡܫܒܚ ܐܦ ܟܠܗܘܢ ܒܫܡܝܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܀ ܘܥܠ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ ܟܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܀

ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܠܐ ܬܬܕܡܪܘܢ. ܠܡܥܒܕ ܩܪܒܐ ܥܡ ܟܢܫܗܘܢ ܗܘ
ܕܝܘܚܢܢ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܟܠܗ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ
ܘܠܬܡܢ ܐܙܕܡܢ ܠܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܘܠܐܝܩܪܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܩܪܝܒ ܠܗܘܢ ܠܡܬܠܒܫܘ ܬܘܕܝܬ
ܬܫܘܒܚܬܗ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܬܡܢ.
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܗܘܢܐ ܕܝܘܡܬܐ. ܘܠܐ ܡܕܡ ܠܐ ܐܬܕܡܪ. ܕܫܠܚܘ ܗܘܘ
ܐܡܪ. ܒܫܥܬܐ ܕܝܢ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܗܘ ܕܡܕܒܪܐ ܕܐܬܩܪܝ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢܗ. ܘܗܘ ܐܬܐ ܕܢܬܒܠ ܠܗܘܢ ܕܢܦܩܘ
ܗܘܘ ܕܐܬܒܠܥܘ ܗܘܘ ܚܝܠܐ. ܘܗܢܘܢ ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܐܡܪ ܕܢܦܩ ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ.
ܠܐ ܬܫܡܥܘܢ ܐܢܫ. ܟܬܒ ܗܠܝܢ. ܐܬܐ ܠܬܚܬ ܡܢܗܘܢ ܒܕܡܘܬܐ ܐܚܪܢܝܐ.
ܟܕ ܡܬܠܒܫ ܐܘܠܝܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܗܘܘ ܐܝܟ ܐܡܪܘ ܠܡܕܒܪܐ. ܐܢܐ ܠܐ ܠܗܘܢ

ܘܢܦܩ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܐܬܦܢܝ ܐܝܬܝܗ ܢܦܩܘ ܐܚܪܢܐ ܕܝܠܗ ܐܢܫܝ ܠܘܬ ܕܝܢ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܗܘ ܗܘܢܐ ܘܗܘܐ ܐܬܦܢܝܬ ܐܠܘ ܟܠ ܦܝܫ. ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘ ܘܡܠܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܗܘ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܐܝܟ ܐܬܬܒܥ. ܘܗܠܝܢ ܬܘܒ ܗܘܘ ܟܡܐ ܡܠܟ ܠܟܘܢ.
ܘܠܗܐ ܕܐܝܟ ܦܪܘܩ ܡܢ ܐܬܦܢܝ. ܠܐ ܐܬܕܒܪ ܘܐܬܚܫܒ ܐܝܟܢܐ ܘܐܬܐ ܘܡܠܟ ܠܐܢܫ
ܚܝܠܐ ܠܐܢܫ ܒܦܩ.. ܘܡܠܟ ܠܐܚܪ ܐܝܟ ܐܬܬܢܝܚ. ܘܢܦܩ ܐܦ ܠܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܐܬܕܒܪܬ. ܐܬܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܠܘܡ ܚܝܠܐ ܟܠܗ. ܘܗܘ ܐܬܟܢܫܬ
ܘܕܒܪܬ ܐܬܬܐ ܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܠܐܢܫ ܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܘܢܦܩܘ. ܘܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܗܝܟܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܘܐܬܚܙܝ ܬܘܒ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܟܕ ܕܢܦܩ
ܐܬܐ ܠܘܬ ܐܬܩܪܝ ܡܢܗܘܢ ܘܗܘܐ ܡܬܕܒܪܢܐ ܦܝܫ ܗܘܐ ܐܡܪ. ܘܐܝܟ ܡܕܒܪܢܐ
ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܬܬܐ ܘܠܐ ܠܗܘܢ ܐܢܫ ܬܘܒ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܕܢܦܩ ܘܐܠܐ ܐܝܟ ܐܡܪ

مسجده بد • الجنة وفد تصلي لها تجده • المجد يكونه
عليه الله • ما دام هو حي • المجد لله وحده
• مجد الأمر المجتمع

عليه الجنة • ما دام هو حي • الجنة يكونه
• ٥٠ ٤ • صعدوه المؤمنون أسمعه بعد جنة الجنة

يكون الله • ما دام هو حي • الجنة يكونه الجنة
عليه الجنة • الله يحيا • الجنة هو الجنة مع الجنة وإنه
• تجده الجنة الجنة مع الجنة لا تجد لها مع • مجتمعة وهو
تعلم الجنة بعد تجده الجنة الله • الجنة لم تجده

يكون الله تجده الجنة لم تجد الجنة وإنه • تجده
الجنة الله • الله يحيا • الجنة هو الجنة وإنه وإنه
• تجده الجنة الجنة الجنة لا تجد لها مع • مجتمعة وهو
الجنة الجنة بعد تجده الجنة الله • الجنة لم تجده

• ٥٠ ٤ • صعدوه المؤمنون أسمعه بعد جنة الجنة
عليه الجنة • ما دام هو حي • الجنة يكونه الجنة

• مجد الأمر المجتمع

مسجده بد • الجنة وفد تصلي لها تجده • المجد يكونه
الجنة الله • ما دام هو حي • الجنة يكونه الجنة

ܡܢ ܗܘܦܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܡܢ ܟܪܟܪܝܬܐ ܕܝܕܝܥܐ ܘܒܥܝ ܐܟܠ ܠܒܢܝܗܘܢ. ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ. ܘܠܝܢ ܐܝܟܢ ܡܠܐ ܕܡܠܠܬ ܕܡܠܟܘܢ ܟܕ ܠܘܬܟܘܢ ܗܘܝܐ ܕܘܠܐ ܗܘܐ
ܕܝܫܘܥ ܠܡܢܝܢ ܕܝܬܝܒܝ ܒܥܘܬܐ ܕܡܘܡܬܐ ܘܟܪܟܪܝܬܐ ܘܒܝܬܘܬܐ
ܚܠܝܢ. ܘܐܝܟܢ ܫܬܝܘ ܕܫܢܝܗܘܢ ܠܡܫܬܡܠܝܘ ܒܡܫܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܘܟܬܐ
ܒܬܝܒܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢܝܥ ܡܥܢܝܬܐ. ܘܐܕܘܢܘܢ ܡܢ ܟܝܬ ܡܬܝܒܐ
ܠܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܘܕܝܬܒܪܘ ܒܥܘܗܝ ܬܚܝܬܗܘܢ ܠܥܘܩܢܐ ܕܫܬܐܠܘܢ ܒܟܠܗܘܢ
ܓܒܪܐ. ܘܡܘܬܐ ܕܝܘܪܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܬܟܘܢ ܐܝܟ ܗܘܕܐ ܕܗܠܝܢ.
ܘܐܝܟܐ ܐܝܟܐ ܕܠܝܫܘܢ ܡܘܠܟܢܐ ܕܠܝܢ. ܐܬܟܘܢ ܕܝܢ ܗܘܘ ܠܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܗܘܢ ܢܣܒܘ ܡܢ ܕܘܡܝܐ. ܘܡܢܟܘܢ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܠܟܢܫܐ ܟܠܗ.
ܘܐܡܪ ܐܢܫܘܬܗ ܘܫܒܩܘ ܐܝܟ. ܘܗܘܐ ܕܝܢ ܫܒܩܘ ܠܗܘܢ. ܐܬܟܢܫܝܢ

ܘܐܟܠ ܘܐܟܒ ܐܠܬܐܡܝ ܘܐܬܟܐܠܡܘܢ. ܘܩܐܠ ܝܫܘܥ ܗܟܕܐ ܐܠܟܐܠܡܝܢ ܐܠܟܒܝ
ܟܠܡܬܗܡ ܒܥܕ ܐܢ ܟܪܓ ܡܢܗܡ. ܐܢܗܘ ܗܘ ܝܟܡܠ ܟܠ ܫܝ ܗܘ
ܡܟܬܘܒ ܦܝ ܐܠܡܙܡܘܪ ܡܢܗ ܘܐܠܐܚܒܐ ܘܐܠܡܘܐ ܡܢܗ ܐܠܢܦܣ ܘܡܫܝܚܐ
ܦܩܐܡ ܕܝܢܘܢ ܠܝܦܬܚܘܐ ܐܠܟܬܒ. ܘܩܐܠ ܝܫܘܥ ܗܟܕܐ ܗܘ ܡܟܬܘܒ.
ܘܗܟܕܐ ܝܢܒܓܝ ܐܠܡܣܝܚ ܝܬܐܠܡ ܘܝܩܘܡ ܡܢ ܐܠܡܘܬܝ ܦܝ ܐܠܝܘܡ
ܐܠܬܐܠܬ ܘܝܟܪܙ ܒܐܣܡܗ ܒܐܠܬܘܒܗ ܘܡܓܦܪܗ ܐܠܟܛܐܝܐ ܦܝ ܓܡܝܥ ܐܠܐܡܡ
ܘܡܒܬܕܝܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܝܡ ܘܐܢܬܡ ܫܗܘܕ ܠܗܕܐ ܗܘ ܐܢܐ ܐܪܣܠ. ܘܗܘܕܐ
ܐܢܐ ܐܪܣܠ ܐܠܝܟܡ ܡܘܥܕ ܐܒܝ ܦܐܩܝܡܘܐ ܐܢܬܡ ܦܝ ܡܕܝܢܗ ܐܘܪܫܠܝܡ.
ܚܬܝ ܬܠܒܣܘ ܐܠܩܘܗ ܡܢ ܐܠܥܠܝ. ܬܡ ܐܟܪܓܗܡ ܐܠܝ ܒܝܬ ܥܢܝܐ
ܘܪܦܥ ܝܕܝܗ ܘܒܐܪܟܗܡ. ܘܦܝܡܐ ܗܘ ܝܒܐܪܟܗܡ ܐܢܦܨܠ

ܕܥܐܕܐ ܕܩܝܡܬܗ ܕܡܪܢ • ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܨܦܪܐ ܕܡܪܢ ܒܥܐܕܐ ܡܥܝܢܐ
ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܠܘܩܐ • ܥ • ܟܕ •

✠ ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܡܠܠܝܢ ܗܘܘ • ܒܥܘܕ ܗܘ ܩܡ ܒܡܨܥܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ •
ܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ • ܘܗܢܘܢ ܐܬܬܙܝܥܘ ܘܗܘܘ ܒܕܚܠܬܐ •
ܣܒܪܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܕܪܘܚܐ ܚܙܝܢ • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܡܢܐ ܡܬܬܙܝܥܝܢ
ܐܢܬܘܢ • ܘܡܢܐ ܣܠܩܝܢ ܡܚܫܒܬܐ ܥܠ ܠܒܘܬܟܘܢ • ܚܙܘ ܐܝܕܝ ܘܪܓܠܝ
ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܘܫܘ ܘܕܥܘ • ܕܪܘܚܐ ܒܣܪܐ ܘܓܪ̈ܡܐ ܠܝܬ ܠܗ • ܐܝܟܢܐ
ܕܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܐܝܬ ܠܝ • ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ • ܚܘܝ ܐܢܘܢ ܐܝܕܘܗܝ ܘܪܓܠܘܗܝ •
ܘܟܕ ܥܕܟܝܠ ܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܚܕܘܬܗܘܢ ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ •
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܬܢܢ ܡܕܡ ܠܡܐܟܠ • ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܝܗܒܘ ܠܗ ܡܢܬܐ

ܠܚܡܫܐ ܒܫܒܐ ܕܚܫܐ ܐܝܟ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ • ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܠܘܩܐ ܘܡܢܟܠ
ܦܬܚܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܢ ܕܐܪܒܥܐ ܐܝܟ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܘܡܘܫܠ • ܥ • ܟܒ •

✠ ܘܩܪܝܒ ܗܘܐ ܥܐܕܐ ܕܦܛܝܪ̈ܐ ܗܘ ܕܡܬܐܡܪ ܦܨܚܐ ܘܒܥܝܢ ܗܘܘ ܪ̈ܒܝ
ܟܗܢܐ ܘܣܦܪ̈ܐ ܐܝܟܢܐ ܢܩܛܠܘܢܝܗܝ • ܕܚܠܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܡܢ ܥܡܐ •
ܥܠ ܕܝܢ ܣܛܢܐ ܒܝܗܘܕܐ ܕܡܬܩܪܐ ܣܟܪܝܘܛܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܡܢܝܢܐ
ܕܬܪܥܣܪ • ܘܐܙܠ ܡܠܠ ܥܡ ܪ̈ܒܝ ܟܗܢܐ ܘܥܡ ܣܪ̈ܛܓܐ ܕܗܝܟܠܐ ܕܢܫܠܡܝܘܗܝ
ܠܗܘܢ • ܘܚܕܝܘ ܘܩܡܘ ܠܗ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܟܣܦܐ • ܘܐܫܬܘܝ ܠܗܘܢ
ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܥܕܢܐ ܕܢܫܠܡܝܘܗܝ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܥܡܐ • ܘܐܬܐ ܝܘܡܐ
ܕܦܛܝܪ̈ܐ ܗܘ ܕܒܗ ܘܠܐ ܗܘܐ ܕܢܬܢܟܣ ܦܨܚܐ • ܘܫܕܪ ܝܫܘܥ ܠܟܐܦܐ
ܘܠܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ • ܙܠܘ ܛܝܒܘ ܠܢ ܦܨܚܐ ܕܢܐܟܘܠ • ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܡܪܘ ܠܗ ܐܝܟܐ ܨܒܐ ܐܢܬ ܕܢܛܝܒ • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܐ

ܒܡܝܠܘܬܗܘܢ ܀ ܕܒܠܗܘܢ ܢܗܘܘܢ ܚܢܢ ܀ ܐܡܚܕܐ ܕܐܬܬܐ ܐܝܟ ܟܕ ܕܢܗܐ ܟܪܝ ܀
ܕܐܬܐ ܗܕܘܢ ܟܝܢ ܚܢܢ ܢܗܘܘܢ ܀ ܕܢܦܩܢܝܢ ܟܠܡܐ ܕܐܬܬܐ ܡܫܡܫܬܐ ܀ ܘܐܢܐ ܐܢܫܢܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܡܫܡܫܬܐ ܠܗܘܢ ܀ ܕܢܗܘܘܢ ܚܢܢ ܐܡܚܕܐ ܕܢܣܝܢ ܚܢܢ ܣܝܡ ܀ ܐܢܐ ܒܗܘܢ
ܘܐܬܬܐ ܒܝ ܀ ܕܢܗܘܘܢ ܡܫܡܠܝܢ ܠܚܢܢ ܀ ܘܡܢܝܢ ܟܠܡܐ ܕܐܬܬܐ ܡܫܡܫܬܐ ܀
ܘܐܬܡܫܚܬ ܐܢܘܢ ܐܡܚܕܐ ܕܐܬܐ ܠܝ ܐܡܫܚܬ ܀ ܐܢܐ ܗܘܢ ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܀ ܢܗܘܐ ܐܢܐ
ܕܐܬܬܐ ܕܐܝܟܐ ܐܠܐ ܗܕܘܢ ܢܗܘܘܢ ܥܡܗ ܀ ܕܢܗܘܘܢ ܣܘܡ ܡܫܡܫܬܐ ܕܢܠܟ ܗܘ
ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܕܐܡܫܚܬܗ ܡܢ ܥܠܡ ܬܫܡܫܬܗ ܕܟܠܡܐ ܀ ܐܟܢ ܟܠܗ ܘܟܠܡܐ
ܠܐ ܢܟܪܝܢ ܀ ܐܢܐ ܕܝܢ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܀ ܘܗܕܘܢ ܢܗܘܘܢ ܕܐܬܬܐ ܡܫܡܫܬܐ ܀ ܘܐܢܐ ܕܝܢ
ܐܢܘܢ ܥܡܗܘܢ ܘܡܢܗܘܢ ܐܡܠ ܀ ܕܢܗܘܐ ܗܘ ܕܐܡܫܚܬܗ ܀ ܢܗܘܐ ܒܗܘܢ ܀ ܘܐܢܐ
ܐܢܗܘܢ ܒܗܘܢ ܀

ܢܦܘܣܗܡ ܠܝܟܘܢܘܐ ܒܐܠܡܣܝܚ ܘܐܝܡܐܢܗ ܀ ܟܡܐ ܐܢܗ ܡܐ ܐܢܬܘ ܦܝܗ ܘܐܢܐ ܦܝܗܡ ܀
ܠܝܟܘܢܘܐ ܐܡܝܢ ܦܩܕ ܘܐܝܡܐܢ ܠܟܘܢܗܡ ܐܠܐܠܗ ܐܢܗ ܐܢܬ ܐܪܣܠܬܢܝ ܀ ܘܐܢܐ ܦܝܗ
ܐܢܗ ܐܪܣܠܬܢܝ ܠܐܢܟ ܐܪܣܠܬܢܝ ܠܝܟܘܢܘܐ ܘܐܝܡܐܢ ܟܡܐ ܐܢܬ ܘܐܢܐ ܀
ܐܢܐ ܦܝܗܡ ܘܐܢܬ ܦܝ ܠܝܟܘܢܘܐ ܟܐܡܠܝܢ ܠܘܐܚܕ ܀ ܘܠܝܥܠܡ ܐܠܥܐܠܡ ܐܢܗ
ܐܪܣܠܬܢܝ ܀ ܘܐܢܐ ܐܚܒܒܬܗܡ ܟܡܐ ܐܚܒܒܬܢܝ ܀ ܐܝܗܐ ܐܠܐܒ ܗܘܠܐܝ ܐܠܕܝܢ
ܐܥܛܝܬܢܝ ܐܪܝܕ ܐܢ ܝܟܘܢܘܐ ܡܥܝ ܚܝܬ ܐܟܘܢ ܐܢܐ ܠܝܢܛܪܘܐ ܡܓܕܝ ܐܠܕܝ ܐܥܛܝܬܢܝ ܀
ܠܐܢܟ ܐܚܒܒܬܢܝ ܡܢ ܩܒܠ ܐܢܫܐ ܐܠܥܐܠܡ ܀ ܝܐ ܐܒܬܐ ܐܠܒܐܪ ܐܠܥܐܠܡ ܠܡ
ܝܥܪܦܟ ܘܐܢܐ ܥܪܦܬܟ ܀ ܘܗܘܠܐܝ ܥܪܦܘܐ ܐܢܟ ܐܢܬ ܐܪܣܠܬܢܝ ܘܥܪܦܬܗܡ
ܒܐܣܡܟ ܀ ܘܐܥܪܦܗܡ ܐܝܘܢ ܐܠܡܚܒܗ ܐܠܬܝ ܐܚܒܒܬܢܝ ܒܗܐ ܬܟܘܢ ܦܝܗܡ ܘܐܢܐ
ܐܟܘܢ ܦܝܗܡ ܀

ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܝܢ . ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܬܩܪܒܐ ܠܗ ܡܠܬܐ . ܘܐܡܪ ܡܕܡܕܡ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ
ܒܪܗ ܕܐܒܪܗܡ ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܒܫܦܪܐ .. ܘܫܡܥ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܬܐ ܐܢܐ ܘܗܘܝܬ
ܡܫܬܐܠ ܐܢܐ ܒܟܠܡܕܡ . ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܡܬܩܪܒܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܗܘܢ . ܐܢܐ ܝܗܒܬ
ܠܗܘܢ ܡܠܬܐ . ܘܟܠܡܕܡ ܗܟܢܐ ܐܝܟ . ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠܡܕܡ . ܐܡܪܢܐ ܕܐܢܐ ܠܐ
ܗܘܝܬ ܡܢ ܟܠܡܕܡ . ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܬܝܪܘܬ ܐܝܟ ܡܢ ܟܠܡܕܡ ܟܪܝܐ ܐܢܐ . ܐܢܐ
ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܒܝܫܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܝܕܥ ܡܢ ܟܠܡܕܡ . ܐܡܪܢܐ ܕܐܢܐ ܠܐ ܗܘܝܬ ܡܢ
ܟܠܡܕܡ . ܐܢܐ ܫܡܥܬ ܐܝܟ ܕܥܒܕܝܢ . ܕܡܬܝܠܢ ܕܝܠܝ ܥܒܕܐ ܗܘܝ . ܐܡܪܢܐ
ܕܠܝ ܫܡܥܬ ܠܟܠܡܕܡ . ܐܦ ܐܢܐ ܫܡܥܬ ܐܝܟ ܠܟܠܡܕܡ . ܘܟܠ ܐܢܫܘܬܗ ܐܢܫܐ
ܡܫܡܫ ܐܢܐ ܒܥܒܕ . ܕܝܗܘܒ ܐܦ ܗܝܟ ܡܫܡܫܝܢ ܕܥܒܕܐ . ܘܠܐ ܗܘܐ ܟܠ
ܐܢܫ ܘܠܝܢ ܟܪܝܐ ܐܢܐ ܕܠܡܗܘܐ . ܐܢܐ ܐܦ ܟܠ ܐܢܫ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܗ

ܘܐܡܐ . ܐܢ ܟܢܬ ܡܬܝܩܢ ܦܝ ܐܠܠܗ ܐܢܐ ܟܢܬ ܐܣܬܦܝܕܗ ܒܐܠܗܡ ܦܩܝܪ
ܡܦܝܕܗ ܐܠܕܝܢ ܐܠܡܬܘܣܛ ܘܠܟܢ ܒܩܠܝ ܡܬܝܩܢ ܘܐܡܐ . ܐܢܐ ܐܢܝ ܐܠܩܘܐܬܝ
ܠܝܬܢ ܐܠܟܠܐܡ .. ܘܐܠܐ ܐܢܝ ܐܢܐ ܘܩܘܠܐ ܐܬܝܩܢܗ ܦܝ ܐܠܠܗ .
ܠܒܕܗ ܦܩܝܪ ܚܐܡܠܐ ܦܝܗ . ܐܢܐ ܐܬܝܩܢܬܗ ܒܘܠܝ ܘܡܢ ܐܬܝܩܢܗ
ܐܠܠܗ . ܠܐ ܝܗ ܒܥܘܕ ܡܢ ܐܠܠܗ . ܟܡܐ ܐܢ ܠܗܬ ܡܢ ܐܠܠܗ . ܘܠܟܢ
ܐܢܐ ܠܝ ܬܒܪܗ ܡܢ ܐܠܠܗ . ܦܠܐ ܐܣܬܦܝܕܗ ܡܢ ܐܠܦܪܝܕ . ܠܐܢܗ
ܡܢ ܐܠܠܗ ܟܡܐ ܐܢ ܠܗܬ ܡܢ ܐܠܠܗ . ܦܝܗܘ ܦܩܝܪ ܦܠ ܚܠܝܬܗ
ܚܐܠܬܗ ܗܘ ܠܐܢܗ . ܟܡܐ ܐܢܐ ܐܬܝܩܢܬ ܐܠܝ ܐܠܠܗ ܚܢܝܢ ܐܬܝܩܢܬܗ ܐܢܐ
ܐܠܝ ܐܠܠܗ . ܘܠܐ ܝܠܚܩܗ ܐܢܐ ܐܦܝܕ ܒܐܬܝ ܠܒܢܘܒܘܐ ܗܘ ܡܬܝܩܢܝܢ
ܒܐܠܗܡ ܘܠܝܣ ܐܢܐ ܦܝ ܗܘܠܐ ܦܩܝܪ . ܟܠ ܘܦܝ ܐܠܕܝܢ ܡܘܩܢܘܢ ܒܗ

חסדך ואמתך תמיד יצרוני. כי אפפוני רעות עד אין מספר השיגוני עונותי ולא יכולתי לראות עקבו מספר שערות ראשי ולבי עזבני. ואתה יי׳ אל תרחק אילותי לעזרתי חושה. הצילה מחרב נפשי ידי מיד כלב יחידתי. הושיעני מפי אריה ומקרני ראמים עניתני. אספרה שמך לאחי בתוך קהל אהללך. יראי יי׳ הללוהו כל זרע יעקב כבדוהו וגורו ממנו כל זרע ישראל. כי לא בזה ולא שקץ עני ולא הסתיר פניו ממנו ובשועו אליו שמע. מאתך תהלתי בקהל רב נדרי אשלם נגד יראיו. אכלו ענוים וישבעו יהללו יי׳ דרשיו יחי לבבכם לעד. יזכרו וישובו אל יי׳ כל אפסי ארץ וישתחוו לפניך כל משפחות גוים. כי ליי׳ המלוכה ומושל בגוים. אכלו וישתחוו כל דשני ארץ לפניו יכרעו כל יורדי עפר ונפשי לו תחיה. זרע יעבדנו יספר לאדני לדור יבוא וגידו צדקתו לעם נולד כי עשה. ואני בחסדך בטחתי יגל לבי בישועתך אשירה ליי׳ כי גמל עלי. ואזמרה שם יי׳ עליון. כי טוב לפניך חסדך מחיים שפתותי תהללוך. כן אברכך בחיי ובשמך אשא כפי. כמו חלב ודשן תשבע נפשי ושפתי רנות יהללוך. כי זכרתיך על משכבי באשמרות הגיתי בך. כי היית עזרתי ובצל כנפיך ארנין. דבקה נפשי אחריך תמכה ימינך בי. ואני לשוא בקשו נפשי יבואו בתחתיות הארץ. יגירוהו על ידי חרב מנת שועלים יהיו. והמלך ישמח באלהים כל הנשבע בו יתהלל כי יסכר פי דוברי שקר. ואני עני וכאב עמי תשועתך בצלך אחסה עד יעבור הוות. אקרא לאלהים עליון לאל גומר עלי. ישלח משמים ויושיעני חרף שאפי סלה. ישלח אלהים חסדו ואמתו. נפשי בתוכ לביאים אשכבה להט חנית וחץ ולשונם חרב חדה. רוממה על השמים אלהים על כל הארץ כבודך. רשת הכינו לפעמי כפפה נפשי. שיחה לפני ואפלתי לא כסתה פני. ואתה יי׳ אל תרחק אילותי לעזרתי חושה. הצילה מחרב נפשי ידי מיד כלב יחידתי. הושיעני מפי אריה ומקרני ראמים עניתני. אספרה שמך לאחי בתוך קהל אהללך. יראי יי׳ הללוהו כל זרע יעקב כבדוהו וגורו ממנו כל זרע ישראל. כי לא בזה ולא שקץ עני ולא הסתיר פניו ממנו ובשועו אליו שמע. מאתך תהלתי בקהל רב נדרי אשלם נגד יראיו. אכלו ענוים וישבעו יהללו יי׳ דרשיו יחי לבבכם לעד. יזכרו וישובו אל יי׳ כל אפסי ארץ וישתחוו לפניך כל משפחות גוים. כי ליי׳ המלוכה ומושל בגוים. אכלו וישתחוו כל דשני ארץ לפניו יכרעו כל יורדי עפר ונפשי לו תחיה. זרע יעבדנו יספר לאדני לדור יבוא וגידו צדקתו לעם נולד כי עשה. ואני בחסדך בטחתי יגל לבי בישועתך אשירה ליי׳ כי גמל עלי. ואזמרה שם יי׳ עליון. כי טוב לפניך חסדך מחיים שפתותי תהללוך. כן אברכך בחיי ובשמך אשא כפי. כמו חלב ודשן תשבע נפשי ושפתי רנות יהללוך. כי זכרתיך על משכבי באשמרות הגיתי בך. כי היית עזרתי ובצל כנפיך ארנין. דבקה נפשי אחריך תמכה ימינך בי. ואני לשוא בקשו נפשי יבואו בתחתיות הארץ. יגירוהו על ידי חרב מנת שועלים יהיו. והמלך ישמח באלהים כל הנשבע בו יתהלל כי יסכר פי דוברי שקר. ואני עני וכאב עמי תשועתך

ܘܫܒܩ ܠܢܫܗ ܘܒܢܘܗܝ ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ܇ ܘܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ ܕܝܫܘܥ ܘܐܬܬܘܝ ܒܗ ܥܕܡܐ
ܠܝܘܡ ܡܘܬܗ ܘܡܢ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܀

ܕܡܢܝܢܘܬܐ ܕܝܘܡ ܕܥܢܝܕܘܬܐ ܕܡܫܒܚܘܬܗ ܀ ܩܪܝܢܐ ܕܠܐ ܫܠܡ ܀
ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܀ ܟ ܀ ܝܘ ܀

✠ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܀ ܘܐܬܕܘܕ ܒܪܘܚܗ ܠܥܠܡܐ ܘܐܣܗܕ ܀ ܐܡܝܢ ܀
ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܚܕ ܡܢܟܘܢ ܢܫܠܡܢܝ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢܘ ܠܗ ܡܫܠܡܢܐ
ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܀ ܕܡܠܟܐ ܕܡܢܘ ܠܗ ܝܗܒ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܥܠܡ ܀ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܕܝܢ
ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܥܠܡ ܀ ܕܢܕܥܘܢ ܕܐܢܬ ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ ܒܠܚܘܕܝܟ ܀ ܘܡܢ
ܕܫܕܪܬ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܀ ܐܢܐ ܫܒܚܬܟ ܒܐܪܥܐ ܀ ܥܒܕܐ ܗܘ ܕܝܗܒܬ ܠܝ

ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܐܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܘܐܦ ܢܗܘܐ ܘܐܝܟ ܒܝܘܡܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܀
ܘܗܘܝܘ ܡܢܗ ܠܐܠܗܘܬܗ ܢܗܘܐ ܢܗܘܐ ܠܗܠܝܢ ܕܒܗ ܕܝܢ ܒܫܘܠܛܢܗ ܡܢ ܟܠ
ܐܠܗܘܬܐ ܀

ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܀ ܐܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܦܓܪܐ ܠܒܫ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܀
ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܒܝܬܐ ܘܝܠܕܬܗ ܢܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܡܪܝܡ
ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܘܡܪܐ ܀ ܟ ܀ ܝܘ ܀

✠ ܡܚܠܦ ܢܗܘܐ ܝܘܡܐ ܘܒܥܕ ܟܢܫܘ ܐܢܝܢ ܠܐܢܫܐ ܘܥܠܐ ܀ ܡܐ ܐܡܪ
ܕܝ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܐ ܡܢܝܢ ܐܢܫܝܢ ܠܡܠܟܘܬܗ ܐܢܫܝܢ ܀ ܟܕ ܐܡܪ ܐܢܬܘܢ ܐܠܗܐ ܠܗ
ܟܠ ܟܕ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܟܠ ܡܢ ܐܢܬܘܢ ܐܢܬܘܢ ܐܠܗܐ ܀ ܘܗܘܝܘ ܗܘ
ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܐ ܠܝ ܕܢܦܩܘܢ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܘܐܢܬܘܢ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܢܬ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ
ܢܗܘܐ ܐܠܗܐ ܀ ܐܢܐ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ

ܝܘܚܢܢ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܕܡܛܐ ܗܘ . ܢܦܩ ܠܘܩܒܠܗ ܡܢ ܕܒܝܪܘܗܝ . ܘܟܕ
ܕܒܪܬܐ ܗܘܬ . ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܚܬܡܘܗܝ ܒܦܠܚܐ ܕܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܡܫܡܥ . ܐܡܪܐ ܕܝܢ
ܐܠܗܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ . ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܩܕܡ ܡܢ ܐܪܙܐ . ܐܝܟ ܕܐ
ܐܢܫ ܡܠܐܟܐ ܐܝܟܢ . ܘܡܬܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܒܡܘܬܐ . ܟܕ ܕܝܢ
ܗܠܝܢ ܠܐܪܥܐ . ܚܙܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܫܡܥܢ . ܘܩܘܡܐ ܟܕ ܗܘܐ ܕܠܗܘܢ
ܘܐܢܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܡܥ . ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܗܫܐ ܩܘܡܘ ܕܬܦܠܘܢ ܗܪܟܐ . ܘܥܠܝܢ
ܝܘܡܢ ܚܙܘ ܘܢܦܩܘ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐܪܥܐ . ܟܕ ܡܛܐ ܩܘܡܐ ܕܘܟܬܐ .
ܡܠܟܐ ܘܢܦܩܘ ܒܫܠܡܐ . ܘܟܬܒܐ ܟܠܗ ܡܫܡܥ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ
ܗܘ . ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܡܥ . ܐܢܐ ܐܡܪܬ . ܐܢܬ ܕܝܢ ܡܢ ܐܠܗܝܬܐ . ܠܐ
ܦܠܘܓ ܗܘܬ ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܕܡܛܐ ܗܘ ܩܕܡ ܕܝܢ ܡܫܡܥ

ܬܠܡܝܕ ܐܝܗܐ ܐܠܐܒ ܐܒܝ ܡܘܣܝ̈ܩܝ ܘܩܕܝܣܗ ܟܡܐ ܩܕܡܘܗ ܠܡܣܝܚ ܟܠ
ܒܕܐܝܢ . ܘܐܠܐܢ ܩܕܡܘܗ ܦܝ ܐܠܒܝܬ ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܝܣܘܥ ܘܐܠܝ ܠܐܡܣܝܚ ܐܠܐܒ
ܐܠܗܐ ܦܝ ܐܠܡܩܕܣ ܠܐܢܗ ܠܡ ܝܟܘܢ ܝܥܪܦܘܢ ܡܣܬܝܩܢ ܡܢ ܐܠܐܢ ܐܢ ܝܐܬܝ
ܡܠܟܗ ܒܥܕ ܘܗܘ ܡܬܓܣܕ ܦܝ ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ ܐܠܬܝ ܩܕܘܗ ܐܠܡܣܝܚ .
ܩܠܡܐ ܒܕܐܘ ܝܩܘܠܘܢ ܐܠܐܢ ܟܐܢ ܝܫܒܗ ܡܬܘܐܨܠ ܘܡܬܘܐܨܠ ܡܬܘܐܨܠ
ܡܢ ܐܠܗܝܢ ܘܒܥܕܗ . ܩܐܠ ܠܗܡ ܝܣܘܥ ܗܐܢ ܡܢ ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ ܐܠܬܝ
ܐܝܬܗܐ ܐܠܐ . ܦܝ ܗܕܐ ܐܠܝܘܡ ܐܠܬܝ ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ ܐܠܬܝ ܐܠܐܢ ܐܢ
ܗܝ ܡܬܚܕܗ ܡܥܗܐ ܟܠܗܐ ܡܠܟܗ ܐܠܬܠܬܗ ܘܒܥܕܗܡ ܡܬܘܐܨܠ ܘܐܬܚܕܘܐ
ܐܠܐܒܢ ܟܠܗ ܠܟܝ ܝܬܩܕܣ ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ . ܩܐܠ ܠܗܡ ܝܣܘܥ ܐܢܐ ܗܘ
ܐܠܐܠܗ ܘܐܢ ܡܬܠܗ ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܐܒ ܡܬܠܗ ܡܢ ܐܢܬ . ܠܐܢܗ

ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ . ܫܪܝ ܕܝܢ ܗܘܒܠܐ . ܐܬܒܛܠܘܗܝ ܗܘܘ ܐܒܗ̈ܬܐ . ܝܫܘܥ ܒܐܦܐ .
ܘܐܬܘܪܐ ܕܡܬܬܘܪܐ ܐܠܗܝܐ . ܘܐܬܬܘܪܝ ܗܘ ܕܡܢ ܩܕܝܫܐ ܕܒܠܝܠܐ . ܘܒܬܪ
ܘܢܘܪܐ ܘܐܬܚܙܝ ܐܢܫ̈ܝܢ ܡܢ ܡܠܦܢ̈ܘܬܐ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܒܐܦܐ . ܐܝܟ
ܟܠ ܐܢܫ ܕܒܥܐ . ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܘܐܦ ܡܢ ܐܬܝܢ ܥܡܢ . ܘܢܦܩܘ ܘܒܥܘ
ܠܡܫܟܚܗ . ܘܒܬܘ ܠܠܐ ܡܢܟܢ ܠܐܝܟܐ . ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܒܨܦܪܐ ܥܡܗ ܢܫܘܥ
ܟܠ ܐܢܫ ܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܝܫܘܥ ܗܘ . ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ .
ܡܠܟܐ . ܠܡܢܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܠܡܬܠܝܘ . ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܐ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ .
ܐܬܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܟܠܗ ܕܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܫܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ .
ܘܐܬܘ ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ ܠܡܫܟܚܘ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܐܢܫܐ ܕܟܘܠܗ ܐܬܪܐ .
ܘܐܡܪ ܐܠܗܝܘܬܐ ܗܘ ܕܩܕܡ ܗܘܐ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܐܦܐ . ܗܘܐ ܐܡܪ ܗܘ .

ܬܫܥܝܬܐ ܐܚܪܬܐ ܗܝ ܕܐܝܬ . ܘܐܡܪܘ ܝܫܘܥ ܒܪܢܫܐ ܘܫܘܐܠ ܠܐܢܫ ܡܠܐ
ܗܘ ܕܠܗܘܢ ܘܐܬܩܪܒ ܠܐܢܫ ܡܢ ܟܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܘܐܬܐ ܘܐܬܚܙܝ
ܐܢܫ̈ܝܢ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܐܢܬܘܢ ܐܬܝܬܘܢ .
ܘܫܐܠܘܗܝ ܠܗ ܘܝܫܡ ܕܝܢ ܡܕܡ . ܘܐܡܪܘܗܝ ܘܐܦ ܡܕܡ ܐܢܫ ܐܠܗܝܘܬܐ
ܠܡܫܬܐ . ܘܐܝܟ ܕܡܫܟܚܝܢ ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܚܕܐ . ܘܐܡܪ ܐܢܫ ܕܝܢ
ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܡܫܬܡܥܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܟܚ . ܘܐܡܪ ܝܫܘܥ
ܡܫܟܚ ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܟܠ ܟܕ ܡܕܡ ܥܠ ܡܠܟܐ . ܘܐܬܡܪܘ ܠܗ ܠܐ . ܘܐܡܪ
ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܡܢ ܐܬܪܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܫܬܐ . ܘܐܡܪܘܗܝ
ܘܐܝܟ ܡܫܟܚܘܢ ܠܝ ܡܫܬܡܥܐ ܡܢ ܥܠܝܬܐ ܕܐܠܗܐ . ܘܐܡܪ ܕܠܗ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܠܐܢܫ ܟܠ ܡܫܟܚ ܡܫܝܚܐ ܠܡܬܠܝܘ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܘܐܡܪ ܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ

✠ فصل في ذكر الأعمال التي يعمل بها في الأرض وما يحتاج إليه في كل عمل منها. ق ٥ • ابتدأ بذكر الحراثة لأنها أول الأعمال التي يعمل بها في الأرض. ثم ذكر ما يحتاج إليه الحراث من الآلات والحيوان. فقال الحراث يحتاج إلى ثلاثة أزواج من البقر وإلى محراثين وإلى ثلاثة أعبد وإلى ثلاثة أثوار. فالزوج الأول يحرث به أول مرة. والزوج الثاني يحرث به ثاني مرة. والزوج الثالث يحرث به ثالث مرة. وإنما احتاج إلى ثلاثة أعبد لأن العبد الواحد لا يقدر أن يحرث بالمحراث وحده. وإنما احتاج إلى ثلاثة أثوار لأن الثور الواحد لا يقدر أن يجر المحراث وحده. وإنما احتاج إلى محراثين لأن المحراث الواحد لا يقدر أن يحرث به إلا مرة واحدة. ثم يحتاج إلى أن يصلحه بعد ذلك. فإذا احتاج إلى أن يحرث به ثانية أو ثالثة فيحتاج إلى محراث آخر. فإن قيل فلم لا يحرث بالمحراث الواحد ثلاث مرات. قلنا لأن الأرض إذا حرثت مرة واحدة لم تكن الحراثة بالغة. وإذا حرثت مرتين كانت الحراثة بالغة. وإذا حرثت ثلاث مرات كانت الحراثة مفرطة. فلذلك احتاج إلى ثلاثة أزواج من البقر وإلى محراثين وإلى ثلاثة أعبد وإلى ثلاثة أثوار.

Digitized by Google

ܗܫܐ ܟܪܝܐ ܠܟܘܢ . ܬܘܒ ܕܝܢ ܐܚܙܝܟܘܢ ܘܢܚܕܐ ܠܒܟܘܢ . ܘܚܕܘܬܟܘܢ ܠܐ
ܐ̄ܢܫ ܢܫܩܘܠ ܡܢܟܘܢ . ܘܒܗܘ ܝܘܡܐ ܠܝ ܠܐ ܬܫܐܠܘܢ ܡܕܡ . ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ
ܐ̄ܢܐ ܠܟܘܢ . ܕܟܠܡܕܡ ܕܬܫܐܠܘܢ ܠܐܒܝ ܒܫܡܝ ܢܬܠ ܠܟܘܢ . ܥܕܡܐ ܠܗܫܐ ܠܐ
ܫܐܠܬܘܢ ܡܕܡ ܒܫܡܝ . ܫܐܠܘ ܘܣܒܘ . ܕܬܗܘܐ ܚܕܘܬܟܘܢ ܡܫܡܠܝܐ .
ܗܠܝܢ ܒܦܠܐܬܐ ܡܠܠܬ ܥܡܟܘܢ . ܐܬܝܐ ܕܝܢ ܫܥܬܐ ܐܡܬܝ ܕܠܐ ܐܡܠܠ ܥܡܟܘܢ
ܒܦܠܐܬܐ . ܐܠܐ ܓܠܝܐܝܬ ܐܒܕܩ ܠܟܘܢ ܥܠ ܐܒܐ . ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܬܫܐܠܘܢ ܒܫܡܝ
ܘܠܐ ܐܡܪ ܐ̄ܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܐܒܥܐ ܡܢ ܐܒܐ ܥܠܝܟܘܢ . ܗܘ ܓܝܪ ܐܒܐ
ܪܚܡ ܠܟܘܢ . ܕܐܢܬܘܢ ܪܚܡܬܘܢܢܝ ܘܗܝܡܢܬܘܢ ܕܐܢܐ ܡܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ
ܢܦܩܬ . ܢܦܩܬ ܡܢ ܠܘܬ ܐܒܐ ܘܐܬܝܬ ܠܥܠܡܐ . ܘܬܘܒ ܫܒܩ ܐ̄ܢܐ ܠܥܠܡܐ
ܘܐܙܠ ܐ̄ܢܐ ܠܘܬ ܐܒܐ . ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܐ ܗܫܐ ܓܠܝܐܝܬ ܡܡܠܠ

ܘܬܦܪܚ ܩܠܘܒܟܡ . ܘܠܐ ܝܢܙܥ ܐܚܕ ܦܪܚܟܡ ܡܢܟܡ . ܘܦܝ ܕܠܟ ܐܠܝܘܡ
ܠܐ ܬܣܐܠܘܢܝ ܫܝܐ . ܐܠܚܩ ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܟܠ ܫܝ ܬܣܐܠܘܢܗ ܐܠܐܒ ܒܐܣܡܝ
ܝܥܛܝܟܡܗ . ܘܐܠܝ ܐܠܐܢ ܠܡ ܬܣܐܠܘܐ ܫܝܐ ܒܐܣܡܝ . ܐܣܐܠܘܐ ܬܥܛܘܐ ܠܝܟܘܢ
ܦܪܚܟܡ ܟܐܡܠܐ . ܗܕܐ ܟܠܡܬܟܡ ܒܗ ܒܐܠܐܡܬܐܠ ܘܬܐܬܝ ܣܐܥܗ ܚܝܢ
ܠܐ ܐܟܠܡܟܡ ܒܐܠܐܡܬܐܠ . ܘܠܟܢ ܐܟܒܪܟܡ ܥܢ ܐܠܐܒ ܓܗܪܐ .
ܘܦܝ ܕܠܟ ܐܠܝܘܡ ܬܣܐܠܘܢ ܒܐܣܡܝ . ܘܠܣܬ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢܝ ܐܛܠܒ
ܐܠܝ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܓܠܟܡ ܠܐܢ ܐܠܐܒ ܝܚܒܟܡ ܠܐܢܟܡ ܐܚܒܒܬܡܘܢܝ .
ܘܐܡܢܬܡ ܐܢܝ ܡܢ ܐܠܐܒ ܟܪܓܬ . ܟܪܓܬ ܡܢ ܐܠܐܒ ܘܐܬܝܬ ܐܠܝ ܐܠܥܐܠܡ .
ܘܐܝܨܐ ܐܬܪܟ ܐܠܥܐܠܡ ܘܐܡܨܝ ܐܠܝ ܐܠܐܒ . ܦܩܐܠܘܐ ܬܠܐܡܝܕܗ ܗܘܕܐ
ܬܬܟܠܡ ܐܠܐܢ ܓܗܪܐ ܘܠܝܣ ܬܩܘܠ ܘܠܐ ܡܬܠܐ ܘܐܚܕܐ . ܦܐܠܐܢ ܢܥܠܡ

✠ ܡܠܒܠ ܘܠܐ ܬܚܘܡܝܢ . ܘܐܝܬ ܡܠܒܠ ܘܬܚܘܡܝܢ . ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ
ܠܗܘܬ ܐܢܫܐ . ܘܐܬܡܢܐ ܗܘܘ ܒܡܫܒܚܘܬܗ ܟܕ ܠܗܕ . ܡܠܐ ܗܘ ܗܘܐ ܕܐܝܬܝ
ܠܝ . ܡܠܒܠ ܘܠܐ ܬܚܘܡܝܢ . ܘܐܝܬ ܡܠܒܠ ܘܬܚܘܡܝܢ ܘܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܗܘܬ
ܐܝܟ . ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܡܠܐ ܗܘ ܗܘܐ ܡܠܒܠ ܕܐܡܪ ܠܐ ܡܕܒܪܢ ܡܠܐ ܡܬܒܠܠ .
ܡܫܡܫ ܕܝܢ ܡܕܡ ܕܠܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܬܠܡܘ ܗܘ . ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܟܠ ܗܘܐ ܕܡܝܢ
ܐܬܒܘܢ ܟܕ ܡܕܝܢܐ . ܕܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܕܡܠܒܠ ܘܠܐ ܬܚܘܡܝܢ ܘܐܝܬ ܡܠܒܠ
ܘܬܚܘܡܝܢ . ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܡܪ ܐܢܫܐ ܠܟܘܢ . ܕܬܒܪܘܢ ܐܬܒܘܢ ܘܬܠܬܘܢ .
ܘܟܠܡܐ ܝܬܝܪܐ . ܘܠܟܘܢ ܝܗܒܬ . ܐܠܐ ܟܕ ܡܫܠܡܢܘܢ ܠܢܦܫܬܐ ܬܗܘܐ . ܐܬܒܘܢ
ܡܐ ܕܡܠܒܠ ܟܕ ܡܠܐ ܠܗ . ܕܢܫܬܠܡ ܢܦܫܐ ܕܡܫܬܠܡܢܐ . ܡܐ ܕܝܠܝܕܬ ܕܝܢ ܟܕܐ . ܠܐ
ܟܕ ܡܠܐ ܐ ܘܠܝܠܗ . ܡܛܠ ܢܦܫܐ ܕܬܡܠܝܠ ܟܕ ܐܢܫܐ ܟܕܠܡܐ . ܘܐܦ ܐܬܒܘܢ

✠ ܡܠܒܠܐ ܘܠܐ ܬܕܘܡܝܢ . ܘܡܠܒܠܐ ܘܬܕܘܡܝܢ ܐܝܢ ܐܠܐܒ ܡܝܬܐܠܝܡ
ܐܝܢ ܐܠܐܒ . ܦܩܠ ܢܘܡܢ ܡܢ ܐܠܐܡܝܢܘܗ ܟܕܢܝ ܠܟܕܢܝ . ܡܐ ܗܘܐ ܐܠܐܒ
ܢܥܘܠ ܠܝܐ ܡܠܒܠܐ ܘܠܐ ܬܕܘܡܝܢ ܘܡܠܒܠܐ ܘܬܕܘܡܝܢ ܠܐܝܢ ܡܝܬܐܠܡ ܐܝܢ ܐܠܐܒ
ܘܐܠܐܒܐ ܡܐ ܗܘܐ ܐܠܡܠܒܠ ܐܠܐܒ ܢܥܘܠ . ܡܐ ܝܕܝܢ ܡܐ ܢܬܟܠܡ ܒܗ . ܦܝܠܐܡ
ܢܦܣܐ ܐܝܘܡ ܢܫܒܕܘܢ ܢܐܠܐܗܘ . ܘܡܐܠ ܠܝܘܡ . ܦܝ ܗܘܐ ܡܐܠܐܗܐ ܟܕܢܝܟܡ
ܟܕܢܝ ܐܠܐܒ ܝܠܬ ܠܝܟܡ ܡܠܒܠܐ ܘܠܐ ܬܕܘܡܝܢ ܘܡܠܒܠܐ ܐܝܢ ܐܘ ܬܕܘܡܝܢ . ܐܠܡܣ
ܐܠܡܣ ܐܢܥܘܠ ܠܝܟܡ ܐܝܟܡ ܝܬܟܠܡ ܘܐܢܗ ܡܢ ܘܐܠܐܠܡ ܡܦܕܫ . ܘܐܝܡܐܢ ܝܬܡܘܬ
ܘܠܟܢ ܡܘܝܬܡ ܡܬܢܘܠ ܐܝܢ ܐܠܩܕܣ ܚܠܐܡܕܐܗ ܐܝܐ ܡܝܬܠܟ ܘܐܠܐܒܗ ܝܬܡܘ ܐܠܐ
ܡܢ ܝܠܐܬ ܗܠܝܬܗܐ . ܦܐܠܐ ܘܠܗ ܐܝܬܐ ܠܟ ܝܬܐܟܕ ܐܠܝܬܘܗ ܡܢ ܐܠܩܕܣ ܠܐܒܘܗ
ܡܢ ܘܠܗ ܐܝܬܐ ܦܝ ܐܠܐܠܐܠܡ . ܘܐܝܬܡ ܐܠܐ ܡܘܐܬܐ . ܘܠܟܢ ܗܘ ܐܝܕܐ ܟܡ

ܡܫܠܡ ܐܢܐ ܀ ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܡܪܢ ܀ ܗܘ ܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ܀ ܕܡܫܝܚܘ ܕܝܠܗ ܫܠܝܚ ܘܐܡܪ ܟܕ ܀ ܘܠܐ ܠܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܘ ܀ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܀ ܕܗܘ ܕܡܫܡܫ ܟܕ ܀ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ܕܐܝܬ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗ ܗܘ ܝܗܒ ܀ ܘܕܢܬܦܢܝ ܡܢ ܐܠܗܢ ܝܗܒ ܀ ܕܐܝܬ ܠܗܬ ܐܟܘܬ ܐܢܐ ܀ ܘܡܢܝܢ ܕܫܪܫܘܗܝ ܒܝܘܡܐ ܐܝܟ ܠܟܘܢ ܀ ܕܢܫܬܡܥ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܀ ܘܐܦ ܫܪܫܘܗܝ ܒܝܘܡܐ ܐܝܬ ܐܡܪ ܐܢܐ ܀

ܕܒܘܪܟܬܐ ܕܡܪܢ ܫܠܡܘܢ ܐܡܝܢ ܀ ܬܘܒ ܗܘܐ ܫܠܡܐ ܒܒܘܪܟܬܐ ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܀

ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܚܝܐ ܕܥܢܘܝܐ ܕܒܥܘܡܪܐ ܀ ܩܢܘܢܐ ܐܝܬܝܗ ܀ ܐܘܟܝܬ [illegible] ܕܡܪܢ ܡܫܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܥܘܒܕܐ ܕܥܘܡܪܐ ܀ ܟ ܀ ܗ ܀

[illegible]

[illegible]

[illegible] ܀

ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܚܝܐ ܕܥܢܘܝܐ [illegible] ܀ ܩ ܀ ܗ ܀

ܐܬܪ̈ܐ . ܘܐܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܐܬܪܐ ܗܘܝܘ ܐܢܬ ܘܐܫܬܒܩܝܢ ܠܗܘܢ .
ܕܐܡܪܐ ܕܐܝܬ ܐܢܫ ܘܐܬܐ ܐܬܘܗܝ ܬܘܒ . ܘܠܐ ܐܡܪܐ ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ ܡܬܒܥܝܢ
ܐܬܘܗܝ . ܘܐܝܟ ܡܬܒܥܝܢ ܐܬܘܗܝ . ܐܡܪ ܠܗ ܠܟܠܝܪܟܐ . ܡܢܘ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ
ܐܡܪܐ ܐܝܟ ܐܬܐ . ܘܐܡܪܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ . ܐܡܪ ܠܗ ܪܗܘܡܝܐ .
ܓܒܪܐ ܗܢܐ ܐܝܟ ܪܗܘܡܝܐ ܐܢܬ ܠܐ ܐܢܐ ܐܢܬ ܐܢܫ ܠܐ ܠܝ ܗܘ . ܐܝܟ ܠܗ
ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܝܘ . ܘܐܢ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܝܘ . ܘܡܢ ܗܘܐ ܡܬܒܥܝܢ ܠܗ
ܘܐܫܬܘܕܥ . ܐܡܪ ܠܗ ܟܠܝܪܟܐ . ܡܢܘ . ܢܘܟܪܝܐ ܘܐܝܟ ܠܟ . ܐܡܪ
ܠܗ ܦܘܠܘܣ . ܗܘܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܒܟܣܦܐ ܣܓܝܐܐ . ܘܠܐ ܡܬܝܠܕܢܐ ܟܠܝܪܟܐ . ܡܢܘ
ܕܠܝ ܡܢܘ ܡܢܐ ܠܐܕܢܐ . ܘܐܡܪܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܐܢܬ ܢܘܟܪܝܐ . ܠܐ ܡܬܝܠܕܢܐ ܐܢܬ
ܕܐܝܟ ܠܐܢܫ ܘܠܐܢܫ ܐܢܫ . ܘܡܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܟ ܡܢܐ ܠܐܢܫ . ܡܢ ܕܫܡܥ ܠܐ

ܠܐܢܫ ܠܒܢܝ ܡܫܠܡܢܐ . ܘܐܢ ܐܝܟ ܕܫܠܡܘܬ ܘܐܬܕܟܪ ܠܒܢܝ ܡܫܠܡܢܐ ܦܩܕ ܐܢܫ
ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܝܟ ܠܡܘܡܬܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܐܝܟ ܐܝܟܐ . ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܝܟ ܐܝܟ
ܐܝܟܠܐ . ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܐܢܫܐ . ܦܩܕ ܗܘ ܫܘܡܐ ܠܡܬܒܥ ܡܢܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟ
ܐܝܟ ܫܡܥܘܢ . ܘܐܡܪ ܕܡܢܐ ܐܝܟ ܕܟܬܒ ܠܐܢܫܐ . ܦܩܕ ܗܘ ܦܘܠܘܣ ܐܝܟܐ
ܗܘ ܠܐܢܫܐ ܘܠܟܠ ܘܠܡܫܝܚܐ . ܦܠܐ ܠܡܬܝܢ ܐܡܪ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܠܐ ܟܕ ܘܠܗ
ܟܬܒܬܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܡܬܒܥ ܕܐܬܟܢܫܘ ܐܝܟ ܐܝܟܐ . ܘܡܢ ܐܠܐ ܕܐܬܟܢܫܘ
ܘܩܕܡ ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ . ܦܩܕ ܗܘ ܦܘܠܘܣ ܠܡܬܒܥ ܐܝܟܐ ܐܠܗܐ ܘܢܡܘܣܐ .
ܦܩܕ ܗܘ ܢܡܘܣܐ ܐܝܟ ܡܬܒܥܝܢ ܟܠ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܠܗ ܡܬܟܢܫܝܢ ܠܐ ܦܘܠܘܣܐ .
ܡܢ ܐܡܪ ܗܘ ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܦܩܕ ܡܬܘܠ ܐܝܬ ܐܝܟܐ ܐܠܗܐ . ܐܡܪ ܡܬܘܡܝܢ
ܐܝܟ ܦܝ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܗܘ ܦܝ ܘܩܕܡ ܠܡܬܠܐ ܐܠܗܝ ܐܬܟܠܝ ܟܘ .

ܕܢܬܒ ܒܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܥܠ ܬܪܥܘܗܝ ܕܫܘܒܚܗ . ܢܬܒܥܘܢ ܐܦ ܐܚܝܢ ܥܠ
ܬܪܥܝܬܐ ܕܡܘܬܢܢ . ܘܬܬܒܥܘܢ ܬܪܥܝܬܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܢܝܢܫܐ . ܘܟܠ ܐܢܫ
ܕܢܦܠ ܒܗ ܐܘ ܐܒܐ ܐܘ ܐܡܐ ܐܘ ܐܚܐ ܐܘ ܐܚܬܐ . ܐܘ ܒܪܐ ܐܘ ܒܪܬܐ : ܐܘ ܐܢܬܬܐ
ܐܘ ܒܥܠܐ . ܐܘ ܚܒܪܐ ܡܪܚܡܐ ܢܦܫܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܠܥܠ . ܘܚܢܢ ܕܐܬܟܢܫܢ
ܠܘܬܗ . ܢܬܒܥ ܡܢ ܡܪܚܡܢܐ ܕܢܗܘܐ ܐܣܝܐ ܘܐܒܐ ܡܪܚܡܢܐ .

ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܕܬܠܬܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܒܬܘܠܬܗ . ܡܢ ܟܠ ܡܫܘܕܥܝܢ .
ܐܘܪܚܬܐ ܡܢܝܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܡܠܦܢܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܚܝܢ . ܟ . ܕܝ .

✠ ܠܐ ܬܬܒܥܘܢ ܠܒܢܝܢ . ܘܗܘܝܘ ܒܐܪܥܐ ܘܒܗ ܗܘܝܘ . ܬܬܒܐܝܩ ܐܢܘܢ
ܐܢܫܐ ܕܝܗ ܐܒܘ . ܘܠܐ ܐܬܪ ܗܘܝܬ ܠܒܢܝ . ܕܐܘܠ ܐܢܐ ܕܐܝܬܝܟ ܠܒܢܝ

ܐܠܗܐ ܐܠܗܝ ܕܐܒܗܘܢ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܥܠܝܗ ܒܪܘܚܐ ܡܫܝܚܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܬ
ܥܠܝܗ ܐܝܟ ܒܪܐ ܒܪܘܚܐ ܘܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܒܪܐ ܡܫܝܚ ܐܝܬܝܟ ܡܠܟܐ . ܘܟܠ ܡܢ
ܢܬܪܚܡ ܒܥܘܬܗ . ܐܘ ܐܒܘܗܝ . ܐܘ ܐܚܘܗܝ . ܐܘ ܐܚܬܗ . ܐܘ ܒܪܗ . ܐܘ
ܐܢܬܬܗ . ܐܘ ܒܥܠܗ . ܐܘ ܚܒܪܗ . ܡܢ ܐܝܟ ܐܦܢ . ܠܟܢ ܡܪܚܡ ܢܦܫܗ
ܘܒܪܬ ܢܦܫܗ ܐܠܗܐ . ܒܫܘܒܚܐ ܐܢܘܢ ܢܬܒܥܘܢ ܐܒܪܗܡ ܘܐܝܣܚܩ ܘܝܥܩܘܒ .

ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܢܬܒܥ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝ ܕܫܘܒܚܗ . ܡܢ ܟܠ ܕܢܦܫܗ .
ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܠܢܦܫܬܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܢܬܒܥ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܡܘܬܐ
ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܒܚ ܘܡܫܒܚ . ܟ . ܕܝ .

✠ ܠܐ ܬܬܒܐܝܩܘܢ ܡܬܒܥܝܢ . ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܥܠܡ . ܐܘ ܐܠܗܐ
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܢܦܫܗ . ܘܠܐ ܕܐܝܬ ܟܠܗ ܐܢܫܐ ܠܟܠ ܐܢܫ ܐܝܬܝܟ

ܕܐܡܝܪ ܐܢܐ ܐܘ ܐܢܬ ܐܘ ܐܢܬܝ ܢܬܐܡܪ ܡܢ ܕܠܗ ܠܐ ܫܘܐ ܠܗ . ܘܗܢܘܢ ܕܐܡܝܪܝܢ ܒܬܪܝܢ ܐܘ ܒܬܠܬܐ
ܢܬܐܡܪ ܡܢ ܕܠܗ ܠܐ ܫܘܐ ܠܗ . ܘܟܠ ܕܠܐ ܫܡܥ ܘܡܢܝܢܗ ܐܬܬ ܬܚܘܒ ܠܐ ܫܘܐ
ܠܗ . ܗܢܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܦܩܘܕܐ ܦܘܩܕܢܗ ܘܗܢܘܢ ܕܦܘܩܕܢܐ ܦܩܝܕܝܢ ܡܫܬܠܛܝܢ
ܘܡܫܡܫܝܢ . ܗܢܘܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܚܕ ܠܗ ܡܫܬܒܚܝܢ . ܘܗܢܘܢ ܕܟܠܗ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗܘܢ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܡܫܬܒܚܝܢ . ܗܘ ܕܡܫܬܒܚ ܒܚܕܐ ܒܫܥܬܐ ܚܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܚܕܐ ܦܪܣܐ .
ܘܗܘ ܕܡܫܬܒܚ ܒܟܠܗ ܒܫܥܬܐ ܘܒܟܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܟܠܗ ܦܪܣܐ . ܘܟܠ ܕܡܫܬܡܥܐ
ܠܗܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܢ ܒܪܢܫܐ ܒܩܠܐ ܕܡܠܬܐ ܢܒܝܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܫܡܐ ܕܐܬܬܡܠܠܬ ܐܬܚܙܝ
ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܐܢܬܘܢ . . ܗܘܝܢ ܓܒܪܐ ܓܠܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘܐ ܡܢܗ
ܫܡܥܬ ܟܠ ܡܕܡ ܘܐܡܪܬ ܕܫܦܝܪ . ܡܠܐ ܟܕ ܫܡܥܬ ܠܗ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ .
ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܫܡܥܬܘܢ ܕܐܬܐܡܪ ܠܩܕܡܝܐ . ܒܡܠܬܐ ܢܝܫܐ ܡܠܠ

ܐܢܬܝ ܐܝܟܢܐ ܐܘ ܐܝܟܢܐ ܐܘ ܐܬܚܙܝ ܡܢܗ ܦܠܓܐ ܡܬܬܚܫܚ . ܘܗܢܘܢ ܐܢܬ ܐܝܬܝܟ ܐܘ
ܐܝܬܝܟܘܢ ܐܬܚܙܝ ܡܢܗ ܦܠܓܐ ܡܬܬܚܫܚ . ܘܗܢܘܢ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܕܢܬܚܫܚ ܡܬܬܚܫܚ
ܦܠܓܐ ܡܬܬܚܫܚ . ܗܢܘܢ ܘܠܝ ܒܦܓܪܗ ܦܠܚܝܢ . ܘܗܢܘܢ ܐܠܗܝ ܒܦܓܪܗ
ܡܢ ܐܝܠܝ ܘܡܢܗܘܢ . ܗܢܘܢ ܕܡܫܠܡܝܢ ܠܗ ܕܡܫܠܡܝܢ ܘܗܢܘܢ ܕܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܡܬܒܥܠ
ܐܠܝܢ ܐܬܚܫܒܘ . ܘܗܢܘܢ ܡܬܒܥܠ ܒܚܕܐ ܒܫܥܬܐ ܒܚܕ ܦܠܓܐ ܒܚܕ ܡܢܗ . ܘܗܢܘܢ
ܡܬܒܥܠ ܒܟܠܗ ܒܫܥܬܐ ܒܟܠܗ ܦܠܓܐ ܒܟܠܗ ܡܢܗ . ܘܗܢܘܢ ܐܬܚܙܝ ܐܡܪ
ܗܘܠܐ ܐܠܝܢ ܒܫܥܬܐ ܡܢܐ ܒܐܪܒܥܐ ܦܩܝܕ ܒܫܥܬܐ ܐܬܬܚܡܢ . ܐܠܝܢ ܐܝܟܢ
ܢܫܬܡܥ ܐܢܫ ܠܐ ܢܬܚܫܒ . . ܡܫܬܡܥܐ ܐܝܟܢ ܢܬܚܫܒ ܘܡܛܠ ܠܗ ܗܘܝܐ
ܕܝܢ ܕܝܢ ܐܬܬܚܡܢ ܟܠ ܚܕ ܘܐܬܚܙܝ ܦܠܓܐ ܐܬܚܙܝ ܢܬܬ ܟܠܐ . ܡܛܠ ܕܝܢ
ܢܬܚܫܒ ܐܠܝܢ ܐܝܟܢ ܢܬܚܫܒ . ܐܝܟܢ ܐܝܟܢ ܐܠܝܢ ܐܬܬܚܡܢܘܢ . ܦܝ

Digitized by Google

• ٥٠٠٥ • وهذه الحوادث أيضا بعده بقرب ابتداء ولاية

• محمد الحجاج بن يوسف على العراق وخراسان •

• وكان الذي سعى في قتله وقتل أخيه محمد بن الأشعث • وكان سبب ذلك أن الحجاج ولاه غزو رتبيل ملك الترك • فلما سار إليه وجد منه ما لم يحتسبه • وذلك أن رتبيل ملك الترك كان قد أذعن بالطاعة وأدى الخراج • فلما ولي الحجاج العراق وخراسان كتب إليه رتبيل يسأله أن يسقط عنه الخراج ويرضى بما كان يؤدي إلى من قبله • فكتب إليه الحجاج يأمره بالخراج ويتهدده إن لم يفعل • فلما قرأ رتبيل كتاب الحجاج أيقن بالحرب • وأمر بالاستعداد لها • وكان الحجاج قد أمر عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث بغزو رتبيل • وكان عبد الرحمن من أشراف أهل الكوفة • وكان الحجاج قد ولاه سجستان • فلما أمره بغزو رتبيل كره ذلك • وعلم أن الحجاج إنما أراد بذلك هلاكه • فلما سار إلى رتبيل أقام عنده سنة لا يغزوه • وكتب إلى الحجاج يخبره أنه قد غزاه وأن رتبيل قد تحصن منه • وأنه لا يقدر عليه • وأن الشتاء قد أقبل • وأن الثلوج قد سدت الطرق • وأنه لا يستطيع المقام بأرضه • فكتب إليه الحجاج يأمره بالمقام ولا يبرح • وكان عبد الرحمن قد علم أن الحجاج إنما أراد هلاكه • فلما رأى ذلك خلع الحجاج • وأظهر الخلاف • وكاتب ملوك الترك • وأغراهم على بلاد المسلمين • وكان ذلك سبب خروجه على الحجاج • وكان عبد الرحمن قد أقام عند رتبيل سنة • وكان رتبيل قد أعطاه جيشا من الترك • وأمره أن يغزو بهم بلاد المسلمين • فغزا بهم بلاد المسلمين • وكان الحجاج قد ولى على العراق عبد الله بن عامر بن كريز • وعلى خراسان أمية بن عبد الله بن خالد بن أسيد • وعلى سجستان عبيد الله بن أبي بكرة • وعلى السند محمد بن القاسم بن محمد بن الحكم بن أبي عقيل الثقفي • وعلى اليمن عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث • وعلى مكران حبيب بن المهلب • وعلى طبرستان سعيد بن أسلم بن زرعة الكلابي • وعلى الري محمد بن القاسم بن عبيد الله بن محمد بن عمر بن الخطاب • وعلى الأهواز محمد بن عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى البصرة بكير بن وشاح • وعلى الكوفة محمد بن يزيد بن أبي عقيل الثقفي • وعلى البحرين عبد الله بن أبي عقيل الثقفي • وعلى قضاء البصرة إياس بن معاوية المزني • وعلى قضاء الكوفة شريح بن الحارث الكندي • وعلى قضاء واسط بلال بن أبي بردة بن أبي موسى الأشعري • وعلى قضاء خراسان سوار بن مضرب السعدي • وعلى قضاء سجستان عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء السند عبد الله بن نهبان الأزدي • وعلى قضاء مكران عبد الله بن بشير الرقاشي • وعلى قضاء الري عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء الأهواز عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء البحرين عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء اليمن عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء طبرستان عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء الموصل عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء الجزيرة عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء الشام عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء مصر عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء المدينة عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء مكة عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء الطائف عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء اليمامة عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء البحرين عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء عمان عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء حضرموت عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء اليمن عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء الحبشة عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء النوبة عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء المغرب عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء الأندلس عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء صقلية عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء قبرص عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء رودس عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء كريت عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء قبرص عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء رودس عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك • وعلى قضاء كريت عبد الله بن عبد الله بن عتبان بن مالك

Digitized by Google

ויאמר אלהים יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד ותראה היבשה ויהי כן ויקרא אלהים ליבשה ארץ ולמקוה המים קרא ימים וירא אלהים כי טוב ויאמר אלהים תדשא הארץ דשא עשב מזריע זרע עץ פרי עשה פרי למינו אשר זרעו בו על הארץ ויהי כן ותוצא הארץ דשא עשב מזריע זרע למינהו ועץ עשה פרי אשר זרעו בו למינהו וירא אלהים כי טוב ויהי ערב ויהי בקר יום שלישי ויאמר אלהים יהי מארת ברקיע השמים להבדיל בין היום ובין הלילה והיו לאתת ולמועדים ולימים ושנים והיו למאורת ברקיע השמים להאיר על הארץ ויהי כן ויעש אלהים את שני המארת הגדלים את המאור הגדל לממשלת היום ואת המאור הקטן לממשלת הלילה ואת הכוכבים ויתן אתם אלהים ברקיע השמים להאיר על הארץ ולמשל ביום ובלילה ולהבדיל בין האור ובין החשך וירא אלהים כי טוב ויהי ערב ויהי בקר יום רביעי ויאמר אלהים ישרצו המים שרץ נפש חיה ועוף יעופף על הארץ על פני רקיע השמים ויברא אלהים את התנינם הגדלים ואת כל נפש החיה הרמשת אשר שרצו המים למינהם ואת כל עוף כנף למינהו וירא אלהים כי טוב ויברך אתם אלהים לאמר פרו ורבו ומלאו את המים בימים והעוף ירב בארץ ויהי ערב ויהי בקר יום חמישי ויאמר אלהים תוצא הארץ נפש חיה למינה בהמה ורמש וחיתו ארץ למינה ויהי כן ויעש אלהים את חית הארץ למינה ואת הבהמה למינה ואת כל רמש האדמה למינהו וירא אלהים כי טוב ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו כדמותנו וירדו בדגת הים ובעוף השמים ובבהמה ובכל הארץ ובכל הרמש הרמש על הארץ ויברא אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים ברא אתו זכר ונקבה ברא אתם ויברך אתם אלהים ויאמר להם אלהים פרו ורבו ומלאו את הארץ וכבשה ורדו בדגת הים ובעוף השמים ובכל חיה הרמשת על הארץ ויאמר אלהים הנה נתתי לכם את כל עשב זרע זרע אשר על פני כל הארץ ואת כל העץ אשר בו פרי עץ זרע זרע לכם יהיה לאכלה ולכל חית הארץ ולכל עוף השמים ולכל רומש על הארץ אשר בו נפש חיה את כל ירק עשב לאכלה ויהי כן וירא אלהים את כל אשר עשה והנה טוב מאד ויהי ערב ויהי בקר יום הששי ויכלו השמים והארץ וכל צבאם ויכל אלהים ביום השביעי מלאכתו אשר עשה וישבת ביום השביעי מכל מלאכתו אשר עשה ויברך אלהים את יום השביעי ויקדש אתו כי בו שבת מכל מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות אלה תולדות השמים והארץ בהבראם ביום עשות יהוה אלהים ארץ ושמים וכל שיח השדה טרם יהיה בארץ וכל עשב השדה טרם יצמח כי לא המטיר יהוה אלהים על הארץ ואדם אין לעבד את האדמה ואד יעלה מן הארץ והשקה את כל פני האדמה ויצר יהוה אלהים את האדם עפר מן האדמה ויפח באפיו נשמת חיים ויהי האדם לנפש חיה ויטע יהוה אלהים גן בעדן מקדם וישם שם את האדם אשר יצר ויצמח יהוה אלהים מן האדמה כל עץ נחמד למראה וטוב למאכל ועץ החיים בתוך הגן ועץ הדעת טוב ורע ונהר יוצא מעדן להשקות את הגן ומשם יפרד והיה לארבעה ראשים שם האחד פישון הוא הסבב את כל ארץ החוילה אשר שם הזהב וזהב הארץ ההוא טוב שם הבדלח ואבן השהם הנה שם הנהר השני גיחון הוא הסבב את כל ארץ כוש ושם הנהר השלישי חדקל הוא ההלך קדמת אשור והנהר הרביעי הוא פרת ויקח יהוה אלהים את האדם וינחהו בגן עדן לעבדה ולשמרה ויצו יהוה אלהים על האדם לאמר מכל עץ הגן אכל תאכל ומעץ הדעת טוב ורע לא תאכל ממנו כי ביום אכלך ממנו מות תמות ויאמר יהוה אלהים לא טוב היות האדם לבדו אעשה לו עזר כנגדו ויצר יהוה אלהים מן האדמה כל חית השדה ואת כל עוף השמים ויבא אל האדם לראות מה יקרא לו וכל אשר יקרא לו האדם נפש חיה הוא שמו ויקרא האדם שמות לכל הבהמה ולעוף השמים ולכל חית השדה ולאדם לא מצא עזר כנגדו ויפל יהוה אלהים תרדמה על האדם ויישן ויקח אחת מצלעתיו ויסגר בשר תחתנה ויבן יהוה אלהים את הצלע אשר לקח מן האדם לאשה ויבאה אל האדם ויאמר האדם זאת הפעם עצם מעצמי ובשר מבשרי לזאת יקרא אשה כי מאיש לקחה זאת על כן יעזב איש את אביו ואת אמו ודבק באשתו והיו לבשר אחד ויהיו שניהם ערומים האדם ואשתו ולא יתבששו

Digitized by Google

ܕܝܢܘܢܐ ܒܗ ܝܩܐܡ ܐܠܡܘܬܝ. ܐܘܠܐ ܒܗ ܐܠܐܒܪܐܪ ܝܩܐܡ ܐܠܐܒܪܐܪ ܒܥܕ ܐܠܡܥܐܩܒܝܢ. ܘܡܢ ܒܥܕ
ܕܝܢܘܢܗ ܒܗ ܝܩܐܡ ܐܠܡܘܬܝ. ܐܘܠܐ ܒܗ ܐܠܐܫܪܐܪ ܝܩܐܡ ܐܠܐܒܪܐܪ ܠܠܡܥܐܩܒܗ.

ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܐܒܢ ܨܠܝܒܝ. ܐܘܣܩܦ ܐܡܕ ܡܥܢܝ ܬܦܣܝܪ ܐܠܒܫܐܪܗ ܠܡܬܝ

ܕܠܘܩܐ. ܟ. ܦ.

✠ ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܨܦܪܐ ܗܘ ܕܡܘܬܒܐ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܣܟܝܡܝܢ ܗܘܘ
ܕܝܠܗ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܐܬܠܡܝܕܐ. ܘܠܐ ܕܝܠܢܐ ܕܡܩܘܕܫܐ. ܐܝܟ ܡܥܢ
ܗܟ ܕܡܫܬܥܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ. ܘܢܘܚ ܐܝܟ
ܐܝܟܢܐ ܘܫܠܝܚܐ. ܘܫܕܪܗ ܐܬܠܡܝܕܐ ܕܢܦܩܘ ܠܥܠܡܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܢ
ܗܢܘܢ ܡܥܢܝ ܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ ܐܡܫܠܐ ܕܒܗܕܐ ܐܠܒܫܪ ܐܠܐܒܪܐܪ ܡܬܝܩܪ ܠܟܐ ܠܟܘܢ.
ܘܟܢ ܐܡܪ ܗܠܝܢ. ܢܦܚ ܒܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܒܠܘ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܝ

ܒܗ ܝܩܐܡ ܐܠܒܫܪ ܦܝ ܐܠܩܝܐܡܗ. ܘܡܢ ܐܠܩܒܘܪ ܝܩܐܡ ܐܠܐܡܘܐܬ
ܐܠܩܕܝܣܝܢ ܝܩܐܡ ܐܠܒܫܪ ܦܝ ܐܠܩܝܐܡܗ.

ܝܩܘܠ ܐܝܛܐ. ܐܠܬܠܡܝܕ ܐܠܟܬܝܪ ܘܡܥܠܡܢܐ ܢܗܐܪ
ܐܠܚܡܝܣ ܡܢ ܒܥܕܗ ܡܘܬܐ ܐܠܪܒ ܝܫܘܥ ܘܩܝܐܡܗ. ܟ. ܦ.

✠ ܦܠܡܐ ܟܐܢ ܥܫܝܗ ܕܠܟ ܐܠܝܘܡ ܐܠܐܚܕ ܗܘ ܐܘܠ ܐܠܐܣܒܘܥ ܘܐܠܐܒܘܐܒ
ܡܓܠܩܗ. ܚܝܬ ܟܐܢ ܐܠܬܠܐܡܝܕ ܡܓܬܡܥܝܢ ܡܢ ܐܓܠ ܚܘܦ ܐܠܝܗܘܕ ܓܐ
ܝܫܘܥ ܘܩܐܡ ܦܝ ܘܣܛܗܡ ܘܩܐܠ ܠܗܡ. ܐܠܣܠܐܡ ܠܟܡ. ܘܠܡܐ ܩܐܠ
ܗܕܐ ܐܪܐܗܡ ܝܕܝܗ ܘܓܢܒܗ. ܦܦܪܚܘܐ ܐܠܬܠܐܡܝܕ ܠܡܐ ܪܐܘܐ ܐܠܪܒ.
ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܝܫܘܥ ܐܝܛܐ ܐܠܣܠܐܡ ܠܟܡ. ܟܡܐ ܐܪܣܠܢܝ ܐܠܐܒ
ܟܕܠܟ ܐܢܐ ܐܪܣܠܟܡ. ܘܠܡܐ ܩܐܠ ܗܕܐ ܢܦܟ ܦܝ ܘܓܘܗܗܡ ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܐܩܒܠܘܐ

ܘܠܐ ܬܛܝܩܗ ܡܢ ܥܕܘܗ . ܘܬܩܝܡ ܠܗ ܠܠܡܥܪܦܗ ܒܚܝܬ ܐܢܗ ܕܩܝܩܗ ܘܠܛܝܦܗ
ܐܢܗ ܥܕܘܗ . ܐܢ ܠܥܕܘܗ ܒܓܢܒܠܐ ܡܬܗ ܒܝܠܘܓܗܪ ܡܢ ܫܡܠ ܠܝܒܢܝ ܚܝܬܗ .
ܠܐ ܬܓܝܠ ܒܓܡܠܗ ܡܝܢܗ . ܠܝܣ ܦܝ ܡܢܗܡ ܪܓܡܐ ܒܠܐ ܝܠܬܦܬ . ܘܪܡܘܬܢܝ
ܒܠܐ ܝܬܡܝܙ . ܡܢܗܡ ܩܐܡܪ ܐܚܐ ܠܓܝܠ ܒܝܥܘܓܐ . ܐܘܡܪܘܗ ܐܠܣܝܢ
ܒܝܥܘܝܪܐ . ܘܡܢܗܡ ܒܝܐ ܕܝܢܝܗ ܝܫܡܥܢ ܐܠܣܝܢ ܐܓܪܘܗ ܥܠ ܐܠܐܪܐ . ܠܐ
ܒܓܡܠܗ ܡܢ ܐܠܝܡ ܘܬܘܠܝܡ ܦܝܪܐ . ܦܫܥܠ ܕܝܢ ܠܐ ܡܝܥܡܣܢ ܠܡܝܣܐܠ .
ܕܝܢܗ ܕܝܢ ܢܬܝܪܐ ܡܢ ܡܢ ܕܡܝܥܡܣ ܦܠܢܥܠ ܘܠܓܝܪܐ ܒܘܓܝܕ ܚܝܘܪܐ .
ܠܐ ܬܩܬܡ ܝܥܕܡ ܡܘܝܬܬܡ ܟܐܬܪ . ܘܡܢܐ ܡܝܢܘܡ ܝܠܥܕ ܡܢ ܐܬܘܓܗ ܠܐ
ܦܥܠܐ ܥܠ ܐܦܥܠ . ܘܝܠܓܗ ܕܝܢ ܐܠܐ ܡܢܐ ܕܢܗܝܪܐ ܕܦܥܓܗ ܚܠܘܡ ܡܢܬܡ ܐܝܬܡ .
ܠܐ ܬܓܝܠ ܒܓܡܠܗ ܡܢ ܝܥܕܐ ܡܓܒܠܐܠ ܡܕܝܢܗ ܐܠܣܝܢ . ܟܠ ܐܠܦܥ ܬܓܝܠ

ܐܠܐܡܪܝܢ ܐܢ ܝܟܘܢ ܡܢܗܡ ܡܢܓܠܡܗܘ ܘܐܠܟܬܒ ܡܢܗܡ ܢܥܡܘܗܘ . ܐܢ ܟܐܢܬ
ܢܦܣܗ ܬܬܒ ܐܠܢܦܣ ܕܐܝܠܘܬܗ ܦܟܡ ܟܐܠܝܕܝ ܐܠܥܩܠ ܓܠܠܗ . ܦܠܐ ܝܓܐܦܘܗܡ .
ܠܐܢܗܡ ܠܝܣ ܓܦܢ ܐܠܐ ܘܢܥܝܡܗܪ ܘܠܐ ܢܓܚܘܢ ܐܠܐ ܘܢܥܝܡܠܡ . ܐܠܕܝܢ
ܐܥܘܕܗܡ ܠܝܣ ܦܝ ܐܠܡܠܐܡܬ ܥܘܠܗܘ ܦܝ ܐܠܥܩܪ ܘܥܠ ܗܝܥܕܡܗܘ ܟܐܠܓܡܥ
ܦܐܟܕܘܐ ܥܢ ܓܠܒ ܐܠܡܥܠܘܡ . ܘܠܐ ܬܓܐܦܘܐ ܡܢܗܡ ܡܥܩܠ ܐܠܓܡܥ ܘܠܐ
ܡܥܐܠܓܗ ܐܢ ܡܥܩܠ ܐܠܢܦܣ . ܓܐܦܘܐ ܓܐܝܗ ܡܢܗܡ ܡܥܕܐ ܐܢ ܡܘܐܝܗ
ܐܠܢܦܣ ܘܐܠܝܩܝܢ ܝܡܚܒܐ ܦܝ ܝܘܡܗܡ . ܠܠܢܥ ܓܝ ܦܘܩܐ ܡܚܐܟܝ ܢܦܠܗ .
ܘܐܢܡܐ ܡܝܥܗܐ ܠܐ ܢܥܝܡܠܐ ܓܠܒ ܐܠܐܬܝ ܕܘܢ ܐܟܪܗ ܐܚܒܥܡ ܘܐܝܫܡܐ
ܦܝܥܘܪ ܬܘܗܡܢ ܟܠܝܗܐ ܡܚܒܘܒܗ . ܦܠܐ ܬܓܐܦܘܐ ܦܐܚܡܢ ܐܦܬܐܠ ܡܢ
ܡܢܐ ܦܝܪ ܚܓܝܪܗ . ܦܟܠ ܡܢ ܝܚܬܪܦ ܥܢ ܝܢܐܡ ܐܠܢܐܣ ܐܚܬܪܦ ܐܝܐ

ܡܫܠܡܝܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܠܒܝܫ ܕܫܢܬܐ ܘܡܒܛܘܠܬܗܘܢ ܡܢ ܚܕܘܬܗܘܢ . ܘܡܢܕܝܢ
ܗܝ ܕܡܘܬܐ ܘܦܠܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ ܡܛܠܬܐ ܠܥܘܕܪܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܕܡܫܡܫܢܐ .
ܐܝܬܝ ܓܝܪ ܕܡܫܠܡܘܢܗܘܢ . ܠܐ ܐܝܬ ܗܘ ܐܢܫܐ ܐܘ ܡܕܡ ܬܫܠܘܡ . ܡܛܠ ܕܝܗܒ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܗܘ ܥܒܕܐ ܡܢܐ ܕܫܠܡܘ ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܬܘܢ ܡܫܠܡܝܢ ܐܝܟܢܐ
ܗܘܝܐ ܕܐܢܬܘܢ ܡܫܬܠܐ ܒܗܘܢ . ܡܫܠܡ ܓܝܪ ܐܢܫ ܠܐܠܗܐ ܠܥܘܕܪܢܐ ܘܐܟܢܐ
ܕܢܦܪܘܩ . ܘܫܘܘܚܘ ܒܫܢܝܐ ܟܠ ܐܒܗܬܗܘܢ ܘܡܫܪܬܗ ܐܝܟ . ܘܐܝܟܘܬܗܘܢ
ܦܪܩܝܢ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ ܡܛܠ ܝܥܩܘܒ . ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܒܚ ܒܫܡܐ ܠܡܪܝܐ ܗܘ
ܐܝܟ . ܘܠܐ ܕܪܕܦܝܢ ܠܗܘܢ ܓܝܪ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܒܪܘܚܐ ܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ .
ܐܝܟ ܓܝܪ ܐܢܫ ܟܠ ܠܗܘܢ . ܕܠܐ ܬܫܠܡܘܢ ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ
ܐܝܟ ܡܫܬܡܫܝܢ ܒܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܐܝܬ ܒܗ . ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܡܢ ܟܠܗ

ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܦܪ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ .
ܘܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܟ ܝܗܒ ܠܗܘܢ ܘܡܠܟܘܬܐ . ܦܪܘܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܠ
ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܠܟܐ ܬܫܡܫܬܐ ܦܠܚܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܦܝ ܬܠܬܐ ܐܠܗܐ ܕܗܘ ܡܢ
ܬܬܟܠܡܝܢ ܒܗ . ܘܠܬܬܐ ܐܝܬܝܢ ܐܠܗܐ ܟܠܗܘܢ . ܠܟܢ ܗܘܝ ܐܢܫܐ
ܡܬܟܠܡܝܢ ܦܢܝܢ . ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܡܫܬܐ ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ .
ܘܬܫܡܫܬܐ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܬܠܛܝܢ ܘܬܫܡܫܬܐ ܡܫܒܚܝܢ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܡܢ ܟܠܗ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܐܠܗܐ ܗܘ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܟܠܗ . ܦܪܘܫܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܗܘܝܐ ܐܠܗܘܬܗ . ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ . ܐܠܗܐ ܐܝܬ
ܠܟܢ ܐܝܬܝܢ ܠܐ ܬܫܡܫܬܐ ܡܫܬܐ ܐܝܟ ܡܬܐܡܪ ܢܦܫܐ ܐܝܬ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ .
ܠܗܘܢ ܡܫܠܡܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ . ܘܠܐ ܟܕ ܐܝܬ ܡܢ ܡܫܬܒܚܝܢ . ܡܫܟܚ

ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܀ ܗܢܐ ܕܝܢ ܢܦܫ ܠܗܘܢ ܒܠܝܠܝܐ ܟܠ ܐܢܫ ܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܀ ܡܛܠ ܕܠܝ ܗܝܕܐ ܐܒ ܠܐܬܝܢ ܗܝܕܐ ܀ ܘܐܝܟ ܗܟܢܐ ܠܐ ܢܒܥܬ ܠܓܒܪܐ ܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܠܗܝܢ ܠܐ ܡܢܘ ܢܒܥܬ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܀ ܗܢܐ ܕܝܢ ܘܢܐܘܘ ܘܥܒܕܘ ܐܒ ܠܝ ܘܐܒ ܠܐܬܝܢ ܀ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܫܘܠܛܢܗܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܡܝܢ ܀

ܕܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܒܬܪ ܩܪܒܢܐ ܀ ܗܢܘ ܕܫܬܝܬ ܒܟܘܣܐ ܐܘܟܪܝܣܛܝܐ ܀

ܕܟܘܪܒܬܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܀ ܐܘܪܫܠܡ ܒܫܝܢܐ ܕܡܪܝܐ ܫܪܝܬ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܕܬܒܝܬܐ ܀ ܥ ܀ ܫ ܀

✠ ܗܐ ܐܢܐ ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܚܝ ܐܘܟܝܬ ܫܠܚܘ ܡܫܝܚܐ ܀ ܗܘܘ ܗܟܢܐ ܡܟܪܙܝܢܐ ܐܚܝ ܡܥܕܪܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܐܚܝ ܢܘܗܪܐ ܀ ܐܬܩܪܒܘ ܕܝܢ ܡܢ ܬܪܝܢ ܐܠܦܝܢ

ܝܩܘܠ ܣܪܐ ܦܝ ܚܠܘܬܗ ܀ ܡܢ ܒܥܕ ܬܢܐܘܠ ܐܠܐܣܪܐܪ ܠܗ ܐܢ ܝܩܘܠ ܫܟܪܐ ܠܟ ܝܐ ܐܠܠܗ ܐܢܬ ܐܥܛܝܬܢܝ ܡܢ ܚܠܘܬܗ ܦܐܠܢ ܐܢܐ ܐܬܢܐܘܠ ܡܢ ܐܠܚܘܒܙ ܐܠܡܩܕܣ ܦܝ ܐܠܟܢܝܣܗ ܀ ܐܠܡܠܟ ܐܠܩܕܘܣ ܡܒܪܟ ܀

ܠܢܐ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܥܠܝܗ ܥܡܪܗ ܀ ܐܢܬ ܐܠܪܒ ܚܠܩ ܦܝ ܕܡܗ ܚܠܩܗ ܐܠܐܒܕܝܗ ܀

ܐܠܡܓܕ ܐܠܡܣܬܚܩ ܀ ܐܠܐܒܕܝܗ ܐܠܠܐܗܘܬ ܠܢܥܡܬܗ ܘܡܚܒܬܗ ܠܢܐ ܐܠܡܓܕ ܡܢ ܓܡܝܥ ܫܥܘܒܗ ܐܠܐܪܘܥ ܒܬܥܒ ܘܢܩܘܠ ܀ ܥ ܀ ܫ ܀

✠ ܗܘܕܐ ܐܢܐ ܡܣܬܥܕ ܠܐܠܟܐܢ ܡܢ ܐܠܩܕܝܣ ܀ ܟܘܢܘܐ ܡܢܬܒܗܝܢ ܠܐܢܘܐܪ ܘܓܘܗܪ ܠܠܡܣܐܝܚ ܀ ܐܫܬܪܘܐ ܡܢ ܐܠܐܪܨ ܦܐܢܟܡ ܡܬܚܕܘܢܟܡ

ܒܬܫܒܘܚܬܟ • ܐܝܟ ܐܢܬ ܗܘ ܕܒܬܫܒܘܚܬܗ • ܘܫܡܫܬܗ ܕܝܠܗ ܐܒܬܗ ܐܝܟ ܗܘ
ܫܡܫܐ ܒܐܪܥܐ • ܘܒܐܪܥܐ ܒܫܡܝܐ • ܘܟܠ ܕܫܡܫܘ ܠܐܒܝ ܒܥܡܝܐ ܢܗܘܐ
ܠܟܘܢ • ܗܠܝܢ ܡܩܒܠܢ ܠܗ ܠܟܘܢ ܕܫܡܫܘ ܢܒܝ ܠܢܒܝ • ܘܐܢ ܟܠܗܝ ܗܘܐ ܠܚܣܐ
ܒܗ ܕܡܬܬܡܫܬ ܠܗ ܗܦܐ ܘܐܝܠܘ ܡܢ ܟܠܗܝ ܗܘܫܡܫܐ • ܟܠܗܝ ܠܕܝܠܗ ܕܡܢ
ܗܘܐ • ܐܝܟ ܠܐ ܗܘܫܡܫܐ ܡܢ ܟܠܗܝ • ܐܝܟ ܢܒܝ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ ܟܠܗܝ • ܘܡܛܠ
ܗܢܐ ܗܘܐ ܠܟܘܢ ܟܠܗܝ • ܒܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܐܝܬ ܐܡܪܬ ܠܟܘܢ • ܕܠܝܬ ܒܒܒܐ
ܕܒܪ ܡܢ ܡܪܗ • ܐܢ ܠܐ ܕܪܫܘ ܐܦ ܠܟܘܢ ܢܪܕܘܢ • ܘܐܢ ܡܠܝܬܘܢ ܒܠܒܘܢ ܐܦܝ
ܘܠܟܘܢ ܢܠܒܘܢ • ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܢܬܒܘܢ ܒܒܘܢ • ܡܛܠ ܢܥܡܝ ܕܝܠܝ •
ܕܠܐ ܢܬܪܥܡ ܠܗܘܢ ܕܢܬܒܪܘܢ • ܐܝܠܘ ܐܝܬ ܠܐ ܐܝܬܝܬ ܡܠܝܬܐ ܒܥܡܗܘܢ • ܠܝܬ ܗܘܬ

ܐܠܗܘܬܟ ܕܟܠ ܡܐ ܫܒܝܚܬ ܡܢ ܐܒܝ • ܠܗܘ ܐܝܬܟ ܐܒܐ ܕܐܬܝܠܕܬ ܒܠ
ܐܠ ܐܒܐ ܕܐܬܟ ܘܡܬܠܬܟ ܐܦ ܫܡܠܝܘ ܘܐܠܗܘ ܕܝܠܟܝ ܘܫܒܝܚܬ
ܫܒܚܐܬܐ • ܠܒܝ ܢܬܒܢܝܢ ܐܠܗܐ ܟܠ ܡܐ ܕܐܦܠܘ ܒܐܝܟܢܐ ܐܝܬܐ ܐܘ ܝܕܥܬ
ܒܗܘܢ ܐܝ ܡܢܝܢ ܒܐܝܢ ܒܝܢ ܒܐܝܠ • ܦܐ ܟܠ ܐܠܗܐ ܢܬܒܢܝܢ • ܦܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܐܝܟܢ ܢܒܐ ܒܢܝܢ ܢܬܠܝܢ ܠܗ ܒܒܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐܠ ܐܠܗܐ ܒܝܬ ܡܢ
ܗܘ ܡܢܗܘܢ • ܠܒܢܝܢ ܠܗܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ • ܒܠ ܐܝܟ ܐܒܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ
ܐܠܗܐ • ܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܢܒܝܢ ܐܠܗܐ • ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ ܐܠܒܝ
ܡܠܬܗܘ ܐܝܟ ܐܝ ܡܐ ܡܢ ܝܕܥ ܐܦܠܠ ܡܢ ܫܡܥܘ • ܐܝ ܐܠܗܐ ܢܬܒܪܒܝ
ܕܗܦ ܢܬܒܪܒܢܝܢ • ܘܐܢ ܐܠܗܐ ܢܬܦܢܝܐ ܢܬܠܐ ܦܪܗܦ ܢܬܦܢܝ ܢܬܠܝܢ •
ܦܐܒܗܘܢ ܡܦܠܘ ܗܘܐ ܐܠܗܘ ܝܒܢܝܢ ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܫܘܥ • ܠܐܒܘܢ ܠܝܢ ܢܒܪܦܘܐ
ܡܢ ܐܪܥܠܝܢ • ܠܗܠܝܢ ܐܝܟ ܘܐܠܗܘܬܢ • ܠܝܢ ܡܢ ܝܘܡܢ ܒܠܒܗ • ܘܐܠܐ ܦܠܝܫ

ܩ̈ܕܡܝܢ ܠܗ ܒܫܘܪܐ ܕܐܬܚܙܝ . ܐܦ ܕܝܢ ܬܘܕܝܬܢ ܒܝ ܘܡܫܠܡ ܩܢܘ̈ܡܝ ܒܟܘܢ .
ܚܠܡܐ ܕܐܚܝ̈ܟܘܢ ܠܡܫܡܠܝܘ ܝܘܡܐ ܠܟܘܢ . ܒܫܘܪܐ ܡܫܬܥܝܢ ܐܢܫܐ ܕܢܦܩܐ ܗ̈ܕܡܐ
ܬܢܝܢܘܬ . ܘܐܝܟܘܢ ܕܠܡܫܬܢܝܘ . ܐܢܫܐ ܕܐܫܬܠܛܘ ܐܢܫ ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ
ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܡܢܗ . ܐܦ ܒܩܘ̈ܫܬܐ ܬܬܦܪܫ ܬܘܕܝܬܢ ܒܫܘܪܐ ܕܡܢܗ . ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ
ܕܦܪܫܬ ܒܩܘ̈ܫܬܗܘܢ ܕܠܒܢ ܘܡܢܝܢܐ ܠܐ ܒܫܘܪܗ . ܘܠܡ ܡܠܘܬܐ ܕܟܠܟܘܢ .
ܕܢܬܒܘܬܘܢ ܝܬܝܪܐ ܒܟܘܢ . ܘܐܬܢܨܚܘ ܢܨܚܢܟܘܢ . ܘܗܘ ܒܩܘܫܬܢ ܕܐܬܚܙܝ ܢܬܒ ܠܟܘܢ
ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܐܢܫ ܕܡܬܚܙܝܢ . ܘܐܢܐ ܕܒܪ ܡܢ ܗܠܝܢ ܠܝܬ ܕܐܚܪ ܢܩܒܠܗ ܕܩܕܝܫ ܚܠܗ
ܩ̈ܕܝܫܘܗܝ . ܐܬܩܘ ܩ̈ܕܝܫ ܐܬܩܘ ܐܦ ܬܟܬܒܘܢ ܟܠ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܐ ܠܟܘܢ . ܠܐ
ܡܫܡܠܝ ܗܢܐ ܠܐ ܠܟܘܢ ܒܝ̈ܕܝܐ ܡܛܠ ܕܒܣܒܪܐ ܠܐ ܢܦܩ ܡܢܐ ܒܝܬ ܡܕܒܪܗ . ܩܕܝܫ
ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܡܛܠ ܕܟܠ ܕܢܫܒܚܬ ܡܢ ܐܝܟ ܐܘܕܥܬܢ . ܠܐ ܗܘܐ ܐܬܩܘ

ܝܥܡܠܘܢܗ ܘܝܓܬܗܕܘܢ ܒܐܠܠܗ ܦܝܓܒ . ܦܠܐ ܬܬܒܥ ܦܝܗ ܘܬܬܒܥ
ܒܘܠܣ ܦܝܢܒܓܝ ܐܢ ܢܥܡܠ ܟܠ ܡܐ ܬܐܡܪܘܢܗ ܢܚܘܗܐ ܬܬܡܢܘܢ ܐܠܝ ܗܐ
ܐܠܬܘܒܗ ܒܬܥܠܡ ܒܬܝܪܗ ܘܬܥܠܝܡܗ ܐܠܝ ܐܠܡܣܝܚ . ܒܥܕ ܐܢܬܗܝܢܐ ܐܠܝ
ܒܬܠܡܝܕ ܐܠܬܥܠܝܡ ܐܠܬܘܒܗ ܦܝ ܡܣܝܚܝܢ . ܦܠܐ ܢܬܦܠܣܦ ܘܢܓܐܝ
ܬܥܠܝܡ ܦܝ ܡܣܝܚܝܢ . ܒܥܕ ܐܢ ܢܬܦܠܣܦ ܘܢܓܐܝ ܐܠܝ ܘܒܥܕ ܐܠܬܥܠܝܡ ܦܝ
ܡܣܝܚܗ ܐܠܡܬܥܠܡ ܒܬܘܒܗ ܠܝܒܩܝ ܦܝܗܐ ܦܝܢܒܓܝ ܘܢܬܡ ܦܝܗܡܐ . ܗܘ
ܗܘ ܘܢܓܐܝ ܐܢ ܝܩܝܡ ܬܝܡܢܐ ܬܝܡܢܐ ܒܥܕ ܐܠܡܬܥܠܡ . ܡܐ ܡܢ ܝܩܝܡ
ܐܠܝ ܬܘܒܗ ܡܢ ܗܘܐ . ܐܢ ܝܬܡ ܐܠܐܫܝܐ ܝܥܡܠܗܐ ܐܢ ܐܢܫܐܗ . ܘܐܢܬ ܐܢ ܐܢܫܐ
ܐܢ ܝܥܡܠ ܟܠ ܡܐ ܐܘ ܝܢܒܓܝ ܒܗ . ܦܠܡܐ ܐܬܡܡܢܬ ܐܠܠܗ ܒܬܘܒܗ . ܠܐ
ܐܠܝܒܩܝ ܠܐ ܝܥܡܠ ܡܐ ܝܩܝܡ ܢܦܣܗ . ܠܟܢ ܢܦܣܗܐ ܐܢ ܐܢܫܐ . ܠܐܢܗ

ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܠܐ ܬܫܬܘܩ ܠܡܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܒܐܝܢ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܒܪ ܐܘ ܒܪܬ ܐܠ ܬܗܘ ܠܟ ܐܠܗ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢ ܥܠ ܦܢܝ ܐܢܐ ܘܠܐ ܬܥܒܕ ܠܟ ܦܣܠ ܐܘ ܕܡܘܬ ܐܘ ܕܡܐ ܕܒܫܡܝܐ ܡܢ ܥܠ ܘܕܠܐ ܬܣܓܕ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܬܦܠܚܢ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܠܐ ܐܢܐ ܐܠܗܟ ܐܠܗ ܩܢܐ ܕܦܘܪܥ ܥܘܠ ܐܒܗ̈ܬ ܥܠ ܒܢ̈ܝ ܥܕ ܪܒܥ̈ܐ ܘܥܒܕ ܚܣܕ ܠܐܠܦ̈ܝܢ ܕܢܛܪܝܢ ܠܦܘܩܕܢܝ ܘܠܡܨܘܬܝ ܘܠܡܣܬܪ ܐܢ ܓܒܪܐ ܘܐܢ ܐܢܬܬܐ ܐܢ ܥܒܕ ܐܢ ܐܡܬܐ ܐܢ ܬܘܪ ܐܢ ܚܡܪ ܐܢ ܟܠ ܒܥܝܪܟ ܘܐܢ ܓܝܪܟ ܐܝ ܕܒܫܥܪܝܟ ܘܢܐܙܠ ܘܢܥܒܕ ܐܠܗ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢ ܕܠܐ ܝܕܥܬ ܐܢܬ ܘܐܒܗ̈ܬܟ ܘܢܣܓܕ ܠܗܘܢ ܘܢܦܠܚܢ ܠܗܘܢ ܐܘ ܠܫܡܫ ܐܘ ܠܣܗܪܐ ܐܘ ܠܟܘܟܒ̈ܐ ܐܘ ܠܟܠ ܓܘܢ ܨܒܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܘܠܐ ܬܣܓܕ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܬܦܠܚܢ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܠܐ ܐܢܐ ܐܠܗܟ ܐܠܗ ܩܢܐ ܕܦܘܪܥ ܥܘܠ ܐܒܗ̈ܬ ܥܠ ܒܢ̈ܝ ܥܕ ܪܒܥ̈ܐ ܘܥܒܕ ܚܣܕ ܠܐܠܦ̈ܝܢ ܕܢܛܪܝܢ ܠܦܘܩܕܢܝ ܘܠܡܨܘܬܝ ܘܠܡܣܬܪ ܐܢ ܓܒܪܐ ܘܐܢ ܐܢܬܬܐ ܐܢ ܥܒܕ ܐܢ ܐܡܬܐ ܐܢ ܬܘܪ ܐܢ ܚܡܪ ܐܢ ܟܠ ܒܥܝܪܟ ܘܐܢ ܓܝܪܟ ܐܝ ܕܒܫܥܪܝܟ ܘܢܐܙܠ ܘܢܥܒܕ ܐܠܗ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢ ܕܠܐ ܝܕܥܬ ܐܢܬ ܘܐܒܗ̈ܬܟ ܘܢܣܓܕ ܠܗܘܢ ܘܢܦܠܚܢ ܠܗܘܢ ܐܘ ܠܫܡܫ ܐܘ ܠܣܗܪܐ ܐܘ ܠܟܘܟܒ̈ܐ ܐܘ ܠܟܠ ܓܘܢ ܨܒܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܘܠܐ ܬܣܓܕ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܬܦܠܚܢ ܠܗܘܢ

Digitized by Google

ܗܘ ܕܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘ ܕܒܨܒܝܢܗ ܠܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܐܬܐ ܠܘܬܢ ܥܠܡܐ ܚܕܬܐ ܐܬܐ ܠܘܬܢ. ܥܠܡܐ ܕܠܥܠ ܡܢܗ ܐܬܐ ܠܘܬܢ ܠܐ ܗܘܐ ܡܣܬܒܪ ܕܡܢܗ ܥܠܡܐ ܐܬܐ ܡܢܗ ܐܬܐ ܠܘܬܢ. ܠܐ ܬܬܕܟܪ ܚܛܗܝܢ ܘܠܐ ܬܬܦܪܥ. ܥܒܕܘܗܝ ܕܝܠܟ ܐܢܬ ܠܘܬܢ ܕܐܬܐ ܐܬܐ ܘܐܬܬ ܐܬܐ ܠܫܡܝܐ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܡܘܬܐ ܠܡ ܡܘܬܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܐܬܐ ܠܫܡܝܐ. ܕܐܬܐ ܕܐܬ ܗܘ ܡܢܗ. ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܐܡܪܬ ܠܢ ܕܠܐ ܢܗܘܐ. ܕܢܐ ܕܗܘܐ ܬܫܡܫܬܐ. ܡܢܗ ܠܐ ܐܬܦܠܓ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܟܢܐ. ܐܬܐ ܐܡܪ ܐܬܩܪܝܘ ܕܥܠܡܐ ܘܐܢܬ ܠܗ ܡܢܢ ܐܠܐ ܕܢܦܩ ܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܐܬܐ ܠܐܬܐ. ܘܐܡܪܬܐ ܕܦܘܪܩܢ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܥܡܢ ܐܬܐ. ܗܘܝܘ ܕܐܝܬ ܡܢܟ.

ܬܫܡܫܬܐ ܕܫܒܬܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܥܕܢ ܨܦܪܐ ܕܬܠܬܐ ܒܫܒܐ.

ܘܢܬܬܢܝܚ ܥܠܡܐ ܐܬܐ ܠܟܢ. ܐܬܬܠܝܛ ܐܬܘܕܝܬܘܢ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܘܬܐ ܐܬܐܠܗܝܢ. ܐܬܐ ܐܠܗܝܢ ܥܡܐ ܡܢܗ ܐܬܐܠܗܝܢ. ܠܐ ܬܬܕܟܪ ܚܛܗܝܢ. ܘܠܐ ܬܬܦܪܥ ܡܢ ܥܘܠܢ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܕܐܢܬ ܐܝܬ ܡܪܢ ܘܐܬܬ ܐܠܗܝܢ. ܠܗ ܥܒܕܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܢ. ܠܟ ܐܠܗܐ ܐܬܐ ܡܢܢ. ܘܐܠܐ ܟܕ ܡܠܬܐ ܠܥܠܡ ܡܢܟ ܠܟ ܚܘܒܐ ܠܘܬܢ ܐܝܟ ܐܢܐ ܚܝܠܐ. ܬܫܒܘܚܬܐ ܦܠܚܘ ܐܠܗܝܢ ܒܬܫܡܫܬܐ. ܠܟ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܝܢ ܡܬܠ ܘܠܗܘ ܗܘ ܟܕ ܡܠܐ ܘܠܟ ܠܥܠܡ ܠܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܐܠܗܐ. ܘܟܠܗ ܐܘܟܝܬ ܐܠܗܐ ܟܕ ܚܝܠܐ ܢܦܩܘ. ܗܘܝܘ ܐܬܬܠܝܛ ܡܢ ܗܘܐ ܚܝܠܐ.

ܠܚܝܐ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܥܡܢ ܐܬܐ. ܐܡܪ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܟܕ ܦܢ ܚܝܠܐ ܐܠܗܐ.

ܘܟܠܡܐ ܠܐ ܚܙܐ ܠܝ. ܐܬܦܬܚܘ ܕܝܢ ܥܝܢܘܗܝ. ܕܐܝܟܐ ܗܘ ܘܐܡܪ ܐܬܦܬܚܘ ܥܝܢܝ.
ܒܪܘܟ ܢܘܗܪܐ ܫܡܫܐ ܕܐܝܠܐ ܟܠܗܘܢ. ܘܐܬܦܬܚܘ ܟܕ ܐܬܦܬܚܘ. ܘܐܝܠܐ ܕܟܦܘܪ ܐܟܠܐ.
ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܘܬܗ ܦܪܝܫܐ ܘܩܪܝܢ ܠܗܘܢ ܗܘ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܝ. ܗܘ ܕܝܢ
ܕܫܝܢ ܠܗ ܢܬܩܝܡ ܡܢ ܐܟܝ. ܘܐܝܠܐ ܐܫܬܡܠܝܘܗܝ ܘܐܣܬܟܠܘܗܝ ܩܕܝܫ. ܐܡܪ
ܠܗ ܝܗܘܕܝܐ ܠܐ ܗܘܐ ܣܒܪܢܘܬܐ. ܩܕܝܫ. ܩܕܝܫ ܠܢ ܒܠܝܕ ܐܬܦܩ ܠܡܪܝܐ ܩܕܝܫ
ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܟܠܡܐ. ܟܕ ܢܥܘܠ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܢ ܕܫܝܢ ܠܗ ܢܬܩܝܡ ܦܪܝܫܐ.
ܘܐܟܝ ܐܫܬܡܠܝܘܗܝ ܘܠܘܬܗ ܐܬܝܘ. ܘܐܘܕܥ ܠܘܬܗ ܟܪܝܗܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ
ܕܠܐ ܫܝܢ ܠܗ ܢܬܩܝܡ ܠܐ ܦܪܝܫ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܕܥܡܡܐ ܐܬܦܬܚܘ. ܠܐ ܗܘܬ
ܕܝܠܗ. ܐܠܐ ܕܒܪܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܗܠܝܢ ܡܠܝܬ ܥܡܡܐ ܟܕ ܠܘܬܗܘܢ ܐܬܝܬ.
ܗܘ ܕܝܢ ܦܪܘܩܢܘܬܐ ܕܟܠ ܕܥܘܕܪܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܫܒܚ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܫܬܡܥ.

ܠܡܐ ܪܐܝ ܘܐܝܩܢ ܐܠܦܪܝܣܝܝܢ ܐܢܗ ܘܐܝܩܢܘܐ ܐܢܗ ܠܐ ܝܟܪܗ. ܘܩܠ ܕܠܟ
ܐܠܢܘܪ ܐܠܥܠܝܡ ܐܝܩܢܘܐ ܐܢܗ ܩܕ ܐܬܝ ܘܐܝܩܢܘܐ ܩܕ ܘܟܐܢ ܩܕܝܡܐ. ܡܢ
ܥܠܝܗ ܒܥܕܗ ܘܐܠܟܐܬ ܘܝܩܘܠܘܢ ܩܕܐܡܗ ܗܘ ܐܠܕܝ ܝܫܟܪ ܘܐܠܕܝ ܝܣܬܚܝ
ܝܣܬܚܩܗ ܐܢܬ. ܘܩܕ ܐܝܫܟܪܗ ܘܐܠܬܘܪܐ ܠܗ ܒܩܘܠ. ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܝܣܘܥ
ܘܠܡܐ ܗܘ ܐܠܐܫܪܩܗܘ ܐܠܝ ܡܐ ܩܕܝܡ ܡܥܢܝ ܢܘܪܝ ܐܝܢ ܫܪܘܩܗ ܥܠܝܐ ܘܠܡܐ
ܝܢܬܗܝ. ܐܝܩܢ ܝܣܘܥ ܘܩܐܠ ܠܗ ܡܢ ܝܣܬܚܝ ܦܝܣܬܚܩ ܟܠܡܬܝ. ܘܐܝܕܝ
ܝܣܬܚܩܗ ܘܝܠܝܩ ܥܠܝܗ ܘܒܥܕܗ ܦܝ ܟܠ ܡܟܐܢ ܘܡܢ ܠܐ ܝܣܬܚܝ ܠܗܡ ܝܣܬܚܩ
ܟܠܐܡܝ. ܘܐܠܟܠܡܬ ܐܠܬܝ ܬܣܡܥܘܢܗܐ ܠܝܣܬ ܠܝ ܒܠ ܠܠܐܒ ܐܠܕܝ ܐܪܣܠܢܝ.
ܟܠܡܬܗܡ ܝܫܗܕ ܠܐܢܝ ܟܠܡܬ ܒܥܕܗܡ ܡܣܝܚܝܐ. ܦܐܢ ܟܐܢ ܐܠܦܐܪܩܠܝܛ
ܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܕܝ ܝܪܣܠܗ ܐܠܐܒ ܒܐܣܡܝ ܗܘ ܝܥܠܡܟܡ ܟܠ ܫܝ

ܗܝ ܕܝܢ ܣܒܪܐ ܗܘܬ ܕܓܢܢܐ ܗܘ܂ ܘܐܡܪܐ ܠܗ܂ ܡܪܝ ܐܢ ܐܢܬ ܫܩܠܬܝܗܝ܂
ܐܡܪ ܠܝ ܐܝܟܐ ܣܡܬܝܗܝ ܕܐܙܠ ܐܣܒܝܘܗܝ܂ ܐܡܪ ܠܗ̇ ܝܫܘܥ ܡܪܝܡ܂
ܘܐܬܦܢܝܬ ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܥܒܪܐܝܬ ܪܒܘܠܝ ܕܡܬܐܡܪ ܡܠܦܢܐ܂ ܐܡܪ ܠܗ̇
ܝܫܘܥ܂ ܠܐ ܬܬܩܪܒܝܢ ܠܝ܂ ܠܐ ܓܝܪ ܥܕܟܝܠ ܣܠܩܬ ܠܘܬ ܐܒܝ܂ ܙܠܝ ܕܝܢ
ܠܘܬ ܐܚܝ ܘܐܡܪܝ ܠܗܘܢ܂ ܣܠܩ ܐܢܐ ܠܘܬ ܐܒܝ ܘܐܒܘܟܘܢ ܘܠܐܠܗܝ
ܘܐܠܗܟܘܢ܂ ܘܐܬܬ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ܂ ܘܣܒܪܬ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܚܙܬܗ
ܠܡܪܢ ܘܕܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܗ̇܂

ܕܬܡܢܥܣܪܐ ܕܫܒܬܐ ܚܕܬܐ܂ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ܂ ܟ܂ ܝܕ܂

✠ ܠܐ ܢܬܕܠܚ ܗܟܝܠ ܠܒܟܘܢ ܘܢܕܚܠ܂ ܐܝܬ ܗܟܝܠ ܓܝܪ ܠܘܬܟܘܢ ܫܠܡܐ ܕܡܪܢ

ܐܡܪܬܘ ܗܟܝܠ ܡܫܒܚܝܢ ܘܩܕܡܝܢ ܠܐܠܗܝܢ܂ ܦܪܩܢܢ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܘܐܬܐ ܠܘܬܗܘܢ ܟܕ ܬܪܥܐ ܐܚܝܕܝܢ܂ ܘܩܡ ܒܡܨܥܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ
ܘܗܕܐ ܟܕ ܐܡܪ ܚܘܝ ܐܢܘܢ ܐܝܕܘܗܝ ܘܣܛܪܗ܂ ܘܚܕܝܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܚܙܘ ܠܡܪܢ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܬܘܒ ܝܫܘܥ ܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ܂ ܐܝܟܢܐ ܕܫܕܪܢܝ ܐܒܝ ܐܦ ܐܢܐ ܡܫܕܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܘܗܕܐ ܟܕ ܐܡܪ ܢܦܚ ܒܗܘܢ܂ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܒܠܘ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ܂ ܐܢ ܬܫܒܩܘܢ ܚܛܗܐ
ܠܐܢܫ ܢܫܬܒܩܘܢ ܠܗ܂ ܘܐܢ ܬܐܚܕܘܢ ܕܐܢܫ ܐܚܝܕܝܢ܂ ܬܐܘܡܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢ ܬܪܥܣܪ
ܕܡܬܐܡܪ ܬܐܡܐ ܠܐ ܗܘܐ ܬܡܢ ܥܡܗܘܢ ܟܕ ܐܬܐ ܝܫܘܥ܂

ܠܣܘܦ ܕܫܒܬܐ ܚܕܬܐ ܕܥܠ ܬܐܘܡܐ܂ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ܂ ܟ܂ ܟܘ܂

✠ ܒܬܪ ܬܡܢܝܐ ܝܘܡܝܢ܂ ܬܘܒ ܠܓܘ ܗܘܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ܂ ܘܬܐܘܡܐ ܥܡܗܘܢ

ܓܣܡܝܐ ܘܡܘܓܘܕܐ ܗܘ ܒܢܘܥ ܗܕܐ ܒܛܒܝܥܗ ܠܐ ܒܚܣܒ ܓܗܠܢܐ • ܠܐܢ ܟܡܐ ܩܠܢܐ
ܘܥܢܕ ܠܡܘܐܙܢܗ ܒܝܢܗܐ ܘܣܛܐ • ܘܡܒܝܢ ܟܠܡܐ ܗܘ ܒܐܠܡܣܝܚܝܐ ܒܝܢܐ ܒܪܗܢܢܐ ܐܠܒܣܝܛ
ܡܒܗܘܕܐ ܘܡܣܝܐ ܘܡܣܝܚܝܢ • ܠܐ ܒܝܢ ܡܒܐܕܝܗ ܕܢܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܢܝܘܐܠܐܝ ܗܕܐ
ܠܡܣܝܚ ܡܢ ܩܒܠܗܐ • ܘܐܝܢܐ ܗܘܕ ܐܠܩܒܝܠܗ ܐܘܠ ܠܒܢܝܩܝܘܢ • ܡܢܕ ܒܝܡ
ܩܡܐ ܗܘܐ ܠܗܐ ܒܣܒܒ ܘܡܝܚܐ • ܘܓܒ ܐܟܝܢܐ ܐܒܝܢܐܠܐ ܒܡܣܒܒܐ • ܘܡܢܗ ܐܒܝܢ
ܡܠܐܟܐ ܚܝܘܕܐ • ܒܗܐܬܝܢ • ܢܝܢ ܡܢ ܐܝܩܘܢܗ ܘܢܝܢ ܡܢ ܬܐܠܡܝܕܗ • ܐܝܡܐ ܒܩܒܪ
ܗܘܐ ܒܢܒܘܗ ܕܝܣܘܥ • ܘܐܝܡܢ ܠܗ ܐܠܬܠܡܝܕ ܡܢܐ ܚܝܢܐ ܐܬܐܘ • ܐܡܘܐ
ܠܗܡ • ܕܝܢܠܘܢܝ ܠܡܢܝ ܘܠܐ ܡܢܐ ܟܢܐ ܐܝܡܐ ܩܠܝܡܗܘܢ • ܗܝܐ ܐܝܡܐܬ
ܐܝܬܦܩܘܐ ܠܝܬܗܬܘܗ • ܘܡܢܗ ܠܝܣܘܥ ܒܩܐܠܘ • ܘܐܠܡܢܓܐ ܗܘܐ ܕܝܣܘܥ
ܗܘ • ܐܡܢ ܠܗ ܝܣܘܥ • ܐܬܐܬܠܐ ܡܢܐ ܚܝܢܐ ܐܬܐܘ • ܘܠܡܢܐ ܚܝܢܐ ܐܬܐܘ •

ܡܘܠܘܕܗ ܘܐܠܡܣܝܚܝܐ ܐܠܬܝ ܟܠ ܢܠܝ ܕܐܗܘܝ ܠܗܡ ܟܠ ܡܢܗ ܐܠܐܠܦܐܝܦ
ܡܘܠܘܕܐ ܠܚܣܒ ܟܠ ܡܝܦܘܢܝ ܡܠܦܘܦ ܦܝ ܡܘܠܘܕ ܐܝܬܝ • ܦܣܝܡܣܝܐ ܒܓܠ
ܕܠܝܗܐ ܠܡܣܝܐ ܠܐܬܢ ܐܠܬܡ ܠܐ ܦܝ ܐܠܐܘܠ ܐܝܢ ܐܠܢܒܘܬ ܡܢܗܐ ܘܐܢܡܐ ܠܐܢܗܡ
ܠܡ ܢܥܘܡܘܐ ܒܬܦܘܐ ܐܠܡܣܝܚܝܘܢ ܐܝܢܗ ܢܡܘܬ ܡܢ ܐܠܡܘܐܬ • ܦܐܕ ܢܠܝܠܐ
ܐܠܢܗ ܠܡܣܝܚܐ ܐܝܢ ܡܘܠܘܕܝܗܐ • ܘܡܢܗܡ ܚܐܠܗ ܘܐܝܦܐ ܒܝܢ ܐܠܢܒܘܬ ܝܬܟܝܒ
ܓܐܕܝ • ܦܝܣܡܐ ܗܘ ܝܬܟܝܒ ܒܐܠܠܗ ܦܝ ܐܠܢܒܘܬ ܘܡܢܗܐ ܡܠܐܟܝܡ ܒܐܗܡ
ܦܝ ܠܝܐܗܝ ܐܒܝܢܗ ܘܐܡܒ ܒܝܢ ܐܠܕܐܗܝ ܘܐܒܝܕ ܒܝܢ ܐܠܕܝܠܡܝܢܐܠܐ ܠܝܣܘܥ ܡܗܘܕ
ܡܘܠܘܕܐ • ܦܩܐܠ ܠܝܗܐ ܠܡ ܐܡܪܐܗ ܡܠ ܒܬܟܝܒܝ • ܦܩܐܠܬ ܠܝܗܘܕܐ ܐܝܗܘܕ
ܡܡܠܘܐ ܡܥܝܢ ܘܠܝܣ ܐܠܝܣ ܐܝܡܘܠܘܕܗ • ܩܐܠܬ ܗܝܐ ܘܐܠܡܘܦܬ ܐܝܢ ܘܐܗܘܐ
ܦܩܐܬ ܝܣܘܥ ܘܐܡܦܐ ܘܠܡ ܬܠܕ ܐܗܘܝ ܝܣܘܥ • ܦܩܐܠ ܠܗܐ ܝܣܘܥ • ܠܐ

✠ ויהי כאשר ראה אלישע את המעשה ויצעק את דבר האלהים לאמר חי יהוה כי אם לא נשא פני יהושפט מלך יהודה כי לא הייתי מביט אליך ואליך לא אראה׃ ועתה קחו לי מנגן ויהי כנגן המנגן ותהי עליו יד יהוה׃ ויאמר כה אמר יהוה עשו הנחלים האלה גבים גבים׃ כי כה אמר יהוה לא תראו רוח ולא תראו גשם והנחל ההוא ימלא מים ושתיתם אתם אתה ומקניכם ובהמתכם׃ וזה נקל בעיני יהוה ונתן את מואב בידכם׃ והכיתם כל עיר מבצר וכל עיר מבחר ועץ טוב תכרתו וכל מעיני מים תסתמו וכל חלקת טוב תשחיתו באבנים׃ והי בבקר כעלות המנחה והנה מים באים מדרך אדום ותמלא הארץ את המים׃ וכל מואב שמעו כי עלו המלכים להלחם בם ויזעקו מכל חגר חלצה ומעלה ויעמדו על הגבול׃ וישכימו בבקר ויזרח השמש על המים וירא מואב מנגד את המים אדמים כדם׃ ויאמרו דם זה החרב נחרבו המלכים ויכו איש את רעהו ועתה לשללה מואב׃ ויבאו אל מחנה ישראל וישראל קמו ויכו את מואב וינסו מפניהם ויבואו הכה להכותם׃ ואת הערים יהרסו ואת כל חלקת טוב איש אבן שלכו ויסתמום ואת כל מעיני המים יסתמו ואת כל עץ טוב יכרתו עד הותירה קירחתה באבניה ויסבו הקלעים וילכדוה ויכום׃ ויהי כראות מלך מואב כי חזק ממנו המלחמה ויקח אתו שבע מאות איש שלפים לפרוץ אל מלך אדום ולא יכלו׃ ויקח את בנו הבכור אשר ימלך תחתיו ויעלהו עולה על החומה ויהי קצף גדול על ישראל ויסעו מעליו וישובו לארצם׃

✠ והאשה אשר חיה בניה אליה לאמר קומי ולכי את ובניך גורי בכל אשר תמצאי כי יהוה קרא לרעב וגם בא על הארץ שבע שנים׃ ותקם האשה ותעש כדבר איש האלהים ותלך היא וביתה ותגר בארץ פלשתים שבע שנים׃ ויהי מקץ שבע השנים ותשב האשה מארץ פלשתים ותצא לזעק אל המלך על ביתה ועל שדה׃ והמלך מדבר אל גחזי נער איש האלהים לאמר ספרה נא לי את כל הגדלות אשר עשה אלישע׃ ויהי הוא מספר למלך את אשר החיה את המת והנה האשה אשר החיה את בנה צועקת אל המלך על ביתה ועל שדה ויאמר גחזי אדני המלך זאת האשה וזה בנה אשר החיה אלישע׃ וישאל המלך את האשה ותספר לו ויתן לה המלך סריס אחד לאמר השב את כל אשר לה ואת כל תבואת השדה מיום עזבה את הארץ ועד עתה׃

ܘܗܘܐ ܟܕ ܗܝܟܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܗܕܐ . ܗܘܐ ܐܬܝܐ ܒܝܬܝܐ ܥܡܗ ܠܥܠ ܡܢܗܘܢ ܘܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܘܗܘܘ ܒܫܠܡܘܬܐ . ܘܟܬܒܘ ܐܢܫܝܢ ܒܐܪܥܐ . ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢܐ ܥܒ̈ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ . ܠܐܘܗܝ ܐܬܝܐ ܥܡܗ ܠܗ ܟܡܐ ܕܡܬܒܥ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܗܘ ܒܫܠܡܘܬܐ ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܒܬܪܗ ܕܐܢܫܐ ܕܝܫܘܥ ܒܐܪܥܐ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܝܬܗ ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܡܢܗܝܢ ܒܥܘܠ . ܘܗܝܟܠ ܐܝܟ ܕܒܝܬܗ ܠܡܠܟܘܬܗ . ܘܗܘ ܦܩܕ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ . ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܥܒܕܐ ܘܢܝܫܐ ܘܡܢ ܗܘܘ ܒܝܬ ܡܪܝܐ ܡܢ ܠܥܠܡܐ ܘܢܘܚܐ ܘܡܪܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܒܥܘܢ ܘܡܪܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܘ ܒܝܬ ܡܪܝܐ ܗܘܘ ܠܫܠܝܚܐ . ܘܐܬܐ ܗܘ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܗܘܘ ܐܢܝ ܟܠܗܘܢ ܘܠܐ ܗܘܝܢܘ ܐܢܫܐ . ܝܫܘܥ ܒܝܬ ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܠܥܒܕܐ . ܐܒܝܫܐ ܚܕܐ ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܠܗܘܢ . ܘܐܬܐ ܟܕ ܡܬܒܥܐ ܒܝܫܘܥ ܥܠ ܡܢ ܗܘܐ .

ܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܐܬܐ ܕܡܠܟܐ ܒܝܬ ܘܡܢܐ ܥܠܡܐ ܒܝܬܗ ܒܠܚܘܕ ܒܐܪܥܐ . ܦܬܚܘ ܘܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܦܬܚܐ ܠܗ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ ܟܡܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܗܘ ܗܘ ܗܘܐ ܗܝܡܢܐ . ܟܕ ܒܝܬ ܡܪܝܐ ܐܝܟܢܐ ܟܬܒ ܐܬܝܐ ܡܢܗܘܢ ܘܗܘ ܦܬܚ ܐܠܗܐ . ܘܡܠܟܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܬܪܗ ܐܝ ܒܡܫܝܚܐ ܦܬܚ ܐܢܫ ܐܠܗܘܗܝ ܐܠܗܘܬܗ ܘܡܢ ܠܗ ܘܢܫܘܢ ܦܬ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܐܬܐ ܘܡܢܗ ܕܟܠ ܒܐܠܗܘܬܗ . ܘܒܬܪ ܕܝܘܡ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܠܗܘܢ ܘܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܘܡܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܘܡܢܐ . ܘܡܢ ܐܝܟ ܒܝܬܗ ܘܗܘܐ ܗܘ ܡܪܝܐ . ܘܗܘܐ ܠܐܝܫܘܥ ܗܘܐ . ܘܗܘ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܒܝܬܗ ܒܐܠܗܘܬܗ ܘܠܗ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܗܘܐ ܒܝܬܗ ܘܐܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܦܬܚ ܘܐܬܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܡܢ ܦܬܚܐ . ܘܡܢܗ ܗܘܐ ܡܬܒܥ ܦܬ ܒܝܫܘܥ ܡܫܚܐ ܥܠ .

Der Todtentanz. Der Todt. Der Todt zu dem Bawren. Der Todt zu dem Edelmann. Der Todt zu dem Kayser.

Digitized by Google

ܐܠܝܗ ܐܝܗ܆ ܘܝܥܛܝܗ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܐ ܘܐܠܐܪܨ ܡܥ ܦܪܚ ܐܠܐܒܪܐܪ܆ ܐܠܐܒܪܐܪ
ܡܢ ܩܒܠ ܐܢ ܝܟܘܢ ܐܠܥܐܠܡ ܐܠܐܠܗ ܐܠܐ ܘܐܚܕ ܐܝܗ ܝܣܘܥ܆ ܘܩܕ ܚܙܢ ܘܩܠܒ
ܐܝܡܐܢܗ ܠܗ܆ ܘܝܣܡܥܘܢ ܡܢ ܐܠܪܒ ܩܘܠܗ܆ ܬܥܐܠܘ ܝܐ ܡܒܐܪܟܝ ܐܒܝ ܪܬܘܐ
ܐܠܡܠܟ ܐܠܡܥܕ ܠܟܡ܆ ܐܠܐܒܪܐܪ ܦܝ ܟܠ ܫܝ ܦܪܚܐ ܘܣܪܘܪܐ܆ ܐܠܐܒܪܐܪ ܕܝܣܟܢܘܢ
ܐܠܝ ܐܠܐܒܕ ܡܥ ܐܠܡܠܐܝܟܐ ܠܐܢ܆ ܘܠܗ ܐܠܡܓܕ ܐܠܝܗ ܟܠܗܡ ܐܠܩܕܝܣܝܢ܆
ܐܠܐܒܕ ܐܝܗ ܐܠܕܝ ܐܠܐܒܪܐܪ ܘܐܠܐܒܢ ܐܠܡܩܕܣܐ܆ ܘܐܠܝܗ ܐܝܗܡ ܕܝܢܘܢܗܡ
ܥܠܝ ܡܐ ܩܕܡܘܗ܆ ܘܐܢ ܐܝܐ ܐܠܚܝܢ ܐܢܐ ܟܠܗܡ ܝܕܝܢܗܡ ܐܠܪܒ ܠܐܥܡܐܠܗܡ
ܘܐܠܥܠܡܐ܆

ܘܐܢ ܐܠܐܒܕ ܦܝܗ ܐܠܐܪܐܪ ܝܟܘܢܘܢ ܡܥ ܐܠܫܝܛܐܢ ܘܐܠܫܝܛܐܢ ܠܗܡ܆ ܦܐܢ ܐܠܐܒܕ
ܐܠܦܐܢܝܗ ܘܡܢ ܩܒܠ ܐܠܫܝܛܐܢ ܘܩܕ ܐܥܕ ܦܝ ܐܠܚܠܩܗ ܦܝ ܐܠܢܐܪ
ܐܠܝ ܐܠܐܒܕ܆ ܦܐܡܐ ܐܠܐܫܪܐܪ ܐܠܡܥܕ ܠܗܡ ܐܠܥܕܐܒ ܐܠܐ ܐܠܐܒܕ
ܡܥ ܐܠܫܝܛܐܢ ܘܐܠܝܗ܆ ܦܐܠܡܐ ܐܢܗܡ ܝܡܫܘܢ ܒܗ ܘܝܒܟܘܢ ܒܟܝ ܘܝܠ
ܘܥܘܠ ܘܫܝܛܐܢ ܘܒܟܝܐ܆ ܐܢ ܐܠܥܕܐܒ ܦܝ ܐܠܢܐܪ ܘܡܥ
ܐܠܕܘܕ܆ ܐܝܡܐܢܗ ܘܐܠܡܩܕܣ ܥܠܝ ܐܠܐܒܕ ܘܝܫܪܒܘܢ ܡܢ ܐܠܢܐܪ ܘܐܠܐܬܡ
ܘܝܩܘܠ ܐܠܡܣܝܚ܆ ܘܝܩܘܠܘܢ ܝܦܬܚ ܠܢܐ ܐܠܒܐܒ ܠܢܐ܆ ܘܝܩܘܠ ܐܢܝ
ܡܐ ܐܥܪܦܟܡ ܥܠܝ ܐܠܐܒܕ ܘܐܝܐܢܐ ܐܠܡܠܟ ܐܡܝܢ܆

ܡܢ ܒܬܪ ܩܕܡܝܬܐ. ܘܗܘܐ ܦܛܪܩ ܠܟܘܪ ܠܝܘܠܝܢܐ ܝܕܥܝܢ ܩܢܘܢܝܘܬܗܘܢ. ܗܘܐ ܐܡܝܪܬ ܠܗܢ ܐܘܪܗܝ ܡܢ ܥܕܬܐ ܕܝܠܗ ܒܗܕܐ ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܒܢܝܢܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ. ܘܕܗܘܝܘ ܕܝܠܗܘܢ ܠܐܠܡܕܝܢܬܗܘܢ. ܘܗܘܐ ܡܥܠܝܢ ܦܝܫܐ ܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܠܟܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܩܠܝܗܘܢ ܘܫܠܝܚܐ ܠܗ. ܗܢܘܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܥܠܝܢ. ܠܐ ܢܐܡܪܘܢ. ܠܐ ܢܐܠܝܢ ܐܢܫܝܢ ܠܐܢܫ ܕܝܠܗܘܢ ܠܟܠܗܝܢ ܘܫܪܝܘ ܒܣܘܥܪܢܐ. ܟܕ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܡܢ ܒܬܠܘܬܐ ܗܢܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܐܡܪܘ ܠܩܕܝܫ ܟܗܢܐ ܟܠܗܘܢ ܕܗܘܐ. ܘܐܬ ܐܬܟܢܫܘ ܟܕ ܡܫܬܒܚܝܢ ܘܫܡܥܘ ܡܠܟܐ. ܘܐܬܬܢܝܘ ܒܫܠܡܐ ܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܫܠܝܘܬܐ ܘܠܡܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܡܪܘ ܕܐܠܡܕܝܢܬܗܘܢ ܐܬܐ ܐܚܝܗܘܢ ܟܠܝܠܐ ܟܕ ܡܫܬܒܚܝܢ. ܘܐܦ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܢܐ ܡܢܝܢ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܘܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ ܟܢܫܝܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܘ ܒܫܠܡܐ. ܟܕ ܐܘܪܚܐ

ܠܐܢܫܐ ܠܐܚܝ ܟܠ ܦܢܘ ܠܐܬܪܐ ܘܐܬܦܢܝܘ ܢܫܡܬܗܘܢ ܘܗܘܘ ܠܟ ܐܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܗܘ ܩܪܝܒ ܡܢ ܐܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘܐ ܗܘܝܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܫ ܠܐܠܗܐ ܗܘܐ ܗܝ ܩܕܡܝܗܘܢ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܗܘ ܫܠܡܐ ܠܗܘܢ. ܦܓܪܐ ܕܡܫܬܒܚܐ ܡܢ ܐܠܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܘ ܘܦܢܘ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܟܢܫܐ ܕܐܠܡܕܝܢܬܗ. ܦܠܓܐ ܡܢܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܡܕܝܢܬܗ. ܗܢܘܢ ܠܗܘܢ ܐܡܪܘ ܘܐܬܐ ܐܝܟ ܩܕܝܫܐ. ܦܐܠܡܕܝܢܬܐ ܩܢܝܢܝܗ ܘܫܡܥܘ ܠܗ. ܡܫܒܚܝܢ ܐܬܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪܘ ܠܐ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪܝܢ ܘܐܬܟܢܫ ܐܝܟ ܐܢܫ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܗܘܢ. ܦܠܓܐ ܕܢܦܩܘ ܕܝܠ ܗܢܘܢ ܡܢ ܐܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܐܠܡܕܝܢܬܗ ܘܐܢܫܝܢ ܕܐܘܪܗܝ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ ܘܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܐܢܫܐ ܗܘܐ ܕܒܐܘܪܗܝ ܡܫܠܡܐ ܕܐܬܪܐ ܗܘܐ ܡܫܒܚܝܢ ܘܐܬܪܐ ܗܘܐ ܐܠ ܐܠܡܕܝܢܬܗ ܐܬܐ ܦܝ ܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܩܡ ܒܐܬܪܗ.

ܚܕܒܫܒܐ ܕܒܪ ܥܘܪܐ ܕܫܒܬܐ ܕܨܘܡܐ . ܐܘܢܝܬܐ ܕܩܕܡ ܩܪܝܢܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܡܠܦܢܐ
ܒܩܘܠܐ ܕܩܕܡܝܬܐ . ܟ . ܚܣ .

✠ ܒܕܘܡܝܐ ܕܝܢ ܕܥܘܝܪܘܬܐ ܕܚܘܪܗ ܡܬܚܒܫܢܐ . ܐܬܬܣܝ ܡܪܝܐ ܡܢܗܪܢܘܬܐ
ܘܡܪܢ ܐܣܝܘܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܒܡܥܠܐ . ܘܗܘܐ ܪܘܫܐ ܕܒܬܐ ܗܘܐ . ܡܢ ܟܠܐ ܠܒܪ
ܕܡܬܢܐ ܚܝܝܬ ܡܢ ܥܡܠܐ ܘܡܢܝܢ ܠܒܪ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܦܬܓܡܐ . ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܠܒܗ .
ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܝܘܡܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ . ܘܠܐ ܚܙܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ . ܘܡܢ
ܕܥܠܬܗ ܐܬܬܣܝ ܐܝܟ ܕܠܒܫ ܗܘܘ . ܘܥܘܘ ܐܝܟ ܡܥܒܕܐ . ܟܠܗ ܕܝܢ
ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܥܡܐ ܐܚܝܕܝܢ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ . ܢܦܩ ܟܠ ܒܪ ܕܠܒܥܘܬ ܕܐܘܪܚ
ܟܬܝܒ ܠܚܘܝܢ . ܠܐ ܗܘܐ ܬܟܝܢ . ܫܡܥ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܘ . ܬܡܝܗ ܡܢܗܘܢ
ܕܡܣܬܟܠ ܕܢܒܥ ܗܘܐ ܡܢ ܟܕܘ . ܘܣܝܡ ܒܡܬܚܐ ܐܢܫ ܠܡܫܬܪܝܘܬܗ ܕܟܠܢ

ܠܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܕܒܪ ܥܘܪܐ ܕܫܒܬܐ ܕܨܘܡܐ . ܐܘܢܝܬܐ ܕܩܕܡ ܩܪܝܢܐ ܠܡܠܦܢܐ
ܡܥܢܝܬܐ ܕܩܘܠܐ ܕܡܬܐܡܪ ܡܢ ܒܬܪܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܒܪܬܐ ܘܒܪܢܫܐ .
ܟ . ܚܣ .

✠ ܘܟܕ ܚܙܘ ܠܐܘܪܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪ ܒܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܐܬܐ ܡܪܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܪܢ ܠܐܠܗܐ ܠܒܪܢܫܐ ܠܥܘܪܐ . ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܐܬܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ .
ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܐܠܗܐ ܢܘܗܪܐ ܡܢ ܠܥܠܡܐ ܘܐܝܟ ܘܡܫܒܚ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܠܗ ܠܥܘܪܐ
ܘܐܝܟ ܦܘܡܗ ܘܟܠ ܡܬܕܒܪ ܠܐܠܗܐ ܘܐܬܐ ܠܐܠܗܐ ܟܕ ܥܠܡܐ ܦܬܚ
ܒܦܘܡܗ ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪ ܠܥܘܪܐ ܘܒܪܢܫܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܟܕ ܐܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܟܠܗ
ܢܗܘܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫ . ܟܕ ܢܘܗܪܐ ܢܚܙܐ ܢܦܠܐ ܢܗܘܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܒܗܝ ܗܘ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܟܕ ܐܬܐ ܟܠܗ ܐܢܫ . ܦܬܚܗ ܘܡܫܒܚ

ܩܪܝܢܐ ܕܐܝܡܡܐ ܕܒܥܘܬܐ ܕܢܝܢܘܝܐ . ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܡܬܝ . ܒ . ܩܘ .

✠ ܒܥܕܢܐ ܕܝܢ ܗܘ ܐܬܘ ܠܘܬܗ ܦܪܝܫܐ ܘܣܦܪܐ . ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܠܦܢܐ ܨܒܝܢ ܚܢܢ ܕܢܚܙܐ ܡܢܟ ܐܬܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܫܪܒܬܐ ܒܝܫܬܐ ܘܓܝܪܬܐ ܐܬܐ ܒܥܝܐ . ܘܐܬܐ ܠܐ ܬܬܝܗܒ ܠܗ ܐܠܐ ܐܢ ܐܬܗ ܕܝܘܢܢ ܢܒܝܐ . ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܗܘܐ ܝܘܢܢ ܒܟܪܣܗ ܕܢܘܢܐ ܬܠܬܐ ܐܝܡܡܝܢ ܘܬܠܬܐ ܠܠܝܢ . ܗܟܢܐ ܢܗܘܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܒܠܒܗ ܕܐܪܥܐ . ܓܒܪܐ ܢܝܢܘܝܐ ܢܩܘܡܘܢ ܒܕܝܢܐ ܥܡ ܫܪܒܬܐ ܗܕܐ ܘܢܚܝܒܘܢܗ . ܕܗܢܘܢ ܬܒܘ ܒܟܪܘܙܘܬܗ ܕܝܘܢܢ . ܘܗܐ ܕܝܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܝܘܢܢ ܬܢܢ . ܘܗܐ ܕܝܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܫܠܝܡܘܢ ܬܢܢ .

ܩܪܝܢܐ ܕܫܠܝܚܐ ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܥܒܪܝܐ . ܐܚܝ ܬܘܒ ܬܢ ܡܢ ܡܪܢ ܫܡܥܝܢ ܚܢܢ ܕܐܢܫ ܐܢܫ ܥܠ ܡܢܘܬܗ ܢܘܩܪ .
ܒ . ܩܘ .

✠ ܘܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܕܡܬܠܝܢ ܠܢ ܐܝܟ ܕܫܡܥܢܢ . ܕܪܫܝܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܐܒܐ ܐܬܡܠܝܬ ܠܢ . ܘܗܢܐ ܟܠܗ ܗܘܐ ܠܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܢܫܡܥ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܐܢ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥܘ ܐܬܬܪܝܡܘ . ܘܠܐ ܐܫܬܡܥܘ ܠܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ ܐܝܟ ܡܠܐ ܕܐܠܗܐ . ܘܐܝܢܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܦܪܘܩܐ ܡܚܐ ܚܝܐ . ܠܘ ܓܝܪ ܠܡܠܐܟܐ ܐܫܥܒܕ ܥܠܡܐ ܕܥܬܝܕ . ܥܠ ܗܢܐ ܠܐ ܟܠ ܐܢܫ ܡܢܝܢ ܡܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܐܡܪ ܥܠ ܡܢܝܢ ܐܢܝܢ . ܘܐܬܢ ܒܢܘܗܪܐ ܕܐܒܐ ܘܒܡܠܬܐ ܕܠܐ ܡܘܬܐ ܕܐܒܐ ܘܒܩܘܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܥܠܡܐ ܐܝܬܘܗܝ .

ܡܛܝܒ ܠܗܘܢ ܢܫܡܥ ܒܠܠܐ. ܐܦܢ ܟܠܗܘܢ ܡܘܠܟܢܐ ܕܡܘܕܝܢ ܘܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫ
ܡܛܠ ܠܒܪܝܬܐ ܘܫܠܡܘܬܗܘܢ ܠܟܢܘܫܗ ܕܢܫܡܥ ܘܢܬܒܝܢܘܢ ܒܡܠܬܐ ܘܒܢܝܫܘܬܐ.
ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܬܥܕܪܘ ܕܢܣܒܪܘܢ . ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܚܝܠ
ܕܐܘܪܚܐ ܗܘ ܢܫܡܥ ܟܢܫܐ. ܘܗܘ ܡܟܢܫܐ ܕܝܬ ܡܬܘܪܬܐ ܢܒܝܐ. ܕܐܦ ܟܠܟܝܢ
ܠܐ ܐܫܬܡܥܘ ܗܘܬ ܕܢܗ ܘܡܫܡܥܘܢ ܗܢܘܢ ܠܢܫܡܥ ܡܠܟܐ ܕܒܥܕܢܐ ܟܠܗ ܗܘܬ.
ܘܡܠܟܐ ܕܢܫܒܘܚ ܗܘܬ ܡܬܘܪܬܐ. ܘܟܢܫܗ ܟܠܗܘܢ ܕܥܡܐ ܘܫܡܥܘ ܟܠ ܦܬܓܡܐ
ܕܝܬ ܡܬܘܪܬܐ ܘܐܬܒܝܢܘ. ܘܐܝܟܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ ܘܫܡܥܬܐ ܕܢܘܪܐ ܗܘܬ
ܡܬܢܒܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܢܝܐ ܗܘܠܝܢ ܕܐܝܟ ܟܗܢܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ. ܘܢܘܗܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܐܢܫܐ ܐܫܬܡܥܘ ܟܢܫܗ. ܘܗܘܦܟܝܢ ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܘܢܚܘܐ. ܘܡܫܬܡܥܢܘܬܐ
ܢܟܠܝܢ ܐܢܫ ܢܫܡܥܘܢ.

ܝܣܘܥ ܡܢܗ ܘܡܢ ܟܠ ܢܦܣܗ ܡܚܒܬܗ ܠܠܗ. ܦܐܓܒܪܐܗܡ ܢܫܡܥ ܘܐܢܩܐܕܗ ܒܠܥܐܬܗ
ܟܠܗܐ ܘܐܢܗ ܡܢ ܩܒܠ ܟܐܢܬ ܐܠܣܝܕ ܦܝ ܢܦܘܣܗܡ. ܘܟܐܢ ܦܝ ܐܠܡܕܝܢܗ
ܐܠܬܝ ܝܩܐܠ ܠܗܐ ܫܡܫܐ ܘܦܝ ܐܠܫܡܫܐ ܡܢܗ ܟܢܝܣܗ ܐܝܢ ܡܢ ܢܩܠ ܠܗ ܦܝܗ
ܐܢܣ. ܦܐܘܠܐ ܢܫܡܥ ܐܠܫܡܥ ܠܗ ܐܒܢ ܐܠܡܣܝܚܝܗ ܝܠܩܢܘܢ ܘܠܐ
ܐܠܢܩܐܢ ܟܠܗ ܡܢܗܡ. ܘܝܫܡܥܘܢ ܡܢܗ ܟܠܢܗ ܟܠܡ ܟܐܢ ܐܠܢܩܐܢ ܘܐܝܢܐ.
ܘܟܠ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚܝܗ ܠܗ ܡܢܗ ܝܥܠܡܗ ܐܠܟܢܝܣܗ ܘܡܢ ܐܠܫܥܒ ܐܠܐܡܘܬ
ܒܐܠܬܘܒܗ ܡܢ ܐܠܫܝܛܐܢ ܦܐܠܡܝ ܐܠܢܩܐܢ ܘܟܢܦ ܘܐܝܢ ܝܥܡܠܗ. ܘܐܢܡܐ
ܩܢܝܡ ܐܒܢܐܝ ܐܠܫܬܐ ܘܝܟܠܡܐ ܘܟܦ ܦܝ ܐܠܟܢܝܣܗ ܟܡܐ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚܝܗ.

ולא יכול היה לעמוד בפני הלחץ. הוא נשבר ונכנע. הוא הפך לחלש ולפחדן. הוא איבד את הכבוד העצמי שלו. הוא איבד את הכבוד של חבריו. הוא איבד את הכבוד של אשתו. הוא איבד את הכבוד של ילדיו. הוא איבד את הכבוד של עצמו. הוא הפך לאדם שבור, אדם שאין לו שום ערך. הוא הפך לאדם שאין לו שום תקווה. הוא הפך לאדם שאין לו שום עתיד. הוא הפך לאדם שאין לו שום חיים.

הוא הפך לאדם שאין לו שום ערך. הוא איבד את כבודו ואת עצמיותו. הוא הפך לאדם שאין לו שום תקווה. הוא איבד את כבודו ואת עצמיותו. הוא הפך לאדם שאין לו שום עתיד. הוא איבד את כבודו ואת עצמיותו. הוא הפך לאדם שאין לו שום חיים. הוא איבד את כבודו ואת עצמיותו. הוא הפך לאדם שאין לו שום ערך. הוא איבד את כבודו ואת עצמיותו. הוא הפך לאדם שאין לו שום תקווה. הוא איבד את כבודו ואת עצמיותו. הוא הפך לאדם שאין לו שום עתיד. הוא איבד את כבודו ואת עצמיותו. הוא הפך לאדם שאין לו שום חיים.

Digitized by Google

ܘܐܡܪܗ • ܘܡܬܕܡܪ ܗܘܐ ܕܒܠܘܫܐ • ܘܡܬܕܡܪ ܡܬܕܒܠܢܐ • ܢܦܩ ܕܝܢ ܡܢܗ
ܠܐܡܪܗ ܡܠܐܬܠܘܬܐ ܗܘ ܕܩܐܡ ܗܘܐ ܕܡܠܟ • ܘܐܡܪ ܠܐܡܪܗ ܐܬܟܫܦ ܗܘܐ
ܚܕܝܬ • ܘܐܡܪ ܠܐܠܗܘܬܐ ܗܘ ܗܘܐ ܐܡܪܬ • ܘܟܕ ܗܘ ܥܒܕܐ ܕܒܪܝܗ
ܐܠܗܘܬܐ ܗܘ ܠܗܘܬܗ • ܫܠܚ ܗܘܐ ܢܦܫ ܢܦܩ ܕܒܠܥܕܝܗ ܐܬܒܠܥ •
ܘܕܝܢܘܬܐ ܚܟܡܬܐ ܐܡܪ ܕܗܘܐ ܟܠܐ • ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܢܦܠܐ • ܗܢܘܢ
ܕܝܢ ܡܠܘ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܢܦܠܐ • ܘܩܡܘ ܟܠ ܘܩܦܐ ܘܫܕܪܘ ܠܗܘܬ ܫܘܝܘ • ܚܕ
ܕܝܢ ܥܒܕ ܗܘ ܢܦܠܐ ܢܦܩ • ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܥܒܕܢ • ܘܐܬܕܟܪ ܕܟܪܗ ܘܐܬܥܒܕ
ܫܘܝܗ • • ܡܛܘܠ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܒܪܘܝܬܐ ܗܘܬ ܐܬܥܒܕܬ • ܠܐ ܚܣܝܪܬܐ
ܕܒܪܬܐ ܗܘ ܟܠ ܘܫܘܝܘܬܗܘܢ • ܡܛܠ ܕܒܪܝܬܐ ܦܪܘܬܐ ܢܦܩܬ ܗܘܬ ܐܢܬ ܕܟܠ
ܢܦܫܐ ܕܒܪܝܬܐ ܗܘ • ܘܒܪܗ ܡܢ ܫܠܝܛܘܬܗ ܕܒܪܘܝܬܗ ܥܒܕܘܗܝ ܕܗܘܐ

ܐܬܦܢܝܬ ܦܫܝܛܐ ܢܦܩ ܐܝܟ ܐܡܪܗܝ ܘܠܐ ܬܠܡܝܕܐ ܐܬܠܦ ܐܝܟ ܟܠܗܝܢ
ܡܕܡܗܝ • ܘܡܛܠ ܠܐܡܪܗܝ ܠܐ ܐܡܪܬܗ ܗܘܬ ܐܚܪܢܝܢ • ܗܟܢ ܡܛܠ ܕܒܝܬܝܢ
ܐܬܒܠܒܠܬ ܗܘܐ ܐܡܪܝܢ ܘܟܕ ܚܠܦ ܐܬܚܒܠܘ ܐܢܫܘܬܐ ܕܠܝܢ ܐܬܒܠܒܠܬ ܐܝܟ
ܡܕܡܗܝ • ܘܟܕ ܗܘܬ ܝܠܝܦ ܢܦܩ ܠ ܟܠ ܫܐ ܬܒܥ ܟܡܠܐ • ܟܢܫ ܢܦܩ
ܐܬܟܠܠܬ ܡܛܠ ܟܠ ܐܢܫ ܝܬܝܪܐ • ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܡܢ ܢܦܫܐ ܡܝܬܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܦܫܝܛܐ ܐܫܟܚܘ ܟܠܐ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܒܝܫܬܐ • ܘܐܬܕܟܪܬ ܐܝܟ ܦܫܝܛܐ •
ܦܠܓܐ ܕܐܦ ܢܦܩ ܐܟܠ ܡܛܠ ܗܟܢ ܐܬܟܠܠܬ • ܘܐܡܛܠ ܕܐܬܗܝ ܘܐܬܗܦܟ
ܐܬܕܘܝ • • ܦܠܓܐ ܐܬܕܘܝ ܦܠܠܗܝ ܢܦܩ ܐܬܚܙܝܬ ܡܠܘܐ ܗܘܬ ܐܠܐ ܫܘܐ
ܠܐ ܚܣܝܪܬ ܟܠܗ ܬܒܥܬܐ ܠܐ ܦܢܝܬ ܐܬܢܣܒܬ ܠܐ ܦܠܓܝ ܢܦܩ ܐܬܢܣܒܬ ܟܠ
ܡܚܝܠܘܬܐ • ܦܫܝܛܐ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܢܦܩܬܐ ܫܠܝܛܐ ܦܫܝܛܘܬܐ

ܘܚܠܦܗ ܐܣܦܣܠܪ • ܘܒܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܣܛܪܘܦܗ • ܘܩܪܐ ܠܗ ܐܣܛܒܪܘܦܘܠܝܣ ܕܒܝܕ ܡܠܟܐ
ܕܟܪܣܛܝܢ̈ܐ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܘܡܢܗܘܢ • ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܗܘܢ ܕܝܘܢܝ̈ܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܬܚܫܒ
ܘܐܬܢܛܪ ܠܡܕܝܢܬܐ • ܘܡܛܠ ܕܡܢ ܩܕܡ ܗܘܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܩܪܣܛܝܢܘܣ ܗܘܘ ܠܡܠܟܘܬܐ • ܟܕ
ܡܢܗ ܙܒܢܐ ܘܐܝܟ ܕܝܘܚܢܢ ܕܝܠܗ ܦܠܛ • ܘܐܬܥܒܕ • ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܪܐ
ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܕܐܬܟܢܫܘ • ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܣܬܘܗܝ ܠܡܠܟܐ • ܥܡܗ ܠܗ
ܘܐܬܢܣܒܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܘܬܗ ܟܠܗܘܢ • ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܐ •
ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ ܟܠ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܟܠ • ܘܐܡܪܘ ܗܠܝܢ • ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ
ܠܘܬ ܠܐ ܢܬܟܢܫܘܢ ܐܠܐ ܒܚܝܠܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܝܘܢܝ̈ܐ ܗܘܬ • ܘܐܬܦܠܓ ܥܠܡܐ
ܡܛܠ • ܕܒܬܪܗ ܒܫܢܬ ܕܒܝܬ ܘܡܢ ܡܟܝܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܐ • ܘܐܝܟ ܡܢܗ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ • • ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܝܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐܝܟ ܗܘܐ

ܘܒܫܢܬ ܡܢ ܐܠܦ̈ܝܢ ܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܫܥܝܢ ܘܚܕܐ ܕܝܘܢ̈ܝܐ ܐܬܩܛܠ
ܒܗ ܐܦ ܐܡܝܪܐ ܕܡܨܪܝ̈ܐ • ܘܐܬܪܕܦܘ ܟܠܗܘܢ • ܘܐܬܐ ܡܠܟܐ
ܕܝܘܢ̈ܝܐ ܘܐܬܟܢܫܘ ܥܡܗ ܐܚܝ̈ܐ ܗܘܘ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܢ̈ܝܐ ܘܒܢܐ
ܒܗ ܐܦ ܐܚܪܢܐ ܐܚܪܬܐ • ܘܐܬܐ ܡܠܟܐ ܕܝܘܢ̈ܝܐ ܘܗܘ ܠܐ ܐܬܟܢܫܘ • ܘܐܦ
ܐܡܝܪܐ ܠܡܠܟܐ ܕܝܘܢ̈ܝܐ ܕܡܨܪܝ̈ܐ ܒܬܪ ܕܐܬܟܢܫܘ ܥܡܗ ܘܐܬܦܠܓܘ ܥܠ
ܗܘ ܐܬܟܢܫ ܡܢ ܐܡܝܪܐ • ܘܐܬܟܢܫܘ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܟܠܗ
ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ • ܘܐܬܐ ܘܐܬܟܢܫ ܠܡܠܟܐ ܠܐ ܐܬܟܢܫܘ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܕܝܠܗܘܢ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܕܝܢ • ܠܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ ܟܠܗܘܢ ܥܠ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܕܐܬܟܢܫ ܘܐܬܟܢܫܘ
ܘܐܬܐ ܠܡܠܟܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܕܐܡܝܪܐ • • ܘܐܝܟ ܘܐܬܩܛܠ ܥܡܗ
ܘܐܬܐ ܢܦܩܘ ܐܡܝܪܐ ܘܐܬܐ ܐܡܝܪܐ ܐܬܟܢܫܘ ܐܡܝܪܐ ܕܝܠܗ ܟܠܗ • ܘܡܢ ܟܠ

Digitized by Google

ואמת המקנה ואמת קנין הם שני ענינים שונים זה מזה. ואמת המקנה היא כאשר אדם מוכר או נותן מתנה לחברו ומצהיר שהוא בעל הזכות על הדבר שהוא מוכר או נותן. ואמת קנין היא כאשר אדם קונה דבר מחברו ומצהיר שהוא קונה את הדבר בכסף שלו. ואמת המקנה היא יותר חשובה מאמת קנין, כי אמת המקנה היא מעידה על הזכות של המוכר או הנותן, ואמת קנין היא רק מעידה על הכסף שהקונה נתן. ואמת המקנה היא יותר קשה לזיוף מאמת קנין, כי אמת המקנה היא מעידה על הזכות של המוכר או הנותן, ואמת קנין היא רק מעידה על הכסף שהקונה נתן. ואמת המקנה היא יותר חשובה מאמת קנין, כי אמת המקנה היא מעידה על הזכות של המוכר או הנותן, ואמת קנין היא רק מעידה על הכסף שהקונה נתן.

ואמת המקנה ואמת קנין הם שני ענינים שונים זה מזה. ואמת המקנה היא כאשר אדם מוכר או נותן מתנה לחברו ומצהיר שהוא בעל הזכות על הדבר שהוא מוכר או נותן. ואמת קנין היא כאשר אדם קונה דבר מחברו ומצהיר שהוא קונה את הדבר בכסף שלו. ואמת המקנה היא יותר חשובה מאמת קנין, כי אמת המקנה היא מעידה על הזכות של המוכר או הנותן, ואמת קנין היא רק מעידה על הכסף שהקונה נתן. ואמת המקנה היא יותר קשה לזיוף מאמת קנין, כי אמת המקנה היא מעידה על הזכות של המוכר או הנותן, ואמת קנין היא רק מעידה על הכסף שהקונה נתן. ואמת המקנה היא יותר חשובה מאמת קנין, כי אמת המקנה היא מעידה על הזכות של המוכר או הנותן, ואמת קנין היא רק מעידה על הכסף שהקונה נתן.

Digitized by Google

ומגידים שבח לאל יתברך על הנסים שעשה לנו ולאבותינו ממצרים ועל הגאולה שגאלנו ממכירות עבדים לחירות ומיגון לשמחה ומאפלה לאור גדול ומשעבוד לגאולה ולפני כולם נאמר שירה חדשה הללויה הללו עבדי יי׳ הללו את שם יי׳ יהי שם יי׳ מבורך מעתה ועד עולם ממזרח שמש עד מבואו מהולל שם יי׳ רם על כל גוים יי׳ על השמים כבודו מי כיי׳ אלהינו המגביהי לשבת המשפילי לראות בשמים ובארץ מקימי מעפר דל מאשפות ירים אביון להושיבי עם נדיבים עם נדיבי עמו מושיבי עקרת הבית אם הבנים שמחה הללויה׳ בצאת ישראל ממצרים בית יעקב מעם לועז היתה יהודה לקדשו ישראל ממשלותיו הים ראה וינס הירדן יסב לאחור ההרים רקדו כאילים גבעות כבני צאן מלפני אדון חולי הארץ מלפני אלוה יעקב ההופכי הצור אגם מים חלמיש למעינו מים

Digitized by Google

ܕ̈ܚܢܝܢ ܀ ܫܒܝܠܬܗܝ ܕܝܢ ܫܦܝܪ ܕܢܗܘܐ ܝܬܝܪܬܗܘܢ ܀ ܘܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܗܘ ܕܡܬܚܠܠ
ܐܝܬܝܗܒܬܗ ܘܡܝܬܬܐ ܕܢܦܠ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܠܦ̈ܝܢ ܗܘ ܕܝܬܠܗ ܀ ܠܡܥܒܕ ܕܝܢ ܐܢ̈ܫܝܢ
ܠܝ ܕܒܢܝܗܘܢ ܀ ܘܢܓܒܘܢܗܝ ܠܡܥܒܕ ܀ ܘܐܬܦܢܝܘ ܟܕ ܥܫܝܢ ܘܫܒܩܘ ܠܕܘܟܬܐ
ܕܡܬܒܢܝܐ ܒܕܒܝܫܘܬܐ ܀ ܢܟܣܬܢܝܗ ܕܝܢ ܡܢ ܡܬܒܢܝܐ ܐܝܟ ܠܡܐ ܕܐܬܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗܘܢ ܀
ܘܟܕ ܡܬܚܠܡ ܠܗ ܀ ܐܢܫ ܠܥܡܡܐ ܕܡܬܒܝܢܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܥܒܕܝܢܬܐ ܀ ܘܫܡܥܘ
ܚܠܘܗܝ ܘܫܒܩܐ ܀ ܕܝܬܒܝܢ ܟܬܒܐ ܕܡܥܒܕ ܀ ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܟܬܒܐ ܗܘܝܬܐ
ܕܒܡܐ ܀ ܘܢܥܬܐ ܐܝܟ ܕܡܬܥܒܕ ܗܘܘ ܐܠܢܝܢ ܚܠܘܗܝ ܀ ܘܐܬܦܩܘ ܡܥܒܕ
ܠܗܬܘܢ ܘܐܡܪ ܒܗܠܝܢ ܐܘܪܚܬܐ ܠܐ ܢܬܚܡܢ ܚܠܦ ܀ ܒܕܡ ܟܠ ܒܥܒܕܝܢ
ܬܚܡܝܢ ܘܟܠ ܒܬܚܡܝܢ ܕܗܘܐ ܐܬܡ ܢܘܩܕܐ ܕܒܗܘܢ ܝܠܡܕܘܢ ܀ ܘܠܒܢܝܢ
ܠܥܕܬܐ ܘܠܟܕܫܬܐ ܕܠܐ ܡܠܟܝܢ ܘܠܐܬܝܢ ܕܠܐ ܐܢܫܘ ܀ ܘܐܢܫ ܐܬܪܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ

ܐܠܗܝ ܟܠ ܥܒܕ ܝܚܒܟ ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܨܠܘܗ ܘܐܠܨܠܝܒ ܟܡܐ ܝܢܒܓܝ ܘܐܡܬܢܐ
ܠܟܢ ܢܥܡܠ ܟܡܐ ܐܢܬ ܬܪܝܕ ܀ ܦܐܢܢܐ ܢܥܡܠ ܘܢܬܐܟܠ ܘܗܘ ܗܘ ܡܐܝܠ
ܠܢܦܣܗ ܘܟܕܠܟ ܐܢܬ ܢܪܝܕ ܝܥܡܠ ܐܠܡܣܝܚܝܢ ܘܝܥܒܕ ܒܐܠܐܟܪܐܡܗ
ܐܠܐܠܗܝܗ ܢܥܡܗ ܡܢ ܟܪܡܗ ܀ ܘܟܝܡܐ ܗܘ ܡܝܬܠܗܘ ܟܡ ܐܟܬܪ ܝܥܡܠ
ܐܠܦܐܝܕܐ ܗܘܗ ܝܐܬܝ ܡܢ ܐܠܢܥܡܗ ܀ ܦܝܥܡܠ ܐܟܬܪ ܐܠܡܓܕ ܠܝܣܘܥܗ
ܟܠܗ ܢܥܡܗ ܀ ܘܟܠ ܡܐܝܟܘܢ ܝܥܡܠ ܟܬܝܪ ܡܢ ܐܠܥܡܠ ܘܠܝܣ ܐܠܐܟܬܪ
ܟܡ ܝܟܬܪܗ ܘܝܚܒ ܟܬܝܪ ܀ ܦܐܠܐܟܬܪ ܢܥܡܠ ܝܟܘܢ ܘܡܐܠ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܘܟܬܪ ܠܐ ܝܥܡܠ ܟܬܝܪ ܀ ܠܟܢ ܝܥܡܠ ܟܬܝܪ ܘܟܠܗ ܐܘܠܐܟܢ ܠܐܢܗ
ܡܬܠܐܟ ܐܝܐܡ ܢܥܡܠܗ ܦܝܗܐ ܀ ܠܐܝܢ ܝܠܝܩ ܐܠܐܝܡܐܢ ܘܐܠܝܩܝܢ ܐܠܐܟ ܠܟܢ
ܝܥܡܠ ܘܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܐܟ ܠܟܢ ܝܥܡܠܗ ܀ ܘܝܟܬܪܐ ܒܢܘܪ ܢܥܡܠܗ ܠܝܣܘܥ ܢܥܡ

ܚܘܒܠܗܘܢ ܠܥܕܐ. ܘܥܒܕ ܠܗ ܠܟܢܫܐ ܐܚܐ. ܗܘ ܐܢܫܐ ܕܡܛܠ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ
ܘܡܛܠܬ ܕܗܘܬ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܪܐ ܗܘܬ ܚܕܐ ܐܘܟܝܬܐ. ܬܘܒ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܡܢܘܗܝ
ܦܠܚܘܬܗ. ܟܕ ܝܚܝܕܝܐ ܗܘܬ ܕܝܢܒܐ ܠܥܡܠܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܩܕܡ ܗܘܐ ܘܐܡܪ.
ܘܡܦܩܗܘܢ ܘܡܦܩܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܠܚܘܬܗ ܕܫܬܐ ܘܟܬܒܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ.
ܡܛܠ ܕܪܟ ܕܝܫܘܥ ܚܕܪ ܗܘܐ. ܡܟܝܠ ܝܠܕܬܐ ܕܥܘܠܐ ܠܡܫܘܚܬܐ ܠܐ ܐܫܬܡܥܬ ܕܗܘ.
ܐܬܪܘܗܝ ܗܘܝܢ ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܕܘܟܐ
ܘܫܐܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܢܬܚܦܘ ܩܪܐ ܘܟܝܢ ܗܘܬ ܦܠܚܘܬܗ ܕܒܗܘܢ ܘܕܘܪܫܐ ܟܪܣܛܝܢܐ.
ܦܠܚܘܬܗ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܕܡܬܩܢ ܠܐ ܡܬܘܬܪ. ܐܠܐ ܡܬܬܢܝܚܐ ܒܬܘܩܢܐ ܗܘܬ.
ܥܒܕ ܡܢܐ ܐܫܬܒܩ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܗܘܢ ܕܢܬܬܥܝܪܘܢ ܘܐܡܪ. ܡܫܡܫܐ ܡܢ ܕܡܢܗ ܕܥܠܡܐ
ܘܕܝܢܐ. ܐܬܦܠܓ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕܗ ܟܠܗ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪܗ. ܕܡܢܗ ܟܠܗܘܢ ܘܟܠ

ܘܕܠܝܗ ܟܠ ܚܕܝܣ ܦܝ ܐܠܥܝܢ ܡܢ ܐܟܠ ܐܠܨܒܬ ܘܐܠܥܒܠܨ ܐܠܕܝ ܟܠ ܦܝܗ
ܐܠܡܫܝܚ ܦܝܡܐ ܠܗܡ ܐܢܐ ܕܚܠ ܟܐܢ ܘܐܬܪܟ ܐܢ ܝܐܟܠ ܡܢܗ. ܐܢܗ
ܗܘ ܦܝ ܕܒܐ ܡܐ ܝܟܘܢ ܐܢ ܝܟܘܢ. ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܐܠܪܒ ܡܪܬܗ
ܡܐܕܐ ܬܥܡܠ ܡܢ ܐܠܕܝܢ ܦܩܐܡ ܐܢܐ ܚܠܦܗ ܝܐܟܠ ܡܥܗܡ ܒܗܐ ܐܠܡܫܝܚ
ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐ ܘܐܟܠܗ. ܘܟܐܢ ܗܡܐ ܝܟܠܡܗܡ ܘܐܟܬܪ ܡܢ ܕܠܟ ܘܐܠܬܠܡܝܕ
ܘܝܟܠܡܗ. ܘܐܠܥܐܠܡ ܘܐܠܬܐܠܡܝܕ ܘܐܠܬܡܝܙ ܘܐܠܢܐܣ ܐܠܡܣܝܚܝܝܢ.
ܦܠܡܐ ܪܐܝ ܐܠܬܠܡܝܕ ܐܢܗ ܠܐ ܝܩܕܪ ܐܢ ܝܓܠܒ ܗܘܐܗ ܦܐܡܪ
ܡܐ ܟܐܢ ܝܪܝܕ ܐܢ ܝܐܟܠ ܡܥ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܩܒܠ ܐܢ ܝܟܘܢ ܦܝ ܐܠܐܥܕܐ
ܐܠܒܬ ܐܠܡܣܝܚ. ܘܐܢܬ ܐܠܥܐܠܡ ܘܐܠܬܘܪܐܗ ܐܠܬܝ ܟܬܒܗܐ ܘܟܠܡܗ
ܐܠܪܒ. ܘܐܢ ܟܐܢ ܐܢ ܝܟܘܢ ܟܠܡܬܗ. ܘܐܠܐܢ ܐܠܪܒ ܐܠܕܝ ܟܠܡܗ

ܕܐܶܬܳܐ ܗܘܳܐ ܚܰܕ ܓܰܒܪܳܐ ܕܐܺܝܬܰܘܗܝ. ܕܝܶܠܝܕ ܬܰܠܬܳܐ ܕܓܽܘܫܡܳܐ ܕܡܰܪܕܽܘܬܳܐ ܕܝܰܠܕܳܐ
ܘܰܥܒܰܕ ܡܶܢ ܣܰܓܺܝܐܷ ܐܶܡܰܪܬܳܐ. ܘܝܰܗ̱ܒܶܬ ܐܶܢܽܘܢ ܠܰܐܚܽܘܗ̱ܝ ܕܩܰܢܝܳܐ ܐܶܬܒܰܥܝ ܕܩܽܘܕܶܫ
ܠܰܗ ܡܶܢܳܐ. ܟܰܕ ܢܶܗܘܶܐ ܕܶܝܢ ܗܳܢܽܘܢ ܟܽܠ ܕܢܳܦܶܩ ܕܺܝܠܶܗ. ܥܰܠܬܳܐ ܠܶܗ ܐܰܝܬܺܝܬ
ܘܐܶܡܰܪܬ ܠܶܗ. ܠܳܐ ܬܶܗܘܶܐ ܘܠܳܐ ܡܶܢܽܘ ܕܶܝܢ. ܗܳܢܰܘ ܕܶܝܢ ܣܳܡ ܟܠ ܢܦܫܗ ܢܦܫܐ
ܡܶܬܚܰܫܒܳܐ. ܗܳܕܶܐ ܕܶܝܢ ܥܒܰܕ ܠܰܟܽܠ ܟܰܠܬܳܐ ܘܠܰܐܚܽܘܗ̱ܝ ܕܰܥܡܳܐ ܘܰܐܡܰܪ
ܠܗܽܘܢ ܡܶܢܕܶܡ ܠܳܐ ܢܶܥܒܕܽܘܢ ܗܳܕܶܐ ܐܶܡܰܪ ܡܶܢܗܽܘܢ ܒܥܶܠܕܒܳܒܐ. ܘܗܳܕܶܐ ܢܶܗܘܶܐ ܕܰܒܝܰܕ
ܠܟܽܠܗܽܘܢ. ܘܝܶܠܕܳܐ ܡܶܢܗ ܠܳܐ ܐܶܫܬܟܰܚ ܕܶܝܢ ܐܰܦ ܡܶܢܶܗ ܟܽܠ ܕܡܶܬܝܰܕܰܥ
ܐܰܟܘܳܬ ܕܶܝܢ. ܐܶܠܳܐ ܐܶܠܳܐ ܕܰܝܢܽܘܗ̱ܝ. ܡܶܬܕܰܒܰܪ ܗܘܳܐ ܠܒܶܝܬܶܗ ܘܗܳܘܐ ܠܳܐ ܡܶܬܕܰܒܰܪ
ܕܓܰܒܪܳܐ ܠܡܶܬܕܰܒܪܽܘ ܗܰܟܰܢ ܠܶܗ. ܐܶܢܳܫ ܗܘܳܐ ܕܶܝܢ ܘܰܐܡܰܪ ܗܳܢܽܘܢ. ܚܰܕ ܕܶܝܢ
ܐܰܝܟ ܗܳܘܐ ܕܝܳܠܶܕ ܠܗܽܘܢ ܚܰܕ ܕܰܒܢܰܝ̈ܐ. ܗܳܢܰܘ ܕܶܝܢ ܟܽܠܶܗ ܓܶܢܣܳܐ ܘܰܐܡܰܪ.

ܦܠܡܐ ܐܠܡܠܐܟ ܐܠܩܕܝܣ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܕܝ ܥܠܝܗ ܟܠܡܗ ܟܡܐ ܐܣܬܒܕܠ
ܐܠܚܟܝܡܗ ܦܝ ܢܘܪ ܐܠܦܟܪ. ܟܡܐ ܐܢܗ ܐܠܪܒ. ܘܠܡܐ ܟܐܢ ܐܠܥܠܝܡ
ܟܠܝ ܐܠܡܚܒܗ ܐܠܬܝ ܟܐܢܬ ܠܗ ܘܠܡܐ ܡܐ ܥܡܠܗ ܟܐܢ ܘܟܐܢ ܐܠܕܝ ܕܥܝ ܦܐܢܗ
ܬܘܒܗ ܐܠܢܘܪ ܟܐܢܬ ܡܢ ܐܠܐܗ ܦܝ ܐܠܥܠܡ. ܦܟܐܢ ܝܟܠܡܗܡ ܕܘܡܐ
ܐܠܚܟܡܗ ܘܐܠܡܥܪܦܗ ܘܐܠܥܒܕ ܘܟܐܢ ܝܘܡ. ܦܟܐܢ ܐܠܡܠܐܟ ܐܠܕܝ ܟܐܢ
ܡܢ ܐܠܥܒܕ ܗܘܗܘܐ ܦܝܗ ܐܠܐܠܗ ܐܠܡܚܒܗ ܘܠܡ ܐܟܘܢ ܦܝ ܗܕܐ ܐܠܐܠܡ
ܟܠܗ ܡܢ ܐܠܥܒܕ ܡܐ ܝܬܟܠܡ ܦܝܗ. ܘܠܐ ܝܬܟܠܡ ܐܝܟܘܢ ܐܠܐ ܐܠܡܚܒܗ
ܦܝ ܐܠܝ ܝܬܟܠܡ ܘܗܘ ܗܕܐ ܕܐܝܡܐ ܠܗ ܒܟܠ ܚܟܡܗ ܐܠܡܚܒܗ.
ܦܠܡܐ ܐܠܐ ܐܠܥܠܡ. ܘܟܐܢ ܠܗ ܦܐܢܗ ܦܝ ܢܘܪ ܐܠܐܠܗ ܐܠܐܒܕܝ
ܦܝ ܟܠ ܚܝܢ. ܦܠܡܐ ܟܐܢ ܐܠܡܚܒܗ ܘܐܠܐܠܗ ܗܘ ܗܕܐ ܘܐܠܚܟܝܡ ܠܗ ܟܠܗ.

وهل مايخرجه الهيئة الاجتماعية الجديدة سواء كان خيرا او شرا • ومع ذلك
• الخير كله في هذا الاجتهاد الجديد والشر كله في الاجتهاد القديم • وهل
الاجتماع الانساني هو كما يراه الاوربيون الآن • ومع ذلك فهو لم يبلغ
الحقيقة كما ان الاجتهاد القديم لم يكن هو الحقيقة • وهل الحقيقة
في وسط • او في اول الطريق الى الحقيقة • ومع ذلك فهو خير من
الاجتهاد القديم الذي ضيع على الامة ثلاثة عشر قرنا من الزمان • وهل
الاجتهاد الجديد الذي يريد ان يعيد الامة الى الوراء ثلاثة عشر قرنا
اخرى هو خير من الاجتهاد القديم الذي اضاع على الامة ثلاثة عشر قرنا
مضت • وهل الاجتهاد الجديد الذي يريد ان يعيد الامة الى الوراء ثلاثة
عشر قرنا اخرى هو خير من الاجتهاد القديم الذي اضاع على الامة ثلاثة
عشر قرنا مضت • وهل الاجتهاد الجديد الذي يريد ان يعيد الامة الى
الوراء ثلاثة عشر قرنا اخرى هو خير من الاجتهاد القديم الذي اضاع على
الامة ثلاثة عشر قرنا مضت • وهل الاجتهاد الجديد الذي يريد ان يعيد
الامة الى الوراء ثلاثة عشر قرنا اخرى هو خير من الاجتهاد القديم الذي
اضاع على الامة ثلاثة عشر قرنا مضت • وهل الاجتهاد الجديد الذي يريد
ان يعيد الامة الى الوراء ثلاثة عشر قرنا اخرى هو خير من الاجتهاد
القديم الذي اضاع على الامة ثلاثة عشر قرنا مضت • وهل الاجتهاد
الجديد الذي يريد ان يعيد الامة الى الوراء ثلاثة عشر قرنا اخرى هو
خير من الاجتهاد القديم الذي اضاع على الامة ثلاثة عشر قرنا مضت •

Digitized by Google

ܐܡܪ ܠܗ ܐܦܢ ܐܝܬܝܟ. ܘܐܡܪ ܦܝܠܛܘܣ ܠܩܕܡ ܟܘܪܐ ܘܠܓܒܠܐ. ܐܝܟ ܡܕܡ
ܕܠܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܟܠ ܒܪܢܫܐ ܗܟܢܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ
ܕܫܪܝܪܐ ܠܢܒܝܐ. ܟܕ ܡܠܟܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܘܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܬܓܠܝ ܠܥܠܡܐ.
ܦܝܠܛܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܐ ܕܫܠܡܐ. ܘܐܡܪ ܕܠܐ ܝܕܥ ܗܘܐ ܫܪܪܐ. ܘܟܕ
ܝܗܒ ܕܝܢ ܠܝܫܘܥ ܠܫܠܝܛܐ ܗܘ ܕܗܘܕܝܐ. ܫܒܩܗ ܠܗܘܢ ܕܢܨܠܒܘܢܝܗܝ. ܘܡܛܠ
ܕܐܬܘ ܫܠܝܚܐ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܥܡܗܘܢ ܕܗܘܕܝܐ ܕܝܢ ܟܕ ܢܘܗܪܐ ܠܫܡܥ ܢܝܫܐ ܕܝܢ.
ܪܒܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܝܫܘܥ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ. ܡܛܠ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܟܠܗ ܥܡܐ
ܘܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܕܢܝܬܐ ܐܠܗܐ ܢܫܡܬܐ ܡܢܝܗ. ܘܫܡܥ ܥܡܐ ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܗ.
ܘܫܡܥ ܕܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܫܠܝܚܐ ܠܐ ܐܬܐ ܠܗ. ܫܡܥܘܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܩܕܡ ܟܗܢܐ
ܘܣܦܪܐ. ܘܡܢ ܦܓܪܗ ܐܬܚܙܝ ܗܘܘ ܩܕܡܝܗܘܢ. ܗܕܟܢܐ ܕܝܢ ܫܠܛܐ ܗܘ

ܐܝܬ ܕܝܢ. ܘܐܦ ܟܕ ܦܝܠܛܘܣ ܡܠܐ ܥܒܕ ܠܐܠܗܐ ܘܠܝܫܘܥ ܫܠܡ ܠܗܘܢ
ܐܢܫ ܟܠ ܚܕ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܫܡܥܘ ܘܩܒܠܘ ܐܝܟ ܗܘ
ܢܦܫܗ ܠܐܠܗܐ ܘܝܗܒ ܦܓܪܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܝܬ
ܗܘܐ. ܦܠܛܐ ܕܝܢ ܕܦܝܠܛܘܣ ܐܡܪ ܠܐܠܗܐ ܗܢܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܒܪܝܟ.
ܦܠܛܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܫܠܡܐ ܗܘܕܝܐ. ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܗܘܕܝܐ ܠܐܠܗܐ
ܟܠ ܦܝ ܫܠܡܐ ܠܐܠܗܐ ܦܝ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܦ ܗܘܕܝܐ ܠܡܠܐ ܕܐܝܬ ܢܫܡܥ
ܦܪܝܫ ܓܒܪܐ ܠܐܠܗܐ ܟܠ ܫܡܥܘܗܝ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܫܡܝܐ. ܠܡܠܐ ܟܠ
ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܘܬܗ. ܘܟܠ ܫܠܝܚܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܐܝܟ
ܫܡܝܐ ܘܫܡܥܘ ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ ܫܠܡܐ. ܦܠܛܐ ܕܝܢ ܗܘܘ ܦܘܪܫ ܕܗܘܘ
ܠܐܠܗܐ ܘܠܫܠܝܚܐ ܫܡܥܘ ܫܠܡܐ ܐܝܟ. ܘܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܗܢܘܢ ܕܝܠܗܘܢ

• أبي يعفور الحلبي في ٢٤٠ • ما بعده مثله في صاحبه • أسعد
في الحلبي سعد بن عبد الله ٢٤٠ لا يعلم أحد كيف ألف • بعد
الحلبي سعيد الحلي • يحيى بن سعيد بن جعفر • صاحبه في
٢٤٧ صاحب يحيى وصديقه حتى وفاته • صنف في علوم أهل
البيت ٢٤٧ • يحيى لم يدرك الرضا ٢٤٧ • ولد في صفر
سنة ٢٤٧ • وتوفي بالكوفة سنة ٢٧٧ • وقبره بها ظاهر
معروف يزار • وله كتاب الجامع في الفقه ٢٤٧ • وكتاب
الزهد ٢٤٧ • وكتاب المبتدأ ٢٤٧ • وكتاب المزار ٢٤٧ •
وكتاب المشيخة ٢٤٧ • وكتاب النوادر ٢٤٧ • وكتاب
الكفارات ٢٤٧ • وكتاب الأشربة ٢٤٧ • وكتاب الطهارة
٢٤٧ • وكتاب الصلاة ٢٤٧ • وكتاب الزكاة ٢٤٧ • وكتاب
الصوم ٢٤٧ • وكتاب الحج ٢٤٧ • وكتاب الاعتكاف ٢٤٧ •
وكتاب البيوع ٢٤٧ • وكتاب الشفعة ٢٤٧ • وكتاب
الديات ٢٤٧ • وكتاب الوصايا ٢٤٧ • وكتاب الفرائض
٢٤٧ • وكتاب الوقوف والصدقات ٢٤٧ • وكتاب الوصية
بالثلث ٢٤٧ • وكتاب الوصية بما دون الثلث ٢٤٧ • وكتاب
الوصية بالدين ٢٤٧ • وكتاب الوصية بالعتق ٢٤٧ • وكتاب
الوصية بالحج ٢٤٧ • وكتاب الوصية بالوصية ٢٤٧ • وكتاب
الوصية بالوصية ٢٤٧ • وكتاب الوصية بالوصية ٢٤٧ •

ܠܒܪܐ ܀ ܡܢ ܟܬܒܐ ܢܒܝܐ ܕܝܢ ܀ ܡܕܡ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܘܐܡܪܘ ܠܓܠܠܐ ܀
ܫܒܘܚܬܐ ܠܗ ܐܘ ܐܒܐ ܐܘ ܐܝܬܝ ܡܝܬܝܢ ܐܝܬܝ ܀ ܐܘ ܡܬܡܠܠܝܢ ܐܢܫ ܡܘܕܝܢ ܠܟ ܀ ܗܘܕܝܢ
ܫܒܘ ܠܡܫܝܚܘ ܘܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܕܪܟ ܠܗ ܠܐܒܪܐ ܀ ܘܟܠܗ ܒܥܠܡܐ ܡܪܐ ܫܡܝܐ
ܘܐܬܦܢܝ ܡܫܝܚܐ ܘܗܢܘ ܒܓܠܝܐ ܘܐܬܚܙܝ ܒܓܠܝܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘ
ܕܗܘܐ ܕܝܢ ܕܒܪܐ ܐܒܐ ܡܫܝܚܐ ܬܠܬܐ ܘܪܒܘܬܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܘܒܡܘܗܒܬܐ ܕܟܠܐ ܡܪܝܐ ܕܝܠܗ

ܕܐܝܩܘܢܐ ܕܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕܢܝܚܐ ܀ ܐܘܪܫܠܡ ܕܕܝܪܐ ܕܡܪܝ ܫܡܘܢ ܕܡܥܝܪܐ
ܕܩܘܪܝܘܢܐ ܕܠܘܩܐ ܀ ܝ ܀ ܟܟ ܀ ܟܗ ܀

✠ ܘܐܒܪܐ ܕܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܀ ܘܕܝܫܘܥ ܗܘܐ ܒܗ ܀ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܀ ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܀ ܐܬܒܪܟ ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܀
ܘܐܬܓܠܝܬ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܀ ܀ ܘܟܕ ܫܠܡܬ

ܗܕܐ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܕܒܪ ܢܫܐ ܐܝܬ ܐܠܗܘܬܐ ܘܥܠܝܗ ܠܡܫܝܚܐ ܢܫܐ ܐܢܫ ܡܫܡܫ
ܘܡܝܬ ܠܗܠܝܢ ܀ ܘܥܠܡܐ ܡܫܒܚܝܢ ܀ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܐ ܚܠܦ ܘܫܡܝܢ ܐܝܟ
ܗܘ ܐܒܐ ܗܘܐ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܦܐܪܘܩܐ ܢܫܡܥ ܘܢܦܪܘܩ
ܐܢܫ ܕܝܠܗ ܦܪܘܩܐ ܕܝܠܗ ܟܠܗ ܢܫܡܥ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܐܝܟ
ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܓܠܝ ܡܢ ܠܐ ܐܝܬ ܘܒܪܐ ܒܪܝܬܐ ܘܥܒܕ ܟܠ ܡܕܡ ܀

ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܠܐܠܗܐ ܀ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܢܫܡܥ
ܐܢܫܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܘܢܫܡܥ ܀ ܝ ܀ ܟܟ ܀ ܟܗ ܀

✠ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܡܫܝܚܐ ܢܫܡܥ ܒܠܒܐ ܕܐܬܒܪܝ ܒܗ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܀ ܘܐܡܪܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܗ ܡܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܟܠ ܥܡܡܐ ܐܡܪܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܀ ܀

ܐܡܪܬ. ܐܡܪ ܟܠܐ ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܕܡܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܬܝܬܘܢ ܕܐܟܠ ܕܡܢܘܬܐ ܡܢ
ܢܚܫܐ ܕܢܝܚܐ ܘܐܬܬ ܥܠ ܚܝܠܘܬܐ ܣܓܝܐܐ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܪܝܫܐ ܡܠܟܘܬܗ
ܘܐܡܪ. ܗܐ ܐܒܕܬ. ܡܛܠ ܡܕܡ ܡܬܒܥܝܢ ܠܝ ܫܘܪܪܐ ܗܐ ܗܘܐ ܥܡܟܬܘܢ
ܚܕܝܘܗ. ܡܛܠ ܪܚܡ ܐܬܒܘܬܐ. ܟܕ ܘܐܬܪܚܡ ܢܦܫܗ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܩܥܘ
ܒܩܠܗܘܢ ܘܡܬܦܝܣܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܡܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ.
ܐܬܢܚܐ ܠܝ ܡܫܒܫܢܐ ܡܕܡ ܗܘ ܕܡܫܡܫܢܝܢ. ܟܐܦܐ ܕܝܢ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܟܠ ܚܕܪܝܢ.
ܘܡܕܪܬ ܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܘܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܟܢܫܬ ܠܗ. ܐܦ ܐܬܦܠܓ ܒܝܬ ܢܫܐ ܗܘܬ
ܦܬܓܡܐ. ܗܘܝܢ ܚܕܪ ܡܕܝܢܬ ܟܘܠܗܘܢ ܘܐܡܪ. ܠܐ ܢܦܩ ܐܢܐ ܡܛܠ ܐܡܪܬ
ܒܝܬܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܠܚܕܐ ܫܥܬܗ ܐܡܪܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ. ܕܡܛܠ ܗܘܐ
ܐܬܐ ܒܝܬ ܢܫܐ ܦܬܓܡܐ. ܘܬܘܒ ܚܕܪ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐ ܢܦܩ ܐܢܐ ܠܗ

ܢܦܩ ܐܢܬ ܐܢܬ. ܟܠ ܐܢܫ ܠܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܡܢ ܐܠܐ ܬܗܘܐ ܐܢܫ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܠܡ ܢܦܫܗ ܠܗܘܢ ܘܐܬܬ ܥܠܝ ܡܣܬܒ ܠܐܢܫܐ. ܡܬܒܥܐ ܕܡܢܗ
ܠܟܘܠܗܘܢ ܥܡ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܠܐ ܢܕܥ. ܡܛܠ ܡܬܒܥܐ ܐܝܠܝܢ ܕܗܘܘ. ܗܘܝܢ
ܢܦܩ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܗ. ܡܠܟܐ ܫܩܠܗ. ܦܐܝܕܝܢ ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܟܘܠܗ. ܡܬܒܥܐ ܕܡܢܗ ܥܡ ܘܠܗܘܢ. ܘܡܬܦܠܓܢ ܘܐܝܟܢ ܐܬܟܢܫܘ
ܦܠܓܐ. ܡܢܗܘܢ ܠܝ ܐܢܫ ܠܟܘܢ ܡܢ ܗܘ ܠܟܠ ܐܬܟܢܫܘ. ܘܗܝ ܡܬܦܠܓܐ
ܦܠ ܐܠܗܐ ܦܝ ܠܟܠ ܚܕܪܝܢ. ܦܠܓܬ ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܝܢ ܘܠܐ ܘܐܝܟ ܡܢ ܐܬܬ
ܡܢ ܢܦܩ ܐܠܗܝܢ. ܦܐܝܕܝܢ ܗܘܐ ܡܬܒܥܝܢ ܘܠܐ ܠܗܘܢ ܐܢܬ ܡܕܝܢܬ
ܦܫܛܝܢ. ܘܟܕ ܠܝ ܐܠܗܝܢ ܦܠܓܬܗ ܐܢܬ ܘܠܐ ܠܟܝܢ ܗܘܐ
ܘܗܘܐ ܟܠ ܡܢ ܢܦܩ ܠܐܠܗܝܢ. ܘܐܬܬ ܐܢܫܝܢ ܘܡܢ ܘܐܝܟ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ

ויהי אחרי מות משה עבד יהוה ויאמר יהוה אל יהושע בן נון משרת משה לאמר: משה עבדי מת ועתה קום עבור את הירדן הזה אתה וכל העם הזה אל הארץ אשר אנכי נתן להם לבני ישראל: כל מקום אשר תדרך כף רגלכם בו לכם נתתי אתו כאשר דברתי אל משה: מהמדבר והלבנון הזה ועד הנהר הגדול נהר פרת כל ארץ החתים ועד הים הגדול מבוא השמש יהיה גבלכם: לא יתיצב איש לפניך כל ימי חייך כאשר הייתי עם משה אהיה עמך לא אניחך ולא אעזבך: חזק ואמץ כי אתה תנחיל את העם הזה את הארץ אשר נשבעתי לאבותם לתת להם: רק חזק ואמץ מאד לשמר לעשות ככל התורה אשר צוך משה עבדי אל תסור ממנו ימין ושמאל למען תשכיל בכל אשר תלך: לא ימוש ספר התורה הזה מפיך והגית בו יומם ולילה למען תשמר לעשות ככל הכתוב בו כי אז תצליח את דרכך ואז תשכיל: הלא צויתיך חזק ואמץ אל תערץ ואל תחת כי עמך יהוה אלהיך בכל אשר תלך: ויצו יהושע את שטרי העם לאמר: עברו בקרב המחנה וצוו את העם לאמר הכינו לכם צדה כי בעוד שלשת הימים האלה אתם עברים את הירדן הזה לבוא לרשת את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן לכם לרשתה והכינו לכם: ולראובני ולגדי ולחצי שבט המנשה אמר יהושע לאמר: זכור את הדבר אשר צוה אתכם משה עבד יהוה לאמר יהוה אלהיכם מניח לכם ונתן לכם את הארץ הזאת: נשיכם טפכם ומקניכם ישבו בארץ אשר נתן לכם משה בעבר הירדן ואתם תעברו חלוצים לפני אחיכם כל גבורי החיל ועזרתם אותם: עד אשר יניח יהוה לאחיכם כמוכם וירשו גם הם את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן להם ושבתם לארץ ירשתכם וישבתם בה אשר נתן לכם משה עבד יהוה בעבר הירדן מזרחה השמש: ויענו את יהושע לאמר כל אשר צויתנו נעשה וכל אשר תשלחנו נלך: ככל אשר שמענו אל משה כן נשמע אליך רק יהי יהוה אלהיך עמך כאשר היה עם משה: כל איש אשר ימרה את פיך ולא ישמע אל דבריך לכל אשר תצוה אתו יומת רק חזק ואמץ:

Digitized by Google

ܐܡܪ . ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܡܚܝܠ ܠܗ . ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܐܓܘܢܐ
ܐܚܝܐܝܬ ܡܨܠܐ ܗܘܐ . ܘܗܘܬ ܕܘܝܬܗ ܐܝܟ ܢܛܘ̈ܦܐ ܕܕܡܐ . ܘܢܦܠ ܥܠ
ܐܪܥܐ . ܘܩܡ ܡܢ ܨܠܘܬܗ ܘܐܬܐ ܠܘܬ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܘܐܫܟܚ ܐܢܘܢ . ܕܕܡܟܝܢ
ܡܢ ܟܪܝܘܬܐ . ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܡܢܐ ܕܡܟܝܢ ܐܢܬܘܢ . ܩܘܡܘ ܘܨܠܘ ܕܠܐ ܬܥܠܘܢ
ܠܢܣܝܘܢܐ . ܘܥܕ ܗܘ ܡܡܠܠ ܗܐ ܟܢܫܐ . ܘܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܝܗܘܕܐ . ܚܕ
ܡܢ ܬܪܥܣܪ ܐܙܠ ܗܘܐ ܩܕܡܝܗܘܢ . ܘܩܪܒ ܠܘܬ ܝܫܘܥ ܠܡܢܫܩ ܠܗ .
ܘܢܫܩܗ . ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ . ܝܗܘܕܐ ܒܢܘܫܩܐ ܡܫܠܡ ܐܢܬ ܠܒܪܗ
ܕܐܢܫܐ . ܟܕ ܚܙܘ ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܕܥܡܗ ܡܕܡ ܕܗܘܐ . ܐܡܪܝܢ ܠܗ .
ܡܪܢ ܢܡܚܐ ܐܢܘܢ ܒܣܝܦܐ . ܘܚܕ ܡܢܗܘܢ ܡܚܝܗܝ ܠܥܒܕܗ
ܕܪܒ ܟܘܡܪܐ . ܘܫܩܠܗ ܐܕܢܗ ܕܝܡܝܢܐ . ܥܢܐ ܕܝܢ ܝܫܘܥ

ܒܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ . ܦܬܓܡܐ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܐܦ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܒܪܢܫܘܬܗ . ܘܐܦ
ܡܝܬܪ ܡܚܝܠܘܬܐ ܘܡܬܒܪܝܢܘܬܐ . ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܣܪܟ ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܒܟܠ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܐܦ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܬܚܝܠ ܒܐܠܗܘܬܗ ܘܐܦ ܡܚܝܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܐ
ܘܐܦ ܦܓܪܢܘܬܐ . ܦܬܓܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܘܐܦ ܐܠܗܐ ܥܡ ܡܨܠܐ ܗܘܐ ܒܐܢܫ
ܐܠܗܘܬܗ . ܘܣܝܡܐ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܦܓܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܬܡܥ ... ܘܦܓܪܐ ܗܘ ܡܫܡܥ
ܐܢܫܐ ܡܬܬܦܝܣ ܐܢܫܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܟܕ ܘܡܢܗܘܢ ܦܓܪܢܐ ܒܗܘ . ܡܬܒܘܩ ܘܡܢܝܢ
ܡܢ ܟܕܘ ܕܘܟܐ ܐܠܗܘܬܗ ܘܡܬܚܝܠ ܐܠܗܐ . ܘܐܠܗܐ ܐܢܫܘܬܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܒܐܠܗܘܬܗ ܘܡܛܠ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܗܘ ܦܓܪܢܝܘܬܗ . ܘܒܠܘܬܗ ܐܦ ܐܝܟ ܡܫܬܡܥ
ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܚܝܠ ܘܡܨܠܐ ܗܘܐ . ܦܓܪܐ ܠܗ ܡܫܬܡܥ ܠܐ ܡܬܚܝܠ ܒܡܕܡ
ܡܬܚܝܠ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܠܐ ܐܝܬ ܠܒܪܢܫܘܬܐ . ܡܬܚܝܠܐ ܗܘܬ ܒܐܠܗܘܬܐ

ומצות עשה שלא מן התורה כגון קריאת המגלה וחנוכה ומשלוח מנות ומתנות לאביונים ושאר כל מיני צדקה שתקנו חכמים ז"ל ומצות עשה שלא מן התורה כגון הדלקת הנר בחנוכה ובשבת ובערב יום הכפורים ומצות עשה שלא מן התורה כגון נטילת ידים לסעודה ומצות עשה שלא מן התורה כגון הלל בכל יום טוב ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת המזון ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הנהנין ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הריח ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הראיה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הגומל ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת השחר ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הבנין ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת האירוסין ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת החתנות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת האבלות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הקדוש החדש ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הפרנסה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הרפואה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת השנים ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הפירות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת המצות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת התורה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת השבחות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הודאות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הקדושה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הנשואין ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הבשורות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הנחמות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הגאולה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הישועות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הרחמים ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת החיים ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת השלום ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת התפלה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת התודה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הברכות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הקרבנות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הנסכים ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הבכורים ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת המעשרות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת השמחה ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הקרבנות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הנסכים ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת הבכורים ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת המעשרות ומצות עשה שלא מן התורה כגון ברכת השמחה

Digitized by Google

ואמר אליו אלישע ולא הלכתי ויאמר האיש מעל מרכבתו לקראתי ואראה
כי אדוני רפה ידיהם ולא יעשו מלאכה ועתה הנה באו חמשים אנשים
חזקים ויבקשו את אדוניך פן נשאהו רוח יהוה והשליכהו על אחד ההרים
או אל אחת הגאיות ויאמר שלחו ויאמר לא תשלחו ויפצרו בו עד בוש
ויאמר שלחו ויאמר להם לא תלכו ויראו חמשים איש ויחפשו שלשת
ימים ולא מצאוהו ויבואו אליו והוא ישב בירחו ויאמר אליהם הלא
אמרתי אליכם לא תלכו ויאמר האיש אל העיר אל אדוני הנה נא מושב
העיר טוב כאשר אדוני רואה והמים רעים והארץ משכלת ויאמר קחו
לי צלוחית חדשה ושימו שם מלח ויקחו אליו ויצא אל מוצא המים
וישלך שם מלח ויאמר כה אמר יהוה רפאתי למים האלה לא יהיה
משם עוד מות ומשכלת והמים נרפאו עד היום הזה כדבר אלישע אשר
דבר ויעל משם בית אל והוא עלה בדרך ונערים קטנים יצאו מן העיר
ויתקלסו בו ויאמרו לו עלה קרח עלה קרח וויפן אחריו וירא אותם
ויקללם בשם יהוה ותצאנה שתי דובות מן היער ותבקענה מהם
ארבעים ושנים ילדים ויעל משם אל הר הכרמל וישב שמרון

מלכים ב

ויהורם בן אחאב מלך על ישראל בשמרון שתים עשרה שנה למלך
יהושפט מלך יהודה וימלך שתים עשרה שנה ויעש הרע בעיני יהוה
רק לא כאביו ואמו ויסר את מצבת הבעל אשר עשה אביו רק בחטאות
ירבעם בן נבט אשר החטיא את ישראל דבק לא סר ממנו ומישע מלך
מואב היה נקד ומשלם למלך ישראל מאה אלף כבשים ומאה אלף
אילים צמר ויהי כמות אחאב וימרד מלך מואב במלך ישראל ויצא
המלך יהורם בעת ההיא משמרון ויפקד את כל ישראל וילך וישלח אל
יהושפט מלך יהודה לאמר מלך מואב פשע בי התלך אתי למלחמה על
מואב ויאמר אעלה כמוני כעמך כסוסי כסוסיך ויאמר איזה דרך נעלה
ויאמר דרך מדבר אדום ויתהלכו דרך שבעת ימים ולא היה מים לצבא
ולבהמה אשר ברגליהם ויאמר יהושפט האין פה נביא ליהוה ונדרשה
את יהוה מעליו ויען אחד מעבדי מלך ישראל ויאמר פה אלישע בן
שפט אשר יצק מים על ידי אליהו ויאמר יהושפט יש אתו דבר יהוה
וירדו אליו יהורם מלך ישראל ויהושפט מלך יהודה ואחזיהו מלך
ישראל הלך אליו ויאמר אלישע מה לי ולך לך אל נביאי אביך ואל
נביאי אמך ויאמר לו המלך ישראל לא כי יהוה קרא לשלשת המלכים
האלה לתת אותם ביד מואב ויאמר אלישע חי יהוה צבאות אשר עמדתי
לפניו אם לולי פני יהושפט מלך יהודה אני נשא אתך ואליך לא אביט
ואראך ועתה קחו לי מנגן והיה כנגן המנגן ותהי עליו יד יהוה ויאמר
כה אמר יהוה עשו הנחל הזה גבים גבים ויאמר כה אמר יהוה לא תראו
רוח ולא תראו גשם והנחל ההוא ימלא מים ושתיתם אתם ומקניכם
ובהמתכם וזה נקל בעיני יהוה ונתן את מואב בידכם והכיתם כל עיר
מבצר וכל עיר מבחר ועץ טוב תפילו וכל מעיני מים תסתמו וכל חלקת
טוב תכאיבו באבנים ויהי בבקר כעלות המנחה והנה באו מים דרך
אדום וימלא הארץ את המים וכל מואב שמעו כי עלו המלכים להלחם
בם ויזעקו כל כל חגר חגורה ומעלה ויעמדו על הגבול וישכימו בבקר
וישמש זרחה על המים וירא מואב את המים מנגד אדמים כדם ויאמרו
דם זה החרבו המלכים וחרב איש ברעהו ועתה למשלל מואב ויבאו אל
מחנה ישראל וישראל קמו ויכו את מואב וינסו מפניהם ויבואו הכה
להכות ואת הערים יהרסו וכל חלקת טוב ימלאו איש אבניו וישתיתה
וכל מעיני מים יסתמו וכל עץ טוב יפילו עד הותירה קיר אבניה
ויסבו הקלעים ויכתוה ויעל המלך מואב אל יהורם ויאמר כי חזק ממנו
ויקח את בנו הבכור אשר ימלך תחתיו ויעלהו עולה על החומה ויהי קצף
גדול על ישראל ויסעו מעליו וישובו לארצם

ואשה אחת מנשי בני הנביאים צעקה אל אלישע לאמר עבדך אישי מת
ואתה ידעת כי עבדך היה ליהוה והנושה בא לקחת את שני ילדי לו
לעבדים ויאמר אלישע אליה מה אעשה לך הגידי לי מה יש לך בבית
ותאמר אין לשפחתך כל בבית כי אם אסוך שמן ויאמר לכי שאלי לך כלים
מן החוץ מאת כל שכנייך כלים רקים אל תמעטי ובאת ובנית בעד בנייך
ויצקת על כל הכלים האלה והמלא תסיעי ותלך האשה ותסגר בעד בנייה
והם מגישים אליה והיא יצקת ויהי כמלאות הכלים ותאמר אל בנה הגישה
אלי עוד כלי ויאמר אליה אין עוד כלי ויעמד השמן ותבא ותגד לאיש
האלהים ויאמר לכי מכרי את השמן ושלמי את נשייך ואת בנייך ואת
בנייך תחיי ויהי היום ויעבר אלישע אל שונם ושם אשה גדולה ותחזק
בו לאכל לחם ויהי מדי עברו סר שמה לאכל לחם ותאמר אל אישה הנה
נא ידעתי כי איש אלהים קדוש הוא העובר עלינו תמיד נעשה נא עלית
קטנה ונשים לו שם מטה ושלחן וכסא ומנורה והיה בבואו אלינו יסור
שמה ויהי היום ויבא שמה ויסר אל העלית וישכב שם ויאמר אל גחזי
נערו קרא לשונמית הזאת ויקרא לה ותעמד לפניו ויאמר אליו אמר נא
אליה הנה חרדת אלינו את כל החרדה הזאת מה לעשות לך הדברי לך
למלך או לשר הצבא ותאמר בתוך עמי אנכי יושבת ויאמר מה לעשות
לה ויאמר גחזי אבל בן אין לה ואישה זקן ויאמר קרא לה ויקרא לה
ותעמד בפתח ויאמר למועד הזה כעת חיה את חבקת בן ותאמר אל אדני
איש האלהים אל תכזב באמתך ותהר האשה ותלד בן למועד הזה כעת
חיה אשר דבר אליה אלישע ויגדל הילד ויהי היום ויצא אל אביו אל
הקצרים ויאמר אל אביו ראשי ראשי לנער שא אתו אל אמו ויקחהו
וישא אל אמו וישכב על ברכיה עד הצהרים וימת ותעל ותשכב על מטת
איש האלהים ותסגר בעדו ותצא ותקרא אל אישה ותאמר שלח נא לי
אחד מן הנערים ואחת האתנות ואלכה עד איש האלהים ואשובה ויאמר
למה את הולכת אליו היום לא חדש ולא שבת ותאמר שלום ותחבש
האתון ותאמר אל נערה נהג לפני כן אל תעצר לי לרכוב כי אם אמרתי
לך ותלך ותבא אל איש האלהים אל הר הכרמל ויהי כראות איש האלהים
אותה מנגד ויאמר אל גחזי נערו הנה השונמית ההיא רוץ נא לקראתה
ואמר אליה השלום לך השלום לאישך השלום לילד ותאמר שלום ותבא
אל איש האלהים אל ההר ותחזק ברגליו ויגש גחזי להדפה ויאמר איש
האלהים הרפה לה כי נפשה מרה לה ויהוה העלים ממני ולא הגיד לי
ותאמר האשה הלא שאלתי בן מאת אדני הלא אמרתי לא תשלה אותי
ויאמר אל גחזי חגר מתניך וקח משענתי בידך לך כי תמצא איש לא
תברכנו וברכך איש לא תענו ושמת משענתי על פני הנער ויאמר אם
אלישע אל אמו חי יהוה וחי נפשך אם אעזבך ויקם ויבא אחריה ומשענת
גחזי עברה לפניהם ולא היה קול ואין קשב ויפן לקראתו ויגד לו לאמר
לא הקיץ הנער ויבא אלישע הבית והנה הנער מת משכב על מטתו ויבא
ויסגר הדלת בעדם שניהם ויתפלל אל יהוה ויעל ושכב על הילד וישם פיו
על פיו ועיניו על עיניו וכפיו על כפיו ויגהר עליו ויחם בשר הילד ויסב
וילך בבית אחד הנה והנה ויעל ויגהר עליו ויזרו הנער עד שבעת פעמים
ויפקח הנער עיניו ויקרא אל גחזי ויאמר קרא לשונמית הזאת ויקרא לה
ותבא אליו ויאמר שאי בנך ותבא ותפל על רגליו ותשתחו ארצה ותשא
את בנה ותצא ואלישע שב הגלגלה והרעב בארץ ובני הנביאים ישבים
לפניו ויאמר אל נערו שים הסיר הגדול ובשל נזיד לבני הנביאים ויצא
אל השדה למצא שם אדר שדה ומצא ממנו פקעת שדה ויקבץ ממנו בגדו
שפחות ויבא ויפלח אל סיר הנזיד כי לא ידעו ויצקו לאכל לאנשים
ויהי באכלם מן הנזיד ויצעקו ויאמרו מות בסיר איש האלהים ולא יכלו
לאכל ויאמר קחו קמח וישלך אל הסיר ויאמר צוק לעם ויאכלו ולא היה
עוד דבר רע בסיר ואיש בא מבעל שלשה ויביא לאיש האלהים לחם
בכורים עשרים לחם שעורים וכרמל בצקלנו ויאמר תן לעם ויאכלו
ויאמר משרתו מה אתן זה לפני מאה איש ויאמר תן לעם ויאכלו כי כה
אמר יהוה אכול והותר השאיר ויתן לפניהם ויאכלו ויותרו כדבר יהוה
ונעמן שר צבא מלך ארם היה איש גדול לפני אדניו ונשוא פנים כי בו
נתן יהוה תשועה לארם והאיש היה גבור חיל מצרע ארם ויצאו גדודים
שבו מארץ ישראל ונערה קטנה היתה לפני אשת נעמן ותאמר אל גברתה
לו אדני נעמן לפני השמרון אז יאספנו מצרעתו ויבא איש ויגד לאדניו
לאמר כזאת כזאת דברה הנערה אשר מארץ ישראל ויאמר מלך ארם לך
בא ואשלחה ספר אל מלך ישראל וילך ויקח בידו עשרת כברות כסף
וששת אלפים זהב ועשרת חלפות בגדים ויבא הספר אל מלך ישראל
לאמר ועתה כבוא הספר הזה אליך הנה שלחתי אליך את נעמן עבדי
ואספתו מצרעתו ויהי כקרא מלך ישראל את הספר ויקרע בגדיו ויאמר
האלהים אני להמית ולהחיות כי זה שלח אלי לאסף איש מצרעתו כי אך
דעו נא וראו כי מתאנה הוא לי ויהי כשמע אלישע איש האלהים כי קרע
מלך ישראל את בגדיו וישלח אל המלך לאמר למה קרעת בגדיך יבא נא
אלי ויידע כי יש נביא בישראל ויבא נעמן בסוסו וברכבו ויעמד פתח
בית אלישע ויישלח אליו אלישע מלאך לאמר לך ורחצת שבע פעמים
בירדן ושב בשרך לך וטהר ויקצף נעמן וילך ויאמר הנה אמרתי אלי יצא
יצוא ועמד ויקרא בשם יהוה אלהיו והניף ידו אל המקום ורפא המצרע
הלא טובים אבנה ופרפר נהרות דמשק מכל מימי ישראל הלא אוכל
בהם וטהרתי ויפן ויסע בחמה ויגשו עבדיו ויאמרו אליו אבי דבר גדול
היה הנביא דבר אליך הלא תעשה ואף כי אמר אליך רחץ וטהר ויירד
ויטבל בירדן שבע פעמים כדבר איש האלהים ויחזר בשרו כבשר נער
טהור ויחזר אל איש האלהים הוא וכל מחנהו ויבא ויעמד לפניו ויאמר
הנה נא ידעתי כי אין אלהים בכל הארץ כי אם בישראל ועתה קח נא
ברכה מאת עבדך ויאמר חי יהוה אשר עמדתי לפניו אם אקח ויפצר בו
לקחת ויאבה ויאמר נעמן אם לא יתן נא למשא שני פרדים אדמה כי לא
יעשה עוד עבדך עולה וזבח לאלהים אחרים כי אם ליהוה בדבר הזה יסלח
יהוה לעבדך בבוא אדני בית רמון להשתחות שם והוא נשען על ידי
והשתחויתי בבית רמון בהשתחותי בבית רמון יסלח נא יהוה לעבדך
בדבר הזה ויאמר לו לך לשלום ויסע מאתו כברת ארץ ויאמר גחזי נער
אלישע איש האלהים הנה חשך אדוני את נעמן הארמי הזה מקחת מידו
את אשר הביא חי יהוה כי אם רצתי אחריו ולקחתי מאתו מאומה ויעבר
גחזי אחרי נעמן וירא נעמן רץ אחריו וירד מעל המרכבה לקראתו ויאמר
השלום ויאמר שלום אדני שלחני לאמר הנה עתה באו אלי שני נערים
מהר אפרים מבני הנביאים תן נא להם ככר כסף ושתי חלפות בגדים
ויאמר נעמן הואל קח כפים ויפצר בו ויצר כסף שתי ככרות בשתי חלפות
בגדים ויתן על שני נעריו וישאו לפניו ויבא אל העפל ויקח מידם ויניחם
בבית וישלח את האנשים וילכו ויבא ויעמד אל אדניו ויאמר אליו אלישע
אי מזה גחזי ויאמר לא הלך עבדך אנה ואנה ויאמר אליו הלא לבי הלך
כאשר הפך איש מעל מרכבתו לקראתך הלקח את הכסף ולקחת בגדים
לקנות זיתים וכרמים וצאן ובקר ועבדים ושפחות והצרעת נעמן תדבק
בך ובזרעך עד עולם ויצא מלפניו מצרע כשלג

ויאמרו בני הנביאים אל אלישע הנה נא המקום אשר אנחנו ישבים שם
לפניך צר הוא לנו נלכה נא עד הירדן ונקחה משם איש קורה אחת
ונעשה שם מקום לנו לשבת שם ויאמר לכו ויאמר אחד הבה נא עם
עבדיך והלך גם אתה ויען אמר אנכי אלך ויהי הולך עם עבדיו ויבאו
הירדנה ויגזרו את העצים ויהי המפיל קורה ויפל ברזל המים ויצעק
ויאמר אהה אדוני והוא חרש ויאמר איש האלהים אנה נפל ויראהו את
המקום ויכרת עץ וישלך שמה ויצף הברזל ויאמר שא לך ויושט ידו
ויקחהו ומלך ארם נלחם בישראל ויועץ אל עבדיו לאמר אל מקום פלני
תחנתי ושלח איש האלהים אל מלך ישראל לאמר השמר אל תעבר
במקום הזה כי שמה ארם נחתים ושלח מלך ישראל אל המקום אשר
אמר לו איש האלהים והזהירו אותו והתאפק שם לא פעם ולא פעמים
ויסער לב מלך ארם על הדבר הזה ויקרא אל עבדיו ויאמר אלהם הלא
תגידו לי מי משלנו אל מלך ישראל ויאמר אחד לא אדני המלך כי אלישע
הנביא אשר בישראל יגיד למלך ישראל את הדברים אשר תדבר בחדרי
משכבך ויאמר לכו וראו איפה הוא ואשלח ואקחהו ויגד לו לאמר הנה
בדתן ויאמר שם סוסים ורכב וחיל כבד ויבאו לילה ויסבו על העיר
וישכם משרת איש האלהים לקום ויצא והנה חיל סובב את העיר וסוסים
ורכב ויאמר נערו אהה אדוני איכה נעשה ויאמר אל תירא כי רבים אשר
אתנו מאשר אתם ויתפלל אלישע ויאמר יהוה פקח נא את עיניו ויפקח
יהוה את עיני הנער וירא והנה ההר מלא סוסים ורכב אש סביב לאלישע
וירדו אליו ויתפלל אלישע אל יהוה ויאמר הך נא את הגוי הזה בסנורים
ויך אותם בסנורים כדבר אלישע ויאמר אלהם אלישע לא זה הדרך וזאת
העיר לכו אחרי ואולך אתכם אל האיש אשר אתם מבקשים ויולך אותם
שמרונה ויהי כבואם שמרונה ויאמר אלישע יהוה פקח את עיני האלה
וירא והנה שמרון בתוכם ויאמר אלהם מלך ישראל הכתי אכה אבי
ויאמר לא תכה הכית שבים בחרבך וקשתך אתה לחמת להם למען יאכלו
וישתו וילכו אל אדניהם ויכן להם גדולה ויאכלו וישתו וישלחם וילכו
אל אדניהם ולא יספו עוד גדודי ארם לבא בארץ ישראל ויהי אחרי כן
ויקבץ בן הדד מלך ארם את כל מחנהו ויעל ויצר על שמרון ויהי רעב
גדול בשמרון והנה צרים עליה עד היות ראש חמור בשמנים שקלים
וקב חרי היונים בחמשה שקלים כסף ומלך ישראל עבר על החומה
ותצעק אליו אשה לאמר הושיעה אדני המלך ויאמר אל לא יושיעך יהוה
מאין אקח לך מגרן ומיקב ויאמר אליה המלך מה לך ותאמר האשה הזאת
אמרה אלי תני את בנך ונאכלהו היום ובני נאכלהו מחר ונבשל את בני
ונאכלהו ואמר אליה ביום השני תני את בנך ונאכלהו ותחבא את בנה
ויהי כשמע המלך את דברי האשה ויקרע את בגדיו והוא עבר על החומה
וירא העם והנה שק על בשרו מבית אל ויאמר אלהים כה יעשה לי וכה
יוסיף כי עמד ראש אלישע בן שפט עליו היום ההוא ויאמר אלישע
שמעו דבר יהוה כה אמר יהוה כעת מחר סאה סלת בשקל ושתי סאים
שערים בשקל בשער שמרון ויען השלישי על אשר יד המלך נשען על יד
האיש האלהים ויאמר הנה יהוה עשה ארבות במרום היתכן הדבר הזה
ויאמר הנך רואה בעיניך ומשם לא תאכל ואנשים פתח השער מצרעים
ויאמרו אליו למה אנחנו ישבים פה עד מתנו אם אמרנו נבוא העירה
והרעב בעיר ומתנו שם ואם פה נשבים ומתנו ועתה לכו ונפלה אל מחנה
ארם אם יחיונו נחיה ואם ימיתונו ונמות ויקומו בנשף לבוא אל מחנה
ארם ויבאו עד קצה מחנה ארם והנה אין איש שם כי אדני השמיע את
מחנה ארם קול רכב וקול סוס קול חיל גדול לאמר הנה שכר עלינו
מלכי החתים ומלכי מצרים לבוא עלינו ויקומו וינוסו בנשף ויעזבו את
אהליהם ואת סוסיהם ואת חמוריהם המחנה כאשר הוא ויבאו המצרעים
עד קצה המחנה ויבאו אל אהל אחד ויאכלו וישתו וישאו משם כסף וזהב
ובגדים וילכו ויטמנו ויבאו ויבא אל אהל אחר וישאו משם וילכו ויטמנו
ויאמרו איש אל אחיו לא כן אנחנו עשים היום הזה יום בשורה אנחנו
מחשים והמתנו עד אור בקר ומצאנו עון ועתה לכו ונבואה ונגידה בבית
המלך ויבאו ויקראו אל שוער העיר ויגידו להם לאמר באנו אל מחנה
ארם והנה אין שם איש וקול אדם כי אם הסוסים אסורים והחמורים
אסורים והאהלים כאשר המה ויקרא השוער ויגידו בית המלך פנימה
ויקם המלך לילה ויאמר אל עבדיו אגידה נא לכם את אשר עשו לנו ארם
ידעו כי רעבים אנחנו ויצאו מן המחנה להתחבא בשדה לאמר כי יצאו
מן העיר ונחזיקם חיים ונבוא העירה ויען אחד מעבדיו ויאמר יקחו נא
חמשה מן הסוסים הנשארים אשר נשארו בעיר הנה כהמון כל ישראל
אשר נשארו בה הנה כהמון כל ישראל אשר תמו ונשלחה ונראה ויקחו
שני רכב סוסים וישלח המלך אחרי מחנה ארם לאמר לכו וראו ויילכו
אחריהם עד הירדן והנה כל הדרך מלאה בגדים וכלים אשר השליכו ארם
בחפזם וישבו המלאכים ויגידו למלך ויצא העם וישסו את מחנה ארם
ויהי סאה סלת בשקל וסאתים שערים בשקל כדבר יהוה והמלך הפקיד
את השלישי על אשר יד המלך נשען עליו על השער וידרסהו העם בשער
וימת כאשר דבר איש האלהים אשר דבר בהרדת המלך אליו ויהי כדבר
איש האלהים אל המלך לאמר סאתים שערים בשקל וסאה סלת בשקל
יהיה כעת מחר בשער שמרון ויען השלישי את איש האלהים ויאמר הנה
יהוה עשה ארבות במרום היתכן הדבר הזה ויאמר הנך רואה בעיניך
ומשם לא תאכל ויהי כן ויהי לו כן כי רמסהו העם בשער וימת

ואלישע דבר אל האשה אשר החיה את בנו לאמר קומי ולכי את וביתך
וגורי בכל אשר תגורי כי קרא יהוה לרעב וגם בא על הארץ שבע שנים
ותקם האשה ותעש כדבר איש האלהים ותלך היא וביתה ותגר בארץ
פלשתים שבע שנים ויהי מקץ שבע השנים ותשב האשה מארץ פלשתים
ותצא לזעק אל המלך על ביתה ושדה ויהי המלך מדבר אל גחזי נער
האלהים לאמר ספרה נא לי את כל הגדלות אשר עשה אלישע ויהי הוא
מספר למלך את אשר החיה את המת והנה האשה אשר החיה את בנה
צועקת אל המלך על ביתה ושדה ויאמר גחזי אדני המלך זאת האשה וזה
בנה אשר החיה אלישע ותשאל האשה מן המלך בביתה ותתן לה המלך
סריס אחד לאמר השב את כל אשר לה ואת כל תבואת השדה מיום עזבה
את הארץ ועד עתה ויבא אלישע דמשקה ובן הדד מלך ארם חלה ויגד לו
לאמר בא איש האלהים עד הלה ויאמר המלך אל חזאל קח בידך מנחה
והלך לקראת איש האלהים ודרשת את יהוה מאתו לאמר החיה אחיה
מחלי זה ויבא חזאל לקראתו ויקח מנחה בידו וכל טוב דמשק משא
ארבעים גמל ויבא ויעמד לפניו ויאמר בנך בן הדד מלך ארם שלחני
אליך לאמר החיה אחיה מחלי זה ויאמר אליו אלישע לך אמר החיה
אחיה והראני יהוה כי מות ימות ויעמד פניו עד בוש ויבך איש האלהים
ויאמר חזאל מדוע אדני בוכה ויאמר כי ידעתי את אשר תעשה לבני
ישראל מבצריהם תשלח באש ובחוריהם בחרב תהרג ועלליהם תרטש
והרותיהם תבקע ויאמר כי מה עבדך הכלב כי יעשה הדבר הגדול הזה
ויאמר אלישע הראני יהוה אותך מלך על ארם וילך מעם אלישע ויבא
אל אדניו ויאמר אליו מה אמר לך אלישע ויאמר אמר לי החיה תחיה
ויהי ממחרת ויקח את המכסה ויטבל במים ויפרש על פניו וימת ויהי
תחתיו ויהי בשנת חמש ליורם בן אחאב מלך ישראל ויהושפט מלך יהודה
מלך יהורם בן יהושפט מלך יהודה ובן שלשים ושתים שנה היה במלכו
וישלשים שנה מלך בירושלם וילך בדרך מלכי ישראל כאשר עשה בית
אחאב כי בת אחאב היתה לו אשה ויעש הרע בעיני יהוה ולא אבה יהוה
להשחית את יהודה למען דוד עבדו כאשר אמר לתת לו נר ולבניו כל
הימים בימיו פשעה אדום מתחת יד יהודה וימליכו עליהם מלך וישבר
יהורם עברה כל הצירים אתו ויהי הוא קם לילה ויך את אדום הסובב
עליו ואת שרי הרכב ויפלו העם לאהליהם ותפשע אדום מתחת יד יהודה
עד היום הזה אז תפשעה לבנה בעת ההיא וישאר יהורם עם אבתיו ויקבר
עם אבתיו בעיר דוד ויהי בן אחזיהו מלך יהודה ובשנת שתים עשרה
שנה ליורם בן אחאב מלך ישראל מלך אחזיהו בן יהורם מלך יהודה
ובן עשרים ושתים שנה אחזיהו במלכו ושנה אחת מלך בירושלם ושם
אמו עתליהו בת עמרי מלך ישראל וילך בדרך בית אחאב ויעש הרע
בעיני יהוה כבית אחאב כי חתן בית אחאב הוא וילך את יהורם בן אחאב
למלחמה עם חזאל מלך ארם ברמות גלעד ויכו ארם את יורם וישב המלך
יהורם להרפא ביזרעאל מן המכות אשר הכוהו ארם ברמה בהלחמו את
חזאל מלך ארם ועזריהו בן יהורם מלך יהודה ירד לראות את יהורם בן
אחאב ביזרעאל כי חלה הוא ואלישע הנביא קרא לאחד מבני הנביאים
ויאמר אליו חגר מתניך וקח פך השמן הזה בידך והלך רמת גלעד ובא
שמה וראה שם את יהוא בן יהושפט בן נמשי ובא והקם אתו מתוך אחיו
והביא אתו חדר בחדר ולקח פך השמן ויצק על ראשו ויאמר כה אמר יהוה
אלהי ישראל משחתיך למלך על עם יהוה על ישראל והכית את בית אחאב
אדניך ונקמתי דם עבדי הנביאים ודם כל עבדי יהוה מיד איזבל ואבד כל
בית אחאב והכרתי לאחאב משתין בקיר ועצור ועזוב בישראל ונתתי את
בית אחאב כבית ירבעם בן נבט וכבעשא בן אחיה ואת איזבל תאכלנה
הכלבים בחלקת יזרעאל ואין קובר ויפתח הדלת וינס ויהוא יצא אל
עבדי אדניו ויאמר אליו השלום מה בא המשוגע הזה אליך ויאמר אליהם
אתם ידעתם את האיש ואת שיחו ויאמרו שקר דבר אלינא והגידה נא לנו
ויאמר כזאת וכזאת דבר אלי ויאמר כה אמר יהוה משחתיך למלך על
ישראל ויקחו איש מהר בגדו ויתנו תחת רגליו על גבי המדרגות ויתקעו
בשופר ויאמרו מלך יהוא ויתקשר יהוא בן יהושפט בן נמשי על יהורם
ויהורם שמר הוא וכל ישראל מפני חזאל מלך ארם והמלך יהורם שב
להרפא ביזרעאל מן המכות אשר הכוהו ארם במלחמו את חזאל מלך ארם
ויהוא אמר אם יש נפשכם אתי אל יצא פליט מן העיר ללכת להגיד
ביזרעאל ויעל יהוא על רכבו וילך יזרעאלה כי יהורם שכב שם ואחזיהו
מלך יהודה ירד לראות ביהורם ויעמד הצפה על מגדל יזרעאל וירא את
כת יהוא בבאו ויאמר כת אני רואה ויאמר יהורם קח רכב ושלח לקראתם
ויאמר השלום ויאמר מה לך ולשלום סב אחרי ויגד הצפה לאמר בא
המלאך עד להם ולא שב והשלח שלח שני רכב שני רכב ויאמר השלום
ויאמר מה לך ולשלום סב אחרי ויגד הצפה לאמר בא עד להם ולא שב
והנהיגה כנהיגת יהוא בן נמשי כי בשגעון ינהג ויאמר יהורם אסר ויאסר
רכבו ויצא יהורם מלך ישראל ואחזיהו מלך יהודה איש ברכבו ויצאו
לקראת יהוא ויקרהו בחלקת נבות היזרעאלי וירא יהורם את יהוא ויאמר
השלום יהוא ויאמר מה השלום עד זנוני איזבל אמך וכשפיה הרבים
ויהורם הפך ידיו וינס ויאמר אל אחזיהו מרמה אחזיהו ויהוא מלא ידו
בקשת ויך את יהורם בין זרועותיו ויצא החץ מלבו ויכרע ברכבו ויאמר
אל בדקר שא שאהו והשלך אתו בחלקת שדה נבות היזרעאלי כי זכר
אני אתך רכבים אחרי אחאב אביו ויהוה נשא עליו את המשא הזה אם
לא את דמי נבות ואת דמי בניו ראיתי אמש נאם יהוה וכי בחלקה הזאת
אשלם נאם יהוה ועתה שא שאהו והשלכהו בחלקת השדה כדבר יהוה
ואחזיהו מלך יהודה ראה וינס דרך בית הגן וירדף אחריו יהוא ויאמר
גם אתו הכו אל המרכבה בעלה גור אשר ליבלעם ויסע מגדו וימת שם
ויברחו עבדיו ירושלם ויקברו אתו בקברתו עם אבתיו בעיר דוד ובשנת
אחת עשרה שנה ליהורם בן אחאב מלך אחזיהו על יהודה ויבא יהוא
יזרעאלה ואיזבל שמעה ותשם את עיניה בפוך ותיטב את ראשה ותשקף
בעד החלון ויהי יהוא בא בשער ותאמר השלום זמרי הרג אדניו ויהוא
נשא פניו אל החלון ויאמר מי אתי מי וישקפו אליו שני שלשה סריסים
ויאמר שאוה אתה וישאוה ויזו מדמה על הקיר ועל הסוסים ויתרסה
ויבא ויאכל וישת ויאמר פקדו נא את הארורה הזאת וקברו אתה כי בת
מלך הוא ויבאו לקברה ולא מצאו כי אם הגלגלת והרגלים וכפות הידים
וישובו ויגידו לו ויאמר דבר יהוה הוא אשר דבר ביד עבדו אליהו התשבי
לאמר בחלקת יזרעאל יאכלו הכלבים את בשר איזבל והיתה נבלת איזבל
כדמן על פני השדה בחלקת יזרעאל לא יאמרו זאת איזבל ואחאב שבעים
בנים היו בשמרון ויכתב יהוא ספרים וישלח שמרונה אל שרי יזרעאל
הזקנים ואל אמנים אל אחאב לאמר ועתה כבוא הספר הזה אליכם אשר
אתכם בני אדניכם ואתכם הרכב והסוסים ועיר מבצר והנשק וראיתם את
הטוב ואת הישר שבבני אדניכם ושמתם על כסא אביו והלחמתם את בית
אדניכם ויראו מאד מאד ויאמרו הנה שני המלכים לא עמדו לפניו ואיך
נעמד אנחנו ויפקד אשר על הבית ואשר על העיר והזקנים ואמנים שלחו
אל יהוא לאמר עבדיך אנחנו וכל אשר תאמר אלינו נעשה לא נמליך איש
כל הטוב בעיניך עשה ויכתב אליהם ספר שנית לאמר אם לי אתם ובקולי
אתם שמעים קחו את ראשי אנשי בני אדניכם ובאו אלי כעת מחר
יזרעאלה והמלך שבעים איש אנשי גדולי העיר המגדלים את בני אחאב
ויהי כבוא הספר אליהם ויקחו את בני המלך וישחטו שבעים איש וישימו
את ראשיהם בדודים ויבאו אליו יזרעאלה ויגד לו לאמר הביאו ראשי
בני המלך ויאמר שמו אתם שני צבורים פתח השער עד הבקר ויהי כראותו
ויצא ויעמד ויאמר אל כל העם צדיקים אתם הנה אני קשרתי עלי על
אדני ואהרגהו ומי הכה את כל אלה ראו כי לא יפל מדבר יהוה ארצה
אשר דבר יהוה ביד עבדו אליהו ויהוה עשה את אשר דבר ביד עבדו יהוא
ויך יהוא את כל בית אחאב ביזרעאל וכל גדוליו ומיודעיו וכהניו עד
בלתי השאיר לו שריד ויקם וילך ויבא שמרונה הוא בית עקד הרעים
בדרך מצא יהוא את אחי אחזיהו מלך יהודה ויאמר מי אתם ויאמרו
אחי אחזיהו אנחנו ונרד לשלום גבירת המלך ויאמר חיו אתם ויחיום
וישחטום על בור בית עקד איש ארבעים ולא הניח מהם איש ויבא שמרונה
ויהוא הכה את כל הנשארים לאחאב בשמרון עד השמידו כדבר יהוה
אשר דבר אל אליהו ויקבץ יהוא את כל העם ויאמר אליהם אחאב עבד
את הבעל מעט יהוא יעבדנו הרבה ועתה קראו אלי את כל נביאי הבעל
כל עבדיו וכל כהניו אל יפקד איש כי זבח גדול לי לבעל כל אשר יפקד
לא יחיה ויהוא עשה בעקבה למען אבד את עבדי הבעל ויאמר יהוא
קדשו עצרה לבעל ויקראו ויעבר קול בכל ישראל ויבאו כל עבדי הבעל
ולא נשאר איש אשר לא בא ויבאו בבית הבעל וימלא בית הבעל פה אל
פה ויאמר למשמר אשר על המלתחה הוצא לבושים לכל עבדי הבעל
ויוצא להם מלבושים ויבא יהוא ויהונדב בן רכב בבית הבעל ויאמר אל
עבדי הבעל חפשו וראו פן יש פה אתכם מעבדי יהוה כי אם עבדי הבעל
לבדם ויבאו לעשות זבחים ועלות ויהוא שם לו בחוץ שמנים איש אשר
יפלט מן האנשים אשר אני מביא על ידיכם נפש תחת נפש ויהי כאשר
כלה העלות ויאמר יהוא אל הרצים ואל השלשים בא הכום אל יצא איש
ויכום לפי חרב וישלכו הרצים והשלשים ויבאו עד עיר בית הבעל ויוציאו
את מצבות בית הבעל ויצאו ויעשו אתה ואת בית הבעל למחראות עד
היום הזה וישמידו את הבעל מישראל גם יהוא מסורות בית הבעל לא סר
מאחריהם את עגלי הזהב אשר בבית אל ואשר בדן וישמידו ויאמר יהוה
אל יהוא יען אשר הטיבות לעשות הישר בעיני ככל אשר בלבבי עשית
לבית אחאב בני רבעים ישבו לך על כסא ישראל ולא סר יהוא לשמר
תורת יהוה אלהי ישראל בכל לבו לא סר מעל חטאות ירבעם אשר החטיא
את ישראל בימים ההם החל יהוה לקצץ בישראל ויכם חזאל בכל גבול
ישראל מירדן מזרחה כל הארץ הגלעד הגדי והראובני והמנשי מערוער
אשר על נחל ארנון וגלעד והבשן ושאר דברי יהוא וכל אשר עשה וכל
גבורתו הלא הם כתובים על ספר דברי הימים למלכי ישראל וישכב יהוא
עם אבתיו ויקברו אתו בשמרון וימלך יהואחז בנו תחתיו ועתליהו אם
אחזיהו ראתה כי מת בנה ותקם ותאבד את כל זרע הממלכה ויהושבעת
בת יהורם אחות אחזיהו לקחה את יואש בן אחזיהו ותגנבהו מתוך בני
המלך המומתים ותתנהו הוא ואת מיניקתו בחדר המטות ותסתרהו
מפני עתליהו ולא הומת ויהי עמה בבית יהוה נסתר שש שנים ועתליהו
מלכת על הארץ ובשנה השביעית שלח יהוידע ויקח את שרי מאות לכרי
והרצים ויבא אליו הבית ויכרת להם ברית וישבע אתם בבית יהוה ויראם
את בן המלך ויצו אתם לאמר זה הדבר אשר תעשו שלשית הבאים
השבתים ושמרי משמרת בית המלך שלשתכם ושלשית בשער סור ושלשית
בשער מאחר היסודות והעם כלם יהיו בחצרות בית יהוה ואל יבא בית
יהוה כי אם הכהנים והמשרתים הלוים המה יבאו כי קדש המה וכל העם
ישמרו משמרת יהוה ויסבו הלוים והנשקים בידם והבא אל הבית יומת
והיו עם המלך בצאתו ובבואו ויעשו בני הלוים וכל יהודה ככל אשר צוה
יהוידע הכהן ויקחו איש אנשיו הבאים השבתים עם יוצאי השבת השבתים
ויבא אל בית יהוה אל המלך ויתנו את החנית ואת השלטים אשר למלך
דוד אשר בבית יהוה ויעמדו הרצים איש ושלחו בידו מכתפת הבית
הימנית עד כתפת הבית השמאלית על המזבח ועל הבית על המלך סביב
ויוצא את בן המלך וישם עליו את הנזר ואת העדות ויתנו לו את המלך
וימשחו אתו ויפקו ידים ויאמרו יחי המלך ותשמע עתליהו את קול
הרצים ואת קול העם ותבא אל העם בית יהוה ותרא והנה העמד המלך
על העמוד כמשפט והשרים והחצצרות על המלך וכל עם הארץ שמח
ותקע בחצרות ותקרע עתליהו בגדיה ותקרא קשר קשר על המלך יהוידע
הכהן ויצו את שרי המאות פקודי החיל ויאמר אליהם הוציאוה אל מבית
לשורות והיוצא אחריה המתו בחרב כי אמר הכהן אל תמתוה בבית יהוה
וישימו לה ידים ותבא דרך מבוא סוסים בית המלך ויומתו שם ויכרת
יהוידע הברית בינו ובין כל העם ובין המלך להיות לעם ליהוה וגם בין
המלך ובין העם ויבאו כל עם הארץ הבית הבעל ויתצוהו את מז

ܒܫܥܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ. ܡܢܘ ܗܢܐ. ܟܕ ܫܡܥܗ ܘܐܡܪ. ܗܘ ܗܘ ܕܡܬܒܥܐ
ܠܗ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܗ. ܘܡܬܒܥܐ ܫܡܥܗ ܠܝܫܘܥ. ܘܡܚܘܝ ܠܗܘܢ ܒܪ ܫܡܥܘܢ
ܗܒܪܗ ܗܘܐ. ܘܟܬܒ ܠܝܫܘܥ ܗܘܝܘ ܕܐܬܓܠܝ ܒܗ ܫܡܥܘܢ. ܟܕ ܡܚܘܐ ܡܫܬܠܡܢܐ
ܘܐܡܪ. ܕܠܡܢܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܒܥܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܐܬܒܥܬ ܐܢܬ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܟܢܫܐ
ܫܠܚ ܫܡܥܘܢ ܠܝܫܘܥ ܘܟܬܒܗ ܘܡܠܟܐ ܘܡܚܘܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܕܒܝܬܐ
ܕܗܘܐ ܗܢܐ ܢܒܝܐ. ܘܫܡܥ ܟܕ ܐܢܘܢ ܘܡܚܘܐ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ. ܢܚܘܐ ܐܝܟܢܐ
ܡܢܗ ܟܠܗܝܢ. ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܚܝܐ ܠܟܠ ܕܡܫܬܡܠܝܐ
ܕܫܠܝܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܠܟܘܢ ܕܝܢ. ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬܐ.
ܕܡܢܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܒܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܐܒܘܗܝ.
ܘܫܡܥܘ ܘܗܝܡܢܘ ܠܗ ܘܢܦܩܘ.

ܥܠ ܒܝܬܐ ܘܦܩܕܗ ܕܝܠܗ ܕܗܘܕܐ ܐܝܢ ܫܡܥܘܢ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܒܝܬܗ
ܠܒܝܬܗ ܘܒܝܬܐ ܕܐܬܐ ܠܐܓܘܢܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܕܐ ܡܫܬܠܡܢܘܬܗ ܘܐܡܪ.
ܠܝܠܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܬ ܗܠܝܢ. ܘܦܩܕܗ ܗܢܘܢ ܡܠܟܐ ܐܒܪܗ
ܒܝܬܐ ܕܒܝܬܗ ܘܡܫܬܐ ܘܡܫܡܫܐ ܘܐܢܫܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܘܐܡܪ ܒܝܬܐ ܟܠܗ ܗܘܐ
ܗܘ ܡܫܝܚ. ܘܐܬܐ ܟܠܗܘܢ ܘܫܡܥ ܘܐܬܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܡܪ. ܐܫܬܕܪܘ ܡܢܗܘܢ
ܟܠܗܘܢ ܠܗ ܗܘܐ ܗܘ ܫܡܥܘ ܠܐܢܫܐ ܠܐܚܝܢܐ ܠܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܟܠܗ ܟܬܒܐ
ܠܡܫܬܡܠܝܐ ܠܐܬܚܙܝܬ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܐܫܬܕܪ ܡܢ ܠܘܬ ܡܢ ܟܠ ܗܘ ܗܢܘܢ
ܠܐܚܝܢܐ ܕܝܠܗ ܠܐܢܫܐ ܠܐܠܗܐ ܐܫܬܕܪܘ ܡܫܬܡܠܝ ܠܐܚܝܢܐ ܦܩܕ ܡܠܟܘܬܗ ܐܬܐ.
ܦܩܕܘܗܝ ܘܟܬܒܐ ܕܝܠܗ ܒܝܬܐ ܠܐܚܝܢܐ.

ܚܙܝܬܘܢ ܐܚܝ̈ ܕܦܩܕ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܝܚܘܗܝ ܝܫܘܥ. ܘܟܕ ܗܘܬ ܕܝܢ ܕܫܡܥܬ.
ܗܠܝܢ ܗܘܬ ܟܠ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܟܕ ܠܬܠܬܐ. ܐܡܪ ܐܢܫ ܐܝܟ ܐܚܪܢ
ܩܡܬ ܠܗܘܢ ܕܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܬܒܚ ܠܗ. ܘܟܕ ܗܘܬ ܗܟܢ ܣܓܝ. ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܠܗ ܐܢܫ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ. ܠܡܢܐ ܗܟܢܐ ܐܡܪܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܐܝܬܝ. ܐܡܪ ܕܐܬܐ
ܐܢܬܘܢ ܐܚܝ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܗܘ ܕܡܫܬܘܕܥ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܡܫܬܐ ܐܘܪܚܐ ܐܚܪܢܐ ܕܫܡܝܐ
ܐܠܗܐ. ܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗܘ ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܒܚ. ܘܩܡܘ
ܗܘܬ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܦܠܓ. ܐܡܪܗ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܐܢܫ ܒܟܢܫܐ. ܘܩܠܐ ܕܠܐ
ܡܬܟܢܫ ܗܘܘ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪ. ܐܬܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܢ ܬܫܥܝܬܗ ܐܢܫ ܕܫܡܥܝܢ
ܗܘܬ ܒܫܘܒܚܗ. ܗܘ ܕܫܡܥ ܗܘܬ ܠܗ ܡܫܒܚ. ܠܟܠܗ ܕܐܢܫ ܡܫܬܥܝܐ ܗܘܐ ܕܐܬܐ
ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܕܡܕܝܢ ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܬܠ ܗܘܐ ܒܬܫܥܝܬܐ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ

ܟܕ ܐܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܦܢܝܢ ܘܐܬܕܟܪܬ ܠܐܦܝܗ. ܘܐܡܪ ܟܠ ܠܐܢܫܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܢܕܪ
ܠܐܬܠܡܝܕܐ ܠܐܫܠܝܚ ܟܠܗ. ܘܦܩܕܗ ܗܘܐ ܡܬܥܠܝ ܗܠܟ. ܠܐܝܬ ܐܝܟܢ ܢܣܒܘܢ
ܐܝ ܘܐܡܪ ܡܟܢܫܝܢ ܡܬܬܟܢܫܝܢ. ܘܝܗܒܘܢ ܐܢܫܐ ܘܬܫܥܝܬܐ ܟܠ ܘܐܡܪ ܡܬܥܢܝܢ ܡܥܡܕ
ܠܝܬܢ ܐܝܬ ܗܘ ܡܬܦܢܐ. ܦܠܓܘܬ ܘܡܠܟ. ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܐ ܡܢܗ ܡܢܗܝܢ ܦܝܣ
ܐܠܐ ܡܢܗ ܗܘ ܡܫܬܡܥܝܢ. ܘܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܡܠܟܐ ܟܕ ܐܝܬܝ ܡܢ ܐܝܟܢܐ.
ܐܠܘܗܝ ܠܟܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܐ ܒܫܡܗ ܡܫܒܚ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ. ܒܗܕܐ ܐܝܟ ܠܗ
ܠܝܬ ܡܠܟ ܟܠܗ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܟܕ ܘܐܡܪ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܫܬܒܚܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܢܫܬܡܥ. ܘܗܘ ܐܠܗܐ ܟܠ ܢܫܬܡܥ ܡܫܬܥܝܐ. ܦܠܘܣ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܦܠ ܐܝ
ܡܬܐܡܪ ܡܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܠܟ ܠܐܠܗܘ. ܦܘܩܕ ܟܠܗ ܐܠܬܠܡܝܕܐ ܚܠܝܡ ܢܦܫܗ
ܢܫܬܡܥ ܘܡܠܟ ܡܬܚܙܐ ܡܢ ܗܘ. ܦܡܠܟ ܢܫܬܡܥ ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܪܝܟ ܟܕ ܐܬܐ ܘܐܬܢܝܚܘ.

ܕܝܘܕܝܢ . ܘܐܡܪܝܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܠܒܪܬܗ
ܒܪܝ ܟܘܪܣܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ . ܘܐܬܡܠܟܘ ܥܠ ܡܥܡܪ . ܕܒܥܝܢܐ ܕܐܬܒܪܟܘ
ܘܫܠܡܘܗܝ . ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܠܐ ܡܬܒܥܝܐ . ܕܠܐ ܝܗܘܐ ܥܘܩܢܐ ܒܡܠܟܐ .
ܘܐܡܪ ܐܝܠ ܚܕ ܡܢܗ ܬܡܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܗܘܐ ܗܝܕܝܢ ܠܗܘܬ ܩܕܝܫ
ܟܘܪܣܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܡܟܝܠ ܫܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܠܬܐ ܠܟ ܘܐܝܬ ܡܫܠܡ ܐܢܐ ܠܗ
ܠܟܘܢ . ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗ ܐܬܐܡܝܢ ܕܫܡܥܢ . ܘܡܢ ܐܡܪܝܢ ܟܠܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܟܠܐ ܕܢܬܠܡܝܕܘܢ . . ܒܫܘܠܡܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ . ܡܠܟܘ ܐܬܠܡܝܕܐ
ܠܗܘܬ ܡܥܡܪ ܘܐܡܪܘ ܠܗ . ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܬ ܕܐܡܠܟ ܠܝ ܕܡܠܟܘ ܝܫܘܥ .
ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܠܡܬܒܥܝܘ ܠܗܘܬ ܟܠ ܘܐܡܪܘ ܠܗ . ܕܒܝܫ ܐܡܪ .
ܐܝܟ ܡܫܠܡ ܠܗ . ܠܗܘܬܝ ܟܪܝܟ ܗܘܐ ܝܫܘܥ ܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ . ܘܐܬܠܡܝܕܘܗܝ

ܣܝܢܗܕܘܣ ܐܠܡܩܕܣ ܐܠܐܘܠ ܐܠܡܣܟܘܢܝ ܘܐܓܬܡܥܘܐ ܐܠܐܣܩܦ ܦܝ ܕܝܪ
ܢܝܩܝܐ ܐܠܡܕܝܢܗ ܐܠܬܝ ܡܩܐܠ ܠܗܐ ܢܝܩܝܐ . ܦܐܢܥܩܕ ܐܠܓܡܥ ܢܚܘ ܬܠܬܡܐܝܗ
ܘܬܡܢܝܗ ܘܥܫܪ . ܘܩܐܠܘܐ ܠܢܐ ܐܢ ܡܢ ܩܐܠ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ ܐܢܗ ܡܚܠܘܩ ܦܗܘ
ܐܠܡܚܪܘܡ ܡܢ ܐܠܟܢܝܣܗ ܘܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܝܢ ܡܢ ܓܘܗܪ ܐܠܐܒ ܘܡܣܐܘܝ ܠܗ
ܦܝ ܓܘܗܪ ܐܠܠܗܝܗ ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܐܢܗ ܐܠܐܠܗ ܐܠܚܩ ܡܢ ܐܠܐܠܗ ܐܠܚܩ .
ܦܐܬܦܩܘܐ ܠܗܡ ܓܡܝܥܗܡ ܡܢ ܐܠܩܘܠ . ܘܡܢ ܕܠܟ ܐܠܘܩܬ ܟܠ ܡܢ ܐܬܦܩ ܡܥܗܡ
ܦܐܬܦܩܘܐ ܐܢܗ ܐܠܐܠܗ . . ܘܦܝ ܐܘܠ ܡܢܗܡ ܡܢ ܐܠܩܣܝܣ ܐܠܕܝ ܐܠܡܠܟ ܐܢ ܝܩܘܠ
ܡܠܟܘܬܝ ܗܕܐ ܝܟܘܢ ܠܝ ܐܠܬܓܠܝ ܐܠܩܣܝܣ . ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܐܢ ܗܕܐ ܐܢ
ܐܠܡܣܝܚ ܐܢ ܩܐܠ . ܘܩܘܠܘܐ ܠܗ . ܐܠܡܣܬܘܝ ܡܩܘܠ ܠܗ ܘܡܐܠܗ ܡܢܗ
ܐܢܬܡ . ܘܡܢ ܐܢ ܐܢܗ ܐܠܩܣܝܣ ܡܢ ܐܠܡܠܟ . ܦܦܥܠܘܐ ܐܠܝ ܐܠܡܠܟ

ومعنى الخبر والحكمة الحق الحق

تعالوا نعرّفه عليه. اسكت لعلّ ليس يعرف غيرك فيعرفه.
فحينئذ ⁜ وضع يده على رأسه وقال له. ٥٠ ٥. وهذه الخطوة
لعمري بعيدة لعمق مخاوفه؟ اسكت الحق الحقوق
• ليتزوّج فتحة ٥ وهو الخبر. فحينئذ ملك ٥ وهذه
مع من جاء اسمه الله. وهذه من جاء وحده وهو الحق يزيد؟
مسح مسح. فتحة وهو ٥٠ الحق هذه الحق الحق. الحق
هذه اعطاه بها لما فيه فيه الله تلك فليعرفها وهو فيه وهو؟
الحق محلّك الحق هذه؟ فحتى الحق وهو الحق ٥ هذا وهو؟
وهو؟ فيه؟ وهو. وهذه فيه ما وهو؟ فيه وهو؟. الحق الحق
الحق والحق الحق الحق يزيد؟ ٥٠ ٥. وهذه الخطوة

Digitized by Google

ܒܣܕܢܐ ܕܐܣܝܪ ܗܘܐ ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܘܬ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܐܢܬ ܡܪܝ
ܪ̈ܓܠܝ ܡܫܝܓ ܐܢܬ ܠܝ. ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܐܢܐ ܐܢܬ ܠܐ
ܝܕܥ ܐܢܬ ܗܫܐ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܬܕܥ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ. ܠܥܠܡ
ܠܐ ܡܫܝܓ ܐܢܬ ܠܝ ܪ̈ܓܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢ ܠܐ ܡܫܝܓ ܐܢܐ ܠܟ. ܠܝܬ
ܠܟ ܥܡܝ ܡܢܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ. ܡܪܝ ܡܟܝܠ. ܠܐ ܪ̈ܓܠܝ
ܬܫܝܓ ܠܝ. ܐܠܐ ܐܦ ܐܝ̈ܕܝ ܘܪܫܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܗܘ ܕܣܚܐ. ܠܐ
ܣܢܝܩ ܐܠܐ ܪ̈ܓܠܘܗܝ ܒܠܚܘܕ ܢܫܝܓ. ܟܠܗ ܓܝܪ ܕܟܐ ܗܘ. ܐܦ ܐܢܬܘܢ
ܕܟܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܐܠܐ ܠܐ ܟܠܟܘܢ. ܝܕܥ ܗܘܐ ܓܝܪ ܝܫܘܥ ܠܡܢܘ ܕܡܫܠܡ
ܠܗ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܕܠܐ ܗܘܝܬܘܢ ܟܠܟܘܢ ܕܟܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܫܝܓ
ܪ̈ܓܠܝܗܘܢ ܫܩܠ ܢܚܬܘܗܝ ܘܐܣܬܡܟ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܢܐ

ܘܝܢܫܦܗܐ ܒܐܠܡܢܕܝܠ ܐܠܕܝ ܟܐܢ ܡܬܙܪܐ ܒܗ. ܦܠܡܐ ܓܐ ܐܠܝ ܣܡܥܐܢ ܐܠܨܦܐ. ܩܐܠ ܠܗ ܣܡܥܐܢ ܝܐ ܪܒ ܐܢܬ ܬܓܣܠ ܠܝ ܪܓܠܝ. ܐܓܐܒ ܝܣܘܥ ܘܩܐܠ ܠܗ ܐܠܕܝ ܐܢܐ ܐܨܢܥܗ ܐܢܬ ܠܣܬ ܬܥܠܡܗ ܐܠܐܢ ܠܟܢܟ ܣܬܥܠܡܗ ܡܢ ܒܥܕ. ܦܩܐܠ ܠܗ ܣܡܥܐܢ ܐܠܨܦܐ ܠܐ ܬܓܣܠ ܪܓܠܝ ܐܠܝ ܐܠܐܒܕ. ܩܐܠ ܠܗ ܝܣܘܥ ܐܢ ܠܡ ܐܓܣܠܟ ܦܠܝܣ ܠܟ ܡܥܝ ܢܨܝܒ. ܩܐܠ ܠܗ ܣܡܥܐܢ ܐܠܨܦܐ ܝܐ ܪܒ ܠܝܣ ܪܓܠܝ ܦܩܛ ܒܠ ܘܝܕܝ ܘܪܐܣܝ. ܩܐܠ ܠܗ ܝܣܘܥ ܐܠܕܝ ܐܣܬܚܡ ܠܐ ܝܚܬܐܓ ܐܠܐ ܐܢ ܝܓܣܠ ܪܓܠܝܗ ܦܩܛ ܠܐܢܗ ܟܠܗ ܢܩܝ. ܘܐܢܬܡ ܐܢܩܝܐ ܠܟܢ ܠܝܣ ܟܠܟܡ. ܠܐܢ ܝܣܘܥ ܟܐܢ ܝܥܠܡ ܡܢ ܝܣܠܡܗ. ܦܠܕܠܟ ܩܐܠ ܠܣܬܡ ܟܠܟܡ ܐܢܩܝܐ. ܦܠܡܐ ܓܣܠ ܐܪܓܠܗܡ ܐܟܕ ܬܝܐܒܗ ܘܐܬܟܐ

ܕܦܢܩܝܬܐ ܫܠܡܬ ܡܢ ܥܘܕܪܢܗ ܕܐܠܗܐ .

ܕܐܪܒܥܐ ܒܫܒܐ ܕܫܒܬܐ ܐܚܪܝܬܐ ܕܨܘܡܐ . ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ . ܟ . ܝܚ .

✠ ܩܕܡ ܫܬܐ ܝܘ̈ܡܝܢ ܕܦܨܚܐ . ܐܬܐ ܗܘܐ ܝܫܘܥ ܠܒܝܬ ܥܢܝܐ . ܐܝܟܐ
ܡܢ ܒܝܬ ܡܝ̈ܬܐ ܠܥܙܪ ܐܩܝܡܗ . ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܚܫܡܝܬܐ ܬܡܢ . ܘܡܪܬܐ
ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ . ܠܥܙܪ ܕܝܢ ܚܕ ܗܘܐ ܡܢ ܣܡܝܟܐ . ܡܪܝܡ ܕܝܢ ܫܩܠܬ ܠܝܛܪܐ ܕܒܣܡܐ
ܕܢܪܕܝܢ ܪܝܫܝܐ ܣܓܝ ܕܡܝܐ . ܘܡܫܚܬ ܪ̈ܓܠܘܗܝ ܕܝܫܘܥ . ܗܘ ܕܝܢ ܝܗܘܕܐ ܣܟܪܝܘܛܐ
ܗܘܐ ܕܥܬܝܕ ܗܘܐ ܕܢܫܠܡܝܘܗܝ . ܐܡܪ ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܙܕܒܢ ܒܬܠܬܡܐ ܕܝܢܪܝܢ
ܒܣܡܐ ܗܢܐ ܘܐܬܝܗܒ ܠܡܣܟܢ̈ܐ . ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܘ ܕܡܛܠ ܡܣܟܢ̈ܐ ܝܨܝܦ ܗܘܐ ܠܗ . ܐܠܐ
ܡܛܠ ܕܓܢܒܐ ܗܘܐ . ܘܓܠܘܣܩܡܐ ܠܘܬܗ ܗܘܐ . ܘܡܕܡ ܕܢܦܠ ܒܗ ܗܘ ܫܩܠ ܗܘܐ

* * *

ܐܘܢܓܠܝܘܢ . ܕܐܠܗܐ ܐܪܝܡ ܐܡܪ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ .

ܐܝܟܢ ܐܠܗܐ ܕܟܬܝܒ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܐܢܫ ܐܡܪ . ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܠܫܡܥܐ
ܘܡܫܡܠܝܐ ܢܦܫܗ ܠܡܛܘܒܘ ܡܢ ܚܛܗܘܗܝ ܘܢܦܫܐ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܩܕܝܫܐ ܘܢܦܫܗ .

ܟ . ܝܚ .

✠ ܩܪܝܒ ܗܘܐ ܕܝܢ ܦܨܚܐ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ . ܘܣܠܩܘ ܣܓܝܐ̈ܐ ܡܢ ܩܘܪܝܐ ܠܐܘܪܫܠܡ
ܩܕܡ ܥܐܕܐ ܐܝܟ ܕܢܕܟܘܢ ܢܦܫܗܘܢ . ܘܒܥܝܢ ܗܘܘ ܠܝܫܘܥ ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܚܕ ܠܚܕ
ܒܗܝܟܠܐ . ܡܢܐ ܣܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܠܐ ܐܬܐ ܠܥܐܕܐ . ܘܦܩܕܘ ܗܘܘ ܪ̈ܒܝ ܟܗܢܐ ܘܦܪ̈ܝܫܐ
ܕܐܢ ܐܢܫ ܝܕܥ ܐܝܟܘ ܢܚܘܝܗܝ ܕܢܐܚܕܘܢܝܗܝ . ܩܕܡ ܫܬܐ ܝܘ̈ܡܝܢ ܕܦܨܚܐ
ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܠܒܝܬ ܥܢܝܐ ܐܝܟܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܥܙܪ ܗܘ ܕܐܩܝܡ ܝܫܘܥ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝ̈ܬܐ .
ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܬܡܢ ܚܫܡܝܬܐ . ܘܡܪܬܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ . ܘܠܥܙܪ ܚܕ ܗܘܐ ܡܢ

ושמת עליהם שרי אלפים שרי מאות שרי חמשים ושרי עשרות׃ ושפטו את העם בכל עת והיה כל הדבר הגדל יביאו אל משה וכל הדבר הקטן ישפטו הם והקל מעליך ונשאו אתך׃ אם את הדבר הזה תעשה וצוך אלהים ויכלת עמד וגם כל העם הזה על מקומו יבוא׃ וישמע משה לקול חתנו ויעש כל אשר אמר׃ ויבחר משה אנשי חיל מכל ישראל ויתן אתם ראשים על העם שרי אלפים שרי מאות שרי חמשים ושרי עשרות׃ וישפטו את העם בכל עת את הדבר הקשה יביאון אל משה וכל הדבר הקטן ישפטו הם׃ וישלח משה את חתנו וילך לו יתרו אל ארצו׃ ובחדש השלישי לצאת בני ישראל מארץ מצרים ביום הזה באו מדבר סיני׃ ויסעו מרפידים ויבאו מדבר סיני ויחנו במדבר ויחן שם ישראל נגד ההר׃ ומשה עלה אל האלהים ויקרא אליו יהוה מן ההר לאמר כה תאמר לבית יעקב ותגיד לבני ישראל׃ אתם ראיתם אשר עשיתי למצרים ואשא אתכם על כנפי נשרים ואבא אתכם אלי׃ ועתה אם שמוע תשמעו בקלי ושמרתם את בריתי והייתם לי סגלה מכל העמים כי לי כל הארץ׃ ואתם תהיו לי ממלכת כהנים וגוי קדוש אלה הדברים אשר תדבר אל בני ישראל׃ ויבא משה ויקרא לזקני העם וישם לפניהם את כל הדברים האלה אשר צוהו יהוה׃ ויען כל העם יחדו ויאמרו כל אשר דבר יהוה נעשה וישב משה את דברי העם אל יהוה׃ ויאמר יהוה אל משה הנה אנכי בא אליך בעב הענן בעבור ישמע העם בדברי עמך וגם באך יאמינו לעולם ויגד משה את דברי העם אל יהוה׃ ויאמר יהוה אל משה לך אל העם וקדשתם היום ומחר וכבסו שמלתם׃ והיו נכנים ליום השלישי כי ביום השלישי ירד יהוה לעיני כל העם על הר סיני׃ והגבלת את העם סביב לאמר השמרו לכם עלות בהר ונגע בקצהו כל הנגע בהר מות יומת׃ לא תגע בו יד כי סקול יסקל או ירה יירה אם בהמה אם איש לא יחיה במשך היובל המה יעלו להר׃ וירד משה אל העם ויקדש את העם ויכבסו שמלתם׃ ויאמר אל העם היו נכנים לשלשת ימים אל תגשו אל אשה׃ ויהי ביום השלישי בהיות הבקר ויהי קלת וברקים וענן כבד על ההר וקל שפר חזק מאד ויחרד כל העם אשר במחנה׃ ויוצא משה את העם לקראת האלהים מן המחנה ויתיצבו בתחתית ההר׃ והר סיני עשן כלו על אשר ירד עליו יהוה באש ויעל עשנו כעשן הכבשן ויחרד כל ההר מאד׃ ויהי קול השפר הולך וחזק מאד משה ידבר והאלהים יעננו בקול׃ וירד יהוה על הר סיני אל ראש ההר ויקרא יהוה למשה אל ראש ההר ויעל משה׃ ויאמר יהוה אל משה רד העד בעם פן יהרסו אל יהוה לראות ונפל ממנו רב׃ וגם הכהנים הנגשים אל יהוה יתקדשו פן יפרץ בהם יהוה׃ ויאמר משה אל יהוה לא יוכל העם לעלת אל הר סיני כי אתה העדת בנו לאמר הגבל את ההר וקדשת אתו׃ ויאמר אליו יהוה לך רד ועלית אתה ואהרן עמך והכהנים והעם אל יהרסו לעלת אל יהוה פן יפרץ בם׃ וירד משה אל העם ויאמר אליהם׃ וידבר אלהים את כל הדברים האלה לאמר׃ אנכי יהוה אלהיך אשר הוצאתיך מארץ מצרים מבית עבדים׃ לא יהיה לך אלהים אחרים על פני׃ לא תעשה לך פסל וכל תמונה אשר בשמים ממעל ואשר בארץ מתחת ואשר במים מתחת לארץ׃ לא תשתחוה להם ולא תעבדם כי אנכי יהוה אלהיך אל קנא פקד עון אבות על בנים על שלשים ועל רבעים לשנאי׃ ועשה חסד לאלפים לאהבי ולשמרי מצותי׃ לא תשא את שם יהוה אלהיך לשוא כי לא ינקה יהוה את אשר ישא את שמו לשוא׃ זכור את יום השבת לקדשו׃ ששת ימים תעבד ועשית כל מלאכתך׃ ויום השביעי שבת ליהוה אלהיך לא תעשה כל מלאכה אתה ובנך ובתך עבדך ואמתך ובהמתך וגרך אשר בשעריך׃ כי ששת ימים עשה יהוה את השמים ואת הארץ את הים ואת כל אשר בם וינח ביום השביעי על כן ברך יהוה את יום השבת ויקדשהו׃ כבד את אביך ואת אמך למען יארכון ימיך על האדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך׃ לא תרצח׃ לא תנאף׃ לא תגנב׃ לא תענה ברעך עד שקר׃ לא תחמד בית רעך לא תחמד אשת רעך ועבדו ואמתו שורו וחמרו וכל אשר לרעך׃ וכל העם רואים את הקלת ואת הלפדים ואת קול השפר ואת ההר עשן וירא העם וינעו ויעמדו מרחק׃ ויאמרו אל משה דבר אתה עמנו ונשמעה ואל ידבר עמנו אלהים פן נמות׃ ויאמר משה אל העם אל תיראו כי לבעבור נסות אתכם בא האלהים ובעבור תהיה יראתו על פניכם לבלתי תחטאו׃ ויעמד העם מרחק ומשה נגש אל הערפל אשר שם האלהים׃ ויאמר יהוה אל משה כה תאמר אל בני ישראל אתם ראיתם כי מן השמים דברתי עמכם׃ לא תעשון אתי אלהי כסף ואלהי זהב לא תעשו לכם׃ מזבח אדמה תעשה לי וזבחת עליו את עלתיך ואת שלמיך את צאנך ואת בקרך בכל המקום אשר אזכיר את שמי אבוא אליך וברכתיך׃ ואם מזבח אבנים תעשה לי לא תבנה אתהן גזית כי חרבך הנפת עליה ותחללה׃ ולא תעלה במעלות על מזבחי אשר לא תגלה ערותך עליו׃ ואלה המשפטים אשר תשים לפניהם׃ כי תקנה עבד עברי שש שנים יעבד ובשביעית יצא לחפשי חנם׃ באם בגפו יבא בגפו יצא אם בעל אשתו הוא ויצאה אשתו עמו׃ אם אדניו יתן לו אשה וילדה לו בנים או בנות האשה וילדיה תהיה לאדניה והוא יצא בגפו׃ ואם אמר יאמר העבד אהבתי את אדני את אשתי ואת בני לא אצא חפשי׃ והגיש אדניו אל האלהים והגישו אל הדלת או אל המזוזה ורצע אדניו את אזנו במרצע ועבדו לעלם׃ ואיש כי ימכר את בתו לאמה לא תצא כצאת העבדים׃ אם רעה בעיני אדניה אשר לו יעדה ופדה לעם נכרי לא ימשל למכרה בבגדו בה׃ ואם לבנו יעדנה כמשפט הבנות יעשה לה׃ אם אחרת יקח לו שארה כסותה ועונתה לא יגרע׃ ואם שלש אלה לא יעשה לה ויצאה חנם אין כסף׃ מכה איש ומת מות יומת׃ ואשר לא צדה והאלהים אנה לידו ושמתי לך מקום אשר ינוס שמה׃ וכי יזד איש על רעהו להרגו בערמה מעם מזבחי תקחנו למות׃ ומכה אביו ואמו מות יומת׃ וגנב איש וממכרו ונמצא בידו מות יומת׃ וקלל אביו ואמו מות יומת׃ וכי יריבן אנשים ונגף איש את רעהו באבן או באגרף ולא ימות ונפל למשכב׃ אם יקום והתהלך בחוצה על משענתו ונקה המכה רק שבתו יתן ורפא ירפא׃ וכי יכה איש את עבדו או את אמתו בשבט ומת תחת ידו נקם ינקם׃ אך אם יום או יומים יעמד לא יקם כי כספו הוא׃ וכי ינצו אנשים ונגפו אשה הרה והיו ילדיה ולא יהיה אסון ענוש יענש כאשר ישית עליו בעל האשה ונתן בפללים׃ ואם אסון יהיה ונתת נפש תחת נפש׃ עין תחת עין שן תחת שן יד תחת יד רגל תחת רגל׃ כויה תחת כויה פצע תחת פצע חבורה תחת חבורה׃ וכי יכה איש את עין עבדו או את עין אמתו ושחתה לחפשי ישלחנו תחת עינו׃ ואם שן עבדו או שן אמתו יפיל לחפשי ישלחנו תחת שנו׃ וכי יגח שור את איש או את אשה ומת סקול יסקל השור ולא יאכל את בשרו ובעל השור נקי׃ ואם שור נגח הוא מתמל שלשם והועד בבעליו ולא ישמרנו והמית איש או אשה השור יסקל וגם בעליו יומת׃ אם כפר יושת עליו ונתן פדון נפשו ככל אשר יושת עליו׃ או בן יגח או בת יגח כמשפט הזה יעשה לו׃ אם עבד יגח השור או אמה כסף שלשים שקלים יתן לאדניו והשור יסקל׃ וכי יפתח איש בור או כי יכרה איש בור ולא יכסנו ונפל שמה שור או חמור׃ בעל הבור ישלם כסף ישיב לבעליהם והמת יהיה לו׃ ושור איש את שור רעהו ומת והיו לו את השור החי וחצו את מחירו וגם את המת יחצון׃ או נודע כי שור נגח הוא מתמל שלשם ולא ישמרנו בעליו שלם ישלם שור תחת השור והמת יהיה לו׃ כי יגנב איש שור או שה וטבחו או מכרו חמשה בקר ישלם תחת השור וארבע צאן תחת השה׃ אם במחתרת ימצא הגנב והכה ומת אין לו דמים׃ אם זרחה השמש עליו דמים לו שלם ישלם אם אין לו ונמכר בגנבתו׃ אם המצא תמצא בידו הגנבה משור עד חמור עד שה חיים שנים ישלם׃ כי יבער איש שדה או כרם ושלח את בעירה ובער בשדה אחר מיטב שדהו ומיטב כרמו ישלם׃ כי תצא אש ומצאה קצים ונאכל גדיש או הקמה או השדה כי יבער הבוער שלם ישלם המבעיר את הבערה׃ כי יתן איש אל רעהו כסף או כלים לשמר וגנב מבית האיש אם ימצא הגנב ישלם שנים׃ אם לא ימצא הגנב ונקרב בעל הבית אל האלהים אם לא שלח ידו במלאכת רעהו׃ על כל דבר פשע על שור על חמור על שה על שלמה על כל אבדה אשר יאמר כי הוא זה עד האלהים יבוא דבר שניהם אשר ירשיעון אלהים יכפל לרעהו׃ כי יתן איש אל רעהו חמור או שור או שה וכל בהמה לשמר ומת או נשבר או נשבה אין ראה׃ שבועת יהוה תהיה בין שניהם אם לא שלח ידו במלאכת רעהו ולקח בעליו לא ישלם׃ ואם גנב יגנב מעמו ישלם לבעליו׃ אם טרף יטרף יביאהו עד הטרפה לא ישלם׃ וכי יישל איש מעם רעהו ונשבר או מת בעליו אין עמו שלם ישלם׃ אם בעליו עמו לא ישלם אם שכיר הוא בא בשכרו׃ וכי יפתה איש בתולה אשר לא ארשה ושכב עמה מהר ימהרנה לו לאשה׃ אם מאן ימאן אביה לתתה לו כסף ישקל כמהר הבתולת׃ מכשפה לא תחיה׃ כל שכב עם בהמה מות יומת׃ זבח לאלהים יחרם בלתי ליהוה לבדו׃ וגר לא תונה ולא תלחצנו כי גרים הייתם בארץ מצרים׃ כל אלמנה ויתום לא תענון׃ אם ענה תענה אתו כי אם צעק יצעק אלי שמע אשמע צעקתו׃ וחרה אפי והרגתי אתכם בחרב והיו נשיכם אלמנות ובניכם יתמים׃ אם כסף תלוה את עמי את העני עמך לא תהיה לו כנשה לא תשימון עליו נשך׃ אם חבל תחבל שלמת רעך עד בא השמש תשיבנו לו׃ כי היא כסתו לבדה היא שלמתו לעורו במה ישכב והיה כי יצעק אלי ושמעתי כי חנון אני׃ אלהים לא תקלל ונשיא בעמך לא תאר׃ בכורי בניך תתן לי כן תעשה לשורך לצאנך שבעת ימים יהיה עם אמו ביום השמיני תתנו לי׃ ואנשי קדש תהיון לי ובשר בשדה טרפה לא תאכלו לכלב תשלכון אתו׃ לא תשא שמע שוא אל תשת ידך עם רשע להיות עד חמס׃ לא תהיה אחרי רבים לרעת ולא תענה על רב לנטת אחרי רבים להטת׃ ודל לא תהדר בריבו׃ כי תפגע שור אויבך או חמרו תעה השב תשיבנו לו׃ כי תראה חמור שנאך רבץ תחת משאו וחדלת מעזב תעזב עמו עזב תעזב עמו׃ לא תטה משפט אביונך בריבו׃ מדבר שקר תרחק ונקי וצדיק אל תהרג כי לא אצדיק רשע׃ ושחד לא תקח כי השחד יעור פקחים ויסלף דברי צדיקים׃ וגר לא תלחץ ואתם ידעתם את נפש הגר כי גרים הייתם בארץ מצרים׃ ושש שנים תזרע את ארצך ואספת את תבואתה׃ ושבעית תשמטנה ונטשתה ואכלו אביני עמך ויתרם תאכל חית השדה כן תעשה לכרמך לזיתך׃ ששת ימים תעשה מעשיך וביום השביעי תשבת למען ינוח שורך וחמרך וינפש בן אמתך והגר׃ ובכל אשר אמרתי אליכם תשמרו ושם אלהים אחרים לא תזכירו לא יישמע על פיך׃ שלש רגלים תחג לי בשנה׃ את חג המצות תשמר שבעת ימים תאכל מצות כאשר צויתיך למועד חדש האביב כי בו יצאת ממצרים ולא יראו פני ריקם׃ וחג הקצר בכורי מעשיך אשר תזרע בשדה וחג האסיף בצאת השנה באספך את מעשיך מן השדה׃ שלש פעמים בשנה יראה כל זכורך אל פני האדון יהוה׃ לא תזבח על חמץ דם זבחי ולא ילין חלב חגי עד בקר׃ ראשית בכורי אדמתך תביא בית יהוה אלהיך לא תבשל גדי בחלב אמו׃ הנה אנכי שלח מלאך לפניך לשמרך בדרך ולהביאך אל המקום אשר הכנתי׃ השמר מפניו ושמע בקלו אל תמר בו כי לא ישא לפשעכם כי שמי בקרבו׃ כי אם שמוע תשמע בקלו ועשית כל אשר אדבר ואיבתי את איביך ואצרתי את צרריך׃ כי ילך מלאכי לפניך והביאך אל האמרי והחתי והפרזי והכנעני החוי והיבוסי והכחדתיו׃ לא תשתחוה לאלהיהם ולא תעבדם ולא תעשה כמעשיהם כי הרס תהרסם ושבר תשבר מצבתיהם׃ ועבדתם את יהוה אלהיכם וברך את לחמך ואת מימיך והסרתי מחלה מקרבך׃ לא תהיה משכלה ועקרה בארצך את מספר ימיך אמלא׃ את אימתי אשלח לפניך והמתי את כל העם אשר תבוא בהם ונתתי את כל אויביך אליך עורף׃ ושלחתי את הצרעה לפניך וגרשה את החוי את הכנעני ואת החתי מלפניך׃ לא אגרשנו מלפניך בשנה אחת פן תהיה הארץ שממה ורבה עליך חית השדה׃ מעט מעט אגרשנו מלפניך עד אשר תפרה ונחלת את הארץ׃ ושתי את גבולך מים סוף ועד ים פלשתים וממדבר עד הנהר כי אתן בידכם את יושבי הארץ וגרשתמו מפניך׃ לא תכרת להם ולאלהיהם ברית׃ לא ישבו בארצך פן יחטיאו אתך לי כי תעבד את אלהיהם כי יהיה לך למוקש׃ ויאמר אל משה עלה אל יהוה אתה ואהרן נדב ואביהוא ושבעים מזקני ישראל והשתחויתם מרחק׃ ונגש משה לבדו אל יהוה והם לא יגשו ועם לא יעלו איתו׃ ויבא משה ויספר לעם את כל דברי יהוה ואת כל המשפטים ויען כל העם קול אחד ויאמרו כל הדברים אשר דבר יהוה נעשה׃ ויכתב משה את כל דברי יהוה וישכם בבקר ויבן מזבח תחת ההר ושתים עשרה מצבה לשנים עשר שבטי ישראל׃ וישלח את נערי בני ישראל ויעלו עלת ויזבחו זבחים שלמים ליהוה פרים׃ ויקח משה חצי הדם וישם באגנת וחצי הדם זרק על המזבח׃ ויקח ספר הברית ויקרא באזני העם ויאמרו כל אשר דבר יהוה נעשה ונשמע׃ ויקח משה את הדם ויזרק על העם ויאמר הנה דם הברית אשר כרת יהוה עמכם על כל הדברים האלה׃ ויעל משה ואהרן נדב ואביהוא ושבעים מזקני ישראל׃ וירא את אלהי ישראל ותחת רגליו כמעשה לבנת הספיר וכעצם השמים לטהר׃ ואל אצילי בני ישראל לא שלח ידו ויחזו את האלהים ויאכלו וישתו׃ ויאמר יהוה אל משה עלה אלי ההרה והיה שם ואתנה לך את לחת האבן והתורה והמצוה אשר כתבתי להורתם׃ ויקם משה ויהושע משרתו ויעל משה אל הר האלהים׃ ואל הזקנים אמר שבו לנו בזאת עד אשר נשוב אליכם והנה אהרן וחור עמכם מי בעל דברים יגש אליהם׃ ויעל משה אל ההר ויכס הענן את ההר׃ וישכן כבוד יהוה על הר סיני ויכסהו הענן ששת ימים ויקרא אל משה ביום השביעי מתוך הענן׃ ומראה כבוד יהוה כאש אכלת בראש ההר לעיני בני ישראל׃ ויבא משה בתוך הענן ויעל אל ההר ויהי משה בהר ארבעים יום וארבעים לילה׃ וידבר יהוה אל משה לאמר׃ דבר אל בני ישראל ויקחו לי תרומה מאת כל איש אשר ידבנו לבו תקחו את תרומתי׃ וזאת התרומה אשר תקחו מאתם זהב וכסף ונחשת׃ ותכלת וארגמן ותולעת שני ושש ועזים׃ ועורת אילם מאדמים ועורת תחשים ועצי שטים׃ שמן למאור בשמים לשמן המשחה ולקטרת הסמים׃ אבני שהם ואבני מלאים לאפד ולחשן׃ ועשו לי מקדש ושכנתי בתוכם׃ ככל אשר אני מראה אתך את תבנית המשכן ואת תבנית כל כליו וכן תעשו׃ ועשו ארון עצי שטים אמתים וחצי ארכו ואמה וחצי רחבו ואמה וחצי קומתו׃ וצפית אתו זהב טהור מבית ומחוץ תצפנו ועשית עליו זר זהב סביב׃ וצקת לו ארבע טבעת זהב ונתת על ארבע פעמתיו ושתי טבעת על צלעו האחת ושתי טבעת על צלעו השנית׃ ועשית בדי עצי שטים וצפית אתם זהב׃ והבאת את הבדים בטבעת על צלעות הארון לשאת את הארון בהם׃ בטבעת הארון יהיו הבדים לא יסרו ממנו׃ ונתת אל הארון את העדות אשר אתן אליך׃ ועשית כפרת זהב טהור אמתים וחצי ארכה ואמה וחצי רחבה׃ ועשית שני כרבים זהב מקשה תעשה אתם מן שני קצות הכפרת׃ עשה כרוב אחד מקצה מזה ועשה כרוב אחד מקצה מזה מן הכפרת תעשו את הכרבים על שני קצותיו׃ והיו הכרבים פרשי כנפים למעלה סככים בכנפיהם על הכפרת ופניהם איש אל אחיו אל הכפרת יהיו פני הכרבים׃ ונתת את הכפרת על הארון ומן הארון תתן את העדות אשר אשים אליך׃ ונועדתי לך שם ודברתי אתך מעל הכפרת מבין שני הכרבים אשר על ארון העדת את כל אשר אצוה אתך אל בני ישראל׃ ועשית שלחן עצי שטים אמתים ארכו ואמה רחבו ואמה ושלשים קומתו׃ וצפית אתו זהב טהור ועשית לו זר זהב סביב׃ ועשית לו מסגרת טפח סביב ועשית זר זהב למסגרתו סביב׃ ועשית לו ארבע טבעת זהב ונתת את הטבעת על ארבע הפאת אשר לארבע רגליו׃ לעמת המסגרת תהיינה הטבעת בתים לבדים לשאת את השלחן׃ ועשית את הבדים עצי שטים וצפית אתם זהב ונשא בהם את השלחן׃ ועשית את קערתיו וכפתיו וקשותיו ומנקיותיו אשר יסך בהן לבנה זהב טהור תעשה אתם׃ ושלחן על מזבח הקטרת׃ ועשית את מנרת זהב טהור מקשה תעשה המנרה ירכה וקנה גביעיה כפתריה ופרחיה ממנה יהיו׃ ושש קנים יצאים מצדיה שלשה קני מנרה מצדה האחד ושלשה קני מנרה מצדה השני׃ שלשה גביעים משקדים בקנה האחד כפתר ופרח ושלשה גביעים משקדים בקנה האחד כפתר ופרח כן לששת הקנים היוצאים מן המנרה׃ ובמנרה ארבעה גביעים משקדים כפתריה ופרחיה׃ וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני הקנים ממנה לששת הקנים היוצאים מן המנרה׃ כפתריהם וקניהם ממנה יהיו כלה מקשה אחת זהב טהור׃ ועשית נרתיה שבעה והעלה את נרתיה והאיר על עבר פניה׃ ומלקחתיה ומחתתיה זהב טהור׃ ככר זהב טהור יעשה אתה את כל הכלים האלה׃ וראה ועשה בתבניתם אשר אתה מראה בהר׃ והמשכן תעשה את עשר יריעת שש משזר ותכלת וארגמן ותולעת שני כרבים מעשה חשב תעשה אתם׃ ארך היריעה האחת שמנה ועשרים באמה ורחב היריעה האחת ארבע באמה מדה אחת ליריעות כלם׃ חמש היריעת תחברנה איש אל אחתו וחמש יריעת תחברנה איש אל אחתו׃ ועשית לולאת תכלת על שפת היריעה האחת מקצה בחברת וכן תעשה בשפת היריעה החיצנה במחברת השנית׃ חמשים לולאת תעשה ביריעה האחת וחמשים לולאת תעשה בקצה היריעה אשר במחברת השנית מקבלת הלולאת אחת אל אחתה׃ וחמשים קרסי זהב וחברת את היריעת איש אל אחיו בקרסים והיה המשכן אחד׃ ועשית יריעת עזים לאהל על המשכן עשתי עשרה יריעת תעשה אתם׃ ארך היריעה האחת שלשים באמה ורחב היריעה האחת ארבע באמה עשתי עשרה יריעת מדה אחת׃ וחברת את חמש היריעת לבד ואת שש היריעת לבד והכפלת את היריעה הששית אל מול פני האהל׃ ועשית חמשים לולאת על שפת היריעה האחת הקצנה במחברת וחמשים לולאת על שפת היריעה החברת השנית׃ ועשית חמשים קרסי נחשת והבאת את הקרסים בלולאת וחברת את האהל והיה אחד׃ והנותרת הנעדפת ביריעת האהל חצי היריעה הנעדפת תסר על אחרי משכן׃ והעדף באמה מזה ומזה הנעדף באורך יריעת האהל יהיה סר על צדי המשכן מזה ומזה לכסתו׃ ועשית מכסה לאהל ערת אילם מאדמים ומכסה עורת תחשים מלמעלה׃ ועשית את הקרשים למשכן עצי שטים עמדים׃ עשר אמות ארך הקרש ואמה וחצי האמה רחב הקרש האחד׃ שתי ידת לקרש האחד משלבת אחת לאחת כן תעשה לכל קרשי המשכן׃ ועשית את הקרשים למשכן עשרים קרש לפאת נגבה תימנה׃ ומאת ארבעים תעשה לעשרים הקרש שתים אדני כסף תחת הקרש האחד לשתי ידתיו ושתי אדני כסף תחת הקרש האחד לשתי ידתיו׃ ולצלע השנית למשכן לפאת צפון עשרים קרש׃ ואדניהם ארבעים כסף שתים אדנים תחת הקרש האחד ושתי אדנים תחת הקרש האחד׃ ולירכתי המשכן ימה תעשה ששה קרשים׃ ושני קרשים תעשה למקצעת המשכן בירכתים׃ והיו תאמם מלמטה ויחדו יהיו תמים על ראשו אל הטבעת האחת כן יהיה לשניהם למקצעתם יהיו׃ והיו שמנה קרשים ואדניהם שש עשרה כסף אדנים תחת הקרש האחד ושתי אדנים תחת הקרש האחד׃ ועשית בריחם עצי שטים חמשה לקרשי צלע האחת למשכן׃ וחמשה בריחם לקרשי צלע המשכן השנית וחמשה בריחם לקרשי צלע המשכן לירכתים ימה׃ והתיכן התוך בריח בתוך הקרשים מבריח מקצה אל קצה׃ ואת הקרשים תצפה זהב ואת טבעתיהם תעשה זהב בתים לבריחם ואת הבריחם תצפה זהב׃ והקמת את המשכן כמשפטו אשר הראית בהר׃ ועשית פרכת תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה חשב יעשה אתה כרבים׃ ונתתה אתה על ארבעה עמודי שטים מצפים זהב וויהם זהב על ארבעה אדני כסף׃ ונתתה את הפרכת תחת הקרסים והבאת שמה מבית לפרכת את ארון העדת והבדיל הפרכת לכם בין הקדש ובין קדש הקדשים׃ ונתת את הכפרת על ארון העדת בקדש הקדשים׃ ושמת את השלחן מחוץ לפרכת ואת המנרה נכח השלחן על צלע המשכן תימנה ונגבה תשים את השלחן ועשית מסך לפתח האהל תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה רקם׃ ועשית לפני המסך חמשה עמודי שטים וצפית אתם זהב וויהם זהב וצקת להם חמשה אדני נחשת׃ ועשית את המזבח עצי שטים חמש אמות ארך ומש אמות רחב המזבח רבוע יהיה ושלש אמות קומתו׃ ועשית קרנתיו על ארבע פנתיו מן המזבח תהיינה קרנתיו ועשית אתו נחשת׃ ועשית סירתיו לדשנו ויעיו ומזרקתיו ומזלגתיו ומחתתיו לכל כליו תעשה נחשת׃ ועשית לו מכבר מעשה רשת נחשת ועשית על הרשת ארבע טבעת נחשת על ארבע קצותיו׃ ונתתה אתה תחת כרכב המזבח למטה והיתה הרשת עד חצי המזבח׃ ועשית בדים לעצי שטים וצפית אתם נחשת׃ והובא את בדיו בטבעת והיו הבדים על שתי צלעת המזבח בשאת אתו׃ נבוב לחת תעשה אתו כאשר הראה אתך בהר כן יעשו׃ ועשית את החצר למשכן לפאת נגבה תימנה קלעים לחצר שש משזר מאה באמה ארך לפאה האחת׃ ועמודיהם עשרים ואדניהם עשרים נחשת וויהם כסף וחשקיהם כסף׃ ולפאת צפון בארך קלעים מאה ארכה עמודיהם עשרים ואדניהם עשרים נחשת וויהם כסף וחשקיהם כסף׃ ורחב החצר לפאת ים קלעים חמשים אמה עמודיהם עשרה ואדניהם עשרה׃ ורחב החצר לפאת קדמה מזרחה חמשים אמה׃ וקלעים חמש עשרה אמה אל הכתף עמודיהם שלשה ואדניהם שלשה׃ ולכתף השנית חמש עשרה קלעים עמודיהם שלשה ואדניהם שלשה׃ ולשער החצר מסך עשרים אמה תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה רקם עמודיהם ארבעה ואדניהם ארבעה׃ כל עמודי החצר סביב מחשקים כסף וויהם כסף ואדניהם נחשת׃ ארך החצר מאה באמה ורחב חמשים בחמשים וקומה חמש אמות שש משזר ואדניהם נחשת׃ כל כלי המשכן לכל עבדתו ויתדתיו וכל יתדת החצר נחשת׃ ואתה תצוה את בני ישראל ויקחו אליך שמן זית זך כתית למאור להעלת נר תמיד׃ באהל מועד מחוץ לפרכת אשר על העדת יערך אתו אהרן ובניו מערב עד בקר לפני יהוה חקת עולם לדרתם מאת בני ישראל׃ ואתה הקרב אליך את אהרן אחיך ואת בניו אתו מתוך בני ישראל לכהנו לי אהרן נדב ואביהוא אלעזר ואיתמר בני אהרן׃ ועשית בגדי קדש לאהרן אחיך לכבוד ולתפארת׃ ואתה תדבר אל כל חכמי לב אשר מלאתיו רוח חכמה ועשו את בגדי אהרן לקדשו לכהנו לי׃ ואלה הבגדים אשר יעשו חשן ואפד ומעיל וכתנת תשבץ מצנפת ואבנט ועשו בגדי קדש לאהרן אחיך ולבניו לכהנו לי׃ והם יקחו את הזהב ואת התכלת ואת הארגמן ואת תולעת השני ואת השש׃ ועשו את האפד זהב תכלת וארגמן תולעת שני ושש משזר מעשה חשב׃ כתפת חברת יהיה לו אל שני קצותיו חבור וחבר׃ ועבת אפדתו אשר עליו כמעשהו ממנו יהיה זהב תכלת וארגמן תולעת שני ושש משזר׃ ולקחת את שתי אבני שהם ופתחת עליהם שמות בני ישראל׃ ששה משמותם על האבן האחת ואת ששה שמות הנותרם על האבן השנית כתולדתם׃ מעשה חרש אבן פתוחי חותם תפתח את שתי האבנים על שמות בני ישראל משבצת זהב תעשה אתם׃ ושמת את שתי האבנים על כתפות האפד אבני זכרון לבני ישראל ונשא אהרן את שמותם לפני יהוה על שתי כתפיו לזכרון׃ ועשית משבצת זהב׃ ושתי שרשרת זהב טהור מגבלת תעשה אתם מעשה עבת ונתת את שרשרת העבתים על המשבצת׃ ועשית חשן משפט מעשה חשב כמעשה אפד תעשנו זהב תכלת וארגמן תולעת שני ושש משזר תעשה אתו׃ רבוע יהיה כפול ורת אמתים ארכו ואמתים רחבו כפול׃ ומלאת בו מלאת אבן ארבעה טורי אבן טור אדם פטדה וברקת הטור האחד׃ והטור השני נפך ספיר וישפה׃ והטור השלישי לשם שבו ואחלמה׃ והטור הרביעי תרשיש שהם ויספה משבצת זהב תהיינה במלואתם׃ והאבנים תהיינה על שמת בני ישראל שנים עשר על שמתם פתוחי חותם איש על שמו תהיינה לשנים עשר שבט׃ ועשית על החשן שרשת גבלת מעשה עבת זהב טהור׃ ועשית על החשן שתי טבעת זהב ונתתה את שתי הטבעת על שני קצות החשן׃ ונתתה את שתי עבתי הזהב על שתי הטבעת אל קצות החשן׃ ואת שתי קצות שתי העבתים תתן על שתי המשבצת ונתתה על כתפות האפד אל מול פניו׃ ועשית שתי טבעת זהב ושמת אתם על שתי קצות החשן על שפתו אשר אל עבר האפד בית׃ ועשית שתי טבעת זהב ונתתה אתם על שתי כתפות האפד מלמטה מלפניו מול מפתו אשר על חבר האפד׃ וירכסו את החשן מטבעתיו אל טבעת האפד בפתיל תכלת להיות על חשב האפד ולא יזח החשן מעל האפד׃ ונשא אהרן את שמות בני ישראל בחשן המשפט על לבו בבאו אל הקדש לזכרון לפני יהוה תמיד׃ ונתת אל חשן המשפט את האורים ואת התמים והיו על לב אהרן בבאו לפני יהוה ונשא אהרן את משפט בני ישראל על לבו לפני יהוה תמיד׃ ועשית את מעיל האפד כליל תכלת׃ ופי ראשו בתוכו שפה יהיה לפיו סביב מעשה ארג כפי תחרא יהיה לו לא יקרע׃ ועשית על שוליו רמני תכלת וארגמן ותולעת שני על שוליו סביב ופעמני זהב בתוכם סביב׃ פעמן זהב ורמון פעמן זהב ורמון על שולי המעיל סביב׃ והיה על אהרן לשרת ונשמע קולו בבאו אל הקדש לפני יהוה ובצאתו ולא ימות׃ ועשית ציץ נזר קדש זהב טהור ופתחת עליו פתוחי חותם קדש ליהוה׃ ושמת אתו על פתיל תכלת והיה על המצנפת אל מול פני המצנפת יהיה׃ והיה על מצח אהרן ונשא אהרן את עון הקדשים אשר יקדישו בני ישראל בכל מתנת קדשיהם והיה על מצחו תמיד לרצון להם לפני יהוה׃ ושבצת שש תשבץ מצנפת שש תעשה ואבנט מעשה רקם תעשה׃ ולבני אהרן תעשה כתנת ועשית להם אבנטים ומגבעות תעשה להם לכבוד ולתפארת׃ והלבשת אתם את אהרן אחיך ואת בניו אתו ומשחת אתם וקדשת אתם וכהנו לי׃ ואתה דבר אל בני ישראל לאמר׃ אך את שבתתי תשמרו כי אות הוא ביני וביניכם לדרתיכם לדעת כי אני יהוה מקדשכם׃ ושמרתם את השבת כי קדש הוא לכם מחלליה מות יומת כי כל העשה בה מלאכה ונכרתה הנפש ההוא מקרב עמיה׃ ששת ימים יעשה מלאכה וביום השביעי שבת שבתון קדש ליהוה כל העשה מלאכה ביום השבת מות יומת׃ ושמרו בני ישראל את השבת לעשות את השבת לדרתם ברית עולם׃ בני ובין בני ישראל אות הוא לעלם כי ששת ימים עשה יהוה את השמים ואת הארץ וביום השביעי שבת וינפש׃ ויתן אל משה ככלתו לדבר אתו בהר סיני שני לחת העדת לחת אבן כתבים באצבע אלהים׃ וירא העם כי בשש משה לרדת מן ההר ויקהל העם על אהרן ויאמרו אליו קום עשה לנו אלהים אשר ילכו לפנינו כי זה משה האיש אשר העלנו מארץ מצרים לא ידענו מה היה לו׃ ויאמר אלהם אהרן פרקו נזמי הזהב אשר באזני נשיכם בניכם ובנתיכם והביאו אלי׃ ויתפרקו כל העם את נזמי הזהב אשר באזניהם ויביאו אל אהרן׃ ויקח מידם ויצר אתו בחרט ויעשהו עגל מסכה ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים׃ וירא אהרן ויבן מזבח לפניו ויקרא אהרן ויאמר חג ליהוה מחר׃ וישכמו ממחרת ויעלו עלת ויגשו שלמים וישב העם לאכל ושתו ויקמו לצחק׃ וידבר יהוה אל משה לך רד כי שחת עמך אשר העלית מארץ מצרים׃ סרו מהר מן הדרך אשר צויתם עשו להם עגל מסכה וישתחוו לו ויזבחו לו ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים׃ ויאמר יהוה אל משה ראיתי את העם הזה והנה עם קשה ערף הוא׃ ועתה הניחה לי ויחר אפי בהם ואכלם ואעשה אתך לגוי גדול׃ ויחל משה את פני יהוה אלהיו ויאמר למה יהוה יחרה אפך בעמך אשר הוצאת מארץ מצרים בכח גדול וביד חזקה׃ למה יאמרו מצרים לאמר ברעה הוציאם להרג אתם בהרים ולכלתם מעל פני האדמה שוב מחרון אפך והנחם על הרעה לעמך׃ זכר לאברהם ליצחק ולישראל עבדיך אשר נשבעת להם בך ותדבר אלהם ארבה את זרעכם ככוכבי השמים וכל הארץ הזאת אשר אמרתי אתן לזרעכם ונחלו לעלם׃ וינחם יהוה על הרעה אשר דבר לעשות לעמו׃ וישב משה וירד מן ההר ושני לחת העדת בידו לחת כתבים משני עבריהם מזה ומזה הם כתובים׃ והלחת מעשה אלהים המה והמכתב מכתב אלהים הוא חרות על הלחת׃ וישמע יהושע את קול העם ברעו ויאמר אל משה קול מלחמה במחנה׃ ויאמר לא קול ענות גבורה ולא קול ענות חלושה קול ענות אנכי שמע׃ ויהי כאשר קרב אל המחנה וירא את העגל ומחלת ויחר אף משה וישלך מידו את הלחת וישבר אתם תחת ההר׃ ויקח את העגל אשר עשו וישרף באש וטחן עד אשר דק ויזר על פני המים וישק את בני ישראל׃ ויאמר משה אל אהרן מה עשה לך העם הזה כי הבאת עליו חטאה גדלה׃ ויאמר אהרן אל יחר אף אדני אתה

ܘܡܛܠ ܐܡܪ . ܐܬܒܝ ܦܪܘܫ ܡܢ ܗܘܐ ܥܒܕܬܐ . ܐܝܟ ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܝܬܝܗ ܠܗܘܐ
ܥܒܕܬܐ . ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܢܫ ܥܒܕܐ . ܘܐܠܐ ܐܫܬܡܥܬ ܡܢ ܥܒܕܐ . ܐܢܫܝܢ ܘܬܘܒ
ܡܢܗܘܢ ܐܠܐ . ܘܒܥܠ ܕܒܠܒܐ ܗܘܐ ܥܒܕܘ . ܘܐܡܪܝܢ ܕܒܗܢܐ ܗܘܐ . ܐܝܟܢܐ
ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܡܠܐܟܐ ܡܠܠ ܢܦܫܗ ܒܟܠ ܒܥܕܢ ܘܐܦ ܡܢ ܠܗܘܢ . ܠܐ ܡܬܬܠܝܠܢ ܗܘܐ
ܟܠ ܗܢܐ ܐܝܟ ܐܠܐ ܡܬܬܠܝܠܢ . ܗܢܐ ܕܫܡܗ ܗܘ ܕܒܥܠܡܐ ܗܢܐ . ܗܢܐ ܐܒܪܗܡ
ܕܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܡܬܝܩܪ ܠܒܪ . ܘܐܝܟ ܐܢܐ ܡܢܐ ܕܐܬܬܢܝܚܘ ܡܢ ܐܒܪܐ . ܐܝܟܢܐ
ܒܠܒܘ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ . ܕܗܢܘܢ ܒܐܝܠܝܢ ܡܢܘܬܐ ܡܠܬܐ . ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ
ܕܩܢܝܐ . ܡܢ ܥܒܕܝܢ ܡܢ ܢܦܫܗܘܢ ܕܡܢܝܚܝܢ ܠܗܠܝܢ ܡܠܝܐ . ܘܐܚܪܢܐ ܐܡܪ
ܐܢܬ ܕܒܬܪܝܢ ܗܘ ܕܡܬܬܢܝܚܝܢ ܒܗܘܢ ܕܐ ܒܪܐ . ܡܢܘ ܗܢܐ ܒܗܘܢ ܕܐ ܒܪܐ . ܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ . ܒܠܒܝ ܐܢܫܝܢ ܘܟܠ ܗܘܘܢ ܒܥܠܡܐ ܗܘ . ܘܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܐܝܬ

ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܗܘܬܗ ܠܗܢ ܡܢ ܐܝܟ ܗܕܐ ܐܬܚܙܝܬ . ܠܐ ܐܬܒܪܝܬ ܡܕܡ ܐܝܟ ܐܠܗܐ .
ܦܓܪܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܙܐ ܕܡܕܡ ܘܐܝܟ ܐܢܫ ܐܢܫ . ܦܝܫܢܢ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ
ܟܠ ܘܐܝܟ ܘܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܒܢܝ ܘܐܝܟ ܡܠܟܐ ܠܐ ܟܠܠܗ ܒܐܠܗܘܬܗ . ܐܝܟ
ܡܫܬܘܕܥ ܒܗ ܡܢ ܐܝܟ ܟܠ ܗܢܐ ܐܠܗܐ ܘܥܠ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܢܫܘܬܗ
ܐܠܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܗܕܐ ܐܠܗܐ . ܐܝܟ ܡܢ ܕܡܢ ܗܕܐ ܐܠܗܐ ܒܐܝܟ ܘܐܝܟ
ܐܝܟ ܐܢܫܘܬܗ ܡܢ ܐܠܗܝܢ ܒܬܠܝܢ ܐܝܟ ܡܫܬܘܕܥ ܒܡܠܬܐ ܗܕܐ ܠܡܫܬܘܕܥ
ܒܗܝ ܡܫܬܘܕܥ . ܦܝܫܐ ܐܝܟ ܘܡܠܟܐ ܘܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܦܝܫ
ܐܠܗܘܬܗ ܕܐܝܟ ܡܫܬܡܫ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܪܐ ܢܫܘܬܐ ܐܝܬ ܐܝܟ ܡܫܬܘܕܥ
ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܡܢ ܗܘ ܗܕܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܘܡܠܟܐ ܠܗ ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܫܘܬܐ
ܡܫܬܘܕܥ ܘܡܠܟܐ ܡܫܬܘܕܥܐ . ܦܝܫܐ ܦܫ ܐܠܗܐ ܡܢ ܒܪܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ .

فنقول ليس لا احد ان يقول ان الامام يجوز ان يكون معصوما
ويجوز ان لا يكون معصوما فان من قال ذلك لم يقل شيئا
معقولا ولا يمكن ان يعرف كون الامام معصوما الا بالدليل
الذي ذكرناه فان قال فما الدليل على ان الامام يجب ان
يكون معصوما قيل له الدليل على ذلك ان الامام انما
نصب ليكون حجة لله تعالى على خلقه ولطفا لهم فيما
كلفهم من الطاعات وزجرهم عن القبائح ولا يجوز ان
يكون حجة ولطفا من يجوز منه الاقدام على القبائح
والاخلال بالطاعات لان من هذه صفته يجوز ان يكون
مغلوبا مقهورا ممنوعا من التصرف في الامور والتدبير
في الناس وان يكون مستترا خائفا فلا يصح ان يكون
حجة ولطفا لان من هذه صفته لا يمكنه ان يقوم بما
نصب له من الامور ولا يتمكن من الزجر عن القبائح
والحمل على الطاعات وانما يكون حجة ولطفا من
يتمكن من ذلك ويقدر عليه ويصح منه ويجوز ان
يكون مختارا له ومؤثرا له ومن هذه صفته لا يكون
الا معصوما لانه لو لم يكن معصوما لجاز ان يقدم على
القبائح ويخل بالطاعات ويكون ممن يستحق العقاب
والذم ولا يجوز ان يكون الامام ممن يستحق ذلك
لانه لو كان ممن يستحق ذلك لوجب ان يزجر عن
نفسه ويمنعها من القبائح ويحملها على الطاعات
لان ذلك واجب على كل مكلف ولا يجوز ان يكون
الامام ممن يحتاج الى ان يزجر نفسه ويمنعها من
القبائح ويحملها على الطاعات لان ذلك يؤدي الى
ان يكون الامام ناقصا محتاجا الى من يزجره ويمنعه
ويحمله على الطاعات ويكون من يزجره ويمنعه ويحمله
على الطاعات اعلى رتبة منه وافضل حالا لان من
يزجر غيره ويمنعه ويحمله على الطاعات لا بد ان
يكون اعلى رتبة ممن يزجر نفسه ويمنعها ويحملها
على الطاعات وهذا يؤدي الى ان يكون الامام ناقصا
مفضولا ومن يزجره ويمنعه ويحمله على الطاعات
كاملا فاضلا وهذا لا يجوز ولا يصح فثبت بما ذكرناه
ان الامام لا بد ان يكون معصوما

Digitized by Google

ܟܕ ܥܡܪܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܥܡܗ ܗܘ̈ܘ ܬܠܡ̈ܝܕܐ ܘܢܫ̈ܐ
ܠܐܘܪܚܗ. ܘܫܪܝ ܗܘܐ ܘܡܠܦ ܗܘܐ. ܒܡܕ̈ܝܢܬܐ ܒܗܝܢ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬܝ̈ܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܘܫܩܠ ܠܗܘܢ
ܐܡܪ ܕܒܥܒܪ. ܠܐ ܬܬܢܘܚ ܒܗܝܟܠܐ. ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܢ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܢܐ ܕܐܬܐ. ܘܐܡܪ ܕܝܢ ܠܐ ܢܬܕܟܪ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܘܝܕܥܘ.
ܐܠܐ ܟܕ ܐܬܢܨܚ ܡܫܝܚܐ. ܐܬܓܠܝܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܙܠܘ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ
ܠܟܪܙܘܬܐ ܕܡܠܬܗ. ܘܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܣܗܕ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܘ ܥܕܡܐ
ܠܡܘܬܐ ܡܢ ܥܕܬܐ. ܘܐܡܪܘ ܡܢ ܒܝܬ ܡܪܝܐ. ܘܐܬܩܛܠܘ ܒܕܡܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܟܠܗ̈ܝܢ ܥܕ̈ܬܐ. ܘܐܡܪܘ ܕܐܢܐ ܗܘܐ ܥܡܟܘܢ. ܐܦ ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܥܕܡܐ
ܠܡܘܬܐ. ܡܢܘ ܕܢܬܦܪܫ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܢ. ܕܗܘܐ ܠܗ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܐܝܟ

ܢܗܘܐ ܐܬܐ ܗܘ ܐܡܪ ܐܘܪܫܠܡ ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ ܘܕܡܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ.
ܘܒܝܘܡ ܐܪܒܥܐ ܕܫܒܬܐ ܐܬܬܠܝܘ ܗܘܘ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܠܐܢܫ ܐܬܬܢܝܚ.
ܘܗܢܐ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܦܪܫ ܗܘܐ ܡܢ ܒܝܬ ܩܕܫܐ ܠܐ ܬܬܚܫܒ ܐܦ ܐܝܟ ܗܢܐ
ܢܗܘܐ. ܗܘ ܕܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܐܡܪ ܕܐܬܐ. ܘܟܠ
ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܡܢܗ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܠܐ ܐܬܐ. ܘܟܠ ܢܦܫܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܗܘܐ
ܡܣܬܒܪܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܘܐܢܫ ܕܗܘܐ ܠܗ
ܗܘܐ. ܘܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܡܢܗ ܕܝܠܗ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܢ ܐܪܥܐ
ܘܥܠܘܗܝ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ
ܐܢܫ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܡܪܐ. ܐܢܫ ܠܐܬܐ ܕܐܡܪܘ ܐܬܐ ܕܐܬܐ ܐܬܐ
ܠܐ ܢܬܚܫܒ ܐܝܟ. ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܗ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܟܠ ܕܐܬܐ ܡܢ

ܗܘܬ ܕܝܠܗ ܗܘ ܦܠܚܝܢ ܗܘܬ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܡܪܩܘܣ ܡܒܫܪܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܡܫܒܘܚܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܒܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܡܫܡܠܝܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܠܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܝܬ ܠܟܘܢ. ܘܡܫܬܪܝܢ ܒܥܒܕܐ ܡܣܒܪܢܘܬܐ ܡܢ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܒܗܝܢ ܗܘ ܡܪܩܘܣ. ܘܐܬܐ. ܠܐ ܡܛܠ ܡܪܩܘܣ ܕܠܝܘܕܝܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܕܢܦܫܘܗܝ ܠܬܪܝܨܘܬܗ ܕܐܝܬܝܗ ܡܢ ܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܘܐܬܟܪܝܘ ܗܘܘ ܕܢܚܘܢ ܟܠܗܝܢ. ܕܝܠܗ ܠܬܪܝܨܘܬ ܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܡܫܬܪܝܐ ܡܢ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ. ܡܛܠܬܗ ܐܦܠܐ ܗܘܘ ܘܡܬܩܝܡܝܢ ܒܡܪܩܘܣ.

ܕܬܠܬܐ ܒܟܢܘܢ ܕܝܠܝܕܬ ܐܠܗܐ ܕܒܝܘܡܐ. ܐܘܕܝܬܢ ܒܗܝܢ ܕܡܪܝܐ ܡܪܩܘܣ ܡܫܒܚܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܚܘܫܒܢ. ܟ. ܡܐ.

✠ ܘܠܡܠܟܐ ܐܠܗܐ. ܒܝܘܡܐ ܡܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܒܪܝܬܐ.

ܒܠ ܐܢܫ ܟܠ ܡܢ ܕܐܬܐ ܘܟܠ ܠܡܫܝܚܐ ܒܚܝܠܗ. ܘܟܠ ܡܫܝܚܐ ܡܠܐ ܡܢ ܦܓܪܗ. ܡܛܠ ܡܪܩܘܣ ܒܝܘܡ ܐܠܗܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܡܠܟܐ ܕܦܩܕ. ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܟܠ ܙܒܢ ܘܟܠ ܐܢܫ ܒܟܠ ܙܒܢ. ܘܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܡܪܩܘܣ ܡܫܬܐܠ. ܘܡܛܠ ܐܢܫ ܡܢ ܐܝܠ ܡܪܩܘܣ ܦܩܕ. ܟܠ ܐܝܟ ܡܫܬܘܕܥܐ ܠܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܕܐܦ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܡܫܬܘܕܥܐ ܡܠܟܐ ܠܐܠܗܘܬܗ ܡܫܬܘܕܥܐ ܠܡܠܟܐ ܠܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܐܝܠܗ ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܒܡܪܩܘܣ.

ܠܡܠܟܐ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܡܪܩܘܣ ܐܡܪ ܐܠܗܘܢ. ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܬܘܕܥܐ ܡܪܩܘܣ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܟ. ܡܐ.

✠ ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ. ܟܠ

בחיי ומצוה. ועוד שיעור ומספר. ועוד הכרת הלב וכו'. עד ועוד
הוא הכתוב הנה הלב ועוד ועוד הוא הכתוב המסיים המצוה
לשון אלוה הוא ושמע ישראל וגו'. ומסומכות ועוד שמות
פרו. ומסוכסכות הם זה הלשון הפוגם ועוד. ומסוכסכות
הם ושמו ומשם ועוד. ומסוכסכות אינם. ומסוכסכות
אינם. ומה שהוא ומה שהוא הוא הלב ועוד ועוד. ומסוכסכות
ועוד הכתוב הם זה בעוד הלב. ועוד ומסוכסכות ומסוכסכות
הם ועוד. ומסוכסכות הכתוב ועוד הוא הם הלב ועוד. ומסוכסכות
ועוד ומסוכסכות הכתוב הוא הלב ועוד. ומסוכסכות ועוד הוא
הם הלב ועוד. ומסוכסכות הכתוב ועוד הוא הם הלב ועוד.
ומסוכסכות הכתוב ועוד הוא הם הלב ועוד. ומסוכסכות

ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܚܙܐ ܡܠܟܐ ܟܡܐ ܘܠܐ ܟܠܗ ܟܡܐ ܐܝܟܢܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܚܙܐ
ܕܐܬܝܗܒ ܠܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܕܗܢܐ ܟܠܗ ܗܘܐ ܕܗܘ ܥܠܡܐ. ܐܬܐ ܕܐܬܝܗܒ
ܗܘܐ ܕܡܬܚܙܐ ܡܠܟܐ ܟܡܐ ܘܠܐ ܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܟܡܐ. ܐܠܐ ܟܠܗ ܒܥܠܡܐ
ܘܐܠܗܐ ܕܡܬܒܪܢܐ ܕܟܠܗ ܠܒܪܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܕܗܘܐ ܐܬܝܗܒ ܗܘܘ
ܕܒܐܝܕܝܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܚܙܐ ܠܐ ܡܬܝܗܒ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ.
ܐܠܐ ܐܝܟ ܗܘ ܡܢ ܐܒܐ ܠܐܬܪܐ ܕܡܬܚܙܐ ܠܡܠܟܐ. ܠܟܠܗ ܕܢܦܫܐ ܐܢܫܐ
ܘܐܢܫܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܕܡܬܝܗܒܐ.. ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢ ܗܢܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܕܫܡܝܐ ܠܐܬܪܐ. ܡܬܚܙܐ ܟܠܗ ܕܐܢܫܐ
ܕܒܥܠܡܐ. ܘܐܢܫܐ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܬܚܙܐ. ܘܐܬܝܗܒ ܗܘܘ ܡܢ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ.
ܡܠܟܐ ܕܐܬܝܗܒ ܐܢܫܐ. ܕܠܐ ܐܬܐ ܠܡܬܚܙܐ. ܕܐܢܫܐ ܟܠܗ ܕܝܢ ܘܡܬܚܙܝܐ ܕܫܡܝܐ.

ܚܝܢ ܟܐܢ ܠܗ ܝܫܘܥ ܬܠܬܝܢ ܣܢܗ ܟܡܠ ܐܠܟܬܒ ܡܢ ܐܠܐܢܒܝܐ ܟܠܗܐ.
ܘܠܡܐ ܒܠܓ ܗܕܐ ܡܢ ܥܡܪܗ ܒܕܐ ܡܢ ܐܠܐܢ ܝܥܡܠ ܥܠܝ ܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܟܐܡܠ ܦܝ
ܐܠܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒܢ. ܠܐ ܝܥܡܠ ܥܠܝ ܡܘܣܝ ܥܠܝ ܝܫܘܥ ܟܬܒ ܐܠܟܬܒ.
ܘܐܡܐ ܟܬܒ ܐܠܟܬܒ ܦܝܗ. ܟܠ ܘܚܝ ܡܢܡܐ ܐܢܒܝܐ ܐܠܠܗ ܐܠܡܣܝܚ ܦܝܗܐ
ܐܝܢ ܘܐܢܐ. ܘܡܢ ܐܓܠ ܐܠܟܠܡܗ ܐܠܡܬܓܣܕܗ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ. ܦܠܡܐ ܝܥܡܠ
ܦܠܐ ܝܟܘܢ ܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܫܥܘܒ ܐܠܡܣܝܚܝ. ܐܠܐܢ ܐܢܗ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܝܢ
ܗܘ ܡܬܓܣܕ ܡܢ ܐܠܪܘܚ ܐܝܢ ܡܬܓܣܕ ܐܠܐܒ ܐܠܐܢ. ܘܟܠ ܡܐ ܥܡܠ
ܐܠܐܒ ܡܥ ܐܠܡܣܝܚ.. ܘܟܠ ܡܢ ܦܝܗ ܐܠܫܥܘܒ ܡܢ ܐܠܟܬܒ. ܦܝ ܗܕ
ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܟܠܡܗ ܐܝܢ ܐܠܡܬܓܣܕ ܡܢ ܐܠܦܝܗ ܠܡܣܝܚܝ ܐܠܡܣܝܚ.
ܘܟܠ ܐܠܫܥܘܒ ܐܠܡܣܝܚܝ ܝܥܡܠ ܘܝܥܡܠܘܢ ܐܠܡܣܝܚ ܠܐܝܡܐܢ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ.

✠ ومن كلامه رضي الله عنه وأرضاه قوله قدّس الله سرّه العزيز: من صحّ إيمانه وصلح إسلامه وحسن توحيده وإخلاصه وتمّ يقينه ورسخ في قلبه ما أخبر به الصادق المصدوق صلّى الله عليه وسلّم وعلم أنّ الله تعالى لا يضيع أجر المحسنين ولا يبخس حقّ المتّقين ولا يخيّب رجاء الراجين ولا يقطع أمل المتوكّلين ولا يخلف وعده الصادق ولا يكذب قوله الحقّ ولا يبطل ثواب المؤمنين ولا يحبط أعمال المخلصين ولا يخلف ظنّ المحسنين ولا يضيع أجر من أحسن عملاً ولا يهمل من أخلص لله قصداً ولا يترك من أطاعه ولا يخذل من توكّل عليه ولا يخيّب من رجاه ولا يقطع من أمّله ولا يمنع من سأله ولا يردّ من دعاه ولا يحرم من أقبل عليه ولا يطرد من لجأ إليه ولا يخذل من استنصره ولا يسلم من اعتصم به ولا يهمل من استرشده ولا يضيّع من استهداه ولا يخيّب من استكفاه ولا يقطع من استعان به ولا يمنع من استغاث به ولا يردّ من استجاره ولا يخفر من استجار به ولا يخذل من استنجده ولا يسلم من استحفظه ولا يضيّع من استودعه ولا يخيّب من استكفاه ولا يقطع من استعان به ولا يمنع من استغاث به ولا يردّ من استجاره ولا يخفر من استجار به ولا يخذل من استنجده ولا يسلم من استحفظه ولا يضيّع من استودعه

Digitized by Google

ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܕܥܒܕ. ܘܛܠܝ̈ܐ ܕܩܥܝܢ ܒܗܝܟܠܐ ܘܐܡܪܝܢ. ܐܘܫܥܢܐ ܠܒܪܗ ܕܕܘܝܕ. ܐܬܒܐܫ ܠܗܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ. ܫܡܥ ܐܢܬ ܡܢܐ ܐܡܪܝܢ ܗܠܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܐܝܢ. ܡܟܝܠ ܠܐ ܩܪܝܬܘܢ. ܕܡܢ ܦܘܡܐ ܕܛܠܝ̈ܐ ܘܕܝܢܘܩ̈ܐ ܬܩܢܬ ܬܫܒܘܚܬܐ.. ܘܫܒܩ ܐܢܘܢ ܘܢܦܩ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܒܝܬ ܥܢܝܐ ܘܒܬ ܬܡܢ. ܒܨܦܪܐ ܕܝܢ ܟܕ ܗܦܟ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܦܢ. ܘܚܙܐ ܬܐܢܬܐ ܚܕܐ ܥܠ ܐܘܪܚܐ. ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܒܗ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܐܢ ܛܪ̈ܦܐ ܒܠܚܘܕ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܬܘܒ ܢܗܘܘܢ ܦܐܪ̈ܐ ܒܟ ܠܥܠܡ. ܘܡܚܕܐ ܝܒܫܬ ܬܐܢܬܐ ܗܝ. ܘܚܙܘ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܘܐܬܕܡܪܘ ܘܐܡܪܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܡܚܕܐ ܝܒܫܬ ܬܐܢܬܐ. ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܕܐܢ ܬܗܘܐ ܠܟܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܠܐ ܬܬܦܠܓܘܢ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܗܕܐ ܕܬܐܢܬܐ ܬܥܒܕܘܢ. ܐܠܐ ܐܦܢ

ܝܨܝܚܘܢ ܦܝ ܐܠܗܝܟܠ ܘܝܩܘܠܘܢ ܐܘܫܥܢܐ ܠܐܒܢ ܕܐܘܕ. ܘܐܓܬܐܛܘܐ ܘܩܐܠܘܐ ܠܗ ܐܡܐ ܬܣܡܥ ܡܐ ܝܩܘܠܘܢ ܗܘܠܐ. ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܝܣܘܥ ܢܥܡ. ܐܡܐ ܩܪܐܬܡ ܩܛ ܐܢܗ ܡܢ ܦܡ ܐܠܐܛܦܐܠ ܘܐܠܪܨܥ ܐܨܠܚܬ ܬܣܒܝܚܐ.. ܬܡ ܬܪܟܗܡ ܘܟܪܓ ܐܠܝ ܟܐܪܓ ܐܠܡܕܝܢܗ ܘܒܐܬ ܗܢܐܟ ܦܝ ܒܝܬ ܥܢܝܐ. ܘܦܝ ܐܠܓܕ ܐܕ ܪܓܥ ܐܠܝ ܐܠܡܕܝܢܗ ܓܐܥ. ܘܢܛܪ ܫܓܪܗ ܬܝܢ ܥܠܝ ܐܠܛܪܝܩ ܦܓܐ ܐܠܝܗܐ ܦܠܡ ܝܓܕ ܦܝܗܐ ܐܠܐ ܘܪܩ ܦܩܛ. ܦܩܐܠ ܠܗܐ ܠܐ ܬܟܘܢ ܡܢܟܝ ܬܡܪܗ ܐܠܝ ܐܠܐܒܕ. ܦܝܒܣܬ ܦܝ ܐܠܚܐܠ ܐܠܬܝܢܗ. ܦܢܛܪ ܐܠܬܠܐܡܝܕ ܘܬܥܓܒܘܐ ܘܩܐܠܘܐ ܟܝܦ ܝܒܣܬ ܐܠܬܝܢܗ ܠܠܘܩܬ. ܐܓܐܒ ܝܣܘܥ ܘܩܐܠ ܠܗܡ ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܟܐܢ ܠܟܡ ܐܝܡܐܢ ܘܠܐ ܬܫܟܘܢ ܠܝܣ ܬܥܡܠܘܢ ܐܡܪ ܗܕܗ ܫܓܪܗ ܐܠܬܝܢ ܦܩܛ ܒܠ ܐܢ ܩܠܬܡ ܠܗܕܐ ܐܠܓܒܠ ܐܢܬܩܠ ܘܐܢܛܪܚ

אחרית דבר. ועד כאן תולדות חייו ופעלו של רבינו יוסף קארו. ומלבד מה שכתבנו בזה, נוסיף עוד כמה דברים, שנמצאו בכתבי יד שונים, ושלא נדפסו בשום ספר מספרי רבינו. ואלה הם דברים שנמצאו בכתב יד אחד, ונראה שהם מדברי רבינו עצמו, ואף על פי שאין אנו יודעים בבירור אם הם מדברי רבינו עצמו, אם לאו, מכל מקום נראה שהם מדברי רבינו עצמו, ולכן נביא אותם כאן, כדי שלא יאבדו. ואלה הם דברים שנמצאו בכתב יד אחד, ונראה שהם מדברי רבינו עצמו, ואף על פי שאין אנו יודעים בבירור אם הם מדברי רבינו עצמו, אם לאו, מכל מקום נראה שהם מדברי רבינו עצמו, ולכן נביא אותם כאן, כדי שלא יאבדו.

Digitized by Google

وقد كان الشيخ أبو الحسن الأشعري رحمه الله تعالى قد ألف كتاباً في الرد على المعتزلة سماه كتاب الموجز، وقد ذكر فيه أن الله تعالى لا يوصف بالقدرة على الظلم، وأن ما يفعله من الأفعال التي يسميها الناس ظلماً إذا فعلها العباد فهي منه حسنة جميلة، لأنه لا يفعل إلا ما هو له بحق، وهو مالك الأشياء كلها، وله أن يتصرف في ملكه كيف شاء، وليس لأحد عليه حق يجب أداؤه، ولا يتصور منه ظلم، لأن الظلم هو التصرف في ملك الغير بغير إذنه، والله تعالى لا يتصور أن يكون لغيره عليه حق، فلا يتصور منه ظلم، وإنما يتصور الظلم من العباد لأن بعضهم لبعض حقوقاً، فإذا تعدى بعضهم على بعض كان ظالماً، وهذا الذي ذكره الشيخ أبو الحسن رحمه الله تعالى هو الذي نختاره ونعتقده، وبالله التوفيق.

وقد ذكر الشيخ أبو الحسن رحمه الله تعالى في كتاب الموجز أن الله تعالى لا يوصف بالقدرة على الظلم، وأن ما يفعله من الأفعال التي يسميها الناس ظلماً إذا فعلها العباد فهي منه حسنة جميلة، لأنه لا يفعل إلا ما هو له بحق، وهو مالك الأشياء كلها، وله أن يتصرف في ملكه كيف شاء، وليس لأحد عليه حق يجب أداؤه، ولا يتصور منه ظلم، لأن الظلم هو التصرف في ملك الغير بغير إذنه، والله تعالى لا يتصور أن يكون لغيره عليه حق، فلا يتصور منه ظلم، وإنما يتصور الظلم من العباد لأن بعضهم لبعض حقوقاً، فإذا تعدى بعضهم على بعض كان ظالماً، وهذا الذي ذكره الشيخ أبو الحسن رحمه الله تعالى هو الذي نختاره ونعتقده، وبالله التوفيق.

Digitized by Google

ܥܬܝܪܘܬܗ ܘܡܫܒܚܘ ܐܢܘܢ ܘܐܬܒܥܝܬ ܡܢ ܡܛܪܘܦܝܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܦܘܪܩܢ. ܟܕ
ܡܘܕܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܒܫܠܡܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ.

ܕܡܥܒܕܢܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܕܡܘܢܒܝܬܗ. ܡܛܠ ܕܗܟܢ. ܐܘܟܝܬ ܣܓܝܐܐ
ܕܡܛܠ ܡܫܒܚ ܡܫܡܫܢܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܦܓܪܐ. ܝ. ܩܢ. ܠܐ.

✠ ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܫܒܚ ܡܢ ܐܢܫ ܐܬܬ ܗܘܬ ܫܬܝܢ ܟܣܐ ܘܡܠܝܐ.
ܘܗܘܬ ܩܘܪܒܢܐ ܬܡܢ ܫܬܝܢ ܗܘܘ ܟܠ ܝܘܡ ܐܝܟ ܥܝܕܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܘ ܕܡܫܒܚ
ܟܕ. ܢܗܘܘ ܩܠܐ ܘܐܡܪܝܢ. ܐܬܬܝܗܝ ܚܠܦ ܡܕܝܢ ܒܪܗ ܕܝܘܡܢܐ. ܒܥܠܡܐ
ܕܝܢ ܚܠܦ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܕܝܫܬܒܚܘܢ. ܘܗܘܝܢ ܢܬܢܬܒܬܐ ܐܠܗܘܢ ܫܠܝܚܘܢ.
ܘܐܡܪܝܢ. ܡܢ ܐܬܬܝܗܝ ܚܠܦ ܒܪܗ ܕܝܘܡܢܐ. ܘܫܡܥ ܡܫܒܚ ܘܩܡܐ ܐܝܟܢ
ܘܐܝܟܢܐ. ܡܛܠ ܢܝܚ ܐܒܗܘܢ ܐܝܬܝܗ ܠܟܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ. ܡܢ ܕܝܫܬܒܚܘܢ

ܠܐ ܕܘܟ ܐܢܬ ܠܐ ܬܗܘܐ ܐܢܬ ܡܕܡ ܠܒܬܐ ܕܐܢܬ ܠܐ ܢܝܚ ܡܫܒܚ ܐܬܟܘܪܬ ܒܗ.

ܠܠܐܒ ܐܠܡܬܥܐܠܝ ܐܠܕܝ ܝܕܒܪܗ. ܒܬܕܒܝܪܗ ܐܠܬܐܡ. ܐܠܐܒܐ ܐܠܐܠܗܝ
ܠܟܢܝܣܐ ܘܡܥܠܡܝܗܐ ܢܫܒܚ ܐܠܩܕܝܣ ܡܪ ܝܥܩܘܒ ܐܠܣܪܘܓܝ ܐܠܡܠܦܢ
ܘܢܣܬܠ. ܝ. ܩܢ. ܠܐ.

✠ ܘܠܡܐ ܟܬܒܘܗܐ ܡܢ ܐܠܢܣܐ ܡܛܒܩܝܗ ܢܨܘܨ ܫܡܥܘܢ ܘܐܟܐ
ܐܢܩܠ ܐܠܡܠܟ ܩܠܒ ܐܠܩܕܝܣ ܦܝ ܐܫܪ ܢܫܒܚ ܡܟܬܘܒ. ܦܟܐܢ ܕܒܐ
ܡܠܝܟܝܢ ܐܢܨܘܚܐ ܡܐܬܝ ܡܢ ܐܠܪܘܡ. ܦܐܫܬܘܪܘܗܐ ܠܐܟܪܝܢ ܠܐܟܬܪܬ
ܦܐܘܪܕ ܐܠܡܠܟ ܡܠܝܟܝܢ. ܐܢܨܘܚܐ ܡܐܬܝ ܡܢ ܐܠܪܘܡ. ܦܐܬܝ ܢܫܒܚ
ܡܢܐܠܗܘܢ ܘܩܐܠ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܢ ܐܢܬܡ ܦܩܐܠ ܐܠܟܠ. ܦܩܐܠ ܠܗ ܡܐܬܝ
ܡܢ ܐܠܪܘܡ ܐܠܡܠܟ. ܦܐܬܝ ܢܫܒܚ ܘܠܡܐ ܐܠܬܘܪܘܡܐ ܘܐܢܩܠܗ

ܕܝܢ ܟܕ ܡܟܬ ܒܙܘܙܐ ܬܠܬܝܢ ܗܘܘ ܘܠܘ . ܐܝܟ ܐܚܝܕ ܡܥܒܕܢܐ . ܘܗܘ ܕܝܢ ܡܥܒܕܢܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ . ܘܚܠܦ ܚܝܠܐ ܗܘܬ ܠܗ ܫܠܝܛܘܬܗ . ܘܐܬܡܪܘ
ܡܫܘܡ ܫܘܩܠܗ ܚܠܦ ܗܘܝܐ . ܐܡܪܬ ܠܗ ܡܪܢܘܬܐ ܫܠܝܛܐ ܕܢܘܗ ܡܫܝܚܐ . ܡܪܝ .
ܡܫܡܫܢܘ ܫܪܝ ܠܗ . ܐܫܬܡܥ ܠܗ ܟܕ ܒܡܫܝܚ . ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܘܡ . ܠܐ ܐܫܬܪܝܬ
ܠܟܘܢ ܕܝܠܝ ܬܘܒ ܡܫܬܒܚܝܢ ܬܫܡܫܬܐ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ . ܘܫܦܠܗ ܚܠܦ ܗܘ . ܘܗܘ
ܡܫܘܡ ܐܡܪ ܚܫܘܒܗ ܠܟܠ . ܘܐܝܟܢ . ܐܚܠ ܡܫܘܩܐ ܐܟܠ ܠܘܬ ܕܫܒܬܐ .
ܘܐܝܟ ܡܢ ܐܟܠ ܕܒܚܝܠܘܬܝܢ ܫܡܥܬ ܐܒܬ ܠܝ . ܐܝܟ ܡܠܝܠ ܚܙܩܐ ܗܘܐ ܕܫܠܝܛ
ܠܡܪ ܐܟܠ ܗܘܠܝܢ . ܕܡܫܡܫܢܘ ܕܫܠܝܛ ܫܒܝܬܐ . ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ ܗܘܠܝܢ
ܒܟܠ ܫܠܐ ܕܥܠ ܘܐܡܪ . ܠܟܘܪ ܐܬܐ ܠܟܪ . ܘܫܩܠ ܗܘ ܡܫܝܚܐ . ܟܕ ܐܫܬܝ
ܐܝܬܘܗܝ ܘܬܠܝܘܗܝ ܒܫܘܡܥܢܘܬܐ . ܘܐܦ ܫܡܥܝ ܒܫܘܡܥܢܐ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܘܡ .

ܝܫܘܥ ܦܫ ܒܠܚܘܕܘܗܝ . ܘܟܕ ܐܝܟ ܐܠܝܥܙܪ . ܘܟܠ ܡܦܩܢܘܬܗ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܫܝܚ ܗܘܘ ܠܗ
ܫܐܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬܘܢ ܠܡܢܐ . ܫܐܠܬܐ ܠܗܘ ܡܕܢܚܐ ܐܝܟ ܐܢܬ ܠܡܢ ܐܡܪܬ
ܐܢܬ ܗܘ . ܠܐ ܠܗܘ ܐܢܫܐ ܗܢܐ ܐܡܪ . ܫܐܠܗ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܐܡܪܬܘܢ ܠܗ ܐܢܐ
ܐܢܬ ܕܟܠܗ ܡܠܝܢ ܠܟܠܗ . ܫܐܠܬܐ ܠܡܢܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܐܝܟ ܟܠ ܦܘܡܗ .
ܦܩܕ ܝܫܘܥ ܒܦܘܡܗ ܐܝܟ ܦܘܡܐ ܘܫܐܠ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܐܢܬ ܠܗ ܐܝܟ ܠܗ ܡܫܝܚܐ
ܠܗ ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܦܩ ܟܠ ܚܝܠ . ܘܠܡܐ ܫܠܡܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܢܫ
ܗܘܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܫܠܝܛ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܢܬ ܫܠܡܬܗ . ܘܠܡܐ ܫܐܠ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܠܡܠܟ ܐܝܟ ܫܒܩܐ . ܦܩܕ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܐܬܠܗܘܢ
ܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗ ܒܫܠܝܛܘܬܗ . ܘܫܠܝܛܗܘܢ ܡܫܡܫܢܝܢ ܒܫܘܠܛܢܗ . ܦܩܕ ܠܗܘܢ
ܝܫܘܥ ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ ܢܝܚܐ . ܘܐܦ ܟܡܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܬܚܝܠ

ܐܢܫ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܐܠܐ ܗܘ ܗܘܐ ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ ܕܒܝܬܗ ܡܢ ܬܠܬܐ. ܐܦ ܗܘ ܕܝܢ
ܕܝܢ ܡܬܥܕܪܐ ܕܠܝܬ ܗܘܘ ܒܥܒܕܘ ܕܟܢܫܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܕܝܢ ܗܘ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܟܕ ܢܦܩܬ ܢܦܫܗ. ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܫܡܥܘ ܗܘܢܘ ܠܗܘܢ ܟܕ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܐܘ ܠܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܐܫܬܐ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܥܘܠ ܘܢܘܪܗ
ܢܦܠܬ ܥܠ ܕܝܠܗܘܢ ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܗ. ܐܝܟ ܬܚܬ ܗܘܝܬ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܡܠܟܬ ܗܘܐ
ܐܢܫ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܡܢ ܗܘ ܕܟܠܗܘܢ ܘܠܬܘܕܝܬܐ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘ ܥܡܗ ܕܟܠܗܘܢ.
ܐܬܚܙܝ ܒܥܘܕܪܢܗ ܘܐܙܠ ܒܫܘܒܚܐ ܘܐܡܪ. ܐܢܫܐ ܫܡܥܬܐ ܘܢܗܘܘܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗ.
ܡܢܗ. ܐܢܫ ܡܢܝ. ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܘ ܕܫܡܥܘܗܝ ܕܢܦܩ. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܡܬܚܙܝܢ.
ܢܦܘ ܒܥܠܡܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢܐ. ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܕܫܡܥܬ ܫܡܥܘܗܝ ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ. ܢܦܩܬ ܕܥܠ ܗܘܐ ܠܐ ܒܫܘܒܚ. ܢܦܩ

ܐܝܬ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ ܐܦ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܐܝܟܢ ܕܝܠܗ ܒܝܬܗ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܘܡܠܟܐ
ܐܢܫܘܬܐ ܐܝܟܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܡܫܒܚ ܘܒܥܠܡܐ ܡܬܡܠܝܐ ܕܒܝܬܐ ܘܡܠܟܐ ܐܝܬ ܡܕܡ ܐܝܬ ܐܢܫܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܕ. ܘܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܟܕ ܡܢ ܢܦܩ
ܘܐܬܚܙܝ ܒܝܬ ܐܢܫ ܟܕ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܒܝܬܗ ܗܘܐ ܠܗ
ܢܦܩ ܐܝܟ. ܘܐܢ ܢܦܩ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܒܝܬ ܕܐܝܬ ܐܢܫܘܬܐ ܐܢܫܐ ܡܠܟܐ
ܡܢܗ ܢܦܩܬ ܫܡܥܘܗܝ ܕܠܗܘܢ ܘܐܬܚܙܝ ܒܫܡܥܐ ܘܡܠܟ ܐܢܫ ܘܐܬܚܙܝ ܡܢܗ.
ܦܘܠܘܣ ܠܗ ܐܡܪ ܐܬܚܙܝ ܘܐܬܚܙܝ. ܦܬܓܡܐ ܢܦܩ. ܦܘܠܘܣ ܐܢܫܘܬܐ
ܐܬܚܙܝܘ ܐܝܟ ܢܦܩܘ. ܘܡܠܟ ܐܠܗܐ ܡܢ ܕܝܢ. ܐܡܪ ܢܦܩ ܗܘܐ ܐܢܫܐ
ܦܬܓܡ ܐܝܬ ܕܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܐܬܚܙܝ ܢܦܩܬ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܠܐ ܢܦܩܬ. ܦܦܬܓ

Digitized by Google

ܬܟܠܬܗܘܢ ܕܝܫܘܥ ܘܩܘܝܬ ܒܡܫܒܚܬܗ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܕܡܛܠ ܠܒܪܐ ܕܒܥܒܕܘܗܝ
ܗܘܐ. ܘܩܕܝܫܐ ܐܬܩܛܝܪܘ ܐܢܫܘܬܗ ܠܘܬ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪܘ. ܡܢ. ܗܘ ܗܘܐ ܗܘ
ܕܐܡܪ ܐܝܬ ܠܒܪܗ. ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܗܘ ܡܘܕܥܐ ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܠܘܬܐ.
ܐܠܐ ܡܠܟ ܫܡܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܫܘܥ ܠܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܠܡܐ. ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘ ܝܫܘܥ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܡܠܟܝܢ ܘܐܠܒܪܐ. ܘܒܗ ܥܒܕ ܕܒܥܘܗܝ. ܒܝܬ
ܒܡܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܬܡܢ ܢܘܚܡܐ. ܘܫܬܩܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܫܝܚܘܬܗ.
ܗܘ ܕܐܬܐ ܬܘܒ ܒܡܘܒ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܕܝܢ. ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܟܕ ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܬܘܒ ܐܡܪ ܐܝܬ ܠܬܘܡܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܝܫܘܥ. ܠܐ
ܬܬܠ ܒܫܒܐ ܫܡܥܝܢ ܐܝܬ ܒܢܘܡܐ. ܘܐܦ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܒܐܘܪܚܐ ܠܐ ܡܫܬܐܠ.
ܡܛܠ ܕܝܘܡܐ ܒܝܘܡܗ ܕܟܠܡܐ ܗܘܐ. ܐܦ ܐܡܪ ܕܝܢ ܒܠܠܝܐ ܕܝܘܡܐ ܡܫܬܐܠ.

ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܕܝܘܗܝ ܒܫܒܥܬܗ. ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܕܐܬܩܪܝ ܐܒܐ ܗܘܝܘ.
ܦܪܨܘܦܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܢܦܫܐ ܢܦܫܐ ܠܗ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܕܒܪܢܐ.
ܦܠܓܐ ܫܡܥܢ ܢܦܫܐ ܥܠܠ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܗ ܗܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܘܬܐ.
ܘܐܦ ܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܒܫܡܗ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܟܠ ܢܦܫܐ
ܡܕܒܪܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܕܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܦ ܫܡܥܢ ܐܝܟ ܗܘ ܡܕܒܪܢܐ
ܐܢܫ ܦܝ ܕܝܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܐ ܟܠ ܦܝܫ ܢܦܫܐ. ܘܡܕܒܪ ܕܝܠܗ ܥܠܠ
ܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܢ ܓܝܪ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܢܦܫܘܬܐ ܐܠܗܐ. ܦܫܝܛܘܬܐ ܠܗ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܡܕܒܪܢܐ ܐܠܐ ܟܠ ܐܠܗܘܬܐ ܢܦܫܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܠܗܐ ܡܕܒܪ ܐܝܟ ܗܘܝܘ.
ܐܝܟܢܐ ܢܦܫܐ ܘܥܠܠ. ܐܠܗܐ ܦܝ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܥܠܝܗ. ܦܠ ܢܦܫܐ
ܐܠܗܐ ܦܝ ܐܠܗܘܬܐ ܠܗ ܡܕܒܪ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܡܕܒܪ

ΚΑΙ ΕΓΕΝΕΤΟ ΦΟΒΟΣ ΜΕΓΑΣ ΕΠΙ ΠΑΣΑΝ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΑΚΟΥΟΝΤΑΣ ΤΑΥΤΑ. ✠ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΩΝ ΧΕΙΡΩΝ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΓΙΝΟΝΤΟ ΣΗΜΕΙΑ ΚΑΙ ΤΕΡΑΤΑ ΠΟΛΛΑ ΕΝ ΤΩ ΛΑΩ· ΚΑΙ ΗΣΑΝ ΟΜΟΘΥΜΑΔΟΝ ΠΑΝΤΕΣ ΕΝ ΤΗ ΣΤΟΑ ΤΟΥ ΣΟΛΟΜΩΝΟΣ. ΤΩΝ ΔΕ ΛΟΙΠΩΝ ΟΥΔΕΙΣ ΕΤΟΛΜΑ ΚΟΛΛΑΣΘΑΙ ΑΥΤΟΙΣ, ΑΛΛ' ΕΜΕΓΑΛΥΝΕΝ ΑΥΤΟΥΣ Ο ΛΑΟΣ. ΜΑΛΛΟΝ ΔΕ ΠΡΟΣΕΤΙΘΕΤΟ ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΕΣ ΤΩ ΚΥΡΙΩ ΠΛΗΘΗ ΑΝΔΡΩΝ ΤΕ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ· ΩΣΤΕ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΕΚΦΕΡΕΙΝ ΤΟΥΣ ΑΣΘΕΝΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΘΕΝΑΙ ΕΠΙ ΚΛΙΝΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΚΡΑΒΑΤΤΩΝ, ΙΝΑ ΕΡΧΟΜΕΝΟΥ ΠΕΤΡΟΥ ΚΑΝ Η Η ΣΚΙΑ ΕΠΙΣΚΙΑΣΗ ΤΙΝΑ ΑΥΤΩΝ, ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΩΣΙΝ ΑΠΟ ΤΩΝ ΑΣΘΕΝΕΙΩΝ ΑΥΤΩΝ. ΣΥΝΕΡΧΕΤΟ ΔΕ ΚΑΙ ΤΟ ΠΛΗΘΟΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ ΠΟΛΕΩΝ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ, ΦΕΡΟΝΤΕΣ ΑΣΘΕΝΕΙΣ ΚΑΙ ΟΧΛΟΥΜΕΝΟΥΣ ΥΠΟ ΠΝΕΥΜΑΤΩΝ ΑΚΑΘΑΡΤΩΝ, ΟΙΤΙΝΕΣ ΕΘΕΡΑΠΕΥΟΝΤΟ ΑΠΑΝΤΕΣ. ✠ ΑΝΑΣΤΑΣ ΔΕ Ο ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ ΚΑΙ ΠΑΝΤΕΣ ΟΙ ΣΥΝ ΑΥΤΩ, ΟΥΣΑ ΑΙΡΕΣΙΣ ΤΩΝ ΣΑΔΔΟΥΚΑΙΩΝ ΕΣΤΙ, ΕΠΛΗΣΘΗΣΑΝ ΖΗΛΟΥ ΚΑΙ ΕΠΕΒΑΛΟΝ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ ΕΠΙ ΤΟΥΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ ΚΑΙ ΕΘΕΝΤΟ ΑΥΤΟΥΣ ΕΙΣ ΤΗΡΗΣΙΝ ΔΗΜΟΣΙΑΝ. ΑΓΓΕΛΟΣ ΔΕ ΚΥΡΙΟΥ ΔΙΑ ΝΥΚΤΟΣ ΗΝΟΙΞΕ ΤΑΣ ΘΥΡΑΣ ΤΗΣ ΦΥΛΑΚΗΣ ΤΟΥ ΔΕΣΜΩΤΗΡΙΟΥ, ΕΞΑΓΑΓΩΝ ΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΕΙΠΕΝ· ✠ ΠΟΡΕΥΕΣΘΕ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΝΤΕΣ ΛΑΛΕΙΤΕ ΕΝ ΤΩ ΙΕΡΩ ΤΩ ΛΑΩ ΤΑ ῥήματα ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΤΑΥΤΗΣ. ΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣ ΔΕ ΕΙΣΗΛΘΟΝ ΑΜΑ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΙΕΡΟΝ ΚΑΙ ΕΔΙΔΑΣΚΟΝ. ΠΑΡΑΓΕΝΟΜΕΝΟΣ ΔΕ Ο ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ ΚΑΙ ΟΙ ΣΥΝ ΑΥΤΩ ΚΑΙ ΣΥΝΕΚΑΛΕΣΑΝΤΟ ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΚΑΙ ΠΑΣΑΝ ΤΗΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΝ ΤΩΝ ΥΙΩΝ ΙΣΡΑΗΛ, ΚΑΙ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΕΣΜΩΤΗΡΙΟΝ ΑΥΤΟΥΣ ΑΓΑΓΕΙΝ. ΟΙ ΔΕ ΥΠΗΡΕΤΑΙ ΠΑΡΑΓΕΝΟΜΕΝΟΙ ΟΥΚ ΕΥΡΟΝ ΑΥΤΟΥΣ ΕΝ ΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, ΑΝΕΣΤΡΕΨΑΝ ΔΕ ΑΠΑΓΓΕΛΟΥΝΤΕΣ ΛΕΓΟΝΤΕΣ· ✠ ΤΟ ΔΕΣΜΩΤΗΡΙΟΝ ΕΥΡΟΜΕΝ ΚΕΚΛΕΙΣΜΕΝΟΝ ΕΝ ΠΑΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΦΥΛΑΚΑΣ ΕΣΤΩΤΑΣ ΠΡΟ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ· ΑΝΟΙΞΑΝΤΕΣ ΔΕ ΕΝΔΟΝ ΟΥΔΕΝΑ ΕΥΡΟΜΕΝ ΕΝ ΑΥΤΟΙΣ. ΩΣ ΔΕ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΤΟΥΤΟΥΣ ΗΚΟΥΣΑΝ Ο ΤΕ ΙΕΡΕΥΣ ΚΑΙ Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΚΑΙ ΟΙ ΑΡΧΙΕΡΕΙΣ, ΔΙΗΠΟΡΟΥΝΤΟ ΠΕΡΙ ΑΥΤΩΝ ΤΙ ΑΝ ΓΕΝΟΙΤΟ ΤΟΥΤΟ. ΠΑΡΑΓΕΝΟΜΕΝΟΣ ΔΕ ΤΙΣ ΑΠΗΓΓΕΙΛΕΝ ΑΥΤΟΙΣ ΟΤΙ ΟΙ ΑΝΔΡΕΣ ΟΥΣ ΕΘΕΣΘΕ ΕΝ ΤΗ ΦΥΛΑΚΗ ΕΙΣΙΝ ΕΝ ΤΩ ΙΕΡΩ ΕΣΤΩΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΕΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ. ΤΟΤΕ ΑΠΕΛΘΩΝ Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΣΥΝ ΤΟΙΣ ΥΠΗΡΕΤΑΙΣ ΗΓΕΝ ΑΥΤΟΥΣ ΟΥΚ ΜΕΤΑ ΒΙΑΣ, ΕΦΟΒΟΥΝΤΟ ΓΑΡ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΜΗ ΛΙΘΑΣΘΩΣΙΝ. ΕΣΤΗΣΑΝ ΔΕ ΑΥΤΟΥΣ ΤΩ ΣΥΝΕΔΡΙΩ. ΚΑΙ ΕΠΗΡΩΤΗΣΕΝ ΑΥΤΟΥΣ Ο ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ ΛΕΓΩΝ· ✠ ΟΥΚΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΠΑΡΗΓΓΕΙΛΑΜΕΝ ΥΜΙΝ ΜΗ ΔΙΔΑΣΚΕΙΝ ΕΠΙ ΤΩ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥΤΩ; ΚΑΙ ΙΔΟΥ ΠΕΠΛΗΡΩΚΑΤΕ ΤΗΝ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ ΤΗΝ ΔΙΔΑΧΗΝ ΥΜΩΝ, ΚΑΙ ΒΟΥΛΕΣΘΕ ΕΠΑΓΑΓΕΙΝ ΕΦ' ΗΜΑΣ ΤΟ ΑΙΜΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΤΟΥΤΟΥ. ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ ΔΕ Ο ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ ΕΙΠΑΝ· ✠ ΠΕΙΘΑΡΧΕΙΝ ΔΕΙ ΘΕΩ ΜΑΛΛΟΝ Η ΑΝΘΡΩΠΟΙΣ. Ο ΘΕΟΣ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΗΜΩΝ ΗΓΕΙΡΕΝ ΙΗΣΟΥΝ ΟΝ ΥΜΕΙΣ ΔΙΕΧΕΙΡΙΣΑΣΘΕ ΚΡΕΜΑΣΑΝΤΕΣ ΕΠΙ ΞΥΛΟΥ. ΤΟΥΤΟΝ Ο ΘΕΟΣ ΤΗ ΔΕΞΙΑ ΑΥΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΝ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΑ ΥΨΩΣΕΝ ΔΟΥΝΑΙ ΤΗΝ ΜΕΤΑΝΟΙΑΝ ΤΩ ΙΣΡΑΗΛ ΚΑΙ ΑΦΕΣΙΝ ΑΜΑΡΤΙΩΝ. ΗΜΕΙΣ ΔΕ ΕΣΜΕΝ ΜΑΡΤΥΡΕΣ ΤΟΥΤΩΝ ΤΩΝ ΡΗΜΑΤΩΝ, ΚΑΙ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΔΕ ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΟΝ ΕΔΩΚΕΝ Ο ΘΕΟΣ ΤΟΙΣ ΠΕΙΘΑΡΧΟΥΣΙΝ ΑΥΤΩ. ΟΙ ΔΕ ΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣ ΔΙΕΠΡΙΟΝΤΟ ΚΑΙ ΕΒΟΥΛΟΝΤΟ ΑΝΕΛΕΙΝ ΑΥΤΟΥΣ. ΑΝΑΣΤΑΣ ΔΕ ΤΙΣ ΕΝ ΤΩ ΣΥΝΕΔΡΙΩ ΦΑΡΙΣΑΙΟΣ ΟΝΟΜΑΤΙ ΓΑΜΑΛΙΗΛ, ΝΟΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ΤΙΜΙΟΣ ΠΑΝΤΙ ΤΩ ΛΑΩ, ΕΚΕΛΕΥΣΕΝ ΤΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΠΟΙΗΣΑΙ ΒΡΑΧΥ ΕΞΩ ΤΟΥΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ. ΕΙΠΕΝ ΤΕ ΠΡΟΣ ΑΥΤΟΥΣ· ✠ ΑΝΔΡΕΣ ΙΣΡΑΗΛΙΤΑΙ, ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΑΝΘΡΩΠΟΙΣ ΤΟΥΤΟΙΣ ΤΙ ΜΕΛΛΕΤΕ ΠΡΑΣΣΕΙΝ. ΠΡΟ ΓΑΡ ΤΟΥΤΩΝ ΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΑΝΕΣΤΗ ΘΕΥΔΑΣ ΛΕΓΩΝ ΕΑΥΤΟΝ ΤΙΝΑ ΕΙΝΑΙ, ΩΙ ΠΡΟΣΕΚΛΙΘΗ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΝΔΡΩΝ ΩΣΕΙ ΤΕΤΡΑΚΟΣΙΩΝ, ΟΣ ΑΝΕΙΛΕΘΗ ΚΑΙ ΠΑΝΤΕΣ ΟΣΟΙ ΗΠΕΙΘΟΥΝΤΟ ΑΥΤΩ ΔΙΕΣΚΟΡΠΙΣΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΕΓΕΝΟΝΤΟ ΕΙΣ ΟΥΔΕΝ. ΜΕΤΑ ΤΟΥΤΟΝ ΑΝΕΣΤΗ ΙΟΥΔΑΣ Ο ΓΑΛΙΛΑΙΟΣ ΕΝ ΤΑΙΣ ΗΜΕΡΑΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΑΙ ΑΠΕΣΤΗΣΕΝ ΛΑΟΝ ΙΚΑΝΟΝ ΟΠΙΣΩ ΑΥΤΟΥ· ΚΑΚΕΙΝΟΣ ΑΠΩΛΕΤΟ, ΚΑΙ ΠΑΝΤΕΣ ΟΣΟΙ ΗΠΕΙΘΟΥΝΤΟ ΑΥΤΩ ΔΙΕΣΚΟΡΠΙΣΘΗΣΑΝ. ΚΑΙ ΝΥΝ ΛΕΓΩ ΥΜΙΝ· ✠ ΑΠΟΣΤΗΤΕ ΑΠΟ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ ΤΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΑΦΕΤΕ ΑΥΤΟΥΣ· ΟΤΙ ΕΑΝ Η ΕΞ ΑΝΘΡΩΠΩΝ Η ΒΟΥΛΗ ΑΥΤΗ Η ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥΤΟ, ΚΑΤΑΛΥΘΗΣΕΤΑΙ· ΕΙ ΔΕ ΕΚ ΘΕΟΥ ΕΣΤΙΝ, ΟΥ ΔΥΝΗΣΕΣΘΕ ΚΑΤΑΛΥΣΑΙ ΑΥΤΟΥΣ· ΜΗΠΟΤΕ ΚΑΙ ΘΕΟΜΑΧΟΙ ΕΥΡΕΘΗΤΕ. ΕΠΕΙΣΘΗΣΑΝ ΔΕ ΑΥΤΩ, ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΙ ΤΟΥΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ ΔΕΙΡΑΝΤΕΣ ΠΑΡΗΓΓΕΙΛΑΝ ΜΗ ΛΑΛΕΙΝ ΕΠΙ ΤΩ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ, ΚΑΙ ΑΠΕΛΥΣΑΝ ΑΥΤΟΥΣ. ΟΙ ΜΕΝ ΟΥΝ ΕΠΟΡΕΥΟΝΤΟ ΧΑΙΡΟΝΤΕΣ ΑΠΟ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΟΤΙ ΚΑΤΗΞΙΩΘΗΣΑΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΑΤΙΜΑΣΘΗΝΑΙ· ΠΑΣΑΝ ΤΕ ΗΜΕΡΑΝ ΟΥΚ ΕΠΑΥΟΝΤΟ ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΟΜΕΝΟΙ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟΝ ΙΗΣΟΥΝ. ΕΝ ΔΕ ΤΑΙΣ ΗΜΕΡΑΙΣ ΤΑΥΤΑΙΣ ΠΛΗΘΥΝΟΝΤΩΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΕΓΕΝΕΤΟ ΓΟΓΓΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΣΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ, ΟΤΙ ΠΑΡΕΘΕΩΡΟΥΝΤΟ ΕΝ ΤΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΑΙ ΧΗΡΑΙ ΑΥΤΩΝ. ΠΡΟΣΚΑΛΕΣΑΜΕΝΟΙ ΔΕ ΟΙ ΔΩΔΕΚΑ ΤΟ ΠΛΗΘΟΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΕΙΠΑΝ· ✠ ΟΥΚ ΑΡΕΣΤΟΝ ΕΣΤΙΝ ΗΜΑΣ ΚΑΤΑΛΕΙΨΑΝΤΑΣ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΔΙΑΚΟΝΕΙΝ ΤΡΑΠΕΖΑΙΣ. ΕΠΙΣΚΕΨΑΣΘΑΙ ΔΕ ΑΝΔΡΑΣ ΑΔΕΛΦΟΙ ΕΠΤΑ ΕΞ ΥΜΩΝ ΜΑΡΤΥΡΟΥΜΕΝΟΥΣ ΕΠΤΑ ΠΛΗΡΕΙΣ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΟΦΙΑΣ, ΟΥΣ ΚΑΤΑΣΤΗΣΟΜΕΝ ΕΠΙ ΤΗΣ ΧΡΕΙΑΣ ΤΑΥΤΗΣ· ΗΜΕΙΣ ΔΕ ΤΗ ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣΚΑΡΤΕΡΗΣΟΜΕΝ. ΚΑΙ ΗΡΕΣΕΝ ΤΟ ΡΗΜΑ ΕΝΩΠΙΟΝ ΠΑΝΤΟΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΟΥΣ, ΚΑΙ ΕΞΕΛΕΞΑΝΤΟ ΣΤΕΦΑΝΟΝ ΑΝΔΡΑ ΠΙΣΤΟΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΗ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΑΓΙΟΥ ΚΑΙ ΦΙΛΙΠΠΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΧΟΡΟΝ ΚΑΙ ΝΙΚΑΝΟΡΑ ΚΑΙ ΤΙΜΩΝΑ ΚΑΙ ΠΑΡΜΕΝΑ ΚΑΙ ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΠΡΟΣΗΛΥΤΟΝ ΑΝΤΙΟΧΕΑ, ΟΥΣ ΕΣΤΗΣΑΝ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ, ΚΑΙ ΠΡΟΣΕΥΞΑΜΕΝΟΙ ΕΠΕΘΗΚΑΝ ΑΥΤΟΙΣ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ. ΚΑΙ Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΗΥΞΑΝΕΝ, ΚΑΙ ΕΠΛΗΘΥΝΕΤΟ Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΕΝ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ ΣΦΟΔΡΑ, ΠΟΛΥΣ ΤΕ ΟΧΛΟΣ ΤΩΝ ΙΕΡΕΩΝ ΥΠΗΚΟΥΕΝ ΤΗ ΠΙΣΤΕΙ.

Digitized by Google

ومن الفقهاء من قال: إن الحكم بالشاهد واليمين يختص بالأموال، وهو قول أبي حنيفة وأصحابه. وقال مالك والشافعي: يجوز في الأموال وفيما يقصد به المال. وقال أحمد: يجوز في الأموال وفيما يقصد به المال، وفيما لا يقصد به المال، كالطلاق والعتاق. وقال أبو ثور: يجوز في الأموال وفيما يقصد به المال، وفيما لا يقصد به المال، وفيما لا يطلع عليه إلا النساء، كالولادة والرضاع. وقال الشعبي: يجوز في الأموال وفيما يقصد به المال، وفيما لا يقصد به المال، وفيما لا يطلع عليه إلا النساء، وفيما لا يطلع عليه إلا الرجال، كالنكاح والطلاق. وقال ابن شبرمة: يجوز في الأموال وفيما يقصد به المال، وفيما لا يقصد به المال، وفيما لا يطلع عليه إلا النساء، وفيما لا يطلع عليه إلا الرجال، وفيما لا يطلع عليه إلا الله تعالى، كالزنا. وقال ابن أبي ليلى: يجوز في الأموال وفيما يقصد به المال، وفيما لا يقصد به المال، وفيما لا يطلع عليه إلا النساء، وفيما لا يطلع عليه إلا الرجال، وفيما لا يطلع عليه إلا الله تعالى، وفيما لا يطلع عليه إلا الملائكة، كالكتابة. وقال ابن حزم: يجوز في الأموال وفيما يقصد به المال، وفيما لا يقصد به المال، وفيما لا يطلع عليه إلا النساء، وفيما لا يطلع عليه إلا الرجال، وفيما لا يطلع عليه إلا الله تعالى، وفيما لا يطلع عليه إلا الملائكة، وفيما لا يطلع عليه إلا الأنبياء، كالوحي. وقال ابن حزم: يجوز في الأموال وفيما يقصد به المال، وفيما لا يقصد به المال، وفيما لا يطلع عليه إلا النساء، وفيما لا يطلع عليه إلا الرجال، وفيما لا يطلع عليه إلا الله تعالى، وفيما لا يطلع عليه إلا الملائكة، وفيما لا يطلع عليه إلا الأنبياء، وفيما لا يطلع عليه إلا الله تعالى، كالغيب.

Digitized by Google

ܕܠܐ ܟܠܠ ܡܢ ܫܪܒܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܟܢ̈ܫܐ. ܐܝܟ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܡܢ ܕܘܟܐ ܐܚܪܬܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ̈ܐ
ܗܘ ܘܕܝܢܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܟܠܠ ܡܢ ܫܪܒܬܐ. ܕܟܠܐ ܗܘ ܕܟܢ̈ܫܐ. ܘܠܗܘܢ ܩܪܝܒ
ܫܪܒܬܐ ܩܢܝܢ ܠܗ ܫܪܒܬܐ. ܘܟܢ̈ܫܐ ܥܡܗܝܢ ܩܠܝܗ. ܘܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܩܕܡܐ ܕܥܡ̈ܡܘܗܝ.
ܘܡܦܩܢ ܠܗܘܢ. ܘܗܘܐ ܕܐܦܝܣ ܟܢ̈ܫܗ ܡܕܡܘܗ ܐܘܠ. ܘܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܕܡܠܟܗ ܐܘܠܝܢ
ܟܬܒܗ. ܡܛܠ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܩܠܝܗ. ܟܬܒ ܘܡܬܕܒܪܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܐܘܠܐ ܟܢ̈ܫܐ ܐܝܟ ܟܢ̈ܫܐ
ܡܝܬܪ. ܕܠܐ ܢܕܒܪ ܩܠܝܗ ܘܡܬܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ
ܠܐ ܡܕܒܪ ܡܕܡ ܡܠܘܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܐܡܝܢ
ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܝܟܐ ܐܢܐ ܫܪܒܬܐ ܕܟܢ̈ܫܐ. ܘܥܠܝܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܐܝܟܢܐ ܘܡܬܟܫܦܝܢ ܐܝܟܢܐ
ܘܡܬܟܫܦܝܢ. ܐܝܟ ܠܐ ܢܬܕܒܪ ܐܝܟ ܟܢ̈ܫܐ. ܐܝܟܐ ܐܢܐ ܫܪܒܬܐ. ܘܟܝ ܐܦ ܐܝܟ ܢܬܠ
ܢܦܫܐ. ܘܢܣܒ ܘܢܗܘܐ. ܘܫܪܒܐ ܢܬܟܫܦ ܟܢ̈ܫܐ ܠܐ ܐܝܬ ܐܝܟ ܕܡܬܕܒܪ

ܩܘܠ ܕܡܫܪܝܢ ܐܠܐܒ.. ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܐܠܗ ܐܠܘܐܚܕ ܡܢ ܐܠܐܒܐ
ܐܠܡܘܠܕ ܐܠܡܣܝܚ ܒܠ ܘܐܠܘܐܚܕ ܡܢ ܐܠܬܠܬܗ ܐܩܢܘܡ ܦܝ ܐܠܥܠܡ ܘܗܘ ܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ
ܘܐܠܪܘܚ ܡܢ ܐܠܐܒ ܗܘ ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܠܗ ܘܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܩܕܝܣ. ܘܐܠܐܒ ܐܠܐܒ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܪܘܚ. ܦܐܢ ܐܠܐܒ
ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ.
ܦܐܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܠܐ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܩܕܣ ܐܠܐܒܢ. ܐܠܪܘܚ ܡܢ ܐܠܐܒ ܠܐܢ ܐܠܪܘܚ ܦܐܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ
ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ. ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ. ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ
ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܗܘ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ
ܘܐܠܐܒܢ. ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ. ܐܠܐܒ ܗܘ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ

لقاح ملعمه • ونهم ٢عا ٢عا حمنمنخ ٢عمه لانعخ حجا عا ٢عنخ ٢عمه
صمنهنخ عنعه امعمه مه حمنمه معلهم ٢عمه • ومحمحمنخنخ ٢عمه
• ٢عنخ

حمنمنخ ٢عا • ٢عا ٢عمه • ملهنعنخ • امهنيخ امعا امعتمنخ
• ٥٠٥ ٢ • ٢عمنمه امهمنمنخ امعمه ٢عمه حجنخ امعتمنخ

✠ • ٢عمنمه ٢عنم لا ٢علهخ ٢عنهخ ٢عا امحلكخ ٢عنخ ٢عمه ٢عنمه
• ٢عنمنخ ٢عنم ٢عا ٢عنخ ٢عمخ ٢عمخ • ٢٠٥ امهنيخ حجنهنهم امعالهم
امهنمه ٢عا ٢عمه ٢عمه ٢عنخ • ٢عنم امهنمه ٢عم ٢٤ امعا • ٢٥ ٢عنمه
• ٢عنهنخ ٢عنخ ٢عنخ ٢عنمنخ ٢عا امهنمه ٢عنخ ٢عنمنخ • ٢عنمنخ ٢عنم

عمه • ٢عنخ ٢عا ٢عنخ ٢عمخ ٢عمخ • • ٥٠ امهنيخ حجنهنهم امعالهم
• ٢عنمنخ ٢عنهنخ ٢عنخ ٢عا امهنم • امهنم ٢عنخ ٢عنم ٢عنخ ٢عنم
امهنمه ٢عا ٢عمه ٢عنخ ٢عنخ • ٢عنم امهنمه ٢عم ٢٤ امعا • ٢٥ ٢عنمه
• ٢عنمنخ ٢عنم ٢عا ٢عنخ ٢عمخ ٢عمخ • ٢٠٥ امهنيخ حجنهنهم امعالهم
عمه • ٢عنخ ٢عا ٢عنخ ٢عمخ ٢عمخ • • ٥٠ امهنيخ حجنهنهم امعالهم

Digitized by Google

ܐܢܐ ܫܘܒܚܝ • ܐܝܬ ܗܘ ܕܒܥܐ ܘܕܐܢ • ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ • ܕܡܢ
ܕܡܠܬܝ ܢܛܪ ܡܘܬܐ ܠܐ ܢܚܙܐ ܠܥܠܡ • ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܝܗܘܕܝܐ ܗܫܐ ܝܕܥܝܢ
ܕܫܐܕܐ ܐܝܬ ܠܟ • ܐܒܪܗܡ ܡܝܬ ܘܢܒܝܐ • ܘܐܢܬ ܐܡܪ ܐܢܬ ܕܡܢ ܕܡܠܬܝ
ܢܛܪ ܡܘܬܐ ܠܐ ܢܛܥܡ ܠܥܠܡ • ܠܡܐ ܐܢܬ ܪܒ ܐܢܬ ܡܢ ܐܒܘܢ ܐܒܪܗܡ •
ܕܡܝܬ ܘܡܢ ܢܒܝܐ ܕܡܝܬܘ • ܡܢܘ ܥܒܕ ܐܢܬ ܢܦܫܟ • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ
ܐܢ ܐܢܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܢܦܫܝ • ܫܘܒܚܝ ܠܐ ܗܘܐ ܡܕܡ • ܐܝܬܘܗܝ ܐܒܝ
ܕܡܫܒܚ ܠܝ • ܗܘ ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܐܠܗܢ ܗܘ ܘܠܐ ܝܕܥܬܘܢܝܗܝ • ܐܢܐ
ܕܝܢ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܗ • ܘܐܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܗ • ܗܘܐ ܐܢܐ ܠܝ ܕܓܠܐ
ܐܟܘܬܟܘܢ • ܐܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܗ ܘܡܠܬܗ ܢܛܪ ܐܢܐ • ܐܒܪܗܡ ܐܒܘܟܘܢ
ܡܣܟܝ ܗܘܐ ܕܢܚܙܐ ܝܘܡܝ • ܘܚܙܐ ܘܚܕܝ • ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܝܗܘܕܝܐ • ܥܕܟܝܠ
ܒܪ ܚܡܫܝܢ ܫܢܝܢ ܠܐ ܗܘܝܬ ܘܐܒܪܗܡ ܚܙܝܬ • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ • ܐܡܝܢ

ܝܫܘܥ ܠܝ ܡܢ ܢܦܫܝ ܒܥܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ • ܦܠܐܘܣ ܠܗܘ
ܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܠܝܡܘܬܐ ܠܝ ܗܘ ܒܪܝ ܐܒܘܗܝ ܗܘ ܗܢ ܡܠܬܐ ܘܐܠܗܘܬܐ
ܘܐܝܬ ܫܘܒܚܐ ܠܝ ܡܢ ܢܦܫܝ ܒܥܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ • ܐܝܟܢܐ
ܐܚܝܕ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܪܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܬܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܡܢ
ܫܘܒܚܐ ܢܦܫܗ • ܐܝܟܢܐ ܢܫܬܘܐ ܘܢܛܐܠ ܠܝ ܥܡܗ ܐܒܐ ܐܒܐ ܕܡܫܒܚ ܢܦܫܗ • ܦܠܐܘܣ
ܡܫܒܚ ܗܘܐ • ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ • ܗܘ ܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ ܕܒܪܗ ܐܠܗܘܬܐ ܘܠܐ
ܫܘܒܚܗ • ܘܐܢܐ ܐܚܝܕܐ • ܘܠܐ ܐܚܝܕ ܠܐ ܐܚܝܕܐ ܗܘ ܡܢ ܚܝܠܐ
ܫܘܒܚܐ ܘܐܚܝܕ ܠܐܒܐ ܥܡܗ ܘܒܦܫܩ ܒܗܠܝܢ • ܐܝܟܢܐ ܕܒܪܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܐܠܗܘܬܐ ܠܝ ܗܘ ܒܢܝܢܐ • ܘܗܠܝܢ ܘܫܦܝܪ • ܦܠܐܘܣ ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܠܒܪ

Let it be required to find the Time in which the Body A will move from the Point A to the Point B, by the Force of Gravity, when the Length of the Pendulum is 39,1393 Inches.

Let the Length of the Pendulum be called *a*, the Length of the Arch AB, *b*, the Radius, 1, and the Sine of the Arch AB, *c*. Then will $\frac{bc}{a}$ be the Sine of the Arch which the Body A will describe in the Time that the Pendulum will move from A to B. Let this Arch be called *d*, and the Radius of the Circle, 1. Then will $\frac{d}{1}$ be the Sine of the Arch *d*. Therefore $\frac{d}{1} = \frac{bc}{a}$, and $d = \frac{bc}{a}$. Now the Arch AB is 1 Degree, or 60 Minutes, and the Length of the Pendulum is 39,1393 Inches. Therefore *a* = 39,1393, *b* = 60, and *c* = 0,0174524. Hence $d = \frac{bc}{a} = \frac{60 \times 0,0174524}{39,1393} = 0,0267504$. Now the Arch *d* is to the Radius 1, as the Time in which the Body A will move from A to B, is to the Time in which the Pendulum will move from A to C. Therefore 0,0267504 : 1 :: 1 Second : 37,3 Seconds. Wherefore the Time in which the Body A will move from A to B, is 37,3 Seconds.

Let it be required to find the Length of a Pendulum, which will move from A to B in 1 Second of Time.

Let the Length of the Pendulum be called *a*, the Length of the Arch AB, *b*, the Radius, 1, and the Sine of the Arch AB, *c*. Then will $\frac{bc}{a}$ be the Sine of the Arch which the Body A will describe in the Time that the Pendulum will move from A to B. Let this Arch be called *d*, and the Radius of the Circle, 1. Then will $\frac{d}{1}$ be the Sine of the Arch *d*. Therefore $\frac{d}{1} = \frac{bc}{a}$, and $d = \frac{bc}{a}$. Now the Arch AB is 1 Degree, or 60 Minutes, and the Length of the Pendulum is 39,1393 Inches. Therefore *a* = 39,1393, *b* = 60, and *c* = 0,0174524. Hence $d = \frac{bc}{a} = \frac{60 \times 0,0174524}{39,1393} = 0,0267504$. Now the Arch *d* is to the Radius 1, as the Time in which the Body A will move from A to B, is to the Time in which the Pendulum will move from A to C. Therefore 0,0267504 : 1 :: 1 Second : 37,3 Seconds. Wherefore the Time in which the Body A will move from A to B, is 37,3 Seconds.

Digitized by Google

ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܐ̈ܢܫܘܬܐ. ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܫܡܠܝܢ ܓܡܝܪܐܝܬ. ܘܐ̈ܢܫܘܬܐ
ܡܢܗܘܢ ܕܪܘܚܢܝܬܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܒܕܡܘܬ ܐ̈ܢܫܘܬܐ. ܢܦܫܐ ܘܐܢܫܘܬܐ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܪ̈ܘܚܢܝܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܡܬܩܪܒ. ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘ̈ܝܢ ܕܪ̈ܘܚܢܝܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܕܪ̈ܘܚܢܝܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܝܢ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐ̈ܢܫܘܬܐ ܡܫܡܠܝܢ
ܠܡܠܐܟܐ ܕܡܠܐܟܘܬܐ ܡܫܡܠܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܗܢܐ
ܪ̈ܘܚܢܝܐ ܠܐ ܡܫܡܫ. ܐ̈ܢܫܘܬܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܐ̈ܢܫܘܬܐ ܕܪ̈ܘܚܢܝܐ. ܐܠܦܢܝܢ
ܠܗ. ܢܣܒ ܡܢ ܩܕܡܝܬܐ ܠܐ ܗܘܝܢ. ܢܦܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ
ܡܫܡܫ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܪ̈ܘܚܢܝܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܝܢ ܠܗ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܢܗ
ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܝܢ ܘܐܬܝܬ. ܐܝܬܝܬ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܡܘܬܐ ܫܡܫܐ ܐܝܬܝܬ. ܐܝܟ ܗܘ
ܡܫܡܫ. ܡܫܠܡܢܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܐ̈ܢܫܘܬܐ. ܟܠ ܕܠܐ ܡܫܡܫܝܢ

ܦܠܛܘܢ ܢܣܒ ܠܗ ܠܗܢܐ ܫܡܐ ܗܘ ܦܝܠܣܘܦܐ ܡܫܡܫ. ܐܝܟ ܐܦ ܐܬܠܡܕ
ܠܗܘܢ ܕܐܬ ܫܡܫ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܬ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢ ܕܐܬ ܫܡܫ ܡܫܡܫܝܢ.
ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܡܫܐ ܠܗ ܠܗ ܐܝܟ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܡܠܟ ܠܗܘܢ ܢܣܒ ܠܗ
ܡܫܡܫܝܢ ܢܦܫ ܐ̈ܢܫܘܬܐ ܠܡܫܡܫܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܐܝܟ ܐ̈ܢܫܘܬܐ ܠܡܫܡܫܝܢ
ܐܠܐ ܦܠܛܘܢ ܢܣܒ. ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܠܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܢ ܫܡܫܬܗ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܘܠܟ ܢܦܫ ܐܝܟ ܐ̈ܢܫܘܬܐ ܗܘܐ ܐܝܬ ܡܫܡܫܝܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܝܢ
ܦܠܛܘܢ ܠܗ ܐܡܪ ܕܝܢ ܦܠܛܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢ ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐ ܘܐܝܬ
ܘܗܘ ܐܠܗܐ. ܡܠܟ ܠܗܘܢ ܢܣܒ ܠܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܝܢ ܦܝܠܣܘܦܐ
ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܢܦܫܗ. ܘܠܟ ܐܝܟ ܡܢ ܢܦܫܐ ܟܠ ܗܘ ܐܡܪܝܢ. ܡܢ
ܐܝܟ ܗܢܐ ܠܡܫܡܫ ܦܝܠܣܘܦܐ ܢܣܒ ܠܐܠܗܐ ܠܗ ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ ܐܠ ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ

ואמאי אמר ליה הכי הכתיב קדשים • ואכלו אמינא והתניא
• ש • ג • מנחות והתניא

✠ ואכלו ושתו ושכחו תורה ואמר רבי יוחנן משום רבי יוסי
בן זמרא כל תלמיד חכם שאוכל ושותה בסעודתו של חבירו
ואינו עוסק בצרכי סעודה כאילו אוכל מזבחי מתים שנאמר
כי כל שלחנות מלאו קיא צואה בלי מקום • ואמר רבי יוחנן
משום רבי יוסי בן זמרא כל תלמיד חכם שאוכל ושותה
בסעודתו של חבירו ואינו מברך כאילו גוזל את הבריות
שנאמר כי גזל שנאתי בעולה • ואמר רבי יוחנן משום רבי
יוסי בן זמרא כל תלמיד חכם שאוכל ושותה בסעודתו של
חבירו ומברך ואינו אומר דברי תורה כאילו אוכל מזבחי
מתים שנאמר כי כל שלחנות מלאו קיא צואה בלי מקום
• ש • ג • מנחות והתניא

Digitized by Google

ܐܝܟ ܡܕܡܘܬ ܐܠܗܐ ܥܠ ܢܦܫܗ . ܢܬܒܪܝܗ̈ ܡܫܡܫܢܘܬܗ . ܘܡܛܠ ܕܢܬܩܪܒ ܐܠܗܐ ܡܢ
ܐܡܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܠܐ ܡܫܬܢܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ . ܐܬܩܪܒܘ ܡܢ ܠܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ
ܐܝܬܘܗܝ . ܘܠܐ ܡܫܬܢܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ . ܐܬܩܪܒܘ ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܐܬܩܪܒܘ . ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ
ܡܠܐܟܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܘܐܦ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܕܡܢ ܐܢܫ ܗܘ . ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܗܘܝܬ ܡܬܩܪܒܝܢ ܐܠܐ
ܐܠܗܐ ܘܐܢܫܝܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ . ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ ܡܢ ܒܡܫܝܚܐ . ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܩܪܒܝܢ
ܡܬܩܪܒܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܥܠ ܢܦܫܗ . ܘܐܢܫ ܕܡܬܩܪܒ ܡܫܡܫ ܠܘܬܗ ܘܐܢܫܝܢ
ܠܗ ܐܢܫ ܐܝܟܢܐ . ܒܟܠ ܡܫܡܫ ܘܐܢܫ ܠܘܬܗ ܘܠܐ ܠܗ ܡܬܩܪܒܘܢ ܘܠܐ ܡܠܐܟܐ .
ܐܝܟ ܠܗ ܡܬܩܪܒ ܗܘܝܘܬܗ . ܐܦ ܡܠܐܟܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘܝܘܬܗ . ܘܐܝܟ ܡܢܐ ܡܠܐܟܐ ܕܒܫܡܝܐ
ܐܢܫ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܕܡܫܡܫܝܢ . ܘܠܐ ܐܢܫ ܐܝܢܐ . ܠܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܗ .

ܢܦܫܐ . ܐܝܟܢܐ ܡܫܡܫ ܘܡܠܐܟ ܠܘܬܗ . ܘܐܦ ܟܠܗ ܐܢܫ ܠܡܫܡܫ ܡܬܩܪܒܝܢ
ܢܦܫܐ ܗܝ ܡܠܐܟܐ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܢܫ ܐܝܬܝܗ ܘܐܝܟ ܐܢܫ ܐܢܫܝܢ . ܡܫܡܫܐ ܐܝܬܝܗ ܡܠܐ
ܡܠܐܟ ܠܘܬܗ ܡܢ ܐܢܫ ܐܝܬܝܗ ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܢܫܝܢ . ܐܝܬܝܗ ܐܝܟܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܡܫܡܫܐ ܘܐܝܟ ܠܐ ܐܢܫ ܐܢܫܐ . ܘܐܦ ܐܝܟ ܒܟܠܗ ܡܫܡܫ ܢܦܫܐ ܗܘ . ܠܐ ܡܠܐܟܐ ܠܟܠܗ
ܘܡܫܡܫ ܟܠ ܐܝܟ ܘܐܠܗܐ ܠܡܠܐܟ ܐܢܫܝܢ . ܘܡܢ ܟܠܗ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܡܫܡܫܢ ܐܝ
ܡܫܡܫܐ ܡܫܡܫ ܢܦܫ ܗܘ . ܐܝܟ ܐܢܫ ܠܡܫܡܫ ܘܐܠܗܐ ܠܡܠܐܟ ܐܢܫܝܢ ܡܫܡܫ
ܠܗ . ܡܠܐܟܐ ܠܗ ܐܢܫ ܗܘ ܐܢܫܝܢ . ܐܝܟܢܐ ܡܫܡܫ ܘܡܠܐܟ ܠܘܬܗ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܘܠܐ ܡܫܡܫܢ ܐܢܫ . ܟܠܗ ܡܫܡܫ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܡܫܡܫܬܐ ܐܢܫ ܐܝܢܐ .
ܗܘܐ ܐܠܡܠܐܟ ܡܠܐܟ ܡܢ ܐܠܡܫܡܫ ܘܗܘ ܡܫܡܫܢ ܡܢ ܐܠܡܫܡܫ ܘܠܡܫܡ
ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܡܫܘܗ ܠܡ ܡܫܡܫ ܐܝܬܗ ܡܫܡܫ .

ܠܗܘܢ ܕܡܫܝ̈ܚܐ . ܠܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܗܘܘ ܡܛܠ ܕܐܪ̈ܥܢܐ ܐܡܪܝܢ ܕܡܫܡܠܝܢ ܠܥܒܕܐ ܗܘܬ .
ܐܦܪܝܡ ܠܗܘܢ ܦܪ̈ܒܝܐ . ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܦܩܘܢ ܠܥܒܕܘܗܝ . ܠܡܢܐ ܐܘܪ ܡܢ ܪ̈ܘܚܐ
ܐܘ ܡܢ ܦܪ̈ܒܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܒܗ . ܐܠܐ ܐܢ ܒܥܠܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܦܪܘܩ ܦܘܠܚܢܐ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܐܦܢ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܒܪ̈ܢܝܫܐ ܗܢܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܫܘܕ
ܥܠܝܐ . ܕܠܒܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܒܠܗ ܦܪܝܫܝܢ ܠܐܪ̈ܥܢܐ . ܐܠܐ ܐܢ ܫܘܦܪ ܡܢܗܘܢ ܠܗܘܢ ܗܘܘ .
ܘܡܫܝܚܐ ܦܪܩܐ ܚܝ̈ܐ . ܚܝܐ ܘܐܦܪܝܡ ܠܗ . ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܦܩܬ ܡܢ ܥܠܡܐ ܐܦܩܬ .
ܡܢ ܘܫܘܐ ܕܪ̈ܚܡܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܠܐ ܦܐܪܝܢ .. ܬܘܒ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܘܕ
ܘܐܡܪ . ܐܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܕܥܠܡܐ . ܘܡܢ ܕܦܬܓܡܐ ܐܬܐ ܠܐ ܗܘܝܢ ܕܡܫܘܕܥܐ .
ܐܠܐ ܝܫܘܥ ܠܗ ܗܘܝܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܐܦܪܝܡ ܠܗ ܦܪ̈ܒܝܐ ܐܦܩܬ ܥܠ ܦܠܚܝܢ
ܡܫܘܕ ܐܦܩܬ . ܘܗܘܕܥܬܗ ܠܐ ܗܘܬ ܡܫܝܚܐ . ܥܠܡܐ ܡܫܘܕ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܟ

ܐܝܬܝܟ ܐܢܫܐ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܦܢܝܬܐ ܐܢܫ ܢܦܫܐ ܥܠ ܦܢܝܬܐ ܗܘܐ ܐܠܐ ܠܐܠܗܐ .
ܦܠܘܣܐ ܐܝܬܝܟ ܐܠܦܪ̈ܝܡܐ . ܐܝܠܝܢ ܐܝܬܝܟ ܐܢܫܐ ܕܢܫܬܠܛܘܢ ܦܘܪ̈ܐ
ܐܢܫ ܡܢ ܐܠܦܘܫܐ ܐܘ ܡܢ ܐܠܦܪ̈ܝܡܐ ܐܝܟ ܟܠ ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܠܦܪܐ ܐܠܐ
ܠܐ ܢܦܪܘܩ ܐܠܫܠܝܚܐ ܘܐܝܬܝܟ ܡܠܐܟܐ . ܥܠ ܐܝܬܝܟ ܕܡܫܘܕܥܝܢ ܐܠܐ ܥܠ
ܦܪܝܫܐ ܐܝܟ ܢܫܘܕ ܒܠܐ ܗܘܘ ܥܠ ܘܐܢܫ ܡܫܘܕܥ . ܐܝܟ ܠܫܘܕܥܐ ܦܪܝܡ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܦܪܝܫ ܡܫܘܕ ܡܫܘܕ ܐܘܠܐ ܘܢܦܪܘܩ ܡܢܐ ܦܠܚ . ܦܠܝܛܝܢܘܐ
ܘܦܠܘܣܐ ܠܗܘ ܐܝܟ ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܡܢ ܐܠܦܝܠܠ ܦܘܫ ܘܐܝܬܝܟ ܐܝܟܘ ܠܗܘ ܦܫܘܛ
ܦܠܚ ܡܢ ܐܠܦܝܠܠ .. ܬܘܒ ܐܢ ܦܫܘܛ ܥܠܡܐ ܐܢܫܐ ܘܥܠ ܐܒܐ ܗܘ ܕܘܪ
ܐܠܥܠܡ . ܘܡܢ ܡܫܝܚܝܐ ܠܐ ܦܘܫܟ ܦܝ ܐܠܐܝܡܐܢ . ܥܠ ܦܫܘ ܠܗܘ ܕܘܪ ܐܠܦܪܝܡܐ
ܦܠܘܣܐ ܠܗܘ ܐܠܦܪ̈ܝܡܐ ܐܝܬ ܘܫܘܦ ܬܫܘܕ ܒܦܫܘܛ ܠܐܘܬ ܥܫܝܕ ܐܬܝ

٧٥١ وقال • ثنا ٧٥٧٨ بن ٧٥٧٩ عن ٧٥٨٠ عن ٧٥٨١ عن ٧٥٨٢ عن ٧٥٨٣ عن ٧٥٨٤ عن ٧٥٨٥ عن ٧٥٨٦ عن ٧٥٨٧ عن ٧٥٨٨ عن ٧٥٨٩ عن ٧٥٩٠ عن ٧٥٩١ عن ٧٥٩٢ عن ٧٥٩٣ عن ٧٥٩٤ عن ٧٥٩٥ عن ٧٥٩٦ عن ٧٥٩٧ عن ٧٥٩٨ عن

ܘܠܐ ܝܨܘܡܘܢ • ܘܐܡܐ ܒܩܝܗ ܐܠܐܝܐܡ ܠܐ ܝܨܘܡܘܢ ܐܒܬܗܘ ܠܡܝܠܬܐ •
ܐܠܡܕܝܢ ܡܛܘܪܝܐ ܒܢܦܣܗܘܢ • ܠܐܢܗ ܒܬܒܝܪܗ ܠܡܐܝܬ ܝܘܡ ܠܐ ܝܨܘܡܘܢ
ܠܗ • ܠܐܢܗ ܡܢ ܐܠܬܪܘܟܐ ܕܢܩܡܘܐ ܒܗܕܐ ܕܝܐܡ ܘܦܝܗ ܠܢܩܘܐ • ܘܟܐܢ
ܗܘ ܡܠܟܗܐ ܗܕܐ ܝܥܡܠ ܕܐܬܒܘܢܝܢ ܘܠܐ ܝܨܘܡܘܢ ܘܐܡܐ ܕܝܠܗ ܐܢܬܘܢ
ܐܒܬܗܘ ܠܐ ܡܨܘܡܘܢ ܐܒܬܗܘ ܠܡܝܠܬܐ •

ܕܡܘܬܒܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܒܥܘܬܐ • ܕܒܥܘܬܐ ܕܢܝܢܘܝܐ • ܚܠܦ ܓܒܐ ܕܡܢܢ • ܐܝܟ ܕܐܡܝܢܘ
ܕܒܥܐ ܕܡܠܟ ܫܒܘܥ ܒܥܩܘܒܐ ܟܢܘܫܝܐ ܕܢܝܢܘܝܐ • ܘ • ܘ •

✠ ܟܝܘܡܐ ܕܝܢ ܕܒܟܠ ܕܒܫܒܘܥ ܐܫܬܐ ܕܐܬܚܕܬܐ • ܦܐܝܢ ܗܘܐ ܫܩܘܠ
ܘܩܒܠ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܡܢܗ ܝܩܝܢܐ ܠܩܘܫ ܘܥܢܝܢܐ • ܟܠ ܡܢ ܕܡܘܠܡܝܢ ܠܒ

ܐܠܨܘܡ • ܘܝܬܠܩܘܢ ܦܠܐ ܝܦܛܪܘܢ ܘܠܐ ܝܐܟܠܘܢ ܠܚܡ ܐܠܡܘܬܐ ܐܝܠܗ •
ܝܩܬܡ ܠܐ ܝܐܟܠܘ ܐܝܠܗ • ܦܩܐܠ ܐܠܐܒܐܒ ܦܝܘܡ ܐܠܝܘܡ ܐܝܠܐ ܐܢ ܗܕܐ
ܡܘܨܘܠ ܡܢܗܡ ܝܐܝܐ ܠܐ ܝܩܪܘ ܝܘܡ • ܠܝܠܗ ܡܘܨܘܠ ܡܢܗܡ ܐܝܐ ܦܩܛ
ܐܠܐܪܒܥܝܢ ܠܝܢܝܐ ܐܠܐܪܒܥܝܢ ܡܢܗ ܗܕܐ ܐܠܨܘܡ ܐܠܟܒܝܪ ܗܢܐ ܐܝܬܡ
ܝܬܠܩܘܢ ܦܠܐ ܝܦܛܪܘܢ • ܘܝܟܘܢ ܐܡܬܗ ܐܝܠܗ ܦܠܐ ܝܐܟܠܘܢ ܠܚܡ
ܐܠܨܘܡ ܐܝܠܗ •

ܒܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܡܩܕܣ ܡܢ ܐܠܪܘܡ • ܐܠܕܝ ܝܥܬܡܕܗ • ܟܠ ܘܩܬ ܝܨܠܝ •
ܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܐܠܗܝ ܠܥܒܕܗ ܘܡܚܒܠ ܠܗ ܝܘܡ ܐܠܐܚܕ ܡܢ ܝܟܐܢ ܕܗܘ ܘܝܩܘܠ
ܐܠܨܘܡ ܡܒܝܢ ܘܝܨܠ • ܘ • ܘ •

✠ ܘܦܝ ܐܠܝܘܡ ܐܠܐܚܕ ܡܢ ܐܠܨܘܡ ܐܠܟܒܝܪ • ܝܥܦ ܝܩܘܠ ܐܠܐܒ
ܘܝܨܘܡ ܐܠܕܝ ܗܘ ܝܓܘܠ ܦܠܝܨܠܐ ܐܝܠܐ ܘܝܥܝܕ ܟܠ ܡܢ ܝܘܡܝܢ ܟܠ ܟܡܐ

ܡܥܒܕܢܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܬܐ ܠܐ ܐܦܫܪ ܡܕܡ ܕܡܢ ܐܝܬܝܐ ܗܘ ܁ ܘܐܢܕܝܢ ܡܬܘܡ
ܩܢܘܡܐ ܚܕ ܡܢܗ ܕܗܘܝܐ ܘܐܝܟܢܐ ܁ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܩܢܘ̈ܡܐ ܘܡܢ ܐܝܬܝܐ ܐܟܚܕܐ
ܡܬܚܫܒ ܒܩܢܘ̈ܡܐ ܁ ܘܡܢܗ ܡܫܬܟܚ ܒܟܠܗ ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܁ ܐܠܐ ܒܚܕܢܝܐ ܗܘ ܡܢ
ܕܦܪܨܘ̈ܦܐ ܁ ܗܘ ܕܒܩܢܘ̈ܡܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܩܢܘ̈ܡܐ ܠܗ ܁ ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒ ܐܟܚܕܐ ܠܗ ܁
ܕܡܢ ܠܘܬܗ ܐܟܚܕܐ ܗܘܐ ܦܪܨܘ̈ܦܐ ܁ ܘܒܗܘܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܁ ܘܠܐ ܐܦܫܪ ܐܢ ܢܦܩ
ܟܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܁ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܬܚܡܐ ܐܝܬܝܘܬܗ ܡܬܚܙܝܐ ܁ ܡܫܟܚܐ ܕܝܢ ܡܢ
ܒܚܝ̈ܠܐ ܘܡܫܝܢܘ ܒܗ ܘܐܬܒܢܝ ܁ ܡܥܒܕܢܐ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܠܗܘܐ ܕܡܫܬ̈ܪܐ ܡܢ ܗܠܝܢ
ܐܝܬܘ̈ܬܐ ܕܡܬܝܕܥ ܗܘܐ ܡܢܢ ܁ ܘܡܫܬܡܥ ܒܟܘܢܐ ܠܚܝ̈ܠܐ ܕܡܫܬܠܛܝܢ ܟܠܗܘܢ
ܗܠܝܢ ܁ ܘܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ ܘܩܪܝܒ ܠܗܘܢ ܕܥܝܢܐ ܕܐܝܟܢܘ ܢܗܘܐ ܁ ܘܐܝܟܢ ܡܬܘܡ
ܡܠܟܐ ܚܝܠܢ ܕܥܠܡܐ ܟܕ ܡܬܒܩܐ ܐܝܟ ܁ ܘܐܦ ܐܝܟ ܠܗܘܬ ܡܢ ܕܡܫܬ̈ܪܐ ܁ ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ

ܘܠܟܡ ܗܘܐ ܚܕ ܒܠܚܘܕܝܗ ܡܢ ܐܝܢ ܗܘ ܁ ܦܘܠܓܐ ܐܠܗܝܐ ܕܐܝܬܝܐ ܦܠܘܫ ܡܢ ܕܝܢ
ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܢ ܗܘ ܁ ܦܪܘܫ ܡܢ ܕܝܢ ܗܘܬܗ ܦܢܝܐ ܗܘ ܡܬܚܫܒ ܦܝ ܐܠܗܘܬܐ
ܘܡܠܐ ܐܠܗܝ ܩܕܝܫܘ ܘܩܕܝܫܘܬܐ ܡܢ ܐܢ ܐܝܬܝܐ ܁ ܘܟܠܗ ܐܬ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܁
ܘܠܟܡ ܐܟܢ ܐܪܥܝܢ ܡܢܝܢ ܕܠܗ ܐܟܢ ܠܟܐܬܐ ܡܠܝܟܘܬܗ ܘܟܠܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܐܢ ܡܢܗ ܘܗܘ ܐܪܥܝܢ ܁ ܦܘܠܓܘܐ ܐܢܫܗ ܘܟܠܗ ܡܬܕܒܪ ܐܝܟ ܐܝܠܗܘ
ܡܢܐ ܠܐ ܡܫܬܘܚܠܦ ܟܠ ܦܪܨܘܦܐ ܡܬܝܕܥ ܘܐܦ ܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟܢܐ
ܟܠ ܁ ܘܡܠܘܐ ܠܐ ܐܠܗܝܐ ܐܝܬܝܐ ܠܝܬܘܗܝ ܡܫܬܠܛ ܐܝܬܝܐ ܡܢ ܗܘܝܘ ܐܠܐ ܐܠܐ ܬ
ܐܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܗܘܐ ܁ ܘܡܫܬܡܫܐ ܐܠܗܝܐ ܐܠ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܩܢܝܐ ܐܠܐ
ܟܘܪܗܐ ܁ ܘܐܦ ܡܫܬܘܐ ܕܗܘܢܐ ܐܠܗܝ̈ܐ ܘܐܠܗܝܐ ܒܡܠܝܟܘܬܗ ܁
ܦܘܠܓ ܢܦܫܐ ܟܠ ܡܠܟܐ ܡܢܗܘܢ ܘܡܠܐ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܡܢ

ܦܘܩܕܢܐ . ܡܛܠ ܟܕܝܡ ܐܢ̈ܫܘܬܗܘܢ ܠܡܫܬܡܠܝܘ . ܒܢ̈ܐ ܒܥܠܐ ܘܐܡܗܬܐ . ܕܝܢܘܐ
ܐܝܬ ܠܗ . ܡܢܘ ܟܕܐ ܠܡܫܬܐܠܘ . ܒܢ̈ܐ ܡܫܬܐܠ ܘܐܝܟܢ ܠܗܘܢ . ܡܢ ܚܒܪ̈ܐ
ܝܕܝܥܬ . ܘܚܠܦܘܗܝ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢ̈ܫܘܬܗܘܢ . ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܡܘܒܠܐ ܢܬܩܒܠ ܠܒܢܘܗܝ
ܚܘܒܪ̈ܐ . ܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܨܒܝܢܘ ܗܘܐ ܡܢ ܡܘܒܠܐ . ܐܠܐ ܕܡܢ ܐܢ̈ܫܘܬܗܘܢ .
ܡܒܥܒܕܢܘܬܐ ܚܘܕܝܢ ܐܢ̈ܫܘܬܗܘܢ ܒܪ ܐܢܫܐ . ܐܦ ܒܪ ܐܢܫܐ ܡܬܚܘܪ ܒܝܢܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܐ .
ܡܛܠ ܕܠܐ ܝܬܝܪܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܘܒܠܐ . ܚܠܦ ܕܢܛܪܝܢ ܐܢ̈ܫܘܬܗܘܢ ܕܒܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܐܝܠܝܢ ܕܒܢܘܬܐ ܕܒܢܝܢܐ . ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܕܝܨܝܢ ܕܡܬܡܨܝܢ ܒܐܦ̈ܐ . ܐܠܐ
ܕܝܠܐ ܓܠܠܐ ܕܘܟܐ . ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܐܢ̈ܫܐ ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ . ܠܗ ܗܘܘ ܕܕܝܢ
ܠܡܫܬܐܠܘ . ܘܗܘܐ ܒܝܕܝܬܐ ܡܫܬܐܠ . ܘܡܝܬܝܢ ܠܐ ܐܢܫܝܢ ܠܗ . ܘܠܡܢܐ ܡܬܕܒܪ
ܦܫܝܛܝܢ ܕܗܘ ܗܘ ܒܬܪ ܐܢܫܬ ܡܫܬܡܥ . ܐܠܐ ܠܡܢܐ ܢܬܚܒܘܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܗܘܐ .

ܘܠܗܘܢ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܢܒܝܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܠܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܬܐܒܕܘܢ . ܐܬܐܬ
ܐܬܦܠܓ ܘܐܠܗܐ ܠܗ ܐܢ ܒܝܬ ܐܒܘܢ ܡܢ ܢܒܝܐ ܬܐܠܗ ܐܬܐܬ ܢܦܩܘ ܘܫܐܠ
ܠܗܘܢ ܠܒܢܘ ܕܝܠܗ ܒܥܠܐ ܘܐܡܪܐ ܦܪܝܫܬܐ ܒܐܬܐܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫ ܗܘܐ
ܐܬܐܠܗܐ ܡܘܢܒ ܠܐܒܗܬܐ . ܘܠܗܘܢ ܗܘ ܡܢ ܡܘܢܒ ܘܐܒܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ .
ܘܢܒܝ ܬܒܬܘ ܐܠܗܐ ܦܝ ܢܘܡܐ ܐܠܗܘܬܐ . ܦܠܐ ܟܠ ܐܠܗܐ ܝܬܝܪܐ
ܐܠܗܬܐ ܦܝ ܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܬܬܒܥܘܢ ܝܬܝܪ ܡܘܢܒ . ܦܠܛ ܬܬܒܪܘܢ
ܒܠܒ ܠܐܬܐܒ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܦܝ ܢܘܡܐ ܐܠܗܘܬܐ . ܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܒܐܠܗܝܢ
ܬܠ ܐܫܬܡܥܬ ܡܫܡܥܐ ܓܒܠ . ܦܠܐ ܐܬܐ ܡܢ ܐܘܪܚܢ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܗܘ
ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܢܒܝܐ ܬܐܠܗ ܘܗܘܐ ܗܘ ܒܬܪܟܢ ܒܐܒܗܬܐ ܘܠܗܘܢ
ܢܫܡܥܝܢ ܠܗ ܒܬܪ . ܐܝܟ ܢܝܫܐ ܒܠܗܘܢ ܐܠܗܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܗܘ ܐܠܗܝܢ .

Digitized by Google

ابتدا بالكلام على الحكمة العملية وهي التي تتعلق بتدبير المنزل وسياسة المدن وتهذيب الاخلاق وتقويم النفس وتطهيرها من الرذائل وتحليتها بالفضائل وتنقسم الى ثلاثة اقسام الاول في تدبير المنزل والثاني في السياسة المدنية والثالث في تهذيب الاخلاق وتقويم النفس وتطهيرها من الرذائل وتحليتها بالفضائل ونحن نذكر كل قسم من هذه الاقسام الثلاثة على حدته ونبدأ بالقسم الاول وهو تدبير المنزل ونقول ان المنزل يحتاج الى ثلاثة اشياء الاول الى ان يكون فيه حيوان ناطق والثاني الى ان يكون فيه حيوان غير ناطق والثالث الى ان يكون فيه اشياء غير حيوانية فالحيوان الناطق هو الانسان والحيوان الغير ناطق هو الفرس والبقر والغنم والاشياء الغير حيوانية هي الاثاث والامتعة والاواني والفرش والثياب وما اشبه ذلك فالانسان يحتاج في منزله الى ثلاثة اصناف من الناس الاول الى الزوجة والثاني الى الولد والثالث الى الخادم فالزوجة هي التي تدبر امر المنزل وتقوم بما يحتاج اليه من الاشياء الضرورية والولد هو الذي يقوم بالزوجة عند كبرها وعجزها عن القيام بما يحتاج اليه والخادم هو الذي يقوم بالزوجة والولد عند مرضهما وعجزهما عن القيام بما يحتاجان اليه فالزوجة هي التي تدبر امر المنزل وتقوم بما يحتاج اليه من الاشياء الضرورية

Digitized by Google

فيه مساو • اذا عدة ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة مع ثالث واحد ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة مع ثالث واحد فاذا كانت الاولى من الذوات الثلثة اعظم من الثالثة من الذوات الثلثة فالاولى من الثانية اعظم من الثانية من الذوات الثلثة • وان كانت الاولى مساوية للثالثة فالاولى من الثانية مساوية للثانية • وان كانت اصغر فاصغر • فليكن ا ب ج ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة مع د ه ز ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة ا ب مساوية لـ د ه وب ج لـ ه ز وليكن ا ب اعظم من ب ج • اقول ان د ه اعظم من ه ز • فان ا ب اعظم من ب ج فليكن ب ح مساوية لـ ب ج • وليكن ح ط مساوية لـ ه ز • فلان ا ب ج ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة مع د ه ز ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة ا ب مساوية لـ د ه وب ج لـ ه ز وليكن ا ب اعظم من ب ج فليكن ب ح مساوية لـ ب ج وليكن ح ط مساوية لـ ه ز فلان ا ب ج ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة مع د ه ز ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة ا ب مساوية لـ د ه وب ج لـ ه ز وليكن ا ب اعظم من ب ج فليكن ب ح مساوية لـ ب ج وليكن ح ط مساوية لـ ه ز فلان ا ب ج ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة مع د ه ز ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة ا ب مساوية لـ د ه وب ج لـ ه ز وليكن ا ب اعظم من ب ج فليكن ب ح مساوية لـ ب ج وليكن ح ط مساوية لـ ه ز فلان ا ب ج ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة مع د ه ز ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة ا ب مساوية لـ د ه وب ج لـ ه ز وليكن ا ب اعظم من ب ج فليكن ب ح مساوية لـ ب ج وليكن ح ط مساوية لـ ه ز فلان ا ب ج ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة مع د ه ز ذوات ثلثة اثنتان اثنتان بالتساوي بالنسبة ا ب مساوية لـ د ه وب ج لـ ه ز وليكن ا ب اعظم من ب ج فليكن ب ح مساوية لـ ب ج وليكن ح ط مساوية لـ ه ز

Digitized by Google

ܝܫܘܥ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܢ ܠܐ ܬܐܟܠܘܢ ܦܓܪܗ ܕܒܪܗ ܕܐܢܫܐ
ܘܬܫܬܘܢ ܕܡܗ ܠܝܬ ܠܟܘܢ ܚܝܐ ܒܩܢܘܡܟܘܢ . ܡܢ ܕܐܟܠ ܕܝܢ ܡܢ ܦܓܪܝ
ܘܫܬܐ ܡܢ ܕܡܝ . ܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܘܐܢܐ ܐܩܝܡܝܘܗܝ ܒܝܘܡܐ ܐܚܪܝܐ .
ܦܓܪܝ ܓܝܪ ܫܪܝܪܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܡܐܟܘܠܬܐ ܘܕܡܝ ܫܪܝܪܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ
ܡܫܬܝܐ . ܡܢ ܕܐܟܠ ܦܓܪܝ ܘܫܬܐ ܕܡܝ . ܒܝ ܡܩܘܐ ܘܐܢܐ ܒܗ . ܘܐܝܟܢܐ
ܕܫܕܪܢܝ ܐܒܐ ܚܝܐ ܘܐܢܐ ܚܝ ܐܢܐ ܡܛܠ ܐܒܐ . ܘܡܢ ܕܢܐܟܠܢܝ ܐܦ ܗܘ ܢܚܐ
ܡܛܠܬܝ . ܗܢܘ ܠܚܡܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ . ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܟܠܘ ܐܒܗܝܟܘܢ
ܡܢܢܐ ܘܡܝܬܘ . ܡܢ ܕܐܟܠ ܗܢܐ ܠܚܡܐ ܢܚܐ ܠܥܠܡ . ܗܠܝܢ ܐܡܪ
ܒܟܢܘܫܬܐ ܟܕ ܡܠܦ ܒܟܦܪܢܚܘܡ . ܘܣܓܝܐܐ ܕܫܡܥܘ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܐܡܪܝܢ ܩܫܝܐ ܗܝ ܡܠܬܐ ܗܕܐ . ܡܢܘ ܡܫܟܚ ܠܡܫܡܥܗ . ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܝܕܥ

ܠܗܡ . ܐܠܚܩ ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܠܡ ܬܐܟܠܘܐ ܓܣܕ ܐܒܢ ܐܠܐܢܣܐܢ ܘܬܫܪܒܘܐ ܕܡܗ ܦܠܝܣ
ܠܟܡ ܚܝܐܗ ܦܝܟܡ . ܦܡܢ ܝܐܟܠ ܓܣܕܝ ܘܝܫܪܒ ܕܡܝ ܠܗ ܐܠܚܝܐܗ ܐܠܕܐܝܡܗ
ܘܐܢܐ ܐܩܝܡܗ ܦܝ ܐܠܝܘܡ ܐܠܐܚܝܪ . ܠܐܢ ܓܣܕܝ ܡܐܟܠ ܚܩ . ܘܕܡܝ
ܡܫܪܒ ܚܩ . ܘܡܢ ܝܐܟܠ ܓܣܕܝ ܘܝܫܪܒ ܕܡܝ . ܝܬܒܬ ܦܝ . ܘܐܢܐ
ܐܝܨܐ ܦܝܗ . ܟܡܐ ܐܪܣܠܢܝ ܐܠܐܒ ܐܠܚܝ ܘܐܢܐ ܚܝ ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܐܒ ܘܡܢ
ܝܐܟܠܢܝ ܦܗܘ ܝܚܝܐ ܡܢ ܐܓܠܝ . ܗܕܐ ܗܘ ܐܠܟܒܙ ܐܠܕܝ ܢܙܠ ܡܢ ܐܠܣܡܐ .
ܠܝܣ ܟܡܐ ܐܟܠ ܐܒܐܝܟܡ ܐܠܡܢ ܘܡܐܬܘܐ . ܦܡܢ ܝܐܟܠ ܡܢ ܗܕܐ
ܐܠܟܒܙ ܝܚܝܐ ܐܠܝ ܐܠܐܒܕ . ܩܐܠ ܗܕܐ ܦܝ ܐܠܡܓܡܥ ܘܗܘ ܝܥܠܡ ܦܝ
ܟܦܪܢܐܚܘܡ . ܘܟܬܝܪ ܡܢ ܬܠܐܡܝܕܗ ܠܡܐ ܣܡܥܘܐ ܩܐܠܘܐ ܗܕܐ ܟܠܐܡ ܨܥܒ
ܗܕܐ ܐܠܟܠܐܡ ܡܢ ܝܩܕܪ ܐܢ ܝܣܡܥܗ . ܦܥܠܡ ܝܣܘܥ ܐܢ ܬܠܐܡܝܕܗ ܝܬܕܡܪܘܢ ܦܝ ܢܦܘܣܗܡ

Digitized by Google

ܐܝܬ ܗܘܐ ܬܚܝܬܐ . ܐܝܬ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܕܢܦܩ ܗܘ ܘܐܬܩܪܝ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܐ ܐܝܠܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ . ܠܐ ܕܝܢ ܐܦ ܐܬܓܠܝܬ ܡܛܠ ܗܢܐ ܚܠܦܝܗܘܢ . ܡܛܠ ܕܫܠܝܛܐ ܕܡܗܘܕܝܢܐ .

ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܥܕܬܐ ܕܥܪܒܝܬܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܝܘܡܐ . ܐܘܪܓܢܘܢ ܢܒܝܥܐ ܕܡܘܢ ܢܗܘܐ ܡܥܒܕܢܐ ܒܕܘܟܪܢܐ ܕܩܕܝܫ . ܥ . .

✠ ܐܝܬ ܐܝܬ ܠܡܫܟܢܐ ܝܚܝܕܐ ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܕܝܫܘܥ . ܘܐܦ ܐܢܐ ܐܬܠܒܟܬ ܡܢܗ ܠܡܫܟܢܐ ܗܘܐ ܫܠܝܐ ܠܟܠܢ . ܘܠܡܫܟܢܐ ܐܝܬ ܕܐܝܬ ܐܝܟܢ . ܦܪܝܫ ܗܘ ܕܡܢ ܐܦ ܡܪܕܘܬܗ ܕܟܠܗ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܐܚܝܕ . ܗܟܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܡܗܘܢܢܐ ܡܢ ܟܠ ܡܢ ܘܐܡܪܝܢ . ܐܡܪܬ ܡܫܬܥܝܢ ܗܘܐ ܦܝܪܘܗ ܕܝܬܒ ܐܝܟ ܠܡܐܟܠ . ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ

ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܐܒܝܗ ܡܠܟ ܟܡܐ ܟܬܒ . ܦܪܣܘܗ ܡܢ ܟܠ ܢܦܣܗ ܐܝܟܘܗ ܝܐ ܐܝܗ ܘܐܟܪܙ ܢܦܣܗ ܠܗ . ܠܒܪܗ ܡܛܠ ܐܠܐܠܗ . ܘܠܗ ܒܟܠ ܐܝܟ ܫܒܩܗ ܡܢ ܐܒܝܗ ܡܠܟܘܬܗ . ܠܐܝܠ ܐܬܒܪܟܬ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ .

ܠܗܘܢ ܐܬܒܪܝܘ ܡܢ ܐܝܬܘܬܐ ܡܢ ܕܐܬܝܠܕ ܐܠܗܘܢ . ܐܠܐܠܗܝܗ ܐܠܐܠܗܗ ܠܗܝܕܐ ܘܡܢ ܟܠܗ ܢܦܣܗ ܐܬܒܝܫ ܡܢ ܡܥܠܬܗ ܡܢܝܢܐ ܐܠܐܠܗܘܬ ܡܢ ܟܠܗ ܘܢܗܘܐ . ܥ . .

✠ ܐܢܐ ܗܘ ܐܠܟܠܡܗ ܐܠܡܬܓܣܕ ܐܠܐܒ ܝܘܠ ܡܢ ܐܠܢܥܡܗ ܘܡܢ ܐܠܒܬܘܠ ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܟܠܡܗ ܒܫܒܗ ܐܠܐܒ ܐܠܐܠܗ . ܘܐܠܟܠܡܗ ܐܠܐܒ ܟܠ ܐܠܟܠܡܗ ܗܘ ܡܥܠܡ ܐܠܐܒ ܐܠܟܠܡܗ ܡܢ ܐܠܐܒ ܡܠܐܟܗ ܐܠܐܠܗ . ܦܟܐܢ ܐܠܢܒܘܬ ܒܡܘܬܗ ܬܒܥ ܐܠܐܠܟܝܗ ܟܐܢ ܡܬܒܥ ܗܕܐ ܐܠ ܡܬܓܣܕ ܒܫܪܗ ܠܬܠܡܝܕܗ . ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܢܥܡ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܣܝܚ ܐܢܘܠ

ܘܠܐ ܢܗܘܘܢ ܕܝܢܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܚ̈ܛܗܐ ܕܟܠܗ ܐܘܟܝܬ . ܢܗܘܐ ܕܝܢ ܐܢܫ ܕܟܠܗ
ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܗܘ ܕܡܫܡܠܝܐ ܢܗܘܐ ܠܢ ܗܟܢܐ ܕܟܠܗ ܐܘܟܝܬ . ܢܗܘܐ
ܢܦܫܢ ܠܟܠܡܕܡ . ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܗܢܘܢ ܕܗܘ ܒܫܘܠܡ . ܐܝܟܢܐ
ܗܟܢ ܢܫܘܡ . ܘܟܕ ܕܝܢ ܡܛܠ ܢܦܫܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ . ܘܟܕ ܕܝܢ ܕܝܠܗܘܢ
ܟܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒ . ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܟܠܡܕܡ ܠܡܫܡܠܝܘ . ܠܝ ܕܝܢ ܗܢܐ . ܡܛܠ
ܕܝܠܗ ܡܫܡܠܝ ܐܝܟ ܕܠܗܘܢ ܕܡܫܬܟܚܘܢ ܒܢܦܫܗܘܢ ܐܝܟ . ܐܘܟܝܬ ܗܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܗܘܐ . ܐܝܟ ܠܐ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܐܝܬܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܟܕ ܐܝܟ
ܥܠܝܗ . ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܘܟܕ ܠܗ ܬܫܡܠܝ . ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܗܠܝܢ . ܠܐ ܬܬܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܫܡܠܝܐ . ܡܛܠܗ ܕܝܢ ܕܟܠ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ . ܘܐܝܟܢ ܗܘܐ ܐܢܫ ܗܘ ܘܟܕ ܡܛܠ ܢܦܫܐ ܡܬܚܫܒܢܘ

ܘܐܡܐ ܐܝܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܥܠܡ ܐܠܪܣܠ ܐܢܡܐ ܐܠܬܡܝܕ ܐܠܕܝܢ ܝܬܟܠܡ .
ܦܐܢܗ ܝܩܘܠ ܐܢ ܡܢ ܝܬܟܠܡ ܟܠܐܡ ܗܕܐ ܘܝܣܡܥ ܐܢ ܡܢܗ ܐܠܡܣܝܚ ܐܝܬܐ ܝܬܟܠܡ
ܗܢܐ ܐܠܡܥܠܡ ܦܐܢܗ ܝܩܘܠ ܠܠܒܫܪ ܘܠܡ ܝܟܘܢ ܐܝܡܐܢܗ ܐܢܡܐ ܟܘ . ܦܐܠ
ܝܟܘܢ ܐܢܡܐ ܘܐܬܝ ܦܠܡ ܝܬܠܘ ܟܠܡ ܘܐܢܡܐ ܘܝܬܒܥ ܦܐܢܗ ܡܢ ܐܠܬܟܠܡ ܦܝ
ܟܠ ܫܝ . ܠܡ ܝܥܪܦ ܐܠܟܠܡ ܐܢ ܡܬܠܟܠܡ ܗܘ ܡܬܟܠܡ ܠܟܢ ܐܝܬܐ
ܝܩܘܠ ܐܢ ܐܠܡܥܠܡ ܟܠܡܗ . ܐܢ ܟܠܡ ܐܢ ܐܬܝ ܐܠܝ ܗܘ ܐܠܟܠܡ ܦܐܢ
ܟܐܢ ܝܩܘܠ ܐܢ ܟܠܐܡ ܐܠܝ ܗܘ ܐܠܟܠܡ . ܠܐ ܘܐܬܝ ܠܟ ܡܢ ܟܠܡ . ܦܐܢ
ܗܘ ܐܠܬܟܠܡ ܘܐܬܝ ܦܝ ܐܠܡܠܟ . ܦܠܡܐ ܟܠܡ ܐܠܡܐܬܘ ܐܝܢ ܐܠܟܠܡ .
ܡܢܟܡ ܟܠܡ ܗܘ ܐܢ ܐܢܗ ܟܠܡ ܐܠܪܣܠ ܟܠ ܡܢܬܐܒܬܐ . ܘܐܢܡܐ
ܐܠܬܟܠܡ ܟܐܢ ܡܬܟܠܡܗ ܦܝ ܐܠܟܠܡ ܘܡܬܠܗ ܐܢ ܟܠܗ . ܘܟܠ ܦܝ

ܗܿܒܕܝܢ ܐܢ̈ܬܘܢ ܒܪ̈ܫܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܟܠܗ ܠܟܘܢ ܡܢܗ ܐܒܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ
ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܠܟܘܢ. ܡܘܗܒܬܐ ܗܝ ܕܒܗ ܡܒܪ̈ܟܬܘܢ. ܐܠܗܝܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ.
ܐܦ ܟܕ ܡܬܡܣܟܢܝܢ ܗܘܝܬܘܢ. ܡܘܗܒܬܐ ܗܝ ܚܠܦ ܟܠܢ. ܘܠܐ ܠܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܕܗܘܐ ܠܐ ܡܬܡܣܟܢܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܠܡܟܠ ܕܝܠܟ ܬܫܡܫܬܗ.

ܐܪܒܥܐ ܒܫܒܐ ܕܨܠܘܬܐ ܕܝܘܡܐ. ܐܘܢܝܬܐ ܕܪ̈ܡܫܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ
ܡܠܦܢܐ ܒܩܘܠܐ ܕܡܘܕܝܢ. ܫ܀

✠ ܒܪ̈ܝܟܐ ܡܠܝܢ. ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܗܘܬ ܝܥܩܘܒ ܒܗܠܝܢ. ܠܐ ܐܝܟ ܕܒܐ ܗܘܬ
ܠܡܪܝܡ ܒܗܝܢܐ. ܡܛܠ ܕܡܗܘܐ ܗܘܐ ܒܟܠ ܗܘܐ ܠܡܫܠܡܘ. ܘܐܡܝܢ ܗܘܬ
ܕܬܬܡܠܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܘܐܦ ܡܢܗ ܠܗ ܐܝܟ ܕܒܟܠ ܥܕܢ ܠܗ ܡܢܗ

ܘܠܐ ܦܬܓܡܐ ܐܡܪܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܢ. ܠܐ ܐܬܦܪܫܬ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܒܗ
ܐܠܗܐ. ܐܦ ܠܟܢ ܡܢ ܥܒܕܝܢ. ܡܘܗܒ ܐܠܗܐ ܠܟܢ ܫܪܝܪܬܐ. ܘܠܗ
ܕܫܡܝܢ ܐܬܚܙܝܬ ܒܡܘܗܒ ܐܬܚܙܝܬ ܟܕ. ܠܐ ܒܗܝܢ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ.
ܘܠܐ ܕܫܡܝܢ ܠܐ ܫܘܝܘ ܕܫܡܝܐ ܒܗܝܢ ܘܫܡܝܐ ܫܘܝܘ ܕܫܠܝܡܝܢ.
ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܠܗܝ ܘܢܘܗܪܐ ܐܠܗܐ ܕܡܬܚܙܐ
ܘܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܕܫܡܝܐ ܡܘܗܒܐ ܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ ܘܢܘܗܪܐ.
ܫ܀

✠ ܘܡܢ ܟܕ ܗܘܬ ܟܠ ܢܘܗܪܐ ܡܬܚܙܝܢ ܒܗ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗ ܠܡ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܒܗ ܐܠܗܝܘܬܗ ܟܠ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܘܢ. ܘܐܠܗܐ
ܡܛܠ ܕܒܗ ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܒܗ ܢܘܗܪܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܐ

إذا جففت وطبخت وشربت بالماء نفعت من الزحير والقولنج والمغص والرياح الغليظة وأوجاع الكبد والطحال والمثانة والكلى وتدر البول والطمث وتخرج الجنين الميت وتنفع من اليرقان وتفتت الحصاة وتخرج الرمل وتنفع من الاستسقاء وتنقي الصدر والرئة وتنفع من السعال المزمن وتنفع من ضيق النفس وتنفع من الربو وتنفع من الخفقان وتنفع من الصرع وتنفع من الوسواس السوداوي وتنفع من الجنون وتنفع من الفالج واللقوة والرعشة والتشنج والارتعاش وتنفع من وجع الورك والنقرس وتنفع من عرق النسا وتنفع من الحمى الدموية والصفراوية والبلغمية والمحرقة وتنفع من الدوسنطاريا والقروح الخبيثة والسرطان والبواسير والناصور والدماميل والجرب والحكة والبهق والبرص والكلف والنمش والثآليل والخنازير والغدد والأورام الصلبة والرخوة والدبيلة والشري والقوباء والحزاز والحصبة والجدري والأورام الحارة والباردة والأوجاع الحارة والباردة والرطبة واليابسة وتنفع من الكزاز والتمدد وتنفع من الخدر والتكسر والفتور وتنفع من الصداع والشقيقة والدوار والغشي والسبات والكابوس والماليخوليا وتنفع من الحمى الربعية والغبية والوبائية والمطبقة والمزمنة والمحرقة والمختلطة والمتنوعة والمتولدة من الأخلاط والمتولدة من الأورام والمتولدة من الأوجاع والمتولدة من الأمراض الحارة والباردة والرطبة واليابسة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة وتنفع من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المتولدة من الأمراض المركبة

Digitized by Google

ܥܒܕܬܐ . ܐܝܬܝܗ ܕܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܒܢܝܢܫܐ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ ܩܕܡܘܗܝ ܘܡܫܒܚܝܢ .
ܐܝܠܝܢ ܕܒܪܝܢ ܫܬܝܬܐ ܠܥܡܠܬܐ ܕܫܢܝܐ . ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܪܝܢ ܬܫܥܝܬܐ ܠܥܡܠܬܐ
ܕܪܝܫܐ .. ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܕܒܪܝܬܐ ܢܦܫܐ ܠܝܒܫܬܐ . ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ
ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ . ܘܕܝܢ ܓܠܝܐ ܗܘ . ܠܐ ܓܝܪ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܕܒܪܝܢ . ܐܠܐ
ܕܒܪܝܘ ܕܡܢ ܫܡܝܐ . ܠܐ ܐܝܟ ܡܬܘܡ ܗܘܐ ܥܠ ܢܦܫܐ . ܗܘܝܘ ܕܠܐ
ܗܘܬ ܫܪܝܪܐ . ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܡܬܘܡ ܥܠܝ ܘܢܦܪܘܢ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܐܢܫܐ
ܗܘܝܘܬܗ ܕܡܬܘܡ ܥܠܝ . ܐܝܬܘܗܝ ܕܫܪܝܪܘܬܗ ܠܗܘܬ ܡܬܝܕܥ ܘܐܬܘܡ ܥܠ
ܫܪܪܐ . ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܗܘܝܘܬܐ . ܐܠܐ ܠܝܬ ܐܝܟ ܐܡܪ
ܐܝܟ ܕܒܪܝܬܐ ܕܫܡܝܐ . ܗܘ ܫܪܝܪܐ ܗܘܐ ܕܡܢܝܢ ܘܡܬܘܡܐ . ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܝܠܗ
ܕܫܡܫܬܗ ܕܚܫܟܐ ܕܝܘܡܬܗ . ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܬܝܗ ܠܗ ܗܘܝܘܬܐ ܕܒܪܝܐ ܡܢ

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܒܪܝܬܐ ܡܢ ܗܘܝܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܘܡ ܕܝܠܗ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ
ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܘܡܢܗܘܢ . ܗܠܝܢ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ
ܐܝܟܢܐ ܘܡܢܗܘܢ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ .. ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܢܦܫܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܘܡܢܗܘܢ ܕܝܢ
ܗܘ ܠܗ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܬܘܡ ܥܠ ܫܡܝܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ
ܐܝܟ ܢܦܫܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܗ ܐܡܪ . ܘܐܝܟ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܐ ܐܝܟ ܕܝܢ . ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟ
ܐܝܟ ܡܢ ܘܡܢ ܠܗ ܕܝܢ . ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܢ
ܐܝܟ ܘܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܐ ܐܝܟ
ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܘܐܝܟ ܘܐܝܟ ܠܗ

ابواب الصلوة

باب المواقيت

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم امني جبريل عليه السلام عند البيت مرتين فصلى الظهر في الاولى منهما حين كان الفيء مثل الشراك ثم صلى العصر حين كان كل شيء مثل ظله ثم صلى المغرب حين افطر الصائم ثم صلى العشاء حين غاب الشفق ثم صلى الفجر حين حرم الطعام والشراب على الصائم فلما كان من الغد صلى الظهر حين كان ظل كل شيء مثله ثم صلى العصر حين كان ظل كل شيء مثليه ثم صلى المغرب في وقت واحد لم يزل عنه ثم صلى العشاء الى ثلث الليل ثم صلى الفجر فاسفر بها ثم التفت الي فقال يا محمد هذا وقت الانبياء من قبلك والوقت ما بين هذين الوقتين

ابواب الصلوة

باب المواقيت

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم امني جبريل عليه السلام عند البيت مرتين فصلى الظهر في الاولى منهما حين كان الفيء مثل الشراك ثم صلى العصر حين كان كل شيء مثل ظله ثم صلى المغرب حين افطر الصائم ثم صلى العشاء حين غاب الشفق ثم صلى الفجر حين حرم الطعام والشراب على الصائم فلما كان من الغد صلى الظهر حين كان ظل كل شيء مثله ثم صلى العصر حين كان ظل كل شيء مثليه ثم صلى المغرب في وقت واحد لم يزل عنه ثم صلى العشاء الى ثلث الليل ثم صلى الفجر فاسفر بها ثم التفت الي فقال يا محمد هذا وقت الانبياء من قبلك والوقت ما بين هذين الوقتين

Digitized by Google

ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܐ ܐܡܪ ܗܟܢ ܀ ܐܬܝܢ ܡܫܬܢܝܢ ܠܚܘܫܒܐ ܕܟܬܒܐ ܀ ܐܦ ܐܝܬ ܟܬܒܐ ܟܠܗ ܀
ܘܡܬܩܠܢܘܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܟܠܗ ܗܘܘ ܡܬܩܒܠܢ ܠܡܫܡܠܝܘ ܀ ܠܐ ܕܠܡܘܬ ܕܥܬܝܕܐ
ܗܘܬ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܀ ܐܠܐ ܐܦ ܕܢܚܠ ܐܠܗܐ ܕܐܒܘܗܝ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܟܕ ܐܠܗܐ ܀

ܬܫܡܫܬܐ ܕܩܘܪܒܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܀ ܐܘܪܫܠܡ ܕܩܕܝܫܐ
ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܥܠܡ ܀ ܣ ܀ ܗ ܀

✠ ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܀ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܀ ܕܠܐ
ܡܬܥܒܕ ܠܟܠ ܟܬܒܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܢ ܩܕܡ ܢܦܫܗ ܀ ܐܠܐ ܡܢܗܘܢ ܕܫܡܥܘ ܠܐ ܟܠ
ܕܟܬܒܐ ܀ ܐܡܝܢ ܠܗ ܕܐܝܬ ܟܬܒܐ ܀ ܗܠܝܢ ܐܦ ܟܠܗܝܢ ܐܬܡܠܝ ܟܬܒܐ ܀ ܐܝܟ ܠܗ
ܕܢܒܝܐ ܠܟܬܒܐ ܘܡܠܝܐ ܕܟܬܒܐ ܡܫܠܡܐ ܠܗ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܟܬܒܐ

ܐܬܬܩܢ ܡܛܠ ܕ ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܐ ܡܫܬܒܚ ܘܐܦ ܐܝܬ ܐܚܪܬܐ ܘܡܢ ܐܝܟ
ܗܘܐ ܟܠ ܐܠܗܘܬ ܕܡܬܩܪܝܢ ܡܫܬܒܚ ܒܗܠܝܢ ܠܐ ܠܒܪ ܟܠ ܡܬܩܪܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܒܗܝ ܕܠ ܠܒܪ ܟܠ ܡܫܠܡ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܘܡܫܬܒܚ ܒܢܦܫܗ ܒܐܠܗܘܬܐ ܀

ܠܡܪܢ ܐܠܗܐ ܕܐܠܘܗܝ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܡܫܬܒܚ ܠܥܠܡ ܀ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ
ܠܡܫܡܠܝܘ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܡܫܬܒܚ ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܫܬܒܚ ܐܠܗܘܬ ܡܫܒܚ
ܘܡܫܬܒܚ ܀ ܣ ܀ ܗ ܀

✠ ܟܕ ܐܬܬܩܢ ܡܫܬܒܚ ܘܐܡܪ ܠܡܪܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܡܪܢ ܀
ܐܝ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܬܒܚ ܟܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܢܦܫܗ ܀ ܐܠܐ ܐܝܬ ܒܗ ܡܫܬܒܚ ܡܢ ܡܪܢ ܀
ܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚ ܀ ܠܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚ ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܒܚ ܐܡܪ ܘܡܫܬܒܚ
ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚ ܐܠܗܐ ܘܡܫܬܒܚ ܡܫܒܚ ܡܢ ܡܫܒܚ ܘܡܫܒܚ ܐܢܫ ܡܢ

ايضاح الاشارات في تلخيص المعاني والبيان • وسلوك طريقه عسى ان يجعله الله لنا ذخرا ليوم الدين • وهذا حين الشروع في المقصود فنقول علم المعاني هو تتبع خواص تراكيب الكلام في الافادة وما يتصل بها من الاستحسان وغيره ليحترز بالوقوف عليها عن الخطأ في تطبيق الكلام على ما يقتضي الحال ذكره • واعلم ان الكلام الذي يقصد به افادة المخاطب حكما لا يخلو اما ان يكون المخاطب عالما بمضمونه او يكون جاهلا به او يكون متردد الذهن فيه فان كان عالما بمضمونه لم يحسن تركيب الكلام لانه طلب تحصيل الحاصل وان كان جاهلا به وجب تركيبه مؤكدا بمؤكد واحد او اكثر على حسب مراتب الانكار قوة وضعفا فان كان منكرا انكارا ضعيفا حسن تركيبه مؤكدا بمؤكد واحد كقولك ان زيدا قائم لمن يعلم ان زيدا قائم ولكنه ينكر ذلك لتردده فيه او لظنه ان غيره اقوى منه في القيام بما يقتضيه الحال ذكره وان كان منكرا انكارا متوسطا حسن تركيبه مؤكدا بمؤكدين كقولك ان زيدا لقائم لمن ينكر قيامه انكارا متوسطا • وان كان منكرا انكارا شديدا حسن تركيبه مؤكدا بمؤكد اكثر من ذلك بحسب ما يقتضيه الحال من انكاره كقولك ان زيدا لقائم والله ان زيدا لقائم لمن ينكر قيامه انكارا شديدا • هذا ما اخترت ذكره على سبيل الاختصار وفيه كفاية لمن اراد الاطلاع على ما يشتمل عليه هذا العلم من الاسرار • ولما كان الكلام في هذا العلم يقع على ثلاثة اقسام احدها ما يتعلق بالاسناد الخبري والثاني ما يتعلق بالمسند اليه والثالث ما يتعلق بالمسند

Digitized by Google

ܟܒܪܐܝܬ ܡܢܗ ܡܝܬܪܐ . ܘܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ ܡܦܩܢܐ ܐܬܠܝܩܝܐ . ܘܒܝܘܡܝ ܕܢܪܘܢ
ܗܘܘ ܓܒܪ̈ܐ ܦܝܠܣܘܦܐ ܚܟܝ̈ܡܐ . ܘܡܫܒ̈ܚܐ ܘܢܨܝ̈ܚܐ ܘܡܝܩܪ̈ܐ . ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ
ܠܘܩܒܠ ܕܡܠܟܐ . ܡܛܠ ܕܐܦ ܗܘ ܢܝܪܘܢ ܪܚܡ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫܡܥܘܬܗܘܢ .
ܘܡܬܘܡܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܠܟܐ . ܘܐܡܪܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܒܪܗ ܠܘܬܗ
ܕܡܠܟܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܐ ܥܠ ܕܡܠܟܐ ܐܡܪܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ . ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܐܦܢܐ ܟܒܪܐ ܢܝܪ ܕܐܬܠܝܩܝ ܘܐܬܩܪܝ ܥܡܝܩܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܕܒܦܪܘܣܠܐ .
ܠܗܘܐ ܡܢܐ ܡܛܠ ܕܢܝܪ . ܘܢܝܪܘ ܕܢܩܒܠܐ ܦܝܠܣܘܦܐ ܐܝܬ ܠܗ . ܘܐܡܪ ܠܗ .
ܕܐܢܐ ܐܡܪܬ ܕܐܬܡܫܠܚ . ܓܒܪܐ ܗܘ ܕܟܬܝܒܐ ܘܐܡܪ . ܐܝܢ ܡܟܪܝ . ܠܝܬ ܠܝ ܕܝܢ
ܐܠܐ ܕܡܟܐ ܕܒܬܐ ܘܒܝܬܗ ܡܟܐ ܕܒܝܬܗܝ ܕܟܬܝܒܐ ܕܒܪܗܡ ܡܬܝ ܐܢܐ . ܐܪܟܐ ܐܢܬ ܐܠܐ .
ܐܢܫ ܡܢ ܕܒܪܢܫ ܟܠܗ . ܐܡܪ ܠܗ ܢܝܪܘܢ . ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܟܬܒܘܗܝ ܘܐܦܩܘܗܝ .

ܥܠ ܐܒܪܗܡ ܕܐܬܚܘܝܬ ܠܗ ܚܙܘܐ ܘܠܥܠ ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ . ܘܟܠ ܦܥܠܝܗ ܕܐܒܪܗܡ
ܐܒܪܗܡ ܘܟܠ ܝܘܡܐ ܟܕ ܚܙܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܦܪܘܫ . ܒܗܝܢ
ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܘܡܬܦܠܓ ܘܒܠܚܘܕ ܘܐܬܚܘܝ ܡܚܘܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܟܠ
ܡܕܡ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܩܕܡ ܝܕܥ ܕܗܘ ܗܘ ܘܡܬܒܢܝܢ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܟܠ ܡܕܡ ܐܠܐ
ܡܢ ܒܬܪ ܡܬܚܙܝܢ ܐܠܗܐ ܟܠ ܡܬܒܪ ܡܢ ܟܠ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܩܕܡ . ܘܟܠ ܗܝܠܐ
ܕܡܠܐ ܕܫܡܝܐ ܡܬܒܪ ܡܬܚܘܝ ܘܡܬܚܙܝܢ ܫܡܝܐ . ܘܐܦ ܢܫܡܥ ܕܢܚܙܐ ܐܠܗܐ ܗܘܐ
ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܐ ܠܗ ܕܢܚܙܐ ܠܗ ܟܠ ܚܙܐ . ܦܩܕ ܠܗ ܐܠܗܐ ܠܐܒܪܗܡ . ܘܐܠܗܐ
ܕܝܢ ܐܠܗܝܘܬܗ ܘܐܡܪ ܕܢܚܙܐ ܡܫܡܥ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܐܝܠܝܢ
ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܝܢ ܡܬܒܪ ܦܝ ܐܠܗܘܬܗ ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܐܝܬ ܡܬܚܙܐ ܕܐܡܪܝ
ܐܡܪ . ܦܩܕ ܠܗ ܢܫܡܥ ܗܘ ܐܝܟܢ ܢܚܙܝܢ ܘܐܡܪܝ . ܘܐܬܚܘܝ ܩܕܡ

ابن عبدون • الحسبة

ماه

Digitized by Google

ואמר לו הכוזרי אם כן הרי אתה מודה שהאלהים יודע את הנעשה ואת העתיד לעשות. ואמר לו החבר אני אומר שהוא יודע את הנעשה ואת העתיד לעשות אבל לא כמו שאנחנו יודעים את הנעשה ואת העתיד לעשות. כי ידיעתנו אינה גורמת לנעשה ולעתיד לעשות שיהיה נעשה ויהיה עתיד לעשות אבל ידיעתו היא גורמת לנעשה ולעתיד לעשות שיהיה נעשה ויהיה עתיד לעשות. ואמר לו הכוזרי ומה ההבדל בין ידיעתנו לידיעתו. ואמר לו החבר ההבדל ביניהם הוא כמו ההבדל שבין הנברא לבורא. ואמר לו הכוזרי ומה ההבדל שבין הנברא לבורא. ואמר לו החבר ההבדל שבין הנברא לבורא הוא כמו ההבדל שבין הנברא לבורא. ואמר לו הכוזרי ומה ההבדל שבין הנברא לבורא. ואמר לו החבר ההבדל שבין הנברא לבורא הוא כמו ההבדל שבין הנברא לבורא.

ואמר לו הכוזרי אם כן הרי אתה מודה שהאלהים יודע את הנעשה ואת העתיד לעשות. ואמר לו החבר אני אומר שהוא יודע את הנעשה ואת העתיד לעשות אבל לא כמו שאנחנו יודעים את הנעשה ואת העתיד לעשות. כי ידיעתנו אינה גורמת לנעשה ולעתיד לעשות שיהיה נעשה ויהיה עתיד לעשות אבל ידיעתו היא גורמת לנעשה ולעתיד לעשות שיהיה נעשה ויהיה עתיד לעשות. ואמר לו הכוזרי ומה ההבדל בין ידיעתנו לידיעתו. ואמר לו החבר ההבדל ביניהם הוא כמו ההבדל שבין הנברא לבורא. ואמר לו הכוזרי ומה ההבדל שבין הנברא לבורא. ואמר לו החבר ההבדל שבין הנברא לבורא הוא כמו ההבדל שבין הנברא לבורא. ואמר לו הכוזרי ומה ההבדל שבין הנברא לבורא. ואמר לו החבר ההבדל שבין הנברא לבורא הוא כמו ההבדל שבין הנברא לבורא.

Digitized by Google

ܗܘܘ ܠܗ ܬܪܝܢ ܒܢܝܢ . ܘܩܪܒ ܠܘܬ ܩܕܡܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܒܪܝ ܙܠ ܝܘܡܢܐ
ܦܠܘܚ ܒܟܪܡܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܐ ܨܒܐ ܐܢܐ . ܒܚܪܬܐ ܕܝܢ ܐܬܬܘܝ .
ܘܐܙܠ . ܘܩܪܒ ܠܘܬ ܐܚܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܟܘܬ . ܗܘ ܕܝܢ ܥܢܐ ܘܐܡܪ . ܐܢܐ
ܡܪܝ ܘܠܐ ܐܙܠ . ܡܢܘ ܡܢ ܬܪܝܗܘܢ ܥܒܕ ܨܒܝܢܐ ܕܐܒܘܗܝ . ܐܡܪܝܢ
ܠܗ ܗܘ ܩܕܡܝܐ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ . ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ . ܕܡܟܣܐ
ܘܙܢܝܬܐ ܩܕܡܝܢ ܠܟܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ . ܐܬܐ ܓܝܪ ܠܘܬܟܘܢ ܝܘܚܢܢ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܟܐܢܘܬܐ ܘܠܐ ܗܝܡܢܬܘܢ ܒܗ . ܡܟܣܐ ܕܝܢ ܘܙܢܝܬܐ ܗܝܡܢܘܗܝ .
ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܐܦܠܐ ܟܕ ܚܙܝܬܘܢ ܐܬܬܘܝܬܘܢ ܒܚܪܬܐ ܕܬܗܝܡܢܘܢ ܒܗ . ܫܡܥܘ
ܐܚܪܢܐ ܡܬܠܐ . ܓܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܪܐ ܒܝܬܐ . ܘܢܨܒ ܟܪܡܐ . ܘܐܚܕܪܗ
ܣܝܓܐ . ܘܚܦܪ ܒܗ ܡܥܨܪܬܐ . ܘܒܢܐ ܒܗ ܡܓܕܠܐ . ܘܐܘܚܕܗ ܠܦܠܚܐ

ܦܐܓܐܒ ܘܩܐܠ ܡܐ ܐܪܝܕ . ܘܒܥܕ ܕܠܟ ܢܕܡ ܘܡܨܝ . ܘܓܐ ܐܠܝ ܐܠܐܟܪ
ܘܩܐܠ ܠܗ ܡܬܠ ܕܠܟ . ܦܐܓܐܒ ܘܩܐܠ ܐܢܐ ܐܡܨܝ ܘܠܡ
ܝܡܨܝ . ܦܡܢ ܡܢܗܡܐ ܦܥܠ ܐܪܐܕܗ ܐܠܐܒ . ܦܩܐܠܘ ܠܗ ܐܠܐܘܠ . ܦܩܐܠ
ܠܗܡ ܝܣܘܥ . ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܐܠܥܫܐܪܝܢ ܘܐܠܙܘܐܢܝ ܝܣܒܩܘܢܟܡ
ܐܠܝ ܡܠܟܘܬ ܐܠܠܗ . ܓܐܟܡ ܝܘܚܢܐ ܦܝ ܛܪܝܩ ܐܠܥܕܠ ܘܠܡ ܬܘܡܢܘܐ
ܒܗ . ܘܐܠܥܫܐܪܝܢ ܘܐܠܙܘܐܢܝ ܐܡܢܘܐ ܒܗ . ܦܐܢܬܡ ܐܕ ܪܐܝܬܡ ܘܠܡ
ܬܢܕܡܘܐ ܐܟܝܪܐ ܠܬܘܡܢܘܐ ܒܗ . ܐܣܡܥܘܐ ܡܬܠܐ ܐܟܪ . ܐܢܣܐܢ ܪܒ ܒܝܬ
ܓܪܣ ܟܪܡܐ ܘܚܐܛܗ ܒܣܝܐܓ . ܘܚܦܪ ܒܗ ܡܥܨܪܗ . ܘܒܢܝ ܒܗ
ܒܪܓܐ . ܘܕܦܥܗ ܐܠܝ ܦܠܐܚܝܢ ܘܣܐܦܪ . ܦܠܡܐ ܩܪܒ ܙܡܢ ܐܠܐܬܡܐܪ ܐܪܣܠ
ܥܒܝܕܗ ܐܠܝ ܐܠܦܠܐܚܝܢ ܠܝܐܟܕܘܐ ܐܬܡܐܪܗ . ܦܐܟܕܘܐ ܥܒܝܕܗ ܦܓܠܕܘܐ

Digitized by Google

✠ ויאמר אלי בן אדם ראה בעיניך ובאזניך שמע את כל אשר אני מדבר אתך
• לכל חקות בית יהוה וכל תורותיו • ושמת לבך לבואי בית יהוה בכל מוצאי
• מקדש • ואמרת אל המורים אל בית ישראל כה אמר אדני יהוה • רב לכם
מכל תועבותיכם בית ישראל • בהביאכם בני נכר ערלי לב וערלי בשר להיות
בקדשי בבזותכם את לחמי חלב ודם והפרו את בריתי על כל תועבותיכם •
ולא שמרתם משמרת קדשי ותשימו לכם משמרת במקדשי • כה אמר אדני
יהוה כל בן נכר ערל לב וערל בשר לא יבוא אל מקדשי כל הנכר אשר בתוך
בני ישראל • וגם את הלוים אשר רחקו ממני בתעות ישראל אשר תעו מעלי
אחרי גלוליהם ונשאו את עונם • והיו משרתים במקדשי פקדים על שערי
הבית ומשרתים בבית שחטו את העלה ואת הזבח לעם והם עמדו לפניהם
לשרתם • על כן דברתי עליהם נאם אדני יהוה ונשאו את עונם • לא יגשו
אלי לכהן לי ולגשת אל כל קדשי אל קדש הקדשים ונשאו כלמתם ואת
תועבותיהם אשר עשו נתתים לשמר משמרת הבית לכל עבדתו ולכל אשר
יעשו בו • ואת הכהנים הלוים בני צדוק אשר שמרו את משמרת מקדשי
בתעות בני ישראל מעלי הם יקרבו אלי לשרתני ועמדו לפני להקריב לי חלב
ודם נאם אדני יהוה • הם יבאו אל מקדשי והם יגשו אל שלחני לשרת לי
ושמרו את משמרתי • והיה בבואם אל שערי חצר הפנימית ובשרתם בשערי
החצר הפנימית ומבית לבשו בגדי פשתים ולא יעלה עליהם צמר בשרתם
בשערי החצר הפנימית ובבית • פארי פשתים יהיו על ראשם ומכנסי פשתים
יהיו על מתניהם לא יחגרו בדבר יזיע • ובבואם אל החצר החיצונה אל החצר
החיצונה אל העם יפשטו את בגדיהם אשר הם משרתים בהם והניחו בלשכות
קדש ולבשו בגדים אחרים ולא יקדשו את העם בבגדיהם • ושערות לא יגלחו
ופרע לא יפרעו כסום יכסמו את ראשיהם • ויין לא ישתו כל כהן בבואם אל
חצר הפנימית • ואלמנה וגרושה לא יקחו לנשים כי אם בתולות מזרע בית
ישראל ואלמנה אשר תהיה אלמנה מכהן • ואת עמי יורו בין קדש לחול
ובין טמא לטהור יודיעו • ועל ריב המה יעמדו למשפט בשפטי אותו ואת
תורותי ואת חקותי בכל מועדי יקדשו • ולמתים בנפש אדם לא יבוא לטמא
אך לאב ולאם ולבן ולבת לאח ולאחות לא טמא לבעל • ונזה לו שבעת ימים
ספרו לו • והיה ביום בואו אל הקדש אל החצר הפנימית לשרת בקדש
הקדשים יקריב את חטאתו נאם אדני יהוה • והיה להם לנחלה אני נחלתם
ואחוזה לא תתנו להם בישראל אני אחוזתם • ומנחה וחטאת ואשם המה
יאכלום וכל חרם בישראל להם יהיה • וראשית כל בכורי כל ותרומת כל
מכל תרומותיכם לכהן יהיה גם ראשית עריסותיכם לתת ברכה על ביתך
• לכהן • נבלה וטרפה מעוף ומבהמה לא יאכלו הכהנים

ܠܡܫܪܐ ܚܛܗܝ ܀ ܡܢ ܟܠܗ ܒܝܫܝ ܘܡܢ ܟܠܗ ܥܘܠܝ ܘܡܢ ܟܠܗ ܪܫܝܥܘܬܝ ܘܡܢ
ܟܠܗ ܣܟܠܘܬܝ܀ ܗܘ ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܫܦܝܪܐ ܠܗ ܀ ܕܬܬܝܗܒ ܠܡܫܡܫܢܝܟ
ܐܝܟ ܪܚܡܝܟ ܀ ܘܡܫܒܚܬܐ ܐܝܬܝܗ ܕܟܠ ܡܢ ܗܠܝܢ ܠܗ ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܀
ܫܘܒܚܐ ܕܒܢܝ ܒܪܢܫܐ ܐܝܟܢܐ ܕܝܗܒ ܗܘ ܠܟܠ ܐܢܫ ܠܟܢ ܡܢܗ ܀ ܘܕܢܘܚܐ ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ
ܐܦ ܡܢ ܟܠܗ ܒܝܫܐ ܘܡܢ ܟܠܗ ܪܫܝܥܐ ܀ ܘܡܢ ܟܠܗ ܚܛܗܐ ܘܡܢ ܟܠܗ ܣܟܠܐ ܀
ܘܕܢܘܚܐ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ ܐܝܟ ܪܚܡܘܗܝ ܀ ܢܬܚܢܢ ܥܠܝܢ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܢܛܥܝܬܐ ܘܕܫܘܚܠܦܐ ܀
ܡܬܘܠ ܕܡܢ ܡܪܘܡܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܒܚܐ ܕܫܘܒܚܐ܀ ܘܒܟܠ ܐܝܟ ܠܗ ܀ ܠܗܘ ܕܐܝܬ
ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܘܠܐ ܐܦ ܐܢܫ ܡܛܠ ܕܚܛܝܬܢ ܕܢܫܐܠܘܗܝ ܀

ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ ܀ ܕܫܘܒܚܗ ܀ ܠܐܠܗܐ ܘܠܡܫܝܚܐ ܀ ܘܫܠܡܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܕܥܡܐ ܡܫܒܚ ܡܫܝܚܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܫܒܚ ܀ ܐܡܝܢ ܀ ܟܠ ܀

ܘܚܘܣ ܐܠܗܐ ܥܠܝ ܡܢ ܟܠ ܚܛܗܝ ܀ ܘܡܢ ܟܠ ܥܘܠܝ ܀ ܘܡܢ ܟܠ ܣܟܠܘܬܝ ܀
ܘܡܢ ܟܠ ܡܘܬܒܝ ܀ ܗܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܀ ܘܐܬܪܚܡ ܐܠܗܐ ܥܠ ܚܛܝܐ ܕܝܠܟ
ܚܘܣ ܥܠ ܥܒܕܝܟ ܡܫܡܫܢܝ ܀ ܠܗܘܢ ܕܢܝܬܘܢ ܐܝܟ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܀ ܘܬܠ ܠܗܘܢ
ܕܝܠܝ ܐܠܗܐ ܕܒܪ ܚܕ ܐܝܟ ܡܫܒܚܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܘܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܫܒܩܘ ܀
ܘܐܦ ܚܘܣ ܡܢ ܟܠ ܐܠܗܐ ܘܡܢ ܟܠ ܐܠܗܐ ܀ ܘܡܢ ܟܠ ܐܠܗܐ ܘܡܢ ܟܠ
ܐܠܗܐ ܀ ܘܐܦ ܚܘܣ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܝ ܀ ܗܘ ܕܐܝܬ ܡܢ ܚܘܣܝܐ ܐܠܗܐ
ܘܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ ܐܠܗܐ ܕܠܥܠܡ ܕܠܗ ܢܥܘܠ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܟܠ ܠܗܘܢ
ܠܗܘܢ ܐܝܬ ܠܒܪܢܫܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܐ ܀ ܘܐܦ ܡܫܒܚܝܢ ܐܡܪ ܐܝܟ ܐܦ ܡܫܒܚܝܢ ܀

ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܀ ܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ ܀ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܀ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚ ܐܠܗܐ
ܡܫܒܚ ܘܡܫܒܚ ܀ ܟܝ ܀ ܟܠ ܀

ופרשת משפטים • ספר שמות • בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ • והארץ היתה תהו ובהו וחשך על פני תהום • ורוח אלהים מרחפת על פני המים • ויאמר אלהים יהי אור ויהי אור • וירא אלהים את האור כי טוב • ויבדל אלהים בין האור ובין החשך • ויקרא אלהים לאור יום ולחשך קרא לילה • ויהי ערב ויהי בקר יום אחד • ויאמר אלהים יהי רקיע בתוך המים • ויהי מבדיל בין מים למים • ויעש אלהים את הרקיע • ויבדל בין המים אשר מתחת לרקיע ובין המים אשר מעל לרקיע • ויהי כן • ויקרא אלהים לרקיע שמים • ויהי ערב ויהי בקר יום שני • ויאמר אלהים יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד • ותראה היבשה • ויהי כן • ויקרא אלהים ליבשה ארץ • ולמקוה המים קרא ימים • וירא אלהים כי טוב • ויאמר אלהים תדשא הארץ דשא עשב מזריע זרע עץ פרי עשה פרי • אשר זרעו בו על הארץ • ויהי כן • ותוצא הארץ דשא עשב מזריע זרע למינהו • ועץ עשה פרי • אשר זרעו בו למינהו • וירא אלהים כי טוב • ויהי ערב ויהי בקר יום שלישי • ויאמר אלהים יהי מארת ברקיע השמים • להבדיל בין היום ובין הלילה • והיו לאתת ולמועדים ולימים ושנים • והיו למאורות ברקיע השמים • להאיר על הארץ • ויהי כן • ויעש אלהים את שני המאורות הגדלים • את המאור הגדול לממשלת היום • ואת המאור הקטן וגו׳ • ואת הכוכבים • ויתן אתם אלהים ברקיע השמים • להאיר על הארץ • ולמשל ביום ובלילה • ולהבדיל בין האור ובין החשך • וירא אלהים כי טוב • ויהי ערב ויהי בקר יום רביעי • ויאמר אלהים ישרצו המים שרץ נפש חיה • ועוף יעופף על הארץ • על פני רקיע השמים • ויברא אלהים את התנינם הגדלים • ואת כל נפש החיה הרומשת • אשר שרצו המים למינהם • ואת כל עוף כנף למינהו • וירא אלהים כי טוב • ויברך אתם אלהים לאמר • פרו ורבו ומלאו את המים בימים • והעוף ירב בארץ • ויהי ערב ויהי בקר יום חמישי • ויאמר אלהים תוצא הארץ נפש חיה למינה • בהמה ורמש וחיתו ארץ למינה • ויהי כן • ויעש אלהים את חיתו ארץ למינה • ואת הבהמה למינה • ואת כל רמש האדמה למינהו • וירא אלהים כי טוב • ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו כדמותנו • וירדו בדגת הים • ובעוף השמים • ובבהמה • ובכל הארץ • ובכל הרמש • הרומש על הארץ • ויברא אלהים את האדם בצלמו • בצלם אלהים ברא אתו • זכר ונקבה ברא אתם • ויברך אתם אלהים • ויאמר להם אלהים פרו ורבו • ומלאו את הארץ • וכבשוה • ורדו בדגת הים • ובעוף השמים • ובכל חיה הרומשת על הארץ • ויאמר אלהים הנה נתתי לכם את כל עשב זרע זרע • אשר על פני כל הארץ • ואת כל העץ אשר בו פרי עץ זרע זרע • לכם יהיה לאכלה • ולכל חית הארץ • ולכל עוף השמים • ולכל רומש על הארץ • אשר בו נפש חיה • את כל ירק עשב לאכלה • ויהי כן • וירא אלהים את כל אשר עשה • והנה טוב מאד • ויהי ערב ויהי בקר יום הששי • ויכלו השמים והארץ וכל צבאם • ויכל אלהים ביום השביעי מלאכתו • אשר עשה • וישבת ביום השביעי • מכל מלאכתו • אשר עשה • ויברך אלהים את יום השביעי • ויקדש אתו • כי בו שבת מכל מלאכתו • אשר ברא אלהים לעשות • אלה תולדות השמים והארץ • בהבראם • ביום עשות יהוה אלהים ארץ ושמים • וכל שיח השדה טרם יהיה בארץ • וכל עשב השדה טרם יצמח • כי לא המטיר יהוה אלהים על הארץ • ואדם אין לעבד את האדמה • ואד יעלה מן הארץ • והשקה את כל פני האדמה • ויצר יהוה אלהים את האדם עפר מן האדמה • ויפח באפיו נשמת חיים • ויהי האדם לנפש חיה • ויטע יהוה אלהים גן בעדן מקדם • וישם שם את האדם אשר יצר • ויצמח יהוה אלהים מן האדמה כל עץ נחמד למראה • וטוב למאכל • ועץ החיים בתוך הגן • ועץ הדעת טוב ורע • ונהר יוצא מעדן להשקות את הגן • ומשם יפרד והיה לארבעה ראשים • שם האחד פישון • הוא הסובב את כל ארץ החוילה • אשר שם הזהב • וזהב הארץ ההוא טוב • שם הבדולח • ואבן השהם • ושם הנהר השני גיחון • הוא הסובב את כל ארץ כוש • ושם הנהר השלישי חדקל • הוא ההולך קדמת אשור • והנהר הרביעי הוא פרת • ויקח יהוה אלהים את האדם • וינחהו בגן עדן • לעבדה ולשמרה • ויצו יהוה אלהים על האדם • לאמר • מכל עץ הגן אכל תאכל • ומעץ הדעת טוב ורע • לא תאכל ממנו • כי ביום אכלך ממנו • מות תמות • ויאמר יהוה אלהים • לא טוב היות האדם לבדו • אעשה לו עזר כנגדו • ויצר יהוה אלהים מן האדמה כל חית השדה • ואת כל עוף השמים • ויבא אל האדם • לראות מה יקרא לו • וכל אשר יקרא לו האדם נפש חיה • הוא שמו • ויקרא האדם שמות • לכל הבהמה • ולעוף השמים • ולכל חית השדה • ולאדם לא מצא עזר כנגדו • ויפל יהוה אלהים תרדמה על האדם • ויישן • ויקח אחת מצלעתיו • ויסגר בשר תחתנה • ויבן יהוה אלהים את הצלע • אשר לקח מן האדם • לאשה • ויבאה אל האדם • ויאמר האדם • זאת הפעם עצם מעצמי • ובשר מבשרי • לזאת יקרא אשה • כי מאיש לקחה זאת • על כן יעזב איש את אביו ואת אמו • ודבק באשתו • והיו לבשר אחד • והיו שניהם ערומים • האדם ואשתו • ולא יתבששו • והנחש היה ערום • מכל חית השדה • אשר עשה יהוה אלהים • ויאמר אל האשה • אף כי אמר אלהים • לא תאכלו מכל עץ הגן • ותאמר האשה אל הנחש • מפרי עץ הגן נאכל • ומפרי העץ • אשר בתוך הגן • אמר אלהים • לא תאכלו ממנו • ולא תגעו בו • פן תמתון • ויאמר הנחש אל האשה • לא מות תמתון • כי ידע אלהים • כי ביום אכלכם ממנו • ונפקחו עיניכם • והייתם כאלהים • יודעי טוב ורע • ותרא האשה • כי טוב העץ למאכל • וכי תאוה הוא לעינים • ונחמד העץ להשכיל • ותקח מפריו ותאכל • ותתן גם לאישה עמה • ויאכל • ותפקחנה עיני שניהם • וידעו כי עירמם הם • ויתפרו עלה תאנה • ויעשו להם חגרות • וישמעו את קול יהוה אלהים • מתהלך בגן • לרוח היום • ויתחבא האדם ואשתו • מפני יהוה אלהים • בתוך עץ הגן • ויקרא יהוה אלהים אל האדם • ויאמר אליו • איכה • ויאמר את קולך שמעתי בגן • ואירא • כי עירם אנכי • ואתחבא • ויאמר מי הגיד לך • כי עירם אתה • המן העץ אשר צויתיך לבלתי אכל ממנו • אכלת • ויאמר האדם • האשה אשר נתת עמדי • הוא נתנה לי מן העץ • ואכל • ויאמר יהוה אלהים אל האשה • מה זאת עשית • ותאמר האשה • הנחש השיאני • ואכל • ויאמר יהוה אלהים אל הנחש • כי עשית זאת • ארור אתה מכל הבהמה • ומכל חית השדה • על גחנך תלך • ועפר תאכל • כל ימי חייך • ואיבה אשית • בינך ובין האשה • ובין זרעך ובין זרעה • הוא ישופך ראש • ואתה תשופנו עקב • ואל האשה אמר • הרבה ארבה עצבונך • והרנך • בעצב תלדי בנים • ואל האדם אמר • כי שמעת לקול אשתך • ותאכל מן העץ • אשר צויתיך לאמר • לא תאכל ממנו • ארורה האדמה • בעבורך • בעצבון תאכלנה • כל ימי חייך • וקוץ ודרדר תצמיח לך • ואכלת את עשב השדה • בזעת אפיך • תאכל לחם • עד שובך אל האדמה • כי ממנה לקחת • כי עפר אתה • ואל עפר תשוב • ויקרא האדם שם אשתו • חוה • כי היא היתה • אם כל חי • ויעש יהוה אלהים לאדם ולאשתו • כתנות עור • והלבישם • ויאמר יהוה אלהים • הן האדם היה • כאחד ממנו • לדעת טוב ורע • ועתה פן ישלח ידו • ולקח גם מעץ החיים • ואכל • וחי לעולם • ויגרשהו יהוה אלהים • מגן עדן • לעבד את האדמה • אשר לקח משם • ויגרש את האדם • וישכן מקדם לגן עדן • את הכרובים • ואת להט החרב • המתהפכת • לשמר את דרך עץ החיים •

Digitized by Google

ܐܘ ܠܐ ܢܚܒܠ . ܗܘ ܕܝܢ ܢܝܕܥ ܢܚܒܠܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܬܐ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܗ .
ܐܬܐ ܘܠܗ ܕܡܫܬܐ ܐܢܫ ܐܘ ܐܡܝܢ ܠܗ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܡܢܗܘܢ ܐܢܫܐ ܠܗܠܝܢ ܗܘ ܕܚܝܒ ܠܗܘܢ .
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܕܡܫܡܫ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܚܘܐ ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫ . ܘܕܠܐ ܢܗܘܐ
ܠܐ ܢܗܘܐ . ܘܦܠܓܘܗܝ ܗܘܘ ܗܘܘ ܒܗ . . ܘܐܚܘ ܘܕܘܟܝܐ ܠܦܘܫܗ . ܗܘܘ ܕܐܡܪܝܢ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܟܠ . ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ . ܡܠܦܢܐ . ܡܛܠ ܕܝܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܟ
ܕܝܢ ܡܠܐ ܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܢܐ . ܘܡܢܗ ܐܝܬܝܗܘܢ ܘܕܝܢܬܐ ܠܐ ܥܒܕ . ܢܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܐܝܬܝܗ ܘܕܡܝܐ ܘܕܟܐ ܠܐܝܬܘܗܝ . ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܫܝܢ ܐܝܬ ܗܘܘ . ܘܡܫܡܫܢܐ
ܕܡܢ ܐܝܬܝܐ . ܘܡܫܡܫ ܘܠܐ ܥܒܕ ܕܝܢܐ . ܘܕܝܬܝܗ ܒܡܫܚܐ . ܘܡܫܡܫ ܟܕ
ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܥܒܕ ܕܝܢܐ . ܘܕܝܬܩܐ ܗܘܝܐ ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ ܒܡܫܡܫܘ ܘܠܐ
ܥܒܕܘ ܕܝܢܐ ܐܝܬܝܗ ܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫ ܠܐ ܗܘ ܐܝܬܝܗ . ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܝܐ

ܝܗܘܕܐ . ܦܠܛܐ ܝܠܝܦ ܐܢܘܢ ܗܠܝܢ ܠܝܥܩܘܒ ܠܫܠܝܚܐ ܐܝܬܝܗ ܐܘ ܡܢ ܐܢܫ .
ܐܝܬܘܗܝ ܒܠܫܡܥܘܢ ܠܟܐܦܐ ܐܚܘܗܝ . ܦܛܪܘܣܘ ܐܠܗܐ . ܦܘܠܘܣ ܝܗܘܕܐ
ܝܥܩܘܒ ܐܚܘܗܝ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ . ܐܝܬܝ ܟܠܗ . ܐܢܫܐ ܗܘ ܦܘܠܘܣ
ܠܢܦܫܗ . ܦܠܛܐ ܝܥܩܘܒ ܡܫܘܚ ܘܡܠܐ ܝܗܘܕܐ ܐܚܘܗܝ ܡܢ ܠܢܦܫܗ ܠܢܦܫܗ .
ܘܡܢ ܝܠܝܦ ܝܠܝܦ . ܦܠܛܐ ܐܝܬܝܗ ܘܗܘܐ . ܘܦܠܛܐ ܐܠܘ ܕܝܢܐ ܠܫܠܝܚܐ ܠܗܘܢ ܦܛܪܘܣ
ܡܫܠܡܢܘ . ܘܡܠܐ ܕܢܠܝܦ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܫܡܫ ܟܬܒ ܠܗ . ܐܝܟ ܟܠ ܠܐܝܬ ܐܝܬ
ܘܡܠܐ ܕܠܐ ܐܬܐ ܘܠܐ ܢܦܩܘܗܝ ܘܠܐ ܐܝܬ ܕܠܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬܝܗ ܘܠܢܦܫܗ
ܘܡܢܐ ܠܐ ܐܝܬܝܗ . ܘܟܠ ܥܒܕܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬܝܗ . ܦܠܛܐ ܦܘܠܘܣ ܐܝܬܐ ܘܡܢܬܐ .
ܘܠܢ ܡܢܬܐ ܘܕܝܢܐ ܐܘ ܕܡܫܡܫ ܠܐܝܬܝܗ . ܘܡܢܗ ܘܠܢ ܕܡܢܬܐ ܘܕܝܢܐ . ܘܐܝܬܝܗ
ܡܫܡܫ ܕܠܝܬ ܐܝܬ ܐܝܬ ܠܐܝܬܝܗ . ܘܠܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܕܝܢܐ ܘܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܡܢܗ

ܕܥܕܬܐ ܒܟܐܦܐ ܕܫܪܪܐ ܩܢܐ ܁ ܫܪܝܐ ܗܘܬ ܠܟܐܦܐ ܡܫܡܫܢܐ ܁ ܘܡܢ ܕܥܕܬܐ ܒܟܐܦܐ
ܕܫܪܪܐ ܗܘܬ ܒܡܫܝܚܐ ܁ ܫܪܝܐ ܗܘܬ ܠܟܐܦܐ ܒܒܝܬܐ ܁ ܐܡܝܢܐ ܕܪܒܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܁ ܠܐ ܐܝܢܐ
ܕܫܡܝܢ ܐܠܐ ܕܢܫܝܢ ܘܕܝܗܒ ܢܦܫܗ ܦܘܪܩܢܐ ܡܠܟܐ ܫܒܝܚܐ ܁

ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ ܕܪܡܫܐ ܁ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܝ ܡܒܣܪܢܐ
ܕܥܕܬܐ ܕܩܘܕܫܗ ܁ ܚ ܁ ܡܛ ܁

✠ ܘܟܕ ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܠܬܚܘܡܐ ܕܩܣܪܝܐ
ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܁ ܫܐܠ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܡܢܐ ܐܡܪܝܢ ܥܠܝ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܐܝܬܝ
ܐܢܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܁ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܐܝܬ ܕܐܡܪܝܢ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܘܐܚܪ̈ܢܐ
ܐܠܝܐ ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܐܪܡܝܐ ܐܘ ܚܕ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܁ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܐܢܬܘܢ ܡܢܘ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ

ܡܣܠܛܝܢ ܥܠܝܗܡ ܁ ܦܠܐ ܝܟܘܢ ܗܟܕܐ ܦܝܟܡ ܒܠ ܡܢ ܐܪܐܕ ܐܢ ܝܟܘܢ ܦܝܟܡ
ܟܒܝܪܐ ܦܠܝܟܢ ܠܟܡ ܚܐܕܡܐ ܁ ܘܡܢ ܐܪܐܕ ܐܢ ܝܟܘܢ ܦܝܟܡ ܐܘܠܐ ܦܠܝܟܢ
ܠܟܡ ܥܒܕܐ ܁ ܟܡܐ ܐܢ ܐܒܢ ܐܠܐܢܣܐܢ ܠܡ ܝܐܬܝ ܠܝܟܕܡ ܒܠ ܠܝܟܕܡ ܘܝܒܕܠ
ܢܦܣܗ ܦܕܐܝ ܥܢ ܟܬܝܪܝܢ ܁

ܐܠܡܘܥܕ ܐܠܬܐܠܬ ܡܢ ܐܠܝܘܡ ܁ ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܡܩܕܣ ܠܡܬܝ ܘܝܩܪܐ ܝܘܡ
ܢܗܐܪ ܐܠܐܚܕ ܡܢ ܬܩܕܝܣ ܐܠܟܢܝܣܗ ܒܐܨܚܐܚ ܘܐܚܕ ܁ ܚ ܁ ܡܛ ܁

✠ ܘܠܡܐ ܓܐ ܝܣܘܥ ܐܠܝ ܢܘܐܚܝ ܩܝܣܪܝܗ ܦܝܠܦܘܣ ܁ ܣܐܠ ܬܠܐܡܝܕܗ ܩܐܝܠܐ
ܡܢ ܝܩܘܠ ܐܠܢܐܣ ܐܢܝ ܐܢܐ ܐܒܢ ܐܠܒܫܪ ܁ ܦܩܐܠܘܐ ܩܘܡ ܝܩܘܠܘܢ ܝܘܚܢܐ
ܐܠܡܥܡܕܐܢ ܘܐܟܪܘܢ ܐܠܝܐ ܘܐܟܪܘܢ ܐܪܡܝܐ ܐܘ ܘܐܚܕ ܡܢ ܐܠܐܢܒܝܐ
ܩܐܠ ܠܗܡ ܘܐܢܬܡ ܡܢ ܬܩܘܠܘܢ ܐܢܝ ܐܢܐ

ܘܒܢܝܗ̈ . ܘܣܓܕܐ ܠܗ . ܘܫܐܠܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܡܕܡ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܠܗ ܡܢܐ ܨܒܝܐ ܐܢܬܝ . ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܡܪ ܕܢܬܒܘܢ ܗܠܝܢ ܬܪܝܢ ܒܢ̈ܝ . ܚܕ ܡܢ
ܝܡܝܢܟ ܘܚܕ ܡܢ ܣܡܠܟ ܒܡܠܟܘܬܟ . ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ . ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܡܢܐ ܫܐܠܝܢ ܐܢܬܘܢ . ܡܫܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܫܬܐ ܟܣܐ ܕܐܢܐ ܥܬܝܕ ܐܢܐ ܠܡܫܬܐ .
ܐܘ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܐܢܐ ܥܡܕ ܐܢܐ ܬܥܡܕܘܢ . ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܫܟܚܝܢܢ . ܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܟܣܝ ܬܫܬܘܢ ܘܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܐܢܐ ܥܡܕ ܐܢܐ ܬܥܡܕܘܢ . ܠܡܬܒ
ܕܝܢ ܡܢ ܝܡܝܢܝ ܘܡܢ ܣܡܠܝ ܠܐ ܗܘܬ ܕܝܠܝ ܠܡܬܠ . ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܛܝܒܐ
ܡܢ ܐܒܝ . ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܥܣܪܐ . ܐܬܚܡܬܘ ܥܠ ܬܪܝܢ ܐܚܐ . ܘܩܪܐ
ܐܢܘܢ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܪܝܫܝ ܥܡܡܐ ܡܪܝܢ ܐܢܘܢ .
ܘܪܘܪܒܢܝܗܘܢ ܫܠܝܛܝܢ ܥܠܝܗܘܢ . ܠܐ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܢܗܘܐ ܒܝܢܬܟܘܢ . ܐܠܐ ܡܢ

ܘܡܥܗܐ ܐܒܢܝܗܐ ܘܣܓܕܬ ܠܗ ܘܐܠܬܡܣܬ ܡܢܗ ܫܝܐ . ܦܩܐܠ ܠܗܐ ܡܐܕܐ
ܬܪܝܕܝܢ . ܩܐܠܬ ܠܗ ܩܠ ܐܢ ܝܓܠܣ ܐܒܢܝ ܗܐܕܝܢ ܐܠܘܐܚܕ ܥܢ
ܝܡܝܢܟ ܘܐܠܐܟܪ ܥܢ ܫܡܐܠܟ ܦܝ ܡܠܟܘܬܟ . ܐܓܐܒ ܝܣܘܥ ܘܩܐܠ ܠܣܬܡܐ
ܬܥܠܡܐܢ ܡܐ ܬܛܠܒܐܢ . ܐܬܣܬܛܝܥܐܢ ܐܢ ܬܫܪܒܐ ܐܠܟܐܣ ܐܠܬܝ ܐܢܐ ܡܙܡܥ ܐܢ ܐܫܪܒܗܐ .
ܘܐܠܨܒܓܗ ܐܠܬܝ ܐܨܛܒܓ ܒܗܐ ܐܢܐ ܬܨܛܒܓܐܢ . ܦܩܐܠܐ ܠܗ ܢܥܡ ܢܣܬܛܝܥ . ܦܩܐܠ
ܠܗܡܐ ܐܡܐ ܟܐܣܝ ܦܬܫܪܒܐܢܗ ܘܒܐܠܨܒܓܗ ܐܠܬܝ ܐܢܐ ܐܨܛܒܓ ܒܗܐ ܬܨܛܒܓܐܢ
ܐܡܐ ܐܠܓܠܘܣ ܥܢ ܝܡܝܢܝ ܘܥܢ ܫܡܐܠܝ ܦܠܝܣ ܠܝ ܐܢ ܐܥܛܝܗ ܐܠܐ ܠܠܕܝܢ ܐܥܕ ܠܗܡ ܡܢ ܐܒܝ . ܦܠܡܐ
ܣܡܥܘܐ ܐܠܥܫܪܗ ܐܣܬܚܡܬܘܐ ܥܠܝ ܐܠܐܟܘܝܢ . ܦܕܥܐܗܡ ܝܣܘܥ ܘܩܐܠ
ܠܗܡ . ܐܢܬܡ ܬܥܠܡܘܢ ܐܢ ܪܘܣܐ ܐܠܐܡܡ ܝܣܘܕܘܢܗܡ ܘܥܘܠܡܐܗܡ

ٱسمعوا هذا يا رؤساء بيت يعقوب ويا بقية بيت إسرائيل الذين تكرهون الحق وتعوجون كل الاستقامة ٧ الذين تبنون صهيون بالدماء وأورشليم بالظلم ٨ رؤساؤها يقضون بالرشوة وكهنتها يعلمون بالأجرة وأنبياؤها يعرفون بالفضة ويتكئون على الرب قائلين أليس الرب في وسطنا لا يأتي علينا شر ٩ لذلك بسببكم صهيون كحقل تحرث وأورشليم تصير خربا وجبل بيت الرب كشوامخ الوعر ١٠ ويكون في آخر الأيام أن جبل بيت الرب يكون راسخا في رأس الجبال ويرتفع فوق التلال وتجري إليه الشعوب ١١ وتذهب أمم كثيرة وتقول هلموا نصعد إلى جبل الرب وإلى بيت إله يعقوب فيعلمنا من طرقه ونسلك في سبله لأن من صهيون تخرج الشريعة ومن أورشليم كلمة الرب ١٢ فيقضي بين شعوب كثيرين ويوبخ أمما قوية إلى بعيد فيطبعون سيوفهم سككا ورماحهم مناجل لا ترفع أمة على أمة سيفا ولا يتعلمون الحرب فيما بعد ١٣ وليجلس كل واحد تحت كرمته وتحت تينته وليس من يزعجه لأن فم رب الجنود قد تكلم ١٤ لأن جميع الشعوب تسلك كل واحد باسم إلهه ونحن نسلك باسم الرب إلهنا إلى الدهر والأبد ١٥ في ذلك اليوم يقول الرب أجمع المعرجة وأضم المطرودة والتي أسأت إليها ١٦ وأجعل المعرجة بقية والمبعدة أمة قوية ويملك الرب عليهم في جبل صهيون من الآن إلى الدهر ١٧ وأنت يا برج القطيع يا أكمة بنت صهيون إليك تأتي بل تأتي السلطنة الأولى المملكة لبنت أورشليم ١٨ الآن لماذا تعجين صياحا ليس ملك فيك أم هلك مشيرك فأخذك المخاض كالوالدة ١٩ تمخضي وتوجعي يا بنت صهيون كالوالدة لأنك الآن تخرجين من المدينة وتسكنين في البرية وتأتين إلى بابل هناك تنقذين هناك يفديك الرب من يد أعدائك ٢٠ والآن تجتمع عليك أمم كثيرة القائلة لتدنس وتشبع عيوننا منظر صهيون ٢١ وهم لا يعرفون أفكار الرب ولا يفهمون مشورته لأنه جمعهم كحزم إلى البيدر ٢٢ قومي ودوسي يا بنت صهيون لأني أجعل قرنك حديدا وأظلافك أجعلها نحاسا فتسحقين شعوبا كثيرين وأحرم للرب غنيمتهم وثروتهم لسيد كل الأرض ٢٣ الآن تتجمعين يا بنت الجيش حصارا علينا بالقضيب يضربون على الخد بعصا قاضي إسرائيل ٢ وأنت يا بيت لحم أفراثة وأنت صغيرة أن تكوني بين ألوف يهوذا فمنك يخرج لي الذي يكون متسلطا على إسرائيل ومخارجه منذ القديم منذ أيام الدهر ٣ لذلك يدفعهم إلى زمان تلد الوالدة ولد إخوته يرجع مع بني إسرائيل ٤ ويقوم ويرعى برعية الرب بفخر اسم الرب إلهه فيقيمون لأنه الآن يتعظم إلى أقاصي الأرض ٥ وهذا يكون سلاما متى جاء أشور إلى أرضنا ومتى وطئ قصورنا نقيم عليه سبعة رعاة وثمانية أمراء الناس ٦ فيرعون أرض أشور بالسيف وأرض نمرود في مداخلها فينقذ من أشور متى جاء إلى أرضنا ومتى وطئ تخومنا ٧ وتكون بقية يعقوب في وسط شعوب كثيرين كالندى من عند الرب كالوابل على العشب الذي لا يترجى لرجل ولا ينتظر لبني آدم ٨ وتكون بقية يعقوب بين الأمم في وسط شعوب كثيرين كالأسد بين بهائم الوعر كأشبال بين قطعان الغنم الذي إن اجتاز يدوس ويفترس ولا منقذ ٩ ترتفع يدك على مبغضيك وجميع أعدائك ينقرضون ١٠ ويكون في ذلك اليوم يقول الرب أني أقطع خيلك من وسطك وأهلك مركباتك ١١ وأقطع مدن أرضك وأهدم جميع حصونك ١٢ وأقطع السحر من يدك فلا يكون لك عائفون ١٣ وأقطع تماثيلك ومسجاتك من وسطك فلا تسجد بعد لعمل يديك ١٤ وأقلع سواريك من وسطك وأهلك مدنك ١٥ وأصنع بغضب ونقمة على الأمم التي لم تسمع

Digitized by Google

Digitized by Google

• שמחים בחגו אף • ואביונים • ספר בראשית בפה

✠ ספר בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ • והארץ היתה תהו ובהו וחשך על פני תהום • ורוח אלהים מרחפת על פני המים • ויאמר אלהים יהי אור ויהי אור • וירא אלהים את האור כי טוב • ויבדל אלהים בין האור ובין החשך • ויקרא אלהים לאור יום ולחשך קרא לילה • ויהי ערב ויהי בקר יום אחד • ויאמר אלהים יהי רקיע בתוך המים • ויהי מבדיל בין מים למים • ויעש אלהים את הרקיע • ויבדל בין המים אשר מתחת לרקיע ובין המים אשר מעל לרקיע • ויהי כן • ויקרא אלהים לרקיע שמים • ויהי ערב ויהי בקר יום שני • ויאמר אלהים יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד • ותראה היבשה • ויהי כן • ויקרא אלהים ליבשה ארץ • ולמקוה המים קרא ימים • וירא אלהים כי טוב • ויאמר אלהים תדשא הארץ דשא עשב מזריע זרע עץ פרי עשה פרי • אשר זרעו בו על הארץ • ויהי כן • ותוצא הארץ דשא עשב מזריע זרע למינהו • ועץ עשה פרי • אשר זרעו בו למינהו • וירא אלהים כי טוב • ויהי ערב ויהי בקר יום שלישי • ויאמר אלהים יהי מארת ברקיע השמים • להבדיל בין היום ובין הלילה • והיו לאתת ולמועדים ולימים ושנים • והיו למאורת ברקיע השמים להאיר על הארץ • ויהי כן • ויעש אלהים את שני המאורות הגדלים את המאור הגדל לממשלת היום ואת המאור הקטן לממשלת הלילה ואת הכוכבים • ויתן אתם אלהים ברקיע השמים להאיר על הארץ • ולמשל ביום ובלילה • ולהבדיל בין האור ובין החשך • וירא אלהים כי טוב • ויהי ערב ויהי בקר יום רביעי • ויאמר אלהים ישרצו המים שרץ נפש חיה • ועוף יעופף על הארץ • על פני רקיע השמים • ויברא אלהים את התנינם הגדלים • ואת כל נפש החיה הרמשת • אשר שרצו המים למינהם • ואת כל עוף כנף למינהו • וירא אלהים כי טוב • ויברך אתם אלהים לאמר • פרו ורבו ומלאו את המים בימים • והעוף ירב בארץ • ויהי ערב ויהי בקר יום חמישי • ויאמר אלהים תוצא הארץ נפש חיה למינה • בהמה ורמש וחיתו ארץ למינה • ויהי כן • ויעש אלהים את חיתו ארץ למינה • ואת הבהמה למינה • ואת כל רמש האדמה למינהו • וירא אלהים כי טוב • ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו כדמותנו • וירדו בדגת הים • ובעוף השמים • ובבהמה • ובכל הארץ • ובכל הרמש הרמש על הארץ • ויברא אלהים את האדם בצלמו • בצלם אלהים ברא אתו • זכר ונקבה ברא אתם • ויברך אתם אלהים • ויאמר להם אלהים פרו ורבו • ומלאו את הארץ • וכבשה • ורדו בדגת הים • ובעוף השמים • ובכל בהמה • הרומשת על הארץ • ויאמר אלהים הנה נתתי לכם את כל עשב זרע זרע • אשר על פני כל הארץ • ואת כל העץ אשר בו פרי עץ זרע זרע • לכם יהיה לאכלה • ולכל חית הארץ • ולכל עוף השמים • ולכל רומש על הארץ • אשר בו נפש חיה • את כל ירק עשב לאכלה • ויהי כן • ויעש אלהים את כל אשר עשה • והנה טוב מאד • ויהי ערב ויהי בקר יום הששי • ויכלו השמים והארץ וכל צבאם • ויכל אלהים ביום השביעי מלאכתו אשר עשה • וישבת ביום השביעי מכל מלאכתו אשר עשה • ויברך אלהים את יום השביעי • ויקדש אתו • כי בו שבת מכל מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות • אלה תולדות השמים והארץ בהבראם • ביום עשות יי אלהים ארץ ושמים • וכל שיח השדה טרם יהיה בארץ • וכל עשב השדה טרם יצמח • כי לא המטיר יי אלהים על הארץ • ואדם אין לעבד את האדמה • ואד יעלה מן הארץ • והשקה את כל פני האדמה • ויצר יי אלהים את האדם עפר מן האדמה • ויפח באפיו נשמת חיים • ויהי האדם לנפש חיה • ויטע יי אלהים גן בעדן מקדם • וישם שם את האדם אשר יצר • ויצמח יי אלהים מן האדמה כל עץ נחמד למראה • וטוב למאכל • ועץ החיים בתוך הגן • ועץ הדעת טוב ורע • ונהר יוצא מעדן להשקות את הגן • ומשם יפרד והיה לארבעה ראשים • שם האחד פישון • הוא הסובב את כל ארץ החוילה • אשר שם הזהב • וזהב הארץ ההוא טוב • שם הבדלח ואבן השהם • ושם הנהר השני גיחון • הוא הסובב את כל ארץ כוש • ושם הנהר השלישי חדקל • הוא ההלך קדמת אשור • והנהר הרביעי הוא פרת • ויקח יי אלהים את האדם • וינחהו בגן עדן • לעבדה ולשמרה • ויצו יי אלהים על האדם לאמר • מכל עץ הגן אכל תאכל • ומעץ הדעת טוב ורע • לא תאכל ממנו • כי ביום אכלך ממנו • מות תמות • ויאמר יי אלהים לא טוב היות האדם לבדו • אעשה לו עזר כנגדו • ויצר יי אלהים מן האדמה כל חית השדה • ואת כל עוף השמים • ויבא אל האדם לראות מה יקרא לו • וכל אשר יקרא לו האדם נפש חיה • הוא שמו • ויקרא האדם שמות לכל הבהמה • ולעוף השמים • ולכל חית השדה • ולאדם לא מצא עזר כנגדו • ויפל יי אלהים תרדמה על האדם • ויישן • ויקח אחת מצלעתיו • ויסגר בשר תחתנה • ויבן יי אלהים את הצלע • אשר לקח מן האדם לאשה • ויבאה אל האדם • ויאמר האדם • זאת הפעם עצם מעצמי • ובשר מבשרי • לזאת יקרא אשה • כי מאיש לקחה זאת • על כן יעזב איש את אביו ואת אמו • ודבק באשתו • והיו לבשר אחד • ויהיו שניהם ערומים • האדם ואשתו • ולא יתבששו

Digitized by Google

٤٢ ـ

ما سبق فيه الكفاية لمن أراد الوقوف على حقيقة الأمر. وإن أردت أن تعلم أن الأمر كذلك فانظر إلى ما يقوله الفلاسفة في هذه المسألة. فإنهم يقولون: إن الإنسان إذا أراد أن يعلم شيئاً فلا بد له من أن يتصوره أولاً، ثم يحكم عليه بأنه موجود أو معدوم، أو ممكن أو واجب أو ممتنع، أو غير ذلك من الأحكام التي يحكم بها على الأشياء. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما. فالتصور هو إدراك الشيء بكنهه وحقيقته، والحكم هو إدراك نسبة بين شيئين، أو إدراك عدم النسبة بينهما.

Digitized by Google

ܕܒܥܘܬܐ ܕܢܝܢܘܝܐ ܕܝܘܡܐ • ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܡܬܝ • ܟ ••

✠ ܠܐ ܬܕܘܢܘܢ ܕܠܐ ܬܬܕܝܢܘܢ • ܒܕܝܢܐ ܓܝܪ ܕܕܐܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܬܬܕܝܢܘܢ • ܘܒܟܝܠܬܐ ܕܟܝܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܢܬܟܝܠ ܠܟܘܢ • ܡܢܐ ܕܝܢ ܚܙܐ ܐܢܬ ܓܠܐ ܕܒܥܝܢܗ ܕܐܚܘܟ • ܘܩܪܝܬܐ ܕܒܥܝܢܟ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܠܟ • ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܐܢܬ ܠܐܚܘܟ • ܫܒܘܩ ܐܦܩ ܓܠܐ ܡܢ ܥܝܢܟ • ܘܗܐ ܩܪܝܬܐ ܒܥܝܢܟ • ܢܣܒ ܒܐܦܐ • ܐܦܩ ܠܘܩܕܡ ܩܪܝܬܐ ܡܢ ܥܝܢܟ • ܘܗܝܕܝܢ ܬܬܚܙܐ ܠܟ ܠܡܦܩܘ ܓܠܐ ܡܢ ܥܝܢܗ ܕܐܚܘܟ • ܠܐ ܬܬܠܘܢ ܩܘܕܫܐ ܠܟܠܒܐ • ܘܠܐ ܬܪܡܘܢ ܡܪܓܢܝܬܟܘܢ ܩܕܡ ܚܙܝܪܐ • ܕܠܡܐ ܢܕܘܫܘܢ ܐܢܝܢ ܒܪܓܠܝܗܘܢ • ܘܢܗܦܟܘܢ ܢܒܙܥܘܢܟܘܢ • ܫܐܠܘ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ • ܒܥܘ ܘܬܫܟܚܘܢ • ܩܘܫܘ ܘܢܬܦܬܚ

ܒܐܠܥܘܬܗ ܐܠܐܘܠ ܡܢ ܐܠܢܝܢܘܝ • ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܡܩܕܣ ܠܣܝܕܢܐ
ܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܒܫܐܪܗ ܡܬܝ ܐܠܐܢܓܝܠܝ ܘܪܣܘܠ • ܟ ••

✠ ܠܐ ܬܕܝܢܘܐ ܠܟܝܠܐ ܬܕܐܢܘܐ ܠܐܢܟܡ ܒܐܠܕܝܢܘܢܗ ܐܠܬܝ ܬܕܝܢܘܢ ܒܗܐ ܬܕܐܢܘܢ ܘܒܐܠܟܝܠ ܐܠܕܝ ܬܟܝܠܘܢ ܝܟܐܠ ܠܟܡ ܠܡܐܕܐ ܬܢܛܪ ܐܠܩܕܐ ܐܠܕܝ ܦܝ ܥܝܢ ܐܟܝܟ ܘܠܐ ܬܦܛܢ ܒܐܠܟܫܒܗ ܐܠܬܝ ܦܝ ܥܝܢܟ • ܘܟܝܦ ܬܩܘܠ ܠܐܟܝܟ ܕܥܢܝ ܐܟܪܓ ܐܠܩܕܐ ܡܢ ܥܝܢܟ ܘܗܐ ܦܝ ܥܝܢܟ ܟܫܒܗ • ܝܐ ܡܪܐܐܝ ܐܟܪܓ ܐܘܠܐ ܐܠܟܫܒܗ ܡܢ ܥܝܢܟ ܘܚܝܢܝܕ ܬܢܛܪ ܐܢ ܬܟܪܓ ܐܠܩܕܐ ܡܢ ܥܝܢ ܐܟܝܟ ܠܐ ܬܥܛܘܐ ܐܠܩܕܣ ܠܠܟܠܐܒ ܘܠܐ ܬܛܪܚܘܐ ܓܘܐܗܪܟܡ ܩܕܐܡ ܐܠܟܢܐܙܝܪ • ܠܟܝܠܐ ܬܕܘܣܗܐ ܒܐܪܓܠܗܐ ܘܬܠܬܦܬ ܦܬܡܙܩܟܡ • ܐܠܬܡܣܘܐ ܬܥܛܘܐ • ܐܛܠܒܘܐ ܬܓܕܘܐ • ܐܩܪܥܘܐ ܝܦܬܚ ܠܟܡ • ܠܐܢ ܟܠ ܡܢ ܝܣܐܠ

ܠܕܘܟܬܐ ܡܕܡ ܡܢ ܦܓܪܐ ܕܩܕܝܫܐ . ܐܬܟܢܫܘ ܒܥܘܗܕܢܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܝܟ ܕܩܢܘܢ .
ܕܠܐ ܠܐܢܫ ܘܠܐ ܢܘܟܪܝܐ . ܐܡܪ ܐܦ ܠܗܘܢ ܕܝܢ . ܕܐܦܠܐ ܥܠܝܡܘܗܝ ܒܚܝܠܗ ܫܘܒܩܢܗ
ܐܬܟܢܫܘ ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܢܗܘܢ . ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܡܩܒܪܘ ܕܢܦܩܘܢ ܒܢܘܡܘܣܐ ܕܐܬܬܩܢ .
ܘܡܫܘܚܪ ܥܠ ܫܘܒܩܢ ܕܡܘܬܐ . ܐܠܐ ܡܚܝܠܐ ܕܡܬܒܥܐ . ܠܐ ܢܩܒܠ ܢܬܒܥ ܠܗܘܢ
ܘܡܫܝܒܝܢ ܘܡܫܬܘܕܝܢ . ܠܐ ܡܚܝܠ ܐܬܡܠܝܘܢ ܐܘ ܐܬܡܠܝܘܢ ܡܕܡ ܒܐܦܝ ܐܘ
ܡܕܡ ܒܥܝܬܐ . ܐܘ ܡܕܡ ܒܐܬܘܬܐ . ܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܕܟܠܡܐ ܕܐܦܝܢ
ܠܗܘܢ . ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܬܥܘܒܕܐ ܕܩܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܬܦܪܢܣܝܢ ܡܛܠ ܟܠܗܘܢ .
ܒܗܘ ܕܝܢ ܠܡܫܬܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܬܩܢܝܢ . ܘܡܛܠ ܟܠܗܘܢ
ܡܬܦܢܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐ ܡܚܝܠ ܐܬܡܠܝܘܢ ܕܡܫܬܪܝܢ . ܗܘ ܓܝܪ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܕܢܩܒܠܘ
ܡܦܩ ܠܗ ܠܢܡܘܣܐ ܒܥܒܕܗ .

ܦܠܡܐ ܟܐܢܬ ܗܕܗ ܐܠܐܡܘܪ ܒܐܠܟܠܝܗ ܐܠܡܗܡܗ ܥܢܕ ܐܠܡܘܬ ܟܐܢ ܝܬܗܝܐ ܘܠܐ
ܝܬܘܠܐ ܘܠܐ ܝܢܬܦܥ . ܐܠܐ ܐܢ ܝܟܘܢ ܡܚܒܐ ܦܝ ܟܠ ܡܐ ܝܬܒܥܗ ܡܢ ܐܠܡܘܬ
ܘܐܢ ܟܐܢ ܡܝܬ . ܦܠܝ ܟܠ ܘܩܬ ܐܠܡܘܬܝ ܒܐܠܚܢܝܢ ܘܐܠܡܘܬ ܘܦܝ ܥܕ ܡܐ ܝܬܒܥܗ
ܦܝ ܐܠܡܘܬ ܡܢ ܐܠܡܘܬܝ ܐܠܐ ܠܐ ܝܚܬܐܓ ܐܠܝ ܐܠܡܘܬ ܒܐܠܡܝܬ ܠܐ ܝܬܒܥܗ
ܐܠܐܡܘܪ . ܦܠܐ ܝܬܗܝܐ ܘܝܬܡܣܟ ܡܥܗ ܒܐܟܠ ܘܫܪܒ ܝܬܒܥܗ ܘܡܥܗ
ܝܬܒܥܗ ܠܐܢ ܟܠܗܐ ܝܬܘܩܦ ܐܠܐܡܘܪ ܐܠܬܝ ܒܗܐ ܝܬܡܘܬ ܒܐܠܡܘܬ
ܐܢ ܝܟܘܢ ܡܬܒܥܗ ܐܠܝ ܐܠܡܘܬ ܒܐܠܐܝܡܐܢ . ܐܢ ܐܠܡܘܬ ܐܘܠܐ ܡܬܒܥܗ ܐܠܐܡܘܪ
ܘܝܟܘܢ ܐܠܡܘܬ ܟܠܗ ܝܬܒܥܗ ܒܐܠܡܘܬ . ܠܐ ܝܬܗܝܐ ܐܠܝܗ ܐܠܡܝܬ ܝܬܒܥܗ
ܝܬܘܩܦ ܘܝܬܒܥ ܟܠ ܝܘܡ ܚܝܐܬܗ .

ܢܩܦܐ ܠܝ ܕܝܬܝܩܝ ܕܚܝܠ ܢܗܘܐ ܘܫܒܩܗ ܠܗ ܟܠܗ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܗܘܝܢ ܗ̇ܘ . ܐܝܟܢܐ ܕܝܬܝܩܝ ܢܗܘܐ ܒܚܝܐ . ܟܠܗ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܡܫܬܪܪܝܢ ܢܗܘܘܢ . ܠܝ ܕܚܝܠ ܕܝܗܒ ܢܗܘܐ ܕܝܠܗ ܡܫܬܪܪ ܗ̇ܘ . ܡܫܬܪܪܝܢ ܟܠܗ ܢܗܘܘܢ . ܠܐ ܐܦ ܡܫܬܟܚܝܢ ܒܗܝܢ ܡܕܡ ܠܡܝܘܠܦܢ . ܐܘ ܚܕ ܠܢܒܝ ܕܡܢܗ ܘܠܐ ܡܢܟܐ ܕܡܝܬ . ܐܘ ܠܢܒܝ ܕܡܢܗܘܢ ܘܠܐ ܡܢܟܐ ܕܡܢܗܘܢ . ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܐܢܫ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܠܘ ܠܡܝܘܠܦܢ ܘܠܡܕܡ̈ܐ . . ܡܛܠ ܗܕܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ . ܕܠܐ ܬܬܩܝܡ ܠܕܝܬܝܩܝ ܡܛܠ ܬܝܒܘܬܗ ܘܡܛܠ ܬܫܡܫܬܗ . ܘܠܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܡܛܠ ܬܠܡܝܕܘܗܝ . ܐܠܐ ܐܢ ܕܝܬܝܩܐ ܢܬܒܪܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ . ܘܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܕܝܬܝܩܐ . ܡܛܠ ܕܟܬܒܐ ܕܫܡܝܐ . ܕܠܐ ܢܬܒܛܠ ܘܠܐ ܢܫܬܢܐ ܘܠܐ ܢܬܚܠܦ ܒܙܒܢܐ ܕܐܬܐ . ܘܐܦ ܕܝܬܝܩܝ ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܠܘ ܒܡܠܬܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܢܗܘܢ . ܘܡܢܗܘܢ ܕܢ ܡܫܬܪܪ ܚܕ ܡܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܡܫܡܫܘ ܟܠ ܕܡܫܡܫ ܐܢܫܘܬܗ ܡܢ ܐܬܐ . ܘܟܠ

ܬܠܬܐ ܕܝܬܝܩܝ ܕܡܫܒܚܢ ܦܘܩܕܢܝ ܟܠܗܝ ܢܬܩܢ ܕܝܪܐ . ܘܠܝ ܬܠܬܐ ܕܝܬܝܩܝ ܕܡܪܝܐ ܦܘܩܕܢܝ ܟܠܗܝ ܢܬܩܢ ܡܫܬܠܡܢܐ . ܦܠ ܟܠ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܦܠܝ ܢܬܠܐ ܦܬܠܐ ܢܬܠܐ ܦܠܢܬܠܐ ܦܘܩܕܢܐ . ܐܢܫ ܒܫܬܘܡܐ ܐܢܫܐ ܠܝ ܢܗܝܘ ܕܩܝܡ ܐܝܬ ܠܝ ܢܬܝܒܬܐ ܐܬܝ ܡܢ . ܘܢܝܬܐ ܠܐܬܪܐ . ܘܢܬܠ ܐܠܗܝܢ ܘܢܫܬܡܪ ܐܠܐܬܪܐ . ܠܐ ܫܡܥܘܗ ܠܝ ܫܡܥܘܗ ܐܠܗܘ ܘܠܥܠܡܐ . . ܦܠܘܬ ܐܢܫ ܐܝܢܐ ܠܐ ܬܗܘܬܫܘܬܐ ܐܝܟܢܘܬܐ ܢܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܬܫܥܝܬܐ . ܘܠܐ ܠܐ ܢܫܬܪܪܘܢ ܢܗܘܐ ܬܗܪܝܬܐ . ܐܢܫ ܐܠܗܝ ܐܦܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܐܠܝܗܝ ܡܢ ܐܠܗܝܢ . ܐܝܢܐ ܐܢܫ ܢܗܘܐ ܐܢܫܐ . ܐܠܝ ܠܬܗܘܐ ܘܠܐ ܬܫܥܝ ܘܠܐܝܬܝܗ ܦܢ ܐܠܗܝܢ . ܐܝܢܘܢ ܐܠܗܝܢ ܡܢܘܬܗ . ܐܢܫ ܐܝܬܝܢ ܐܠܗܝܢ ܐܦܠܐ ܡܢܗܘ . ܦܡ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬ ܐܝܬܘܢ ܦܬܝܚ ܠܝ ܢܗܘܐ ܐܠܝ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܝܠ ܐܢܫ ܘܐܢܫܐ .

ܪܡܫܐ ܕܢܘܗܪܐ ܒܩܝܢܐ ܐ. ܕܒ̈ܢܝ ܩܘܡܐ

ܕܐܪ̈ܒܥܐ ܒܩܝܢܐ ܐ. ܕܒ̈ܢܝ ܩܘܡܐ. ܐܘܢܝܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܢ ܡܛܠ ܡܥܡܕܢܘܬܐ **ܒܥܘܗܕܢܐ ܕܡܪܝܡ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܒܐܪ̈ܒܥܐ ܒܩܝܢܐ ܕܒܥܘܗܕܢܐ ܕܩܕ̈ܝܫܐ.**

ܕܢܘܗܪܐ ܒܩܝܢܐ ܐ. ܕܒ̈ܢܝ ܩܘܡܐ. ܐܘܢܝܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܢ ܡܛܠ ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܒܥܘܗܕܢܐ ܕܡܪܝܡ. ܘܫ...

✠ ܠܐ ܬܬܡܗܘܢ ܠܟܘܢ ܡܫܡܥܢܐ ܕܒܬܘܠܬܐ. ܐܡܪ ܕܝܘܡܐ ܘܐܝܟܢܐ ܡܬܝܠܕ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܒܝܬܐ ܦܬܝܚܝܢ ܘܚܬܝܡܝܢ. ܐܠܐ ܬܬܡܗܘ ܠܟܘܢ ܡܫܡܥܢܐ ܕܥܡܢܘܐܝܠ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܝܟܢܐ ܡܬܝܠܕ ܐܝܟܢܐ ܕܒܝܬܐ ܠܐ ܦܬܝܚܝܢ ܘܠܐ ܚܬܝܡܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘ ܡܫܡܥܢܘܬܟܘܢ ܗܟܢ ܗܘܐ ܐܦ ܠܡܠܟܐ. ܥܘܗܕܢܐ ܕܒܝܬ ܐܝܠܕܗ.

ܠܚܢ ܐܠܐܪܒܥܗ ܡܢ ܐܠܡܙܡܘܪ ܐܠܐܘܠ ܡܢ ܐܠܓܙܘ. ܐܠܩܢܘܢ ܐܠܬܐܠܬ ܠܠܨܒܚ ܘܡܫܠܝܚܐ ܢܘܪܐ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܒܬܘܠܐ ܡܪܝܡ ܐܠܡܘܠܕ ܡܢܗܐ. **ܘܡܢ ܒܝܬ ܐܠܚܡ ܚܝܬ ܠܚܢ ܐܠܐܪܒܥܗ ܡܢ ܒܝܬ ܠܚܡ ܐܠܐ ܡܣܝܚ.**

ܠܚܢ ܐܠܚܡܣܗ ܡܢ ܐܠܡܙܡܘܪ ܐܠܐܘܠ ܡܢ ܐܠܓܙܘ. ܐܠܩܢܘܢ ܐܠܬܐܠܬ ܠܠܨܒܚ ܘܡܫܠܝܚܐ ܢܘܪܐ. ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܒܬܘܠܐ ܡܪܝܡ ܐܠܡܘܠܕ ܡܢܗܐ. ܘܫ...

✠ ܠܐ ܬܬܥܓܒܘܐ ܝܐ ܐܚܘܬܝ ܡܢ ܐܠܒܫܐܪܗ ܒܐܠܒܬܘܠ ܘܐܠܡܘܠܘܕ ܡܢܗܐ ܘܐܠܐ ܒܝܬ ܐܠܚܡ. ܬܥܓܒܘܐ ܝܐ ܐܚܘܬܝ ܡܢ ܐܠܒܫܐܪܗ ܒܐܠܩܘܠ ܐܠܐ ܟܝܦ ܐܠܐ ܡܪܐܗ ܘܠܐ ܡܥܘܠܝܗ ܐܠܚܡ ܦܝܗܐ ܘܬܒܬܝܢ ܠܐܠܒܫܐܪܗ ܦܝܗܐ. ܠܐܢܗ ܟܝܦ ܟܐܢ ܡܘܠܕܗ ܡܢ ܒܬܘܠ. ܟܡܐ ܐܝܨܐ ܐܠܓܡܝܥ ܟܠ

ܡܢܗܘܢ ܐܬܐܡܪ . ܘܗܢܘܢ ܕܫܡܥܘ ܠܟ ܡܢ ܠܗ . ܘܗܢܘܢ ܕܒܪܢܫܐ ܕܝܠܗ ܡܢܗ . ܠܐ
ܫܠܝܚܘܬܗ . ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܬܐܡܪ ܕܢܦܩ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܘܫܒܩ ܠܟܠܗܝܢ .
ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܠܟܠܝܠܐ ܒܚܝܘܬܗܘܢ ܘܢܕܒܪܘܢ ܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܠܗܘܢ .
ܘܢܚܘܢ ܢܦܫܗ ܠܗܘܢ ܕܟܠܢܐ ܠܗܘܢ . ܘܝܗܒ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܢܣܒܘܢ ܠܗܘܢ ܒܝܕ ܡܠܟܐ
ܘܕܦܩܚܝܢ ܠܗܘܢ . ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܢܫܘܬܗ ܕܒܥܠܡܐ . ܗܢܘ
ܕܡܕܒܪ ܢܦܫܗ ܥܠ ܟܠܗ ܘܥܠ ܒܢܝܐ . ܘܡܢܝܬ ܡܬܕܒܪܢܐ ܥܠ ܚܝܐ ܘܥܠ
ܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢܗ ܐܢܬܘܢ ܐܝܟ ܐܬ ܠܗܘܢ .
ܠܐ ܗܘܐ ܐܦ ܡܢܗ ܗܘ ܗܘܐ ܕܫܡܝܐ . ܘܐܦ ܥܠܝܡ ܐܢܬܘܢ ܕܥܠܡܐ ܕܐܢܫܘܬܗ
ܕܠܘܬܗ ܡܢܐ ܢܬܡܪ ܕܫܡܝܐ ܐܢܬܘܢ . ܠܐ ܗܘܐ ܐܦ ܡܢܗ ܗܘ ܗܘܐ ܕܫܡܝܐ .
ܗܘܘ ܗܢܘܢ ܐܢܬܘܢ ܟܡܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܫܘܬܗ ܕܒܥܠܡܐ ܟܡܐ ܗܘ .

ܘܡܬܐܢܝ ܡܢܗ ܦܠܐ ܝܠܬܦܬܘܢ . ܘܡܢܚܬܢܝ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܪܒ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܪܘܚ
ܐܠܩܕܣ . ܘܐܢܐ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢܗ ܐܟܬܪ ܡܢ . ܟܠܐܡܗ ܦܡܢ ܝܠܬܦܬ
ܐܘ ܝܬܟܠܡ ܐܠܝܗ ܡܢ ܐܠܡܠܐܝܟܗ . ܘܐܝܢ ܗܘ ܐܠܕܝ ܡܢ ܝܬܡܛܡܢ ܘܐܠܡܥܝܢ .
ܠܟܢܗ ܐܠܡܥܘܢܗ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܪܒ ܦܝ ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ . ܠܐܢܗ ܐܠܪܒ ܝܥܛܝ
ܢܥܡܬܗ ܐܠܝܗ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܐܒ . ܘܐܠܡܣܝܚ ܐܠܝܗ ܐܠܕܝ ܦܝܗܡ ܘܐܠܐܠܗ ܐܠܡܚܝܝ .
ܦܐܢ ܐܠܡܣܝܚܝܢ ܡܢ ܝܥܛܝܗܡ ܦܐܢ ܐܢܗ ܝܚܝܝ . ܐܠܝܗ ܐܠܡܠܐܟ ܝܦܪܚ
ܡܬܠ ܐܠܝܗ . ܘܐܢ ܬܠܡܝܕ ܐܠܝ ܐܠܩܕܝܣ ܦܝ ܦܐܢ ܦܝܗ ܝܩܘܠ ܐܠܡܬܠ .
ܐܠܝܗ ܐܠܝܗ ܐܠܦܥܠ ܐܠܡܠܐܟ . ܘܗܘ ܐܠܡܬܠ ܘܐܠܡܢ ܡܬܠ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ ܗܘ ܘܐܠܡܠ .

ܐܦܠܐ ܒܫܪܟܝ ܦܓܪܐ . ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ ܠܡܫܡܫܘ ܒܗ ܡܢܗܘܢ ܡܢܐ ܕܡܫܡܫܐ
ܐܘܢܡܘܣܐ ܐܘ ܢܒܝ̈ܘܬܐ . ܐܠܐ ܦܘܫܩܐ ܡܠܬܗ ܐܢ ܐܢ ܘܠܐ ܠܐ . ܡܛܘܠ ܕܝܬܝܪ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ ܗܘ .

ܕܬܠܬܐ ܒܫܒܐ . ܐ . ܕܝܘܡܐ . ܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ . ܕܩܕܫ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ
ܟܕܘܪܘܬܐ ܕܩܕܡ . ܟ . ܗ .

✠ ܥܘܒܕܬܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܝܠܕܐ ܡܠܟܐ ܢܚܬܐ . ܘܥܠܝܐ ܡܠܟܐ ܝܬܒܐ . ܐܝܟ
ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܫܬܘܕܘܢ ܠܡܥܒܕ ܒܝܫܬܐ . ܐܠܐ ܡܢ ܕܢܚܬܐ ܠܗ ܬܒܐ
ܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟܐ ܕܗܘ ܐܝܬ ܡܪܝܐ . ܘܡܢ ܕܢܦܠ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܫܡܥܘܢ
ܒܘܬܪܗ ܢܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܪܢܐ ܠܗܘܢ . ܘܡܢ ܕܡܬܚܫܒ ܠܗ ܡܠܐ ܢܦܫ ܠܐ

ܡܘܬܒܐ ܕܡܫܡܫܢܐ . ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܥܒܕܐ ܦܠܚܬܐ ܡܛܝܒܘܬܐ ܠܥܒܕܐ ܕܠܐܠܗܐ .
ܘܠܐ ܢܕܥܘܢ ܫܠܡܐ ܠܥܠܡ ܠܐ ܫܡܥܘ ܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܘ ܗܘܐ .
ܘܢܬܒܥܘܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܢܕܥܘܢ . ܢܕܥܘܢ . ܘܠܐ . ܠܐ . ܘܗܘܐ ܘܐܦ ܟܠܗ ܗܘܐ ܦܬܘܪ
ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ .

ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܕܐܬܝܠܕ
ܠܥܠܡܐ ܘܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ
ܘܢܘܗܪܐ . ܟ . ܗ .

✠ ܫܒܚܘܗܝ ܠܗ ܥܒܕܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ . ܘܐܠܗܐ ܕܐܬܐ . ܘܐܦ ܐܢܐ ܐܬܐ
ܝܗܒ ܠܐ ܫܘܒܚܐ ܐܠܗܐ . ܘܐܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܫܡܝܐ ܐܠܗܐ ܘܢܗܘܐ
ܠܗ ܐܠܗܐ . ܘܡܢ ܐܢܬ ܕܝܢ ܘܡܫܝܚܐ ܘܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܕܒܐ ܐܢܬ . ܘܡܢ
ܢܦܫܗ ܡܫܝܚܐ ܦܐܪܘܩܐ ܦܪܘܩܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܦܐܝܬܘܗܝ . ܘܡܢ ܐܢܬ ܕܐ ܐ

Digitized by Google

• صحيحة ثم ذهب بعضهم الى جواز ذلك بل ذهب اليه جماعة من الاصوليين الى ان ذلك واجب • ثم اختلفوا في ان الواجب هل هو الاخذ بالاحوط او بالاخف • فذهب بعضهم الى الاول لان الاحوط اقرب الى الاحتياط • وذهب آخرون الى الثاني لان الاخف اقرب الى اليسر المطلوب في الشريعة • والاول هو الاظهر • وذهب بعضهم الى التخيير بين الاحوط والاخف • وهو ضعيف • ثم ان الاحوط قد يكون في الفعل وقد يكون في الترك • فالاول كالصلاة في الدار المغصوبة فانها احوط من الصلاة في غيرها لان الاولى مختلف في صحتها والثانية صحيحة بالاتفاق • والثاني كترك الوضوء بالماء المشكوك في طهارته ونجاسته لان الوضوء به احوط من تركه لان الوضوء به مختلف في صحته والتيمم صحيح بالاتفاق • ثم ان الاحوط قد يكون في الاقوال وقد يكون في الافعال • فالاول كالقول بوجوب السورة في الصلاة والثاني كالاتيان بالسورة في الصلاة • ثم ان الاحوط قد يكون في العبادات وقد يكون في المعاملات • فالاول كالاحتياط في الطهارة والصلاة والثاني كالاحتياط في البيع والنكاح • ثم ان الاحوط قد يكون في الوجوب وقد يكون في التحريم • فالاول كالاتيان بالصلاة في الدار المغصوبة والثاني كترك الصلاة في الدار المغصوبة • ثم ان الاحوط قد يكون في الاجزاء وقد يكون في الشرائط • فالاول كالاتيان بالسورة في الصلاة والثاني كالاتيان بالوضوء في الصلاة • ثم ان الاحوط قد يكون في الاقل وقد يكون في الاكثر • فالاول كالاقتصار على الواجب من الصلاة والثاني كالاتيان بالمستحب منها • ثم ان الاحوط قد يكون في الاعيان وقد يكون في الديون • فالاول كالاحتياط في الطهارة والثاني كالاحتياط في الزكاة • ثم ان الاحوط قد يكون في الاعمال وقد يكون في الاموال • فالاول كالاحتياط في الصلاة والثاني كالاحتياط في الخمس • ثم ان الاحوط قد يكون في الاحكام وقد يكون في الموضوعات • فالاول كالاحتياط في الطهارة والثاني كالاحتياط في الماء المشكوك في طهارته ونجاسته • ثم ان الاحوط قد يكون في الاحكام الشرعية وقد يكون في الاحكام العقلية • فالاول كالاحتياط في الطهارة والثاني كالاحتياط في الضرر • ثم ان الاحوط قد يكون في الاحكام الشرعية الاصلية وقد يكون في الاحكام الشرعية الفرعية • فالاول كالاحتياط في الطهارة والثاني كالاحتياط في الزكاة • ثم ان الاحوط قد يكون في الاحكام الشرعية الاصلية وقد يكون في الاحكام الشرعية الفرعية • فالاول كالاحتياط في الطهارة والثاني كالاحتياط في الزكاة

Digitized by Google

ܕܬܪܝܢ ܒܫܒܐ. ܐ. ܕܢܝܢܘܝܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܡܬܝ. ܥ.ܗ.

✠ ܠܐ ܬܣܒܪܘܢ ܕܐܬܝܬ ܕܐܫܪܐ ܢܡܘܣܐ ܐܘ ܢܒܝܐ. ܠܐ ܐܬܝܬ ܕܐܫܪܐ ܐܠܐ ܕܐܡܠܐ. ܐܡܝܢ ܓܝܪ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܕܥܕܡܐ ܕܢܥܒܪܘܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܝܘܕ ܚܕܐ ܐܘ ܚܕ ܣܪܛܐ ܠܐ ܢܥܒܪ ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܥܕܡܐ ܕܟܠ ܢܗܘܐ. ܟܠ ܡܢ ܕܢܫܪܐ ܗܟܝܠ ܚܕ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܗܠܝܢ ܙܥܘܪܐ. ܘܢܠܦ ܗܟܢܐ ܠܒܢܝܢܫܐ. ܙܥܘܪܐ ܢܬܩܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܟܠ ܕܝܢ ܕܢܥܒܕ ܘܢܠܦ ܗܢܐ ܪܒܐ ܢܬܩܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܓܝܪ ܕܐܢ ܠܐ ܬܬܝܬܪ ܟܐܢܘܬܟܘܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܕܣܦܪܐ ܘܕܦܪܝܫܐ. ܠܐ ܬܥܠܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܫܡܥܬܘܢ ܕܐܬܐܡܪ ܠܩܕܡܝܐ ܕܠܐ ܬܩܛܘܠ. ܘܟܠ ܕܩܛܠ ܚܝܒ ܗܘ ܠܕܝܢܐ.

ܠܝܘܡ ܐܠܐܬܢܝܢ ܡܢ ܐܠܐܣܒܘܥ ܐܠܐܘܠ ܡܢ ܨܘܡ ܐܠܢܝܢܘܝ. ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܛܐܗܪ
ܠܠܩܕܝܣ ܘܐܠܡܒܫܪ ܡܬܝ ܐܠܪܣܘܠ ܡܢ ܒܫܐܪܗ ܡܬܝ ܐܠܪܣܘܠ ܡܒܫܪ
ܘܬܠܡܝܕ. ܥ.ܗ.

✠ ܠܐ ܬܛܢܘܐ ܐܢܝ ܓܝܬ ܠܐܢܩܨ ܐܠܢܐܡܘܣ ܐܘ ܐܠܐܢܒܝܐ. ܠܡ ܐܬܝ ܠܐܢܩܨ ܒܠ ܠܐܟܡܠ. ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ. ܐܢ ܐܠܣܡܐ ܘܐܠܐܪܨ ܬܙܘܠܐܢ ܘܚܪܦ ܘܐܚܕ ܐܘ ܢܩܛܗ ܘܐܚܕܗ ܠܐ ܬܙܘܠ ܡܢ ܐܠܢܐܡܘܣ ܚܬܝ ܝܟܘܢ ܗܕܐ ܟܠܗ. ܦܡܢ ܢܩܨ ܘܐܚܕܗ ܡܢ ܗܕܗ ܐܠܘܨܐܝܐ ܐܠܨܓܐܪ ܘܥܠܡ ܐܠܢܐܣ ܗܟܕܐ. ܝܕܥܝ ܨܓܝܪܐ ܦܝ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܘܐܬ. ܘܐܠܕܝ ܝܥܡܠ ܘܝܥܠܡ ܗܟܕܐ ܝܕܥܝ ܥܛܝܡܐ ܦܝ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܘܐܬ. ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܠܡ ܝܙܕܐܕ ܒܪܟܡ ܥܠܝ ܐܠܟܬܒܗ ܘܐܠܦܪܝܣܝܝܢ ܠܐ ܬܕܟܠܘܢ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܘܐܬ.

• ٢مىعتچ٥ ٢مىلىملىم٥ ٢ا٦٥ ٢ىكتچ٢ ٢مىحىچ

٢ىچىخىم٢ • ٢تچ٢ ٢مىخ٥ ٢ىلە ٢ىتچ٢ ٢ماىلا٢ ٢ىتا ٢ەچىخ٥ ٢لمىخ
ا ٢م٢ى٥ ٢ەتچ٢ ٢ىچ٥ ٢ى٥ ٢ا٦ ٢ىخىخىم • ٢ىتا٦ە ٢ى ٢ىچىخ ٢لمىخ
٢تچ٥ ٢ىلمىخ٢ ٢ىلە ٢ىتچ٥ ٢ىتا٦ە٥ ٢لمىلمىخ ٢ى٦ ٢ما٦ى٥٢ ٢ى٦ ٢ىتا٦
٢ا٦ ٢تچ٦ ٢ا٦ ٢ى٦ىتچ٢ ٢ى٢ى٢ ٢ىتچ٢ • ٢ماىلا٢ ٢تچا٢ ٢تچ٦ ٢ا٦ ٢ى٢ى٢
٢ەچىخ٥ • ٢ى٦ى٥ ٢ىتا٢ • ٢ما٦ى٦ ٢چىخ ٢چ٦ى٦ ٢ا٦ ٢ما٦ى٦ ٢ى٦ى٥
٢ىلمىخ٥ ٢ى٦ى٦ى٥ ٢ما٦ى٦ ٢ى٦ ٢ا٦ى٦ ٢ى٦ى٦ى٥ ٢ىلمىخ٥ ٢ىلمىخ
٢ما٦ى٦ ٢ى٦ى٦ى٥ ٢ما٦ى٦ ٢ى٦ ٢ا٦ى٦ ٢ى٦ى٦ى٥ ٢ىلمىخ٥ ٢ىلمىخ

• ٢ىلمىخ٥ ٢ىلمىلىم٥ ٢ا٦٥ ٢ىكتچ٢ ٢ىحىچ

٢ىچىخىم٢ • ٢تچ٢ ٢ىخ٥ ٢ىلە ٢ىتچ٢ ٢ماىلا٢ ٢تچ٦ ٢ەچىخ٥ ٢لمىخ
ا ٢م٢ى٥ ٢ەتچ٢ ٢ىچ٥ ٢ى٥ ٢ا٦ ٢ىخىخىم • ٢ىتا٦ە ٢ى ٢ىچىخ ٢لمىخ
٢تچ٥ ٢ىلمىخ٢ ٢ىلە ٢ىتچ٥ ٢ىتا٦ە٥ ٢لمىلمىخ ٢ى٦ ٢ما٦ى٥٢ ٢ى٦ ٢ىتا٦
٢ا٦ ٢تچ٦ ٢ا٦ ٢ى٦ىتچ٢ ٢ى٢ى٢ ٢ىتچ٢ • ٢ماىلا٢ ٢تچا٢ ٢تچ٦ ٢ا٦ ٢ى٢ى٢
٢ەچىخ٥ • ٢ى٦ى٥ ٢ىتا٢ • ٢ما٦ى٦ ٢چىخ ٢چ٦ى٦ ٢ا٦ ٢ما٦ى٦ ٢ى٦ى٥
٢ىلمىخ٥ ٢ى٦ى٦ى٥ ٢ما٦ى٦ ٢ى٦ ٢ا٦ى٦ ٢ى٦ى٦ى٥ ٢ىلمىخ٥ ٢ىلمىخ
٢ما٦ى٦ ٢ى٦ى٦ى٥ ٢ما٦ى٦ ٢ى٦ ٢ا٦ى٦ ٢ى٦ى٦ى٥ ٢ىلمىخ٥ ٢ىلمىخ

Digitized by Google

ܕܚܕܒܫܒܐ ܕܡܥܠܝ ܨܘܡܐ . ܕܩܘܪܒܢܐ . ܩܪܝܢܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܝ ܫܠܝܚܐ ܡܟܪܙܢܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܚܝܐ . ܟ . ܚ . ܕ .

✠ ܟܕ ܥܡܕ ܕܝܢ ܝܫܘܥ ܡܚܕܐ ܣܠܩ ܡܢ ܡܝܐ . ܘܐܬܦܬܚܘ ܠܗ ܫܡܝܐ ܘܚܙܐ ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܚܬܐ ܐܝܟ ܝܘܢܐ ܘܐܬܬ ܥܠܘܗܝ . ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ ܗܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ ܕܒܗ ܐܨܛܒܝܬ . ܗܝܕܝܢ ܝܫܘܥ ܐܬܕܒܪ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܡܕܒܪܐ ܕܢܬܢܣܐ ܡܢ ܐܟܠܩܪܨܐ . ܘܨܡ ܐܪܒܥܝܢ ܐܝܡܡܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ ܠܠܝܢ . ܐܚܪܝܬ ܕܝܢ ܟܦܢ ܘܩܪܒ ܗܘ ܡܢܣܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܐܢ ܒܪܗ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ ܕܟܐܦܐ ܗܠܝܢ ܢܗܘܝܢ ܠܚܡܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܟܬܝܒ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܠܚܡܐ ܒܠܚܘܕ ܚܐܐ ܒܪܢܫܐ ܐܠܐ ܒܟܠ ܡܠܐ

ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܕܝ ܝܩܪܐ ܦܝ ܩܕܐܣ ܐܠܐܚܕ . ܐܠܕܝ ܝܕܟܠ ܦܝܗ . ܐܠܨܘܡ
ܒܬܒܫܝܪܗ . ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܛܐܗܪ ܠܡܬܝ ܐܠܒܫܝܪ ܘܐܠܪܣܘܠ ܝܥܠܡ ܐܠܡܣܝܚܝܝܢ ܡܢ
ܒܫܐܪܬܗ ܢܩܘܠ ܐܠܪܣܘܠ ܡܬܝ ܘܡܒܫܪ . ܟ . ܚ . ܕ .

✠ ܦܠܡܐ ܐܥܬܡܕ ܝܣܘܥ ܠܠܘܩܬ ܨܥܕ ܡܢ ܐܠܡܐ ܘܐܢܦܬܚܬ ܠܗ ܐܠܣܡܐ ܘܪܐܝ ܪܘܚ ܐܠܠܗ ܢܐܙܠܐ ܟܫܒܗ ܚܡܐܡܗ ܡܢ ܐܠܣܡܐ ܘܐܬܝܐ ܥܠܝܗ . ܘܐܕܐ ܨܘܬ ܡܢ ܐܠܣܡܐܘܐܬ ܩܐܝܠܐ ܗܕܐ ܗܘ ܐܒܢܝ ܐܠܚܒܝܒ ܐܠܕܝ ܒܗ ܣܪܪܬ . ܚܝܢܝܕ ܐܟܪܓ ܐܠܪܘܚ ܝܣܘܥ ܐܠܝ ܐܠܒܪܝܗ ܠܝܓܪܒ ܡܢ ܐܒܠܝܣ . ܘܨܐܡ ܐܪܒܥܝܢ ܢܗܐܪܐ ܘܐܪܒܥܝܢ ܠܝܠܗ ܘܐܟܝܪܐ ܓܐܥ . ܦܓܐ ܐܠܡܓܪܒ ܩܐܝܠܐ ܠܗ ܐܢ ܟܢܬ ܐܢܬ ܐܒܢ ܐܠܠܗ ܩܠ ܐܢ ܬܨܝܪ ܗܕܗ ܐܠܚܓܐܪܗ ܟܒܙܐ . ܦܐܓܐܒ ܝܣܘܥ ܘܩܐܠ . ܡܟܬܘܒ ܠܝܣ ܒܐܠܟܒܙ ܘܚܕܗ ܝܚܝܐ ܐܠܐܢܣܐܢ ܒܠ ܒܟܠ ܟܠܡܗ ܬܟܪܓ ܡܢ ܦܡ ܐܠܠܗ . ܚܝܢܝܕ ܐܟܕܗ

• אחיה בית אחיה בית ואת בית אחיה אם
בית הלוי • ושמות אלו הם שרי המיסה הנבחרים מן בית
אם הקדש הגמור • ואחיה אם מציות בחכמה • הלוחם אלו
אם שאינו אלא • ובית אלוהים בית • הקדוש המיוחד לאלוהים
אם בו • וזהב לזהב ולא • שאם אלוהי אלוהי בית • בזה הלוי אלוהי
זהב זהב לא ולא • שאם אלוהי אלוהי בית • בזה הלוי אלוהי
זהב זהב לא ולא • שאם אלוהי אלוהי בית • בזה הלוי אלוהי
אלוהי בית אלוהי • ולחלק הזהב הקדוש בית הלוי אלוהי אלוהי
• ושמות אלוהי אלוהי בית הלוי אלוהי בית אלוהי • הלחם הלוי

ܠܥܡܐ ܕܚܒ ܗܿܠܝܢ ܘܫܘܪܐ ܕܬܠܬܐ ܠܗ ܡܚܝܒܘܬܗ • ܘܩܘܪܒܐ ܗܿܠܝܢ ܠܡܫܡܫܢܐ
ܕܠܥܠܡ • ܘܩܘܪܒܢܐ ܠܥܡܐ ܕܠܥܠܡ •

ܕܡܘܬܒܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܒܬܪ ܕܒܚܫܐ • ܕܡܘܬܒܘܗ • ܡܚܕܐ ܠܗ ܠܫܠܝܚܐ •
ܐܘܢܝܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܩܠܐ ܒܩܘܠ ܡܥܠܝܬܐ ܕܝܘܡܐ ܕܦܘܪܩܢܢ • ܘ • ܐ •

✠ ܕܥܠ ܐܘܢܝܬܐ ܕܩܘܠ ܡܥܠܝܬܐ ܒܕܝܘ ܢܗܘܐ • ܐܡܪ ܕܒܬܪܗ
ܕܐܝܟ ܢܚܫܐ • ܗܐ ܐܢܐ ܡܫܬܕܪ ܐܢܐ ܡܠܐܟܐ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܟ ܕܢܬܩܢ
ܐܘܪܚܟ • ܠܐ ܐܢܐ ܕܢܦܩܬ ܒܝܘܡܐ ܕܐܘܪܚܗ • ܘܐܡܬܝ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܗ •
ܗܢܐ ܡܢܗ ܒܡܕܒܪܐ ܡܢܗܘܢ ܘܡܕܒܪܢܘ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܩܢܝܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܝܐ • ܘܢܦܩܐ ܗܘܐ ܠܩܕܡܘܗܝ ܟܠܗ ܥܡܐ ܕܝܗܘܕܐ • ܘܫܠܚܘ ܒܝܫܐ

ܒܦܬܓܡܐ ܕܐܝܟ ܗܿܘܝܐ ܐܝܟܢܐ • ܘܠܐ ܥܠ ܦܬܓܡܐ • ܘܢܫܡܫܘܢ ܗܿܘܝܐ
ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܟ ܘܐܝܟܢ ܕܡܫܡܫ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ •
ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܝܟ • ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ • ܠܥܡܐ ܕܠܥܠܡ •
ܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ ܠܥܡܐ ܕܠܥܠܡ ܢܣܒ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܝܐ
ܐܠܗܐ ܢܩܝܦ ܕܡܪܝܐ • ܘ • ܐ •

✠ ܩܕܝܫ ܐܝܬܝܟ ܢܣܒܬ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܦܝ
ܐܝܟ ܐܠܗܐ • ܗܐ ܐܢܐ ܡܫܬܕܪ ܐܢܐ ܡܠܐܟܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ •
ܩܘܡ ܐܠܗܐ ܦܝ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ •
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܦܝ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܝܚܐ • ܘܐܝܟ ܢܫܡܫ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܢܫܡܫ ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ

ܕܐܬܦܠܓܬ ܡܙܡܪܢܐ ܕܐܒ ܥܘܡܪܐ ܐܝܬ ܘܢܝܫܐ܂ ܐܘ ܕܒܕܝܠܟ ܐܝܬ ܘܫܘܒܚܐ܂
ܘܐܬܢܨܚܘ ܡܙܡܪܢܐ ܣܗܕܘܬܐ ܐܘ ܒܝܬ ܐܝܣܛܕܐ ܘܐܬܬܝܡ ܠܥܠܡܝܢ܂ ܘܒܚܠܐ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ܂ ܐܝܟܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ܂ ܕܒܫܡܐ ܕܒܚܒܝܒܘܬܟܘܢ ܠܝܒ ܡܢ ܗܘܠܝܢ
ܐܝܟ ܘܚܘܕܐ ܠܝ ܗܘ ܚܒܝܒܘܬܟܘܢ܂ ܗܘܝܢ ܝܠܦܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܫܘܠܛܢܗ܂
ܘܠܐ ܠܟܘܢ ܡܢܟܘܢ ܠܝܬܝܐ ܠܡܪܕܐ ܕܠܥܠܡܝܢ܂ ܗܘܝ ܕܡܢܬܝܒܐ ܠܐ ܬܫܬܒܩܘܢ
ܘܠܡܐܠܐ ܩܕܡܘܗܝ܂ ܒܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܡܬܒܥܐ ܠܗ ܠܡܐܡܪ܂ ܘܒܝܫܘܥ ܘܠܐ
ܐܫܬܒܩܘܢ܂ ܘܕܒܫܡܝܐ ܗܘܝܬ ܘܠܐ ܢܝܫܬܘܢ܂ ܘܒܪܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܝܬ ܘܠܐ
ܕܫܒܩܘܢ܂ ܘܒܚܛܗܐ ܗܘܝܬ ܘܚܣܝܬ ܐܣܝܪܐ ܗܘܝܬ ܘܠܐ ܣܥܪܬܘܢ܂
ܗܘܝܢ ܢܐܙܠܘܢ ܐܠܝܢ ܗܘܝܢ ܘܢܐܡܪܘܢ ܡܪܢ܂ ܐܝܟܢ ܡܙܡܪܢܐ ܚܙܝܢܟ ܐܘ ܟܦܢܐ
ܐܘ ܒܚܒܫܐ ܐܘ ܒܥܪܛܠܝܐ ܐܘ ܣܢܝܩܐ ܐܘ ܒܝܬ ܐܝܣܛܕܐ ܘܠܐ ܫܡܫܢܝ܂
ܗܘܝܢ ܢܥܢܐ ܘܢܐܡܪ ܠܗܘܢ܂ ܐܝܟܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ܂ ܕܒܫܡܐ ܕܠܐ ܥܒܕܬܘܢ

ܡܦܩܢ ܕܐܝܬܝܗ ܡܕܒܪܢܝܬܐ ܐܘ ܡܫܬܘܫܐ ܘܐܚܪܢܐ ܢܛܝܪܘܬܐ܂ ܦܝܪܐ ܕܐܠܗܝܢ
ܘܡܩܘܠ ܠܝܫܘܥ ܐܠܗܢ ܐܡܘܠ ܠܝܫܘܥ ܕܠܐܒܐ ܦܝܠܝܬܘܗܝ ܒܐܡܪ ܐܒܘܗܝ
ܗܘܠܐ ܐܠܗܐ ܦܬܚ ܦܝܠܬܐ܂ ܡܫܝܚܐ ܡܩܘܠ ܠܝܠܕܘܗܝ ܒܪ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ
ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܠܐܠܗܐ ܕܐܒܪܗܡ ܕܐܝܣܚܩ ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܝܥܩܘܒ܂ ܠܐܒܐ
ܠܟܘܢ ܦܠܚܝ ܦܬܚܝܢܘܗܝ܂ ܘܠܥܢܬ ܦܠܚܝ ܦܘܪܩܢܘܗܝ܂ ܘܥܒܕܬܐ ܒܪܝܬ
ܦܠܚܝ ܦܪܘܩܘܗܝ܂ ܘܢܣܒܘ ܦܠܚܝ ܦܬܚܘܗܝ ܘܡܕܒܪܢܐ ܘܡܫܬܘܫܐ ܦܠܚܝ
ܦܪܘܩܘܗܝ܂ ܡܫܝܚܐ ܡܩܒܠ ܘܡܩܘܠ ܠܗܘܢ ܡܦܩܢ ܕܐܝܬܝܗ ܡܕܒܪܢܝܬܐ܂ ܐܘ
ܠܥܠܡ܂ ܐܘ ܥܒܕܬܐ ܐܘ ܥܢܝܢܐ ܐܘ ܡܕܒܪܢܐ܂ ܐܘ ܡܫܬܘܫܐ܂ ܘܠܟܘܢ
ܦܪܘܩܘܗܝ܂ ܡܫܝܚܐ ܡܩܒܠ ܘܡܩܘܠ ܠܝܫܘܥ܂ ܐܠܗܐ ܐܡܘܠ ܠܝܫܘܥ܂ ܐܝܟ ܠܟܘܢ

✠ ܡܐ ܕܐܬܐ ܕܝܢ ܥܕܢܗ ܕܢܦܩ ܠܡܥܘܩܒܝܗ · ܘܓܠܝܘܗܝ ܡܫܠܡܢܘܬܗ
ܕܪܝܫܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ · ܗܢܘܢ ܕܐܬܒܥܝ ܥܠ ܬܪܬܝܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܢܗܘܢ ܘ
ܟܠܗܘܢ ܫܠܝ̈ܚܐ ܘܡܠܦ̈ܢܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܪ ܡܪܢ · ܐܢܬ ܗܘ ܟܐܦܐ ܕܥܠܝܗ̇ ܒܢܝܐ ܥܕܬܐ ܡܢ
ܪܝܫܐ · ܘܡܫܝܚܐ ܥܕܬܐ ܡܢ ܢܒܝܘܬܐ ܘܫܠܝ̈ܚܐ ܡܢ ܫܘܪܝܗ · ܗܢܘܢ ܕܐܬܒܢܝܬ
ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܕܡܢ ܢܒܝܘܬܐ · ܐܝܟ ܕܒܟܢܫܘܗܝ ܕܐܬܝܢ ܢܗܪܘ ܡܠܟܘܬܐ ·
ܕܐܬܒܢܝܬ ܗܘܬ ܠܟܢ ܡܢ ܩܕܡ ܫܘܡܠܝܗ ܕܥܠܡܐ · ܟܐܦܐ ܕܝܢ ܘܦܘܠܘܣ
ܠܝ ܠܥܠܡ · ܘܐܝܟ ܗܘܬ ܘܬܫܒܘܚܬܐ · ܐܚܪܢܐ ܗܘܬ ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ
ܘܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ · ܒܟܠܗ ܗܘܬ ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ · ܘܝܗܒܬ
ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܗܘܢ · ܗܢܘܢ ܕܐܬܒܢܝܘ ܥܠ ܗܢܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ·
ܡܪܢ · ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܡ ܐܝܟ ܘܐܬܡܠܝ · ܐܘ ܦܪܘܩܢ ܐܝܟ ܘܐܬܒܪܝܘ ·

✠ ܐܝܟ ܐܦ ܐܢܫ ܠܐܠܗܐ ܦܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܢܫܝܢ ܡܫܠܡܢܘܬܗ · ܠܐܦܝ ܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ · ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܥܠܝ ܟܠܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܢܫܝܢ ܐܝܟܢܐ ܟܠ ܐܠܗܐ
ܦܢܝܢ ܕܡܢ ܡܢ ܕܡܢ ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܠܐܦܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܠܐܦܝ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܘܬܗ · ܡܫܝܚܐ ܡܫܠܡܢ ܐܠܗܐ ܐܢܫܝܢ
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܐܬܚܙܝܬ ܠܐ ܡܫܠܡܢ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܝܟ
ܐܝܟܐ ܠܐܠܗܐ · ܠܐܝ ܐܝܟ ܦܐܪܫܝܘܬܗܘܢ · ܘܐܝܬܘ ܦܐܪܫܝܘܬܗܘܢ ·
ܘܐܝܬܝܗ ܟܠܗ ܦܐܪܫܝܘܬܗܘܢ · ܘܐܝܬܝܗ ܦܐܪܫܝܘܬܗܘܢ · ܘܡܫܝܚܐ
ܦܐܪܫܝܘܬܗܘܢ · ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܐܦ ܐܬܚܙܝ ܐܝܟܢ · ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ ܐܠܗܝ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ · ܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܦܐܪܫܝܘܬܗܘܢ · ܐܘ ܡܫܝܚܐ
ܐܘ ܡܫܝܚܐ · ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܦܐܪܫܝܘܬܗܘܢ · ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܦܐܪܫܝܘܬܗܘܢ ·

Digitized by Google

ܬܚܝܬ ܐܝܕܝ ܐܣܛܪܛܝܘܛܐ . ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗܢܐ ܕܙܠ ܘܐܙܠ ܘܠܐܚܪܢܐ
ܕܬܐ ܘܐܬܐ . ܘܠܥܒܕܝ ܕܥܒܕ ܗܕܐ ܘܥܒܕ . ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܝܫܘܥ ܐܬܕܡܪ
ܘܐܡܪ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܬܝܢ ܥܡܗ . ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ . ܕܐܦܠܐ ܒܐܝܣܪܝܠ
ܐܫܟܚܬ ܐܝܟ ܗܕܐ ܗܝܡܢܘܬܐ . ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܝܢ . ܕܣܓܝܐܐ ܢܐܬܘܢ ܡܢ
ܡܕܢܚܐ ܘܡܢ ܡܥܪܒܐ . ܘܢܣܬܡܟܘܢ ܥܡ ܐܒܪܗܡ ܘܐܝܣܚܩ ܘܝܥܩܘܒ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ . ܒܢܝܗ ܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܢܦܩܘܢ ܠܚܫܘܟܐ ܒܪܝܐ . ܬܡܢ
ܢܗܘܐ ܒܟܝܐ ܘܚܘܪܩ ܫܢܐ . ܘܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܩܢܛܪܘܢܐ ܙܠ . ܐܝܟ
ܕܗܝܡܢܬ ܢܗܘܐ ܠܟ . ܘܐܬܐܣܝ ܛܠܝܗ ܡܢ ܗܝ ܫܥܬܐ .

ܕܚܕܒܫܒܐ . ܓ . ܕܒܬܪ ܕܢܚܐ . ܕܡܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܝ ܫܠܝܚܐ
ܕܡܬܝ ܡܟܪܙܢܐ ܟܬܒܐ ܕܦܪܩܢ . ܟ . ܗܘ .

ܠܗܕܐ ܐܕܗܒ ܦܝܕܗܒ ܘܠܐܟܪ ܐܬ ܦܝܐܬܝ ܘܠܥܒܕܝ ܐܥܡܠ ܗܕܐ ܦܝܥܡܠ .
ܦܠܡܐ ܣܡܥ ܝܣܘܥ ܬܥܓܒ ܘܩܐܠ ܠܠܕܝܢ ܝܬܒܥܘܢܗ . ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ
ܐܢܝ ܠܡ ܐܓܕ ܡܬܠ ܗܕܐ ܐܠܐܝܡܐܢ ܦܝ ܐܣܪܐܝܠ . ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ
ܟܬܝܪܝܢ ܣܝܐܬܘܢ ܡܢ ܐܠܡܫܪܩ ܘܐܠܡܓܪܒ ܘܝܬܟܝܘܢ ܡܥ ܐܒܪܗܝܡ ܘܐܣܚܩ
ܘܝܥܩܘܒ ܦܝ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܘܐܬ . ܘܐܡܐ ܒܢܘ ܐܠܡܠܟܘܬ ܦܝܠܩܘܢ ܟܐܪܓܐ
ܦܝ ܐܠܛܠܡܗ ܐܠܒܪܐܢܝܗ . ܗܢܐܟ ܝܟܘܢ ܐܠܒܟܐ ܘܨܪܝܪ ܐܠܐܣܢܐܢ . ܘܩܐܠ
ܝܣܘܥ ܠܩܐܝܕ ܐܠܡܐܝܗ ܐܕܗܒ ܟܡܐ ܐܡܢܬ ܝܟܘܢ ܠܟ . ܦܒܪܝ ܐܠܓܠܐܡ ܦܝ
ܬܠܟ ܐܠܣܐܥܗ .

ܐܢܓܝܠ ܐܠܐܚܕ ܐܠܬܐܠܬ ܒܥܕ ܐܠܕܢܚ . ܡܢ ܒܫܐܪܗ ܐܠܩܕܝܣ ܡܬܝ .
ܐܠܪܣܘܠ ܐܠܡܒܫܪ ܦܨܠ . ܟ . ܗܘ .

ויאמר אליהם ראובן אל תשפכו דם השליכו אותו אל הבור הזה אשר במדבר ויד אל תשלחו בו למען הציל אותו מידם להשיבו אל אביו׃ ויהי כאשר בא יוסף אל אחיו ויפשיטו את יוסף את כתנתו את כתנת הפסים אשר עליו׃ ויקחהו וישלכו אתו הבורה והבור רק אין בו מים׃ וישבו לאכל לחם וישאו עיניהם ויראו והנה ארחת ישמעאלים באה מגלעד וגמליהם נשאים נכאת וצרי ולט הולכים להוריד מצרימה׃ ויאמר יהודה אל אחיו מה בצע כי נהרג את אחינו וכסינו את דמו׃ לכו ונמכרנו לישמעאלים וידנו אל תהי בו כי אחינו בשרנו הוא וישמעו אחיו׃ ויעברו אנשים מדינים סחרים וימשכו ויעלו את יוסף מן הבור וימכרו את יוסף לישמעאלים בעשרים כסף ויולכו את יוסף מצרימה׃ וישב ראובן אל הבור והנה אין יוסף בבור ויקרע את בגדיו׃ וישב אל אחיו ויאמר הילד איננו ואני אנה אני בא׃ ויקחו את כתנת יוסף וישחטו שעיר עזים ויטבלו את הכתנת בדם׃ וישלחו את כתנת הפסים ויביאו אל אביהם ויאמרו זאת מצאנו הכר נא הכתנת בנך הוא אם לא׃ ויכירה ויאמר כתנת בני חיה רעה אכלה טרף טרף יוסף׃ ויקרע יעקב שמלתיו וישם שק במתניו ויתאבל על בנו ימים רבים׃ ויקומו כל בניו וכל בנותיו לנחמו ויאבה להתנחם ויאמר כי ארד אל בני אבל שאולה ויבך אתו אביו׃ והמדנים מכרו אתו אל מצרים לפוטיפר סריס פרעה שר הטבחים׃

ثم يأخذ الكاهن الخمر ويصبّ منها في الكأس ثلاث مرات على شكل الصليب ويقول ثلاث مرات هذه الكلمات ✠ اجعل يا رب هذه الخمر دم عهدك الجديد الذي يُسفك عن كثيرين لمغفرة الخطايا ٣ مرات ويقول الشمامسة آمين آمين آمين ثم يأخذ الكاهن الكأس ويقدّمها للشمامسة ليقبّلوها ويقبّل هو أيضاً ويضعها على المذبح ويغطّيها بالكيمنون ويقول ✠ ليكن يا رب اسمك القدوس مذكوراً ومكرّماً ومسبّحاً في كل حين الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين آمين ثم يقول ✠ سلام للجميع فيجيب الشمامسة وكذلك الشعب ويقول الكاهن ✠ ارفعوا قلوبكم فيجيب الشمامسة نرفعها نحو الرب ويقول الكاهن ✠ لنشكر الرب فيجيب الشمامسة هو أهل ذلك وحقيق ويقول الكاهن ✠ نشكرك أيها الرب الإله ضابط الكل الآب والابن والروح القدس الثالوث المحيي الواحد في الجوهر غير المنقسم الذي خلق كل الأشياء بقدرته وأحكم كل الموجودات بحكمته وزيّن السماء بالكواكب وجعل الأرض على المياه وأحاطها بالبحار وصوّر الإنسان على صورته وأعطاه وصايا مقدّسة ليحفظها فإن أخطأ بعد ذلك وتاب رحمته ليخلّصه وأرسل ابنك الوحيد ربنا يسوع المسيح إلى العالم في آخر الأزمنة ليجدّد الخليقة ويخلّص الجنس البشري ويعيد الإنسان إلى الحياة الأبدية فإنه لما أراد أن يخلّص الخطاة الذين هم أنا أولهم ويحيي الأموات ويدعو الأبرار إلى الملكوت السماوي ويعطي الخطاة الغفران ويلبس العراة الثياب المقدّسة ويشبع الجياع ويغني الفقراء ويعزّي الحزانى ويشفي المرضى ويقيم الموتى ويرفع الصالبين ويخلّص المعذّبين ويعتق المأسورين ويفرح المحزونين ويعطي الحياة الأبدية لكل الذين يؤمنون به ويعتمدون باسمه المقدّس ويعملون مشيئته ويحفظون وصاياه ويتبعون آثاره ويقتدون بأعماله ويحبّونه بكل قلوبهم ونفوسهم وقوّتهم ويحبّون قريبهم كأنفسهم ويحفظون الشريعة ويتبعون الوصايا ويحفظون الأحكام ويؤمنون بالقيامة ويرجون الحياة الأبدية ويعترفون بالثالوث المقدّس الآب والابن والروح القدس ويحفظون الإيمان المستقيم ويرفضون الهرطقات الرديئة ويتبعون الكنيسة الجامعة الرسولية ويحفظون الأسرار الإلهية ويتناولون جسد ربنا يسوع المسيح ودمه الكريم ويقتدون بالقديسين ويتشبّهون بالشهداء ويحتملون الآلام من أجل اسمك القدوس ويتألّمون ويموتون ويقومون ويصعدون إلى السماء ويجلسون عن يمين أبيك ويأتون ثانية في مجد عظيم ليدين الأحياء والأموات ويجازي كل واحد بحسب أعماله ويعطي الأبرار الحياة الأبدية والخطاة النار الأبدية ويفرح الأبرار في ملكوت السماوات ويعذّب الخطاة في النار الأبدية ويعطي الأبرار الراحة والخطاة العذاب ويعطي الأبرار الفرح والخطاة الحزن ويعطي الأبرار الغبطة والخطاة الندامة ويعطي الأبرار الحياة والخطاة الموت ويعطي الأبرار الخلاص والخطاة الهلاك ويعطي الأبرار الغنى والخطاة الفقر ويعطي الأبرار الشبع والخطاة الجوع ويعطي الأبرار الفرح والخطاة الحزن ويعطي الأبرار الغبطة والخطاة الندامة ويعطي الأبرار الحياة والخطاة الموت ويعطي الأبرار الخلاص والخطاة الهلاك ويعطي الأبرار الغنى والخطاة الفقر ويعطي الأبرار الشبع والخطاة الجوع

Digitized by Google

Digitized by Google

وقوله: (وإن كان الخ) أي: وإن كان الحالف ممن يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى، كما لو حلف بالنبي أو بالكعبة أو بالمصحف، فإنه يحنث في يمينه إذا حنث، وإن كان يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى، وهذا هو المعتمد في المذهب، خلافاً لما في بعض الشروح من أنه لا يحنث في هذه الحالة، لأنه لا يعتقد انعقاد يمينه بذلك، فلا يحنث بالحنث، لأن الحنث إنما يكون في يمين منعقدة. وقوله: (وإن كان الحالف ممن لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى) أي: وإن كان الحالف ممن لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى، كما لو حلف بالنبي أو بالكعبة أو بالمصحف، فإنه يحنث في يمينه إذا حنث، وإن كان لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى، وهذا هو المعتمد في المذهب، خلافاً لما في بعض الشروح من أنه لا يحنث في هذه الحالة، لأنه لا يعتقد انعقاد يمينه بذلك، فلا يحنث بالحنث، لأن الحنث إنما يكون في يمين منعقدة.

وقوله: (وإن كان الحالف ممن لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى) أي: وإن كان الحالف ممن لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى، كما لو حلف بالنبي أو بالكعبة أو بالمصحف، فإنه يحنث في يمينه إذا حنث، وإن كان لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى، وهذا هو المعتمد في المذهب، خلافاً لما في بعض الشروح من أنه لا يحنث في هذه الحالة، لأنه لا يعتقد انعقاد يمينه بذلك، فلا يحنث بالحنث، لأن الحنث إنما يكون في يمين منعقدة. وقوله: (وإن كان الحالف ممن لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى) أي: وإن كان الحالف ممن لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى، كما لو حلف بالنبي أو بالكعبة أو بالمصحف، فإنه يحنث في يمينه إذا حنث، وإن كان لا يعتقد حرمة الحلف بغير الله تعالى، وهذا هو المعتمد في المذهب، خلافاً لما في بعض الشروح من أنه لا يحنث في هذه الحالة، لأنه لا يعتقد انعقاد يمينه بذلك، فلا يحنث بالحنث، لأن الحنث إنما يكون في يمين منعقدة.

ܠܡܩܛܪܓܢܘܬܗܘܢ. ܘܢܦܩܘܢ ܠܐܘܪܚ ܢܘܟܪܝܬܐ ܘܓܠܘܬܐ. ܢܫܝܓ ܕܝܢ ܡܕܡ ܕܢܬܬܢܝܚܘܢ
ܗܘܘ ܘܢܫܝܓ ܡܫܬܠܡ. ܘܗܢܘܢ ܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܕܡܫܟܚ ܠܡܩܛܪܓܢܘܬܗܘܢ ܘܠܐ ܕܡܫܟܚ
ܒܡܕܡ ܡܣܬܟܠܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܕܡܫܟܚ ܡܣܬܟܠܐ ܒܡܠܬܐ ܐܝܟ ܠܡܩܛܪܓܢܘܬܗܘܢ
ܐܝܟ ܐܘܟܝܬ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܐ. ܦܩܕ ܟܠܗܘܢ ܘܐܡܪܘܢ. ܘܒܝܘܡܬܗ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܗܘܬ
ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܗܘܬ ܡܬܚܙܝܐ ܐܬܬ ܦܘܩܕܢܐ ܠܐܘܪܚܗ. ܗܢܘܢ ܦܩܕ ܟܠܗܘܢ ܒܬܘܠܬܐ
ܗܘܝܢ ܘܐܬܬܣܝܡ ܠܡܩܛܪܓܢܘܬܗܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ ܗܘܝܢ ܡܫܬܠܛܝܢ ܠܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ. ܗܘܝܢ
ܠܗ ܡܢ ܡܫܬܡܠܝܢ. ܕܗܘܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܩܛܪܓܢܘܬܗ. ܟܠܗ ܗܘܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ
ܘܐܡܪܝ. ܠܡܢܐ ܠܐ ܕܢܬܦܫ ܠܟ ܘܠܒܢ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܗܘܬ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܬܪܚܝܢ
ܘܕܝܢܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܐܪܥܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܙܝܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ
ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܠܟܣܐ ܡܠܟܐ ܘܐܬܬܦܢܝ ܐܝܟ ܟܠܐ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܝܟ ܗܘܝܢ

ܦܗܕܐ ܢܚܘ ܐܠܩܕܝܣ ܡܢ ܕܝܪ ܐܠܐܒܠ. ܘܒܥܕ ܐܬܬܥܠܡ ܦܝ ܥܡܠ ܐܠܢܣܟ ܘܐܠܬܥܒܕ
ܒܥܕ ܗܕܐ ܕܐ ܐܟܝ ܡܢ ܐܠܒܪܝܗ ܘܟܐܢ ܝܠܒܣ ܐܠܫܥܪ. ܟܡܐ ܡܥܠܡܗ
ܝܟܬܦܝ ܘܟܐܢ ܝܨܘܡ ܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡ ܘܐܠܐ ܝܐܟܠ ܡܢ ܐܠܒܪܝܗ ܘܠܡ ܝܐܟܠ
ܚܒܙܐ. ܘܝܨܘܡ ܐܠܐܣܒܘܥ ܟܐܡܠ ܘܠܐ ܝܐܟܠ ܡܢ ܬܡܪ. ܦܠܡܐ ܪܐܝ
ܐܠܫܝܛܐܢ ܐܠܩܕܝܣ ܟܠܗ ܘܡܢ ܐܠܩܕܝܣ ܝܨܠܝ ܘܟܐܢ ܐܠܩܕܝܣ ܗܘ ܘܗܘ
ܐܠܩܕܝܣ ܡܢ ܐܠܒܪܝܗ ܝܨܠܝ. ܘܒܥܕ ܗܕܐ ܟܐܢ ܝܢܬܩܠ ܐܠܩܕܝܣ ܘܝܐܟܠ
ܡܢ ܐܠܒܪܝܗ. ܦܩܐܠ ܐܠܫܝܛܐܢ ܠܠܩܕܝܣ ܐܢܐ ܐܩܬܠܟ ܡܢ ܗܕܐ.
ܦܩܐܠ ܡܢ ܐܠܒܪܝܗ ܗܕܐ ܝܩܘܠ. ܦܐܠܩܐܗ ܐܠܩܕܝܣ ܘܩܐܡ. ܘܟܐܢ ܝܨܠܝ ܡܥܗ
ܝܩܘܠ ܠܗ ܘܠܗܡ. ܘܠܡ ܐܟܠ ܐܠܩܕܝܣ ܘܐܢܬܩܠ ܠܗܡ. ܘܟܐܢ
ܕܝܪܗ ܠܝܨܠܝ ܦܝ ܐܠܒܪܝܗ ܘܐܠܡܥܡܘܕܝܗ ܕܝܪܗ ܡܥܗ ܐܠܩܕܝܣ ܐܠܐܒܐ.

ܕܘܟܪܢܐ ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܢܐ

ܕܡܬܥܒܕ ܒܬܪܥܣܪ ܒܚܙܝܪܢ • ܕܘܟܪܢܐ ܗܘ ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܢܐ ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܢܐ ܒܪ ܐܢܛܘܠܝܘܣ،
ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܒܝܘܡܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܡܪܝ • ܝ • ܟܕ • ܟܗ •

ܡܪܝ ܦܛܪܘܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܝܘܩܝܐ ܡܫܘܒܚܐ
ܛܒ ܒܟܠ ܫܪܒܗ • ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܥܘܬܪܐ ܕܐܒܗܘܗܝ • ܘܝܠܦܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܗܘ ܕܐܝܬ ܡܕܝܢܬܗ • ܘܥܡ ܐܒܘܗܝ ܕܝܢ ܘܐܡܗ • ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܒܐ ܠܟܠ
ܕܢܫܡܫܘܢ ܠܟܠ ܟܠ ܕܐܝܬ ܠܗ • ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܒܡܫܐ ܕܒܬܗ •
ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܢܐ ܕܝܠܗ • ܘܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܐܘܪܚܗ • ܘܝܘܡܐ ܐܝܟ ܘܥܡܗ
ܟܕ ܐܙܠ • ܐܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܗܘ ܒܡܘܬܐ ܕܠܐ ܥܒܕ ܘܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܢܗ •
ܘܫܠܝܛܝܢ ܘܥܒܕ ܡܣܟܢܐ ܟܕ ܐܣܝܘ ܕܐܦܐ ܐܝܟ ܝܘܡܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܘܥܘܬܪܐ
ܝܬܝܪܐ •• ܘܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܢܕ ܒܐܘܠܨ • ܘܟܕ ܕܫܡܥܘ

ܐܠܝܘܡ ܐܠܬܐܠܬ ܥܫܪ ܡܢ ܚܙܝܪܢ ܗܘ ܕܟܪ ܡܪܝ ܦܛܪܘܢܐ ܐܠܩܕܝܣ •
ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܡܩܕܣ ܠܝܘܚܢܐ ܘܝܩܪܐ ܦܝ ܥܝܕ ܐܠܩܕܝܣ ܡܢ ܐܢܓܝܠ ܡܪܩܘܣ
ܐܠܪܣܘܠ ܦܨܠ ܘܣܛܪ • ܝ • ܟܕ • ܟܗ •

ܟܐܢ ܗܕܐ ܐܠܩܕܝܣ ܐܠܐܡܝܢ ܐܠܡܒܪܟ ܐܠܕܝ ܐܣܡܗ ܦܛܪܘܢܐ
ܡܢ ܐܗܠ ܡܕܝܢܗ ܐܬܝܘܩܝܐ ܘܟܐܢ ܦܝ ܫܒܐܒܗ • ܘܟܐܢ ܠܐܒܘܗ ܐܠܡܠܟ
ܐܠܕܝ ܟܐܢ ܐܒܘܗ ܡܥܠܡ ܡܕܝܢܗ ܐܝܛܐ • ܐܠܡܠܟ ܟܐܢ ܥܢܕ ܐܒܝܗ
ܡܬܘܠܝ ܒܝܢ ܐܠܢܐܣ ܡܐܠܗ • ܦܠܡܐ ܡܐܬ ܘܐܠܕܗ ܐܠܡܠܟ ܐܠܕܝ ܦܝ ܡܠܟܗ ܐܢ
ܝܟܘܢ ܒܥܕܗ ܡܠܟܐ • ܘܒܥܕ ܡܘܬ ܘܐܠܕܗ ܐܠܡܠܟ • ܘܐܟܕ ܘܝܥܛܝ
ܡܢ ܐܠܡܣܟܝܢ • ܦܠܡܐ ܡܐܬ ܘܐܠܕܗ ܐܠܡܠܟ ܦܝ ܝܘܡ ܠܡ ܝܟܢ ܘܠܐ
ܠܐ ܝܥܪܦ • ܘܝܥܛܝ ܡܢ ܕܗܒܗ ܘܦܠܣܗ ܘܡܢ ܐܠܡܕܝܢܗ ܡܢ

ولاية • وتفاصيله ان يعتبر في كل معهود منها ان لا تحتوي على ولاية
تحتها وتوجد فيما فوقها او تحتها ولا توجد فيها معهود آخر ويسمى
ذلك المعهود بالنسبة الى ما فوقه وما تحته معهودا بسيطا وما
فيه معهود آخر فصاعدا معهودا مركبا فالمعهود البسيط في الدولة
الواحدة هو الملك ثم الوزير ثم الكاتب ثم الحاجب ثم الجند ثم
الرعية ثم الخراج ثم العمارة ثم الارض ثم الاقليم ثم الدولة
والمعهود المركب في الدولة هو الجيش والعسكر والاسطول
والعساكر والجنود والاساطيل والاقاليم والممالك والرعايا
والخراجات والعمارات والاراضي والاقاليم والدول • وكل
واحد من هذه المعهودات المركبة ينقسم الى ما يليه من
المعهودات البسيطة • والمعهود البسيط في الجيش هو الجند
ثم الحاجب ثم الكاتب ثم الوزير ثم الملك • والمعهود البسيط
في الاسطول هو الجند ثم الحاجب ثم الكاتب ثم الوزير ثم
الملك • والمعهود البسيط في العساكر هو الجند ثم الحاجب
ثم الكاتب ثم الوزير ثم الملك • والمعهود البسيط في الجنود
هو الجند ثم الحاجب ثم الكاتب ثم الوزير ثم الملك • والمعهود
البسيط في الرعايا هو الرعية ثم الخراج ثم العمارة ثم الارض
ثم الاقليم ثم الدولة • والمعهود البسيط في الخراجات هو
الخراج ثم العمارة ثم الارض ثم الاقليم ثم الدولة • والمعهود
البسيط في العمارات هو العمارة ثم الارض ثم الاقليم ثم الدولة
• والمعهود البسيط في الاراضي هو الارض ثم الاقليم ثم الدولة
• والمعهود البسيط في الاقاليم هو الاقليم ثم الدولة • والمعهود
البسيط في الدول هو الدولة ثم الملك • والمعهود البسيط في
الممالك هو المملكة ثم الملك • والمعهود البسيط في الولايات
هو الولاية ثم الملك • والمعهود البسيط في الملك هو الملك
ثم الملك • والمعهود البسيط في الملك هو الملك ثم الملك •

ויהי אחרי מות משה עבד יהוה ויאמר יהוה אל יהושע בן נון משרת משה לאמר • משה עבדי מת ועתה קום עבור את הירדן הזה אתה וכל העם הזה אל הארץ אשר אנכי נתן להם לבני ישראל • כל מקום אשר תדרך כף רגלכם בו לכם נתתיו כאשר דברתי אל משה • מהמדבר והלבנון הזה ועד הנהר הגדול נהר פרת כל ארץ החתים ועד הים הגדול מבוא השמש יהיה גבלכם • לא יתיצב איש לפניך כל ימי חייך כאשר הייתי עם משה אהיה עמך לא אניחך ולא אעזבך • חזק ואמץ כי אתה תנחיל את העם הזה את הארץ אשר נשבעתי לאבותם לתת להם • רק חזק ואמץ מאד לשמר לעשות ככל התורה אשר צוך משה עבדי אל תסור ממנו ימין ושמאל למען תשכיל בכל אשר תלך • לא ימוש ספר התורה הזה מפיך והגית בו יומם ולילה למען תשמר לעשות ככל הכתוב בו כי אז תצליח את דרכך ואז תשכיל • הלא צויתיך חזק ואמץ אל תערץ ואל תחת כי עמך יהוה אלהיך בכל אשר תלך • ויצו יהושע את שטרי העם לאמר • עברו בקרב המחנה וצוו את העם לאמר הכינו לכם צדה כי בעוד שלשת ימים אתם עברים את הירדן הזה לבוא לרשת את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן לכם לרשתה והכינו לכם • ולראובני ולגדי ולחצי שבט המנשה אמר יהושע לאמר • זכור את הדבר אשר צוה אתכם משה עבד יהוה לאמר יהוה אלהיכם מניח לכם ונתן לכם את הארץ הזאת • נשיכם טפכם ומקנכם ישבו בארץ אשר נתן לכם משה בעבר הירדן ואתם תעברו חלוצים לפני אחיכם כל גבורי החיל ועזרתם אותם • עד אשר יניח יהוה לאחיכם כמוכם וירשו גם הם את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן להם ושבתם לארץ ירשתכם וישבתם בה אשר נתן לכם משה עבד יהוה בעבר הירדן מזרחה השמש • ויענו את יהושע לאמר כל אשר צויתנו נעשה והלך אשר תשלחנו נלך • ככל אשר שמענו אל משה כן נשמע אליך רק יהי יהוה אלהיך עמך כאשר היה עם משה • כל איש אשר ימרה את פיך ולא ישמע אל דבריך בכל אשר תצונו יומת רק חזק ואמץ

Digitized by Google

ܚܕ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܗܠܝܢ ܙܥܘܪܐ ܘܢܠܦ ܗܟܢܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܀ ܒܨܝܪܐ ܢܬܩܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܀ ܟܠ ܕܝܢ ܕܢܥܒܕ ܘܢܠܦ ܗܢܐ ܪܒܐ ܢܬܩܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܀ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܓܝܪ ܕܐܠܐ ܬܬܝܬܪ ܟܐܢܘܬܟܘܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܕܣܦܪܐ ܘܕܦܪܝܫܐ ܠܐ ܬܥܠܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܀

ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܥܢܝܢܐ ܕܒܬܪ ܕܒܚܐ ܀ ܕܥܘܗܕܢܗ ܀ ܠܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܀ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܀ ܣ ܀ ܕ ܀

✠ ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕ ܘܬܡܢ ܡܬܗܦܟ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܀ ܘܡܥܡܕ ܀ ܐܦ ܕܝܢ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕ ܗܘܐ ܒܥܝܢ ܝܘܢ ܕܠܘܬ ܫܠܝܡ ܀ ܡܛܠ ܕܡܝܐ ܐܝܬ ܗܘܘ ܬܡܢ ܣܓܝܐܐ ܀ ܘܐܬܝܢ ܗܘܘ

ܐܠܨܓܐܪ ܘܝܥܠܡ ܐܠܢܐܣ ܗܟܕܐ ܀ ܝܕܥܝ ܨܓܝܪܐ ܦܝ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܘܐܬ ܀ ܘܐܠܕܝ ܝܥܡܠ ܘܝܥܠܡ ܗܟܕܐ ܝܕܥܝ ܥܛܝܡܐ ܦܝ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܘܐܬ ܀ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢ ܠܡ ܝܙܕܐܕ ܒܪܟܡ ܐܟܬܪ ܡܢ ܐܠܟܬܒܗ ܘܐܠܦܪܝܣܝܝܢ ܠܐ ܬܕܟܠܘܢ ܡܠܟܘܬ ܐܠܣܡܘܐܬ ܀

ܠܠܐܚܕ ܐܠܬܐܢܝ ܒܥܕ ܐܠܕܢܚ ܀ ܠܝܘܚܢܐ ܐܠܡܥܡܕܢ ܀ ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܛܐܗܪ ܠܣܝܕܢܐ ܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܒܫܐܪܗ ܝܘܚܢܐ ܐܠܪܣܘܠ ܀ ܣ ܀ ܕ ܀

✠ ܘܒܥܕ ܗܕܐ ܐܬܝ ܝܣܘܥ ܘܬܠܐܡܝܕܗ ܐܠܝ ܐܪܨ ܐܠܝܗܘܕܝܗ ܘܟܐܢ ܝܬܪܕܕ ܡܥܗܡ ܗܢܐܟ ܘܝܥܡܕ ܘܟܐܢ ܝܘܚܢܐ ܝܥܡܕ ܦܝ ܥܝܢ ܢܘܢ ܐܠܬܝ ܒܩܪܒ ܣܐܠܝܡ ܠܐܢ ܟܐܢ ܗܢܐܟ ܡܝܐܗ ܟܬܝܪܗ ܘܟܐܢܘܐ ܝܐܬܘܢ

ܒܕܝܠܘܬܐ . ܘܡܢ ܡܢܗ ܘܬܘܒ ܕܐܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ . ܘܥܒܕܐ ܐܝܟ ܕܢܗܘ
ܐܒܗܬܐ ܕܡܢ ܡܫܡܫܢܘ̈ܗܝ . . ܐܬܬܣܝܡ ܐܢܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ . ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܦܩܕܘܢ ܒܩܛܠܐ ܕܐܬܡܠܝܢ . ܠܡܕܝܢ ܠܐ ܐܘܠܐ . ܐܝܠܐ ܕܦܫܛܬܐ ܠܟܪ ܘܡܬܬܒܥܝܢ
ܡܢ ܐܦܐ . ܐܬܬܣܝܡ ܐܢܘܢ ܗܘܝܘ ܕܟܠܗܐ . ܠܐ ܡܬܥܗܕܐ ܕܦܛܠܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܟܠ ܚܘܒܐ ܕܒܢܝܐ . ܘܠܐ ܡܬܘܕܝܢ ܥܕܡܐ ܘܡܫܝܚ ܠܗ ܦܫܛܐ ܗܘܬܐ . ܐܝܠܐ
ܟܠ ܡܟܬܒܢܐ ܘܡܬܘܕܐ ܠܐܢܫ ܕܒܢܝܢܐ ܐܝܢܘ . ܘܥܒܕܐ ܝܕܘܥ ܗܘܝܘ ܕܗܘܢ ܡܢܟ
ܒܬܪܥܐ . ܕܝܕܥ ܒܟܬܒܘܗܝ ܗܠܝܢ ܘܡܬܚܫܒ ܠܐܢܫܐ ܕܒܬܫܒܘܚܬܐ . ܠܐ
ܦܫܛܐ ܕܝ ܗܘܐ ܕܝ ܟܕܐ ܦܫܛܐ ܘܐܘܬܐ ܗܘܐ . ܠܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܕܝܢܐ .
ܐܝܢܐ ܗܘ ܐܬܐ ܠܐ ܠܗܘܢ . ܕܡܫܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘ ܡܫܬܐ ܘܐܠܗܐ . ܘܗܘ ܡܢܐ ܐܘ
ܡܢ ܡܢܗܝܢ ܠܐ ܕܡܫܒܚ ܡܢ ܦܫܛܘܬܐ ܡܫܬܐ ܕܟܠ ܕܗܘܐ . ܟܠ ܡܢ ܕܡܫܬܐ ܘܟܠ

ܐܠܗܘܬܐ ܗܘ . ܠܐ ܘܥܒܕܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܝܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܒܥܠܕܒܒܐ . . ܐܝܬܗ
ܡܠܟܐ ܐܠܗܝ ܦܐܪܐ ܦܘܡܐ ܐܠܡܠܟ ܒܥܠܡܐ ܘܡܠܟܐ ܦܠܐ ܡܢ ܠܗ ܐܬܒ . ܐܝܠܐ
ܠܡܠܟܘܬ ܒܠܐܪܐ ܘܡܒܘܥܐ ܐܠܐܪܗ . ܐܝܬܗ ܗܘܐ ܐܠܐܪܗ . ܠܐ ܦܫܛܐ ܦܫܛܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܦܫܛܐ ܘܗܘ ܡܬܘܠܕܘܬܐ ܟܠܗ ܐܢܫ . ܘܠܐ ܡܘܢܢ ܗܘܠܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܦܫܛ ܡܬܚܫܒ ܠܒܝ ܡܘܠܕ ܟܠܗ ܡܬܚܫܒܢܐ ܘܡܘܠܕ ܐܠܠ ܡܢ ܦܝ ܐܠܡܫܝܚ .
ܘܥܕܐ ܦܠܡܘܠܕ ܒܡܕܝܢܐ ܡܝܐܕ ܐܠܐܪܗ ܐܝܬܗܘ ܐܝܡܐܢܐ ܐܠܡܫܝܚܢܐ
ܘܡܥܡܘܕܝܗ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܠܟ ܦܝ ܐܠܡܫܝܚ . ܠܐ ܦܫܛܐ ܐܝܒܐ ܦܫܛ ܠܐܢܫܐ
ܐܠܐܪܗ ܡܢ ܐܠܐܟܒܪ ܠܟܢ ܦܫܛ ܠܐܢܫܐ ܥܠ ܐܠܡܫܝܚ . ܐܠܡܠܟ ܐܝܡܠ ܠܝܡܢ
ܐ ܐܠܡܫܝܚ ܘܐܠܐܟܒܪ ܝܘܡܐ ܘܡܫܝܚܗ ܘܐܒܢܗ ܐܘ ܡܢܗ ܘܐܒܢܗ ܐܠܦܝܘܡ
ܡܢ ܐܠܐܪܗܘܬ ܫܡܥ ܫܡܥ ܫܡܥܘܢ ܥܒܕ ܟܠܗ . ܦܡܢ ܫܠ ܐܝܡܢ ܥܡܗ ܐܠܡܫܝܚ

ومن كتاب الحيل في الأشياء المتفرقة من الحيل ما يحتاج اليه كل فارس في حربه وهو أن يعلم أن الفرس يحتاج في الحرب الى أن يكون سريعا في الكر والفر والى أن يكون ساكنا عند الوقوف ولا يكون ذلك الا بأن يكون مقوما وأن يكون ليس بالطويل ولا بالقصير وأن يكون عظيم الجوف واسع الصدر ويكون عظيم الرأس ويكون عظيم الأذنين ويكون عظيم العينين ويكون عظيم المنخرين ويكون عظيم الشدق ويكون عظيم الحافر ويكون عظيم الذنب ويكون عظيم الكفل ويكون عظيم الفخذين ويكون عظيم الساقين ويكون عظيم الركبتين ويكون عظيم الفرسن ويكون عظيم الرسغين ويكون عظيم الحافر ويكون عظيم الذنب ويكون عظيم الكفل ويكون عظيم الفخذين ويكون عظيم الساقين ويكون عظيم الركبتين ويكون عظيم الفرسن ويكون عظيم الرسغين

Digitized by Google

ܐܡܪܐ ܐܦ ܠܗܘܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܐܢܫܝܗܘܢ. ܐܒܬܐ ܕܝܢ ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܒܬܐ. ܐܚܪܬ

ܐܦܠܐ ܘܡܥܕܘܬܐ ܕܩܛܠܐ. ܐܦܠܐ ܕܠܐ ܐܚܝܕܝܢ ܠܬܪܝܢ ܐܢ̈ܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܒܬܐ.

ܐܠܐ ܠܐ ܕܢܦܠܝ ܒܡܫܘܬܦܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܕܢܦܠܝ ܕܡܘܬܐ ܕܚܛܝܬܐ ܗܘ ܕܥܒܕܝܢ.

ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܝܬ ܕܒܝܬ ܕܒܢܝܐ. ܕܡܕܒܪܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܕܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܠܗܝܢ

ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܪܢ ܡܫܠܡ ܡܚܘܝܢܐ ܒܕܘܟܝܬܐ ܕܡܠܝܢ. ܝ. ܕ. ܗ.

✠ ܘܡܢ ܡܬܬܚܡ ܗܘܐ ܡܫܠܡ ܒܬܪܗ ܠܗܠܝܢ ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܒܫܘܬܦܘܬܗܘܢ ܘܡܕܒܪ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠܗ ܘܒܢܝ̈ܘܗܝ ܒܢܡܘܣܐ. ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܦܠܛܘ ܒܬܠܬ ܗܘܝܐ. ܘܡܬܬܢܝܚ ܠܗ ܒܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܒܝܬ ܒܝܬ ܡܬܚܫܚܝܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܫܝܢܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܐܠܗܝܢ ܒܐܬܪܘܬܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܒܬܪ ܐܝܟ ܐܪ̈ܥܐ ܘܡܠܟ̈ܐ ܘܐܦ ܐܝܟ. ܘܐܝܟ ܗܠܝܢ ܟܠܗ ܥܡܘ̈ܡܐ ܘܐܝܟ ܡܢ

ܠܝܣ ܠܢܐ ܐܒܢܐ ܐܡܘܪܐ ܐܠܙܘܓܗ ܘܐܠܕܗ ܐܢ ܐܠܟܝܪ ܘܐܡܐ ܐܠܡܪܐܗ ܘܒܥܕܗ ܘܒܢܝܗ.

ܒܠܐ ܝܟܘܢ ܠܠܟܠ ܘܐܡܗ. ܠܟܢ ܐܠܕܝܢ ܦܝ ܐܠܒܝܬ. ܘܐܝܕܗ ܐܠܕܝ ܝܟܘܢ

ܦܝ ܐܠܒܝܬ ܡܬܘܠܝܐ ܒܐܠܕܒܝܪ.

ܐܠܡܕܒܪܗ ܐܠܡܢܙܠܝܗ ܗܕܐ ܐܠܕܝܢ. ܘܗܘ ܒܥܕ ܡܠܟܘܬܗ ܐܠܡܕܢܝܗ.

ܐܠܬܕܒܝܪ ܐܠܡܢܙܠܝ ܠܗܕܐ ܘܝܟܘܢ ܠܗ ܝܩܘܠ ܐܠܡܥܠܡ ܡܢ ܟܬܐܒܗ ܡܕܒܪ ܐܠܡܢܙܠ ܡܩܐܠܬ ܘܚܕܗ. ܝ. ܕ. ܗ.

✠ ܘܠܟܢ ܢܩܘܠ ܝܟܘܢ ܦܝ ܟܠ ܐܠܡܢܙܠ ܘܝܟܘܢ ܦܝ ܡܕܒܪܗ ܘܝܟܘܢ ܒܡܢܙܠܗ ܐܠܡܠܟܘܬ ܘܝܥܛܝ ܟܠ ܘܐܚܕ ܘܟܠ ܘܠܕ ܦܝ ܐܠܒܝܬ. ܘܟܕܠܟ ܒܥܕܗ ܦܝ ܡܕܝܢܗ ܐܠܥܐܡ ܘܡܕܒܪܗ ܐܠܡܠܟ ܥܠܝ ܡܢ ܝܟܘܢ ܡܢܗܐ ܐܠܡܕܢܝܗ ܘܐܠܡܕܢ ܐܠܡܬܘܠܝܗ. ܘܐܠܕܝܢ ܝܟܘܢ ܐܠܡܬܘܠܝܢ ܘܐܠܡܬܥܠܡܝܢ ܦܝ ܗܕܐ ܐܠܐܡܘܪ. ܘܐܠܡܬܥܠܡܝܢ ܘܐܠܡܘܠܝܢ. ܘܡܕܒܪܗ ܝܟܘܢ ܟܡܕܒܪܗ

ܡܫܬܡܥܝܢ ܀ ܠܐ ܗܟܝܠ ܬܬܕܡܘܢ ܠܗܘܢ ܀ ܝܕܥ ܗܘ ܓܝܪ ܐܒܘܟܘܢ ܡܢܐ ܡܬܒܥܐ
ܠܟܘܢ ܥܕ ܠܐ ܬܫܐܠܘܢܝܗܝ ܀ ܗܟܢܐ ܗܟܝܠ ܨܠܘ ܐܢܬܘܢ ܀ ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܢܬܩܕܫ
ܫܡܟ ܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦ ܒܐܪܥܐ ܀
ܗܒ ܠܢ ܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ ܝܘܡܢܐ ܀ ܘܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘ̈ܒܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܚܢܢ
ܫܒܩܢ ܠܚܝ̈ܒܝܢ ܀ ܘܠܐ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ ܐܠܐ ܦܨܢ ܡܢ ܒܝܫܐ ܡܛܠ ܕܕܝܠܟ
ܗ̄ܝ ܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܀ ܐܢ ܓܝܪ
ܬܫܒܩܘܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܣܟܠܘܬܗܘܢ ܢܫܒܘܩ ܐܦ ܠܟܘܢ ܐܒܘܟܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܀
ܐܢ ܕܝܢ ܠܐ ܬܫܒܩܘܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܀ ܐܦܠܐ ܐܒܘܟܘܢ ܫܒܩ ܠܟܘܢ ܣܟܠܘܬܟܘܢ ܀
ܐܡܬܝ ܕܝܢ ܕܨܝܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܟܡܝܪ̈ܐ ܐܝܟ ܢܣ̈ܒܝ ܒܐܦ̈ܐ ܀
ܡܚܒܠܝܢ ܓܝܪ ܦܪ̈ܨܘܦܝܗܘܢ ܀ ܐܝܟ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܨܝܡܝܢ ܀ ܘܐܡܝܢ

ܬܫܬܥܒܕܘܢ ܕܝܢ ܀ ܠܐ ܐܝܬܝܟܘܢ ܠܫܘܥܒܕܗ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢܐ ܫܘܠܛܢܗ
ܐܠܗܐ ܢܬܒܥ ܠܝ ܫܘܠܛܢܗ ܀ ܘܥܒܕܐ ܢܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܦܐ
ܐܠܗܘܬܗ ܀ ܡܬܒܪܐ ܐܘܟܝܬ ܕܠܐܬܝ ܡܠܟܘܬܗ ܕܝܠܗ ܡܫܬܡܥܢܘܬܗ ܀ ܚܫܐ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ ܐܠܗܝ ܕܟܠ ܚܟܡܬܐ ܐܝܬܝܗ ܗܘ ܐܠܗܝ ܘܐܝܟ ܢܦܫܐ ܢܝܐ
ܡܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܀ ܚܫܐ ܢܦܫܐ ܢܝܢ ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܀ ܘܠܐ ܫܒܩܬܐ ܠܠܬܝܪܒܗ ܀
ܢܩܘܡ ܕܝܢܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܀ ܠܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܘܬܗ ܕܝܠܗ ܐܠܐ ܒܐܪܥܐ ܡܢܝܢ ܀
ܦܠܚ ܡܫܬܥܒܕ ܠܠܗܐ ܒܐܠܗܘܬ ܡܫܬܒܚ ܐܒܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܀
ܘܐܢ ܐܝܬ ܥܒܕܘܬܐ ܠܠܗܐ ܡܫܬܥܒܕ ܘܠܐ ܐܒܘܢ ܐܡܪܬ ܡܫܬܒܚ ܠܟܠܗ
ܒܐܠܗܘܬ ܀ ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܚ ܦܠܚ ܫܘܥܒܕܐ ܡܢ ܚܠܡܐ ܟܠܗ ܕܐܡܪܢ ܀ ܠܐܢܫ
ܡܫܬܥܒܕ ܡܫܬܡܥܢ ܘܡܫܬܥܒܕܘܬܐ ܠܫܘܥܒܕܐ ܠܠܗܐ ܒܐܠܗܘܬ ܀ ܐܝܟ ܐܠܗܐ

לא • ומשלים ציוויהם ומתן שמעתם ל׳ מלאי ומשרתיו לא • ומשלים ציוויהם ומתן שמעתם ל׳ מלאי ומשרתיו
מברכי ה׳ כל מעשיו בכל מקומות משרת נפשי את ה׳ • ברכו את ה׳ כל מעשיו בכל מקומות משרת נפשי את ה׳
ברכי נפשי את ה׳ • ומשלים לפנים ל׳ אלהינו ואלהי אבותינו שתכלה הרהורי עבירה מלבנו ומחשבות
רעות מלבם של כל עמך בית ישראל ותשמרם לחיים טובים ולשלום ותשמע תפלתנו ותרחם עלינו
ועל כל ישראל עמך ותקבל ברחמים וברצון את תפלתנו כי אתה שומע תפלת כל פה • ברוך אתה ה׳
שומע תפלה • ראה בענינו וריבה ריבנו וגאלנו מהרה למען שמך כי גואל חזק אתה • ברוך אתה ה׳
גואל ישראל • רפאנו ה׳ ונרפא הושיענו ונושעה כי תהלתנו אתה והעלה רפואה שלמה לכל מכותינו
כי אל מלך רופא נאמן ורחמן אתה • ברוך אתה ה׳ רופא חולי עמו ישראל • ברך עלינו ה׳ אלהינו
את השנה הזאת ואת כל מיני תבואתה לטובה ותן ברכה על פני האדמה ושבענו מטובך וברך שנתנו
כשנים הטובות כי אל טוב ומטיב אתה • ברוך אתה ה׳ מברך השנים • תקע בשופר גדול לחרותנו
ושא נס לקבץ גליותינו וקבצנו יחד מארבע כנפות הארץ • ברוך אתה ה׳ מקבץ נדחי עמו ישראל •
השיבה שופטינו כבראשונה ויועצינו כבתחלה והסר ממנו יגון ואנחה ומלוך עלינו אתה ה׳ לבדך
בחסד וברחמים וצדקנו במשפט • ברוך אתה ה׳ מלך אוהב צדקה ומשפט • ולמלשינים אל תהי תקוה
וכל הזדים כרגע יאבדו וכל אויבי עמך מהרה יכרתו ותשבר ותמגר ותכניע ותשבר במהרה בימינו
• ברוך אתה ה׳ שובר אויבים ומכניע זדים • על הצדיקים ועל הגרים ועלינו יכמרו נא רחמיך ה׳
אלהינו ותן שכר טוב לכל הבוטחים בשמך באמת ושים חלקנו עמהם ולעולם לא נבוש כי בך בטחנו
• ברוך אתה ה׳ משען ומבטח לצדיקים • ורחם ה׳ אלהינו בחסדיך הרבים על ישראל עמך ועל ירושלים
עירך ועל ציון משכן כבודך ועל היכלך ועל מעונך ועל דביר מלכות בית דוד משיחך ועל הבית הגדול
והקדוש שנקרא שמך עליו • אלהינו אבינו רענו זוננו פרנסנו וכלכלנו והרויחנו והרויח לנו ה׳
אלהינו מהרה מכל צרותינו • והעמידנו ה׳ אלהינו לא לידי מתנת בשר ודם ולא לידי הלואתם כי
אם ליד המלא הפתוחה הקדושה והרחבה שלא נבוש ולא נכלם לעולם ועד • ברוך אתה ה׳ מעמיד
דלים • ברך עלינו ה׳ אלהינו השנה הזאת ואת כל מיני תבואתה לטובה ותן ברכה על פני האדמה
ושבענו מטובך וברך שנתנו כשנים הטובות כי אל טוב ומטיב אתה • ברוך אתה ה׳ מברך השנים •
תקע בשופר גדול לחרותנו ושא נס לקבץ גליותינו וקבצנו יחד מארבע כנפות הארץ • ברוך אתה ה׳

Digitized by Google

ܠܟܝ. ܕܠܐ ܗܘܦܟܬ ܐܝܟ ܥܕܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܟܠܗܝܢ̈ ܘܥܕܬܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ
ܗܕܐ ܥܕܬܐ. ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܢܬܝ ܬܘܒ ܒܥܕܬܐ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܟܝ ܒܠܝܢܝܢ ܕܢܘܗܪܐ
ܐܢܬܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܕܬܐ ܫܠܝܛ ܗܘܐ ܡܢ ܩܘܕܡܐ. ܘܠܐ ܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܐܝܟ ܒܩܘܕܫܐ
ܩܕܝܫ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܘܐ ܟܠ ܥܕܬܐ ܘܐܦ ܐܢܬܝ ܡܫܡܫܐ ܠܡܫܝܚܐ.
ܐܝܟ ܐܝܟ ܠܟܝ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܫܡܫܢ ܠܥܕܬܗ ܡܬܩܢ ܡܢ ܗܘ ܩܕܝܫܐ. ܟܠܗܝ
ܐܝܟ ܕܩܕܝܫܢ ܒܥܕܬܐ ܬܫܡܫܬܗ. ܘܒܠܝܢ ܕܒܩܘܕܫ ܒܥܕܬܐ ܬܫܡܫܬܗ.

ܐܦ ܒܥܕܬܐ ܕܩܘܕܫܬܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܐܘܟܝܬ ܕܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܡܫܝܚ
ܡܫܡܫܢܐ ܠܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚ. ܘܟ...

✠ ܡܪܢ ܕܝܢ ܒܩܘܕܫܬܗ ܕܠܐ ܡܬܬܩܢܬܐ ܩܕܝܫ ܒܥܕܬܐ ܐܝܟ. ܐܝܟ
ܕܡܬܩܢܢ ܠܟܝ. ܘܐܝܟ ܐܢܬܝ ܠܟ ܠܟܝ ܠܗܕܐ ܐܝܟܢܐ ܕܒܩܘܕܫܐ. ܐܝܟܢ

ܘܠܐ ܡܬܩܪܐ ܗܕܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܗܝ ܟܠ ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟܢܐ ܐܡܝܢ
ܡܠܟܝ. ܗܟܢܐ ܕܩܕܝܫ ܐܠܗܝܬܐ ܗܟܢ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܡܫܡܫ ܘܠܐ ܡܫܠ ܐܝ ܡܫܡܫ
ܡܫܡܫܢ ܐܝܟ ܐܠܗܝܬܐ ܕܟܠ ܟܠ ܡܫܡܫ ܡܠܟܐ ܕܩܘܕܫ ܫܠܝܚܐ. ܐܠܗܝܢ ܐܝܟ ܠܟ
ܗܟܢ ܫܠܡܟ. ܐܝܟܢ ܠܟܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܫܡܫܬܗ ܐܝܟ ܡܢ ܩܕܝܫ. ܠܐ
ܟܠ ܗܘ ܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢ ܘܗܘ ܡܫܬܡܫܢ ܡܫܡܫܢ.

ܠܗܕܐ ܐܠܗܝܬܐ ܡܢ ܒܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܐ. ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܝܬܐ
ܠܡܫܡܫܢ ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܟܢ ܐܠܗܝܬܐ ܡܢ ܒܥܕܬܗ ܡܫܡܫ ܐܠܗܝܢ ܡܫܡܫܢ
ܘܡܫܡܫ. ܐܘܟ...

✠ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܐܠܗܝܢ ܠܟ ܡܫܡܫ.
ܘܐܝܟ ܩܠܝܠ ܠܟܝܢ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܠܗܝܢ ܠܟ ܗܘ ܐܠܗܝܢ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܡܫܡܫ

ܗܘܳܐ ܙܒܢܐ ܣܓܝܐܐ . ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܒܢܦܫܗ . ܐܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐ ܕܚܠ ܐܢܐ . ܘܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܬܟܚܕ ܐܢܐ . ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܠܐܐ ܠܝ ܗܕܐ ܐܪܡܠܬܐ . ܐܬܒܥܝܗ ܕܠܐ ܒܟܠܙܒܢ ܬܐܬܐ ܬܗܪ ܠܝ . ܘܐܡܪ ܡܪܢ . ܫܡܥܘ ܡܢܐ ܐܡܪ ܕܝܢܐ ܕܥܘܠܐ . ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܠܐ ܢܥܒܕ ܬܒܥܬܐ ܠܓܒܝܘܗܝ . ܕܩܪܝܢ ܠܗ ܒܐܝܡܡܐ ܘܒܠܠܝܐ . ܘܡܓܪ ܪܘܚܗ ܥܠܝܗܘܢ . ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܢܥܒܕ ܬܒܥܬܗܘܢ ܒܥܓܠ . ܒܪܡ ܢܐܬܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܘܢܫܟܚ ܟܝ ܗܝܡܢܘܬܐ ܥܠ ܐܪܥܐ . ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܡܬܠܐ ܗܢܐ . ܠܘܩܒܠ ܐܢܫܐ ܐܝܠܝܢ ܕܬܟܝܠܝܢ ܥܠ ܢܦܫܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܙܕܝܩܐ ܘܫܐܛܝܢ ܥܠ ܟܠ ܐܢܫ . ܬܪܝܢ ܓܒܪܝܢ ܣܠܩܘ ܠܗܝܟܠܐ ܠܡܨܠܝܘ . ܚܕ ܦܪܝܫܐ ܘܐܚܪܢܐ ܡܟܣܐ . ܘܗܘ ܦܪܝܫܐ ܩܐܡ ܗܘܐ ܒܝܢܘܗܝ ܠܢܦܫܗ . ܘܗܠܝܢ ܡܨܠܐ ܗܘܐ . ܐܠܗܐ ܡܘܕܐ ܐܢܐ

ܦܝ ܢܩܫܘܗܝ ܐܝ ܟܕ ܠܐ ܐܪܦܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܬܟܚܕ ܡܢ ܐܢܫܐ . ܠܟܢ ܡܢ ܐܝܟ ܗܕܐ ܐܪܡܠܬܐ ܐܬܩܢܘܢ ܠܗ ܠܐ ܒܠܐ ܬܒܥܬܐ ܡܢܗ ܘܠܐ ܬܗܪ ܐܝܟ ܦܝ ܟܠܝܢ ܠܝܬ ܒܥܕܢ . ܥܠ ܐܠܗܐ . ܐܬܟܚܕܘܬܐ ܡܢ ܥܠ ܥܠܝܗ ܐܠܗܐ ܐܦܠܝܢ ܐܠܗܐ ܢܩܕܫ ܐܝ ܢܬܩܢܘܢ ܠܒܝܬ ܠܐܝܩܪܗ ܐܠܝܢ ܢܚܬܟܘܢ ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܘܒܠܐ ܘܡܬܠܬܐ ܕܠܝܢ . ܟܕ ܐܬܩܘܠ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܢܬܩܢܘܢ ܠܗܘܢ ܡܕܢܚܐ . ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܐܝܬܝܗ ܐܠܟܬܒ . ܐܬܬܚܝ ܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܟܕ ܐܠܠܗܝ . ܟܝ ܥܠ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܟ ܐܦܠܐ ܐܬܩܠ ܢܩܦܘܗܘܢ ܐܬܒܗܘܢ ܝܕܥܝܢ ܘܡܬܩܢܘ ܐܠܬܟܝܠܘ . ܗܘܐ ܐܠܡܬܠܠ . ܕܝܠܐ ܝܕܥܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܠܒܝܫܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܦܪܝܫܐ ܘܐܠܐ ܟܒܪ . ܦܠܚܐ ܐܠܦܪܝܫܐ ܦܘܩܕ ܡܢܠܗ ܒܗܘܐ ܦܝ ܢܦܫܗ . ܐܠܗܘܢ ܝܕܥܝܢ ܐܬܟܪܗ ܠܐܝܟ ܠܥܠ ܡܬܠܐ ܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܠܐܬܩܢܢ ܠܐܠܗܘܬܗ ܠܐܦܝܫܬܐ .

ולא שלף בחזה • ויאמר להון אין לאיש בכם יד • ומחשלים פחמי בר
מטעם? ולו לעמים שלף מאתו ולמה מלכותו? מעשה? שלף פר
לכם • ואתם לא שמעתם לו מלך לא מצאה ל שבעתו פר ל שלח לכ
ולא • מלכותו? פחמ כר פר לו? בי בכל ל שלח מטע ולא טה ✠
• שמ • לעמים
בעתו לעמים? לפו מיללה לא שמעתם? מאתו לו בלכתם לפחמי
שמלת? לעמים • לפחמי לפו? אתאה לא שלחתם? מטע
• מטעתם לא
לכ לא לפחמים? לפחמי לפו לא ל ל? בפר? לפר לא בלכתם
חל? לפכם • מלכו לא אחר לפחמי מאתו מאתו לפחמים? מלך? שלחתם
תלחה • מלת? מאחמים מטעל לפחמ? שלף מטעם ל לא מלכתם

לכל לו • מאחדה לא שמכם • ויכולו מאתו לאיש לא • שמ
לפחמים אתו אתו לל? לפו לא לפחמים? • לול מפחמים ל לפל ל מכם
לאתו • ולול לאמלל לא מאתו? מאתו לל? לפחמים לול אתו לא לפל
לא לו לא מלא לל לפחמ? • לאתו לא לל? לא לול אתו?
• שמ • לפחמ לאמללו לפחמים
אתו לפכם לאחמים לפחמי? • לאלול לאחמה לפר לאתו
• מאתלפחמ לפחמ לל מאתו לא מאתו לפחמים לא לפחמ
ל • לאלפחמ אתל לפל לפחמ לפחמי • מל לאתו לאחמה אתלפחמ אתם
לאלפחמים מאתו מאם לאלו • מאתו לא לפל לאתו? מאלפחמ אתם

ܘܒܢ̈ܘܗܝ ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܘܝܗܒܗ. ܘܢܦܠ ܗܘ ܒܒܝܬܐ ܗܝܕܝܢ ܠܗ
ܘܐܡܪ. ܡܢܘ ܐܢܬ ܚܠܦ ܕܘܝܬܐ ܚܠܝܡܝܢ ܦܬܓܡܐ ܠܝ. ܘܐܬܦܢܝܬ ܡܢ ܕܝܗ
ܕܒܒܝܬܐ ܗܘ ܘܥܒܕܘܗ. ܘܢܦܩܬܗ ܥܒܕ ܠܗ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܡܒܝܬܐ ܗܘ.
ܘܐܬܦܢܝ ܠܒܝܬܗ ܡܢ ܚܕܘܬܗ ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܕܒܝܪܬܐ ܡܠܐ. ܘܐܫܟܚܗ ܘܢܫܩܗ
ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܠܝ ܡܕܡ ܕܡܠܟ ܐܝܬ ܠܝ. ܘܢܦܠ ܗܘ ܚܕܘܬܗ
ܥܠ ܬܪܬܝܗ ܚܕܐ ܡܢܗ ܘܐܡܪ. ܐܢܐ ܚܠܦ ܕܘܝܕܐ ܘܦܬܓܡܐ ܠܝ. ܗܘ
ܕܝܢ ܠܐ ܫܒܩ ܐܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܡܢܗ ܒܫܡ ܐܒܘܗܝ. ܒܪܡܫܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟ ܠܗ
ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܚܕܘܬܗܘܢ ܡܕܡ ܕܗܘܐ. ܒܪܝܫܗ ܠܗܘܢ ܚܒܝ. ܘܐܬܦܢܝ ܘܐܙܕܗܪ
ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܥܠ ܟܠ ܕܗܘܐ. ܘܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܗ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܕܒܝܬܐ ܒܥܠܐ.
ܗܘ ܥܠܘ ܡܘܒܠܐ ܝܥܩܘܒ ܠܝ. ܕܡܠܟܘܬ ܡܠܟܐ. ܠܐ ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܠܐ ܐܬܐ

ܘܐܡܪܐܬܗ ܘܒܢܝܗ ܘܟܠ ܫܝ ܠܗ ܢܥܡ ܢܥܡ. ܦܓܐ ܕܠܝܗ ܐܠܟܠܒ ܠܗ
ܗܐܟܕܐ ܩܐܝܠܐ ܩܐܡ ܝܣܬܓܠ ܟܠܒܝ ܠܐܢܗ ܟܠ ܡܐܠܗ. ܦܝܢܒܥ ܗܢܐ
ܕܠܝܗ ܐܠܟܠܒ ܟܠܒܗ ܘܝܬܦܪܓ ܠܗ ܟܠ ܡܐܠܗ ܟܠܒܗ. ܦܓܐ ܕܠܝܗ ܐܠܟܠܒ
ܦܘܩ ܟܠܒܗ ܘܐܡܪܗ ܡܢ ܐܝ ܕܐܝܒܗ ܐܠܟܠܒ. ܠܗ ܟܠܒܗ ܡܐܝܗ ܕܝܢܐܪ
ܦܐܠܬܦܬ ܘܓܕܗ ܦܩܐܠ ܠܗ ܐܠܦܩܝܪ ܐܠܟܠܒ ܠܝ ܟܠܒܗ. ܦܓܐ ܕܠܝܗ ܐܠܟܠܒ
ܟܠܒ ܬܟܠܡܗ ܘܩܠܒ ܐܝܠܗ ܩܐܝܠܐ ܝܣܬܓܠ ܟܠܒ ܘܟܐܢ ܐܬܟܠܡ ܟܠ ܡܐܠܗ.
ܦܐܟܕ ܘܩܠܒ ܬܕܒܝܪܗ ܦܝ ܐܠܥܫܝܪ. ܢܥܡ ܢܥܡ ܝܥܡܠ ܡܐ ܟܠܒܗ. ܦܐܠܬܦܬ
ܕܐܘܐ ܐܝ ܡܐܠܗ ܐܠܟܠܒ ܡܐܝܐܬ ܝܘܡܝܢ ܐܝܐܡ. ܘܐܬܟܘܐ ܘܐ ܟܠܬܡܐ
ܢܝܫܢܗ ܬܟܠ ܡܐ ܟܐܢ. ܡܫܓܕܐ ܟܠܗ ܢܝܫܢܗ ܘܩܐܠ ܠܗ ܐܒܘܗ ܐܠܟܠܒ
ܐܠܥܓܒܐ ܟܠ ܡܐܟܐܢ ܠܝ ܟܠܒܗ ܬܕܒܝܪܗ ܠܗ ܠܐܢܗ ܗܐܟܕܐ. ܐܡܐ ܟܐܢ

ܕܥܢ̈ܕܥܢ̈ܐ ܕܡܘܕܥܢܐ ܕܫܒܬ݂ܐ ܕܚܫܐ ܕܡܘܕܥܢܘܬ݂ܗ · ܕܡܘܡܐ ܕܢܝܠܘܬ݂ܐ · ܐܘܟܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢܟ ܢܩܘܫ ܘܡܫܝܚܐ ܟܢܘܫܬ݂ܐ ܕܝܘܡܢ · ܗ · ܒ ·

✠ ܐܝܬ݂ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܢܫ ܝܩܝܪܐ ܕܝܢ ܡܢ ܦܪ̈ܝܫܐ · ܕܫܡܗ ܢܝܩܘܕܡܘܣ ܘܗܘ ܗܘܐ · ܘܪܫܐ ܗܘܐ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠܘ ·

ܕܐܬ݂ܐ ܕܟܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬ݂ܐ ܕܫܠܝܚܐ · ܐܘܟܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢܟ ܢܩܘܫ ܘܡܫܝܚܐ ܟܢܘܫܬ݂ܐ ܕܡܬ݂ܘܪ · ܗ · ܓ ·

✠ ܡܫܠܡܢܐ ܐܬ݂ܝܗܒܬ݂ ܡܠܟܘܬ݂ܐ ܕܫܡܝܐ · ܠܝܗܘ̈ܕܝܐ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܢܫ ܕܝܢܒܐ ܡܘܫܟܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝܢܘܗܝ · ܘܟܕ ܫܕܪ ܠܥܒ̈ܕܘܗܝ · ܫܕܪ ܠܗ ܐܢܫ ܕܢܝܬ݂ܐ ܕܢܗܘܐ ܒܥܒ̈ܕܘܗܝ ܘܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܣܒ ܐܬ݂ܐ ܡܢܗ ܕܝܘܠܦܢ ܗܘ ܘܐܝܬ݂ܘܗܝ

ܕܠܝܘܡ ܐܠܗܘܬ݂ܐ ܕܡܪܢ ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܕܡܫܝܚܐ · ܕܒܪܗ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ·

ܐܠܗܝܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܢܩܘܫ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܢܟ ܐܠܗܝܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ · ܗ · ܒ ·

✠ ܘܟܠ ܕܢܐܠ ܡܢܗ ܐܠܗܝܐ ܐܡܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ · ܕܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ · ܘܐܠܗܐ · ܐܢܐ ܐܠܗܝܐ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ·

ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܒܐܠܗܘܬ݂ܐ ܗܘ ܒܡܫܝܚܐ · ܐܠܗܝܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܢܩܘܫ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܬ݂ܘܪ ܐܠܗܝܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ · ܗ · ܓ ·

✠ ܘܠܝܘܡܐ ܕܫܒܬ݂ܐ ܡܠܟܘܬ݂ܐ ܐܠܗܝܐ ܐܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܢܫ ܕܡܫܝܚܐ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܫ ܘܡܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܢܐ ܕܝܢ ܡܢܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ · ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܗܘ

وقد اختلف العلماء في القاضي هل يحكم بعلمه أم لا؟ فقال أبو حنيفة ومحمد: لا يحكم بعلمه في شيء من الأشياء. وقال أبو يوسف: يحكم بعلمه في كل شيء. وقال مالك: يحكم بعلمه في الأموال دون الحدود. وقال الشافعي: يحكم بعلمه في الحدود والأموال. وقال أحمد: يحكم بعلمه في الحدود والأموال إذا كان قبل أن يتولى القضاء، ولا يحكم بعلمه إذا كان بعد أن تولى القضاء. وقال أبو يوسف: يحكم بعلمه في الجرح والتعديل. وقال أبو حنيفة ومحمد: لا يحكم بعلمه في الجرح والتعديل. وقال مالك: يحكم بعلمه في الجرح والتعديل. وقال الشافعي: يحكم بعلمه في الجرح والتعديل. وقال أحمد: يحكم بعلمه في الجرح والتعديل إذا كان قبل أن يتولى القضاء، ولا يحكم بعلمه إذا كان بعد أن تولى القضاء.

Digitized by Google

ܡܫܟܚ ܕܢܥܘܠ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ . ܡܕܡ ܕܝܠܝܕ ܡܢ ܒܣܪܐ ܒܣܪܐ ܗܘ
ܘܡܕܡ ܕܝܠܝܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܪܘܚܐ ܗܘ . ܠܐ ܬܬܕܡܪ ܕܐܡܪܬ ܠܟ ܕܘܠܐ ܠܟܘܢ
ܠܡܬܝܠܕܘ ܡܢ ܕܪܝܫ . ܪܘܚܐ ܐܝܟܐ ܕܨܒܝܐ ܢܫܒܐ ܘܩܠܗ ܫܡܥ ܐܢܬ . ܐܠܐ ܠܐ ܝܕܥ
ܐܢܬ ܐܝܟܐ ܐܬܝܐ ܘܠܐܝܟܐ ܐܙܠܐ . ܗܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܟܠܢܫ ܕܝܠܝܕ ܡܢ
ܪܘܚܐ . ܥܢܐ ܢܝܩܕܝܡܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܡܫܟܚܢ ܗܠܝܢ ܠܡܗܘܐ . ܥܢܐ
ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܐܢܬ ܗܘ ܡܠܦܢܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ ܘܗܠܝܢ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ . ܐܡܝܢ
ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ . ܡܕܡ ܕܝܕܥܝܢ ܡܡܠܠܝܢ . ܘܡܕܡ ܕܚܙܝܢ ܡܣܗܕܝܢ .
ܘܣܗܕܘܬܢ ܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܐܢܬܘܢ . ܐܢ ܕܒܐܪܥܐ ܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܘܠܐ
ܡܗܝܡܢܝܢ ܐܢܬܘܢ . ܐܝܟܢܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܬܗܝܡܢܘܢ . . ܘܠܐ
ܐܢܫ ܣܠܩ ܠܫܡܝܐ . ܐܠܐ ܗܘ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ

ܐܢ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܐܠܝܨܐ ܢܗܘܐ ܗܘ ܘܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܐܠܗܘܗܝ ܦܪܘܩ ܕܗܘܐ ܠܐ
ܡܬܬܕܝܢ ܡܢ ܢܘܠܝ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܡܫܬܒܚ ܐܝܟ ܐܢ ܬܘܠܕܬܐ ܡܢ ܟܝ ܢܬܕܠ
ܐܠܗܘܬ ܡܬܝܕ ܢܣܒ ܒܣܪܐ ܘܡܬܚܫܒ ܒܐܢܫܘܬܗ . ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ
ܐܒܐ ܡܬܝܠܕ ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܬܝܠܕ . ܗܘܝܐ ܗܘ ܟܠ ܡܘܠܕܐ ܡܢ ܐܠܗܐ .
ܐܝܟ ܕܒܚܘܫܒܢܘܗܝ ܘܟܠ ܠܗ ܟܬܒ ܢܫܟܚ ܐܢ ܢܣܒ ܗܘܐ . ܐܝܟ ܢܦܫܘܢ
ܘܟܠ ܠܗ ܐܝܬ ܡܝܬܪ ܐܝܬܝܗ ܐܢܘܢ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܢܫܐ ܐܢ
ܐܝܟܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܦܫܐ ܢܦܫܐ ܝܬܝܪܐ ܘܡܬܚܫܒ ܐܢܫܐ ܒܠܚܘܕ ܘܡܣܬܟܠܝܢ ܒܟܠܗ
ܒܪܢܫܐ . ܦܠܐ ܟܠܗ ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܘܬܗ ܘܡܣܬܟܠ ܒܝܕܗ . ܟܠܗ ܕܝܢ
ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ . . ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܐ ܐܝܟ
ܐܢܫ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ . ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܟܠ ܟܕ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܟܠܗ ܕܟܠܗ

ولا يجوز أن يكون الفعل في موضع الحال من الضمير في قوله ﴿ما كانوا يعملون﴾ لأن الفعل لا يكون حالا من الضمير في الخبر. وقوله ﴿ما كانوا يعملون﴾ يجوز أن يكون ما مصدرية، ويجوز أن يكون بمعنى الذي. ويجوز أن يكون نكرة موصوفة. ولا يجوز أن يكون ما نافية لأن ما النافية لا يعود إليها ضمير. وقوله ﴿وحاق بهم﴾ أي نزل بهم. وقوله ﴿ما كانوا به يستهزئون﴾ أي العذاب الذي كانوا يستهزئون به. وقوله ﴿وقال الذين أشركوا﴾ أي قال كفار مكة. ﴿لو شاء الله ما عبدنا من دونه من شيء﴾ أي لو شاء الله أن لا نعبد غيره لحال بيننا وبين عبادة غيره. ﴿نحن ولا آباؤنا﴾ أي نحن نعبد الأصنام ولا آباؤنا. ﴿ولا حرمنا من دونه من شيء﴾ أي لو شاء الله أن لا نحرم شيئا من البحيرة والسائبة والوصيلة والحام لم نحرم شيئا من ذلك. ﴿كذلك فعل الذين من قبلهم﴾ أي كذلك كذب الذين من قبل كفار مكة رسلهم. ﴿فهل على الرسل إلا البلاغ المبين﴾ أي ليس على الرسل إلا البلاغ. وقد بلغوا. ﴿ولقد بعثنا في كل أمة رسولا أن اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت﴾ أي أمرناهم بعبادة الله وبترك عبادة الأصنام. ﴿فمنهم من هدى الله﴾ أي وفق للإيمان. ﴿ومنهم من حقت عليه الضلالة﴾ أي وجبت عليه الضلالة. ﴿فسيروا في الأرض فانظروا كيف كان عاقبة المكذبين﴾ أي فسيروا في الأرض يا كفار مكة فانظروا كيف كان عاقبة المكذبين. ﴿إن تحرص على هداهم فإن الله لا يهدي من يضل وما لهم من ناصرين﴾ أي إن تحرص على هداهم فإن الله لا يهدي من يضل. وما لهم من ناصرين. ﴿وأقسموا بالله جهد أيمانهم لا يبعث الله من يموت﴾ أي حلفوا بالله حلفا مؤكدا لا يبعث الله من يموت. ﴿بلى وعدا عليه حقا﴾ أي بلى يبعثهم وعدا عليه حقا. ﴿ولكن أكثر الناس لا يعلمون﴾ أي لا يعلمون أن الله يبعثهم. ﴿ليبين لهم الذي يختلفون فيه﴾ أي ليبين لهم الذي اختلفوا فيه من أمر البعث. ﴿وليعلم الذين كفروا أنهم كانوا كاذبين﴾ أي وليعلم الذين كفروا أنهم كانوا كاذبين في إنكارهم البعث. ﴿إنما قولنا لشيء إذا أردناه أن نقول له كن فيكون﴾ أي إنما أمرنا لشيء إذا أردنا كونه أن نقول له كن فيكون. ﴿والذين هاجروا في الله من بعد ما ظلموا لنبوئنهم في الدنيا حسنة ولأجر الآخرة أكبر لو كانوا يعلمون﴾ أي والذين هاجروا في الله من بعد ما ظلمهم المشركون لنبوئنهم في الدنيا حسنة. ولأجر الآخرة أكبر لو كانوا يعلمون. ﴿الذين صبروا وعلى ربهم يتوكلون﴾ أي الذين صبروا على أذى المشركين وعلى ربهم يتوكلون.

Digitized by Google

ܗܘܬ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܬ . ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܝܢ ܕܟܪܝܢ ܗܘܘ ܕܥܡܗ ܡܢܗ ܐܢܘܢ
ܠܫܒܬܐ . ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܗܟܢܐ ܠܢܫܐ ܘܐܝܟ ܠܗ . ܟܠܗܝܢ ܠܘܬܗ ܢܝܫܗܝܢ ܗܘܝ
ܡܫܝܚܐ . ܘܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܟܝܢܗ . ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܣܗܕܘܬܗܘܢ ܠܢܘܗܪܐ
ܗܕܐ ܕܢܫܐ ܠܝܫܘܥ . ܗܘܬ ܗܝ ܐܝܟ ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܕܟܠܗ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܘܬܐ
ܕܟܠܗܝܢ ܘܫܪܝܪ ܕܢܨܚܢܗ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܗܘ ܕܐܬܩܪܒܘܗܝ .

ܕܥܪܘܒܬܐ ܕܫܒܬܐ ܕܚܫܐ ܕܥܕܬܐ ܗܘ ܕܐܬܩܪܝܬ ܢܘܟܪܝܬܐ .
ܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܕܐܢܫܐ ܕܗܘ ܕܐܡܪ ܘܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒܘܬܐ ܕܫܡܥܘܢ . ܢ . ܒ .
✠ ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܠܥܠܡܐ ܕܟܠܗ ܕܟܬܒܘܬܐ .
ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܕܗܘ . ܕܝܢ ܐܬܩܢܬ ܕܫܒܬܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܠܐ ܡܢ ܡܢ

ܐܬܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܐ ܕܡܢ ܕܠܝܬ ܡܢ ܐܢܫ ܗܘ ܘܟܠ
ܐܬܒܪܝ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ ܕܐܘܬ ܡܢ ܟܠ ܕܒܪܝܬܐ .
ܦܪܘܩܐ ܕܢܦܫܢ ܐܬܓܠܝ ܐܠܗܐ ܘܡܛܠ ܠܗ ܟܠ ܐܢܫ ܠܗ ܠܐܬܪܐ .
ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܘܐܘܬ ܡܫܡܫܢܐ ܚܕ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܟܠܢ . ܘܐܦ ܐܬܚܙܝ ܒܦܓܪܐ
ܐܬܒܪܝ ܐܢܫܐ ܡܠܝܐ . ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܬܐ ܦܪܘܩܐ ܢܦܫܢ ܡܢ
ܠܟܠܗ ܐܝܠܝܢ ܘܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܘܐܦ ܒܗ ܐܬܡܛܝ .

ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܫܬܒܚ .
ܐܠܗܐ ܐܬܝܠܕ ܕܐܒܐ ܘܡܬܟܠܗ ܡܢܗ ܐܬܩܪܝ ܡܢ ܕܐܒܐ ܘܪܘܚܐ
ܐܬܩܪܝ ܕܝܢ ܘܫܡܫܐ . ܢ . ܒ .
✠ ܘܐܦ ܠܟܠܢ ܕܢܣܒ ܠܗ ܠܥܠܡܐ ܦܢ ܕܒ ܐܬܩܪܝ ܒܫܪܪܐ .
ܐܠܗܐ ܕܐܬܝܠܕ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܟܠ ܢܬܝܠܕ ܦܐܪܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܐܝܕܝܟ

ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܗܫܐ ܬܚܙܘܢ ܫܡܝܐ ܦܬܝܚܝܢ . ܘܡܠܐܟܘܗܝ ܕܐܠܗܐ
ܟܕ ܣܠܩܝܢ ܘܢܚܬܝܢ ܠܘܬ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ .. ܘܠܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ ܗܘܬ ܡܫܬܘܬܐ
ܒܩܛܢܐ ܕܓܠܝܠܐ . ܘܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܬܡܢ ܗܘܬ ܐܦ ܗܘ ܝܫܘܥ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܐܬܩܪܝܘ ܠܗ ܠܡܫܬܘܬܐ . ܘܚܣܪ ܚܡܪܐ . ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܐܡܗ ܠܝܫܘܥ
ܚܡܪܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ . ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ . ܡܐ ܠܝ ܘܠܟܝ ܐܢܬܬܐ . ܠܐ ܥܕܟܝܠ
ܐܬܬ ܫܥܬܝ . ܐܡܪܐ ܐܡܗ ܠܡܫܡܫܢܐ . ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ ܥܒܕܘ . ܐܝܬ
ܗܘܘ ܕܝܢ ܬܡܢ ܐܓܢܐ ܕܟܐܦܐ ܫܬܐ ܕܣܝܡܝܢ ܠܬܕܟܝܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܚܕܝܢ
ܐܚܕܝܢ ܬܪܬܝܢ ܐܘ ܬܠܬ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܡܠܘ ܐܢܘܢ ܠܐܓܢܐ .
ܘܡܠܘ ܐܢܘܢ ܥܕܡܐ ܠܥܠ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܘ ܡܟܝܠ ܘܐܝܬܘ ܠܪܝܫ ܣܡܟܐ
ܘܐܝܬܝܘ . ܘܟܕ ܛܥܡ ܗܘ ܪܝܫ ܣܡܟܐ ܗܢܘܢ ܡܝܐ ܕܗܘܘ ܚܡܪܐ . ܘܠܐ ܝܕܥ

ܬܪܐ ܐܟܬܪ ܡܢ ܗܕܐ . ܘܩܐܠ ܠܗ ܐܠܚܩ ܐܠܚܩ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܐܢܟܡ
ܡܢ ܐܠܐܢ ܬܪܘܢ ܐܠܣܡܐ ܡܦܬܘܚܗ ܘܡܠܐܝܟܗ ܐܠܠܗ ܝܨܥܕܘܢ ܘܝܢܙܠܘܢ ܥܠܝ
ܐܒܢ ܐܠܒܫܪ .. ܘܦܝ ܐܠܝܘܡ ܐܠܬܐܠܬ ܟܐܢ ܥܪܣ ܦܝ ܩܐܢܐ ܐܠܓܠܝܠ . ܘܟܐܢܬ
ܐܡ ܝܣܘܥ ܗܢܐܟ ܘܕܥܝ ܝܣܘܥ ܘܬܠܡܝܕܗ ܐܝܨܐ ܐܠܝ ܐܠܥܪܣ ܘܠܡܐ
ܦܪܓ ܐܠܚܡܪ ܩܐܠܬ ܐܡ ܝܣܘܥ ܠܗ ܠܝܣ ܠܗܡ ܚܡܪ . ܦܩܐܠ ܠܗܐ ܡܐ ܠܝ
ܘܠܟܝ ܝܐ ܐܡܪܐܗ ܠܡ ܬܐܬܝ ܣܐܥܬܝ ܒܥܕ . ܦܩܐܠܬ ܐܡܗ ܠܠܚܕܐܡ
ܐܠܕܝ ܝܩܘܠ ܠܟܡ ܦܐܥܡܠܘܗ . ܘܟܐܢ ܗܢܐܟ ܣܬܗ ܐܓܐܢܝܢ ܡܢ ܚܓܐܪܗ ܡܘܨܘܥܗ
ܠܬܛܗܝܪ ܐܠܝܗܘܕ . ܝܣܥ ܟܠ ܘܐܚܕ ܡܢܗܐ ܡܛܪܝܢ ܐܘ ܬܠܬܗ . ܦܩܐܠ
ܠܗܡ ܝܣܘܥ ܐܡܠܘܐ ܐܠܐܓܐܢܝܢ ܡܐ ܦܡܠܘܗܡ ܐܠܝ ܦܘܩ . ܦܩܐܠ ܠܗܡ
ܐܣܬܩܘܐ ܐܠܐܢ ܘܐܚܡܠܘܐ ܠܪܝܣ ܐܠܡܬܟܐ ܦܚܡܠܘܗ . ܘܠܡܐ ܕܐܩ ܪܝܣ

ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ ܕܐܬܐܪܘܗܝ ܘܕܝܥܕܢܘ . ܘܫܒܩܘܗܝ ܐܚܝܢ ܠܬܪܥ ܡܠܟܐ .
ܘܐܡܪ ܠܗ . ܗܘ ܕܥܒܕܬ ܟܠܗܘܢ ܡܘܗܒܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܘܕܝܢܐ . ܐܚܝܕܝܢܗܘܢ
ܕܢܣܒ ܗܘܐ ܒܪ ܢܘܫܐ ܕܢܚܝ ܥܠ ܪܘܚܐ . ܐܡܪ ܠܗ ܬܪܥ ܡܠܟܐ ܡܢ ܥܠ ܪܘܚܐ ܡܬܚܝܢ
ܡܕܡ ܕܐܢܬ ܝܗܒܬ . ܐܡܪ ܠܗ ܫܒܩܘܗܝ . ܟܠ ܘܬܚܘܬ . ܘܢܦܩܘܗܝ ܢܣܒܘܗܝ
ܠܬܪܥ ܡܠܟܐ ܥܡ ܐܚܐ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܟܠܗܘܢ . ܗܐ ܥܒܕܐ ܕܝܠܟ ܐܢܐ ܐܡܗܪܝܢ ܠܟ
ܕܝܗܒܐ ܠܝܬ ܒܗ . ܐܡܪ ܠܗ ܬܪܥ ܡܠܟܐ ܡܢ ܐܝܢܐ ܐܢܬ ܐܝܬܝܟ ܠܝ . ܐܡܪ ܠܗ
ܢܣܒܬ . ܟܕܠܐ ܕܢܕܥܘܢ ܫܒܩܘܗܝ ܠܟ ܬܚܘܬ ܚܝܐ ܐܝܬܝܟ ܢܦܫܬܝ . ܟܠܗ
ܬܪܥ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܕܢܒܥ ܐܝܬܝܟ ܗܘ ܒܕܝܢܗ ܕܐܠܗܐ . ܐܝܬܝܟ ܗܘ ܡܠܟܘܬܗ
ܕܐܝܟܢܐ . ܐܡܪ ܠܗ ܢܣܒܬ . ܟܠ ܕܐܡܪܬ ܠܝ ܕܢܦܫܬܝ ܬܚܘܬ ܚܝܐ ܐܝܬܝܟ
ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܝܟ . ܕܐܘܪܚܐ ܡܢ ܩܕܡ ܫܡܝܐ . ܐܡܪ ܠܗ ܢܣܒܬ ܐܢܐ ܐܝܬܝܟ

ܐܝܬܘܗܝ ܘܫܠܛܢܘ . ܦܩܕ ܦܠܝܒܝܘܣ ܠܐܣܩܠܝܦܝܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܠܡܢܐ
ܠܟܝ ܚܒܪ ܡܘܗܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܝ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܘܗܘ
ܢܣܒ ܐܢܬ ܡܘܗܒ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ . ܦܩܕ ܠܗ ܠܐܣܩܠܝܦܝܘܣ ܗܘܐ
ܢܥܒܕ ܐܢ ܢܚܙܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܢܟܐ ܦܝܫ ܒܝܫܐ . ܦܩܕ ܠܗ ܦܠܝܒܝܘܣ
ܬܘܒ ܘܐܬܬܢܐ . ܦܬܐ ܢܣܒ ܠܐܣܩܠܝܦܝܘܣ ܡܢܝܢܐ ܐܝܟܢܐ ܘܦܩܕ ܡܢ
ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܢܟܐ ܐܫܬܐܝܠ ܠܡܕܡ ܦܝܫ . ܦܩܕ ܠܗ ܠܐܣܩܠܝܦܝܘܣ ܡܢ ܐܝܢ
ܬܚܘܬ . ܐܝܟܢ ܢܣܒ ܘܦܩܕ ܠܗ ܡܢ ܢܟܐ ܐܢܐ ܡܢܗܘܢ ܦܠܝܒܝܘܣ ܘܐܝܟܢ
ܬܚܘܬ ܥܒܕܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ . ܦܐܝܟܢ ܠܐܣܩܠܝܦܝܘܣ ܘܦܩܕ ܠܗ ܠܐ ܡܢܚܬ
ܐܝܟ ܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܐܝܬ ܗܘ ܩܠܝܠ ܐܫܬܐܝܠܘ . ܐܝܟܢ ܢܣܒ ܘܦܩܕ ܠܗ
ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܟܢ ܒܝܬܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܬܝܢ ܬܚܘܬ ܥܒܕܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ . ܗܫܐ

ܠܟܘܢ . ܕܐܝܬܝܟ ܗܘܝܬ ܟܠܗܘܢ ܒܠ ܒܪܢܫܐ ܗܘܬ . ܐܘ ܕܡܫܝܚܐ ܐܘ ܕܡܫܝܚܐ . ܫܠܡܐ ܩܕܝܫܐ ܘܦܪܘܩܢ ܠܥܠܡ ܕܥܠܝܢ ܠܘܬܗ . ܚܕܐ ܘܟܢܝܫ ܝܫܘܥ ܕܒܪܝܟ ܒܟܝܢܗ . ܐܦ ܕܒܪܘܚܘܬܐ ܕܟܢܘܫܐ ܩܕܝܫܝܢ ܫܠܝܚܐ ܝܗܒܘ ܘܠܐ ܝܫܘܥ . ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܟܘܢ ܡܫܬܡܠܝ ܡܢܬܐ . ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܚܝ . ܕܠܐ ܢܦܘܩܘܢ ܡܢ ܗܢܐ . ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܘܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ .

ܕܡܕܒܚܝܬܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܒܝܬ ܕܒܫܐ ܕܒܘܟܪܐ . ܥܢܝܢܐ ܗܘܐ . ܐܘ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܕܩܘܡ ܢܦܫܢ ܘܡܫܝܚܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܒܘܝܢ . ܝ . ܐ . ܒ .

✠ ܘܠܒܘܣܡܐ ܐܡܪܐ ܝܗܒܐ ܢܦܫܢ ܠܡܝܬܐ ܠܥܠܡܐ . ܘܐܝܟ ܠܥܠܡܝܢ . ܘܐܢܬ ܠܗ ܠܟ ܫܘܒܚܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܒܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ

ܐܠܗܐ ܕܗܘ ܡܬܩܕܫܐ ܕܝܢ ܠܐܒܘܟ ܘܠܒܪܟ ܘܠܪܘܚܐ . ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܡܢ ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܐܠܗܐ . ܠܐ ܐܘܕܝܬ ܠܐ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܢ ܪܘܚܐ ܐܠܗܐ . ܟܠܗ ܡܢ ܟܠ ܕܩܕܫ ܐܢ ܐܠܗܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܚܕܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܥܠ ܐܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܠܟ ܕܒܝܬ ܕܐܒܐ . ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܐܢܬ ܠܐ ܕܡܫܡܫ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܢܦܩ ܡܫܡܫܢܐ ܡܬܐܡܪ ܐܠܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ .

ܠܐܒܐ ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬܗ . ܡܫܡܫܢܐ ܟܠ . ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܡܫܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܢܦܫܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܕܒܝܬܗ ܘܢܦܫܐ ܐܠܗܘܬܐ ܢܣܒܪ ܕܢܦܫܐ . ܝ . ܐ . ܒ .

✠ ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܢܩܪܐ ܠܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܦܘܩ ܦܠܚܢܘܗܝ ܘܥܠ ܠܗ ܢܩܪܐ ܐܬܒܥܝ . ܘܥܠ ܦܠܚܢܘܗܝ ܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ . ܡܢ ܡܕܒܚܗ

ܘܩܕܝܫܐ ܢܦܫܗ ܒܠܩܐ. ܕܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܥܡܝܐ. ܘܡܪܝ ܒܪܘܚ ܐܢܬܘܢ
ܒܫܡ ܡܫܝܚܐ ܕܙܕܝܩܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܐܝܟ ܗܘܝܢ ܒܢܘܗܪ ܐܢܬܘܢ. ܠܐ
ܗܘܝܢ ܗܘܝܢ ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܒܪܘܚܐ ܕܥܡܝܐ. ܡܪܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܠ
ܢܦܫܟܘܢ. ܕܪܚܡܐ ܐܢܬܘܢ ܕܗܘܘ ܕܢܫܠܘܢ ܠܥܡܝܐ. ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܡܠܘ ܡܫܒܚܝܢ
ܕܐܠܗܘܬܗ. ܚܘܒܐ ܬܠܝܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܡܪܐ ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܢܘܗܪܐ.
ܡܬܠܘܬܐ ܗܘܐ ܐܝܬ ܡܥܒܕ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܥܡܝܐ ܘܢܚܝܡܐ ܘܚܕܪܐ. ܡܛܠ
ܕܛܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܪܥܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܘܡܛܠ ܡܢܗܘܢ ܐܢܬܘܢ ܕܒܢܘܗܪܗܘܢ
ܘܫܒܚܘܢ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܡܪܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܐܒܘܗܝ ܟܠܗ ܕܡܠܐ
ܕܙܕܝܩܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܡܢ ܕܡܢ ܕܗܘܐ ܘܪܝܫܐ ܘܡܪܝܐ ܠܒܝܬ
ܢܘܗܪܐ ܒܪ ܒܪܝܬܐ. ܗܘ ܕܫܘܒܚܗ ܒܐܒܐ ܘܒܪܐ ܠܪܘܚܐ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܦ

ܕܐܡܪ ܐܠܩܕܝܣ. ܠܐ ܝܟܘܢ ܝܥܒܕ ܘܝܥܡܠ ܗܘ ܒܨܘܡ. ܐܠܡܣܝܚ ܝܟܘܢ
ܐܝܗܐ ܐܠܬܘܒܐ ܘܐܠܨܕܝܩܝܢ ܐܠܡܬܘܗ. ܐܠܐܡܡ ܬܥܒܕ ܝܟܘܢ ܐܠܐܒܪܐܪ
ܘܬܪܝܕܘܢ ܡܢܐܦ ܐܠܐܒܪܝܩ. ܘܬܟܘܢ ܠܗ ܟܠܐ ܦܝ ܐܠܐܡ ܐܠܐܝܡܐܢ ܟܡ
ܝܚܬܓܘܢ ܦܝ ܕܝܢ ܐܠܐܒܪܐܪ. ܦܐܢܬܡ ܬܟܘܢܘ ܡܢ ܝܥܘܕܘܢ ܐܠܝܗ
ܬܪܘܐ ܝܬܡܢܘܗ ܐܠܐܒܪܐܪ. ܘܐܢܬܡ ܐܝܐܡ ܟܡܐ ܡܬܒܐܠ ܐܠܐܝܡܐܢ.
ܐܝܗܐ ܐܠܡܠܐܝܟܐ ܘܐܠܐ ܐܠܐܦܐܠ ܟܝܦ ܬܬܗܪܘܢ ܡܢ ܢܡܝܡܗ ܐܠܗܘܡ. ܡܢ
ܐܝܢ ܗܘܐ ܗܘ ܐܝܐ ܐܠܬܥܠ ܐܠܡܐܢ ܐܠܐܒܪܐܪ ܘܝܥܡܠܐܪ ܘܟܝܬܗ ܦܝܗܝܬܘ.
ܘܬܝܠܟܡ ܝܟܘܢܘܢ. ܘܬܝܬܠܘ ܝܟܘܢܘܢ ܦܝ ܡܬܐܝܒܝܢ. ܘܬܝܬܡܪܘܢ ܗܘܡ
ܡܢ ܡܢܝܒܬܗ ܐܠܝ ܡܢܝܒܬܗ ܠܟܝ ܡܠܐܟ ܝܠܟܢ ܟܠ ܕܝܢ ܐܠܢܝܪܝܢ ܐܠܡܥܦܘܪܗ
ܝܠܝ ܐܠܐܪܝ. ܡܢ ܕܝܢ ܗܘܐ ܟܢܠ ܐܠܢܝܪܝܢ ܐܠܝ ܕܝܢ ܘܚܕܝܐ ܐܠܝ ܟܠܐ ܥܡܠ

هوذا ابتدأ يعلم بعض ما فعله به صديقه المحتال بعد
ذهابه . فصرخ قائلا ويلاه ويلاه ما هذا الذي فعلته بي
يا صديقي الخائن . ولا عجب فانك لم تكن صديقا
لي . بل كنت عدوا لدودا . ولم تكن تحبني بل كنت
تبغضني . ولم تكن تريد خيري بل كنت تريد شري .
ولم تكن تسعى في نجاحي بل كنت تسعى في هلاكي .
وكنت تظهر لي المحبة وتضمر لي البغضاء . وتتملقني
بلسانك وتغتابني بقلبك . وتتحبب الي بفمك وتتجنى
علي بفعلك . وتتودد الي بقولك وتتعدى علي بعملك .
وتتزلف الي بكلامك وتتحيل علي بمرامك . وتتقرب
الي بمقالك وتتغلب علي بمحالك . وتتحبب الي بمقالك
وتتعصب علي بفعالك . وتتلطف بي بلسانك وتتعنف
علي بجنانك . وتتعطف علي بلفظك وتتجنى علي
بحفظك . وتتحنن علي بقولك وتتعنن علي بفعلك .
وتتعطف علي بلفظك وتتجنى علي بحفظك . وتتحنن
علي بقولك وتتعنن علي بفعلك . وتتلطف بي بلسانك
وتتعنف علي بجنانك . وتتحبب الي بمقالك وتتعصب
علي بفعالك . وتتقرب الي بمقالك وتتغلب علي بمحالك .
وتتودد الي بقولك وتتعدى علي بعملك . وتتزلف الي
بكلامك وتتحيل علي بمرامك . وتتعطف علي بلفظك
وتتجنى علي بحفظك . وتتحنن علي بقولك وتتعنن
علي بفعلك . وتتلطف بي بلسانك وتتعنف علي بجنانك .
وتتحبب الي بمقالك وتتعصب علي بفعالك . وتتقرب
الي بمقالك وتتغلب علي بمحالك . وتتودد الي بقولك
وتتعدى علي بعملك . وتتزلف الي بكلامك وتتحيل
علي بمرامك . وتتعطف علي بلفظك وتتجنى علي
بحفظك . وتتحنن علي بقولك وتتعنن علي بفعلك .
وتتلطف بي بلسانك وتتعنف علي بجنانك . وتتحبب
الي بمقالك وتتعصب علي بفعالك . وتتقرب الي بمقالك
وتتغلب علي بمحالك . وتتودد الي بقولك وتتعدى
علي بعملك . وتتزلف الي بكلامك وتتحيل علي بمرامك .
وتتعطف علي بلفظك وتتجنى علي بحفظك . وتتحنن
علي بقولك وتتعنن علي بفعلك . وتتلطف بي بلسانك
وتتعنف علي بجنانك . وتتحبب الي بمقالك وتتعصب
علي بفعالك . وتتقرب الي بمقالك وتتغلب علي بمحالك .
وتتودد الي بقولك وتتعدى علي بعملك . وتتزلف الي
بكلامك وتتحيل علي بمرامك . وتتعطف علي بلفظك
وتتجنى علي بحفظك . وتتحنن علي بقولك وتتعنن
علي بفعلك . وتتلطف بي بلسانك وتتعنف علي بجنانك .
وتتحبب الي بمقالك وتتعصب علي بفعالك . وتتقرب
الي بمقالك وتتغلب علي بمحالك . وتتودد الي بقولك
وتتعدى علي بعملك . وتتزلف الي بكلامك وتتحيل
علي بمرامك . وتتعطف علي بلفظك وتتجنى علي
بحفظك . وتتحنن علي بقولك وتتعنن علي بفعلك .
وتتلطف بي بلسانك وتتعنف علي بجنانك . وتتحبب
الي بمقالك وتتعصب علي بفعالك . وتتقرب الي بمقالك
وتتغلب علي بمحالك . وتتودد الي بقولك وتتعدى
علي بعملك . وتتزلف الي بكلامك وتتحيل علي بمرامك .
وتتعطف علي بلفظك وتتجنى علي بحفظك . وتتحنن
علي بقولك وتتعنن علي بفعلك . وتتلطف بي بلسانك
وتتعنف علي بجنانك . وتتحبب الي بمقالك وتتعصب
علي بفعالك . وتتقرب الي بمقالك وتتغلب علي بمحالك .
وتتودد الي بقولك وتتعدى علي بعملك . وتتزلف الي
بكلامك وتتحيل علي بمرامك . وتتعطف علي بلفظك
وتتجنى علي بحفظك . وتتحنن علي بقولك وتتعنن
علي بفعلك . وتتلطف بي بلسانك وتتعنف علي بجنانك .
وتتحبب الي بمقالك وتتعصب علي بفعالك . وتتقرب
الي بمقالك وتتغلب علي بمحالك . وتتودد الي بقولك
وتتعدى علي بعملك . وتتزلف الي بكلامك وتتحيل
علي بمرامك . وتتعطف علي بلفظك وتتجنى علي
بحفظك . وتتحنن علي بقولك وتتعنن علي بفعلك .

Digitized by Google

ܐܒܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܩܢܘܡܐ. ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܠܘܩܕܡ ܠܩܢܘܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܝܟܢܐ ܠܗ ܐܝܟ ܥܠܝܡܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܬܬܚܝܬ ܠܗܘܬ ܡܫܘܚ. ܘܡܢ ܟܕ ܡܫܘܚ ܘܐܝܟܢܐ. ܐܝܬ ܗܘ ܩܢܘܡܐ ܒܟܠܗ ܕܢܘܚܐ. ܐܝܬ ܬܫܬܡܫ ܒܐܦܐ.

ܫܠܡܬ ܕܐܝܬ ܒܝܬ ܕܒܝܐ. ܕܘܟܪܢܐ ܗܘ ܕܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܐܘܟܝܢ ܗܢܘܢ ܥܡܐ ܕܡܪܝ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܪܝ. ܥ. ܠ. ܟܕ.

✠ ܗܘܝܬ ܐܢܬ ܡܫܘܚ ܠܡܫܝܚܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܕܗܘܘ ܕܟܝܢ ܡܠܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܘܐܬܗܘ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ. ܗܘ ܠܟܝ ܒܟܘܪܝ. ܗܘ ܠܟܝ ܟܝܬ ܢܦܫܐ. ܦܠܓ ܟܠܗܘܢ ܘܟܠܢܝܢ ܗܘܘ ܫܒܝܐ ܐܝܟ ܕܗܘܘ ܒܟܝܢ. ܟܕ ܐܢܘܢ ܒܡܫܠܐ ܘܒܝܬܘܬܐ ܐܬܘ. ܒܟܝ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܝ. ܦܠܓܘܢ ܘܠܟܝܢ ܢܗܘܐ ܟܝܢ ܒܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ. ܐܘ ܠܟܝ. ܘܐܬܝܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘܝ ܦܠܓܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ

ܐܠܡܫܝܚ ܘܐܬܘܗܝ ܐܝܟ ܡܫܘܚ ܦܠܓܐ ܕܬܪܝܢ ܐܝܟܘܢ ܡܫܘܚ ܟܠܐ ܐܝܬ ܫܡܝܐ ܐܝܟ ܡܘܬܐ ܐܝܬ ܦܠܓܐ ܠܐܢܫܐ ܠܐܠܗܐ ܕܐܬܝܠܗܘܢ ܒܬܪܥܘܗܝ.

ܐܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܟܕ ܐܠܗܝܢ ܘܗܘܝ ܕܟܠܗ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܒܪܢܫܐ ܐܠܡܫܝܚܐ. ܐܠܗܐ ܐܬܝܠܕ ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚ ܡܫܘܚ ܐܠܡܫܝܚ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܡܪܝ ܐܠܗܘܬ ܡܫܝܚ ܘܡܫܘܚ. ܥ. ܠ. ܟܕ.

✠ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚ ܐܠܡܫܝܚ ܐܠܗܝ ܟܠ ܦܠܓܐ ܐܒܝܢ ܗܘܐ ܐܬܗ. ܐܠܡܫܝܚ ܟܢ ܡܬܝܠܕܐ. ܘܡܫܘܚ ܐܠܗܘܬ ܠܗ ܠܐ ܒܟܝܢܘܬܐ ܐܠܗܘܬ ܠܗ ܠܐ ܟܝܬ ܢܦܫܐ. ܠܐ ܐܠܡܫܝܚܬ ܐܠܗܝ ܟܠܗܝܬ ܦܠܓܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܟܠܗܝܬ ܦܠ ܥܡܪ ܘܢܦܫܐ ܠܐܠܗܐ ܟܠܡܫܝܚܘܬ ܘܐܠܡܫܝܚܘܗܝ. ܠܟܝܢ ܐܡܫܘܚ ܠܟܝܢ ܐܝܟ ܠܥܡܪ ܘܢܦܫܐ ܡܫܝܚ ܕܐܡܬܗ ܦܠ ܡܫܘܚ ܐܠܗܝܢ ܐܒܝܢ ܡܫܝܚܝܢ. ܘܐܝܬ ܐܠܗܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܠܡܫܘܚ

فصل ٤٤ • ٢ • الجنايات

مسألة ٢٠٥ • إذا قتل رجل رجلا عمدا وجب القصاص عليه إلا أن يعفو أولياء المقتول عنه أو يصالحوه على مال فيسقط القصاص عنه ويلزمه المال في ماله حالا. وإن قتل رجل رجلا خطأ فعليه الدية على عاقلته مؤجلة في ثلاث سنين. وإن قتل رجل رجلا شبه العمد فعليه الدية في ماله مؤجلة في ثلاث سنين. وإن قتل رجل رجلا بالتسبب مثل أن حفر بئرا في طريق أو وضع حجرا أو ألقى قشر موز أو ما أشبه ذلك فعليه الدية في ماله مؤجلة في ثلاث سنين. وإن قتل رجل رجلا بالسبب مثل أن شهد عليه شاهدان أنه قتل ابنه أو أبيه ثم رجعا عن شهادتهما وقالا تعمدنا قتله فعليهما القصاص إن قتلا وإن عفا أولياء المقتول عنهما فعليهما الدية في مالهما حالة. وإن قتل رجل رجلا بالمباشرة مثل أن ضربه بسيف أو بعصا أو بحجر أو بما أشبه ذلك فعليه القصاص إن قتله وإن عفا أولياء المقتول عنه فعليه الدية في ماله حالة. وإن قتل رجل رجلا بالسبب والمباشرة مثل أن حفر بئرا في طريق ثم دفعه رجل فوقع فيها فمات فالضمان على الدافع دون الحافر. وإن قتل رجل رجلا بالسبب والتسبب مثل أن حفر بئرا في طريق ثم ألقى فيها حجرا فتلف به إنسان فالضمان على الحافر دون الملقي. وإن قتل رجل رجلا بالتسبب والمباشرة مثل أن حفر بئرا في طريق ثم ألقى فيها حجرا فتلف به إنسان فالضمان على الملقي دون الحافر. وإن قتل رجل رجلا بالسبب والمباشرة مثل أن شهد عليه شاهدان أنه قتل ابنه أو أبيه ثم رجعا عن شهادتهما وقالا تعمدنا قتله فعليهما القصاص إن قتلا وإن عفا أولياء المقتول عنهما فعليهما الدية في مالهما حالة. وإن قتل رجل رجلا بالمباشرة والتسبب مثل أن حفر بئرا في طريق ثم دفعه رجل فوقع فيها فمات فالضمان على الدافع دون الحافر. وإن قتل رجل رجلا بالمباشرة والسبب مثل أن شهد عليه شاهدان أنه قتل ابنه أو أبيه ثم رجعا عن شهادتهما وقالا تعمدنا قتله فعليهما القصاص إن قتلا وإن عفا أولياء المقتول عنهما فعليهما الدية في مالهما حالة. وإن قتل رجل رجلا بالتسبب والمباشرة مثل أن حفر بئرا في طريق ثم ألقى فيها حجرا فتلف به إنسان فالضمان على الملقي دون الحافر. وإن قتل رجل رجلا بالسبب والتسبب مثل أن شهد عليه شاهدان أنه قتل ابنه أو أبيه ثم رجعا عن شهادتهما وقالا تعمدنا قتله فعليهما القصاص إن قتلا وإن عفا أولياء المقتول عنهما فعليهما الدية في مالهما حالة. وإن قتل رجل رجلا بالمباشرة والتسبب مثل أن حفر بئرا في طريق ثم دفعه رجل فوقع فيها فمات فالضمان على الدافع دون الحافر. وإن قتل رجل رجلا بالمباشرة والسبب مثل أن شهد عليه شاهدان أنه قتل ابنه أو أبيه ثم رجعا عن شهادتهما وقالا تعمدنا قتله فعليهما القصاص إن قتلا وإن عفا أولياء المقتول عنهما فعليهما الدية في مالهما حالة. وإن قتل رجل رجلا بالتسبب والمباشرة مثل أن حفر بئرا في طريق ثم ألقى فيها حجرا فتلف به إنسان فالضمان على الملقي دون الحافر. وإن قتل رجل رجلا بالسبب والتسبب مثل أن شهد عليه شاهدان أنه قتل ابنه أو أبيه ثم رجعا عن شهادتهما وقالا تعمدنا قتله فعليهما القصاص إن قتلا وإن عفا أولياء المقتول عنهما فعليهما الدية في مالهما حالة. وإن قتل رجل رجلا بالمباشرة والتسبب مثل أن حفر بئرا في طريق ثم دفعه رجل فوقع فيها فمات فالضمان على الدافع دون الحافر. وإن قتل رجل رجلا بالمباشرة والسبب مثل أن شهد عليه شاهدان أنه قتل ابنه أو أبيه ثم رجعا عن شهادتهما وقالا تعمدنا قتله فعليهما القصاص إن قتلا وإن عفا أولياء المقتول عنهما فعليهما الدية في مالهما حالة.

Digitized by Google

ܗܘܝ . ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܘܐܬܒܕܪܘ ܒܟܠ ܕܘܟܐ . ܘܡܢܗܘܢ ܡܢܟܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ . ܘܡܢܗܘܢ ܡܬܟܫܠܝܢ ܒܐܘܪܚܬܐ ܕܟܘܟܒܐ ܗܘܘ .

ܥܢܝܢܐ ܕܫܘܠܡܐ ܕܒܬܪ ܕܢܚܐ . ܕܥܠ ܕܝܠܗ . ܩܠ ܝܬܝܪܐ . ܐܘ ܡܪܢ
ܕܡܢܝܐ ܕܩܢܘ ܚܣܕܐ ܡܬܩܪܐ ܫܡܝܢܐ ܕܕܘܡܝܐ . ܡܝ . ܐܘ .

✠ ܘܠܒܘܫܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܠܒܫܬ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪܐ .
ܐܘ ܐܡܪܗ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܫܒܩ ܚܛܝܬܗ ܕܥܠܡܐ . ܗܢܘ ܕܝܠܝ ܐܝܬܘܗܝ ܐܬܐ
ܠܘܬܗ ܕܢܦܩ ܐܝܬ ܐܝܬܝܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܡܥܡܕ . ܡܛܠ ܕܢܫܡܥ ܗܘ ܡܫܝܚܐ .
ܐܘ ܟܠ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܗ . ܐܠܐ ܕ ܢܬܩܢ ܠܡܥܡܕܘ ܡܫܠܡܢܐ ܐܝܟ ܐܬܐ ܐܢܐ
ܕܢܦܩ ܐܢܐ . ܘܐܬܚܙܝ ܡܥܡܕ ܘܐܡܪ . ܦܘܩܬ ܠܟܘܢ ܕܢܚܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܐܢܐ ܡܥܡܕ . ܘܫܘܒܚܐ ܠܟܠܗܘܢ . ܘܐܝܟ ܠܐ ܡܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܐܠܐ ܡܢ ܕܢܚܐ

ܟܠ ܡܕܡ ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܗ ܒܠܐ ܫܘܠܡ ܐܝܬ ܐܝܟ
ܡܠܘܐ ܡܫܒܚܘ .

ܐܠܗܐ ܐܬܐܬ ܚܕܐ ܐܬܚܙܝ ܒܒܣܪܗ . ܘܐܠܗܘܬܐ ܒܬܚܘܬ .
ܐܠܗܝܐ ܐܬܚܙܝ ܠܥܒܕܐ ܘܡܥܡܕܢܐ ܢܗܘܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܘܠܕܐ
ܐܠܗܘܬ ܕܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚ . ܡܝ . ܐܘ .

✠ ܘܡܢ ܐܝܟ ܕܢܚܐ ܡܘܠܕܐ ܕܗܘܐ ܡܥܡܕܢܐ ܐܝܟܢܐ . ܦܩܕܬ ܗܘ ܐܢܐ ܡܥܡܕ
ܐܠܗܐ . ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܒܬܪܗ ܐܠܗܘܬܟ . ܘܐܢܐ ܗܘ ܕܐܬܝܬ ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܢܐ ܡܢ
ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܡܐܬܐ ܕܥܒܕ ܕܝܠܗ ܘܗܘ ܥܠ ܕܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܘܐܢܐ
ܠܟ ܐܢ ܐܝܬܘܗܝ ܠܡ ܠܒܝܬܗ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ . ܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܝܬ ܐܝܬ ܐܢܫܐ
ܐܠܗܝܐ ܕܠܗܐ . ܘܡܫܝܚ ܡܘܠܕܐ ܘܩܕܡ ܐܝܬ ܐܠܗܘܬ ܐܝܟ ܝܘܡ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ

ܘܡܘܬܐ ܐܦܝܗ̇ ܂ ܡܢܗ ܡܚܝܢܐ ܂ ܡܢܗ ܡܝܬܐ ܂ ܕܐܬܡܢܝ ܥܡܗ ܘܠܐ ܡܬܬܠܡܐ
ܘܠܐ ܚܫܝܐ ܒܚܫ̈ܚܬܗ ܂ ܘܠܐ ܡܬܒܠܐ ܠܐܘܪܚܐ ܘܠܐ ܬܪ̈ܝܨܬܗ ܒܬܪܝܨܘܬܗ ܂ ܘܠܐ
ܡܬܪܐܝܐ ܂ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܂ ܘܗܘ ܗܘ ܕܐܬ ܩܕܡܝܐ ܡܫܬܒܚܘܬܗ ܂ ܠܐܢܫ ܕܝܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܐܦ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܐܝܬܝܗܝܢ ܠܗ ܂ ܥܠܗ ܡܕܡ ܡܘܬܐ ܗܘ ܘܚܫܝܐ ܗܘܘ ܂ ܒܪ̈ܢܫܐ
ܕܦܩܝܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܂ ܘܗܘ ܕܟܠܗܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܚܝܠܐ ܥܠܗ ܥܠܡܝܢ ܕܒܚܝܠܐ ܂ ܘܐܝܟܢܐ
ܕܡܘܬܐ ܚܝܠܐ ܥܠܡܝܢ ܝܬܝܪܐ ܚܠܘܗܝ ܂ ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܡܘܬܐ ܂ ܥܠܡܝܢ ܚܠܝܢ
ܝܬܝܪܐ ܂ ܡܢ ܕܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܫܠ ܠܢ ܘܠܐ ܡܬܡܨܐ ܡܠܝܢܘܗܝ ܂ ܟܕ ܢܦܫܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ
ܡܢ ܚܝܠܐ ܐܘ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܂ ܦܝܫܘ ܝܬܝܪ ܡܢ ܬܘܠܢܝܗܘܢ ܂ ܘܐܝܟܢ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܠܟܘܢ ܂ ܕܠܐܘܪܚܐ ܕܫܘܒܚܐ ܘܕܝܠܢܝܘܬܐ ܝܗܒܬ ܠܢ ܚܝܐ ܕܝܢܐ ܐܘ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ

ܐܢܬ ܐܠܡܕܒܪ ܐܠܡܘܬ ܐܠܚܝ ܐܠܕܝ ܠܐ ܝܡܘܬ ܐܠܐܒܕܝ ܂ ܐܠܕܝ ܐܠܐܒܕ ܐܠܐܒܕܝ
ܡܬܠܐ ܐܠܐܒܕܝ ܡܬܠܐ ܐܠܐܘܠ ܂ ܠܐ ܝܢܬܗܝ ܐܒܕܐ ܘܠܐ ܦܢܐܗ ܂ ܘܠܐ
ܝܚܬܐܓ ܦܝ ܬܕܒܝܪܗ ܘܠܐ ܝܡܣܟܗ ܦܝ ܐܠܐܡܪ ܘܠܐ ܝܬܥܒ ܘܠܐ ܝܬܥܒ
ܘܠܐ ܝܓܝܒ ܂ ܘܠܐ ܝܦܬܪ ܡܬܚܝܪܐ ܦܝ ܐܬܬܩܢܗ ܂ ܘܐܢܗ ܡܢܙܗ ܥܢ ܐܠܬܓܝܪ
ܘܐܠܐܢܬܩܐܠ ܂ ܐܢܬ ܗܘ ܐܠܐܠܗ ܐܠܒܐܩܝ ܘܐܠܡܬܦܪܕ ܒܐܠܩܕܡ ܘܐܠܐܙܠ ܘܠܐ ܝܕܪܟ
ܢܗܝܬܗ ܐܚܕ ܘܠܐ ܝܥܠܡ ܐܠܡܘܬ ܥܢܗ ܐܠܐ ܗܘ ܘܚܕܗ ܦܐܢ ܟܐܢ
ܡܬܝܩܢܐ ܐܢ ܐܠܡܕܒܪ ܗܘ ܡܝܬ ܐܠܬܪܒ ܘܐܠܢ ܠܐ ܝܬܩܢ ܦܐܢ ܐܠܡܕܒܪ
ܐܠܬܩܐ ܐܢܡܐ ܗܘ ܠܐ ܝܥܪܦ ܘܠܐ ܝܡܟܢ ܠܐܚܕ ܦܐܢ ܐܠܡܕܒܪ
ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܬܒܪ ܐܘ ܡܢ ܥܠܝ ܐܠܡܕܒܪܗ ܂ ܐܠܡܬܠ ܐܠܬܩܝܩ ܐܠܬܐܠܬ
ܐܢܡܐ ܐܢܗ ܝܥܡܠ ܠܐܢ ܐܠܬܝ ܡܢܗ ܘܐܠܢܐܡܘܣ ܢܥܡ ܐܠܢܦܣ ܦܝ ܢܦܣ ܐܠܩܕܝܡ
ܐܠܐܠܗ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܡܕܒܪܗ ܂ ܦܐܢ ܐܠܡܕܒܪ ܦܐܠܐܒܕܝ ܐܠܩܕܝܡ ܦܐܬܘ ܦܝ

ܕܡܬܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܀ ܘܐܝܟ ܕܫܒܚ ܟܬܒܐ ܗܢܘܢ ܕܟܬܒܐ ܕܡܘܕܝܢ ܐܝܟ ܕܡܬܟܬܒ ܗܘܬ ܡܫܬܡܥܐ ܀

ܒܥܘܢܝܬܐ ܕܫܒܬܐ ܕܫܒܚ ܕܒܥܐ ܕܘܟܪܢܐ ܗܘ ܕܐܘܢ̈ܓܠܣܛܐ ܐܝܟ ܕܫܡܫܘ ܘܠܘܬܐ ܘܡܘܕܝܢ ܐܝܟ ܕܠܐܣܦܪܝܢ ܕܗܘܢ ܫܒܚܐ ܘܩܕܝܫܐ ܕܠܥܠܡ ܕܪܫܝܬ ܀ ܥ ܀ ܩ ܀ ܀

✠ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܬ ܫܒܚܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܥܠܡܝܢ ܘܡܬܢܝܚܝܢ ܀ ܘܡܫܒܚ ܗܘܬ ܕܒܪܘܫܗܘܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܘܡܫܡܫܢܐ ܥܠ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܥܠ ܕܐܬܝܢ ܀ ܒܗ ܕܝܢ ܫܒܚܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܫܒܝܚ ܠܗܘܢ ܀ ܕܠܐ ܗܘܘ ܘܫܡܥܝܢ ܕܝܢ ܒܫܡܫܐ ܕܠܫܢ ܠܗܘܢ ܩܕܡܝ ܀ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܕܐܬܐ ܘܩܕܝܫܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܀ ܟܕ ܗܘ ܫܒܚ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܕܐܬܐ ܕܫܒܚ ܫܡܝܐ ܠܡܢ ܕܐܬܐ ܀

ܡܫܠܡ ܀ ܕܐܢܐ ܐܠܗܐ ܕܫܡܫ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ ܐܢܫ ܫܡܥ ܢܝܫܐ ܀ ܗܘܐ ܥܠ ܥܠ ܫܡܫ ܟܠܢܐ ܫܡܫ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܀ ܢܝܫ ܥܠ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܒܚ ܀

ܠܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܕܫܡܫ ܐܠܗܐ ܀ ܘܗܘ ܒܫܡܝܐ ܕܫܒܚ ܐܠܗܐ ܀ ܫܡܫ ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܠܘܬܐ ܘܡܘܕܝܢ ܀ ܐܠܗܐ ܕܫܡܫܐ ܠܫܡܫܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܒܚ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܫܡܫ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܀ ܥ ܀ ܩ ܀ ܀

✠ ܘܥܠ ܫܒܚ ܕܫܡܫ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܘܡܫܒܚ ܫܒܚ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫ ܫܡܫܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܫܡܫ ܥܠ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܀ ܫܡܫܐ ܕܝܢ ܫܒܚ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫ ܫܡܫܐ ܠܐܠܗܐ ܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܥܠ ܐܠܗܐ ܠܫܡܫ ܕܝܢ ܐܢܫ ܀ ܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܒܫܡܫ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܡܫ ܀ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐ ܠܗ ܒܫܡܫ ܫܡܫܐ

ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܘܒܗ ܕܐܒܘܗܝ ܗܘ ܐܫܬܥܝ ܘܗܕܐ ܗܝ ܣܗܕܘܬܗ
ܕܝܘܚܢܢ· ܟܕ ܫܕܪܘ ܠܘܬܗ ܝܗܘܕܝܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ· ܟܗܢܐ ܘܠܘܝܐ ܕܢܫܐܠܘܢܝܗܝ
ܐܢܬ ܡܢ ܐܢܬ· ܘܐܘܕܝ ܘܠܐ ܟܦܪ· ܘܐܘܕܝ ܕܠܘ ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ·
ܘܫܐܠܘܗܝ ܬܘܒ ܡܢܐ ܗܟܝܠ· ܐܠܝܐ ܐܢܬ ܘܐܡܪ ܠܐ ܐܝܬܝ· ܢܒܝܐ ܐܢܬ·
ܐܡܪ ܠܐ· ܘܐܡܪܘ ܠܗ· ܘܡܢܘ ܐܢܬ ܕܢܬܠ ܦܬܓܡܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܫܕܪܘܢ ܡܢܐ
ܐܡܪ ܐܢܬ ܥܠ ܢܦܫܟ· ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܩܠܐ ܕܩܪܐ ܒܡܕܒܪܐ· ܕܐܫܘܘ ܐܘܪܚܗ
ܕܡܪܝܐ· ܐܝܟܡܐ ܕܐܡܪ ܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ· ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܐܫܬܕܪܘ ܡܢ ܦܪܝܫܐ
ܗܘܘ· ܘܫܐܠܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗ· ܡܢܐ ܗܟܝܠ ܡܥܡܕ ܐܢܬ ܐܢ ܐܢܬ ܠܐ
ܐܢܬ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܐܠܝܐ ܘܠܐ ܢܒܝܐ· ܥܢܐ ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ· ܐܢܐ ܡܥܡܕ
ܐܢܐ ܒܡܝܐ· ܒܝܢܬܟܘܢ ܕܝܢ ܩܐܡ ܗܘ ܕܐܢܬܘܢ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ· ܗܘ ܕܒܬܪܝ
ܐܬܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܩܕܡܝ· ܗܘ ܕܐܢܐ ܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܕܐܫܪܐ ܥܪܩܐ ܕܡܣܢܘܗܝ

ܐܠܝܗܘܕ ܡܢ ܐܘܪܫܠܝܡ ܟܗܢܗ ܘܠܐܘܝܝܢ ܠܝܣܐܠܘܗ ܐܢܬ ܡܢ ܐܢܬ· ܦܐܥܬܪܦ
ܘܠܡ ܝܢܟܪ ܘܐܩܪ ܐܢܝ ܠܣܬ ܐܠܡܣܝܚ· ܦܣܐܠܘܗ ܦܡܢ ܐܢܬ· ܐܝܠܝܐ ܐܢܬ·
ܦܩܐܠ ܠܐ· ܐܦܐܠܢܒܝ ܐܢܬ· ܦܩܐܠ ܠܐ· ܦܩܐܠܘܐ ܦܡܢ ܐܢܬ· ܠܢܥܛܝ
ܐܠܓܘܐܒ ܠܠܕܝܢ ܐܪܣܠܘܢܐ· ܡܐܕܐ ܬܩܘܠ ܥܢ ܢܦܣܟ· ܩܐܠ ܐܢܐ
ܨܘܬ ܐܠܨܐܪܟ ܦܝ ܐܠܒܪܝܗ ܣܗܠܘܐ ܛܪܝܩ ܐܠܪܒ· ܟܡܐ ܩܐܠ ܐܫܥܝܐ
ܐܠܢܒܝ· ܘܟܐܢ ܐܠܡܪܣܠܘܢ ܡܢ ܐܠܦܪܝܣܝܝܢ· ܦܣܐܠܘܗ
ܘܩܐܠܘܐ ܠܗ ܦܡܐ ܒܐܠܟ ܬܥܡܕ ܐܢ ܟܢܬ ܠܣܬ ܐܠܡܣܝܚ ܘܠܐ ܐܝܠܝܐ ܘܠܐ
ܐܠܢܒܝ· ܐܓܐܒܗܡ ܝܘܚܢܐ ܩܐܝܠܐ ܐܢܐ ܐܥܡܕܟܡ ܒܐܠܡܐ ܘܠܟܢ ܒܝܢܟܡ
ܩܐܝܡ ܗܘ ܐܠܕܝ ܠܣܬܡ ܬܥܪܦܘܢܗ· ܐܠܕܝ ܝܐܬܝ ܒܥܕܝ ܘܗܘ ܟܐܢ ܩܒܠܝ

ספוניך ושאיך פך ואמנה מלמעה פנימה • ועשה מן שטים בריח
עם בתך שמשים לריך לכל קיר פנימי • ועשה את מסך
לפתח האהל תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה
רוקם ועשית לפני המסך חמשה עמודי שטים וצפית אותם
זהב וויהם זהב ויצק להם חמשה אדנים נחשת • ויעש את
בצלאל ואהליאב ואיש חכם לב אשר נתן יי חכמה בו
ותבונה בהם לדעת לעשות את כל מלאכת עבדת הקדש
לכל אשר צוה יי • ויקרא משה אל בצלאל ואל אהליאב
ואל כל איש חכם לב אשר נתן יי חכמה בלבו כל אשר
נשאו לבו איש אשר יתנדבנו לבו לקרבה אל המלאכה
לעשות אתה • ויקחו את כל התרומה אשר הביאו בני
ישראל לפני מלאכת עבדת הקדש לעשות אתה והמה
הביאו אליו עוד נדבה בבקר • ויבאו כל החכמים העשים
את כל מלאכת הקדש איש מעל מלאכתו אשר המה
עשים • ויאמרו אל משה לאמר מרבים העם להביא מדי
העבדה למלאכה אשר צוה יי לעשות אתה • ויצו משה
ויעבירו קול במחנה לאמר איש ואשה אל יעשו עוד
מלאכה לתרומת הקדש • ויכלא העם מהביא • והמלאכה
היתה דים לכל המלאכה לעשות אתה והותר • ויעש כל
חכם לב בעשי המלאכה את המשכן עשר יריעת שש
משזר ותכלת וארגמן ותולעת שני כרבים מעשה חשב
עשה אתם • ורך האחת שמנה ועשרים באמה והיריעה
האחת ארבע באמות מדה אחת ליריעות חמש יריעות
חברת אחת אל אחת וחמש יריעות חברת אחת אל אחת
ויעש לפת תכלת על שפת היריעה האחת מקצה במחברת
כן עשה בשפת היריעה הקיצונה במחברת השנית • חמשים
לפת עשה ביריעה האחת וחמשים לפת עשה בקצה היריעה
אשר במחברת השנית מקבלת הלפת אחת אל אחת • ויעש
חמשים קרסי זהב ויחבר את היריעות אשה אל אחתה
בקרסים ויהי המשכן אחד • ויעש יריעות עזים לאהל על
המשכן עשתי עשרה יריעות עשה אתם • אורך היריעה
האחת שלשים באמה והיריעה האחת ארבע באמות רחב
היריעה האחת מדה אחת ליריעות עשתי עשרה • ויחבר את
חמש היריעות לבד ואת שש היריעות לבד • ועשה חמשים
לפת על שפת היריעה הקיצונה במחברת ואת חמשים הלפת
על שפת היריעה השנית במחברת השנית • ויעש חמשים
קרסי נחשת ויחבר את הלפת באקרסים ויהי האהל אחד
ויעש מכסה לאהל עורת אילם מאדמים וכסה עורת תחשים
מלמעלה • ויעש את הקרשים למשכן עצי שטים עמדים

Digitized by Google

ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܩܕܝܫ ܕܩܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܕܡܬܩܪܝܐ ܀ ܒܥܕܢ ܩܘܪܒܐ ܀ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܩܕܫ ܡܢ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܀ ܥ ܀ ܐ ܀

✠ ܒܪܫܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܀ ܘܗܘ ܡܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܀ ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܘ ܡܠܬܐ ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܒܪܫܝܬ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܀ ܟܠ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ ܀ ܘܒܠܥܕܘܗܝ ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܗܘܬ
ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܀ ܒܗ ܚܝܐ ܗܘܐ ܀ ܘܚܝܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܀
ܘܗܘ ܢܘܗܪܐ ܒܚܫܘܟܐ ܡܢܗܪ ܘܚܫܘܟܐ ܠܐ ܐܕܪܟܗ ܀ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܕܫܠܝܚ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܫܡܗ ܝܘܚܢܢ ܀ ܗܢܐ ܐܬܐ ܠܣܗܕܘܬܐ ܕܢܣܗܕ ܥܠ ܢܘܗܪܐ ܀
ܕܟܠ ܐܢܫ ܢܗܝܡܢ ܒܐܝܕܗ ܀ ܠܐ ܗܘܐ ܗܘ ܢܘܗܪܐ ܐܠܐ ܕܢܣܗܕ ܥܠ ܢܘܗܪܐ ܀
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܓܝܪ ܢܘܗܪܐ ܕܫܪܪܐ ܕܡܢܗܪ ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܀

ܠܠܐܚܕ ܐܠܬܐܠܬ ܥܫܪ ܐܠܐܚܕ ܐܠܟܒܝܪ ܀ ܦܨܠ ܡܢ ܒܫܐܪܗ
ܐܠܩܕܝܣ ܐܠܐܢܓܝܠܝ ܝܘܚܢܐ ܘܝܩܪܐ ܦܝ ܐܠܩܕܐܣ ܡܢ ܐܠܡܒܫܪ ܝܘܚܢܐ
ܐܠܪܣܘܠ ܐܠܒܫܝܪ ܘܐܠܠܗ ܀ ܥ ܀ ܐ ܀

✠ ܦܝ ܐܠܒܕܝ ܟܐܢ ܐܠܟܠܡܗ ܀ ܘܐܠܟܠܡܗ ܟܐܢ ܥܢܕ ܐܠܠܗ ܀ ܘܐܠܠܗ ܗܘ
ܐܠܟܠܡܗ ܀ ܟܐܢ ܗܕܐ ܩܕܝܡܐ ܥܢܕ ܐܠܠܗ ܀ ܟܠ ܒܗ ܟܐܢ ܘܒܓܝܪܗ ܠܡ ܝܟܢ ܫܝ
ܡܡܐ ܟܐܢ ܀ ܒܗ ܟܐܢܬ ܐܠܚܝܐܗ ܘܐܠܚܝܐܗ ܗܝ ܢܘܪ ܐܠܢܐܣ ܀ ܘܐܠܢܘܪ ܦܝ
ܐܠܛܠܡܗ ܘܐܠܛܠܡܗ ܠܡ ܬܕܪܟܗ ܀ ܟܐܢ ܐܢܣܐܢ ܐܪܣܠ ܡܢ ܐܠܠܗ ܀ ܐܣܡܗ
ܝܘܚܢܐ ܀ ܗܕܐ ܓܐ ܠܠܫܗܐܕܗ ܠܝܫܗܕ ܠܠܢܘܪ ܀ ܠܝܘܡܢ ܐܠܟܠ ܒܝܕܗ ܀
ܘܠܡ ܝܟܢ ܗܘ ܐܠܢܘܪ ܀ ܠܟܢ ܠܝܫܗܕ ܠܠܢܘܪ ܀ ܐܠܕܝ ܗܘ ܢܘܪ ܐܠܚܩ ܐܠܕܝ ܝܢܝܪ
ܠܟܠ ܐܢܣܐܢ ܐܬܝ ܐܠܝ ܐܠܥܐܠܡ ܀ ܦܝ ܐܠܥܐܠܡ ܟܐܢ ܀ ܘܐܠܥܐܠܡ ܒܗ ܟܘܢ ܘܐܠܥܐܠܡ

ܡܣܥܘܕ ܕܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܗ. ܗܘ ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܠܡܫܬܥܒܕܘܬܐ ܥܠ ܐܚܘܗܝ ܕܡܣܥܘܕ
ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܡܢܘ ܡܥܠܝܐ ܠܟ. ܠܗܕܐ ܟܕ ܫܡܥ ܚܠܝܦܐ ܐܡܪ ܠܡܣܥܘܕ. ܡܠܟܐ
ܘܗܕܐ ܡܢܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܣܥܘܕ. ܐܢ ܣܒܪܐ ܐܢܐ ܕܡܫܬܘܐ ܗܕܐ ܚܕܝܘܬܐ ܕܐܬܬ ܐܠܐ
ܠܟ ܡܢ ܠܟ. ܐܒܗܬ ܗܠܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܡܝܬܪܘܬ ܗܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܝܬ ܐܒܗܝ. ܕܗܘ
ܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܡܠܬ. ܡܣܥܘܕ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܡܠܬ ܐܡܪ. ܐܢ ܣܒܪܐ ܐܢܐ ܐܠܐ
ܕܡܫܬܘܐ ܗܕܐ ܚܕܝܘܬܐ ܕܐܬܬ ܐܠܐ ܠܟ ܡܢ ܠܟ. ܗܘܘ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ ܥܠ
ܗܠܝܢ ܘܐܦ ܒܬܪ ܐܒܘܗܝ. ܘܡܬܚܙܝܢ ܚܢܢ ܕܥܒܕܝܢܐ ܗܘܝ ܡܫܘܚܬܗ. ܐܚܪܬ
ܕܝܢ ܐܦ ܐܫܬܡܠܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܡܣܥܘܕ. ܐܬܠܝܗ ܕܐܠܗܐ ܚܕܐ ܚܕܐ
ܡܬܬܚܪܝܢ ܗܘܝ. ܐܦ ܠܐ ܗܘ ܟܠܗܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܚܙܝ ܐܢܐ ܚܝܘܬܐ ܗܘܐ ܠܡܬܚܪܝܘܬܐ
ܕܡܬܬܚܪܝܢ ܗܘܘ.

ܘܒܗ ܒܙܒܢܐ ܐܝܬ ܐܠܗܝܐ ܘܡܠܬ ܡܝܬ ܗܘ ܐܠܗܝ ܡܫܬܠܡܢ.
ܗܕܐ ܕܐܬܗ ܒܦܠܣܦܘܬܐ ܘܡܠܬ ܠܡܣܥܘܕ ܡܫܬܡܥ ܗܕܐ ܡܢ ܐܠܗܝ. ܘܡܠܬ ܠܗܝ
ܡܣܥܘܕ ܐܢ ܟܬܒܬ ܐܢܐ ܠܟܠ ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܝܢ ܐܢ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܐܝܠܝܢ. ܐܝܟ ܗܝ
ܐܬܬܚܕܝ. ܦܠܣܘܦܘܬ ܗܕܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܦܝ ܐܠܐܠܗܝܘܬ ܐܢ ܕܝܠܝ ܐܠܗܝܘܬܐ ܠܟ
ܡܢܗܘܬ. ܘܡܣܥܘܕ ܠܟ ܡܫܬܘܠ ܐܠܗܝ ܠܐ ܡܫܬܘܬ. ܟܠ ܐܢ ܐܝܟ ܟܬܒܬ ܐܢܐ ܡܢ ܗܢܘܢ
ܗܕܐ ܐܠܝܢ ܐܢ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܐܝܠܝܢ. ܗܕܐ ܗܘ ܐܠܗܝܘܬܐ ܐܠܝܢ ܝܗܝܒ ܥܠܝܢ ܗܕܐ
ܘܟܬܒܗܝ ܘܐܝܟ ܝܕܥܬ ܐܢ ܝܗܘܕܝܘܬܗ ܗܘ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܣܥܘܕ ܗܕܐ
ܘܐܡܘܪܐ ܐܝܟ ܟܬܒܝܢܗ. ܠܗ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܝܬܟܬ ܘܐܡܪܗ ܘܐܡܪܗ ܠܡܠܟܘܬ ܐܢ
ܐܠܗܝܘܬܐ ܠܟ ܡܢܗܘܬܐ ܒܝܫܐ ܡܢ ܟܬܒܘܗܝ.

ܢܘܪܐ ܕܡܝܬ ܐܢܬ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܡܪܝ. ܐܢܬ ܢܘܪܐ ܐܢܬ ܕܡܝܬ ܐܢܐ
ܠܝ ܐܡܪ ܠܗ ܡܛܠ ܕܝܢ ܠܝ ܒܚܛܗܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܛܠ ܕܝܢ ܐܢܬ ܛܘܒܬܐ ܘܚܛܗܐ
ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܢܘܪܐ ܕܡܝܬ ܐܢܬ ܠܝ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܠܟܠܗ ܐܢܫܐ ܕܠܗ ܛܘܒܬܐ
ܘܚܛܗܐ ܕܡܝܬ ܐܢܬ ܠܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ. ܟܠ ܡܝܬ ܐܢܬ ܡܢܝ ܐܢܬ.
ܐܢܬ ܡܢܟ ܐܢܬ ܕܡܝܬ ܐܢܐ ܠܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܛܠ ܕܝܢ ܠܝ ܒܚܛܗܝ. ܐܝܟܢܐ
ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܝܢ ܐܢܬ ܗܘܝܬ. ܐܢܬ ܠܡܪܝܐ ܐܡܪ ܗܘܝܬ ܚܛܝܬ.
ܘܡܛܠ ܗܘܝܬ ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܢܬ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܥܠܡܐ. ܬܫܘܒܚܬܐ ܐܝܟܢܐ
ܘܐܝܟܢܐ ܕܠܗ ܠܝ ܚܛܝܬ. ܘܡܛܠ ܠܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܚܛܐ ܐܢܬ. ܗܢܐ ܕܝܢ
ܐܝܟܢܐ. ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܡܛܠ ܕܢܦܫܟ ܠܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܐܝܟܢܐ ܗܘܝܬ.
ܐܝܟܢܐ ܠܗ ܗܘ ܕܡܝܬ ܘܐܬܒܥܝ ܥܡܗܘܢ. ܘܐܘܣܦ ܠܡܬܒܥܐ ܗܘ ܕܡܝܬ ܗܘܐ

ܡܛܠ ܠܗ ܕܝܢ ܡܪܝܐ ܐܢܬ ܬܠܡܝܕܝ ܐܢܬ ܐܝܬܝ. ܡܛܠ ܠܗ ܕܝܢ ܐܢܐ
ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ. ܬܘܒ ܡܛܠ ܠܗ ܬܠܡܝܕܐ ܡܪܝܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܐܝܟ ܢܘܪܐ ܐܢܬ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܗ ܬܠܡܝܕ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܬܬܢܝܚ. ܘܡܛܠ ܠܗ ܡܢ ܐܝܟ ܡܐܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ. ܘܐܢܬ ܬܠܡܝܕ ܐܢܬ
ܐܝܬܝ. ܡܛܠ ܠܗ ܡܛܠ ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܟ. ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܠܝ ܐܢܐ
ܠܟ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܐܢܬ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܐܢܫ ܡܢܗ
ܬܫܒܘܚܬܐ. ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܒܝܬܝ ܘܐܡܪ ܡܢ ܠܝ ܢܦܫܝ ܘܡܢ ܠܝ
ܟܠ ܐܢܫ ܡܢܗ ܠܟ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܡܛܠ ܗܘܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬ ܡܢܗ ܗܘ ܡܢ ܐܝܟ
ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܘܠܥܠ ܡܛܠ ܗܘܝܬ ܡܛܠ ܠܗ ܐܝܟ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܦܬܓܡܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ
ܦܘܠܘܣ ܕܠܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܟܠ ܡܢܗ ܡܛܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܗܘ ܐܠܗ

ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܐܪܡܝܐ ܐܘ ܚܕ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ . ܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܡܢܘ ܐܡܪܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܕܐܢܐ ܐܢܐ . ܥܢܐ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܘܐܡܪ . ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ
ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ . ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܝܟ ܫܡܥܘܢ ܒܪ ܝܘܢܐ . ܕܒܣܪܐ
ܘܕܡܐ ܠܐ ܓܠܝ ܠܟ . ܐܠܐ ܐܒܝ ܕܒܫܡܝܐ . ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ . ܕܐܢܬ ܗܘ
ܟܐܦܐ ܘܥܠ ܗܕܐ ܟܐܦܐ ܐܒܢܝܗ ܠܥܕܬܝ . ܘܬܪܥܐ ܕܫܝܘܠ ܠܐ ܢܚܣܢܘܢܗ . ܠܟ
ܐܬܠ ܩܠܝܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ . ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܬܐܣܘܪ ܒܐܪܥܐ ܢܗܘܐ ܐܣܝܪ
ܒܫܡܝܐ . ܘܡܕܡ ܕܬܫܪܐ ܒܐܪܥܐ . ܢܗܘܐ ܫܪܐ ܒܫܡܝܐ .. ܗܝܕܝܢ ܐܦܩܕܗܘ .
ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ ܠܝܫܘܥ ܟܐܦܐ . ܝܫܘܥ ܗܘ ܢܘܗܪܐ ܕܥܠܡܐ . ܐܢܬ ܗܘ ܢܦܩܬ ܡܢ
ܥܠܡ . ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܢ ܡܪܝ . ܐܝܬܝܟ ܗܘ ܐܢܬ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ . ܐܡܪ ܠܗ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬ ܠܝ ܐܢܬܘܢ . ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܝܬ ܕܐܝܬܝܟ ܕܐܝܬܝܟ . ܝܫܘܥ ܒܪܗ

ܦܐܬܐܝܬ ܡܠܦܐ ܕܒܪܘܬܗ ܡܢ ܐܒܐ . ܦܪܨܘܦܐ ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ ܘܒܪܐ ܐܒܐ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܢܫ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܢܫ . ܐܦܪܝܢ ܡܫܘܚ ܘܥܠ ܗܘ ܠܘܬܒܐ ܗܢܐ
ܝܫܘܥ ܐܢܫ ܡܢ ܐܒܐ ܒܪܗ ܝܚܝܕ ܘܠܐ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܠܗ ܩܘܡ ܠܒܫ ܐܢܫ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܦܝ ܐܠܗܘܬܗ . ܘܐܠܐ ܐܢܫܘܬܗ ܠܐ ܐܢܫ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܒܪܗ ܘܡܠܟ ܗܕܐ ܐܠܗܐ ܕܒܪܗ
ܐܒܐ ܒܝܕܗ . ܘܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܦܪܘܫ ܒܠܚܘܕ . ܘܐܠܗܘܬܗ
ܡܦܠܐܝܬ ܡܠܟܘܬ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܗܝ ܕܢܫܬܐܠ ܥܠܝܗ ܐܠܗܐ ܢܗܘܐ ܡܛܠܗܢܐ
ܦܝ ܐܢܫܐ ܘܗܝ ܢܫܬܠܡ ܥܠܝܗ ܐܠܗܐ ܢܗܘܐ ܡܫܠܡܐ ܦܝ ܐܢܫܐ .. ܦܠܝܬܐ
ܐܟܘܬ ܐܠܐ ܢܫܘܥ ܠܝܫܘܥ ܕܡܛܠܗ ܠܝܫܘܥ ܐܝܬ ܡܘܬܐ ܐܦܢܝܐ ܐܦܪܝܢ
ܡܢ ܗܘܐ . ܐܠܐ ܠܗ ܢܚܝܬ ܠܐ ܕܒ ܐܝܬ ܐܦ ܕܠܝܬ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ . ܐܠܐ ܠܗ
ܐܢܫ ܕܐܬܦܢܝ . ܐܦܢ ܐܠܐ ܠܗ ܦܪܨܘܦܗ ܠܝܫܘܥ ܐܝܬ ܡܘܬܐ ܐܦܢܝܐ .

ܥܡ̈ܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܗܢܘܢ ܕܒܒܝܬܐ. ܐܬܡܠܝܘ ܚܡܬܐ
ܟܠܗܘܢ. ܘܩܥܝܢ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܪܒܐ ܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܫܬܓܫܬ ܟܠܗ ܠܬܐܛܪܘܢ
ܕܦܘܠܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ ܨܒܐ ܗܘܐ ܕܢܥܘܠ ܠܘܬܗܘܢ. ܘܟܠܐܘܗܝ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܡܢ
ܥܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘ ܕܢܬܩܪܒ ܐܠܐ.

ܕܡܬܩܪܝܢ ܕܬܪܬܝܢ ܒܫܒܐ ܕܢܝܣܢ. ܕܘܒܪܐ ܗܘ ܕܟܬܒ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܝ
ܘܡܛܠ ܦܘܠܘܣ ܘܐܚ̈ܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܡܟܝܠ ܘܡܚܝܠ ܠܟܠܗܘܢ ܕܒܫܠܡܐ.
ܝ. ܘܐ. ܕܩܘܡܐ. ܗܝ.

✠ ܟܕ ܕܝܢ ܐܫܬܠܝ ܡܢ ܫܓܘܫܝܐ ܩܪܐ ܦܘܠܘܣ ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܘܒܝܐ ܐܢܘܢ
ܘܫܐܠ ܒܫܠܡܗܘܢ ܘܢܦܩ ܐܙܠ ܠܗ ܠܡܩܕܘܢܝܐ. ܘܟܕ ܗܠܟ ܒܗܠܝܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ.
ܘܒܝܐ ܐܢܘܢ ܒܡܠܬܐ ܣܓܝܐܬܐ. ܐܬܐ ܠܗ ܠܐܪܥܐ ܕܝܘܢ. ܘܥܒܕ ܬܡܢ ܝܪ̈ܚܐ ܬܠܬܐ.

ܐܬܬܥܝܕܘ. ܦܐܪ̈ܘܬܐ ܕܡܫܒܚܐ ܡܢ ܟܠ ܦܐܝܢ ܒܢܗܪܐ. ܟܕܘ ܡܢ ܦܘܡܗ
ܗܘܐ. ܘܐܬܬܥܝܕܘ ܘܐܙܠܘ ܘܒܥܘ ܡܢ ܐܝܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܪܥܐ
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܩܛܠ ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܡܪܘܗܝ ܐܝܟ ܚܙܬܐ. ܐܢܐ
ܗܘ ܕܐܝܬ ܘܠܐ ܐܝܬ ܘܡܢܘ.

ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܐܠܐ ܐܢܘܢ ܕܒܫܠܝ̈ܚܐ ܘܠܐ ܡܢ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܘܒܝܬܐ.
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܐܝܬ ܠܗ ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܕܫܡܥܘ ܡܢ ܕܟܬܒ
ܐܠܗܐ ܕܫܡܥ ܘܝܠܦ. ܝ. ܘܐ. ܕܩܘܡܐ. ܗܝ.

✠ ܘܐܢܫܐ ܚܕ ܝܬܝܒ ܗܘܐ ܕܫܡܗ ܐܘܛܘܟܘܣ ܥܠܝܡܐ ܒܟܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܟܕ
ܡܬܢܟܦ ܗܘܐ ܘܐܙܠ ܠܗ ܡܢ ܕܡܟܐ ܘܢܦܠ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ ܢܦܠ ܥܠܘܗܝ ܘܟܪܟܗ.
ܘܐܡܪ ܐܠܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܬܬܕܘܕܘܢ. ܐܦ ܐܠܐ ܡܢ ܕܚܝܐ. ܘܟܕ ܣܠܩ ܩܨܐ ܠܚܡܐ

ܒܥܕܢܐ ܗܘܐ ܕܐܬܒܪ̈ܝܘ ܀ ܘܡܬܗܕܪ ܗܘܐ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܘ
ܚܡܝܪܐ ܕܐܬܓܠܝܬ ܒܦܩܕܐ ܗ̈ܘܝ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܀ ܘܐܫܬܡܫ ܗܘܐ ܀ ܠܐ ܗܘܬ ܗܘܐ
ܒܪܐ ܢܘܗܪܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܀ ܚܡܝܪܐ ܕܐܬܒܪܝ ܠܝ ܡܢܬܐ ܗܘܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܐܢܫܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܀ ܘܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܡܬܒܪܟ ܒܡܫܠܡܢܘܬܗ ܒܫܡܐ ܐܦ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܀
ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܀ ܐܝܟ ܐܡܪ ܠܗ ܠܗܘܢ ܀ ܕܠܐ ܚܡܝܪܐ ܕܡܬܒܪܟ ܕܡܫܡܫܝܢ ܀
ܠܒܪܐ ܐܡܪ ܐܡܪ ܠܗ ܠܗܘܢ ܀ ܕܗܘܝܘ ܐܢܘܢ ܐܬܓܠܝܬ ܗܘܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܐܝܟ ܕܐܬܝܗܒ
ܠܫܠܝܚ̈ܐ ܚܡܝܪܐ ܀ ܕܒܗ ܐܬܬܩܝܡܬ ܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܬܘܒ ܬܫܡܫ ܀ ܘܗܘܐ
ܒܫܡܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪܐ ܀ ܘܡܠܟܐ ܚܕܐ ܡܢܐ ܠܐ ܐܬܦܪܫ ܚܡܝܪܐ ܀ ܐܝܟ
ܠܡܪܬܐ ܕܡܪܝܢ ܠܒܬ ܐܬܦܪܣ ܐܡܪܝܢܢ ܀ ܘܡܫܡܫܝܢ ܐܬܓܠܝܬ ܗܘܬ ܗܘܘ ܒܫܡܐ
ܐܬܒܪܟ ܒܫܠܝܚ̈ܐ ܚܡܝܪܐ ܀ ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐ ܐܬܦܪܫ ܀ ܐܝܟ ܠܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫ

ܘܚܡܝܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܫ ܗܘܐ ܘܡܬܒܪܟ ܡܢ ܩܕܡ ܫܠܝܚ̈ܐ ܐܬܩܝܡ ܐܦ
ܚܡܝܪܐ ܕܒܫܠܝܚ̈ܐ ܡܢ ܩܕܡ ܀ ܘܚܡܝܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܠܢ ܡܫܡܫ ܀ ܦܬܓܡ
ܕܫܡܥܢ ܐܘܟܝܬ ܡܫܝܚܐ ܠܝ ܐܡܪ ܠܡܫܡܫ ܀ ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܬܒܪܟ ܐܝܟ ܡܫܡܫ
ܘܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܡܢ ܒܪܟܬܗ ܦܬܓܡܗܘܢ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܐܢܫ ܗܘܐ ܗܝܡܢ
ܦܬܓܡܗ ܀ ܦܬܓܡ ܐܢܫ ܀ ܐܡܪܘ ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܠܐ ܡܫܡܫ ܒܫܡܐ
ܦܬܓܡܗ ܀ ܐܡܪ ܐܝܟ ܐܢܫ ܠܝ ܐܢܐ ܡܫܡܫ ܟܠܗ ܐܦ ܡܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫ
ܦܬܓܡ ܐܝܬ ܠܝ ܐܝܟ ܐܬܒܪܟ ܒܫܠܝܚ̈ܐ ܚܡܝܪܐ ܘܡܫܡܫ ܐܡܪ ܀ ܡܫܡܫ
ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܦܬܓܡ ܐܝܬ ܟܠܗ ܀ ܘܐܦ ܐܝܬ ܐܝܟ ܐܬܒܪܟ ܡܫܡܫܝܢ ܀
ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܡܪܐ ܐܬܒܪܟ ܦܬܓܡ ܐܡܪ ܀ ܘܡܫܡܫ ܚܡܝܪܐ ܒܫܡܐ ܦܬܓܡ
ܐܬܒܪܟ ܡܫܡܫ ܒܫܡܐ ܐܬܒܪܟ ܡܫܡܫ ܘܐܦ ܡܫܡܫ ܐܡܪ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܒܫܠܝܚ̈ܐ

✠ ܘܗܘܝܘ ܡܫܝܚܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܢܘܪܐ ܠܝܠܝܐ . ܘܡܝܬ ܟܠܗܘܢ ܦܐܪܐ
ܢܨܝܚܘ ܐܬܪܐ ܕܡܫܒܚܝܢ . ܘܗܘ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ . ܘܡܝܬܪܬܐ
ܗܘܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ . ܘܐܬܐ ܠܦܪܘܩܐ ܐܚܐ ܕܝܬܪܝܢ . ܘܟܠ ܐܚܐ ܕܡܟܪܙ
ܗܘܐ ܠܥܡܡܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܫܒܝܠܐ . ܘܩܡ ܡܟܪܙܐ . ܘܐܬܚܘܝ ܠܗ ܡܫܝܚܐ
ܕܝܫܘܥ ܕܒܝܐ . ܘܫܬܝܩ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܚܙܝ ܒܚܘܒܐ ܐܚܐ ܕܟܠܗܝܢ .
ܕܗܘܐ ܕܡܢܗ ܚܠܝ . ܘܡܬܒܪܟܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܒܚܘ ܠܡܫܝܚܐ . ܘܫܒܝܚܝܢ
ܠܦܪܘܩܢ ܠܐܒܪܗܡ ܠܝܐ . ܘܠܡܫܒܚܘ ܠܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ . ܘܠܟܘܠܗܝܢ ܡܢܗܝܢ .
ܘܠܡܫܒܚܘ ܠܐܒܪܗܡ ܒܗܘܢ ܥܠܡܐ . ܘܠܡܫܒܚܘ ܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܝܐ .
ܘܒܪܝܗ ܡܫܝܚܐ ܘܢܘܗܪܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܬܐ ܢܘܪܐ . ܟܠܗܘܢ ܕܡܢ ܕܒܫܘܒܚܐ .
ܒܫܡܗܘܢ ܢܘܗܪܝ ܗܘܘ ܢܗܘܝ . ܘܫܒܝ ܠܡܫܒܚ ܠܥܠܡܝܢ . ܕܢܘܗܪܐ ܐܬܐ ܠܟܡ

✠ ܘܩܝܠ ܢܒܘܗ ܕܥܘܗ ܐܠܕܝ ܐܬܝ ܐܠܐܝܠܝܐ ܘܓܐܝ ܒܟܢܝܣܬܗ ܦܝ ܟܠ ܐܠܐܡܟܢܗ
ܡܛܠ ܡܢܟܐܢ ܦܝ ܡܢܐܡܢܗܡ ܘܡܢܝܐܢܗ ܟܠ ܐܚܕ ܘܐܢ ܐܠܐ ܐܠܐܢܒܝܐ ܢܒܗ
ܟܠ ܫܝܛܢ ܘܓܥܠ ܟܠܐܡܗ ܐܠܐ ܐܠܡܝܐܡܢ ܦܝ ܢܘܪ ܐܠܡܫܝܚ ܘܐܠܡ ܠܡܫܐ .
ܦܢܛܐܠܒ ܡܢܗ ܐܢ ܝܥܛܝܢܐ ܐܠܐܡܢ ܘܐܠܡܐ ܦܐܢ ܐܠܡܫܝܚ ܘܝܩ ܐܠܡܐܝܡܢ ܐܠܡܫܝܚ
ܦܝܗ . ܕܘܢ ܐܠܐܬܝ ܢܠܝܢ ܡܢ ܐܝܠ ܗܘܐ ܡܢܗܡ ܘܐܢܗܠܡ ܐܠܐܒܝܐ
ܐܠܡܐܠܡܝܢ ܘܐܥܛܝ ܡܢܡܥܢܝ ܐܠܐܝܡܢ . ܘܐܢܬ ܐܠܡܫܝܚܝܢ ܒܐܠܝܡܢ .
ܘܐܠܝܡܢܐ ܒܐܠܐܒܢܐ . ܘܐܬܬܒܬ ܐܠܐܝܡܢ ܐܠܡܫܝܚܝܢ . ܘܐܢܬ ܢܥܡܬ
ܡܫܝܚܝܗ ܝܠܝܢ . ܘܢܘܪ ܐܠܝܘܡ ܐܠܐܒܕ . ܦܡܢ ܠܢܗ ܐܠܡܫܝܚ ܘܝܦܪܚ ܐܠܝ
ܐܠܐܒܕ ܡܥܗ . ܘܟܠ ܡܢ ܟܐܢ ܦܝ ܐܠܡܐܡܢ ܒܐܠܪܒ ܒܝܘܡ ܡܫܝܚܗ
ܝܠܝܗ . ܦܝܓܕ ܢܥܡܗ ܝܘܡ ܐܠܩܝܡܗ ܘܢܘܪ ܐܠܡܠܟ ܦܝ ܐܠܡܠܟܘܬ .

Digitized by Google

ܠܗ ܕܐܬܐܡܪ ܠܥܬܐ ܐܡܘܬܗ܂ ܗܘ ܕܝܢ ܐܒܘܢܐ ܠܣܝܒܘܬܐ ܗܘܬ ܠܗ܂ ܘܐܬܬܢܝܚ
ܗܘܬ ܠܡܬܚܫܚܘ ܘܠܐ ܡܬܡܨܝܐ ܗܘܬ܂ ܐܒܘܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܡܢ
ܡܬܢܝܚ܂ ܟܠ ܥܒܕ ܗܘܐ ܕܢܬܒܛܠ ܗܘ ܕܝܢܐ ܘܡܬܕܝܢܐ܂ ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ܂ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܘܟܬܒܘ܂ ܘܕܚܫܚܘܬܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ܂
ܘܗܘܐ ܢܘܚܐ ܕܢܝܚܐ ܟܕ ܐܒܘܢܐ ܕܝܢ ܚܙܝܬܗ ܢܦܫܗ ܡܫܬܒܚܐ ܒܐܝܕܝ ܗܘܐ
ܠܡܘܕܝܢܘܬܗ ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܠܬܕܝܪܐ ܕܝܠܗ܂ ܘܟܠܗ ܥܕܬܗ ܕܐܒܘܢܐ
ܕܥܕܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܗ ܠܐܒܘܢܐ ܘܠܐܚܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ܂ ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ ܡܢܗ ܡܢܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ܂ ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܢܦܩ
ܕܢܬܒܛܠ ܐܬܐ ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ ܠܥܠܡܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ܂ ܗܘ ܕܝܢ ܐܦܩܗ ܘܐܡܪ
ܠܐܒܘܗ܂ ܡܢܐ ܐܢܫ ܐܬܒܛܠܬ܂ ܐܡܪܬ ܠܗ ܐܢܬ ܕܢܫܬܚ ܕܝܘܚܢܢ ܡܬܡܟܟܢܐ܂ ܘܡܝܬܐ

ܢܦܫܗ ܟܠܗ܂ ܘܟܠܗ ܐܬܢܛܪ ܢܦܫܗ ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ܂ ܠܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܟܠ
ܒܟܠܗ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܐܒܘܗܝ ܟܠ ܒܟܠܗ ܐܒܘܗܝ ܟܠܗ ܢܦܫܗ ܢܦܫܗ ܘܟܠ
ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܫܡܥܐ ܡܢܗܘܢ ܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ܂ ܘܐܡܪ ܟܠ ܢܦܫ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܠܐ ܠܡܬܕܒܪܝܢ ܢܦܫܗܘܢ܂ ܐܠܐ ܥܠ ܟܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܘܠܡܫܡܠܝܘ ܠܡܬܚܫܒܢܘ
ܘܠܡܬܒܥܐ ܕܘܠܝܬܐ ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܐܠܐ ܕܝܠܗ ܘܕܟܠܗ ܐܝܟܢܐ ܡܬܕܒܪܐ ܘܕܢܝܚܬ
ܦܘܩܕܢ ܕܝܠܗ ܠܡܬܕܒܪܝܢ ܘܡܠܟܘܬܐ܂ ܦܩܕܬ ܐܠܗܐ ܕܢܝܚܘ ܕܐܠܝܢ
ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬܝܗܝ ܦܠܚܝܢ ܘܐܝܟ ܕܗܘܐ ܐܢܫ ܐܢܬܘܢ ܡܢܐ ܕܫܠܡܝܢ ܢܦܫܗ
ܘܠܗ ܟܠ ܚܕ ܡܠܟܝܢ܂ ܦܩܕܬ ܗܘ ܘܫܠܡܬ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܢܦܫܐ܂ ܦܩܕܬ
ܕܐܦ ܡܢܝܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܟܘܢ܂ ܦܩܕܬ ܕܢܦܩܘܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܘܫܠܡܬܗ
ܫܠܡܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܬܒܚܝܢ ܡܢ ܐܫܠܡܘ ܟܠܗ ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܢܝܢܐ ܐܠܗܐ

ܕܡܬܩܪܝܢܘܬܐ ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܬܝܒܘܬܐ ܕܚܣܝܐ . ܕܩܕܝܫܐ ܗܘ ܕܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ . ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܡܪܩܘܣ ܀

ܣ ܀

✠ ܘܫܡܥ ܗܪܘܕܣ ܡܠܟܐ ܥܠ ܝܫܘܥ ܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܓܝܪ ܫܡܗ ܘܐܡܪ ܗܘܐ . ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝ̈ܬܐ . ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܚܝ̈ܠܐ ܡܬܥܒܕܝܢ ܒܗ . ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܐܠܝܐ ܗܘ . ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܢܒܝܐ ܗܘ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ . ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܗܪܘܕܣ ܐܡܪ . ܕܝܘܚܢܢ ܗܘ ܕܐܢܐ ܦܣܩܬ ܪܫܗ ܗܘ ܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝ̈ܬܐ . ܗܘ ܓܝܪ ܗܪܘܕܣ ܫܕܪ ܗܘܐ ܐܚܕܗ ܠܝܘܚܢܢ . ܘܐܣܪܗ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܡܛܠ ܗܪܘܕܝܐ ܐܢܬܬ ܦܝܠܝܦܘܣ ܐܚܘܗܝ ܗܝ ܕܢܣܒ . ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܓܝܪ ܝܘܚܢܢ ܠܗܪܘܕܣ . ܕܠܐ ܫܠܝܛ

ܐܝܟܢܐ ܐܬܩܛܠ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܡܢ ܗܪܘܕܣ ܡܠܟܐ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܘܩܐ ܘܡܬܝ ܘܡܪܩܘܣ ܟܕ ܒܨܝܪܝܢ ܡܢ ܚܕ̈ܕܐ ܒܪܘܚܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܀ ܣ ܀

✠ [illegible]

ܡܢܢ. ܗܘ ܕܠܐ ܫܪܝܬ ܐܝܟ ܡܫܬܐܠܝܢ ܠܡܬܢܒܝܘ. ܗܘ ܡܬܡܪܡܪ ܠܟܘܢ ܒܢܘܗܪܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ. ܘܒܝܘܡܬܐ. ܗܘ ܕܒܬܘܫܒܚܬܐ ܕܐܝܕܗ ܘܡܫܝܚܐ ܐܒܘܗܘܢ ܘܫܘܠܛܢܐ ܟܕܝܢ
ܐܠܘܗܘܢ ܘܫܒܝܠܐ ܡܫܝܚܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܠܐ ܒܣܟܠܐ. ܗܢܘܢ ܐܝܟܢܐ ܢܫܬܡܥ ܡܢܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܠܡܬܒܚܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܘܒܠܐ ܕܒܫܡܝܐ ܡܝܬܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܘܒܠܐ ܟܠܗ ܗܢܘܢ ܠܗܘܢ
ܐܘܡܢܐ. ܐܝܟ ܫܒܝܪܐ ܐܦ ܕܡܝܬܝܢ ܐܝܟ ܡܬܕܒܪ. ܘܐܚܪܢ ܠܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ
ܡܫܟܚ ܒܢܝܐ ܘܐܦܪܢ ܠܗ. ܒܝܘܡܐ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܘܠܐ ܠܗ ܢܬܡܢܥ ܟܠܗ
ܚܠܘܦܝܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܢܫܒܚܘܢ ܟܕ ܥܡܕܝܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܠܝܢ ܡܢܢ ܩܕܡܝܐ.
ܘܐܦܢܘܗܝ ܠܗ ܫܡܝܐ ܘܡܬܐ ܬܘܒܐ ܕܐܬܐ ܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܢܣܒ ܘܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ.
ܘܗܘܐ ܟܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܬܐ ܗܘܝܐ ܣܓܝܐܐ ܡܫܒܚܐ ܕܒܗ ܐܝܬܘܗܝ.

ܡܢܗ ܘܠܐ ܐܫܬܒܩ ܠܗ ܐܢܫ ܡܢܗ. ܗܘ ܡܬܡܢܥ ܒܦܘܪܢܐ ܐܠܗܝܐ
ܘܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܬܚܙܝ ܡܬܡܢܥ ܒܗ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܦܪܫ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ.
ܦܠܛܐ ܐܠܗܝܐ ܦܫܝܛܘܬܐ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓ. ܡܬܒܥܝܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܬܚܘܝܐ ܡܢ
ܐܠܝܠܝܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܠܡܬܒܥܝܘ ܡܢ ܡܘܫܐ. ܦܠܛܬ ܡܘܫܐ ܡܢܗ
ܘܡܠܠ ܥܡܗ ܐܠܗܐ ܒܣܝܢܝ ܐܝܟ ܕܚܙܐ ܐܦ ܡܢ ܕܢܐ ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܐ:
ܢܬܒܥܐ ܘܡܠܠ ܠܗ. ܒܗ ܐܠܗܐ. ܦܬܓܡܐ ܗܢܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܢܗ ܠܒܪܐ.
ܡܬܒܥܝܐ ܒܪܘܚܐ. ܦܠܛܐ ܐܝܟ ܡܠܦܢܐ ܕܠܘܬܗ ܢܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܘܐܦ ܡܬܚܙܝܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܡܠܠ ܥܡܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܝܕ ܡܠܦܢܘܬܗ ܡܢ
ܐܠܗܝܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܦ ܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬܗ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ
ܐܠܗܝܐ ܐܝܟ ܗܘ ܡܬܚܙܝܐ.

ויהי ערב ויהי בקר יום אחד. ויהי ערב ויהי בקר יום שני. ויהי ערב ויהי בקר יום שלישי. ויהי ערב ויהי בקר יום רביעי. ויהי ערב ויהי בקר יום חמישי. ויהי ערב ויהי בקר יום ששי. ויכלו השמים והארץ וכל צבאם. ויכל אלהים ביום השביעי מלאכתו אשר עשה. וישבת ביום השביעי מכל מלאכתו אשר עשה. ויברך אלהים את יום השביעי ויקדש אתו. כי בו שבת מכל מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות. אלה תולדות השמים והארץ בהבראם. ביום עשות יהוה אלהים ארץ ושמים. וכל שיח השדה טרם יהיה בארץ וכל עשב השדה טרם יצמח. כי לא המטיר יהוה אלהים על הארץ ואדם אין לעבד את האדמה. ואד יעלה מן הארץ והשקה את כל פני האדמה. ויצר יהוה אלהים את האדם עפר מן האדמה. ויפח באפיו נשמת חיים. ויהי האדם לנפש חיה. ויטע יהוה אלהים גן בעדן מקדם. וישם שם את האדם אשר יצר. ויצמח יהוה אלהים מן האדמה כל עץ נחמד למראה וטוב למאכל. ועץ החיים בתוך הגן. ועץ הדעת טוב ורע. ונהר יצא מעדן להשקות את הגן. ומשם יפרד והיה לארבעה ראשים. שם האחד פישון הוא הסבב את כל ארץ החוילה. אשר שם הזהב. וזהב הארץ ההוא טוב. שם הבדלח ואבן השהם. ושם הנהר השני גיחון הוא הסובב את כל ארץ כוש. ושם הנהר השלישי חדקל הוא ההלך קדמת אשור. והנהר הרביעי הוא פרת. ויקח יהוה אלהים את האדם. וינחהו בגן עדן לעבדה ולשמרה. ויצו יהוה אלהים על האדם לאמר. מכל עץ הגן אכל תאכל. ומעץ הדעת טוב ורע לא תאכל ממנו. כי ביום אכלך ממנו מות תמות. ויאמר יהוה אלהים לא טוב היות האדם לבדו. אעשה לו עזר כנגדו. ויצר יהוה אלהים מן האדמה כל חית השדה ואת כל עוף השמים. ויבא אל האדם לראות מה יקרא לו. וכל אשר יקרא לו האדם נפש חיה. הוא שמו. ויקרא האדם שמות לכל הבהמה ולעוף השמים ולכל חית השדה. ולאדם לא מצא עזר כנגדו. ויפל יהוה אלהים תרדמה על האדם. ויישן. ויקח אחת מצלעתיו. ויסגר בשר תחתנה. ויבן יהוה אלהים את הצלע אשר לקח מן האדם לאשה. ויבאה אל האדם. ויאמר האדם זאת הפעם עצם מעצמי ובשר מבשרי. לזאת יקרא אשה כי מאיש לקחה זאת. על כן יעזב איש את אביו ואת אמו. ודבק באשתו והיו לבשר אחד. והיו שניהם ערומים האדם ואשתו. ולא יתבששו.

Digitized by Google

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܐܫܬܘܕܥܘ ܠܡܠܟܐ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܘܒܥܝܬ ܟܕܘ ܗܘܘ ܘܐܬܐ
ܠܦܘܬܗ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܬ ܠܗܘܢ. ܐܡܪܗ ܕܝܢ ܦܠܛܐ ܗܘܬ ܟܠܗܘܢ ܩܛܠܐ
ܕܝܠܗ. ܡܫܟܚ ܕܝܢ ܕܒܢܐ ܗܘܬ ܒܬܘܕܝܬܗ ܘܒܫܘܒܚܝܬܗ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ.
ܠܗܘ ܐܠܗܐ ܘܒܪܗ ܡܫܝܚܐ.

ܕܥܐܕܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܫܢܬܐ. ܐܘܠܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܫܢܬܐ ܡܫܟܚ ܡܟܬܒܢܐ ܒܟܘܪܘܢܐ
ܕܡܪܬܝ. ܟ. ܐ.

✠ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܙܒܢܐ ܗܢܘܢ ܐܝܟ ܡܘܢܝܢ ܡܬܟܬܒܢܐ. ܘܡܬܒܪܘ ܗܘܬ
ܒܡܘܕܥܐ ܕܡܘܪܘܬܐ ܘܐܡܪ. ܗܘܝܘ ܝܕܥܬ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܗܘܐ ܗܘ
ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܒܟܬܒ ܐܚܪܢܐ ܕܟܬܒܐ. ܩܠܐ ܕܡܪܝܐ ܒܡܘܕܥܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܒܪܝܘ
ܕܡܕܢܚܐ. ܘܐܬܚܘܘ ܠܫܡܝܢܝܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܘܢܝܢ ܐܬܦܩܘܕ ܗܘܬ ܠܐܘܪܚܗ

ܒܢܬ ܐܢܫ. ܩܕܡܐ ܗܘܐ ܩܠܝܠ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܠܟܐ ܠܐܒܐ ܡܠܟ ܕܝܢܘܢܐ.
ܘܝܘܡ ܡܬܕܝܢܢܐ ܘܐܝܟ ܠܐܒ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܘܟܠ ܡܬܕܝܢܢܐ. ܘܐܡܪܐ ܠܡܢܗ
ܦܠܛܬ ܕܐܫܬܡܥ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܦܝ ܢܒܝܘܬܐ. ܦܠܛܐ ܡܫܟܚ ܟܠ ܡܢܥܐ
ܒܐܠܗܘܬܗ ܘܐܬܡܢܝܢܘܬܗ ܚܕܐ ܒܠܠܗ ܘܐܬܝܠܕ.

ܠܐܒܐ ܐܦܪܝܡ. ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܬܐ ܠܥܘܠܡ ܘܡܚܒܠܝܢ ܡܫܟܚ ܐܘܠܝܢܐ
ܡܢ ܒܬܪܘܗܝ ܡܕܢܚ ܐܘܪܫܠܡ ܡܦܩܢ ܘܡܫܟܚ. ܟ. ܐ.

✠ ܘܦܝ ܚܠܦ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܘܢܝܢ ܐܠܗܝܐ ܡܬܕܝܢ ܦܝ ܒܪܝܬܐ ܡܢܘܪܐ
ܘܡܫܟܚ ܬܘܕܝܬܐ ܦܠܛܐ ܐܝܟܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܝܐ. ܗܘܐ ܗܘ ܐܠܗܐ
ܥܠ ܦܝ ܐܢܫܐ ܐܠܗܝܐ ܐܝܟ ܡܫܟܚ ܕܐܬܐ ܦܝ ܐܠܗܐ ܐܝܟܘ
ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܡܘܢܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ.

بما تقرر في المذكرة، وإذ انتهى الحكم المطعون فيه إلى ذات النتيجة التي انتهى إليها الحكم الابتدائي فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون. ولما تقدم يتعين رفض الطعن. ولا يغير من ذلك ما ذهب إليه الطاعن في مذكرة أسباب الطعن من أن الحكم المطعون فيه قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور في التسبيب والفساد في الاستدلال، ذلك أن الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفي لحمله وتتفق مع القانون، وإذ كان الطاعن لم يقدم ما يدحض هذه الأسباب فإن نعيه على الحكم المطعون فيه بما ورد بأسباب طعنه يكون على غير أساس.

• قاعدة رقم ٥٠٠ لسنة ٤٥ ق • بتاريخ ١٩٧٥/٤/٢٣ • مكتب فني ٢٦ • ص ٤٠٠

• إجراءات الدعوى. سقوط الخصومة. متى يسقط الحق في التمسك بالسقوط. • إذا كان الثابت أن المدعي قد أعلن المدعى عليه بصحيفة الدعوى في ٢٧ من يونيه سنة ١٩٧٢ وأن المدعى عليه قد أعلن المدعي بصحيفة استئنافه في ٢٧ من أغسطس سنة ١٩٧٢ أي قبل مضي سنة على آخر إجراء صحيح في الدعوى، فإن الحق في التمسك بسقوط الخصومة يكون قد سقط بالنسبة للمدعى عليه. ولا يغير من ذلك أن المدعي قد أعلن المدعى عليه بصحيفة استئنافه في ٢٧ من يونيه سنة ١٩٧٣ أي بعد مضي سنة على آخر إجراء صحيح في الدعوى، ذلك أن هذا الإعلان لا يعدو أن يكون إجراء من إجراءات الخصومة الاستئنافية التي لا تقطع المدة المسقطة للخصومة أمام محكمة الدرجة الأولى.

ܘܒܠܒܟܝ ܕܝܠܟܝ ܬܥܒܪ ܪܘܡܚܐ . ܐܝܟ ܕܢܬܓܠܝܢ ܡܚܫܒܬܐ ܕܠܒܘܬܐ ܕܣܓܝܐܐ ..
ܘܚܢܐ ܕܝܢ ܢܒܝܬܐ ܒܪܬ ܦܢܘܐܝܠ ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܐܫܝܪ . ܐܦ ܗܝ ܩܫܝܫܐ
ܒܝܘܡܬܗ ܗܘܬ . ܘܚܝܬ ܥܡ ܒܥܠܗ ܫܒܥ ܫܢܝܢ ܡܢ ܒܬܘܠܘܬܗ . ܘܗܘܬ
ܐܪܡܠܬܐ ܐܝܟ ܫܢܝܢ ܬܡܢܝܢ ܘܐܪܒܥ . ܘܠܐ ܦܪܫܐ ܗܘܬ ܡܢ ܗܝܟܠܐ .
ܘܒܨܘܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ ܦܠܚܐ ܗܘܬ ܒܐܝܡܡܐ ܘܒܠܠܝܐ . ܘܐܦ ܗܝ ܩܡܬ
ܒܗ ܒܫܥܬܐ . ܘܐܘܕܝܬ ܠܡܪܝܐ ܘܡܡܠܠܐ ܗܘܬ ܥܠܘܗܝ . ܥܡ ܟܠ ܐܢܫ
ܕܡܣܟܐ ܗܘܐ ܠܦܘܪܩܢܗ ܕܐܘܪܫܠܡ . ܘܟܕ ܫܠܡܘ ܟܠܡܕܡ ܐܝܟ
ܕܒܢܡܘܣܐ ܕܡܪܝܐ . ܗܦܟܘ ܠܓܠܝܠܐ ܠܢܨܪܬ ܡܕܝܢܬܗܘܢ . ܛܠܝܐ ܕܝܢ ܪܒܐ
ܗܘܐ ܘܡܬܚܝܠ ܒܪܘܚܐ ܘܡܬܡܠܐ ܚܟܡܬܐ . ܘܛܝܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ
ܗܘܬ ܥܠܘܗܝ . ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܟܠ ܫܢܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܒܥܐܕܐ

ܦܬܠܒܬ ܦܝ ܐܠܗܝܟܠ . ܘܟܐܢܬ ܡܢ ܣܒܛ ܐܫܝܪ ܘܥܐܫܬ ܡܥ ܙܘܓܗܐ ܣܒܥ ܣܢܝܢ ܒܥܕ ܒܟܘܪܝܬܗܐ .
ܘܬܪܡܠܬ ܐܪܒܥܗ ܘܬܡܐܢܝܢ ܣܢܗ . ܠܡ ܬܦܐܪܩ ܐܠܗܝܟܠ ܒܐܠܨܘܡ
ܘܐܠܨܠܘܐܬ ܠܝܠ ܘܢܗܐܪ . ܘܗܝ ܐܝܨܐ ܩܐܡܬ ܦܝ ܬܠܟ
ܐܠܣܐܥܗ ܘܫܟܪܬ ܐܠܪܒ ܘܬܟܠܡܬ ܥܢܗ ܡܥ ܟܠ ܡܢ ܟܐܢ ܝܢܬܓܪ
ܚܠܐܨ ܐܘܪܫܠܝܡ . ܘܠܡܐ ܐܟܡܠܘܐ ܟܠ ܫܝ ܟܡܐ ܦܝ ܢܐܡܘܣ ܐܠܪܒ
ܪܓܥܘܐ ܐܠܝ ܐܠܓܠܝܠ ܐܠܝ ܢܐܨܪܗ ܡܕܝܢܬܗܡ . ܘܐܡܐ ܐܠܛܦܠ ܦܟܐܢ
ܝܢܡܘ ܘܝܬܩܘܝ ܒܐܠܪܘܚ ܘܝܡܬܠܝ ܚܟܡܗ . ܘܢܥܡܗ ܐܠܠܗ ܟܐܢܬ
ܥܠܝܗ ܘܟܐܢ ܐܒܘܗ ܝܡܫܝܐܢ ܟܠ ܣܢܗ ܐܠܝ ܐܘܪܫܠܝܡ ܦܝ ܥܝܕ
ܐܠܦܨܚ . ܘܠܡܐ ܨܐܪ ܠܗ ܐܬܢܬܐ ܥܫܪ ܣܢܗ ܨܥܕܘܐ ܐܠܝ ܐܘܪܫܠܝܡ
ܟܥܐܕܬܗܡ ܠܠܥܝܕ .. ܦܠܡܐ ܟܡܠܬ ܐܠܐܝܐܡ ܪܓܥܘܐ ܘܬܟܠܦ ܝܣܘܥ

ܠܒܘܠܝܗ ܕܐ ܡܫܬܪܝܢ . ܘܫܘܡܠܐ ܕܫܘܒܚܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܡܠܘܗܝ . ܘܐܬܡܚܪ
ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܩܘܡܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܠܐ ܝܣܘܪ ܡܘܬܐ . ܒܝܘܡܐ ܕܝܣܘܪ ܠܡܥܒܝܘܗ
ܕܡܟܢܐ ܗܘ ܗܘܐ ܐܝܟܐ ܗܘܬ ܒܟܘܫܐ ܠܡܘܬܐ . ܘܟܕ ܡܟܠܝܢ ܠܗ ܐܒܗܘܗܝ
ܠܒܥܘܕ ܚܠܠܐ . ܕܝܚܝܕܝܢ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܕܩܫܝܢ ܒܚܘܫܒܐ . ܡܒܠܝܗ
ܟܠ ܕܒܥܘܗܝ . ܘܡܒܪܟܝܢ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ . ܡܟܝܠ ܫܪܝܐ ܐܢܬ ܠܗ ܠܡܚܝܘ
ܡܢܘ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ . ܕܗܘܐ ܡܬܘܠ ܚܝܝܢ ܡܩܪܒܝܢ . ܗܘ ܕܠܒܝܫ
ܒܦܓܪܐ ܕܚܠܝܡ ܐܚܘܬܐ . ܒܗܘܕܐ ܠܝܠܕܐ ܕܒܬܘܠܐ . ܘܡܘܒܠܐ ܠܒܢܝܢ
ܐܝܫܬܪܝܠ . ܢܘܫܩ ܕܝܢ ܘܐܡܪܗ ܡܟܝܢܘܬܝܢ ܗܘܘ ܟܠ ܐܠܝܢ ܕܡܢܐ ܡܠܠܢ ܗܘܘ
ܥܠܘܗܝ . ܘܒܪܟܘ ܐܢܘܢ ܒܫܠܡܐ . ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ ܐܢܘܢ . ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܟܢ
ܠܡܦܩܢܘܬܐ ܘܠܡܫܡܥܐ ܕܟܘܚܒܐ ܠܐܝܫܬܪܝܠ ܘܠܐܘܪܫܠܡ ܕܢܝܕܥܘܢ . ܘܒܚܟܡܬܗܘܢ ܕܝܢ

ܐܝܡܐ ܐܢܬ ܠܐܠܚܝܗ ܡܚܒ ܡܚܐܝܗ ܠܠܚܝܗ ܠܐܒܢ . ܦܐܫܬܕ ܒܐܠܪܘܚ ܐܠܝ
ܐܠܢܘܡ . ܘܟܐܢ ܡܐ ܐܕܚܠܐ ܐܠܐܛܦܐܠ ܝܫܘܥ ܐܒܘܗ ܠܝܣܘܥܐ ܐܒܘܗ
ܚܡܐܠܝܢ ܦܝ ܐܠܗܝܟܠ . ܦܐܚܬܠܗ ܐܠܝܗ ܒܕܪܐܥܝܗ ܘܒܐܪܟ ܐܠܠܗ ܩܐܝܠܐ .
ܐܠܐܢ ܬܛܠܩ ܐܠܚܝ ܐܒܕܟ ܒܣܠܐܡ ܚܣܒ ܩܘܠܟ ܠܐܢ ܥܝܢܝ ܩܕ ܐܒܨܪܬܐ
ܚܠܐܨܟ ܐܠܕܝ ܐܥܕܕܬܗ ܩܕܐܡ ܘܓܗ ܓܡܝܥ ܐܠܫܥܘܒ . ܢܘܪ ܐܬܓܠܐ
ܠܠܐܡܡ . ܘܡܓܕ ܠܫܥܒܟ ܐܣܪܐܝܠ ܘܟܐܢ ܝܘܣܦ ܘܐܡܗ ܝܬܥܓܒܐܢ ܡܡܐ
ܩܝܠ ܡܢ ܐܓܠܗ . ܘܒܐܪܟܗܡܐ ܣܡܥܐܢ ܘܩܐܠ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܗܘܕܐ
ܗܕܐ ܡܘܛܘܥ ܠܣܩܘܛ ܘܩܝܐܡ ܟܬܝܪܝܢ ܡܢ ܐܣܪܐܝܠ ܘܠܥܠܐܡܗ ܬܩܐܘܡ.
ܘܐܢܬ ܐܝܨܐ ܬܓܘܙ ܐܠܣܝܦ ܦܝ ܢܦܣܟ ܠܬܛܗܪ ܐܦܟܐܪ ܦܝ ܩܠܘܒ
ܟܬܝܪܗ . ܘܟܐܢܬ ܚܢܗ ܐܠܢܒܝܗ ܐܒܢܗ ܦܢܘܐܝܠ ܡܢ ܣܒܛ ܐܫܝܪ .

ܕܡܘܬܒܐ ܕܫܪܝܢ ܕܒܫܒܐ ܢܓܗ ܬܠܬ ܕܗܘ ܒܢܝܗ ܀ ܫܘܠܡܗ ܕܟܬܒܐ ܀ ܘܕܥܠܝܗ
ܡܫܒܚܐ ܕܡܪܢ ܡܫܘܕܥ ܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܕܥܠܡܐ ܀ ܫ ܀ ܒ ܀

ܘܒܝܘܡ ܡܠܟܐ ܬܠܝܬܝܐ ܢܩܘܡܝܢ ܕܫܬܝܢ ܢܓܗ ܀ ܐܬܒܪܝ ܥܡܗ ܡܫܘܕܥ ܀ ܐܬܒܪܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܢܘܪܐ ܕܫܬܝܢ ܒܩܕܡܝܐ ܀ ܘܒܝܘܡ ܐܬܥܒܕܘ ܢܩܘܡܝܢ ܕܬܫܒܚܬܗ ܐܝܟ ܦܘܪܫܐ ܕܡܘܒܠ ܀ ܐܬܚܙܝܘ ܠܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܢܘܪܐ ܡܕܢܚܐ ܀ ܐܝܟ ܕܫܬܝܢ ܒܚܘܪܒܐ ܕܡܕܢܚܐ ܀ ܕܟܠ ܕܒܪܐ ܦܬܝܚ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܀ ܡܫܒܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܫܬܝܢ ܀ ܘܕܫܬܠܡ ܕܒܚܝܪܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ ܒܚܘܪܒܐ ܕܡܕܢܚܐ ܀ ܘܗܘܐ ܕܥܡ ܩܕܝܫܐ ܐܘ ܫܬܝܢ ܦܬܘܪܐ ܕܢܘܪܐ ܀ ܡܢ ܕܡܢ ܠܟܠ ܗܘܬ ܒܐܘܪܚܐ ܚܙܝܬ ܗܘܬ ܢܗܘܪܗ ܡܫܒܚܐ ܀ ܘܡܕܢܚܐ ܗܘܬ ܥܠ ܟܠ ܗܘܬ ܘܢܘܪܐ ܀ ܘܡܫܬܒܚܐ ܗܘܬ

ܠܠܘܬ ܐܠܗܐ ܕܒܗ ܐܫܬܡܠܝ ܐܠܗܐ ܕܫܡܗܘܢ ܀ ܫܪܝܢ ܒܗ ܀ ܐܠܘܗܝ
ܐܠܗܘܬܗ ܠܥܒܕܐ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܡܫܘܕܥ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܘܢܒܝܐ ܐܠܗܐ ܘܠ
ܕܢܒܝܐ ܘܫܡܫܐ ܀ ܫ ܀ ܒ ܀

ܘܠܡܐ ܬܬܠ ܬܫܡܠܝܬܗ ܐܝܟ ܠܒܫܬܗ ܘܢܝܚ ܐܫܬܡܗ ܡܫܘܕܥ ܠܠܘܬ ܕܫܡܗ ܐܠܗܘܬܗ ܕܒܝܬ ܫܡܝܐ ܒܗ ܦܝ ܠܐܝܟܢ ܦܠܚܘܬܐ ܒܫܠܡܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܗ ܕܠܝ ܡܠ ܦܝ ܠܐܝܟ ܡܫܘܕܥ ܕܟܝܢܐ ܒܗ ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܠܫܒܚܘܗ ܠܠܘܬ ܒܫܠܡܗ ܡܫܒܚܘܬ ܦܝ ܠܐܝܟ ܐܠܗܐ ܠܟ ܒܪܐ ܦܬܝܚ ܡܫܬܘܕܥ ܐܝܟ ܡܘܬܐ ܝܕܥ ܒܬܘܕܝܬܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܗܘܬ ܥܡܐ ܫܪܝܐ ܦܝ ܠܐܝܟ ܐܠܗܐ ܀ ܘܠܝܬ ܢܫܡܬ ܐܘ ܦܬܚܝ ܢܫܡܬ ܀ ܘܟܠ ܐܝܟܢ ܒܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܡܘܬܐ ܡܫܒܚܐ ܘܟܠ ܬܪܝܢ ܒܐܬܪܐ ܩܕܝܫܐ ܘܟܠ ܢܫܡܬܐ ܒܗ ܐܝܟ ܐܬܪܐ ܀ ܘܟܠ ܪܘܚ ܐܠܗܘܬ ܒܠܗ ܀ ܘܟܠ ܗܘ ܐܘܚܕ ܒܠܗ ܥܡ ܪܘܚ ܐܠܗܘܬ

ܡܪܝܡ܀ ܘܐܢܫܘܬܗ ܢܚܫܘܒ ܘܝܘܡܐ ܘܝܡܡܘܬܗ ܘܝܘܡܬܐ ܘܐܢܫܘܬܗ ܟܠܗܘܢ
ܠܐ ܗܘܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ܀ ܐܝܟܢܐ ܠܗ ܠܗܘܐ ܗܘܝܢ ܟܠܗܘܢ܀ ܘܡܫܬܥܠܝܢ ܗܘܘ
ܒܗ܀ ܘܟܕ ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܒܠܠ ܠܓܒܪܐ܀ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܘܐܢܫܘܬܗ ܩܕܝܫܐ ܠܓܒܪ܀ ܘܕܝܢ
ܕܡܬܒܠܠ ܚܕܝܘ܀ ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢ ܓܒܪܐ܀ ܗܘܐ ܐܡܪܝ ܘܐܢܫܝܗ ܩܕܝܫܝܢ ܠܓܒܪ܀
ܘܟܕ ܕܡܬܒܠܠ ܚܕܝܝ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܒܟܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܡܪ ܠܗ܀ ܡܢ ܗܘ ܐܡܪ
ܘܡܢ ܠܟܘܢ ܐܢܫ܀ ܘܦܫܩ ܐܝܟ ܠܗܘܬ ܐܠܗܝܘܬܗ ܘܐܡܪ܀ ܗܘܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܗܘܐ
ܐܢܫ܀ ܟܠ ܓܒܪ ܕܝܢ ܕܟܬܒ ܒܫܡܗ ܕܐܒܐ ܕܒܫܡܝܐ܀ ܗܘܝܘ ܐܢܫ ܘܫܡܗ
ܘܐܡܪ܀܀ ܘܟܕ ܗܘܝܢ ܡܬܒܠܠ ܗܘܐ ܐܢܫܝܢ ܐܬܬܐ ܐܬܬܐ ܡܢ ܫܠܡ ܡܢ ܟܬܒܐ
ܘܐܡܪܬ ܠܗ܀ ܠܘܩܒܠ ܠܓܒܪܐ ܕܡܬܒܠܠܝܢ ܘܠܬܪܝܢ ܕܐܢܫܘܢ܀ ܐܡܪ ܠܗ
ܗܘ܀ ܠܘܩܒܠܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܝܘܡܬܐ ܡܢܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܘܫܠܡܝܢ ܠܗ܀

ܗܘ ܐܢܫ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܠܗܐ ܐܡܪܗ ܬܫܥܝܬ ܡܪܝܡ ܘܐܢܫܘܬܗ ܢܚܫܘܒ ܘܡܢܝܢ
ܘܡܫܒܚܐ ܘܡܫܘܒܚܐ ܘܐܢܫܘܬܗ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܟܢܫܐ܀ ܘܡܢ ܐܝܟ ܠܗܘܢܐ ܗܘܢܘ
ܕܡܫܒܚܝܢ܀ ܘܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܩܕܝܫ܀ ܘܩܕܡܐ ܗܘ ܡܟܠܝܢ ܠܐܡܗܐ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪܗ
ܘܐܢܫܘܬܗ ܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܟܠܗܝܢ ܘܡܬܟܠܝܢ ܠܐ ܡܫܒܚܝܢܗ܀ ܦܩܕ ܠܗ
ܐܝܟܢܐ܀ ܗܘܐ ܐܡܪܝ ܘܐܢܫܘܬܗ ܕܒܪܐ ܡܬܟܠܝܢ ܡܫܒܚܝܢܘܬܗ܀ ܦܩܕ ܐܢܫܝܢ ܘܦܩܕ
ܠܐܬܐ ܠܗ܀ ܡܢ ܗܘ ܐܡܪ ܘܡܢ ܗܘܐ ܐܢܫܘܬܗ܀ ܘܐܡܪ ܟܢܫܐ ܐܠܗܐ
ܬܫܒܘܚܬܗ ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܐܡܪ ܘܐܢܫܘܬܗ ܘܡܢ ܢܚܫܒ ܐܢܐ ܗܘ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܦܩ
ܐܬܦܩܕܬ ܗܘ ܐܡܪ ܘܐܡܪ ܘܐܡܪ܀ ܘܡܫܒܚܐ ܗܘ ܢܬܟܠܝ ܟܢܫܐ ܕܩܕܝܫܬ
ܐܡܪܬܗ ܢܘܬܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܦܩܕܬ ܠܗ܀ ܠܘܩܒܠ ܠܐܢܫܝܢ ܐܠܗܐ ܢܡܫܒܚܝܢ
ܘܫܠܡܬ ܐܠܗܝܢ ܐܢܫ ܠܗܘܢ܀ ܦܩܕ ܗܘ ܦܩܕ ܠܗܘܐ ܡܢܗ ܠܘܩܒܠ ܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ
ܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܢܫܒܚܘܢܗ܀

Digitized by Google

ܠܝܗܘܫܦܛ • ܝܗܘܫܦܛ ܐܘܠܕ ܠܝܘܪܡ • ܝܘܪܡ ܐܘܠܕ ܠܥܘܙܝܐ • ܥܘܙܝܐ ܐܘܠܕ
ܠܝܘܬܡ • ܝܘܬܡ ܐܘܠܕ ܠܐܚܙ • ܐܚܙ ܐܘܠܕ ܠܚܙܩܝܐ ܚܙܩܝܐ ܐܘܠܕ ܠܡܢܫܐ •
ܡܢܫܐ ܐܘܠܕ ܠܐܡܘܢ • ܐܡܘܢ ܐܘܠܕ ܠܝܘܫܝܐ • ܝܘܫܝܐ ܐܘܠܕ ܠܝܘܟܢܝܐ ܘܠܐܚܘܗܝ
ܒܓܠܘܬܐ ܕܒܒܠ • ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܓܠܘܬܐ ܕܒܒܠ ܝܘܟܢܝܐ ܐܘܠܕ ܠܫܠܬܐܝܠ •
ܫܠܬܐܝܠ ܐܘܠܕ ܠܙܪܘܒܒܠ • ܙܪܘܒܒܠ ܐܘܠܕ ܠܐܒܝܘܕ • ܐܒܝܘܕ ܐܘܠܕ
ܠܐܠܝܩܝܡ • ܐܠܝܩܝܡ ܐܘܠܕ ܠܥܙܘܪ • ܥܙܘܪ ܐܘܠܕ ܠܨܕܘܩ • ܨܕܘܩ ܐܘܠܕ
ܠܐܟܝܢ • ܐܟܝܢ ܐܘܠܕ ܠܐܠܝܘܕ • ܐܠܝܘܕ ܐܘܠܕ ܠܐܠܝܥܙܪ • ܐܠܝܥܙܪ ܐܘܠܕ ܠܡܬܢ •
ܡܬܢ ܐܘܠܕ ܠܝܥܩܘܒ • ܝܥܩܘܒ ܐܘܠܕ ܠܝܘܣܦ ܓܒܪܗ̇ ܕܡܪܝܡ ܕܡܢܗ̇
ܐܬܝܠܕ ܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ • ܟܠܗܘܢ ܗܟܝܠ ܫܪ̈ܒܬܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ
ܥܕܡܐ ܠܕܘܝܕ ܫܪ̈ܒܬܐ ܐܪܒܥܣܪܐ • ܘܡܢ ܕܘܝܕ ܥܕܡܐ ܠܓܠܘܬܐ ܕܒܒܠ

ܝܠܕ ܝܘܪܡ • ܝܘܪܡ ܝܠܕ ܥܘܙܝܐ • ܥܘܙܝܐ ܝܠܕ ܝܘܬܡ • ܝܘܬܡ
ܝܠܕ ܐܚܙ • ܐܚܙ ܝܠܕ ܚܙܩܝܐ • ܚܙܩܝܐ ܝܠܕ ܡܢܫܐ • ܡܢܫܐ ܝܠܕ
ܐܡܘܢ • ܐܡܘܢ ܝܠܕ ܝܘܫܝܐ • ܝܘܫܝܐ ܝܠܕ ܝܘܟܢܝܐ ܘܐܚܘܢܘܗ̈ܝ ܟܕ
ܦܫܝ ܠܒܒܠ • ܘܡܢ ܒܬܪ ܦܫܝ ܠܒܒܠ • ܝܘܟܢܝܐ ܝܠܕ ܫܠܬܐܝܠ •
ܫܠܬܐܝܠ ܝܠܕ ܙܪܘܒܒܠ • ܙܪܘܒܒܠ ܝܠܕ ܐܒܝܘܕ • ܐܒܝܘܕ ܝܠܕ
ܐܠܝܩܝܡ • ܐܠܝܩܝܡ ܝܠܕ ܥܙܘܪ • ܥܙܘܪ ܝܠܕ ܨܕܘܩ • ܨܕܘܩ
ܝܠܕ ܐܟܝܢ • ܐܟܝܢ ܝܠܕ ܐܠܝܘܕ • ܐܠܝܘܕ ܝܠܕ ܐܠܝܥܙܪ • ܐܠܝܥܙܪ ܝܠܕ
ܡܬܢ • ܡܬܢ ܝܠܕ ܝܥܩܘܒ • ܝܥܩܘܒ ܝܠܕ ܝܘܣܦ ܓܒܪܗ̇ ܕܡܪܝܡ
ܐܢܬܗ ܝܠܗ ܡܝܘܠܕܐ ܝܫܘܥ ܐܡܝܪܐ ܡܫܝܚܐ • ܦܟܠ ܐܢܝ ܫܪ̈ܒܝܬܐ ܡܢ
ܐܒܪܗܡ ܗܠ ܕܘܝܕ ܐܪܒܥܣܪ ܫܪ̈ܒܝܬܐ • ܘܡܢ ܕܘܝܕ ܗܠ ܦܫܝ ܠܒܒܠ

ܕܘܟܪܢܐ ܕܡܪܬܝ ܡܪܝܡ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ. ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܡܬܝ. ܦ. ܐ.

✠ ܟܬܒܐ ܕܝܠܝܕܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܒܪܗ ܕܐܒܪܗܡ. ܐܒܪܗܡ ܐܘܠܕ ܠܐܝܣܚܩ. ܐܝܣܚܩ ܐܘܠܕ ܠܝܥܩܘܒ. ܝܥܩܘܒ ܐܘܠܕ ܠܝܗܘܕܐ ܘܠܐܚܘܗܝ. ܝܗܘܕܐ ܐܘܠܕ ܠܦܪܨ ܘܠܙܪܚ ܡܢ ܬܡܪ. ܦܪܨ ܐܘܠܕ ܠܚܨܪܘܢ. ܚܨܪܘܢ ܐܘܠܕ ܠܐܪܡ. ܐܪܡ ܐܘܠܕ ܠܥܡܝܢܕܒ. ܥܡܝܢܕܒ ܐܘܠܕ ܠܢܚܫܘܢ. ܢܚܫܘܢ ܐܘܠܕ ܠܣܠܡܘܢ. ܣܠܡܘܢ ܐܘܠܕ ܠܒܥܙ ܡܢ ܪܚܒ. ܒܥܙ ܐܘܠܕ ܠܥܘܒܝܕ ܡܢ ܪܥܘܬ. ܥܘܒܝܕ ܐܘܠܕ ܠܐܝܫܝ. ܐܝܫܝ ܐܘܠܕ ܠܕܘܝܕ ܡܠܟܐ. ܕܘܝܕ ܐܘܠܕ ܠܫܠܝܡܘܢ ܡܢ ܐܢܬܬܗ ܕܐܘܪܝܐ. ܫܠܝܡܘܢ ܐܘܠܕ ܠܪܚܒܥܡ. ܪܚܒܥܡ ܐܘܠܕ ܠܐܒܝܐ ܐܒܝܐ ܐܘܠܕ ܠܐܣܐ. ܐܣܐ ܐܘܠܕ

ܠܕܟܪ ܡܪܝܡ ܐܠܥܕܪܝ ܘܐܠܕܗ ܐܠܠܗ. ܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܛܐܗܪ ܠܡܟܠܨܢܐ
ܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܒܫܐܪܗ ܡܬܝ ܐܠܐܢܓܝܠܝ ܦܨܠ. ܐ.

✠ ܟܬܐܒ ܡܝܠܐܕ ܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܐܒܢ ܕܐܘܕ ܐܒܢ ܐܒܪܗܝܡ. ܦܐܒܪܐܗܝܡ ܘܠܕ ܐܣܚܩ. ܘܐܣܚܩ ܘܠܕ ܝܥܩܘܒ. ܘܝܥܩܘܒ ܘܠܕ ܝܗܘܕܐ ܘܐܟܘܬܗ. ܘܝܗܘܕܐ ܘܠܕ ܦܐܪܨ ܘܙܐܪܚ ܡܢ ܬܐܡܐܪ. ܦܐܪܨ ܘܠܕ ܚܨܪܘܢ. ܚܨܪܘܢ ܘܠܕ ܐܪܡ. ܐܪܡ ܘܠܕ ܥܡܝܢܕܐܒ. ܥܡܝܢܕܐܒ ܘܠܕ ܢܚܫܘܢ. ܢܚܫܘܢ ܘܠܕ ܣܠܡܘܢ. ܣܠܡܘܢ ܘܠܕ ܒܥܙ ܡܢ ܪܐܚܐܒ. ܒܥܙ ܘܠܕ ܥܘܒܝܕ ܡܢ ܪܐܥܘܬ. ܥܘܒܝܕ ܘܠܕ ܐܝܫܝ. ܐܝܫܝ ܘܠܕ ܕܐܘܕ ܐܠܡܠܟ. ܕܐܘܕ ܐܠܡܠܟ ܘܠܕ ܣܠܝܡܐܢ ܡܢ ܐܡܪܐܗ ܐܘܪܝܐ. ܣܠܝܡܐܢ ܘܠܕ ܪܚܒܥܐܡ. ܪܚܒܥܐܡ ܘܠܕ ܐܒܝܐ. ܐܒܝܐ ܘܠܕ ܐܣܐ. ܐܣܐ ܘܠܕ ܝܘܫܐܦܐܛ. ܝܘܫܐܦܐܛ

Digitized by Google

ܘܠܬܠܝܬܐ . ܐܝܟ ܙܒܢܐ ܕܒܥܒܕ ܟܠ ܫܠܝܢܐ ܡܢ ܡܟܪܘܙܐ . ܗܘܝܢ ܐܬܡܠܟ
ܡܕܝܢ ܕܐܬܐ ܡܢ ܕܟܝܐ ܐܬܩܪܝ ܐܝܟ ܕܩܕܡ ܐܬܐ ܕܩܕܡܝܐ . ܗܠܐ ܐܬܚܙܝ ܕܩܕܡܝܐ ܕܒܪܢܫܐ
ܘܐܠܗܐ ܡܚܝܠܐ . ܕܡܝܬ ܒܪܢܫܐ ܟܠ ܡܒܝܢܘ ܘܠܐ ܐܝܬܝܗ ܠܡܬܚܙܝܢܘ ܘܡܢܗܠ ܟܠܐ
ܐܝܬܝܗܘܢ . . ܟܕ ܡܢܗ ܕܝܢ ܐܡܘܪܘܗܝ ܡܠܟܐ . ܐܬܚܙܝ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ
ܒܚܠܡܐ ܠܝܘܣܦ ܟܕ ܐܡܪ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܩܘܡ ܕܒܪ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܡܗ ܘܗܠܟ
ܠܐܪܥܐ ܕܐܝܣܪܝܠ . ܡܝܬܘ ܠܗܘܢ ܓܝܪ ܗܢܘܢ ܕܒܥܝܢ ܗܘܘ ܢܦܫܗ ܕܛܠܝܐ .
ܝܘܣܦ ܩܡ ܕܒܪ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܡܗ ܘܐܬܐ ܠܐܪܥܐ ܕܐܝܣܪܝܠ . ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ
ܕܐܪܟܠܐܘܣ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܒܝܗܘܕ ܚܠܦ ܗܪܘܕܣ ܐܒܘܗܝ ܕܚܠ ܕܢܐܙܠ ܠܬܡܢ
ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܚܠܡܐ ܕܢܐܙܠ ܠܐܬܪܐ ܕܓܠܝܠܐ ܘܐܬܐ ܥܡܪ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ
ܢܨܪܬ . ܐܝܟ ܕܢܬܡܠܐ ܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ ܒܢܒܝܐ . ܕܢܨܪܝܐ ܢܬܩܪܐ .

ܬܢܝܢܐ ܟܕ ܗܘ ܡܢ ܐܠܦܝܢ . ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܡܢ ܡܟܠ ܡܢ ܐܝܟ ܩܕܡܐ ܐܠܦܝܢ
ܡܢܗ ܢܦܩܠ ܠܗ ܫܡܥ ܦܝ ܐܠܗܐ ܡܢ ܥܡܐ ܡܢܗ ܘܡܢܗ ܚܙܝܬܐ . ܐܝܬܠ
ܬܪܝܢ ܟܠܗ ܥܡܗ . ܘܠܟ ܬܪܝܢ ܐܬܚܙܝ ܠܦܪܨܘܦܐ . . ܦܠܓܐ ܡܠܬ
ܗܝܕܝܢ ܐܠܗܐ ܫܠܝܚ ܡܠܐܟܐ ܐܠܗܐ ܠܝܘܣܦ ܦܝ ܐܬܪܐ ܦܝ ܡܨܪܝܢ
ܡܠܟܐ ܡܢ ܟܕ ܐܠܗܐ ܘܐܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܝ ܐܬܚܙܝ . ܦܡܢ ܡܠܬ
ܐܠܗܝܢ ܕܐܡܠܟܘ ܢܦܫܗ ܐܠܗܐ . ܦܠܓ ܘܐܢܟ ܐܠܗܐ ܘܐܡܗ ܘܢܝܐ ܐܠܗ
ܐܢܝ ܐܬܚܙܝ . ܦܠܓܐ ܡܢܗ ܐܬܪܐ ܘܡܠܟܐ ܟܕ ܐܠܗܘܢܝܘ ܒܝܘܡ
ܗܝܕܝܢ ܐܬܚܙܝ . ܓܠܦ ܐܝܟ ܐܠܗ ܗܘܐ ܦܠܓܝܢ ܦܝ ܐܠܡܠܟ ܘܝܘܡܢ
ܐܠܗ ܒܝܬܐ ܐܠܓܠܝܠ . ܘܐܬܪܐ ܘܡܢܗ ܦܝ ܡܕܝܢܬܐ ܢܨܪܬ ܒܡܠܬܗ . ܠܟܢ
ܡܫܝܚ ܡܢ ܡܟܠ ܦܝ ܐܠܗܐ . ܐܝܟ ܢܨܪܝܐ ܢܬܩܪܐ .

ܠܗ. ܘܦܬܟܗ ܡܚܫܒܬܗܘܢ ܘܥܒܕܗ ܠܗ ܡܩܕܫܐ. ܕܗܟܢܐ ܘܡܩܕܫܬܐ ܘܠܒܘܫܐ.
ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܒܚܠܡܐ ܕܠܐ ܢܬܦܟܘܢ ܠܘܬ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܘܠܐܘܪܚܐ ܐܚܪܢܝܬܐ
ܐܝܟ ܠܐܬܪܗܘܢ. . ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܙܠܘ ܡܬܚܫܒܐ ܐܬܚܙܝ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܒܚܠܡܐ
ܠܦܘܠܘܣ ܡܛܪܢ ܠܗ . ܩܘܡ ܕܒܪ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܡܗ ܘܥܪܘܩ ܠܡܨܪܝܢ . ܘܗܘܝ
ܬܡܢ ܥܕܡܐ ܠܡܘܬܗ ܕܗܪܘܕܣ ܡܠܟܐ ܠܡܫܠܡܘ ܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ ܒܝܕ ܢܒܝܐ
ܠܛܠܝܐ ܐܡܝܢ ܕܡܢ ܡܨܪܝܢ ܩܪܝܬ . ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܡܢ ܬܡܢ ܘܕܒܪܘ ܠܛܠܝܐ ܘܠܐܡܗ ܠܡܨܪܝܢ .
ܘܥܪܩܘ ܠܡܨܪܝܢ . ܘܗܘܘ ܐܬܡܢ ܥܕܡܐ ܠܡܘܬܗ ܕܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܕܒܗܠܝܢ ܡܕܡ
ܕܠܐܬܐܡܪ ܡܢ ܡܪܢܐ ܒܝܕ ܢܒܝܐ . ܕܡܢ ܡܨܪܝܢ ܩܪܝܬ ܠܒܪܝ ܘܡܢ
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܕܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ . ܐܬܦܢܝܬ ܠܚܕܐ . ܘܥܡܪܬ ܒܗ ܠܚܕܐ
ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܕܝܬܗ ܠܝܫܘܥ ܘܕܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܕܝܘܣܦ ܡܢ ܒܬܪ ܐܪܒܥܝܢ ܫܢܝܢ

ܠܗ. ܘܦܬܟܗ ܒܥܘܗܕܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܐ ܒܬܪܬܝܢ ܫܢܝܐ ܕܗܟܢܐ ܘܠܡܠܐܟܐ ܘܡܩܕܫܬܐ
ܘܥܡܝ ܠܗܘܢ ܦܝ ܐܢܛܝܟܝ ܒܝ ܠܐ ܡܫܬܡܥܬܐ ܐܠܐ ܗܪܘܕܝܣ ܘܦܝ ܐܪܟܝܠܐ
ܐܒܐܝ ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܬܘܡ. . ܘܠܟܠܐ ܕܗܘܬ ܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܐܬܐܒ
ܠܘܩܦ ܦܝ ܐܢܛܝܟܝ. ܘܐܠܐ ܥܡ ܒܪ ܐܢܫܐ ܘܐܡܗ ܘܐܒܘܗ ܐܬܐ ܡܢ ܚܕ ܘܗܘ
ܡܠܐܟܐ ܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܠܗ . ܟܠ ܗܪܘܕܝܣ ܡܬܚܙܐ ܒܝ ܢܦܠܬ ܐܢܫܐ
ܒܬܠܬܐ. ܦܩܘܕ ܡܘܬܗ ܘܐܒܘܗ ܘܐܡܗ ܐܠܐ ܘܡܬܘܡ ܐܒܐ ܡܢ ܥ
ܘܟܠ ܡܠܐܟܐ ܐܒܐ ܘܦܠܚܘ ܗܪܘܕܝܣ . ܠܟܝ ܢܦܩܝܢ ܡܢ ܚܕܐ ܡܢ ܦܢܝܐ ܐܠܟܐ
ܕܐܠܐܒ ܐܠܟܐ ܡܢ ܚܕ ܕܢܗܘܐ ܐܠܐܒ ܡܢܝܐ ܠܒܢܐ ܕܐܬܐ ܗܪܘܕܝܣ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܨܪܝܢ ܒܗ ܒܢܝܐ ܝܘܡܬܐ . ܘܐܬܦܢܝ ܦܝܠܝܦܘܣ ܟܠ ܒܝܬ ܢܝܫܐ
ܐܒܝ ܘܟܠ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܡܢ ܐܬܐ ܡܬܚܙܐ ܘܠܐ ܒܗ . ܟܕ ܡܢܝܐ ܐܢܫܐ ܐܠܐܒ

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا • وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا • وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا • وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا • وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا • وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا • وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا • وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا • وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا • إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا • مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلْوُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا • إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا • بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا • الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيَبْتَغُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا • وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا • الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا • إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا • مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا • يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا • إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا • إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا • مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا • لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا • إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا • إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا • أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا • وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا • يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَآتَيْنَا مُوسَى سُلْطَانًا مُبِينًا • وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا • فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا • وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا • وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا • بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا • وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا • فَبِظُلْمٍ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا • وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا • لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا • إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا • وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا • رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا • لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا • إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا • إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا • إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا • يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا • يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا • لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا • فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا • يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا • فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا • يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ •

Digitized by Google

ܢܦܠܬ ܗܘܬ ܒܠܗܘܢ ܡ̈ܠܟܐ ܗܠܝܢ. ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܒܠܚܘܕ. ܘܗܘ ܦܓܪܐ ܕܟܘܠܗܘܢ. ܟܕ ܡܬܚܫܚܝܢ ܘܡܫܬܠܛܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܟܠ ܚܕ ܒܙܒܢܗ ܘܒܡܠܟܘܬܗ. ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܬܡܠܠ ܒܢܒܝܘܬܐ.

ܕܡܦܫܩܢܘܬܐ ܐ. ܕܟܬܒܐ ܕܡ̈ܠܟܐ ܕܒܥܒܪܝܬܐ. ܡܫܪܐ ܡܢ. ܐܝܬܝ' ܦܘܫܩܐ ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܡܠܦܢܐ ܣܘܪܝܝܐ ܕܡܢ ܢܨܝܒܝܢ. ܫ. ܒ.

✠ ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܝܠܕ ܫܠܡܘܢ ܒܚܝܐ ܕܒܝܬ ܕܘܝܕ. ܒܪܘܚ ܐܒܘܢܘܗܝ ܡܠܟܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܕܡܦܩܕ ܡܢ ܡܕܒܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܬܩܒܠ. ܐܬܦܫܩ ܡܠܟܐ ܕܝܘܕܥܐ. ܕܐܬܝܠܕ. ܢܦܫ ܗܘ ܟܠ ܕܟܬܝܒ ܒܡܕܒܪܢܐ. ܘܐܝܟ ܠܡܫܡܠܝܘ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ. ܘܐܬܬܩܢ. ܘܟܠܗ ܐܠܗܐ ܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܟܠܗ ܕܚܒ ܕܡܘܬܐ ܘܫܒܩܗ ܕܝܢܐ ܘܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܕܐܬܡܠܟ

ܠܐܬܚܐ ܡܬܝܕܥܘܢ ܐܝܟܐ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܟܠ ܡܐ ܕܡܫܡܥܝܢ ܘܡܠܝܢܝܢ ܐܠܗܐ ܟܠ ܚܫ ܠܗܘܢ.

ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܒܐܝܕ ܐܘܚܕܢܐ ܐܢܫ ܠܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܟܠ ܕܝܢ. ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܚܒܝܒܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܢܨܚܢ ܘܡܫܬܡܥܐ ܡܢ ܡܫܡܥܢܐ ܕܩܪܒ ܘܠܐ ܫܘܒܚܐ ܕܥܠܡܐ. ܫ. ܒ.

✠ ܦܘܫܩܐ ܕܝܢ ܢܝܫܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܢܚܬ ܕܡܘܬܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘ ܕܡܪܝܐ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܐܝܟ ܡܫܡܥܢ. ܘܐܝܟ ܡܢ ܡܫܡܥܢܐ ܕܝܠܗ ܘܐܬܚܫܒ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܡܢܝܢܐ ܕܝܘܚܢܢ. ܠܐ ܚܕ ܕܐܝܬ ܐܢܫ ܕܡܘܬܗ ܒܝ ܡܫܡܥܢܐ ܘܐܬܝܠܕ ܢܝܫܐ ܕܝܠܗ ܦܘܫܩܐ ܕܡܫܡܥܢ ܗܘ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܟ. ܘܡܬܚܫܒ ܐܬܝܠܕ ܡܠܟܐ ܕܡܘܬܗ. ܘܡܬܚܫܒ ܥܠ ܕܘܟܬܐ ܕܟܠ ܕܢܚܬܘܢ ܘܡܚܫܒܢܘܬܗ ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܘܐܝܟ ܕܡܢܚܬܘܢ

ܠܟܘܢ ܝܗܒ ܢܡܘܣܐ ܦܪܘܩܐ ܀ ܐܢܬ ܢܛܪܘܗܝ ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܢܘܗܪ ܀
ܘܗܕܐ ܠܟܘܢ ܐܬܐ ܡܢܚܡܢ ܐܒܗܬܢ ܡܘܠܐ ܕܚܕܝܘܬܐ ܕܩܝܡܬܗ ܘܫܒܝܚ
ܒܐܘܪܚܐ ܘܡܢܗܝܪ ܐܬܚܙܝ ܒܢ ܡܠܐܟܐ ܢܚܬܘ ܒܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܀ ܒܢܝ
ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢܐ ܕܩܝܡܬܗ ܘܐܦ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܗܟܢܐ ܐܦܩܘ
ܥܠܡܐ ܀ ܘܩܢܘܡܐ ܕܚܝܐ ܠܝܠܝܐ ܐܦܬܚ ܀ ܘܗܘܐ ܕܡܢ ܐܬܩܠ ܡܢ ܠܒܝܬܗܘܢ
ܕܠܐܠܐ ܠܥܠܡܐ ܀ ܡܠܠܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܢ ܘܡܫܝܚܐ ܀ ܝܕܥܬ ܚܝܘܬܐ ܠܒܝܬ
ܠܒܝܬ ܀ ܘܢܘܗܪܐ ܠܡܠܐܟܐ ܗܘܐ ܕܩܝܡܬ ܐܡܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܟܠܠ ܠܗ ܀ ܘܐܬܦܬܚ
ܡܢܗܪܢܘܬܐ ܘܐܦ ܥܡܝܢ ܠܚܕܝܢ ܘܠܚܘܫܒ ܘܠܚܘܒܐ ܕܫܒܝܚ ܒܐܘܪܚܐ ܀ ܘܚܕܐ
ܗܘ ܀ ܐܘܕܥܘ ܠܡܠܐܟܐ ܕܐܬܕܠܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܚܠܦܝܗܘܢ ܥܠ ܙܠܝܩܐ ܀ ܘܥܠܝܗܘܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܐܬܒܪܟܘ ܥܠ ܐܡܝܢ ܕܐܬܚܕܝ ܠܗܘܢ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܡܢܝܢ ܕܝܢ

ܡܢܗܠܝ ܐܠܕܝ ܗܘ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܦܝ ܡܢܝܬܗ ܕܐܘܕܥ ܘܗܕܗ ܠܝܣ ܒܐܠܡܬܗ
ܐܝܬܡ ܬܐܢܝܗ ܚܝܠܐ ܡܠܦܘܦܐ ܡܘܠܘܕܐ ܦܝ ܡܕܝܢܗ ܀ ܘܐܠܦܘܬܐ ܒܝܬܬܗ
ܬܐܐܡܐ ܡܢܕ ܐܠܡܠܐܟ ܒܝܘܡ ܚܬܝܢܗ ܡܥܠܡܝܢ ܀ ܡܫܬܒܚܝܢ ܐܠܠܗ ܘܡܢܗܘܠܝܢ
ܐܠܡܓܕ ܠܠܗ ܦܝ ܐܠܥܠܝ ܀ ܘܥܠܝ ܐܠܐܪܨ ܐܠܣܠܐܡ ܀ ܘܦܝ ܐܠܢܐܣ ܐܠܡܣܪܗ ܀
ܦܠܡܐ ܝܟܘܢ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܥܠܝ ܐܠܢܣܒܐ ܀ ܩܐܠܘܐ ܐܠܪܥܐܬ ܐܠܪܥܐܗ ܒܥܨܗܡ
ܠܒܥܨ ܐܢܛܠܩܘܐ ܒܢܐ ܐܠܝ ܒܝܬ ܠܚܡ ܠܢܢܛܪ ܐܠܟܠܐܡ ܐܠܕܝ ܐܥܠܡܢܐ ܒܗ
ܐܠܪܒ ܘܓܐܘܐ ܡܣܪܥܝܢ ܦܘܓܕܘܐ ܡܪܝܡ ܘܝܘܣܦ ܘܐܠܛܦܠ ܡܘܠܘܕ ܦܝ
ܡܕܘܕ ܀ ܦܠܡܐ ܪܐܘܐ ܥܪܦܘܐ ܒܐܠܟܠܐܡ ܐܠܕܝ ܩܝܠ ܠܗܡ ܡܢ ܐܓܠ
ܗܕܐ ܐܠܨܒܝ ܀ ܘܟܠ ܡܢ ܣܡܥ ܬܥܓܒ ܡܡܐ ܩܐܠܬ ܠܗ ܐܠܪܥܐܗ ܡܢܗܡ ܀
ܘܐܡܐ ܡܪܝܡ ܦܟܐܢܬ ܬܚܦܛ ܐܠܟܠܐܡ ܘܬܬܦܟܪ ܦܝ ܩܠܒܗܐ ܀ ܘܪܓܥ

Digitized by Google

ܒܡܘܠܕܗ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܒܪܐ . ܘܡܙܡܪܝܢ ܥܡܗ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܩܕܝܫܘܬܗ ܡܥܡ ܐܠܗܐ . ܒܗ ܕܝܢ ܒܗܢ ܡܘܠܕܗ ܡܢ ܒܬܘܠܬܗ . ܚܕܝܘ ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܕܡܪܝܐ . ܘܒܪܝܟܘ ܠܡܫܝܚܗ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܒܚܙܘܐ ܕܒܫܪܗ ܠܒܪܝܐ ܒܡܘܠܕܗ . ܘܡܪܝܐ ܥܡܗ ܢܬܘܒ .

ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܕܡܪܝ ܢܬܘܒ ܡܥܢܝܢܐ . ܐܘ ܠܐܠܗܐ ܕܫܒܚܐ ܕܡܪܝ ܢܬܘܒ ܡܥܢܝܢܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܥܠܡܐ . ܟ . ܒ .

ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܫܘܠܡܐ ܗܕܐ . ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܢܦܩ . ܕܡܬܩܒܠ ܐܠܗܐ ܒܝܘܡܐ ܕܡܘܠܕܗ . ܗܘܝܐ ܡܫܬܒܚܘ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܒܬܐ . ܒܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܡܬܪܒܝܢܘܬܗ ܒܫܘܒܚܐ . ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ

ܒܐܦܝ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܪܐ ܐܠܗܐ ܘܡܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܬܩܪܐ ܐܠܗܐ . ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܠܗܐ ܡܢܗ . ܦܠܐܘ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ . ܘܐܒܐ ܡܫܝܚ ܒܒܝܬܗ ܘܐܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܢܬܘܒ ܘܐܝܟ ܗܝܟܠܐ ܐܠܗܝܐ ܘܒܪܗ ܐܠܗܐ ܢܬܘܒ .

ܠܡܪܝܐ ܢܒܗ ܡܫܠܡ ܫܒܚܐ ܢܬܘܒ ܐܠܗܝܬܐ . ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܐ ܠܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢܐ ܢܬܘܒ ܐܠܗܝܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܒܫܘܒܚܐ . ܟ . ܒ .

ܘܠܡܐ ܟܠ ܦܝ ܫܠܡܐ ܐܠܗܝܐ ܒܠܝܐ ܐܡܪ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܢܦܩܘ . ܥܠ ܫܒܚܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝܬܐ . ܘܗܘܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܐܠܗܝܬ ܦܝ ܫܠܡܐ ܡܫܒܚܝܢ ܚܠܦ ܐܠܗܝܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܒܪܐ ܟܠ ܐܘܡܢ ܡܫܒܚ

ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܐܬܟܢܫ ܕܣܗܕܘܬܐ ܕܒܪܝܫܝܬܗ . ܡܫܝܚܐ ܕܥܡܗ ܐܢܫܐ . ܘܐܬܟܠܠ
ܒܝܘܡܐ ܕܥܪܘܒܬܐ ܕܫܒܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܢܝܣܢ . ܫ . ܥ . ܐ .

✠ ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܕܢܣܒܘܢ ܡܫܝܚܐ ܗܒܠܐ ܗܘܬ . ܟܕ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܬ ܡܢܝܢ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܫܘܕܥ ܕܐܠܗܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܝܘܡܬܐ ܕܥܐܕܐ ܡܢ ܩܘܡܐ ܕܒܡܫܝܚܐ . ܗܘܝܘ ܕܝܢ ܕܒܗܘܢ ܗܘܐ ܗܘܬ ܘܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ . ܘܐܬܬܟܝܠ ܗܘܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܝܠܗ . ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܬܬܟܝܠ . ܐܬܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܐ ܘܐܬܟܠܠܗ . ܗܘܝܘ ܟܕ ܗܘ ܕܫܡܥܗ . ܠܐ ܐܬܕܟܪ ܐܠܗܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܬܬܟܝܢܝ . ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܬܢܨܚ ܟܠܗ ܡܢ ܩܘܡܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܟܠܝܠ ܕܝܢ ܟܠܗ . ܘܐܬܬܟܠܠ ܥܡܗ ܡܫܘܕܥ . ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܘܒܚܗܘܢ . ܗܕܐ ܕܝܢ ܟܠܗ ܗܘܬ ܕܒܬܫܥܐ ܡܢ ܕܐܬܟܠܠܘ ܡܢ ܫܡܝܐ ܟܠ ܫܢܝܐ . ܕܗܘܐ

ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝ ܕܡܫܝܚܐ . ܡܫܠܡ ܐܠܗܝ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܐܠܗܝܐ ܐܠܗܝܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܢܦܫܗ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܡܫܠܡܢܘ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝܐ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܡܫܠܡ . ܫ . ܥ . ܐ .

✠ ܘܡܫܠܡ ܢܦܫܗ ܐܠܗܝܐ ܗܘܬ ܟܠ ܐܢܫ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫ ܐܡܪܘ ܠܡܫܝܚܐ ܢܒܝܐ ܐܝܟ ܡܬܟܠܠܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܡܫܡܫ ܡܢ ܢܦܫ ܐܠܗܝܐ ܘܟܠ ܡܫܝܚ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫ ܡܬܟܠܠܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܗܘ ܡܫܡܫܢ ܠܗ ܗܘܬ ܕܐܬܟܠܠ ܠܗ ܡܠܟܐ ܐܬܟܢܫ ܦܘ ܐܠܗܐ ܘܡܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚ ܐܢܫ ܕܐܦ ܠܐ ܡܫܠܡܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܦܠ ܐܠܗܝ ܡܫܠܡܢܘܬܗ ܗܘ ܡܢ ܢܦܫ ܐܠܗܝܐ ܘܡܫܠܡܐ ܐܬܟܠܠ ܘܡܫܡܫ ܐܡܫܝܚܐ ܢ ܡܫܠ ܘܗܘ ܡܬܟܠܠ ܡܫܡܫܗ ܡܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ . ܗܕܐ ܟܠܗ ܟܠ ܐܡܬܝ ܗܘ ܩܕܡ ܡܢ ܐܠܗܐ

ܐܝܟ ܕܡܬܠܝܠ ܒܥܘܡܩܐ ܕܫܬܐܣܘܗܝ ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܢ ܠܥܠ . ܕܝܕܥܝܢ ܡܢ ܒܥܒ̈ܕܝܗܘܢ܆ ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܕܓܠܝܢ ܗܘ̈ܠܝܢ . ܘܠܒܒܝܢ ܡܫܘܚ ܒܟܬ̈ܒܐ . ܘܫܝܘܝ ܠܬܐܘܪ̈ܝܣܘܢ ܒܕܝܠܢܝܬܐ . ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܡܢܐ ܠܐ ܡܬܬܚܡܐ ܐܝܟܢ . ܕܝܕܥ ܠܝ ܕܝܬܒܘܢ ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܥܒ̈ܕܝܗܘܢ . ܘܟܠܐ ܕܡܠܐ ܝܕܥܬܐ ܒܣܘܟܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܡܬܩܢܝܢ . ܒܟܠܗ ܘܒܦܘܪܫܢܗ ܘܐܬܬܝܗ ܫܠܡܐ ܒܒܝܬ ܕܝܠܗ ܬܘܕܝܬܐ . ܬܘܕܝ ܠܗ ܡܢܝ ܦܬܝܘܗܝ ܕܡܬܠܐ ܕܬܘܕܝ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܗ . ܕܝܬܒ ܡܢܗܘܢ ܕܢܗܝܪܐ ܠܐܘܪܚܗ ܒܡܘܬܒܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ . ܒܟܣܝܐ ܕܡܠܟܐ ܕܠܠܗܘܢ . ܕܝܠܗܘܢ ܝܘܒܠܐ ܕܡܢܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ . ܠܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܘܕܫܘܠܡܐ ܕܡܠܐ ܫܝܒܘܢ . ܘܕܝܬܒ ܒܡܘܬܒ̈ܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡܐ . ܬܘܕܝܬܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܘܡܬܝܬܝܢ ܒܪܘܚܐ . ܘܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ ܗܘܐ . ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܡܠܝܢܘܬܗ ܕܠܗ ܐܝܬ ܐܝܟܢܐ ܐܠܐ .

ܝܐ ܪܒ ܦܬܚ ܥܠܝ ܐܒܘܐܒ ܐܠܥܠܘܡ ܐܠܡܣܬܘܪܗ ܡܢ ܐܠܐܢܣܐܢ . ܠܐܢܝ ܡܢ ܐܝܡܐܢܝ ܘܡܢ ܐܝܬܝ ܟܠ ܫܝ ܡܬܡܝܙܐ . ܝܥܢܝ ܒܬܡܝܝܙ ܥܩܠ ܐܠܡܬܟܠܡ . ܘܐܝܥܢ ܒܥܘܢܗ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܘܝܕ ܐܠܢܝ ܒܥܘܢ ܒܗ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܐܬܒܪܗ ܐܠܡܣܬܩܝܡܗ ܐܠܡܠܐܝ ܒܠܐ ܥܘܩ ܡܢ ܐܠܡܟܢܐܬ . ܠܝܬܡܟܢܘܗ ܒܐܠܢܥܡ ܘܐܠܐܦܪܚ ܝܦܪܚܘܢ ܦܝ ܟܠ ܐܠܐܡܘܪ ܡܬܥܒܕܐ . ܘܐܬܡ ܐܠܡܣܬܝܢ ܐܠܐܒܐܪ ܝܚܬܝ ܐܠܩܠܘܒ ܦܝ ܠܝܥܢܒ ܚܘܪ ܦܘܩ ܐܠܡܠܐܝܟܗ . ܘܫܝܐܛܝܢ ܝܩܘܠܘܢ ܘܡܫܝ ܐܠܐܢܣ ܠܝܫ ܠܗ ܓܢܝܘܗ . ܠܝܡܐܢ ܝܣܠܟ ܐܠܐܡܘܪ ܠܝܥܪܦܘܗ ܒܡܥܪܦܬܗ ܒܐܠܐܡܘܪ ܡܢ ܐܠܐܠ ܦܝܢܝ ܕܐܢܗ ܐܠܐܘܐܠ ܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܐܢܣ ܐܠܗܝܢ ܐܠܦܥܠܐ ܥܠܗ ܡܢ ܐܠܐܢܣ . ܠܝܥܠܡ ܠܝܢܐܠܘܢ ܦܝ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܘܐܠܐܠܐ ܐܠܢܥܡܗ . ܠܬܡܫܝܚ ܐܝܕܐ ܠܢܥܝܡ ܐܠܡܠܟܘܬ . ܐܝܡܐ ܐܠܐܢܣ ܥܠܝ ܡܥܝ ܘܡܬܩܝܢ ܒܐܠܥܘܢ . ܘܐܠܐܡܘܪ ܦܝ ܐܠܐܢܣܐܢ ܐܝܬ ܝܢܘܪ ܐܠܡܘܪܐܢܗ ܐܠܐܢܣܐܢ .

ܠܗ ܒܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܙܟܪܝܐ . ܘܥܢܬ ܐܡܗ ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ . ܠܐ ܗܟܢܐ . ܐܠܐ
ܝܘܚܢܢ ܢܬܩܪܐ . ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܠܝܬ ܐܢܫ ܒܫܪܒܬܟܝ ܕܡܬܩܪܐ ܒܫܡܐ ܗܢܐ .
ܘܪܡܙܘ ܠܐܒܘܗܝ . ܕܐܝܟܢܐ ܨܒܐ ܕܢܫܡܗܝܘܗܝ . ܘܫܐܠ ܦܢܩܝܬܐ ܘܟܬܒ
ܘܐܡܪ . ܝܘܚܢܢ ܗܘ ܫܡܗ ܘܐܬܕܡܪܘ ܟܠ ܐܢܫ . ܘܡܚܕܐ ܐܬܦܬܚ ܦܘܡܗ
ܘܠܫܢܗ . ܘܡܠܠ ܘܡܒܪܟ ܠܐܠܗܐ . ܘܗܘܬ ܕܚܠܬܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܫܒܒܝܗܘܢ .
ܘܒܟܠܗ ܛܘܪܐ ܕܝܗܘܕ ܡܬܡܠܠܢ ܗܘܝ ܗܠܝܢ ܡܠܐ . ܘܟܠܗܘܢ ܕܫܡܥܘ .
ܡܣܝܡܝܢ ܗܘܘ ܒܠܒܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ . ܡܢܐ ܟܝ ܗܘܐ ܛܠܝܐ ܗܢܐ .
ܘܐܝܕܗ ܕܡܪܝܐ ܗܘܬ ܥܡܗ . ܘܙܟܪܝܐ ܐܒܘܗܝ ܐܬܡܠܝ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܘܐܬܢܒܝ ܘܐܡܪ . ܡܒܪܟ ܗܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܐܝܣܪܝܠ . ܕܣܥܪ ܥܡܗ
ܘܥܒܕ ܠܗ ܦܘܪܩܢܐ . ܘܐܩܝܡ ܠܢ ܩܪܢܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܒܒܝܬܗ ܕܕܘܝܕ ܥܒܕܗ .

ܘܝܣܡܘܗ ܒܐܣܡ ܐܒܝܗ ܙܟܪܝܐ . ܦܐܓܐܒܬ ܐܡܗ ܘܩܐܠܬ ܠܐ . ܠܟܢ ܝܕܥܝ
ܝܘܚܢܐ . ܦܩܐܠܘܐ ܠܗܐ ܠܝܣ ܐܚܕ ܦܝ ܩܪܐܒܬܟܝ ܝܕܥܝ ܒܗܕܐ ܐܠܐܣܡ .
ܦܐܘܡܐܘܐ ܐܠܝ ܐܒܝܗ ܡܐܕܐ ܝܪܝܕ ܐܢ ܝܣܡܝܗ . ܦܐܣܬܕܥܝ ܠܘܚܐ ܘܟܬܒ
ܩܐܝܠܐ ܐܣܡܗ ܝܘܚܢܐ . ܦܬܥܓܒܘܐ ܓܡܝܥܗܡ . ܘܐܢܦܬܚ ܦܡܗ ܡܢ
ܣܐܥܬܗ ܘܠܣܐܢܗ ܘܬܟܠܡ ܘܒܐܪܟ ܐܠܠܗ . ܘܨܐܪ ܟܘܦ ܥܠܝ ܓܡܝܥ
ܓܝܪܐܢܗܡ . ܘܦܝ ܓܡܝܥ ܓܒܐܠ ܐܠܝܗܘܕܝܗ ܟܐܢ ܝܬܚܕܬ ܒܗܕܗ . ܘܟܐܢ
ܓܡܝܥ ܐܠܣܐܡܥܝܢ ܝܦܟܪܘܢ ܦܝ ܩܠܘܒܗܡ ܩܐܝܠܝܢ ܡܐܕܐ ܝܟܘܢ ܗܕܐ
ܐܠܨܒܝ . ܘܝܕ ܐܠܪܒ ܟܐܢܬ ܡܥܗ . ܘܐܡܬܠܐ ܙܟܪܝܐ ܐܒܘܗ ܡܢ ܪܘܚ
ܐܠܩܕܣ ܘܬܢܒܐ ܩܐܝܠܐ . ܡܒܐܪܟ ܐܠܪܒ ܐܠܗ ܐܣܪܐܝܠ . ܠܐܢܗ ܐܦܬܩܕ
ܘܨܢܥ ܟܠܐܨܐ ܠܫܥܒܗ ܘܐܩܐܡ ܠܢܐ ܩܪܢ ܟܠܐܨ ܡܢ ܒܝܬ ܕܐܘܘܕ ܦܬܐܗ .

ܡܬܝܕܥ ܒܬܪܥܝܬܐ ܕܠܒܗܘܢ . ܐܝܟ ܕܬܢܝܢܐ ܡܢ ܩܘܪܒܢܐ ܘܐܬܝܠܕ
ܡܩܒܠܢܐ . ܩܕܡܝܐ ܗܢܘܢ ܕܠܐܬܐ . ܘܟܬܝܒܬܐ ܥܠܝܗ ܗܟܢܐ ܠܗ . ܓܒܪܐ ܠܐܠܗܐ ܠܗ
ܒܓܢܣܗ . ܘܐܬܦܪܫ ܡܫܒܚ ܐܝܟ ܕܡܠܠ ܥܡ ܐܒܪܗܡ ܥܡ ܐܒܪܗܡ ܘܥܡ
ܙܪܥܗ ܠܥܠܡ . ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܡܢܗ ܠܗܘܢ ܐܬܝܠܝܕ ܐܝܟ ܕܒܣܪܐ ܬܠܬܐ
ܘܫܒܬܐ ܠܚܝܠܘܗܝ .

ܕܡܕܒܚܢܐ ܕܬܠܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܥܘܕܝܐ . ܗܘ ܕܠܐܬܝܗܒ ܠܗ ܐܘ ܡܠܟܐ
ܕܢܒܝܐ ܕܡܪܝܐ ܢܬܘܠ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܕܗܘܐ . ܣ . ܐ .

✠ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܙܒܢܐ ܕܐܬܝܠܕ . ܘܝܠܕܬ ܒܬܪܐ .
ܘܥܡܗ ܥܡܡܐ ܘܒܢܝ ܐܢܫܐ . ܕܐܬܝܠܕ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܘܐܬܩܪܝ
ܗܘ ܚܘܒܗ . ܘܗܘܐ ܠܒܣܪܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܬܐ ܠܫܬܘܬܗ ܠܐܢܫܐ . ܘܗܘ ܗܘ

ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܬ . ܘܐܬܒܪܝ ܠܐܢܫܐ ܦܓܪܐ . ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ .
ܘܒܪܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܩܕܡ ܥܠܡܐ ܠܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܢܗܘܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܘܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪܐ ܕܝܠܢ ܝܫܘܥ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܐܬܝܠܕ ܐܝܟ
ܒܪܢܫܐ .

ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܒܪܘܚܗ . ܘܠܒܪܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ . ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܠܒܪܐ ܘܡܫܝܚܐ ܢܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܒܟܠܙܒܢ ܕܢܫܒܚ . ܣ . ܐ .

✠ ܦܠܓܐ ܥܡ ܙܒܢܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ . ܘܐܬܓܠܝ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܘܐܬܝܠܕ
ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܘܐܬܒܪܝ ܐܠܗܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܗܘܐ . ܘܦܪܘܩܐ
ܡܫܝܚܐ . ܘܐܠܗܐ ܥܠ ܟܠ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ

ܠܒܢܝ̈ܗ̇ ܢܘܗܪܢܐ . ܘܝܗܒܬ ܫܠܡܗ ܕܐܠܗܘܬܟ . ܘܗܘܐ ܕܒܗ ܢܫܬܟܚܬ ܐܠܗܘܬܟ
ܫܠܡܗ ܕܡܕܢܚ . ܕܝܢ ܠܘܬܟ ܡܩܪܒܝܢܢ . ܘܐܦ ܡܢ ܐܠܗܘܬܟ ܕܚܘܒܐ ܕܦܘܪܩܢܐ
ܘܥܠܝܗ ܕܥܠܡܐ ܟܠܗ ܘܐܦ ܥܠ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܒܗ̇ ܥܡܪܝܢܢ . ܘܥܠ ܟܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܐ ܕܒܗ
ܒܐܝܕܐ ܕܒܪܢܫܐ . ܐܝܟܢܐ ܠܟ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܒܚ ܐܝܬ ܐܝܬ ܠܘܬܟ . ܗܘܐ ܕܝܢ
ܟܕ ܢܩܘܠ ܟܠܐ ܕܫܠܡܐ ܕܐܠܗܘܬܟ . ܕܢܦܩܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܟܪܘܙܘܬܐ .
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܩܘܕܫܐ . ܕܗܘܐ ܥܘܗܕܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܡܬܒܪܟܢ ܟܕ ܗܘܘ ܒܗܘܢ
ܠܗܘ ܡܪܝܐ . ܘܐܦ ܡܛܠ ܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܟܚ ܠܡܪܝܐ ܘܝܗܒܬ ܕܩܘܕܫ ܒܐܠܗܘܬܐ
ܡܐܠܗܘܬܐ . ܘܡܢ ܕܡܥܒܕܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ . ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢ ܗܘܐ . ܫܘܒܚܐ ܢܩܒܠ ܠܟ
ܒܩܘܪܒܢܐ ܟܠܗܘܢ . ܕܟܠܗܘܢ ܠܗܘ ܕܩܘܪܒܢܐ ܗܘ ܕܝܠܟ ܘܢܬܩܒܠ ܩܘܕܫܗ . ܘܡܩܕܫ
ܠܟܠܐ ܘܡܫܒܚܐ ܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܒܗ . ܒܟܢܐ ܘܒܗܘܬܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܘܡܩܕܫ

ܘܬܘܒ ܫܠܡܐ ܡܪܝܐ ܩܕܝܫܐ ܠܐܠܗܐ ܩܕ ܕܝܠܗ . ܘܐܦ ܡܛܠ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ
ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܒܩܘܕܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܠܡܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܐܝܬ ܕܝܠ
ܠܐܠܗܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܩܘܕܫܐ ܕܗܘ . ܡܢ ܐܢ ܠܟ ܗܘܐ ܠܝ ܕܡܛܠ ܕܝܢ ܕܝܠܟ
ܐܝܟ . ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܘܡܫܒܚ ܘܬܘܒ ܫܠܡܐ ܐܦ ܐܝܬ ܩܕܝܫܐ ܠܐܠܗܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܐܦ ܕܝܠܟ . ܟܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ
ܐܝܬ ܡܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܘܩܘܕܫܐ ܕܝܢ ܫܠܡܐ ܡܫܬܡܠܝܢ . ܠܐܠܗܐ
ܕܠܐ ܐܝܠܝܢ ܘܐܬܝܐ ܐܝܟ . ܡܢ ܐܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܘܡܫܒܚ ܐܠܗܐ .
ܘܬܘܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚ ܐܝܟ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ
ܠܐܠܗܐ . ܘܬܘܒ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܘܫܠܡܐ ܐܠܗܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܡܫܒܚ
ܡܫܒܚܝܢ . ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܫܒܚ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ . ܐܝܟ

ܚܙܩܝܐ ܡܠܟܐ . ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܗܘܢ ܒܝܘܡܬܐ ܕܚܠܫ ܚܙܩܝܐ . ܘܐܬܐ ܠܗ ܡܕܢܚܐ
ܐܠܗܐ ܡܘܕܥܢܘܬܗ ܕܥܘܗܕܢܐ ܐܬܦܢܝܘ . ܘܐܡܠܟܗ ܥܠ ܒܝܬܗ ܕܢܬܦܢܐ ܠܟܠܗܘܢ .
ܘܠܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ ܠܐ ܢܗܘܐ . ܐܡܪܐ ܡܪܝܐ ܠܡܠܟܐ . ܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ
ܗܘ ܕܐܬܢܒܝ ܠܐ ܡܚܝܐ ܠܝ ܟܕ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܐܝܟ ܕܡܘܬܐ ܢܬܬܒܥ
ܘܫܡܥ ܕܚܠܫ ܒܐܝܕܝ ܟܠܝܗ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܗܘ ܕܢܬܬܚܠܡ ܢܚܐ . ܒܗ ܒܥܐ ܗܘ
ܘܕܪܫ ܕܐܠܗܐ ܢܬܬܟܪܐ . ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫܘܗܝ . ܐܦ ܗܘ ܒܝܬܐ ܟܕ
ܒܫܘܠܡܗ . ܘܗܘܐ ܢܟܪܝܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܠܗܘܢ ܕܒܬܫܒܘܚܬܐ ܚܒܪܘܗܝ . ܘܡܛܠ
ܕܠܐ ܚܙܐ ܠܐ ܠܗܘܐ ܡܢܗ . ܐܡܪܐ ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܠܟܐ . ܒܗܘܐ
ܠܝ ܐܢܬ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܦ ܠܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܠܥܠܡ . ܫܡܥܬ ܕܝܢ ܡܪܝܐ ܒܟܘܢ
ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܝܢ . ܘܐܬܒܠܠ ܒܚܝܠܗ ܠܥܠܡܐ ܠܡܫܒܚܘܬܐ ܕܒܗܘܢ . ܘܐܬܠܝܬ

ܘܡܬܚܫܒ ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܠܗ ܒܥܘܠ ܕܐܢܫ ܐܚܝܗ ܘܡܬܚܫܒ ܬܚܝܬ ܫܡܝܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܘܠܐ ܢܬܚܫܒ ܠܡܠܟܘ ܐܚܪܢܐ . ܫܐܠܬ ܡܪܝܐ ܠܡܠܟܐ ܟܡܐ
ܢܚܘܐ ܠܝ ܗܘܐ ܘܠܐ ܐܚܙܐ ܕܡܠܟܐ . ܫܐܠܬ ܠܡܠܟܐ ܘܫܐܠ ܠܗܘܐ ܕܒܝܬ
ܐܠܗܐ ܡܢܗ ܚܙܝܬ ܘܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ . ܠܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܢܗ ܫܡܝܐ
ܘܐܦ ܐܠܗܐ ܡܢܗ . ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܥܠܡܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܬܚܫܒ ܒܥܘܠܐ
ܚܙܝ ܕܡܢ ܗܘܐ ܘܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܝܬ ܐܠܗܐ ܒܐܝܕܝ ܒܥܘܠܡܐ
ܠܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܟܡܐ . ܫܐܠܬ ܡܪܝܐ ܠܡܠܟܐ ܗܘܐ ܟܡܐ ܟܕ ܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܫܡܥܬ ܠܝ ܟܠܗܘܢ ܘܐܦ ܕܟ ܟܕܘܬܐ ܠܡܠܟܐ . . ܫܐܠܬ ܡܪܝܐ
ܦܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܐ ܟܕ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܗܘܝܐ ܘܐܬܚܙܝܬ
ܐܝܟ ܫܡܝܐ ܘܚܕܐ ܘܡܫܒܚܬ ܟܕ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܥܬ . ܫܡܥܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܥܬ

ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܫܒܬܐ ܕܩܘܪܢܬܝܐ ܀ ܕܟܬܝܒܬܗ ܐܬܪܐ ܥܠܝܗ ܀ ܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܕܡܢܚܐ ܕܡܪܢ ܢܚܘܬ ܡܫܝܚܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܕܠܒܐ ܀ ܨ ܀ ܐ ܀

✠ ܕܡܪܢܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܀ ܐܫܬܐܠܘ ܒܚܕܐ ܡܢ ܫܒܬܐ ܡܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܠܝܠܝܐ ܀ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕ ܦܪܘܬ ܀ ܠܘܬ ܟܢܘܫܬܐ ܕܡܥܡܕܢܐ ܠܡܥܕܐ ܕܝܗܘܕ ܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܟܘܡܪ ܀ ܘܝܫܘܥ ܠܟܢܘܫܬܐ ܡܕܝܢܬ ܀ ܘܟܠ ܠܘܬܗ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܀ ܥܠܡ ܠܟܝ ܡܠܟܬ ܫܡܝܐ ܀ ܡܢ ܕܡܥܡܕ ܕܡܬܒܥܐ ܒܟܢܫܐ ܀ ܘܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܐܬܕܘܝܬ ܒܡܠܬܗ ܀ ܘܡܬܡܢܝܢܐ ܗܘܬ ܕܡܢܗ ܫܠܡܐ ܗܘܐ ܀ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܀ ܠܐ ܬܕܚܠܝܢ ܡܪܝܡ ܀ ܐܫܟܚܬܝ ܓܝܪ ܡܠܟܘܬܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܀ ܗܐ ܓܝܪ ܬܒܛܢܝܢ ܒܐܬܪܐ ܘܬܐܠܕܝܢ ܒܪܐ ܘܬܩܪܝܢ

ܒܟܢܫܐ ܕܦܪܘܩܐ ܕܡܢ ܐܬܘܬܗ ܕܐܦ ܢܬܓܠܐ ܀ ܐܬܘܐ ܕܐܒܪܗܡ ܀
ܐܫܝܐ ܕܐܬܬܘܝ ܠܚܒܪܐ ܘܡܫܠܚܐ ܠܗ ܗܘܐ ܐܬܒܫܪ ܡܢ ܩܕܡܬܗ ܠܗܘܢ
ܕܚܘܒܐ ܕܥܒܕܐ ܘܢܦܫܐ ܀ ܨ ܀ ܐ ܀

✠ ܘܦܝ ܐܬܩܪܝ ܐܬܘܬܐ ܐܢܫܐ ܒܬܪܝܢ ܐܬܒܠܝܗ ܡܢ ܚܕܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܡܢܝܢܐ ܦܝ ܐܬܘܠܝܐ ܦܩܕܘ ܥܠܝܗ ܐܝܬ ܚܕܕܐ ܕܠܘܬܗ ܠܡܐܢܫ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܟܢܫܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܬܚܕܕܐ ܡܕܡܝ ܀ ܦܠܓܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬܘܗܝ ܒܥܒܕܘܗܝ ܘܐܬܐ ܐܦܬܪܣ ܠܡ ܡܢܗܘܢ ܒܢܒܝܘܬܐ ܒܬܪ ܡܥܝܢ ܠܡ ܡܬܡܠܝܐ ܦܝ ܐܬܒܐ ܀ ܦܠܓܐ ܕܐܬܗܘܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܘܦܪܩܬ ܥܒܕܘܗܝ ܡܢ ܗܟܢܐ ܐܬܩܪܝ ܦܬܐ ܠܡܐܢܫ ܐܬܒܠܝܗ ܠܐ ܐܬܦܪܫ ܠܡ ܡܢܝܢ ܦܩܕ ܕܬܦܬܚ ܒܚܕܘܬܗ ܡܢ ܟܢܫ ܐܠܗܐ ܀ ܘܐܝܬ ܬܪܝܢ ܦܩܕܝܢ ܢܦܠܐ ܘܐܬܒܝܢ ܐܢܫܐ ܘܐܬܒܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫܘܗܝ ܢܦܩܘ ܀ ܗܘܐ ܟܕ ܡܢܗ ܕܐܬܬܡܠܝ ܘܐܢܫ ܐܠܐܠܗܐ ܡܬܒܝܢ

ܠܗ ܀ ܐܝܟ ܐܢܐ ܐ̄ܢܐ ܐܫܬܐܠ ܕܦܠܚ ܐ̄ܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܀ ܘܐܝܬܝܗ ܕܐܝܟ ܡܢܐ
ܒܡܕܝ ܀ ܘܐܫܬܘܕܝ ܗܘܠܝ ܀ ܡܝܬܝܐ ܕܒܗܘܢ ܕܫܪܝܬ ܘܠܐ ܐܬܚܫܒ ܠܡܬܠܠܘ ܀
ܡܐܡܪܐ ܠܝܘܡܐ ܕܗܠܝܢ ܕܩܕܡܢ ܀ ܟܠ ܕܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܡܠܠ ܗܠܝܢ ܕܡܬܡܠܠܝܢ
ܒܐܬܪܘܬܐ ܀ ܟܡܐ ܕܝܢ ܡܠܬ ܗܘܬ ܘܡܫܡܥܐ ܠܐܘܕܢܐ ܀ ܘܐܬܡܕܝܘܢ ܗܘܘ ܟܠ
ܬܘܢܝܬܗ ܕܫܘܒܚܐ ܀ ܟܕ ܚܙܝܬ ܕܝܢ ܘܫܡܥܬ ܀ ܠܐ ܡܥܟܒܝܢ ܗܘܬ ܕܢܬܠܠ
ܒܡܕܡ ܀ ܘܐܬܦܠܓܬ ܕܝܘܡܐ ܡܘܬ ܕܫܒܚܐ ܀ ܘܗܘ ܡܢ ܕܡܢ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܀
ܘܫܘܝ ܟܕ ܚܙܐ ܀ ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܘ ܢܘܗܪܐ ܕܐܬܚܫܚܬܗ ܐܝܟ ܠܐܬܪܗ ܀
ܘܗܘܬ ܡܢ ܒܬܪ ܢܘܗܪܐ ܗܘܝܘ ܀ ܡܫܬܒܚܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܬܬܗ ܀ ܘܡܬܬܓܪܢܐ ܗܘܬ
ܒܦܘܩܗ ܢܒܝܐ ܡܫܬܝܢ ܀ ܘܐܡܪܬ ܗܘܬ ܕܗܠܝܢ ܚܒܒ ܠܝ ܡܢܐ ܒܝܘܡܢܐ ܕܡܢ
ܚܝ ܀ ܠܡܫܒܚ ܒܗܘܢ ܕܒܟܠ ܚܠܝܢ ܐܒܐ ܀

ܘܐܢܬܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܘܡܢ ܐܠܐ ܗܘܝ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܝܕܥܝܢ
ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܝܠܝ ܐܠܗܐ ܐܠܝܐ ܢܚܬ ܗܘܐ ܀ ܠܐܝܟ ܗܘ ܗܘܝܢ ܒܚܠܡܐ
ܐܠܝܐ ܢܚܬ ܗܘ ܐܠܐ ܀ ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܘܚܕܢܐ ܡܫܬܒܚܝܢ
ܡܢ ܕܚܙܝܬ ܗܘ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܠܗܐ ܓܒܪܐ ܠܗ ܡܫܒܚ ܐܢ ܒܚܠܡܗܘܢ ܀ ܗܟܢܐ ܗܘܬ
ܐܝܟ ܕܒܗ ܕܢܚ ܕܘܒܪܐ ܗܘ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܟܠ ܡܥܒܪ ܐܢܫܘܬܐ ܀ ܘܐܡܪܬ ܐܝܟ ܐܠܐ ܀
ܘܠܡܐ ܚܙܝܬ ܐܠܗܐ ܕܒܪܬܗ ܡܢܗ ܐܝܟ ܚܝܠܗ ܀ ܘܡܢ ܕܝܢ ܐܬܬ ܠܬܠܬ
ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܪܝܡܐ ܘܬܬ ܡܬܚܠܝܐ ܕܡܫܒܚܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܗܢܐ ܗܘ ܠܐܠܗܐ ܠܗ ܐܠܐ ܒܬܪ ܐܝܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܀
ܠܝܘܡܐ ܚܕܐ ܠܐܠܗܐ ܒܢܝ ܐܠܗܐ ܀

ملاحظة: لا يوجد نص إضافي في هذه الصفحة.

Digitized by Google

ܡܢ ܡܬܐܡܬ ܠܓܠܘܦܝ̈ ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܡܬܓܒܠ ܐܬܚܙܝ ܠܗ̇ ܡܢ ܒܣܪܐ ܚܬܘܩܒܠܐ .
ܒܬܪ ܥܕܢܐ ܕܡܠܐ ܕܐܬܬܠܡܕܬ ܠܗܘܢ . ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܡܘܡܫܬܗ ܕܡܕܘܒܪܗ
ܡܠܟܐ ܕܡܘܕܝܐ . ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܥܡܗ ܗܘܐ ܘܒܬܪܐ . ܡܢ ܐܬܥܛܦܬܐ ܕܒܝܬ
ܐܒܐ . ܘܐܬܬܠܡܕܬ ܡܢ ܒܢܝ̈ܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܥܡܗ ܗܘܐ ܕܐܬܥܒܕ . ܬܪܝܗܘܢ
ܕܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܡܕܡ ܐܠܗܐ . ܘܡܬܠܒܒܝܢ ܒܓܠܝܘܬ ܒܡܬܦܪܣܢܘܬܗ
ܘܒܚܠܡܘܬܗ ܕܡܠܐ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ . ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܕܡܬܥܒܕ
ܒܥܒܕܬܐ ܗܘܬ ܘܐܬܦܪܣܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܫܘܡܠܝܗ ܗܘܘ . ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܕ
ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܕܡܬܓܒܠ ܒܐܬܥܛܦܘܬܗ ܡܕܡ ܐܠܗܐ ܒܓܠܝܐ ܕܟܗܢܘܬܐ .
ܡܬܠܒܒܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝܐ . ܘܟܠ ܠܗܘܢ ܚܠܡܘܬܐ ܕܡܠܐ . ܘܟܠܗ ܒܥܝܢܐ ܕܒܝܬܐ .
ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܠܟܠ ܕܝܢܐ ܕܫܘܒܚܐ . ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܒܪܢܫܐ ܡܠܐܟܐ ܕܡܠܐ .

ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܝܢ ܐܚܪܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܐܠܗܐ ܕܬܫܥܝܬܐ ܩܘܪܒܐ ܠܒܝܬ ܕܢܚܐ ܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܐܠܗ ܘܢܚܬ ܒܗ . ܟܠ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܡܪܝܡ ܡܠܝܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ .
ܟܠܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬܗ ܐܠܐ ܐܒܐ ܘܐܡܗ ܡܢ ܒܬܠܘܬ ܗܘܬ ܕܝܠܗ .
ܘܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܒܚܝܠܐ ܘܟܠܗ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܝܬ ܘܠܗ . ܘܐܝܟܢ ܕܝܢ
ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܥܡܗ . ܘܐܬ ܡܢ ܒܝܬܐ ܘܐܒܐ ܠܐ
ܐܝܬܠܗ ܟܠܗ ܟܠܗ ܐܠܗܐ . ܘܟܠܗ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬ ܒܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ .
ܘܒܝܬܐ ܗܘ ܡܢܗ ܒܗ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܟܠܗܘܢ ܠܗܘܢ ܒܗ
ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܥܡܗ ܘܢܦܩ ܠܒܝܬܗ ܘܟܠ ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܘܟܠ ܝܫܘܥ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܠܒܝܬܗ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܐܠܗܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܒܝܬܗ . ܘܐܡܪ ܕܝܠܗ ܘܢܦܩ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ

ܥܠ ܚܝܠܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܪܝܢ ܠܡܓܒܬܗ ܘܐܬܦܠܚܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ
ܘܕܡܬܢܚܢܐ ܕܟܗܢܐ ܕܥܘܡܪܐ ܘܕܡܫܡܫܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܢܐ ܠܚܠܬܗ
ܥܕܬܐ ܐܡܝܢ ܠܦܘܫܐ ܕܠܠܗܐ • ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܡܢܗ ܕܗܘܢܐ
ܕܡܘܕܝܢܗ • ܐܠܗܐ ܡܪܢ •

ܐܘܢܝܬܐ ܕܡܕܒܚܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܬܪܘܢܘܬܐ ܕܒܗܡܐ •

ܥ • ܐ •

✠ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܥܡܗ ܕܒܝܬܠܚܡ ܒܪܥܝܬܐ ܕܗܘܕܝܐ ܐܬܝܠܕ
ܕܢܚܝܡ ܡܫܝܚܝܢ ܒܗܘܢ • ܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܕܐܬܝܠܕ ܠܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܢܘܗܪܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡܐ • ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܟ ܡܠܟܐ ܕܟܠܗ ܗܘܬ

ܒܬܪ ܕܝܢ ܫܢܝܢ ܐܬܠܝܕ ܐܠܗܐ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܘܢܚܬ ܐܠܗܐ ܠܡܬܥܪܒܘ ܒܦܓܪܐ ܐܠܗܝܐ
ܠܐܢܫܐ ܘܐܬܒܪܢܫ ܘܐܬܓܠܝ ܠܥܠܡܐ ܘܐܬܓܒܠ ܒܪܚܡܘܗܝ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܘܒܪ •
ܘܐܝܟ ܕܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ •

ܫܠܡܬ ܐܘܢܝܬܐ •

ܐܘܢܝܬܐ ܕܐܬܥܒܕܬ ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܪܝܐ ܐܝܟ ܥܢܝܢܐ ܡܢ ܫܒܥܬܐ ܕܘܟܝܬܐ
ܠܐܬܪܐ ܕܫܠܡܐ ܘܢܘܗܪܐ • ܥ • ܐ •

✠ ܫܡܥܘ ܠܝ ܥܡܡܐ ܕܐܝܬܝܟܘܢ ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ ܡܪܝܡ
ܕܗܘܐ ܠܥܠܡܐ • ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܒܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܩܕܡ
ܕܐܬܓܠܝ ܘܐܬܒܪܢܫ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܐܒܐ ܒܪܐ ܟܠ ܥܠܡܐ

Digitized by Google

ܢܣܩܘܢ ܒܗܕܐ ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܘܗܝ
ܘܠܪܘܚܗ.

ܕܢܩܘܡܘܢ ܫܡܝܢܐ ܕܫܒܚܘܗܝ ܠܥܠܡ
ܡܫܒܚܝܢ ܩܕܡ ܦܬܘܪܐ.

ܬܘܒ ܕܐܚܝܢ ܒܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ . ܕܗܘܘ
ܠܗ ܡܢܗ ܠܡܘܫܐ ܢܒܝܐ . ܕܡܘܬܐ
ܕܟܝܢܬܐ ܘܕܟܬܒܬܐ . ܐܬܬܘ ܡܫܝܚܐ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܡܐ . ܒܦܓܪܗ ܘܕܡܗ
ܢܦܫܗ ܘܒܫܪܗ . ܥܡܡܐ ܘܡܢܗܘܢ
ܕܟܠ ܕܡܬܒܥܐ ܒܗ . ܐܬܬܐ ܠܒܠܗ
ܕܝܠܕܬܗ . ܒܥܒܕܘܗܝ ܢܒܘܥܘܢ
ܠܐܘܕܝܗ . ܘܒܗ ܢܫܒܚܘܢ
ܕܫܡܝܢܐ . ܒܗܕܐ ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܘܗܝ
ܘܠܪܘܚܗ.

ܟܬܘܒܐ ܕܒܝܬ ܡܫܟܢܐ
ܕܐܬܬܐ.

ܚܠܦ ܗܘܝܬ ܐܠܦ ܕܒܢܝܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܢܚܫܘܬܐ ܕܡܘܫܐ ܕܗܘܕܝܐ.
ܡܕܒܚܐ ܘܐܥܒܘܕ ܘܐܬܥܒܕܬ ܒܥܝܢ
ܒܡܫܟܢܐ ܕܐܬܬܐ ܗܘܝܬ ܥܬܝܩܐ
ܘܡܕܒܚܐ ܘܩܘܕܫܐ ܘܠܘܚܐ . ܗܘܬ

ܚܠܦ ܐܝܟ ܘܥܒܕ ܘܡܥܒܕܢ ܠܐܠܗܘܬ
ܗܘܝܬ ܘܐܘܪܝܬܐ . ܘܡܠܝܢ ܥܘܒܕܐ ܠܗ
ܥܠ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܝܬ ܡܫܬܡܠܝܐ.

ܐܝܬ ܡܕܒܚܐ ܕܚܛܗܐ ܡܬܪܥܝܐ.

ܡܝܬ ܡܢ ܐܒܬܐ ܕܫܥܝܢ . ܘܫܥܝܢ
ܗܘܕܥܐ ܠܡܘܫܐ ܢܒܝܐ . ܐܬܐ ܐܝܬ
ܕܒܥܠܡܘܢ . ܢܗܘܘܢ ܗܘܢܐ
ܠܐܠܗܘܬܗ . ܗܘܕܥܐ ܕܗܘܐ ܒܗ
ܒܗ ܗܘܕܥܐ . ܐܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܡܘܫܐ
ܫܘܒܚܐ . ܐܝܟܐ ܕܥܒܕܗ ܥܠ
ܦܩܕܢܘܗܝ . ܠܐ ܡܢܗ ܢܥܒܕܢ ܥܠ
ܕܗܝܕܘܬܐ . ܒܒܢܝܐ ܕܢܬܘܢ ܡܦܩܢ
ܕܟܝܐ . ܬܘܒ ܡܢܗ ܢܢܬܘܢ ܗܕܝܐ
ܒܕܒܚܐ . ܐܦ ܠܟܗܢܐ ܕܥܒܕܘ ܒܢܦܫܗ.
ܒܒܢ ܐܝܟ ܠܡܐܡܪ ܗܘܕܥܐ . ܒܒܠܐ
ܕܗܘܝܐ ܒܗ ܒܒܢܬܐ . ܘܗܘܝܐ ܐܝܬܝܗ
ܒܐܬܪܐ ܕܗܘܕܝܐ . ܦܬܓܡܐ ܒܝܬܐ
ܦܬܓܡܝܢܐ . ܢܒܝܐ ܐܝܟ ܒܒܢܝܐ
ܢܒܝܬܐ . ܒܥܘܡܩ ܕܗܒܝ ܠܐܠܗܘܬܗ.
ܐܬܬܐ ܠܗܝܬܗ ܒܠ ܒܗܢܒܝܢ.

ܩܠܐ ܛܟܣܐ ܕܩܘܪܒܐ ܕܩܠܝܡܐ ܛܘܒܢܐ

ܡܫܒܚܐ ܢܫܒܚ ܡܘܬܒܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܠܥܠܡ܀ ܘܒܝ ܠܗܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܒܝܫܐ
ܘܡܘܕܥܐ ܝܕܥܬܗ ܠܐܕܡ ܕܝܕܥܬܐ
ܕܛܒܬܐ ܕܐܬܒܪܝܬ ܟܕ ܡܬܗܦܟܝܢ ܡܢ
ܗܒܠܘܬܟ ܢܒܥܝܢ܀ ܘܟܠ ܡܬܢܗܝܢ
ܥܠܝܟ ܩܫܝܐ ܘܡܫܒܚܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܡܫܒܚ ܡܫܒܚ ܗܒܠܘܬܐ ܠܒܢܝܟ܀
ܘܟܕܝܢ܀ ܡܫܚܐ ܡܗܐ ܫܬܠܗܐ
ܘܗܒܠܘܬܐ ܕܟܪܝܒܘܬܟ܀
ܡܫܚܐ܀ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܬܟ ܡܢ
ܟܘܠܗܝܢ ܕܝܠܕܝܢ܀
ܘܟܕܝܢ܀ ܡܫܚܐ ܡܫܚܐ܀ ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ
ܒܟܠܗܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܝܢܘܬܐ܀
ܘܟܕܝܢ܀ ܡܫܚܐ ܡܫܚܐ܀ ܢܫܒܚ ܩܘܕܫܐ
ܘܢܬܒܪܟ ܒܫܘܒܚܐ ܕܩܘܕܫܐ܀
ܘܟܕܝܢ܀ ܡܫܚܐ ܡܫܚܐ܀ ܘܐܝܟܘܬܐ
ܘܡܫܒܠܢܐ ܕܩܕܝܫܝܢ ܢܫܒܚ ܫܠܡܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܘܬܒܘܬܗ ܕܠܐܠܗܐ܀
ܘܟܕܝܢ܀ ܡܫܚܐ ܡܫܚܐ܀ ܕܝܗܒܬ ܠܝ ܡܫܚܐ
ܠܡܫܚܬܐ ܕܩܘܕܫܐ܀ ܘܠܡܘܕܥܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ܀

ܘܟܕܝܢ܀ ܠܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ܀
ܡܫܡܫܢܐ܀ ܩܘܡܘ ܥܠܡܐ ܟܠܢ܀
ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܪܢ ܐܠܗܐ ܘܦܪܘܩܢ
ܕܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ܀
ܡܪܝ ܒܝܘܡ ܡܫܠܡܐ ܗܒܝܒܘܬܐ܀ ܕܝܘܡܐ
ܒܝܬܗ ܠܡܘܗܒܬܐ ܛܒܘܬܐ܀ ܒܫܡܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܝܫܘܥ ܠܝ܀ ܫܡܝܐ ܢܒܪܬܐ
ܒܫܠܡܘܬ ܕܡܫܚܐ܀ ܢܗܘܐ ܡܢܝ ܟܠ
ܝܘܡܝܢ܀ ܘܐܦܢ ܟܐܬܐ ܫܡܝܐ
ܘܩܫܝܫܐ܀ ܝܗܒܘܬ ܕܡܫܝܚ ܝܫܘܥ
ܡܫܒܚܝܢ܀ ܘܝܗܘܒ ܐܠܗܘܬܗ ܐܢܫܝܢ
ܝܒܝܫܝܢ܀ ܒܗܢܐ ܐܘܡܢܝܐ ܡܫܘܚܐ
ܠܡܫܒܚ܀ ܟܠ ܛܝܒܘܬܟ ܕܠܗܘܬ
ܒܝܫܝܢ܀ ܕܗܝܟܘ ܩܕܡܘܗܝ ܝܗܒ
ܐܬܬܟܘܬ܀ ܘܗܒܝܢ ܡܘܗܒܬܐ ܟܠ
ܡܘܬܒܘܬ܀ ܘܡܛܝܒܝܢ ܢܘܩܒܝܢ ܟܢܒ
ܡܘܫܐ ܡܟܒܝܫܐ ܠܥܡܡܐ ܟܠ ܡܫܘܒܚܝܢ܀
ܟܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܩܕܡ ܗܘ ܐܬܒܪܝ܀
ܡܫܚ ܢܒܝܐ ܡܛܠ ܩܘܕܫܗ܀
ܘܡܛܝܒܘܬܗ ܐܝܟܢܐ ܠܟܠ܀ ܕܢܗܘܐ
ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܘܬܗ܀ ܘܠܡܫܬܘܬܗ
ܟܟܠ

Digitized by Google

ܘܡܫܒܚܝܢܢ ܠܫܡܐ ܡܘܡܢ ܡܫܒܚܐ
ܘܡܘܕܐ ܠܐܒܘܟ ܕܡܫܬܒܚܬܐ ܐܬܘܬ
ܕܫܒܩܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܒܗܘܢܐ ܀ ܐܘ
ܐܒܗܬܐ ܐܘ ܒܢܝܢܐ ܕܫܒܚܐ ܀
ܝܠܕܬ ܀ ܒܗܘܢܐ ܡܪܝ ܕܫܡܝܐ
ܕܒܥܝܢܘܬܗ ܥܠܡܐ ܢܛܪ ܠܟܘܢ
ܐܪܒܥ ܢܒܝܝܢ ܠܐܝܫܐ ܘܬܪܝܢܘܬ
ܡܬܘܡ ܠܥܒܕܐ ܕܚܕܐܝܬ ܘܡܫܟܚܐ ܠܐ
ܬܢܘ ܐܬܦܨܝܘ ܡܡܠܐ ܗܘܐ ܩܕܡ ܠܐ
ܡܡܪܚ ܕܡܫܒܠ ܒܠܝܢܘ ܘܕܝܢܐ ܀
ܘܒܝܬܐ ܘܒܪܝܬܐ ܗܘܝܘ ܒܡܘܡ
ܘܡܢܝܢ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܀
ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ
ܕܡܠܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܫܘܒܚܗ
ܐܘܫܥܢܐ ܒܡܪܘܡܐ ܐܘܫܥܢܐ ܠܒܪܗ
ܕܐܬܐ ܘܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܀
ܕܡܪܝܐ ܐܘܫܥܢܐ ܒܡܪܘܡܐ ܀
ܐܡܝܢ ܒܪܝܟ ܀
ܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܀ ܡܫܝܚܐ
ܩܕܝܫܐ ܕܩܘܪܒܢܗ ܀ ܡܫܝܚܐ ܣܘܓܐ
ܕܩܘܪܒܢܗ ܕܫܠܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܀

ܘܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܒܪܘܚܐ ܗܘܐ ܕܡܘܬܐ
ܠܟܠ ܫܠܝܚܘܗܝ ܘܫܠܡ ܘܫܠܡ ܟܠܗ
ܟܠܡܐ ܡܢ ܩܕܡ ܀ ܕܡܠܟ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܕܢܦܫܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܪܫܡܘܗܝ
ܠܫܠܝܚܐ ܐܡܝܢ ܀
ܟܠܗ ܕܒܫܠܡܐ ܐܘ ܡܬܪܐ ܒܫܡܝܢܘ
ܠܐܪܘܐ ܕܦܓܪܗ ܘܕܡܗ ܚܕܬܐ
ܕܩܪܘܒ ܒܠܝܠܐ ܕܟܠܐ ܘܒܚܘܫܒܢܐ
ܥܒܝܕܐ ܒܐܬܪܐ ܚܝܒܗ ܘܒܐܬܚܝܒ ܐܢ
ܒܫܢܝܢܘܗܝ ܀ ܘܡܠܐ ܒܗ ܐܒܘܗܝ
ܕܐܬܐ ܩܒܠ ܩܕܫܬܐ ܒܥܢܐ ܡܠܐܟܐ
ܘܡܒܪܟܬܐ ܕܐܬܦܩܕܬܐ ܡܢ
ܕܒܢܝܢܐ ܕܡܚܐ ܘܒܚܕܘܬܐ ܗܘܘܗ
ܡܫܝܚܐ ܘܒܚܘܒܗ ܩܕܝܫܐ ܡܢ
ܦܪܘܫܘܬܐ ܠܒܪܬܐ ܕܥܠܡܐ ܩܕܝܫ ܀
ܘܒܬܪ ܟܠܗ ܡܩܕܫܝܢܘܬܗ ܕܫܠܝܚܐ
ܘܥܒܕܗ ܕܟܠܝܢ ܒܫܡܝܐ ܐܬܪܐ
ܡܢ ܒܪܬܘܢܐ ܘܒܪ ܠܥܠܡܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܘܐܬܠܝܗ ܠܝ ܐܡܪܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܕܒܪܘ
ܒܬܚܬܝܬ ܕܒܪܘܚܗ ܕܠܘܬܟ ܀ ܘܡܢ
ܘܚܕܐ ܒܡܘܬܐ ܥܒܝܕܐ ܘܕܝܢ ܕܢܚܐ
ܡܢܚܬܐ

حدثنا عبد الله بن محمد بن أسماء الضبعي حدثنا جويرية عن نافع عن عبد الله بن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم غزا نجدا فغنم إبلا وغنم فكان نفلهم بعيرا بعيرا أو شاة شاة ولم يقسم لهم وكان في القوم غائبا فقسم له معهم.

حدثنا عبد الله بن محمد بن أسماء الضبعي حدثنا جويرية عن نافع عن عبد الله بن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم غزا نجدا فغنم إبلا وغنم فكان نفلهم بعيرا بعيرا أو شاة شاة ولم يقسم لهم وكان في القوم غائبا فقسم له معهم.

Digitized by Google

ܕܠܐ ܒܕܡܘܬܐ ܘܠܐ ܡܣܬܒܪܢܐ ܟܕ ܚܠܦܘܗܝ
ܒܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܗܫܐ.
ܘܡܢܫܩ ܠܡܕܒܚܐ ܘܐܡܪ. ܦܘܫ
ܒܫܠܡܐ ܡܕܒܚܐ ܡܚܣܝܢܐ. ܦܘܫ
ܒܫܠܡܐ ܩܒܪܗ ܕܡܪܢ. ܡܘܕܟܪܢܐ
ܕܩܘܪܒܢܐ ܡܢܟ. ܢܗܘܐ ܠܝ ܠܚܘܣܝܐ
ܕܚܘܒ̈ܐ ܘܠܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗ̈ܐ. ܘܠܐ ܐܕܥ
ܐܢܐ ܐܢ ܐܬܐ ܐܢܐ ܬܘܒ ܐܚܙܐ ܚܠܦܝܟ
ܩܘܪܒܢܐ ܐܚܪܢܐ ܐܘ ܠܐ.
ܗܘܝܐ ܥܠܡܐ ܠܥܠܡܝܢ.
ܫܠܡܐ. ܠܟܠܟܘܢ ܘܥܡ ܪܘܚܟ.
ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ.
ܒܪܫܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܠܬܐ. ܘܗܘ
ܡܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ.
ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܘ ܡܠܬܐ.
ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪܫܝܬ ܠܘܬ
ܐܠܗܐ. ܟܠ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ. ܘܒܠܥܕܘܗܝ
ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܗܘܬ ܡܕܡ ܕܗܘܐ. ܒܗ
ܚܝܐ ܗܘܐ. ܘܚܝܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܢܘܗܪܐ
ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܘܗܘ ܢܘܗܪܐ ܒܚܫܘܟܐ
ܡܢܗܪ. ܘܚܫܘܟܐ ܠܐ ܐܕܪܟܗ. ܗܘܐ
ܓܒܪܐ ܕܫܠܝܚ ܡܢ ܐܠܗܐ ܫܡܗ
ܝܘܚܢܢ. ܗܢܐ ܐܬܐ ܠܣܗܕܘܬܐ
ܕܢܣܗܕ ܥܠ ܢܘܗܪܐ. ܕܟܠܢܫ
ܢܗܝܡܢ ܒܐܝܕܗ. ܠܐ ܗܘܐ ܗܘ ܢܘܗܪܐ.
ܐܠܐ ܕܢܣܗܕ ܥܠ ܢܘܗܪܐ. ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܓܝܪ ܢܘܗܪܐ ܕܫܪܪܐ. ܕܡܢܗܪ
ܠܟܠܢܫ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ. ܒܥܠܡܐ ܗܘܐ.
ܘܥܠܡܐ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ. ܘܥܠܡܐ ܠܐ
ܝܕܥܗ. ܠܕܝܠܗ ܐܬܐ. ܘܕܝܠܗ ܠܐ
ܩܒܠܘܗܝ. ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܩܒܠܘܗܝ ܝܗܒ
ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܕܐܠܗܐ
ܢܗܘܘܢ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܫܡܗ.
ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܡܢ ܕܡܐ. ܘܠܐ ܡܢ ܨܒܝܢܐ
ܕܒܣܪܐ. ܘܠܐ ܡܢ ܨܒܝܢܐ ܕܓܒܪܐ.
ܐܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܝܠܕܘ. ܘܡܠܬܐ
ܒܣܪܐ ܗܘܐ ܘܐܓܢ ܒܢ. ܘܚܙܝܢ
ܫܘܒܚܗ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܕܝܚܝܕܝܐ ܕܡܢ
ܐܒܐ ܕܡܠܐ ܛܝܒܘܬܐ ܘܩܘܫܬܐ. ܘܡܫܝܢ
ܗܘܝܘ ܫܠܡܗܘܢ ܘܫܝܢܐ ܘܐܡܪ. ܗܘܐ
ܗܘ ܕܐܬܩܪܝ ܕܒܫܘܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ

ܕܒܝܡܝܢܐ ܟܠ ܢܒܝܘܗܝ ܬܠܬ ܘܬܢܝܢ
ܘܐܡܪ . ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ ܢܒܝܐ . ܕܥܒܕ
ܣܓܝܐܐܘ ܒܟܠܡܐ . ܢܒܝܐ ܠܝ ܡܢܝ .
ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ ܢܒܝܐ . ܕܥܒܕ ܣܓܝܐܐܘ
ܒܟܠܡܐ . ܠܝ ܡܢܝ . ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ
ܢܒܝܐ . ܕܥܒܕ ܣܓܝܐܐܘ ܒܟܠܡܐ .
ܐܬܬܒܝܬ ܟܠܝܢ . ܠܐ ܡܕܡ ܠܐ ܡܕܡܐ
ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܝ ܦܓܪܗ ܠܡܘܬܐ . ܐܠܐ
ܠܡܘܫܐ ܕܡܘܬܐ ܘܠܡܘܬܒܬܐ
ܕܡܠܬܐ ܬܠܝܬ ܬܠܝܬ ܘܬܒܝܢ .
ܦܒܪ ܦܓܪܝܢ ܒܦܓܪܗ ܦܪܝܫܐ .
ܘܢܦܫܐ ܡܩܕܫ ܒܪܘܚܗ ܢܥܒܕܬ .
ܘܦܪܐ ܦܐܬܬ ܒܘܦܐ ܕܡܥܦܪܗ .
ܡܫܝܚܐ ܡܒܪܗ ܕܒܢܝ ܡܪܬ ܕܒܠ .
ܐܒܐ ܘܒܪܬ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܝܢ .
ܘܒܪ ܦܢܝ ܒܩܘܕܫܐ . ܐܡܪ . ܡܪܝ .
ܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܕܢܬܟܠ ܠܡܫܝܚ ܦܪܩܢܢ .
ܐܠܐ ܐܡܪ ܒܫܠܡܐ ܘܚܝܐ ܒܫܡܝ .
ܘܒܪ ܐܫܬ ܐܒܘܗܝ . ܐܡܪ . ܡܪܝܐ
ܐܦܪܘܩ ܠܡܪܝܐ ܠܒܢܘܗܝ ܦܘ ܒܥܘܬܗ
ܒܠܝܗ ܒܒܢܝ ܕܦܘܪܩܢܐ ܐܦܝܠ ܘܫܡܥܗ

ܘܡܕܝܐ ܐܦܢܐ .
ܕܠܬܕܝ ܐܒܘܐ . ܦܒܪܝ ܡܪܝ ܢܒܝܐ
ܕܐܓܠܝ . ܘܒܡܝ ܘܥܠܐ ܒܐܫܬܒܝܢ .
ܠܐ ܡܪܝ ܝܗܘܐ ܠܝ ܠܒܝܐ ܘܠܬܒܪܬܐ .
ܠܐ ܠܐܡܪܒܠܐ ܘܠܐ ܠܒܘܪܗ ܒܠܐ . ܐܝܠܐ
ܠܡܘܫܐ ܕܡܘܬܐ ܘܠܡܘܬܒܬܐ ܒܡܪܝܐܘܐ .
ܘܐܠܠܗܬ ܐܒܩܐ ܒܡܒܪܝܢ . ܡܥܒܝܐ
ܦܒܝܪܗ ܒܒܝܢ . ܡܪܐ ܒܒܠ .
ܐܡܪܬܐ . ܒܥܦܠܢ ܦܒܪܝ ܒܠܐܝܬ .
ܝܡܪ ܦܝ ܒܠܝ ܒܥܠܝܬ . ܘܝܦܘܪ
ܠܐܘܪܝ ܦܝ ܒܝܠܝܬ . ܘܝܘܦܪ ܠܝ
ܫܘܒܚܐ ܬܠܒܬܐܝܬ . ܟܒܪ ܓܠܩܐ
ܟܡܪܝ ܝܒܢܘܝ . ܡܥܒܝܐ ܗܒܝܪܗ
ܒܒܢܘܢ . ܡܪܐ ܒܒܠ .
ܐܡܪܬܐ . ܒܥܦܠܢ ܦܒܪܝ ܡܢ ܦܒܠܫܐ .
ܘܐܫܬܒܢ ܠܒܡܝ ܡܢ ܟܦܐ . ܐܫܡ
ܡܪܝ ܒܟܪ ܟܦܫܐ . ܝܘܦܪ ܠܗ ܫܘܒܚܐ
ܒܦܪܝܣܐ ܟܪ ܟܐܠܐ ܟܡܪܝ ܝܒܢܝ .
ܡܘܠܐܐ . ܒܐܫܘܒܝ ܡܪܝ ܠܒܝܬܒܦܘܡ
ܒܦܒܪܝ ܘܒܡܝ ܒܒܝܥܐ . ܘܓܒܠܐ
ܐܫܡ ܠܒܝܬܒܦܘܡ ܒܡܠܒܘܬܝ . ܘܗܒ
ܕܠܐ

ܡܘܗܒܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܒܟܠܙܒܢ • ܗܘ ܕܒܝܡ
ܡܫܡܠܝܐ ܠܚܣܝܪ̈ܐ • ܘܡܐܣܝܐ ܠܟܪ̈ܝܗܐ •
ܘܬܘܒ ܠܟܠܗܘܢ • ܬܦܩܐ ܐܦ ܥܠ ܦܛܪ
ܒܐܪܘܥܘܬ ܚܣܝܐ ܘܩܕܝܫܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܘܐܠܗܝܐ • ܘܡܫܡܫܘ ܡܢܐ ܕܝܠܟ ܒܥܠܡܐ
ܡܕܟܝܐ • ܬܬܢܐ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܘܕܝܠܝܬܐ
ܕܡܢ ܟܠ ܣܓܝ ܟܬܒܐ ܐܘܪܚܐ • ܩܘܡܐ •
ܘܢܘܗܪܐ ܕܒܗܝܠܐ • ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܕܫ
ܘܬܫܪܐ • ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܫܠܡܘܬܐ •
ܘܡܘܗܒ ܠܡܫܝܚܐ ܢܬܒܥܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢܥܡܢܐ • ܟܠ ܐܦ
ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘ ܠܗܝܢ ܢܒܝ̈ܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ • ܕܢܗܘܐ
ܐܝܟ ܕܫܠܝܚܐ ܠܡܫܚܐ ܡܫܡܫܐ •
ܒܩܝܡܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠ
ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܕܟܠ •
ܡܫܒܚܝܢ • ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܐܝܟ ܕܢܐ •
ܡܢ ܐܬܪܐ ܡܚܠܐ • ܡܫܡܫܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ • ܒܐܪܘܥܘܬ ܚܣܝܐ
ܘܩܕܝܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܝܐ ܡܥܡܕܢܐ

ܘܐܝܟܢܐ ܕܢܥܒܕ ܠܟܠܗܘܢ •
ܡܫܡܫܢܐ • ܡܢ ܥܕܬܐ ܡܫܡܫܢܐ •
ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܢܫܝܢ ܘܡܫܡܫܢ ܠܐܝܠܝܢ
ܥܡܐ ܘܩܕܝܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܐܠܗܝܐ •
ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܐ ܩܕܝܫܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠ ܩܕܝܫܐ •
ܘܠܡܫܝܚ ܠܟܠ ܕܡܫܡܫܢܗ • ܘܠܡܫܡܫܢܐ
ܕܡܢ ܡܫܡܫܢܗ • ܒܐܪܘܥܘܬ ܕܠܟ •
ܘܟܠܢ ܘܟܠ ܚܠܡܐ ܟܠܗ ܡܢ ܡܢܗ •
ܘܟܠ ܟܠܗ ܡܫܡܫܢܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܗ
ܢܫܡܫܘܢ ܩܕܫܐ • ܘܡܫܡܫܢܝܢ •
ܐܡܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ • ܠܡܫܡܫܢ ܡܩܕܫܝܢ
ܒܡܫܡܫܢܗ • ܘܡܫܡܫܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܡܫܡܫܗ •
ܡܫܡܫܢܐ ܠܗ ܒܡܫܡܫܢܗ • ܘܡܫܡܫܢ
ܐܘ ܡܫܡܫܗ ܒܡܫܡܫܐ • ܡܫܡܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ •
ܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ • ܘܡܫܡܫܐ
ܠܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢܗ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ •
ܘܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ •
ܩܘܡܐ • ܘܡܫܡܫܢ ܘܠܡܫܡܫܢ •
ܘܡܫܡܫܢ ܘܡܫܡܫܢ ܠܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢܗ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢ ܘܡܫܡܫܢ ܡܫܡܫܢܗ
ܕܡܫܡܫܢܐ

ܬܒܠܝ . ܘܡܒܝܢ ܚܘܒܝܐ ܠܗܘ ܟܠ
ܡܘܬܒܗ ܕܠܐ ܡܬܡܚܠܠܐ .
ܘܬܘܢܐ ܡܫܡܫܢܐ . ܕܢܝܪܐ ܥܠܡܐ ܓܢܒܗ
ܘܡܢܝܪܐ ܟܘܟܒܐ ܠܝܗ ܡܫܒܚܢܐ
ܒܢܘܗܪܐ ܕܟܠܗܬ ܘܡܢܗܪܢܝܬܐ . ܗܐܬ
ܡܢܝ ܒܟܠ ܡܘܡܝܢ . ܗܕܐ ܘܬܪܡ
ܒܟܠ ܙܒܢܝܢ . ܘܡܢܬ ܒܟܠ ܫܥܝܢ .
ܠܡܘܕܝܘ ܘܠܡܫܒܚܘ ܘܠܡܣܓܕܘ .
ܠܥܡܐ ܕܫܒܩܐ ܕܒܪܘܬܗ . ܕܐܫܬܘܕܝܘܗ
ܡܢܝ ܒܡܠܟܘܬܗ . ܠܓܢܣܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܒܪܝܬܐ ܚܕܬܐ . ܕܒܗ ܕܘܟܝܐ
ܠܥܡܐ ܡܫܒܚܐ . ܘܒܐܕܪܐ ܕܡܘܪܒܢܐ
ܕܥܬܝܕܝܢ . ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ
ܕܐܬܩܕܫܘ ܘܫܡܝܐ ܕܥܘܒܕܐ ܕܒܗܘܢ
ܐܠܗܘܬܗ ܡܫܒܚܬܐ ܒܪܝܫܘ .
ܒܟܠ ܕܝܢ ܡܪܐ ܕܟܠ . ܐܡܝܢ .
ܬܫܒܘܚܬܐ . ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܡܪܢ ܡܠܟܢ
ܘܦܪܘܩܢ . ܕܡܫܒܚܘܬܗ ܐܫܬܒܚ ܠܝ
ܠܡܫܒܚ ܒܐܪܥܐ ܘܒܫܡܝܐ ܡܫܒܚܬܐ ܡܫܒܚ
ܟܠ . ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܝ ܕܢܫܒܚ ܠܗ
ܒܫܠܝܐ ܘܒܫܬܩܐ ܘܒܙܡܪܐ

ܘܡܫܒܚܝܢ . ܘܝܗܘܒ ܠܝ ܕܡܘܕܝܢܐ
ܗܘܐ ܕܡܫܠܡ ܘܡܫܠܡܝܢ ܠܡܘܕܝܢܐ
ܕܢܘܪܐ ܘܠܡܘܕܝܢܐ ܕܢܝܠܗܬ .
ܘܠܢܒܝܐ ܕܢܐ ܕܢܚܘܬܐ ܕܡܢܝ ܕܡܐ
ܡܫܝܚܐ . ܘܠܢܫܐ ܢܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ . ܚܙܝ ܟܠ ܕܫܡܥܘ ܡܕܡ ܡܢܗܘܢ
ܒܠܫܢܗ ܘܒܕܡܘܬܗ ܠܟܠܗܘܢ .
ܘܬܘܕܝܢ . ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܐ . ܘܟܠܐ
ܕܫܠܝܚܐ . ܬܘܕܝ ܡܫܡܫܢܐ ܕܢܒܝܘܬܐ .
ܘܡܢܗܪ ܟܘܟܐ ܟܠ ܐܪܥܐ ܕܒܢܝܐ
ܒܢܘܗܪܐ ܕܟܠܗܬ ܘܡܢܗܪܢܝܬܐ .
ܗܘ ܕܒܪܝܢ ܒܟܠ ܙܒܢܝܢ ܕܗܘܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܫܒܚܐ ܡܪܝ .
ܐܝܟ ܘܙܡܪܢ ܠܡܠܟܘܬܗ . ܘܥܒܕ
ܠܫܘܒܚܗ . ܘܠܐܝܩܪܗ ܕܐܒܘܗܝ . ܕܠܐ
ܡܬܕܢܚ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܘܠܐ ܡܬܦܣܩ .
ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܒܪܝܬܗ ܡܫܒܚܐ
ܘܬܘܕܝ ܠܡܠܟܘܬܗ . ܕܐܝܬ ܐܝܬ
ܬܘܕܝܬܐ ܠܟܘܢ . ܕܟܠ ܕܐܝܬ ܒܒܪܝܬ
ܘܗܢܐ ܕܝܢ . ܗܝ ܡܫܘܚܬܐ ܘܬܘܒ ܕܗܘ .
ܘܠܕܝܠܗ ܠܐ ܐܝܬ . ܐܝܬ ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ
ܡܘܬܐ

Digitized by Google

ומנהגי הישיבה

ספר תורה

ספר תורה ומנהגי הישיבה

ספר תורה ומנהגי הישיבה

Digitized by Google

ترجمهٔ سورهٔ مبارکهٔ اخلاص

بگو او خدا یکی است • خدا بی نیاز است • نه زاده است و نه زاده شده است • و نیست او را همتا هیچ کس •

Digitized by Google

ויהי כאשר כלה משה את כל המלאכה ויברך משה אותם ויאמר אליהם משה
קחו את ראש כל עדת בני ישראל למשפחתם לבית אבתם ושאתם את מספר כל
זכר לגלגלתם מבן עשרים שנה ומעלה כל יוצא צבא בישראל תפקדו אתם לצבאתם
אתה ואהרן תפקדו אתם לצבאתם ואתכם יהיו איש איש למטה איש ראש לבית
אבתיו הוא אתם לצבאתם ויהי ביום כלות משה להקים את המשכן וימשח אתו
ויקדש אתו ואת כל כליו ואת המזבח ואת כל כליו וימשחם ויקדש אתם ויקריבו
הנשיאים ראשי בית אבתם הם נשיאי המטות הם העמדים על הפקדים ויביאו את
קרבנם לפני יהוה שש עגלות צב ושנים עשר בקר עגלה על שנים הנשיאים ושור
לאחד ויקריבו אתם לפני המשכן ויאמר יהוה אל משה לאמר קח מאתם והיו
לעבד את עבדת אהל מועד ונתתה אתם אל הלוים איש כפי עבדתו ויקח משה
את העגלות ואת הבקר ויתן אתם אל הלוים ואת שתי העגלות ואת ארבעת הבקר
נתן לבני גרשון כפי עבדתם ואת ארבע העגלות ואת שמנת הבקר נתן לבני מררי
כפי עבדתם ביד איתמר בן אהרן הכהן ולבני קהת לא נתן כי עבדת הקדש עליהם
בכתף ישאו ויקריבו הנשיאים את חנכת המזבח ביום המשח אתו ויקריבו הנשיאים
את קרבנם לפני המזבח ויאמר יהוה אל משה נשיא אחד ליום נשיא אחד ליום
יקריבו את קרבנם לחנכת המזבח ויהי המקריב ביום הראשון את קרבנו נחשון בן
עמינדב למטה יהודה ויקרב את קרבנו קערת כסף אחת שלשים ומאה משקלה
מזרק כסף אחד שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת מנחה בלולה בשמן
לחת אחת עשרה זהב מלאה קטרת שנים עשר פר בני בקר איל אחד כבשים בני
שנתם אחד לעלה שעיר עזים אחד לחטאת ולזבח השלמים בקר שנים אילם חמשה
עתדים חמשה בני שנה אחד זה קרבן נחשון בן עמינדב ביום הראשון הקריב
קרבנו נתנאל בן צוער נשיא יששכר הקריב ביום השני הקריב נשיא זבולן אליאב
בן חלון ביום השלישי נשיא בני ראובן אלצור בן שדיאור ביום הרביעי נשיא בני
שמעון שלומיאל בן צורישדי ביום החמישי נשיא בני גד אליסף בן דעואל ביום
הששי נשיא בני אפרים אלישמע בן עמיהוד ביום השביעי נשיא בני מנשה גמליאל
בן פדהצור ביום השמיני נשיא בני בנימן אבידן בן גדעוני ביום התשיעי נשיא בני
דן אחיעזר בן עמישדי ביום העשירי נשיא בני אשר פגעיאל בן עכרן ביום
האחד עשר נשיא בני נפתלי אחירע בן עינן ביום השנים עשר נשיא בני גד אליסף
בן דעואל זה קרבן נחשון בן עמינדב ויהי ביום כלות משה להקים את המשכן
וימשח אתו ויקדש אתו ואת כל כליו ואת המזבח ואת כל כליו וימשחם ויקדש
אתם ויקריבו הנשיאים ראשי בית אבתם הם נשיאי המטות הם העמדים על הפקדים
ויביאו את קרבנם לפני יהוה שש עגלות צב ושנים עשר בקר עגלה על שנים
הנשיאים ושור לאחד ויקריבו אתם לפני המשכן ויאמר יהוה אל משה לאמר קח
מאתם והיו לעבד את עבדת אהל מועד ונתתה אתם אל הלוים איש כפי עבדתו
ויקח משה את העגלות ואת הבקר ויתן אתם אל הלוים ואת שתי העגלות ואת
ארבעת הבקר נתן לבני גרשון כפי עבדתם ואת ארבע העגלות ואת שמנת הבקר נתן
לבני מררי כפי עבדתם ביד איתמר בן אהרן הכהן ולבני קהת לא נתן כי עבדת
הקדש עליהם בכתף ישאו ויקריבו הנשיאים את חנכת המזבח ביום המשח אתו
ויקריבו הנשיאים את קרבנם לפני המזבח ויאמר יהוה אל משה נשיא אחד ליום
נשיא אחד ליום יקריבו את קרבנם לחנכת המזבח ויהי המקריב ביום הראשון את
קרבנו נחשון בן עמינדב למטה יהודה ויקרב את קרבנו קערת כסף אחת שלשים
ומאה משקלה מזרק כסף אחד שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת מנחה
בלולה בשמן לחת אחת עשרה זהב מלאה קטרת שנים עשר פר בני בקר איל אחד
כבשים בני שנתם אחד לעלה שעיר עזים אחד לחטאת ולזבח השלמים בקר שנים
אילם חמשה עתדים חמשה בני שנה אחד זה קרבן נחשון בן עמינדב ביום הראשון
הקריב קרבנו נתנאל בן צוער נשיא יששכר הקריב ביום השני הקריב נשיא זבולן
אליאב בן חלון ביום השלישי נשיא בני ראובן אלצור בן שדיאור ביום הרביעי
נשיא בני שמעון שלומיאל בן צורישדי ביום החמישי נשיא בני גד אליסף בן
דעואל ביום הששי נשיא בני אפרים אלישמע בן עמיהוד ביום השביעי נשיא בני
מנשה גמליאל בן פדהצור ביום השמיני נשיא בני בנימן אבידן בן גדעוני ביום
התשיעי נשיא בני דן אחיעזר בן עמישדי ביום העשירי נשיא בני אשר פגעיאל בן
עכרן ביום האחד עשר נשיא בני נפתלי אחירע בן עינן ביום השנים עשר נשיא בני
גד אליסף בן דעואל זה קרבן נחשון בן עמינדב

Digitized by Google

ܘܣܒܪܐ ܐܢܬ ܠܟܠܗ ܕܥܠܡܐ ܡܫܒܚܢܐ
ܕܡܫܒܚܐ ܕܐܒܘܗ ܘܕܒܪܗ ܘܕܪܘܚܗ
ܕܩܘܕܫܐ ܘܕܝܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ
ܕܠܥܠܡ ܘܫܘܒܚܬܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ
ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܥܝܪ̈ܐ
ܘܩܕܝܫ̈ܐ ܘܡܫܡܫܢܝ̈ܬܐ ܕܢܘܪܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܘܐܡܝܢܐ܀

ܩܠܐ ܐܘܢܝܬܐ

ܚܘܒܐ ܫܡܝܐ ܥܘܡܪܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܐܒܘܗ ܕܒܪܗ ܘܪܘܚܗ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡܐ ܘܐܡܝܢ܀

ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܚܕ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ܀ ܘܗܘ ܕܡܫܒܚ ܡܢ ܟܠ ܥܠܡܝܢ܀

ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܕܫܠܡܐ ܥܒܕ ܠܡܘܫܐ ܒܝܕ ܥܡܗ ܕܝܫܪܐܝܠ܀

ܘܐܡܪ ܕܢܫܬܒܚ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܘܐܡܝܢ ܥܠ ܟܠ ܥܠܡܝܢ܀

ܘܡܪܝܐ ✠ ܘܡܫܝܚܐ܀ ܘܢܣܒ ܠܗܘܢ ܒܝܕ ܐܡܪ܀ ܢܣܒܘ ܐܒܘܟܘܢ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ

ܕܠܥܠܡ܀ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܒܘܟ ܕܒܪܟ ܥܠ ܥܡܟ܀ ܘܒܝܬܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ

ܘܐܡܝܢ܀

ܩܘܕܫ ܥܕܬܐ ܘܚܘܕܬ ܥܕܬܐ

ܘܐܡܪ ܘܫܪܐ܀ ܘܥܒܕ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ ܩܕܡ܀ ܘܡܫܒܚ ܕܫܡܫܐ

ܡܢ ܠܥܠܡ ܘܠܥܠܡ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܡܝܢ܀ ܒܗ ܕܝܢ ܩܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ܀

ܢܗܘܐ ܥܠܝܟܘܢ ܕܢܝܚܐ ܕܢܝܚܐ ܚܝܠܐ ܕܒܐܒܐ܀ ܘܐܡܪ ܠܗ܀ ܘܡܪܝܐ ✠

ܘܡܠܟܐ ܠܥܠܡܝܢ܀ ܐܡܪ܀ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕܠܥܠܡ܀

ܕܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܕܒܪܐ ܥܠ ܥܠܡܝܢ ܕܫܪܝܪܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ

ܘܐܡܝܢ܀

ܢܦܩܬ ܒܪܘܚ. ܠܐ ܬܬܥܕܐ ܡܢ ܡܕܡܝܢ.
ܘܕܘܟܝ ܢܦܫܟ ܠܐ ܬܣܒ ܡܢܗ. ܐܠܐ
ܐܘܟܝܗ ܠܗ ܒܬܘܗܡܝܗ ܘܡܘܫܚܬܗ.
ܘܕܘܟ ܡܬܛܫܝܐ ܬܬܚܫܒ. ܕܐܝܟܢ
ܠܡܘܬܐ ܐܘܪܚܝܗ. ܘܢܬܚܝܐ ܠܗ ܬܘܒ
ܬܬܘܒܘܢ.
ܘܐܦ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܕܝܘܡܬܐ ܕܡܕܒܪܢܐ
ܘܡܫܝܢ ܐܚܪܢܐ. ܘܡܢܗ ܠܗܘܬܝܢ
ܐܬܥܢܝܬ ܒܬܒܝ ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܐܝܟ
ܒܟܠܝ ܕܡܬܐܒܢܐ ܠܗܘܬ ܡܕܝܢܘܬܐ. ܘܐܝܟ
ܒܟܠܝ ܕܐܒܝܢܬܐ ܠܗܘܬ ܡܕܢܚܐ. ܗܟܢ
ܒܬܪܟ ܠܗܘܬܝܢ ܡܕܡܐ ܐܦܠܐ. ܚܕܝܡܐ
ܕܬܒܥܝܢ ܚܠܦ. ܕܡܫܡܠܝܢ ܡܕܡܝܐ
ܕܥܝܢ ܚܠܦܘ ܗܘܫܐ ܐܚܝܢ ܘܡܬܦܪܫܝܢ
ܕܡܥܒܕܝܢ ܡܕܡܐ ܐܝܟ ܚܠܦ. ܡܕܡܝܐ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܒܠܐ. ܘܡܥܒܕ ܐܝܟܢܐ ܠܐ
ܬܪܥܐ. ܘܡܕܡܝܢ. ܡܥܒܕܢܐ ܥܠܡܐ
ܕܚܠܝܐ. ܘܡܫܚܠܦ ܕܟܠܐ ܕܬܫܡܫܬܐ.
ܐܥܪܐ ܡܕܡ ܚܝܘܬܝܗ ܘܥܠܡܗܝܢ
ܠܐܬܥܕܩܢܝܗ ܕܟܠܡܐ. ܒܬܒܪܐܝܬ
ܒܗ ܬܕܒܬܝܢ ܕܡܒܥܬܐ ܕܬܘܠܩܝܢ.

ܘܚܝܠܐ ܡܫܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ
ܗܘܦܟܗ ܕܐܪܥܐ. ܘܒܚܕܐ ܒܚܕܐ
ܕܪܘܚ ܡܫܬܐ. ܘܚܝܢ ܕܡܠܐ ܕܐܠܗܘܬܗ
ܠܡܘܡܬܐ ܚܝ ܡܠܟܘܬܐ. ܕܡܘܡܪܐ
ܥܠܡܐ ܘܡܫܐ ܒܡܘܪܐ ܒܚܠܗ ܕܟܦܘܬܐ
ܘܕܝܠܝܬ ܐܠܗܐ. ܘܡܫܟܐ ܡܘܗܒܐ
ܘܡܬܠܝܐ ܕܒܫܒܝܚܝܢ ܒܬܠܬܘܬܗ
ܘܒܬܫܡܫܬܗ ܠܐܠܗܝܢ. ܘܡܚܣܝܢ
ܦܪܘܫܐ. ܘܐܘܪܐ. ܒܫܡܐ ܩܕܝܫܘܬܐ
ܒܬܠܝܬܘܬܗ ܡܫܒܚܘܬܐ ܒܚܠܝܢ
ܠܐܠܗܝܢ. ܒܫܡܐ ܡܢ ܐܠܗܢ ܕܚܝܐ
ܕܫܦܝܪܐ ܕܚܝܐ ܗܘܝܐ ܕܒܪ ܫܡܫܘܬܗ
ܕܡܘܒܠܝܢ. ܘܡܬܠܝܢ ܒܗ ܡܢ ܒܘܬ ܡܬܐ
ܕܡܬܚܒܬܐ. ܕܚܝܐ ܐܚܪܐ ܕܒܫܡܐ
ܒܒܟܬܗ. ܘܐܬܥܒܪ ܠܐܬܒܝܘܬܗ.
ܘܡܚܒܐ ܠܒܬܦܢܘܬܗ. ܒܐܠܗܘܬܗ
ܘܒܬܫܡܫܬܗ ܠܐܠܗܝܢ. ܘܡܥܒܕ.
ܡܬܦܪܫܐ ܠܝ ܡܢ ܘܐܠܗܝ ܡܬܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܘܬܗ. ܕܡܢ ܐܪܘܐ ܗܘܠܝܢ
ܬܚܒܝܒܐ ܘܬܡܒܝܥܐ ܘܡܬܦܠܓܐ ܟܒ
ܠܐ ܬܘܒܝܢ ܘܬܐ ܠܗ ܬܠܬ. ܘܬܫܡܫܝܢ.
ܘܗܪܟܐ

وَلَا تَحْزَنْ عَلَى مَا فَاتَكَ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَلَا تَفْرَحْ بِمَا أَتَاكَ مِنْهَا وَلَا تَطْلُبْ مَا لَمْ يَأْتِكَ مِنْهَا فَإِنَّ مَا فَاتَكَ مِنْهَا لَمْ يَكُنْ لِيَأْتِيَكَ وَمَا أَتَاكَ مِنْهَا لَمْ يَكُنْ لِيَفُوتَكَ وَمَا لَمْ يَأْتِكَ مِنْهَا لَمْ يَكُنْ لِتَنَالَهُ وَمَا نِلْتَ مِنْهَا فَلَا تَفْرَحْ بِهِ فَإِنَّ كُلَّ مَا فِي الدُّنْيَا زَائِلٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا فَانٍ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَغَيِّرٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَحَوِّلٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَقَلِّبٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَبَدِّلٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَكَوِّنٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَلَوِّنٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَكَوِّرٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَكَوِّرٌ وَكُلَّ مَا فِيهَا مُتَكَوِّرٌ

لا تحزن على ما فاتك من أمر الدنيا ولا تفرح بما أتاك منها ولا تطلب ما لم يأتك منها فإن ما فاتك منها لم يكن ليأتيك وما أتاك منها لم يكن ليفوتك وما لم يأتك منها لم يكن لتناله وما نلت منها فلا تفرح به فإن كل ما في الدنيا زائل وكل ما فيها فان وكل ما فيها متغير وكل ما فيها متحول وكل ما فيها متقلب وكل ما فيها متبدل وكل ما فيها متكون وكل ما فيها متلون وكل ما فيها متكور وكل ما فيها متكور وكل ما فيها متكور

Digitized by Google

ܐܝܟ ܕܡܫܝܚ ܘܫܘܒܚܐ ܕܠܡܬܘܬܦܝ
ܗܟܘܬ ܠܗܘܬ ܟܢܫܝ ܘܠܗܘܬ ܦܘܫܘܢܝ.
ܘܠܗ ܐܝܟ ܡܫܠܛܢܐ. ܘܫܒܚܠܗܘܬܢ.
ܘܝܗܒܬܘܢ ܐܝܠܐ ܘܗܝܢ ܠܫܘܒܩܢܐ
ܕܫܠܛܘܢ. ܟܕ ܦܓܪܐ ܗܘܐ ܡܒܪܝܐ.
ܕܒܝܬ ܡܟܣܘܬܐ ܦܫܝܛܝܢ ܟܕܒܕ
ܠܡܟܣܘܬܐ ܕܝܗܒܝ ܐܝܟܢ.
ܦܓܪ ܘܦܠܛ ܟܗܢܐ ܘܡܠܐ. ܐܝܟܢ ܡܕܝ
ܒܫܡܝܐ ܫܡܝܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܠܝܢ
ܬܕܝ ܚܝܒ ܘܒܓܕܐ ܛܠܝܐ ܘܫܡܫܐ.
ܠܒܬܘܠܬܐ ܡܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ.
ܒܠܒܗܘܢ ܐܬܘܬܐ ܓܠܝܐ ܘܡܢܝܢܐ.
ܦܠܚܘ ܡܫܡܫܝ ܒܗܝܟܠܐ ܕܦܓܪܗ
ܘܒܡܗ ܦܬܫܝܢ. ܦܬܫܒܚܝܢ ܠܝ
ܟܠ ܡܬܚܝܢ ܦܓܪܐ ܘܡܕܝܢܐ. ܐܟܙܐ
ܦܠܚܬ ܐܠܗܬ. ܘܡܚܝܕ ܟܢܫ ܚܝܝܢ
ܘܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ ܡܫܒܚܬܗ ܕܟܠܗܐ.
ܗܕܝ ܐܝܟ ܡܢ ܘܠܐܠܗ ܚܝܕ ܟܢܫ ܚܝܝܢ
ܘܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ ܡܫܒܚܬܗ ܕܟܠܗܐ
ܕܝܕܥܝܢ ܥܠܡܝܢ ܟܡܐ ܕܡܣ
ܕܠܐܟܐ. ܕܠܗܘ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܟܐ

ܦܬܓܡܐ ܕܠܡܫܘܕܥܘ. ܘܐܝܟܢܐ ܦܬܓܡܬ
ܠܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܘܦܪܘܩܢ.
ܗܘ ܡܢ ܘܠܐܠܗ ܐܬܐ ܘܠܐܡܠܐ ܠܢ
ܟܠܗ ܕܒܫܘܬܐ ܘܦܢܝܫܘܬܐ. ܕܫܠܝܐ
ܘܕܥܠܝܡܐ. ܘܕܫܘܟܪܐ ܘܕܡܕܒܪܢܐ.
ܘܕܐܝܬܝܩܝܐ. ܘܕܡܠܦܢܐ.
ܘܕܦܫܝܛܐ. ܘܕܡܫܡܫܢܐ. ܘܕܒܠܗܘܢ
ܟܢܫܘ ܕܝܕܥܐ ܦܬܓܡܐ ܫܬܠܝܬܝ.
ܐܠܗܐ ܕܐܬܟܪܙܘ ܒܥܘܡܪܐ ܫܡܝܐ
ܕܡܢܕܠܘܬܐ ܦܢܝܫܘܬܐ. ܘܐܦ ܚܝ
ܡܕܝ ܐܝܟ ܟܢܫܝ ܟܝܢܐ ܘܡܠܟܐ
ܘܕܪܫܐ. ܕܒܝܥܢܝ ܕܥܡܪܝ.
ܘܦܫܝܛܝܢ ܡܫܡܫܝ ܟܝܢܐ ܗܘܐ.
ܘܡܫܠܡܝܢ ܒܫܘܟܐ ܠܘܩܒܠ ܕܡܪܢ.
ܟܕ ܫܡܝܢ ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܘܡܫܬܪܝܢ
ܘܡܬܡܫܡܫܝܢ ܘܡܟܪܙܝܢ ܠܗ ܠܐܕܘܢ
ܗܘܐ ܕܟܠ ܘܕܫܡܝܐ ܘܡܕܒܪܐ ܘܐܠܗܐ.
ܕܢܝܚܘ ܘܕܡܟܬܗ ܘܦܠܚܘܬܗ
ܘܫܡܫܬܗ ܕܡܢ ܘܦܢܘܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ.
ܘܡܬܝܒܝܢ ܗܘܐ ܐܝܟܘܬ ܠܟܠ ܟܠ
ܗܘܐ

ܘܕܢܚ ܥܠ . ܐܪ̈ܥܐ . ܘܥܒܕܝܢ . ܐܡܝܢ.
ܘܐܡܪ ܡܫܡܫܢܐ . ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܢܚܕܐ ܘܢܕܝܢ ܡܦܩ
ܡܫܡܫܢܐ ܢܥܡܕ ܠܚܘܬܗ . ܘܢܝܚ
ܒܡܕܒܪܐ ܕܝܢ . ܘܐܡܪ ܟܗܢܐ
ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܒܫܠܡܘܬ . ܡܕܡ ܐܠܗܐ
ܫܠܡܬܐ ܬܗܘܐ ܥܡܟܘܢ ܕܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܕܡ ܕܟܕܒܐ ܗܘܐ . ܘܝܘܬ ܡܢܗ
ܘܥܡܕ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܡܢܗܘܢ.
ܘܢܦܩ ܒܚܘܬܗ ܕܡܫܠܡܘܬܗ .
ܕܡܢܗܘܢ ܐܦܐ ܗܘ ܠܡܫܠܡܘܬܗܘܢ .
ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܟܠܗ ܡܫܬܒܚ ܕܝܢܐ
ܐܠܗܘܬܗ . ܘܐܬܕܢܚ ܥܠ ܟܠܗ
ܒܕܝܢܐ . ܘܥܒܘܕ ܠܒܢܝ̈ܐ . ܘܐܚܝ̈ܐ
ܠܡܠܟܐ . ܘܐܪܘܚ ܠܐܒܗ̈ܐ . ܘܢܝܚܐ
ܠܡܫܬܒܚܢܐ . ܘܐܝܠܝܢ ܠܒܢܝܢܐ . ܘܟܠ
ܠܡܫܠܡܢܐ . ܘܥܡܠܐ ܕܡܫܚܐ ܕܐܝܠܝܢ
ܕܟܢܫܝܢ ܘܕܡܫܘܬܐ ܡܠܐ ܥܡܪܝܢ
ܒܕܝܢܐ . ܘܐܦ ܠܝ ܢܫܠܚ ܡܥܡܕ
ܒܫܠܡܘܬܗ . ܐܝܟ ܡܕܡܐ ܐܠܗܐ
ܫܠܡܐ ܕܡܫܒܚ ܒܡܕܒܪܐ ܗܘܐ .

ܫܠܡ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠܐ ܘܕܥܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܟܠܗ ܡܫܝܚ . ܡܢܗ ܦܠܝ . ܦܩܕܐ
ܕܡܘܗܒܬܐ . ܘܫܠܡ ܐܢܫܝܢ ܩܕܝܫܐ .
ܡܢܗ ܦܠܝ ܫܡܘܠܝܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ .
ܘܡܢܗ ܦܠܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܫܡܫܝܢ ܗܘܘ
ܒܕܝܢ ܚܕܝܢ . ܘܫܠܡ ܡܕܒܪܢܐ
ܘܡܕܒܪܢܐ . ܘܫܠܡ ܟܠܗ ܒܕܝܢܐ
ܡܫܝܚܐ ܫܡܫܠܝܢ . ܘܫܠܡ
ܟܗܢܐ ܘܡܠܟܐ ܘܡܫܠܡܢܐ . ܘܫܠܡ
ܡܫܡܫܢܐ ܘܩܕܝܫܐ ܘܡܫܠܡܢܐ .
ܘܫܠܡ ܐܚܝ̈ܐ ܘܡܟܢܫܐ ܘܡܫܠܡܐ .
ܘܫܠܡ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܐ ܕܢܫܒܚܘ
ܘܫܒܚܘ ܡܢ ܡܢܗܘܢ . ܘܫܠܡ ܟܠܗܘܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܥܠܝܢ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗ.
ܕܝܠܟܘܬܗ ܕܝܢ ܘܡܫܘܬܗ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܠܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܘܠܗܘܢ ܠܥܠܡܐ
ܫܠܡ ܐܦܐ ܕܡܫܠܡܘܬܗ ܡܫܒܚܝܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܗܕܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܗܘܝܐ . ܘܫܠܡ ܡܫܠܡܘܢ ܘܡܫܡܫܢ
ܘܡܫܒܚܘܢ . ܐܝܟ ܡܕܡ ܘܐܠܗܐ .

זה ספר תולדת אדם ביום ברא אלהים אדם בדמות אלהים עשה אתו: זכר ונקבה בראם ויברך אתם ויקרא את שמם אדם ביום הבראם: וחי אדם שלשים ומאת שנה ויולד בדמותו כצלמו ויקרא את שמו שת: ויהי ימי אדם אחרי הולידו את שת שמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי אדם אשר חי תשע מאות שנה ושלשים שנה ומת: וחי שת חמש שנים ומאת שנה ויולד את אנוש: ויחי שת אחרי הולידו את אנוש שבע שנים ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי שת שתים עשרה שנה ותשע מאות שנה ומת: וחי אנוש תשעים שנה ויולד את קינן: ויחי אנוש אחרי הולידו את קינן חמש עשרה שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי אנוש חמש שנים ותשעים שנה ותשע מאות שנה ומת: וחי קינן שבעים שנה ויולד את מהללאל: ויחי קינן אחרי הולידו את מהללאל ארבעים שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי קינן עשר שנים ושבעים שנה ותשע מאות שנה ומת: וחי מהללאל חמש ושישים שנה ויולד את ירד: ויחי מהללאל אחרי הולידו את ירד שלשים שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי מהללאל חמש ותשעים שנה ושמנה מאות שנה ומת: וחי ירד שתים ושישים שנה ומאת שנה ויולד את חנוך: ויחי ירד אחרי הולידו את חנוך שמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי ירד שתים ושישים שנה ותשע מאות שנה ומת: וחי חנוך חמש ושישים שנה ויולד את מתושלח: ויתהלך חנוך את האלהים אחרי הולידו את מתושלח שלש מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי חנוך חמש ושישים שנה ושלש מאות שנה: ויתהלך חנוך את האלהים ואינו כי לקח אתו אלהים: וחי מתושלח שבע ושמנים שנה ומאת שנה ויולד את למך: ויחי מתושלח אחרי הולידו את למך שתים ושמנים שנה ושבע מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי מתושלח תשע ושישים שנה ותשע מאות שנה ומת: וחי למך שתים ושמנים שנה ומאת שנה ויולד בן: ויקרא את שמו נח לאמר זה ינחמנו ממעשנו ומעצבון ידינו מן האדמה אשר אררה יהוה: ויחי למך אחרי הולידו את נח חמש ותשעים שנה וחמש מאות שנה ויולד בנים ובנות: ויהי כל ימי למך שבע ושבעים שנה ושבע מאות שנה ומת: וירא נח את בניו ואת בנותיו ואת כל חיות הארץ ואת כל העוף ואת כל הרמש הרמש על הארץ ואת כל הדגים הים בידם הנתנו: כל רמש אשר הוא חי לכם יהיה לאכלה כירק עשב נתתי לכם את כל: אך בשר בנפשו דמו לא תאכלו: ואך את דמכם לנפשתיכם אדרש מיד כל חיה אדרשנו ומיד האדם מיד איש אחיו אדרש את נפש האדם: שפך דם האדם באדם דמו ישפך כי בצלם אלהים עשה את האדם: ואתם פרו ורבו שרצו בארץ ורבו בה: ויאמר אלהים אל נח ואל בניו אתו לאמר: והנני מקים את בריתי אתכם ואת זרעכם אחריכם: ואת כל נפש החיה אשר אתכם בעוף בבהמה ובכל חית הארץ אתכם מכל יצאי התבה לכל חית הארץ: והקמתי את בריתי אתכם ולא יכרת כל בשר עוד מבמי המבול ולא יהיה עוד מבול לשחת הארץ: ויאמר אלהים זאת אות הברית אשר אני נתן ביני וביניכם ובין כל נפש חיה אשר אתכם לדרת עולם: את קשתי נתתי בענן והיתה לאות ברית ביני ובין הארץ: והיה בעננו עב על הארץ וראתה הקשת בענן: וזכרתי את בריתי אשר ביני וביניכם ובין כל נפש בכל בשר ולא יהיו המים למבול לשחת כל בשר: והיתה הקשת בענן וראיתיה לזכר ברית עולם בין אלהים ובין כל נפש בכל בשר אשר על הארץ: ויאמר אלהים אל נח זאת אות הברית אשר הקמתי ביני ובין כל בשר אשר על הארץ: ויהי בני נח היצאים מן התבה שם וחם ויפת וחם הוא אבי כנען: שלשה אלה בני נח ומאלה נפצה כל הארץ: ויחל נח איש האדמה ונטע כרם: וישת מן היין וישכר ויתגל בתוך אהלה: וירא חם אבי כנען את ערות אביו ויגד לשני אחיו בחוץ: ויקח שם ויפת את הבגד וישימו על שכמם וילכו אחרנית ויכסו את ערות אביהם ופניהם אחרנית ולא ראו את ערות אביהם: ויקץ נח מיינו וידע את אשר עשה לו בנו הקטן: ויאמר ארור כנען עבד עבדים יהיה לאחיו: ויאמר ברוך יהוה אלהי שם והיה כנען עבד להם: יפת אלהים ליפת וישכן באהלי שם והיה כנען עבד להם: וחי נח אחרי המבול שלש מאות שנה וחמשים שנה: ויהי כל ימי נח תשע מאות שנה וחמשים שנה ומת:

Digitized by Google

ܘܐܡܪ ܡܫܡܫܢܐ . ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ .
ܘܬܘܒ ܟܗܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܢܐܡܪ .
ܡܕܡ ܐܬܐܘܬ ܫܠܝܚܐ ܗܘܐ ܦܘܠܘܣ
ܠܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܕܢܟܪ̈ܝܐ . ܕܢܬܦܢܘܢ ܗܘܘ
ܕܢܬܡܠܘܢ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܗܕܐ ܕܫܪܪܐ
ܘܕܒܫܪܬܐ . ܟܕ ܕܟܝܢ ܒܐܬܘܬܐ ܡܢ
ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܘܒܫܘܪܬܐ . ܘܒܡܘܬܐ
ܘܣܒܠ ܘܐܬܕܒܪܬܐ . ܘܬܘܒ ܟܕ
ܫܘܒܚܐ ܘܐܘܚܕܬܐ ܕܠܗܘܢ ܠܡܪܢ .
ܘܫܠܛ ܠܢܦܫܗ ܟܢܘܫܬܐ ܕܥܠܝܢܘܗܝ
ܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܡܝܢ . ܟܠ
ܕܥܡܝ ܘܟܠ ܕܚܢܝ ܘܟܠ ܕܗܘܐ ܘܗܘܐ
ܕܠܗܘܢ ܘܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗܘܢ .
ܘܬܘܒ ܟܗܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ . ܚܘܒܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܠ ܦܘܡܝܢ ܗܘ

ܘܐܬܦܪܫܬ ܡܢ ܟܠ ܥܡ̈ܡܐ . ܘܐܬܩܕܫܬ
ܘܐܬܡܠܝܬ ܡܢ ܟܠ ܪ̈ܘܚܐ . ܘܫܠܡܐ
ܒܝܕ ܒܫܘܪܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܬܐܡܪ ܘܐܬܐ
ܡܫܝܚܐ . ܕܟܠܗ ܘܡܪܝܐ ܘܕܟܝܘܬܐ
ܕܥܘܡܪܐ . ܕܒܕܟ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ .
ܘܐܡܪܘܗܝ ܒܣܒܪܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ .
ܘܦܪܫ ܒܚܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܒܟܠ
ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ .
ܠܟܢܘܫܬܗ ܕܡܪܢ ܫܡܥܘ ܐܚ̈ܝ ܐܬܟܢܫܘ
ܕܒܟܠ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܐ ܫܡܝܢܐ .
ܘܡܫܒܚܘ ܕܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܪܢ
ܘܕܡܘܬܐ ܠܥܡܗ ܡܫܡܫܢܐ . ܘܐܟܚܕ
ܟܕ ܬܘܒ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܝܡܐ
ܘܢܬܡܠܘܢ ܠܡܪܢ ܫܘܒܚܐ .
ܘܫܡܥ ܠܡܫܝܚܐ ܘܫܒܚܘ ܒܫܠܡܐ .

ܣܕܪܐ

ܟܕ ܫܡܥ ܘܡܫܒܚܝܢ ܟܠ ܥܠܡܐ ܘܫܒܚ . ܗܢܐ ܠܗܢܐ ܘܐܡܪܝܢ .

ܘܐܡܪ . ܩܕܝܫ . ܩܕܝܫ . ܩܕܝܫ .
ܡܫܒܚܐ . ܡܪܝܐ ܕܚܝܠܬܢܐ ܕܫܡܝܐ . ܘܐܬܐ
ܟܗܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܐܡܪ ܕܢܐܡܪ .
ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ
ܚܝܠܬܢܐ . ܕܡܠܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܢ
ܫܘܒܚܗ . ܘܡܢ ܟܠ ܐܬܪܘܬܗ .
ܘܡܢ ܩܕܝܫܐ ܕܩܘܕܫܗ ܡܫܒܚܐ . ܐܡܝܢ
ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܠܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܐܡܝܢ
ܡܪܝܐ .

Digitized by Google

ܢܦܩܬܘܢ ܐܦ ܠܟ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܘܬܟ
ܘܢܦܩܬܘܢ ܠܘܬܗ ܕܫܡܥܘܢ ܀
ܘܫܟܚܬܘܢ ܐܝܟ ܗܘܕܥܐ ܡܠܐܟܐ
ܒܡܥܪܬܐ ܕܒܝܬ ܠܚܡ ܒܚܙܬܐ
ܬܘܠܕܬܗ ܀ ܕܝܠܝܕ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ
ܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܬܝܕܥ ܘܡܬܚܙܐ ܀
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܡܕܒܪܐ ܕܡܪܗ ܘܒܪܗ ܘܫܒܚܬܗ
ܘܫܘܒܚܗ ܘܫܘܡܠܝܗ ܀ ܘܡܠܟ
ܘܩܕܡ ܝܠܕܗ ܡܠܟܘܬܐ ܀ ܕܢܗ
ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܢܒܝܘܬܐ ܠܡܥܡܕ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ ܕܒܥܠܡܐ ܀ ܘܢܚ
ܚܙܝ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܒܚܝܠܗ ܘܐܡܪ
ܐܝܢ ܡܪܢ ܘܐܠܗܢ ܀ ܐܦ ܠܐ ܐܬܚܙܝ
ܒܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝ̈ܢ ܀ ܘܠܐ ܐܬܟܢܫ
ܡܕܡ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܀ ܐܠܐ
ܕܢܬܒܝܢ ܠܐ ܡܬܕܠܠܝܢ ܀ ܕܝܗܒ
ܠܝܠܕܬܐ ܗܘܬ ܀ ܘܗܘܐ ܗܘ ܡܢ ܒܟܝ

ܢܘܗܪܐ ܘܫܝܢܐ ܀ ܕܒܗ ܚܙܝܢ ܫܒܚܘܗܝ
ܫܒܚܬܐ ܠܥܡܡܐ ܀ ܘܡܢ ܕܒܝܬ ܝܗܘܕܐ
ܢܦܩ ܕܢܫܒܚ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܫܘܪܝܐ
ܕܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܝܢ ܘܡܘܦܩܢ
ܚܝܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܀ ܘܗܘܢ ܟܠܗܘܢ
ܬܫܒܘܚܬܗ ܘܫܘܡܠܝܐ ܀ ܘܡܢܗܝܢ
ܠܡܫܒܚܘ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ ܀
ܘܫܠܡܐ ܒܐܪܥܐ ܘܣܒܪܐ ܛܒܐ ܒܝܬ
ܠܒܢܝ̈ ܐܢܫܐ ܀ ܡܫܒܚܝܢ ܫܡܝܐ
ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܀ ܠܗ ܕܡܫܬܒܚ
ܒܥܠܡܐ ܕܢܬܒܝܐ ܒܫܘܒܚܐ ܀ ܘܚܕܝܢ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܕܒܫܡܝܐ
ܕܢܫܒܚܘܢ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܘܢܘܕܘܢ
ܠܡܫܒܚܘ ܠܝܠܕܗ ܀

ܩܘܠܐ

ܒܗܘܐ ܡܕܒܪܢ ܐܝܟܢܐ ܠܟܠ ܘܐܡܪ ܒܫܠܡܐ ܀

ܘܒܗܘܢ ܠܟ ܡܫܒܚܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܐ ܘܒܟܠܗܘܢ
ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܀

ܕܒܚܐ ܕܥܠܠܬܐ ܘܡܢ ܠܘܒܢܐ ܡܢܗ̇
ܢܘܣܒ ܡܕܡܕܡܐ ܘܡܢ ܐܦ̈ܝ ܠܘܝ̈ܐ
ܬܠܝܬܝܐ ܡܢܗ̇ ܦܠܓܘܬܗ ܘܡܢܗ̇
ܦܘܠܓܗܘܢ ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܩܘܪܒܢ̈ܐ
ܘܡܩܪܒܝܢ ܐܢܘܢ ܥܠܘܗܝ ܡܠܟܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܕܢܘܗܪܐ ܠܝ ܟܠܗܘܢ ܡܢܬܘܗܝ . ܐܡܪܢ .
ܘܦܠܓ ܚܘܒܐ ܠܟܗܢܐ ܘܡܕܒܚܬܐ .
ܡܛܘ ܡܕܡܕܡ ܒܢ̈ܝ ܐܠܗܐ ܐܝܟܐ ܐܝܬ
ܟܠܡܕܡ ܕܒܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܘܬܐ
ܘܕܠܐ ܡܫܬܘܬܐ ܘܒܢ̈ܝ ܡܕܢܚܐ ܢܩܘܡ
ܡܫܝܚܐ ܒܗܘ ܕܐܠܗܐ ܚܝܬܐ ܒܘܟܪܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܒܒܝܬܐ . ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܘܗܝ
ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܘܠܐ ܐܬܒܪܝ .
ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܒܪ
ܒܟܝܢܐ ܕܐܒܘܗܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܬܬܚܬ ܘ
ܒܝܬܐ ܕܐܬܒܪܝ ܟܠ ܡܕܡ ܗܘ ܕܡܬܚܙܐ
ܒܢܫܡܬܐ ܘܡܛܠ ܦܘܪܩܢܢ ܐܬܒܣܪ
ܥܡܢܐ . ܘܡܛܠ ܒܬܘܠܬܗ . ܘܐܬܒܪܢܫ
ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ
ܐܬܚܫ ܘܐܬܩܒܪ ܡܢ ܦܢܛܝܘܣ ܦܝܠܛܘܣ .
ܘܩܡ ܠܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ ܘܣܠܩ ܠܫܡܝܐ

ܚܫܒܠܬܗܘܢ ܘܐܬܚܫܒ ܘܩܡ ܠܫܠܝܚܐ
ܢܘܩܕܝܢ ܐܢܘܢ ܕܒܐܝܕܝܗ . ܘܦܠܛܗ
ܠܥܦܪܐ ܘܩܪܒ ܡܢ ܢܒܝܐ ܕܐܬܒܘܗܝ
ܘܠܘܬ ܟܗܢܐ ܠܡܠܟܐ ܠܡܕܢ ܠܩܕܝܫܐ
ܘܠܫܡܝܐ . ܘܡܢ ܗܘܐ ܕܡܘܫܐ ܕܘܝܕ
ܕܢܒܝܐ ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܦܪܘܩ
ܕܘܝܕ ܚܙܝܐ . ܘܩܪܝܒܐ ܕܗ̈ܘܢ ܢܒܝ̈ܐ
ܕܐܬܒܪܝ . ܦܬܓܡܝܢ ܕܥܡܗ̈ܐ
ܦܬܓܡܘܬܐ ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܫܠܝܚܐ
ܘܕܐܘܪܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܢ̈ܝܐ ܕܠܬܚܬ
ܟܠܡܕܡ .
ܚܪܝܢܐ ܐܡܪ . ܕܝܠܗ ܥܠܡܐ ܟܠ ܒܪܗ
ܘܥܠܝܐ . ܢܘܪ ܒܟܪܝܐ ܕܝ .
ܘܡܢ ܦܪܫ ܟܘܟܒܐ ܕܡܫܪܐ . ܘܦܠܓ
ܐܬܠ ܘܒܥܐ ܗܕܡ ܡܕܒܚܐ . ܘܡܢܝܢ
ܠܡܝܬܝܗ ܘܠܡܫܚܐ ܕܩܘܡܝܐ ܘܕܡܫܠܡ
ܟܕ ܐܡܪ . ܩܘܪܒܢܐ ܠܗ ܡܬܩܪܝܢܐ
ܕܐܬܪܝܢ . ܩܘܪܒܢܐ ܠܗ ܡܬܩܪܒܢܐ
ܕܡܬܒܪܝܢ . ܩܘܪܒܢܐ ܠܗ ܡܬܩܕܫܢܐ
ܕܚܝ̈ܐ . ܩܘܪܒܢܐ ܠܝ ܡܬܩܢܝܢ ܕܥܠܡܐ
ܠܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ . ܩܘܪܒܢܐ ܠܗ ܡܢܗ
ܕܡܬܥܒܕ

Digitized by Google

ܘܦܩܕ ܠܢ ܕܢܥܒܕ ܥܘܗܕܢܐ ܕܡܝܬܘܬܗ ܘܕܩܝܡܬܗ ܘܕܣܘܠܩܗ. ܗܘ ܕܡܬܦܢܐ
ܠܕܝܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܒܫܘܒܚܗ ܘܒܚܝܠܬܢܘܬܗ ܠܥܠܡܝܢ.

ܘܗܫܐ ܠܦܘܩܕܢܟ ܘܒܚܡܐ ܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ.
ܘܐܦ ܗܢܐ. ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܘܡܫܬܒܩܝܢ
ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܚܛܝܐ ܘܒܕܝܩܐ ܘܡܚܣܢܐ
ܘܐܠܗܝܐ. ܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܚܝܠܐ. ܗܟܢܐ ܠܬܫܡܫܬܗ ܥܒܝܕܐ
ܕܬܬܩܢ ܕܠܗ ܥܘܗܕܢܐ ܘܐܝܬܘܗܝ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܫܘܒܚܐ. ܗܟܢܐ.
ܘܥܢܝܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܕܐܡܝܢ
ܗܕܐ. ܩܘܪܒܢܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ
ܕܩܘܕܫܐ. ܟܠ ܡܕܒܪܢ ܩܘܕܫܐ ܕܝܠܗ
ܘܕܡܕܒܪܢܘ. ܕܒܬܘܠܬܐ ܡܪܝܡ ܐܝܟ
ܕܐܠܗܐ.
ܥܢܝܢܐ. ܡܢ ܟܠܢ ܠܘܩܒܠ ܠܥܠܡ
ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ. ܫܘܒܚܐ ܠܕܝܠܟ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ
ܥܢܝܢܐ ܡܫܝܚܝܐ.
ܟܗܢܐ. ܝܐܝܒ ܛܠܘ ܟܗܢܐ ܐܡܝܢ
ܘܐܡܝܢ. ܗܘ ܥܡ ܟܠ ܡܫܝܚܝܐ
ܛܠܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܐܦܣܩܘܦܘ ܥܡܘܢ

ܕܐܘܪܚܐ ܩܕܝܫܐ ܐܝܬܝܟ.
ܥܢܝܢܐ. ܕܝܢܘܢ ܘܥܠ ܛܘܒܬܐ
ܘܕܬܘܕܝܬܐ ܕܒܫܘܒܚܐ ܕܒܢܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܠܡܪܘܬܗ.
ܟܗܢܐ ܢܣܝܒ ܠܕܟܝܐ ܕܩܕܝܫܐ
ܕܡܕܒܪܢܐ ܘܟܠܗ ܕܡܢܗ ܘܕܒܫܡܝܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܐ. ܡܛܘܠ
ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܢܝܚܬܐ ܡܢ ܐܢܫ ܟܠ
ܘܠܛܘܒܢܝܬܐ ܡܪܬܝ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܝܠܕܬ
ܒܬܘܠܬܐ. ܘܠܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܡܒܫܪܢܐ
ܕܫܡܐ ܕܒܬܘܠܐ. ܘܠܛܘܒܢܐ ܡܪܝ
ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ. ܘܠܩܕܝܫܐ ܛܘܒܢܐ
ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܘܡܪܝ ܦܘܠܘܣ
ܘܠܟܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܘܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܡܚܕܐ
ܕܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܕܟܢܫܐ ܘܕܒܢܝܐ
ܘܕܒܝܬܐ ܣܗܕܘ ܣܗܕܘ ܣܗܕܘ
ܩܕܝܫܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܩܕܡ ܐܢܐ ܡܢ
ܠܘܬܒܝܬܐ ܡܪܝܢ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ
ܕܟܘܠܗܝܢ ܡܢ ܠܘܬܒܐ ܡܪܝ ܡܒܪܟܐ
ܕܫܡܐ

Digitized by Google

• ברוך שם מפלא לעשות • משלים ומחלק • המפיק
מלחמות ומשית שמחות • הנראה ונעלם • מסדר
סדרי בראשית • שאומרים לפניו מה אתה ומה
חיינו • מה חסדינו ומה צדקותינו • מה ישענו
מה כחנו • מה נאמר לפניך יושב מרומים • כי
הלא כל גבורי עולם כלא היו לפניך • ואנשי
השם כלא חיו • וחכמים כבלי מדע • ונבונים
כבלי השכל • כי רוב מעשיהם תוהו • וימי חייהם
הבל לפניך • ומותר האדם מן הבהמה אין • כי
הכל הבל • אבל אנחנו עמך בני ברית • בני
אברהם אוהבך • יצחק יחידך • וישראל קדושך •
שהשוית להם כחול • שלא ירבו ולא יפחתו •
שנאמר כחול אשר על שפת הים • שלא יוכלו
למנות • ולא יוכלו למדוד • שנאמר אם יעלה
מנין חול • ולא יוכלו לספור • שנאמר וספרו
כחול • ולא יוכלו לשלוט • שנאמר ונתתי חולי
גבול לים • ולא יוכלו לעבור • שנאמר ויחל
הים מפני רוח גדולה • ולא יוכלו להעביר •
שנאמר ויחל הים וייבש • ולא יוכלו לכלות •
שנאמר ים רחב ידים • ולא יוכלו לשבר • שנאמר
ויחל הים וייבש • ולא יוכלו לשנות • שנאמר
ויחל הים וייבש • ולא יוכלו לכלות • שנאמר
ים רחב ידים • ולא יוכלו לשבר • שנאמר
ויחל הים וייבש • ולא יוכלו לשנות • שנאמר
ויחל הים וייבש • ולא יוכלו לכלות • שנאמר
ים רחב ידים • ולא יוכלו לשבר • שנאמר
ויחל הים וייבש • ולא יוכלו לשנות • שנאמר
ויחל הים וייבש • ולא יוכלו לכלות • שנאמר
ים רחב ידים • ולא יוכלו לשבר • שנאמר
ויחל הים וייבש • ולא יוכלו לשנות • שנאמר

ܒܘܪ̈ܟܝܗܘܢ ܘܥܠ ܐܦ̈ܝܗܘܢ .
ܢܨܛܡܕܘܢܘܬܗ ܡܛܠ ܕܥܒܕܝܢ . ܐܬܦܩ
ܡܕܝܢ ܘܣܘܦܗ ܘܕܝܢܐ ܚܠܝܡ ܐܬܝܢ
ܕܡܫܬܟܚܐ ܒܚܠܝܡܐ ܡܕܝܢ ܕܟܠ .
ܘܟܕ . ܐܡܝܢ . ܫܡܥܘܢ . ܥܠܘ .
ܒܗܘܐ . ܐܘܟ ܠܒܢܝܐ ܕܗܘܢܐ ܕܡܬܒܝܢܐ
ܘܡܫܬܒܚܐ ܒܟܠ ܦܘܠܚܢ ܥܠܡܐ .
ܘܟܕ ܐܝܬ ܐܬܘܬܐ . ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ . ܠܗ .
ܘܒܢܝܢ . ܘܟܕ ܐܘܟ ܚܘܒܐ ܕܢܦܫܬܐ
ܐܘܟܠܢܘܢ . ܠܟܠ ܫܡܝܐ ܕܫܘܒܚܗ
ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ . ܘܝܘܡܐ ܕܡܥܘܕ ܠܗܘܢ .
ܕܐܢ ܐܬܐ ܠܗ ܒܦܘܪܩܢܐ ܕܐܡܪܬ . ܢܐܡܪ
ܩܕܡܝܢ ܒܢܘܗܪܐ ܕܡܥܒܕܢܘܬܗ ܡܫܝܚܝܐ .
ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܘܡܬܟܫܦܝܢ .
ܒܟܠܝܘܡ ܡܪܝܐ ܕܟܠ .
ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܘܟܠܢܘܢ ܡܫܒܚܝܢ
ܡܪܝ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܝܠܗ . ܘܡܠܟܐ ܕܟܠ
ܡܘܬ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢ̈ܘܗܝ . ܒܬܫܒܘܚܬܐ
ܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܠܗܐ . ܡܪܝܐ .
ܚܘܒܐ ܢܦܫ ܕܡܢܝܚܘܬܐ ܕܡܬܒܢܝܐ
ܘܡܘܩܪܐ ܐܦܘܗܝ ܠܡܕܢܚܐ ܘܥܒܕ
ܢܓܠ ܕܡܢܐ .

ܘܐܡܪ . ܥܠܡܐ ܕܡܪܝܐ .
ܫܡܥܐ . ܕܡܪܝ ܘܟܕ ܦܘܩܕܢܐ .
ܘܟܕ ܫܠܡܬ ܟܪܘܙܘܬܐ .
ܐܡܪ ܫܡܥܐ ܩܘܕܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ .
ܘܐܘܟ ܚܘܒܐ ܠܡܪܝܡܬ ܡܫܒܚܢܐ ܚܕ
ܦܫܝܛܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܦܠ ܘܐܡܪ .
ܠܟ ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚܢܐ
ܡܛܠ ܕܥܒܕܬ ܘܫܘܒܚܐ . ܫܡܝܢܐ
ܕܡܝ ܐܢܬܘܢ . ܘܐܬܥܒܕ ܠܡܪܝܡ
ܡܘܕܝܢܢ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܝܩܪܝܢ
ܕܠܐܘܬܗ . ܝܗܒܘ ܠܡܘܕܝܢܘ
ܕܡܠܟܐ ܕܟܠ ܘܠܡܫܒܚܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܟܠܗ ܟܠܐ ܕܡܢܗ ܡܢܗܘܢ . ܕܝܕܥܬ ܠܟ
ܒܫܒܚܘܬܗ ܘܡܫܡܫܝܢ ܡܪܝܐ ܕܟܠ .
ܘܟܕ . ܐܡܝܢ . ܫܡܥܐ . ܐܬܟܢܫܘ
ܩܕܡܘܗܝ ܠܡܫܡܫܘ ܘܩܒܠ ܒܘܪܟܬܗ .
ܘܐܡܪ ܚܘܒܐ ܕܝܠܗ . ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ
ܫܠܝܛܐ ܕܢܦܫ ܗܘ ܐܝܬ ܡܫܒܚܐ
ܦܬܘܠܩܝ . ܕܡܢܝܚܘ ܟܠܐ ܕܡܫܡܫܝܢ .
ܐܘܪܚܝܗ ܒܟܠܐ ܕܡܢܝܚܘܬܗ ܘܡܢܝܢ
ܐܬܚܘܬ ܕܒܘܝܐ ܕܡܫܒܚܐ . ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ

Digitized by Google

ܒܪܘܟܐ. ܛܠܒ ܠܡܘܕܝܘ ܠܡܪܝܐ ܘܠܡܫܘܡܪ
ܠܫܡܗ ܡܫܒܚܐ. ܠܗܘ ܡܪܢ ܘܫܪܒܐ.
ܕܢܘܗܪܐ ܕܫܡܝܐ ܐܫܝܬ ܕܚܠܝܐ
ܐܝܟ ܘܐܝܬ ܒܪܚܡ ܠܡܕܒܪܢܘ ܡܪܝܐ.
ܠܗܘ ܡܪܢ ܕܠܐ. ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ
ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܥܠ ܟܠܢ
ܪܚܡܐ ܠܟܠܢ ܐܝܟ ܘܐܡܝܢ. ܠܗܘ
ܡܪܢ ܕܟܠܐ ܡܕܝܢܐ. ܘܠܗ ܢܫܐܠ
ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܕܐܬܬܝܗ
ܡܫܝܚܐ ܕܦܓܪܗ ܘܐܬܬܝܗ ܦܪܘܩܐ
ܥܠܡܐ ܕܦܫܛܗ.

ܡ. ܒܝܬ ܠܐ ܥܠܡܐ ܚܕܝ.
ܫܘܒܚܐ. ܐܬܬܝܗ ܡܕܝ ܫܒܝܚܘܬܗ
ܡܫܝܚܐ ܕܦܓܪܗ ܘܐܬܬܝܗ ܦܪܘܩܐ
ܥܠܡܐ ܕܦܫܛܗ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܐܡܝܢܐ
ܕܢܦܫܢ. ܘܠܗ ܡܕܝ ܢܩܒܠܢ ܕܒܪܬܐ
ܘܢܫܒܘܚ ܘܢܫܬܒܚ ܒܥܠܡܝܢ ܡܪܢ
ܕܟܠ. ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ.
ܡ. ܐܡܝܢ. ܐܪܝܡܘ ܩܠܟܘܢ ܘܫܒܚܘ
ܟܠܗ ܥܡܐ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ.
ܡܢܝܢ. ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܠܡܢܐ

ܕܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܒܚܘܬܐ ܐܬܩܢܝܬ ܟܠܝܢ.
ܚܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܟܠܝܢ.
ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ.

ܡ. ܒܝܬ ܠܐ ܥܠܡܐ ܚܕܝ.
ܫܘܒܚܐ. ܡܫܝܚܐ ܘܥܬܝܕܐ ܘܡܫܠܡܢܐ
ܕܠܐ ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܡܫܬܒܚܐ ܘܡܫܒܚܢ
ܘܡܫܬܒܚ ܒܢܘܗܪܐ ܐܬܩܢܝ ܡܪܝ
ܘܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܟܠܝܢ ܐܡܝܢ ܕܡܫܒܚܬ
ܒܓܠܝܢܐ ܡܪܢ ܕܟܠ.
ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠܡܐ ܥܠ ܠܐܬܪ
ܡܪܢ ܘܐܠܗܢ ܘܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܡܝܢܐ
ܘܠܡܫܬܒܚܘ ܝܫܡܥܘܢ ܫܡܥܘܢ
ܕܡܫܝܚܝܢ ܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܝܐ.
ܘܥܠܝ ܕܐܬܦܪܩܢ ܘܐܬܪܚܡܢ
ܕܡܫܠܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܘܫܒܝܚ ܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܠܫܒܝܚ ܘܡܫܒܚܝܢ ܫܘܒܚܐ ܐܡܝܢܐ
ܕܠܐ ܫܠܡܐ ܒܓܠܝܢܐ ܡܪܢ ܕܟܠ.
ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܢ ܘܫܒܝܚܘܬܐ. ܠܗܝ
ܡܫܒܚܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܬܚܕܬ
ܕܫܒܚܘܗܝ ܘܫܒܚ ܟܠܐ ܡܫܒܚ ܟܠܗ
ܠܥܠܡܝܢ

ܕܒܗܘܢܝܘܬܐ ܕܫܡܝܢܐ . ܕܝܠܗ ܗ̄ܝ
ܘܕܪܘܚܢܝ̈ܐ . ܐܝܟ ܬܘܕܝܬܗܘܢ ܡܪܢ
ܥܒܘܕܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܘܡܦܪܢܣܢܐ ܕܟܠ
ܘܡܫܡܠܝܢܐ ܕܐܝܩܪ̈ܘܗܝ . ܘܚܝܠܐ ܕܢܝܚܬܐ
ܕܫܘܒܚܬܗ . ܘܡܢܗܪܢܐ ܡܢܗܪܢܐ
ܕܥܒܕ ܨܒܝܢܗ . ܘܐܬܪܐ ܕܡܥܡܪܗ
ܕܫܘܒܚܗ . ܗܕܡ ܚܝܠܗ ܘܡܠ̈ܟܐ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ . ܥܡ ܐܠ̈ܦܐ ܘܪ̈ܒܘܬܐ
ܕܡܠܐܟ̈ܐ ܡܫܡܫܢܝܢ ܒܕܚܠܬܐ
ܘܩܕܫܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܩܠܝܗܘܢ ܐܡܪܝܢ
ܩܕܝܫ . ܐܢܬ ܘܩܕܝܫ ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ
ܠܥܠܡܝܢ .
ܕܡܠܟܘܬܐ . ܠܥܠܡܐ ܟܠܗ ܘܫܡܝܐ
ܘܥܒܕܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܘܬܚܝܬܐ ܕܠܐ
ܡܬܕܟܪܢܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܡܫܬܒܚܐ
ܘܠܫܘܒܚܬܗ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ ܠܘܬܗ
ܡܢܘ ܢܫܬܥܐ ܕܢܘܕܐ ܘܢܫܒܚܘܢ
ܘܢܫܒܚ ܟܠܝܘܡ ܡܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫ
ܘܫܘܒܚܐ ܘܗܘܕܝܐ ܕܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ .
ܕܝܘܡܐ . ܘܡܢ ܕܟܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܕܡܢܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܒܫܘܒܚܬܗ ܕܡܫܒܚ .

ܘܐܦ ܒܫܘܒܚܐ ܕܒܝܬܗ ܕܫܡܝ̈ܐ .
ܘܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܢܫܒܚܘܢܝ ܒܕܡܐ ܥܠܡܐ .
ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܟ ܘܡܫܒܚܢܝ ܕܠܐ ܫܠܘܬܐ
ܫܒܚܬܗ ܡܟܠܠܬܐ ܡܠܟܗ ܟܠ
ܚܘܕܪܐ ܘܟܠ ܦܘܬܚܝ . ܕܐܬܐ
ܡܪܐ ܘܒܪܘܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܘܒܪܐ ܘܐܠܗܐ
ܕܡܘܬܒܐ ܠܥܠܡܝܢ . ܠܗ ܐܘܝ ܘܟܠ ܐܦܝ
ܟܠܗܘܢ ܚܘܕܪܝܗ ܘܦܬܓܡܝܗ
ܕܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ . ܗܘܝܘ ܠܗ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܠܐ ܫܠܘܬܐ ܒܕܘܟܝܗ ܡܟܠܠܐ
ܡܠܟܗ ܟܠ ܚܘܕܪܝܗ ܘܟܠ ܦܘܬܚܝܗ
ܕܐܬܐ ܡܪܐ ܘܒܪܘܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ
ܘܒܪܐ ܘܐܠܗܐ ܕܡܘܬܒܐ ܠܥܠܡܝܢ .
ܘܡܢܗ ܟܠܗ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ . ܠܗ ܡܪܐ
ܕܟܠܐ ܡܘܕܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܥܠܡܐ ܟܠܗ
ܐܝܟ ܕܢܫܡܬܐ ܘܪܘܚܐ ܢܦܫܬܐ ܒܟܠ ܟܠܐ
ܘܩܘܡ ܒܗ ܡܢܐ ܕܠܝܠ . ܘܠܗ ܡܫܘܕ
ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚܝܢ . ܕܐܬܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܟܝܢ ܘܐܬܐ ܦܘܪܩܢܐ
ܠܐܢ ܕܫܘܒܚܐ .
ܕܢܘܗܪܐ ܕܠܐ ܕܥܝܪܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܡܫܝܚ
ܟܠܗܘܢ .

ד. אשרי האיש אשר לא הלך בעצת רשעים
ובדרך חטאים לא עמד ובמושב לצים לא ישב:
ה. כי אם בתורת יי חפצו ובתורתו יהגה יומם ולילה:
ו. והיה כעץ שתול על פלגי מים אשר פריו יתן בעתו
ועלהו לא יבול וכל אשר יעשה יצליח:
ז. לא כן הרשעים כי אם כמוץ אשר תדפנו רוח:
ח. על כן לא יקומו רשעים במשפט וחטאים בעדת צדיקים:
ט. כי יי יודע דרך צדיקים ודרך רשעים תאבד:

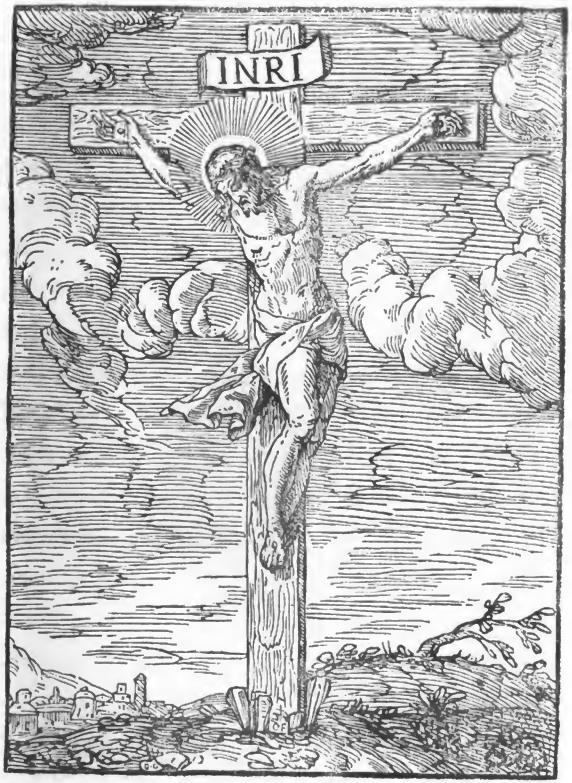
ב. למה רגשו גוים ולאמים יהגו ריק:
ב. יתיצבו מלכי ארץ ורוזנים נוסדו יחד על יי ועל משיחו:
ג. ויאמרו נתקה את מוסרותימו ונשליכה מעלינו עבותימו:
ד. יושב בשמים ישחק יי ילעג להמו:
ה. אז ידבר אליהם באפו ובחרונו יבהלמו:
ו. ואני נסכתי מלכי על ציון הר קדשי:
ז. אספרה אל חוק יי אמר אלי בני אתה אני היום ילדתיך:
ח. שאל ממני ואתנה גוים נחלתך ואחזתך אפסי ארץ:
ט. תרעם בשבט ברזל ככלי יוצר תנפצם:
י. ועתה מלכים השכילו הוסרו שופטי ארץ:
יא. עבדו את יי ביראה וגילו ברעדה:
יב. נשקו בר פן יאנף ותאבדו דרך כי יבער כמעט אפו אשרי כל חוסי בו:

Digitized by Google

ܛܟܣܐ ܕܩܘܪܒܐ ܕܫܠܝܚܐ ܦܛܪܘܣ

ܕܗܘܝܘ ܩܘܪܒܐ ܩܕܡܝܐ ܀

ܘܡܫܡܠܝܐ ܀ ܟܗܢܐ ܟܕ
ܩܐܡ ܠܡܕܒܚܐ ܘܚܐܪ ܒܫܡܝܐ ܠܥܠ
ܘܐܡܪ ܀
ܒܪܝܟ ܐܢܬ ܡܪܝܐ ܘܐܠܗܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܠܥܠܡܝܢ ܀
ܥܡܐ ܀ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ ܒܡܪ̈ܘܡܐ ܀
ܟ ܀ ܘܬܢܝܢ ܀ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܫܠܡܐ
ܘܣܒܪܐ ܛܒܐ ܠܒ̈ܢܝܢܫܐ ܒܟܠܙܒܢ
ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܀ ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ
ܢܬܩܕܫ ܫܡܟ ܀ ܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ ܀
ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫܐ ܀ ܐܒܘܢ
ܕܒܫܡܝܐ ܢܬܩܕܫ ܫܡܟ ܘܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ
ܫܡ̈ܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡ̈ܠܝܢ ܫܘܒܚܗ ܠܗ
ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫܐ ܀ ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ
ܢܬܩܕܫ ܫܡܟ ܀ ܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ ܀
ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦ
ܒܐܪܥܐ ܀ ܗܒ ܠܢ ܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ
ܝܘܡܢܐ ܀ ܘܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢ ܘܚܛܗܝܢ ܀
ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܚܢܢ ܫܒܩܢ ܠܚܝܒܝܢ ܀ ܘܠܐ
ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ ܐܠܐ ܦܨܢ ܡܢ ܒܝܫܐ ܀
ܡܛܠ ܕܕܝܠܟ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܠܐ
ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܀ ܀
ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܀ ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ ܀ ܘܠܒܪܐ
ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܀ ܡܢ ܥܠܡ ܘܥܕܡܐ
ܠܥܠܡ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ܀ ܐܒܘܢ
ܕܒܫܡܝܐ ܀ ܟܠܗ ܥܕܡܐ ܀ ✠ ܀
ܫܠܡܐ ܀ ܥܡܐ ܀ ܘܥܡ ܪܘܚܟ ܀
ܟ݁ ܠܘܬܟ ܡܪܝܐ ܀ ܢܬܬܢܝܚ ܘܢܬܒܣܡ
ܘܢܬܦܫܛ ܘܢܬܢܗܪ ܘܢܬܥܫܢ
ܘܢܬܩܕܫ ܒܩܘܕܫܐ ܘܒܪܟܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ
ܫܪܝܪܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܬܠܝܬܝܘܬܟ
ܡܫܒܚܬܐ ܟܠܗ ܥܕܬܐ ܡܛܠ ܕܟܠ ܐܢܬ
ܘܠܟ ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀
ܕܒܪܥܝܬܐ ܘܒܠܒܐ ܀ ܢܫܐܠ ܡܢܟ ܡܪܝܐ
ܠܡܫܡܠܝܘ ܕܫܘܠܛܢܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܕܘܟ
ܫܪܝܪܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܡܘܗܒܬܗ
ܘܠܩܘܪܒܢܗ ܕܢܦܫܢ ܢܩܒܠ ܒܪ̈ܚܡܘܗܝ
ܕܕܪ̈ܝܢ ܢܨܝܚܐ ܀ ܡܛܠ ܕܟܠ ܐܢܬ
ܘܠܟ



Digitized by Google

Digitized by Google

ܡܕܪܫܐ ܐܠܬܐܡܢ ܡܠ.

ܐܡܢܚܘܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܗܢܐ ܡܣܝܚܝܢ ܠܐܝܢܩܛܥ. ܘܡܪܡܘܐ ܐܠܐܦܥܐܠ.
ܠܐܡܬܐܠܗ ܐܠܐܬܩܝܐ. ܘܐܝ ܠܝܣ ܐܠܐܡܢܐܠ. ܐܠܐܝܡܐܢ ܒܕܝܢ. ܠܐ ܐܠܬܕܒܝܪ
ܓܢܐܠ. ܘܬܐܟܡܘܐ ܚܕܝܬ. ܘܐܝܦܣܝܢ ܡܬܐ ܢܕܝܟܡ ܟܘ ܬܟܝܕ ܐܠܐܠܗ ܘܢܐܝ.
ܘܡܢܕܝܢ ܢܚܢܠܟܡ. ܠܝܬܠܗܐ ܐܠܡܬܠܟܘܬܝ. ܬܐܝܦ ܐܡܝܐܬܗ ܐܠܢܐܣ
ܬܠܝܗܡ ܐܠܦܝܢܝܗ. ܬܠܝ ܡܢܡ ܢܥܡܝܗ ܠܗ ܐܠܐܡܬܝܠ. ܟܐܠܦܐܝ
ܐܠܐܝܡܢܗ. ܐܠܡܝܠܝܢ ܟܐܠܐܗܡ ܦܠܡ ܐܠܢܐܣ. ܦܝ ܡܬܐܡܝܢܟܡ ܢܘܚܕ
ܘܢܝܢܝ. ܘܢܥܘܠ ܡܐ ܐܝܟܘܗ. ܐܡܝܢ.

ܡܕܪܫܐ ܐܚܪܢ.

ܬܥܘܕܘܐ ܐܠܐܟܘܐܢ ܡܐ ܐܡܢܐ ܐܠܡܘܥܘܕܝܢ. ܘܬܕܟܪܘܐ ܐܠܐܝܡܐܢ
ܟܐܝܢ ܐܠܐܚܝܡ. ܘܡܝܕܝܘܐ ܐܠܕܡܥܐ ܕܝܢ ܠܐܟܐܠܡܝܡ. ܬܠܝ ܝܡܝܢܗ ܠܝܬܐ
ܡܝܝܘܕ ܐܠܐܝܡ. ܕܐܝܕ ܢܡ ܡܠܘܬ ܐܠܬܐܗ ܕܝ ܝܘܕ ܐܠܐܠܐܠܐܡ. ܘܡܝܦܝ ܐܠܕܘܐ ܕ
ܐܠܡܢܘܐ ܗ ܠܝܥܡܝܕ ܐܠܐܬܐܡ. ܐܠܡܝܕܝܟܝ ܠܐܠܕܝܢ ܐܠܬܝܠܐ ܬܐܡܝܢܐ ܐܠܡܝܥܠܝܘ.
ܘܐܠܡܝܢܕܢ ܠܢܡܢܕ ܐܠܬܝܐ ܬܐܥܕܐ ܐܠܐܦܘܐܝܘ. ܡܝܬܐܡ ܐܠܐܝܡ ܐܠܡܥܠܘܠ.
ܘܐܝܢ ܐܠܝܕܠܡ ܐܠܡܥܡܘܠ. ܠܝܬܐ ܕܘܣ ܐܠܡܝܘܗ ܦܠܡ ܐܠܕܗܘܠ. ܦܝ
ܡܕܗܒ ܐܠܢܐܣ ܡܢܝܬܕ ܘܢܥܘܠ.

לַמְנַצֵּחַ עַל הַגִּתִּית לְאָסָף: הַרְנִינוּ לֵאלֹהִים עוּזֵּנוּ הָרִיעוּ לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב: שְׂאוּ זִמְרָה וּתְנוּ תֹף כִּנּוֹר נָעִים עִם נָבֶל: תִּקְעוּ בַחֹדֶשׁ שׁוֹפָר בַּכֶּסֶה לְיוֹם חַגֵּנוּ: כִּי חֹק לְיִשְׂרָאֵל הוּא מִשְׁפַּט לֵאלֹהֵי יַעֲקֹב: עֵדוּת בִּיהוֹסֵף שָׂמוֹ בְּצֵאתוֹ עַל אֶרֶץ מִצְרַיִם שְׂפַת לֹא יָדַעְתִּי אֶשְׁמָע: הַסִירוֹתִי מִסֵּבֶל שִׁכְמוֹ כַּפָּיו מִדּוּד תַּעְבֹרְנָה: בַּצָּרָה קָרָאתָ וָאֲחַלְּצֶךָּ אֶעֱנְךָ בְּסֵתֶר רַעַם אֶבְחָנְךָ עַל מֵי מְרִיבָה סֶלָה: שְׁמַע עַמִּי וְאָעִידָה בָּךְ יִשְׂרָאֵל אִם תִּשְׁמַע לִי: לֹא יִהְיֶה בְךָ אֵל זָר וְלֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לְאֵל נֵכָר: אָנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ הַמַּעֲלְךָ מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם הַרְחֶב־פִּיךָ וַאֲמַלְאֵהוּ: וְלֹא שָׁמַע עַמִּי לְקוֹלִי וְיִשְׂרָאֵל לֹא אָבָה לִי: וָאֲשַׁלְּחֵהוּ בִּשְׁרִרוּת לִבָּם יֵלְכוּ בְּמוֹעֲצוֹתֵיהֶם: לוּ עַמִּי שֹׁמֵעַ לִי יִשְׂרָאֵל בִּדְרָכַי יְהַלֵּכוּ: כִּמְעַט אוֹיְבֵיהֶם אַכְנִיעַ וְעַל צָרֵיהֶם אָשִׁיב יָדִי: מְשַׂנְאֵי יְהוָה יְכַחֲשׁוּ לוֹ וִיהִי עִתָּם לְעוֹלָם: וַיַּאֲכִלֵהוּ מֵחֵלֶב חִטָּה וּמִצּוּר דְּבַשׁ אַשְׂבִּיעֶךָ:

ܝܘܬܪܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܐܝܟ ܕܩܢܝܢ ܐܢܬ ܘܟܬܒܬ ܐܢܐ. ܐܬܪܗܘܢ ܕܝܢ ܐܬܚܫܒܬܘܢ
ܠܒܘܪ̈ܐ ܕܡܢܗܘܢ ܘܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܐܠܗܐ ܩܢܐ. ܠܘܩܕܡ ܕܡܫܠܡܢܐ ܘܠܡܫܟ̈ܢܐ
ܕܟܗܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܠܝܕܥܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܒܫܡܝܐ ܘܠܐܠܗܐ
ܕܝܢܐ ܕܟܠ ܘܠܡܘܢܟ̈ܐ ܕܡܠܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܠܥܒܘܕ ܡܢ ܟܠ ܕܒܝܫܢܝܢ ܡܬܐ.
ܘܠܟܗܢܐ ܕܝܗܘ. ܕܡܫܡܠܝܐ ܐܚܪܝ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܒܥܐ. ܐܘܕܝܘܗܝ ܗܘܝܘ ܕܠܡܠܐ
ܬܫܡܫܬܐ ܡܢ ܡܢ ܕܡܫܡܠܝܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܐ ܐܫܬܟܚܘ. ܕܐܫܬܡܫܘ
ܡܢ ܡܢ ܕܡܫܡܠܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܐܝܕܐ. ܐܝܟ ܕܡܠܐ ܚܕ ܐܢ ܕܫܡܫܐ ܡܢ ܡܢ
ܕܡܠܐ ܠܡܢ ܡܢ ܥܡܠܐ. ܐܝܟܐ ܕܡܠܝܗ ܐܦܐ ܐܘܝܕ. ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܡܠܝܗܝ ܘܐܦܢܐ.
ܕܬܘܒ ܡܢܐ ܘܕܝܢ ܐܝܟ ܐܘܝܕ. ܠܐ ܬܠܡܘܕ ܐܦܐ. ܐܝܠܐ ܐܢ ܥܡܠܐ. ܗܘܢܐ ܕܝܢ
ܕܐܡܪ ܡܢܐ ܘܕܝܢ. ܡܢܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܗܘܢ ܕܡܫܬܘܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܡܬܒܥܐ

ܐܪܝܬ ܢܗܘܢ ܘܐܝܠܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܠܗܐ ܐܢܫ ܘܐܝܠܝܢ ܐܘܪܫܠܡ ܐܢܫܠܡܘܬܐ ܘܐܝܠܝܢ
ܡܬܩܪܐ ܕܒܗܘܐ ܬ ܐܢܫܠܡܘܬܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܫܡܥܘ ܐܠܗܐ ܐܢܫܒܬܘܢ ܦܢܝ
ܐܢܫܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܐܠܗܐ ܕܠܝ ܐܢܫܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܐܚܪܢܐ ܐܠܗܐ ܐܢܫܝܢ ܒܡܠܘܬܐ.
ܘܐܝܠܝܢ ܢܦܘܩ ܘܫܡܗ ܐܢܫܘܬ ܐܢܫܝܢ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܕܡܘܬܐ ܐܠܗܐ ܐܦܠܛ
ܡܢ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܝܠ. ܦܠܝܛܘܬܐ ܐܠܐ ܐ ܬܫܬܟܚܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫܬܬܢܐ ܡܬܚܙܝܢ.
ܦܠܐ ܚܠ ܐܘܠܝܗ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܗܝ ܐܫܬܟܚܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫܬܬܢܐ ܡܬܚܙܝܢ ܕܠܝ
ܐܠܗܐ. ܦܚܡ ܒܐܝܬܘܗܝ ܝܗܝ ܐ ܐܫܬܟܚܬܐ ܡܢ ܐܢܫܬܬܢܐ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ
ܐܢܫܐ. ܕܠܝܗ ܐܠܗܐ ܢܘܬܗ ܙܠܙܠ ܐܠܗܐ. ܘܬܒܥ ܐܘܠܝܗ ܘܡܠܠ ܐܝܟ
ܡܙܠܙܠܐ ܡܢܗ ܐܝܟܢ ܝܗܒ ܠܝܗ ܐܠܗܐ ܫܘܠܛܢ ܘܡܬܚܙܝܢ. ܐܠܗܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܚܕ ܢܗܘܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܙܠܙܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ. ܦܠܐ ܐܝܟ ܐܠܐ

ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ܂ ܐܘ ܐܠܗܐ ܚܟܝܡܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܢܦܫܐ ܕܘܡܝܐ܂
ܘܡܬܘܕܝܢ ܘܟܕ ܗܘܝܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢ܂ ܐܘ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܩܕܡ ܕܘܟܝ
ܘܟܠܐ ܐܝܟ ܕܥܘ܂ ܕܡܫܒܚܐ ܡܠܐܟܘܬܐ ܘܩܝܡ ܩܕܡ ܡܠܟܘܬܗ܂ ܡܛܠ ܐܢܬ ܗܘ
ܐܝܬ ܕܠܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ܂ ܘܗܐ ܗܘܝܬ ܕܠܐ ܫܘܠܡܐ ܘܠܐ ܣܘܦܐ܂ ܐܢܬ ܐܝܬ
ܠܘܩܒܠ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ܂ ܟܕ ܟܠܢܫܐ ܟܠܗ܂ ܠܐ ܐܝܬ ܡܬܦܢܝܢܘܬܐ ܠܡܘܬܐ
ܕܡܬܝܕܥܐ ܐܘ ܡܬܟܪܟܐ܂ ܐܦܠܐ ܠܡܥܘܠܐ ܘܠܡܬܩܪܒܘ܂ ܘܠܐ ܠܐܢܫܐ
ܕܒܪܝܐ ܘܠܟܠܗ ܕܒܪܝܬܐ ܗܘ ܕܐܘܕܝ ܕܡܫܒܚܝܢ܂ ܐܝܟ ܕܐܦ ܟܠܗ ܕܡܬܩܪܒ
ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܢܗܘܢ܂ ܠܐ ܐܝܬ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܡܬܩܪܒܢܘ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܦܪܫܝܢ
ܕܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒܝܢ܂ ܘܗܟܢܐ ܕܡܬܝܕܥ ܗܘܐ

ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܡܪܗ ܐܠܗܐ܂ ܐܘ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬܐ ܟܠܗ ܢܦܫܬܐ ܦܓܪܐ ܦܬܓܡܐ
ܘܒܬܪܟܢ ܟܕ ܝܕܥܝܢ ܚܒܝܫܐ܂ ܐܘ ܕܝܠܗ ܡܚܝܐ ܕܡܢ ܐܝܬ ܘܐܝܟ ܘܐܝܟ
ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ ܡܬܚܙܐ ܒܗܝ ܐܝܟ ܐܠܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܦܫܬܐ ܘܐܝܟ ܗܝ܂ ܘܗܝ
ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܡܪ ܠܝ ܕܐܡܪ ܠܐܦܪܝܡ ܡܢ ܐܦܪܝܡ
ܦܪܘܩ܂ ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܠܐ ܡܬܦܫܩܢܘܬܐ܂ ܟܕ ܦܝܠܣܘܦܐ ܕܠܐ ܝܕܥܬܐ
ܘܐܬܒܪܝܬ܂ ܦܐܪܘܩ ܠܟ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܬܚܙܝܢ ܡܬܦܫܩܢܘܬܐ ܘܦܬܓܡ
ܘܦܠܣܦܘܬܐ ܕܐܡܪܘܢ ܘܡܬܦܫܩ ܘܥܡܗ ܐܝܬܘܗܝ܂ ܘܥܡܗ ܐܠܗܐ܂ ܘܦܓܪܝ
ܐܠܗܝ ܡܫܒܚܝܢ ܐܦܪܝܡ ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܡܢ ܠܝ ܒܥܠܡܘܬܐ ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܐܠܗܐ
ܠܟ ܡܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܝܐ ܟܠܗ ܥܠ ܐܬܡܢܝܢܐ ܟܕ ܗܘ܂ ܡܬܚܙܝ ܕܟܠܗ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܝܢ܂ ܘܡܫܒܚܐ ܟܠ ܦܓܪܝ ܠܡܫܒܚܘ ܡܫܒܚܝܢ܂ ܠܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܥܠܠ܂ ܐܠܐ ܥܠܝܟ ܦܐܪܘܩ܂ ܦܐܪܐ ܐܝܬܝܟ ܦܓܪܝ ܐܝܬܝܟ ܐܠܗܐ

ܕܟܠܐ ܐܝܟܢܗ ܕܡܬܒܥܠ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܬܟܬܒܗ ܠܡܦܩ ܡܫܡܥ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܬܦܫܩ. ܗܘ ܟܠ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܗܘܝܐ. ܠܐ ܡܬܒܥܝܐ ܕܢܬܚܠܦ ܒܬܟܣܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܕܘܡܝܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܡܢܬܐ ܕܝܢ. ܘܡܢ ܕܡܬܒܥܠ ܘܡܚܠܦ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܬܒܥܠ ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܚܠܦ ܓܝܪ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘ ܕܒܬܟܣܐ ܐܝܟ.

ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܡܘܕܐ ܝܕܥܬܐ ܕܒܡܘܕܥܢܘܬܗ. ܐܘܕܝ ܐܘ ܝܕܥܬܐ. ܒܡܘܕܥ ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܡܫܬܐ ܕܫܒܘܚܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܐܘ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܬܐ. ܕܐܠܗܐ ܫܠܝܚܐ ܐܝܟܢܐ ܕܠܘܬ ܝܕܥܬܐ. ܐܝܟܢܐ. ܝ. ܘ. ܫ.

ܘܕܘܠܗ ܟܬܒܐ ܫܠܡܬܐ ܓܝܪ ܒܠܒܐ. ܘܟܬܒܐ ܡܬܒܥܐ ܕܕܠܟܬܝܗ ܐܦܐ ܠܡܢܐ ܠܐ ܗܘܐ. ܘܗܘܝܘ ܘܗܝܘ ܕܫܠܡܐ ܟܬܒܐ ܝܬܝܪܐ ܒܟܢ.

ܘܟܠܗ ܡܬܦܫܩ ܐܝܟܢܐ. ܘܠܝܬ ܡܫܬܡܥ ܢܣܒܗ ܡܬܦܩܕ ܗܘܐ ܦܘܪܫܐ ܡܢ ܡܬܠܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܦܠ ܥܠܝܡܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܘܡܚܠܦ ܐܝܟܢܗ. ܘܐܝ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟ ܦܝܫܘܪ. ܘܡܢ ܢܦܩܝܢ ܘܡܚܠܦ ܐܠܗܐ ܢܦܩܘܗܝ ܐܝܟܢܗ. ܘܡܚܠܦ ܐܝܟܢܗ ܠܐܝܕܐ ܘܗܝܟ ܐܝܟܢܐ.

ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ ܥܠܝܡ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ. ܕܝܢ ܦܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܠܗܐ. ܐܘ ܐܝܟܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܝܕܥܝܢ. ܢܦܩ ܠܐ ܐܝܟܢܐ. ܝ. ܘ. ܫ.

ܐܦܢ ܟܠ ܐܝܢ ܦܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܠܟ ܐܝܢ ܕܟܠܐ ܕܝܢܗ. ܘܡܢ ܐܝܟܢܐ ܡܬܢܦܩܝܢ ܡܢ ܐܝ ܡܠܟ ܕܝܢ ܐܝܢ.

ܕܢܝ̈ܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܝܬܪ ܘܠܐ ܗ̇ܘ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܐ . ܡܢ ܕܡܢ̈ܝܢ ܕܝܢ
ܘܢܚܡ ܕܡܫܝܚܐ ܢܗܘܐ ܕܝܢ . ܘܐܡܪ ܐܢܫ ܒܟܠܗ ܐܝܟܢܐ ܡܫܒܚܝܢ . ܒܗ ܐܠܗܐ
ܐܝܟ ܦܠܓܝܢ . ܘܡܫܠܡܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܢܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘ ܕܝܢ . ܘܐܡܪ
ܛܝܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘܐ ܐܡܪ ܐܢܫ ܕܒܟܠܗ ܢܫܡܥܘܢ .
ܐܡܪܢܐ ܕܝܢ ܒܠܒܗ ܫܪܝܪܐ . ܟܠ ܐܢܫ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܐܡܪܢܐ ܫܪܝܪܐ ܒܠܒܗ . ܫܘܒܚܐ ܣܓܝܐܐ
ܐܝܟ ܐܡܪܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܫܒܚ . ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܡܠܦܢܐ . ܕܐܝܬܘܗܝ
ܢܨܚܢܐ ܗܘ . ܘܐܦ ܐܢܫ ܕܝܢ ܫܪܝܪܐ ܟܠ ܗܢܐ ܫܘܒܚܐ ܕܡܪܝܐ . ܐܘ ܫܠܡܐ .
ܐܘ ܫܠܡܐ ܢܨܝܚܘܬܐ . ܐܘ ܕܫܘܒܚܐ . ܐܘ ܡܫܒܚܬܐ . ܐܘ ܢܨܚܢܐ . ܒܟܠܢܫ ܕܒܠܒܗ
ܡܫܒܚܢܐ . ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘܘ ܟܠܗ ܠܗ ܡܛܠ ܕܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܢܐ . ܘܒܟܠܢܫ
ܕܒܠܒܗ ܐܡܪܢܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܕܡܫܒܚܢܘܬܗ . ܘܐܡܪܢܐ ܕܡܫܒܚ ܒܟܠܢܫ ܗܘܘ

ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܐܢܫܝܢ . ܟܠ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܝܐ . ܘܐܝܟ ܡܫܒܚܝܢ
ܘܐܝܟ ܡܫܒܚ ܫܡܐ ܘܐܡܪܐ . ܘܟܠ ܐܢܫ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܫܡܗ .
ܘܐܢܫܐ ܡܫܒܚܢܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܘܐܢܫܬܐ ܟܠܗ ܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܗ .
ܘܟܠܢܫ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝ ܡܫܒܚܬ ܠܗ ܘܫܡܥܬ ܐܡܪܐ ܟܠܗ ܡܫܒܚ ܐܠܗܝܐ
ܐܠܗܝܐ . ܘܐܝܟ ܡܫܒܚ ܫܡܗ . ܦܠܝܓܝܢ ܟܠ ܐܢܫ ܡܢ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܡܫܒܚ
ܫܡܗ . ܦܠܓܐ ܐܡܪܐ ܐܝܟ ܗܘܝܢ ܗܘܐ ܐܠܗܘܬܗ ܦܠܓ ܡܫܒܚ ܐܢܫ ܠܝ ܡܫܒܚ .
ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܫܒܚ ܐܠܗܘܬܗ . ܘܐܝܟ ܫܪܝܪ ܐܢܫ ܫܡܗ ܗܘܐ ܐܠܗܘܬܗ ܕܗܘܐ ܐܘ
ܦܠܓܗ . ܐܘ ܡܫܒܚܢܘܬܗ ܟܠܗ . ܐܘ ܒܟܠܢܫ ܡܫܒܚ . ܐܘ ܡܫܒܚܢܐ . ܐܘ ܒܟܠܢܫ .
ܦܫܝܛܐ ܟܠܗ ܟܠ ܐܢܫ ܕܝܢ . ܘܟܠܗ ܐܠܗܐ ܟܠܗ . ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܡܫܒܚܢܘܬܗ .
ܘܟܠܗ ܟܠ ܐܢܫ ܕܝܢ ܟܠܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܢܘܬܗ . ܦܠܓܗ ܡܫܒܚ ܟܠܗܘܢ

وهو الصحيح • وقد روى الى • فعرف عاتكة • فاكبت اليه • وانبرى
مالك بن زغبة الباهلي • وقد كان اغار على ابل لرسول الله صلى الله
عليه وسلم فاستنقذها منه • وقيل انه اغار على ابل لبني سليم
فاستنقذها منه رسول الله صلى الله عليه وسلم • وقيل انه اغار على
ابل لبني عامر • وقيل بعضها من هذا وبعضها من هذا • وقيل
غير ذلك • وقد ذكرنا ذلك في اخبار النبي صلى الله عليه وسلم
وغزواته • اذ كان ذلك منها • وقد كان مالك بن زغبة اغار على
ابل لبني سليم • وقيل لبني عامر • وقيل لبني كلاب • وقيل
لبني عامر وسليم جميعا فجمعوا له ولقيهم فهزمهم واستنقذ ما
كان اخذ منهم • وقيل بل اخذ ابلا لرسول الله صلى الله عليه
وسلم فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني سليم فاستنقذها
منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر فاستنقذها منه • وقيل بل
اخذ ابلا لبني سليم وبني عامر فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ
ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب فاستنقذها منه • وقيل بل
اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة فاستنقذها
منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة
وبني الحارث بن كعب فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني
عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني
مرة فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني
كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة
فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب
وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني
اشجع فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني
كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة
وبني اشجع وبني غطفان فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا
لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب
وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني ذبيان
فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب
وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني
اشجع وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس فاستنقذها منه •
وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني
الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان
وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم فاستنقذها منه • وقيل بل
اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث
بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني
ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد فاستنقذها منه • وقيل
بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني
الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان
وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني طيء
فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب
وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني
اشجع وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد
وبني طيء وبني بكر فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني
عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني
مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس
وبني تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني تغلب فاستنقذها
منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني
ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع
وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني
طيء وبني بكر وبني تغلب وبني اياد فاستنقذها منه • وقيل بل
اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث
بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني
ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني
تغلب وبني اياد وبني قضاعة فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ
ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن
كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني ذبيان
وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني تغلب
وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير فاستنقذها منه • وقيل بل
اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث
بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني
ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني
تغلب وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير وبني همدان فاستنقذها
منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني
ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع
وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني
طيء وبني بكر وبني تغلب وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير
وبني همدان وبني مذحج فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا
لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب
وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني ذبيان
وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني تغلب
وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير وبني همدان وبني مذحج
وبني كندة فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر
وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة
وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس
وبني تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني تغلب وبني
اياد وبني قضاعة وبني حمير وبني همدان وبني مذحج وبني
كندة وبني الازد فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني
عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب
وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني ذبيان
وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني
تغلب وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير وبني همدان وبني
مذحج وبني كندة وبني الازد وبني خزاعة فاستنقذها منه •
وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة
وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني
غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني طيء
وبني بكر وبني تغلب وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير وبني
همدان وبني مذحج وبني كندة وبني الازد وبني خزاعة وبني
كنانة فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم
وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني
فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني
تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني تغلب وبني اياد
وبني قضاعة وبني حمير وبني همدان وبني مذحج وبني كندة
وبني الازد وبني خزاعة وبني كنانة وبني ثقيف فاستنقذها
منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني
ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع
وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني
طيء وبني بكر وبني تغلب وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير
وبني همدان وبني مذحج وبني كندة وبني الازد وبني خزاعة
وبني كنانة وبني ثقيف وبني هوازن فاستنقذها منه • وقيل
بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني
الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني
غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني
طيء وبني بكر وبني تغلب وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير
وبني همدان وبني مذحج وبني كندة وبني الازد وبني خزاعة
وبني كنانة وبني ثقيف وبني هوازن وبني سعد فاستنقذها
منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني
ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني
اشجع وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني
اسد وبني طيء وبني بكر وبني تغلب وبني اياد وبني قضاعة
وبني حمير وبني همدان وبني مذحج وبني كندة وبني الازد
وبني خزاعة وبني كنانة وبني ثقيف وبني هوازن وبني سعد
وبني ليث فاستنقذها منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر
وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني
مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني غطفان وبني ذبيان وبني
عبس وبني تميم وبني اسد وبني طيء وبني بكر وبني تغلب
وبني اياد وبني قضاعة وبني حمير وبني همدان وبني مذحج
وبني كندة وبني الازد وبني خزاعة وبني كنانة وبني ثقيف
وبني هوازن وبني سعد وبني ليث وبني ضمرة فاستنقذها
منه • وقيل بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني
ثعلبة وبني الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني
اشجع وبني غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني
اسد وبني طيء وبني بكر وبني تغلب وبني اياد وبني قضاعة
وبني حمير وبني همدان وبني مذحج وبني كندة وبني الازد
وبني خزاعة وبني كنانة وبني ثقيف وبني هوازن وبني سعد
وبني ليث وبني ضمرة وبني جذام فاستنقذها منه • وقيل
بل اخذ ابلا لبني عامر وسليم وبني كلاب وبني ثعلبة وبني
الحارث بن كعب وبني مرة وبني فزارة وبني اشجع وبني
غطفان وبني ذبيان وبني عبس وبني تميم وبني اسد وبني
طيء وبني بكر وبني تغلب وبني اياد وبني قضاعة وبني
حمير وبني همدان وبني مذحج وبني كندة وبني الازد وبني
خزاعة وبني كنانة وبني ثقيف وبني هوازن وبني سعد وبني
ليث وبني ضمرة وبني جذام وبني لخم فاستنقذها منه •

Digitized by Google

Digitized by Google

• הנחה לפניהם תחלה הכתובה • ואחריה הנחה אחרת שניה הכתובה
• ואחריהם שלשה • ואחריהם הנחה אחרת שלישית הכתובה
• ואחריהם שבעה • ואחריהם הנחה אחרת שביעית הכתובה
• ואחריהם תשעה • ואחריהם הנחה אחרת תשיעית הכתובה
• ואחריהם עשרה • ואחריהם הנחה אחרת עשירית הכתובה
• ואחריהם אחד עשר • ואחריהם הנחה אחרת אחד עשרית הכתובה
• ואחריהם שנים עשר • ואחריהם הנחה אחרת שנים עשרית הכתובה
• ואחריהם שלשה עשר • ואחריהם הנחה אחרת שלשה עשרית הכתובה
• ואחריהם ארבעה עשר • ואחריהם הנחה אחרת ארבעה עשרית הכתובה
• ואחריהם חמשה עשר • ואחריהם הנחה אחרת חמשה עשרית הכתובה
• ואחריהם ששה עשר • ואחריהם הנחה אחרת ששה עשרית הכתובה
• ואחריהם שבעה עשר • ואחריהם הנחה אחרת שבעה עשרית הכתובה
• ואחריהם שמנה עשר • ואחריהם הנחה אחרת שמנה עשרית הכתובה
• ואחריהם תשעה עשר • ואחריהם הנחה אחרת תשעה עשרית הכתובה
• ואחריהם עשרים • ואחריהם הנחה אחרת עשרים הכתובה
• ואחריהם עשרים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת עשרים ואחד הכתובה
• ואחריהם עשרים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת עשרים ושנים הכתובה
• ואחריהם עשרים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת עשרים ושלשה הכתובה
• ואחריהם עשרים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת עשרים וארבעה הכתובה
• ואחריהם עשרים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת עשרים וחמשה הכתובה
• ואחריהם עשרים וששה • ואחריהם הנחה אחרת עשרים וששה הכתובה
• ואחריהם עשרים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת עשרים ושבעה הכתובה
• ואחריהם עשרים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת עשרים ושמנה הכתובה
• ואחריהם עשרים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת עשרים ותשעה הכתובה
• ואחריהם שלשים • ואחריהם הנחה אחרת שלשים הכתובה
• ואחריהם שלשים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת שלשים ואחד הכתובה
• ואחריהם שלשים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת שלשים ושנים הכתובה
• ואחריהם שלשים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת שלשים ושלשה הכתובה
• ואחריהם שלשים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת שלשים וארבעה הכתובה
• ואחריהם שלשים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת שלשים וחמשה הכתובה
• ואחריהם שלשים וששה • ואחריהם הנחה אחרת שלשים וששה הכתובה
• ואחריהם שלשים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת שלשים ושבעה הכתובה
• ואחריהם שלשים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת שלשים ושמנה הכתובה
• ואחריהם שלשים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת שלשים ותשעה הכתובה
• ואחריהם ארבעים • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים הכתובה
• ואחריהם ארבעים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים ואחד הכתובה
• ואחריהם ארבעים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים ושנים הכתובה
• ואחריהם ארבעים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים ושלשה הכתובה
• ואחריהם ארבעים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים וארבעה הכתובה
• ואחריהם ארבעים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים וחמשה הכתובה
• ואחריהם ארבעים וששה • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים וששה הכתובה
• ואחריהם ארבעים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים ושבעה הכתובה
• ואחריהם ארבעים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים ושמנה הכתובה
• ואחריהם ארבעים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת ארבעים ותשעה הכתובה
• ואחריהם חמשים • ואחריהם הנחה אחרת חמשים הכתובה
• ואחריהם חמשים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת חמשים ואחד הכתובה
• ואחריהם חמשים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת חמשים ושנים הכתובה
• ואחריהם חמשים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת חמשים ושלשה הכתובה
• ואחריהם חמשים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת חמשים וארבעה הכתובה
• ואחריהם חמשים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת חמשים וחמשה הכתובה
• ואחריהם חמשים וששה • ואחריהם הנחה אחרת חמשים וששה הכתובה
• ואחריהם חמשים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת חמשים ושבעה הכתובה
• ואחריהם חמשים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת חמשים ושמנה הכתובה
• ואחריהם חמשים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת חמשים ותשעה הכתובה
• ואחריהם ששים • ואחריהם הנחה אחרת ששים הכתובה
• ואחריהם ששים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת ששים ואחד הכתובה
• ואחריהם ששים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת ששים ושנים הכתובה
• ואחריהם ששים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת ששים ושלשה הכתובה
• ואחריהם ששים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת ששים וארבעה הכתובה
• ואחריהם ששים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת ששים וחמשה הכתובה
• ואחריהם ששים וששה • ואחריהם הנחה אחרת ששים וששה הכתובה
• ואחריהם ששים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת ששים ושבעה הכתובה
• ואחריהם ששים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת ששים ושמנה הכתובה
• ואחריהם ששים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת ששים ותשעה הכתובה
• ואחריהם שבעים • ואחריהם הנחה אחרת שבעים הכתובה
• ואחריהם שבעים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת שבעים ואחד הכתובה
• ואחריהם שבעים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת שבעים ושנים הכתובה
• ואחריהם שבעים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת שבעים ושלשה הכתובה
• ואחריהם שבעים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת שבעים וארבעה הכתובה
• ואחריהם שבעים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת שבעים וחמשה הכתובה
• ואחריהם שבעים וששה • ואחריהם הנחה אחרת שבעים וששה הכתובה
• ואחריהם שבעים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת שבעים ושבעה הכתובה
• ואחריהם שבעים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת שבעים ושמנה הכתובה
• ואחריהם שבעים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת שבעים ותשעה הכתובה
• ואחריהם שמנים • ואחריהם הנחה אחרת שמנים הכתובה
• ואחריהם שמנים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת שמנים ואחד הכתובה
• ואחריהם שמנים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת שמנים ושנים הכתובה
• ואחריהם שמנים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת שמנים ושלשה הכתובה
• ואחריהם שמנים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת שמנים וארבעה הכתובה
• ואחריהם שמנים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת שמנים וחמשה הכתובה
• ואחריהם שמנים וששה • ואחריהם הנחה אחרת שמנים וששה הכתובה
• ואחריהם שמנים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת שמנים ושבעה הכתובה
• ואחריהם שמנים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת שמנים ושמנה הכתובה
• ואחריהם שמנים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת שמנים ותשעה הכתובה
• ואחריהם תשעים • ואחריהם הנחה אחרת תשעים הכתובה
• ואחריהם תשעים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת תשעים ואחד הכתובה
• ואחריהם תשעים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת תשעים ושנים הכתובה
• ואחריהם תשעים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת תשעים ושלשה הכתובה
• ואחריהם תשעים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת תשעים וארבעה הכתובה
• ואחריהם תשעים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת תשעים וחמשה הכתובה
• ואחריהם תשעים וששה • ואחריהם הנחה אחרת תשעים וששה הכתובה
• ואחריהם תשעים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת תשעים ושבעה הכתובה
• ואחריהם תשעים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת תשעים ושמנה הכתובה
• ואחריהם תשעים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת תשעים ותשעה הכתובה
• ואחריהם מאה • ואחריהם הנחה אחרת מאה הכתובה
• ואחריהם מאה ואחד • ואחריהם הנחה אחרת מאה ואחד הכתובה
• ואחריהם מאה ושנים • ואחריהם הנחה אחרת מאה ושנים הכתובה
• ואחריהם מאה ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת מאה ושלשה הכתובה
• ואחריהם מאה וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת מאה וארבעה הכתובה
• ואחריהם מאה וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת מאה וחמשה הכתובה
• ואחריהם מאה וששה • ואחריהם הנחה אחרת מאה וששה הכתובה
• ואחריהם מאה ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת מאה ושבעה הכתובה
• ואחריהם מאה ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת מאה ושמנה הכתובה
• ואחריהם מאה ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת מאה ותשעה הכתובה
• ואחריהם מאתים • ואחריהם הנחה אחרת מאתים הכתובה
• ואחריהם מאתים ואחד • ואחריהם הנחה אחרת מאתים ואחד הכתובה
• ואחריהם מאתים ושנים • ואחריהם הנחה אחרת מאתים ושנים הכתובה
• ואחריהם מאתים ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת מאתים ושלשה הכתובה
• ואחריהם מאתים וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת מאתים וארבעה הכתובה
• ואחריהם מאתים וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת מאתים וחמשה הכתובה
• ואחריהם מאתים וששה • ואחריהם הנחה אחרת מאתים וששה הכתובה
• ואחריהם מאתים ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת מאתים ושבעה הכתובה
• ואחריהם מאתים ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת מאתים ושמנה הכתובה
• ואחריהם מאתים ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת מאתים ותשעה הכתובה
• ואחריהם שלש מאות • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות הכתובה
• ואחריהם שלש מאות ואחד • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות ואחד הכתובה
• ואחריהם שלש מאות ושנים • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות ושנים הכתובה
• ואחריהם שלש מאות ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות ושלשה הכתובה
• ואחריהם שלש מאות וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות וארבעה הכתובה
• ואחריהם שלש מאות וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות וחמשה הכתובה
• ואחריהם שלש מאות וששה • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות וששה הכתובה
• ואחריהם שלש מאות ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות ושבעה הכתובה
• ואחריהם שלש מאות ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות ושמנה הכתובה
• ואחריהם שלש מאות ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת שלש מאות ותשעה הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות ואחד • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות ואחד הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות ושנים • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות ושנים הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות ושלשה הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות וארבעה הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות וחמשה הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות וששה • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות וששה הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות ושבעה הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות ושמנה הכתובה
• ואחריהם ארבע מאות ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת ארבע מאות ותשעה הכתובה
• ואחריהם חמש מאות • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות הכתובה
• ואחריהם חמש מאות ואחד • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות ואחד הכתובה
• ואחריהם חמש מאות ושנים • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות ושנים הכתובה
• ואחריהם חמש מאות ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות ושלשה הכתובה
• ואחריהם חמש מאות וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות וארבעה הכתובה
• ואחריהם חמש מאות וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות וחמשה הכתובה
• ואחריהם חמש מאות וששה • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות וששה הכתובה
• ואחריהם חמש מאות ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות ושבעה הכתובה
• ואחריהם חמש מאות ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות ושמנה הכתובה
• ואחריהם חמש מאות ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת חמש מאות ותשעה הכתובה
• ואחריהם שש מאות • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות הכתובה
• ואחריהם שש מאות ואחד • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות ואחד הכתובה
• ואחריהם שש מאות ושנים • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות ושנים הכתובה
• ואחריהם שש מאות ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות ושלשה הכתובה
• ואחריהם שש מאות וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות וארבעה הכתובה
• ואחריהם שש מאות וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות וחמשה הכתובה
• ואחריהם שש מאות וששה • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות וששה הכתובה
• ואחריהם שש מאות ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות ושבעה הכתובה
• ואחריהם שש מאות ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות ושמנה הכתובה
• ואחריהם שש מאות ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת שש מאות ותשעה הכתובה
• ואחריהם שבע מאות • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות הכתובה
• ואחריהם שבע מאות ואחד • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות ואחד הכתובה
• ואחריהם שבע מאות ושנים • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות ושנים הכתובה
• ואחריהם שבע מאות ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות ושלשה הכתובה
• ואחריהם שבע מאות וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות וארבעה הכתובה
• ואחריהם שבע מאות וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות וחמשה הכתובה
• ואחריהם שבע מאות וששה • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות וששה הכתובה
• ואחריהם שבע מאות ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות ושבעה הכתובה
• ואחריהם שבע מאות ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות ושמנה הכתובה
• ואחריהם שבע מאות ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת שבע מאות ותשעה הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות ואחד • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות ואחד הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות ושנים • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות ושנים הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות ושלשה הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות וארבעה הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות וחמשה הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות וששה • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות וששה הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות ושבעה הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות ושמנה הכתובה
• ואחריהם שמנה מאות ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת שמנה מאות ותשעה הכתובה
• ואחריהם תשע מאות • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות הכתובה
• ואחריהם תשע מאות ואחד • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות ואחד הכתובה
• ואחריהם תשע מאות ושנים • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות ושנים הכתובה
• ואחריהם תשע מאות ושלשה • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות ושלשה הכתובה
• ואחריהם תשע מאות וארבעה • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות וארבעה הכתובה
• ואחריהם תשע מאות וחמשה • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות וחמשה הכתובה
• ואחריהם תשע מאות וששה • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות וששה הכתובה
• ואחריהם תשע מאות ושבעה • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות ושבעה הכתובה
• ואחריהם תשע מאות ושמנה • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות ושמנה הכתובה
• ואחריהם תשע מאות ותשעה • ואחריהם הנחה אחרת תשע מאות ותשעה הכתובה
• ואחריהם אלף • ואחריהם הנחה אחרת אלף הכתובה

הנחה מן ל • ומהכלים הנזכר מעיר הנזכר • מהשלמים
רבי לוי פתח • לך לבדך לא תאכל • מהשלמים נתנה
שכינה לו • מי הוא שיהא בקיא בכל הנזכר • אמרו
אין לך אדם בישראל שאינו בקיא בכל הנזכר • אלא
אותו שנתנה לו תורה מסיני • שנאמר ויתן אל משה
כלותו לדבר אתו בהר סיני • ומה הוא הנזכר • אמר
רבי יוחנן • זה הלכות נדה • ואמרו חכמים • נדה
אחת היא • ומהכלים הנזכר מעיר הנזכר • מהשלמים

ܘܡܬܘܩܕܝܢ ܒܐܠܪܘܚ . ܩܐܝܡܝܢ ܠܗ ܡܬܘܐܨܥܝܢ . ܟܝ ܝܬܟܠܡܘܢ ܦܝܗ
ܦܩܛ . ܘܠܐ ܒܠܣܐܢ ܡܬܟܠܡܝܢ . ܠܟܢ ܠܗ ܒܕܢܘܒܗܡ ܡܥܬܪܦܝܢ ܘܢܐܕܡܝܢ
ܬܐܝܒܝܢ . ܘܡܬܘܟܠܝܢ ܡܢܕ ܟܠ ܘܠܐ ܝܟܬܪ ܐܟܠܗ ܩܠܝܠ . ܕܐܝܡܝܢ ܕܐܟܠܝܢ
ܝܘܡܝܢ . ܘܝܨܠܘܢ ܠܝܠܐ . ܘܝܩܪܘܢ ܟܬܒܗܡ . ܘܠܐ ܝܥܪܦ ܐܠܥܐܠܡܝܢ . ܐܠܐ ܐܢ
ܟܐܢ ܝܬܟܠܡ ܒܡܥܢܝ . ܟܠ ܘܩܬ ܡܢ ܚܝܬ ܐܢܗ ܝܩܪܐ ܠܗܡ ܐܠܟܬܐܒ ܟܠܗ
ܦܝܠܐ ܐܢ ܐܢܗ ܡܬܘܡܢܝܢ ܐܢܗ ܐܢܗ ܟܠܗ ܐܠܡܥܐܢܝ ܕܐܝܡܝܢ
ܐܝܨܐ . ܘܠܐ ܝܬܟܠ ܥܠܝ ܐܚܕ . ܘܠܐܢܗ ܐܠܡܥܐܢܝ ܐܝܨܐ ܒܐܠܟܠܝܗ ܗܕܐ .
ܕܒܪ̈ܝܫܝܬܐ ܐܠܦܨܠ ܐܠܡܬܩܕܡ ܒܐܠܟܬܐܒ ܗܕܐ . ܬܡ ܐܠܟܬܐܒ .
ܘܐܠܚܡܕ ܠܠܡܣܝܚ ܐܠܐܠܗ .

ܐܠܩܕܝܣ ܘܩܕ ܟܐܢ ܡܬܘܠܝ ܐܠܕܝܪ . ܘܟܐܢ ܝܥܬܢܝ ܒܐܠܐܟܘܗ ܐܠܪܗܒܐܢ
ܦܠܡܐ ܐܝܨܐ ܐܠܐܘܠ . ܘܝܬܟܠܡ ܐܝܨܐ ܐܠܟܠܡ ܡܥ ܬܠܐܡܝܕܗ
ܦܝܡܐ ܒܝܢ ܐܠܐܟܘܗ . ܠܐ ܐܥܪܦ ܐܠܟܠܡ ܦܩܛ . ܠܟܢ ܝܥܠܡܗܡ ܐܠܐܥܡܐܠ
ܘܝܥܠܡܗܡ ܐܠܐܬܥܐܒ . ܘܝܘܨܝܗܡ ܒܐܢܗ ܠܐ ܝܬܟܠܡܘܢ . ܘܐܢ ܟܐܢ ܐܠܐ ܐܢ
ܝܬܦܘܗ ܐܗܠ ܐܠܥܐܠܡ ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܡܢ ܐܠܐܘܠܐܕ . ܘܝܕܒܪ
ܒܪܘܚܗ . ܘܠܐ ܝܬܟܠܡ ܐܠܟܠܡ ܡܢ ܐܠܝܗ ܘܐܢ ܫܐܐ ܝܥܠܡܗ ܐܠܐܟܘܗ . ܘܟܐܢ
ܐܗܠ ܐܠܡܠܟ ܥܢܕ ܡܥܐ ܐܠܐܟܠ ܐܠܪܘܚܐܢܝ ܐܠܟܐܡܠ . ܦܠܡܐ ܟܐܢ ܡܛܠܥ
ܡܢ ܐܠܡܘܝܕܝܢ ܘܐܠܡܘܝܕܬܗ ܐܝܬܐ ܡܢܠ ܦܨܝܠܬܗ . ܦܠܐ ܢܟܦ ܝܬܥܠܡ ܚܛܝ
ܐܠܐܟܘܗ .

ܦܠܐܢܗ ܐܠܐܘܠ ܡܢܗ ܢܬܥܠܡ ܐܠܐܟܘܗ . ܐܠܬܝ ܝܥܠܡܗܐ . ܠܐܢܗ
ܡܟܬܘܒ . ܐܠܬܝ ܦܝ ܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܩܘܝ .

ܗܳܕܶܐ ܡܶܬܺܝܕܰܥ ܥܰܠ ܐܰܠܳܗܳܐ ܗ̄ܘ. ܘܰܐܡܺܝܢܳܐ ܒܰܝܬܳܝܽܘܬܳܐ ܘܰܕܬܪܰܝܢܽܘܬܳܐ ܒܰܟܝܳܢܳܐ
ܘܒܰܐܩܢܽܘܡܳܐ. ܐܰܝܟ ܕܶܝܢ ܕܩܳܠܳܐ ܐܺܝܬ̈ܝܳܐ. ܘܡܶܬܰܬܚܽܘܬܳܐ ܗܳܝ ܕܒ̈ܢܝܐ. ܗܳܠܶܝܢ
ܗܳܟܘܳܬ ܡܦܰܩܕܺܝܢ ܠܗܽܘܢ ܕܶܐܠܳܐ ܕܢܶܥܒܕܽܘܢ ܕܢܶܗܘܽܘܢ. ܐܶܠܳܐ ܐܰܝܟ ܕܐܳܡܰܪ ܕܐܝܠܶܝܢ ܕܕܝܠܗܘܢ ܐܢܘܢ.
ܘܡܶܬܛܰܥܝܳܢܽܘܬܐ ܕܐܝܠܶܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܒܒܝܫ ܕܚܒܝܫܐ ܕܡܫܥܒܕܘܬܐ ܠܐ ܡܶܬܦܰܣ. ܗܳܟܰܢܳܐ
ܒܳܥܶܐ ܠܗܽܘ ܕܢܬܡܫܥܒܕܘܬܐ. ܘܕܝܢ ܗܘ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܡܫܡܫܝܢ. ܗܟܘܬ ܗܳܦܶܟ
ܢܛܪܐ ܕܐܡܫܠܢܐ. ܐܰܝܟ ܕܠܐ ܒܢܝܚܘܬܐ ܡܢ ܬܘܬܚܝ ܐܢܫܐ ܐܢܐ ܐܝܟ ܒܟܠܗ ܗܘ ܐܪܥܐ
ܗܳܟܘܳܬ ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܬܪܝܗ ܐܪܝܐ. ܠܝ ܕܚܝܠ ܒܟܡܐ ܠܝ ܕܡܢܗ
ܐܒܗ̈ܬܐ. ܠܝ ܐܐ ܥܒܝܕܘܬ ܕܗܠܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝ ܐܕܘܫܬ ܠܐܢܫܐ. ܠܝ ܗܢܘܢ
ܥܒܕ ܚܟܡ ܢܬܒܥ. ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܢܬܒܥܝ ܐܫܘܐܠ. ܡܢ ܢܬܒܥܝܢ ܠܗܘܢ
ܐܝܬ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܝܗܘܐ ܐܝܬܝܐ. ܘܕܝܠܗܘܢ ܒܢܝܢ ܗܘ. ܕܢܬܒܥܘܢ

ܘܐܠܝܗܐ ܐ. ܦܐܡܐ ܐܠܐܠܗ ܠܗ ܐܠܐܒ ܦܗܘ ܡܐܠܐ ܝܙܠ ܘܠܐ ܝܙܐܠ ܦܗܘ ܕܐܝܡ ܕܐܝܡ
ܡܬܘܚܕ ܘܗܘ ܚܝܐ. ܦܐܡܐ ܗܕܗ ܐܠܬܠܬܐ ܠܝ ܦܗܡ ܕܠܐ ܝܟܘܢ. ܘܠܝ ܟܐܢ
ܐܝܕ ܠܗ ܐܝܣܟܪܐ. ܘܠܐ ܝܥܘܡܐ ܠܝ ܟܐܠܘܬܐ ܡܢ ܐܚܕ ܡܢܗ ܐܠܐܝܡܐܢ. ܘܠܝܢ
ܝܟܬܒ ܒܐܠܗܡ ܘܝܕܘܡ ܝܥܡܠ ܝܬܠܒܗܡ. ܦܗܕܐ ܡܢ ܟܦܪ ܒܐܠܐܝܡܐܢ
ܘܗܘ ܝܟܪ ܡܢ ܐܠܕܝܢ ܠܐ ܝܘܡܢܘܢ ܘܝܩܡ ܝܠܬܦܬܘܢ ܐܠܐܠܚܐܕ ܐܠܐ ܐܢ ܝܟܪ ܐܢܗ
ܡܢ ܠܐ ܝܩܕܪ ܝܢܟܘܢ ܠܗ ܝܬܘܒ ܢܟܪܗ. ܐܠܐܒ ܗܘ ܝܬܘܒܗ ܕܟܠܐ̈ ܘܐܡܐ̈
ܠܐ ܝܟܪ ܘܟܠ ܠܗܘ ܝܟܘܢ ܕܝܗ ܒܐܠܐܟܘܠ ܠܝ ܐܝܡܐܢܗ ܠܝ ܚܐܠܗ ܕܝܢܗ ܐܠܐܟܐܠܗ.
ܠܝ ܚܐܠܗ ܒܝܢ ܐܝܣܗ ܐܠܐܝܡܐܢ. ܘܝܬܟܠܡ ܝܥܠܡ ܐܠܐܝܡܐܢܝܢ. ܘܦܪܝܩ ܘܐܩܪܐܬ ܘܐܩܡܬܗ
ܟܝܢ ܐܠܡܢܬܚܝܢ ܘܐܠܡܬܟܠܡܝܢ. ܦܝܐ ܥܠ ܚܡܠ ܝܠܐܝܐ̈. ܦܐܡܐ
ܐܠܐܬܪܐ ܡܥ ܐܠܥܦܘܬ ܐܠܝ ܟܐܢ ܐܠܚܝܐܘܗ ܚܡܝܐ̈. ܦܐܡܗ ܝܒܪܐ ܒܠܝܗ

ܬܦܢܝܢ ܐܚܝܕ ܟܠ ܀ ܦܬܓܡܘܗܝ ܕܡܪܢ ܡܫܡܠܝܐܝܬ ܟܕ ܕܡܘܫܐ ܘܢܒܝܐ ܡܫܝܚܐ ܀

ܕܐܪܒܥܣܪܐ ܕܐܠܦܐ ܕܡܠܟ ܡܘܬܒܐ ܀ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܀ ܩܕܡ ܢܘܗܪܗ ܀
ܩܘܠܐ ܥܠܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܕܠܗܘܢ ܦܬܓܡܘܗܝ ܀ ܒܢܝ ܀ ܓ ܀ ܘܘ ܀ ܐܢܬ ܡܢ ܩܕܡ ܀

ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐ ܡܫܬܠܡܐ ܀ ܐܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦ ܐܝܟ ܕܠܐ ܟܠ ܀ ܘܠܐܠܝܢ ܕܠܐܠܝܢ ܐܝܟ ܕܠܐܢܫܝ ܘܠܬܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫܘܬܐ ܀ ܘܠܐܠܝܢ ܕܢܛܠܝܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܫܘܬܗ ܕܟܠܗ ܒܪܝܬܐ ܀ ܠܐܢܫܘܬܐ ܡܛܠ ܠܐܠܝܢ ܕܐܢܫܘܬܐ ܒܟܠ ܡܕܡ ܀ ܘܐܦ ܐܝܬ ܐܢܫܘܬܐ ܀ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢܬܐ ܐܘ ܡܢܝܢ ܡܢܝܢ ܀ ܢܠܐܦ ܠܘܬܟ ܕܡܬܚܫܒ ܡܛܠܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܀ ܘܡܫܘܚܬܗ ܡܫܒܚܐ ܠܐܢܫܘܬܗܘܢ ܀ ܘܡܛܠ ܕܢ ܡܬܚܫܒܐ ܡܢܐ ܠܟܠ ܐܚܐ ܀ ܐܦ ܡܢ ܕܡܬܒܥܐ ܐܝܬ ܐܢܫܘܬܐ ܗܘ ܘܡܫܘܚܬܐ

ܐܬܒܢܝ ܀ ܒܡܫܝܚܐ ܕܟܠ ܢܦܫܬܐ ܐܬܒܢܝ ܡܢ ܐܪ̈ܥܐ ܘܐܡܪ ܠܐ ܐܫܬܘܕܝ ܐܡܪ ܀

ܫܠܡܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܢ ܥܠܡ ܘܥܕܡܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢ ܀ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܕܒܥܐ ܐܢܫܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܘܚܬܗ ܀ ܢܦܩ ܠܐ ܐܫܬܪܝ ܀ ܓ ܀ ܘܘ ܀
ܡܢ ܩܠܐ ܀ ܘܐܠܐ ܀

ܦܠܐ ܡܫܘܚܬܐ ܠܐܢܫܘܬܐ ܀ ܟܠ ܐܝܟ ܐܬܩܪܝ ܘܡܢܗ ܠܐܠܗ ܀ ܘܐܠܗܐ ܐܬ ܠܐܢܫܘܬܐ ܘܠܐܢܫܘܬܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܐܢܫܘܬܐ ܠܐܢܫܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܟܠ ܐܢܫܐ ܀ ܘܐܝܟ ܕܠܐܢܫܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܐܦ ܥܠܝܗ ܐܝܬ ܠܐܢܫܘܬܐ ܐܠܐ ܒܡܫܝܚܐ ܀ ܘܐܘ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܐܢܫܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܀ ܦܠܐ ܗܘ ܗܘ ܐܢܫܘܬܐ ܐܝܟ ܐܬܩܪܝ ܀ ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܡܫܘܚܬܐ ܐܠܗܝܬ ܀ ܦܠܐ ܗܘ ܗܘ ܐܢܫܘܬܐ ܐܢܫܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܀ ܀ ܦܠܐ ܐܢܫܘܬܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܦܠܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܬ ܐܢܫܘܬܐ ܀ ܘܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ ܠܗ ܐܬ ܘܐܠܗܘܬܐ ܦܝ ܐܠܗܐ

ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܢ ܚܫܒ ܐܢܬ ܠܗ ܀ ܡܫܠܡܘܢ ܡܘܗܒܬܐ ܠܗܘܬ
ܡܠܟܘܬܐ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܕܒܪܝܬ ܠܗ ܒܐܝܕܐ ܕܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܀ ܗܘܐ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܬܝܗܒ
ܕܬܒܬ ܠܗܘܢ ܒܐܝܕܝ ܀ ܐܝܠܝܢ ܕܩܕܡ ܕܡܫܬܒܗܪܝܢ ܒܝܫܬܐ ܀ ܗܢܘܢ ܐܝܟ
ܠܗܘܢ ܕܐܬܩܢܘ ܀ ܒܠܒܘܫ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܕܐܬܒܪܘ ܀ ܐܦܠܐ ܐܢ̈ܫ
ܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܥܕܪܘ ܒܛܝܒܘܬܗ ܡܪܢܐ ܀ ܐܠܐ ܩܕܡ ܕܐܬܩܢܘ ܀ ܒܫܡܝܢܘܬܗܘܢ
ܕܐܠܗܘܢ ܒܡܬܒܪܢܘܬܗܘܢ ܀ ܠܗ ܕܝܢ ܠܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܕܡܬܒܪܢܘܬܗ ܀ ܐܠܐ ܐܢ ܒܡܫܝܚܘ
ܕܡܢܗ ܡܬܝܗܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܗ ܘܐܦ ܐܢܬ ܘܡܠܟܘܬܐ ܀ ܠܐ ܓܝܪ
ܕܡܢܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܬܝܗܒ ܘܠܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܀ ܐܠܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܘܐܝܠܝܢ ܕܝܠܗܘܢ
ܕܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܡܠܟܐ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܘܡܢܝܢܐ ܘܟܠ ܐܝܢܐ ܕܝܠܗ ܀
ܡܬܝܗܒ ܠܗ ܐܢܫ ܕܟܠܗ ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܠܐ ܐܢ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܕܡܢ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ

ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠ ܟܠ ܀ ܘܡܢ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܠܚܘܕ ܐܠܗܐ ܀ ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬ
ܥܠ ܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܠܗ ܕܝܠܗ ܢܦܫܐ ܐܠܗܝܐ ܢܝܫܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ
ܐܠܗܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܀ ܠܐ ܡܬܝܗܒܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗܝܐ
ܟܠܗ ܀ ܘܠܗܢ ܗܘܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܬܝܗܒ ܗܢܐ ܐܠܗܘܬܗ
ܠܗܘܢ ܢܝܫܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܬܝܗܒܐ ܀ ܐܢܐ ܐܢܐ
ܠܗܢ ܢܫܘܐ ܠܗ ܡܠܟܐ ܐܠܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܢܝܫܐ ܐܠܗܝܐ ܐܠܗܝ ܡܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܠܗ ܐܠܗܝܐ ܀ ܘܐܢܐ ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܝܐ ܀ ܠܗ ܠܐ ܐܠܗܝܐ ܐܢܐ
ܘܠܐ ܐܠܗܝܐ ܗܘ ܀ ܠܗܢ ܡܠܟܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܀ ܘܐܠܗܝܐ ܡܢ ܐܦܝܗ ܗܘܐ
ܐܠܗܝܐ ܀ ܐܠܗܝܐ ܢܫܘܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܘܐܠܗܝܐ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܀
ܡܫܝܚ ܐܠܐ ܠܐ ܡܠܟ ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܫܝܚܐ ܘܠܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚ ܐܝܬܘܗܝ

ܕܒܪܢܫ ܐܝܟ ܐܬܩܢܘ ܐܬܒܢܝܘܗܝ ܒܒܘܫܐ ܡܫܒܚܢܐ . ܘܗܘܝܘ ܗܘܘ ܘܗܡܢܝܢ . ܕܒܠܥܕܐ
ܐܦ ܐܝܟ ܐܬܩܢܘ ܐܬܬܩܢܘ . ܘܒܠܚܘܕ ܡܬܝܪܐ ܕܡܬܒܥܝܐ . ܕܗܘ ܓܒܐ ܡܬܒܠܒܠܘ ܦܪܘܫܘ
ܕܡܬܥܒܕܢܐ . ܐܦ ܓܝܪ ܐܦ ܗܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܒܚ ܟܕ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܦܪܘܫܘ ܡܬܝܠܕܐ .
ܐܠܐ ܐܦ ܠܒܢܝܗ ܢܗܘܐ ܚܝܐ . ܘܗܘܝܢ ܕܒܗܘܢ ܠܦܪܘܫܘ ܢܗܘܐ ܡܫܒܚܝܢܗ
ܘܐܠܐ ܒܠ ܐܢܬܬܐ . ܟܠܢܫ ܓܝܪ ܡܘܬܐ ܕܦܪܘܫܘ ܢܣܬܒܠ . ܢܬܬܘܬܒ ܟܝܢ ܗܘ
ܕܥܡܗ ܡܠܝܐ . ܠܗܘ ܡܢ ܕܡܬܥܡܪ ܠܗ ܒܟܠܗܝܢ ܙܒܢܐ . ܠܐ ܦܬܠܝܘܬܐ ܐܠܗܐ
ܠܐ ܡܬܦܪܫ . ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܓܝܪ ܕܒܫܡܝܐ ܗܘ ܗܘ ܫܪܒ . ܡܢ ܕܒܢܝܢܫܐ ܘܢܒܗ
ܡܢ ܕܒܢܝܢܫܐ ܫܠܡܐ ܗܘ ܫܪܒ . ܘܡܢ ܕܒܢܝܢܫ ܘܢܒܗ ܡܢ ܕܘܝܐ ܫܒܝܐ ܕܒܠܟܠܗ
ܕܫܪܒ . ܘܟܕ ܟܬܒܝܢ ܠܝ . ܠܐ ܗܘܬ ܡܠܐܬ ܠܝ . ܕܗܘܐ ܓܝܪ ܘܒܪܐ ܕܒܫܪܒ

ܡܦܩܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ ܒܪܢܫܐ ܡܬܬܘܐ ܕܐܝܬܝܗ . ܘܡܕܒܪܢܐ ܡܬܢܛܪܝܢ
ܠܝܠܕܐ ܕܐܝܬܝܢ ܐܢܫܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܕܡܬܢܛܪܘܢ . ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܥܠ ܕܒܪܝܬܐ
ܕܒܪܝ . ܕܡܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘܐ ܐܢܫܝܢ . ܘܐܦ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܡܘܬܐ ܘܠܝܬ ܗܘ
ܕܝܢ . ܦܐܪܘ ܒܝܢܬ ܓܘܫܡܐ . ܦܠܝܓܝܢ ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܬܘܐ .
ܘܡܬܩܪܝܐ ܒܢܘ ܕܦܪܘܫܘ ܦܣ ܡܠܐ ܕܒܪܘܗܝ ܘܟܡܐ ܕܓܫܡܘܗܝ ܘܠܐ ܕܟܝܢܐ ܕܒܪܝܢ .
ܘܢܣܒܠ ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ ܓܫܡܐ . ܘܒܡܠܬܗ ܡܬܬܘܕܥ ܠܐܠܗܘܬܗ ܠܗܘܢ
ܡܬܬܚܡܐ ܕܐܠܗܐ . ܦܝ ܢܣܒܠ ܠܒܪܝܬܐ ܦܠܐ ܐܝܬܘܬܐ . ܠܐ ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ .
ܦܠܐ ܐܠܐ ܟܠ ܢܫܡܬܐ ܡܢ ܟܕ . ܦܠܓܝ ܡܢܕܪ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܝܐ ܢܫܡܬܐ
ܠܦܓܪܐ . ܘܠܓܝ ܡܢܕܪ ܕܐܝܬ ܠܓܘܫܡ ܦܓܪܐ ܢܫܡܬܐ ܠܢܦܫܗ
ܠܓܝܡܘܬܗ . ܘܐܝܟ ܕܟܠܝܬܐ ܠܒܪܝܬܐ ܦܠܐ ܢܩܒܠ ܦܐܪܘ ܡܢܗܘܢ ܠܝܬ ܒܪܢܫ ܢܫܡܬ
ܕܠܝܗ ܦܓܪܐ . ܘܠܐ ܢܩܒܠ . ܦܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܝܬ ܕܡܠܟ ܘܡܢܘܬܗ ܦܠܓܝܢ

ܫܡܝܢ ܂ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܘܡܪܐ ܐܝܬܝܗ ܠܟܘܢ ܂ ܕܐܦܘܓܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܂ ܡܠܟܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܂ ܒܠܐ ܚܘܪ ܕܒܘܣܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܂ ܡܘܪܐ ܕܪܘܚܐ ܂ ܫܠܡܐ ܂
ܡܕܝܢܬ ܒܘܣܡܐ ܂ ܕܡܠܟܘܬܐ ܂ ܕܟܘܪܗܢܐ ܂ ܘܫܠܡܘܬܐ ܂ ܕܡܚܝܘܬܐ ܂ ܘܫܡܝܢܝܘܬܐ ܂
ܟܠ ܗܠܝܢ ܦܘܪܫܢܐ ܠܐ ܫܘܝܢ ܂ ܐܝܠܝܢ ܕܡܢ ܕܒܪܝܫܝܬܐ ܐܝܟ ܂ ܒܪܘܚܗܘܢ ܘܫܘܬܦ
ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܕܢܬܝܗܒܘܢ ܂ ܒܐܝܕܐ ܗܟܢܐ ܟܠܢܫ ܘܠܟܘܠܢܫ ܢܫܠܡ ܂
ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܫܘܒܚܗ ܫܘܚܠܦܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܟܠ ܡܢ ܂ ܘܡܫܡܫܝܢ ܡܢ ܠܥܠܡ ܂

ܕܥܢܝܢܐ ܕܬܠܬܐ ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ ܂ ܕܥܘܢܝܬܐ ܂ ܥܡ ܠܗ ܗܘܐ ܟܠܐ ܂
ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܂ ܐܡܝܢ ܂ ܝ ܂ ܂

ܐܡܝܢ ܂ ܐ ܂ ܐܒܐ ܡܥܕܘܗܝ ܕܐܬܢܒܝ ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܂ ܐܪܬܘܗܝ ܘܐܡܠܝܢ

ܢܣܒܬܗ ܗܘܘ ܐܠܗܘܬܐ ܘܠܐ ܐܬܦܪܣܘܗܝ ܥܡܐ ܕܝܠܗ ܠܗܘܢ ܘܐܬܒܪܝܬ ܥܕܬܐ
ܐܘܠܐ ܂ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܂ ܐܝܟܢܐ ܠܐܒܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܂ ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܬܘܒ
ܐܢܬܘܢ ܩܕܝܫܐ ܐܚܝܢ ܂ ܘܐܦܣܩܘ ܂ ܘܐܠܝܢܢ ܂ ܘܐܬܒܠܐ ܂ ܘܟܠܗܘܢ
ܐܢܬܘܢ ܂ ܘܐܫܬܘܕܝ ܘܡܘܕܐ ܐܢܬ ܂ ܘܐܠܗܐ ܂ ܘܐܬܝܠܕ ܂ ܘܐܬܓܠܝ ܂
ܘܐܬܚܝܡܠ ܂ ܘܐܠܝܡܢ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܬܒܪܝܢ ܒܡܘܬܗ ܂ ܘܐܠܝܡܢ ܗܘܐ
ܠܡܥܡܕ ܐܢܬ ܒܐܝܕܝ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢ ܦܘܪܩܢܐ ܘܐܝܟܢܐ ܘܥܡܗ ܂ ܩܠܝܠܝܢ
ܐܢܐ ܒܐܝܕܝܗ ܘܐܦܐ ܡܘܗܒܬܐ ܒܐܝܟܢܐ ܂ ܘܠܐ ܐܝܬܘ ܡܢ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܘܬܐ ܂ ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܫܡܐ ܐܠܗܐ ܂

ܒܠܐ ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܠܬ ܡܘܗܒܬ ܂ ܐܝܟ ܢܡܘܣܝ ܂ ܐܝܟ ܐܝܬ ܠܗ ܂ ܡܢ
ܡܫܠܡ ܒܥܠܡܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܂ ܢܦܘܠ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܂ ܝ ܂ ܂

ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܐܘܪܫܠܡ ܢܗܘܐ ܡܥܡܕ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܂ ܦܬܚܬ

ܕܡܬܒܪܟܬܐ . ܒ . ܕܫܒܘܥܐ ܕܩܕܡ ܨܘܡܐ . ܕܠܘܬܒܝܬܗ . ܡܩܕܡ ܠܗ ܗܘ

ܩܪܐ ܐܠܗ . ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܓܠܛܝܐ . ܐܚܝ . ܦ . ܗ .

ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܒܪܘܚܐ ܗܠܟܘ . ܘܪܓܬܐ ܕܒܣܪܐ ܠܐ ܬܫܡܠܘܢ . ܒܣܪܐ ܓܝܪ ܪܓܐ ܡܕܡ ܕܣܩܒܠ ܪܘܚܐ . ܘܪܘܚܐ ܪܓܐ ܡܕܡ ܕܣܩܒܠ ܒܣܪܐ . ܘܬܪܝܗܘܢ ܣܩܘܒܠܐ ܐܢܘܢ ܚܕ ܠܚܕ . ܕܠܐ ܡܕܡ ܕܨܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܬܥܒܕܘܢ . ܐܢ ܕܝܢ ܒܪܘܚܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܗܘܝܬܘܢ ܬܚܝܬ ܢܡܘܣܐ . ܝܕܝܥܝܢ ܐܢܘܢ ܓܝܪ ܥܒ̈ܕܘܗܝ ܕܒܣܪܐ . ܕܐܝܬܝܗܘܢ . ܙܢܝܘܬܐ . ܛܢܦܘܬܐ . ܐܣܠܓܝܘܬܐ . ܦܘܠܚܢܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ . ܚܪܫܘܬܐ . ܒܥܠܕܒܒܘܬܐ . ܚܪܝܢܐ . ܚܣܡܐ . ܚܡܬܐ . ܥܨܝܘܬܐ . ܦܠܓܘܬܐ . ܣܕ̈ܩܐ . ܚܣܡܐ . ܩܛܠܐ . ܪܘܝܘܬܐ . ܨܘܚܝܐ . ܘܟܠ ܕܠܗܠܝܢ ܕܡܝܢ . ܘܐܝܠܝܢ ܕܗܠܝܢ

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܢ ܡܪܩܘܣ ܡܒܣܪܢܐ . ܐܠܗܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ . ܡܪܢ ܠܗ ܐܬܒܪܟ .

ܡܢ ܣܒܪܬܗ ܕܡܪܩܘܣ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ . ܦܪܩܐ ܠܐ ܐܝܬ . ܦ . ܗ .

ܘܟܕ ܢܦܩ ܝܫܘܥ ܠܐܘܪܚܐ . ܪܗܛ ܚܕ ܢܦܠ ܥܠ ܒܘܪܟܘܗܝ ܘܫܐܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܡܠܦܢܐ ܛܒܐ ܡܢܐ ܐܥܒܕ ܕܐܪܬ ܚܝ̈ܐ ܕܠܥܠܡ . ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܡܢܐ ܩܪܐ ܐܢܬ ܠܝ ܛܒܐ . ܠܝܬ ܛܒܐ ܐܠܐ ܐܢ ܚܕ ܐܠܗܐ . ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܝܕܥ ܐܢܬ . ܠܐ ܬܓܘܪ . ܠܐ ܬܩܛܘܠ . ܠܐ ܬܓܢܘܒ . ܠܐ ܬܣܗܕ ܣܗܕܘܬܐ ܕܫܘܩܪܐ . ܠܐ ܬܛܠܘܡ . ܝܩܪ ܠܐܒܘܟ ܘܠܐܡܟ . ܗܘ ܕܝܢ ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ . ܡܠܦܢܐ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܢܛܪܬ ܐܢܝܢ . ܘܠܐܚ̈ܐ . ܘܠܐܚ̈ܘܬܐ . ܘܠܐܒܐ . ܘܠܐܡܐ . ܘܠܐܢܬܬܐ . ܘܠܒܢ̈ܝܐ . ܘܠܩܘ̈ܪܝܐ . ܘܠܒܬ̈ܐ . ܘܚܠܦ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܘܠܐ ܢܩܒܠ

ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ܂ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܟܠ ܟܠܗ ܡܢܝܢܐ ܕܐܬܒܢܝܘ ܒܗ ܡܫܝܚܐ܂ ܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܗܝ ܕܝܢ ܕܒܬܪܗ܂ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܡܫܬܐ ܠܝ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܫܘܡܠܝܐ ܐܦܝܗܘܢ ܠܗ ܠܗܘܢ
ܕܐܬܘܗܝ ܒܗ ܡܫܬܡܠܝܢ܂ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ܂
ܡܫܠܡܬܐ ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܠܡܬܐ ܕܢܦܩܘ ܒܗ ܕܡܫܝܚܐ܂ ܕܠܐ ܕܝܢ ܒܫܘܠܡܐ܂ ܐܝܟܢܐ
ܐܡܪ ܡܫܬܟܚܝܢ܂ ܟܕ ܐܫܬܡܠܝܬ ܕܝܢ ܠܫܘܪܝܗ ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܫܬܡܠܝ
ܠܗ ܦܘܪܣܐ ܕܦܘܪܫܢܐ܂ ܠܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܕܡܘܣܦܐ܂ ܕܠܐ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܠܫܠܡܘܬܐ
ܐܝܬ܂ ܐܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܐܢܘܢ܂ ܘܡܬܡܠܝܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ܂ ܫܠܡܘ ܕܝܢ ܠܐ ܠܘܬܗ܂
ܕܒܫܠܡܘܬܗ ܝܘܡܬܐ ܕܟܠ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ܂ ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܕܡܠܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܕܟܠ ܐܢܬܬ܂
ܕܡܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܠܘܬܗ܂ ܟܠܗܝܢ ܕܡܠܝܢ܂ ܘܟܠܗܝܢ ܕܐܦ ܕܡܢܗܘܢ ܠܐ ܠܝܢ
ܕܡܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ܂ ܘܠܐ ܠܝܢ ܕܡܠܐ ܕܡܠܝܐ ܠܚܝܐ܂ ܘܠܟܠܗܝܢ ܡܢܗ ܡܫܬܡܠܝܢ܂

ܘܒܬܪܗ ܠܐܦܝܣ ܩܠܝܡܐ ܐܝܟܢ ܠܡܣܒܪܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ܂ ܗܘ ܐ–
ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܦܝ ܟܠ ܚܕ ܐܝܟ ܠܐ܂ ܩܕܡ ܬܫܡܫܬܐ ܠܗܘ ܦܐܝܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ
ܠܗܘ܂ ܡܠܐ ܕܝܢ ܕܩܪܝܬ ܡܢܗ ܘܐܝܠܝܢ ܕܡܢ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ܂ ܩܕܡܝܬ ܘܫܠܡܬ ܡܢܗ
ܠܗܘܢ ܐܝܢܐ ܕܠܐ ܡܢܦܫܐ ܕܠܐܝܫܬܐ ܦܐܝܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܗܘ܂ ܦܐܝܐ
ܐܝܬ ܠܬܪܬܝܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܐܝܢܐ܂ ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܦܐ ܕܐܦܐ ܠܗ
ܡܢ ܠܗ ܕܐܦܐ ܕܐܦܐ܂ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟܢ܂ ܡܫܠܡܬ
ܟܕ ܗܘ ܘܕܝܠܗ ܐܝܟ ܡܠܝܐ܂ ܦܐܝܐ ܕܝܢ ܘܠܝܬ ܠܗ ܠܐܝܟ ܦܝ ܟܠܗܘܢ
ܡܫܠܡ ܠܝܬ ܠܐܢܫܐ ܕܐܦܐ܂ ܘܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܦܝ ܟܠ
ܟܠܗ܂ ܦܐܝܐ ܕܝܢ ܗܢܐ ܠܘܬ ܕܐܦܐ ܠܗ ܟܕ ܠܐܝܢ ܚܝܐ ܘܟܕ ܠܐܝܢ
ܡܘܬܐ܂ ܦܐܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܢܐ ܠܐܦܝܣ ܠܡܫܝܚܐ܂ ܘܠܐܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ
ܗܢܐ ܠܐܢܫܐ ܠܐܢܫܐ܂ ܘܡܢ ܗܘ ܠܐܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘ ܕܐܦ܂

Digitized by Google

ܒܢܦܫܗ ܕܠܐ ܬܘܒ ܕܟܪܝܘܬܐ ܐܝܬܐ ܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܗܢ ܡܟܪܝܐ ܩܕܡ ܠܟܘܢ.
ܡܕܡ ܡܢܝܢܗܝ. ܐܝܠܐ ܗܘ ܟܕ ܐܝܬ ܐܝܬܝܗ ܠܗ. ܘܟܬܒܬܐ ܠܟܘܢ ܗܘܝ ܗܝܕܝܢ ܕܠܐ
ܟܕ ܐܝܬܐ ܒܟܪܣܗ ܠܝ. ܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܗܠܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܕܡܢܗܘܢ ܡܢܗ ܦܓܪܐ. ܬܟܝܠ
ܐܝܬ ܓܝܪ ܟܠ ܚܠܦܝܗܘܢ. ܕܡܢܗܘܬܝ ܕܟܠܟܘܢ ܗܘܝ ܘܡܢ ܐܘܠܝܬܐ ܕܟܠܐ ܘܡܢ ܐܝܟܘܬܐ
ܕܟܠܗ. ܟܬܒܬܐ ܠܟܘܢ ܗܘܝܢ ܕܡܫܪܐ ܬܫܡܫܬܐ. ܠܐ ܡܛܠ ܕܬܬܟܪܐ ܠܟܘܢ.
ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܬܬܟܪܘܢ. ܡܘܟܠܐ ܢܬܡܪܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܠܗܬܟܘܢ. ܐܝܟܢ ܐܦܢ ܐܟܪܝ
ܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܐܟܪܝ. ܐܠܐ ܟܡܝܪ ܬܠܝܠ ܠܟܠܟܘܢ. ܕܠܐ ܬܐܬܐ ܬܟܪܝ ܡܠܟܐ ܚܠܝܨܘܬ.
ܟܕܘ ܠܗ ܓܝܪ ܠܗܘܐ ܚܠܝܬܐ ܕܡܢ ܬܚܝܬܐ. ܘܡܟܝܠ ܐܡܪܢܐܝܬ ܘܠܐ ܕܬܬܟܪܘܢ
ܠܗ. ܘܬܬܒܪܘܢܗܝ. ܟܠܗܝ ܒܟܪܝܘܬܐ ܢܬܡܪܐ ܢܬܟܠܠ ܠܗ ܗܘ ܡܢ

ܟܠܝ ܢܦܫܝ ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܝܚܝܕ ܟܡܠܐ ܚܘܪܒܢܐ ܐܝܬܝܗ ܠܐܝܢ ܐܝܟܐ ܟܪܣܐ ܐܟܠ
ܐܚܘܪܒܢܐ ܦܩܕ ܢܦܫܝܗܝ ܐܝܠܐ ܟܠܗܝ ܐܠܗܝ ܐܬܐ ܐܚܘܪܒܬܗ. ܘܐܝܟܢܐ ܟܬܒܬܐ
ܐܝܠܝܢ ܗܟܢܐ ܟܠܠܐ ܚܘܪܒܢܝ ܐܟܐ ܐܝܬܝܬ ܐܠܝܢ. ܐܘܠܝܗ ܐܠܗܝܢ ܡܢܟܢ ܚܠܝܨܝܢ
ܐܝܟ ܢܦܫܢܝܢ. ܘܐܝܟ ܐܢܐ ܐܠܘܐ ܬܟܘ ܒܝܬܢܝܢ ܐܝܟ ܡܢܘܬܝ ܗܘ ܠܚܡܢ ܚܠܡܘܬ
ܘܡܢ ܢܟܬܗ ܐܠܗܝܢ ܘܐܠܗܝܢ ܘܟܪܝ ܐܠܗܝܠ ܟܬܒܬܐ ܐܝܠܝܢ ܗܟܢܐ ܐܠܐܟܢܐ
ܟܕܡܘܕ ܟܡܝܬܗ. ܠܐ ܢܬܚܪܘ ܟܠ ܠܐܚܠܝܡܘܐ ܦܫܠܛ ܡܢܝܢܐ ܘܡܢܟܢ
ܠܟܢ. ܘܐܝܟ ܟܠ ܐܝܬ ܐܚܘܪܒܢܝ. ܦܠܚܘ ܠܝ ܐܝܟ ܦܢܝܬ. ܟܠ ܘܠܡܢܝܢܝܢ.
ܐܠܐ ܐܠܦܠܝܠ ܡܢܟܢ. ܘܐܠܐ ܦܠܐ ܢܬܦܠܠ ܟܠܢܟܢ ܢܘܠܝ. ܦܩܕ ܢܟܬܦܝ
ܗܟܐ ܒܚܪܝܬܗ ܡܢ ܟܬܒܢܝܢ. ܘܚܝܠܗ ܐܟܪܗ ܐܠܝ ܐܢܗ ܢܚܬܝܢ ܐܝܟ
ܬܠܦܢܐ ܠܗ ܘܬܬܚܘܪܘܢܗ. ܠܝܟܠ ܟܠܝܗ ܐܠܗܝ ܗܘ ܟܠܝ ܗܟܢ ܐܠܡܠܐ. ܢܘܠܝܗ
ܡܢ ܚܬܢܬܗ ܐܠܝܗ ܦܠܟܠܝܗ ܐܝܠܝܢ ܐܠܗܝܢ ܐܝܟ ܬܟܠܝܘܐ ܠܗ ܘܒܝܢ.

ܒܝܠܛܘܣ ܡܠܟܐ • ܐܦ ܬܡܪ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܗܟܢܐ ܢܣܒܗ̇ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܘܡܐ ܗܘ • ܢܛܪܐ
ܘܠܡ ܕܟܬܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ • ܕܡܘܬܒܐ ܐܢܘܢ ܕܡܢܟܘܢ • ܐܦ ܬܡܪ ܕܝܢ ܠܐ ܢܛܪܐ • ܠܐ
ܢܛܪܐ • ܘܠܗ ܗܘܝܐ ܐܢܫ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ • ܘܠܡܬܒܠܘ ܒܠܒܝܐ ܠܐ ܫܒܩܘܢ • ܒܠܡܬܒܪ
ܡܢ ܒܐܪܥܐ ܕܢܒܝܐ ܘܒܫܡܝܐ ܢܗܘܐ •

ܕܢܘܟܪܝܐ ܬܪܝܡܐ ܕܫܒܘܥܬܐ ܕܡܕܢܚ ܡܘܨܐ • ܕܒܥܠܝܬܗ • ܬܫܡܫܬ
ܢܦܫܐ • ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܦܝܠܐ ܕܠܘܬ ܥܒܪܝܐ • ܐ • ܒ • ܓ • ܐܦܝܠܝ • ܕ • ܗ
ܐܚܝ ܕܝܢ ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܫܬܘܕܝܢ ܐܝܟ ܚܠܦ ܢܦܫܟܘܢ • ܡܛܠ ܕܡܠܬܐ ܐܝܬ ܥܠܝܢ
ܠܐ ܐܬܬ ܠܗܘܢ ܒܘܚܕܢܐ • ܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܡܠܟܐ ܘܫܠܝܚܘܬܐ ܡܢܗ ܠܐ ܗܘܐ • ܐܠܐ
ܡܢܟܘܢ ܡܢ ܕܢܦܫܐ ܡܬܚܙܝܢ • ܕܠܐ ܬܬܪܫܘܢ ܗܘܝܬ ܥܠ ܡܫܝܚܐ • ܐܝܬ ܕܝܢ ܗܘܐ

ܐܢܬܬܐ ܗܘܬ ܚܕܐ ܒܫܘܢܡ • ܘܐܠܨܬܗ ܠܡܐ ܟܠ ܙܒܢ ܕܥܒܪ ܐܠܝܫܥ ܠܗ̇ ܐܘ ܡܢ ܒܝܬܗ̇ ܠܟܠܗ
ܒܝܬܗ̇ • ܘܐܡܪܬ ܠܒܥܠܗ̇ ܐܠܐ ܗܐ ܝܕܥܬ ܕܓܒܪܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܗܢܐ ܕܥܒܪ
ܥܠܝܢ • ܢܥܒܕ ܠܗ ܥܠܝܬܐ ܙܥܘܪܬܐ • ܘܢܣܝܡ ܠܗ ܬܡܢ ܥܪܣܐ ܘܦܬܘܪܐ ܘܟܘܪܣܝܐ ܘܡܢܪܬܐ •
ܘܢܗܘܐ ܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܢ ܢܣܛܐ ܠܬܡܢ •

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܡܠܟܐ ܪܒܝܥܝܐ • ܩܦܠܐܘܢ ܕ • ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ̇ ܡܢ ܣܦܪܐ
ܕܡܠܟܐ • ܐܝܟ ܐܡܪ ܠܗ̇ ܐܠܝܫܥ ܠܢܒܝܐ • ܐܝܟ ܐ • ܒ • ܐ • ܕ • ܡܢ ܟܬܒܐ • ܐܠܝܐ •

ܘܗܘܐ ܝܘܡܐ ܘܐܬܐ ܐܠܝܫܥ ܠܬܡܢ ܘܣܛܐ ܠܥܠܝܬܐ ܘܕܡܟ ܬܡܢ • ܘܐܡܪ
ܠܓܚܙܝ ܥܠܝܡܗ ܩܪܝ ܠܫܘܢܡܝܬܐ ܗܕܐ • ܘܩܪܐ ܠܗ̇ ܘܩܡܬ ܩܕܡܘܗܝ • ܘܐܡܪ ܠܗ
ܐܡܪ ܠܗ̇ ܗܐ ܐܬܛܦܠܬܝ ܠܢ ܟܠܗ ܝܨܝܦܘܬܐ ܗܕܐ • ܡܢܐ ܐܠܐ ܠܡܥܒܕ ܠܟܝ • ܐܝܬ ܠܟܝ

ואתה • ותבא כי יהיה • בי הבחירה אשר
יבחר • יי אלהיך בו מכל שבטיך להעמיד שם
את שמו לשכנו תדרשו ובאת שמה והבאתם
שמה את עולותיכם ואת זבחיכם ואת מעשרתיכם
ואת תרומת ידיכם וכל מבחר נדריכם אשר
תדרו ליי • ושמחתם לפני יי אלהיכם אתם
ובניכם ובנותיכם ועבדיכם ואמהותיכם והלוי
אשר בשעריכם כי אין לו חלק ונחלה אתכם •
השמר לך פן תעלה עולותיך בכל מקום אשר
תראה כי אם במקום אשר יבחר יי באחד
משבטיך שם תעלה עולותיך ושם תעשה כל
אשר אנכי מצוך • אך בכל אות נפשך תזבח
ואכלת בשר כברכת יי אלהיך אשר נתן לך
בכל שעריך הטמא והטהור יאכלנו כצבי וכאיל
• רק את הדם לא תאכלו על הארץ תשפכנו
כמים • לא תוכל לאכל בשעריך מעשר דגנך
תירושך ויצהרך ובכרות בקרך וצאנך וכל
נדריך אשר תדר ונדבותיך ותרומת ידך • כי
אם לפני יי אלהיך תאכלנו במקום אשר יבחר
יי אלהיך בו אתה ובנך ובתך ועבדך ואמתך
והלוי אשר בשעריך ושמחת לפני יי אלהיך
בכל משלח ידך • השמר לך פן תעזב את
הלוי כל ימיך על אדמתך • כי ירחיב יי
אלהיך את גבולך כאשר דבר לך ואמרת
אוכלה בשר כי תאוה נפשך לאכל בשר בכל
אות נפשך תאכל בשר • כי ירחק ממך המקום
אשר יבחר יי אלהיך לשום שמו שם וזבחת
מבקרך ומצאנך אשר נתן יי לך כאשר צויתיך
ואכלת בשעריך בכל אות נפשך • אך כאשר
יאכל את הצבי ואת האיל כן תאכלנו הטמא
והטהור יחדו כמוהו • רק חזק לבלתי אכל
הדם כי הדם הוא הנפש ולא תאכל הנפש עם
הבשר • לא תאכלנו על הארץ תשפכנו כמים
• לא תאכלנו למען ייטב לך ולבניך אחריך
כי תעשה הישר בעיני יי • רק קדשיך אשר
יהיו לך ונדריך תשא ובאת אל המקום אשר
יבחר יי • והקרבת את עולתיך הבשר והדם
על מזבח יי אלהיך ודם זבחיך ישפך על
מזבח יי אלהיך והבשר תאכל • שמר ושמעת
את כל הדברים האלה אשר אנכי מצוך למען
ייטב לך ולבניך אחריך עד עולם כי תעשה
הטוב והישר בעיני יי אלהיך • כי יכרת יי
אלהיך את הגוים אשר אתה בא שמה לרשתם
מפניך ורשתם וישבת בארצם • השמר לך פן
תנקש אחריהם אחרי השמדם מפניך ופן תדרש
לאלהיהם לאמר איכה יעבדו הגוים האלה את
אלהיהם ואעשה כן גם אני • לא תעשן כן
ליי אלהיך כי כל תועבת יי אשר שנא עשו
לאלהיהם כי גם את בניהם ואת בנותיהם
ישרפו באש לאלהיהם • את כל הדבר אשר
אנכי מצוה אתכם אתו תשמרו לעשות לא
תסף עליו ולא תגרע ממנו • כי יקום בקרבך
נביא או חלם חלום ונתן אליך אות או מופת
• ובא האות והמופת אשר דבר אליך לאמר
נלכה אחרי אלהים אחרים אשר לא ידעתם
ונעבדם • לא תשמע אל דברי הנביא ההוא
או אל חלם החלום ההוא כי מנסה יי אלהיכם
אתכם לדעת הישכם אהבים את יי אלהיכם
בכל לבבכם ובכל נפשכם • אחרי יי אלהיכם
תלכו ואתו תיראו ואת מצותיו תשמרו ובקולו
תשמעו ואתו תעבדו ובו תדבקון • והנביא
ההוא או חלם החלום ההוא יומת כי דבר סרה
על יי אלהיכם המוציא אתכם מארץ מצרים
והפדך מבית עבדים להדיחך מן הדרך אשר
צוך יי אלהיך ללכת בה ובערת הרע מקרבך
• כי יסיתך אחיך בן אמך או בנך או בתך
או אשת חיקך או רעך אשר כנפשך בסתר
לאמר נלכה ונעבדה אלהים אחרים אשר לא
ידעת אתה ואבתיך • מאלהי העמים אשר
סביבתיכם הקרבים אליך או הרחקים ממך
מקצה הארץ ועד קצה הארץ • לא תאבה לו
ולא תשמע אליו ולא תחס עינך עליו ולא
תחמל ולא תכסה עליו • כי הרג תהרגנו ידך
תהיה בו בראשונה להמיתו ויד כל העם
באחרונה • ורגמתו באבנים ומת כי בקש
להדיחך מעל יי אלהיך המוציאך מארץ מצרים
מבית עבדים • וכל ישראל ישמעו ויראו ולא
יוסיפו לעשות כדבר הרע הזה בקרבך • כי
תשמע באחת עריך אשר יי אלהיך נתן לך
לשבת שם לאמר • יצאו אנשים בני בליעל
מקרבך וידיחו את יושבי עירם לאמר נלכה
ונעבדה אלהים אחרים אשר לא ידעתם •
ודרשת וחקרת ושאלת היטב והנה אמת נכון
הדבר נעשתה התועבה הזאת בקרבך • הכה
תכה את יושבי העיר ההוא לפי חרב החרם
אתה ואת כל אשר בה ואת בהמתה לפי חרב
• ואת כל שללה תקבץ אל תוך רחבה ושרפת
באש את העיר ואת כל שללה כליל ליי
אלהיך והיתה תל עולם לא תבנה עוד • ודבק
בידך מאומה מן החרם למען ישוב יי מחרון
אפו ונתן לך רחמים ורחמך והרבך כאשר נשבע
לאבתיך • כי תשמע בקול יי אלהיך לשמר
את כל מצותיו אשר אנכי מצוך היום לעשות
הישר בעיני יי אלהיך • לא תתגודדו ולא
תשימו קרחה בין עיניכם למת • כי עם קדוש
אתה ליי אלהיך ובך בחר יי להיות לו לעם
סגלה מכל העמים אשר על פני האדמה • לא
תאכל כל תועבה • זאת הבהמה אשר תאכלו
שור כשב עז כבש ואיל וצבי ויחמור ואקו
ודישון • וראם ושזפר ותאו • כל בהמה
מפרסת פרסה ושסעת שסע שתי פרסות
מעלת גרה בבהמה אתה תאכלו • אך את זה
לא תאכלו מעלי הגרה ומן המפרסי הפרסה
הגמל והארנבת והשפן כי מעלה גרה הם
ופרסה לא הפריסו טמאים הם לכם • והחזיר
כי מפריס פרסה הוא ולא גרה טמא הוא לכם
מבשרם לא תאכלו ובנבלתם לא תגעו • את
זה תאכלו מכל אשר במים כל אשר לו סנפיר
וקשקשת תאכלו • וכל אשר אין לו סנפיר
וקשקשת לא תאכלו טמא הוא לכם • כל עוף
טהור תאכלו • וזה אשר לא תאכלו מהם
הנשר והפרס והעזניה • והראה והאיה למינה
• ואת כל ערב למינו • ואת בת היענה
והתחמס והשחף ונץ למינהו • והכוס והינשוף
והתנשמת • והקאת והרחמה והשלך • והחסידה
האנפה למינה והדוכיפת והעטלף • וכל שרץ
העוף טמא הוא לכם לא יאכלו • כל עוף
טהור תאכלו • לא תאכלו כל נבלה לגר אשר
בשעריך תתננה ואכלה או מכר לנכרי כי עם
קדוש אתה ליי אלהיך • לא תבשל גדי
בחלב אמו • עשר תעשר את כל תבואת
זרעך היצא השדה שנה שנה • ואכלת לפני יי
אלהיך במקום אשר יבחר לשכן שמו שם
מעשר דגנך תירושך ויצהרך ובכרות בקרך
וצאנך למען תלמד ליראה את יי אלהיך כל
הימים • וכי ירבה ממך הדרך כי לא תוכל
שאתו כי ישא יי אלהיך ממך כי ירחק ממך
המקום אשר יבחר יי אלהיך לשום שמו שם
כי ברכך יי אלהיך • ונתתה בכסף והצרת
הכסף בידך והלכת אל המקום אשר יבחר יי
אלהיך בו • ונתתה הכסף בכל אשר תאוה
נפשך בבקר ובצאן ובין ובשכר ובכל אשר
תשאלך נפשך ואכלת שם לפני יי אלהיך
ושמחת אתה וביתך • והלוי אשר בשעריך לא
תעזבנו כי אין לו חלק ונחלה עמך • מקצה
שבעת שנים תעשה שמטה • וזה דבר השמטה
שמוט כל בעל משה ידו אשר ישה ברעהו לא
יגש את רעהו ואת אחיו כי קרא שמטה ליי
• את הנכרי תגש ואשר יהיה לך את אחיך
תשמט ידך • אפס כי לא יהיה בך אביון כי
ברך יברכך יי בארץ אשר יי אלהיך נתן לך
נחלה לרשתה • רק אם שמע תשמע בקול יי
אלהיך לשמר לעשות את כל המצוה הזאת
אשר אנכי מצוך היום • כי יי אלהיך ברכך
כאשר דבר לך והעבטת גוים רבים ואתה לא
תעבט ומשלת בגוים רבים ובך לא ימשלו •
כי יהיה בך אביון מאחד אחיך באחד שעריך
בארצך אשר יי אלהיך נתן לך לא תאמץ את
לבבך ולא תקפץ את ידך מאחיך האביון •
כי פתח תפתח את ידך לו והעבט תעביטנו
דיו מחסרו אשר יחסר לו • השמר לך פן
יהיה דבר עם לבבך בליעל לאמר קרבה שנת
השבע שנת השמטה והרע עינך באחיך האביון
ולא תתן לו ולא יקרא עליך אל יי והיה בך
חטא • נתון תתן לו ולא ירע לבבך בתתך לו
כי בגלל הדבר הזה יברכך יי אלהיך בכל
מעשך ובכל משלח ידך • כי לא יחדל אביון
מקרב הארץ על כן אנכי מצוך לאמר פתח
תפתח את ידך לאחיך לעניך ולאביונך בארצך
• כי ימכר לך אחיך העברי או העבריה ועבדך
שש שנים ובשנה השביעית תשלחנו חפשי
מעמך • וכי תשלחנו חפשי מעמך לא תשלחנו
ריקם • העניק תעניק לו מצאנך ומגרנך
ומיקבך אשר ברכך יי אלהיך תתן לו • וזכרת
כי עבד היית בארץ מצרים ויפדך יי אלהיך
על כן אנכי מצוך את הדבר הזה היום • והיה
כי יאמר אליך לא אצא מעמך כי אהבך ואת
ביתך כי טוב עמך • ולקחת את המרצע ונתת
באזנו ובדלת והיה לך עבד עולם ואף לאמתך
תעשה כן • לא יקשה בעיניך בשלחך אתו
חפשי מעמך כי משנה שכר שכיר עבדך היה
לך שש שנים ויברכך יי אלהיך בכל אשר
תעשה • כל הבכור הזכר אשר יולד בבקרך
ובצאנך תקדיש ליי אלהיך לא תעבד בבכור
שורך ולא תגז בכור צאנך • לפני יי אלהיך
תאכלנו שנה בשנה במקום אשר יבחר יי
אלהיך אתה וביתך • וכי יהיה בו מום פסח
או עור כל מום רע לא תזבחנו ליי אלהיך
• בשעריך תאכלנו הטמא והטהור יחדו כצבי
וכאיל • רק את דמו לא תאכל על הארץ
תשפכנו כמים • שמר את חדש האביב ועשית
פסח ליי אלהיך כי בחדש האביב הוציאך יי
אלהיך ממצרים לילה • וזבחת פסח ליי
אלהיך צאן ובקר במקום אשר יבחר יי לשכן
שמו שם • לא תאכל עליו חמץ שבעת ימים
תאכל עליו מצות לחם עני כי בחפזון יצאת
מארץ מצרים למען תזכר את יום צאתך מארץ
מצרים כל ימי חייך • ולא יראה לך שאר
בכל גבלך שבעת ימים ולא ילין מן הבשר
אשר תזבח בערב ביום הראשון לשבח • לא
תוכל לזבח את הפסח באחד שעריך אשר יי
אלהיך נתן לך • כי אם אל המקום אשר יבחר
יי אלהיך לשכן שמו שם תזבח את הפסח
בערב כבא השמש מועד צאתך ממצרים • ובשלת
ואכלת במקום אשר יבחר יי אלהיך בו ופנית
בבקר והלכת לאהליך • ששת ימים תאכל מצות
וביום השביעי עצרת ליי אלהיך לא תעשה
מלאכה • ספר לך שבעת שבעות תספר לך
החל חרמש בקמה תחל לספר שבעת שבעות
• ועשית חג שבעות ליי אלהיך מספר נדבת
ידך אשר תתן כאשר יברכך יי אלהיך • ושמחת
לפני יי אלהיך אתה ובנך ובתך ועבדך ואמתך
והלוי אשר בשעריך והגר והיתום והאלמנה
אשר בקרבך במקום אשר יבחר יי אלהיך לשכן
שמו שם • וזכרת כי עבד היית במצרים
ושמרת ועשית את החקים האלה • חג הסכות
תעשה לך שבעת ימים באספך מגרנך ומיקבך
• ושמחת בחגך אתה ובנך ובתך ועבדך ואמתך
והלוי והגר והיתום והאלמנה אשר בשעריך •
שבעת ימים תחג ליי אלהיך במקום אשר יבחר
יי כי יברכך יי אלהיך בכל תבואתך ובכל
מעשה ידיך והיית אך שמח • שלש פעמים
בשנה יראה כל זכורך את פני יי אלהיך במקום
אשר יבחר בחג המצות ובחג השבעות ובחג
הסכות ולא יראה את פני יי ריקם • איש
כמתנת ידו כברכת יי אלהיך אשר נתן לך •
שפטים ושטרים תתן לך בכל שעריך אשר יי
אלהיך נתן לך לשבטיך ושפטו את העם משפט
צדק • לא תטה משפט לא תכיר פנים ולא
תקח שחד כי השחד יעור עיני חכמים ויסלף
דברי צדיקים • צדק צדק תרדף למען תחיה
וירשת את הארץ אשר יי אלהיך נתן לך •
לא תטע לך אשרה כל עץ אצל מזבח יי
אלהיך אשר תעשה לך • ולא תקים לך מצבה
אשר שנא יי אלהיך • לא תזבח ליי אלהיך
שור ושה אשר יהיה בו מום כל דבר רע כי
תועבת יי אלהיך הוא • כי ימצא בקרבך
באחד שעריך אשר יי אלהיך נתן לך איש או
אשה אשר יעשה את הרע בעיני יי אלהיך
לעבור בריתו • וילך ויעבד אלהים אחרים
וישתחו להם ולשמש או לירח או לכל צבא
השמים אשר לא צויתי • והגד לך ושמעת
ודרשת היטב והנה נכון הדבר נעשתה התועבה
הזאת בישראל • והוצאת את האיש ההוא או
את האשה ההוא אשר עשו את הדבר הרע הזה
אל שעריך את האיש או את האשה ורגמתם
באבנים ומתו • על פי שנים עדים או שלשה
עדים יומת המת לא יומת על פי עד אחד •
יד העדים תהיה בו בראשונה להמיתו ויד כל
העם באחרונה ובערת הרע מקרבך • כי יפלא
ממך דבר למשפט בין דם לדם בין דין לדין
ובין נגע לנגע דברי ריבת בשעריך וקמת
ועלית אל המקום אשר יבחר יי אלהיך בו •
ובאת אל הכהנים הלוים ואל השפט אשר יהיה
בימים ההם ודרשת והגידו לך את דבר המשפט
• ועשית על פי הדבר אשר יגידו לך מן
המקום ההוא אשר יבחר יי ושמרת לעשות
ככל אשר יורוך • על פי התורה אשר יורוך
ועל המשפט אשר יאמרו לך תעשה לא תסור
מן הדבר אשר יגידו לך ימין ושמאל • והאיש
אשר יעשה בזדון לבלתי שמע אל הכהן העמד
לשרת שם את יי אלהיך או אל השפט ומת
האיש ההוא ובערת הרע מישראל • וכל העם
ישמעו ויראו ולא יזידון עוד • כי תבא אל
הארץ אשר יי אלהיך נתן לך וירשתה וישבת
בה ואמרת אשימה עלי מלך ככל הגוים אשר
סביבותי • שום תשים עליך מלך אשר יבחר
יי אלהיך בו מקרב אחיך תשים עליך מלך לא
תוכל לתת עליך איש נכרי אשר לא אחיך הוא
• רק לא ירבה לו סוסים ולא ישיב את העם
מצרימה למען הרבות סוס ויי אמר לכם לא
תספון עוד לשוב בדרך הזה עוד • ולא
ירבה לו נשים ולא יסור לבבו וכסף וזהב לא
ירבה לו מאד • והיה כשבתו על כסא ממלכתו
וכתב לו את משנה התורה הזאת על ספר מלפני
הכהנים הלוים • והיתה עמו וקרא בו כל ימי
חייו למען ילמד ליראה את יי אלהיו לשמר
את כל דברי התורה הזאת ואת החקים האלה
לעשתם • לבלתי רום לבבו מאחיו ולבלתי סור
מן המצוה ימין ושמאל למען יאריך ימים על
ממלכתו הוא ובניו בקרב ישראל • הכהנים
הלוים כל שבט לוי לא יהיה חלק ונחלה עם
ישראל אשי יי ונחלתו יאכלון • ונחלה לא
יהיה לו בקרב אחיו יי הוא נחלתו כאשר
דבר לו • וזה יהיה משפט הכהנים מאת העם
מאת זבחי הזבח אם שור אם שה ונתן לכהן
הזרוע והלחיים והקבה • ראשית דגנך תירושך
ויצהרך וראשית גז צאנך תתן לו • כי בו
בחר יי אלהיך מכל שבטיך לעמד לשרת בשם
הוא ובניו כל הימים • וכי יבא הלוי מאחד
שעריך מכל ישראל אשר הוא גר שם ובא בכל
אות נפשו אל המקום אשר יבחר יי • ושרת
בשם יי אלהיו ככל אחיו הלוים העמדים שם
לפני יי • חלק כחלק יאכלו לבד ממכריו על
האבות • כי תבא אל הארץ אשר יי אלהיך
נתן לך לא תלמד לעשות כתועבות הגוים
ההם • לא ימצא בך מעביר בנו ובתו באש
קוסם קסמים מעונן ומנחש ומכשף • וחבר
חבר ושואל אוב וידעוני ודורש אל המתים •
כי תועבת יי כל עשה אלה ובגלל התועבות
האלה יי אלהיך מוריש אותם מפניך • תמים
תהיה עם יי אלהיך • כי הגוים האלה אשר
אתה יורש אותם אל מעננים ואל קסמים ישמעו
ואתה לא כן נתן לך יי אלהיך • נביא מקרבך
מאחיך כמני יקים לך יי אלהיך אליו תשמעון
• ככל אשר שאלת מעם יי אלהיך בחרב
ביום הקהל לאמר לא אוסף לשמע את קול יי
אלהי ואת האש הגדלה הזאת לא אראה עוד
ולא אמות • ויאמר יי אלי היטיבו אשר
דברו • נביא אקים להם מקרב אחיהם כמוך
ונתתי דברי בפיו ודבר אליהם את כל אשר
אצונו • והיה האיש אשר לא ישמע אל דברי
אשר ידבר בשמי אנכי אדרש מעמו • אך הנביא
אשר יזיד לדבר דבר בשמי אשר לא צויתיו
לדבר ואשר ידבר בשם אלהים אחרים ומת
הנביא ההוא • וכי תאמר בלבבך איכה נדע
את הדבר אשר לא דברו יי • אשר ידבר הנביא
בשם יי ולא יהיה הדבר ולא יבא הוא הדבר
אשר לא דברו יי בזדון דברו הנביא לא תגור
ממנו • כי תבא אל הארץ אשר יי אלהיך נתן
לך ולקחת את ירשתם וישבת בעריהם ובבתיהם
• שלש ערים תבדיל לך בתוך ארצך אשר יי
אלהיך נתן לך לרשתה • תכין לך הדרך
ושלשת את גבול ארצך אשר יי אלהיך מנחיל
לך והיה לנוס שמה כל רוצח • וזה דבר
הרוצח אשר ינוס שמה וחי אשר יכה את רעהו
בלא דעת והוא לא שנא לו מתמול שלשום •
ובא את רעהו ביער לחטב עצים ונדף ידו
בגרזן לכרות העץ ונשל הברזל מן העץ ומצא
את רעהו ומת הוא ינוס אל אחת הערים
האלה וחי • פן ירדף גואל הדם אחרי הרוצח
כי יחם לבבו והשיגו כי ירבה הדרך והכה
נפש ולא משפט מות לו כי לא שנא הוא לו
מתמול שלשום • על כן אנכי מצוך לאמר
שלש ערים תבדיל לך • והיה אם ירחיב יי
אלהיך את גבולך כאשר נשבע לאבתיך ונתן
לך את כל הארץ אשר דבר לתת לאבתיך •
כי תשמר את כל המצוה הזאת לעשתה אשר
אנכי מצוך היום לאהבה את יי אלהיך והלכת
בדרכיו כל הימים ואת יספת לך עוד שלש
ערים על השלש האלה • ולא ישפך דם נקי
בקרב ארצך אשר יי אלהיך נתן לך נחלה
והיה עליך דמים • והיה אם איש שנא לרעהו
וארב לו וקם עליו והכהו נפש ומת ונס אל
אחת הערים האלה • ושלחו זקני עירו ולקחו
אתו משם ונתנו אתו ביד גואל הדם ומת •
לא תחוס עינך עליו ובערת דם הנקי מישראל
למען ייטב לך • לא תסיג גבול רעך אשר
גבלו ראשנים בנחלתך אשר תנחל בארץ אשר
יי אלהיך נתן לך לרשתה • לא יקום עד אחד
באיש לכל עון ולכל חטאת בכל חטא אשר
יחטא על פי שנים עדים או על פי שלשה
עדים יקום דבר • כי יקום עד חמס באיש
לענות בו סרה • ועמדו שני האנשים אשר
להם הריב לפני יי לפני הכהנים והשפטים
אשר יהיו בימים ההם • ודרשו השפטים היטב
והנה עד שקר העד שקר ענה באחיו • ועשיתם
לו כאשר זמם לעשות לאחיו ובערת הרע
מקרבך • למען שמע וראו ולא יוסיפו לעשות
עוד כדבר הרע הזה בקרבך • כי יקרב איש
אל עיר להלחם עליה וקרא אליה לשלום •
והיה אם שלום תענך ופתחה לך והיה כל
העם הנמצא בה יהיו לך למס ועבדוך • ואם
לא תשלים עמך ועשתה עמך מלחמה וצרת עליה
• ונתנה יי אלהיך בידך והכית את כל זכורה
לפי חרב • רק הנשים והטף והבהמה וכל
אשר יהיה בעיר כל שללה תבז לך ואכלת את
שלל אויביך אשר נתן יי אלהיך לך • כן
תעשה לכל הערים הרחקות ממך מאד אשר לא
מערי הגוים האלה הנה • רק מערי העמים
האלה אשר יי אלהיך נתן לך נחלה לא תחיה
כל נשמה • כי החרם תחרימם החתי והאמרי
הכנעני והפרזי החוי והיבוסי כאשר צוך יי
אלהיך • למען אשר לא ילמדו אתכם לעשות
ככל תועבתם אשר עשו לאלהיהם וחטאתם ליי
אלהיכם • כי תצור אל עיר ימים רבים
להלחם עליה לתפשה לא תשחית את עצה לנדח
עליו גרזן כי ממנו תאכל ואתו לא תכרת כי
האדם עץ השדה לבוא מפניך במצור • רק עץ
אשר תדע כי לא עץ מאכל הוא אתו תשחית
וכרתת ובנית מצור על העיר אשר הוא עשה
עמך מלחמה עד רדתו • כי ימצא חלל באדמה
אשר יי אלהיך נתן לך לרשתה נפל בשדה לא
נודע מי הכהו • ויצאו זקניך ושפטיך ומדדו
אל הערים אשר סביבות החלל • והיה העיר
הקרבה אל החלל ולקחו זקני העיר ההוא עגלת
בקר אשר לא עבד בה אשר לא משכה בעל •
והורידו זקני העיר ההוא את העגלה אל נחל
איתן אשר לא יעבד בו ולא יזרע וערפו שם
את העגלה בנחל • ונגשו הכהנים בני לוי כי
בם בחר יי אלהיך לשרתו ולברך בשם יי
ועל פיהם יהיה כל ריב וכל נגע • וכל זקני
העיר ההוא הקרבים אל החלל ירחצו את ידיהם
על העגלה הערופה בנחל • וענו ואמרו ידינו
לא שפכו את הדם הזה ועינינו לא ראו •
כפר לעמך ישראל אשר פדית יי ואל תתן דם
נקי בקרב עמך ישראל ונכפר להם הדם • ואתה
תבער הדם הנקי מקרבך כי תעשה הישר בעיני
יי • כי תצא מחנה על אויביך ונשמרת מכל
דבר רע • כי יהיה בך איש אשר לא יהיה
טהור מקרה לילה ויצא אל מחוץ למחנה לא
יבא אל תוך המחנה • והיה לפנות ערב ירחץ
במים וכבא השמש יבא אל תוך המחנה • ומקום
יהיה לך מחוץ למחנה ויצאת שמה חוצה •
ויתד יהיה לך על אזנך והיה בשבתך חוץ
וחפרת בה ושבת וכסית את צאתך • כי יי
אלהיך מתהלך בקרב מחניך להצילך ולתת
אויביך לפניך והיה מחניך קדוש ולא יראה בך
ערות דבר ושב מאחריך • לא תסגיר עבד אל
אדניו אשר יושע אליך מעם אדניו • עמך
ישב בקרבך במקום אשר יבחר באחד שעריך
בטוב לו לא תונה אתו • לא תהיה קדשה
מבנות ישראל ולא יהיה קדש מבני ישראל •
לא תביא אתנן זונה ומחיר כלב בית יי
אלהיך לכל נדר כי תועבת יי אלהיך גם שניהם
• לא תשיך לאחיך נשך כסף נשך אכל נשך
דבר נשך • לנכרי תשיך ולאחיך לא תשיך
למען יברכך יי אלהיך בכל משלח ידך על
האדמה אשר אתה בא שמה לרשתה • כי תדר
נדר ליי אלהיך לא תאחר לשלמו כי דרוש
ידרשנו יי אלהיך מעמך והיה בך חטא • וחדל
לנדר בך לא יהיה בך חטא • מוצא שפתיך
תשמר ועשית כאשר נדרת ליי אלהיך נדבה
אשר דברת בפיך • כי תבא בכרם רעך ואכלת
ענבים כנפשך שבעך ואל כלייך לא תתן •
כי תבא בקמת רעך וקטפת מלילתיך בידך
וחרמש לא תניף על קמת רעך • כי יקח איש
אשה ובעלה והיה אם לא תמצא חן בעיניו כי
מצא בה ערות דבר וכתב לה ספר כריתת
ונתן בידה ושלחה מביתו • ויצאה מביתו והלכה
והיתה לאיש אחר • ושנאה האיש האחרון וכתב
לה ספר כריתת ונתן בידה ושלחה מביתו או
כי ימות האיש האחרון אשר לקחה לו לאשה
• לא יוכל בעלה הראשון אשר שלחה לשוב
לקחתה להיות לו לאשה אחרי אשר הטמאה כי
תועבה היא לפני יי ולא תחטיא את הארץ
אשר יי אלהיך נתן לך נחלה • כי יקח איש
אשה חדשה לא יצא בצבא ולא יעבר עליו לכל
דבר נקי יהיה לביתו שנה אחת ושמח את
אשתו אשר לקח • לא יחבל רחים ורכב כי
נפש הוא חבל • כי ימצא איש גנב נפש מאחיו
מבני ישראל והתעמר בו ומכרו ומת הגנב
ההוא ובערת הרע מקרבך • השמר בנגע הצרעת
לשמר מאד ולעשות ככל אשר יורו אתכם
הכהנים הלוים כאשר צויתי אתם תשמרו
לעשות • זכר את אשר עשה יי אלהיך למרים
בדרך בצאתכם ממצרים • כי תשה ברעך
מאומה לא תבא אל ביתו לעבט עבטתו • בחוץ
תעמד והאיש אשר אתה נושה בו יוציא אליך
את העבוט החוצה • ואם איש עני הוא לא
תשכב בעבטתו • השב תשיב לו את העבוט
כבא השמש ושכב בשלמתו וברכך וצדקה תהיה
לך לפני יי אלהיך • לא תעשק שכיר עני
ואביון מאחיך או מגרך אשר בארצך בשעריך
• ביומו תתן שכרו ולא תבא עליו השמש כי
עני הוא ואליו הוא נשא את נפשו ולא יקרא
עליך אל יי והיה בך חטא • לא יומתו אבות
על בנים ובנים לא יומתו על אבות איש
בחטאו יומתו • לא תטה משפט גר יתום ולא
תחבל בגד אלמנה • וזכרת כי עבד היית
במצרים ויפדך יי אלהיך משם על כן אנכי
מצוך לעשות את הדבר הזה • כי תקצר קצירך
בשדך ושכחת עמר בשדה לא תשוב לקחתו
לגר ליתום ולאלמנה יהיה למען יברכך יי
אלהיך בכל מעשה ידיך • כי תחבט זיתך לא
תפאר אחריך לגר ליתום ולאלמנה יהיה • כי
תבצר כרמך לא תעולל אחריך לגר ליתום
ולאלמנה יהיה • וזכרת כי עבד היה בארץ
מצרים על כן אנכי מצוך לעשות את הדבר
הזה • כי יהיה ריב בין אנשים ונגשו אל
המשפט ושפטום וצדקו את הצדיק והרשיעו את
הרשע • והיה אם בן הכות הרשע והפילו
השפט והכהו לפניו כדי רשעתו במספר • ארבעים
יכנו לא יוסיף פן יוסיף להכותו על אלה
מכות רבות והיה אחיך נקלה עיניך • לא
תחסם שור בדישו • כי ישבו אחים יחדו ומת
אחד מהם ובן אין לו לא תהיה אשת המת
החוצה לאיש זר יבמה יבא עליה ולקחה לו
לאשה ויבמה • והיה הבכור אשר תלד יקום
על שם אחיו המת ולא ימחה שמו מישראל •
ואם לא יחפץ האיש לקחת את יבמתו ועלתה
יבמתו השערה אל הזקנים ואמרה מאן יבמי
לאחי להקים לאחיו שם בישראל לא אבה יבמי
לקחתי • וקראו לו זקני עירו ודברו אליו
ועמד ואמר לא חפצתי לקחתה • ונגשה יבמתו
אליו לעיני הזקנים וחלצה נעלו מעל רגלו
ורקקה בפניו וענתה ואמרה כה יעשה לאיש
אשר לא יבנה את בית אחיו • ונקרא שמו
בישראל בית חלוץ הנעל • כי ינצו אנשים
יחדו איש ואחיו וקרבה אשת האחד להציל את
אישה מיד מכהו ושלחה ידה ואחזה במבשיו •
וקצתה את כפה לא תחוס עינך • לא יהיה לך
באבנך אבן ואבן גדולה ואבן קטנה • לא
יהיה לך בביתך איפה ואיפה גדולה ואיפה
קטנה • אבן שלמה וצדק יהיה לך איפה שלמה
וצדק יהיה לך למען יארכון ימיך על האדמה
אשר יי אלהיך נתן לך • כי תועבת יי אלהיך
כל עשה אלה כל עשה עולה • זכר את אשר
עשה לך עמלק בדרך בצאתכם ממצרים • אשר
קרך בדרך ויזנב בך כל הנחשלים אחריך ואתה
עיף ויגע ולא ירא אלהים • והיה בהניח יי
אלהיך לך מכל אויביך מסביב בארץ אשר יי
אלהיך נתן לך נחלה לרשתה תמחה את זכר
עמלק מתחת השמים לא תשכח • כי תבא אל
הארץ אשר יי אלהיך נתן לך נחלה וירשתה
וישבת בה • ולקחת מראשית כל פרי האדמה
אשר תביא מארצך אשר יי אלהיך נתן לך
ושמת בטנא והלכת אל המקום אשר יבחר יי
אלהיך לשכן שמו שם • ובאת אל הכהן אשר
יהיה בימים ההם ואמרת אליו הגדתי היום
ליי אלהיך כי באתי אל הארץ אשר נשבע יי
לאבתינו לתת לנו • ולקח הכהן הטנא מידך
והניחו לפני מזבח יי אלהיך • וענית ואמרת
לפני יי אלהיך ארמי אבד אבי וירד מצרימה
ויגר שם במתי מעט ויהי שם לגוי גדול עצום
ורב • וירעו אתנו המצרים ויענונו ויתנו
עלינו עבדה קשה • ונצעק אל יי אלהי
אבתינו וישמע יי את קלנו וירא את ענינו
ואת עמלנו ואת לחצנו • ויוצאנו יי ממצרים
ביד חזקה ובזרוע נטויה ובמורא גדל ובאתות
ובמופתים • ויבאנו אל המקום הזה ויתן לנו
את הארץ הזאת ארץ זבת חלב ודבש • ועתה
הנה הבאתי את ראשית פרי האדמה אשר נתת
לי יי • והנחתו לפני יי אלהיך והשתחוית
לפני יי אלהיך • ושמחת בכל הטוב אשר נתן
לך יי אלהיך ולביתך אתה והלוי והגר אשר
בקרבך • כי תכלה לעשר את כל מעשר תבואתך
בשנה השלישית שנת המעשר ונתתה לגר ליתום
ולאלמנה ואכלו בשעריך ושבעו • ואמרת לפני
יי אלהיך בערתי הקדש מן הבית וגם נתתיו
ללוי ולגר ליתום ולאלמנה ככל מצותך אשר
צויתני לא עברתי ממצותיך ולא שכחתי • לא
אכלתי באוני ממנו ולא בערתי ממנו בטמא ולא
נתתי ממנו למת שמעתי בקול יי אלהי עשיתי
ככל אשר צויתני • השקיפה ממעון קדשך
מן השמים וברך את עמך את ישראל ואת
האדמה אשר נתתה לנו כאשר נשבעת לאבתינו
ארץ זבת חלב ודבש • היום הזה יי אלהיך
מצוך לעשות את החקים האלה ואת המשפטים
ושמרת ועשית אתם בכל לבבך ובכל נפשך •
את יי האמרת היום להיות לך לאלהים וללכת
בדרכיו ולשמר חקיו ומצותיו ומשפטיו ולשמע
בקולו • ויי האמירך היום להיות לו לעם
סגלה כאשר דבר לך ולשמר כל מצותיו • ולתתך
עליון על כל הגוים אשר עשה לתהלה ולשם
ולתפארת ולהיותך עם קדוש ליי אלהיך כאשר
דבר • וכל העם הנמצאים אתך יראו כי שם
יי נקרא עליך ויראו ממך • והותירך יי
לטובה על כל מעשה ידך בפרי בטנך ובפרי
בהמתך ובפרי אדמתך על האדמה אשר נשבע יי
לאבתיך לתת לך • יפתח יי לך את אוצרו
הטוב את השמים לתת מטר ארצך בעתו ולברך
את כל מעשה ידך והלוית גוים רבים ואתה לא
תלוה • ונתנך יי לראש ולא לזנב והיית רק
למעלה ולא תהיה למטה כי תשמע אל מצות יי
אלהיך אשר אנכי מצוך היום לשמר ולעשות •
ולא תסור מכל הדברים אשר אנכי מצוה אתכם
היום ימין ושמאל ללכת אחרי אלהים אחרים
לעבדם • והיה אם לא תשמע בקול יי אלהיך
לשמר לעשות את כל מצותיו וחקתיו אשר אנכי
מצוך היום ובאו עליך כל הקללות האלה והשיגוך
• ארור אתה בעיר וארור אתה בשדה • ארור
טנאך ומשארתך • ארור פרי בטנך ופרי
אדמתך שגר אלפיך ועשתרות צאנך • ארור
אתה בבאך וארור אתה בצאתך • ישלח יי בך
את המארה את המהומה ואת המגערת בכל משלח
ידך אשר תעשה עד השמדך ועד אבדך מהר
מפני רע מעלליך אשר עזבתני • דבק יי בך
את הדבר עד כלתו אתך מעל האדמה אשר אתה
בא שמה לרשתה • יכך יי בשחפת ובקדחת
ובדלקת ובחרחר ובחרב ובשדפון ובירקון
ורדפוך עד אבדך • והיה שמיך אשר על ראשך
נחשת והארץ אשר תחתיך ברזל • יתן יי את
מטר ארצך אבק ועפר מן השמים ירד עליך עד
השמדך • יתנך יי נגף לפני אויביך בדרך
אחד תצא אליהם ובשבעה דרכים תנוס לפניהם
והיית לזועה לכל ממלכות הארץ • והיתה
נבלתך למאכל לכל עוף השמים ולבהמת הארץ
ואין מחריד • יכך יי בשחין מצרים ובעפלים
ובגרב ובחרס אשר לא תוכל להרפא • יכך יי
בשגעון ובעורון ובתמהון לבב • וחשת בצהרים
כאשר יחוש העור באפלה ולא תצליח את דרכיך
והיית רק עשוק וגזול כל הימים ואין מושיע
• ארש אשה ואיש אחר ישכבנה בית בנה ולא
תשב בו כרם נטעת ולא תחללנו • שורך טבוח
לעיניך ולא תאכל ממנו חמורך גזול מלפניך
ולא ישוב לך צאנך נתונות לאויביך ואין לך
מושיע • בניך ובנותיך נתנים לעם אחר
ועיניך רואות וכלות אליהם כל היום ואין
לאל ידך • פרי אדמתך וכל יגיעך יאכל עם
אשר לא ידעת והיית רק עשוק ורצוץ כל
הימים • והיית משגע מראה עיניך אשר תראה
• יכך יי בשחין רע על הברכים ועל השוקים
אשר לא תוכל להרפא מכף רגלך ועד קדקדך
• יולך יי אתך ואת מלכך אשר תקים עלי

Digitized by Google

ثمود ۰ ۰ اتحاد ۳۶ ۰ ۲ اتحدثتم

Digitized by Google

ܟܒܥܘܬ ܡܥܒܕܢܐ . ܡܨܠܝܢ ܐܢܫ . ܐܝܠܝܢ ܕܒܥܩܬܐ ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܟܦܢܐ . ܘܐܝܠܝܢ
ܕܒܐܣܘܪܐ . ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܟܪܝܗܘ ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܫܒܝܬܐ . ܘܐܝܠܝܢ ܕܒܥܩܬܐ . ܘܐܝܠܝܢ ܟܪܝܗܐ
ܕܒܟܘܪܗܢܐ ܘܕܒܬܘܠܨܢܐ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܕܒܪܘ . ܐܝܠܝܢ ܕܢܦܠܘ ܘܡܬܬܚܡܘܢ ܘܡܫܬܒܩܘܢ .
ܘܡܫܬܥܠܝܢ ܒܗ . ܐܝܠܝܢ ܡܗܝܡܢܐ . ܘܐܚܐ ܕܥܠܡܐ ܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܒܥܒܕܘܗܝ . ܕܘܟܪܢܐ ܕܝܢ
ܡܫܡܫܐ ܒܫܠܡܐ . ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܠܗ ܒܡܪܢ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ ܘܡܫܒܚܘ . ܐܢܐ ܠܐ ܠܐ
ܗܝܟܢܐ ܗܘܝܬܘܢ . ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܬܠ ܕܢܬܚܫܒ ܠܝ ܐܡܪ ܐܢܫܐ . ܐܚܐ ܒܢܝ ܥܠܡܐ .
ܕܝܠܗܘܢ ܡܫܝܚ ܠܝ ܗܘ ܡܢܢ ܒܝܬ ܠܝ . ܐܢܫ ܐܢܫܐ ܒܐܬܪܐ . ܐܢܫ ܐܢܫܐ
ܘܐܢ ܒܐܬܪܐ ܕܡܠܐ ܘܡܫܡܠܝܢ ܠܦܘܬ ܐܢܫܐ . ܠܐ ܟܒܝܫܐ ܠܐ ܟܒܫܐ .
ܕܡܫܬܡܥܢܝܢ ܘܡܬܢܚܡܝܢ ܕܒܬܪܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ . ܕܡܫܡܫܐ ܕܡܫܡܫ

ܟܒܥܘܬ ܐܠܗܘܬܟ . ܘܡܢ ܐܢܐ ܠܐ ܐܢܐ ܕܒܪܗ ܐܠܘܗܐ ܕܐܠܗܐ ܐܠܐ ܕܝܢ ܘܐܠܗܐ
ܘܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܘܬܐ . ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܗ ܘܠܐ ܦܓܪܐ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢܗ .
ܘܠܐ ܒܥܠܡܐ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܬܒܪܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܦܓܪܢܝܬܐ ܗܘܝܐ ܐܠܗܐ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢܗ ܘܐܬܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢܗ ܘܐܬܩܕܫܘܬܐ
ܦܪܝ ܦܠܚܐ ܐܢܫܐ . ܘܐܠܗܐ ܘܐܠܗ ܐܠܗܐ ܢܦܫ ܡܫܡܫܢ . ܦܫܛ ܝܕܝܢ
ܡܫܡܫ ܕܒܫܡܝܐ ܕܒܢܐ ܕܐܬܟ ܡܫܡܫ ܫܡܫܐ ܒܫܡܝܐ ܫܡܫܐ ܐܝܬ .
ܘܐ ܫܡܫ ܐܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ . ܘܫܡܫ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܐܠܗܘܬܗ
ܠܐܝܬ ܐܝܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܟܠܗ ܠܗ ܡܢ ܐܝܬ ܦܠܝܛ ܐܠܗ ܐܠ
ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܠܗܐ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܐ ܡܫܡܫ ܘܡܝܬ ܟܠ ܡܢ .
ܠܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ . ܐܝܬ ܘܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ . ܘܐܠܗܐ ܐܢܫ ܡܫܡܫ ܟܠ
ܡܢ ܠܐܠܗܐ ܐܠܗ ܡܫܡܫ . ܘܐܠܗܐ ܡܫܡܫ ܫܡܫ ܐܝܬ ܐܝܬ ܡܫܡܫܐ

ܩܘܡ ܕܡܙܡܘܪܐ . ܕ . ܕܒܬܪ ܫܒܝܐ . ܘ . ܕܐܒܐ

ܐܕܪܟܢܝ ܠܡܝܬܪܟ ܕܡܗܠܠܝܬܗ ܐܬܪܟܢܝ ܒܥܕܡܥܡܝܢܐ . . ܐܢܬ ܐܝܗܐ ܟܠ ܫܝܥܝܢ
ܠܐ ܬܒܐ ܡܪܝܐ ܕܐܬܝܠܕܬ . ܡܛܠ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܡܪܝܐ ܕܒܫܘܒܚܟ ܢܨܠܐ ܡܪܝܐ ܘܠܥܠܡܝܢ
ܡܝܥܒܘܥܝܗ ܡܪܝܐ ܘܪܚܡܝܟ ܡܪܝܐ ܠܡܫܒܚ ܒܫܡܟ . ܕܐܝܬܝ ܒܟܘܠܗ ܕܒܪܝܬܐ ܕܠܥܠ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܒܥܘܡܕ ܡܫܝܚܝܐ .

ܕܡܙܡܘܪܐ ܕܬܠܬܐ ܕܒܬܪ ܫܒܝܐ . ܘܕܩܕܡܐ ܕܐܠܗܐ . ܕܒܬܘܒܝܬܗ . ܢܫܒܚ
ܕܒܝܬܐ . ܕܐܠܗܘܗܝ ܥܠܝܡܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ . ܐܢܬ . ܫ . ܕ .

ܡܢܘ ܕܡܛܠ ܕܟܠܢ . ܘܬܘܒ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܡܢܘ . ܘܡܫܒܚܝܢܘܬܢ
ܬܬܒܪܟ ܠܗܘܬ ܟܠܢܐ . ܘܡܛܠ ܢܛܪ ܗܘ . ܕܡܢ ܠܐܒܐ ܫܡܥܢ . ܐܝܟ
ܕܟܠܢ ܫܠܡܐ ܘܕܒܫܘܒܚܐ ܘܕܒܬܘܕܝܬܐ . ܕܐܬܩܕܫܘ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܟܠ
ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘ ܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢܝܢ ܕܥܠܡܐ ܠܡܫܒܚܘ ܘܡܬܪܘܡܘ

ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܬܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܒܐ ܚܠܦ ܚܝܐ ܘܐܢܫܘܬܐ .
ܐܢ ܐܢܫ ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܐܪܥܐ ܥܒܕܝܢ ܢܗܘܐ . ܘܐܚܕ ܢܦܫܗ ܐܠܗܐ
ܠܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ܕܒܪܐ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܐܠܗܘܬܐ .

ܢܫܒܚ ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܟܠ ܐܢܫ . ܘܗܘ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ .
ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ . ܐܢܫ ܕܒܠܚܘܕ ܐܠܗܘܬܗ . ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠܗ ܐܠܗܘܬܐ
ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ . ܢܗܘܐ ܠܗ ܐܒܐ . ܫ . ܕ .

ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܒܪܐ ܗܘ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܘܐܒܘܗܝ ܐܢܬ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܘܡܫܒܚܝܢ
ܡܠܟܝܢ ܠܟܠ ܐܢܫ . ܘܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܟܠܗ . ܟܠ ܗܘ ܟܠ
ܡܢ ܕܠܐ ܠܗ ܘܡܫܠܡܢܘܬܗ ܘܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܟܠܗ .
ܘܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܢܦܫܗ ܟܠ ܗܘ ܘܡܫܝܚܐ ܢܦܫܗ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܢܗ ܠܟܠ

الجنة إلا من شاء الله • وأصحاب النار هم الذين هم فيها خالدون • أفحسبتم أنما خلقناكم عبثا وأنكم إلينا لا ترجعون • فتعالى الله الملك الحق لا إله إلا هو رب العرش الكريم • ومن يدع مع الله إلها آخر لا برهان له به فإنما حسابه عند ربه إنه لا يفلح الكافرون • وقل رب اغفر وارحم وأنت خير الراحمين • سورة النور مدنية وهي أربع وستون آية وفيها ثلاث عشرة فريضة بسم الله الرحمن الرحيم • سورة أنزلناها وفرضناها وأنزلنا فيها آيات بينات لعلكم تذكرون • الزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة ولا تأخذكم بهما رأفة في دين الله إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر وليشهد عذابهما طائفة من المؤمنين • الزاني لا ينكح إلا زانية أو مشركة والزانية لا ينكحها إلا زان أو مشرك وحرم ذلك على المؤمنين • والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة أبدا وأولئك هم الفاسقون • إلا الذين تابوا من بعد ذلك وأصلحوا فإن الله غفور رحيم • والذين يرمون أزواجهم ولم يكن لهم شهداء إلا أنفسهم فشهادة أحدهم أربع شهادات بالله إنه لمن الصادقين • والخامسة أن لعنت الله عليه إن كان من الكاذبين • ويدرأ عنها العذاب أن تشهد أربع شهادات بالله إنه لمن الكاذبين • والخامسة أن غضب الله عليها إن كان من الصادقين • ولولا فضل الله عليكم ورحمته وأن الله تواب حكيم • إن الذين جاءوا بالإفك عصبة منكم لا تحسبوه شرا لكم بل هو خير لكم لكل امرئ منهم ما اكتسب من الإثم والذي تولى كبره منهم له عذاب عظيم • لولا إذ سمعتموه ظن المؤمنون والمؤمنات بأنفسهم خيرا وقالوا هذا إفك مبين • لولا جاءوا عليه بأربعة شهداء فإذ لم يأتوا بالشهداء فأولئك عند الله هم الكاذبون • ولولا فضل الله عليكم ورحمته في الدنيا والآخرة لمسكم في ما أفضتم فيه عذاب عظيم • إذ تلقونه بألسنتكم وتقولون بأفواهكم ما ليس لكم به علم وتحسبونه هينا وهو عند الله عظيم • ولولا إذ سمعتموه قلتم ما يكون لنا أن نتكلم بهذا سبحانك هذا بهتان عظيم • يعظكم الله أن تعودوا لمثله أبدا إن كنتم مؤمنين • ويبين الله لكم الآيات والله عليم حكيم • إن الذين يحبون أن تشيع الفاحشة في الذين آمنوا لهم عذاب أليم في الدنيا والآخرة والله يعلم وأنتم لا تعلمون • ولولا فضل الله عليكم ورحمته وأن الله رؤوف رحيم • يا أيها الذين آمنوا لا تتبعوا خطوات الشيطان ومن يتبع خطوات الشيطان فإنه يأمر بالفحشاء والمنكر ولولا فضل الله عليكم ورحمته ما زكى منكم من أحد أبدا ولكن الله يزكي من يشاء والله سميع عليم • ولا يأتل أولو الفضل منكم والسعة أن يؤتوا أولي القربى والمساكين والمهاجرين في سبيل الله وليعفوا وليصفحوا ألا تحبون أن يغفر الله لكم والله غفور رحيم • إن الذين يرمون المحصنات الغافلات المؤمنات لعنوا في الدنيا والآخرة ولهم عذاب عظيم • يوم تشهد عليهم ألسنتهم وأيديهم وأرجلهم بما كانوا يعملون • يومئذ يوفيهم الله دينهم الحق ويعلمون أن الله هو الحق المبين • الخبيثات للخبيثين والخبيثون للخبيثات والطيبات للطيبين والطيبون للطيبات أولئك مبرءون مما يقولون لهم مغفرة ورزق كريم • يا أيها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوتا غير بيوتكم حتى تستأنسوا وتسلموا على أهلها ذلكم خير لكم لعلكم تذكرون • فإن لم تجدوا فيها أحدا فلا تدخلوها حتى يؤذن لكم وإن قيل لكم ارجعوا فارجعوا هو أزكى لكم والله بما تعملون عليم • ليس عليكم جناح أن تدخلوا بيوتا غير مسكونة فيها متاع لكم والله يعلم ما تبدون وما تكتمون • قل للمؤمنين يغضوا من أبصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك أزكى لهم إن الله خبير بما يصنعون • وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن ويحفظن فروجهن ولا يبدين زينتهن إلا ما ظهر منها وليضربن بخمرهن على جيوبهن ولا يبدين زينتهن إلا لبعولتهن أو آبائهن أو آباء بعولتهن أو أبنائهن أو أبناء بعولتهن أو إخوانهن أو بني إخوانهن أو بني أخواتهن أو نسائهن أو ما ملكت أيمانهن أو التابعين غير أولي الإربة من الرجال أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء ولا يضربن بأرجلهن ليعلم ما يخفين من زينتهن وتوبوا إلى الله جميعا أيها المؤمنون لعلكم تفلحون • وأنكحوا الأيامى منكم والصالحين من عبادكم وإمائكم إن يكونوا فقراء يغنهم الله من فضله والله واسع عليم • وليستعفف الذين لا يجدون نكاحا حتى يغنيهم الله من فضله والذين يبتغون الكتاب مما ملكت أيمانكم فكاتبوهم إن علمتم فيهم خيرا وآتوهم من مال الله الذي آتاكم ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء إن أردن تحصنا لتبتغوا عرض الحياة الدنيا ومن يكرههن فإن الله من بعد إكراههن غفور رحيم • ولقد أنزلنا إليكم آيات مبينات ومثلا من الذين خلوا من قبلكم وموعظة للمتقين • الله نور السماوات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة الزجاجة كأنها كوكب دري يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار نور على نور يهدي الله لنوره من يشاء ويضرب الله الأمثال للناس والله بكل شيء عليم • في بيوت أذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه يسبح له فيها بالغدو والآصال • رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة يخافون يوما تتقلب فيه القلوب والأبصار • ليجزيهم الله أحسن ما عملوا ويزيدهم من فضله والله يرزق من يشاء بغير حساب • والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ماء حتى إذا جاءه لم يجده شيئا ووجد الله عنده فوفاه حسابه والله سريع الحساب • أو كظلمات في بحر لجي يغشاه موج من فوقه موج من فوقه سحاب ظلمات بعضها فوق بعض إذا أخرج يده لم يكد يراها ومن لم يجعل الله له نورا فما له من نور • ألم تر أن الله يسبح له من في السماوات والأرض والطير صافات كل قد علم صلاته وتسبيحه والله عليم بما يفعلون • ولله ملك السماوات والأرض وإلى الله المصير • ألم تر أن الله يزجي سحابا ثم يؤلف بينه ثم يجعله ركاما فترى الودق يخرج من خلاله وينزل من السماء من جبال فيها من برد فيصيب به من يشاء ويصرفه عن من يشاء يكاد سنا برقه يذهب بالأبصار • يقلب الله الليل والنهار إن في ذلك لعبرة لأولي الأبصار • والله خلق كل دابة من ماء فمنهم من يمشي على بطنه ومنهم من يمشي على رجلين ومنهم من يمشي على أربع يخلق الله ما يشاء إن الله على كل شيء قدير • لقد أنزلنا آيات مبينات والله يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم • ويقولون آمنا بالله وبالرسول وأطعنا ثم يتولى فريق منهم من بعد ذلك وما أولئك بالمؤمنين • وإذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم إذا فريق منهم معرضون • وإن يكن لهم الحق يأتوا إليه مذعنين • أفي قلوبهم مرض أم ارتابوا أم يخافون أن يحيف الله عليهم ورسوله بل أولئك هم الظالمون • إنما كان قول المؤمنين إذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم أن يقولوا سمعنا وأطعنا وأولئك هم المفلحون • ومن يطع الله ورسوله ويخش الله ويتقه فأولئك هم الفائزون • وأقسموا بالله جهد أيمانهم لئن أمرتهم ليخرجن قل لا تقسموا طاعة معروفة إن الله خبير بما تعملون • قل أطيعوا الله وأطيعوا الرسول فإن تولوا فإنما عليه ما حمل وعليكم ما حملتم وإن تطيعوه تهتدوا وما على الرسول إلا البلاغ المبين • وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم في الأرض كما استخلف الذين من قبلهم وليمكنن لهم دينهم الذي ارتضى لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم أمنا يعبدونني لا يشركون بي شيئا ومن كفر بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون • وأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة وأطيعوا الرسول لعلكم ترحمون • لا تحسبن الذين كفروا معجزين في الأرض ومأواهم النار ولبئس المصير • يا أيها الذين آمنوا ليستأذنكم الذين ملكت أيمانكم والذين لم يبلغوا الحلم منكم ثلاث مرات من قبل صلاة الفجر وحين تضعون ثيابكم من الظهيرة ومن بعد صلاة العشاء ثلاث عورات لكم ليس عليكم ولا عليهم جناح بعدهن طوافون عليكم بعضكم على بعض كذلك يبين الله لكم الآيات والله عليم حكيم • وإذا بلغ الأطفال منكم الحلم فليستأذنوا كما استأذن الذين من قبلهم كذلك يبين الله لكم آياته والله عليم حكيم • والقواعد من النساء اللاتي لا يرجون نكاحا فليس عليهن جناح أن يضعن ثيابهن غير متبرجات بزينة وأن يستعففن خير لهن والله سميع عليم • ليس على الأعمى حرج ولا على الأعرج حرج ولا على المريض حرج ولا على أنفسكم أن تأكلوا من بيوتكم أو بيوت آبائكم أو بيوت أمهاتكم أو بيوت إخوانكم أو بيوت أخواتكم أو بيوت أعمامكم أو بيوت عماتكم أو بيوت أخوالكم أو بيوت خالاتكم أو ما ملكتم مفاتحه أو صديقكم ليس عليكم جناح أن تأكلوا جميعا أو أشتاتا فإذا دخلتم بيوتا فسلموا على أنفسكم تحية من عند الله مباركة طيبة كذلك يبين الله لكم الآيات لعلكم تعقلون • إنما المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله وإذا كانوا معه على أمر جامع لم يذهبوا حتى يستأذنوه إن الذين يستأذنونك أولئك الذين يؤمنون بالله ورسوله فإذا استأذنوك لبعض شأنهم فأذن لمن شئت منهم واستغفر لهم الله إن الله غفور رحيم • لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضكم بعضا قد يعلم الله الذين يتسللون منكم لواذا فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب أليم • ألا إن لله ما في السماوات والأرض قد يعلم ما أنتم عليه ويوم يرجعون إليه فينبئهم بما عملوا والله بكل شيء عليم •

Digitized by Google

ܕܝܘܢܝܣܝܘܣ ܐܠܐܪܝܘܦܐܓܝ ܐܣܩܦ ܐܬܝܢܐ ܘܫܗܝܕܐ ܐܠܡܣܝܚ . ܟܐܢ ܡܢ ܐܗܠ . ܐܠܐܬܝܢܝܝܢ
ܩܘܡܗ . ܘܩܘܠܗ ܥܠܝܢܐ ܐܠܐܪܝܘܦܐܓܝܛܐ ܦܠܝܣܘܦܝܐ . ܐܝ ܩܐܛܢ . ܓ . ܐ .

ܡܢܟܠ ܐܝܢܝ ܡܢܗ ܒܡܥܪܦܬ ܗܝܟܠ ܟܢܬ ܗܝܟܠ ܐܠܡܥܒܘܕ ܠܟܢ ܠܐ ܬܡܐܡ
ܠܝ ܡܬܠ ܐܠܟܗ ܡܩܕܣ . ܐܘܐܕܢ ܡܢ ܟܠܐܡ . ܐܘܐܕܢ ܡܢ ܦܥܠܐ ܬܩܒܠ .
ܐܘܐܕܢ ܡܢ ܦܗܡ ܒܫܪܐ ܐܠܩܕܝܣܝܢ ܥܢܕ ܡܥܝ ܐܢܛܩ . ܐܢܐ ܕܩܠܣܝܣ
ܐܠܐܗܐ ܒܫܘܩܐ . ܘܡܥܪܦܬܗܘܬܝܡ ܒܢܥܡܗ ܡܥܝܢܐ . ܘܠܐ ܬܟܠܡܬܝܢ ܥܠܝ
ܢܥܡܬܐ . ܟܕܠܟ ܐܢܬ ܗܘܐ ܠܝ ܬܟܠܡܬܐ ܥܠܝ ܢܥܡܬܐ . ܐܢܛܩ ܐܩܝܡ ܩܒܪ
ܒܬܟܠܡܗ ܒܢܥܡܬܐ ܗܘ . ܢܬܛܪ ܡܢܗ ܐܠܐܬܘܛܐ ܬܪ ܬܩܝܬܐ ܢܘܩܝܡ ܡܢ
ܛܘܗܪܐ ܒܐ ܢܥܡܬܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܫܗܝܕܝܢ . ܢܥܬܡܕ ܬܪ ܢܥܬܡܕ ܒܡܪܘܚܐ

ܠܠܐܢܒ ܐܠܬܐܐ ܠܝ ܬܩܕܝ ܐܠܐܢܓܝܠ ܘܗܘ ܐܠܐܬܡܣ ܡܢ ܩܐܪܘܛ ܡܐܪܝ ܐܝܠܐ .
ܐܠܟܝ ܒܟܢܝܣܬܗ . ܠܐ ܢܥܡܪ ܦܝܗ . ܡܢ ܦܐܠܬܗ ܒܐܝܡܗ ܐܠܦܘܠܘܣ ܐܝܠܝ ܐܣܘܠ
ܦܠܝܣܘܦܘܣ . ܢܩܘܠ ܠܗ ܐܒܘܗ . ܓ . ܐ .

ܦܐܠܐ ܠܗ ܐ ܒܘܠܝ ܐܠܦܛܪܘܢ ܬܒܬܐ . ܘܗܘܒܗ ܐܠܐܥܡܐ ܐܠܐܠܝ ܠܟܢ ܐܝܘܠ
ܐܘܓܒܢ ܬܒܬܐ ܠܗܐ ܐܒܝܠܐ ܐܡܠܐ ܬܒܬܐ ܐܠܝܫܘܥ ܠܐܢܗ ܩܝܒܕܟܢ ܐܠܦܛܪܘܢ
ܡܢ ܐܠܟܠܐܡ ܐܝܡܕܝܢ ܡܢ ܦܥܠܬܗ ܐܠܐܒ . ܐܡܕܝܢܐ ܡܢ ܦܥܠܗ ܒܡܐܠܝ ܐܠܠܝܡܢ .
ܠܐ ܐܠܟܒܐܠܐ ܗܘ ܝܣܡ ܐܠܐܝܢ ܝܥܒܕ ܐܠܠܗ ܬܐܠܟܘܣܡܘܣ ܘܝܦܠܐܟܗ ܒܢܥܡܬ ܐܠܦܝܠܣܘܦ
ܘܠܐ ܝܦܗܡ ܥܠܝ ܡܥܪܦܬܗ ܐܠܟܒܐܠܐ ܡܢܗ ܐܢܗ ܢܟܐܠ ܠܗ ܐܠܐܦܛܠܐ ܥܠܝ
ܐܠܟܒܐܠܐ ܐܝܢܐ . ܦܠܐ ܝܟܢ ܐܝܡܢ ܐܢܗ ܡܝܩܠ ܥܠܝ ܐܠܟܒܐܠܐ ܦܐܡܐ ܬܟܠܡܗ
ܐܦܠܬܠ ܡܝܗ ܐܠܢܟܒܬܗ ܦܝ ܐܠܐܢܒܝ ܐܠܐܬܐܡܢ . ܡܢ ܝܕܝ ܐܗܕܐ ܡܝܠܐ . ܡܢ
ܢܗܒܠ ܝܕܐܘܡܝܢ ܒܬܐܠܝܢ ܐܢܡ ܒܬܐܪܐ ܕܝܡ . ܡܬܒܪ ܦܝ ܡܗܢܗ ܐܠܟܘܪܐܢܗ ܘܦܝ

ܕܝܫܘܥܐ . ܘܐܬܐ ܐܬܝܟ ܒܢܘܗܪܟ . ܠܐ ܡܨܐ ܐܢܐ ܡܠܐ ܐܬܪܐ ܕܐܠܗܘܬܟ ܠܟ ܒܪܝ
ܕܐܬܓܠܝܬ . ܠܡܫܘܬܦܘܬܐ ܕܟܝܢܟ ܐܢܐ ܕܒܪܐ ܡܫܒܚܐ ܐܢܐ ܐܗܘܐ . ܘܗܝܕܝܢ ܐܚܕ ܦܘܡܐ
ܗܘܝܬ ܠܝ . ܐܠܐ ܐܢܐ ܒܢܦܫܝ ܟܠܗ ܡܫܬܥܐ ܐܢܐ . ܐܢܐ ܠܟ ܒܫܘܒܚܐ ܡܫܠܡܢܘܬܟ . ܘܗܝܕܝܢ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܢܦܩܬ ܐܢܐ . ܕܦܬܟܪܐ ܐܢܐ ܘܡܢܝܘܬܐ ܐܢܐ ܠܢܒܝܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ . ܘܠܟ ܫܘܒܚܐ
ܕܡܫܡܠܝܘܬܟ .

ܕܐܢܐ ܕܥܒܕܬܗ ܕܝܠܟܐ ܕܗܘܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܠܥܠܡ . ܟܬܝܒܐ
ܡܫܒܚܬܐ ܕܫܒܬܐ .

ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܡܘܕܝܢ ܕܫܬܐ ܕܝܠܟܐ ܘܕܐܪܒܥܐ ܗܘ ܕܐܦܪܝܡ . ܕܥܘܕܪܢܗ .
ܡܢܝܢ ܕܝܢܘܬܗ ܦܬܘܪܝ . ܟܬܝܒܐ ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܫܬܐ ܗܘܠܝܐ .

ܟܠ ܕܚܠܝܢ . ܫܡܟ ܐܡܪܝܢ ܘܠܐ ܐܡܠܟ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܝ ܠܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܝܠܟ ܐܢܐ ܐܢܘܢ ܗܘܐ . ܐܠܐ ܐܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܘܫ ܘܐܠܗܐ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܠܗܘܬܗ ܘܗܘܐ ܐܢܫ ܠܗ ܒܒܣܪܐ ܘܐܢܫܐ ܘܗܘ ܐܒܐ ܐܢܐ
ܡܢ ܕܒܪܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܐܝܠܝܢ . ܘܡܢܗ ܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܕܒܝܬܐ
ܐܠܐ ܗܘ ܡܢܗ ܘܠܗ ܡܢܐ ܠܫܘܒܚܐ ܘܐܬܡܒܪܟ ܐܝܟ ܐܢܫܐ .

ܠܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܢ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ . ܫܘܒܚܐ ܠܗ
ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܢ .

ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܐܠܗܝܢ ܘܗܘ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܪܝܐ . ܐܠܗܐ
ܡܢܗ . ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܐܝܟ ܠܡܫܒܚܘ . ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ .

ܘܝܕܥܬܐ ܀ ܐܟܙܢ ܕܝܢ ܕܒܝ ܒܢܝܐ ܢܗܝܪܐ ܘܣܒܪܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܚܕܘܝܢ ܡܛܠ
ܕܡܕܒܪܝܢ ܕܐܠܦܢܐ ܒܕܘܒܪܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܗܟܢ ܐܚܐ ܀ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܒܝܬ ܕܝܢܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܚܕܘܝܢ ܀ ܠܐ ܗܘܐ ܕܚܠܝܦ ܐܢܬ ܕܡܬܟܬܒܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܘܠܨܢܐ
ܠܐܦܝܗܘܢ ܀ ܘܒܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܘܡܢܗ ܐܚܐ ܕܒܥܠ ܕܒܒܐ ܀ ܐܝܟ ܕܝܠܗܘܢ ܘܐܦ
ܒܡܘܬܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܕܝܢ ܡܢ ܐܚܐ ܕܢܦܫܗ ܕܥܠܝܡܐ ܗܘ ܡܢܟܬܒܝܢ ܠܗ
ܒܬܘܕܝܬܗ ܘܒܡܘܗܒܬܐ ܕܕܘܒܪܐ ܕܡܠܘܫܡܫܝܚܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܡܫ ܐܚܐ
ܘܡܫܡܫܐ ܐܚܐ ܀ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܐܠܐ ܒܝܠܕܘܬܗ ܐܦܐ ܐܢܫ ܕܡܫܡܫܝܢ ܀
ܐܬܪܐ ܕܐܬܕܒܪ ܡܫܝܚܐ ܒܦܓܪܗ ܀ ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܢܝܢܐ ܘܐܢ ܒܡܫܝܚܐ ܀܀ ܢܗܝܪ ܐܝܬ
ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܀ ܘܐܢ ܐܢܫ ܐܬܬܝܗܒ ܗܘ ܠܗ ܀ ܐܝܟܢ ܐܦ ܒܗܠܝܢ ܐܢܫܐ

ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܬ ܒܦܘܩ ܘܫܠܝܚܘܬܗ ܡܕܡ ܒܐܢܫܘܬ ܘܐܠܗܘܬܐ ܘܫܠܝܚܘܬܗ ܡܕܡ
ܕܐܘܪ ܐܝܠܝܢ ܘܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܟܠܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܒܠܐܦܝܗܘܢ ܘܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܘ ܀ ܐܠܗܘܬ
ܒܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗܘܬܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܝܢ ܟܠܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܒܠܐܦܝܗܘܢ
ܒܠܐܝܬܐ ܠܗ ܕܐܠܗܝ ܡܕܡ ܒܐܠܗܝ ܀ ܟܠ ܡܬܚܘܐ ܐܝܬ ܒܦܓܪܗ ܐܝܬܘ
ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܐ ܦܝ ܘܐܠܗܝ ܀ ܘܡܢ ܦܪܨܘܦ ܒܐܠܗܝ ܘܦܪܨܘܦ ܒܗ ܐܝܬܝܐ ܟܝ
ܟܕ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܟܢܘܫ ܟܠ ܐܦ ܒܐܠܗܘ ܡܬܚܙܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܀ ܐܠܗܝ ܟܠܗܘܢ
ܟܠ ܗܘܝܘ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܘܝܫ
ܡܚܘܐ ܐܠܗܝܢ ܟܠܗ ܐܝܬܝ ܐܦ ܐܝܬܘ ܘܐܦ ܠܐ ܐܝܬܘ ܦܝ ܟܢܫ ܘܠܐ ܐܝܬܝ ܀
ܟܠ ܒܐܦܪܘܫ ܘܐܦ ܟܠܗ ܦܝ ܟܠ ܐܢܫ ܀ ܘܐܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܠܗܝܢ ܐܝܬܝ ܦܝ
ܐܠܗܝ ܀ ܦܝ ܡܬܚܙܐ ܐܦ ܦܝ ܡܬܚܙܐ ܀܀ ܐܬܝܐ ܐܝܟ ܡܬܚܙܐ ܗܘ ܐܠܗܝܢ ܀ ܘܐܦ
ܡܢܗ ܕܐܦܠܐ ܕܟܠܗ ܠܗ ܀ ܘܐܦ ܟܠ ܠܗ ܦܝ ܡܬܚܙܐ ܒܐܠܗܝ ܗܢܘ ܬܫܡܫܬ

Digitized by Google

ܕܥܠ ܐܢܫ ܡܢܟܘܢ ܠܐ ܢܝܩܪ . ܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܫܠܝܛܝܢ ܚܢܢ . ܐܠܐ ܕܢܦܫܢ
ܢܬܠ ܠܟܘܢ ܛܘܦܣܐ ܕܒܢ ܬܬܕܡܘܢ . ܐܦ ܟܕ ܠܘܬܟܘܢ ܗܘܝܢ ܗܕܐ
ܦܩܕܝܢ ܗܘܝܢ ܠܟܘܢ ܕܟܠ ܕܠܐ ܨܒܐ ܕܢܦܠܘܚ . ܐܦܠܐ ܢܠܥܣ . ܫܡܥܝܢ
ܓܝܪ ܕܐܝܬ ܒܟܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܗܠܟܝܢ ܥܘܠܐܝܬ ܘܡܕܡ ܠܐ ܦܠܚܝܢ . ܐܠܐ ܒ
ܣܪ̈ܝܩܬܐ . ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐܝܠܝܢ ܡܦܩܕܝܢܢ . ܘܡܒܥܝܢܢ ܡܢܗܘܢ ܒܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ . ܕܒܫܠܝܐ ܢܗܘܘܢ ܦܠܚܝܢ . ܘܐܟܠܝܢ ܠܚܡܗܘܢ . ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܐܚܝ .
ܠܐ ܬܬܡܐܢܘܢ ܠܟܘܢ ܠܡܥܒܕ ܕܫܦܝܪ . ܘܐܢ ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܡܠܝܢ ܗܠܝܢ
ܕܒܐܓܪܬܐ ܗܕܐ ܢܬܦܪܫ ܠܟܘܢ ܗܢܐ . ܘܠܐ ܗܘܝܬܘܢ ܡܬܚܠܛܝܢ ܥܡܗ ܕܢܒܗܬ .
ܘܠܐ ܐܝܟ ܒܥܠܕܒܒܐ ܬܐܚܕܘܢܝܗܝ . ܐܠܐ ܗܘܝܬܘܢ ܡܪܬܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܐܚܐ .
ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܗ ܕܫܠܡܐ ܢܬܠ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܒܟܠ ܙܒܢ ܘܒܟܠ ܕܘܒܪ̈ܝܢ . ܡܪܢ

ܐܡܪ ܡܪܢ . ܠܗܘ ܕܝܢ ܐܝܢܘ ܗܘ ܪܒ ܒܝܬܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܚܟܝܡܐ ܕܢܩܝܡܝܘܗܝ
ܡܪܗ ܥܠ ܬܫܡܫܬܗ ܕܢܬܠ ܣܝܒܪܬܐ ܒܥܕܢܗ . ܛܘܒܘܗܝ ܠܥܒܕܐ ܗܘ ܕܢܐܬܐ
ܡܪܗ ܢܫܟܚܝܘܗܝ ܕܥܒܕ ܗܟܢܐ . ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܥܠ ܟܠ ܩܢܝܢܗ ܢܩܝܡܝܘܗܝ . ܐܢ ܕܝܢ
ܢܐܡܪ ܥܒܕܐ ܗܘ ܒܠܒܗ ܕܡܘܚܪ ܡܪܝ ܠܡܐܬܐ . ܘܢܫܪܐ ܢܡܚܐ ܠܥܒܕ̈ܐ ܘܠܐܡܗ̈ܬܐ ܕܡܪܗ
ܘܢܫܪܐ ܢܐܟܘܠ ܘܢܫܬܐ ܘܢܪܘܐ . ܢܐܬܐ ܡܪܗ ܕܥܒܕܐ ܗܘ ܒܝܘܡܐ ܕܠܐ ܡܣܟܐ
ܘܒܫܥܬܐ ܕܠܐ ܝܕܥ . ܘܢܦܠܓܝܘܗܝ ܘܢܣܝܡ ܡܢܬܗ ܥܡ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ
ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܝܕܥ ܨܒܝܢܐ ܕܡܪܗ ܘܠܐ ܛܝܒ ܠܗ ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ . ܢܣܦܘܩ ܢܓܕܐ
ܣܓܝܐܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܝܕܥ ܘܥܒܕ ܡܕܡ ܕܫܘܐ ܠܢܓܕܐ ܢܣܦܘܩ ܢܓܕܐ
ܙܥܘܪܐ . ܟܠ ܡܢ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ ܣܓܝ ܣܓܝ ܢܬܒܥܐ ܡܢܗ

ܫܘܪܝܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܒܚܝܠ ܪܘܚܐ . ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ . ܘܕܢܫܬܘܕܥ ܡܢ
ܒܥܒ̈ܕܐ ܛܒ̈ܐ ܘܒܫܘܒܚܐ . ܠܐ ܐܝܟ ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܗܘ ܕܡܥܒܕܐ . ܘܡܬܬܨܝܕܝܢ ܗܘ ܕܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܗܘ ܒܬܫܒ̈ܚܬܗ ܘܒܬܘܕܝܬܗ ܡܢ ܥܒ̈ܕܐ . ܐܬܚܙܝܢ ܕܝܢ ܚܠܦܝܗܘܢ ܒܡܪܗܘܢ .
ܕܡܛܠ ܕܡܬܦܪܢܣܝܢ ܠܗܘܢ ܒܗܦܟܬܗܘܢ ܠܐ ܡܬܒܨܪܢ ܘܡܬܕܟܪܝܢ . ܢܫܬܘܕܥ ܠܬܘܕܝܬܗܘܢ
ܕܡܘܕܝܢ ܒܐܠܗܘܬܐ . ܘܡܬܡܨܝܢ ܕܒܗܕܐ ܒܡܫܝܚܐ . ܡܬܦܪܢܣܝܢ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ .
ܒܥܘܕܪܢ ܕܡܬܚܫܒܢ ܡܫܝܚܐ . ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܕܡܪܚܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܐܢܫܐ ܕܒܝܬ ܒܝܬ
ܡܬܘܠܕܝܢ . ܘܠܐ ܐܝܟ ܦܘܪ̈ܢܣܐ ܕܢܦܫܐ ܡܢܗ . ܐܝܟ ܕܝܢ ܢܦܫܬܗ . ܐܝܟܢܐ ܘܠܐ
ܠܡܬܢܛܪܘ ܬܡܢ . ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ ܒܝܬ ܒܝܬ ܒܢܦܫܬܗܘܢ . ܐܠܐ ܠܡܫܚܐ ܕܢܦܠ ܐܝܟ
ܡܢ ܐܪܥܐ ܡܬܢܚܘܢ . ܐܝܟ ܒܒܥܘܬܐ ܘܒܨܠܘܬܐ . ܒܛܠܝܘܬܐ ܘܒܠܫܢܐ ܦܫܝܩܐ ܗܘܘ .

ܘܡܢ ܐܠܐ ܠܐ ܐܝܟܢܐ ܝܗܒ ܕܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܕܐܝܠܝܢ ܠܘܬܗ ܕܒܥܐ ܡܠܝܘܬܗ ܘܡܬܕܒܪܢܘܬܗ
ܒܟܠ ܡܕܡ . ܟܕ ܗܘ ܟܕ ܒܗܕܐ ܐܘ ܕܢܦܩܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܦܐ ܐܠܐ ܡܢ
ܦܐܪܐ ܠܗܘܢ ܐܠܝܨܐ ܠܟܠ ܐܝܟ . ܘܐܦܢ ܥܝܢ̈ܐ ܝܬܝܪ ܗܘܝܐ ܐܠܗܝ
ܢܦܫܬܗܘܢ ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ . ܘܝܗܒ ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܕܝܢ
ܦܝ ܕܒܗ ܐܝ ܐܠܗܝ ܐܠܗܝܢ ܢܗܘܘܢ ܕܗܘ ܦܪܘܩܐ ܦܝܠܐܣܘܦܐ ܘܦܝܠܘܣܘܦܐ ܐܦܝܢ
ܘܕܟܠܐ ܢܦܫܢ ܢܬܝܕܥܘܢ ܦܝ ܡܝܬܘܬܐ ܐܠܗܐ . ܘܕܝܢ ܐܠܗܝܢ ܘܢܝܚܘ ..
ܫܪܝܐ ܝܗܒ ܢܚܘܬ ܐܝܟ ܕܒܗ ܟܠܗܘܢ ܕܟܠ ܢܦܫܗ ܐܠܗܝܢ ܐܝ ܐܠܗܝܬܐ
ܟܠ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܠܗܝܬܐ ܘܐܠܗܝܢ . ܘܠܐ ܢܦܫܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܗ
ܡܢܐ . ܦܐܝܬ ܫܡܝܐ ܟܠ ܢܦܫܗ ܝ ܡܫܝܚܘ ܝܗܒ ܦܐܝܬ ܠܟ ܝܗܒ ܝ
ܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܘܠܟ ܐܝܟ ܡܢ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܒܥܘܬܐ ܡܬܐܡܪܐ . ܟܠ
ܟܠ ܢܦܫܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܦܝ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ . ܠܐ ܕܫܡܥ ܟܠܝ

ܐܠܗܐ ܠܡܕܢܚܝܢ . ܘܡܫܠܛܢܘܢ ܥܠܝܗ ܕܒܢܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܘܡܬܒܪܟܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ . ܕܥܡܗ ܒܝܬܐ ܕܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ . ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܫܘܒܚܐ .
ܐܢܫ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܡܢ ܟܠ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ .

ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܫܢܝܢ ܕܡܪܟܒܬܐ ܕܡܪܢ ܐܝܬܐ ܕܡܥܪܒܝܬܗ . ܒܫܒܥܐ
ܕܩܠܐ . ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܦܝܠܝܦܝܣ . ܐܘܬܝ .
ܝ . ܒ . ܟ . ܐܓܪܬܐ ܬܪܝܢ .

ܐܬܢܝܚܘ ܘܡܬܚܫܒܘ ܒܥܘܡܩܐ ܕܡܠܟܘܬܗ . ܘܠ ܒܝܬܗ ܘܠܐ ܒܠ ܐܪܥܐ
ܕܝܠܗ . ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܐ ܐܒܘܢ . ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܩܕܡ
ܥܠܡܐ ܕܐܠܗܐ . ܘܡܬܒܪܟ ܒܫܡܝܐ ܕܒܪܘܚܗ . ܕܒܪܐ ܠܟܠܗܘܢ . ܘܒܫܡܝܐ
ܒܟܠ ܡܕܡ ܘܒܟܠ ܥܠܡ ܥܒܕ . ܡܢ ܩܕܡ ܐܝܬܝ . ܥܠܘ ܥܠܡ . ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ

ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐܒܘܗܝ ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܟܠ ܐܪܥܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ
ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܕܡܠܐ ܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ .
ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ ܘܫܡܝܐ ܫܡܗ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ .

ܠܐܠܗܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܪܝܐ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܝܢ . ܥܠ ܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܝܢ . ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܝܢ . ܢܫܡܥ
ܠܐ ܐܫܡܥ . ܝ . ܒ . ܟ . ܡܢ ܫܡܝܐ . ܐܡܝܢ .

ܐܬܢܝܚܘ ܘܐܝܟ ܐܢܫ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܢ
ܥܠܡܐ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܢ ܫܡܝܐ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܫ ܠܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܐܢܫ
ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܘܗܘ ܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ .
ܗܘ ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܥܠ ܟܠ ܡܫܒܚ ܥܠ ܟܠ ܐܠܗܐ .

Digitized by Google

ܐܠܐܠܗ • ܒܠ ܗܘ ܡܬܚܕܐܬܗܡ • ܘܒܠ ܡܬܡܝܙ ܒܐܩܢܘܡܐܬܗܡ ܐܠܬܝ ܗܝ ܡܬܡܝܙܐܬܗܡ
ܘܐܢ ܟܐܢ ܒܐܩܢܘܡܐܬܗܡ ܐܠܡܬܡܝܙܐܬ ܠܐܢ ܐܠܘܚܕܐ ܠܐ ܝܟܘܢ ܐܠܐܠܗ • ܘܐܠܬܠܝܬ
ܠܐܒܐ ܘܐܠܐܒܢ • ܗܘ ܒܟܠ ܐܠܐܩܢܘܡ ܘܐܠܪܘܚ • ܘܗܘ ܐܢ ܐܠܐܠܗ • ܘܐܠܐܩܢܘܡ
ܐܠܐܒܘܝܗ ܐܠܬܝ ܗܝ ܦܝܗܡ • ܘܗܘ ܒܢܦܣܗ ܐܠܡܬܡܝܙܗ ܐܢܗܐ ܘܚܕܗ • ܐܠܡܬܚܕܗ
ܒܐܠܐܒܢܐܠܡܬܡܝܙܐ ܘܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ • ܘܐܢ ܟܐܢ ܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ • ܠܐ ܝܟܘܢ ܐܠܐܠܗ
ܐܠܬܠܐܬܗ ܐܠܐܩܢܘܡ • ܘܡܢ ܗܘ ܟܐܢ ܝܟܘܢ ܐܠܐܠܗ • ܘܡܢ ܗܘ ܟܐܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܟܠܡܗ
ܐܠܡܬܚܕܗ ܒܐܠܐܒܢܐܠܡܬܡܝܙܐ • ܘܗܘ ܐܠܐܒ ܐܠܡܬܡܝܙ ܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܐܠܗ•
ܡܢ ܐܠܬܠܐܬܗ ܐܠܐܩܢܘܡ • ܘܡܢ ܗܘ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ • ܘܗܘ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܬܡܝܙ
ܐܠܡܬܚܕܗ • ܘܐܠܡܬܡܝܙܗ ܐܢܗܐ ܐܠܡܬܡܝܙܗ ܐܠܡܬܡܝܙܗ • ܘܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܡܬܡܝܙ ܐܠܡܬܚܕܗ
ܐܠܡܬܡܝܙܗ ܒܗ ܐܠܐܒܢ • ܘܐܠܐܠܗ ܐܠܘܚܕܐ ܠܐ ܝܟܘܢ ܐܠܐܠܗ • ܘܐܠܡܬܚܕܗ

ܐܢ ܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܐܠܗ ܐܠܡܬܡܝܙ ܐܠܐܩܢܘܡ ܘܐܠܡܬܚܕ ܐܠܐܒܢ
ܐܠܡܬܡܝܙ ܘܐܠܐܒܢ ܐܠܡܬܡܝܙ ܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܡܬܚܕ ܐܠܐܠܗ ܐܠܐܒ •
ܐܠܡܬܡܝܙܗ ܐܠܡܬܚܕܗ ܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܡܬܡܝܙܗ ܐܠܐܩܢܘܡ • ܘܐܢ ܟܐܢ ܐܠܐܠܗ ܐܠܐܒ
ܐܠܐܠܗ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܬܡܝܙ ܐܠܐܒ ܐܠܐܠܗ ܘܐܠܡܬܚܕ ܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ
ܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܐܠܗ ܡܢ ܐܠܐܩܢܘܡ ܦܝ ܐܠܐܒ
ܐܠܐܩܢܘܡ • ܘܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܡܬܡܝܙܗ ܐܠܐܠܗ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܠܗ
ܐܠܐܠܗ ܘܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܐܠܗ ܘܠܐ ܐܠܐܒ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ•
ܦܐܢ ܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܠܗ ܐܠܐܒ • ܘܡܢ ܗܘ ܐܠܪܘܚ ܘܡܢ ܐܠܐܩܢܘܡ•
ܐܠܐܒ ܐܠܐܩܢܘܡ ܦܝ ܐܠܐܠܗ • ܘܐܠܐܒܢ ܐܠܐܩܢܘܡ ܐܠܡܬܡܝܙ • ܐܠܐܒܢ
ܐܠܐܒ ܐܠܐܩܢܘܡ ܦܝ ܐܠܐܠܗ ܐܠܐܒ • ܘܐܠܐܒܢ ܦܝ ܐܠܐܩܢܘܡ ܦܝ ܟܠ ܡܢ ܐܢ

ܡܘܬܒܢܘܗܝ ܕܡܢܝ ܠܗܘܬ ܡܢ ܘܕܠܗܘܬ ܚܠ ܐ̄ܦܐ. ܐܡܪܐ ܕܝܘܡ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ.
ܘܡܒܝܢ ܠܟܢܘܬܗܘܢ ܕܠܐ ܕܥܡܝ ܡܒܝܢܘܬܐ ܡܢܟ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ. ܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܡܫܒܚܐ ܒܟܠ ܥܠܡܝܢ ܥܠܡܝܢ.

ܕܒܪܝܡܝܢ ܕܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܕܡܠܟܐ ܕܒܗܘܢ. ܠܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܠܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܟܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܕܩܕܡܝܐ. ܐܡܝܢ. ܐ. ܐ. ܐ. ܐܡܝܢ.

ܘܠܗܘܢ ܘܫܒܚܐ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܒܐܠܗܐ ܐܒܘܢ. ܘܡܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܟܝܢ ܘܥܠܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܐܒܘܢ ܘܡܢ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܠܒܘܢ
ܐܡܝܢ. ܐܡܝܢ ܕܟܠܗ ܕܢܫܒܚܘܢ ܕܒܪܝܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܗܘܢ. ܘܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ ܕܒܐܠܗܘܢ.
ܕܒܠܟܘܢ ܠܗܘܬ ܡܫܒܚܝܢ. ܐܡܝܢ ܕܐܢܫܝܢ ܟܠܗܘܢ ܕܗܘܐ ܡܫܒܚܝܢ ܕܡܫܝܚܘܬܐ

ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܠܐ ܠܘܬ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܕܟܠܗ
ܡܢܝ ܕܟܠܗ ܕܗܘܐ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ.

ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܝ ܗܘ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܒܚ ܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝ ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܠܟܠ
ܕܒܐܠܗܐ. ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚ ܐܠܗܘܬ ܐܠܗܝ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܕܟܠ
ܠܐ ܐܡܝܢ. ܐ. ܐ. ܡܢ ܕܐܠܗܐ. ܐܠܗܘܬ ܕܡܫ.

ܡܢ ܕܗܘܝ ܘܫܒܚܐ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܐܠܗܝ ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܝܢ
ܐܠܗܘܬܗ ܕܐܠܗܘ ܐܡܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚ ܐܠܗܘܬܗ. ܐܠܗܘܬܗ ܡܫܒܚܝܢ
ܘܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܘ ܐܡܝܢ ܘܡܢ ܕܟܠܗ ܡܫܒܚ ܐܠܗܘܬܗ. ܡܢ ܐܡܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܗܘ ܕܟܠܗ ܡܢ ܚܠ ܡܢ ܠܐ ܐܠܗܘܬܗ ܕܟܠܗ ܡܫܒܚ. ܠܐ ܐܡܫܒܚܝܢ
ܡܘܕܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚ ܡܢ ܚܠ ܐܠܗܐ ܠܗ ܐܡܫܝܚܘ. ܠܡܫܒܚܐ ܡܢ

ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܀ ܘܝܕܥܘܬܐ ܕܟܠܗ ܥܕܬܐ ܀ ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܢܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ
ܡܢ ܝܘܡܬܗ ܀ ܘܫܡܥܢ ܟܠ ܦܘܫܩܐ ܕܥܕܬܐ ܀ ܘܟܠ ܚܘܫܒܐ ܘܕܝܢܐ ܠܗܘܢ
ܠܘܬ ܟܠܗ ܝܘܡܐ ܕܟܠܗ ܀ ܘܫܡܥܘܢ ܠܡܠܟܐ ܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܚܕ ܡܢ ܐܚܐ ܀
ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܝܐ ܕܢܚܘܐ ܐܝܟ ܀ ܟܠ ܟܠܗܘܢ ܟܢܫܐ ܘܐܬܩܝܡ ܡܠܟܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܀ ܘܗܢܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܀ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܐܬܬܪܝܡ ܒܟܠܗ ܐܢܫܐ ܟܠܗ
ܬܘܕܝܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܡܫܢ ܡܠܟܘܬܗ ܠܐܠܗܐ ܀ ܟܠ ܟܠ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܕܝܢ
ܡܠܟܘܬܗ ܀ ܐܝܟ ܕܫܡܥܢ ܐܠܗܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܟܠܗܝܢ ܘܒܐܝܕܝܗܘܢ
ܕܝܠܗ ܐܒܗܬܐ ܀ ܘܕܝܢܘܬܐ ܡܢ ܕܐܬܡܨܝܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܗܐ
ܐܢܫ ܘܡܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܀ ܕܬܫܡܫܬܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܀ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܠܟܐ

ܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܢ ܕܝ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܀ ܘܡܢܗܘܢ ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܝܢ ܟܠ ܡܠܟܐ ܀ ܘܐܦ ܐܠܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܢ ܟܕ ܕܝܢ ܀
ܘܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܘܐܫܬܡܫ ܕܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝ ܟܠܗ
ܘܐܝܟ ܕܝܢ ܡܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܝܢ ܟܠ ܐܢܫ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܟܠܗ ܕܝܢ ܠܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܘܕܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܐܝܟ
ܐܝܟ ܕܝܢ ܀ ܘܐܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܝܢ ܘܕܝܢ ܕܝܢ ܟܠ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ
ܕܟܠܗ ܀ ܘܐܦ ܕܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܟܠ ܕܝܢ ܕܝܢ
ܦܝ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܠܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܘܐܝܟ ܦܝ ܐܝܟ
ܕܝܢ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܀ ܘܐܠܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܘܡܫܡܫ ܕܝܢ
ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܘܡܫܡܫ ܦܝ ܡܢ ܟܠ
ܘܐܢܫ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܀ ܘܐܦ ܐܢܫ ܟܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܘܡܫܡܫܢܐ

ויהי כאשר כלו הכהנים לתקע בשופרות ויהי כשמע העם את קול השופר ויריעו תרועה גדולה ותפל החומה תחתיה ועלה העם העירה איש נגדו ולכדו את העיר • ויחרימו את כל אשר בעיר מאיש ועד אשה מנער ועד זקן וגם שור וטה וחמור לפי חרב • ויאמר יהושע אל שני האנשים אשר רגלו את הארץ באו בית האשה הזונה והוציאו משם את האשה ואת כל אשר לה כאשר נשבעתם לה • ויבאו הנערים המרגלים ויוציאו את רחב ואת אביה ואת אחיה ואת כל אשר לה ואת כל משפחותיה הוציאו ויניחו אותם מחוץ למחנה ישראל • ואת העיר שרפו באש ואת כל אשר בה רק הכסף והזהב וכלי הנחשת והברזל נתנו אל אוצר בית יהוה • ורחב הזונה ואת בית אביה ואת כל אשר לה החיה יהושע ותשב בקרב ישראל עד היום הזה כי חבאה את המלאכים אשר שלח יריחו • ויהושע השביע בעת ההיא לאמר ארור האיש לפני יהוה אשר יקום ובנה את העיר הזאת את יריחו בבכרו יסדנה ובצעירו יצב דלתיה • ויהי יהוה את יהושע ויהי שמעו בכל הארץ

Digitized by Google

ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܥܒܕܐ ܕܦܫܝܛܬܐ ܕܥܘܕܪܢܗ ܀ ܩܘܕܫ ܡܫܝܚܐ ܀ ܦܘܠܘܣ
ܫܠܝܚܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܠܘܬ ܦܝܠܝܡܘܢܝܐ ܀ ܐܢܫ ܀ ܒ ܀ ܣ ܀ ܠܐ ܀ ܐܝܟ ܀ ܬܒܥܘܢ ܀

ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܐܚܝ ܀ ܐܬܬܚܝܒܘܢ ܠܡܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܕܒܝܬܘܢ ܀ ܗܘܝܢ
ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܀ ܒܗܝܢ ܡܬܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܟܘܢ ܐܝܟܢܐ
ܕܐܦ ܗܘܝܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܗܘܝܢ ܕܠܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘܠܘ ܘܠܒܢܝܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܘܠܐ ܟܕ ܒܐܝܕܐ ܕܠܐ ܡܬܩܒܠܝܢ ܘܡܬܒܝܢܝܢ ܒܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܚܫܝܐ ܀ ܕܟܠܢ ܠܢ ܕܡܬܝܠܐ ܒܗ ܒܕܡܘܬܐ ܀ ܕܐܝܟܢ ܠܡܫܬܠܡܘ ܡܫܝܚܐ
ܕܒܝܬܗܘܢ ܀ ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܠܒܗܘܢ ܒܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܠܒܪܢܫܐ ܀ ܀ ܫܠܡ ܕܝܢ ܐܢܫ ܀
ܗܘܝܢ ܡܬܝܕܥܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܒܗܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܢܫ ܘܠܐ ܕܠܐ ܡܬܝܕܥܢܐ

ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܀ ܡܢ ܕܐܠܗܐ
ܘܠܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܦܘܠܘܣ ܀ ܢܗܘܐ ܠܢ ܐܝܟܢܐ ܀ ܣ ܀ ܒ ܀ ܐܢ ܀
ܡܢ ܗܢܐ ܀ ܐܠܗܐ ܀

ܘܐܬܕܟܪ ܠܗ ܐܝܫܘܥ ܗܘ ܕܐܬܟܬܒ ܒܫܘܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܠܐܝܟܢ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܟܬܒ ܡܢ
ܕܒܟܬܒܐ ܗܢܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܡܢ ܐܠܗܐ ܀ ܐܝܟܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܠܗ
ܗܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܗܢܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ ܀ ܘܐܝܬܝܗ
ܘܐܢܫܐ ܀ ܘܐܝܬ ܐܝܟܢ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܀ ܘܗܘ ܐܝܟܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟܢ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܦܝ ܟܠܗܘܢ ܀ ܘܗܘ ܐܝܟܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܀ ܀ ܦܐܝܐ ܐܢܫ ܠܗ
ܐܝܟܢܐ ܕܒܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܦܝ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܗܘܢ ܘܠܐ

ܥܠܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚ ܀ ܘܠܐ ܚܢܢ ܣܘܟܝܢܐ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܀ ܠܐ ܡܟܝܠ
ܘܠܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܀ ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܢܒܝ̈ܐ ܠܥܡܐ ܀ ܐܝܟ ܫܠܝ̈ܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀
ܐܠܐ ܗܘܘ ܒܚܝܠܗܘܢ ܡܚܣ̈ܝܢܐ ܀ ܘܐܝܟ ܡܬܬܠܡܕܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܬܒܘ ܀ ܗܟܢܐ
ܐܢܫܝܢ ܡܢܗܝܢܝܢ ܘܡܫܘܚܝܢ ܠܝܫܘܥ ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܛܪܘ ܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܀
ܐܠܐ ܐܦ ܒܦܘܡ ܀ ܡܛܠ ܕܢܬܩܝܡܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܀܀ ܟܕ ܗܘܝܬܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܀ ܕܠܐܝܢ
ܗܘܘ ܘܟܬܒܝܢ ܒܟܬܒ ܐܝܟܢܐ ܕܠܠܢܐ ܘܠܡܫܬܥܕܐ ܀ ܒܟܠ ܢܒܝ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܝܢ ܀
ܐܝܟܢܐ ܡܘܕܝܢ ܘܐܠܗܐ ܀ ܐܡܪܐ ܐܚܪܢ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܒܥܠܕܒܒܘܬܐ
ܘܒܥܠܕܒܒܘܬܐ ܘܟܠܐ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܡܪܐ ܕܢܬܟܬܒܘܢ ܀
ܕܡܢ ܒܝܕ ܢܒܝ ܡܫܝܚܐ ܀ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܡܢ ܒܢܝ̈ܗܘܢ ܟܕ ܗܘܘ ܘܡܠܝܢ ܗܘܝܢ
ܒܠܒܗܘܢ ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܠܗܘܢ ܀ ܕܡܬܚܠܦܝܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܀ ܗܘ ܕܡܫܬܟܚܝܢ
ܠܡܬܠܡܕܘܬܗ ܘܠܡܗܝܡܢܘܬܗ ܀

ܐܬܚܙܝ ܠܐ ܡܟܝܠ ܘܠܐ ܡܢ ܒܬܪܟܢ ܐܝܟ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܥܡܗ ܡܬܚܫܒܝܢ
ܟܕ ܗܘ ܐܬܚܙܝ ܀ ܟܠ ܟܠܗ ܕܥܡܗ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܡܬܟܢܫܐ ܩܕܝܫܐ
ܥܕܬܗ ܀ ܟܕ ܐܝܬ ܟܠܗ ܥܡܐ ܚܕ ܥܕܬܐ ܘܡܫܬܡܗܐ ܐܝܟ ܥܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܥܠܡܐ
ܐܠܗܐ ܩܘܡ ܀ ܟܠ ܘܡܬܩܪܝܐ ܐܝܟ ܐܠܐ ܕܡܛܠ ܐܝܟ ܘܐܝܬܘܗܝ ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܠܐ
ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܚܕ ܟܠܗ ܥܡܐ ܢܬܦܠܓ ܘܢܬܟܢܫ ܒܐܪܥܐ ܟܠܗ ܘܐܝܬܘܗܝ ܟܠܗ ܢܬܦܠܓ
ܟܕ ܐܝܬ ܡܬܟܢܫܝܢ ܀ ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܗܘܐ ܠܗ ܀ ܟܕ ܡܬܩܪܐ ܩܕܝܫܐ ܥܕܬܗ
ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܐܠܗܐ ܀ ܐܝܟ ܟܠܗ ܥܡܐ ܟܠܐ ܠܗܘܢ ܟܕ ܢܗܘܘܢ ܐܢܫܝܢ ܥܡܐ
ܥܡ ܫܡܥܘܢ ܀ ܐܝܬ ܐܝܟ ܘܐܢ ܘܐܢ ܟܠܗ ܥܡܐ ܢܬܦܠܓ ܥܡܐ ܢܗܘܘܢ ܐܝܬ ܡܢ
ܥܕܬܗ ܀ ܘܥܡܐ ܢܗܘܐ ܡܫܬܡܗܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܥܠ ܩܕܝܫܐ ܥܡܐ ܚܕ ܘܚܕ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܡܫܝܚܘܬܗ ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ ܀

ומרור • הלחם הזכרון • והמצה הרמז • המרור המר הגדה • ואמרת
ואכלת • הלחם הזכרון • והמצה הרמז • המרור המר הגדה • ואמרת
ואכלת • הלחם הזכרון • והמצה הרמז • המרור המר הגדה • ואמרת

ܘܐܢܫ ܝܗܘܐ ܐܝܟ ܡܫܬܠܛܐ ܀ ܠܐ ܝܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܕܝܘܚܢܢ ܡܢܝܢ ܠܘܥܠܐ
ܕܘܟܬܐ܂ ܐܠܐ ܡܠܟ ܕܘܟܬܐ ܀ ܡܢܝܢ ܕܝܢ ܡܢܐ ܕܐܢܫ ܚܕܝܘܗܝ ܘܐܒܗܘܗܝ ܡܬܠܬܐܝܢ܀
ܗܕܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܡܕܡ ܠܝܬ ܕܐܒܗܘܗܝ ܡܬܚܙܝܢ ܀ ܡܛܠܗܕܐ ܚܕ ܕܡܢܗ ܐܝܟܐ
ܗܠܝܢ ܚܕܕܐ ܐܝܟܐ ܀ ܕܠܐ ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܬܫܡܫܬܐ ܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܐ ܕܡܬܒܪ
ܠܗ ܡܕܝ ܀ ܠܡܢܚܬܗܘܢ ܘܠܐ ܠܡܫܬܡܗܘܢ ܀ ܡܢܛܠ ܐܢܫ ܀ ܢܗܘܐ ܘܐܬܚܙܝܘ ܀
ܕܐܬܚܙܝܘ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܘܫܘܢܝܐ ܝܗܘܐ ܚܕܐ ܀ ܘܐܠܗܐ ܕܡܘܬܐ ܘܕܫܠܡܘܬܐ
ܝܗܘܐ ܚܡܕܢܘܗܝ ܀ ܥܠܘ ܬܫܠܡܬܐ ܢܚܬ ܕܢܚܬ ܒܟܘܫܫܐ ܬܒܝܫܐ ܀ ܫܠܡܢ
ܬܫܠܡܢܘܢ ܟܠܗܘܢ ܬܒܘܬܐ܂ ܫܠܝܚܘ ܕܐܠܗܐ ܡܫܬܡܫܢܐ܂ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܐܠܗܐ ܀
ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ ܕܒܪܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܝ ܟܠܗܘܢ ܐܡܝܢ ܀

ܠܝ ܢܒܝܐ ܀ ܘܐܟܠܐ ܝܗܒ ܐܢܐ ܟܠܟܠ ܝܘܡ ܠܚܡܐ ܘܐܫܬܝܬ ܐܝܟܢܐ ܘܝܕܥܬܐ ܠܝܬܝ
ܡܢ ܕܠܝ ܐܢܫܐ ܠܝ ܡܫܡܠܝܐ ܘܠܝܘܡܐ ܐܝܬܝ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ ܐܠܐ ܥܠܐ ܘܐܢܐ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܀ ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܥܠܡܝܢ ܐܝܟ ܐܝܬܝܗ ܐܠܗܐ ܕܫܠܡܘܬܐ
ܐܠܝܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܫܠܡܘܬܗܘܢ ܠܐ ܠܐܢܫ ܐܝܟ ܘܫܡܝܢ ܀ ܢܦܫܐ
ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܢܦܫܐ ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܘܐܝܬܘܗܝ ܘܐܠܐ ܐܠܗܐ ܘܐܠܐ ܢܦܫܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܀ ܘܐܠܗܐ ܗܘ ܐܝܬܝܗ ܘܐܠܐ ܢܦܫܐ ܘܐܠܡܐ ܢܦܫܐ ܡܢܗܘܢ ܀
ܦܠܚܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܐܝܬ ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܘܐܝܬܝܗ ܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܘܐܠܐ ܕܐܠܐ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ ܘܐܝܬܝܗ
ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܡܝܢ ܀

الجمعية • ٥٠ الجمعية الحمدية • ٤٢

Digitized by Google

ܠܡܢܐ ܬܘܒ ܡܬܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ . ܕܬܐܬܘܢ ܩܦܝܣܝܢ ܕܘܡܢܐ . ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܕܒܚܫܚܢܐ
ܡܬܒܠܒܠܝܢ . ܘܒܠܒܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ . ܡܛܠ ܕܝܢܝܐ ܗܘ ܕܒܠܒܘܢ . ܕܢܬܠ ܐܠܗܐ ܠܟܘ
ܕܠܡܐ ܚܕ ܐܢܫ ܠܘܬܟܘܢ . ܘܠܐ ܐܢܫܟܘܢ ܐܝܟ ܕܝܢܐ ܐܢܐ . ܘܐܢܫ ܥܡܟܘܢ
ܠܟܘܢ ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢܐ . ܕܠܡܐ ܢܚܫܘܢ . ܘܢܫܚܘܢ . ܘܡܢܘܚܐ .
ܘܡܢܝܢܐ . ܘܡܢ ܒܠܒܘܬܐ . ܘܕܚܠܬܐ . ܘܫܒܘܚܬܐ . ܘܡܫܘܚܬܐ . ܕܠܡܐ
ܚܕ ܐܢܫ ܠܘܬܟܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܘܢ . ܘܐܢܫ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܐܝܟ ܕܢܫܘܗ
ܘܠܐ ܬܬܒܥܘܢ . ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ . ܘܡܢ ܪܘܚܐ . ܘܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܒܝܬܗ . ܘܬܘܒ
ܕܬܐܬܘܢ ܗܘ ܪܘܚܝܢ ܕܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܕܐܝܬ ܠܘܬܟܘܢ . ܘܥܠ ܡܕܡ ܬܘܒ
ܘܬܐܬܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܬܘܒ ܥܠ ܡܕܡ . ܘܡܢ ܡܕܡ ܕܒܝܬܗ ܗܘܝܬ ܠܟܘܢ . ܘܐܦ
ܡܬܒܥܝܢ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ . ܐܝܟ ܕܠܐ ܬܗܘܘܢ ܕܬܬܒܥܘܢ ܕܗܘܝܬ ܠܘܬܟܘܢ .

ܡܬܚܙܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐܬܒܥܝ . ܘܥܠ ܕܐܬܘ ܠܐ ܐܢܫ ܐܢܘܢ . ܠܫܠܝܚܐ ܘܐܢܫ ܐܢܫܐ .
ܘܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܐܢܫ ܠܫܠܝܚܐ ܦܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ ܗܘ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܐܢܫ ܐܢܫܐ ܠܗܘܢ ܗܘܝܬ . ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܦܫܝܛܐ ܢܦܫܗ ܘܡܫܬܡܥ ܘܡܫܬܥܐ
ܘܡܬܒܥܝܢ ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܘܐܬܚܙܝ ܘܡܬܚܙܝܢ ܘܐܬܡܠܝ ܘܐܝܟ ܐܢܫ ܐܠܗܐ
ܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܘܐܢܫ ܟܠܗܘܢ ܥܠ ܐܢܫܘܬܐ ܐܢܫܝܢ ܐܠܗܐ
ܘܐܠܐ ܡܬܚܙܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܘܐܢܫܐ ܘܐܢܫܘܬܗ ܘܡܢ ܐܢܫܘܬܗ ܐܠܗܐ
ܡܬܚܙܐ . ܦܘܠܚܢܐ ܐܠܗܘܬܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܢܫܘܬܗ ܘܐܬܚܙܝ ܐܠܗܐ .
ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܐܢܫܝܢ ܘܐܢܫܘܬܐ ܡܢ ܥܠ ܡܕܡ ܘܡܬܚܙܐ . ܘܐܢܫ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ ܘܠܐ ܘܡܬܚܙܐ ܘܐܢܫܘܬܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܐ ܗܘܐ ܦܘ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܐ
ܗܘܐ ܗܘܬ ܐܢܫܘܬܐ ܐܢܫܐ ܕܐܠܐ ܦܠܐ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܘܐܢܫ ܕܒܝܬ ܐܢܫܝܢ .

ܕܡܬܩܪܝܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܥܕܬܐ ܕܩܕܝܫܬܐ • ܘܡܫܠܡ ܫܠܝܚܐ. ܦܘܠܘܣ
ܫܠܝܚܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܕܠܘܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ • ܐܝܬ • ܟ • ܡ • ܝܕ • ܐܝܟ • ܬܘܒ •

ܠܐ ܓܝܪ ܢܣܒܝܢ ܒܥܠܡܐ ܠܡܫܡܫ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐ ܥܒܕܐ • ܐܠܐ ܐܢܫܐ
ܕܒܢܝ̈ܢܘܗܝ • ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬ • ܘܐܦ ܡܫܡܫܝܢ ܐܝܟ ܕܠܐ
ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ • ܐܝܟ ܕܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܚܕ • ܘܐܦ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ • ܘܡܛܠ ܐܝܟ ܠܐ ܢܬܒܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ • ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܢܬܬܩܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܕܢܫܡܫ ܒܟܢܫܬܗ • ܠܡܢܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܡܫ ܠܟܢܫܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܡܫܡܫܢܐ • ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ • ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ • ܠܡܢܐ ܕܡܫܡܫ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܝܚܐ • ܠܐ ܕܢܫܡܫ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫ ܒܥܠܡܐ •

ܬܘܒ ܐܓܪܬܐ ܕܡܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ • ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ•
ܡܢ ܩܕܡ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܐܝܬ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ • ܢܫܡܫ ܠܗ ܐܝܟ •
ܟ • ܡ • ܝܕ • ܡܢ ܩܕܡ • ܐܝܬ •

ܘܠܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܢܫܡܫܘܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐܠܗܐ • ܟܠ ܐܢܫ
ܐܠܗܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܦ ܟܠ ܡܫܡܫ
ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ • ܘܐܝܟ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܦ
ܡܫܡܫܢܐ • ܘܡܢ ܠܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ • ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܠܡܫܡܫ • ܡܛܠ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫ ܐܝܟ • ܡܫܡܫ ܐܝܟ
ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܘܡܫܡܫܬܐ ܡܫܡܫ ܐܠܗܐ • ܡܛܠ ܡܫܡܫ
ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܒܐܝܟ ܘܐܦ ܘܡܫܡܫܐ
ܐܠܗܐ • ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܫܡܫ ܘܡܫܡܫܢܐ

ܕܡܬܟܬܒܢܘܬܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܫܘܐܠܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ . ܡܘܕܥܝܢ ܡܕܝܢ . ܦܘܠܘܣ
ܫܠܝܚܐ ܐܓܪ̈ܬܗ ܕܠܘܬ ܥܒܪ̈ܝܐ . ܐܝܟ . ܝ . ܝ . ܐܓܪܬܐ ܬܪܝܢ .

ܐܦ ܓܝܪ ܦܘܠܘܣ ܟܕ ܐܦ ܡܢܗܘܢ . ܕܒܝܫܘܬܗ ܘܕܡܫܝܚܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܦܝܗܘܢ ܡܕܝܢܐ ܐܦ ܠܗܘܢ . ܐܠܐ ܟܕ ܕܡܢܐ ܐܦ ܬܒܥܐ
ܐܦ ܕܠܒܟܘܢ . ܟܕ ܐܦ ܕܡܢ ܡܕܝܢܐ . ܕܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬܝܗ ܐܝܟ ܐܝܬ ܠܝ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܝܟ
ܠܗ . ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܐ ܐܦ ܟܠ ܐܢܫܐ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܕܐܝܬ
ܕܡܫܬܡܥ ܡܢ ܠܒܗܘܢ . ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܥ ܡܢ ܠܒܗܘܢ . ܐܠܐ ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܬܐ ܦܠܚܝܢ .
ܘܡܢܐ ܐܝܬ ܕܦܠܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܡܕܝܢ ܠܗܘ ܕܒܠܒܗ ܕܒܥܕܢܐ ܕܡܢ ܦܪܝܫܘܬܐ .
ܕܐܝܬܝܗ ܕܡܫܬܡܠܝܘܬܗ ܕܡܕܝܢ ܕܗܘܐ . ܘ . ܕܐܝܟ . ܡܕܝܢ ܗܘ ܕܬܠܬܐ
ܕܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܝܢ .

ܐܠܐܢ ܐܠܐܫܝܐ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܝܕܥܘܢܗ . ܦܐܢܗ ܠܗ ܐܠܐܒ . ܡܢ ܕ ܐܠܐܪܒ
ܥܠܝܗ ܐܠܐܫܝܐ ܐܠܬܝ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܢܣܢ ܘܐܠܪܘܚ ܠܐ ܝܟܘܢ ܝ . ܝ . ܡܢ ܕܠܐ . ܐܠܐܘܠ

ܐܢ ܟܠ ܐܚܕ ܡܢ ܐܠܢܐܣ ܐܠܕܝܢ ܝܕܥܘܢ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܝܡܐܢܗ ܝܟܘܢ
ܐܠܐܢ ܘܢ ܟܠܗ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܢ ܠܡ ܝܟܘܢ ܟܠ ܐܚܕ . ܦܐܢ ܟܠ ܟܠܡܗ ܒܟܠܡܗ
ܐܢ ܘܐܚܕ ܒܟܠܡ . ܘܐܠܡܣܝܚ ܐܝܦܐ ܐܠܐ ܐܢܐ ܐܢ ܐܢܣܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܝܟܘܢ
ܒܟܠ ܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܟܐܠܝ ܐܢܗ ܝܥܠܡ ܐܢ ܐܠܢܐܣ ܝܥܠܡܘܢ ܡܢܗ ܒܟܠ ܐܢ ܟܠ ܕܥܝܢ
ܒܥܒܕܗ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܡܢܗ ܐܢ ܟܠ ܝܥܠܡ ܐܠܡܣܝܚ ܦܐܢܗ ܝܥܠܡ ܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܝܬܐ
ܠܐ ܝܩܘܠ ܐܢ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܐܠܐܝܡܐܢ ܐܢ ܠܐ ܝܟܘܢ ܐܠܐ ܒܡܣܝܚ ܦܝ ܕܠܟ ܐܠܐܝܡܐܢ
ܐܠܡܣܝܚ .

ܐܠܐܢ ܐܠܐܝܡܐܢ ܡܩܘܠ ܐܠܐܫܝܐ ܦܝ ܐܠܟܬܒ ܡܢ ܐܒ . ܐܢܗ ܐܠܡܣܝܚ
ܠܐܢܗ ܐܠܐܝܡܐܢ ܡܢ ܟܠܡܗ ܟܬܒ .

ܟܠ ܕܡܕܒܪܬ ܠܗܘܢ . ܐܝܟ ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܗܘ ܐܣܬܟܠܗܘܢ .
ܡܕܒܪܬ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ . ܐܘܟܝܬ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܡܢܗܘܢ . ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܐܝܟ ܕܡܛܠ ܐܠܗܐ . ܬܘܒ ܕܝܢ ܟܝܢܐ ܕܠܐ ܢܦܩܐ . ܘܡܬܦܢܝܢܐ ܠܒܢܝ̈ܐ .
ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܢ ܕܟܠܢܫ ܡܕܡ ܗܘ ܡܕܒܪܐ . ܗܘ ܐܝܟ ܕܗܘ ܗܘܐ ܘܐܝܟ ܕܐܬܬܒܪܝܘ
ܡܛܠ ܐܠܗܐ . ܚܠܦ ܐܟܚܕܐ ܕܒܗܘܢ ܡܫܬܡܠܝܐ ܘܡܬܡܠܝܐ ܒܒܘܣܡܐ . ܘܒܘܪܟܬܐ
ܘܕܝܠܗܘܢ . ܘܡܘܬܪܐ ܘܡܠܟܘܬܐ . ܘܬܫܒܘܚܬܐ . ܘܬܗܠܝܠܬܐ ܠܗ ܘܠܐܒܘܗܝ ܘܠܪܘܚܗ .
ܕܢܐܪܬܘܢ ܐܟܘܬܗܘܢ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ .

ܫܠܡܬ ܕܪܫܐ ܕܬܫܥܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܗܢܐ ܥܘܢܝܬܐ ܕܒܝܬܐ .
ܗܢܐ ܗܘ ܕܫܘܠܡܐ ܕܪܫܐ ܥܣܪܝܢ ܘܬܠܬܐ .

ܐܠܡܘܒܗ . ܝܟܘܢܘܢ ܦܝ ܟܠ ܐܘܩܬ ܠܝܣ ܠܗܡ ܬܥܠܩ ܡܢ ܥܠܡܐ ܐܠܕܢܝܐ ܘܠܐ
ܒܫܝ . ܠܐܢ ܐܠܓܢܝ ܐܠܕܝ ܦܝܗ ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܠܗ ܒܚܘܦ ܝܟܘܢ ܥܠܝܗ
ܐܠܕܘܒ ܐܠܡܬܥܒ ܘܝܟܘܢ ܒܐܠܦܟܪ ܦܝ ܐܠܡܘܬ ܐܠܓܢܝ ܐܠܕܝ ܦܝܗ ܡܢ
ܐܓܠ ܐܠܕܝܢ ܒܚܘܦ ܐܠܡܘܬ . ܦܗܘ ܐܠܓܢܝ ܐܠܕܝ ܝܟܘܢ ܝܬܡܢܝ ܐܠܓܠ ܐܠܠܗ ܩܒܠ
ܐܢ ܝܡܘܬ ܒܥܝܢ ܐܠܡܘܬ ܘܝܟܘܢ ܐܠܡܘܬ ܘܐܠܒܥܕ ܘܝܕܘܡ ܘܐܠܩܝܡܗ ܘܡܥܕܗ
ܘܓܢܗ ܘܐܠܡܘܬ ܝܬܦܟܪ ܐܠܡܫܬܪܩ ܡܢ ܐܠܦܩܪ ܐܠܓܢܝ ܐܠܕܝ ܦܝ
ܟܠ ܐܡܪ ܘܐܠܚܝܐ ܦܝ ܟܠ ܫܝ .

ܐܠܓܢܝ ܡܬܐ ܥܪܦ ܡܘܬܗ ܐܠܡܫܬܗܝ ܐܠܡܘܬ ܦܝ ܐܠܓܐܗܠ ܝܩܪܐ ܡܢ
ܐܠܡܘܬ . ܐܝܩܢ ܐܠܓܢܝ ܐܠܕܝ ܝܬܐܢܝ ܒܕܢܝܐ ܐܠܡܬܘܩܥܗ .

ܘܦܩܕ ܐܢܬ ܠܗ ܒܚܝܠ ܒܫܩܝܬܐ . ܘܡܠܟܐ ܐܟܬܪ ܕܘܝܐ . ܘܡܘܗܝܐ ܡܝܬܝܬܐ
ܒܝ ܢܒܘܐܬ ܒܚܝܠܗܡ ܐܘܠܐܢܟ . ܐܢܬ ܡܢ ܚܢܬܢ ܝܬܒ ܠܡܝܩܘܕܝܐ . ܐܢܬ ܐܠܐ
ܡܢ ܚܣܐ ܗܘܐ ܠܩܕܝ . ܚܐܠ ܒܚܠܩܗܡ ܐܬܐܠܝܢ . ܡܢ ܠܒܪ ܡܕܝܢܐ ܘܡܢܢ
ܠܝܗ ܚܝܠܗܐ . ܚܐܠ ܐܠܗܐ ܗܘ ܚܡܝܬܐ ܠܡܩܕܣܝܢ . ܩܒܠ ܒܡܝܐ ܬܝܬܗ
ܕܚܠܬܘܗܝ . ܘܐܠܒܠܗܘܢ ܒܡܝܐ ܬܝܬܗ . ܚܐܠ ܐܢܬ ܢܒܝܗܘܢ ܗܘ ܚܝܬܬ ܒܒܢ
ܒܚܝܢ . ܗܒܢܝ ܡܢ ܒܠ ܡܘܒܚܝܢ ܚܠܘܬ . ܘܒܠ ܐܚܠܗܡ ܘܡܚܩܒܝܢ ܒܟܠ
ܐܩܝܡ . ܘܟܒ ܒܡܟܬܒܬ ܢܒܘܐܬ ܗܝܟܠܐ ܗܘܬ ܠܗ . ܕܐܩܝܡ ܐܟܬܝܬ ܠܒܝܢ
ܒܐܠܟܪܐ . ܐܠ ܬܘܪܐ ܠܗ ܒܩܡܝ . ܐܩܝܡ ܬܘܪܐ ܗܘܬ . ܡܢܐ ܐܟܠܐ ܡܢ ܕܗܝ
ܐܟܪܐ ܐܩܝܡ ܒܟܪܡܐ ܐܟܬܝܬ ܠܒܝܢ . ܚܐܠ ܢܒܘܐܬ ܗܝܟܠܐ ܒܚܒܝܬ ܠܗ . ܐܠ

ܘܠܝ ܢܨܝܒ ܦܩܪܐ ܚܩܝܪ . ܘܐܢܐ ܡܣܟܝܢ ܡܢ ܐܠܒܪܐ ܘܐܠܩܕܝܣ . ܘܐܥܬܒܪ
ܡܠܝܟܐ ܡܢܘܪ ܩܒܝ ܒܡܣܟܢ ܥܒܐܕܝ ܘܐܢܐ ܐܠܟܠ ܡܝܚܕ ܢܚܡܕܐ ܘܐܫܟܪ
ܐܠܝ ܡܠܚܘܡܬܐ ܠܟ ܝܚܡ ܠܟܪܡܐ ܟܐܡܠܗ ܘܐܡܪܗ . ܟܠ ܝܠܝܩ ܒܠܚܡܐ ܦܝ ܟܠ
ܥܝܢ . ܐܠܡܠܐܟ ܡܢ ܓܐܪܝ ܘܐܠܓܘܦ ܡܢ ܕܐ ܚܠ . ܘܠܚܢ ܐܠܠܗ ܐܠܕܝ ܝܕܘܡ
ܐܠܡܝܬܘܐܠܚܡܝ ܚܘܐܠܐ ܒܡܚܝܒ ܠܚܠܬܗܡ ܘܠܝܗܡ ܒܐܚܝܢܗ ܦܝܗܐ ܟܠܐ
ܘܒܕܐܚܬܗ ܐܠܬܝ ܐܠܬܘܐ ܝܚܒܝ . ܘܟܢܝ ܟܠܒܕܐ ܒܡܝܘܒܐܠܒܝ ܘܝܚܒܡܝ ܠܝܐ .
ܘܝܘܝܚܒܝ ܘܝܡܚܒܬܚܒܝ ܘܝܢܕܬܚܒܝ ܡܢܝ ܐܠܐܠܗ . ܘܠܚܡܐ ܗܘܝܚܒܬ ܠܠܝܗ
ܐܥܒܕ ܗܕܘܕܝ ܝܚܒܝ . ܘܐܢ ܟܢܬ ܐܠܡܘܝܬܚܒܝ ܒܐܠܕܗܐܠܬܗ ܐܠܬܝ ܟܬܒܬ
ܝܗܘܐ ܐܠܝܢܚܒܝ . ܐܠ ܐܥܕܒܝ ܥܦܗܝ . ܘܐܢ ܟܐܢܬ ܐܠܕܡܥܗ ܐܠܬܝ ܐܕܝ ܗܠܝ
ܐܠܕܗܐܠܬܗ ܘܐܢ ܟܐܢܬ ܐܠܡܘܝܬܚܒܝ ܒܠܐܠܐ ܦܩܒܕ ܢܚܒܬ ܠܝ ܗܕܘܕܐ ܟܐܡܠܗ .
ܠܢܗ ܕܠܝ ܐܝܚܒܝ ܝܘܝܚܒܝ . ܘܠܚܡ ܐܢ ܝܘܝܚܒܝ ܐܥܒܕ ܝܚܒܝ ܐܠܝܗ

• ביבשתי בנים תחת אל • ולמען שלמה ושמה ארצה בה
לאשיהו תחת ישבתי בחרבה אחזתי בנו תחת ואל • ואשר
ושבו • שמה תחת בה שם ושבו תחת אל ישרו • ואחזתי את ולמען
ושמה ביהושלם ישבתי ואשר ושבתי ושלח אחרי את לא
ואשר ביהושלם אשר את ולא בחרבה תחת ולא אל ואת
• ישבו ואת • ס • ויהוה את ושמה • ואחריתם ישבתי ולמען
• ואשר ביהושלם ישבתי ולא ואת ולמען ושבתי ואשר

• ואשר ביהושלם ישבתי ולא ואת ולמען ושבתי ואשר
• ישבו ואת • ס • ויהוה את ושמה • ואחריתם ישבתי ולמען
ושבו • שמה תחת בה שם ושבו תחת אל ישרו • ואחזתי את ולמען
ביבשתי בנים תחת אל • ולמען שלמה ושמה ארצה בה
לאשיהו תחת ישבתי בחרבה אחזתי בנו תחת ואל • ואשר
ושבתי ושלח אחרי את לא • ואחריתם ישבתי ולמען
• ואשר ביהושלם ישבתי ולא ואת ולמען ושבתי ואשר

ואם הזיקה בלילה בעל הבור חייב. ואם הזיקה בלילה בעל המבוי חייב. ואם הזיקה בלילה בעל החצר חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הגג חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הפרדס חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הכרם חייב. ואם הזיקה בלילה בעל השדה חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הבקעה חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הגבעה חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הנהר חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הים חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הנחל חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הגן חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הבית חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הבור חייב. ואם הזיקה בלילה בעל המבוי חייב. ואם הזיקה בלילה בעל החצר חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הגג חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הפרדס חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הכרם חייב. ואם הזיקה בלילה בעל השדה חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הבקעה חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הגבעה חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הנהר חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הים חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הנחל חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הגן חייב. ואם הזיקה בלילה בעל הבית חייב.

Digitized by Google

ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܝܠܦܢܐ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܣܝܡ ܀ ܐܠܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܀ ܗܘ
ܐܬܩܢ ܕܝܘܡܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܡܬܢܣܒ ܀ ܠܐ ܕܒܥܠܬܐ ܐܠܐ ܒܕܘܟܬܐ ܀
ܒܥܠܬܐ ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܀ ܕܘܟܬܐ ܕܝܢ ܡܕܒܚܐ ܀ ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܕܒܥܠܬܐ
ܐܬܬܡܢܝܬ ܒܥܠܬܐ ܀ ܘܗܘܬ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ ܐܠܐ ܕܠܐ ܢܥܒܕܘܢ ܒܗ
ܐܝܟܢܐ ܠܗܢܘܢ ܕܒܢܝ ܥܠܡܐ ܕܢܦܩܘ ܒܟܘܪܗܢܐ ܀ ܘܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܢܝ ܥܠܡܐ ܗܘ
ܡܬܬܣܝܡ ܀ ܐܝܟ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܀ ܠܐ ܢܬܬܠܝܛ ܘܗܘܐ
ܒܡܫܡܫܢܐ ܀ ܐܝܟ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܢܣܒܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܡܢ ܒܗܠܝܢ ܡܬܬܢܝܚ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܡܫܡܫܢܐ ܀ ܐܝܟ ܗܘ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܩܢܐ ܗܘܝܢ
ܕܐܬܬܣܝܡܬ ܀ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܗܟܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܬܬܣܝܡܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܕܐܬܬܣܝܡ
ܒܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܀ ܢܬܬܣܝܡ ܐܝܟ ܕܡܬܬܣܝܡܐ ܒܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܀ ܡܛܠ ܕܐܝܬ

ܐܝܟ ܡܢ ܩܕܡ ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܝ ܀ ܠܗܢ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ
ܕܐܝܬ ܠܡܬܩܢܘ ܠܗܢܘܢ ܠܗܘܢ ܕܠܡܫܡܫܢܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܢܬܬܠܝܛ ܘܐܠܗܐ ܢܬܢܚܡܘܢ ܘܠܐ ܕܡܢܐ ܕܒܥܠܬܐ ܐܠܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܦܝ
ܐܝܬܝܗ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܝܬ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢ ܐܝܟ ܕܐܝܟ ܕܝܠܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܠܗ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܘܐܝܟ ܡܫܡܫܢ ܡܢ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܘܐܝܟ ܕܢܩܝܦ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܀ ܦܩܘܕ
ܠܐ ܬܬܟܠܘܢ ܕܒܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܕܗܘܐ ܕܗܘܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܀ ܘܐܝܟ ܟܠ ܗܢܐ ܐܝܟ
ܠܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܡܫܡܫܢܐ ܘܐܠܗܐ ܥܠ ܐܝܟ ܀ ܦܩܘܕ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܐܠܗܐ ܬܬܟܠܘܢ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܀ ܢܬܬܣܝܡ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܕܗܘܐ ܐܠܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܀ ܘܐܝܟ ܥܠ ܕܠܝܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ
ܬܬܟܠܘܢ ܘܡܫܡܫܢܐ ܥܠ ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܢܬܬܣܝܡ ܘܡܫܡܫܢܐ ܀ ܐܝܟ

ואמרו אחרונים • ה • ואחרונים

ואם

Digitized by Google

ܕܝܘܩܢܐ. ܐܘ ܟܐܦܐ. ܐܘ ܟܪ̈ܘܒܠܝܘܬܐ. ܐܘ ܣܝܡ̈ܘܬܗܘܢ. ܐܘ ܗܝܟܠܐ. ܐܝܟ
ܕܥܒܝܕ. ܕܡܬܒܠܛܝܢ ܟܠ ܗܘܝ ܡܫܬܒܚܝܢ. ܘܐܬܦܠܚܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܠܝܒܫܬܐ. ܐܠܐ ܒܥܘܠܝܐ ܫܠܝܡ ܘܢܛܘܪ. ܫܟܢ ܒܗ ܕܐܝܬܝܗ. ܘܟܠܗ ܐܦܠ ܠܒܪ
ܕܠܐ ܡܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܢܦܠܐ ܘܠܐ ܡܬܠܛܐ. ܘܠܐ ܡܬܚܠܦܐ. ܘܠܐ ܢܦܠܐ. ܘܠܐ ܕܡܬܚܡܢ.
ܘܠܐ ܕܡܬܚܫܒ. ܘܠܐ ܕܡܬܚܙܐ. ܘܠܐ ܕܡܬܡܫܐ. ܘܐܦܠܐ ܒܕܡܘܬܐ ܐܢܫܝܐ. ܦܬܟܪ̈ܐ
ܦܬܟܪ̈ܐ ܡܢ ܚܘܒܘ ܕܐܠܗܐ. ܕܡܫܡܠܝ ܡܫܡܫ ܡܥܡܕܢܐ. ܗܘܠܐ ܐܢܫܐ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܕܡܥܡܕܢܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܒܝܬ ܐܠܗܐ. ܘܕܟܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ ܟܠܗ ܒܥܘܡܩܐ ܕܥܘܒܕܐ. ܕܟܪ̈ܝܘܬܐ
ܗܘܝ ܠܗ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܕܡܢ ܠܥܠ ܠܐ ܒܠܐ. ܘܡܢܝܢ ܗܘܝܬ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܐܢܫ ܒܡܘܡܝܐ
ܡܪܫܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܥܡܕܢܐ. ܘܠܘ ܐܢܫ ܘܐܢܫܝܢ ܕܒܝܬܗܘܢ. ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܫܢܝܢ

ܐܘ ܒܝܬ ܡܠܝܟܘܬܐ. ܘܐܘ ܟܪܣܝ ܦܠܛܝܢ. ܐܘ ܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܐܘ ܢܗܪ ܐܝܟ ܕܐܡܪ.
ܟܠܗ ܗܘ ܡܬܟܘܢ ܐܝܟܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܐܦܝܗܘܢ ܟܠ ܢܘܪ. ܘܡܢܗܘܢ ܡܦܠܛ
ܐܬܚܙܝ ܠܢܒܝܐ ܘܡܬܢܒܝܢ ܟܠܗܐ ܦܪܝܫ ܠܐܠܗܘܬܐ ܦܐܪܘܬ ܒܐܠܗܝܢ ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ.
ܘܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܘܠܐ ܡܬܠܬܐ. ܘܠܐ ܐܬܦܠܓܘܬܗ. ܘܠܐ ܐܬܦܘܪܫ
ܘܠܐ ܐܬܡܫܚܠܦ. ܘܠܐ ܫܘܚܠܦܐ ܐܠܐ ܥܡ ܐܚܪܢܝܢ. ܘܠܐ ܐܬܘܠܝܕܘܬܐ ܘܠܐ ܐܬܝܠܕ. ܘܠܐ
ܐܬܒܪܝ. ܘܠܐ ܐܬܒܛܠܬܗ ܐܠܗܘܬܐ ܐܬܦܠܓܬ ܠܗ ܦܪܨܘܦܐ ܦܪܨܘܦܐ ܡܢ ܚܕ
ܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܢܚܬ ܐܬܒܪܝ. ܘܐܬܒܪܝ ܐܢܫ ܠܡܬܚܝ. ܘܠܐ ܐܫܬܢܝ.
ܘܡܬܚܙܐ ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܒܫܘܪܝ ܐܬܓܠܝ ܐܝܟ ܕܟܝܢ ܒܟܬܒܐ. ܘܒܬܪ ܠܐ ܢܗܘܐ
ܕܠܐ ܡܢ ܥܠܬܐ ܕܐܝܬ ܐܢܫ ܟܬܒ ܐܢܫ ܒܡܘܣܝ ܘܐܒܪܗܡ ܐܝܬ ܡܫܬܘܕܥܢܐ
ܢܦܩܬ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܬܒܪܝ ܒܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܐ ܕܒܠܒܐ
ܐܬܚܙܝܬ ܘܠܗܘܢ ܟܠܗ ܕܒܪܬܗ ܐܠܗܝܢ ܘܐܬܒܪܝܬܗ ܘܐܬܒܝܬ ܘܫܘܒܚܗ

ܡܕܒܚܝܢ ܕܝܢ ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ܂ ܟܕܠ ܡܝܬܝܢ ܡܩܪ̈ܒܝܢ ܗܘܘ
ܠܦܬܟܪ̈ܐ܂ ܐܝܠܝܢ ܕܡܝܬܝܢ ܗܘܝ ܕܒܗܘܢ܂ ܡܛܠ ܗܘܢ ܠܡܡܝܬܝܢ ܡܢܗ ܕܝܠܗܘܢ܂ ܘܡܩܒܠܝܢ
ܐܢܘܢ ܕܡܬܦܪܥܝܢ ܒܦܘܪܥܢܐ ܕܕܡܗ܂ ܒܗܘ ܕܗܘܐ ܡܬܦܪܥܐ ܕܡܢܐ ܡܫܝܚܐ܂
ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܡܒܕܚܝܢ ܕܢܦܫܝܢ ܠܗܘܢ ܗܘܐ܂ ܘܐܝܠܝܢ ܕܚܕܐ ܠܗܘܢ ܙܒܢܐ܂ ܘܐܝܠܝܢ
ܕܙܒܢܐ ܠܗܘܢ ܡܚܝܐ܂ ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܫܡܥ ܐܡܪ ܡܠܟ ܗܘܝܢ܂ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܝܢ܂ ܡܛܠ
ܕܦܘܪܥܢܐ܂ ܘܗܘ ܟܕ ܚܕܐ ܠܐ ܡܬܐ܂ ܐܠܐ ܡܠܟ ܥܠܡ ܐܢܫܘܬܐ܂ ܐܡܟܢܐ ܠܐ ܟܠ
ܡܕܡ ܕܒܗ ܢܦܠ ܠܗ܂ ܡܛܠ ܕܡܫܬܘܐ ܥܠ ܚܛܗܐ ܕܐܠܗܐ܂ ܐܠܗܐ ܡܫܘܚܐ܂
ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ܂ ܡܫܒܚܢܐ ܡܫܬܘ ܘܫܒܩ܂ ܘܐܬܦܫܛ ܥܠ ܡܫܒܚܢܐ ܕܐܠܗܐ܂ ܘܫܒܩܐ
ܡܠܟܝܢ܂ ܡܛܠ ܕܫܒܩܬܗ ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܡܫܒܚܢܐ܂ ܐܘܠܝܢܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚܢܐ܂ ܐܝܟ

ܘܚܝܡ ܕܝܠܗ ܗܝ ܐܠܗܝܢ ܡܫܝܚܘ ܐܠܗܐ ܢܒܝܘܬܗ ܦܩ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗ
ܐܠܐ ܕܡܛܠ ܐܠܗܝ ܐܠܗܐ܂ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܝܢ ܫܒܝܩ ܦܪܘܩܘܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܟܗܢܘܬܐ܂
ܐܠܗܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܚܝܠ ܐܒܘܗܝ ܘܗܘ܂ ܘܦܪܘܩܘܬܐ ܕܟܗܢܐ ܕܟܪܣܗ ܒܝܘܡܗ
ܐܝܟܢܘ܂ ܠܒܢܝܢ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܠܐܒܘܗ ܡܠܟܘܬܗ܂ ܘܐܠܗܝܢ ܚܒܝܒ ܦܘܩܕܢ ܐܒܘܗܝ
ܟܕܢܐ܂ ܘܐܠܗܝܢ ܟܕ ܐܒܘܗܝ ܡܠܟܐ܂ ܦܬܓܡܐ ܕܢܦܩ ܐܠܐ ܦܩ ܗܘܐ܂ ܗܝ ܟܠ
ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܐܠܢܐ ܢܛܘܪ ܟܠܐ ܦܩܕ ܡܟܬܒ ܟܠܗ ܡܢ ܟܬܒܐ܂ ܘܗܝ ܟܠ ܟܠܗ
ܐܝܟܢܐ ܠܟ ܢܥܦܩ܂ ܟܠ ܕܒܠܒܗ ܟܡ ܕܡܫܬܟܚܐ ܘܐܬܚܙܝ ܠܠܒܘܬܐ܂ ܦܟܦܩ
ܠܐܢܫܐ ܡܢܗ ܟܠ ܚܕ܂ ܡܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܢܥܒܕ ܟܠܗ ܐܝܟ ܦܬܐ ܐܠܗܐ܂
ܘܐܝܟܐ ܟܕ ܐܠܗܐ ܦܩܕ ܡܬܒܪ ܟܠܗ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ܂ ܐܠܗܐ ܟܒܪ ܡܠܐܟ ܘܐܠܗܐ
ܡܢ ܟܡ ܐܠܗܐ ܗܘܘ ܟܡ ܢܥܒܕ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܡܥܦܩ ܦܬܐ܂ ܡܢ ܐܠܗܝ
ܡܬܒܪ ܡܦܩܕܢܐ ܘܡܒܪܟܐ ܡܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ܂ ܐܝܟ ܢܦܫܗ܂ ܐܝܟ ܠܗܘܢ܂

ܕܡܕܡ ܕܒܨܝܪܬܘܢ ܠܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܡܠܝܘ. ܐܢܝܚܘ ܓܝܪ ܪܘܚܝ ܘܕܝܠܟܘܢ •
ܗܘܝܬܘܢ ܗܟܝܠ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܐܢܘܢ • ܫܐܠܝܢ ܒܫܠܡܟܘܢ ܥܕ̈ܬܐ
ܟܠܗܝܢ ܕܐܣܝܐ • ܫܐܠܝܢ ܒܫܠܡܟܘܢ ܣܓܝ ܒܡܪܢ • ܐܩܘܠܐ ܘܦܪܝܣܩܠܐ
ܥܡ ܥܕܬܐ ܕܒܒܝܬܗܘܢ • ܫܐܠܝܢ ܒܫܠܡܟܘܢ ܐܚ̈ܐ ܟܠܗܘܢ • ܫܐܠܘ ܒܫܠܡܐ
ܚܕ ܠܚܕ ܒܢܘܫܩܐ ܩܕܝܫܐ • ܫܠܡܐ ܕܟܬܝܒܐ ܒܐܝܕܝ ܕܝܠܝ ܕܦܘܠܘܣ • ܡܢ
ܕܠܐ ܪܚܡ ܠܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܗܘܐ ܚܪܡ • ܡܪܢ ܐܬܐ • ܛܝܒܘܬܗ ܕܡܪܢ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡܟܘܢ • ܘܚܘܒܝ ܥܡ ܟܠܟܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܐܡܝܢ •

ܫܠܡܬ ܐܓܪܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܩܘܪܢܬܝܐ • ܕܐܬܟܬܒܬ ܡܢ ܦܝܠܝܦܘܣ ܕܡܩܕܘܢܝܐ •
ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܫܬܕܪܬ ܒܐܝܕ ܛܝܡܬܐܘܣ • ܐܝܬ ܒܗ • ܐ • ܟ • ܫ • ܕ •

ܦܘܠܘܣ • ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܨܒܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܘܛܝܡܬܐܘܣ ܐܚܘܢ
ܠܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܩܘܪܢܬܘܣ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܟܠܗ ܐܟܐܝܐ •
ܛܝܒܘܬܐ ܥܡܟܘܢ ܘܫܠܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ • ܘܡܢ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܡܒܪܟ ܗܘ ܐܠܗܐ ܘܐܒܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܒܐ ܕܪ̈ܚܡܐ ܘܐܠܗܐ ܕܟܠܗ ܒܘܝܐܐ •
ܗܘ ܕܡܒܝܐ ܠܢ ܒܟܠ ܐܘܠܨܢܢ • ܕܢܫܟܚ ܐܦ ܚܢܢ ܠܡܒܝܐܘ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܟܠܗܘܢ
ܐܘܠܨܢܝܢ • ܒܗ ܒܒܘܝܐܐ ܕܒܗ ܡܬܒܝܐܝܢ ܚܢܢ ܡܢ ܐܠܗܐ • ܡܛܠ ܕܐܝܟܢܐ
ܕܣܓܝܐܝܢ ܚܫ̈ܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܒܢ • ܗܟܢܐ ܣܓܝ ܐܦ ܒܘܝܐܢ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ •
ܐܢ ܡܬܐܠܨܝܢ ܚܢܢ ܡܛܠ ܒܘܝܐܟܘܢ ܘܚܝܝܟܘܢ ܗܘ • ܘܐܢ ܡܬܒܝܐܝܢ ܚܢܢ
ܡܛܠ ܒܘܝܐܟܘܢ • ܕܒܗ ܡܬܒܝܐܝܢ ܚܢܢ • ܐܝܬ ܒܗ

ܦܣܘܩܐ • ܟ • ܚ • ܕ •

ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܀ ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܕܡܕܒܪܐ ܩܠܝܠ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܐܦܪܝܡ ܒܫܘܠܡܗ
ܐܠܐ ܠܗܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܠܗ ܐܬܐ ܠܗܘܢ ܀ ܡܚܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪ ܐܢܐ ܀ ܡܢ
ܐܡܪ ܕܝܢ ܐܢܫ ܀ ܗܢܘܢ ܕܫܡܥܘ ܡܢܗ ܕܝܠܗ ܐܬܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܟܕ ܐܢܐ ܀ ܘܟܕ ܠܐ
ܗܘܐ ܢܒܝܐ ܕܝܠܗ ܐܬܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܀ ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܕܡܘܬܐ ܠܗ ܐܝܬܝܗ ܐܬܐ
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܀ ܐܬܬܒܝܪܘ ܘܫܘܚܠܦܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܬܥܝܪܘ ܀ ܘܐܬܚܫܒܘ
ܘܟܠܗܘܢ ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܟܕ ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫ ܀ ܒܟܠ
ܢܦܫܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܘܕܚܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܝܠܗ ܐܝܟ
ܕܫܡܥܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܘܗܘܘ ܫܡܥܘܗܝ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܀ ܟܠܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܬܒܚܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܢܗ ܐܝܟ ܀ ܘܒܟܠܗ ܕܠܐ ܐܢܫ ܘܡܢܗ ܀
ܡܢ ܐܝܬ ܕܝܢ ܒܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܘܕܒܪܗ ܘܕܪܘܚܗ ܀ ܘܕܠܥܠܡ ܀

ܢܚܡܠ ܚܡܠ ܐܠܥܫܒ ܡܬܠ ܦܠܐ ܢܬܥܒܗ ܘܠܐ ܢܚܣܒܗ ܐܠܐ ܟܠ ܘܥܝܕܗ
ܒܐܠܢܥܡܗ ܠܟܢ ܡܬܠ ܠܐܢ ܦܝ ܐܝܬܗܐ ܡܢ ܐܠܐܒܗ ܀ ܦܐܥܡܠ
ܐܦܥܠ ܐܠܐܢ ܟܡܐ ܐܝܬܐ ܐܠܠܗ ܐܠܡܣܝܚ ܠܐ ܬܥܒܕ ܡܢ ܐܠܐܒܗ ܀
ܦܝ ܟܠܗ ܠܟ ܢܚܢ ܠܗ ܡܥܢܗ ܢܥܒܕ ܟܠܝܟ ܦܩܐܠ ܡܐ ܬܩܘܠ ܕܠܟ
ܐܠܐܟܪ ܀ ܦܢܝܬܗ ܘܡܘܡܢ ܦܝ ܐܠܐܝܡܐܢ ܀ ܦܢܝ ܥܠܝ ܘܡܝܬܐ
ܘܡܚܒܗ ܀ ܘܠܐܟܢ ܐܡܘܪܟܡ ܟܠܗ ܒܐܠܡܣܝܚ ܀ ܘܐܢ ܐܠܐܠܗ ܐܠܟܠ
ܠܐ ܐܬܘܐ ܦܝ ܟܠܗ ܐܠܩܕܝܣܝܢ ܘܦܝ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܀ ܦܩܕ ܦܐܕܟܪܘ ܐܠܥܡܠ
ܕܘܝܢܐ ܠܐܝܡܢ ܘܐܥܡܠ ܦܝ ܘܪܘܚܗ ܐܠܩܕܝܣ ܠܐ ܐܠܐܠܗ ܀ ܟܝ
ܦܝܟܘܢ ܐܚܕܐ ܐܥܡܠ ܦܝ ܐܠܚܝܐܗ ܐܠܬܝ ܗܝ ܐܠܡܚܒܗ ܀ ܘܐܠܡܣܝܚ ܐܠܪܒ
ܢܥܒܕܗ ܡܥܗ ܘܒܪܘܚܗ ܀ ܘܐܠܐܢ ܘܐܠܐ ܐܠܐܒܕ ܐܠܕܗܘܪ ܘܐܠܝ ܕܗܪ ܐܠܕܗܘܪ

ضوء الشمس الذي هو • صورة الحيوان الذي في الجنينة • ملهمة
النفوس الفاضلة التي لا سبيل لأحد الكتبة • الأهوية الحارة
الجوية وصفاتها التي لها فعل • لا يعقل بدون أن يحيى •
الحيوان الصغير • صورة الشمس التي هي في الجنينة •
الحيوان الذي لا يحيى بدون الهواء الجوي • الحيوان الذي
هو في الجنينة • الحيوان الذي لا يحيى بدون الشمس • الحيوان
الذي هو نوع من أنواع الحيوان الذي يحيى بالهواء الجوي
فقط • الحيوان الذي لا يحيى بدون الشمس • الحيوان الذي
هو في الجنينة • الحيوان الذي لا يحيى بدون الهواء الجوي
فقط • الحيوان الذي لا يحيى بدون الشمس • الحيوان الذي
هو في الجنينة • الحيوان الذي لا يحيى بدون الهواء الجوي
فقط • الحيوان الذي لا يحيى بدون الشمس • الحيوان الذي
هو في الجنينة • الحيوان الذي لا يحيى بدون الهواء الجوي
فقط • الحيوان الذي لا يحيى بدون الشمس • الحيوان الذي
هو في الجنينة • الحيوان الذي لا يحيى بدون الهواء الجوي
فقط • الحيوان الذي لا يحيى بدون الشمس • الحيوان الذي

Digitized by Google

ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܬܘܢ ܟܕ ܕܝܢ ܀ ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ ܗܘܘ ܠܡܗ̈ܘܝܢ
ܘܠܐ ܩܕܡܝܐ ܘܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܀

ܕܝܕܣܩܠܝܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܬܪܥܣܪ ܕܫ̈ܠܝܚܐ ܕܒܘܟܪܗ ܀ ܦܣܘܩܐ ܦܬܓܡ̈ܐ ܀
ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܩܘܪ̈ܢܬܝܐ ܀ ܐܢܝܢ ܀ ܟ ܀ ܗ ܀ ܘ ܀ ܐܓܪ ܀
ܦܪܩ ܝܚ ܀

ܡܛܠ ܐܢܫ ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܡܬܢܟܦܝܢ ܀ ܘܠܐ ܢܣܒܘܢ ܡܢܗܘܢ [illegible] ܀
ܐܠܐ ܗܘܘ ܡܬܢܟܦܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܟܕܢܝܗ ܒܡܕܢܚܐ ܀ ܟܕ ܢܦܩܘܢ ܀ ܕܢܦܠܘܢ
ܠܐ ܗܘܐ ܕܢܒܥܘܢ ܒܡܕܢܚܐ ܟܠ ܡܕܡ ܕܝܢ ܕܡܬܟܢܫ ܠܩܕܝܫܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܒܐܠܗܐ ܀ ܘܟܢܫܐ ܕܐܝܟ ܐܢܬܘܢ ܚܝܝܢ ܀ ܟܕ ܠ ܡܢ ܕܥܒܕܐ ܀ ܐܟܚܕܐ
ܐܟܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܘܦܢܝܢ ܗܘ ܡܕܡ ܕܣܡܝܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܟܠ

ܘܡܚܒܬܗ ܠܐܩܪܒܝܗ ܐܝܛܐ ܘܡܘܕܬܗ ܕܐܝܡܐ ܠܐ ܬܙܘܠ ܒܐܫܗܕ ܐܠܩܪܝܒ ܘܠܐܠܝܩ ܐܠܡܣܬܚܩ
ܘܠܟܠ ܚܝܢ ܐܝܛܐ ܀

ܠܐܢܗ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܗ ܝܩܘܠ ܀ ܐܠܐܒܢ
ܐܠܐܣܩܦ ܀ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܒܪ ܐܠܐܒܢ ܐܠܩܕܘܣ ܐܠܟܗܢܗ ܀ ܐܝܛܐ
ܟܐ ܐܠܩܪܝܒ ܀ ܝ ܀ ܗ ܀ ܘ ܀ ܡܢ ܐܠܐ ܀ ܐܠܐܒ ܀

ܘܡܢ ܐܠܐ ܟܐ ܐܠܩܘܠ ܐܠܡܬܩܕܡ ܐܠܬܠܡܝܕ ܐܠܡܣܝܚ ܐܢ ܐܠܐܣܩܦ ܀
ܘܠܐ ܝܟܘܢ ܐܠܡܬܩܕܡ ܀ ܟܠ ܐܠܡܬܩܕܡ ܐܠܡܬܘܟܠ ܥܠܝ ܟܠ ܐܠܩܪܝܒ
ܐܠܐܒ ܀ ܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܢ ܐܠܡܬܩܕܡ ܝܩܘܠ ܠܗ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܐܒ ܟܠ
ܐܠܡܬܩܕܡ ܐܠܐܒ ܐܠܐܣܩܦ ܀ ܐܠܟܗܢܗ ܐܝܛܐ ܐܠܐܣܩܦ ܐܠܐܒ ܀
ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܐܝܛܐ ܟܠ ܐܠܡܬܩܕܡ ܥܠܝ ܐܠܩܪܝܒ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ

ܟܠܡܬܗܡ ܡܣܟܝܢܐ . ܠܐ ܝܩܕܪ ܕܝܚܬܡܠܗ ܐܚܕ ܡܢܗܡ . ܘܠܐ ܝܠܚܩܗ ܐܚܕ ܕܝܢܘܢܬܗ . ܟܠ
ܡܢܗܡ ܕܡܢܓܕܢܝܢ ܒܡܠܐܝܟܬܗ ܘܫܥܘܒܗ ܐܠܬܝ ܠܐ ܝܚܨܝܗܐ ܡܚܠ ܫܪܝܥܬܗ .
ܕܡܠܟܬܗ ܘܗܘ ܝܚܒ ܐܕܡ ܕܝܥܠܡܗ . ܐܠܐ ܝܩܕܪ ܕܝܢ ܡܢ ܝܢܩܠܗ ܡܢ ܐܕܢ ܠܗܡ ܘܬܪܬܝܒܗܡ
ܠܝܚܘܙܘ ܚܝܗܡ . ܟܠ ܡܢܗܡ ܕܡܢܬܫܪܝܢ ܡܢ ܕܪܝܓܬܗܡ ܐܢ ܝܕܘܡܘ ܕܠܐ ܡܠܘܟܬܗ
ܡܚܠ ܫܪܝܥܬܗ . ܐܠܐ ܝܩܕܪ ܕܝܢ ܝܨܒܪ ܠܗܡ ܕܘܢ ܕܝܚܘܪ ܗܘ ܠܐ ܫܪܝܥܬܗ .
ܡܚܠ ܗܘ ܕܝܢ ܒܝܢ ܠܗܡ . ܘܡܚܠ ܫܪܝܥܬܗ ܫܪܝܥܬܐ ܕܝܢ ܐܩܕܪ ܐܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܒܗܡ .
ܐܠܐ ܕܗܘ ܕܐܡܪ . ܠܡܠܐ ܝܩܪ ܡܝܐܪܘܬܗ ܡܢܬܫܪܝܢ ܡܢ ܫܪܝܥܬܐ ܕܐܝܡܢܐ . ܐܠܐ
ܐܢܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܡܢܬܨܝܒܝܢ ܐܢܐ . ܡܢܐ ܡܢܬܩܕܡܝܢ ܐܢܐ ܟܠ ܡܢܗܡ ܕܝܢܐ ܡܢܘܪܐ
ܐܢܐ . ܐܠܐ ܐܢܐ ܠܐܢܗ ܝܚܒ ܘܐܠܐ ܫܬܗܘ . ܘܐܠܐ ܡܢܗܡ ܟܢܫܝܢܗ . ܟܠܡܝܬܗܡ

ܘܒܝܢܗ . ܘܟܠܗܡ ܡܬܚܝܪ ܦܝ ܘܠܕܗ ܠܡܐ ܟܠ ܫܝ ܡܢܗ ܘܒܝܢܗ . ܦܠܐ
ܝܚܬܡܠ ܐܚܕ ܡܢܗܡ ܝܩܕܪ ܝܥܪܦܗ ܦܗܡܗ . ܟܠ ܝܚܬܡܠ ܐܚܕ ܡܢܗܡ
ܝܩܕܪ ܐܢ ܝܪܝܗ ܐܠܝ . ܘܟܠ ܡܬܚܝܪ ܦܝ ܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܝܬܗ ܦܟܠܗܡ
ܡܠܐܟ ܚܠܐ ܦܗܡ ܥܢܗ ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܗܝܬܗ . ܠܐ ܐܠܐܒ ܒܟܠܡܬܗ ܝܠܕܗ . ܘܐܢ
ܟܠܡܬܗ ܐܝܨܐ ܡܢ ܐܠܝܗܘܕ ܘܐܢܒܝܐܬܗ ܝܥܪܦܘܢ ܥܢܗ ܦܟܠܗܡ ܡܢ ܟܠ
ܡܐ ܝܚܬܡܠ ܝܩܕܪ ܡܚܨܝܗ ܟܠܐ ܦܗܡ ܥܢܗ . ܡܢ ܐܓܠ ܐܠܗܝܬܗ . ܦܠܐ ܡܠܐ ܝܟܘܢ
ܐܝܨܐ ܐܢ ܝܩܕܪ ܕܝܚܬܡܠ ܐܠܐܒܘܗ . ܦܐܠܡܣܬܚܝܠ ܘܠܐ ܐܠܡܟܠܘ . ܡܢ ܐܓܠ ܡܐܝܠ ܕܠܝܠ
ܝܟܘܢ ܘܡܢ ܐܓܠ ܐܠܗܝܬܗ ܘܠܗܕܐ ܝܩܘܠ ܐܠܡܠܐܟ ܟܠ ܫܝ ܐܠܡܐܝܠ ܕܠܝܠ ܝܟܘܢ .
ܘܠܟܢ ܗܕܐ ܝܢܬܗܝ ܡܢ ܫܝ ܝܟܘܢ ܐܚܕܝܡ . ܦܐܢܗ ܟܠܗܡ ܒܐܠܝܩܝܢ ܐܦܟܠ
ܡܐ ܐܦܟܠ ܦܐܠܡܠܐܟܗ ܝܩܬܕܝ ܟܠܝܗ ܦܝܡܐ ܐܢܐ ܗܘ ܡܬܚܝܪܘ . ܦܠܐ
ܐܠܡܬܝ ܠܐ ܝܠܐ ܘܐܢ ܝܬܝܩܢ ܐܘ ܝܬܝܩܢ ܫܝ ܦܠܐܢܗ ܟܠܗܡ ܝܨܪܚܘ

ܕܒܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܠܡܫܟܢܐ ܗܢܘ ܕܒܥܝܢ . ܠܐ ܗܘܐ ܕܢܬܪܚܩܘܢ ܐܢܬܘܢ . ܕܒܦܓܪܗ
ܕܡܫܝܚܐ . ܐܡܪܐ ܗܟܝܠ ܕܢܚܬ ܗܘ ܠܡܫܟܢܐ ܗܢܘ . ܗܟܝܠ ܟܠ ܢܦܫ ܣܡܟ ܩܕܡ .
ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܗܢܘ ܗܘ ܢܦܫ ܠܡܫܟܢܐ ܕܥܒܕܝܢ . ܗܢܘ ܠܐܝܩܪܐ ܕܒܪܢܫܐ . ܠܐ
ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܝܟ ܕܒܢܝܐ ܗܢܘܢ ܕܫܘܬܦܐ ܠܦܓܪܝܐ . ܡܛܠ ܗܟܝܠ ܐܡܪ
ܟܠ . ܕܫܬܦܢܐ ܡܢ ܐܝܬܝܗ ܐܘ ܕܒܢܝܐ ܕܫܬܦܢܐ ܡܢ ܗܘ . ܠܐ . ܐܠܐ
ܗܘ ܡܢ ܕܒܢܝܢ ܢܦܩܐ . ܠܟܢܫܐ ܗܘ ܕܒܢܝܢ . ܘܠܐ ܠܐܝܟܐ . ܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ
ܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܘܠܛܢܐ ܠܟܢܫܐ . ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܕܐܝܟܢ ܟܢܫܐ ܕܡܠܟܐ ܘܟܢܫܐ
ܕܟܢܫܐ . ܘܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܕܐܣܛܘܐ ܘܬܘܢ ܒܫܘܪܐ ܕܡܠܟܐ ܢܒܝܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܟܢܫܐ . ܐܘ ܕܠܡܐ . ܡܢܠܗ ܡܠܟܝܢ ܠܡܠܟܐ . ܕܠܡܐ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢܗ . ܟܠ
ܡܢܗ ܡܠܟܝܢ ܠܝ . ܐܠܐ ܠܐ ܟܠܡܢ ܕܫܡܥ . ܟܠ ܡܢܗ ܡܠܟܝܢ ܠܝ . ܐܠܐ ܠܐ

ܝܗܒ ܐܠܗܐ ܗܘ ܢܦܫܗ ܒܨܒܝܢܐ ܐܠܗܝܐ . ܘܗܘܐ ܠܗ ܒܪܐ ܐܠܗܐ ܘܐܢܫܐ .
ܟܒܪܐ ܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܘܐܡܐ . ܘܟܠܝܠܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܒܪܐ
ܐܠܗܐ . ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܐܢܐ ܐܢܫܐ ܠܐܠܗܝܘܬܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܟܠܗܘܢ
ܡܢܟܘܢ ܡܢܗܘܢ ܐܠܗܝܐ ܟܠܗܘܢ ܝܬܝܪ ܐܠܗܝܘܬܐ . ܘܒܪܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܐ
ܠܐ ܐܠܗܘܬܐ ܝܠܗ ܐܘ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܝܠܗ ܗܘܐ . ܟܠ ܒܪܐ ܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ
ܐܠܐ ܐܠܗܘܬܐ ܝܠܗ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܕܐܢܫܘܬܐ ܠܐ ܝܠܗ . ܘܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬ ܠܗ
ܐܢܫܘܬܐ ܝܠܗ ܕܐܢܫܘܬܐ ܘܠܐ ܐܢܫܘܬܗ ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܟܠܗ ܐܢܫܐ
ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܢܫܘܬܐ . ܘܠܐ ܐܢܫܘܬܐ ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܦܫ ܡܠܝܬܐ ܐܢܫܐ ܘܡܠܝܬܐ
ܐܠܗܘܬܐ . ܐܘ ܒܗܕܐ ܝܕܥ ܟܠܗܘܢ ܠܐܢܫܐ . ܦܘܠ ܝܢܝ ܐܝܬ ܐܢܬܘܢ
ܡܢܗ ܦܫܛ ܝܡܝܢ ܠܗ ܟܠ ܚܕ ܐܠܐ ܡܢܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܘܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܟܠ ܚܕ ܝܕܥ

ܐܝܬ ܒܪܘܚ. ܗܘ ܕܡܬܡܠܐ ܒܘܠܒܗ ܕܐܝܬܘܬܐ. ܐܡܬܝ ܕܐܡܪ ܐܡܬܝ ܢܒܠ ܬ ܘܕܡܝܢܐ ܕܒܠܒܗ. ܡܛܠ ܕܡܦܩܐ ܐܡܪ ܐܝܬ ܠܐ ܢܦܪܘܫ. ܐܝܬ ܗܝ ܫܦܝܪ ܡܬܬܪܝܨ ܐܝܬ ܐܠܐ ܢܦܪܘܫ ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ. ܡܢܘܗܝ ܐܬܐ ܠܐ ܠܗܘܐ. ܕܢܬܝܐ ܡܢ ܚܠܦܝ ܡܦܪܫܐ ܐܝܟ ܒܠܫܢܐ. ܐܢܐ ܒܟܬܒܐ ܥܠ ܐܝܟ ܕܢܦܝܫ ܡܠܝ ܒܡܦܩܢ ܐܦܠܐ. ܕܝܢ ܠܐܡܬܐ ܐܝܟ ܢܬܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܝ ܒܠܫܢܐ.

ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܥܣܪܐ ܕܥܒܪܘܬܐ ܕܡ̈ܠܝܐ. ܕܟܘܢܫܗ. ܡܬܩܪܝܐ. ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܠܘܬ ܩܘܪܢܬܝܐ. ܐܝܟ ܐܡܪ ܩܕܡ.

ܡܫܘܚ ܡܢ ܩܘܠܣܐ ܕܡܬܒܚܪܐ ܐܝܟ ܕܠܡܫܒܚܘ ܐܦ ܐܡܪ ܐܬܐ. ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܡܪ ܐܬܐ. ܟܠܗܘܢ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܐ ܐܝܬܘܗܝ

ܐܡܐ ܐܢܬ ܦܠܡܐ ܐܣܬܡܥܬ ܡܐ ܩܪܐܬܗ. ܡܐ ܝܩܘܠ ܐܠܪܣܘܠ ܠܢܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܬܦܣܝܪ ܒܟܠܗ. ܘܠܐ ܐܚܕ ܟܠܐܡ ܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܒܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ. ܐܠܐܡܪ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ. ܘܠܟܢ ܐܢܬ ܠܝ ܐܠܐܒܢ ܦܝ ܐܠܟܬܒ ܐܠܡܩܕܣܗ ܟܠܡܬ ܐܠܩܕܝܣ ܦܘܠܘܣ ܐܠܪܣܘܠ ܐܠܡܩܕܣܝܢ ܟܠܡܬ ܘܐܠܟܠܡܗ ܡܢ ܐܠܐܡܪ ܐܠܐܠܗܝ ܒܐܠܡܠܟ.

ܠܐܢܗ ܐܠܡܬܟܠܡ ܡܢ ܥܢܕ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܝܩܕܣܗ. ܘܐܢܗ ܝܩܘܠ. ܡܢ ܐܠܡܫܪܩ ܐܠܝ ܐܠܡܓܪܒ ܐܠܥܐܠܡ ܐܠܡܩܕܣܝܢ. ܝܩܘܠ ܠܗ ܐܝܗܐ. ܠ. ܝ. ܡܢ ܐܠܡܫܪܩ ܐܠܝ ܐܠܓܪܒ.

ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܘܠ ܘܐܢܗ ܝܩܘܠ ܗܕܐ ܟܠܡܬ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܩܕܣ. ܦܐܠܡܣܝܚ ܐܝܬ ܦܝܗ ܐܠܩܘܠ ܐܠܐܠܗܝ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܠܐܢ ܐܠܐܒ ܟܠܡܬ ܝܩܘܠ ܗܘ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ. ܘܐܠܐܒܢ ܐܝܬ ܠܐܢ

ܦܬܓܡܘܗܝ ܡܠܝܬܐ ܒܠܫܢܐ ܘܠܐ ܦܘܫܩܐ ܡܦܫܩܢܐ ܂ ܐܢܫܐ ܡܬܝܕܥ ܡܢ ܕܝܢ
ܕܐܬܝܕܥܘ ܂ ܗܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܗ ܐܦ ܡܫܬܠܡ ܐܬܘܢ ܂ ܗܘ
ܓܝܪ ܟܢܫܐ ܕܠܫܢܐ ܫܠܝܚܐ ܐܬܬ ܒܬܠܡܝܕܐ ܂ ܘܠܗܢ ܓܝܪ ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ ܦܠܛܐ ܂ ܘܐܦ
ܠܐ ܢܦܩܬ ܐܦ ܡܢܗܘܢ ܕܡܠܬܐ ܂ ܗܘܐ ܠܗ ܠܝ ܒܬܪܬܝܢ ܠܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܂ ܘܐܦ ܗܘ
ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܝ ܒܬܪܬܝܢ ܂ ܗܘܝܘ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢܗ ܕܒܪܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܕܡܫܬܥܢܐ ܕܬܘܢܐ ܂ ܠܡܫܢܝܐ ܕܡܫܡܫܐ ܒܗܘ ܕܐܬܬܚܬܘܗܝ ܂ ܘܗܘ ܕܡܬܩܪܐ
ܒܠܫܢܐ ܕܝܠܗ ܕܡܦܫܩ ܂ ܐܝܟ ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܫܘܚܬ ܡܢܝܢܐ ܒܠܫܢܐ ܕܘܟܝܐ ܗܘ
ܡܢܝܢܐ ܂ ܡܬܩܪܐ ܕܝܢ ܕܠܐ ܚܠܦ ܗܘܐ ܂ ܡܛܠ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܂ ܐܢܫܐ ܒܕܘܟܐ
ܘܐܝܬ ܠܗ ܒܡܬܩܪܐ ܂ ܘܐܦ ܩܕܡ ܒܕܘܟܐ ܘܐܦ ܩܕܡ ܠܗ ܒܡܬܩܪܐ ܂ ܘܐܝܬ ܠܝ ܡܢܝܢܐ

ܡܬܝܕܥܐ ܚܠܦܝܢ ܦܪܨܘܦܐ ܠܗܘܐ ܂ ܘܦܝ ܠܒܝܬܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܗ ܚܠܦܝܗ ܂
ܘܒܗ ܡܢܗܘܢ ܘܐܦ ܗܘ ܒܠܐ ܐܝܬ ܂ ܚܠܦ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܗܘܝ ܠܐܝܬ ܂ ܐܝܟ
ܕܝܡܝܢܐ ܚܕܐ ܠܐܝܢ ܢܛܠܬ ܒܗ ܘܐܝܬ ܠܐܚܪܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܝܡܝܢܐ ܚܕܐ ܗܘ ܚܕܐ
ܐܝܬܝ ܐܝܟܢܐ ܂ ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܟܢ ܡܬܚܫܒܢܘܢ ܦܝ ܦܘܡܗ ܠܐܢܘܫ ܂
ܐܝܠܝܢܐ ܠܝ ܦܬܓܡܐ ܦܬܝܐ ܦܬܘ ܒܝܬܝ ܠܚܘܫܒܗ ܂ ܘܡܢ ܢܛܠܬ
ܡܢܝܢ ܒܠܝܬܗܘܢ ܠܐ ܡܬܚܘܝܢ ܒܗܘܢ ܂ ܦܠܓܝܢ ܘܡܚܕܐ ܥܠ ܡܥܒܕ ܒܬܪ
ܚܕܝܡܢ ܡܬܚܫܒܘܢ ܂ ܠܐܝܟ ܐܝܟ ܚܕܐ ܐܝܟܢ ܒܠܫܢ ܂ ܦܪܘܫ ܠܐܝܟ ܡܢܝܢ
ܘܠܐ ܦܬܓܡܐ ܢܛܠܬܝܢ ܂ ܦܬܓܡܐ ܐܝܟ ܠܐ ܂ ܐܝܟܢ ܒܦܪܘܫ ܘܐܝܟܢ
ܒܢܛܠܬܝܢ ܐܝܟܢܐ ܂ ܐܝܟ ܒܦܪܘܫ ܘܐܝܟ ܒܢܛܠܬܝܢ ܐܝܟܢܐ ܂ ܘܐܠܐ ܦܬܓܡܐ
ܚܕܐ ܦܬܓܡܐ ܒܠܦܪܘܫ ܂ ܦܠܓܝܢ ܠܐܝܟ ܢܡܘܣ ܡܢܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܠܐܠܗܝ
ܚܕܐ ܢܡܘܣܐ ܡܢܗܝܢ ܒܬܪ ܒܬܪܝܢ ܐܝܟ ܂ ܠܐܝܟ ܐܝܟܢ ܠܐ ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܦܬܓܡܐ

ܠܫܒ̈ܥܐ ܒ̈ܢܝܗ̇ ܗ̇ܘ ܫܪܐ . ܘܕܡܬܒܥܝܢ ܝܘܬܪܢܐ ܫܪܐ . ܝܬܝܪ ܓܝܪ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ
ܬܡܝ̈ܗܘܬܐ ܠܫܒ̈ܥܐ . ܢܬܒܪܟܘܢ ܒܪ ܕܐܬܒܪܟܘ . ܒܪ ܗܘ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܕܡܒܪܟܢܐ
ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܡܠܝ ܠܫܒ̈ܥܐ ܐܦ ܠܐ ܡܬܦܪܫ . ܐܦ ܒܪ ܡܬܦܪܫ . ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܗܘܐ .
ܘܗ̇ܘܐ ܐܡܐ . ܐܦ ܐܝܬܝܗ ܠܬܘܒܢܐ ܘܐܦ ܡܬܠܠ ܒܫܡܗܘܢ ܠܫܒ̈ܥܐ . ܡܛܠ ܗܘܢܬܐ :
ܟܠܗ ܠܗܘܢ . ܐܝܟ ܐܦ ܐܡܬܠ ܟܫܡܗܘܢ . ܐܘ ܒܐܠܗܐ . ܐܘ ܒܚܝ̈ܠܬܐ . ܐܘ
ܒܬܫܒܘܚܬܐ . ܐܘ ܒܫܘܠܛܢܐ . ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܬܘܕܝܬܐ
ܘܫܘܒܚ̈ܐ ܐܝܟ ܐܦ ܕܦܐܐ ܘܐܦ ܡܫܬܒܚܐ . ܐܦ ܠܐ ܡܬܦܪܫ ܒܗܘܢ ܒܚܝܠܗ
ܠܡܫܒܚܘܬܗ . ܐܡܝܢܐ ܡܬܬܒܪܟ ܡܢ ܕܡܘܕܝܢ ܘܐܦ ܡܢ ܕܡܫܬܒܚ . ܘܐܦ
ܫܠܡ ܟܬܒܐ ܕܡܩܒܝ̈ܐ . ܡܢܗ ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܐܠܗܐ . ܘܫܠܡ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ

ܒܫܢܬ ܬܠܬܐ ܘܬܫܥܝܢ ܘܬܠܬܡܐܐ . ܐܬܡܠܟ ܒܐܘܪܫܠܡ ܐܢܫܐ ܡܢ ܒܢܝ
ܚܫܡܘܢܝ̈ܐ ܕܝܠܗ . ܘܐܬܘܐ ܡܬܒܥܝܢ ܡܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܝܗܘܕܐ ܘܐܝܟ ܐܢܫ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܒܐܘܪܫܠܡ ܟܠܗܘܢ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܕܐܬܬܢܝܚܘ . ܟܕ ܡܢ ܡܬܬܒܥܝܢ ܕܦܫܬ ܒܗܘܢ
ܡܬܟܠܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ . ܘܐܦ ܠܐ ܡܦܫܪ . ܘܐܦ ܗܘ ܕܐܬܚܫܒܘ ܦܫܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܕܐܬܚܫܒܘ .
ܘܐܠܐ ܡܐ ܕܒܚܬܝܢ ܐܦ ܟܕ ܐܬܐ ܡܬܟܠܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܢܦܩܝܢ . ܘܠܐ
ܡܬܚܫܒܘܢ ܐܝܟ ܦܫܝܛܐ ܕܠܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܐܠܐ ܐܦ ܐܝܟ ܫܘܠܚܢܐ ܕܚܘܝܢ ܐܘ
ܕܝܠܗܘܢ ܐܘ ܕܝܢ ܗܘܢ ܘܐܦ ܕܐܬܠܒܫܘ . ܘܐܦ ܠܒܫܐ ܐܝܟܐ . ܠܒܝܫܬ ܦܝܠܐ ܕܦܠܘ .
ܘܠܗܘܢ ܐܝܟ ܘܐܬ ܡܬܚܫܒ ܡܬܠ ܠܡܬܢܚܡܢܘܬܐ ܘܠܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܦܠ ܠܗ ܕܡܬܚܫܒ ܒܗ ܐܟܠܝܢ
ܐܟܠܝܢ ܦܠܓܗ ܕܒܝܬܐ ܗܘ ܕܚܫܝܒ ܐܘ ܗܘ ܡܬܦܠܓܢ ܒܗܘܢ ܐܦ ܦܠܓ ܐܠܐ ܕܒܝܬܐ ܐܝܟ ܗܘ
ܐܝܟ ܡܬܚܫܒܢܝܢ ܡܢ ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܠܡܫܬܠܡܢܘܬܐ . ܕܐܟܠܝܢ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܦ ܦܠܓܐ ܕܒܝܬܐ
ܒܠܒܘܬ ܘܐܝܟ ܡܬܦܠܓܢ ܗܘܘ ܐܟܠܝܢ . ܦܠܓܗ ܕܒܝܬܐ ܡܢ ܡܬܦܠܓܢܘܬܗ . ܐܝܟ ܐܝܟ ܗܝ ܐܝܬ

ܕܠܐܡܕܝܢ. ܘܗܘܦܟܐ ܡܬܗܦܟܬ ܐܠܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܐܒ ܥܒܬ.
ܐܠܐ ܦܓܪܢ ܗܘ ܥܒܝܕ ܐܢܐ ܘܡܫܬܥܒܕ ܐܢܐ. ܕܢܠܡܕ ܐܢܐ ܥܡ ܕܠܐ ܡܩܕܐ. ܐܝܟܢܘܬܗ
ܐܢܐ ܡܫܘܡܫ ܐܫܬܐܠ ܠܝ.

ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܢܡܘܣܐ ܕܥܒܘܕܐ ܕܬܠܡܝܕܐ. ܕܒܘܫܒܬܗ. ܕܘܡܐ ܢܝܒܫܐ.
ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܩܘܪܢܬܝܐ. ܐܢܝܢ. ܟ. ܡܕ. ܐܝܬ.
ܢܒܝܘܬܐ.

ܢܦܠܘ ܦܬܟܪ ܡܘܬܐ. ܘܠܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܢܫܬܒܚ
ܕܝܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܡܢ ܕܡܫܡܠܝܢ ܐܝܟ ܕܠܝܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܡܫܡܠܝܢ.
ܐܠܐ ܠܐܠܗܐ. ܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܥܒܕ ܡܢܝܢ ܕܡܫܡܠܝܢ. ܐܠܐ ܒܪܘܚ ܐܠܗܐ ܡܫܡܠܝܢ.
ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܡܫܡܠܝܢ. ܒܢܒܝܐ. ܘܠܫܠܝܚܐ ܘܒܢܒܝܐ. ܕܡܫܡܠܝܢ

ܘܗܟܢܐ ܐܦܠܐ ܗܢܘܢ ܐܢܐ ܠܐ ܕܒܝܢ ܒܝܬ ܐܠܗܐ. ܘܠܟܢ ܐܡܪܢ ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ
ܐܠܗܝܢ ܘܐܡܪܬܗܝܢ ܡܢܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܢܬܒܪ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ.

ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܢ ܫܠܡܐ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܫܒܚܘܗܝ. ܐܠܗܐ
ܐܠܗܝܢ. ܡܢ ܕܫܠܡܐ ܒܥܠܝܗ ܐܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. ܢܦܘܠ ܠܗ
ܐܝܬܘܗܝ. ܟ. ܡܕ. ܡܢ ܕܫܠܡܐ. ܐܠܗܐ.

ܦܫܝܛܐ ܦܝ ܐܠܗܐ ܐܠܝܫܥܝܗ. ܘܡܬܦܪܫܐ ܘܡܬܦܫܩܐ ܦܝ
ܡܘܬܗ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܕܥܠܝܗ ܠܡܬܥܒܪܐ. ܦܠ ܐܠܐ ܢܐܬܐ ܬܠܡܝܕ ܠܗܘܢ
ܐܢܫܐ ܢܩܠܝܢ ܐܠܗܐ ܕܠ ܐܠܗܐ. ܘܠܝ ܢܥܒܕ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܘܠܐ ܢܦܫܗܘܢ
ܐܢܐ ܐܢܫ ܢܐܬܐ ܒܠܗܐ ܕܐ ܒܠܗܝܢ ܘܠܐ ܢܬܒܥ ܦܠܗܘܢ ܢܠܗܐ

ומצות עשה שנצטוינו לעשות בית הבחירה ולהקריב בו הקרבנות
שנצטוינו להקריבם בזמנים ידועים ובמקום ידוע שנבחר מכל
המקומות ושנצטוינו לעשות בו שלש רגלים בשנה ולהקהיל
בו כל ישראל בכל שנה ושנה ולשמוח בו בחג ולהקריב בו
קרבנות החג ולעלות לרגל אליו ולהקהיל בו כל ישראל
בשנת השמטה בחג הסוכות ולקרות בתורה בפניהם ולשמוח
בכל זה ולעשות בו שמחה לכל ישראל ולהקריב בו קרבנות
השמחה ולהקריב בו מעשר בהמה ולאכול כל זה בירושלים
ולהקריב בו קרבנות הנדבה ולהקריב בו קרבנות החטאת
והאשם ולהקריב בו קרבנות העולה ולהקריב בו קרבנות
הנזיר ולהקריב בו קרבנות המצורע ולהקריב בו קרבנות
היולדת ולהקריב בו קרבנות הזבים והזבות ולהקריב בו
קרבנות הנדבה ולהקריב בו קרבנות הנסכים ולהקריב בו
קרבנות הנסכים ולהקריב בו קרבנות הנסכים ולהקריב בו
קרבנות הנסכים ולהקריב בו קרבנות הנסכים ולהקריב בו

ܠܐ ܐܬܬܪܝܫܬ ܒܝܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ . ܘܠܐ ܡܛܠ ܗܕܐ ܒܬܪܝܬ ܕܗܘܦܟܐ ܢܗܘܐ
ܠܝ . ܦܬܚ ܠܝ ܐܝܕܐ ܕܫܘܒܚܐ ܐܡܘܬ ܘܠܐ ܕܐܙܠ ܒܒܘܪܒܝܢ ܒܥܘܡܩ . ܐܝܟ
ܕܡܫܒܚܐ ܐܢܐ ܐܝܕܐ ܕܢܐܬ ܠܝ ܒܒܘܪܒܢܐ ܘܡܬܪܐ ܐܝܕܐ ܗܒܝ ܚܠܝ . ܘܠܝ ܕܡܢ ܐܠܐ
ܐܢܬ ܐܝ ܐܝܕܐ ܒܝ ܒܢܝܢ ܗܘܐ ܐܢܬ ܐܢܐ ܐܝܬ ܠܝ . ܐܝ ܕܡܢ ܕܠܐ ܒܝ ܒܢܝܢ .
ܕܒܬ ܒܝܬܘܬܐ ܗܘ ܡܘܗܡܢ ܐܢܐ . ܐܡܪܘ ܗܘܒܠ ܐܝܟܢ . ܕܒܕ ܡܫܒܚܐ ܐܢܐ
ܕܠܐ ܢܦܫܐ ܐܬܒܝܘ ܠܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܬܒܪܢܐ . ܘܠܐ ܐܬܪܝܫܬ ܒܩܘܠܬܐ ܕܢܬܒܠܒ
ܒܐܘܪܚܬܝ ܟܕ ܡܫܒܚܐ ܐܢܐ ܐܝܕܐ ܡܢ ܚܠܝܡ . ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܒܩܒܪܬ ܒܡܥܒ .
ܕܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ . ܘܗܘܝܬ ܟܕ ܡܗܘܟܢܐ ܐܡܝܢ ܒܡܬܘܟܢܐ . ܕܠܡܘܟܢܐ ܐܡܝܢ .
ܘܟܕ ܒܬܝܒܘܬ ܕܡܘܟܢܐ ܐܝܟܘ . ܗܘܝܬ ܐܡܝܢ ܒܬܝܒܘܬ ܕܡܘܟܢܐ . ܕܐܠܦܝܢ

ܦܩܕܬ ܐܢܐ ܦܠܛ ܐܫܬܒܚܬ ܘܐܡܪܬ ܡܢ ܗܕܝܢ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܐܡܪ ܐܬܬܒ
ܐܠܗܐ ܒܗܘܕܐ ܠܦܩܕ ܕܠܝܗ ܒܝ . ܘܐܡܪ ܠܟܢܐ ܠܝ ܐܢ ܐܝܬܘܬ ܦܝܣܐ
ܘܠܐܦܠ ܐܝܟ ܦܟܪܝ ܦܝܕ ܐܝܟ ܠܐ ܦܟܪ ܠܝ ܬܬܚܫܒܝ ܘܒܚܠܝ ܠܐܝܫ ܡܬܟܢܫ
ܚܠܝ ܕܠܝܗ . ܘܠܘܒܠ ܠܝ ܐܝ ܠܟ ܐܬܪ ܘܐܬܚܙܐ . ܘܠܐ ܟܕ ܐܝܬ ܐܦܠ ܗܕܐ
ܡܢ ܬܠܬܐ ܒܦܘܫ ܒܒܥܝܬܝ ܢܝܚܐ ܠܝ ܓܠܝܗ ܐܢܐ . ܦܩܕܬ ܐܝܟܐ ܟܕ ܦܩܕܬܗ
ܒܝܢ ܗܘܝܬ ܦܩܕܬ ܐܢܐ ܡܘܬܒܡ ܓܠܝ ܘܚܠܬܐ . ܘܡܠܐܘ ܐܝܬܝ ܐܠܐ . ܐܝܟ
ܟܕ ܐܝܬ ܡܢ ܐܬܪܐ ܐܝܟܠ ܒܥܠܕܪܐ ܐܠܗܘܬܐ ܒܠܐ ܒܦܘܫܘ ܘܠܐ ܐܫܬܒܚܬܝ
ܐܬܠܠܝ ܐܠܝܟ ܐܝܟܠ ܠܝ ܦܝ ܐܠܐܝܟܠ . ܘܠܟܕ ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܢܐ ܒܪܝ ܡܢ ܕܓܠܝܗ
ܟܠܗ . ܒܝܬ ܟܬܒܬ ܒܦܘܫ ܐܟܠ ܐܡܪ ܟܕ ܐܝܟܢ ܐܝܟ ܐܠܐܝܟܠ ܒܬܫܒܘܚ
ܡܢ ܐܠܗܐ . ܘܝܗܒܬ ܟܕ ܐܠܗܘܬܐ ܟܠܗܘܬܐ ܠܐܬܚܙܝ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܟܕ
ܐܠܐ ܗܝܟ ܬܫܒ ܐܠܗܘܬܐ ܝܗܒܬ ܟܕܡ ܬܝܒܘ ܟܠܗܘܢ ܗܘܢ ܐܠܗܬܘܬܗ .

Digitized by Google

٢٠ ٢ ٥٠ ٢٠٠ ٠ المجلة الجديدة العدد الثاني ٠ الجزء ٠ ٢٠ ٢ ٥٠ ٢٠٠ ٠ المجلة الجديدة العدد الثاني ٠ الجزء

ما لم يرد ٠ فمتى ما يجب من مؤجبه ما يجب فإنه ٠ يتبع بعضه بعضاً ٠ فإذا استحق بعضه استحق كله ٠ فمتى استحق فإنه ٠ يجب بعضه بعضه الذي استحق منه ٠ فإذا استحق بعضه استحق كله ٠ فمتى استحق فإنه ٠ يجب بعضه بعضه

﴿ المادة ﴾

الجزء الذي لم يستحق ٠ فإنه ٠ يجب بعضه بعضاً ٠ فإذا استحق بعضه استحق كله ٠ فمتى استحق فإنه ٠ يجب بعضه بعضه الذي استحق منه ٠ فإذا استحق بعضه استحق كله ٠ فمتى استحق فإنه ٠ يجب بعضه بعضه

﴿ المادة ٢٠٠ ﴾

٢٠٠ ٠ ٥٠ ٢٠٠ ٠ المجلة الجديدة العدد الثاني ٠ الجزء ٠ ٢٠ ٢ ٥٠ ٢٠٠ ٠ المجلة الجديدة العدد الثاني ٠ الجزء

ما لم يرد ٠ فمتى ما يجب من مؤجبه ما يجب فإنه ٠ يتبع بعضه بعضاً ٠ فإذا استحق بعضه استحق كله ٠ فمتى استحق فإنه ٠ يجب بعضه بعضه الذي استحق منه ٠ فإذا استحق بعضه استحق كله ٠ فمتى استحق فإنه ٠ يجب بعضه بعضه

﴿ المادة ﴾

الجزء الذي لم يستحق ٠ فإنه ٠ يجب بعضه بعضاً ٠ فإذا استحق بعضه استحق كله ٠ فمتى استحق فإنه ٠ يجب بعضه بعضه الذي استحق منه ٠ فإذا استحق بعضه استحق كله ٠ فمتى استحق فإنه ٠ يجب بعضه بعضه

﴿ المادة ﴾

٢٠٠ ٠ ٥٠ ٢٠٠ ٠ المجلة الجديدة العدد الثاني ٠ الجزء ٠ ٢٠ ٢ ٥٠ ٢٠٠ ٠ المجلة الجديدة العدد الثاني ٠ الجزء

ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܬܠܬܐ ܕܥܒܘܕܘܬܐ ܕܥܠܡܢܝܐ . ܕܒܘܣܡܗ ܗܘ . ܚܘܒܘܫܬܐ ܕܒܝܬ
ܐܒܗ̈ܬܐ . ܕܗܠܝܢ ܥܠܡܢܝܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܕܠܘܬ ܡܘܗܒܬܐ . ܐܝܟ ܡܢ . ܘ . ܐܝܟ . ܦܪܝܫܘܬܐ .

ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܗ ܕܝܢ . ܡܫܡܫ ܗܘ ܠܥܒܕܐ ܕܒܡܪܘܬܗ
ܠܐ ܢܫܬܥܒܕ . ܐܠܐ ܡܟܝܠ ܚܐܪܘܬܐ . ܐܦ ܐܢܫ ܡܫܬܥܒܕܘ ܢܚܘܪ . ܘܐܚ̈ܪܢܐ
ܠܒܥܠܗ ܡܫܬܥܒܕ . ܘܥܒܕܐ ܠܐ ܢܫܬܥܒܕܘܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ . ܘܡܟܝܠ
ܐܦ ܗܘ ܐܚܪܢܐ ܠܒܥܠܗ . ܐܚܪܢܐ ܠܐ ܢܫܬܥܒܕ ܥܠ ܦܘܠܚܢܐ ܐܠܐ ܒܥܠܗ .
ܘܡܟܝܠ ܐܦ ܥܒܕܐ ܠܐ ܢܫܬܥܒܕ ܥܠ ܦܘܠܚܢܗ ܐܠܐ ܐܚܪܢܐ . ܠܐ ܘܡܟܝܠ ܡܫܬܥܒܕܝܢ
ܢܦܩ ܠܡܦܩ . ܐܠܐ ܐܢܫ ܡܫܬܥܒܕ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܡܫܬܥܒܕܘܬܐ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܡܪܘܬܐ
ܘܠܡܪܘܬܐ . ܘܡܛܠ ܗܘ ܠܐܝܬܝܟܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ . ܕܠܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܡܫܬܥܒܕܘܬܐ ܡܛܠ

ܫܠܡ ܫܪܒܐ ܡܢ ܡܐܡܪܐ ܕܥܠܡܢܝܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܥܒܕ . ܚܘܒܘܫܬܐ
ܕܝܠܗ ܗܘ . ܡܢ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ . ܢܡܘܣܐ ܗܘ
ܐܚܪܢܐ . ܘ . ܘ . ܡܢ ܕܡܠܟܐ . ܐܠܗܐ .

ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܫܬܥܒܕ ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ . ܦܘܠܚܢܗ ܡܫܬܥܒܕ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܡܫܬܥܒܕ ܡܢ ܐܝܬܘܬܗ . ܘܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ . ܦܘܠܚܢܗܘܢ
ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ . ܘܠܡܫܬܥܒܕ ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ . ܘܠܡܫܬܥܒܕ ܐܠܗܘܬܐ
ܠܘܬܗܘܢ ܐܝܬ ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܬ ܠܗܘܢ . ܘܡܫܬܥܒܕ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ
ܡܘܬܐ . ܘܠܡܫܬܥܒܕ ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܥܠ ܐܝܬܘܬܗ ܥܠ ܦܘܠܚܢܐ ܠܡܫܬܥܒܕ
ܥܠܝܗ . ܘܗܘ ܕܝܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܗܘ ܡܫܬܥܒܕ ܥܠ ܐܝܬܘܗܝ . ܥܠ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܗ
ܦܠܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܐܡܪܝܢܢ ܐܠܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܝܠܗ . ܐܠܐ ܐܝܟ
ܐܝܬ ܦܘܠܚܢܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܦܐ ܢܦܩ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܠܗܐ . ܐܝܬ

ܘܡܬܠܡܕܢܐ ܠܡܫܬܒܠܝܢ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ . ܐܠܐ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܕܠܒܝܫ ܐܒܗ̈ܬܗ . ܘܡܠܘܐ ܠܗܘܢ .
ܐܦ ܠܐ ܬܒܥܘܢ . ܐܘ ܠܐ ܬܕܥܘܢ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܕܡܢܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ .
ܠܐ ܦܠܓܘܬܐ . ܠܐ ܙܒܢܐ . ܘܠܐ ܩܠܝܠ ܩܦܝܕܐ . ܘܠܐ ܪܒܐ . ܘܠܐ ܡܣܟܢܐ .
ܘܠܐ ܥܬܝܪ ܝܬܝܪ ܕܒܥܠܐ . ܘܠܐ ܚܠܘܬܐ . ܘܠܐ ܪܘܩܐ . ܘܠܐ ܕܘܝܐ . ܘܠܐ
ܡܢ ܟܕܘܢܐ . ܘܠܐ ܣܘܦܐ . ܘܠܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ . ܘܗܠܝܢ
ܐܝܬ ܗܘܘ ܒܥܠܡܐ ܐܦ ܡܢܗܘܢ . ܐܠܐ ܡܣܝܒܪܘ ܘܐܬܒܛܠܘ ܘܐܬܕܪܝܘ .
ܒܥܒܕܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܝܚܐ . ܘܒܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ .

ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ . ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ
ܘܒܐܪܥܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܒܥܠܡܐ ܘܒܐܬܪܐ ܒܟܠܕܘܟ
ܒܟܠܗ . ܘܡܢ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܢ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܬܚܙܝܐ
ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܢ . ܘܡܬܠܡܕܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܟܠܗܘܢ . ܐܠܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܐ ܡܠܟܘܬܗ ܘܐܬܠܡܕܘ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ . ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ .
ܘܠܐ ܦܠܓܘܬܐ . ܦܠܓܘܬܐ ܠܐ ܐܬܪܐ . ܘܠܐ ܥܬܝܪ ܐܠܘܗܝ . ܘܠܐ ܐܬܦܠܓܘ . ܘܠܐ
ܐܠܡܫܬܒܠܝܢ . ܘܠܐ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܐܠܗܐ . ܘܠܐ ܐܢܫܐ . ܘܠܐ ܐܠܗܐ .
ܘܠܐ ܐܠܗܐ . ܘܠܐ ܐܠܗܐ . ܘܠܐ ܐܠܗܐ . ܘܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܠܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ . ܘܐܦ ܒܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܐܠܗܐ ܦܝ ܐܒܘܢ ܡܫܝܚܐ .
ܘܠܡܫܝܚܐ ܐܦ ܐܬܒܛܠܘ ܘܡܬܚܙܝܐ ܒܥܠܡܐ ܕܒܟܠ ܢܦܫܐ
ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ .

ותשמע ברק בן אבינעם מקדש נפתלי ויעל אשת חבר הקיני • ויגד לסיסרא כי עלה ברק בן אבינעם הר תבור • ויזעק סיסרא את כל רכבו תשע מאות רכב ברזל ואת כל העם אשר עמו מחרושת הגוים אל נחל קישון • ודבורה אמרה אל ברק קום כי זה היום אשר נתן יהוה את סיסרא בידך הלא יהוה יצא לפניך וירד ברק מהר תבור ועשרת אלפים איש אחריו • ויהוה החם את סיסרא ואת כל הרכבה ואת כל המחנה לפי חרב לפני ברק וירד סיסרא מעל המרכבה וינס ברגליו • וברק רדף אחרי הרכבות ואחרי המחנה עד חרושת הגוים ויפל כל מחנה סיסרא לפי חרב לא נשאר עד אחד • וסיסרא נס ברגליו אל אהל יעל אשת חבר הקיני כי שלום בין יבין חצור ובית חבר הקיני • ותצא יעל לקראת סיסרא ותאמר אליו סורה אדני סורה אלי אל תירא ויסר אליה האהלה ותכסהו בשמיכה • ויאמר אליה השקיני נא מעט מים כי צמאתי ותפתח את נאד החלב ותשקהו ותכסהו • ויאמר אליה עמד פתח האהל והיה אם איש יבוא ושאלך ואמר היש פה איש ואמרת אין • ותקח יעל אשת חבר יתד האהל ותשם את המקבת בידה ותבא אליו בלאט ותתקע את היתד ברקתו ותצנח בארץ והוא נרדם ויעף וימת • והנה ברק רדף את סיסרא ותצא יעל לקראתו ותאמר אליו לך ואראך את האיש אשר אתה מבקש ויבא אליה והנה סיסרא נפל מת והיתד ברקתו • ויכנע אלהים ביום ההוא את יבין מלך כנען לפני בני ישראל • ותלך יד בני ישראל הלוך וקשה על יבין מלך כנען עד אשר הכרית את יבין מלך כנען • ותשר דבורה הנביאה אשת לפידות את השירה הזאת ביום ההוא לאמר • בפרע פרעות בישראל בהתנדב עם ברכו יהוה • שמעו מלכים האזינו רוזנים אנכי ליהוה אנכי אשירה אזמר ליהוה אלהי ישראל • יהוה בצאתך משעיר בצעדך משדה אדום ארץ רעשה אף שמים נטפו אף עבים נטפו מים • הרים נזלו מפני יהוה זה סיני מפני יהוה אלהי ישראל • בימי שמגר בן ענת בימי יעל חדלו ארחות והלכי נתיבות יעקלשו ארחות • חדלו פרזון בישראל חדלו עד שקמתי דבורה שקמתי אם בישראל • יבחר אלהים חדשים אז לחם שערים אם יראה מגן ורמח בארבעים אלף בישראל • לבי לחוקקי ישראל המתנדבים בעם ברכו יהוה • רכבי אתנות צחרות ישבי על מדין והלכי על דרך שיחו • מקול מחצצים בין מקומות שם יתנו צדקות יהוה צדקות פרזונו בישראל אז ירד לשערים עם יהוה • עורי עורי דבורה עורי עורי דברי שיר קום ברק ושבה שביך בן אבינעם • אז ירד שריד לאדירים עם יהוה ירד לי בגבורים • מאפרים שרשם בעמלק אחריך בנימין בעמיך מכיר ירדו מחקקים ומזבלון מושכים בשבט ספר • ושרי יששכר עם דבורה וישכר כן ברק שלח בעמק רגלו בפלגות ראובן גדלים חקרי לב • למה ישבת בין המשפתים לשמע שרקות עדרים פלגות ראובן גדלים חקרי לב • גלעד בעבר הירדן שכן ודן למה יגור אשר בעציות ים עליו ישכן ועל מפרצותיו יתנחל • זבולן עם חרף נפשו למות ונפתלי על מרומי שדה • באו מלכים נלחמו אז נלחמו מלכי כנען בתענך על מי מגדו בצע כסף לא לקחו • מן השמים נלחמו הכוכבים ממסלותם נלחמו עם סיסרא • נחל קישון גרפם נחל קדומים נחל קישון תדרכי נפשי עוז • אז הלמו עקבי סוס מדהרות מדהרות אבירו • ארורו מרוז אמר מלאך יהוה ארור ארור יושביה כי לא באו לעזרת יהוה לעזרת יהוה בגבורים • ברוכה מנשים יעל אשת חבר הקיני מנשים באהל תברך • מים חלב נתנה בספל אדירים הקריבה חמאה • ידה ליתד תשלחנה וימינה להלמות עמל והלמה סיסרא מחקה ראשו ומחצה וחלפה רקתו • בין רגליה כרע נפל שכב בין רגליה כרע נפל באשר כרע שם נפל שדוד • בעד החלון נשקפה ותיבב אם סיסרא בעד האשנב • חכמות שריותיה תענה אף היא תשיב אמריה לה • הלא ימצאו יחלקו שלל רחם רחמתים לראש גבר שלל צבעים לסיסרא שלל צבעים רקמה צבעונים רקמתים לצוארי שלל • כן יאבדו כל אויביך יהוה ואהביו כצאת השמש בגבורתו • ותשקט הארץ ארבעים שנה

Digitized by Google

ܠܐ ܬܫܒܘܩ ܡܘܕܝܢܘܬܢ . ܠܐܒܘܟ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܒܚܬܐ ܢܣܩ . ܘܠܗ
ܚܒܝܒܐ ܡܫܝܚܐ . ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܫܘܒܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܒܝܒܘܬܐ ܡܫܝܢܐ .
ܐܡܝܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܠܡܐ . ܚܕ ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܕܐܬܪܥܝܬ . ܕܠܐ ܫܘܠܡܐ ܒܪ
ܕܩܢܐ . ܠܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܐܢܐ . ܒܠ ܕܩܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ . ܐܘ ܒܠ ܟܠܗܝܢ . ܐܘ
ܒܠ ܫܠܘܬܐ . ܐܘ ܒܠ ܩܠܝܠ ܩܘܪܒܢܐ . ܘܐܦ ܠܐ ܡܬܚܡܝܢ ܗܘܘ . ܐܦ ܡܢ
ܟܠܡܐ ܠܡܩܒܠ . ܗܘܐ ܡܢ ܕܡܫܬܒܚ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܬܒܛܠܘܢ . ܐܦ ܐܢܬ ܕܡܫܒܚܬܐ
ܐܡܝܢ . ܘܐܢܬ ܡܘܕܝܢ ܘܩܕܫܐ . ܐܘ ܟܠܗܝܢ . ܐܘ ܩܠܝܠ ܩܘܪܒܢܐ . ܐܘ ܡܕܡ ܚܕܐ .
ܐܘ ܕܝܢ . ܐܘ ܫܠܡܘܬ . ܒܪ ܐܡܝܢ ܕܩܘܪܒܢܐ ܗܘ ܐܝܠܝܢ ܠܡܫܡܠܝܘ . ܡܫܠܡ
ܥܠ ܠܡܬܒ ܠܟܕܢܐ . ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܚ ܒܪܘܚ ܕܫܘܒܚܐ ܠܟܠ ܐܝܬ ܒܪ . ܘܣܘܟܠܗܘܢ

ܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ ܩܕܝܫܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܐܠܗܝܘܬܗ ܟܠܗ . ܦܬܓܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܐ ܠܒܪܝܬܐ
ܕܟܠܗ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܟܠܗ ܐܝܟ ܡܫܚܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚ . ܘܡܫܒܚ
ܟܬܒܐ ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܕܠܐ ܡܬܛܠܡܐ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܐܢܫ
ܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ ܦܝ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܠܡܦܪܫܝܢ ܠܡܫܡܫܐ . ܘܠܐ ܐܠܗܝܐ ܘܠܐ
ܐܠܗܡܫܝܢ ܘܠܐ ܐܠܗܦܟܝܢ . ܘܠܐ ܡܬܦܠܓ ܐܠܗܝܘܬܐ . ܘܠܗ ܡܫܡܫ ܗܘ ܐܠܗ
ܠܟܠ ܠܡܫܡܫ ܒܗ ܐܝܟ ܡܫܬܐܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ . ܘܡܫܡܫܐ ܡܫܡܫ ܡܗܘܐ ܐܠܗ
ܟܐܢܬܐ ܐܢܫܝܢ ܒܗ ܠܐ ܡܬܦܠܓܘܢ . ܐܝܟ ܒܗ ܟܠ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܐ
ܒܟܠ ܠܟܠ ܐܝܬ . ܘܟܠ ܘܐܝܟ ܟܠܗܘܢ . ܐܘܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܟܠܗܝܢ . ܐܘ ܟܠܗܝܢ
ܐܠܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܐܘ ܫܡܫܐ ܡܫܡܫܐ . ܐܘ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܐ ܡܫܡܫܐ .
ܐܘ ܒܐܝܫܘܬܐ ܟܠܗܘܢ . ܦܫܝܩ ܟܠ ܗܘܐ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓ ܐܠܗܐ . ܘܡܫܒܚ

ܡܬܚܫܒܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐܬܐ ܠܡܫܘܕܥܘܬܐ. ܘܐܝܟܢ ܕܝܢ ܕܐܬܝܠܕ ܗܘ ܡܢܟܪ ܕܡܠܝܠ ܗܘܐ.. ܟܕ ܡܠܘܐܐ ܗܘܝܐ. ܐܝܟܢ ܡܠܘܐܐ ܡܡܠܠ ܗܘܝܐ. ܘܐܝܟܢ ܡܠܘܐܐ ܡܬܕܡܪܢܐ ܗܘܝܐ. ܘܐܝܟܢ ܡܠܘܐܐ ܡܬܚܢܢܐ ܗܘܝܐ. ܟܕ ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܠܡܟܣܢܐ. ܡܬܢܒܝܢ ܘܐܠܝܢ ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܝܟܢ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܡܫܘܕܥ ܒܦܘܫܩܐ. ܘܐܦ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܡܦܩ ܐܝܟ. ܘܗܟܢܐ ܦܣܩ ܟܠ ܡܠܬܐ ܡܢ ܦܣܩܐ. ܘܐܦ ܕܝܢ ܐܝܟ. ܐܡܬܝ ܕܡܬܬܣܝܡ. ܘܠܘ ܐܝܟ ܗܕܐ ܬܠܬ ܦܢܝܢ ܕܡܬܚܫܒܢ ܦܘܫܩܘܬܐ. ܘܫܪܪܐ. ܘܫܘܠܡܐ. ܕܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܬܡܠܝܢ ܡܫܠܡܐ.

ܕܬܫܥܝܬܐ ܕܐܬܐ ܕܡܬܚܫܒܐ ܕܩܕܝܫܐ. ܕܡܬܚܫܒܐ. ܟܠ ܡܢܟܪ ܗܟܢܐ. ܦܘܠܘܣ ܥܠܝܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܘܬ ܡܬܩܪܝܢܐ. ܐܡܝܢ. ܫ.ܗ.ܘ.ܐ. ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ.

ܘܡܫܡܠܝܐ ܟܠ ܥܒܕ. ܐܬܐܡܪ ܡܢܗ ܐܢܫ ܠܐܢܫܐ. ܘܐܬܚܫܒܬ ܫܒܚܐ. ܘܐܬܬܣܝܡ ܦܫܝܛܐ ܘܐܬܚܫܒ ܡܫܠܡ. ܘܐܡܪܐ ܡܬܚܫܒ ܦܣܩܐ ܡܢ ܟܬܝܒܐ. ܘܡܬܚܫܒ ܦܣܩܐ ܡܢ ܟܬܝܒܐ ܕܐܝܟ ܕܐܡܬܝ ܕܡܬܚܫܒܐ. ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܬܠܡ ܡܢ ܟܠ ܦܣܩܐ.. ܘܐܦ ܟܕ ܦܫܝܛܐ ܟܬܝܒܐ ܠܡܬܦܫܩ ܟܕ ܐܝܬ ܐܡܬܝ. ܘܟܕ ܐܝܬܝܗ ܟܕ ܐܝܬ ܦܣܩܐ. ܘܟܕ ܐܝܬܝܗ ܟܕ ܐܡܪܝܢ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܝܠܗ ܦܣܩܐ ܚܠܝܦܐ ܐܬܬܣܝܡ ܐܝܟ ܟܠܗ ܦܣܩܐ ܘܐܬܚܫܒܬ ܘܐܝܟܢܐ. ܦܝܫ ܐܠܐ ܡܬܚܫܒ ܦܝ ܐܡܪܝܢ ܟܕ ܐܝܬ ܡܬܚܫܒ ܦܝ ܐܡܪܝܢܢ ܘܡܬܚܫܒܢ ܦܫܝܛܐ ܡܢ ܐܡܝܪܐ. ܘܐܠܐ ܦܫܝܛܐ ܡܬܚܫܒ ܦܣܩܐ ܡܢ ܟܬܝܒܐ. ܟܕ ܐܝܬ ܦܣܩܐ ܦܫܝܛܐ ܟܠܗܝܢ. ܟܕ ܐܝܬ ܦܣܩܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢܢ ܐܠܐ ܦܝ ܐܡܪ ܠܐܬܚܫܒ ܐܝܟ ܐܡܪܝܢ. ܘܐܠܐ ܘܐܡܪܝܢ ܟܕ ܐܝܬܝܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܡܝܪܝܢ.

ܐܠܐ ܐܡܪ ܐܡܪܝܢ ܡܢ ܦܣܩܐ ܐܡܪܝܢ ܦܫܝܛܐ ܡܬܚܫܒܢ. ܟܠ ܥܒܕ ܡܫܠܡ. ܡܢ ܦܣܩܐ ܕܟܬܝܒ ܐܡܪܝܢ ܐܝܟ ܐܡܝܪܬܐ ܕܡܬܚܫܒܢ. ܡܫܠܡ ܗܘ ܐܡܪܐ. ܫ.ܗ.ܘ.ܐ. ܡܢ ܦܣܩܐ. ܐܡܝܢ.

ויאמר אלהים אל משה כה תאמר אל בני ישראל יהוה אלהי אבתיכם אלהי אברהם אלהי יצחק ואלהי יעקב שלחני אליכם זה שמי לעלם וזה זכרי לדר דר ... ויאמר יהוה אל משה עוד תאמר אל בני ישראל יהוה אלהי אבתיכם אלהי אברהם אלהי יצחק ואלהי יעקב נראה אלי לאמר פקד פקדתי אתכם ואת העשוי לכם במצרים ... ואמרתם אליו יהוה אלהי העברים נקרה עלינו ועתה נלכה נא דרך שלשת ימים במדבר ונזבחה ליהוה אלהינו ... ואני ידעתי כי לא יתן אתכם מלך מצרים להלך ולא ברחבה ... ושלחתי את ידי והכיתי את מצרים בכל נפלאתי אשר אעשה בקרבו ואחרי כן ישלח אתכם ... ונתתי את חן העם הזה בעיני מצרים והיה כי תלכון לא תלכו ריקם ... ושאלה אשה משכנתה ומגרת ביתה כלי כסף וכלי זהב ושמלת ... ושמתם על בניכם ועל בנותיכם ונצלתם את מצרים ...

ויאמר אלהים אל משה אהיה אשר אהיה ויאמר כה תאמר לבני ישראל אהיה שלחני אליכם ... ואמר כי אהיה עמך וזה לך האות אשר אנכי שלחתיך בהוציאך את העם ממצרים תעבדון את האלהים על ההר הזה ... ויאמר משה אל האלהים הנה אנכי בא אל בני ישראל ואמרתי להם אלהי אבותיכם שלחני אליכם ואמרו לי מה שמו מה אמר אליהם ... ויאמר אלהים עוד אל משה כה תאמר אל בני ישראל יהוה אלהי אבותיכם אלהי אברהם אלהי יצחק ואלהי יעקב שלחני אליכם זה שמי לעלם וזה זכרי לדר דר ... ויאמר יהוה אל משה עוד תאמר אל בני ישראל יהוה אלהי אבותיכם אלהי אברהם אלהי יצחק ואלהי יעקב נראה אלי לאמר פקד פקדתי אתכם ואת העשוי לכם במצרים ... ואמרתם אליו יהוה אלהי העברים נקרה עלינו ועתה נלכה נא דרך שלשת ימים במדבר ונזבחה ליהוה אלהינו ... ואני ידעתי כי לא יתן אתכם מלך מצרים להלך ולא ברחבה ... ושלחתי את ידי והכיתי את מצרים בכל נפלאתי אשר אעשה בקרבו ואחרי כן ישלח אתכם ... ונתתי את חן העם הזה בעיני מצרים והיה כי תלכון לא תלכו ריקם ... ושאלה אשה משכנתה ומגרת ביתה כלי כסף וכלי זהב ושמלת ... ושמתם על בניכם ועל בנותיכם ונצלתם את מצרים ...

Digitized by Google

ܒܥܘܬܐ ܕܟܗܢܐ . ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܩܘܪܢܬܝܐ .
ܐܚ̈ܝ . ܫ . ܡܢ . ܝܕ . ܐܝܟܢܐ . ܦܬܓܡܐ .

ܫܡ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܒܥܕܬܗ . ܠܘܩܕܡ ܫܠܝ̈ܚܐ . ܒܬܪܗܘܢ ܢܒܝ̈ܐ . ܒܬܪܗܘܢ ܡܠܦ̈ܢܐ . ܒܬܪܗܘܢ ܥܒ̈ܕܝ ܚܝܠܐ . ܒܬܪܗܘܢ ܡܘܗܒ̈ܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ . ܘܡܥܕܪ̈ܢܐ ܘܡܕܒܪ̈ܢܐ . ܘܓܢ̈ܣܐ ܕܠܫܢ̈ܐ . ܠܡܐ ܟܠܗܘܢ ܫܠܝ̈ܚܐ ܠܡܐ ܟܠܗܘܢ ܢܒܝ̈ܐ . ܠܡܐ ܟܠܗܘܢ ܡܠܦ̈ܢܐ . ܠܡܐ ܟܠܗܘܢ ܥܒ̈ܕܝ ܚܝܠܐ . ܠܡܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܡܘܗܒ̈ܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ . ܠܡܐ ܟܠܗܘܢ ܒܠܫܢ̈ܐ ܡܡܠܠܝܢ . ܐܘ ܕܠܡܐ ܟܠܗܘܢ ܡܦܫܩܝܢ . ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܛܢܘ ܒܡܘܗܒ̈ܬܐ ܪ̈ܘܪܒܬܐ . ܐܢܐ ܬܘܒ ܐܚܘܝܟܘܢ ܐܘܪܚܐ ܕܡܝܬܪܐ . ܐܢ ܒܠܫܢ̈ܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܐܡܠܠ ܘܕܡܠܐܟ̈ܐ . ܘܚܘܒܐ ܠܝܬ ܒܝ . ܗܘܝܬ ܠܝ ܢܚܫܐ ܕܩܥܐ . ܐܘ ܨܢܨܠܐ ܕܢܩܫ ܠܗ ܗܘܝܬ .

ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ . [illegible] .
[illegible] . ܫ . ܡܢ . ܝܕ . ܡܢ [illegible] .

[illegible] ܫܐܠ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܡܢܘ [illegible]

• صحاريحه؟ مه الجزء معجزة تعا
الا حدايق • ظلمي تحت المسؤولية؟ مة؟ ٥٢ ظاهر ؟صدى ٢٦٢ صدى س٢ ؟ة؟٥
• المحمة؟ الجزء ٢٦ مة ٢٥ ظاهر ؟صدى الجزء ؟صدى ؟ة؟ مة. الجزء
الصاحب المحاضرة المحاضرة ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟ة؟ مه معه الجزء ؟ة؟ ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
الجزء مه الجزء الجزء الجزء ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟

• حجاجيته الجزء المعجزة ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ • المحاجة
؟صدى الجزء ؟صدى • الجزء ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
• ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
الجزء ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟
؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟ ؟صدى ؟ة؟

Digitized by Google

ܐܦܢ ܦܬܓܡܐ ܘܚܕܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ • ܐܠܐ ܡܩܒܠ ܟܠܗ ܦܣܘܩܐ ܗܘܝܘ ܠܡܐܡܪ ܦܬܓܡܐ ܚܕܟܕ
ܐ ،ܗܘܩܪܒܐ • ܘܠܐ ܐܩܪܒܐ • ܘܠܐ ܠܩܪܒܐ • ܒܟܢܫ ܚܝܠܘܬܐ • ܘܟܠܗ ܡܩܪܒܐ ܩܘܪܒܐ
ܐܢܫܝܢ • ܐܠܐ ܦܣܘܩܐ ܗܘ ܠܐ ܗܘܝܐ ܡܢܗ ܘܒܟܝܢ • ܐܝܠܐ ܡܬܚܫܒܐ • ܐܝ ܚܝܘܬܐ ܝܕܝܥ ܗܘ
ܕܢܐ • ܡܛܠ ܕܠܐ ܗܘܝܘܬ ܐܝܟܢܐ • ܠܐ ܗܘܝܘܬ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܣܘܩܐ • ܠܘ ܡܛܠ
ܗܘܐ ܠܐܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܣܘܩܐ • ܘܠܐ ܚܝܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܟܠ ܕܠܐ ܗܘܝܘܬ ܒܟܠܗ •
ܠܐ ܗܘܝܘܬ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܣܘܩܐ • ܠܘ ܡܛܠ ܗܘܐ ܠܐܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܣܘܩܐ • ܐܝܠܘ ܐܝܟ
ܟܠܗܘܢ ܦܣܘܩܐ ܚܝܠܐ ܗܘܐ • ܐܡܬܝ ܗܘܝܘܬ ܡܬܚܫܒܢܐ • ܘܐܝܠܘ ܟܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒܢܐ
ܗܘܐ • ܐܡܬܝ ܡܬܚܫܒܢ ܗܘܐ • ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܠܗܘܬܐ ܗܘ ܟܠܡܐ ܗܘ ܡܢ ܗܘܦܟܐ
ܒܦܣܘܩܐ ܐܡܬܝ ܕܗܘܝܘܬܐ • ܐܝܠܘ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܗܘ ܗܘܘ ܗܘܦܟܐ • ܐܡܬܝ ܗܘܐ
ܦܣܘܩܐ • ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܗܘܦܟܐ ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܫܒܢܐ • ܗܘ ܗܘ ܕܝܢ ܦܣܘܩܐ • ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ

ܐܡܪܐ • ܘܡܢ ܡܫܚܠܦܐ ܐܟܡܐ ܐܝܟ ܡܚܠܦܐ ܒܟܘܢ ܘܐܡܪ ܕܐܬܘܬܐ ܘܐܡܪ ܐܬܘܬܐ
ܡܢܐ ܘܐܬܘܬܐ ܗܘܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܘܐܬܘܬܐ ܘܐܬܘܬܐ ܘܟܠܗܝܢ ܡܢܗܘܢ
ܩܘܪܒܐ ܘܐܡܪܐ ܘܟܢܫܝܢ ܐܬܘܬܐ ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ ܟܢܫܝܢ ܘܐܡܪ • ܟܠ ܐܝܟܢܐ
ܟܢܘܫܝܐ • ܟܠ ܡܠܬܐ ܐܬܘܬܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܐܝܟ ܐܠܦ ܐܝܟ ܗܘܐ ܟܠܗ
ܢܟܘܫܝܐ ܒܘܠܝܐ ܩܕܡܝܐ ܡܢ ܐܬܘܬܐ • ܘܠܐ ܡܠܬܐ ܐܬܘܬܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܬܘܬܐ •
ܐܝܟ ܐܠܦ ܐܝܟ ܟܢܫܐ • ܟܠ ܢܟܘܫܝܐ ܒܘܠܝܐ ܩܕܡܝܐ ܡܢ ܐܬܘܬܐ • ܘܠܘ ܐܝܟ ܐܬܘܬܐ
ܟܠܗܝܢ ܒܢܘܢܐ ܐܝܟ ܟܠ ܢܟܘܫ ܐܬܘܬܐ • ܘܠܘ ܐܝܟܢܐ ܟܠ ܟܠܗܝܢ ܢܘܢܐ •
ܟܢܫ ܟܠ ܒܫܘܫܠܬܐ • ܦܢܫܐ ܘܦܠܓ ܐܠܠܗ ܐܠܐ ܘܢܘܓܕ ܟܠ ܟܢܫܗ • ܡܢ ܐܝܟܢܐ
ܐܬܘܬܐ ܟܢܫܐ ܒܫܐ ܗܘ • ܘܠܘ ܐܝܟܢܐ ܟܠܦܫ ܟܠܗܝܢ ܟܢܫܗܝܢ ܘܐܡܪܝܢ • ܐܝܟ
ܟܠ ܐܬܘܬܐ • ܦܠܡܐ ܐܠܐ ܦܠ ܐܠܐ ܟܢܘܫܝܐ ܟܢܘܫܝܐ ܘܐܬܘܬܐ ܘܐܡܪ • ܘܟܠܗ ܡܫܚܠܦܐ

ܘܦܘܠܓܐ ܕܟܝܢܫܬܐ ܐܝܬܘܗܝ · ܐܠܐ ܗܢܐ ܗܘ ܡܬܡܠܐ · ܘܦܘܠܓܐ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ
ܐܝܟ ܐܝܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܡܫ ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ
ܒܝܠܕܐ ܕܟܘܢܐ ܐܝܟ ܕܡܫܪܐ ܠܗ · ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܒܟܘܢܐ ܡܠܬܐ ܕܡܫܬܟܚܐ ·
ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܡܠܬܐ ܕܡܬܒܥܝܐ ܒܗ ܒܟܘܢܐ · ܐܡܪܐ ܕܡܫܬܘܕܥܘܬܐ ܒܗ ܒܟܘܢܐ ·
ܐܡܪܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܦܝܣܛܘܠܐ ܒܗ ܒܟܘܢܐ · ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܫܡܝܐ · ܐܡܪܐ ܕܝܢ
ܒܟܝܢܘܬܐ · ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܦܘܫܩܐ ܕܟܘܢܐ · ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܘܪܝܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܦܘܫܩܐ ܕܡܠܟܘܬܐ · ܟܠܗܝܢ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܡܢܐ ܗܘܝ ܟܘܢܐ ܫܡܝܐ ·
ܘܡܫܬܟܚܐ ܠܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܗܘܝ ܫܦܝܪܐ · ܐܝܟ ܟܘܢܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܠܝܐ ܗܢܘ ܗܘ · ܘܐܝܬ
ܒܗ ܘܡܫܡܠܝܐ ܫܡܝܐ · ܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܠܝܐ ܒܗ ܫܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܢܐ

ܡܦܩܢܘܬܗ ܕܝܢ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ · ܐܡܪ ܐܪܣܛܘ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܬ ܠܟ ܐܠܐ
ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܪܣܛܘ ܥܠ ܐܝܢܐ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܡܪ ܝܘܠܦܢܐ ܗܘ
ܡܢܐ ܗܘ ܥܠ ܐܡܪ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܡܢ ܐܪܣܛܘ
ܐܡܪ ܡܢܐ ܡܠܦܢܐ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܥܠ ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܡܠܦܢܐ · ܘܐܡܪ
ܐܡܪ ܠܗ ܥܠ ܐܝܢܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܐܝܟ · ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܥܠ ܐܝܢܐ ·
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܡܢ ܐܪܣܛܘ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ · ܘܡܫܬܘܕܥ ܡܢ ܦܝܠܝܦܘܣ ܐܒܘܗܝ
ܐܒܘܗܝ · ܘܡܫܬܘܕܥ ܡܢ ܦܝܠܝܦܘܣ ܐܒܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ · ܘܐܡܪ ܫܡܥܘ ܐܪܣܛܘ
ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܡܠܟܐ · ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܐܪܣܛܘ · ܦܠܣܘܦܐ ܗܘܐ ܡܠܦܢܗ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ ܗܟܢܐ · ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܡܠܟܐ · ܘܐܝܟ
ܐܪܣܛܘ ܘܐܡܪ ܘܫܡܥ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܠܦܢܘܬܐ · ܘܐܝܟ ܡܠܟܐ · ܘܐܝܟ ܚܠܦܘܗܝ
ܡܠܦܢܘܬܐ ܡܢ ܕܦܠܣܘܦܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܐܝܟ ܗܘ ܐܪܣܛܘ ܘܐܡܪ · ܦܠܣܘܦܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ

ויהי כן ויעש יי כן • ויבא ערב כבד בית פרעה ובבתי עבדיו ובכל ארץ מצרים תשחת הארב מפני הערב • ויקרא פרעה אל משה ואל אהרן לאמר לכו זבחו לאלהיכם בארץ • ויאמר משה לא נכון לעשות כן כי תועבת מצרים נזבח ליי אלהינו הן נזבח את תועבת מצרים לעיניהם ולא יסקלנו • דרך שלשת ימים נלך במדבר וזבחנו ליי אלהינו כאשר יאמר אלינו • ויאמר פרעה אנכי אשלח אתכם וזבחתם ליי אלהיכם במדבר רק הרחק לא תרחיקו לכת התפללו בעדי • ויאמר משה הנה אנכי יוצא מעמך והעתרתי אל יי והסיר הערב מפרעה מעבדיו ומעמו מחר אך אל יסף פרעה התל לבלתי שלח את העם לזבח ליי • ויצא משה מעם פרעה ויעתר אל יי • ויעש יי כדבר משה ויסר הערב מפרעה מעבדיו ומעמו לא נשאר אחד • ויכבד פרעה את לבו גם בפעם הזאת ולא שלח את העם • ויאמר יי אל משה בא אל פרעה ודברת אליו כה אמר יי אלהי העברים שלח את עמי ויעבדני • כי אם מאן אתה לשלח עוד אתם והנה יד יי היתה במקנך אשר בשדה בסוסים בחמרים בגמלים בבקר ובצאן דבר כבד מאד • והפלה יי בין מקנה ישראל ובין מקנה מצרים ולא ימות מכל לבני ישראל דבר • וישם יי מועד לאמר מחר יעשה יי הדבר הזה בארץ • ויעש יי את הדבר הזה ממחרת וימתו כל מקנה מצרים ומקנה בני ישראל לא מת אחד • וישלח פרעה והנה לא מת מקנה ישראל עד אחד ויכבד לב פרעה ולא שלח את העם • ויאמר יי אל משה ואל אהרן קחו לכם מלא חפניכם פיח כבשן והזה משה השמים לעיני פרעה • והיה לאבק על כל ארץ מצרים והיה על האדם ועל הבהמה לשחין פרח אבעבעת באדם ובבהמה בכל ארץ מצרים • ויקחו את הפיח כבשן ויעמדו לפני פרעה ויזרקהו משה השמים והיה שחין פרח אבעבעת באדם ובבהמה • ולא יכלו החרטמים לעמד לפני משה מפני השחין כי היה השחין באחרטמים ובכל מצרים • ויחזק יי את לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יי אל משה • ויאמר יי אל משה השכם בבקר והתיצב לפני פרעה והנה יוצא המים ואמרת אליו כה אמר יי שלח את עמי ויעבדני • כי בפעם הזאת אנכי שלח את כל מגפתי אל לבך ובעבדיך ובעמך בעבור תדע כי אין כמני בכל הארץ • כי עתה שלחתי את ידי ואך אתך ואת עמך בדבר ותכחד מן הארץ • ואולם בעבור זאת העמדתיך בעבור הראתך את כחי ולמען ספר שמי בכל הארץ • עודך מסתולל בעמי לבלתי שלחם הנני משיב כעת מחר את כבד מאד אשר לא היה במצרים למן היום הוסדה ועד עתה • ועתה שלח העז את מקנך ואת כל אשר לך בשדה כל האדם והבהמה אשר ימצא בשדה ולא יאסף הבית וירד עליהם הברד וחיו • הירא את דבר יי מעבדי פרעה הניס את עבדיו ואת מקנהו אל הבתים • ואשר לא שם לבו אל דבר יי עזב את עבדיו ואת מקנהו בשדה • ויאמר יי אל משה נטה את ידך על השמים ויהי ברד בכל ארץ מצרים על האדם ועל הבהמה ועל כל עשב השדה בארץ מצרים • ויט משה את מטהו על השמים ויי נתן קלת וברד והלך אש ארצה וימטר יי ברד על ארץ מצרים • ויהי ברד ואש מתלקחת בתוך הברד כבד מאד אשר לא היתה כמהו בכל ארץ מצרים מאז היתה לגוי • והכה הברד בכל ארץ מצרים את כל אשר בשדה מאדם ועד בהמה ואת כל עשב השדה הכה הברד ואת כל עץ השדה שבר • רק בארץ גשן אשר שם בני ישראל לא היה ברד • וישלח פרעה ויקרא למשה ולאהרן ויאמר אלהם חטאתי הפעם יי הצדיק ואני ועמי הרשעים • העתרו אל יי ורב מהיות קלת אלהים וברד ואשלחה אתכם ולא תספון לעמד • ואני ידעתי טרם תיראון מפני יי אלהים • והפשתה והשערה נכתה כי השערה אביב והפשתה גבעל • והחטה והכסמת לא נכתו כי אפלתות הנה • ויצא משה מעם פרעה את העיר ופרש כפיו אל יי ויחדלו הקלת והברד ומטר לא נתך ארצה • וירא פרעה כי חדל המטר והברד והקלת ויסף לחטא ויכבד לבו הוא ועבדיו • ויחזק לב פרעה ולא שלח את בני ישראל כאשר דבר יי ביד משה • ויאמר יי אל משה בא אל פרעה כי אני הכבדתי את לבו ואת לב עבדיו למען שתי אתתי אלה בקרבו • ולמען תספר באזני בנך ובן בנך את אשר התעללתי במצרים ואת אתתי אשר שמתי בם וידעתם כי אני יי • ויבא משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו כה אמר יי אלהי העברים עד מתי מאנת לענת מפני שלח את עמי ויעבדני • כי אם מאן אתה לשלח את עמי הנני מביא מחר ארבה בגבולך • וכסה את עין הארץ ולא יוכל לראות את הארץ ואכל את יתר הפלטה הנשארת לכם מן הברד ואכל את כל העץ הצמח לכם מן השדה • ומלאו בתיך ובתי כל עבדיך וכל מצרים אשר לא ראו אבתיך ואבות אבתיך מיום היותם על האדמה עד היום הזה ויפן ויצא מעם פרעה • ויאמרו עבדי פרעה אליו עד מתי יהיה זה לנו למוקש שלח את האנשים ויעבדו את יי אלהיהם הטרם תדע כי אבדה מצרים • וישב את משה ואת אהרן אל פרעה ויאמר אלהם לכו עבדו את יי אלהיכם מי ומי ההלכים • ויאמר משה בנערינו ובזקנינו נלך בבנינו ובבנותינו בצאננו ובבקרנו נלך כי חג יי לנו • ויאמר אלהם יהי כן יי עמכם כאשר אשלח אתכם ואת טפכם ראו כי רעה נגד פניכם • לא כן לכו נא הגברים ועבדו את יי כי אתה אתם מבקשים ויגרש אתם מאת פני פרעה • ויט משה את מטהו על ארץ מצרים ויי נהג רוח קדים בארץ כל היום ההוא וכל הלילה הרוח הקדים נשא את הארבה • ויעל הארבה על כל ארץ מצרים וינח בכל גבול מצרים כבד מאד לפניו לא היה כן ארבה כמהו ואחריו לא יהיה כן • ויכס את עין כל הארץ ותחשך הארץ ויאכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ אשר הותיר הברד ולא נותר כל ירק בעץ ובעשב השדה בכל ארץ מצרים • ויאמר פרעה מהר לקרא למשה ולאהרן ויאמר חטאתי ליי אלהיכם ולכם • ועתה שא נא חטאתי אך הפעם ועתרו אל יי אלהיכם ויסר מעלי רק את המות הזה • ויצא מעם פרעה ויעתר אל יי • ויהפך יי רוח ים חזקה מאד ויסע את הארבה ויתקע אתו ים סוף לא נשאר ארבה אחד בכל גבול מצרים • ויחזק יי את לב פרעה ולא שלח את בני ישראל • ויאמר יי אל משה נטה את ידך על השמים ויהי חשך על ארץ מצרים וימש חשך • ולא ראו איש את אחיו ולא קמו איש מתחתיו שלשת ימים וכל בני ישראל היה אור במושבתם • ויקרא פרעה אל משה ויאמר לכו עבדו את יי רק צאנכם ובקרכם יצג גם טפכם ילך עמכם • ויאמר משה גם אתה תתן בידנו זבחים ועלות ועשינו ליי אלהינו • וגם מקנינו ילך עמנו לא תשאר פרסה כי ממנו נקח לעבד את יי אלהינו ואנחנו לא נדע מה נעבד את יי עד בואנו שמה • ויחזק יי את לב פרעה ולא אבה לשלחם • ויאמר לו פרעה לך מעלי השמר אל תסף ראות פני כי ביום ראתך פני תמות • ויאמר משה כן דברת לא אסף עוד ראות פניך

Digitized by Google

ܦܘܛܩܣܛܐ ܕܒܢܝܐ . ܘܐܢ ܕܡܢܝܢܐ ܘܕܡܝܢܐ . ܥܠܝܗܘܢ ܡܬܦܢܝܢ . ܕܡܢ ܕܒܢܝܐ
ܡܘܬܐ ܠܚܝܐ ܘܡܢ ܡܘܬܐ . ܘܡܢ ܚܝܐ ܘܡܢ ܢܦܫܐ . ܘܡܛܠ ܕܚܝܘܬܐ ܐܦ
ܕܡܬܬܣܝܡ ܕܡܬܝܕܥܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ . ܐܠܐ ܒܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܒܢܝܐ . ܒܠܒܕ
ܠܡܬܚܙܝܢܘ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܬܥܒܕ . ܘܠܐ ܐܦ ܕܒܥܒܕܗ ܡܬܝܕܥ . ܐܠܐ
ܟܠ ܐܦ ܐܦ ܕܡܬܚܙܝܢ ܘܗܢܐ ܐܬܦܪܫ ܒܡܥܒܕܢܘ . ܗܘ ܕܐܦ ܡܟܘܢ ܡܬܥܒܕܢܐ .
ܗܘ ܕܟܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܠܐ ܗܘܬ ܡܬܚܙܝܢܐ ܡܢܟܐ ܠܗܘܬ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܝܫܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܠܐ ܒܥܒܕܗ ܗܢܐ ܘܒܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܒܢܝܐ ܒܠܒܕ .
ܘܗܘܬ ܒܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܒܢܝܢܐ . ܘܒܝܫܬܐ ܐܝܬܝܗ ܐܝܟ ܒܢܝܢܐ . ܘܡܢܗ
ܒܥܒܕܗ ܘܐܬܝܕܥ ܒܝܫܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ . ܘܡܬܬܐ ܡܢ ܕܡܬܚܙܝܢܐ . ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ
ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܝܗ ܕܡܬܚܙܝܢܐ . ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܥܡܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܡܢ ܟܠ ܥܒܕܘܗܝ . ܕܒܥܒܕܘܗ

ܐܢ ܦܗܡܢܐ ܐܠܟܠܡ ܐܠܐܢ . ܐܢ ܝܕܝܢܗ ܐܠܢܨܪ ܐܢ ܐܠܒܝܢ ܘܐܠܡܟܢܘܢ
ܦܬܩܘܠܗ ܦܝܗܐ ܘܝܩܘܠ ܥܠܝ ܢܦܣ ܝܣܬ ܐܠܝ ܘܐܚܕ . ܘܡܥܢܝܗ
ܐܠܡܥܢܝ ܘܐܚܕ ܘܐܠܡܥܢܝ . ܘܝܬܥܠܩ ܘܐܚܕ ܘܠܐ ܝܬܥܪܦ ܥܢܗ ܒܐܠܡܥܪܦܗ
ܘܐܠܡܥܪܦܗ ܐܠܐܠܗܝܗ . ܘܠܟܢ ܬܬܘܩܦ ܐܠܢܨܪ ܠܝܢܬܗܝ ܟܠ ܘܐܚܕ ܡܢܗܡ
ܐܠܝ ܚܕܗ . ܐܝ ܦܠܐ ܝܡܟܢ . ܘܠܐ ܝܓܒ ܐܠܐܢ ܝܡܟܢ ܠܝܦܗܡ ܦܝܗܐ .
ܟܠ ܘܐܚܕ ܡܢܗܡ ܐܠܐ . ܐܦܗܡܢܐ ܗܟܕܐ ܦܝ ܝܦܗܡܗ ܐܠܒܕܝ ܐܠܕܝ ܗܘ
ܐܠܡܥܢܝ ܐܠܕܝ ܗܘ ܝܟܘܢ ܐܠܠܗ ܠܟܢ ܝܢܒܓܝ ܗܟܕܐ ܐܝܓܐ ܐܠܐܢ ܘܒܗܕܐ ܐܝ
ܢܦܣ ܓܘܗܪ ܐܠܠܗ ܘܠܐܟܢܗ ܘܝܠܙܡ ܝܦܗܡܗ ܘܐܢ ܟܢ ܝܟܘܢ ܐܠܓܘܗܪ ܘܐܝܐ ܦܝ
ܝܟܘܢ ܐܠܐܢ ܦܝ ܐܠܡܥܢܝ ܡܢܗܐ ܐܠܐܘܠ . ܘܝܠܙܡ ܝܦܗܡܗ ܘܝܩܘܠ ܘܐܠܐ
ܡܢܗ ܐܝܢ ܐܠܡܥܪܦܗ . ܘܟܠ ܡܥܪܦܬܗ ܒܐܠܡܥܢܝ . ܘܐܠܕܝ ܝܩܘܠܗ ܐܠܠܗ ܐܝܓܐ

ܕܡܬܩܪܝܢܐ ܕܒܬܪ ܩܘܪܒܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ. ܗܘ ܕܒܐܝܬܘܬܗ. ܦܘܠܘܣ
ܫܠܝܚܐ ܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܩܘܪܢܬܝܐ. ܐܨܚ. ܝ. ܐ. ܒ.

ܨܒܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܚܝ ܕܬܕܥܘܢ [illegible] ܕܐܒܗܝܢ ܟܠܗܘܢ ܬܚܝܬ ܥܢܢܐ ܗܘܘ. ܘܟܠܗܘܢ ܒܝܡܐ ܥܒܪܘ. ܘܟܠܗܘܢ ܒܡܘܫܐ ܐܬܥܡܕܘ ܒܥܢܢܐ ܘܒܝܡܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܚܕ ܡܐܟܘܠܬܐ ܕܪܘܚ ܐܟܠܘ. ܘܟܠܗܘܢ ܚܕ ܡܫܬܝܐ ܕܪܘܚ ܐܫܬܝܘ. ܫܬܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܡܢ ܟܐܦܐ ܕܪܘܚ ܕܐܙܠܐ ܗܘܬ ܥܡܗܘܢ. ܟܐܦܐ ܕܝܢ ܗܝ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. [illegible]

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܠܘܩܐ. ܡܢ
[illegible]. ܐܨܚ. ܝ. ܐ.

[illegible]

Digitized by Google

ܢܒܝܘܬܐ ܡܫܘܚܠܦܬܐ . ܘܗܘ ܕܘܒܪ ܢܦܫܗ ܒܫܘܦܪܐ ܡܠܟܐ ܟܠܢܫ . ܘܡܗܕܝܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪܘܚܗ . ܗܘ ܕܐܝܬ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܐܘܪܚܗ ܘܫܠܝܛܗ . ܘܡܫܝܐ ܐܡܪ
ܐܢܐ ܘܠܐ ܡܢ ܗܘ ܐܢܐ . ܕܗܘܝܬ ܡܠܦܢܐ ܕܟܢܘܫܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܕܝܢ
ܐܢܐ ܗܘܝܬ . ܕܗܘܘ ܡܫܝܚ ܐܝܟܢܐ ܕܒܠܘܥܐ . ܟܕ ܡܘܕܝܢܝܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܝܗܒܬ . ܕܠܐ ܕܘܟܬܐ ܘܕܠܐ ܡܫܬܟܚܐ . ܘܟܠܐ ܐܢ ܚܝܠܐ ܒܐܣܟܡܐ ܕܟܠܐ
ܕܠܒܘܫܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܘܕܡܫܒܚܘܬܐ ܕܗܘܐ ܐܝܬ ܒܡܬܘܡ . ܠܐ ܬܗܘܐ .
ܘܕܒܪܘܬܐ . ܐܘ ܕܡܫܬܒܗܪܢܐ ܐܘ ܕܡܬܬܐ ܡܬܢܐ ܐܠܐ ܕܟܬܒܐ ܕܠܐܝܠܐ . ܐܝܟܢܐ
ܕܢܐܐ ܠܫܐ ܕܡܫܬܒܪܝܢ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ . ܐܝܬܝܐ ܕܫܠܡܐ ܗܘܬ ܡܠܐܟܐ ܟܠ
ܫܘܟܢܗ . ܠܐܬܘܬܐ ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܘ ܠܐ ܡܬܦܫ ܐܢܐ . ܘܠܐ ܠܡܫܬܥܘ ܟܠ ܐܢܫܐ .
ܐܠܐ ܐܡܘܪ ܕܫܠܡܐ . ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܬܝܐ ܠܡܫܒܚ . ܘܗܘ ܐܝܬ ܐܝܟ . ܘܐܝܟ

ܘܐܠܬܘܒܗ ܬܡ ܐܠܠܗ ܘܠܐܒܢܗ ܘܐܡܪ ܐܠܐܪܣܐܠ ܢܚܘ ܐܠܡܫܪܩ . ܐܠܕܝ
ܢܙܠ ܒܥܕܗ ܦܝ ܟܠܐܡܗ ܟܠ ܐܡܪ ܝܥܪܦܗ ܐܠܐܒ ܦܝ ܘܩܬܗ ܘܨܪܬ ܐܠܐ
ܡܬܐܠܗܝܗ ܘܕܗܒܘܗܐ . ܘܐܠܐܒܢ ܐܡܘܠ ܘܠܐ ܐܚܕ ܐܝܢ ܬܥܝ ܣܪܬ ܡܢܬܨܦܐ
ܠܠܥܒܘܕ ܦܝ ܐܝܡܐܢ ܐܠܐܒ . ܘܐܢ ܐܒܝܬ ܐܠܐ ܐܢ ܬܩܒܠ ܐܠܬܝܠܐܕ ܦܝ ܟܠ
ܡܟܐܢ ܘܬܕܝܢ ܒܬܩܕܝܡ ܐܝܡܐܢܟ ܒܣܒܒ ܕܠܐܝܠ ܘܠܐ ܩܒܪ . ܘܬܢܬܟܝ
ܐܠܝܗܐ ܬܘܒ ܐܠܬܦܠܐܦ ܡܢ ܐܠܐܠܗ ܒܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܐܡܦܚܪ ܘܐܠܡܬܟܦܦ .
ܘܠܟܢ ܦܝܡܢܗ ܠܐ ܒܐܠܪܘܚ ܘܐܢܦܪ ܐܠܒܫܪ ܘܐܠܐܒܘܒ ܘܐܠܝܣܘܥ ܗܘ
ܘܐܠܐܠܗ ܐܠܝܗܐ . ܘܠܟܢ ܒܐܠܐܒܢ ܐܠܝ ܐܠܝܗ ܟܡܐ ܝܓܒ ܐܠܐܠܗ ܐܠܡܣܝܚ ܒܐܠܐ
ܓܥܠܗ ܐܠܠܗ . ܘܠܟܢ ܒܬܘܠܝܕ ܐܠܡܠܐܟ ܦܝ ܣܒܒ ܒܟܠ ܐܠܥܐܠܡ ܘܐܠܐܬ
ܐܠܝ ܐܠܡܠܐܟ ܐܠ ܒܬܠܝܕ . ܘܠܐ ܐܠ ܬܣܝܪ ܕܠܐܟ ܐܠܬܘܠܝܕ . ܒܠ ܦܠܣܦܐ

ܗܟܐ ܘܡܫܒܚܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܐ ܠܢܝ ܝܗܒ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ . ܐܝܟ
ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܠܢ ܚܠܝܨܐ ܘܡܬܠܒܫ ܒܣܪܢ ܦܠܐܘܬܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ .
ܒܗ ܡܫܒܚܬܐ ܘܡܬܩܕܫܢܐ ܡܠܟܐ . ܐܝܟ ܝܗܒ ܕܐܠܗܐ ܕܡܢܗ ܡܝܬܝܢ . ܡܢ
ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܕܡܫܬܒܚܘ . ܐܝܟ ܐܘܪܚܘܬܗ ܘܡܬܩܕܫܢܘܬܗ ܗܘܝܢ ܕܐܬܚܙܝܬ
ܠܡܠܟܐ ܕܫܬܐܣܘ ܕܠܐ ܫܘܘ ܡܫܬܒܚܝܢ . ܐܝܟ ܐܢܐ ܗܘ ܚܝܠ ܡܢܗ . ܕܡܢ
ܡܕܡ ܚܠܝܨܝܢ . ܒܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ . ܘܢܘܗܪܐ ܘܫܡܫܐ
ܘܫܡܫܐ ܢܘܗܪܐ ܒܠܗܘܢ ܕܒܢܝܢܫܐ . ܢܘܗܪܐ ܘܫܘܒܚܐ . ܕܡܫܒܚܝܢ ܫܒܚܐ
ܘܚܝܠܐ ܕܡܫܒܚ ܕܒܠܗ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܘܫܒܚܘܬܐ . ܗܘܝܐ ܝܗܒ ܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܡܬܚܫܒ . ܗܘ ܕܝܗܒ ܕܒܠܗܘܢ ܕܒܢܝܢܫܐ ܚܝܠܗ . ܘܫܒܚܘܗܝ
ܠܫܡܫܐ ܕܡܫܒܚܐ . ܡܢ ܗܘ ܝܗܒ ܐܠܗܐ . ܘܡܢ ܗܘ ܡܫܟܚ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܝܢ

ܦܝ ܐܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܙܠܝ ܗܘ ܡܠܟ ܐܠܐ ܐܢܗ ܠܡܫܬܒܚܘ
ܘܐܠܬܐܠܝܬ ܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ ܩܕܘܣ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܕܗܘܪ ܟܠܗ ܗܘ
ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܬܓܣܕ ܒܐܠܐܪܥ ܘܟܠܗ ܐܠܡܠܟ . ܦܐܢ ܐܠܐܒܢ ܕܦܝ ܗܕܐ
ܐܠܝܘܡ ܩܕ ܕܟܠ ܐܠܗܝܟܠ ܡܢ ܐܠܐܒܘܝܢ . ܘܩܒܠ ܗܘ ܫܡܥܘܢ ܘܐܠܟܗܢܐ
ܐܠܫܝܟ ܐܠܩܕܝܣ ܐܠܕܝ ܐܠܡܣܝܚ ܠܡܠܟܘܬ ܟܠܗ ܡܢܗ . ܘܐܢܐ ܐܥܠܡ
ܒܢܝܟ ܟܠ ܫܝ ܘܐܢ ܐܠܡܠܟ ܝܗܒ ܐܠܗ ܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܐܗ
ܘܐܠܬܒܫܝܪ ܘܐܠܡܚܒܗ ܒܝܢ ܐܠܢܐܣ ܘܐܠܐܒ ܒܝܢ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܘܐܠܢܐܣ
ܠܝܟܘܢ ܡܟܠܨ ܗܘ ܐܠܡ ܒܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܠܗ ܘܐܠܐܢܣܐܢ . ܠܐ ܗܕܐ
ܐܠܡܠܟ ܗܘ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܩܕܘܣ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܠܗ ܐܠܕܝ ܡܢ ܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܐܒܢ
ܦܝܗܐ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܡܢ ܐܠܢܐܣ ܐܠܐ ܐܢܗ ܐܠܐܒܢ . ܦܐܢܗ ܘܐܢ

ܢܫܬܘܕܥܘܢ ܠܟܠ ܕܪܕܦܝܢ ܢܓܕܬܐ . ܘܡܚܒܒ ܫܠܡܐ . ܘܠܗܘܢ ܕܐܬܬܢܝܚܘ ܒܫܡܗ ܦܪܘܩ ܟܠ ܐܠܗܐ . ܘܡܫܒܚܘܗ ܡܢ ܟܠ ܒܪ̈ܝܬܐ . ܘܐܦ ܡܢܗ ܥܠܡܐ ܠܟܠ ܠܒܢܝ̈ܐ ܘܠܟܪ̈ܝܬܐ . ܡܛܠ ܕܗܢܘ ܗܘ ܗܘܐ ܠܝ ܡܘܕܥܢܐ ܕܬܬܝܗܒ ܐܝܬ ܠܗ ܐܘܪܚܐ . ܡܚܝܠ ܠܐ ܗܘܝܬ ܐܦ ܐܢܫ ܘܠܐ ܐܬܬܢܝܚ . ܐܝܠ ܟܠܢ ܡܪܕܝܢܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܦܓܪ̈ܐ ܕܝܠܗ ܘܐܬܬܘܣܦܘ ܥܠ ܝܫܘܥ ܕܚܣܝܢܐ ܘܕܗܢܐ ܗܘ ܗܘܐ ܕܥܡ ܟܕܗ ܕܟܠܢܫ ܒܙܒܢܐ ܡܫܒܚܢܐ . ܘܟܠܗ ܡܫܬܒܚ ܥܠܘܗܝ ܕܗܢܐ . ܘܕܝܢܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܕܢܦܫܐ ܒܥܕܢܐ ܟܠ ܐܝܬ ܐܠܗܐ . ܘܗܘܐ ܡܫܬܒܚ ܡܢ ܐܚܝ̈ܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ .

ܫܠܡ ܟܬܒܐ ܕܥܙܪܐ ܕܡܬܩܪܐ ܓܠܝܢܐ . ܦܣܘܩܘ̈ܗܝ ܐܠܦܐ ܘܬܫܥܡܐ ܘܬܠܬܝܢ . ܥ . ܓ . ܠ . ܐ . ܠ . ܦ . ܣ .

ܘܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܚܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܒܪ ܦܝܠܝܦܘܣ ܡܩܕܘܢܝܐ . ܕܢܦܩ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܟܬܝܐ . ܘܡܚܐ ܠܕܪܝܘܫ ܡܠܟܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܘܕܡܕܝ̈ܐ . ܘܐܡܠܟ ܚܠܦܘܗܝ ܩܕܡܝܐ ܥܠ ܝܘܢ . ܘܥܒܕ ܩܪ̈ܒܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܘܐܚܕ ܚܣ̈ܢܐ . ܘܩܛܠ ܡܠ̈ܟܐ ܕܐܪܥܐ . ܘܥܒܪ ܥܕܡܐ ܠܣܘ̈ܦܝܗ ܕܐܪܥܐ . ܘܒܙ ܒܙܬܐ ܕܥܡ̈ܡܐ ܣܓܝ̈ܐܐ . ܘܫܠܝܬ ܐܪܥܐ ܩܕܡܘܗܝ . ܘܐܬܪܝܡ ܘܐܬܥܠܝ ܠܒܗ . ܘܟܢܫ ܚܝܠܐ ܥܫܝܢܐ ܛܒ . ܘܫܠܛ ܥܠ ܐܪ̈ܥܬܐ ܘܥܠ ܥܡ̈ܡܐ ܘܥܠ ܡܠ̈ܟܐ ܘܗܘܘ ܠܗ ܡܥܒܕܝ ܡܕܐܬܐ .

ܫܠܡ ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܕܡܩܒܝ̈ܐ . ܦܣܘܩܘ̈ܗܝ ܐܠܦܐ ܘܬܫܥܡܐ . ܐ . ܛ . ܠ . ܦ . ܡܢ ܕܗܠܝܢ . ܐܠܦ .

ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܡܘܬܐ ܘܡܛܠ ܗܘܝܐ ܗܘܝܘ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܗܘܢ .
ܕܒ̈ܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܘ ܗܘܘ . ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܝܘ ܗܘܘ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ . ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܡܕܝܢܬܐ . ܘܐܬܚܙܝܘ
ܗܘܝܘ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܠܐ ܡܫܝܚܐ . ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܝܘ ܗܘܘ ܡܢ ܕܡܫܬܡܥܢܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ . ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܝܘ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܘܕܠܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܘ .
ܘܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܫܝܚܐ . ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܕܒܗܘ ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘܝܘ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܘ ܕܒܗܘܢ ܕܡܫܬܡܥܢܐ . ܘܗܘܘ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ . ܗܘ ܕܝܢ ܕܟܠܗ
ܐܬܚܙܝܘ ܡܢܗ . ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܕܒܡܫܬܡܥܢܘܬܐ
ܕܒܡܫܝܚܐ . ܘܐܬܚܙܝܘ ܕܒܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܡܥܢܘܬܗ ܕܟܠܗ . ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐ

ܐܬܚܙܝ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ . ܘܠܟܠܗܘܢ ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܬܚܙܝܘ
ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܡܫܬܡܥ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܬܡܥ ܐܝܬܘܗܝ
ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ . ܘܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܐܠܗܐ . ܘܡܫܬܡܥ ܒܗ ܕܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܥܢܐ .
ܘܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܡܢ ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ . ܘܡܫܬܡܥ ܕܟܠܗܘܢ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ . ܘܡܫܬܡܥ ܠܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܠܗܐ ܒܗ ܐܝܬܘܗܝ . ܗܘܝܐ
ܐܠܐ ܒܡܫܬܡܥ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܫܬܡܥ ܕܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ . ܘܡܫܬܡܥ
ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܬܡܥ ܐܠܗܐ ܘܡܫܬܡܥ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܘܐܠܗܐ ܘܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ .
ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܬܚܙܝ ܡܫܬܡܥ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܬܡܥ . ܡܫܬܡܥܢܐ
ܐܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܬܡܥ ܐܠܗܐ . ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ

לומר כשיתחייב לו שיעשה מעשה שאינו מחויב בו מצד עצמו ואינו
מצוה עליו מצד עצמו אלא מצד שהוא חכם. • כגון שיאמר לו
החכם שיש לו בעיר פלוני חולה ושיש לו בו תקוה לרפואה ואין
שם רופא אחר ואם לא יבקר אותו החכם הוא ימות. • שמעשה
החכם הזה אינו מצוה עליו מצד עצמו אלא מצד שהוא חכם
ומחויב במעשה שמעשיו הם לתועלת הזולת ולהצלת הנפשות.
• ואם לא יעשה כן יהיה נחשב כמי שהרג את החולה ההוא
בידים. • כי כל מי שיש לו יכולת לעשות מעשה שיש בו תועלת
לזולת ולא יעשה אותו הוא נחשב כמי שהרג את הזולת בידים.
• וכן הוא הדין לכל מחויב אחר. • ואמר החבר • המאמר השני
בדברים שיש לחכם לומר כשיתחייב לו שיעשה מעשה שאינו

ואחרי שהוציא ישראל ממצרים ובא לארץ ישראל ובנה בית המקדש ונתקבצו כל ישראל לשם ועלו לרגל שלש פעמים בשנה כמו שכתוב בתורה ואחרי שחרב בית המקדש ונתפזרו ישראל בכל העולם ואין להם מקום קבוע לעלות לרגל ולא יכולים לקיים מצות הפסח כתקנו ולא יכולים לאכול בשר הפסח כי אין לנו בית המקדש ואין לנו כהנים לעבוד עבודה ואין לנו לויים לומר שירה על כן תקנו חכמים שיהא אדם חייב לספר ביציאת מצרים בליל פסח כדי שיהא נזכר ומספר ביציאת מצרים כל הלילה כל זמן שיש לו פנאי ואפילו כל אדם חכם ונבון ויודע כל התורה כולה חייב לספר ביציאת מצרים ומצוה על כל אחד ואחד לראות את עצמו כאלו הוא יצא ממצרים שנאמר והגדת לבנך ביום ההוא לאמר בעבור זה עשה ה׳ לי בצאתי ממצרים לא אמר בעבור אבותי אלא אותי גאל עמהם שנאמר ואותנו הוציא משם לפיכך אנחנו חייבים להודות ולשבח ולפאר ולרומם למי שעשה לאבותינו ולנו את כל הנסים האלו הוציאנו מעבדות לחרות ומיגון לשמחה ומאבל ליום טוב ומאפלה לאור גדול ומשעבוד לגאולה ונאמר לפניו שירה חדשה הללויה הללו עבדי ה׳ הללו את שם ה׳ יהי שם ה׳ מברך מעתה ועד עולם ממזרח שמש עד מבואו מהולל ה׳ על כל גוים על השמים כבודו יהי כבוד ה׳ לעולם ישמח ה׳ במעשיו ברוך אתה ה׳ אלהינו מלך העולם אשר גאלנו וגאל את אבותינו ממצרים והגיענו הלילה הזה לאכל בו מצה ומרור כן ה׳ אלהינו ואלהי אבותינו יגיענו לשנים ולרגלים הבאים לקראתנו לשלום שמחים בבנין עירך וששים בעבודתך ונאכל שם מן הזבחים ומן הפסחים וכו׳ ונגיד לפניך שיר חדש על גאולתנו ועל פדות נפשנו ברוך אתה ה׳ גאל ישראל

Digitized by Google

• אלהים לא יחפוץ אלוהות מחמדות • ויהי כי ראה אלהים את כל אשר עשה והנה טוב מאד • ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו כדמותנו • ויברא אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים ברא אותו • ויאמר אלהים אל האדם הנה נתתי לכם את כל עשב זורע זרע אשר על פני כל הארץ ואת כל העץ אשר בו פרי עץ זורע זרע לכם יהיה לאכלה • ולכל חיית הארץ ולכל עוף השמים ולכל רומש על הארץ אשר בו נפש חיה את כל ירק עשב לאכלה • ויהי כן • וירא אלהים את כל אשר עשה והנה טוב מאד • ויהי ערב ויהי בקר יום הששי • ויכלו השמים והארץ וכל צבאם • ויכל אלהים ביום השביעי מלאכתו אשר עשה • וישבת ביום השביעי מכל מלאכתו אשר עשה • ויברך אלהים את יום השביעי ויקדש אותו • כי בו שבת מכל מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות • אלה תולדות השמים והארץ בהבראם • ביום עשות יי אלהים ארץ ושמים • וכל שיח השדה טרם יהיה בארץ וכל עשב השדה טרם יצמח • כי לא המטיר יי אלהים על הארץ ואדם אין לעבד את האדמה • ואד יעלה מן הארץ והשקה את כל פני האדמה • ויצר יי אלהים את האדם עפר מן האדמה ויפח באפיו נשמת חיים ויהי האדם לנפש חיה • ויטע יי אלהים גן בעדן מקדם וישם שם את האדם אשר יצר • ויצמח יי אלהים מן האדמה כל עץ נחמד למראה וטוב למאכל ועץ החיים בתוך הגן ועץ הדעת טוב ורע • ונהר יוצא מעדן להשקות את הגן ומשם יפרד והיה לארבעה ראשים • שם האחד פישון הוא הסובב את כל ארץ החוילה אשר שם הזהב • וזהב הארץ ההוא טוב שם הבדולח ואבן השהם • ושם הנהר השני גיחון הוא הסובב את כל ארץ כוש • ושם הנהר השלישי חדקל הוא ההולך קדמת אשור והנהר הרביעי הוא פרת • ויקח יי אלהים את האדם וינחהו בגן עדן לעבדה ולשמרה • ויצו יי אלהים על האדם לאמר מכל עץ הגן אכל תאכל • ומעץ הדעת טוב ורע לא תאכל ממנו כי ביום אכלך ממנו מות תמות • ויאמר יי אלהים לא טוב היות האדם לבדו אעשה לו עזר כנגדו • ויצר יי אלהים מן האדמה כל חית השדה ואת כל עוף השמים ויבא אל האדם לראות מה יקרא לו וכל אשר יקרא לו האדם נפש חיה הוא שמו • ויקרא האדם שמות לכל הבהמה ולעוף השמים ולכל חית השדה ולאדם לא מצא עזר כנגדו • ויפל יי אלהים תרדמה על האדם ויישן ויקח אחת מצלעותיו ויסגר בשר תחתנה • ויבן יי אלהים את הצלע אשר לקח מן האדם לאשה ויבאה אל האדם • ויאמר האדם זאת הפעם עצם מעצמי ובשר מבשרי לזאת יקרא אשה כי מאיש לקחה זאת • על כן יעזב איש את אביו ואת אמו ודבק באשתו והיו לבשר אחד • ויהיו שניהם ערומים האדם ואשתו ולא יתבוששו • והנחש היה ערום מכל חית השדה אשר עשה יי אלהים ויאמר אל האשה אף כי אמר אלהים לא תאכלו מכל עץ הגן • ותאמר האשה אל הנחש מפרי עץ הגן נאכל • ומפרי העץ אשר בתוך הגן אמר אלהים לא תאכלו ממנו ולא תגעו בו פן תמותון • ויאמר הנחש אל האשה לא מות תמותון • כי ידע אלהים כי ביום אכלכם ממנו ונפקחו עיניכם והייתם כאלהים יודעי טוב ורע • ותרא האשה כי טוב העץ למאכל וכי תאוה הוא לעינים ונחמד העץ להשכיל ותקח מפריו ותאכל ותתן גם לאישה עמה ויאכל • ותפקחנה עיני שניהם וידעו כי עירמם הם ויתפרו עלה תאנה ויעשו להם חגורות • וישמעו את קול יי אלהים מתהלך בגן לרוח היום ויתחבא האדם ואשתו מפני יי אלהים בתוך עץ הגן • ויקרא יי אלהים אל האדם ויאמר אליו איכה • ויאמר את קולך שמעתי בגן ואירא כי עירם אנכי ואחבא • ויאמר מי הגיד לך כי עירם אתה המן העץ אשר צויתיך לבלתי אכל ממנו אכלת • ויאמר האדם האשה אשר נתת עמדי היא נתנה לי מן העץ ואכל • ויאמר יי אלהים לאשה מה זאת עשית ותאמר האשה הנחש השיאני ואכל • ויאמר יי אלהים אל הנחש כי עשית זאת ארור אתה מכל הבהמה ומכל חית השדה על גחונך תלך ועפר תאכל כל ימי חייך • ואיבה אשית בינך ובין האשה ובין זרעך ובין זרעה הוא ישופך ראש ואתה תשופנו עקב • ואל האשה אמר הרבה ארבה עצבונך והרונך בעצב תלדי בנים ואל אישך תשוקתך והוא ימשל בך • ולאדם אמר כי שמעת לקול אשתך ותאכל מן העץ אשר צויתיך לאמר לא תאכל ממנו ארורה האדמה בעבורך בעצבון תאכלנה כל ימי חייך • וקוץ ודרדר תצמיח לך ואכלת את עשב השדה • בזעת אפיך תאכל לחם עד שובך אל האדמה כי ממנה לקחת כי עפר אתה ואל עפר תשוב • ויקרא האדם שם אשתו חוה כי היא היתה אם כל חי • ויעש יי אלהים לאדם ולאשתו כתנות עור וילבישם • ויאמר יי אלהים הן האדם היה כאחד ממנו לדעת טוב ורע ועתה פן ישלח ידו ולקח גם מעץ החיים ואכל וחי לעולם • וישלחהו יי אלהים מגן עדן לעבד את האדמה אשר לקח משם • ויגרש את האדם וישכן מקדם לגן עדן את הכרובים ואת להט החרב המתהפכת לשמר את דרך עץ החיים • ויהי האדם ידע את חוה אשתו ותהר ותלד את קין ותאמר קניתי איש את יי • ותוסף ללדת את אחיו את הבל ויהי הבל רועה צאן וקין היה עובד אדמה • ויהי מקץ ימים ויבא קין מפרי הארץ מנחה ליי • והבל הביא גם הוא מבכורות צאנו ומחלבהן וישע יי אל הבל ואל מנחתו • ואל קין ואל מנחתו לא שעה ויחר לקין מאד ויפלו פניו • ויאמר יי אל קין למה חרה לך ולמה נפלו פניך • הלא אם תיטיב שאת ואם לא תיטיב לפתח חטאת רבץ ואליך תשוקתו ואתה תמשל בו • ויאמר קין אל הבל אחיו ויהי בהיותם בשדה ויקם קין אל הבל אחיו ויהרגהו • ויאמר יי אל קין איה הבל אחיך ויאמר לא ידעתי השומר אחי אנכי • ויאמר מה עשית קול דמי אחיך צעקים אלי מן האדמה • ועתה ארור אתה מן האדמה אשר פצתה את פיה לקחת את דמי אחיך מידך • כי תעבד את האדמה לא תוסף תת כחה לך נע ונד תהיה בארץ • ויאמר קין אל יי גדול עוני מנשוא • הן גרשת אותי היום מעל פני האדמה ומפניך אסתר והייתי נע ונד בארץ והיה כל מצאי יהרגני • ויאמר לו יי לכן כל הרג קין שבעתים יקם ויתן יי לקין אות לבלתי הכות כל מצאו • ויצא קין מלפני יי וישב בארץ נוד קדמת עדן • וידע קין את אשתו ותהר ותלד את חנוך ויהי בונה עיר ויקרא שם העיר כשם בנו חנוך • ויולד לחנוך את עירד ועירד ילד את מחויאל ומחויאל ילד את מתושאל ומתושאל ילד את למך • ויקח למך לו שתי נשים שם האחת עדה ושם השנית צלה • ותלד עדה את יבל הוא היה אבי יושב אהל ומקנה • ושם אחיו יובל הוא היה אבי כל תופש כנור ועוגב • וצלה גם היא ילדה את תובל קין לטש כל חרש נחשת וברזל ואחות תובל קין נעמה • ויאמר למך לנשיו עדה וצלה שמען קולי נשי למך האזנה אמרתי כי איש הרגתי לפצעי וילד לחבורתי • כי שבעתים יקם קין ולמך שבעים ושבעה • ויהר אדם עוד את אשתו ותלד בן ותקרא את שמו שת כי שת לי אלהים זרע אחר תחת הבל כי הרגו קין • ולשת גם הוא ילד בן ויקרא את שמו אנוש אז הוחל לקרא בשם יי • זה ספר תולדות אדם ביום ברא אלהים אדם בדמות אלהים עשה אותו • זכר ונקבה בראם ויברך אותם ויקרא את שמם אדם ביום הבראם • ויחי אדם שלשים ומאת שנה ויולד בדמותו כצלמו ויקרא את שמו שת • ויהי ימי אדם אחרי הולידו את שת שמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי אדם אשר חי תשע מאות שנה ושלשים שנה ומת • ויחי שת חמש שנים ומאה שנה ויולד את אנוש • ויחי שת אחרי הולידו את אנוש שבע שנים ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי שת שתים עשרה שנה ותשע מאות שנה ומת • ויחי אנוש תשעים שנה ויולד את קינן • ויחי אנוש אחרי הולידו את קינן חמש עשרה שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי אנוש חמש שנים ותשעים שנה ומת • ויחי קינן שבעים שנה ויולד את מהללאל • ויחי קינן אחרי הולידו את מהללאל ארבעים שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי קינן עשר שנים ותשעים שנה ומת • ויחי מהללאל חמש ושישים שנה ויולד את ירד • ויחי מהללאל אחרי הולידו את ירד שלשים שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי מהללאל חמש ותשעים שנה ושמנה מאות שנה ומת • ויחי ירד שתים ושישים שנה ומאה שנה ויולד את חנוך • ויחי ירד אחרי הולידו את חנוך שמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי ירד שתים עשרה שנה ותשע מאות שנה ומת • ויחי חנוך חמש ושישים שנה ויולד את מתושלח • ויתהלך חנוך את האלהים אחרי הולידו את מתושלח שלש מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי חנוך חמש ושישים שנה ושלש מאות שנה • ויתהלך חנוך את האלהים ואיננו כי לקח אותו אלהים • ויחי מתושלח שבע ושמנים שנה ומאה שנה ויולד את למך • ויחי מתושלח אחרי הולידו את למך שתים ושמנים שנה ושבע מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי מתושלח תשע ושישים שנה ותשע מאות שנה ומת • ויחי למך שתים ושמנים שנה ומאה שנה ויולד בן • ויקרא את שמו נח לאמר זה ינחמנו ממעשנו ומעצבון ידינו מן האדמה אשר אררה יי • ויחי למך אחרי הולידו את נח חמש ותשעים שנה וחמש מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי למך שבע ושבעים שנה ושבע מאות שנה ומת • ויהי נח בן חמש מאות שנה ויולד נח את שם את חם ואת יפת • ויהי כי החל האדם לרוב על פני האדמה ובנות ילדו להם • ויראו בני האלהים את בנות האדם כי טובות הנה ויקחו להם נשים מכל אשר בחרו • ויאמר יי לא ידון רוחי באדם לעולם בשגם הוא בשר והיו ימיו מאה ועשרים שנה • הנפלים היו בארץ בימים ההם וגם אחרי כן אשר יבאו בני האלהים אל בנות האדם וילדו להם המה הגבורים אשר מעולם אנשי השם • וירא יי כי רבה רעת האדם בארץ וכל יצר מחשבות לבו רק רע כל היום • וינחם יי כי עשה את האדם בארץ ויתעצב אל לבו • ויאמר יי אמחה את האדם אשר בראתי מעל פני האדמה מאדם עד בהמה עד רמש ועד עוף השמים כי נחמתי כי עשיתם • ונח מצא חן בעיני יי • אלה תולדות נח נח איש צדיק תמים היה בדורותיו את האלהים התהלך נח • ויולד נח שלשה בנים את שם את חם ואת יפת • ותשחת הארץ לפני האלהים ותמלא הארץ חמס • וירא אלהים את הארץ והנה נשחתה כי השחית כל בשר את דרכו על הארץ • ויאמר אלהים לנח קץ כל בשר בא לפני כי מלאה הארץ חמס מפניהם והנני משחיתם את הארץ • עשה לך תבת עצי גפר קנים תעשה את התבה וכפרת אותה מבית ומחוץ בכפר • וזה אשר תעשה אותה שלש מאות אמה ארך התבה חמשים אמה רחבה ושלשים אמה קומתה • צהר תעשה לתבה ואל אמה תכלנה מלמעלה ופתח התבה בצדה תשים תחתים שנים ושלשים תעשה אותה • כי הנני מביא את המבול מים על הארץ לשחת כל בשר אשר בו רוח חיים מתחת השמים כל אשר בארץ יגוע • והקימותי את בריתי אתך ובאת אל התבה אתה ובניך ואשתך ונשי בניך אתך • ומכל החי מכל בשר שנים מכל תביא אל התבה להחיות אתך זכר ונקבה יהיו • מהעוף למינהו ומהבהמה למינה מכל רמש האדמה למינהו שנים מכל יבאו אליך להחיות • ואתה קח לך מכל מאכל אשר יאכל ואספת אליך והיה לך ולהם לאכלה • ויעש נח ככל אשר צוה אלהים אתו כן עשה • ויאמר יי לנח בא אתה וכל ביתך אל התבה כי אותך ראיתי צדיק לפני בדור הזה • מכל הבהמה הטהורה תקח לך שבעה שבעה איש ואשתו ומן הבהמה אשר איננה טהורה שנים איש ואשתו • גם מעוף השמים שבעה שבעה זכר ונקבה לחיות זרע על פני כל הארץ • כי לימים עוד שבעה אנכי ממטיר על הארץ ארבעים יום וארבעים לילה ומחיתי את כל היקום אשר עשיתי מעל פני האדמה • ויעבר נח את כל אשר צוה יי אתו כן עשה • ונח בן שש מאות שנה והמבול היה מים על הארץ • ויבא נח ובניו ואשתו ונשי בניו אתו אל התבה מפני מי המבול • מן הבהמה הטהורה ומן הבהמה אשר איננה טהורה ומן העוף וכל אשר רומש על האדמה • שנים שנים באו אל נח אל התבה זכר ונקבה כאשר צוה אלהים את נח • ויהי לשבעת הימים ומי המבול היו על הארץ • בשנת שש מאות שנה לחיי נח בחדש השני בשבעה עשר יום לחדש ביום הזה נבקעו כל מעינות תהום רבה וארובות השמים נפתחו • ויהי הגשם על הארץ ארבעים יום וארבעים לילה • בעצם היום הזה בא נח ושם וחם ויפת בני נח ואשת נח ושלש נשי בניו אתם אל התבה • הם וכל החיה למינה וכל הבהמה למינה וכל הרמש הרומש על הארץ למינהו וכל העוף למינהו כל צפור כל כנף • ויבאו אל נח אל התבה שנים שנים מכל הבשר אשר בו רוח חיים • והבאים זכר ונקבה מכל בשר באו כאשר צוה אתו אלהים ויסגר יי בעדו • ויהי המבול ארבעים יום על הארץ ויגבר המים וישאו את התבה ותרם מעל הארץ • ויגברו המים וירבו מאד על הארץ ותלך התבה על פני המים • והמים גברו מאד מאד על הארץ ויכסו כל ההרים הגבהים אשר תחת כל השמים • חמש עשרה אמה מלמעלה גברו המים ויכסו ההרים • ויגוע כל בשר הרומש על הארץ בעוף ובבהמה ובחיה ובכל השרץ השרץ על הארץ וכל האדם • כל אשר נשמת רוח חיים באפיו מכל אשר בחרבה מתו • ויאבד את כל היקום אשר על פני האדמה מאדם עד בהמה עד רמש ועד עוף השמים ויאבדו מן הארץ ויישאר אך נח ואשר אתו בתבה • ויגברו המים על הארץ חמשים ומאת יום • ויזכר אלהים את נח ואת כל החיה ואת כל הבהמה אשר אתו בתבה ויעבר אלהים רוח על הארץ וישכו המים • ותסכרנה מעינות תהום וארובות השמים ויכלא הגשם מן השמים • וישובו המים מעל הארץ הלוך ושוב ויחסרו המים מקצה חמשים ומאת יום • ותנח התבה בחדש השביעי בשבעה עשר יום לחדש על הרי אררט • והמים היו הלוך וחסור עד החדש העשירי בעשירי באחד לחדש נראו ראשי ההרים • ויהי מקץ ארבעים יום ויפתח נח את חלון התבה אשר עשה • וישלח את העורב ויצא יצוא ושוב עד יבשת המים מעל הארץ • וישלח את היונה מאתו לראות את המים הקלו מעל פני האדמה • ולא מצאה היונה מנוח לכף רגלה ותשב אליו אל התבה כי מים על פני כל הארץ ויקח את ידה ויאספה אליו אל התבה • ויחל עוד שבעת ימים אחרים ויוסף שלח את היונה מן התבה • ותבא אליו היונה לעת ערב והנה עלה זית טרף בפיה ויבן נח כי קלו המים מעל הארץ • ויחל עוד שבעת ימים אחרים וישלח את היונה ולא שבה אליו עוד • ויהי בשנת שש מאות שנה באחד לראשון חרבו המים מעל הארץ ויסר נח את מכסה התבה וירא והנה חרבו פני האדמה • ובחדש השני בשבעה ועשרים יום לחדש יבשה הארץ • וידבר אלהים אל נח לאמר • צא מן התבה אתה ואשתך ובניך ונשי בניך אתך • כל החיה אשר אתך מכל בשר בעוף ובבהמה ובכל הרמש הרומש על הארץ הוצא אתך ושרצו בארץ ופרו ורבו על הארץ • ויצא נח ובניו ואשתו ונשי בניו אתו • כל החיה כל הרמש וכל העוף כל רומש על הארץ למשפחתיהם יצאו מן התבה • ויבן נח מזבח ליי ויקח מכל הבהמה הטהורה ומכל העוף הטהור ויעל עולות במזבח • וירח יי את ריח הניחח ויאמר יי אל לבו לא אוסף לקלל עוד את האדמה בעבור האדם כי יצר לב האדם רע מנעריו ולא אוסף עוד להכות את כל חי כאשר עשיתי • עד כל ימי הארץ זרע וקציר וקר וחם וקיץ וחרף ויום ולילה לא ישבתו • ויברך אלהים את נח ואת בניו ויאמר להם פרו ורבו ומלאו את הארץ • ומוראכם וחתכם יהיה על כל חית הארץ ועל כל עוף השמים בכל אשר תרמוש האדמה ובכל דגי הים בידכם נתנו • כל רמש אשר הוא חי לכם יהיה לאכלה כירק עשב נתתי לכם את כל • אך בשר בנפשו דמו לא תאכלו • ואך את דמכם לנפשתיכם אדרוש מיד כל חיה אדרשנו ומיד האדם מיד איש אחיו אדרוש את נפש האדם • שופך דם האדם באדם דמו ישפך כי בצלם אלהים עשה את האדם • ואתם פרו ורבו שרצו בארץ ורבו בה • ויאמר אלהים אל נח ואל בניו אתו לאמר • ואני הנני מקים את בריתי אתכם ואת זרעכם אחריכם • ואת כל נפש החיה אשר אתכם בעוף בבהמה ובכל חית הארץ אתכם מכל יצאי התבה לכל חית הארץ • והקימותי את בריתי אתכם ולא יכרת כל בשר עוד מבמי המבול ולא יהיה עוד מבול לשחת הארץ • ויאמר אלהים זאת אות הברית אשר אני נתן ביני וביניכם ובין כל נפש חיה אשר אתכם לדרת עולם • את קשתי נתתי בענן והיתה לאות ברית ביני ובין הארץ • והיה בעננו על הארץ וראתה הקשת בענן וזכרתי את בריתי אשר ביני וביניכם ובין כל נפש בשר ולא יהיו המים למבול לשחת כל בשר • והיתה הקשת בענן וראיתיה לזכר ברית עולם בין אלהים ובין כל נפש חיה בכל בשר אשר על הארץ • ויאמר אלהים אל נח זאת אות הברית אשר הקימותי בין כל בשר אשר על הארץ • ויהי בני נח היוצאים מן התבה שם וחם ויפת וחם הוא אבי כנען • שלשה אלה בני נח ומאלה נפצה כל הארץ • ויחל נח איש האדמה ונטע כרם • וישת מן היין וישכר ויתגל בתוך אהלה • וירא חם אבי כנען את ערות אביו ויגד לשני אחיו בחוץ • ויקח שם ויפת את השמלה וישימו על שכמם וילכו אחור ויכסו את ערות אביהם ופניהם אחורנית וערות אביהם לא ראו • ויקץ נח מיינו וידע את אשר עשה לו בנו הקטן • ויאמר ארור כנען עבד עבדים יהיה לאחיו • ויאמר ברוך יי אלהי שם והיה כנען עבד להם • יפת לאלהים לשכן באהלי שם והיה כנען עבד להם • ויחי נח אחרי המבול שלש מאות ושלשים שנה • ויהי כל ימי נח תשע מאות שנה וחמשים שנה ומת • אלה תולדות בני נח שם חם ויפת ויולד להם בנים אחרי המבול • בני יפת גומר ומגוג ומדי ויון ותובל ומשך ותירס • ובני גומר אשכנז ודיפת ותוגרמה • ובני יון אלישה ותרשיש כתים ודודנים • מאלה נפרדו איי הגוים בארצותם איש לשונו למשפחותם בגוייהם • ובני חם כוש ומצרים ופוט וכנען • ובני כוש סבא וחוילה וסבתה ורעמה וסבתכא ובני רעמה שבא ודדן • וכוש הוליד את נמרד הוא החל להיות גבור בארץ • הוא היה גבור ציד לפני יי על כן יאמר כנמרד גבור ציד לפני יי • ותהי ראשית ממלכתו בבל וארך וכלנה בארץ שנער • מן הארץ ההוא יצא אשור ויבן את נינוה ואת רחובות עיר ואת כלח • ואת רסן בין נינוה ובין כלח הוא העיר הגדולה • ומצרים הוליד את לודים ואת ענמים ואת להבים ואת נפתוחים • ואת פתרוסים ואת כסלוחים אשר יצאו משם פלשתים ואת כפתורים • ופוט הוליד את ארפכשד ואת לוד ואת ארם ואת עוץ וחול וגתר ומשך • וכנען הוליד את צידון בכרו ואת חת • ואת היבוסי ואת האמרי ואת הגרגשי • ואת החוי ואת הערקי ואת הסיני • ואת הארודי ואת הצמרי ואת החמתי ואחר נפוצו משפחות הכנעני • ויהי גבול הכנעני מצידון בבואך גררה עד עזה בבואך סדמה ועמרה ואדמה וצבויים עד לשע • זאת בני חם למשפחותם ללשונותם בארצותם בגוייהם • ולשם גם הוא אבי כל בני עבר אחי יפת הגדול • ובני שם עילם ואשור וארפכשד ולוד וארם ועוץ וחול וגתר ומשך • וארפכשד הוליד את שלח ושלח הוליד את עבר • ולעבר נולדו שני בנים שם האחד פלג כי בימיו נפלגה הארץ ושם אחיו יקטן • ויקטן הוליד את אלמודד ושלף וחצרמות וירח • ואדורם ואוזל ודקלה • ועובל ואבימאל ושבא • ואופיר וחוילה ויובב כל אלה בני יקטן • ויחי פלג שלשים שנה ויולד את רעו • ויחי פלג אחרי הולידו את רעו מאתים ותשע שנים ויולד בנים ובנות • ויחי רעו שנים ושלשים שנה ויולד את שרוג • ויחי רעו אחרי הולידו את שרוג מאתים ושבע שנים ויולד בנים ובנות • ויחי שרוג שלשים שנה ויולד את נחור • ויחי שרוג אחרי הולידו את נחור מאתים שנה ויולד בנים ובנות • ויחי נחור תשע ועשרים שנה ויולד את תרח • ויחי נחור אחרי הולידו את תרח מאה ותשע עשרה שנה ויולד בנים ובנות • ויחי תרח שבעים שנה ויולד את אברם את נחור ואת הרן • ואלה תולדות תרח תרח הוליד את אברם את נחור ואת הרן והרן הוליד את לוט • ויחי תרח חמש ושבעים שנה ומאתים שנה ויולד את אברם • ויחי תרח אחרי הולידו את אברם מאתים ותשע שנים ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי תרח חמש שנים ומאתים שנה ומת • ויחי אברם תשעים שנה ושבע שנים ויולד את ישמעאל • ויחי אברם אחרי הולידו את ישמעאל שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי אברם חמש ושבעים שנה ומאה שנה ומת • ויחי ישמעאל שלשים שנה ומאה שנה ויולד את נבית • ויחי ישמעאל אחרי הולידו את נבית שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי ישמעאל שבע ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי יקטן שלשים שנה ויולד את אלמודד • ויחי יקטן אחרי הולידו את אלמודד שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי יקטן חמש ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי אלמודד שלשים שנה ויולד את שלף • ויחי אלמודד אחרי הולידו את שלף שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי אלמודד שלש ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי שלף שלשים שנה ויולד את עבר • ויחי שלף אחרי הולידו את עבר שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי שלף שלש ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי עבר ארבע ושלשים שנה ויולד את פלג • ויחי עבר אחרי הולידו את פלג שלשים שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי עבר ארבע ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי פלג שלשים שנה ויולד את רעו • ויחי פלג אחרי הולידו את רעו מאתים ותשע שנים ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי פלג תשע ושלשים שנה ומאתים שנה ומת • ויחי רעו שנים ושלשים שנה ויולד את שרוג • ויחי רעו אחרי הולידו את שרוג מאתים ושבע שנים ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי רעו תשע ושלשים שנה ומאתים שנה ומת • ויחי שרוג שלשים שנה ויולד את נחור • ויחי שרוג אחרי הולידו את נחור מאתים שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי שרוג שלשים שנה ומאתים שנה ומת • ויחי נחור תשע ועשרים שנה ויולד את תרח • ויחי נחור אחרי הולידו את תרח מאה ותשע עשרה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי נחור תשע ועשרים שנה ומאה שנה ומת • ויחי תרח שבעים שנה ויולד את אברם את נחור ואת הרן • ואלה תולדות תרח תרח הוליד את אברם את נחור ואת הרן והרן הוליד את לוט • ויחי תרח חמש ושבעים שנה ומאתים שנה ויולד את אברם • ויחי תרח אחרי הולידו את אברם מאתים ותשע שנים ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי תרח חמש שנים ומאתים שנה ומת • ויחי אברם תשעים שנה ושבע שנים ויולד את ישמעאל • ויחי אברם אחרי הולידו את ישמעאל שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי אברם חמש ושבעים שנה ומאה שנה ומת • ויחי ישמעאל שלשים שנה ומאה שנה ויולד את נבית • ויחי ישמעאל אחרי הולידו את נבית שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי ישמעאל שבע ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי יקטן שלשים שנה ויולד את אלמודד • ויחי יקטן אחרי הולידו את אלמודד שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי יקטן חמש ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי אלמודד שלשים שנה ויולד את שלף • ויחי אלמודד אחרי הולידו את שלף שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי אלמודד שלש ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי שלף שלשים שנה ויולד את עבר • ויחי שלף אחרי הולידו את עבר שלש עשרה שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי שלף שלש ושלשים שנה ומאה שנה ומת • ויחי עבר ארבע ושלשים שנה ויולד את פלג • ויחי עבר אחרי הולידו את פלג שלשים שנה ומאה שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי עבר ארבע ושלשים שנה ומאה שנה ומת

Digitized by Google

לא מצאנו מעמיד לתפילה אחת שתהיה משמע כנגד כל התפילות. ולמה אנו אומרים בכל תפילה ברכה ראשונה ואחרונה. ולמה לא יהא זה אחד מהם ויהא שאר הברכות כלולות בו. ואם תאמר שכל אחת ואחת מהן יש בה ענין בפני עצמו. הרי כל הענינים שבכל הברכות כלולים בברכת אתה חונן. שהרי בה אנו מבקשים חכמה בינה והשכל. ובברכת השיבה אנו מבקשים תשובה. ובברכת סלח לנו אנו מבקשים סליחה. ובברכת גאלנו אנו מבקשים גאולה. ובברכת רפאנו אנו מבקשים רפואה. ובברכת ברך עלינו אנו מבקשים ברכה. ובברכת שמע קולנו אנו מבקשים שתשמע תפלתנו. ובברכת רצה אנו מבקשים שיחזיר השכינה לציון. ובברכת מודים אנו מודים. ובברכת שים שלום אנו מבקשים שלום. הרי כל הענינים שבכל הברכות כלולים בברכת אתה חונן. ולמה אנו אומרים בכל תפילה ברכה ראשונה ואחרונה. אלא כך אמרו חכמים. משל למלך בשר ודם שהיה לו פרדס אחד. והיה לו פועלים הרבה. והיה יודע שהפועלים עושים מלאכתם בשביל שכרם. אמר להם המלך אם אתם עושים מלאכתי בשביל שכרכם. הרי אני נותן לכם שכרכם בשביל שתעשו מלאכתי בשביל שכרכם. אלא אני רוצה שתעשו מלאכתי בשביל שאני אתן לכם שכרכם. כך הקב"ה אמר לישראל. אם אתם מתפללים בשביל שאני נותן לכם שכרכם. הרי אני נותן לכם שכרכם בשביל שתתפללו בשביל שכרכם. אלא אני רוצה שתתפללו בשביל שאני אתן לכם שכרכם. לפיכך אנו אומרים בכל תפילה ברכה ראשונה ואחרונה. ראשונה בשביל שכר. ואחרונה בשביל שכר. ראשונה בשביל שכר שמתפללים בה. ואחרונה בשביל שכר שמתפללים בה. ואם תאמר שכל אחת ואחת מהן יש בה ענין בפני עצמו. הרי כל הענינים שבכל הברכות כלולים בברכת אתה חונן. שהרי בה אנו מבקשים חכמה בינה והשכל. ובברכת השיבה אנו מבקשים תשובה. ובברכת סלח לנו אנו מבקשים סליחה. ובברכת גאלנו אנו מבקשים גאולה. ובברכת רפאנו אנו מבקשים רפואה. ובברכת ברך עלינו אנו מבקשים ברכה. ובברכת שמע קולנו אנו מבקשים שתשמע תפלתנו. ובברכת רצה אנו מבקשים שיחזיר השכינה לציון. ובברכת מודים אנו מודים. ובברכת שים שלום אנו מבקשים שלום. הרי כל הענינים שבכל הברכות כלולים בברכת אתה חונן. ולמה אנו אומרים בכל תפילה ברכה ראשונה ואחרונה. אלא כך אמרו חכמים. משל למלך בשר ודם שהיה לו פרדס אחד. והיה לו פועלים הרבה. והיה יודע שהפועלים עושים מלאכתם בשביל שכרם. אמר להם המלך אם אתם עושים מלאכתי בשביל שכרכם. הרי אני נותן לכם שכרכם בשביל שתעשו מלאכתי בשביל שכרכם. אלא אני רוצה שתעשו מלאכתי בשביל שאני אתן לכם שכרכם. כך הקב"ה אמר לישראל. אם אתם מתפללים בשביל שאני נותן לכם שכרכם. הרי אני נותן לכם שכרכם בשביל שתתפללו בשביל שכרכם. אלא אני רוצה שתתפללו בשביל שאני אתן לכם שכרכם. לפיכך אנו אומרים בכל תפילה ברכה ראשונה ואחרונה. ראשונה בשביל שכר. ואחרונה בשביל שכר. ראשונה בשביל שכר שמתפללים בה. ואחרונה בשביל שכר שמתפללים בה. ואם תאמר

ܘܡܒܪܟܝܢܗ ܫܘܒܚܢܐ ܕܢܟܣܝܗܘܢ • ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܗܘ ܐܝܬ ܕܐܬܚܬܢܬ
ܢܝ • ܟܕ ܢܩܒܠ ܘܢܥܒܕ ܫܘܒܚܐ ܕܒܗܘܢ • ܘܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ ܕܥܠܡܐ • ܗܘ
ܕܢܒܝܐ ܗܘܐ ܫܢܝ • ܕܫܠܡܘܬ ܒܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܕܩܕܝܫܐ • ܕܒܥܝܢܢ
ܡܢ ܕܢܪܫ ܕܬܫܒܘܚܬ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܐ ܘܕܡܠܟܐ • ܘܟܕ ܡܢ ܐܬܚܙܝ ܐܝܟ
ܕܢܒܝܐ ܕܡܫܝܚ • ܘܥܠܡܐ ܗܘ ܕܟܠ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܕܥܠܡܐ • ܕܫܘܐ
ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܢܒܝܗܘܢ ܗܘܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܠܫܡܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢܗ • ܕܠܐ ܐܫܬܘ ܒܗ
ܡܫܒܚܘ ܡܠܐܟܐ ܕܡܘܕܝܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܒܚܐ ܕܢܫܬܒܚܘܢ • ܘܟܕ ܗܘ ܡܫܒܚܘ
ܘܐܬܚܫܒܘܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܘܕܝܢ ܕܡܫܒܚܢܐ ܗܘܬ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܗܘܕܝܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ • ܠܡܫܒܚܘ ܕܐܝܠܝܢ ܕܢܗܘܢ ܘܠܥܡܘܕܐ ܕܐܝܬܘܗ •

ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ • ܕܢܒܝܐ ܕܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܡܘܬܐ ܩܕܡ • ܟܕ ܢܬܒܥ ܫܘܒܚܗ
ܘܢܫܬܒܚ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܕܡܫܒܚ ܠܗܘܢ ܒܫܡܝܐ
ܒܗ ܡܫܒܚܝܢ ܒܥܠܡܐ ܐܠܗܘܬܗ • ܠܡܫܒܚ ܒܐܠܗܘܬܗ ܟܠ ܚܕ • ܡܢ ܕܢ
ܢܒܝܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ • ܘܟܕ ܐܝܬ ܕܡܫܒܚܐ ܝܫܘܥ ܐܝܟܢܐ ܒܥܠܡܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܩܕܝܫܐ • ܘܐܝܟ ܕܠܗ ܐܠܗܐ ܢܫܒܚ ܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢ ܡܫܝܚܗ ܒ
ܒܗܘܢ ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܩܕܝܫܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܡܘܕܐ ܐܝܟܢܐ ܡܫܒܚܗ • ܐܠܗܐ
ܒܗ ܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܫܒܚܗ ܒܐܠܗܐ
ܡܠܐܟܐ • ܘܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܒܚܝܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܠܡܫܒܚܘ ܒܗ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܢܒܝܐ ܡܫܒܚܝܢ ܘܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܒܫܡܗ ܘܠܡܫܒܚ ܒܐܠܗܘܬܗ •

ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܐܒܗܬܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܀ ܕܠܘܩܒܠܗ ܀ ܩܕܡ ܬܪܥܐ ܡܕܒܚܐ ܀
ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܐܦܣܝܐ ܀ ܐܚܝ ܀ ܟ ܀ ܐ ܀

ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܨܒܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܐܦܣܘܣ ܀ ܩܕܝܫܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܀ ܛܝܒܘܬܐ ܥܡܟܘܢ ܘܫܠܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܀ ܘܡܢ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܀ ܡܒܪܟ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܀ ܗܘ ܕܒܪܟܢ ܒܟܠ ܒܘܪܟܝܢ ܕܪܘܚ ܒܫܡܝܐ ܒܡܫܝܚܐ ܀ ܐܝܟ ܕܓܒܢ ܒܗ ܡܢ ܩܕܡ ܬܪܡܝܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܢܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܘܕܠܐ ܡܘܡ ܩܕܡܘܗܝ ܘܒܚܘܒܐ ܩܕܡ ܪܫܡ ܠܗ ܀ ܘܣܡܢ ܠܒܢܝܐ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܨܒܐ ܒܨܒܝܢܗ ܀ ܕܢܫܬܒܚ ܫܘܒܚܐ ܕܛܝܒܘܬܗ ܗܘ ܕܐܫܦܥ ܥܠܝܢ ܒܚܒܝܒܗ ܀ ܕܒܗ ܐܝܬ ܠܢ ܦܘܪܩܢܐ ܀

ܠܐܝܡܬ ܐܬܐܠܗ ܕܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܐܠܘܗܝ ܕܒܝܬܗ ܀ ܡܢ ܬܚܝܬ ܓܦܝܗ ܀ ܡܢ ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܝܘܡܬܐ ܐܠܗܐ ܐܘܪܚܐ ܕܐܦܣܘܣ ܢܘܪܐ ܠܐ ܕܥܘܗܕܢܗ ܀ ܟ ܀ ܐ ܀

ܡܢ ܒܬܪܟܢ ܕܩܛܠ ܢܗܘܐ ܐܣܛܦܢܘܣ ܕܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܠܡܚܒ ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ ܐܚܝ ܦܫ ܐܦܣܘܣ ܐܠܡܢܘܡܝܢ ܕܢܗܘܐ ܐܣܛܦܢܘܣ ܀ ܐܢܫܐ ܠܗ ܡܢ ܚܟܡ ܘܐܠܝܨܘܬܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܘܡܢ ܕܒܥܐ ܢܗܘܐ ܐܣܛܦܢܘܣ ܦܬܓܡܐ ܐܠܐ ܐܒܘ ܕܒܥܐ ܢܗܘܐ ܐܣܛܦܢܘܣ ܀ ܐܠܗܐ ܠܪܒܐ ܒܟܠ ܒܪܟܬܐ ܕܘܡܝܐ ܀ ܦܐ ܐܠܦܢܐ ܠܐܣܛܦܢܘܣ ܒܡܠܐ ܦܬܓܡܐ ܦܐܪܘܬܐ ܒܗ ܡܢ ܒܬܪ ܫܠܝܚܐ ܠܫܠܝܚܐ ܀ ܠܒܬܘܢ ܡܢܐ ܡܗܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܠܐ ܒܝܬ ܘܡܘܬܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܠܗܐ ܠܐܝܬܘܗܝ ܟܕ ܒܝܬ ܕܢܗܘܐ ܐܣܛܦܢܘܣ ܟܡܐ ܐܚܝ ܠܡܫܒܚܘ ܠܝܘܡܢܐ ܡܢܗܝ ܡܡܠܠܗ ܀ ܐܠܗܝ ܐܦܣܝܐ ܒܠܝܬܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܐܠܗܐ ܟܕ ܐܝܠܝܢ ܐܠܗܝܟ

ܕܡܘܬܗ ܚܠܦܝܢ ܕܠܐ ܡܝܬܘܬܐ. ܘܩܝܡܬܐ ܕܚܠܦܝܢ ܒܢܝܢܫܐ. ܘܗܘ ܐܬܒܪܝ ܟܠ ܡܕܡ ܕܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ. ܚܠ ܕܡܬܚܙܝܐ. ܘܚܠ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܡܘܬܒܐ ܘܐܝܟ ܡܪܘܬܐ ܘܐܝܟ ܐܪܟܘܣ ܘܐܝܟ ܫܘܠܛܢܐ. ܟܠ ܡܕܡ ܒܐܝܕܗ ܘܒܗ ܐܬܒܪܝ. ܘܗܘܝܘ ܕܡܢ ܩܕܡ ܟܠ. ܘܒܗ ܡܕܡ ܕܗܘ ܩܐܡ. ܘܗܘܝܘ ܪܫܐ ܕܦܓܪܐ ܕܥܕܬܐ. ܕܐܝܬܝܗ ܪܫܐ ܘܒܘܟܪܐ ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ. ܕܢܗܘܐ ܩܕܡܝ ܒܟܠ. ܕܒܗ ܨܒܐ ܟܠܗ ܡܘܠܝܐ ܠܡܫܪܐ. ܘܒܐܝܕܗ ܠܡܪܥܝܘ ܠܗ ܠܟܠܡܕܡ ܘܫܝܢ ܥܒܕ ܒܕܡܐ ܕܙܩܝܦܗ ܒܐܝܕܗ ܐܝܟ ܕܒܐܪܥܐ ܘܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ.

ܕܩܝܡܬܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܗܘܐ ܠܢ ܚܘܬܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܢܦܫܢ. ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܕܫܠܡܬ ܟܬܒܐ ܕܩܝܡܬܐ. ܘܐܬܦܫܩ ܗܘ ܕܫܢܬ ܥܒܪܝܐ ܕܫܠܡܬ ܒܫܠܡܐ.

ܐܠܡܣܝܚ ܩܕ ܩܐܡ. ܘܩܝܐܡܬܗ ܐܥܛܬܢܐ ܐܠܚܝܐܬ ܐܠܐܒܕܝܗ. ܘܗܘ ܐܠܕܝ ܟܠ ܫܝ ܒܗ ܟܐܢ ܘܒܓܝܪܗ ܠܡ ܝܟܘܢ ܫܝ ܡܡܐ ܟܐܢ. ܘܗܘ ܚܠܩ ܟܠ ܫܝ ܦܝ ܐܠܣܡܐ ܘܐܠܐܪܥ. ܘܟܠ ܡܐ ܝܪܝ ܘܟܠ ܡܐ ܠܐ ܝܪܝ ܡܢ ܩܘܐ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܘܪ ܘܐܠܐܪܒܐܒ ܘܐܠܪܐܣܐܬ ܘܐܠܡܬܣܠܛܝܢ. ܘܟܠ ܫܝ ܒܝܕܗ ܘܗܘ ܩܒܠܗ. ܘܗܘ ܡܢ ܩܒܠ ܟܠ ܐܠܐܫܝܐ. ܘܒܗ ܩܐܡ ܟܠܫܝ. ܘܗܘ ܪܐܣ ܓܣܕ ܐܠܒܝܥܗ. ܘܗܘ ܐܠܪܐܣ ܘܐܠܒܟܪ ܦܝ ܐܠܩܝܐܡܗ ܡܢ ܒܝܢ ܐܠܐܡܘܐܬ. ܠܝܟܘܢ ܐܘܠܐ ܦܝ ܟܠ ܫܝ. ܠܐܢ ܐܠܐܒ ܣܪ ܐܢ ܝܚܠ ܒܗ ܟܠ ܐܠܟܡܐܠ. ܘܐܢ ܝܨܠܚ ܒܗ ܟܠ ܫܝ ܒܕܡ ܨܠܝܒܗ ܡܐ ܦܝ ܐܠܐܪܥ ܘܡܐ ܦܝ ܐܠܣܡܐ.

ܠܩܝܐܡܗ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܓܕ ܘܐܠܟܪܐܡܗ ܦܝ ܐܠܐܒܕ ܘܐܠܐܕܗܪ ܡܢ ܐܠܐܢ. ܟܡܠ ܦܝ ܐܠܝܘܡ ܐܠܬܐܠܬ ܡܢ ܐܠܫܗܪ. ܘܟܬܒ ܒܝܕ ܐܠܚܩܝܪ ܐܠܦܩܝܪ ܐܠܬܐܠܬ ܡܢ ܫܗܪ ܐܝܐܪ.

ܦܠܚܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܒܡܘܬܒܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܚܝܠܗܘܢ ܡܢ ܐܦܝܣܩܦܐ ܚܕܐ ܢܬܒܢܝܐ.
ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܝܗܘܢ ܡܦܪܢܣܢܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܘܗܘ ܐܦܘܕܝܩܢ
ܡܘܬܒܢܘܗܝ ܕܪܘܚܢܝܐ.. ܡܛܠ ܗܕܐ ܐܦܣܩ ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܠܐ ܫܠܝܛ
ܠܟܘܪܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܣܝܡ. ܘܠܡܬܒܥܘ ܕܢܬܬܣܝܡ ܟܗܢܐ ܕܒܓܒܘܗ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ
ܟܗܢܐ ܘܟܕ ܡܫܡܫ ܕܢܘܚ. ܕܢܬܩܕܫܘܢ ܐܝܟ ܕܢܚܡ. ܘܢܬܦܩܕܘܢ ܠܐܠܗܐ
ܟܕ ܡܩܪܒܝܢ ܩܘܪܒܢܐ ܘܢܬܛܠܩ ܫܐܠܬܐ. ܘܢܫܬܘܙܒ ܒܬܪܥܝܬܗ ܕܐܠܗܐ.
ܘܟܕ ܡܢ ܕܢܬܥܒܕ ܐܝܟ ܕܒܟܘܪܐ ܕܢܬܒܝܢܗ. ܟܕ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܘܣܘܟܠܐ
ܕܢܘܚ. ܘܒܩܘܕܫܐ ܬܘܟܠ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟܢ. ܕܐܦ ܫܒܩ ܠܡܦܬܚ ܕܢܬܒܢܐ ܕܢܬܡܠܐ
ܟܘܫܦܐ. ܘܫܡܥ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܬܣܝܡ ܠܡܬܟܫܦܘ ܕܢܒܥܘ
ܢܟܣܐ. ܗܘ ܕܒܗ ܐܝܬ ܠܗ ܦܘܪܫܢܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܢܫܬܘܐ. ܗܘ ܕܗܘܝܘ

ܐܝܟ ܕܐܡܪ. ܡܢ ܢܘܡܘܣ ܫܠܝܚܐ ܘܕܦܛܪܘܣ ܕܐܠܗܐ ܒܐܠܗܐ ܒܐܝܕܐ ܕܠܐ ܬܬܝܠܝܕ
ܡܢ ܐܒܐ ܦܪܘܩܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܒܪܐ ܒܐܝܕܐ ܕܐܒܘܗܝ
ܒܐܠܗܘܬܗ. ܘܗܘ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܒܐܠܗܘܬܗ. ܘܠܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܐܡܪ
ܡܢ ܢܘܡܘܣ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܢܫܐ ܠܗܘܢ ܕܦܛܪ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܠܒܘܫܐ ܘܐܬܒܠܒܠ
ܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪܢܫܘܬܗ ܐܠܗܐ. ܒܪܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܢ ܦܪܘܩ ܐܠܗܐ
ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܠ ܐܝܟ ܘܡܛܠܗ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܐܝܟ ܡܠܐ ܠܒܪܢܫܐ. ܘܡܫܝܚܐ
ܒܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩܐ. ܘܡܬܢܒܝܢ ܒܐܠܗܘܬܗ ܒܐܠܗܐ ܘܡܬܝܕܥܢ ܒܪܢܫ ܡܫܝܚܐ
ܒܒܪܢܫܘܬܗ ܡܬܝܕܥܢ ܦܝ ܟܠ ܐܝܟ ܘܐܠܗܘܬܗ ܒܪܢܫ ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܘܟܝܐ ܒܫܘܒܚܗ
ܡܬܝܕܥ ܠܬܫܒܘܚܬܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܦܪܘܩܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܬ ܐܠܐ ܠܗ:
ܦܝ ܐܠܗܐ. ܘܐܬܒܪܝܬ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܐܠܗܘܬܗ ܘܐܬܒܪܝ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ

ܕܚܕܒܫܒܐ ܚܕܬܐ . ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܩܘܠܣܝܐ .

ܐܚܝ̈ . ܣ . ܐ .

ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܨܒܝܢܗ ܕܐܠܗܐ . ܘܛܝܡܬܐܘܣ ܐܚܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܝܬ ܒܩܘܠܣܣ ܐܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ . ܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ ܘܛܝܒܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ . ܘܡܘܕܝܢܢ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܙܒܢ . ܘܡܨܠܝܢܢ ܥܠܝܟܘܢ . ܗܐ ܡܢ ܕܫܡܥܢ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܕܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ . ܘܚܘܒܟܘܢ ܕܠܘܬ ܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ . ܡܛܠ ܗܝ ܣܒܪܐ ܕܢܛܝܪܐ ܠܟܘܢ ܒܫܡܝܐ . ܗܝ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܫܡܥܬܘܢ ܒܡܠܬܐ ܕܫܪܪܐ ܕܣܒܪܬܐ . ܗܝ ܕܐܬܟܪܙܬ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ . ܘܡܬܬܠܐ ܦܐܪܐ ܘܪܒܝܐ . ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܟܘܢ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܐܫܬܘܕܥܬܘܢ

ܒܠܐ ܢܒܝܐ ܐܠܝܫܥ . ܡܢ ܕܗܘܐ ܠܡܬܐ ܩܘܕܡܝܗ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܐܒܘܢ ܩܘܠܘܣܝܐ .

ܢܩܘܠ ܡܢ ܝܘܚܢܢ . ܣ . ܐ .

ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܬܘܒ ܚܘܝ ܐܢܘܢ ܢܦܫܗ ܝܫܘܥ . ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܠܐ ܐܝܟ ܗܢ ܡܢ ܒܝܬ ܠܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܕܐܬܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܒܦܓܪܐ ܐܠܗܐ ܐܠܝܥܢܬ ܡܢܗܝܢ ܘܐܬܚܙܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܐ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܕܒܪܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܟܠ ܚܕ . ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢܗ [illegible]

ويحاذي الجبهة الشمالية لجبل الكتلة الغربية ويمتد نحو الشرق حتى يتصل بالجبل الذي يحاذي الجبهة الجنوبية لجبل الكتلة الشرقية. وهذا الجبل يحاذي الجبهة الجنوبية لجبل الكتلة الشرقية ويمتد نحو الشرق حتى يتصل بالجبل الذي يحاذي الجبهة الشمالية لجبل الكتلة الغربية. وهذا الجبل يحاذي الجبهة الشمالية لجبل الكتلة الغربية ويمتد نحو الغرب حتى يتصل بالجبل الذي يحاذي الجبهة الجنوبية لجبل الكتلة الشرقية.

Digitized by Google

ܫܡܘܐܝܠ . ܘܥܠ ܫܒܥܐ ܕܝܘܡܐ̈ . ܐܝܟ ܕܒܬܘܪܓܡܐ ܘܗܘ ܠܡܠܟܘܬܐ .
ܘܩܠܝܠ ܒܐܝܕܘܬܐ . ܘܩܒܠܘ ܡܘܠܟܢܐ . ܘܫܒܩܘ ܦܘܩܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܘܫܒܩܘ
ܢܒܝܐ ܕܐܠܗܐ . ܘܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܦܘܩܕܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܥܘܕܪܢܐ .
ܘܗܘܘ ܡܫܠܡܢܐ ܠܡܠܟܐ . ܘܫܡܫܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬ ܕܘܝܕ ܘܡܠܟܘ ܠܝܗܘܕܐ
ܒܩܘܪܝܗ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܐܚܪܢܐ ܒܥܕܬܐ ܡܢܗܘܢ ܘܠܐ ܫܡܥܘ
ܠܡܫܝܚܐ . ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ . ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܠܝܗܘܕܐ ܘܠܥܡܡܐ
ܟܠܗ . ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܘܠܫܘܠܛܢܐ ܐܬܩܪܝܘ . ܐܝܟܢܐ ܐܬܦܢܝܘ . ܐܝܟܢܐ
ܐܬܒܛܠܘ . ܐܝܟܢܐ ܒܦܘܩܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܗܘܢ . ܐܝܟܢܐ ܐܬܕܝܢܘ . ܟܠܗ
ܠܥܡܡܐ ܡܫܝܚܐ ܒܐܘܪܚܐ ܘܒܟܘܪܐ . ܘܫܡܫܘ ܘܐܠܦܘ ܘܡܠܟܘ . ܐܦܠܐ

ܬܫܥܝܬܐ ܘܦܘܫܩܗ ܕܝܠܗ ܘܥܠ ܕܐܘܪܗܝ ܘܥܠ ܫܡܘܐܝܠ ܘܫܐܘܠ ܡܠܟܐ ܕܐܝܣܪܐܝܠ
ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܠܝܢ ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ . ܘܫܡܥܘܢ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ
ܘܫܡܥܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܐܝܣܪܝܠ ܘܐܝܟ ܕܩܕܡ ܐܬܐ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܕܢܐܬܐ ܘܢܦܩ
ܡܢ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܘܢܬܒܥܘܢ ܡܢ ܐܝܣܪܝܠ ܘܐܡܪܘ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܗ ܦܘܩܕܢܐ
ܐܠܗܐ . ܘܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܐܘܪܝܬܐ ܕܡܘܫܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܐܝܣܪܝܠ
ܡܢ ܐܠܗܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܒܝܬ ܡܩܕܫܐ ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ .
ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܒܢܒܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܠܗܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ
ܘܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܗܘܐ ܘܐܠܗܐ . ܘܐܝܟܢܐ ܕܢܦܩ ܒܐܝܣܪܝܠ .
ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܠܟܐ ܒܐܝܣܪܝܠ . ܘܐܝܟܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ . ܘܐܝܟܢܐ
ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܗܘ ܠܐ ܒܢܝܢ ܠܐܠܗܐ ܠܝܫܘܥ ܘܐܬܩܪܝ . ܦܢܝܢܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢܐ . ܐܝܟ ܗܘ ܐܢܫ ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ . ܘܡܠܟܘܬܐ

Digitized by Google

• תהלים קיט •

Digitized by Google

ܒܟܠܗܝܢ ܘܡܛܠ ܕܡܬܚܘܝܢ ܐܬܘܬܐ ܘܠܐ ܐܝܬ ܡܫܘܚܬܐ. ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܢ ܘܠܐ ܡܬܡܢܝܢ.
ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܫ ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܬܚܫܒܢ. ܘܡܛܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ ܡܘܬܒܐ ܕܡܬܚܫܒܢ.
ܘܡܬܚܫܒܢ ܐܝܟ ܕܒܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܚܬܐ. ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ̈ ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܬܚܫܒܢ.
ܐܠܗܐ. ܘܡܛܠ ܕܡܬܚܫܒ ܥܠ ܡܫܘܚܬܐ. ܠܐ ܡܬܚܫܒܢ ܕܡܬܡܢܝܢ ܐܠܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܡܫܘܚܬܐ
ܐܝܟ ܕܒܡܫܘܚܬܐ.. ܐܘ ܕܡܬܚܫܒ ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܬ ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ. ܐܬܚܙܝ
ܕܡܫܘܚܬܐ ܡܬܚܫܒ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܕܐܝܬ ܐܬܚܙܝ. ܘܠܐ ܕܡܬܚܫܒܐ.
ܡܛܠ ܕܡܬ ܠܗܘܢ ܐܝܟ. ܘܡܬܚܫܒܢ ܒܗܝܢ ܕܡܬ ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܝܬ ܠܗ
ܕܡܫܘܚܬܐ ܡܬܚܫܒܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܡܬܚܫܒܢ. ܐܘ ܕܐܝܬ ܐܬܘܬܐ ܡܬܚܫܒܢ ܐܝܟ ܕܡܫܘܚܬܐ
ܒܡܫܘܚܬܐ.

ܘܡܛܠ ܕܡܬ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܡܢ ܚܕܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܚܕܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܚܕܐ ܟܠ
ܗܘܝܘ ܐܠܐ ܥܠ ܡܫܘܚܬܐ ܡܬܚܫܒ. ܠܐܠܗܐ ܡܬܚܫܒ ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ. ܘܡܛܠ
ܟܠ ܡܫܘܚܬܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܘܐܝܬ ܐܠܗܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܠܗܐ. ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܘ
ܚܕܐ ܐܠܗܐ. ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܝ ܚܕܐ ܘܡܬܚܫܒ ܐܝܟ ܐܠܐ ܥܠ ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܫܘܚܬܐ
ܐܠܗܐ. ܘܐܘ ܚܕܐ ܐܠܐ ܡܬܚܫܒ ܡܫܘܚܬܐ ܐܠܗܐ ܟܠ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ
ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܡܫܘܚܬܐ ܐܠܗܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ
ܐܝܟ ܐܠܐ. ܠܡܫܘܚܬܐ ܗܝ ܡܬܚܫܒ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܘܚܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܘܐܝܬ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܗܘ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬ ܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬ ܡܫܘܚܬܐ
ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܐܠܗܘܬܐ.

ܠܝ ܚܠܦܘܗܝ ܫܬܐܦܝܢ. ܘܩܪܝܬܐ ܒܩܘܠܣܛܪܘܢ ܐܝܟ ܡܩܕܫܝܢ. ܘܗܘ ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܡܫܘܬܦܢ . ܘܫܡܥܘܗ ܡܢ ܡܪܝ ܚܢܢܝܐ ܘܩܒܠܘܗ ܒܚܘܒܒܐ . ܘܫܪܝܘ
ܒܝܕܗ. ܒܙܒܢ ܠܐܪܟܘܣ ܘܠܫܠܝܚܝܐ ܘܒܪܘܚܬܐ ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܘܬܐ ܒܪܘܚܗ..
ܠܐ ܗܘܝܢ ܐܢܫ ܕܢܩܪܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܡܫܪܝܬܐ. ܐܘ ܒܩܘܪܝܐ ܕܟܠܗ ܘܒܪܢܫ
ܢܩܝܐ ܘܚܢܝܢܐ . ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܠܦܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܟܬܒܐ. ܦܓܪܐ ܕܝܢ
ܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܘܠܗܢܐ ܐܦ ܝܗܒ ܒܫܘܒܚܐ ܕܟܢܫܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ .
ܕܝܫܘܥ ܒܪܗ ܠܥܘܠܡܐ ܕܥܠܡܐ . ܕܒܫܡܝܐ ܥܠ ܡܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܫܒܝܚܘܬܗ
ܕܝܠܗ ܒܪܒܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ . ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܚܠܐ . ܘܝܗܒܘ ܚܝܠܗ ܦܓܪܐ ܕܡܫܒܚ
ܘܡܫܬܒܚ ܒܥܕܬܐ ܘܒܩܘܕܫܐ . ܘܟܠܐ ܐܬܝܬܐ ܕܐܠܗܐ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܫܝܚܐ
ܒܪ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫ ܗܘ ܕܝܠܗ ܐܝܬܘ

ܒܥܕ ܐܢܗ ܬܢܝܚ ܒܡܕܝܢܐ ܐܠܪܗܐ ܥܠܝ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܐܝܬܐ ܡܢ ܩܒܠ ܡܠܟܢܘܗ
ܦܝ ܙܡܢܗ. ܘܟܬܒ ܝܥܩܘܒ ܦܩܠܝܣ ܐܠܐܣܩܦ. ܘܐܠܡܛܪܢܐ ܘܐܟܘܢܗܡ
ܟܠܗܡ ܒܬܐܪܝܟ ܐܠܫܟܘܪ . ܦܠܐ ܝܩܘܡܘܢ ܐܢܗ ܒܐܠܡܠܟܝܢ ܘܐܠܡܛܪܢ
ܐܘ ܒܐܠܡܕܝܢܗ ܐܠܐܒܐ. ܘܩܘܡܗ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܡܣܝܚܝܗ ܗܘ ܐܠܬܝ ܗܘ ܥܠܝ
ܐܠܡܣܝܚܝܗ. ܦܠܐ ܐܠܐܣܩܦ ܗܘ ܐܠܡܛܪܢ. ܘܐܝܟܠ ܐܢܗ ܝܢܒܥܝ ܐܢ ܝܒܬܕܝ
ܒܐܠܡܕܝܢܗ ܐܠܡܠܟܝܗ ܠܐ ܒܝܬܐܠܡܠܟ ܠܐܣܩܦ ܐܠܡܕܝܢܗ ܐܢ ܝܒܬܕܝ ܥܠܝ ܡܢܗ
ܠܐ ܝܟܘܢ ܘܝܩܘܡ ܒܐܠܐ ܬܒܥܝ ܐܝܡܐܢܗ ܘܐܠܡܣܝܚܝܐ ܒܐܠܐܒܐ ܐܠܐܒ
ܡܢܗ ܝܬܒܥܘܢ ܐܝܡܐܢ ܐܠܐܒ ܘܝܩܘܡ ܒܐܠܡܕܝܢܗ ܘܐܠܐܒܝܐܢ ܘܝܩܘܡܘ
ܒܡܕܝܢܗ ܐܠܠܗ ܠܗ. ܦܠܐ ܟܠܡܬ ܠܗ ܡܢܗܡ ܩܠܒ ܐܠܡܣܝܚ ܟܡܐ ܐܢܗ
ܗܘ ܐܠܐܠܗ ܡܢ ܒܐܠܡܠܟ ܝܬܟܠܡ ܝܪܝܕܘܢ ܟܠܡܟܡ ܐܝܡܐܢ ܦܝ ܗܘ ܐܠܐܠܗ.

ܕܢܘܚܡܐ ܕܫܒܬܐ ܕܥܐܕܐ ܪܒܐ . ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ
ܩܘܠܣܝܐ . ܐܚܝ̈ . ܝ . ܒ . ܛ .

ܐܚܝ̈ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܐܢܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܚܫ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܒܣܪܝ ܚܠܦ ܓܘܫܡܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܕܬܐ . ܗܝ ܕܐܢܐ ܗܘܝܬ ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܝ ܠܘܬܟܘܢ ܕܐܫܡܠܐ ܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ . ܐܪܙܐ ܗܘ ܕܟܣܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡ̈ܐ ܘܡܢ ܫܪ̈ܒܬܐ . ܗܫܐ ܕܝܢ ܐܬܓܠܝ ܠܩܕܝ̈ܫܘܗܝ . ܗܢܘܢ ܕܨܒܐ ܐܠܗܐ ܕܢܘܕܥ ܐܝܢܐ ܗܝ ܥܘܬܪܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܐܪܙܐ ܗܢܐ ܒܥܡ̈ܡܐ . ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ . ܗܘ ܕܒܟܘܢ ܣܒܪܐ ܕܫܘܒܚܢ . ܗܘ ܕܚܢܢ ܡܟܪܙܝܢ ܒܗ . ܘܡܠܦܝܢ ܠܟܠ ܐܢܫ ܒܟܠ ܚܟܡܐ . ܕܢܩܝܡ ܟܠ ܐܢܫ ܓܡܝܪ ܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ . ܘܒܗܕܐ

ܠܘܩܐ ܐܘܢܓܠܣܛܐ ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ . ܡܢ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܡܪ ܡܪܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ . ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ . ܝ . ܒ . ܛ .

ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܫܘܥ ܠܦܪ̈ܝܫܐ ܘܠܣܦܪ̈ܐ ܐܝܟ ܢܝܫܐ .
ܩܕܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܐܬܝܬ ܕܐܬܘܬܐ ܒܝܘܡܢܐ ܡܢ ܐܢܬܘܢ ܬܐܡܪܘܢ ܐܢܬܘܢ ܠܩܕܡܝܟ . ܘܐܠܗܐ
ܕܐܚܝܕ ܐܢܫ ܒܝܬ ܡܢ ܡܫܟܚ ܠܡܛܠ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܢܝ ܓܒܪܐ ܕܟܠܗ
ܐܝܟܢܐ . ܠܐ ܗܘ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܒܥܐ ܘܠܡܫܠܡܘ . ܘܗܘ ܕܐܝܟ ܐܬܘܬܐ
ܕܠܐ ܕܟܢ ܐܢܫ ܠܐ ܕܟܠ ܐܝܟ ܠܡܫܠܡܘ . ܕܟܠܗ ܠܐܢܫܐ ܘܕܟܝܬܐ
ܡܛܠ ܕܠܡܫܬܘܕܝܘ ܘܡܫܟܚ ܡܛܠܗ . ܐܦ ܐܡܪܬ ܕܟܕܘ ܕܠܗܘܢ ܐܠܐ
ܕܥܒܕܗ ܡܢ ܕܡ ܐܠܗܐ ܘܐܬܐ ܕܐܬܐ ܐܠܗܐ ܐܬܐ ܠܐܢܫ ܕܠܡܠܡܠܡܝܢ
ܘܚܕܢܐ ܐܝܟܢܘܢ . ܐܡܪ ܡܠܐ . ܘܡܠܐ ܠܗܘ ܕܠܡܠܡܐ ܕܠܗܘܢ ܘܡܢܝܢ

ܠܡܦܩ̈ܕܢܐ ܕܡܬ̈ܕܒܪܢܐ • ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܕܒܬܚܫܚܬܐ ܠܡܫܡܠܝܘ ܕܦܘܩ̈ܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ • ܡܕܝܢܬܐ
ܕܒܗ̇ ܢܗܘܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ • ܒܬܫܡܫܬܐ ܘܒܬܕܒܪܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘ ܕܐܠܗܐ • ܘܚܕ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܥܡܗܘܢ • ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܬܘܩܢܗ ܕܡܫܝܚܐ • ܘܐܦ ܢܗܘܐ
ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܠܦܢܘܬܗܘܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܟܠ ܚܕ ܚܕ • ܕܢܫܬܡܠܐ ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ ܕܥܠܡܐ •
ܗܢܘܢ ܕܡܬܬܠܡܕܝܢ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܬܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ • ܐܠܐ ܗܘܝܢ ܡܬܬܠܡܕܝܢ ܒܫܘܠܡܐ •
ܕܢܬܬܚܝܕ ܟܠܗ ܦܓܪܐ ܒܡܫܝܚܐ • ܕܗܘܝܘ ܪܫܐ • ܘܡܢܗ ܟܠܗ ܦܓܪܐ ܡܬܪܟܒ
ܘܡܬܢܩܦ ܒܟܠ ܗܕܡ ܐܝܟ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܬܝܗܒܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܠܟܠ ܚܕ
ܠܬܘܣܦܬܐ ܕܦܓܪܐ • ܕܢܬܒܢܐ ܒܚܘܒܐ ܩܕܝܫܐ •

ܐܠܩܕܝܣܝܢ ܐܠܐܠܗ ܐܠܡܩܕܣܗ • ܐܝܬܗܐ ܐܠܐܟܘܗ ܐܠܡܣܝܚܝܝܢ ܢܚܢ ܢܥܠܡ ܐܢܗ ܝܟܘܢ ܠܟܡ
ܟܡܐ ܘܐܢܡܐ ܗܝ ܐܠܘܐܚܕ • ܘܐܠܡܬܦܪܩܗ ܒܐܣܡ ܐܠܐܒ • ܘܝܟܘܢ ܟܪܝܙ
ܘܐܚܕ • ܟܐܢܬ ܟܢܝܣܗ ܘܐܚܕܗ ܒܢܥܡܗ ܐܠܡܣܝܚ • ܘܐܠܝܗܡ ܝܨܥܕ ܐܠܟܠ
ܘܝܬܡ ܒܗ ܡܥܢܝ ܟܠ ܫܝ ܐܢ ܐܠܟܪܐܙܗ ܐܠܬܠܡܝܕܝܗ ܒܓܡܝܥ ܐܠܥܐܠܡ
ܐܘܠܝܐ ܐܠܟܝܪ ܒܐܠܡܥܡܘܕܝܗ ܒܘܐܣܛܬܗܐ • ܟܠ ܘܐܚܕ ܡܢܗܡ ܐܘܠܝܗ ܦܝ
ܡܘܗܒܬܗ • ܝܫܬܓܠ ܟܠܗܡ ܦܝܗܐ ܘܝܟܡܠ ܒܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܗܘ ܐܠܪܐܣ •
ܘܡܢܗ ܝܬܪܒܐ ܐܠܓܣܕ ܟܠܗ • ܘܝܢܬܓܡ ܒܗ ܡܥ ܒܥܛ ܐܠܐܥܨܐܝ ܘܐܠܡܦܐܨܠ
ܐܠܬܝ ܝܬܐܠܦ ܒܗܐ ܟܠ ܘܐܚܕ ܡܢ ܐܠܐܥܨܐ ܒܐܠܡܥܘܢܗ ܐܠܓܣܕ ܘܝܬܡܐܣܟ
ܘܝܢܬܡܝ ܒܡܚܒܬܗ ܐܠܡܩܕܣܗ •

ܠܡܝܢܐ ܐܘܪܗܝܐ ܕܒܘܢܐ ܕܚܘܫܐ ܕܥܠܡܐ. ܕܒܬܗܘܢ ܒܢܝ ܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ
ܕܘܡܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܝܕܥܬܘܢ. ܒܢܝ ܗܝܕܝܢ ܒܝܕܥܬܗܘܢ. ܡܢ ܗܘ ܐܝܟ ܡܕܡܐ.
ܘܡܕܐ ܗܘܡܕܘܬܐ. ܘܡܕܐ ܡܕܡܘܬܗ ܕܡܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܐ ܕܟܠ ܘܟܠ
ܟܠ ܘܒܢܝܢ ܟܠ ܘܒܟܠܗ. ܠܒܢܝ ܐܢܫ ܡܢ ܕܝܢ ܐܬܒܪܝܬ ܒܗܘܢܝܐ. ܐܝܟ
ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܘܬܪܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܫܠܡܢܐ ܐܡܝܢ. ܕܫܠܝܚ ܠܡܬܠܘܢ
ܘܒܟܠ ܥܕܬܐ. ܘܢܗܘܐ ܡܬܡܠܝܢ ܠܒܢܝܢܐ. ܕܫܠܝܚ ܕܝܢ ܡܟܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܐܝ
ܟܠܗ ܥܠܬܐ ܠܡܫܪܪ ܠܬܫܡܫܬܗ ܕܐܓܪܐ. ܗܘ ܕܝܠܗ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܫܠܝܚ
ܠܟܠ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ. ܕܡܫܠܡܢ ܠܗ. ܘܗܘ ܡܪܢ. ܐܝܬ ܕܡܫܠܡܢܐ.
ܘܐܝܬ ܕܩܫܝܫܐ. ܘܐܝܬ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܐܝܬ ܕܩܪܝܢܐ. ܘܐܝܬ ܕܡܠܦܢܐ

ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܐܬܦܪܫ ܐܠܗܐ ܒܝܕ ܐܠܝܫܒܥ ܐܝܬܘܗܝ
ܬܘܕܝܬܐ ܕܐܝܬܐ ܘܐܡܪܐ ܘܐܘܪܚܐ ܘܐܡܪܗ ܟܢܫܐ ܕܒܝܬܗ ܒܠܥܕܝܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܝܢܐ ܕܒܝܬܗ ܦܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ. ܘܐܬܒܢܝܐ ܘܐܡܪ ܘܠܡܬܒܥܘܕܝܢܗ
ܘܐܡܪܗ. ܘܐܬܬܝܪ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ. ܘܗܘ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܘܟܠ ܒܒܢܝܢ. ܘܦܝ
ܠܐܠܗܐ ܘܢܒܝ ܐܟܙܢܐ ܘܐܡܪܐ ܘܐܡܪܐ ܕܝܢܐ ܕܥܕܬܗ ܕܒܝܬܗ ܕܡܠܟܝܢ ܕܟܠܝܬܗ
ܠܡܠܟܘܬܗ ܘܡܫܘܐܪܗܘ. ܘܠܬܪܥܝܗ ܥܒܕ ܐܝܟܢܐ ܝܕܥ ܐܝܢܐ ܕܠܝܗܘܢ ܘܗܕܝܐ
ܗܕܝܐ ܘܐܬܠܡ ܠܫܠܝܚܘ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ. ܦܝܫܘܕܗܘܢ ܘܕܒܪܐ ܗܘ ܗܘܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܒܪ
ܝܘܠ ܢܒܪܟ ܕܠܝܐ ܐܝܢ ܐܦܩܘ ܠܐܪܝ. ܦܪܕܝܐ ܠܐܒܝ ܝܘܠ ܗܘ ܠܐܒܝ ܝܚܕܝ
ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܐܢܫܝܢ ܘܐܬ ܟܠܗܘܢ ܠܒܢܝܢܢ ܟܠ ܢܦܫ. ܘܗܘ ܐܝܟܢܐ
ܠܡܫܬܘܕܥ ܘܡܫܬܡܥܘܬܐ. ܦܝܢܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܗܠܝܢ ܘܡܫܡܥܝܢ ܐܟܙܢܐ.
ܘܡܫܡܥܝܢ ܡܬܒܝܢܝܢ. ܘܡܫܡܥܝܢ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܫܡܥܝܢ ܡܬܕܠܝܢ ܠܒܢܝܢܐ

ܐܢ ܩܝܡܬܐ ܓܝܪ ܠܐ ܩܝܡܐ • ܐܦܠܐ ܡܫܝܚܐ ܩܡ • ܘܐܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܡ • ܣܪܝܩܐ ܗܝ ܟܪܘܙܘܬܢ • ܘܣܪܝܩܐ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܐܦ • ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܐܦ ܐܠܝܢ ܕܟܪܙܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ • ܘܐܢ ܒܗܠܝܢ ܗܘ ܚܝ̈ܐ ܒܠܚܘܕ ܡܣܒܪܝܢ ܕܡܫܝܚܐ • ܕܘܝܢ ܗܘ ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ •

ܕܐܬܒܥܝ ܒܩܠܐ ܕܒܥܘܬܐ ܢܝ. • ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܐܦܣܝ̈ܐ • ܐܚܝ̈ • ܥ • ܦ •

ܒܥܐ ܐܢܐ ܗܟܝܠ ܡܢܟܘܢ • ܐܢܐ ܐܣܝܪܐ ܒܡܪܢ ܕܬܗܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܫܘܐ ܠܩܪܝܢܐ ܕܐܬܩܪܝܬܘܢ ܒܗ • ܒܟܠܗ ܡܟܝܟܘܬ ܪܥܝܢܐ • ܘܒܢܝܚܘܬܐ ܘܒܢܓܝܪܘܬ ܪܘܚܐ • ܘܗܘܝܬܘܢ ܡܣܝܒܪܝܢ ܚܕ ܠܚܕ ܒܚܘܒܐ • ܘܗܘܝܬܘܢ ܡܬܚܦܛܝܢ

ܡܢ ܝܘܡܢܐ ܟܠܗ ܐܝܠܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܢܫܡܥܘܢ • ܘܐܢ ܠܢܦܫܬܐ ܠܢܘܟܪܝܐ ܠܗ ܢܫܡܥܘܢ ܦܠܓܘܬ ܠܗ ܢܫܡܥ ܐܢܫܝܢ •• ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܠܗ ܢܫܡܥ • ܦܠܓܘܬܗܘܢ ܒܛܠܬ ܘܐܝܬ ܕܝܢ ܕܡܫܡܥܝܢ ܟܠܗ ܒܗܠܝܢ • ܘܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܕܢܫܡܥ ܒܐܢܫܝܢ ܘܠܐܬܬܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܠܡܐ ܘܠܐܡܐ • ܘܐܢ ܚܕܐ ܡܢ ܕܥܒܕܐ ܐܢܫܝܢ ܐܠܐ ܦܝ ܡܟܝܠ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢ • ܦܝܡ ܐܢܫܐ ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܝܢ •

ܠܝܘܡ ܐܬܥܒܕܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܫܠܝܚ • ܡܢ ܕܐܬܐ ܒܬܪܝܢ ܐܠܗܐ ܐܚܪ ܐܝܟ ܐܦܣܝܐ • ܢܫܡܥ ܡܢ ܐܚܪܢܐ • ܥ • ܦ •

ܐܢܬܘܢ ܐܚܝ̈ ܐܬܩܪܝܬܘܢ ܠܚܐܪܘܬܐ • ܒܠܚܘܕ ܠܐ ܬܗܘܐ ܚܐܪܘܬܟܘܢ ܥܠܬܐ ܠܒܣܪܐ • ܐܠܐ ܒܚܘܒܐ ܗܘܝܬܘܢ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܚܕ ܠܚܕ • ܟܠܗ ܓܝܪ ܢܡܘܣܐ ܒܡܠܬܐ ܚܕܐ ܡܫܬܡܠܐ • ܕܬܪܚܡ ܠܩܪܝܒܟ ܐܝܟ ܢܦܫܟ •

• ותי בפ בפסוב בי כתי • ל"ב בתי בתחלת ד' אלהים • אלה הם הפעולות אשר
הוציא אלהים לא שמעתי אך לא • אלהים לא שמעתי אך
ל"ב ויעשה אלהים את אדם לב ישר ל"ב ויעשו המה חשבונות רבים • ל"ב
ל"ב ויאמר אלהים אל האדם ויען האדם ויאמר האשה אשר נתת עמדי
היא נתנה לי מן העץ ותאכל • ויאמר יי' אלהים אל האשה מה זאת עשית
ותאמר האשה הנחש השיאני ואוכל • ויאמר יי' אלהים אל הנחש כי עשית
זאת ארור אתה מכל הבהמה ומכל חית השדה על גחונך תלך ועפר תאכל
כל ימי חייך • ואיבה אשית בינך ובין האשה ובין זרעך ובין זרעה הוא
ישופך ראש ואתה תשופנו עקב • ולאדם אמר כי שמעת לקול אשתך
ותאכל מן העץ אשר צויתיך לאמר לא תאכל ממנו ארורה האדמה בעבורך
בעצבון תאכלנה כל ימי חייך • וקוץ ודרדר תצמיח לך ואכלת את עשב
השדה • בזעת אפיך תאכל לחם עד שובך אל האדמה כי ממנה לקחת כי
עפר אתה ואל עפר תשוב • ויקרא האדם שם אשתו חוה כי היא היתה אם
כל חי • ויעש יי' אלהים לאדם ולאשתו כתנות עור וילבשם • ויאמר יי'
אלהים הן האדם היה כאחד ממנו לדעת טוב ורע ועתה פן ישלח ידו
ולקח גם מעץ החיים ואכל וחי לעולם • וישלחהו יי' אלהים מגן עדן
לעבד את האדמה אשר לקח משם • וישלח את האדם וישכן מקדם לגן עדן
את הכרובים ואת להט החרב המתהפכת לשמר את דרך עץ החיים • והאדם
ידע את חוה אשתו ותהר ותלד את קין ותאמר קניתי איש את יי' • ותסף
ללדת את אחיו את הבל ויהי הבל רעה צאן וקין היה עבד אדמה • ויהי
מקץ ימים ויבא קין מפרי האדמה מנחה ליי' • והבל הביא גם הוא מבכרות
צאנו ומחלבהן ויש' אל הבל ואל מנחתו • ואל קין ואל מנחתו לא שעה
ויחר לקין מאד ויפלו פניו • ויאמר יי' אל קין למה חרה לך ולמה נפלו
פניך • הלא אם תיטיב שאת ואם לא תיטיב לפתח חטאת רבץ ואליך
תשוקתו ואתה תמשל בו • ויאמר קין אל הבל אחיו ויהי בהיותם בשדה
ויקם קין אל הבל אחיו ויהרגהו • ויאמר יי' אל קין אי הבל אחיך ויאמר
לא ידעתי השמר אחי אנכי • ויאמר מה עשית קול דמי אחיך צעקים אלי
מן האדמה • ועתה ארור אתה מן האדמה אשר פצתה את פיה לקחת את
דמי אחיך מידך • כי תעבד את האדמה לא תוסף תת כחה לך נע ונד תהיה
בארץ • ויאמר קין אל יי' גדול עוני מנשוא • הן גרשת אתי היום מעל
פני האדמה ומפניך אסתר והייתי נע ונד בארץ והיה כל מצאי יהרגני •
ויאמר לו יי' לכן כל הרג קין שבעתים יקם ויש' יי' לקין אות לבלתי
הכות קין כל מצאו • ויצא קין מלפני יי' וישב בארץ נוד קדמת עדן •
וידע קין את אשתו ותהר ותלד את חנוך ויהי בונה עיר ויקרא שם העיר
כשם בנו חנוך • ויולד לחנוך את עירד ועירד ילד את מחויאל ומחויאל ילד
את מתושאל ומתושאל ילד את למך • ויקח לו למך שתי נשים שם האחת
עדה ושם השנית צלה • ותלד עדה את יבל הוא היה אבי יושב אהל ומקנה
• ושם אחיו יובל הוא היה אבי כל תופש כנור ועוגב • וצלה גם היא ילדה
את תובל קין לוטש כל חרש נחשת וברזל ואחות תובל קין נעמה • ויאמר
למך לנשיו עדה וצלה שמען קולי נשי למך האזנה אמרתי כי איש הרגתי
לפצעי וילד לחבורתי • כי שבעתים יקם קין ולמך שבעים ושבעה • וידע
אדם עוד את אשתו ותלד בן ותקרא את שמו שת כי שת לי אלהים זרע אחר
תחת הבל כי הרגו קין • ולשת גם הוא ילד בן ויקרא את שמו אנוש אז הוחל
לקרא בשם יי' • זה ספר תולדות אדם ביום ברא אלהים אדם בדמות
אלהים עשה אותו • זכר ונקבה בראם ויברך אותם ויקרא את שמם אדם
ביום הבראם • וחי אדם שלשים ומאת שנה ויולד בדמותו כצלמו ויקרא את
שמו שת • וימי אדם אשר חי אחרי הולידו את שת שמנה מאות שנה
ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי אדם אשר חי תשע מאות שנה ושלשים
שנה וימת • וחי שת חמש שנים ומאה שנה ויולד את אנוש • ויחי שת
אחרי הולידו את אנוש שבע שנים ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות •
ויהי כל ימי שת אשר חי שתים עשרה שנה ותשע מאות שנה וימת • וחי
אנוש תשעים שנה ויולד את קינן • ויחי אנוש אחרי הולידו את קינן חמש
עשרה שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי אנוש חמש
שנים ותשעים שנה ותשע מאות שנה וימת • וחי קינן שבעים שנה ויולד את
מהללאל • ויחי קינן אחרי הולידו את מהללאל ארבעים שנה ושמנה מאות
שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי קינן עשר שנים ותשעים שנה ותשע
מאות שנה וימת • וחי מהללאל חמש ושישים שנה ויולד את ירד • ויחי
מהללאל אחרי הולידו את ירד שלשים שנה ושמנה מאות שנה ויולד בנים
ובנות • ויהי כל ימי מהללאל חמש ותשעים שנה ושמנה מאות שנה וימת •
וחי ירד שתים ושישים שנה ומאה שנה ויולד את חנוך • ויחי ירד אחרי
הולידו את חנוך שמנה מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי ירד שתים
ושישים שנה ותשע מאות שנה וימת • וחי חנוך חמש ושישים שנה ויולד את
מתושלח • ויתהלך חנוך את האלהים אחרי הולידו את מתושלח שלש מאות
שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי חנוך חמש ושישים שנה ושלש מאות
שנה • ויתהלך חנוך את האלהים ואינו כי לקח אותו אלהים • וחי מתושלח
שבע ושמנים שנה ומאה שנה ויולד את למך • ויחי מתושלח אחרי הולידו את
למך שתים ושמנים שנה ושבע מאות שנה ויולד בנים ובנות • ויהי כל ימי
מתושלח תשע ושישים שנה ותשע מאות שנה וימת • וחי למך שתים ושמנים
שנה ומאה שנה ויולד בן • ויקרא את שמו נח לאמר זה ינחמנו ממעשנו

Digitized by Google

ܕܬܠܬܐ ܒܫܒܐ ܕܩܝܡܬܐ ܫܢ̈ܝܐ ܀ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ
ܥܒܪ̈ܝܐ ܀ ܐܚ̈ܐ ܀ ܝ ܀ ܡܘ ܀ ܐܪܐ ܀ ܦܬܓܡܐ ܀

ܡܛܠ ܕܐܢܫ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܐܢܫ ܀ ܐܘ ܕܢܠܒܘܢ ܕܡܬܒܪܝܢ ܘܡܬܠܒܫܝܢ
ܘܫܡܫܘ ܕܗ ܀ ܘܕܗ ܡܬܝܬܘܢ ܀ ܕܐܡܪܐ ܡܠܟܐ ܡܬܒܪܝܢ ܀ ܐܦ ܟܕ ܕܝܬܘܢ ܀
ܐܦ ܠܐ ܗܘܐ ܗܕܝܟܐ ܬܘܡܝܢܬܘܢ ܀ ܐܢܫܝܢ ܠܟܘܢ ܟܕ ܡܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫ
ܡܝܢ ܕܢܦܫܗ ܀ ܕܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܟܠ ܐܢܫ ܢܬܠܘܢ ܀ ܐܡܪܐ ܕܟܬܝܒ ܀
ܘܐܬܥܒܕ ܘܗܘ ܠܡܫܠܡܘ ܢܦܫܗ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܀ ܘܐܝܟ ܠܟܠܗ ܀
ܘܫܪܝܬ ܠܡܬܚܫܒܘ ܀ ܘܫܬܩܢ ܐܝܟ ܠܡܠܟܐ ܡܢ ܡܘܬܒܐ ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܀
ܕܡܫܝܚܐ ܡܟܘܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܘܢ ܕܢܬܒܠ ܠܡܫܘܬ ܀ ܘܡܟܘܢ ܕܡܝܬܘ ܀ ܘܡܢ
ܕܬ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܀ ܘܫܬܩܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܘܢ ܠܡܬܘܡ ܕܝܢ ܕܚܠܘܢ ܀

ܠܥܘܠܡ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܥܬ ܚܕܐ ܀ ܡܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܠܘܩܐ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ
ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܀ ܦܬܓܡ ܝ ܐܣܘܪܐ ܀ ܝ ܀ ܡܘ ܀ ܡܢ ܕܟܐ ܀ ܐܡܢ ܀

ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܘܒܫܘܠܡܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܐܝܟ ܕܡܬܠܘܢ
ܒܗ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܘܚܙܝܬܘܢ ܒܗ ܘܒܗ ܫܡܥܘ ܀ ܒܗܝ ܕܠܝܬ ܠܗܘܢ
ܐܦ ܠܒܬܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܐܦ ܠܡ ܫܡܥܘܢ ܐܡܬܝ ܐܠܐ ܀ ܐܠܐ ܐܢܫ ܕܡܢ
ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܒܟܐ ܫܡܥܬ ܘܫܒܩܬ ܐܦ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܬܐ ܐܝܟ
ܡܬܝܬ ܕܐܠܗܐ ܀ ܕܒܟܐ ܗܘ ܡܬܚܙܐ ܀ ܘܐܢܫ ܕܝܢ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ
ܐܠܗܘܬܐ ܕܒܟܐ ܚܝܐ ܀ ܘܫܡܥܘ ܠܗ ܘܟܠ ܠܐܝܟܐ ܀ ܐܝܟ ܡܢ ܒܝܬܗ ܠܝܫܘܥ ܐܡܪܝܢ
ܐܠܐ ܟܕ ܘܫܡܥܘ ܡܢ ܒܝܬ ܕܒܝܬ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܐܦ ܒܫܡܝܐ
ܘܐܬܚܙܝ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܢܫܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܢܫ ܀ ܘܡܬܚܫܒ ܡܢ ܒܝܬ ܫܡܝܐ ܀ ܘܫܡܥܘ

ܒܓܠܝܢܐ . ܟܕ ܡܢ ܠܝܬܘܗܝ ܐܣܬܠܩ . ܘܡܬܬܥܝܪ ܥܠ ܐܦܝ ܥܠܡܐ
ܢܬܒܥܐ . ܐܦ ܚܠܦ ܕܐܬܬܣܝܡ ܠܗ ܡܠܟܐ ܒܡܣܬܥܪܢ ܥܡܗ . ܕܝܢ ܒܚܠܐ
ܐܒܪܐ ܐܪܙܐ ܕܥܒܪܬܐ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܬܝܗܒܬ ܒܡܫܬܥܠܐ . ܕܬܒܥܝܬܐ ܡܫܘܚܬܐ
ܐܬܓܠܝܘܗܝ . ܐܡܪ ܕܘܟܬܐ ܠܗ ܠܡܫܬܠܡܘܬܗ ܕܬܬܬܡܐ ܕܝܢ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܡܬܝܪܝܢ
ܕܠܘܬܗ . ܘܡܬܝܪܝܢ ܕܥܒܕܐ ܗܘ . ܗܘ ܡܘܕܥ ܠܗܘܢ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܐܢܐ ܢܫܡܥܐ
ܘܡܫܬܡܥܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܡܠܟܐ . ܕܠܗ ܥܒܕܬ ܠܘܬܗܘܢ ܚܠܝܡܐ ܥܠ ܗܕܐ .
ܕܐܬܚܙܝ ܡܢ ܕܠܘܬܗ . ܘܕܥܡܗ ܠܥܒܕܘܬܗ . ܥܠܡܐ ܥܕܡܐ ܠܗܢ ܘܡܫܢܐ ܥܕܡ
ܗܡܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܐ . ܘܡܢ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܘܬܦܐ ܥܡ ܟܠܟܘܢ
ܐܝܟ ܕܡܬܡܨܝܢ ܠܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܐܡܝܢ .

ܐܠܐ ܦܘܠܘܣ . ܘܠܝ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܟܠܗ ܦܝ ܡܫܝܚܝܐ ܟܠܗܘܢ . ܐܬܬܟܝܠ ܒܗܘܢ
ܐܢܫܐ ܕܒܐܠܗܐ . ܘܕܝܠܗ ܐܝܟ ܐܒܐ ܕܝܢ ܒܫܘܠ ܡܫܡܫ ܒܠܗ ܐܬܓܠܝ
ܘܒܐܝܠܝܢ ܐܝܟ ܒܢܝ ܚܕܐ ܡܢܝܢ ܠܗܝ ܐܝܟ ܐܦ ܡܥܠܝܢ ܝ ܡܬܬܘܕܝܢ
ܐܝܬ ܐܝܟ ܡܢܐ ܒܢܝܢ ܘܡܢܐ ܐܬܐ . ܗܘܝܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܒܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܐܠܐ ܐܝܟ ܠܡܬܝܒܘ ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܡܫ ܒܥܒܕܐ . ܦܬܚ ܠܥܒܕܝ ܘܡܬܝܗ
ܐܠܝܗܝ . ܠܗ ܕܝܠܗܘܢ ܡܢ ܚܕܝܢ ܘܬܬܒܥܐ ܡܬܘܝܕܝܢ . ܐܠܘܗܝ ܚܒܝܒ
ܐܝܬܘܬܐ ܘܒܠܝܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܒܘܗ ܐܠܗܐ ܘܡܢ ܕܒܝܐ ܡܫܘܚ ܐܠܡܫܝܚ
ܐܠܡܫܝܚ ܡܢ ܡܫܝܚ ܐܠܗܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܐ ܡܫܘܚ ܐܠܡܫܝܚ ܟܠ ܦܫܛܐ
ܐܡܝܢ .

الحج والعمرة فريضتان على كل مسلم حر بالغ عاقل مستطيع للسبيل إليهما بزاد وراحلة وأمن على نفسه وماله في طريقه ذهابا وإيابا ومقامه بمكة وعلى من لا يستطيع السبيل إليهما بنفسه أن يحج عنه ويعتمر من يحج ويعتمر عنه ويجزئ عن كل واحد منهما ما يجزئ عن الآخر ويبدأ الحاج والمعتمر بالحج ثم بالعمرة ثم بالطواف بالبيت سبعا ثم بالسعي بين الصفا والمروة سبعا ثم يحلق أو يقصر والحلق أفضل ويستحب أن يحرم بالحج من الميقات الذي يمر به وهو لأهل المدينة ذو الحليفة ولأهل الشام الجحفة ولأهل نجد قرن المنازل ولأهل اليمن يلملم ولأهل العراق ذات عرق ومن كان منزله دون الميقات فميقاته منزله حتى أهل مكة من مكة وأهل اليمن ومن كان بمكة فمهله للحج من مكة وللعمرة من الحل ويستحب أن يغتسل عند الإحرام وأن يتطيب في بدنه وأن يلبي عقيب الصلاة مكتوبة كانت أو تطوعا وإن لبى عقيب البيداء أجزأه ويستحب أن يكثر من التلبية ويرفع بها صوته ويقطعها إذا ابتدأ بالطواف بالبيت في العمرة وإذا زالت الشمس يوم عرفة في الحج

Digitized by Google

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٥٠٥ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يبولن أحدكم في الماء الدائم الذي لا يجري ثم يغتسل فيه». متفق عليه.

٥٠٥ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لا يبولن أحدكم في الماء الدائم الذي لا يجري ثم يغتسل فيه». متفق عليه.

وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٥٠٦ - وعن جابر رضي الله عنه قال: نهى رسول الله ﷺ أن يبال في الماء الراكد. رواه مسلم.

٥٠٦ - وعن جابر رضي الله عنه قال: نهى رسول الله ﷺ أن يبال في الماء الراكد. رواه مسلم.

Digitized by Google

ולא יכלו לעמוד לפני בני ישראל • ויהי כאשר הלכו בני ישראל בדרך אשר נסעו מהר ה׳ וילכו שלשת ימים דרך ויחנו במדבר פארן • ויסעו משם ויחנו בחצרות • ויסעו מחצרות ויחנו במדבר פארן • ויסעו משם ויחנו בתפל • ויסעו משם ויחנו בחשמונה • ויסעו משם ויחנו במסרות • ויסעו ממסרות ויחנו בבני יעקן • ויסעו מבני יעקן ויחנו בחר הגדגד • ויסעו מחר הגדגד ויחנו ביטבתה • ויסעו מיטבתה ויחנו בעברונה • ויסעו מעברונה ויחנו בעציון גבר • ויסעו מעציון גבר ויחנו במדבר צן הוא קדש • ויסעו מקדש ויחנו בהר ההר בקצה ארץ אדום • ויעל אהרן הכהן אל הר ההר על פי ה׳ וימת שם בשנת הארבעים לצאת בני ישראל מארץ מצרים • בחדש החמישי באחד לחדש • ואהרן בן שלש ועשרים ומאת שנה במותו בהר ההר • וישמע הכנעני מלך ערד והוא יושב בנגב בארץ כנען בבוא בני ישראל • ויסעו מהר ההר ויחנו בצלמנה • ויסעו מצלמנה ויחנו בפונן • ויסעו מפונן ויחנו באבות • ויסעו מאבות ויחנו בעיי העברים בגבול מואב • ויסעו מעיים ויחנו בדיבן גד • ויסעו מדיבן גד ויחנו בעלמן דבלתימה • ויסעו מעלמן דבלתימה ויחנו בהרי העברים לפני נבו • ויסעו מהרי העברים ויחנו בערבות מואב על ירדן יריחו • ויחנו על הירדן מבית הישמות עד אבל השטים בערבות מואב • וידבר ה׳ אל משה בערבות מואב על ירדן יריחו לאמר • דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם כי אתם עברים את הירדן אל ארץ כנען • והורשתם את כל יושבי הארץ מפניכם ואבדתם את כל משכיותם ואת כל צלמי מסכתם תאבדו ואת כל במותם תשמידו • והורשתם את הארץ וישבתם בה כי לכם נתתי את הארץ לרשת אותה • והתנחלתם את הארץ בגורל למשפחותיכם לרב תרבו את נחלתו ולמעט תמעיט את נחלתו איש למקומו אשר יצא שמה הגורל לו יהיה למטות אבתיכם תתנחלו • ואם לא תורישו את יושבי הארץ מפניכם והיה אשר תותירו מהם לשכים בעיניכם ולצנינם בצדיכם וצררו אתכם על הארץ אשר אתם יושבים בה • והיה כאשר דמיתי לעשות להם אעשה לכם

ܕܬܘܒ ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܡܬܚܙܝܘ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܟܚ ܐܢܬ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܢ ܡܬܚܙܝܢܐ ܀ ܐܘ ܕܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܚܙܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܀ ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܟܠܗ ܚܙܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܡܢ ܐܝܟ ܚܙܝܐ ܕܐܝܬܘܬܐ ܀ ܘܬܘܒ ܠܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܡܛܘܠ ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܗܘܬ ܕܬܬܚܙܐ ܐܝܟ ܠܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘ ܡܢ ܐܝܬܘܬܐ ܕܚܘܒܐ ܕܒܪܐ ܚܕ ܗܘ ܠܐܠܗܘܬܐ ܀ ܐܘ ܕܚܙܝܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܬܗ ܀ ܡܢ ܐܢܫܘܬܗ ܕܒܪܢܫܐ ܘܡܢ ܐܝܬܘܬܗ ܀ ܘܡܢܐ ܐܝܬܘܬܗ ܠܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܬܘܬܐ ܠܗ ܡܢ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܀ ܠܐ ܗܘ ܚܙܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܝܟ ܕܚܕܐ ܐܝܬܘܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܠܟܠܗ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܠܡܬܚܙܝܘ ܕܡܬܚܙܝܢ ܘܢܗܘܐ ܠܐ ܠܡܬܚܙܝܢܐ ܀ ܐܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܐܝܬܘܬܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܕܐ ܗܘ ܀ ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܐܝܬܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ܀

ܘܠܐܢܫܘܬܐ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܒܪܢܫܐ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܠܐ ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ ܗܘܐ ܐܝܬܘܬܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܗܘ ܡܠܬܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗ ܗܘܐ ܐܠܗܘܬܐ ܦܠܘܣܝܢ ܘܐܢܫܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܢܫܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܀ ܘܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܐܢ ܠܐܢܫܘܬܐ ܡܠܬܐ ܡܢ ܗܘ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܘܬܐ ܚܕܐ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܬܐ ܚܕܐ ܀ ܘܠܐ ܐܝܬܘܬܗ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܐܠܐ ܡܢ ܗܘ ܡܠܬܐ ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܦܢ ܡܠܬܐ ܗܘ ܕܦܓܪܗ ܀ ܘܐܢ ܐܝܟ ܚܕܐ ܦܢܝܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܀ ܒܗܕܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫܐ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܬܐ ܚܕܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫܐ ܠܗ ܒܐܝܬܘܬܐ ܚܕܐ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܀ ܐܠܐ ܠܐ ܐܝܬܘܬܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܘܬܗ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܘܬܐ ܠܐܠܗܘܬܗ ܀ ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܠܐܢܫܘܬܐ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬܘܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܀ ܟܠ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܬܗ ܠܗ ܡܬܚܙܝܢ ܘܡܠܬܐ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܡܛܠ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫܘܬܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܠܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܀ ܟܠ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܠܐ ܐܝܬܘܬܗ ܡܬܚܙܝܢ ܀ ܘܡܬܚܙܝܢ

• ויאמר אליו אלהי אברהם אביך אל תירא כי עמך אנכי וברכתיך והרביתי את זרעך בעבור עבדי יעקב ובחירי ישראל • ויאמר אליו אנכי יי׳ אלהי אבותיך ירדה מצרימה כי לגוי גדול אשימך שם • אנכי ארד עמך מצרימה ואנכי עלה גם עלה ויוסף ישית ידו על עיניך • ויקם יעקב משבע באר שבע ויישאו בני ישראל את יעקב אביהם ואת טפם ואת נשיהם בעגלות אשר שלח פרעה לשאת אתו • ויקחו את מקנהם ואת רכושם אשר רכשו בארץ כנען ויבאו מצרימה יעקב ובל זרעו אתו • בניו ובני בניו אתו בנותיו ובנות בניו וכל זרעו הביא אתו מצרימה • ואלה שמות בני ישראל הבאים מצרימה יעקב ובניו בכור יעקב ראובן • ובני ראובן חנוך ופלוא חצרון וכרמי • ובני שמעון ימואל וימין ואהד ויכין וצחר ושאול בן הכנענית • ובני לוי גרשון קהת ומררי • ובני יהודה ער ואונן ושלה פרץ וזרח וימת ער ואונן בארץ כנען ויהיו בני פרץ חצרון וחמול • ובני יששכר תולע ופוה יוב ושמרון • ובני זבולון סרד ואילון ויחלאל • אלה בני לאה אשר ילדה ליעקב בפדן ארם ואת דינה בתו כל נפשות בניו ובנותיו שלשים ושלשה • ובני גד צפיון וחגי שוני ואצבון ערי ואראלי ואדלי • ובני אשר ימנה וישוה וישוי ובריעה ושרח אחותם ובני בריעה חבר ומלכיאל • אלה בני זלפה אשר נתן לבן ללאה בתו ותלד את אלה ליעקב שש עשרה נפש • בני רחל אשת יעקב יוסף ובנימין • ויולד ליוסף בארץ מצרים אשר ילדה לו אסנת בת פוטי פרע כהן און את מנשה ואת אפרים • ובני בנימין בלע ובכר ואשבל גרא ונעמן אחי ואחוח • ורא ורש ומפים וחופים וארד • אלה בני רחל אשר ילדה ליעקב כל הנפש ארבעה עשר • ובני דן חושים • ובני נפתלי יחצאל וגוני ויצר ושלם • אלה בני בלהה אשר נתן לבן לרחל בתו ותלד את אלה ליעקב כל הנפש שבעה • כל הנפש הבאה ליעקב מצרימה היוצאי ירכו מלבד נשי בני יעקב כל הנפש ששים וששה • ובני יוסף אשר ילד לו במצרים נפשות שנים כל נפשות בית יעקב הבאים מצרימה שבעים • ויעקב שלח את יהודה לפניו אל יוסף להורות לפניו גשנה ויבאו ארצה גשן • ויאסר יוסף מרכבתו ויעל לקראת ישראל אביו גשנה וירא אליו ויפל על צואריו ויבך על צואריו עוד • ויאמר ישראל אל יוסף עתה אמותה בפעם הזאת אחרי ראותי את פניך כי עודך חי • ויאמר יוסף אל אחיו ואל בית אביו אעלה ואגידה לפרעה ואמרה אליו אחי ובית אבי אשר בארץ כנען באו אלי • והאנשים רעי צאן כי אנשי מקנה היו וצאנם ובקרם ובל אשר להם הביאו • והיה כי יקרא לכם פרעה ואמר מה מעשיכם • ואמרתם אנשי מקנה היו עבדיך מנעורינו ועד עתה גם אנחנו גם אבותינו בעבור תשבו בארץ גשן כי תועבת מצרים כל רעה צאן • ויבא יוסף ויגד לפרעה ויאמר אבי ואחי וצאנם ובקרם ובל אשר להם באו מארץ כנען והנם בארץ גשן • ומקצה אחיו לקח חמשה אנשים והעמידם לפני פרעה • ויאמר פרעה אל אחיו מה מעשיכם ויאמרו אל פרעה רעה צאן עבדיך גם אנחנו גם אבותינו • ויאמרו אל פרעה לגור בארץ באנו כי אין מרעה לצאן אשר לעבדיך כי כבד הרעב בארץ כנען ועתה ישבו נא עבדיך בארץ גשן • ויאמר פרעה אל יוסף לאמר אביך ואחיך באו אליך • ארץ מצרים לפניך הוא במיטב הארץ הושב את אביך ואת אחיך ישבו בארץ גשן ואם ידעת ויש בם אנשי חיל ושמת אותם שרי מקנה על אשר לי • ואחרי כן בא יוסף את אביו ויעמד לפני פרעה ויברך יעקב את פרעה • ויאמר פרעה אל יעקב כמה ימי שני חייך • ויאמר יעקב אל פרעה ימי שני מגורי שלשים ומאת שנה מעטים ורעים היו ימי שני חיי ולא השיגו את ימי חיי אבותי בימי מגוריהם • ויברך יעקב את פרעה ויצא מלפני פרעה • ויושב יוסף את אביו ואת אחיו ויתן להם אחזה בארץ מצרים במיטב הארץ בארץ רעמסס כאשר צוה פרעה • ויכלכל יוסף את אביו ואת אחיו ואת כל בית אביו לחם לפי הטף • ולחם אין בכל הארץ כי כבד הרעב מאד ותלה ארץ מצרים ומארץ כנען מפני הרעב • ויקבץ יוסף את כל הכסף הנמצא בארץ מצרים ובארץ כנען בשבר אשר הם שברים ויבא יוסף את הכסף בית פרעה • ויתם הכסף מארץ מצרים ומארץ כנען ויבאו כל מצרים אל יוסף לאמר הבה לנו לחם ולמה נמות נגדך כי אפס כסף • ויאמר יוסף הבו מקניכם ואתנה לכם במקניכם אם אפס כסף • ויביאו את מקנהם אל יוסף ויתן להם יוסף לחם בסוסים ובמקנה הצאן ובמקנה הבקר ובחמרים וינהלם בלחם בכל מקנהם בשנה ההוא • ותתם השנה ההוא ויבאו אליו בשנה השנית ויאמרו לו לא נכחד מאדני כי אם תם הכסף וקנין הבהמה אל אדני לא נשאר לפני אדני בלתי אם גויתינו ואדמתנו • למה נמות לעיניך גם אנחנו גם אדמתנו קנה אתנו ואת אדמתנו בלחם ונהיה אנחנו ואדמתנו עבדים לפרעה ותן זרע ונחיה ולא נמות והאדמה לא תשם • ויקן יוסף את כל אדמת מצרים לפרעה כי מכרו מצרים איש שדהו כי חזק עליהם הרעב ותהי הארץ לפרעה • ואת העם העביר אתו לערים מקצה גבול מצרים ועד קצהו • רק אדמת הכהנים לא קנה כי חק לכהנים מאת פרעה ואכלו את חקם אשר נתן להם פרעה על כן לא מכרו את אדמתם • ויאמר יוסף אל העם הן קניתי אתכם היום ואת אדמתכם לפרעה הנה לכם זרע וזרעתם את האדמה • והיה בתבואת ונתתם חמישית לפרעה וארבע הידות יהיו לכם לזרע השדה ולאכלכם ולאשר בבתיכם ולאכל לטפכם • ויאמרו החייתנו נמצא חן בעיני אדני והיינו עבדים לפרעה • וישם אתה לחק עד היום הזה על אדמת מצרים לפרעה לחמש רק אדמת הכהנים לבדם לא היתה לפרעה • וישב ישראל בארץ מצרים בארץ גשן ויאחזו בה ויפרו וירבו מאד • ויחי יעקב בארץ מצרים שבע עשרה שנה ויהי ימי יעקב שני חייו שבע שנים ושבעים ומאת שנה • ויקרבו ימי ישראל למות ויקרא לבנו ליוסף ויאמר לו אם נא מצאתי חן בעיניך שים נא ידך תחת ירכי ועשית עמדי חסד ואמת אל נא תקברני במצרים • ושכבתי עם אבתי ונשאתני ממצרים וקברתני בקברתם ויאמר אנכי אעשה כדברך • ויאמר השבעה לי וישבע לו וישתחו ישראל על ראש המטה

Digitized by Google

ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܠܟܘܬܟ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܂ ܡܢ ܕܒܟܠ ܟܠ ܙܒܢ ܘܥܠ ܥܠܡܝܢ ܘܥܠ ܡܝܬܐ ܂ ܟܬܝܒ ܗܘ ܓܝܪ ܕܒܫܠܝܐ ܒܙܒܢܐ ܕܡܫܝܚ ܕܒܠܒܘ̈ܫܝܗܘܢ ܚܠܦܘܗܝ ܐܬܝܗܒ ܬܠܘܬܗ ܘܐܢܫܐ ܕܒܝ̈ܬܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܡܢܘܬܐ ܂ ܟܠ ܓܝܪ ܕܡܫܬܒܚ ܐܬܝܗܒ ܬܠܘܬܗܘܢ ܂ ܡܢ ܕܐܬܒܪܝ ܕܒܠܚܘܕܝܗ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܗܘ̈ܝ ܕܡܫܬܒܚ ܡܢ ܗܢܘ ܕܡܫܬܒܚ ܠܗ ܟܠ ܘܡܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗ ܟܠ ܂ ܗܘܝܘ ܗܘ ܒܪܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗܘ ܕܡܫܬܒܚ ܠܗ ܟܠ ܂ ܕܒܗܘ ܐܬܠܘܬܐ ܟܠ ܕܟܠ ܂

ܫ̄ܠܡ ܕܘܪ̈ܐ ܕܝܘܡܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܂ ܘܡܠܘܗܝ ܥܠܝܢܐ ܐܬܪܬܐ ܕܠܘܬ ܕܗܘܕܝܐ ܂ ܐܬܒ ܂ ܥ ܂ ܗ ܂ ܘ ܂ ܂

ܡܥܠܬܐ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܠܫܡܘܥܐ ܂ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܠܝܬܐ ܂ ܘܒܬܪ ܕܫܠܡܬ

ܢܚܘܐ ܐܠܗܘܬܗ ܟܕ ܡܢ ܡܫܝܚ ܐܠܗܝ ܠܘܬ ܐܢܫ ܂ ܐܝܟ ܐܒܗܬܐ ܟܠ ܒܢܝܗܘܢ ܂ ܘܟܠ ܦܘܠܚܢܐ ܘܟܠ ܥܡܗ ܂ ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܫܝܚܐ ܒܡܠܝ̈ܗ ܢܚܘܐ ܢܛܠ ܐܟܚܕܐ ܡܫܝܚܐ ܚܙܝܬ ܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘ ܂ ܐܦ ܡܢ ܟܕ ܩܠܝܗ ܡܫܬܠܛ ܐܠܟܠܗ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܗܘ ܐܠܗܘܬܐ ܂ ܟܕ ܐܝܟ ܐܝܟ ܢܨܚܢ ܚܙܝܬ ܕܡܫܝܚܘ ܟܠ ܓܒܪ ܂ ܡܢ ܡܠܐ ܟܠ ܓܒܪ ܡܫܒܚܢ ܘܡܫܬܒܚ ܠܗ ܂ ܗܘܝܘ ܡܫܒܚܘ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܠܗ ܐܠܟܠ ܂ ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܠܗ ܐܠܟܠ ܡܫܒܚܬܐ ܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܠܗ ܟܠ ܓܒܪ ܂ ܠܟܠ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܦܫ ܐܠܟܠ ܂

ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܡܫܝܚ ܐܝܟ ܐܠܡܫܝܚܘܬܗ ܂ ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܟܠܝܗܝ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܂ ܡܫܒܚ ܠܗ ܐܝܟܢܘ ܂ ܥ ܂ ܗ ܂ ܘ ܂ ܂

ܘܐܝܟܢܐ ܟܠ ܕܟܠ ܐܠܡܫܝܚܘܬܐ ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܂ ܡܫܒܚܢܐ ܠܟܠܬܗ

وقد ذكر الشيخ أبو حامد الإسفراييني في تعليقه أن الشافعي رضي الله عنه نص في الأم على أن الرجل إذا قال لامرأته أنت طالق ثلاثا إلا واحدة أن ذلك يقع عليه ثلاثا ولا يلزمه ما استثناه من الواحدة وهذا مذهب أبي حنيفة وأصحابه وهو مذهب مالك وأصحابه وهو مذهب أحمد بن حنبل وأصحابه وهو مذهب إسحاق بن راهويه وأصحابه وهو مذهب أبي ثور وأصحابه وهو مذهب أبي عبيد وأصحابه وهو مذهب داود وأصحابه وهو مذهب أبي سليمان وأصحابه وهو مذهب أبي جعفر الطبري وأصحابه وهو مذهب أبي بكر بن المنذر وأصحابه وهو مذهب أبي علي بن أبي هريرة وأصحابه وهو مذهب أبي إسحاق المروزي وأصحابه وهو مذهب أبي بكر الصيرفي وأصحابه وهو مذهب أبي الحسن الطبري وأصحابه وهو مذهب أبي الحسن بن القطان وأصحابه وهو مذهب أبي الحسن بن المرزبان وأصحابه وهو مذهب أبي الحسن بن الوكيل وأصحابه وهو مذهب أبي الحسن بن الخل وأصحابه وهو مذهب أبي الحسن بن الخل وأصحابه وهو مذهب أبي الحسن بن الخل وأصحابه

Digitized by Google

ܫܠܝܛܘܬܐ ܗܘܐ܂ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܥܪܩܘ ܡܫܘܪܝܐ ܘܠܐ ܗܦܟܘ܂ ܡܟܝܠ ܐܝܟܐ ܗܘ
ܕܐܬܐ܂܂ ܘܡܫܬܡܥܢܐ ܕܐܬܐ܂ ܡܛܠ ܕܫܠܝܛܘܬܗ ܕܐܬܐ ܢܚܬܡܐ ܗܘܐ ܡܢ ܬܚܘܬ
ܐܦܝܗ܂ ܘܕܫܪܘܪܗ ܕܐܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܬܚܘܬܗ܂܂ ܘܢܘܪܐ ܕܐܒ
ܡܬܚܘܬܗ ܐܢܫ܂ ܕܠܐ ܫܠܝܛܝܢ ܬܚܘܬ ܢܦܫܗܘܢ ܕܒܢܝ܂ ܘܠܐ ܫܠܝܛܝܢ ܬܚܘܬ
ܡܠܟܘܬܐ܂ ܘܠܐ ܫܠܝܛܝܢ ܬܚܘܬ ܬܚܘܡ ܦܘܠܚܢܐ ܕܟܠ܂ ܐܠܐ ܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܐ
ܠܡܬܟܠܘܗܝ ܕܟܠܢܫܐ ܕܒܥܘܬܗ ܠܢܦܫܗ܂ ܘܟܠ ܒܬܪܘܗܝ ܕܟܠܢܫܐ
ܕܒܥܘܬܗ ܠܫܠܝܛܐ܂ ܘܟܠ ܠܐܠܝܢ ܕܒܢܝܐ ܫܘܬܦܘܬܗܘܢ ܒܟܠܢܫܐ ܘܡܫܠܡܢܐ܂
ܘܠܐܠܝܢ ܕܝܠܗ ܐܢܘܢ ܕܫܒܩܠ ܠܐܠܝܢ ܕܐܬܡܛܘܢ ܟܠ ܝܕܥܬܐ ܕܟܠܢܫܐ
ܕܢܦܫܗܘܢ܂ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܐܬܩܢܘ ܒܫܘܡܠܡܝܢܐ܂ ܗܘ ܕܗܘܐ

ܕܬܐܪܐ ܕܒܐܬܘܪܝܐ ܘܕܐܬܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܐ܂ ܘܐܦ ܕܝܢ ܐܬܝܕܥܝܢ
ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܘܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠ ܐܬܝܕܥܝܢ ܕܒܢܝܐ ܡܬܟܢܫܐ ܐܝܟܢܐ
ܘܡܬܬܘ܂ ܠܐ ܐܬܝܕܥܢܘܬܐ ܡܢ ܐܬܪ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝܕܥ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܡܬܟܢܫܐ܂
ܘܐܬܝܕܥ ܐܝܟ ܡܢ ܩܕܡ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ܂܂ ܐܝܟܢܐ ܐܠܦ
ܕܒܝܬܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܡܬܚܡܐ ܐܝܟܢ ܕܒܢܝܐ܂
ܘܐܬܚܡܝܢ ܦܩܕܢܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܢܫܐ܂ ܘܠܐ ܚܡܝܢ ܦܩܕܢܐ ܡܢ ܕܘܟ
ܐܝܟܢܐ ܐܬܝܕܥܘ܂ ܟܠ ܐܢܫܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟܢ ܘܐܢܫܐ ܗܘܐ ܠ ܐܬܝܕܥܐ
ܠܝܬܘܗܝ ܕܝܢ ܐܬܝܕܥܐ ܐܝܟ ܡܬܝܕܥܢܐ܂ ܐܝܟܢܐ ܢܦܫܐ ܐܝܠ ܐܬܝܕܥܐ ܠܝܬܘܗܝ
ܕܝܢ ܐܠܗܐ܂ ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܝܕܥ ܐܝܟ ܡܬܟܢܫܢ ܦܝ ܗܘܝܘ ܐܬܝܕܥܐ ܘܐܬܝܕܥܘܬܢ
ܘܐܬܝܕܥ ܠܐܝܬܘܗܝ ܟܠ ܡܬܦܫܢ ܒܐܝܕܝܐܝܬ ܠܝܬܘܗܝ ܕܝܢ ܐܬܝܕܥܘܬܢ܂
ܠܚܝܠܐ ܡܦܩܢܐ ܚܝܢ ܢܦܫܘ ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܗܐ܂ ܘܐܝܬܝܗ ܐܝܟܢܐ ܡܬܝܕܥ

ܕܡ̈ܫܩܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܪ̈ܘܚܢܝܐ ܗܘ ܕܡܫܬܡܠܝܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ. ܦܘܠܚܢܗ ܥܠܝܢܐ
ܐܝܟܢܐ ܕܠܘܬ ܡܘܪܫܢܐ. ܐܢܫ. ܥ. ܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ.

ܡܛܠܗܢܐ ܕܝܢ ܕܘܫܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘ. ܐܦ ܟܕ ܠܐ ܐܢܫ ܕܡܫܬܡܠܐ
ܡܛܠ ܗܘ ܕܠܐܠܗܐ. ܕܗܢ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܕܢܫܬܡܠܐ. ܘܐܝܟܢ ܗܟܘ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܬܡܠܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܡܫܬܡܠܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܕܘܟܝ ܕܟܠܗܘܢ
ܗܢܐ. ܠܐܠܗܐ ܐܝܬ ܠܘ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܝܢ ܕܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ. ܘܡܛܠ ܕܝܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܕܟܠܗܘܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܡܢ ܟܠ ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ
ܕܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܕܫܘܡܠܝܐ. ܘܡܛܠ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܫܠܝܡ. ܘܐܦ ܠܗܠܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ
ܫܠܝܡ. ܡܢ ܕܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܟܕ ܡܫܡܫ. ܡܫܡܠܝܢ ܠܫܘܡܠܝܐ ܘܠܐ ܕܡܫܬܡܠܐ.

ܬܘܒ ܡܐܡܪܐ ܕܥܣܪܝܢ. ܥܠ ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܪܢ ܕܐܢ ܐܢܫ ܨܒܐ. ܡܢ ܕܢܬܠܘ
ܒܬܪܝ ܢܟܦܘܪ ܒܢܦܫܗ. ܘܢܫܩܘܠ ܙܩܝܦܗ ܒܟܠܝܘܡ. ܥ. ܐ. ܡܢ
ܕܐܡܪ. ܐܠܐ.

ܠܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܐܢܫ ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬܘܗܝ. ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ
ܡܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ ܦܩܕ ܡܢܗ ܐܠܐ ܚܕܐ ܕܝܢ. ܐܝܟ ܐܝܟܢ ܡܫܡܠܝܢ ܐܠܗܐ
ܘܐܝܟ ܦܩܕ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܠܐ ܠܡܫܡܫܘ ܘܐܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܢ ܦܠܚܝܢ ܗܘܢܐ
ܐܠܗܐ. ܐܝܟܢܐ ܐܢ ܐܠܗܐ ܥܒܕ ܐܢܫ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܢܐ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܐܝܟ ܐܢ
ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܢܥܒܕܘܢ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܢ
ܡܢܗ ܐܠܗܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܒܐܠܗܘܬܐ ܗܦܟܘ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܠܐ ܐܠܗܐ ܡܫܡܠܐ
ܐܠܗܐ. ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܫܘܡܠܝܐ ܘܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܐܠܗܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܠܐܠܗܐ ܐܠܦܘܩܕܢܐ. ܦܠܚܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܒܐܠܗܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܘܕܝܠܗ

ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪܝ ܡܬܒܪܝܢ ܟܠܗܘܢ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܡܢܝܢ ܡܢ ܡܬܥܡܕܢܐ
ܗܘ ܡܬܒܪܝܢ ܒܗ ܒܪܘܚܐ ܡܩܕܫܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܡܢ ܡܝܐ ܘܪܘܚܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ.
ܘܝܠܕܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܗܘܐ. ܒܬܘܪ ܕܐܡܪ ܕܝܠܟ ܗܘ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܝܠܝܕܘ ܟܠ ܕܒܥܡܕ
ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܗܘ ܗ. ܕܠܐ ܕܝܢ ܡܬܝܠܕܘܢ ܐܢܫ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܓܒܪܐ
ܗܘ. ܡܛܠ ܕܐܬܝܠܕ ܕܝܠܕܐ ܕܪܘܚܢܝܬܐ ܝܠܕܬܐ. ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܗܘܬ ܡܢ
ܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܝܠܕܘ ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܒܗ. ܝܠܕܐ ܒܪܘܚ. ܐܦ ܕܝܢ
ܡܫܝܚܐ ܕܒܗ ܡܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܡܛܠ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܒܬܘܪ
ܐܡܪ ܕܝܠܟ ܗܘ ܟܠ ܡܢ ܕܡܬܝܠܠܕ ܒܪܘܚܐ. ܕܒܪܘܚܐ ܬܘܒ ܬܘܒ ܒܬܪܥܘܬܗ
ܕܝܢ ܒܪܘܚܐ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܘܗܢܘ ܕܝܢ ܚܕܬܐ ܕܪܘܚܐ ܒܪܘܚܢܝܘܬܐ.

ܐܠܐܝܡܐܢ. ܢܥܡ ܘܢܩܘܠ ܐܢ ܗܕܐ ܗܘ. ܣܪ ܐܠܐܠܗܝܗ ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ ܐܢ ܦܝܗܐ
ܬܬܐܠܦ ܡܢܗ ܐܠܥܢܐܨܪ. ܦܩܝܗ ܬܬܡ ܐܠ ܐܠܡܥܡܘܕܝܢ ܗܕܐ ܐܠܬܢܝܢ
ܒܐܠܬܠܐܬܗ ܐܠܐܩܐܢܝܡ ܐܠܡܩܕܣܗ. ܦܐܡܐ ܐܠܐܬܢܝܢ ܗܕܐ ܡܢ ܐܢ ܡܥܡܐܠ ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ
ܦܐܢܗ ܬܬܡ ܐܠܟܠܡܗ. ܐܠܬܝ ܬܟܬܡܠ ܦܝ ܐܠܬܘܪܝܗ. ܦܟܡܐ ܟܠ ܡܢ
ܐܠܢܨܐܪܐ ܝܥܡܕ ܡܥܬܩܕ ܦܝ ܗܕܐ ܐܠܡܥܡܘܕܝܗ. ܠܐ ܒܐܥܡܐܠ ܐܠܬܘܪܝܗ
ܠܐܢܗ ܝܬܒܪܪ ܐܢܗ ܒܗ ܐܠܐܠܗ. ܘܗܕܐ ܠܐ ܝܥܘܩ ܦܗܡ ܓܡܝܥ ܐܢ ܐܠܐܒܪ
ܒܢܐ ܒܐܠܐܝܡܐܢ. ܘܗܝ ܐܠܬܘܪܝܗ ܠܢܬܡ ܡܢ ܐܠܐܝܡܐܢ. ܒܠ ܡܢ ܢܨܐܪܐ ܝܥܡܕ
ܓܪܝܕ ܦܝܗ ܢܥܬܩܕ ܘܝܡܢܐ. ܘܐܡܐ ܝܣܡ ܦܩܕ ܐܢ ܐܠܐ ܐܠܡܥܡܘܕܝܢ ܡܢ ܠܟܢܗ
ܐܠܬܘܪܝܗ ܘܝܩܬܨܝ ܐܠܟܠܡܗ ܦܩܛ ܠܐܢܗ ܡܟܬܘܒ ܦܟܡܐ ܟܠ ܡܢ ܢܨܐܪܐ ܝܥܡܕ
ܒܟܠܡܗ ܠܟܢ ܦܝܗ ܬܪܘܚ ܐܢ ܗܕܐ ܦܝ ܐܠܡܥܡܘܕ ܝܥܬܩܕ ܐܠܡܥܡܘܕܝܢ.
ܘܝܩܐܠ ܝܣܡ ܡܘܥܕ ܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܘܣ ܒܐܠܐܝܡܐܢ.

ואמרו אמת ויציב ועומד וישר ונאמן ואהוב וחביב ונחמד ונעים ונורא ואדיר ומתוקן ומקובל וטוב ויפה הדבר הזה עלינו לעולם ועד הוא אמת ואמונה חקק ואין עובר עליו כי אתה הוא יי אלהינו ואין זולתך אנחנו ישראל עמך אתה הוא שגאלתנו יי אלהינו ומפרעה מלך מצרים פדיתנו כל בכוריהם הרגת ובכורך גאלת וים סוף בקעת ומדים טבעת וידידים העברת ומים צרים כיסו אחד מהם לא נותר על זאת שבחו לאל עליון ברוך הוא לעם ברוך שמו משה ובני ישראל לך ענו שירה בשמחה רבה ואמרו כולם מי כמוכה באלים יי מי כמוך נאדר בקדש נורא תהלת עושה פלא משה רבינו ומרים הנביאה עמדו על שפת הים זה אלי ענו ואמרו יי ימלוך לעולם ועד ונאמר כי פדה יי את יעקב וגאלו מיד חזק ממנו ובא ציון ברנה ועל ראש שמחת עולם על שבעה ששון ושמחה יגיעו ואנחה נסו ויי אלהינו מלך עליהם ואין אחר עמו ראשון ואין אחרון בלתו ומחוץ לו אין אלהים ומלכים ברוב עמך ישראל תפארתם ורבבות אלפי עמים אשרי איש שומע לקולך ועושה מצותיך ועמך ישראל כולם גאולים ותמימים אוהביך כמו שנאמר ואוהביו כצאת השמש בגבורתו ואוהביו שמחים בשמחת עולם כמו שנאמר ושמחת עולם על ראשם ששון ושמחה ישיגו ואנחה נסו ואין אחר עמו ראשון ואין אחרון בלתו ומחוץ לו אין אלהים ומלכים ברוב עמך ישראל תפארתם ורבבות אלפי עמים אשרי איש שומע לקולך ועושה מצותיך ועמך ישראל כולם גאולים ותמימים אוהביך כמו שנאמר ואוהביו כצאת השמש בגבורתו ואוהביו שמחים בשמחת עולם כמו שנאמר ושמחת עולם על ראשם ששון ושמחה ישיגו ואנחה נסו

Digitized by Google

ܗܘܘ܂ ܘܟܠܗ ܥܠܡ ܢܩܕ ܣܡܡ ܦܓܪܗ܂ ܥܠܡ ܐܝܕ ܡܢ ܗܘܘ ܗܘ ܢܩܕ ܠܒܣܡܐ ܕܡܫܝܚܝܢ܂
ܐܝܟ ܐܢܕ ܢܦܠܬ ܡܢ ܡܕܪ܂ ܗܘܘ ܡܢܕܝܢ ܕܐܣܟܝܡܬ ܠܟܘܢ܂ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܗܘ ܠܐܢܫܐ
ܕܡܫܡܫܢܝܢ ܗܘܐ܂ ܒܡܫܚ ܗܘܐ ܠܒܣܡܐ ܘܬܕܪܝܢ ܘܡܫܝܚܐ܂ ܘܐܝܡܢ ܡܫܚܘ ܐܟܠܘ܂
ܘܟܗ ܦܓܪܝܢ ܕܟܠ ܐܦܝܬܘܢ ܡܫܬܡܫܢܐ ܘܟܠܗ ܗܘܢܝܗܘܢ ܟܢܝܫܝܢ ܠܕܘܟܬܗܘܢ܂
ܘܟܠܐ ܡܢ ܟܢܫܐ ܕܐܣܝܡܝܢ܂ ܐܘ ܟܢܫܐ ܢܦܩ ܘܐܡܪ܂ ܘܟܠܐ ܟܢܫܐ ܐܦܝܣܩܘܦ
ܕܢܬܦܢܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܒܢܘܣܝܢ܂ ܘܟܠܐ ܗܘܦܟܘܢ ܟܢܝܫܝܢ ܥܠ ܐܦܝܬܘܢ ܕܫܘܬܦܘܬܢ
ܠܕܘܟܬܗܘܢ ܟܠ ܐܦܝܬܘܢ ܐܝܟ ܕܐܬܟܠܝܬܘܢ ܠܒܣܡܐ ܘܟܠܐ܂ ܘܫܘܬܦܘܬܢ ܟܢܫܐ ܘܟܠܐ܂
ܡܘܗܒܬܗ ܗܘ ܕܡܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܝܬܗܘܢ ܟܕܡܐ ܠܟܠܐ ܕܝܬܗ܂ ܐܝܟܐ ܘܟܦܝܠ ܕܐ ܟܠܝ
ܡܢ ܠܒܣܡܐ ܕܡܕܒܚܐ܂ ܘܫܡܝܐ ܡܢ ܟܗܢܐ ܘܠܐ ܫܦܝܪܐ ܠܗ܂ ܡܕܒܝܚ ܗܘ ܠܕܘܟܬܗ

ܘܐܡܪ܂ ܕܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܐܡܝܢ ܐܚܝܕܐ ܐܒܗܬܐ ܘܐܡܝܢ܂ ܘܟܠܗܘܢ ܕܫܬܡܫܘ ܡܢ
ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ܂ ܦܬܚܘ ܐܝܟ ܦܢܝܢ ܢܦܫܬܐ ܐܝܟܢܐ ܥܠ ܕܫܡܫܬܗ ܡܢ ܩܕܡܝܐ܂ ܐܝ
ܢܗܝܪܐ ܡܫܘܚ ܠܡܫܡܫܝܢ ܦܝ ܫܠܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܚܝܕ ܦܩܕܐ ܐܝܟ ܟܢܘܫܐ
ܘܟܠ ܕܟܠ ܘܟܢܫܐ܂ ܘܥܠܠ ܟܕܘܪܐ ܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܗܘ ܡܫܡܫ ܕܐܝܟ ܢܟܢܫܘܢ ܟܡܐ܂
ܘܗܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܠܟܢܫ܂ ܘܟܠܘܗܝ ܡܢ ܟܢܫܐ ܡܠ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܐܠܗܢ ܘܥܠܠ ܗܘܐ ܠܐܠܗܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܫܡܝܢ܂ ܘܟܕܘ
ܫܘܒܚܐ ܫܒܝܚܐ ܟܠ ܡܠ ܢܫܒܚܬ ܠܟܢܫ܂ ܘܟܠ ܡܠ ܐܠܗܝܬ ܡܢ
ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܬ ܡܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫ ܕܐܠܗܐ ܫܒܚܬܗܘܢ ܐܝܟ
ܢܫܡܫ ܡܫܡܫܢܘ ܐܠܗܐ܂ ܦܬܚܘ ܐܝܟܢ ܐܝܟ ܡܢ ܟܠܗ ܕܒܝܬ ܘܡܫܒܚ ܡܢ
ܟܠܗܘܢ܂ ܘܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܦܩܕ ܡܫܡܫ ܐܝܟ ܟܠ ܕܒܝܬ ܘܡܫܒܚܗ܂ ܡܢ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܢܫܡܫܝܢ ܡܫܒܚܗ ܐܘܠܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ

Digitized by Google

ואמר אל משה ואל אהרן לכו אל פרעה ודברתם אליו כה אמר יי אלהי העברים שלח את עמי ויעבדני ואם מאן אתה להשלח הנה אנכי מביא מחר ארבה בגבולך ושחת את עין הארץ ואכל את יתר הפליטה הנשארת לכם מן הברד ואכל את כל העץ הצומח לכם מן השדה ומלאו בתיך ובתי כל עבדיך ובתי כל מצרים אשר לא ראו אבתיך ואבות אבתיך מיום היותם על האדמה עד היום הזה ויפן וצא מעם פרעה ויקרא משה אל יי כאשר הזהיר את משה ויעש יי רוח קדים נשא את הארץ כל היום ההוא וכל הלילה והיה הבקר רוח הקדים הוא הביא את הארבה ותעל הארבה על כל ארץ מצרים ותנח בכל גבול מצרים כבד מאד לפניו לא היה כן ארבה כמוהו ואחריו לא יהיה כן וכסה את עין כל הארץ ותחשך הארץ ויאכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ אשר הותיר הברד ותשאר לא נותר כל ירק בעץ ובעשב השדה בכל ארץ מצרים ויחפז פרעה לקרא למשה ולאהרן ויאמר חטאתי ליי אלהיכם ולכם ועתה שא נא חטאתי אך הפעם ופגעו ביי אלהיכם ויסר מעלי רק את המות הזה ויצא מעם פרעה ויעתר אל יי ויהפך יי רוח ים חזקה מאד וישא את הארבה ויתקע אתו ים סוף לא נשאר ארבה אחד בכל גבול מצרים ויקשה יי את לב פרעה ולא שלח את בני ישראל ויאמר יי אל משה נטה את ידך על השמים ויהי חשך על ארץ מצרים וימש חשך ויגש משה את ידו על השמים ויהי ערפל אפלה בכל ארץ מצרים שלשת ימים לא ראו איש את אחיו ולא קמו איש מתחתיו שלשת ימים ולכל בני ישראל היה אור במושבותם ויקרא פרעה אל משה ויאמר לכו עבדו את יי רק צאנכם ובקרכם יצג גם טפכם ילך עמכם ויאמר משה גם אתה תתן בידינו זבחים ועלות ועשינו ליי אלהינו וגם מקנינו ילך עמנו לא תשאר פרסה כי ממנו נקח לעבד את יי אלהינו ואנחנו לא ידענו מה נעבד את יי עד בואנו שמה ויקשה יי את לב פרעה ולא אבה לשלחם ויאמר לו פרעה לך מעלי השמר אל תוסף ראות פני כי ביום ראתך פני תמות ויאמר משה כן דברת לא אוסף עוד ראות פניך

ואמר אל משה ואל אהרן לכו אל פרעה ודברתם אליו כה אמר יי אלהי העברים שלח את עמי ויעבדני ואם מאן אתה להשלח הנה אנכי מביא מחר ארבה בגבולך ושחת את עין הארץ ואכל את יתר הפליטה הנשארת לכם מן הברד ואכל את כל העץ הצומח לכם מן השדה ומלאו בתיך ובתי כל עבדיך ובתי כל מצרים אשר לא ראו אבתיך ואבות אבתיך מיום היותם על האדמה עד היום הזה ויפן וצא מעם פרעה ויקרא משה אל יי כאשר הזהיר את משה ויעש יי רוח קדים נשא את הארץ כל היום ההוא וכל הלילה והיה הבקר רוח הקדים הוא הביא את הארבה ותעל הארבה על כל ארץ מצרים ותנח בכל גבול מצרים כבד מאד לפניו לא היה כן ארבה כמוהו ואחריו לא יהיה כן וכסה את עין כל הארץ ותחשך הארץ ויאכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ אשר הותיר הברד ותשאר לא נותר כל ירק בעץ ובעשב השדה בכל ארץ מצרים ויחפז פרעה לקרא למשה ולאהרן ויאמר חטאתי ליי אלהיכם ולכם ועתה שא נא חטאתי אך הפעם ופגעו ביי אלהיכם ויסר מעלי רק את המות הזה ויצא מעם פרעה ויעתר אל יי ויהפך יי רוח ים חזקה מאד וישא את הארבה ויתקע אתו ים סוף לא נשאר ארבה אחד בכל גבול מצרים ויקשה יי את לב פרעה ולא שלח את בני ישראל ויאמר יי אל משה נטה את ידך על השמים ויהי חשך על ארץ מצרים וימש חשך ויגש משה את ידו על השמים ויהי ערפל אפלה בכל ארץ מצרים שלשת ימים לא ראו איש את אחיו ולא קמו איש מתחתיו שלשת ימים ולכל בני ישראל היה אור במושבותם ויקרא פרעה אל משה ויאמר לכו עבדו את יי רק צאנכם ובקרכם יצג גם טפכם ילך עמכם ויאמר משה גם אתה תתן בידינו זבחים ועלות ועשינו ליי אלהינו וגם מקנינו ילך עמנו לא תשאר פרסה כי ממנו נקח לעבד את יי אלהינו ואנחנו לא ידענו מה נעבד את יי עד בואנו שמה ויקשה יי את לב פרעה ולא אבה לשלחם ויאמר לו פרעה לך מעלי השמר אל תוסף ראות פני כי ביום ראתך פני תמות ויאמר משה כן דברת לא אוסף עוד ראות פניך

ܬܡܢ. ܡܛܠ ܕܠܡܫܡܫܘ ܢܒܝܐ ܗܘ ܡܬܦܪܫ ܠܡܫܘܚܬܐ. ܘܗܠܝܢ ܡܩܕܡ ܝܕܥܐ
ܠܗ ܡܩܒܠܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܕܐܦ ܗܠܝܢ ܕܒܬܘܪܓܡܐ ܐܝܟ ܕܡܦܫܩܢܘܬܐ ܒܗܠܝܢ
ܡܬܦܪܫܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܦܫܩܢܘܬܐ ܕܒܟܬܒܐ ܕܡܬܦܪܫܢ ܡܢ ܗܠܝܢ.. ܠܐ ܗܘܬ
ܐܦ ܠܒܪܬ ܡܩܕܫܐ ܕܒܢܝܢܗ ܠܐܦܝܐ ܐܝܟ ܡܚܝܢܐ ܕܐܬܦܬܚܬ ܕܡܬܐܠ ܕܦܘܫ
ܫܘܒܚܬܐ. ܐܠܐ ܠܗ ܠܥܡܐ ܟܠܗ ܕܝܬܝܪܐ ܡܢܟ ܦܪܘܩܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܠܟܝܢ.
ܐܦܠܐ ܕܡܚܒܪ ܢܩܕܫܘ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܐܝܟܢ ܕܟܬܝܒ ܗܘܬ ܒܪ ܥܒܘܕܘܬܐ
ܘܟܠ ܗܘܬ ܥܒܕ ܥܠܐ ܠܒܪܬ ܡܩܕܫܐ ܕܒܢܝܐ ܕܠܐ ܒܢܝܢܗ. ܘܐܠܐ ܢܦܩ ܗܘܬ
ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܬܘܒ ܝܠܕ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܟܠܡܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܕܟܠܡܐ
ܡܕܐ ܕܒܝ ܢܦܫܗ ܕܒܝܬܗ ܕܒܪܢܫܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܦ ܡܚܕܐ ܕܡܫܝܚ
ܠܟܠܗܝܢ ܐܬܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܢܝ ܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܡܦܬܘܪܐ ܕܒܝܬܐ. ܗܟܢܐ

ܟܠܐ ܢܦܫܝ ܕܥܠܝ. ܘܟܠ ܟܝܢܐ ܠܐ ܢܬܒ ܡܬܘܡ ܐܦ ܥܡܗ ܗܘܬ ܠܐ ܫܒܐ ܐܠܗܝ
ܗܘ ܐܫܬܢܝ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܗܠܝܢ ܐܠܐ ܫܒܐ. ܘܐܠܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ.
ܦܪܘܩܐ ܗܘ ܐܦܝܢ ܘܐܬܚܙܝ ܡܢ ܗܠܝܢ.. ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܐܠܗܘܬܐ ܢܦܫܗ
ܡܢܗ ܕܡܬܚܙܝܐ ܐܬܕܝܢ. ܐܠܗܘܬܐ ܐܬܝܢ ܕܡܠܐ ܟܠܗ ܝܬܝܪܐ ܐܠܗܝܬ. ܟܠ ܕܟܠ
ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܠܗܘܢܐ ܟܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܢܗ ܐܠܗܘܬܐ ܘܠܐ ܠܡܬܚܙܝܐ ܡܦܫܩܢܘܬܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܒܠܡܬܚܙܝܐ ܒܗ ܟܠ ܡܢܗ ܕܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܠ ܢܦܫܗ ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܐ
ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܠܗ ܠܗ. ܘܐܠܐ ܟܠ ܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܡܬܚܙܝܐ
ܡܢܗ ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܬܚܙܝܐ ܐܠܐ ܦܪܘܩܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܦܫܩܢܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܬܚܙܝܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܠܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܬܚܙܝܐ ܡܬܚܙܝܐ ܟܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܐ ܡܬܚܙܝܐ
ܘܐܦ ܡܬܚܙܝܐ. ܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܟܠܗ ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܘܬܐ. ܦܪܘܩܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ

ܡܫܝܚܐ ܀ ܕܒܝܘܡܬܗ ܗܘ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ ܀ ܐܠܐ ܢܚܙܘܢ ܟܠ ܕܡܬܛܝܒ
ܒܒܪܝܬܐ ܀ ܕܝܗܒܝܢ ܡܘܠܟܢܐ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܒܛܝܘ ܠܬܘܬܒܐ ܕܡܠܟܐ ܀ ܀ ܐܝܟܢܐ
ܐܡܪ ܕܐܝܬ ܕܡܬܛܝܒ ܀ ܡܛܠ ܐܢܫܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘ ܕܚܒܝܒܘܗܝ ܀ ܟܠ ܡܢܝܢܐ ܗܘ
ܒܠܫܘܢ ܡܬܥܒܕܬܐ ܀ ܡܛܠ ܕܚܫܒܐ ܕܢܝܚ ܗܘ ܕܚܒܝܒܘܗܝ ܀ ܐܝܬ ܗܘ ܢܒܝܐ ܀
ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܠܐ ܡܘܕܝܢܐ ܕܐܠܐ ܕܡܐ ܐܫܬܡܠܝܬ ܀ ܟܕ ܐܬܦܪܫ ܐܡܪ ܥܠܘܗܝ
ܦܘܪܩܢܐ ܀ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܚܝܐ ܥܠܝܗ ܕܥܡܡܘܬܐ ܀ ܫܠܝܚ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢܐ
ܕܒܝܠܘܬܐ ܀ ܘܡܢܐ ܕܡܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܦܘܩܐ ܀ ܘܩܪܝ ܥܠ ܦܘܪܩܢܐ ܘܟܠ ܥܡܐ
ܥܠܝܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܀ ܕܗܢܘ ܕܡܢܐ ܕܒܝܬ ܡܬܛܝܒ ܀ ܗܘ ܕܐܬܦܫܛ ܠܟܘܢ ܡܢ
ܒܠܝܐ ܀ ܐܦ ܟܠ ܡܥܡܕܢܐ ܘܟܠ ܥܠܡܐ ܡܠܐ ܕܐܬܡܥܕܐ ܀ ܡܛܠ ܡܢ ܕܡܢܐ

ܠܝܗܘܕ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܀ ܘܠܡܐ ܟܐܢ ܗܘ ܡܚܠܘܩ ܠܠܢܐܣܘܬ ܐܠܡܣܝܚܝܗ
ܐܠܐܒ ܡܢ ܦܩܛ ܘܐܢ ܡܘܠܘܕ ܒܠܐ ܡܢ ܗܕܗ ܐܠܢܐܣܘܬ ܐܠܡܣܝܚܝܗ ܀
ܢܒܝܐ ܡܬܠܐ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܐܒܢ ܒܗܕܐ ܐܠܥܠܐܡܗ ܐܠܡܣܝܚܝܗ ܀ ܀ ܘܡܢܗ ܟܐܢ
ܚܠܩܗ ܘܡܢܗ ܀ ܦܗܘ ܡܬܠ ܐܝܐ ܡܢܗ ܐܠܐܒ ܘܐܢ ܗܐܘܐ ܟܐܢ ܐܠܩܘܬ ܘܡܢܗ
ܢܥܠܡ ܝܩܝܢ ܀ ܘܐܠܩܕܝܣܝܢ ܦܝܗܐ ܡܬܠܗܡ ܐܠܢܒܝ ܗܘܐ ܡܢܐ ܀ ܘܐܢ ܟܠ
ܟܠ ܝܐܡܢ ܐܠܢܐܣܘܬ ܐܠܐܠܗܝܗ ܐܠܬܝ ܟܐܢ ܝܡܟܢ ܘܐܢ ܡܬܠܗ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܟܠܡܗ ܟܠ ܡܥ ܐܢ ܐܠܐܒ ܗܘ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܝܟܘܢ ܟܠܗ ܘܡܥ
ܟܠܗ ܐܠܡܣܝܚ ܘܗܘ ܦܩܛ ܘܡܢ ܐܠܡܣܝܚܝܗ ܘܐܢ ܝܟܘܢ ܐܠܟܠܡܗ ܘܡܐ ܠܝܣ
ܗܘ ܐܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܘܠܗ ܐܢ ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒܢ ܗܘ ܀ ܘܐܢ ܐܠܡܣܝܚ
ܘܐܢ ܝܟܘܢ ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܐܢ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܀ ܠܐ ܐܠܐܒ ܐܠܟܠܡܗ
ܚܠܩܗ ܝܟܘܢ ܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܟܠܡܗ ܀ ܘܐܢ ܗܘ ܗܕܐ ܐܠܡܣܝܚܝܗ

ܩܕܝܫ. ܡܛܠ ܕܡܠܝܟܝܢ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܡܬܝܕܥܐ ܒܚܘܫܒܐ. ܘܟܠܗ ܫܘܦܪܐ ܕܝܘܡܐ
ܠܝܬ ܫܘܒܚܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܟܝܠ ܐܡܪ ܕܗܠܝܢ ܕܒܛܝܒܘܬܐ ܐܝܬ ܕܫܘܡܠܝܐ ܒܗܠܝܢ
ܡܬܝܕܥܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܫܡܝܫܘܬܐ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܕܡܬܝܩܪܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ .. ܠܐ ܗܘܬ
ܐܡܪ ܠܡܬ ܡܫܒܚܐ ܕܥܒܕ ܒܐܪܥܐ ܥܠ ܡܥܒܕܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܒܚܐ ܕܗܘ
ܥܒܕܬ. ܐܠܐ ܠܗ ܠܥܒܕܐ ܥܠ ܕܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܗ ܕܐܠܗܐ ܣܠܩܝܢ.
ܐܦܠܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܦܘܡܗ ܘܒܠܫܢܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܗܘܬ ܒܪ ܒܡܕܒܪܐ
ܘܟܠܗ ܗܘܬ ܒܗܠ ܫܡܐ ܠܡܬ ܡܫܒܚܐ ܒܝܘܡܐ ܕܠܐ ܒܠܠܗ. ܘܐܠܐ ܡܫܒܚ ܗܘܬ
ܕܒܥܠܡܐ ܡܫܡܠܝܐ ܝܗܒ ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܕܥܠܡܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܫܒܚܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܐܝܟ ܘܒܝ ܫܒܚ ܒܦܘܡܗ ܒܒܝܬܗ ܗܘ ܕܫܒܚܘܗܝ ܠܡܫܒܚܐ. ܘܐܡܪܐ ܕܫܒܚ
ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܒܝ ܫܘܒܚܗܘܢ. ܘܡܢ ܟܠܗ ܫܘܒܚܗܘܢ ܕܝܠܗ. ܗܘܝܐ

ܒܪܟܝ ܢܦܫܝ ܠܡܪܝܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܓܪ̈ܡܝ ܠܫܡܗ ܩܕܝܫܐ ...

ܡܦܝܣܐ . ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܗܘ ܗܘܐ ܣܘܪܣܦܐ . ܠܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘ ܥܠ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ
ܡܫܡܠܝܢܐ . ܕܢܣܒܘ ܡܘܠܟܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܝܘ ܠܫܘܬܦܘܬܐ ܕܠܥܠܡܝܢ . ܐܝܟܐ
ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ . ܡܢܗܘܢ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܕܗܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ . ܥܠ ܡܕܒܚܐ ܗܘ
ܕܠܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ . ܡܛܠ ܕܫܡܫܐ ܕܢܝܫ ܗܘܘ ܕܡܫܡܫܝܢ . ܐܝܟ ܕܗܘ ܢܫܡܫܘܢ .
ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܠܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܠܐ ܕܡܟܐ ܐܝܟ ܕܡܬܬܪܬܐ . ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܕܬܒܥܐ ܕܒܟܠܗ
ܒܘܫܪܐ . ܡܢ ܡܘܫܐ ܠܒܪܐ ܟܠܗ ܬܫܡܫܬܐ . ܢܚܬ ܗܘܐ ܡܘܫܐ ܕܡܢܐ
ܕܝܗܠܝܢܐ . ܘܡܢܐ ܬܢܝܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܗܘܦܐ . ܘܦܫ ܥܠ ܣܦܪܐ ܘܥܠ ܥܡܐ
ܟܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ . ܕܗܢܘ ܕܡܐ ܕܕܝܬܝܩܝ . ܗܘ ܕܐܬܦܩܕ ܠܟܘܢ ܡܢ
ܐܠܗܐ . ܐܦ ܥܠ ܡܫܟܢܐ ܘܥܠ ܟܠܗܘܢ ܡܐܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ . ܡܕܡ ܡܢ ܕܡܐ

ܝܣܬܒܝܢ ܐܠܠܗ ܐܠܝܘܡ . ܘܝܘܡܝܢ ܐܝܕ ܗܘ ܘܫܒܗܐ ܠܠܡܣܝܚ ܐܠܡܟܪܘܡ
ܐܠܕܝ ܬܩܕܡܗ ܩܐܠ ܐܠܢܒܝ ܘܐܠܟܗܢܐ ܝܠܒܣܘܢ ܬܫܒܗܐ ܠܠܡܣܝܚ ܐܠܟܗܢܘܬܗ .
ܢܝܐܒ ܡܚܠܗܐ ܐܠܡܪܬܒܗ ܘܐܠܝܢ ܐܠܒܣܘܢ ܝܢܬܐ ܠܒܕܐܬܗ ܐܠܐܕܒܝܗ . ܘܫܒܗ ܡܠ
ܐܠܟܗ ܐܠܡܣܝܚ . ܦܗܘ ܝܐܟܠ ܐܝܢ ܡܢܗ ܐܠܕܝ ܘܐܝܣ ܝܩܕܪ ܥܠܝ ܐܠܡܣܝܚ ܘܩܕܫܗ
ܬܥܐܠܝ ܝܢܒܓܝ . ܘܐܠܡܫܩܩܗ ܦܝܗܐ ܡܥܠܘܡ ܐܠܕܝܢ ܝܪܗ ܡܢܐ . ܘܠܐܓܠ
ܗܕܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܠܗ ܐܝܣܐ ܩܐܠ ܝܩܡ ܘܝܠܒܣ ܡܫܩܝܗ ܡܢ ܐܢܗ ܪܒܝܒ
ܐܠܪܒܒ ܝܟܠ ܡܠܐ ܦܝ ܐܠܒܝܥܗ ܡܢ ܐܠܡܢܝܐ ܐܠܐ ܐܠܟܗܢ ܡܫܩܝܗ ܝܩܡ ܟܗܢܬܗ ܘܡܠܐ
ܬܝܐܗ ܐܠܡܘܡܢܝܢ . ܘܗܘܐ ܘܐܢ ܟܠܗ ܠܠܟܗܢܬܗ ܘܟܠܗ ܝܩܡܕ ܐܠܪܒܒ ܘܡܐܠ ܝܟܘܢ
ܗܕܐ ܝܩܡ ܠܠܡܣܝܚ ܘܐܠܡܢܐ ܐܠܐ ܐܠܡܐܝ ܐܢܬ ܚܪ ܐܠܠܗ ܝܩܘܐ . ܘܟܠܗ ܐܠܫܝܬܗ
ܘܟܠܗ ܝܩܡܕ ܐܠܐܡܝ ܐܠܟܗܢܘܬܗ ܐܝܣܐ ܩܐܡ ܡܢ ܩܒܠܗ ܐܠܟܗܢ . ܠܐ ܐܠܐܣܡ ܟܗܢܐ
ܐܠܟܗ ܝܠܒܣܗ ܐܠܕܝ ܦܝ ܬܫܒܝܗ ܐܠܟܗܢܬܗ . ܘܠܟܢ ܩܕܡܘ ܝܥܠܡ ܡܫܩܩܬܗ

Digitized by Google

Digitized by Google

ܡܫܝܚܐ • ܕܬܫܡܫܬܗ ܗܘܐ ܩܢܘܡܐ ܫܡܝܢܝܐ • ܐܠܐ ܕܢܚܬܘܢ ܥܠ ܕܐܠܗܘܬܗ
ܫܪܝܪܬܐ • ܕܝܗܒܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܠܗܝܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܡܪܘܬܗ ܕܐܠܗܐ • ܐܝܟܐ
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܐܬܝܗܒ • ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܥܢܝܢܐ ܕܗܘܐ ܕܒܚܝܒܘܬܗ • ܥܠ ܡܛܠ ܗܘ
ܦܠܘܣܦ ܡܫܬܪܪܬܐ • ܡܛܠ ܕܚܙܝܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܒܚܝܒܘܬܗ • ܠܗܝܢ ܕܗܘ ܡܢܗܘܢ •
ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܠܐ ܕܢܚܐ ܐܬܓܠܝܬ • ܟܕ ܐܬܦܪܫ ܐܝܟ ܚܕ ܚܠܦܗ
ܦܘܪܩܢܐ • ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܚܝܐ ܚܠܦܗ ܕܐܬܡܘܬܐ • ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܡܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܕܒܝܠܢܐ • ܘܡܢܐ ܕܒܡܘܬܗ ܐܬܡܠܝܬ ܢܘܡܘܣܐ • ܘܕܝܢ ܥܠ ܦܘܪܩܢܐ ܘܥܠ ܚܘܒܐ
ܚܠܦܘ ܘܐܦ ܡܢ ܠܗܘܢ • ܕܗܘܝܘ ܒܡܠܐ ܕܒܝܠܢܝܬܐ • ܗܘ ܕܐܬܦܫܩܬ ܠܒܢ ܡܢ
ܚܘܒܐ • ܐܦ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܘܥܠ ܚܠܦܝܢ ܡܠܐ ܕܒܬܫܒܘܚܬܐ • ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܠܐ

ܝܥܩܘܒ ܐܟܘ ܐܠܪܒ • ܘܐܠܫܗܝܕ ܐܝܨܐ ܗܘ ܘܐܣܩܦ ܐܘܪܫܠܝܡ ܐܠܡܣܝܚܝܗ
ܐܠܕܝ ܬܢܩܠ ܥܢ ܐܠܒܫܪ ܘܐܠܚܠܘܝ ܠܝܥܩܘܒ ܐܠܪܣܘܠ ܐܠܟܢܝܣܗ ܐܠܓܡܝܥܗ •
ܢܥܠܡ ܡܢ ܐܡܪ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܢܗ ܐܠܪܣܘܠ ܢܦܣܗ ܐܠܩܕܝܣܝܢ • ܘܡܢܗ ܡܥ
ܐܠܟܢܝܣܗ ܘܐܠܝܗܘܕ ܦܝ ܐܝܡܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܢ ܗܘ ܝܣܘܥ ܚܩ ܐܠܡܣܝܚ ܘܡܣܝܚܗ
ܥܠܝܗ ܐܠܝܗܘܕ • ܘܐܠܡܣܝܚܝܝܢ ܦܝܗܐ ܡܥ ܐܠܝܗܘܕ ܐܝܨܐ ܟܬܝܪ • ܘܐܢܗܡ
ܠܡ ܝܩܒܠܘ ܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܐ ܩܠܝܠ ܡܢܗܡ ܘܟܐܢ ܡܢ ܐܠܐܝܡܐܢ ܡܠܝ ܐܠܩܠܒ ܘܐܠܥܡܠ
ܐܠܛܐܗܪ ܬܥܠܡ ܟܠ ܦܝ ܐܠܪܣܐܠܗ ܡܢ ܐܠܥܠܡ ܐܘ • ܐܠܟܬܒ ܘܡܢܗܡ ܡܢ ܐܠܩܕܝܣܝܢ ܘܟܠ
ܡܢ ܐܠܐܡܐܢܗ • ܘܩܕ ܩܬܠ ܐܠܝܗܘܕ ܘܟܐܢ ܝܥܩܘܒ ܐܠܪܣܘܠ ܘܐܠܠܗ ܝܥܠܡ
ܐܘ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܝܨܐ ܘܐܠܗܝ ܐܠܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܠܗ ܡܢܗ • ܘܩܕ ܐܠܥܠܡ
ܘܩܕ ܝܥܩܘܒ ܐܘܠ ܐܠܡܣܝܚܝܗ ܐܝܨܐ ܘܩܕ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܡܣܝܚ • ܠܐ ܐܠܐܝܡܐܢ ܟܐܢ
ܐܠܟܬܒ ܐܠܐܢܒܝܐ ܐܠܬܝ ܦܝ ܬܥܠܝܡܗ ܐܠܪܣܐܠܗ • ܘܐܢ ܗܘ ܐܠܐܝܡܐܢ ܡܥܪܦܬܗ

ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܟܬܝܒܐ ܕܒܗ ܢܬܒܪܟܘܢ ܟܠܗܘܢ ܫܪ̈ܒܬܐ. ܘܒܗܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܗܘ ܡܫܬܒܚܢ ܒܟܠ ܕܪ̈ܝܢ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܐܝܟ ܐܡܪ ܕܡܢ ܒܢ̈ܝ ܐܢܫ̈ܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ.
ܡܛܠ ܕܐܬܓܠܝ ܐܢܫ̈ܐ. ܒܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܓܠܝ ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ ܟܠ ܕܒܡܫܝܚܐ
ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܕܐ. ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܐܢܫ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܗܕܐ ܐܠܗܐ
ܗܘ. ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܕܦܪܘܩܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܢܫܐ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܬ ܡܢ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܪ̈ܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ. ܐܢܫܐ ܒܗܘܢ. ܐܦ ܕܝܢ
ܡܫܝܚܐ ܘܒܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܒܡܫܝܚܐ
ܐܡܪ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܟܠ ܡܢ ܕܡܫܬܐܠ ܒܡܫܝܚܐ. ܕܒܚܟܡܬܐ ܦܪܘܩܐ ܗܘܬ ܒܪܘܚܗ
ܕܐܬܓܠܝ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ.

ܐܬܐܡܪ. ܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܚܕܐ ܗܝ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܢܫܘܬܐ ܗܝ ܕܝܠܗ
ܦܬܓܡܐ ܐܝܬܝܗ ܐܠܗܘܬܗ. ܦܪܨܘܦܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܠܗܐ
ܡܠܬܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ ܘܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܦܪܨܘܦܐ ܚܕ ܐܢܫܘܬܐ. ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܒܐܠܗܘܬܗ. ܡܠܬܐ ܟܠ ܡܢ
ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܡܠܬܐ ܒܗ ܗܝ ܐܠܗܘܬܐ. ܠܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܒܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ. ܘܗܕܐ ܐܢܫܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܒܗ ܐܠܗܐ
ܡܢܗ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܘܗܘܝܘ ܐܠܗܘܬܐ ܒܗ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ. ܟܠ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܗܘܢ
ܒܗܕܐ ܦܪܨܘܦܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܢܫܐ. ܘܐܠܗܐ ܗܘ ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܟ ܐܢܫܘܬܐ ܡܢ ܒܗܘܢ
ܐܠܗܘܬܗ ܘܐܢܫܘܬܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܡܠܬܐ ܟܠ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ
ܒܟܝܢܗ ܐܝܬ ܒܗ ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܬ ܐܢܫܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܐܢܫܘܬܐ.
ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܘܐܢܫܐ ܒܐܠܗܘܬܐ.

ܦܩܘܕܗ ܡܫܡܫ ܒܟܠܗܘܢ. ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܥܠ ܝܕ ܗܘܐ ܡܕܝܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܚܘܐ
ܘܡܫܝܚܐ ܟܕ ܝܠܕ. ܗܕܐ ܕܠܗܘܢ ܝܕܥܐ ܐܠܐ ܟܕ ܢܚܙܘܢ ܢܩܒܠܘܢ. ܡܢ ܚܙܬܐ
ܕܡܪܝܐ ܘܢܫܬܒܚܘܢ ܕܘܝܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܢܒܝܐ ܕܢܨܚܢܘܬܐ ܘܓܢܐ ܫܓܝܫܘܬܐ.
ܢܬܚܒܠܘܢ ܒܕܘܝܐ ܘܗܘܐ ܢܚܘܐ ܡܬܚܒܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܚܠܦܝܢ ܐܝܟ
ܗܘ ܢܬܚܒܠܘܢ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܐܝܢܐ. ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܘܝܐ.
ܘܗܢܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܫܪܝܐ ܡܢ ܚܙܬܐ ܕܡܪܝܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܢܒܝܐ ܕܢܨܚܢܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ
ܕܢܦܫܗ ܐܝܬܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܠܡܬܚܒܠܘ. ܒܟܠ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ
ܕܢܦܫ ܢܨܚܢܘܬܐ ܐܝܟ. ܗܟܢ ܐܝܟ ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܢܦܫܗ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܢܨܚܢܘܬܐ ܗܘ ܡܬܒܪܟܝܢ ܒܟܠܗܘܢ. ܒܟܠܗ ܢܦܫܗ ܠܐܠܗܐ.

ܦܐܠܡܪܗܘܢ ܐܝܒܐ ܡܐܠܗ ܒܐܠܓܠ ܠܐ ܝܩܪܒ ܐܝܠܐ ܠܐ ܝܬܓܝܪ ܐܠܐܠܗ ܡܢ ܒܝܬ
ܐܠܐ ܝܬܝܩܢ. ܒܗܕܐ ܝܟܘܢ ܐܠܡܪܗܘܢ ܡܥܗ ܐܢ ܟܐܢ ܡܬܝܩܢ ܡܥܗ ܠܐܢܗ.
ܦܗܟܕܐ ܐܠܐܟܠܗ ܐܠܗܝܗ ܐܠܬܝ ܗܝ ܐܠܡܥܪܘܦܗ ܡܢܗܡ. ܐܢ ܐܝ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܐ ܡܪܗܢ. ܐܠܒܝܬ ܐܠܡܘܠܝ ܘܐܠܬܝ ܬܬܗ. ܐܝ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܡܣܝܚ.
ܦܩܒܠ ܡܢ ܐܝܡܐܢܗܡ ܗܕܐ ܟܠܗ. ܠܐ ܝܟܘܢ ܐܝܬܐ ܡܬܝܩܢ ܐܡܪܗܡ ܒܐܠܬܘܒ
ܘܐܝܬܘܒ ܐܠ ܐܠܐ ܝܬܒܐܘܢ ܒܐܠܝܗܘܕ. ܦܐܠܬܐܡܠܬ ܗܕܗ ܐܠܐܢܐ ܥܠܝܗ
ܒܐܠܓܠ. ܘܐܢ ܝܬܘܒܗ ܥܠܝܗ ܒܐܠܓܠ. ܦܐܠܟܝܢ ܐܠܐܟ ܐܝܬܐ ܒܐܠܬܘܒ.
ܘܐܝܐ ܡܘܠܗܐ ܬܝܩܢ ܐܠܐܝܡܐܢ ܘܐܠܐܠܬ ܡܢ ܐܝܡܐܠ ܐܠܐܘܐܕ ܦܩܕ ܥܠܝܗ
ܬܝܩܢ. ܐܘ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܡܣܝܚ. ܘܐܢ ܐܝܡܢ ܐܝܩܢܗ ܒܐܠܠܗ ܘܡܢܗ ܠܗ
ܥܠܝܗ ܬܐܬܝ. ܦܐܠܡܣܝܚ ܐܝ ܐܠܬܝ ܗܝ ܡܢ ܐܡܠ ܐܠܡܣܝܚ ܗܝ ܐܝܒܐ
ܐܠܬܐܬܝܗ ܡܢܗ. ܘܐܝܐ ܐܠܠܗ ܬܒ ܥܠܝܗ ܡܢ ܩܒܠ ܐܝ ܐܠܡܥܪܘܦ ܒܐܠܬܡܐܡ ܡܢ

ܕܒܘܪܟܬܐ ܕܡܫܚܐ ܀ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܓܠܛܝܐ ܀

ܐܚܝ ܀ ܝܘ ܀ ܒ ܀ ܟ ܀

ܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܕܟܠܟܘܢ ܕܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܥܡܕܬܘܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܠܝܬ ܒܥܡܘܕܝܬܐ ܡܟܝܠ ܡܫܥܒܕܘܬܐ ܗܘ ܕܦܘܠܚܢܐ ܀ ܡܢܗ ܀ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܝܪܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܛܠܝܐ ܐܢܘܢ ܀ ܢܡܘܣܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܕܟܠ ܥܠ ܦܘܪܫܢܐ ܐܠܐ ܀ ܐܝܟ ܐܢܫ ܒܥܒܕܘܬܐ ܠܥܒܕܘܬܐ ܡܫܥܒܕܝܢ ܀ ܕܠܐ ܠܗܘܢ ܐܢܐ ܀ ܘܟܕ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܐ ܐܠܐ ܀ ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܠܐ ܐܢܫ ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܗܘܐ ܕܗܘܐ ܐܢܫ ܐܠܐ ܕܒܪܢܫܐ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘ ܕܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܐܢܫ ܐܠܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܝܗܒ ܒܪܘܚܗ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܐ ܒܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ ܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܢܒܝܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܒܡܫܝܚܐ ܀ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܢܗ ܀ ܐܘ ܢܫܡܥܘܢ ܕܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܀

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܀ ܡܢ ܟܪܘܙܘܬܗ ܕܠܘܩܐ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܕܠܘܬ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܀

ܒܙܒܢܐ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܝ ܀ ܒ ܀ ܟ ܀

ܘܡܢ ܒܬܪ ܟܢ ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܡܢ ܓܠܝܠܐ ܠܝܘܪܕܢܢ ܘܐܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܓܠܝܠܝܐ ܀ ܐܦܝܣܗ ܢܝܫܘܥ ܠܝܘܚܢܢ ܀ ܐܝܟ ܕܢܬܥܡܕ ܠܗ ܡܢ ܕܝܠܗ ܀ ܗܘ ܐܠܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܡܢܟ ܡܣܢܝܩ ܐܢܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܐܢܬ ܐܬܝܬ ܠܘܬܝ ܐܢܫ ܡܢܗ ܟܠܗ ܀ ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܡܢܗ ܕܠܐ ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ ܐܠܐ ܕܒܥܡܘܕܝܬܐ ܐܠܐ ܡܢܟ ܐܠܐ ܐܢܫ ܠܗ ܀ ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܀ ܘܐܬܐ ܠܡ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܘܗܘܐ ܀ ܘܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ܘܥܡܕ ܐܠܗܐ ܀ ܐܢܫ ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܡܥܡܕ ܒܝܘܪܕܢܢ ܀ ܐܠܐ ܟܠܗ ܐܢܫ ܒܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܐܬܐ ܥܡܗ ܀ ܘܐܬܐ ܐܢܐ ܠܗ ܀ ܘܐܡܪ ܐܢܫ ܒܐܝܕܗ ܀ ܗܐ ܐܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܀ ܗܢܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ ܀

ܕܡܪܝܐ ܘܠܦܓܪܗ . ܡܛܠܗܢܐ ܢܒܩܐ ܐܢܫ ܢܦܫܗ . ܘܗܝܕܝܢ ܢܐܟܘܠ
ܡܢ ܠܚܡܐ ܗܢܐ ܘܢܫܬܐ ܡܢ ܟܣܐ ܗܢܐ . ܡܢ ܕܐܟܠ ܓܝܪ ܘܫܬܐ ܡܢܗ ܟܕ ܠܐ
ܫܘܐ ܠܗ . ܕܝܢܐ ܗܘ ܠܢܦܫܗ ܐܟܠ ܘܫܬܐ . ܟܕ ܠܐ ܦܪܫ ܦܓܪܗ ܕܡܪܝܐ .
ܡܛܠܗܢܐ ܣܓܝܐܝܢ ܒܟܘܢ ܟܪ̈ܝܗܐ ܘܡܪ̈ܥܐ . ܘܣܓܝܐܐ ܕܕܡܟܝܢ . ܐܠܘ ܓܝܪ
ܒܢܦܫܢ ܕܐܢܝܢ ܗܘܝܢ . ܠܐ ܡܬܕܝܢܝܢ ܗܘܝܢ . ܟܕ ܡܬܕܝܢܝܢ ܕܝܢ ܡܢ ܡܪܢ .
ܡܬܕܝܢܝܢ ܡܬܪܕܝܢܢ . ܕܠܐ ܥܡ ܥܠܡܐ ܢܬܚܝܒ . ܡܟܝܠ ܐܚܝ . ܐܡܬܝ ܕ
ܡܬܟܢܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܐܟܠ . ܣܟܘ ܠܚܕܕܐ . ܘܐܢܫ ܕܟܦܢ ܒܒܝܬܗ
ܢܠܥܣ . ܕܠܐ ܠܚܘܝܒܐ ܬܬܟܢܫܘܢ . ܫܪܟܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐ
ܐܦܩܕܟܘܢ .

ܡܛܠ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܗ ܘܡܫܪܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܗ . ܦܩܕ ܐܒܘܗܝ ܘܡܫܪܪ ܡܫܪܪܗ
ܘܗܘܐ ܠܐܘܢܓܠܝܘܢܗ . ܦܠܐܘܗ ܡܛܠ ܘܡܫܪܪ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܟܠܗܘܢ . ܐܢܐ ܠܝ
ܢܒܩܐ ܐܝܟ ܕܫܢܐ ܢܦܫ ܡܣܬܟܠܢܘܬܗ ܘܠܓܠܝܐ ܟܠܡܐ ܦܝܣܐ ܠܐܚܘܬܢ ܘܢܪܘܒ
ܐܠܗܐ . ܘܟܠܗ ܐܠܗܝܢ ܢܗܘܢ . ܦܠܐ ܟܠܐ ܢܗܘܐ ܐܪܡܐ ܦܠܐ ܟܠܐ
ܢܗܘܐ ܘܠܐ ܢܬܠܢܒ ܘܡܢܗ ܒܐܢܐ ܟܠܐ ܦܠܢܐ ܗܢܒܐ ܡܠܐܢܒܐ ܒܢܠܐ
ܢܬܠܢܒ ܡܢ ܢܒܟܐ ܡܢ ܐܗܠ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ . ܦܡܢ ܐܠܐ ܠܐ ܐܢܘܬܢ ܡܢܗܢ ܡܠܐ
ܐܢܫ ܡܢܟܬܢ ܢܠܗܠܐ ܦܠܢܐܬܐ ܢܒܢܐ ܢܒܢܐ . ܘܡܢ ܟܠ ܦܢܟܢ
ܢܐܡܠܐ ܦܠܐܟܠ ܦܢ ܢܒܬܗ . ܒܠܐ ܢܒܢ ܐܢܫ ܡܠܐܟܢ ܢܠܥܣܢ . ܦܐܡܠܐ ܗܐܢܕ
ܐܠܥܡܐ ܦܗܐܘܢܟܢ ܢܗܘܐ ܐܢܐ ܢܒܥܘܬ ܐܢܟܢ .

ܗܘܐ܂ ܘܟܠܐ ܟܠܗ ܐܝܟ ܡܢܗ ܦܠܓܗ܂ ܟܠܗ ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܐ ܗܘ ܐܝܟ ܠܡܫܚܐ ܕܫܒܝܚܝܢ܂
ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܒܬܠܐ ܡܢ ܩܕܡ܂ ܗܘܐ ܡܢܝܢ ܕܐܫܬܠܡ ܠܟܘܢ܂ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܗܘܐ ܠܥܠܡܐ
ܕܡܫܬܠܛ ܗܘܐ܂ ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܡܫܚܐ ܘܡܪܢ ܘܦܪܘܩܢ܂ ܘܐܢܫ ܡܢܗ ܐܬܟܠܠ܂
ܗܟܢܐ ܦܘܩܕܢ ܕܟܠ ܐܬܒܫܪ ܡܫܝܚܐ ܗܟܢܐ ܗܝܡܢܘ ܒܫܡܝܐ ܠܥܠܡܝܢ܂
ܗܟܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܡܠܟܘ܂ ܠܐ ܫܡܝܐ ܢܚܬ ܘܐܬܒܪ܂ ܗܢܐ ܫܡܝܐ ܐܬܚܘܝ
ܕܢܬܒܥܐ ܡܪܢܐ ܒܫܡܗ܂ ܗܟܢܐ ܗܘܝܘ ܫܒܝܚ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܬܫܬܡܫܘܢ
ܠܡܫܒܚܘ ܟܠ ܐܪܥܐ ܐܝܟ ܕܐܬܟܠܠܘ ܠܡܫܚܐ ܗܟܢܐ܂ ܘܬܫܬܡܫܘܢ ܫܡܝܐ ܗܟܢܐ܂
ܡܫܬܡܗ ܗܘ ܕܡܪܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܓܘܫܡܐ ܠܒܪ ܐܬܐ ܒܗ܂ ܐܝܟܐ ܗܟܢܐ ܕܐܬܟܠܠ
ܡܢ ܠܡܫܚܐ ܕܡܕܒܪܐ܂ ܘܫܡܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܠܐ ܫܒܩ ܐܢܘܢ܂ ܡܢܝܢ ܗܘ ܠܡܫܚܐ

ܘܐܢܬ܂ ܒܟܪܝܗ ܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܒܪܐ ܘܐܠܡܓܕ܂ ܘܩܠܝܠܐ ܝܬܐܠܦ ܡܢ
ܒܟܪܝܗ ܐܠܟܬܒ܂ ܦܐܢܗ ܐܕܐ ܦܟܪ ܡܠܟܘܬ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܒܝܬܠܚܡ ܡܢ ܒܬܘܠܐ܂ ܐܢ
ܡܒܕܐ ܡܠܟܘܬܗ ܐܠܐܒܕܝ ܦܝ ܒܝܬ ܐܠܐܒ ܐܠܐܠܗ ܐܠܡܟ ܦܝܗܐ ܐܒܢ ܟܬܒܗ
ܘܟܐܢ ܟܠܗ ܘܩܘܠܗ܂ ܘܡܢ ܟܬܒܗ ܟܠܡܗ ܗܘܐ ܗܘ ܝܣܘܥ ܐܠܐܒܢ ܒܟܠܝ ܟܬܒܗ܂
ܘܩܘܠܗ ܐܝܦܐ ܐܢܬ ܠܟܬܒܝ܂ ܘܩܘܠܗ ܡܢ ܩܒܠ ܡܐ ܬܟܬܒ ܐܠܟܬܒ ܐܠܐܒܕܝ
ܐܠܐܒ ܐܠܟܠܡܗ ܘܡܢ ܩܘܠܗ ܐܠܟܠܡܗ ܗܘ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܕܝ ܟܬܒܗ܂ ܘܩܘܠܗ
ܬܩܘܠܗ ܦܝ ܟܬܒܗ ܟܠ ܡܐ ܬܟܬܒܗ ܠܟܬܒܝ܂ ܘܟܠ ܡܐ ܐܟܬܒܗ ܡܢ
ܩܘܠܗ ܐܠܟܬܒ ܘܬܟܬܒܗ ܡܢ ܩܘܠܗ ܐܠܟܠܡܗ ܡܢܗ ܐܠܟܬܒ ܬܬܟܠܡܗ ܐܝܦ
ܢܘܪ ܡܢܝܪܗ ܐܠܐܠܗ܂ ܦܐܢܗ ܐܢܐ ܐܒܢ ܐܟܠ ܡܢ ܟܬܒ ܒܟܠܐ ܘܝܟܬܒ ܡܢ
ܟܐܢܗ܂ ܘܠܢܐ ܢܬܟܠܡܗ ܦܝܗ ܡܢܝܢܗ ܐܝܦ ܟܬܒ ܒܟܠܐ ܘܬܟܬܒܗ܂ ܡܢ
ܐܝܠ ܩܘܠ ܠܢܦܣܗ ܐܠܐܠܗ ܢܐܝܬܝܢ ܟܬܒܗ ܐܢܐ ܘܡܢ ܝܣܘܥ ܘܡܬܟܠܡ

ולבבך ונפשך לחיות למען תחיה אתה וזרעך ולמען תאריכון ימים על האדמה אשר אתם יורשים אותה לרשתה ולעשותה למען ייטב לך ולבניך אחריך לעולם ולמען תאריכון ימים כאשר ה׳ אלהי אבותיך נשבע להם לתת להם ארץ זבת חלב ודבש ואתה ישראל שמע ושמרת לעשות אשר ייטב לך ואשר תרבון מאד כאשר דבר ה׳ אלהי אבותיך לך ארץ זבת חלב ודבש ושמע ישראל ה׳ אלהינו ה׳ אחד ואהבת את ה׳ אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאדך והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על לבבך ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בביתך ובלכתך בדרך ובשכבך ובקומך וקשרתם לאות על ידך והיו לטוטפות בין עיניך וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך למען ירבו ימיכם וימי בניכם על האדמה אשר נשבע ה׳ לאבותיכם לתת להם כימי השמים על הארץ והיה אם שמוע תשמעו אל מצותי אשר אנכי מצוה אתכם היום לאהבה את ה׳ אלהיכם ולעבדו בכל לבבכם ובכל נפשכם ונתתי מטר ארצכם בעתו יורה ומלקוש ואספת דגנך ותירשך ויצהרך ונתתי עשב בשדך לבהמתך ואכלת ושבעת השמרו לכם פן יפתה לבבכם וסרתם ועבדתם אלהים אחרים והשתחויתם להם וחרה אף ה׳ בכם ועצר את השמים ולא יהיה מטר והאדמה לא תתן את יבולה ואבדתם מהרה מעל הארץ הטובה אשר ה׳ נתן לכם ושמתם את דברי אלה על לבבכם ועל נפשכם וקשרתם אתם לאות על ידכם והיו לטוטפות בין עיניכם ולמדתם אתם את בניכם לדבר בם בשבתך בביתך ובלכתך בדרך ובשכבך ובקומך וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך למען ירבו ימיכם וימי בניכם על האדמה אשר נשבע ה׳ לאבותיכם לתת להם כימי השמים על הארץ ויאמר ה׳ אל משה עלה אל הר העברים הזה הר נבו אשר בארץ מואב אשר על פני ירחו וראה את ארץ כנען אשר אני נתן לבני ישראל לאחזה ומת בהר אשר אתה עלה שם והאסף אל עמיך כאשר מת אהרן אחיך בהר ההר ויקבר אל עמיו כי על אשר מעלתם בי בתוך בני ישראל על מי מריבת קדש מדבר צן על אשר לא קדשתם אותי בתוך בני ישראל כי מנגד תראה את הארץ ושמה לא תבוא אל הארץ אשר אני נתן להם לבני ישראל

Digitized by Google

ܩܘܡ. ܡܚܠܐ ܕܠܡܝܢܝܢ ܕܡܘܬܐ ܗܘ ܡܬܚܙܝܐ ܟܡܘܬܐ. ܘܗܠܐ ܫܘܪܝܐ ܕܗܘܐ
ܠܝܬ ܫܘܒܚܐ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܝܗܒ ܕܗܘܠܝܢ ܕܦܘܪܩܢܐ ܐܝܟ ܕܫܡܫܢܘܬܐ ܟܗܢ̈ܐ
ܡܬܚܙܝܢ. ܗܘܠܝܢ ܕܝܢ ܫܡܫܢܘܬܐ ܕܕܝܢܐ ܕܡܢܬܚܡܝܢ ܡܢ ܗܘܠܝܢ.. ܠܐ ܗܘܐ
ܝܗܒ ܠܝܡܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܢܝܢ ܕܐܢܫܐ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܘܫܐ ܕܗܘ
ܢܒܝܐ. ܐܠܐ ܠܗ ܠܥܡܐ ܟܠ ܕܝܬܘܐ ܡܢܝܢ ܦܪ̈ܘܫܐ ܕܐܠܗܐ ܫܠܝܚܐ.
ܐܦܠܐ ܢܦܝܩܝܢ ܒܫܡܗ ܘܒܝ̈ܬܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ. ܐܢܫ ܕܟܬܒ ܗܘܐ ܒܪ ܒܡܘܫܐ
ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܒܟܠ ܥܡܐ ܠܝܡܐ ܡܫܒܚܐ ܕܟܬܒܐ ܕܠܐ ܕܝܠܗ. ܘܐܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ
ܕܒܝ̈ܬܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܐܝܬ ܝܬܝܪ ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܕܟܠܡܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܢܨܚܗ ܕܟܠܡܐ
ܡܕܐ ܘܟܢ ܢܦܩܝܢ ܒܫܡܗ ܕܟܪܝܣܛܝܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܡܠܟܐ ܕܗܝܟ
ܠܟܠܗ ܐܟܬܐ ܕܝܗܒܐ ܘܟܢ ܡܢܗܘܢ. ܘܡܢ ܬܠܬ ܡܢܗܘܢ ܕܥܠܐ. ܗܘܝܐ

ܒܠܐ ܡܦܩܝܢ ܕܡܐܐ. ܘܟܠ ܚܕܐ ܠܐ ܝܕܥ ܡܕܡ ܐܝܟ ܣܡܟܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܢ
ܗܘ ܐܝܟܐ ܘܐܘܪܫܠܡ ܬܚܘܬ ܦܘܩܕܢܗ ܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܐܘܪܫܠܡ ܬܚܘܬ.
ܦܠܣܛܝܢ ܗܘ ܐܦܣܝܢܘܣ ܘܐܦ ܛܝܛܘܣ ܡܢ ܬܚܘܬ.. ܘܟܢ ܢܦܩܐ ܐܣܦܣܝܢ ܢܘܟܪܝܐ
ܢܦܩܘ ܒܡܠܟܘܬܗ ܐܝܠܝܢ. ܐܠܝܗܐ ܐܝܠܝܢ ܒܡܠܟ ܟܠܝܢ ܢܟܬܘ ܐܠܝܗ. ܟܠ ܕܟܠ
ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܠܐܬܪܐ ܟܠ ܢܝܕܥ ܘܐܘ ܐܠܗܐ ܕܒܠܐ ܘܠܐ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܗ
ܡܢܐ ܕܐ ܟܐܝܢܐ ܕܡܠܐ ܟܠ ܡܢ ܕܝܢܗ ܐܠܗܐ ܢܝܟܠ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܢܦܩ
ܐܠܗܘܬܗ ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܠܗ. ܘܐܠܐ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܬܠܟ ܡܢܐ ܕܐ ܟܬܒܐ
ܡܢܗ ܢܦܩ ܐܠܐ ܠܟ. ܘܠܟܢ ܐܠܐ ܦܘܪܫܢܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܢܦܩ ܫܦܝܪ ܡܢܗ ܘܡܫܝܚܐ
ܢܦܩܝܢ ܠܫܠܝܚܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܟܢ ܢܦܩ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܢܦܩܘܬܐ ܡܢܗ
ܘܐ ܡܢܗ. ܐܦ ܡܢ ܟܠ ܡܢܗ ܐܘܬܪ ܐܠܗܐ ܘܐܠܝܗܐ. ܦܘܪܫܢܐ ܐܠܗܝܐ ܢܦܩܝܢ

ܡܕܝܢܬܐ ܀ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ ܗܕܐ ܐܘܪܫܠܡ ܀ ܐܠܐ ܡܢ ܥܠܝܡܘܬܗ ܟܠ ܕܐܬܚܙܝ
ܡܕܝܢܬܐ ܀ ܕܡܫܒܚܐ ܡܢ ܠܚܡܐ ܐܝܟ ܕܐܬܒܪܝ ܠܥܠܡܐ ܘܠܥܠܡ ܀ ܐܝܟ
ܕܐܡܪ ܕܐܝܬ ܕܐܬܚܙܝ ܀ ܡܢܐ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܕܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܀ ܟܠ ܡܕܝܢܐ ܗܘ
ܕܠܡܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܀ ܡܛܠ ܕܫܡܥܬ ܕܡܢ ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܗ ܀ ܠܐ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܀
ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܥܝܢ ܟܠܗ ܕܡܢܐ ܐܬܬܘܣܦܬ ܀ ܟܕ ܐܬܬܩܢ ܐܢܫ ܥܠܘܗܝ
ܒܥܘܬܐ ܀ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܚܝܐ ܥܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܘܡܢ ܗܘܐ ܡܘܬܐ ܕܡܪܢ
ܕܠܥܠܡܐ ܀ ܘܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܐ ܀ ܘܗܘܐ ܟܠ ܫܢܝܐ ܘܟܠ ܟܢܫܐ
ܥܠܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܀ ܕܗܘܐ ܕܡܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܀ ܗܘ ܕܐܬܦܫܛܬ ܠܟܘܢ ܡܢ
ܐܘܪܚܐ ܀ ܐܦ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܘܟܠ ܥܠܡܐ ܗܟܢܐ ܕܐܬܬܡܝܡܐ ܀ ܡܢܗ ܡܢ ܕܡܢܐ

ܠܡܫܡܥ ܐܠܗܐ ܐܠܗܢ ܀ ܘܠܝܘܬܐ ܕܐ ܗܘ ܗܘ ܕܡܪܝܐ ܠܠܗܝܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ
ܐܠܗܐ ܕܡܢܗܘܢ ܥܠ ܐܠܗܐ ܘܠܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܀
ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܘܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܀ ܘܡܢܗ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܘܚܝܘܬܐ ܀ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܘܚܝܐ ܕܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܬܐ ܘܡܢܗ
ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܝܠܗ ܀ ܘܐܠܗܘܬܐ ܗܘܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܗܘܐ ܐܠܐ ܀ ܘܠܐܠܗܐ
ܐܠܗܝܬܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܕܝܠܗ ܘܕܝܠܗ ܗܘ ܡܢܗ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܗܘ ܐܦ ܐܠܗܘܬܐ ܗܝ ܡܢ ܐܠܗܝܬܐ ܀ ܐܠܗܐ ܡܢܗ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܘܗܘܐ ܐܦ ܘܟܠ ܗܠܝܢ ܐܠܗܝܬܐ ܘܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܠܐܠܗܐ
ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܝܬܐ ܀ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܘܗܠܝܢ ܐܠܗܝܬܐ
ܘܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܀ ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܟܠܗ
ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܐܦ ܕܝܠܗ ܐܠܗܝܘܬܐ ܀ ܘܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܡܢܗܘܢ

ܕܐܪ̈ܒܥܐ ܣܗ̈ܕܐ ܕܩܣܛܝܐ ܐ̄ ܒܫܒܛ ܕܝܘܡܐ. ܘܡܠܘܗܝ ܕܡܢܐ ܐܢ̈ܫܐ ܐܝܟܢܐ ܘܠܘܬ ܝܘܣܛܝܢܐ. ܐܠܗܐ. ܣ. ܦ.

ܡܥܒܪܢܐ ܕܝܢ ܕܐܦܝ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܕܠܝܩܢܝܘܣ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܠܡܥܒܕ ܟܠ ܘܡܫܬܡܥܢܐ ܕܠܐ ܒܟܢܫܐ ܕܐܝܬܝܢ ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܫܡܝܐ. ܘܠܐ ܟܠ ܕܒܥܐ ܕܝܢ ܒܐܝܕܝ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܠܐ ܕܒܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܠ ܡܢܗ ܘܗܢ ܠܗܘܢ ܡܢܦܩܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܡܘܕܝܢܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܐܝܟܢ ܕܒܥܐ ܕܝܢ ܒܐܝܕܝ ܐܚܪ̈ܢܐ ܘܡܫܬܡܥܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܢܗ ܗܘܐ ܟܠ ܐܝܟܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܦܪܫܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܥܒܕ ܕܡܫܬܡܥܢܘܬܗܘܢ. ܒܫܡܐ ܐܚܝܕ ܢܦܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܥܒܪܢܐ. ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܟܠܗܘܢ ܒܥܒܕܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܥܒܕ ܠܐ ܠܗܘܢ. ܒܐܝܕܐ ܐܚܝܕ ܬܐܘܬܗ ܡܢ ܟܘܟܒܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܡܫܬܡܥܢ ܠܐ ܠܗܘܢ ܗܘܐ. ܡܥܒܕܢܐ ܗܘ ܗܘܐ ܗܘ ܡܢ ܟܠܐ ܕܟܠܐ ܝܘܡ

ܠܝܘܡ ܐܬܟܠܠܘ ܡܢ ܐܝܩܘܢ ܐܝܟܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܡܢ ܟܠܐܬܐ ܒܫܠܡܐ ܐܬܟܢܫ ܐܝܟ ܐܬܐܡܢܘܬܐ ܒܝܘܡ. ܢܦܘܩ ܐܝܟܢܘܗܝ. ܣ. ܦ.

ܒܬܪ ܐܬܕܟܪܘܢ ܐܢ ܐܝܟܢ ܫܘܒܚܐ ܐ̄ ܒܡܪ ܐܬܟܢܫܐ. ܐܝܟ ܕܥܒܕܘܗܝ. ܘܟܠ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܐܬܦܪܣܘ ܐܝܟܢ ܒܝܕ ܦܪܘܩܐ ܐܠܐ ܒܫܡܐ. ܘܐܦ ܦܫܝܩ ܡܢ ܗܘܝܘ ܐܬܚܙܝܘ ܘܐܦ ܢܚܒܠ ܕܝܢ ܐܬܟܢܫ ܘܐܬܟܢܘܢ. ܘܐܦܢ ܕܟܠ ܕܝܢ ܒܫܡܐ ܐܝܟ ܕܠܝܬ ܡܢܗܘܢ ܐܘ ܡܛܠ ܘܐܠܝܢܐ ܒܐܝܕܝ ܐܠܐ ܚܝܒ. ܦܠ ܟܠܗ ܕܡܐ ܐܬܚܙܝ ܘܐܬܟܢܘܢ ܘܡܛܠ ܐܬܟܢܘܢ ܐܝܟ ܟܠ ܡܕܡ ܕܝܢ ܐܬܟܢܘܢ ܐܬܩܪܝܘ ܘܐܬܟܢܘܢ ܐܝܟ ܐܬܩܪܝ ܕܝܢ. ܦܫܝܩ ܒܐܝܕܝ ܘܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝܘ ܐܝܟ ܒܠܐܢܫ ܐܬܟܢܘܢ. ܢܒܥܐ ܕܥܒܕܘ ܠܗ ܕܠܐ ܕܝܢ. ܕܝܢ ܐܬܟܢܘܢ ܒܐܝܕܐ ܡܢ ܐܠܐ ܒܡܠܐ ܐܬܚܙܝܢܬܐ

ܠܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ. ܐܦ ܗܘ ܠܘܩܕܡ ܦܘܩܕܢ ܝܘܠܦܢܐ ܗܢܐ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ
ܚܟܝܡܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܠܗܘܢ ܡܬܡܗܝܢܐ ܕܒܠܝܠܝܐ. ܘܠܐܘܠܦܢܐ ܕܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܘܕܗܢܕܣ
ܐܝܬܝܐ. ܘܠܦܢܛܣܝܐ ܕܡܢ ܪܫܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܠܡܠܦܢܐ ܕܠܘܬܢ. ܐܦ ܡܢܐ ܡܢܗܘܢ
ܕܝܕܝܥ ܗܘܐ ܐܦ ܠܐ ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܕܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܕܝܢܗ ܘܠܦܠܓܘܬ
ܡܕܘܪܐ ܕܡܢ ܥܠܡܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܠܘܩܕܡ ܕܗܘܦܟܐ ܘܠܦܠܓܘܬ ܡܠܘܐ ܠܐܦܪܬ
ܕܐܠܗܐ. ܘܡܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܕܥܘܕܪܢܐ ܕܝܠܗ. ܕܡܢ ܕܪܫܝܬ ܕܒܢܝܢܗܘܢ
ܠܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ. ܘܡܢ ܕܪܝܫ ܕܩܕܡܝܢ ܠܝܘܡܢ ܕܐܠܗܐ ܘܒܝܬ ܟܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܟܠ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܚܒܪܝܢ
ܡܠܐܟܐ ܕܝܠܗ ܐܦ ܠܗ ܘܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܫܒ ܠܗܘܢ ܕܡܬܠܡܕܝܢ
ܡܬܦܢܝܐ. ܡܛܠ ܕܒܪܟܬܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܕܬܫܡܫܬ ܡܬܪܥܝܢ
ܘܕܒܪܝܐ ܗܘܝܐ ܠܗ ܡܬܚܙܝܐ ܘܠܐ ܕܡܫܬܡܠܐ ܡܢ ܠܘܬܗ ܐܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܟܠܗ ܗܘ.

ܡܛܠ ܕܐܦ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܘܡܠܦܢܐ ܕܝܠܗ.
ܘܡܬܦܢܝܢ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܘܡܬܚܫܒ ܐܝܟ ܕܐܦܠܐ ܘܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܡܢ ܩܕܝܡ ܐܣܛܘܟܣܐ
ܘܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܐܣܛܘܟܣܐ. ܦܠܓ ܐܦ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ. ܐܝܟ
ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܕܝܠܗ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܘܐܝܬܘܗ. ܘܐܝܬܘܗܝ
ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܐܪܥܐ ܘܡܬܚܫܒܐ ܕܢܫܐ ܐܝܬܝܗ ܘܐܝܬ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܡܬܚ
ܕܟܠܗ ܐܠܗܐ ܐܣܛܘܟܣܐ ܘܡܬܚܫܒ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ. ܐܦ ܕܡܬܚܫܒܐ ܐܝܟ ܐܣܛܘܟܣܐ.
ܕܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܕܡܬܚܫܒ ܡܢ ܕܝܠܗ ܘܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܗ.
ܐܦ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܐܦ ܕܐܝܬ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܘܐܝܬܘܗܝ
ܕܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܚܫܒ. ܘܡܬܚܫܒ ܐܦ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܘܡܬܚܫܒ. ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܝܬ ܡܬܚܫܒܢܘܬܗ
ܘܡܬܚܫܒ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܦ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܣܛܘܟܣܐ.

ל אמיתה שהוציא. ומלמעלה הוא שאומר שמשמיע הקול הזה שהוא
אדם שלא הלך בעצה. ובזה הוא שהקב"ה מסתלק מהם ואינו
נותן להם שפיעה הטוב. ולמה הדבר הזה שהלך אחר
הצרי ומאס. ועזב הלוי את הקב"ה שהוא מקור החיים לאהוב
הבל. ומה הלוי הפיק מן הבל שהלך אחריו שלא נתן לו
כלום. ומפני הקושי הזה הוא שלא נתקיים בהם ולא
ראו פני חכמה. ומה הלוי הפיק מן החכמה שלא נתן לו
כלום. ומפני הקושי הזה הוא שלא נתקיים בהם ולא
ראו פני חכמה. ומה הלוי הפיק מן החכמה שלא נתן לו
כלום. ומפני הקושי הזה הוא שלא נתקיים בהם ולא
ראו פני חכמה. ומה הלוי הפיק מן החכמה שלא נתן לו
כלום. ומפני הקושי הזה הוא שלא נתקיים בהם ולא

לא הלכו • ושמעתי מאיזה ענינה שהיה מדבר בזה שלא
שיבוא עליהם הסתירה שהיתה עליהם מה? • שיהיה
שיהיה לה מה לשתות • שיהיה שיהיה שיהיה שיהיה
מה שהיה מאיזה שיהיה לה שלום • ואז • שיהיה שיהיה
בה שהיה שיהיה שיהיה שיהיה שיהיה שיהיה שיהיה
שיהיה שיהיה? • שיהיה שיהיה שיהיה שיהיה שיהיה
לשמיעה שהיה שיהיה • שיהיה שיהיה שיהיה שיהיה
שיהיה לה שיהיה? שיהיה • שיהיה שיהיה שיהיה שיהיה

ܘܡܛܠܬܗ ܢܦܩ ܗܘ ܕܐܡܬܐ ܕܡܠܟ ܒܡܠܟ̈ܐ ܘܓܒܪܐ ܠܐ ܡܠܟ ܒܩܕܝܫܘ ܒܡܕܝܢܬ
ܟܠ ܡܫܬܘܕܝܢ ܘܠܐ ܗܘܬ ܠܒܩܕܝܫܘ ܐܦ ܟܘܪܝ ܐܢܫܐ . ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܕܥܕܬܐ ܕܗܕܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ . ܐܡܪܐ ܕܐܬܗܕܝ . ܘܓܒܪܐ ܠܐ ܡܥܝܩܢܐ . ܠܐ ܗܘܬ ܒܩܕܝܫܘ ܒܥܝܢ
ܕܝܢܗܘܢ ܕܒܟܘܡܪ̈ܐ ܐܝܟ ܗܢܘ ܕܟܡܪܐ ܠܗ ܒܝܬܝ ܐܬܬܐ ܘܐܦ ܟܕ ܢܘܡܪܐ ܡܠܝܬܐ ܡܬܐ .
ܐܡܝܢ ܕܐܦ ܒܟܘܪܗܢܐ ܐܝܠܝܬܐ ܐܝܩܪܐ . ܕܐܝܬ ܗܘ ܟܘܡܪ̈ܐ ܠܟܠܟܝ ܒܟܘܪܣܝܗ
ܘܡܬܒܘܪܟܝܢ ܟܕ ܠܐ ܝܗܒܐ ܠܐܝܟ ܗܘܬ . ܟܘܪܣܝܐ ܘܐܬܟܢܫܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ
ܫܠܡܬ ܒܫܢܬܐ ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܢܦܩ ܗܘܬ ܠܗܢ ܕܝܥܩܘܒ ܗܘܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܠܝܠܝܐ
ܘܐܬܚܙܝܬ . ܘܟܕ ܫܠܡ ܒܟܠܗ ܫܢܝ̈ܐ ܗܘ̈ܢ . ܡܢ ܕܫܠܡܬܐ ܘܫܢܬܐ ܕܩܕܝܫܐ . ܢܦܩܬ
ܠܡܬܚܬܢܬܐ . ܘܐܚܝܕܐ ܐܝܬܝܗ̇ . ܘܗܘܬ ܠܛܠܝܐ ܐܡܝܢ ܕܡܬܚܬܢܝܢ
ܠܗ̇ . ܒܠܒܐ ܕܝܫܘܥ ܕܡܠܟܐ . ܘܐܬܬܚܬܢܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܟܘܡܪ̈ܐ . ܒܬܫܒܘܚܬܗ

ܐܒܝܢ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܟ ܐܢ ܗܘ ܠܐܝܬܘܢ ܠܡܠܟܐ ܐܢܫܐ . ܠܕܐܝܢ ܟܠ
ܫܝܢ ܐܢ ܢܟܘܢ ܟܘܠܐ ܡܦܩܝܢ ܟܡ ܠܠܟܢ ܟܘܪܝܢ ܡܦܩܝܢ ܟܡ ܒܩܕܝܫܘ ܘܟܡ
ܓܠܠܐܗ . ܘܒܝܬ ܐܢܐ ܡܠܟܠ ܠܟܘܪܐܡܬ ܠܒܩܕܝܫܘ ܐܝܟ ܩܡ ܡܢܟܘܢ ܐܠܗܐ .
ܟܘܠܐ ܕܝܠܐ ܗܘܕܘ . ܘܟܕ ܐܠܐܘܝܢ ܐܢܫܐ ܠܟ ܡܥܠܝܢ ܒܩܕܝܫܘ ܠܡܢܘ ܕܟܝܢ
ܐܚܝܢܐ . ܘܐܢܝܢ ܡܝܬܝܢ ܐܠܐ ܗܠܐ ܠܗ ܐܝܬ ܐܝܟܐ ܘܐܢ ܠܐܢܫܐ ܘܝܬܝܪܝܢ .
ܘܟܘܠܐ ܢܟܘܠ ܦܝ ܡܢܬܐ ܐܡܪ ܐܝܟܐ ܐܝܬ ܗܘ ܐܝܬܝ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܝܠܗ
ܡܠܟܝܐ ܕܡܐ ܘܡܝܬ ܟܠ ܠܐܦܐ ܐܠܗܘܬ ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܟܠ ܡܦܩܝܢ ܐܠܗܠܐܠܐ
ܘܐܬܬܠܡܝܢ ܒܬܠܬܐ ܥܡܝܩ ܘܒܟܘܪ ܦܠܘܫܬܐ ܠܟܘܢ ܟܠ ܡܫܬܠܚܝܢ ܐܢ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܡܫܡܫ ܠܗ . ܘܐܝܟ ܗܘ ܟܠ ܐܢܫܐ ܗܕܝܒ . ܦܠܚܘ ܡܢ ܐܠܠܐܦ
ܘܐܠܦܘܬ ܐܠܗܝ ܐܝܬܝܗ ܩܕܡܝܬ ܠܐܢܫܐ ܘܐܬܠܠܗܘ . ܘܐܟܘܪ ܐܬܐ

ܕܬܠܬܐ ܒܫܒܐ ܕܫܒܬܐ ܕܡܨܥܬܐ ܕܨܘܡܐ • ܩܪܝܢܐ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܐܓܪܬܐ
ܕܠܘܬ ܥܒܪܝܐ • ܐܪܟܡ • ܕ • ܓ • ܗ • ܐ • • •

ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܢ ܗܟܝܠ ܕܪܒܟܘܡܪܐ ܪܒܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ • ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܥܠ ܠܫܡܝܐ • ܢܐܚܘܕ ܒܬܘܕܝܬܗ • ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܬ ܠܢ ܕܪܒܟܘܡܪܐ ܕܠܐ ܡܨܐ ܕܢܚܫ ܥܡ ܟܘܪܗܢܢ • ܐܠܐ ܡܢܣܝ ܒܟܠܡܕܡ ܐܟܘܬܢ • ܣܛܪ ܡܢ ܚܛܝܬܐ • ܢܬܩܪܒ ܗܟܝܠ ܒܓܠܝܘܬ ܐܦܐ ܠܘܬ ܟܘܪܣܝܐ ܕܛܝܒܘܬܗ • ܕܢܣܒ ܪܚܡܐ ܘܢܫܟܚ ܛܝܒܘܬܐ ܠܥܘܕܪܢܐ ܒܥܕܢܗ • ܟܠ ܓܝܪ ܪܒܟܘܡܪܐ ܐܝܢܐ ܕܡܢ ܒܢܝܢܫܐ ܗܘ ܡܬܢܣܒ ܚܠܦ ܒܢܝܢܫܐ • ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܬܩܝܡ • ܕܢܩܪܒ ܩܘܪܒܢܐ ܘܕܒܚܐ ܚܠܦ ܚܛܗܐ • ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܟܚ ܕܢܬܪܟܢ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܘܛܥܝܢ • ܡܛܠ ܕܐܦ ܗܘ ܟܘܪܗܢܐ ܠܒܝܫ •

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܢ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܠܘܩܐ ܐܘܢܓܠܣܛܐ • ܡܢ ܕܠܘܩܐ
ܟܪܘܙܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ • ܐܘܪܚ • ܐ • ܓ • ܕ • ܗ • ܐ • •

ܦܢܝܢ ܐܝܬ ܗܘܘ ܐܢܫܐ ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܗܘ ܕܡܬܚܘܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ...

ܢܦܩ ܐܢܘܢ ܒܠܒܘܫ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܠܐ ܐܫܬܒܩܘ. ܕܢܬܩܦܘܢ ܐܢܘܢ ܐܢܫ̈ܝܗܘܢ. ܟܕ ܐܡܪ
ܐܡܪ̈ܝܢ ܥܡܗܘܢ ܠܐ ܢܫܒܩ. ܘܢܬܚܘܝܘܢ ܕܢܙܕܗܪܘܢ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܘܬܡܝܗܝܢ. ܒܬܠ ܐܝܟ ܗܘܐ ܬܫܥܝܬ
ܚܠܘܗܝ. ܘܡܬܘܪܬ. ܗܘܐ ܐܝܟ ܘܡܩܒܠܐ ܕܢܗܘܪ ܠܗ ܐܠܗܐ.. ܘܡܛܠ ܟܢ ܕܡܦܩܢܐ
ܐܬܬܘܬܗ ܠܩܘܕܫܐ ܘܕܘܟܝܐ. ܐܦ ܗܘ ܗܘ ܕܡܫܘܙܒ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܒܥܡ̈ܡܐ ܕܗܘܝܢ
ܕܢܬܟܘܬܗ. ܕܢܛܠ ܠܟܠ ܕܐܝܬܝܗ ܥܕܬܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܕܐܬܬܘܬܗܘܢ ܥܠܬܐ.
ܘܕܟܪܐ ܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܒܬܠܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܡܬܥܕܪܝܢ
ܗܘܘ ܠܒܢܝ̈ ܩܘܕܫܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܢܦܩ. ܐܠܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܒܪܝܘ
ܕܢܦܩ. ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ ܗܘܐ. ܕܡܬܠ ܡܢܝܢ ܕܬܫܥܝܬܐ ܠܐ ܡܫܬܘܕܥ. ܕܡܫܬܘܕܥ
ܡܕܡ ܕܡܬܐ ܘܕܡܫܬܟܚ ܡܢܗ ܡܝܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܕܗܘܐ ܡܢܗ ܥܠ ܡܬܚܙܝܢܘܬܗ
ܒܪܘܚܐ. ܗܘ ܐܝܟ ܕܗܘ ܢܦܩ ܘܐܬܬܘܕܥ. ܡܬܚܙܝܢ ܒܟܢܫܐ ܠܐ ܐܝܟ ܕܡܬܬܘܕܥ..

ܐܬܒܥܗ ܒܠܫܡܣ ܠܠܡܘܬ. ܘܐܡܪ ܦܝ ܪܩܘܕ ܠܠܡܣܝܚ. ܘܩܐܠ ܐܝܪܝܐ
ܐܢ ܐܚܘ ܟܠܡܗ ܡܬܘܟܠ. ܘܩܐܠ ܐܝܪܝܐ ܗܘ ܐܠܗ ܘܠܟܢ ܐܠܐܢ ܐܟܬܒ
ܐܠܗ. ܘܠܐ ܒܕ ܐܢ ܠܝܢ ܐܫܬܗܐ ܦܝ ܐܠܠܗ ܘܠܐܢ. ܐܫܬܡܠ ܗܘ
ܐܝܪܝܐ ܦܝ ܗܕܗ ܐܠܐ ܒܫܐ ܒܠܘܬ ܐܕܐ ܐܢܗ ܡܢ ܐܠܟܬܒ ܗܘ
ܐܠܥܠܡ ܘܡܠܟܘܬ ܐܠܐܝܡܢ ܐܠܕܝܢ ܡܢ ܐܠܚܟܡܐ ܐܠܡܣܝܚܝܝܢ
ܦܝ ܐܠܥܠܡ ܒܚܩܝܩܬ. ܘܠܟܢ ܡܢ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܐܚܕ ܡܢ ܐܒܢ. ܟܠ ܐܚܕ
ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܐܫܝܐ. ܘܠܐܢ ܝܫܥ ܐܠܡܣܝܚ ܒܐܠܪܘܚ ܦܝ ܟܠ ܫܝ.
ܠܟܢ ܐܠܥܠܡ ܘܐܠܢܘܪ ܐܡܪ ܡܠܟܘܬ ܦܝ ܐܠܐܝܡܢ. ܘܡܢ ܐܠܦܩܗ
ܐܠܬܐܢܝ ܐܠܡܣܝܚ. ܠܐܢܗ ܟܠܡ ܐܒܢ ܐܠܐܒ ܘܐܠܪܘܚ ܡܢ ܡܥܢܝ ܐܠܐܝܡܢ
ܡܬܠܗ.

ܕܟܢܘܫܬܗܘܢ . ܘܒܪܘܗ ܕܝ ܦܬܐ ܕܡܫܬܘܬܗܘܢ ܐܬܚܫܒܘܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ .
ܦܬܟܪܘܣܬܐ ܘܐܡܝܢܐ ܫܡܥܬ ܕܡܫܝܚܗ . ܘܐܬܝܠܝܕܬܗܘܢ ܕܡܫܒܚܐ ܕܐܝܬܝܗ .
ܘܟܠ ܡܢܕܡ ܡܬܩܢܢܐ ܬܫܡܫܬ ܕܟܠܗܘܢ . ܕܗܘ ܕܝܢ ܕܟܠܡܕܡ ܡܬܩܢܢ ܠܗ .
ܠܐ ܫܟܝܚ ܡܢܕܡ ܕܠܐ ܡܬܩܢܢ . ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܕܟܝܢ ܐܢܫ ܕܟܠ ܡܢܕܡ
ܡܬܩܢܢ ܠܗ . ܗܘ ܕܝܢ ܕܩܕܡ ܐܬܚܫܒ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ . ܐܢܫ ܕܗܘܝܘ ܡܫܘܕ .
ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܡܘܬܗ . ܘܐܬܦܫܩܬܐ ܘܐܡܝܢܐ ܫܡܥܬ ܕܡܫܝܚܗ . ܗܘܝܘ ܗܘ
ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ . ܡܛܠ ܕܠܒܫ ܦܓܪܐ ܡܢ ܡܪܝܡ . ܐܦ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܟܠ
ܟܠ ܒܪܝܬܐ . ܘܟܠ ܡܛܠܬܗ . ܘܕܡܘܬܐ ܫܡܝܐ ܐܝܟ ܠܐܬܟܪܘܣܬܗ . ܕܠܐܢܫܐ
ܕܢܦܫܗܘܢ . ܕܡܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ . ܗܘ ܕܝܢ ܕܩܕܝܫ ܘܗܘ ܕܐܬܩܕܫ . ܡܢ

ܘܡܠܐ ܡܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܕܫܡܝܐ . ܘܐܦ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܫܪܪܐ ܕܡܪܢ
ܘܐܝܟ ܕܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܘܒܐܢܫܘܬܗ ܘܐܠܗܐ ܘܐܢܫܐ ܐܬܝܠܕ .
ܘܫܠܝܚܘܗܝ ܐܡܪܘ ܐܬܟܬܒ ܡܢ ܩܕܡ ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܬܣܝܡ ܒܕܝܢܐ ܘܢܒܝܘܬܐ
ܕܐܬܐ ܐܢܫ ܠܗ ܟܠ ܚܕ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܠܗ ܡܛܠ ܗܢܐ . ܘܐܡܪ
ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܬܩܕܫ ܠܗ . ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܐܬܐ
ܐܬܚܫܒ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܐܦ ܢܦܫܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܩܕܫ ܕܡܫܝܚܘܬܗ .
ܘܐܠܗܐ ܘܐܢܫܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܦ ܐܢܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܐܠܗܘܬܗ ܕܟܠ
ܟܠ ܐܢܫ ܕܡܫܝܚܘܬܗ . ܘܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܒܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ ܘܐܢܫܐ
ܠܐ ܢܦܠܘ . ܘܐܦ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ . ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ ܐܬܐ ܕܡܢ
ܕܐܠܗܐ . ܦܪܨܘܦܐ ܐܠܗܐ ܐܦ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܒܐܢܫܘܬܗ ܐܬܐ ܕܡܢ
ܘܐܦ . ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܬ ܡܫܝܚܘܬܗ ܐܠܗܐ . ܟܠܗܝܢ ܐܠܗܐ

ואמרו לו אין לנו אלא חמשה כיכרות ושני דגים. אמר להם הביאום לי הלכו ואמרו לכל אדם שיתיבו על הדשאים. ולקח את החמשה כיכרות ואת שני הדגים והביט השמימה ובירך ונתן את הכיכרות לתלמידיו והתלמידים נתנו לאנשים והאנשים אכלו ושבעו. ואחר כך אספו את השיירים ומילאו שנים עשר סלים. ואלו שאכלו היו כחמשת אלפים איש חוץ מן הנשים והטף. ומיד אחר כך הכריח את תלמידיו להכנס לספינה ולעבור לפני העיר בית צידה עד שישלח את העם. ואחר שנפטר מהם עלה על ההר להתפלל לבדו. וכשהגיע הערב היתה הספינה באמצע הים והוא היה לבדו על היבשה. ובשעה הרביעית לפנות בוקר בא אליהם הולך על הים. וכשראו אותו הולך על הים נבהלו לאמר שהוא רוח. ומיד דבר אליהם ואמר להם שבו בדעתכם אני הוא אל תיראו. ויען אליו פטרוס ואמר אדוני אם אתה הוא צוה אותי לבוא אליך על המים. ויאמר לו בוא. וירד פטרוס מן הספינה והלך על המים לבוא אל ישוע. וכאשר ראה את הרוח חזק נבהל ויחל לשקוע ויצעק לאמר אדוני הושיעני. ומיד הושיט ישוע את ידו ותפשו ויאמר לו מדוע פקפקת בך מעט אמונה. ויעלו אל הספינה ויפסק הרוח. ואלו שהיו בספינה השתחוו לפניו לאמר באמת אתה בן האלהים. ויעברו את הים ויבואו אל ארץ גנוסר. ואנשי המקום ההוא הכירו אותו וישלחו אל כל הארץ ההיא ויביאו אליו כל החולים. ויבקשו ממנו שיתן להם לגעת לפחות בציצית בגדו. וכל אשר נגעו בו נרפאו.

ויאמר אליו. מי אתה אדוני. ויאמר אני ישוע הנוצרי אשר אתה רודף. ויאמר אליו שאול מה אעשה אדוני. ויאמר אליו קום ובא העיר ושם יאמר לך מה עליך לעשות. והאנשים אשר הלכו עמו עמדו נדהמים כי שמעו את הקול ולא ראו איש. וישא שאול את עיניו מן הארץ ולא ראה דבר. ויובילוהו בידו ויביאוהו אל דמשק. ויהי שם שלשת ימים לא ראה ולא אכל ולא שתה. ויהי בדמשק תלמיד אחד ושמו חנניה ויאמר אליו האדון במראה הלילה קום לך אל הרחוב הנקרא ישר ושאל בבית יהודה אחר איש טרסי ושמו שאול כי הנה הוא מתפלל. וחנניה הלך ויבא אל הבית ויניח את ידיו על שאול ויאמר אליו אחי שאול האדון ישוע אשר נראה אליך בדרך אשר באת שלחני אליך למען תראה ותתמלא רוח הקדש. ומיד נפלו מעיניו כקשקשים ויראה ויקם ויטבל. ויאכל ויתחזק. ויהי שאול עם התלמידים אשר בדמשק ימים אחדים. ויתחיל מיד להטיף בבתי הכנסיות כי ישוע הוא בן האלהים. וכל השומעים אותו נדהמו ויאמרו הלא זה הוא אשר רדף בירושלים את אלה הקוראים בשם הזה ולשם זה בא הנה לאסרם ולהביאם לפני ראשי הכהנים. ושאול התחזק עוד יותר ויבך את היהודים אשר בדמשק באמרו כי ישוע הוא המשיח. וימלאו ימים רבים ויועצו היהודים להרוג את שאול. ויודע שאול את מזמתם. וישמרו השערים יומם ולילה למען הרגו. ויקחו התלמידים את שאול בלילה ויורידוהו בסל מן החומה. ויבא שאול אל ירושלים וינסה להתחבר אל התלמידים ויראו כולם ממנו כי לא האמינו כי הוא תלמיד. ויקח אותו ברנבא ויביאהו אל השליחים ויספר להם כי ראה את האדון בדרך ואשר דבר אליו ואיך הטיף בשם ישוע בדמשק בגלוי. ויהי שאול עמהם ויבא וילך בירושלים ויטיף בשם האדון ישוע. וידבר ויתוכח עם היהודים היושבים בירושלים ויבקשו להרגו. וידע האחים ויורידוהו אל קיסריה וישלחוהו משם אל טרסוס. ותשקוט הכנסיה בכל יהודה והגליל והשומרון ותבנה ותלך בדרך יי ותתרבה בנחמת רוח הקדש.

Digitized by Google

ܠܥܠܡܐ . ܐܡܝܢ ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ . ܥܠ ܩܠܐܝܠܐ ܕܝܢ
ܘܒܟܠ ܐܡܝܢ . ܢܥܒܕ ܥܠܡܐ ܬܘܒ ܥܕܡܐ . ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܬܘܒ ܠܥܠܡ ܐܡܝܢ . ܥܠ
ܟܠܗ ܕܝܢ ܐܡܝܢ . ܕܢܘܪܐ ܕܠܒܘܫ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ . ܫܒܚܬܐ ܫܒܝܚܬܐ
ܫܒܚܬܐ ܕܫܠܡܘܬܗ ܕܡܪܢ ܠܥܠܡܐ ܘܫܡܫܬ ܥܠܡܐ . ܫܠܡ ܗܘܐ ܫܡܥܝܢ
ܐܠܗܐ ܐܠܗܢ ܫܡܥܢܐ ܕܢܘܗܪܐ ܢܫܒܚ ܡܢ ܡܪܝܡܢ . ܘܫܡܫ ܐܢܬ ܡܪܢ
ܒܪܡܫܐ ܗܢܘܢ ܢܫܬܐܠܘܢ ܒܐܪܥܐ . ܘܫܡܝܐ ܟܠܗ ܐܡܪܝܢ ܐܢܘܢ . ܗܢܘܢ
ܢܥܒܕܘܢ ܘܐܢܬ ܗܢܘܢ ܐܢܬ . ܘܟܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ ܒܫܡܝܐ ܢܥܠܘܢ . ܘܐܡܪܝܢ ܫܒܘܚܬܐ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܟ ܗܢܘܢ . ܗܢܘܢ ܢܫܒܚܘܢ . ܘܐܢܬ ܐܡܪܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܬ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܟ
ܠܥܠܡ . ܠܟܠ ܕܝܢ ܡܢ ܩܠܐܝܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܐܡܪ ܕܫܒܚ ܡܢ ܢܘܗܪܐ . ܒܕܡܘܬܐ

* * *

ܘܢܥܒܕ ܗܘ ܠܗ ܐܒܐ . ܘܫܠܡ ܐܡܝܢ ܟܕܘ ܕܡܘܠ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐܠܗ .
ܫܠܡ . ܦܠܝܛܝܢ ܠܗ ܐܡܝܢ ܡܠܐܟܐ ܐܠܗܐ . ܐܝܟܢܐ ܫܠܡ ܦܝ ܐܠܗܐܠܐܟܐ
ܘܟܕ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܒܠܥ ܡܠܐܟܘܬܗ ܐܝܬܘܗܝ ܘܒܐܝܟܢܐ ܕܐܬܐ ܫܬܘܡܫ .
ܘܫܠܡ ܦܝ ܐܠܗܐ ܒܪܫܝܬ ܠܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܫܡܫܬܐ
ܫܠܡܐ ܡܠܟܘܬ . ܐܡܝܢ ܐܠܗܐ ܘܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ . ܠܟܠܗ ܡܫܒܚܝܢ
ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܢ ܒܪܘܚ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ . ܘܫܠܡ ܐܡܝܢ ܐܝܬ
ܡܟܕ ܐܠܗܐ ܘܫܠܡ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ . ܘܐܠܗܐ ܒܠܥ ܢܒܝܐ . ܗܘ ܦܘܫܩ
ܘܐܝܬ ܟܠܗ ܘܟܠܗܘܢ ܫܒܘܚ ܒܐܠܗܐ ܘܫܠܡܘܢ ܟܠܗ ܐܠܗܐ ܗܘ
ܢܫܒܚ ܘܐܝܬ ܟܕ ܐܝܬ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܟ ܫܘܒܚܐ . ܘܠܟ ܫܘܒܚܐ . ܘܐܠܗܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܫܠܡ ܐܠܗܐ ܠܗ ܫܠܡ . ܐܝܟܢܐ ܟܡ ܡܫܒܚܝܢ ܢܫܒܚ ܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ
ܫܡܫܬ ܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ . ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܡܝܢ ܐܝܟܢܐ ܠܟܘܡܪܐ

ולבנה ואת כוכבי השמים לצבא ולא תדחה והשתחוית להם ועבדתם אשר חלק יהוה אלהיך אתם לכל העמים תחת כל השמים ואתכם לקח יהוה ויוצא אתכם מכור הברזל מעמת מצרים להיות לו לעם נחלה כיום הזה ויהוה התאנף בי על דבריכם ונשבע לבלתי עבור את הירדן ולבלתי בא אל הארץ הטובה אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה כי אם במות הזה אנכי נפל בארץ הזאת איננו עבר את הירדן הזה הארץ הטובה אשר יהוה נתן לנו ונחלנו אותה וישבנו תחתיה ויאמרו הן יהוה אלהינו הראנו את כבודו ואת גדלו ואת קולו שמענו מתוך האש היום הזה ראינו כי ידבר יהוה את האדם וחי ועתה למה נמות כי תאכלנו האש הגדלה הזאת אם יספים אנחנו לשמע את קול יהוה אלהינו עוד ומתנו כי מי כל בשר אשר שמע קול אלהים חיים מדברים מתוך האש כמנו ויחי ונשמע אתה קרב ושמע את כל אשר יאמר יהוה אלהינו ואתה תדבר אל יהוה אלהינו את כל אשר ידבר אליך יהוה ושמענו ועשינו ושמע יהוה את קול דבריכם בדברכם אלי ויאמר יהוה אלי שמעתי את קול דברי העם הזה אשר דברו אליך היטיבו כל אשר דברו מי יתן והיה לבבם זה להם ליראה אתי ולשמר את כל מצותי כל הימים למען ייטב להם ולבניהם לעלם לך אמר להם שובו לכם לאהליכם ואתה פה עמד אתי ואדברה אליך את כל המצוה והחקים והמשפטים אשר תלמדם ועשו בארץ אשר אני נתן להם לרשתה ושמרתם לעשות כאשר צוה יהוה אלהיכם אתכם לא תסורו ימין ושמאל בכל הדרך אשר צוה יהוה אלהיכם אתכם תלכו למען תחיון וטוב לכם והארכתם ימים בארץ אשר תירשון ואת המצוה החקים והמשפטים אשר צוה יהוה אלהיכם ללמד אתכם לעשות בארץ אשר אתם עברים שמה לרשתה למען תירא את יהוה אלהיך לשמר את כל חקתיו ומצותיו אשר אנכי מצוך אתה ובנך ובן בנך כל ימי חייך ולמען יארכון ימיך ושמע ישראל ושמרת לעשות אשר ייטב לך ואשר תרבון מאד כאשר דבר יהוה אלהי אבתיך לך זבת חלב ודבש שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאדך והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על לבבך ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בביתך ובלכתך בדרך ובשכבך ובקומך וקשרתם לאות על ידך והיו לטטפת בין עיניך וכתבתם על מזזות ביתך ובשעריך והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל הארץ אשר נשבע לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב לתת לך ערים גדלות וטובות אשר לא בנית ובתים מלאים כל טוב אשר לא מלאת וחצבות חצובות אשר לא חצבת כרמים וזיתים אשר לא נטעת ואכלת ושבעת השמר לך פן תשכח את יהוה אשר הוציאך מארץ מצרים מבית עבדים את יהוה אלהיך תירא ואתו תעבד ובשמו תשבע לא תלכון אחרי אלהים אחרים מאלהי העמים אשר סביבותיכם כי אל קנא יהוה אלהיך בתוכך פן יחרה אף יהוה אלהיך בך והשמידך מעל פני האדמה לא תנסו את יהוה אלהיכם כאשר נסיתם במסה שמר תשמרון את מצות יהוה אלהיכם ועדתיו וחקיו אשר צוך ועשית הישר והטוב בעיני יהוה למען ייטב לך ובאת וירשת את הארץ הטובה אשר נשבע יהוה לאבתיך להדף את כל אויביך מפניך כאשר דבר יהוה כי ישאלך בנך מחר לאמר מה העדת והחקים והמשפטים אשר צוה יהוה אלהינו אתכם ואמרת לבנך עבדים היינו לפרעה במצרים ויוצאנו יהוה ממצרים ביד חזקה ויתן יהוה אתות ומופתים גדלים ורעים במצרים בפרעה ובכל ביתו לעינינו ואתנו הוציא משם למען הביא אתנו לתת לנו את הארץ אשר נשבע לאבתינו ויצונו יהוה לעשות את כל החקים האלה ליראה את יהוה אלהינו לטוב לנו כל הימים לחיתנו כהיום הזה וצדקה תהיה לנו כי נשמר לעשות את כל המצוה הזאת לפני יהוה אלהינו כאשר צונו

Digitized by Google

ܠܐ ܡܢܗ. ܒܠ ܗܘ ܐܠܐܠܗ ܟܐܠܩ ܝܟܘܢܗ. ܘܗܘ ܗ̇ܥܠ ܕܚܣܝܪܘܬܗ ܘܒܨܝܪܘܬܗ.
ܕܐܠܗܘܬܐ ܟܠ ܐܢܫ ܕܕܒܩ ܒܫܝܢܘܬܐ. ܟܠܢܫ ܕܝܢ ܕܚܣܝܪܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ
ܗܘ ܕܚܣܝܪܘܬܐ. ܘܐܦ ܠܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܐܝܟ ܕܥܒܕܝܢ. ܘܗܢܘܢ ܐܝܟ ܠܐܢܫܘܬܐ.
ܕܚܣܝܪܘܬ ܕܡܫܘܕܥܝܢ. ܐܠܐ ܗܢܘܢ ܕܡܬܕܒܪܝܢ. ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܕܐܘܪܚ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܘܢ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܫ ܕܥܒܕ ܐܢܫ ܐܦ ܕܒܪܐ. ܗܘ ܕܢܚܬ
ܐܦ ܫܡܥܬ. ܘܐܠܐ ܕܒܡܢܘܢ ܐܝܬ ܠܡܕܥ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܡܪܝܐ. ܥܕܡܐ ܗܟܝܠ ܗܢܘܢ.
ܐܝܟ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܚܣܝܪܘܬܐ.

ܐܬܢܝܢ ܘܚܐܦ. ܦܐܢ ܟܐܢ ܐܠܐܒ ܠܝܣ ܡܥܪܘܦ ܒܠܐ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܬܓܣܕ ܦܩܛ
ܗܘ ܗܘܕܐ ܘܗܐܕܐ. ܠܝܟܘܢ ܠܐ ܡܥܪܘܦ ܒܠܐ ܐܝܓܐ. ܦܐܢ ܩܐܠ ܐܠܐܢ ܐܠܚܣ
ܗܘ ܘܠܕ ܦܥܠ ܐܠܐܒ. ܘܐܢ ܡܥܪܘܦ. ܘܦܝ ܡܥܪܦܬܗ ܘܒܥܠܡܗ. ܐܢܡܐ ܐܠܝ ܡܥܪܦܗ
ܒܠܐ ܐܠܐܒܢ ܢܥܪܦܗ ܘܐܢܡܐ ܐܠܡܘܠܕ ܘܠܐܒܢ ܦܩܠܢܐ ܝܣܬܕܠ ܘܝܥܠܡ
ܐܢܗ ܐܢ ܠܗ ܡܥܪܘܦ ܒܠܐ ܐܠܐܒ ܘܠܐ ܝܬܥܪܦ ܘܝܥܠܡ. ܘܐܝܟܐ ܐܢ ܠܗ
ܡܥܪܘܦ ܒܠܐ ܡܥܪܦܗ ܘܝܥܪܦ ܐܠܐܒܢ ܠܗ ܡܥܪܘܦܐ ܦܝ ܡܥܪܦܬܗ.
ܠܐ ܐܠܐܒ ܩܐܠ ܐܢ ܡܥܪܘܦ ܦܝ ܡܥܪܦܬܗ. ܘܐܢ ܟܐܢ ܐܝܬ ܐܠܐܒܢ ܐܝܬ
ܡܢ ܐܠܐܒ ܒܠܐ ܐܠܐܒ ܡܥܪܘܦ ܡܢ ܐܠܝ ܠܗ ܘܡܥܪܦܬܗ ܘܡܥܪܦܬ ܦܝ ܐܢܗ ܐܠܝ
ܐܠܐܒ ܐܢܗ. ܦܩܕ ܐܬܒܬ ܘܐܢ ܡܥܪܘܦ ܗܘ ܦܝ ܐܠܐܒ ܐܠܝ ܗܘ ܐܢ
ܐܠܡܬܓܣܕ ܘܡܥܪܦܗ ܒܠܐ ܦܩܛ ܗܘ.

ܡܢܗܘܢ. ܐܢ ܓܝܪ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܗܘܬ. ܫܡܥܐ ܗ̇ܝ ܕܝܠ
ܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܫܠܝܐ ܕܡܢ ܒܝܬ ܩܕܝܫܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܫܡܝܫܐ ܒܘܣܡܐ ܐܦ ܒܓܠܝܘܬܐ.
ܘܐܢ ܒܫܡܝܐ ܡܫܡܫ ܗܘ ܐܦ ܡܫܒܚܐ. ܘܐܢ ܡܢ ܡܫܒܚܐ ܐܬܦܩܕܝܢ. ܘܐܬܐ
ܕܢܗܘܐ ܐܬܐ ܕܢܒܥܐ ܐܬܝܠܝܕܬ ܒܒܘܠܘܬܗܝܢ. ܘܗܘܐ ܫܘܬܦܐ ܠܡܫܒܚܘ
ܘܠܫܘܡܠܝܐ ܕܢܒܝܐ. ܠܐ ܐܬܟܬܒܬ ܒܠ ܡܫܒܚܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܡܫܬܟܚܐ ܐܬܐ.
ܠܐ ܗܘܬ ܐܬܐ ܫܡܠܝ ܠܗ ܠܡܫܒܚܐ. ܐܠܐ ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܫܡܠܝ ܠܗ. ܘܡܫܒܚ
ܐܬܡܪ ܕܡܫܒܚܐ. ܒܐܬܦܩܕܝܢ. ܕܐܦ ܒܕܘܟܝܬܗܘܢ ܐܬܝܠܝܕ ܡܫܒܚ.
ܘܠܝܢ ܡܠܟܐ ܕܠܐ ܡܬܝܠܕܘ ܐܬܦܩܕܘ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܒܚܐ. ܠܐ
ܐܬܟܬܒܬ ܒܡܫܒܚܘܬܐ. ܐܠܐ ܕܫܠܡ. ܐܢ ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܟܠ ܡܫܒܚܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ

ܘܡܫܒܚܬܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܘܬܐ. ܘܐܢ ܥܠ ܡܫܒܚܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܟܐܠܗܐ
ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ ܒܫܡܝܐ. ܡܫܒܚܝܢ ܥܠ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܡܢܗ ܒܫܡ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܗܠ
ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܐܠܐ ܫܠܡܘܬܐ ܡܢ ܡܫܡܫ ܠܡܫܒܚܘ. ܘܐܢ ܥܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܡܫܒܚܢܘܬܗ ܕܠܗܘܬܗ
ܡܫܒܚܘܬܗ. ܟܕ ܐܝܬ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܠܗܘܬܗ. ܘܐܢ ܥܠ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܒܚܐ
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܢ ܥܠܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚ ܠܗ ܐܝܬ ܐܢܬ ܐܢܬܘܢ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܡܫܒܚ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܒܚܘܬܐ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܘܡܫܒܚܘܗܝ. ܠܐ ܡܫܒܚܐ ܥܠܝ ܠܐܠܗܐ. ܟܠ ܐܝܟ ܐܬ ܡܫܒܚܬܐ ܟܠܗ ܠܟ
ܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ. ܟܠ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܐܠܗܘܬܗ ܠܗ ܘܡܫܒܚ. ܘܐܝܬܠܗ ܡܫܒܚ
ܐܢ ܠܐܠܗܐ ܐܠܐ ܡܫܒܚܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܠܗ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܡܫܒܚ ܐܝܟ ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܠܟ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܟܠ ܡܫܒܚܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܟܠ

בעלזא ואחיו הגדול ר' יעקב יוסף. ר' יעקב יוסף נפטר בשנת תרמ"ו, ואחיו הגדול ר' שלמה נפטר בשנת תרמ"ח. ר' שלמה היה אב"ד בעלזא ואחיו ר' יעקב יוסף היה אב"ד בסאדיגורא. ר' שלמה נפטר בשנת תרמ"ח. ר' יעקב יוסף נפטר בשנת תרמ"ו. ר' שלמה היה אב"ד בעלזא ואחיו ר' יעקב יוסף היה אב"ד בסאדיגורא. ר' שלמה נפטר בשנת תרמ"ח. ר' יעקב יוסף נפטר בשנת תרמ"ו.

בעלזא ואחיו הגדול ר' יעקב יוסף. ר' יעקב יוסף נפטר בשנת תרמ"ו, ואחיו הגדול ר' שלמה נפטר בשנת תרמ"ח. ר' שלמה היה אב"ד בעלזא ואחיו ר' יעקב יוסף היה אב"ד בסאדיגורא. ר' שלמה נפטר בשנת תרמ"ח. ר' יעקב יוסף נפטר בשנת תרמ"ו.

Digitized by Google

ومن الأمثلة على ذلك ما ورد في مخطوطة تحتوي على نصوص فقهية وأدبية، حيث كتب الناسخ في الهامش: «هذا ما وجدته في الأصل الذي نقلت منه، وقد تركت بعض الكلمات لأنها كانت غير واضحة، وأرجو من القارئ أن يعذرني إن وجد خطأ». وهذا يدل على أن الناسخ كان يعي مسؤوليته تجاه النص، وأنه لم يكن يكتفي بالنقل الآلي.

وقد اختلف العلماء في حكم الكتابة على الهوامش، فمنهم من كرهها خشية أن تختلط بالمتن، ومنهم من أجازها إذا كانت واضحة ومميزة. والراجح أن الأمر يعود إلى طبيعة الكتاب وغرض الكاتب، فإن كان الهدف هو الدراسة والتعليق فلا بأس بها، وإن كان الهدف هو النسخ للتداول العام فالأولى تجنبها.

المتفرقات

قال الشيخ الامام العالم العلامة المحقق المدقق شيخ الاسلام والمسلمين مفتي الثقلين محيي السنة والدين ابو زكريا يحيى بن شرف النووي قدس الله روحه ونور ضريحه آمين

الحمد لله الذي جعل العلم ميراث الانبياء وخصّ بالفضل من اقتفى آثارهم واهتدى بمنارهم وسلك في كل عصر سبيلهم ونهجهم وجعل العلماء في كل زمان بقية يدعون من ضل الى الهدى ويصبرون منهم على الاذى يحيون بكتاب الله الموتى ويبصّر بنور عقولهم اهل العمى فكم من قتيل لابليس قد احيوه وكم من ضال تائه دلوه فما احسن اثر هم على العباد وافضل منّهم على اهل البلاد تنزيههم كلام الله عن التحريف وتبيينهم معانيه للطالبين بالتوقيف وتمييزهم بين المحكم والمتشابه وتفسيرهم ما اشكل من الالفاظ والمشتبه صلى الله على محمد المصطفى المبعوث بالدين الحنيفي وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحابته الغرّ الميامين ما اختلف الليل والنهار وتعاقب الضحى والاصيل وسلم تسليما كثيرا

بيان ما يجب على المفتي والمستفتي

اعلم ان المفتي هو المتصدي لبيان الاحكام الشرعية لمن يحتاج اليها وقد تصدى لهذا المنصب الشريف والمقام المنيف خلق كثير من الصحابة رضي الله عنهم ومن بعدهم في كل عصر الى يومنا هذا وهو فرض كفاية بالاجماع فيجب على المفتي ان يتأهل لذلك ولا يتصدى له الا بعد ان يكون عالما بالاحكام الشرعية التي يحتاج اليها المستفتي في الحال او المآل ولا يكفي في ذلك حفظ المسائل من غير فهم لمعانيها ومعرفة لما يتعلق بها من الاصول والقواعد وقد كان السلف الصالح رضي الله عنهم يحترزون من الفتوى ويتدافعونها ويحيل كل واحد منهم على غيره ويقول ينبغي ان يفتي فلان وقد كان مالك رحمه الله يقول من افتى الناس في كل ما يسألونه عنه فهو مجنون وقال ابن الصلاح رحمه الله ينبغي ان يتورع عن الفتوى كل من لم يكن بها عارفا متقنا لها حافظا لاكثر مسائلها ذاكرا لادلتها ويكون مع ذلك رصينا حسن الفهم سليم الذهن رزينا ذا تيقظ وفطنة وقد قال الشافعي رحمه الله لا يحل لاحد ان يفتي في دين الله الا رجل عارف بكتاب الله بناسخه ومنسوخه ومحكمه ومتشابهه وتأويله وتنزيله ومكيه ومدنيه وما اريد به وفيما انزل ويكون بعد ذلك بصيرا بحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم بما كان منه صحيحا وسقيما ويعرف من الحديث مثل ما عرف من القرآن ويكون بصيرا بلغة العرب بصيرا بالشعر وما يحتاج اليه للقرآن والحديث ويستعمل مع هذا انصافا في العلم واستكثارا منه وقد سئل بعض العلماء عن حد الفقيه الذي يجوز له الفتوى فقال هو الذي يفتي الناس في الحلال والحرام الذي لا يكون جاهلا بعلم كتاب الله عز وجل وهو الذي يعرف تفسيره ومكيه ومدنيه وناسخه ومنسوخه وما يستدل به عليه وعلم السنن واسبابها وعلم الآثار وعلم الفقه وعلم اللغة وعلم اصول الفقه وعلم الناسخ والمنسوخ وقال بعضهم لا يكون فقيها حتى يكون عالما بالعربية واللغة والشعر وما يحتاج اليه من علم القرآن والحديث ويكون بصيرا بالفقه عالما بالقياس وقال بعضهم لا يكون فقيها حتى يكون عالما بالعربية واللغة والشعر وما يحتاج اليه من علم القرآن والحديث ويكون بصيرا بالفقه عالما بالقياس وقال بعضهم لا يكون فقيها حتى يكون عالما بالعربية واللغة والشعر وما يحتاج اليه من علم القرآن والحديث ويكون بصيرا بالفقه عالما بالقياس

Digitized by Google

ܡܕܝܢ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܡܦܣܩܘܢ ܐܠܐ ܒܡܫܡܫܢܐ ܡܚܘܪܐ. ܕܡܟܬܒ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢ ܠܘܬܗ
ܢܦܩ. ܐܝܟ ܠܐ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܚܠ ܡܩܕܫ ܕܫܘܒܚܐ. ܠܘܬ ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܫܡܗ. ܐܝܟ
ܕܝܢ ܡܛܠ ܡܬܪܓܡܢܐ. ܡܚܒܫ ܐܝܬ ܠܗܘܢ. ܠܐ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܐ ܡܢܗܘܢ
ܐܝܬ. ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܒܡܬܪܓܡܢܘܬܗ ܠܘܬ ܕܡܬܚܠܦܘܬܗ ܡܚܒܫ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܠܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܫܠܝܚܐ. ܡܬܚܫܒܝܢ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܗܘܬ ܡܬܪܓܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ.
ܐܠܐ ܒܪܘܚܐ ܘܫܠܡܐ. ܘܢܦܫܬܐ ܒܕܘܟܝܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܫܡܫ
ܠܡܫܡܫܢܐ. ܫܡܥܝܢ ܠܠܗܐ. ܘܡܩܒܠ ܒܫܘܒܚܐ ܒܝܬ. ܗܢܐ ܕܐܬ ܫܠܡܐ ܕܝܠܗ
ܘܐܬܐ ܒܫܡܐ ܚܕ ܕܝܢ. ܘܠܐ ܡܛܠ ܡܬܪܓܡܢܐ ܒܫܡܐ ܒܟܠܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܠܡܩܒܠ
ܐܝܟ ܕܐܬܗ. ܐܝܟ ܠܐ ܒܚܕ ܗܘ ܠܫܘܒܚܐ ܕܒܬܘܕܝܬܐ ܐܚܪ. ܫܡܫܐ ܗܘ

ܬܫܡܫܘ ܒܗ. ܐܝܟ ܠܐ ܬܬܠܘܢ ܠܐܚܪܝܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܡܬܒܥܐ ܒܗܘܐ. ܦܐܝܢ ܠܐܦܐ
ܘܐܬܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܐ ܕܠܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗܝ ܡܢܟܠ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ
ܕܒܗ ܘܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪ ܘܐܦܠܐ ܫܡܝܐ ܐܢܘܢ ܕܚܝܐ ܡܛܠ ܒܗܝ ܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ
ܦܐܝܢ ܠܗ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܚܝܠ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܬܬܘܕܐ ܚܫܒ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܦܠܝܚܘ ܡܢܗܘܢ ܒܫܡܝܐ. ܦܠܐ ܚܝܠܘܗܝ ܕܡܠܐܟܐ ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܛܠ ܐܠܗܘܬܐ
ܡܢ ܐܝܟܢ. ܘܠܐ ܡܬܦܪܫ ܚܝܠܗ ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܚܝܠܐ ܕܡܫܡܫ. ܦܠܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܐܠܗܐ ܠܢܦܫܗ ܒܐܝܠܝܢ ܕܫܡܝܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܒܐܝܕܐ ܘܠܐܠܗܘܬܗ ܘܠܐܒܘܗܝ
ܒܪܘܚ ܐܠܗܘܬܐ. ܦܐܢ ܕܝܢ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܠܗ
ܡܪܝܐ ܘܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ. ܦܠܝܫܝܢ ܐܠܐ ܦܐܝ ܡܛܠ ܐܠܗܘܬܗ ܘܦܠܚ
ܐܝܠܝܢ ܕܒܪܝܐ ܕܒܪܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ. ܦܠܐ ܐܠܗܐ
ܚܠܦ ܕܒܪܗ ܕܫܡܫܐ. ܘܐܡܪܘ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܠܝ ܡܛܠ ܫܡܐ ܕܒܝܬܗ. ܦܐܝܢ

ساقی بیار باده که در گلشن امید / بی‌باده نیست لاله‌ٔ خودرو چو داغ ما
ای بی‌خبر ز عیش بیا تا دمی ز غم / بی‌باده نیست لاله‌ٔ خودرو چو داغ ما

ساقی بیار باده که در گلشن امید / بی‌باده نیست لاله‌ٔ خودرو چو داغ ما
ای بی‌خبر ز عیش بیا تا دمی ز غم / بی‌باده نیست لاله‌ٔ خودرو چو داغ ما

ساقی بیار باده که در گلشن امید / بی‌باده نیست لاله‌ٔ خودرو چو داغ ما
ای بی‌خبر ز عیش بیا تا دمی ز غم / بی‌باده نیست لاله‌ٔ خودرو چو داغ ما

ܗ̇ܟܝܠ ܠܟܠ ܐܢܫ ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܚܠܦܝܢ ܠܗ. ܠܗܘܢ ܕܒܩܘܫܬܐ ܕܐܢܫܐ. ܒܩܘܫܬܐ ܕܐܢܫܐ ܘܠܗܘܢ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܕܒܪܐ. ܘܠܗܘܢ ܕܒܫܠܝܘܬܐ ܕܫܠܝܐ. ܘܠܗܘܢ ܕܐܝܬ ܐܝܬܝܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܠܐ ܟܕ
ܡܕܡ ܠܐ ܡܬܒܥܐ. ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܒܥܐ ܠܡܐܬܐ ܡܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܝܟ ܕܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ. ܟܢܘܫܬܐ
ܢܛܠܒ ܐܢܫ ܗ̇ܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܠܐ ܦܘܠܚܢܐ. ܘܠܐ ܦܬܓܡܐ. ܘܠܐ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܠܐ
ܦܐܪܝܢ. ܘܐܦ ܐܝܟ ܦܘܪܣܐ ܐܝܬܝܗ ܒܥܕܬܐ ܡܠܟܐ ܡܫܬܒܚܝܢ. ܕܦܐܪܝܢ
ܠܐܚܪܢܐ. ܐܝܟ ܕܫܟܝܚܝܢ. ܡܛܠ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܥܠܡܐ ܠܐ ܡܨܐ. ܡܛܠ ܕܢܘܟܪܝܐ
ܡܕܡ ܗܘ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܐܦ ܗ̇ܘ ܟܢܘܫܬܐ ܗ̇ܘ ܘܡܠܟܐ ܗܘ ܡܬܟܢܫ
ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢ ܟܠܗ ܗ̇ܘ ܐܝܟ ܐܝܟ ܦܘܪܫܢܐ ܠܗ ܐܢܫ ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܢ ܕܟܕ ܗ̇ܘܝܢ.
ܠܠܝܐ ܡܬܟܢܫ ܒܟܠܗ. ܘܐܦ ܡܢܗܘܢ ܡܢܗܘܢ. ܟܕ ܗ̇ܟܝܠ ܡܢܗ ܒܟܠܗ ܕܡܫܬܘܕܥܐ.

ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܠܝܢܗ̇ ܘܡܬܪܬܐ ܐܬܚܫܒܬ. ܦܠܓܘܬܐ ܠܟܠ ܐܢܫ ܡܛܠ ܡܕܡ ܕܢܒܥܐ
ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܠܗ. ܐܝܟ ܡܢ ܠܗ ܐܢܫܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܝܟ ܡܢ ܠܗ ܐܠܗܘܬܗ
ܕܥܘܒܕܗ. ܘܐܝܟ ܡܢ ܠܗ ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܝܟ ܡܢ ܕܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ
ܕܦܐܪܝܗ ܘܦܘܪܫܢܗ ܘܠܐ ܦܠܓܘܬܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܢܐ. ܟܠ
ܘܡܫܡܠܝܐ ܟܕ ܒܪܐ. ܠܐ ܐܠܗܐ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܕܒܗ ܠܐ ܒܥܠܡܐ ܐܠܗܘܬܐ.
ܘܐܠܗܐ ܟܕ ܦܝ ܐܠܦܘܪܫܢܐ ܠܐ ܦܘܪܫܢܐ. ܠܐ ܦܠܓܘܬܐ ܠܐ ܦܘܪܫܢܐ
ܒܠܚܘܕ. ܠܐ ܦܪܝܫ ܡܠܠܗ ܠܗ. ܘܟܠ ܗ̇ܘ ܕܐܝܬ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܦܠܓܗ
ܒܦܬܓܡܗ ܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܦܘܫ ܒܦܘܪܫܢܐ ܡܛܠ ܒܗܘܢ. ܦܠܓ ܐܠܗܘܬܐ
ܠܐ ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܝܕ ܗܘܐ. ܠܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܟܕ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܦܠܓܘܬܐ
ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܥܠܡܐ. ܘܐܦܠܐ ܦܝ ܐܠܗܐ ܒܒܪܝܬܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ
ܦܝܗ ܡܢ ܒܘܫܠܐ. ܦܠܓ ܒܗ ܦܠܓܐ ܐܠܐ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܡܢܗ ܐܝܢ ܐܪܥܐ. ܘܦܝܗ

ܡܫܥܒܕܝܢ. ܦܫ ܕܦܠܚ ܘܓܡܠ ܠܘܩܒܠ ܫܘܠܛܢܐ. ܠܘܩܒܠ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܐܠܗܐ ܦܠܚ. ܘܗܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܦܩܕܝܗܘܢ ܕܡܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܕܐܢܫܐ ܐܝܟ. ܠܐ
ܗܘܘ ܕܢܫܠܛܘܢ ܒܚܛܝܬܐ ܕܟܠܡܐ. ܐܝܠܐ ܠܚܝܬܐ. ܢܦܠ ܐܦܬ ܘܓܡܠ ܕܠܐ ܬܫܝܢ
ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ. ܚܝܒ ܕܠܐܚܪܢܐ ܘܬܫܥܒܕܘܢ ܬܗܘܐ ܠܗ ܡܢܗ. ܡܫܬܥܒܕܢܐ
ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܠܗ ܠܚܝܬܐ. ܘܐܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܐܬܬ ܕܢܦܠ. ܠܐ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܗܕܝܛܐ ܐܬ ܐܣܛܪܛܐ. ܡܫܥܒܕܢܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܟܘܢܐ
ܕܪܘܚܐ ܠܐܠܝܢ ܕܒܟܝܢ ܒܫܘܢܐ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܐܠܘܗܐ ܠܗ ܕܢܫܬܥܒܕܘܢ. ܠܐ
ܡܛܠ ܪܘܚܐ ܒܠܚܘܕ. ܐܠܐ ܐܦ ܡܛܠ ܬܪܬܝܢ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܒܟܘܦ ܪܘܚܐ
ܕܚܫܘܗܝ. ܡܫܥܒܕܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܕܚܠܝܢ ܕܗܠܝܢ ܦܩܕܝܢ. ܦܪܘܩܐ

ܦܩܡ ܥܠܝ ܐܠܡܠܟ ܘܓܐܠܣܗ ܦܐܢܗ ܒܓܐܠܝܩ ܘܒܐܡܪܗ ܘܝܩܘܠ ܐܠܠܗ.
ܘܐܠܕܝܢ ܒܥܠ ܘܡܘܝܗܡܢ ܒܐܠܡܪ. ܘܐܠܕܘܒܐ ܘܐܠܡܝܙܐܢ ܐܠܡܘܟܠܝܢ ܦܝ
ܘܩܬܗ ܐܠܓܡܐܥܗ ܗܝ ܓܡܝܥ ܘܐܠܥܒܕ ܐܠܬܝ ܐܠܡܠܟ ܐܠܐܠܝܗ.
ܬܠ ܝܠܐܡܪ ܐܠܡܐܡܠܝܢ ܐܠܓܢ. ܦܠܡܐ ܐܪܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢ ܠܐ ܝܓܐܦ ܡܢ
ܐܠܡܠܟ ܐܢ ܝܟܘܢ ܐܠܝܐܬܝ ܘܢܟܬ ܠܗ ܢܥܡܬܗ ܘܡܠܟܬܗ. ܠܐܢܗ
ܓܐܝܪ ܐܠܠܗ ܘܡܐܡܠܟܗ ܘܐܢܐ ܠܗ ܐܢܐ ܐܠܓܐܢܬ. ܦܠܐ ܐܢܬ ܝܥܠܡ ܢܦܣܐ
ܦܓܐܦ ܡܢ ܐܠܡܠܟ ܘܐܝܡܐܢܗ ܦܐܢܗ ܠܝܣ ܝܬܦܠܬ ܐܠܚܩ ܡܢ ܝܕܗ.
ܠܐܢܗ ܓܐܝܪ ܐܠܠܗ ܘܡܝܙܐܢܗ ܘܡܝܙܐܢ ܥܠܝܗ ܡܢ ܐܠܓܝܢ ܝܚܟܡ ܐܠܚܟܡ
ܘܐܠܥܕܠ. ܘܐܠܕܝܢ ܝܟܬܒ ܠܗܐ ܐܢ ܝܓܠܒ ܠܗ. ܠܗܘ ܡܢ ܐܢܐ ܡܐ ܝܬܢܘܦ
ܡܢ ܓܢܬܗ ܦܝܗ. ܬܠ ܘܡܢ ܐܢܐ ܝܐܬܝ. ܘܠܐ ܐܢܬ ܬܟܘܢ ܘܝܟܘܢ ܐܠܝܘܡ
ܦܐܢܗ ܡܝܙܐܢ ܡܢ ܝܕܝ ܐܠܠܗ ܠܐ ܐܠܡܝܙܐܢ ܦܝ ܝܕܗ ܠܐܢܗ ܓܐܝܪ

• مجموعهٔ متون اللغة صادرة عن الجامعة. يطلب جميع صادرة عن هذه الـ

الجامعة كما يأتي: • يطلبها الجامعة الجامعية بالقاهرة ❁

• ٥٠٠ • يتألف من أجزاء • يحتوي كل جزء على • كل هذه الأجزاء تحتوي على

مواد مختلفة تتعلق بالنحو • تتعلق بالصرف • تتعلق بالبلاغة • تتعلق بالعروض

• تتعلق بالقافية • تتعلق بالأدب • تتعلق بالشعر • تتعلق بالنثر • تتعلق

بالخطابة • تتعلق بالمنطق • تتعلق بالجدل • تتعلق بالحجاج • تتعلق بالبرهان

• تتعلق بالاستدلال • تتعلق بالقياس • تتعلق بالاستقراء • تتعلق بالتمثيل

• تتعلق بالاستنباط • تتعلق بالتأويل • تتعلق بالتفسير • تتعلق بالترجمة

• تتعلق بالتحقيق • تتعلق بالنشر • تتعلق بالطباعة • تتعلق بالمكتبات

• تتعلق بالفهارس • تتعلق بالببليوغرافيا • تتعلق بالتاريخ • تتعلق بالجغرافيا

• تتعلق بالعلوم • تتعلق بالفنون • تتعلق بالآداب • تتعلق بالحضارة

• تتعلق بالثقافة • تتعلق بالمجتمع • تتعلق بالإنسان • تتعلق بالكون

• تتعلق بالله • تتعلق بالدين • تتعلق بالإسلام • تتعلق بالقرآن

• تتعلق بالحديث • تتعلق بالسنة • تتعلق بالفقه • تتعلق بالأصول

• تتعلق بالعقيدة • تتعلق بالتوحيد • تتعلق بالشرك • تتعلق بالبدع

• تتعلق بالمعاصي • تتعلق بالكبائر • تتعلق بالصغائر • تتعلق بالتوبة

• تتعلق بالاستغفار • تتعلق بالدعاء • تتعلق بالذكر • تتعلق بالعبادة

• تتعلق بالصلاة • تتعلق بالزكاة • تتعلق بالصيام • تتعلق بالحج

• تتعلق بالعمرة • تتعلق بالجهاد • تتعلق بالأمر بالمعروف • تتعلق بالنهي عن المنكر

Digitized by Google

ܘܐܘܟܝܡ ܦܬܘܪܐ ܠܗܘܢ ܕܢܬܡܠܐ ܗܘ ܕܡܢ ܠܘܬܗ. ܡܛܠ ܕܢܣܒܘܬ ܠܗܘܢ
ܡܠܐܘܢܘܬܗܘܢ ܒܐܘܪܚܬܗܘܢ ܕܝܢ. ܡܕܠܬܚܬܝܐ ܐܢܘܢ. ܘܠܐܬܝܢ. ܘܒܟܢܫܘܬܐ
ܢܟܣܝܢ ܐܢܘܢ ܘܟܠܠ ܐܬܪܘܬܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܝܢ ܐܢܬܘܢ ܟܢܘܫܘܬܗ
ܘܕܢܝܢܘܬܗ. ܐܝܟܢܐ ܓܝܪ ܕܐܦ ܐܣܬܘ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܗܘܝܘ ܠܐ ܐܢܬ ܡܢ
ܒܝܬܟ. ܘܗܟܢܐ ܐܣܬܝܪܘ. ܡܛܠ ܠܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ ܕܗܘܘ. ܗܟܢܐ
ܐܦ ܗܘܝܢ ܠܐ ܐܬܬܚܫܘ ܗܟܢܐ ܠܒܣܪܐ ܕܟܠܝܟܘܢ. ܕܐܦ ܟܠܢܫܐ ܕܗܘܘ
ܒܣܪܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܐܢܬ ܠܟܠܢܫ ܟܠ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ. ܕܟܠ ܟܠܢܫ
ܕܒܝܬܟ. ܐܘ ܟܘܡܪܐ ܕܟܘܬܪܐ. ܘܡܫܡܫܐ ܘܡܕܒܪܐ ܕܐܢܬ. ܕܟܠ ܠܐܢܫ
ܕܒܝܬܗ. ܘܐܘܪܚܬܗ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܡܫܒܚ ܕܟܠܗ ܕܡܪܝܐ.

ܐܢܘܢ ܡܛܠ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܡܫܬܠܡܢܐ. ܘܡܫܬܦܩ ܐܠܐ ܟܕ ܐܢܬ ܡܕܒܪܢ. ܘܡܕܒܪ
ܕܠܗ ܡܢܗܘܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܘܐܬܚܫܒܬ. ܐܡܪ ܡܢ ܓܝܪ ܐܦ ܬܚܘܬ ܐܝܟ
ܕܠܐ ܠܗܘܢ ܦܐܝܐ ܒܠܐܬܝܐ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܢܬܘܢ ܘܗܘܐ ܦܘ ܐܠܗ ܦܘܪܘ
ܐܢܫܐ ܠܐܝܠ ܐܒܠܗܘܢ. ܘܠܝܬ ܡܟܝܠ ܐܠܗܐ ܦܘ ܟܠܝܬܗ ܘܟܢܝܫܬܗ.
ܘܟܡܐ ܐܢܫܝܢ ܠܗ ܡܬܟܢܫܐ ܬܠܝܬܝܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܩܕܡ. ܘܡܢ ܬܚܘܦ
ܟܠܢܫ ܐܠܐ ܠܐܝܠ ܡܫܝܚܝܐ ܐܘܠܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܠܐ ܗܘܝܢ ܠܗ ܡܬܟܢܫܐ
ܬܡܝܢ ܐܠܗܐ ܟܠܡܫ ܠܗܘܢ ܐܠܟܢܫܐ ܟܠܝܗܘܢ ܐܢܫܐ. ܦܢܝܢ ܐܠܗ
ܟܠ ܐܢܫ ܬܘܒ ܬܚܬ ܐܠܗܝܘܬܗ ܠܡܬܟܢܫ ܟܠܗ ܐܠܐܗܘܢ ܐܝܟܢܐ. ܦܢܐ
ܠܟܠܢܫ ܘܐܟܢ ܐܝܟ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢ. ܐܠܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܘܡܬܚܙܐ
ܐܢܫܐ ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܘܟܢ. ܘܐܦ ܬܚܬ ܦܘ ܚܫܒܘܢܐ. ܡܢ ܟܠ ܐܠܗ ܟܠܗ
ܡܫܡܠܝܐ ܐܠܗܐ ܐܘ ܡܢ ܟܠ ܠܗ ܕܡܬܐ. ܐܘ ܐܝܟ ܡܫܬܡܠܝܢ. ܐܘ ܡܢ

ܢܦܫ. ܐܠܐ ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܗܘܘ ܣܢܝܐ ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܠܡܠܟܗܘܢ. ܘܐܦ ܬܘܠܡܕܘܬܗܘܢ ܗܘܬ ܡܬܘܪ̈ܬܐ ܠܟܠܡܐ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܡܬܘܪ̈ܬܐ ܠܒܥܠܕܒܒܐ. ܒܗܕܐ ܗܘܦܠ ܚܣܝܘܬܗܘܢ.

ܕܡܘܫܒܬܐ ܕܐܪܒܥ ܕܝ̈ܘܡܐ. ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܩܘܪ̈ܢܬܝܐ. ܐܚ̈ܝ. ܩ. ܐ.

ܡܘܕܥ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܐܚ̈ܝ ܣܒܪܬܐ. ܕܣܒܪܬܟܘܢ. ܘܩܒܠܬܘܢܗ. ܘܩܡܬܘܢ ܒܗ. ܘܒܗ ܐܦ ܚܝܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܒܐܝܕܐ ܡܠܬܐ ܕܣܒܪܬܟܘܢ. ܐܢ ܐܚܝܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ. ܐܠܐ ܐܢ ܣܪܝܩܐܝܬ ܗܝܡܢܬܘܢ. ܐܫܠܡܬ ܠܟܘܢ ܓܝܪ ܡܢ ܩܕܡܝܬ. ܐܝܟ ܡܐ ܕܩܒܠܬ. ܕܡܫܝܚܐ ܡܝܬ ܚܠܦ ܚܛܗܝܢ. ܐܝܟ ܡܐ ܕܟܬܝܒ. ܘܕܐܬܩܒܪ. ܘܩܡ ܠܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ. ܐܝܟ ܡܐ ܕܟܬܝܒ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܟܐܦܐ ܘܡܢ ܒܬܪܗ ܠܬܪܥܣܪ.

ܡܬܝܩܢܝܢ ܦܝ ܟܠܡܬܗ. ܘܐܝܕܝ ܐܒܘܗܡ ܘܐܝܕܝܗܡ ܒܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܠܟ. ܡܟܪܡܝܢ ܐܠܠܗ ܡܢ ܩܒܠܗ. ܘܩܒܠܗ ܩܕܝܣܝܢ ܒܬܐܬܝܪܗܡ ܟܐܢܬ ܐܠܩܘܐܗ ܠܠܡܘܡܢܝܢ ܒܬܐܬܝܪܗܡ. ܘܐܢ ܟܐܢ ܒܬܐܬܝܪܗܡ ܟܐܢܬ ܐܠܐܝܡܐܢ ܐܠܐܥܡܐܠ ܘܐܠܐܟܘܐܢ ܐܠܡܘܡܢܝܢ ܟܐܢ ܠܠܡܘܡܢܝܢ ܦܟܪ ܟܐܢܬ ܡܚܒܬܗܡ ܠܗ ܐܝܡܐܢܗܡ ܒܐܠܡܘܡܢܝܢ.

ܠܠܡܘܡܢܝܢ ܐܠܐܘܠܝ ܡܢ ܐܠܐܘܢܝܗ. ܡܢ ܪܣܐܠܗ ܦܘܠܣ ܐܠܪܣܘܠ ܐܠܐܘܠܝ ܐܠܝ ܐܗܠ ܟܘܪܢܬܘܣ. ܐܝܗܐ ܐܠܐܟܘܗ. ܩ. ܐ.

ܘܐܥܪܦܟܡ ܐܝܗܐ ܐܠܐܟܘܗ ܒܐܠܐܢܓܝܠ ܐܠܕܝ ܒܫܪܬܟܡ ܒܗ ܐܠܕܝ ܩܒܠܬܡܘܗ ܐܝܨܐ ܘܩܡܬܡ ܦܝܗ. ܘܒܗ ܐܝܨܐ ܬܚܝܘܢ ܐܢ ܬܡܣܟܬܡ ܒܐܠܟܠܡܗ ܐܠܬܝ ܒܫܪܬܟܡ ܒܗܐ ܐܠܐ ܐܢ ܟܢܬܡ ܐܡܢܬܡ ܒܐܠܒܐܛܠ. ܠܐܢܝ ܣܠܡܬܟܡ ܐܘܠܐ ܐܠܕܝ ܩܒܠܬܗ ܐܝܨܐ. ܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܡܐܬ ܡܢ ܐܓܠ ܟܛܐܝܐܢܐ ܟܡܐ ܗܘ ܡܟܬܘܒ.

ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܗܘܢܐ ܙܒܢܐ . ܡܕܡ ܕܗܘ ܕܐܬܦܢܝܘ ܒܚܡܝܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ . ܐܢ
ܕܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܕܬܐ . ܐܘ ܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐ ܐܬܩܒܠܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ . ܐܢ
ܕܝܢ ܕܟܗܢܘܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܘ ܠܐ . ܚܕܬܐ . ܠܐ ܐܬܩܒܠܘܗ ܚܕܬܐ .
ܡܛܠ ܗܢܐ . ܗܘ ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܐܬܦܪܫ ܠܐ ܐܬܥܒܝ . ܚܕܬܐ ܕܝܢ ܐܬܥܒܝܘ .
ܡܕܡ ܕܝܢ ܕܐܬܦܢܝܘ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ . ܐܝܟܢܐ ܕܟܬܝܒ . ܕܢܘܕܥ ܠܗܘܢ ܐܠܐ
ܕܘܟܐ ܡܕܝܢ ܕܒܥܝܬܐ . ܘܢܦܩܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܒܗܘܢ . ܘܐܢ ܕܠܐ ܢܫܡܫܘܢ . ܠܕܘܟܐ
ܠܢܘܡܐ ܕܢܘܡܘܣܐ . ܘܐܢܘܢ ܕܦܢܝܘ ܐܝܟ ܡܕܡ . ܕܢܘܡܘܣܐ ܦܣܩܘܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ
ܦܢܝܐ . ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܠܬܘܕܝܬܐ . ܢܫܬܡܫܘܢ ܒܗܢܘܢ ܕܠܐ ܢܝܚܘܢ . ܘܢܗܘܘܢ
ܥܠܝܗ ܘܕܝܢ ܢܘܡܘܣܐ ܕܡܠܟܘܬܐ . ܐܡܪ ܐܦ ܕܝܢ . ܕܢܫܬܠܛ ܐܦ ܡܘܬܐ ܕܡܠܟܐ .

ܒܬܐܓܪ ܐܠܝܢܐ . ܘܡܫܬܠܛܝܢ ܥܠ ܗܘܝܐ ܠܐܘܡܢܐ ܐܝܢܐ ܐܢܫܐ ܐܡܪ ܒܬܠܬܗ
ܡܢܟ ܐܝܬܝܐ ܐܠܝܬܘܬܗ ܕܡܢܝܘ ܡܥܒܕܢܘܬܗ ܡܢ ܬܪܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ . ܟܠ ܚܕ ܕܘܟܐ
ܚܠܦ ܕܐܝܬ ܒܐܠܝܬܘܬܗ . ܦܠܓܗ ܗܘ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܐܠܐ ܐܠܝܬܘܬܗ ܦܠܓܗ
ܗܘ ܢܘܗܪܗ . ܘܐܢ ܚܕ ܕܘܟܐ ܚܠܦ ܕܐܝܬ ܒܐܠܝܬܘܬܗ ܦܠܓܗ ܗܘ ܡܢ ܐܠܝܬܘܬܗ .
ܘܐܢ ܠܐ ܢܗܘܐ ܢܝܬܝ ܐܚܪܢܐ ܦܠܓܗ ܦܣ ܐܢܫܐ ܚܠܦ ܕܐܝܬ ܒܠܚܘܕ . ܘܗܘܐ ܕܐܝܬ
ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬܝ ܢܛܪܘܢ ܬܪܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܝܟ ܢܡܘܣܗ . ܘܫܪܝ ܐܚܪܢܐ ܕܐܝܬ
ܐܠܝܬܘܬܗ ܡܕܡ ܕܐܝܬ . ܘܐܢ ܚܙܝܢ ܢܬܗܝܡܢܘܢ ܦܢܩܝܬܐ ܢܛܠܘܢ ܒܚܕܐ ܗܘ
ܦܬܘܪܐ ܕܐܝܬ . ܐܡܪܝܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܕܘܟܐ ܠܐܦܝܐ . ܘܐܢ ܢܥܒܕ
ܐܢܫ ܡܢ ܕܘܟܐ ܗܢܐ . ܘܐܢ ܐܢܫ ܕܢܥܒܕ ܗܢܐ ܗܘ ܕܐܝܬ ܦܢ ܐܠܝܬܐ ܢܗܘܐ
ܢܫܬܒܩ . ܘܢܗܘܐ ܥܠ ܕܘܟܬܗ ܦܠܓܗ ܡܢ ܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܐܝܟܢܐ ܦܠܓܐ . ܘܢܗܘܘܢ
ܐܠܝܬܘܬܗ . ܘܫܠܝܛܝܢ ܠܗܘܢ ܦܠܓܐ ܢܬܝܗܒܘܢ ܗܢܐ ܩܢܘܢܐ . ܘܡܬܢܛܪܝܢ

• تا اینجا نتیجه ای حاصل نشد که بتوان گفت که این حدیث صحیح است یا ضعیف. بنابراین ما باید به قواعد دیگر مراجعه کنیم. اگر راوی حدیث عادل باشد و حدیث او با قرائن دیگر تأیید شود، آن حدیث را می‌پذیریم. اما اگر راوی فاسق باشد یا حدیث او با قرائن دیگر تأیید نشود، آن حدیث را رد می‌کنیم. این روش به ما کمک می‌کند تا از احادیث صحیح و قابل اعتماد استفاده کنیم و از احادیث ضعیف و نادرست دوری کنیم.

• اگر راوی حدیث عادل باشد و حدیث او با قرائن دیگر تأیید شود، آن حدیث را می‌پذیریم. اما اگر راوی فاسق باشد یا حدیث او با قرائن دیگر تأیید نشود، آن حدیث را رد می‌کنیم. این روش به ما کمک می‌کند تا از احادیث صحیح و قابل اعتماد استفاده کنیم و از احادیث ضعیف و نادرست دوری کنیم.

Digitized by Google

ܒܐܘܢܝܬܗ . ܐܠܚܩܝܩܝ ܐܢܬ ܐܒܝ ܡܬܝ ܩܠܬ ܩܘܠܝ ܠܟܠܡܬ ܐܠܠܗ . ܡܛܠܒ ܩܘܡܝܬܗ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟܐ ܫܪܝ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟܐ ܡܢ ܡܫܒܚܢܐ ܕܐܠܠܗ .

ܕܢܡܘܣܐ ܣܢܝܩܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܡܢ ܫܒܝܚܬܐ ܕܝܘܢܝܐ . ܦܘܠܘܣ ܥܠܝܢܐ ܐܠܟܪܣܬܐ ܕܠܘܬ ܕܗܘܗܡܢܐ . ܐܢܫ . ܐ . ܡ . ܝ . ܢ .

ܡܛܠܒ ܩܘܡܝܬܗܐ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟܐ ܫܪܝ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟܐ ܡܢ ܡܫܒܚܢܐ ܕܐܠܠܗ . ܐܝܠܐ ܐܩܘܠ ܐܢܐ . ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܫܒܩܗ . ܘܗܘ ܫܒܩܗ ܐܠܐܒ ܠܟܠ ܡܥܪܦܬ ܬܠܝܬܘܬ . ܘܒܫܘܒܚܗ ܕܐܒܘܗܝ ܡܠܐܟܘܗܝ . ܐܝܠܐ ܐܩܘܠ ܐܢܐ . ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܡܫܬܡܥ . ܫܒܩܬܐ ܡܢܘܬܐ ܘܒܬܪ ܐܠܐܒܐ . ܐܠܬܬܐ ܫܒܩܘܢ ܟܠ ܐܠܐܫܝܐ ܕܠܐ ܡܢܘܗܝ ܐܢܘܢ . ܐܠܐܒܢ ܒܗ ܐܒܘܗܝ ܘܐܒܘܗܝ .

ܩܘܠ ܡܢ ܩܘܠܐܒ ܐܠܐܒܐ ܘܗܘ ܩܕܝܣܬܗ ܐܠܐܒܐ ܡܢ ܐܠܐܒܢ ܒܐܠܡܬܐܢܣ ܟܠܡܬܗ ܐܠܠܗ .

ܠܢܘܪ ܐܠܐܒܐܘܗ ܡܢ ܐܢܫܠܡ ܡܢܬܒܐ ܦܐܠܘܪ . ܡܢ ܬܐܠܝܦ ܩܕܝܣ ܐܠܐܒܘܬ ܐܝܠܐ ܐܥܬܩܐܕ ܒܐܝܡܐܢܗ . ܢܫܘܠ ܠܗ ܐܠܐܡܝܢ . ܐ . ܡ . ܝ . ܢ .

ܩܐܠ ܐܠܐܒܢ ܩܘܠ ܡܢ ܩܘܠܐܒ ܐܠܐܒܐ ܘܗܘ ܩܕܝܣܬܗ ܐܠܐܒܐ ܡܢ ܐܠܐܒܢ ܒܐܠܡܬܐܢܣ ܟܠܡܬܗ ܐܠܠܗ . ܠܟܢ ܐܩܘܠ ܐܢܬܡ ܐܢ ܡܥܪܦܬܗ ܒܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܐ . ܘܟܢܬ ܡܢܗ ܟܠܗ ܘܫܝܪ ܥܠܝ ܢܘܪܗܡ ܦܝ ܟܠ ܐܠܐܬܒܐܥ ܐܠܐܒܐ . ܘܐܢ ܚܩܝܩܗ ܐܝܬܐ ܐܠܢܘܪܗܡ ܘܒܡܥܪܦܬܗܡ ܦܝ ܐܠܚܩ ܐܠܡܬܐܢܣܐ . ܠܟܢ ܐܩܘܠ ܐܢܬ ܐܢܬܐ ܐܒܝ ܢܘܪܗܡ ܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܡܫܝܚܝܝܢ . ܘܟܢܬ ܡܢܗ ܟܠܗ ܘܫܝܪ ܥܠܝ ܐܠܠܗ ܟܠܝ ܢܥܡ ܡܘܗܒ ܐܩܘܠ ܐܠܐܒܢܐ . ܐܢܬ ܐܢܬ ܐܒܢ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢ ܐܠܢܐܣ ܘܐܠܡܬܐܢܣܝܢ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܟܠܝ ܠܐ ܝܫܒܗ ܘܠܐ ܢܫܒܗܗ .

Digitized by Google

ܐܢܫ ܀ ܝܬܒܢܐ ܕܠܝܬ ܘܡܬܚܙܝܢ ܦܠܘܬ ܐܠܗܐ ܀ ܡܫܠܛܝܢܘܢ ܕܐܝܢܘܢ ܀
ܡܕܡ ܕܐܠܐ ܐܝܟ ܕܠܒܝܫܝܢ ܀ ܫܡܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܒܗܘܢ ܀ ܐܠܐ ܠܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܀
ܐܠܗܘܬܗ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܀ ܐܠܐ ܒܟܝܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܒܦܓܪܗܘܢ ܡܫܬܟܚܐ ܀
ܘܡܬܚܙܝܢܐ ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢܐ ܀ ܗܟܢܐ ܐܦ ܕܦܪܘܫܐ ܡܫܝܚܢܐ
ܗܘ ܀ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܀ ܘܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܕܒܫܢܐ ܒܫܘܒ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܦܪܘܫܘܬܐ ܀ ܕܡܢ ܕܒܟܝܢܗ ܕܐܝܟܐ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ ܀ ܐܠܗܘܬܐ ܕܝܢ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܒܫܢܐ ܐܡܪܢܐ ܀ ܕܠܐ ܬܠܬܐ ܒܠܚܘܕ ܡܕܡ ܐܝܟ ܠܥܡܐ ܕܐܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܀
ܘܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܣܘܓܐ ܀ ܘܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܝܢ ܡܫܬܡܥܐ ܀ ܐܠܐ ܥܠܡܐ
ܐܡܪ ܀ ܒܫܡܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܒܪܝܫܝܬ ܠܟܝܢܐ ܘܠܒܪܝܬܐ ܀ ܗܟܢܐ ܗܘ ܡܠܬܐ

ܒܗ ܠܐ ܝܟܘܢ ܐܠܐܒܢ ܢܐܫܝ ܡܢ ܐܠܐܒ ܒܐܠܙܡܢ ܘܠܐ ܝܟܘܢ ܐܠܐܒ ܐܠܠܗ ܀
ܦܩܛ ܒܠ ܒܥܠܘ ܐܠܐܒܢ ܀ ܠܐܢ ܟܠܡܬܗ ܠܝܣ ܠܗ ܦܩܛ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܠܗ
ܡܬܘܠܕܗ ܀ ܘܠܐܢ ܠܝܣ ܗܘ ܡܬܩܕܡ ܒܐܠܙܡܢ ܘܠܟܢ ܀ ܠܐܢܗ ܠܝܣ
ܒܐܠܙܡܢ ܒܝܢ ܐܠܠܗ ܘܟܠܡܬܗ ܀ ܟܠ ܐܠܐܒܘܗ ܡܢ ܐܠܩܕܡ ܒܝܢ ܐܠܒܢܘܗ ܀
ܘܠܗܕܐ ܠܝܣ ܝܟܘܢ ܐܠܐܒ ܐܠܠܗ ܀ ܠܐ ܡܬܩܕܡܐ ܒܐܠܙܡܢ ܠܐܒܢܗ ܘܟܠܡܬܗ
ܗܘ ܡܢ ܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܐܝܠ ܡܢ ܩܒܠ ܗܘ ܀ ܦܐܢܗ ܡܘܠܘܕ ܡܢܗ
ܟ ܐܢ ܦܝ ܒܝܢ ܐܠܐܒܘܗ ܘܐܠܒܢܘܗ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܙܡܢ ܐܠܐܙܠܝ ܡܢܗ
ܒܗ ܀ ܦܐܢܗ ܒܝܢ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܐܒ ܟܐܢ ܀ ܠܐܢܗ ܦܝ ܙܡܐܢ ܡܢ ܗܘ
ܐܠܐܒ ܐܝܢ ܐܠܐܒܢ ܘܟܐܢ ܐܝܢ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܝܢ ܐܠܐܒܢ ܡܢ
ܩܒܠ ܐܠܙܡܐܢ ܀ ܘܠܐ ܦܝܗ ܐܠܐܒܢ ܟܐܢ ܐܠܟܠܡܗ ܡܢ ܐܠܐܒ ܟܡܐ ܡܢ
ܦܩܛ ܘܟܠܡܬܗ ܦܝܗ ܡܢ ܐܙܠܝܗ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܒܢ ܐܠܠܗ ܘܐܝܢ ܐܠܐܒ

ܐܬܥܫܢܘ . ܕܠܐ ܬܒܠܘ ܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܕܐܡܪܝܢ ܠܢ ܗܕܡܝ̈ܢܐ . ܐܝܟ ܡܫܒܚܢ ܗܘܝܢ .
ܘܠܫܡܝ̈ܐ ܡܬܥܠܝܢ ܗܘܝܢ .

ܕܐܪ̈ܒܥܝܢ ܣܗ̈ܕܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܕܪ̈ܘܡܝܐ . ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܥܠܝܡܐ ܐܬܟܬܒ ܕܩܘܡ
ܕܗܘܡܝܐ . ܐܝܟ . ܚ . ܒ . ܛ .

ܡܛܠ ܗܟܢܐ ܬܘܒ . ܕܒܬܘܣܦܬܐ ܕܠܐ ܕܗܘܝܐ ܗܘܘ ܫܦܝܪ ܒܠܝܘܢܐ .
ܐܬܒܚܪܘ ܒܠܝܘܢܐ . ܒܠܝܘܢܐ ܕܡܢ ܐܬܢܚܬ ܕܡܢ ܣܘܣܛܝܘܢܐ ܗܘܐ . ܐܬܗܕܦܘ
ܕܡܢ ܕܗܘܝܢ ܗܘܐ ܣܛܪܛܝܘܛܐ ܠܫܘܒܚܐ ܕܒܠܝܘܢܐ ܕܒܠܝܘܢܐ ܠܐ ܐܬܒܚܪܘ .
ܡܛܠ ܗܟܢܐ . ܡܛܠ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܣܘܣܛܝܘܢܐ . ܐܠܐ ܡܢ ܩܛܝܪܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ .
ܐܬܬܩܠܘ ܥܡ ܕܒܠܒܠܐ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܚܝܢ . ܕܗܘܐ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܡܝܬܝܢ
ܒܠܒܠܐ ܕܬܘܫܒܚܬܐ . ܘܒܠܒܠܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ . ܘܡܢ ܕܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܬܒܥܐ .

ܐܠܝܗܡ ܘܩܐܠ . ܦܩܐܠ ܠܗܡ ܝܐ ܐܚܘܬܝ ܐܠܐܚܒܐ . ܐܢܬܡ ܬܥܠܡܘܢ ܐܢ ܡܠܟ
ܡܥܗܡ ܣܝܕܗܡ ܘܐܠܗܗܡ ܠܐܗܠ ܐܠܡܣܝܚ ܦܝ ܐܠܡܠܟܘܬ .

ܠܩܕ ܐܟܪܡܘܗ ܡܣܬܘܓܒܝܢ ܐܠܪܚܡܗ . ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܩܐܠ ܐܠܪܒ
ܐܢܬ ܐܠܗ ܐܠܣܡܐ . ܐܠܗܘܬ ܐܠܐܒܢ . ܚ . ܒ . ܛ .

ܦܩܐܠܘܐ ܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܠܗ ܐܠܩܕܘܣ ܐܟܬܪ ܐܠܐܚܒܐ . ܦܝ ܚܐܠ
ܐܠܐܒ ܐܠܪܒ ܐܠܐܒܢ . ܐܢܬ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܐܒܢܐ . ܘܐܠ ܐܠܐܘܠ
ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܠܗ ܦܝ ܐܒܢ ܗܕܗ ܐܠܫܗܕܐ ܐܢ ܝܒܢܗܡ ܡܢ ܐܠܐܠܗܗ .
ܘܐܠܐܒܢ ܘܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ . ܠܐ ܝܒܢܗܡ ܐܢ ܝܟܘܢ ܡܢ ܐܠܐܒܢܐ . ܦܐܠ ܡܢ
ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢܗܡ . ܦܐܠܐܒܢܐ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ ܗܘ ܐܠܐܒܢ . ܐܢܬ
ܘܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ ܦܝ ܘܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ . ܘܡܢ ܐܠܐܒܢ

ܕܫܘܪܗ ܀ ܘܫܘܦܪܐ ܚܙܘܗ ܀ ܐܝܬܝܗ̇ ܒܥܘܠܡܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܫܪܝܪܗ ܕܫܪܪܐ ܀ ܟܠ
ܩܪܐ ܕܫܘܪܝܐ ܀ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܒܢܝܐ ܀ ܘܐܫܬܘܕܥ ܕܢܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܟܠ ܩܪܐ ܕܒܢܝܐ ܀
ܕܡܬܦܫܩܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܡܫܬܘܕܥܘ ܀ ܕܐܝܬܝܗ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ ܀ ܠܐ ܗܘܬ
ܕܠܗܘܢ ܡܢ ܡܬܘܩܢܐ ܀ ܐܠܐ ܐܦ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܒܗܘܫܥ ܐܝܟܘ ܀
ܕܐܬܝܐ ܠܐ ܡܠܝܢ ܕܠܐ ܗܘܘ ܫܡܥܘ ܫܡܐ ܕܝܠܗ ܀ ܘܠܐ ܐܝܬ ܕܢܫܘܥܬ ܐܬܢܬܐ ܐܬܕܢܫܬ
ܢܗܘܐ ܓܝܪ ܒܫܘܠܡܐ ܀ ܟܕ ܕܡܬܬܒܢܝܢ ܗܘܘ ܠܐ ܫܡܥܘ ܐܦܢ ܢܬܬܢܝܘܢ ܒܫܡܐ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܚܝܐ ܀ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢ ܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ ܀ ܕܠܝ ܢܗܘܐ ܗܘܬ ܡܬܢܒܝܐ
ܕܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ ܐܡܪ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܀ ܫܪܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܝܟ ܀ ܡܫܠܡܐ ܠܟܠܗ
ܘܦܠܚܘ ܀ ܘܡܬܩܢܝܢ ܡܬܩܢܐ ܟܠ ܐܪܥܐ ܀ ܘܐܡܪ ܡܢܟ ܕܡܫܝܚ ܐܡܪ ܗܘ

ܐܦ ܡܛܠܗܕܐ ܒܝܬ ܚܝܘܗܝ ܘܡܫܪܪܐ ܕܟܘܬܒܗ ܀ ܦܬܓܡ ܚܕ ܡܢ ܟܬܒܘܗܝ ܐܬܐ
ܘܡܛܠ ܕܡܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܫܠܡܐ ܀
ܘܐܦܠܐ ܕܫܘܒܚܗ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܕܐܬܒܣܡܬ ܠܫܡܗ ܦܪ ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ
ܐܠܗܘܬܐ ܠܐܒܐ ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ
ܐܠܗܐ ܠܥܠܡ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܦܫܝܛܐ ܀ ܟܠ ܗܘܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܀ ܟܡܐ ܚܝܠܐ ܦܝ
ܗܘ ܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܘܬܐ ܚܝܐ ܫܪܝܪܐ ܀ ܘܐܠܗܐ
ܗܘ ܓܝܪ ܡܫܝܚܘܬܗ ܡܫܝܚܘܬܗ ܀ ܘܡܢܗ ܡܬܝܕܥ ܐܠܗܘܬܗ ܐܝܟ ܟܠ ܡܫܘܚܐ
ܠܐܠܗܘܬܗ ܓܝܪ ܝܕܥܝܢ ܀ ܗܘܝܘ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܬܝ ܀ ܦܐܘܠܐ ܐܡܪ
ܐܠܗܐ ܦܐܘܠܘܣ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܦܝ ܥܒܕ ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܠܐ ܡܢ ܟܠ ܫܡܥܝܢ
ܐܡܪܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܠܐܒܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ ܀ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܫܡܗ ܘܡܫܝܚܐ ܘܫܘܒܚܗ ܠܐܒܐ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܀ ܟܡܐ ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ

Q

ואמרו לו אין לנו אלא חמשה כיכרות ושני דגים. אמר להם הביאום לי הנה. ויצו לעשות את כל העם חבורות חבורות על הדשא. ויקח את החמשה כיכרות ואת שני הדגים ויישא עיניו השמימה ויברך ויפרס את הכיכרות ויתן לתלמידיו לשום לפני העם. וגם את שני הדגים חילק לכולם. ויאכלו כולם ויישבעו. ויקחו מן הפתות שנותרו שתים עשרה סלים מלאים. והאנשים אשר אכלו היו כחמשת אלפים איש חוץ מן הנשים והטף.

ומיד הכריח את תלמידיו לעלות בספינה ולעבור לפניו אל העבר השני עד בית צידה. ובעוד הוא משלח את העם. עלה על ההר להתפלל שם לבדו. ובהגיע הערב היה הוא שם לבדו. והספינה היתה כבר באמצע הים מוכה בגלים כי הרוח היה נגדם. ובאשמורת הרביעית בא אליהם הולך על המים. ויראו התלמידים כי רוח הוא ויצעקו מפחד. ויאמר אליהם ישוע מיד לאמר. שאו נפשכם ואל תיראו כי אני הוא. ויען אליו פטרוס ויאמר אדוני אם אתה הוא צוה נא אלי ללכת אליך על המים. ויאמר אליו בוא. וירד פטרוס מן הספינה וילך על המים ויבוא אל ישוע. וכאשר ראה את הרוח חזק ירא ויחל לשקוע ויצעק לאמר הושיעה נא אדוני. ויושט ישוע את ידו ויחזק בו ויאמר אליו מדוע פקפקת בלבבך מעט אמונה. ויעלו אל הספינה ויחדל הרוח. והתלמידים אשר בספינה השתחוו לפניו לאמר באמת אתה בן האלהים.

ויבוא אל ארץ גנוסר ויכירו אנשי המקום את ישוע ויפיצו את הבשורה בכל הסביבה ויביאו אליו את כל החולים. ויבקשו ממנו שיתן להם לגעת לפחות בציצית בגדו. וכל אשר נגעו בו נרפאו.

Digitized by Google

ܒܦܢܝܐ ܕܐܠܗܐ . ܐܢܐ ܒܦܢܝܐ ܕܡܘܠܟܢܐ ܡܬܚܢܢܝܢ ܠܘܬܟ . ܕܡܘܠܟܢܐ ܝܗܒ
ܐܬܐ ܡܠܐܟܐ ܗܘܐ . ܕܒܪܘܬܐ ܗܘܐ ܐܬܐ . ܘܝܫܘܥ ܫܪܐ ܠܫܒܝܐ . ܘܠܗ
ܗܘܐ ܫܠܡܘܬܐ . ܐܢܐ ܐܦ ܒܦܐܢܐ . ܒܗ ܒܗ ܢܘܪܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܐܬܝܗܒܬ ܠܗ
ܐܘܟܣܦܘܬܐ . ܒܝܕ ܕܐܬܝܠܕ ܒܟܘܬܪܐ . ܘܠܐ ܕܡܫܟܚ ܒܦܘܪܩܢܐ . ܐܘ ܒܪܝܫܐ .
ܐܬܐ ܐܬܝܗܒܬ ܠܒܪܢܫܐ ܕܐܠܗܐ . ܕܗܘ ܬܘܒ ܐܠܐ ܒܕܡܘܬܐ . ܐܢܐ
ܒܕܡܘ ܕܦܪܩܢܐ . ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܗܒ ܒܪܘܚܐ ܕܒܬܪܗ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ
ܕܟܠܗܘܢ . ܕܠܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ . ܘܠܡܫܝܚܐ ܫܒܝܚܐ .

ܕܬܠܬܐ ܒܫܒܐ ܕܫܒܬܐ ܡܢ ܫܒܬܐ ܕ ܨܘܡܐ . ܕܩܠܐ ܫܡܝܐ . . .
ܕܩܠܐ ܕܗܘܘܡܝܐ . ܐܢܫ . ܨ . ܛ .

ܩܢܐ ܗܒܠ ܒܐܪܥ . ܕܐܠܗܐ ܒܗܘܢ ܐܝܬ ܠܗ ܐܠܗܐ . ܫܡܥ ܗܘܐ

ܫܠܡܗ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܚܠܦ ܠܐ ܒܪܐ ܗܘ ܡܬܚܙܐ ܐܝܬܝܗ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܠܐܢܫܐ .
ܘܦܪܘܩ ܠܒܪܢܫܐ ܐܢܫ . ܘܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܒܟܠ ܘܠܒܝܫܬܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܘܐܬܐ ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܫܒܝܠ ܐ ܡܘܠܟ ܐܢܫܐ ܘܫܒܝܠ ܐ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܡܪܝܐ ܐܢܫ ܫܪܪܐ . ܡܫܒܚ ܐܢܫܐ ܕܠܗܘܢ ܩܕܡܘܗܝ ܕܠܐ ܐܬܐ ܡܠܟܘܬܗ
ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܗ ܡܫܡܗ ܒܫܡܐ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܕܠܐ ܗܘܐ ܥܠܡܐ . ܠܐ ܡܢܗ
ܩܒܠ ܠܗ ܐ ܠܐܠܗܝܢ ܡܫܝܚܐ ܟܠܗ ܕܠܐ ܒܪܝܬܐ ܟܠܗ ܗܘ ܡܫܬܒܚ . ܐܢܫ
ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܝܗܒܬ ܠܟܠܗܘܢ .

ܠܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܐܒܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܠܐܢܫܐ . ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܗ
ܫܠܡܐ ܠܐܠܗܐ ܐܢܫܐ ܐܬܝܗܒ ܕܐܠܗܘܬܗ . ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܠܗܐ . ܨ . ܛ .

ܫܡܝܐ ܝܫܘܥ ܐܢܫܐ ܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ . ܫܠܡܐ ܠܗ ܡܢ ܕܐܠܗܐ .

ܚܠܦ ܒܪܘܢܐ ܕܢܘܗܪܐ . ܕܒܪܝܘܬܐ ܗܘ ܠܗ ܒܪܝܐ ܘܐܠܗܐ ܕܡܢ ܠܒܪ ܐܬܝܐ .
ܡܕܝܢ ܠܐ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܟܝܢܐ ܕܟܝܢܐ ܚܘܫܒܐ ܒܪܘܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܬܥܒܕܢܐ . ܡܛܠ ܐܝܟܢ
ܐܝܟܢܐ ܕܟܝܢܘܗܝ . ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘ̈ܝܐ . ܕܟܝܢܗܘܢ ܗܘܐ ܗܘܝܐ
ܟܝܢܐ ܘܐܝܬܘܬܐ ܕܡܬܥܒܕܢܘܬܐ ܘܡܬܬܚܘܝܐ . ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܕܟܝܢܗ . ܘܡܢ ܠܥܠܡ
ܐܝܬܘܬܐ . ܘܡܢܗܘܢ ܐܝܬ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܬܥܒܕܢܐ ܕܟܝܢܐ . ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠ
ܟܠ . ܕܠܗ ܐܝܬܝܗܝܢ ܘܡܬܝܕܥܢ ܠܟܠ ܡܬܚܫܚܢܐ ܐܡܪܝܢ .. ܠܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܢܝܢ ܕܢܗܘܐ
ܡܢ ܗܝ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܠܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ ܕܡܢ ܐܬܥܒܕܘ . ܐܬܝܠܝܕܘ ܐܬܥܒܕܘ ܠܗ
ܘܐܒܗܬܐ ܡܛܠ ܕܡܢ ܩܕܡ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ . ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܥܒܕ
ܕܒܪܝܫܝܬ ܝܗܒ ܠܗ ܩܕܡ . ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܬ ܒܢܝܢܐ ܕܒܪܝܬܐ . ܐܝܬܝܗܘܢ

ܒܪܘܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܗܝܕܝܢ ܥܕܡܐ ܕܐܠܐ ܢܥܒܕ ܠܟܠ ܒܪܝܬܐ ܟܠ ܡܢ ܕܒܪܐ
ܘܐܘܦ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܐܠܗܐ ܘܐܬܪܘܡ ܕܢ ܐܠܗܐ ܡܢܘܥܬܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ
ܦܪܘܫܝ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܘܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܥܒܕ ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܪܬܗ
ܕܒܪܬܗ ܐܠܗܝܐ ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܐ
ܗܘܬ . ܘܐܠܗܐ ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܡܠܟܘܬܗ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܚܠܦ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܠܗܘ ܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬ ܒܪܬܗ
ܐܠܗܘܬܗ ܐܡܪܝܢ .. ܐܝܟ ܕ ܐܠܗܘܬܐ ܒܪ ܐܝܬܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܠܐ ܟܠ
ܡܢ ܟܠ ܡܢ ܐܠܐ ܐܬܥܒܕܘ ܐܬܥܒܕ ܐܠܗܐ . ܘܠܐ ܠܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܝܟ
ܐܬܥܒܕܘܗܝ ܗܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗܘ ܠܐܠܗܘܬܗ . ܠܐ ܗܘܐ ܥܒܕ ܠܗܘ ܒܐܠܗܘܬܐ
ܡܢ ܟܠ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܡܬܝܕܥ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܗܝܟ ܐܝܬܘܬܐ
ܐܠܗܘܬܗ . ܟܠ ܐܝܬܘܬܐ ܐܠܗܘܬܐ ܗܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܗ . ܘܐܝܬܘܗܝ

ܒܦܬܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܐܢܘܬܐ ܁ ܘܟܠ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܗܘ ܢܦܫܝ ܁ ܡܬܒܪܟܢ ܕܝܢ ܕܡܫܬܡܥܢܘܬܐ
ܠܐ ܗܘܬ ܡܬܒܪܟܢ ܁ ܐܬܐ ܕܝܢ ܫܘܠܛܢ ܠܗ ܁ ܡܢܐ ܡܬܒܥܝܢ ܠܗ ܁ ܐܝܟܢ ܠܡܬܒܥ
ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܡܬܒܥܝܢ ܁ ܕܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܡܬܦܢܝܢ ܁ ܘܒܗܐ ܐܦ ܗܘ ܕܘܝܐ
ܡܬܒܥܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܁ ܡܢܐ ܓܝܪ ܕܫܠܐ ܐܝܟ ܕܘܠܐ ܁ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܁ ܐܠܐ ܗܘ
ܕܘܝܐ ܡܢ ܠܗ ܫܠܝܡ ܒܟܠ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܢ ܁ ܘܗܐ ܕܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܁ ܗܘ
ܡܢܐ ܗܘ ܡܬܒܥܝܢ ܕܘܝܐ ܁ ܕܐܝܟ ܡܫܬܡܥ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܠܟܠ
ܥܠܡ ܥܠܡܝܢ܁

ܕܡܢ ܒܫܒܬܐ ܕܒܬܪ ܡܫܒܚܐ ܕܨܘܡܐ ܁ ܩܘܠܐ ܥܠܝܡܐ ܐܝܟ ܕܐ
ܕܠܘܬ ܐܘܠܝܬܐ ܁ ܐܝܟ ܁ ܒ ܁ ܐ ܁

ܗܘܝܐ ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܐ ܘܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܐܠܗܐ ܁ ܘܕܫܠܡܐ ܡܫܒܚ

ܕܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܡܫܒܚܐ ܁ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܢܐ
ܠܗܘܢ ܒܢܝܐ ܁ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܒܟܠ ܡܬܒܥܝܢ ܘܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܘܐܝܟ ܒܟܠ ܡܫܒܚܐ
ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܁ ܡܫܒܚܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܁ ܘܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܐܝܟ ܡܬܒܥܝܢ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܡܫܒܚܐ ܁ ܘܐܝܟ ܡܢܝܢ ܘܡܫܒܚܐ ܐܝܟ
ܡܢ ܡܫܒܚܐ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܠܗ ܁ ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܢܝܢ ܡܫܒܚܐ ܒܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܐܠܗܐ
ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܁ ܘܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܬܒܥܝܢ ܡܢ ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܗܘܐ
ܗܘ ܡܢܝܢ ܥܡ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ܁

ܠܡܬܒܥ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܁ ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܒܟܠ ܁
ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܐ ܁ ܡܫܒܚ ܠܗ ܐܝܟ ܁ ܒ ܁ ܐ ܁

ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚܐ ܒܐܠܗܐ ܁ ܘܠܐ ܐܝܟ ܁ ܘܡܫܒܚ ܠܗ ܡܫܒܚܐ

ܡܫܒܗܪܐ ܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܟܬܒ̈ܐ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܘܐܝܟ ܕܟܬܒܐ ܐܦ ܡܪ̈ܢܝܬܐ . ܡܪ̈ܢܝܬܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܢܒ̈ܝܐ ܡܟܬܒܢܘܬܗ ܕܡܫܘܕܥ ܡܫܬܥܝܢܐ . ܕܐܝܟ ܕܢܒܝܐ ܡܫܝܚܐ . ܐܦ ܡܥܝܢܗ
ܕܡܬܒܥܝܢ . ܡܫܬܘܕܥܐ ܐܝܟܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܬܝܕܥ ܕܥܘܒܕܐ ܗܘܐ . ܠܡܫܬܘܕܥܘ̈ܬܐ
ܐܢܫܐ ܕܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܝ . ܘܠܗ ܐܝܟ ܕܒܕܝܢܐ ܡܫܬܒܚܐ ܘܡܫܬܒܚܢܐ .
ܠܡܠܟܐ ܕܒܟܘܠܗ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܕܒܕܝܢܐ ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܝܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ . ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܢܦܫܗ .
ܐܠܐ ܡܛܠ ܗܢ ܕܡܬܒܪܝܢ ܟܠ ܡܫܒܚܐ . ܕܐܦ ܗܘ ܒܕܝܢܐ ܡܬܢܒܝܢ ܡܢ ܕܒܕܘܟܐ
ܕܫܡܝܐ . ܒܡܘܕܥܐ ܕܡܫܬܥܝܢܐ ܕܒ̈ܢܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܬܒܥܝܢ ܐܝܟ ܕܒܠܘܚܝܢ ܕܒܢ̈ܝܐ .
ܡܬܬܘܕܝܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܪܘܚܐ ܠܡܫܝܚܐ . ܘܠܐ ܒܠܚܘܕ ܗܢܘܢ . ܐܠܐ ܐܦ ܡܢܚܡ
ܕܢܬ ܗܘ ܕܡܫܬܢܝܐ ܕܒܘܝܐ . ܡܫܬܘܕܝܢ ܒܒܘܝܐ . ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ

ܒܠܬܘܟ ܐܢܬܘܢ ܐܠܗܐ ܕܫܬܐܣ ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܘܡܢܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܘܐܢܬܘܢ ܡܫܘܕܥ ܠܐܢܘܫܐ ܐܝܟܐ ܐܝܬܝܗ ܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܐܠܗܐ
ܦܝܫܝܢ ܘܕܬܗ ܐܠܗܐ ܘܡܢܘܬܐ ܕܡܫܬܐ ܢܫܘܒ ܐܠܗܘܬܗ . ܠܐ ܐܝܬ ܐܢܫ ܐܠܗܘܬܐ
ܡܢܗ ܘܡܝܬܪܐ ܕܒܫܘܬܐ . ܦܫܛ ܡܬܒܥܝܢ ܡܢܗ ܐܢܫܐ . ܘܐܦ ܐܢܫ ܐܝܟ ܐܢܫ ܘܐܢܫ
ܗܘܝܘ ܐܠܗܐ ܠܐ ܐܫܬܘܝ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܢ ܢܣܒܗ ܦܝܫܐ . ܠܐ ܐܠܗܘܬܗ
ܟܠܗܝܢ ܫܪܝܬܐ ܘܡܫܬܡܫܢ ܒܦܘܩܕܢ ܐܝܬܝܗ ܐܠܗܐ . ܘܝܗܒ ܒܝܕܗ ܐܠܗܘܬܐ
ܟܠܗܝܢ ܠܟܠ ܓܒܪ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܗܘܘ ܗܘܘ . ܘܠܝܬ ܡܢ ܐܢܫ ܡܢ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܐ ܟܠܗ
ܐܠܗܐ ܠܡܫܬܡܫ ܗܘ ܐܢܫܐ ܡܢ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܡܢܗ ܐܝܬ
ܐܠܗܐ ܘܦܝܫ ܡܬܠܟ ܐܢ ܡܫܬܡܫ ܐܠܗܘܬܗ ܟܠܗ ܫܪܝܪܐ ܡܫܬܡܫܢ ܘܡܫܬܡܫܢ
ܐܢܫ ܡܢ ܡܬܝܕܥ ܗܘܐ . ܘܠܐ ܗܘܐ ܦܫܛ ܫܪܝܪܐ ܕܟܠܗ ܠܗܘܢ ܘܡܫܬܡܫܢ . ܟܠ ܘܦܝܫ
ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܦܝܫܐ ܕܐܝܬܝܗ ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܬܡܫ ܦܝܫ ܡܫܬܡܫܢ ܘܡܫܬܡܫܢ

Digitized by Google

ܕܦܘܪܩܢܐ ܟܕ ܡܬܬܟܪܝܐ . ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܡܥ ܡܬܬܠܟܝܢ . ܐܠܐ ܒܕܡܘܬ ܐܬܝܠܝܕ
ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܥ ܐܢܘܢ . ܕܡܫܬܡܥ ܗܘ ܡܫܬܒܚܝܢ . ܘܐܬܝܠܕ ܕܒܝܬ ܐܢܘܢ . ܕܒܝܬ
ܗܘ ܡܫܬܒܚܝܢ ܬܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܠܐܟܐ ܗܘ . ܘܬܫܒܚܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܠܟܐ
ܘܥܠܡܐ . ܡܛܠ ܕܬܫܒܚܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܠܐܟܐ ܫܡܝܢܝܐ ܗܝ ܠܒܝܬ ܐܠܗܐ . ܠܦܘܪܩܢܐ
ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܬܒܚܢܐ . ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܚܠܦܐ . ܘܐܬܝܠܕ ܕܡܫܬܡܥ ܐܢܘܢ
ܠܡܫܬܡܥ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ . ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܝܬܘܢ ܡܫܬܡܥ ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ . ܐܝ
ܡܫܝܚܐ ܠܚܘܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪܬ ܒܗܘܢ . ܐܝܟ ܐܡܪ ܢܒܝܐ ܒܗ ܠܚܘܕܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ . ܗܘܐ ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ . ܐܦ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܗܘܢ . ܦܪܘܩܐ ܡܫܝܚ
ܗܘ ܡܛܠ ܡܫܝܚܘܬܐ . ܠܚܘܕܐ ܕܝܢ ܗܢܐ ܗܘ ܡܛܠ ܕܐܬܩܛܠ . ܘܐܦ ܠܚܘܕܘܗܝ ܕܝܠܗ
ܦܫ ܕܐܬܐ ܠܡܫܟܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܦܪܘܩܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܘܢ . ܘܗܘ

ܠܡܫܬܠܛ ܦܫܛ ܡܘܬܐ ܥܠ ܐܢܫܘܬܐ ܟܠܗ ܕܡܢ ܐܕܡ . ܥܠ ܟܠܗܘܢ
ܠܐ ܐܡܠܟ ܗܘܐ ܐܠܐ ܥܠ ܗܢܘܢ ܕܚܛܘ ܒܕܡܘܬ ܥܒܪ ܦܘܩܕܢܗ . ܘܐܡܠܟ ܗܘܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ
ܒܢܝ ܐܕܡ ܘܥܕܡܐ ܠܡܘܫܐ ܥܠ ܟܠ ܐܢܫ . ܘܥܕܡܐ ܠܡܘܫܐ
ܐܦ ܥܠ ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܚܛܘ ܒܕܡܘܬ ܥܒܪ ܦܘܩܕܢܗ ܕܐܕܡ . ܘܟܕ ܐܬܐ ܡܘܫܐ
ܐܬܐ ܘܫܒܩܗ . ܠܡܘܬܐ ܠܐ ܫܠܛܢܐ ܕܝܠܗ . ܘܡܠܟ ܡܘܬܐ ܥܠ ܒܢܝ ܐܕܡ ܠܐ
ܢܫܬܠܛ ܥܠ ܐܢܫ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܘܬܐ . ܦܘܩܕܢܐ ܐܬܝܗܒ ܠܗ ܠܡܘܬܐ ܥܠ
ܟܠܗܘܢ . ܐܦ ܥܠ ܟܠ ܒܢܝ ܐܕܡ ܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܡܘܫܐ . ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܐܢܫ
ܕܐܬ ܠܡܘܬܐ ܫܠܝܛ ܥܠ ܐܕܡ ܘܥܠ ܒܢܘܗܝ ܡܢ ܐܕܡ . ܘܐܦ ܥܠ
ܡܘܫܐ ܫܠܝܛ ܐܡܪ ܗܘܐ ܥܠ ܒܢܝ ܐܕܡ ܒܚܛܝܬܗ . ܘܥܠ ܟܠ ܐܢܫ
ܡܢ ܐܕܡ ܐܢܫܐ . ܘܐܦ ܥܠ ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܚܛܘ ܡܠܟ ܡܘܬܐ ܥܕܡܐ ܠܡܘܫܐ ܡܢ

ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܀ ܡܢܗܘ ܢܦܩܝܢ ܡܢ ܦܓܪ̈ܐ ܗܘܐ ܕܡܢܘܬܐ ܀ ܡܢܗ ܐܦ ܠܐ ܠܗܘܐ
ܕܡܢ ܡܢܗ ܕܝܢܗ ܕܡܫܝܚܐ ܀

ܕܡܘܪܒܢܘܬܐ ܕܐܬܬ ܕܪܘܥܐ ܀ ܦܘܠܗܘܢ ܥܠܝܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܠܗܘܢ
ܗܘܘܡܝܐ ܀ ܐܝܬܝܗ ܀ ܣ ܀ ܪ ܀ ܡܢ ܀

ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܐܝܬ ܕܝܢ ܕܡܢܘܬܐ ܕܠܗܘܐ ܀ ܒܪ ܐܦ ܐܝܬ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܀ ܕܟܝܢܐ
ܕܡܢ ܐܝܬܝܗ ܕܡܢܐ ܕܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܡܟܝܠ ܠܗ ܕܐܝܬ ܢܦܫܬܐ ܠܐ ܡܠܝܢ ܕܠܐ
ܡܢ ܠܗܘܢ ܕܝܕܥܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢܐ ܀ ܕܡܢܘܬܐ ܐܝܬ ܕܪܘܚܐ ܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀
ܢܦܫܗ ܡܢ ܕܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢܘܬܐ ܀ ܡܟܝܠ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܐܝܬ ܕܡܢܘܬܐ
ܕܡܢ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܫܒܚܐ ܀ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܀ ܕܫܡܘܬܐ ܕܫܒܚܐ ܀
ܕܡܫܝܚܐ ܡܟܠܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܕܡܫܝܚܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܒܚܗ ܀ ܕܟܠ ܕܡܘܬܐ

ܐܡܪ ܡܢܗܘܢ ܡܢܗ ܀ ܡܢ ܢܦܩܝܢ ܘܢܦܩܝܢ ܡܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܦܠܗ
ܐܡܪ ܒܪܢܫܐ ܢܦܩ ܐܠܗܘܬܐ ܀

ܐܝܬܝܗ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܡܢ ܗܘܐ ܕܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܝܢ
ܐܝܬ ܕܡܢܗ ܀ ܢܦܩ ܠܗ ܐܝܬܘܗ ܀ ܣ ܀ ܘ ܀ ܡ ܀

ܦܠܐ ܐܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢܐ ܐܝܬܘܗ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܕܫܡܝܐ ܦܠܐ
ܕܡܢ ܐܝܬܘܗ ܐܠܗܘܬܗ ܀ ܦܠܐ ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܘܠܐ ܐܝܬ ܟܠܗ ܐܝܬܝܗ ܠܐ ܢܦܩܘܢ
ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܡܢܗ ܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܗܘܐ ܕܘܢ ܐܠܗܘܬܗ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬ
ܕܡܢܗ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܘܗ ܡܢ ܗܘܐ ܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܡܢ ܐܝܟ
ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܐܡܪܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܗ ܘܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܀

ܦܬܓܪ ܐܠܗܐ ܪܒܐ . ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܗ . ܢܬܟܠ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܩܪܐ
ܒܗ ܪܒܘ ܕܝܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ . ܕܡܠܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܦܥܠ ܠܗ ܒܐܫܬܘܕܥܘ
ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܩܪܐ ܐܠܗܐ . ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܗ ܐܠܗܐ .
ܐܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܠܬܐ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܐ . ܠܗܘ ܗܘ ܒܗ ܐܠܗܐ . ܐܦ ܡܬܩܪܐ ܕܠܐ ܡܠܬܐ
ܐܠܗܐ ܒܗ ܐܠܗܐ . ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܒܗ ܐܠܗܐ . ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܗ . ܡܬܩܪܐ
ܐܠܗܐ . ܗܘܝܘ ܠܡܫܘܚܬܐ . ܕܥܠܝܗ ܠܢܦܫܗ . ܗܘܘ ܕܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܥܠܐ .
ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܘܚܬܐ ܗܘܐ ܠܗ . ܡܬܬܪܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܡܫܘܚܬܗ ܕܠܐ ܗܘܬ ܕܡܬܟܢܝܐ
ܒܠܒܗ . ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܫܘܚܬܐ ܐܡܬܝ ܕܡܬܩܪܐ . ܕܡܬܚܙܐ ܠܡܫܚܐ ܡܫܘܚܬܐ
ܕܦܓܪܗ . ܘܥܒܕ ܠܗ ܠܡܫܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܒܡܬܩܪܐ . ܕܗܘܐ ܐܠܗܐ

ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܪ ܒܪܘܚܐ . ܘܐܝܬ ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܐܚܪܢܐ ܐܦܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ .
ܟܠ ܐܠܗܝܘܬܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܢ . ܘܡܢ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܠܐ ܢܣܒ ܒܢ ܐܠܗܐ ܦܝ
ܠܥܠܡ ܡܢ ܕܡܬܩܪܐ ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܠܐܠܗܝܘܬܐ . ܟܠ ܐܝܟ ܢܫܡܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ
ܐܠܗܐ ܦܐܪܐ . ܘܐܡܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܐ . ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ . ܟܠ ܐܠܗܝܘܬܐ ܐܝܬ ܠܐ ܐܝܟ ܘܠܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܩܕܡܝܐ
ܐܝܟܢܐ . ܐܦ ܐܝܬ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܠܐ ܐܝܟ ܦܪܘܫ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܒܐܝܠܝܢ
ܡܬܩܪܐ ܒܠܚܘܕ ܟܠ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܝܘܬܐ ܐܠܗܐ ܗܝ . ܘܡܢ ܐܝܟ
ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܩܢܘܡܐ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܠܐ . ܐܠܗܘܬܐ
ܒܪܝܬܐ ܡܢ . ܘܐܦ ܠܐ ܦܪܫ ܕܡܬܩܪܐ ܢܫܡܬܐ ܐܠܗܐ . ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟ
ܦܝ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܝܟ ܡܬܩܪܐ ܡܢ ܐܝܟ ܘܡܢ ܡܬܩܪܐ ܐܝܟܢܐ
ܘܐܝܟ . ܘܡܬܩܪܐ ܘܡܬܩܪܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܦܝ ܐܝܟܢܐ . ܦܠܐ

ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ . ܐܬܓܠܝܬ ܠܢ . ܘܒܗ ܡܬܚܙܝܢ . ܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܡ̈ܝܬܐ ܗܘ .
ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܡ̈ܝܬܐ ܗܘ ܘܚܝܐ ܘܡܚܝܐ . ܚܝܐ ܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܠܗ ܠܡܫܘܬܦܘ ܗܘ ܗܘ ܡܘܬܐ .
ܡܢܗ . ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܬܣܝܡ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝ . ܕܚܝܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܘܬܐ .
ܕܡܫܒܚ ܡܢܗ ܕܬܡܬܪܓܡ ܡܫܝܚܐ ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ .

ܕܡܫܒܚܬܐ . ܗ . ܕܥܘܢܝܬܐ . ܕܩܘܕܫܐ . ܐܝܟ ܕܒܬܪܗ . ܩܘܠܐ
ܥܠܝܡܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܩܘܡ ܕܗܘܢܝܬܐ . ܐܚܪܝܢ . ܥ . ܘ .

ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܢ ܕܡܫܘܬܐ ܕܒܘܪܟ ܗܘ . ܐܝܟ ܕܡܢ ܕܡܢܗ ܐܢܬ . ܘܡܢܐ ܕܝܢ
ܐܢܬ ܠܡܫܝܚܐ . ܡܢܐ ܕܡܫܒܚ ܐܢܬ ܐܝܟ ܕܡܫܒܚ ܐܢܬ . ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܢܐ ܕܡܫܒܚ
ܐܢܬ ܡܫܒܚ ܐܢܬ . ܐܠܐ ܡܢܐ ܕܡܫܒܚ ܐܢܬ ܗܘ ܗܘ ܡܫܒܚ ܐܢܬ . ܘܐܦ ܡܢܐ ܕܠܐ ܡܫܒܚ
ܐܢܬ . ܡܫܒܚ ܐܢܬ ܡܫܒܚ ܐܢܬ ܟܠ ܡܫܘܬܐ ܕܡܫܒܚ ܗܘ . ܡܫܒܚ ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܬ

ܐܠܣܘܓܝܬܐ ܦܝ ܐܠܩܝܐܡܐ ܘܡܥܢܝ ܐܠܠܚܢ . ܦܐܠܡܩܨܘܕ ܐܢ ܟܠ ܡܢ ܐܠܣܘܓܝܬܐ ܡܠܚܢܗ
ܥܠܝ ܐܠܠܚܢ . ܦܐܠܡܩܨܘܕ ܐܢ ܐܠܠܚܢ ܐܠܐ ܠܗ ܡܥܢܝ . ܡܢ ܐܠܩܝܐܡܐ ܐܢ
ܠܠܚܢ ܐܠܡܥܢܝ ܡܢܗ . ܘܠܗܕܐ ܐܠܡܥܢܝ ܡܢ ܐܠܩܝܐܡܐ ܐܢ ܗܕܐ ܐܠܡܥܢܝ ܠܗ ܡܥܢܝ
ܘܡܥܢܝܗ ܦܝ ܐܠܩܝܐܡܐ ܐܠܡܥܢܝ . ܘܟܠ ܐܠܡܥܢܝ ܡܥܢܝ ܐܠܡܥܢܝ ܦܝ ܐܠܣܘܓܝܬܐ .

ܐܠܡܥܢܝ ܐܠܐܠܚܢ ܡܢ ܐܠܣܘܓܝܬܐ ܐܠܬܝ ܝܩܘܠܗܐ . ܐܢ ܟܠ ܡܥܢܝ . ܡܢ
ܐܠܡܥܢܝ ܦܝ ܐܠܩܝܐܡܐ ܐܠܬܝ ܐܠܚܪܘܦ ܘܡܥܢܝܗ . ܦܩܘܠ ܐܢ ܐܠܚܢܗ . ܥ . ܘ .

ܘܡܢ ܝܩܘܠ ܐܢ ܡܥܢܝ ܐܠܩܝܐܡܐ ܐܠܠܚܢ ܗܘ ܐܠܡܥܢܝ . ܦܐܢܗ
ܐܢܐ ܦܐܢ ܐܠܡܥܢܝ ܘܐܢ ܡܥܢܝ ܐܠܣܘܓܝܬܐ . ܘܠܗܕܐ ܐܢ ܐܠܡܥܢܝ ܐܢ ܐܠܡܥܢܝ ܘܠܐ
ܐܠܡܥܢܝ ܐܠܐ ܐܠܡܥܢܝ ܐܢ ܐܠܡܥܢܝ ܐܠܐ ܐܠܡܥܢܝ . ܦܝ ܐܠܐ ܐܠܡܥܢܝ ܐܠܐ ܐܠܡܥܢܝ ܘܐܠܡܥܢܝ ܐܠܐ ܐܠܡܥܢܝ
ܐܠܡܥܢܝ ܦܐܢ ܐܠܡܥܢܝ ܐܠܐ ܡܢ ܠܐ ܐܠܡܥܢܝ . ܘܐܢ ܡܥܢܝ . ܦܐܢ ܡܥܢܝ ܐܠܡܥܢܝ ܐܠܡܥܢܝ

ܐܡܪ . ܒܐܝܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܕܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܬܒܗܪܝܢ ܗܘܘ ܒܢܘܗܪܗܘܢ . ܕܒܐܝܕܐ ܐܝܬ ܕܢܦܠ
ܠܡܘܬܐ . ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܬܦܪܫܘ ܡܢ ܥܡܡܐ . ܘܡܢܗܘܢ ܠܗܘܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ
ܕܡܬܡܨܝܢ ܡܚܝܠ ܒܢܦܫܗܘܢ ܕܒܘܝܐ . ܘܠܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܟܠܗ ܕܐ . ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܝܠܗ
ܐܡܪܝܢ . ܕܡܘܡܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ . ܡܢܗ . ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐ ܢܦܠܘܢ . ܐܠܐ ܒܝܬ
ܕܡܘܡܐ . ܠܐ ܐܡܪ ܕܝܢܐ ܢܦܩ ܗܘܝܬ . ܐܝܠܐ ܕܡܘܡܐ ܕܐܡܪ ܕܠܐ ܐܬܬܝܒ .
ܘܕܢܘܐ ܦܘܠܚܢܐ ܐܦܫܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܠܥܠܡ . ܘܡܬܦܪܫ ܥܠ ܟܠ ܕܝܢܐ . ܕܠܟܠ
ܕܡܘܡܐ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܡܢܗ ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܝܢ ܗܢܐ ܗܘܝܬ ܕܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ
ܒܫܘܒܚܐ . ܟܕ ܐܬܐ ܕܝܢ ܦܘܠܚܢܐ . ܡܫܝܚܐ ܚܢܢ ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܐܬܬܝܒ . ܘܐܬܬܚܝܒ
ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ ܗܘ ܕܢܝܚܐ ܠܡܘܬܐ . ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܕܝܠܗ ܕܐܬܬܝܒ ܠܗ ܒܢܦܫܗ

ܐܘܟܝܬ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܡܢܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܬܢܝܚܘ ܗܘ . ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ
ܠܐܬܢܝܚܘ ܕܐܝܬ ܡܛܠ ܐܘܟܝܬ ܕܢܝܚܐ . ܗܟܢܐ ܐܠܐ ܗܢܘ ܕܡܢܝܢ ܡܢ ܐܝܟܐ
ܠܟܢܘܫܬܐ ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܘܪܚܐ ܕܢܦܫܗ ܢܦܫܬܐ . ܗܟܢܐ ܐܢܫ ܐܠܐ
ܘܡܬܩܝܡܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܟܠܗ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܘܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܫ
ܥܡܗܘܢ ܕܐܘܪܚܬܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܘܐܝܟ ܡܢ ܕܝܢܐ . ܡܛܠ ܐܘܟܝܬ ܡܢ ܩܕܡ .
ܘܐܝܬ ܠܗ ܕܝܢܐ ܠܟܢܘܫܬܐ . ܐܝܟ ܡܢ ܠܐܘܪܚܬܐ . ܘܐܦ ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܠܟܢܘܫܬܐ
ܠܐ ܐܝܬ ܥܠ ܗܢܘ ܐܝܟܐ ܠܐ ܡܬܬܢܝܚ . ܘܐܦ ܗܢܘ ܠܐܘܪܚܬܐ
ܘܐܝܬ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܠܗ ܘܢܦܫܐ ܘܐܬܚܙܝ ܥܠ ܟܠ ܢܦܫܗ . ܘܡܢ ܠܗ ܐܝܟ
ܐܘܪܚܬܐ ܕܐܝܟ ܠܟܢܘܫܬܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܐܢܫ . ܦܠܘܓܐ ܠܐܘܪܚܬܐ ܕܠܢܦܫ
ܠܟܢܘܫܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܝܟ . ܐܦ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐܘܪܚܬܐ ܐܝܟ ܡܬܩܢܐ ܠܗ ܐܢܫܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬ ܡܢܗ ܠܗ . ܘܡܢܗܘܢ ܐܠܐ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܟܠܗ ܐܠܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ

ܬܪܬܝܒ ܬܩܕܝܣ ܐܠܝܘܡ • ܩܘܠܗܘܢ ܥܠܝܡܐ ܐܚܪܢܐ ܕܠܘܬ ܐܠܡܘܗܒܗ • ܐܢܫ • ܝ • ܘ •

ܠܐܒܢܐ ܐܠܡܘܠܘܕ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܠ • ܘܐܠܡܘܠܘܕ ܐܠܡܠܐܟ ܐܠܗ ܩܒܠ ܐܠܕܗܘܪ ܡܢ ܐܡܗ ܥܢܕ • ܐܠܡܝ ܐܠܐܫܝܐ ܕܠܚܒܠܗ ܐܠܝ ܐܠܥܠܘܡ • ܡܢ ܐܡܗ ܥܢܕ ܐܠܡܘܠܘܕ • ܠܐ ܒܠ ܡܬܢܐ ܬܥܠܝܡܗ • ܐܠܡܬܩܕܡ ܐܠܡܘܠܘܕ ܡܢ ܐܠܐܒ ܥܢܕ ܒܠܐ ܒܕܝܗ • ܐܠܗ ܠܒܝܬܘ ܠܐܢܗ ܐܠܢܐܦܫ • ܠܐ ܥܡ ܐܠܐܒ ܐܠܡܬܩܕܡ ܐܠܐܢܘܪ ܐܠܡܘܠܘܕ ܡܢ ܐܠܐܒ • ܘܠܐ ܐܠܡܘܬܬ ܡܐܫܝܗ ܐܠܬܪܬܝܒ ܠܐܒܝܗ ܐܙܠܝ • ܘܗܘܡܐ ܐܠܐܢ • ܐܠܐ ܐܠܬܘܢ ܡܫܬܪܟܝܢ • ܠܐܠܡܘܠܘܕ ܠܐܒܢܗ ܘܡܥܝܫܬܗ • ܠܐܕܡ ܐܠܘܗܝܬܗ ܐܠܐܙܠܝ ܐܢܬ ܐܠܕܝ ܡܢ ܓܘܗܪ ܐܒܝܗ • ܠܐܢܗ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ ܥܠܝ ܐܠܟܠ ܡܬܐܠܗ

ܠܝܘܡ ܐܠܬܐܢܝܗ ܡܢ ܐܠܨܘܡ • ܡܢ ܩܘܠܗ ܒܩܕܝܫ ܐܠܩܕܝܣ ܐܦܪܝܡ
ܐܘܠ ܩܘܡܝܗ ܢܚܘܠ ܡܐ ܐܢܫܗ • ܝ • ܘ •

ܐܡܘܠ ܠܝܠܡܐ ܒܨܘܡܗ ܐܠܬܘܒܗ ܠܐ ܝܐ ܐܠܬܘܒܗ ܐܠܬܝ ܬܚܝܝ ܐܠܢܦܘܣ ܡܐܬܝܗ ܐܠܬܝ ܢܚܢ • ܒܐܠܨܘܡ ܐܠܬܝ ܒܚܣܢܐ ܐܠܡܠܟܘܬ ܘܐܠܡܥܝܫܗ ܡܢ ܐܠܐܡܗ ܦܝ ܐܠܐܒܕܝܗ • ܦܐܢ ܡܐܬ ܘܢܝܗ ܦܝ ܨܘܡܗ ܡܚܒܬ ܡܐ ܐܠܡܘܬ ܦܝ ܐܠܡܘܬ ܘܐܠܡܘܬ ܘܗܘ ܦܝ ܐܠܡܘܡܢܝܢ • ܘܠܐ ܗܘ ܦܝ ܐܠܐܡܬ ܦܝ ܢܦܣܗ ܘܢܝܗ ܬܩܕܝܠ ܐܒܕܐ • ܕܚܒܬ ܐܢܡܘܗ ܦܠܐܝܗ ܘܐܒܝܗ ܡܚܬܕܝܗ ܐܠܦܚܫܝܗ • ܘܠܐ ܡܐܬ ܘܠܐ ܘܢܝܗ ܦܬܚ ܡܬܝܕܬ ܡܝܡܐ ܝܢ ܠܗ ܒܠܗܘܗ • ܘܝܫܡܥ ܒܦܐܝܕܗ ܐܠܐ ܝܐܬ ܠܬܝܠ ܐܒܕܐ • ܘܠܐ ܠܡ ܐܢ ܐܒܘܬ ܝܐܬܝ ܡܬܐܠܗ ܢܝܗ ܘܐ ܐܢܬܗܐ ܘܡܢ ܘܐܝܐܡܗ ܐܠܐܡܘܗ ܒܐܝܡܗ ܐܠܡܘܡܢܝܢ ܒܐܝܬܡܘܐ ܠܐܒܕܐ ܘܗܘ ܐܠܐܒ ܢܐܬܝ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܐܡܘܬܗ • ܩܕ ܐܬܐܡܘܬܐ ܠܗ ܒܡܠܐ ܐܠܝܘܡ ܣܒܥ ܟܠܗ ܬܒܬܕܝܢ ܒܨܘܡ

ܟܕ ܢܬܦܥܠ ܡܦܥܠܢܐ . ܐܝܬܝܗ̇ ܗ̇ܝ ܕܡܛܠ ܫܓܠܘܬܐ ܕܢܝܢ ܗܘܐ ܗܘܬ ܡܘܬܪܐ
ܐܝܠܝܢ ܒܡܫܡܫܢܐ . ܗ̇ܝ ܕܡܛܠ ܚܠܘܦܐ ܕܢܝܢ ܬܗܘܐ ܘܒܘܝܐ ܠܟܢܫܐ
ܠܐܝܠܝܢ ܒܡܫܡܫܢܐ . ܐܡܪܐ ܟܕ ܕܡܛܠ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗ ܕܢܝܢ ܒܕܒܪܐ .
ܫܠܝܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ . ܗ̇ܝ ܕܐܝܬ ܡܛܠ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗ ܕܢܝܢ . ܡܫܝܚܐ
ܟܠܗ̇ ܗ̇ܘ . ܡܫܠܡܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܟܢܘܫܬܐ . ܕܫܬܐ ܫܠܝܚܐ . ܘܟܕ
ܕܫܠܝܚܘܬ ܫܠܝܚܬܐ . ܬܫܡܫܬܐ ܕܫܬܐ ܠܫܒܘܚܬܐ ܕܐܢܫ . ܕܐܡܠܟܬ ܫܠܝܚܬܐ
ܒܡܫܘܚܬܐ ܗ̇ܝ ܕܡܬܠܒܫ ܠܫܒܘܚܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܠܟܢܫܐ ܕܠܘܩܒܠ ܒܟܠ
ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܫܬܡܠܝܢܐ .

ܘܐܡܪ . ܦܘܠܘܣ ܒܐܓܪܬܗ ܕܠܘܬ ܥܒܪ̈ܝܐ ܕܐܬܟܬܒܬ ܡܢ ܐܝܛܠܝܐ ܘܫܠܝܚܘܬܗ
ܘܡܛܠ ܕܡܢܗܘܢ ܗ̄ܘܐ ܒܡܠܬܗ ܕܐܬܟܫܦ ܗܘ ܕܐܬܩܢܝ ܒܐܢܫܐ . ܘܡܛܠ ܕ
ܒܝܕܥܬܐ ܘܐܡܪ ܕܐܬܐ ܠܦܘܪܩܢܐ ܕܐܬܥܠܝ ܠܗ . ܡܦܩܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘ
ܕܫܪܝܪ ܐܠܗܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܘܐܬܢܛܪ ܘܐܢܫܐ ܕܐܬܝܕܥܬ . ܘܡܛܠ ܕ ܒܥܒܕܝܗ̇
ܘܐܡܪ ܕܟܬܒܐ ܕܫܠܝܚܐ ܗ̇ܘ ܕܐܬܐ ܒܫܪܝܪܘܬܗ ܘܐܡܪ ܒܡܟܬܒܢܘܬܗ ܕܐܬܒܥܝ . ܘܐܝܟܢܐ
ܟܠ ܕܟܬܒ ܐܠܗܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܡܫܟܚܐ ܠܟܬܒܐ ܕܫܠܝܚܐ . ܘܢܣܒ ܟܬܒܬ
ܕܫܠܝܚܐ ܘܐܝܟ ܕܐܬܢܛܪ ܡܫܐܠܬܐ ܕܝܕܥܬܗ ܘܐܠܟܣܢܝܐ ܘܡܛܠ ܡܫܬܠܛܬ
ܕܫܠܝܚܐ ܒܐܠܗܐ . ܦܘܪܩܢܐ ܡܫܬܟܚ ܘܡܫܬܒܚ ܕܝܕܥܬܗ ܒܐܝܕ ܐܢܫܐ ܕܐܬܚܙܝ
ܒܠܒܐ ܢܨ ܡܫܬܒܚܐ ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܝܗܒ .

ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܫܘܡܠܝܐ . ܐܠܐ ܐܡܠܝܐ ܡܘܫܐ ܟܕ ܐܡܪ ܘܡܦܩܕ ܠܡܩܪܒܘ .
ܐܦ ܟܠ ܐܢܫ ܕܠܐ ܫܠܝܛ . ܒܢܡܘܣܐ ܕܟܗܢܐ ܫܡܫܘܗܝ ܕܐܬܐܡܪ . ܗܘ ܕܐܬ ܒܫܠܡܐ
ܕܢܡܘܣܐ ܕܗܘ ܕܟܗܢܐ ܗܘܐ . ܐܠܐ ܠܐ ܗܘܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܫܘܡܠܝܐ ܗܘܐ ܕܟܗܢܘܬܐ . ܐܢ
ܓܝܪ ܡܛܠ ܫܘܡܠܝܗ ܕܢܡܘܣܐ ܐܬܚܠܦܬ ܘܐܬܚܕܬ . ܚܕܬܐ ܗܘܬ ܢܬܚܠܦ ܐܢܫ
ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܘܒܟܗܢܘܬܗ . ܡܛܠ ܗܢܐ ܟܕ ܠܐ ܡܫܟܚ ܡܫܡܫܢܐ
ܟܗܢܐ ܐܬܚܠܦܬ . ܘܠܐ ܐܡܪ ܫܘܡܠܝܐ ܕܗܢܐ ܗܘܐ ܕܟܗܢܘܬܐ . ܕܝܢ
ܓܝܪ ܕܗܘܐ . ܡܢ ܗܢܐ ܠܡܫܟܚ ܗܘܬ . ܕܟܗܢܘܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܫܪܒܬܐ ܐܚܪܬܐ
ܗܘܬ ܠܐܠܗܐ . ܐܢ ܓܝܪ ܡܛܠ ܫܘܡܠܝܐ ܕܗܢܐ ܐܡܠܝܐ ܕܟܗܢܐ . ܐܬܚܠܦܬ
ܐܢܫ ܕܢܡܘܣܐ ܗܘܬ ܕܐܬܚܠܦܬ ܘܟܗܢܘܬܐ ܘܥܠܬܐ . ܫܪܝܪܐ ܡܫܡܠܝܐ .

ܦܬܒܝܢ ܡܢܗ ܐܠܬܘܪܐܗ . ܦܐܢ ܐܠܟܗܢܘܬ ܡܬܝ ܬܓܝܪܬ ܦܝ ܐܠܫܪܝܥܗ ܐܝܨܐ
ܬܬܓܝܪ ܒܐܠܨܪܘܪܗ ܠܐܢܗ ܠܝܣ ܦܝ ܐܠܫܪܝܥܗ ܐܠܡܘܣܘܝܗ ܥܠܝ ܦܨܝܠܬܗ .
ܐܠܐ ܐܢ ܐܠܟܗܢܘܬ ܬܟܘܢ ܡܢ ܠܐܘܝ . ܐܢ ܐܠܕܝ ܩܝܠ ܥܢܗ ܗܕܐ ܐܫܬܪܟ ܒܣܒܛ ܐܟܪ
ܠܡ ܝܟܕܡ ܐܚܕ . ܟܡܐ ܐܢ ܦܝ ܡܕܝܢܗ ܐܚܕ ܦܝ ܐܠܡܕܒܚ ܐܠܕܝ ܗܘ
ܝܟܕܡ ܐܠܡܕܒܚ ܒܐܠܬܘܪܐܗ ܘܗܘ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܠܟܢ ܠܐܢ ܐܠܟܗܢܘܬ ܟܐܢ ܡܢ ܣܒܛ
ܠܐܘܝ . ܘܠܟܢ ܡܢ ܐܠܐܢ ܘܐܚܕ ܘܗܘ ܡܬܐ ܟܡܐ ܡܢ ܝܗܘܕܐ . ܦܟܐܢ
ܒܐܠܝܩܝܢ ܝܟܘܢ ܐܠܐܢ ܘܟܗܢܘܬܗ ܡܬܒܕܠܗ ܘܡܬܓܝܪܗ ܦܝ ܟܡܐ ܡܢ
ܝܗܘܕܐ ܡܢ ܐܢܗ ܐܠܟܗܢܘܬ ܘܐܢ ܟܐܢ ܗܘ ܡܬܐ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܠܟܢ ܐܠܟܗܢܘܬ
ܟܐܢ ܦܝܗ ܡܬܩܕܡܐ ܠܐܘܝ ܠܐܢܗ ܠܐ ܐܠܚܘܕܐ ܐܝܬܘܪܗ ܐܝܬ ܘܦܝܗ ܦܝ
ܢܬܒܬ ܐܠܐܘܠ ܐܠܐܝܠ ܚܐܪܗ ܦܝ ܠܥܒܐ . ܦܐܠܐܢ ܐܠܟܗܢܘܬ ܦܐܢܗ ܡܢ ܐܝܠ
ܐܠܟܗܢܘܬ ܐܠܐ ܐܢ ܐܠܐܢ ܐܠܬܓܝܪ . ܘܬܓܝܪ ܐܠܫܪܝܥܗ ܡܢ ܐܝܠ ܬܓܝܪ ܐܠܟܗܢܘܬ

ܡܡܟܢ ܐܢ ܝܥܪܦܗ. ܘܗܟܕܐ ܡܥܪܘܦ ܐܠܐܒ ܡܘܓ̰ܘܕ ܒܕܐܬܗ. ܘܠܟܢ ܐܢ ܟܐܢ
ܡܬܠ ܐܝܡܐܢ ܗܘܝܢ. ܡܕܡ ܕܢܫܐ ܡܠܟܝܢ ܡܢܗ. ܚܬܐ ܗܘ ܝܣܬܛܝܥ ܐܢ ܝܥܪܦ
ܘܡܢ ܗܕܐ ܝܥܪܦ ܗܘ. ܘܡܢ ܒܥܕ ܕܠܟ ܡܢ ܓ̰ܗܗ ܐܠܐܒܢ ܐܝܓ̰ܐ ܐܢ ܝܥܪܦ
ܒܐܠܛܒܝܥܐ. ܐܢܗ ܝܬܒܬ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܐܒܢ ܝܥܪܦ. ܗܟܕܐ ܗܘ ܝܣܬܛܝܥ ܐܢ ܝܥܪܦ
ܒܡܥܪܦܬܗ ܐܝܓ̰ܐ ܒܢܦܣܗ. ܘܐܠܐ ܗܘ ܒܐܠܟܠܡܗ. ܐܠܐ ܐܢ ܝܥܪܦܗ
ܒܐܠܐܒ ܗܘ ܡܢ ܐܠܡܥܪܦܗ. ܒܐܢܗ ܗܘ ܗܘ ܒܐܠܡܥܪܦܗ. ܐܠܐܒܢ ܗܟܕܐ. ܐܠܐܒ
ܐܢ ܝܥܪܦ ܡܢ ܐܠܐܒ ܒܐܠܟܠܡܗ ܐܠܐܒܢ ܝܥܪܦ. ܘܡܢ ܐܠܐܒܢ ܗܟܕܐ.
ܘܗܘ ܐܝܡܐܢ ܒܐܠܐܒ ܘܒܐܠܐܒܢ ܗܟܕܐ. ܐܠܪܘܚ ܒܐܒܘܗ ܘܒܐܒܢܗ. ܐܢ ܟܐܢ
ܠܡܥܪܦܗ. ܡܬܠ ܐܝܡܐܢ ܗܘ ܗܘ ܒܐܠܟܠܡܗ. ܐܠܐ ܡܥܪܦܐ ܗܘ ܗܘ ܡܬܠ.

ܟܠ ܐܠܐܒܐܐ ܘܐܠܐܢܒܝܐܐ. ܘܒܐܠܟܬܒ ܐܠܡܩܕܣܗ ܐܠܐܝܡܐܢ ܝܥܪܦܘܢ ܒܗ
ܐܠܬܠܝܬ ܘܐܠܐܬܚܐܕ. ܦܐܡܐ ܐܠܐܬܚܐܕ ܘܐܠܬܠܝܬ ܦܗܟܕܐ ܝܬܡ
ܘܡܢ ܗܕܐ ܐܠܐܝܡܐܢ ܟܠܗ ܐܠܐܒܢ ܒܡܥܪܦܗ. ܡܢ ܗܘ ܐܠܐܒ ܡܢܦܪܕܐ ܒܐܠܠܗ
ܘܒܡܥܪܦܬܗ ܠܐ ܝܢ ܟܐܢ ܓ̰ܘܗܪܗ ܘܐܒܘܬܗ ܡܬܠ ܐܠܐܒܢ ܒܐܠܓ̰ܘܗܪ. ܦܐܢ
ܒܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ ܐܠܩܕܣ ܐܠܠܗ ܘܐܚܕ ܘܗܘ ܡܬܠܗ ܡܢ ܐܠܐܒ
ܘܐܠܐܒܢ. ܡܢ ܟܠ ܐܠܠܗ ܟܐܢ ܐܠܐܒ ܐܒܐ ܘܐܠܐܒܢ ܐܒܢܐ ܘܐܠܪܘܚ
ܠܗ ܒܡܥܪܦܬܗ ܐܝܓ̰ܐ. ܦܐܢ ܒܐܠܐܒ ܐܢ ܗܟܕܐ ܐܢܗ ܐܠܡܥܪܦܗ ܘܐܠܐܒܢ
ܝܥܪܦ ܒܡܥܪܦܬܗ. ܠܐܢ ܗܘ ܐܠܐܒ ܦܩܛ. ܟܠ ܘܡܥܪܦܬܗ ܡܢ ܐܠܠܗ ܒܡܥܪܦܗ
ܡܥܪܦܬܗ ܐܠܟܐܡܠ ܒܗ ܐܠܐ ܝܥܪܦ ܡܥܪܦܗ ܐܠܐܒܢ. ܘܡܢ ܐܢ ܗܟܕܐ
ܘܐܢ ܡܥܪܦܗ ܐܠܡܥܪܦܗ ܐܢ ܐܠܡܥܪܦܗ. ܘܡܥܪܦ ܒܐܠܡܥܪܦܗ ܐܠܡܥܪܦܗ. ܦܡܥܪܦܬܗ
ܡܢ ܐܠܡܥܪܦܗ ܝܥܪܦ ܐܠܐܒ. ܠܐ ܝܥܪܦ ܝܥܪܦܗ ܐܠܡܥܪܦܗ ܘܐܠܡܥܪܦܗ. ܐܢ ܗܟܕܐ

ܕܡܥܢܝܬܐ ܕܒܝܬ ܓܙܐ . ܕܒܟܘܠܗܝܢܗ . ܗܘ ܩܕܡܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ .
ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܩܘܪܢܬܝ̈ܐ . ܐܚ̈ܝ . ܓ . ܗ .

ܡܛܠ ܕܐܢܫܝܢ ܗܘܝܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ . ܢܗܘܐ ܠܢ ܫܠܝܚܐ ܠܘܬ
ܐܠܗܐ ܕܢܦܫ ܒܥܘܕܪ ܡܥܒܕܢܐ . ܕܒܗ ܐܬܒܪܝܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ
ܗܘܐ ܕܒܗ ܩܕܝܫܝܢ . ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܕܡܬܢܛܪܝܢ ܕܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܐܠܗܐ . ܘܠܐ
ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܡܫܘܕܥ . ܐܠܐ ܐܦ ܠܐܘܪܚܢ ܡܫܬܘܕܥܝܢ . ܕܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܚܕܐ ܗܝ . ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܒܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ . ܡܫܒܚܝܢ
ܗܘ ܠܐ ܡܫܬܒܚܬ . ܡܛܠ ܕܡܫܒܚܘ ܐܠܗܐ ܡܫܬܘܕܥ ܥܠ ܝܬܝܪܘܬܗ . ܘܡܫܬܘܕܝܢ
ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܐܬܝܗܝܬ ܠܗ . ܐܝܟ ܡܥܒܕܢܐ ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܗܘ ܡܠܟ
ܕܥܒܕܐ ܥܒܕܗ . ܠܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܦ ܡܠܟ ܕܥܒܕܐ ܩܠܝܠ . ܡܠܟ ܕܛܠܝܐ ܐܝܟ ܕܛܒ

ܠܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ . ܘܠܡܫܘ ܕܡܥܒܕ ܘܡܫܬܒܚ .
ܡܢ ܕܠܐܠܗܐ ܕܘܠܡܘ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܘ . ܢܚܘܐ ܠܢ ܐܝܟ ܕܗܘ . ܓ . ܗ .

ܩܐܡ ܗܘܐ ܕܐܝܬ ܐܢܬ ܕܠܐܠܗܐ ܩܠܒܡ ܠܝܬ ܗܠܘܐ ܕܥܒܕ ܐܠܗܐ
ܕܥܒܕܐ ܢܥܘܕ ܐܠܗܘܬܐ . ܠܐܝܬ ܗܘ ܕܒܘܟܠ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܗܘܬܗ
ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܡܠܝܐ ܐܠܗܐ . ܘܡܛܠ
ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ . ܟܠ ܘܐܦ ܕܡܬܝܠܕ ܐܢܫܐ ܕܥܒܕ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܢܚܘ ܡܫܝܚܐ . ܠܐܝܬ ܕܡܠܟ ܕܐܠܗܐ ܡܫܡܠܐ ܐܠܗܐ ܩܝܡܐ . ܘܐܠܗܐ ܡܫܝܚܘ
ܘܐܬܒܐ . ܘܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܘ ܐܠܗܐ . ܘܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫ . ܠܐܢܫ
ܢܦܫܗ ܚܠܦ ܡܠܘܟܐ ܡܝܬܬܐ ܐܠܗܐ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܐܢܫ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ
ܘܐܠܗܐ ܗܘ . ܘܐܦ ܟܠ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܗܝ ܗܘܐ ܐܠܗܐ

ܕܪܘܚܐ ܕܗܘܐ ܘܕܟܝܐ . ܘܠܐ ܐܬܚܒܠܬ ܒܬܘܠܘܬܗ . ܟܕ ܡܬܒܪܝܐ ܒܟܪܣܗ
ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܒܪ ܡܪܐ ܥܢܝܢܐ . ܘܒܡܬܕܒܪܢܐ ܡܢܗ ܕܗܘܐ ܘܒܡܘܠܕܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ . ܠܐ ܐܬܦܠܓܬ . ܐܦܠܐ ܡܢ ܢܦܫܐ ܕܒܪܢܫܘܬܐ . ܐܠܐ ܐܬܚܝܕܬ ܒܒܪܢܫܘܬܐ
ܘܒܬܪ ܬܫܥܐ ܝܪ̈ܚܝܢ ܐܬܝܠܕ . ܘܐܝܟ ܕܒܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܡܫܘ . ܡܛܠ ܗܕܐ ܐܬܝܠܕܬ ܠܗ ܠܥܠܡܐ . ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠܬܗ ܕܠܗܘܢ
ܐܬܒܬܒ ܗܕܐ . ܕܐܬܝܠܕܬ ܒܬܘܠܘܬܗ ܠܥܠܡܐ . ܐܠܐ ܐܦ ܡܛܠܬܢ .
ܕܐܦ ܠܢ ܒܬܪܗ ܗܘ ܕܝܠܕܘܬܐ . ܐܝܟ ܕܬܘܠܕܘܬܢ ܬܗܘܐ ܕܐܦܢ ܠܥܠܡܐ
ܡܫܘܒܚܢܝܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܗܕܐ ܕܗܘܐ ܐܬܒܠܥ ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ ܘܥܠ ܡܛܠ
ܕܠܗܘܢ .

ܠܐܢܫ ܐܒܐ ܠܡܫܬܒܚ ܠܡܫܒܚܘ ܒܟܠ ܗܘ ܡܫܬܒܚ . ܗܦܟܬ ܡܢܗ ܘܕܟܝܐ .
ܘܠܟ ܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܗܘ ܡܪܝܐ ܕܒܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܦ ܒܐܪܥܐ ܗܢܘ
ܡܢ ܡܫܘܒܚܘܬܗ ܐܝܟ ܕܐܬܐ . ܘܠܟ ܢܫܒܚ ܦܘܡܐ ܡܘܕܝܢ ܠܟ ܒܟܠ ܐܘܪܚܐ .
ܕܠ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܟ . ܘܫܒܚܐ ܘܗܘܕܝܐ ܘܩܘܪܒܐ ܠܟܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܠܟ . ܘܐܢܫܝܢ
ܕܝ ܠܟܠܗ ܡܪܝܐ ܕܝ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܘܡܘܕܝܢ . ܡܢ ܐܦܝܢ ܕܠܟܠ ܢܗܘܐ ܠܗ
ܫܘܒܚܐ . ܘܠܟ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܘܡܘܕܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܝܬܝ ܐܢ ܡܫܒܚܝܢ ܘܐܝܟ ܕܡܫܒܚܝܢ ܢܫܒܚ
ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܠ ܘܡܢ ܐܝܟܢܐ ܫܒܚ ܐܢܫ ܠܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܢܫܒܚܘܢ ܐܠܗܐ ܠܟܠ
ܐܢܫ ܫܒܚ ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܝܢ ܐܘܟܝܬ ܫܒܚܐ ܐܬܠܝܢ ܡܫܒܚܐ ܡܫܘܒܚ ܐܠܗܐ ܫܒܚ
ܫܡ ܐܠܗܘܬܟ . ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܟ ܕܡܫܒܚܐ ܡܢ ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܟ ܫܒܚܘ ܘܥܠܝܢ
ܠܥܠܡܝܢ .

Digitized by Google

ܐܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܀ ܕܢܘܗܪܐ ܫܡܫܐ ܠܥܠܡܐ ܐܬܐ ܒܓܠܝܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܀
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܝܘ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܗܘ ܢܘܗܪܐ ܘܗܘ ܡܕܢܚܐ ܀ ܡܕܢܚܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܕܢܚܐ
ܗܘܐ ܡܘܠܕܗ ܀ ܫܡܫܐ ܕܐܡܪ ܕܡܕܢܚܐ ܗܘ ܕܒܡܠܟܘܬܐ ܀ ܟܕ ܕܒܠܝܬ ܐܝܟ ܕ
ܫܡܫܐ ܐ ܬܠܐ ܒܫܡܝܐ ܫܡܫܐ ܡܕܢܚܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬ ܕܘܝܕ ܀
ܕܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܕܢܚܐ ܠܥܠܡܐ ܘܠܐ ܠܐ ܠܒܫܐ ܕܡܢ ܫܡܫܐ ܗܘ ܕܒܠܝܬ ܀
ܐܠܐ ܐܦ ܠܐ ܒܫܐ ܕܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘ ܐܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܓܠܝܘܬܗ ܀ ܐܠܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܕܒܫܡܝܐ ܕܢܘܗܪܗ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܕܒܪܘܚܐ ܀ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܢܘܗ
ܕܢܘܗܪܐ ܫܡܫܐ ܀ ܘܫܡܫܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܬܐ ܢܘܗܪܗ ܀ ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܢܘܗܪܗ ܀ ܘܡܢ
ܫܡܫܐ ܠܫܡܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܕܢܘܗܪܐ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܕܒܪܘܚܐ ܀ ܐܢܬ ܕܢܘܗܪܐ ܀

ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܐܬܒܪܝ ܗܘ ܥܠܡܐ ܥܕܡܐ ܠܗܫܐ ܘܕܢܚܐ ܐܠܗܐ ܥܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܘܐܬܝܗܒ
ܢܡܘܣܐ ܀ ܟܕ ܥܠ ܕܠܝܬ ܕܢܚܐ ܫܡܫܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܟܕ
ܘܐܦ ܐܢܫ ܝܘܡܐ ܕܐܬܒܪܝ ܗܘ ܥܠܡܐ ܘܕܢܚܐ ܐܠܗܐ ܒܟܠ ܐܢܫ ܐܠܗܐ
ܥܠ ܐܝܕܝ ܢܒܝܐ ܘܫܠܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܡܫܝܚܐ ܐܠܐ ܒܦܓܪܐ ܥܡ
ܐܢܫܐ ܀ ܡܢ ܠܐ ܝܘܡܐ ܘܠܐ ܫܢܬܐ ܒܠܚܘܕ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܘܐܬܓܠܝ ܀
ܐܠܗܐ ܕܢܘܗܪܐ ܗܘ ܕܫܡܫܐ ܢܘܗܪܗ ܕܐܬܓܠܝ ܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡܐ
ܕܢܘܗܪܐ ܘܫܡܫܐ ܐܝܟ ܡܢ ܟܠ ܡܢ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܐ ܗܘ
ܡܢ ܐܢܫ ܐܝܟ ܕܐܬܝܗܒ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܀ ܟܕ ܗܘ
ܡܫܝܚܐ ܀ ܐܝܟ ܕܢܘܗܪܐ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܕܢܘܗܪܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܀ ܕܢܘܗܪܐ ܐܠܗܐ
ܐ ܡܢܗ ܟܕ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܐܠܗܐ ܘܡܢܗ ܐܠܗܐ ܢܘܗܪܐ ܗܘ ܡܢ ܕܢܘܗܪܐ
ܡܢ ܕܢܘܗܪܐ ܒܐܝܕܝ ܐܠܗܐ ܠܐ ܐܢܫ ܐܝܬ ܘܐܡܪ ܀ ܘܐܝܟ ܡܢ ܕܢܘܗܪܐ

ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚ ܒܗ ܘܕܝܢܘܬܐ ܕܠܐ ܚܛܝܬܐ ܟܕ ܐܡܪ . ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܐܢܫܝܢ
ܐܝܟ ܫܪܝܪܐ ܠܗܘܢ ܒܗܠܝܢ . ܘܐܬܒܥܝܘ ܡܬܚܙܝܢ ܘܡܬܒܥܐ ܠܕܝܪܐ ܕܠܐ
ܢܫܟܚ ܒܗ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܝܢ . ܗܕܐ ܗܟܢܐ ܡܬܒܥܐ . ܟܠ ܟܘܡܪܐ ܗܘ ܐܘ
ܟܠ ܟܘܡܪܘܬܐ ܐܡܪܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܚܫܒܬ ܠܡܬܕܒܪܢܘ ܗܘܢܝܗ ܠܟܠܗ ܐܢܫܐ
ܗܟܢܐ ܐܬܚܫܒܬ ܒܗ ܟܘܡܪܐ ܐܘ ܟܘܡܪܘܬܐ . ܠܐ ܗܘܬ ܟܘܡܪܐ . ܐܠܐ
ܟܘܡܪܘܬܐ ܐܬ ܗܘ ܐܝܟ ܕܡܠܘܗ ܠܟܘܡܪܐ ܘܫܘܬܦܐ ܕܟܠܗܘܢ ܕܡܬܒܥܝܢܗ
ܕܟܘܡܪܘܬܐ . ܕܝܗܘܒ ܐܦܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ ܡܢ ܟܘܡܪܘܬܐ
ܕܡܬܒܥܝܢ ܐܦ ܠܗܘܢ ܠܟܠܗ . ܘܐܦܐ ܠܟܘܡܪܐ . ܠܐ ܗܘܬ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢܗ
ܟܘܡܪܐ ܐܢܘܢ ܒܠܚܘܕ . ܐܠܐ ܐܦ ܐܢܫܝܢ ܕܥܠܝܗܝܢ ܠܡܬܒܥܐ ܕܡܬܒܥܝܬܐ
ܕܟܘܡܪܘܬܐ ܕܐܝܟܢ ܐܬܒܥܝܬ . . ܠܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܢܐ

ܐܘܘܠ ܦܝ ܐܠܡܬܘܠܝܢ ܟܐܢ ܠܠܗ ܐܠܐܒ ܢܝܣܐܢ ܠܐܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܟܒܝܪ
ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܢܝܣܐܢ ܟܐܢ ܝܠܝܩ ܒܬܪܬ ܠܝܣܬ ܐܠܡܬܘܠܝܢ ܘܡܬܒܥܐ
ܒܬܠܐܡܝܢ . ܘܟܐܢ ܝܠܝܩ ܐܠܐܒ ܠܐ ܢܝܣܐܢ ܠܐܢ ܐܠܗ ܒܬܠܝܗ . ܗܕܐ
ܐܠܟܐܢ ܗܘ ܠܐܢܗ ܐܠܬܐܢܝ ܐܢ ܠܐܢܗ ܐܠܐܒܠܝܗ . ܘܗܕܐ ܝܩܘܠ ܐܝܗܐ ܝܢܒܝ
ܠܐܟܐܢ ܐܢܡܐ ܗܝ ܐܠܐܢ . ܦܟܝܦ ܝܢܒܝ ܠܗܐ ܕܠܝܠ ܥܠܝܗ ܐܢ ܡܢ ܐܠܐܒ
ܐܠܐܒܢ ܐܢ ܡܬܠ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܠܗܝܗ . ܠܐܢ ܦܝ ܡܬܠ ܐܠܐܒܢ ܡܬܠ
ܕܠܝܠ ܟܠ ܦܝ ܡܬܠ ܐܠܐܠܗܝܗ . ܠܐ ܐܠܐܒܢ ܡܬܠ ܠܗ ܐܘܡܢܗ ܘܒܐܢ ܐܢܗ
ܐܠܐܒܢ ܦܝ ܡܬܠ ܐܠܐܠܗܝܗ ܠܐܢܗ ܐܢܐ ܠܐܢ ܐܠܐܠܗܝܗ ܘܐܠܐܒܢ ܝܡܬܠ .
ܠܐܢ ܐܠܐܒ ܗܘ ܡܢ ܐܒܠ ܐܠܐܒ ܡܬܠ ܦܝܗ . ܟܠ ܘܐܠܐܒ ܡܚܒܘܒ ܘܡܬܒܥܝܢ
ܦܐܝܡ ܘܐܠܐܒ ܐܠܡܬܠ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒ ܗܘ ܦܝ ܐܠܐܠܗܝܗ ܐܝܢܐ . . ܠܐܢ

ܕܟܘܪܝܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܩܝܛܐ. ܒܥܠܘܗܝ ܥܠܝܡܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܠܘܩܐ

ܟܬܒܐ. ܐܢܐ. ܝ. ܠ. ܕ.

ܠܡܐ ܟܐܢ ܡܥܪܘܦܐ ܗܘ ܡܬܡܝܙܐ ܒܡܥܪܦܬܗ. ܗܘ. ܐܢ

ܡܥܪܘܦܐ ܗܘ ܡܬܡܝܙܐ. ܡܬܠ ܗܟܝܠ ܐܠܡܝܙ ܥܠ ܐܠܓܝܪ ܕܡܥܠ

ܕܐܠܪܒܥܐ. ܘܐܠܥܠܡ ܒܬܡܝܙܗ. ܘܐܠܝ ܓܝܪ ܐܠܓܝܪ ܡܢ ܐܠܚܝܐ ܐܝܟܘܢ ܗܘ ܐܢ.

ܐܢ ܟܐܢ ܗܘ ܠܗ ܡܟܬܘܒܐ. ܐܢܐ ܠܐ ܠܗܬ ܐܠܪܘܚ. ܡܬܠ ܐܝܪ ܐܝܟ ܒܘܬܩܐ.

ܕܗܟܝܢ ܐܠܓܝܪ ܠܠܪܘܚ ܘܐܠܬܡܝܙܬ ܠܗ ܠܐܦܠܘܬ.. ܠܟܢ ܕܩܠܒܗ ܓܝܢ ܠܐ

ܡܬܡܝܙ ܠܗ ܐܠܚܝܪܗ ܐܢܗ ܓܝܪ ܐܠܠܗܘܬ. ܐܢܐ ܐܟܠܢ ܕܡܬܡܝܙܝܢ ܠܗ. ܠܐܢܗ

ܓܝܢ ܕܠܐ ܩܠܒܗ. ܐܢܐ ܗܟܝܢ ܒܐܠܗܝܢ ܒܟܢ ܒܦܠܝܓܝܢ ܠܟܢܝܣܬܐ. ܡܬܡܝܙܬܐ ܠܗ

ܗܟܝܢ ܕܡܬܡܝܙܗ ܠܓܐܪܗ. ܐܠܟܠܐ ܕܐܠ ܒܢܝܢ ܐܠܝ ܥܠ ܐܠܦܢܗ ܕܐܠܓܝܪ. ܐܠܝܬ ܐܢ

ܠܝܘܡ ܐܠܐܚܕ ܡܢ ܐܢܓܝܠ ܐܠܪܣܘܠ. ܡܢ ܪܣܐܠܬܗ ܐܠܬܢܝܗ ܐܠܝ ܐܗܠ ܐܦܣܘܣ

ܐܠܝ ܐܠܐܨܚܐܚ. ܝܒܕܝ ܐܠܐܨܚܐܚ. ܐ. ܝ. ܕ.

ܦܠܝܟܢ ܝܟܬܒ ܐܠܡܥܠܘܡ ܒܐܠܝܡܐܢ ܡܥܪܦܗ ܐܠܠܗ. ܟܠ ܢܥܡܬܗ

ܐܠܡܥܠܘܡ ܒܐܠܡܥܠܡܝܢ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ. ܡܠܐܟ ܝܣܘܥ ܐܠܐܒ ܚܠܩ ܐܢܬܐ ܗܘܝܬ

ܩܕܝܣܝܢ ܐܠܐܒܐܪ ܐܝܣܘܥ ܐܢܐ ܗܟܠ ܕܠܐܢܟ ܒܐܠܡܥܠܡ ܐܠܡܣܝܚ. ܠܗ ܟܠ ܐܝܬܐܢ ܗܘܝܬ

ܒܐܠܡܥܠܡ ܒܬܒܝܢܗ ܠܟܠ ܠܗ ܟܕܠܟܢ ܦܟܪ. ܘܠܟܢ ܐܢܬܡ ܐܒܢܐ ܐܠܠܗ. ܘܟܢ

ܐܠܠ ܐܠܡܥܠܡ ܝܣܘܥ ܠܝ ܐܢܗ ܐܢ ܐܝܬܐܢ ܗܘܝܬ ܒܐܠܠܗ ܘܝܣܝܪ ܠܗ ܟܕܠܟܢ ܟܐܢ..

ܦܠܐܒܝ ܝܟܠ ܘܡܢܟܡ ܠܐ ܝܣܝܪ ܠܗ ܦܝ ܘܐܢܬ ܗܘ ܘܐܝܐܢܗ ܟܠܡ ܐܝܡܢ ܝܥܠܡܗ. ܟܠ

ܟܠܡ ܕܠܟ ܘܐܝܓ ܠܗ. ܘܐܡܐ ܐܠܐܒ ܐܠܝ ܝܥܡܠ ܟܠ ܐܠܡ ܦܥܠܗ ܝܟܡ ܡܟܬܘܒ

ܐܠܠܗ ܐܠܗܘ. ܦܠܐ ܐܝܡܐܢܗ ܘܐܠܡܓܕ ܝܣܘܥ ܠܗ ܟܐܢ ܟܠܡܗ ܟܠܡܗ

ܘܡܕܒܪܢ ܠܟܠܗ ܗܘ ܦܘܩܕܢܐ ܘܢܛܪܐ • ܠܐܘܪܚܗ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ • ܕܢܝܢ ܗܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܗܘ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܟܠܗܝܢ • ܐܦ ܢܨܠ ܟܠܗܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܟܗ • ܠܗܕܐ ܓܝܪ
ܦܘܪܫܢܐ • ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܚܝܠܘ • ܘܡܫܡܫܝܢ ܡܢ ܦܘܫܩܗ ܕܐܠܗܐ •
ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܒܛܟܣܘܗܝ ܗܕܝܢ • ܘܒܦܘܪܫܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ •
ܗܘܐ ܕܡܢܗܘܢ ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ ܝܗܒ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܛܠ ܚܝܠܘܬܐ ܕܡܢ
ܒܕܝܢ ܚܝܠܝܢ • ܐܬܬܠܝ ܕܡܫܡܫܢ ܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܢܗ • ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܕܗܘ ܝܗܒ ܐܠܗܐ • ܘܒܐܝܕܝܐ ܕܐܝܬܘܬܐ ܠܗܘܢ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ •

ܝܩܘܠ ܟܠ ܐܠܠܗ ܘܚܕܗ • ܘܝܥܘܕ ܒܟܠܡܗ ܐܠܐܡܘܪ ܘܐܠܐܢܣܐܢ ܐܠܝ ܟܠ
ܐܠܠܗ ܗܘ ܐܠܐܒܢ ܒܢܥܡܗ ܐܠܡܣܝܚ ܠܟܠ ܐܚܕ ܘܟܠܝ ܟܠ ܐܚܕ ܡܢܗܡ ܝܘܡ
ܟܘ • ܐܠܐܒ ܟܕܠܝ ܟܡ ܐܠܐܡܘܪ ܐܠܬܝ ܝܥܡܠܗܐ ܐܠܡܣܝܚ • ܘܝܩܘܠ ܐܢ ܟܠܗ
ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܠܗ • ܐܢ ܐܢ ܝܥܡܠ ܒܐܠܐܒܢ ܒܐܠܡܥܡܕܝܗ ܡܢܗܐ ܘܟܐܠܐܒܢ
ܐܠܐܒ ܟܐܠܘܗ ܒܢܥܡܗ ܐܠܡܣܝܚ • ܘܐܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܠܗ ܦܘܩ ܟܠܗܐ ܝܥܡܠܗ
ܟܐܠܐܒܢ ܒܪܘܚܗ ܡܢ ܐܢܗ ܟܐܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒ ܡܢ ܩܒܠ • ܟܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܠܗ ܟܐܢ ܗܘ ܐܒܢܗ • ܠܐܢܗܡ ܝܥܠܡܘܢ ܦܝ ܩܠܒ ܐܠܐܢܣܐܢ
ܦܝ ܝܘܡ ܐܠܐܒ ܟܕܠܟ • ܘܐܢܗܡ ܝܥܠܡܘܢ ܡܢ ܟܠ ܡܐ ܝܥܡܠ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܡܣܝܚ •

Digitized by Google

Digitized by Google

ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܬܓܠܝܐ ܗܘܬ . ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ . ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܟ
ܕܠܐ ܡܫܬܢܝܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܕܐܝܬܘܗܝ ܩܕܡ ܥܠܡܝܢ . ܘܐܬܓܠܝ ܒܣܪ ܕܢܚܘܒ ܠܢ .
ܐܝܟ ܡܠܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ . ܡܫܬܒܚܐ ܡܢ ܟܠ . ܠܗܘ ܕܒܗ ܗܘ ܐܠܗܐ
ܕܡܫܒܚܐ ܒܪܘܚܗ . ܐܡܝܢ . ܗܢܘܢ ܕܗܘܘ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ . ܡܢܗ . ܘܐܦ ܠܐ . ܐܡܝܢ
ܕܒܗ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡܝܢ . ܐܡܝܢ ܕܒܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ ܐܬܬܩܢ ܒܗ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢܘܬܗ
ܕܒܪܘܚܗ . ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ . ܐܡܝܢ ܕܢܦܫܬܐ ܕܡܬܬܕܝܢ ܐܡܝܢ . ܘܡܢ ܕܠܥܠܡ ܐܡܝܢ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܐܦ ܥܠܡܐ ܘܐܡܝܢ . ܕܐܡܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܫܒܘܚܬܐ ܕܐܝܬܝ ܠܥܠܡܐ .
ܘܠܗ ܕܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܠܐܠܗܐ . ܥܠܡܐ ܘܥܠܡ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܡܫܒܚܬܐ .
ܕܒܗ ܫܘܒܚܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܘܥܠ ܐܡܝܢ . ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܥܠܡܝܢ .

ܡܫܝܚܐ . ܐܦܠܐ ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܠܛ ܐܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܡܫܒܚ ܐܠܗܐ
ܠܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡܝܢ . ܟܠܗ ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܐܡܝܢ
ܫܒܘܚܐ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ ܐܦ ܟܠܗܘܢ ܠܡܫܒܚܘ ܘܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܘܐܡܝܢ ܟܠ ܫܒܘܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ . ܡܫܒܚܐ ܠܗ . ܐܡܝܢ
ܐܠܗܐ ܫܒܘܚܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܘܡܫܒܚܝܢܘܗ ܐܡܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢܗ .
ܐܡܝܢ ܐܝܬܝ ܐܡܝܢ ܠܐ ܡܫܒܚ . ܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܡܢ ܩܕܡ ܘܐܠܐ ܟܠ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܘܐܡܝܢ ܟܠܗ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܠܗܐ . ܟܠ ܥܠ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢܗ
ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܐ . ܡܫܒܚܝܢ ܐܝܬ ܐܡܝܢ ܡܫܝܚܐ . ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܟܠ ܡܫܒܚܘ
ܫܒܘܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܡܝܢ . ܐܘܠܗ
ܐܠܗܐ ܠܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܥܠ ܟܠ . ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܠܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܫܒܘܚܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܘܐܡܝܢ ܐܡܫܒܚ ܐܡܝܢ

Digitized by Google

العاصفة تهبّ على البحر • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء

• العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء • العاصفة تهبّ على البحر فتثير أمواجه وتقذف بالسفن وتحطّمها وتغرقها وتشتّت شمل الأسطول وتحول دون وصوله إلى الشاطئ وتمنع الصيّادين من الخروج إلى البحر وتلحق الأضرار بالمحاصيل وتقتلع الأشجار وتقتلع البيوت وتقتلع الناس وتقتلع الحيوانات وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء وتقتلع كلّ شيء

ܘܕܘܟܝܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܩܕܝܫܐ. ܘܡܠܐܟܐ ܕܫܠܡܐ. ܘܐܝܬ ܠܗ ܕܘܟܝܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܥܒ̈ܕܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܢ̄ܬ ܗܘ ܟܠܗ ܕܡܠܟܐ ܐܢ̄ܬ ܠܐܠܗܐ. ܕܡܫܒܚ ܠܐ ܡܬܚܠܦ
ܐܢ̄ܬ. ܘܕܡܫܒܚܘ ܐܢ̄ܬ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ. ܘܐܢ̄ܬ ܥܒܕ ܐܢ̄ܬ. ܘܐܝܟ ܐܢ̄ܬ ܕܠܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܐܢ̄ܬ ܕܝܢ ܐܢ̄ܬ. ܘܐܢ̄ܬ ܕܟܠܗ ܐܢ̄ܬ ܡܫܒܚܐ. ܘܡܢܟ ܐܢ̄ܬ
ܒܪܬ ܡܫܒܚܐ ܘܐܢ̄ܬ ܕܡܫܒܚܬܐ ܐܢ̄ܬ ܫܘܒܚܐ. ܒܗܘ ܕܟܠܗ ܐܢ̄ܬ ܟܠ
ܫܘܒܚܐ. ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܡܫܒܚ ܐܢ̄ܬ. ܘܗܘ ܝܗܒ ܫܘܒܚܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘ
ܡܬܚܙܝܢ ܒܗ ܡܫܒܚܐ ܐܝܟ ܕܒܫܘܒܚܐ. ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܝܢ. ܒܗ ܡܫܒܚܐ. ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ
ܡܫܒܚܝܢ. ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܠܗ ܒܝܬ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܬ ܠܗ ܕܡܫܒܚܬܐ.
ܐܝܟ ܗܘ ܒܡܫܒܚܬܐ. ܡܫܒܚ ܐܢ̄ܬ ܡܫܒܚܝܢ ܕܫܘܒܚܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܒܚܬܐ

ܥܠܝܢܐ ܐܠܡܣܝܚ ܘܠܢܐ ܐܠܐܒܢ ܗܘ ܦܝ ܐܠܐܒ. ܘܡܢܗ ܐܠܐܒ ܠܐ ܝܢܦܨܠ
ܐܠܐܒ ܘܡܢܬܠܩ ܐܠܪܘܚ ܘܠܗ ܝܚܒܗ ܐܠܐܒܢ ܘܐܠܝܗ ܦܝ ܐܠܐܒܘܗ.
ܦܐܢ ܐܢܬ ܡܢܗ ܘܠܗ ܡܢܬܠܩ ܠܝܢܗ ܦܠܐ ܝܢܦܨܠ ܥܢܗ. ܦܗܘ ܝܚܒ
ܐܠ ܝܫܒܗ ܘܝܫܒܗ. ܘܐܢܬ ܡܢܗ ܐܠܐܒܢ ܘܐܢܬ ܝܚܒܗ. ܘܐܢܬ ܐܠܐܒ
ܝܚܒܗ ܐܠܐܒܢ ܘܝܢܬ ܡܢܗ ܥܠܝܬܐ ܠܗ. ܘܝܚܒܗ ܒܗ ܐܠܡܚܒܗ.
ܘܐܢܬ ܐܠܐܒ ܝܚܒܗ ܥܠܝܗܐ ܘܠܐ ܝܚܒܗ ܒܗ ܦܝܗ. ܘܝܚܒ ܝܚܒܗ
ܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܥܠܝ ܐܠܡܚܒܗ. ܦܐܢ ܐܢܬ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܐܒܢ ܝܚܒܗ
ܥܠܝܗ ܡܢ ܐܠܐܒܢ ܗܘ ܡܚܒܗ. ܦܐܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܦܐܢܗ ܝܚܒܗ
ܐܢ ܐܒܢ ܡܢܗ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܘܗ. ܦܐܢ ܐܢܬ ܐܠܐܒ ܐܠܡܚܒܗ
ܐܠܐܒ ܡܢܗ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ. ܘܐܢܬ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܘܠܐ
ܐܢܬ ܗܘ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܘܗ. ܐܢܬ ܡܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒ ܦܝ ܐܠܐܒ. ܘܐܢܬ ܐܠܐܒܢ

وما جاء في الرجل يموت وله أولاد صغار وكبار وله أرض وزرع وغير ذلك

قال ابن وهب عن يونس بن يزيد عن ابن شهاب أنه قال في الرجل يموت وله أولاد صغار وكبار وله أرض وزرع وغير ذلك من الأموال ما يكون لكل واحد منهم إذا قسم ما يكفيه ويغنيه أو أكثر من ذلك أو أقل فيأبى الكبار أن يقسم ذلك ويريدون أن يعملوا في ذلك المال جميعا ويأبى الصغار أن يقسم ذلك ويريدون أن يعملوا في ذلك المال جميعا قال فقال ابن شهاب أرى أن يقسم ذلك بين الكبار والصغار فيعمل الكبار في حصصهم ويعمل الصغار في حصصهم فإن ذلك أحرى أن يكون أنمى لأموالهم وأبعد من أن يذهب شيء من أموالهم قال ابن وهب وأخبرني بذلك عن ابن شهاب أيضا يونس بن يزيد وعمرو بن الحارث وابن أبي الزناد وغيرهم

وما جاء في الرجل يموت وله أولاد صغار وكبار وله أرض وزرع وغير ذلك

قال ابن وهب عن يونس بن يزيد عن ابن شهاب أنه قال في الرجل يموت وله أولاد صغار وكبار وله أرض وزرع وغير ذلك من الأموال ما يكون لكل واحد منهم إذا قسم ما يكفيه ويغنيه أو أكثر من ذلك أو أقل فيأبى الكبار أن يقسم ذلك ويريدون أن يعملوا في ذلك المال جميعا ويأبى الصغار أن يقسم ذلك ويريدون أن يعملوا في ذلك المال جميعا قال فقال ابن شهاب أرى أن يقسم ذلك بين الكبار والصغار فيعمل الكبار في حصصهم ويعمل الصغار في حصصهم فإن ذلك أحرى أن يكون أنمى لأموالهم وأبعد من أن يذهب شيء من أموالهم قال ابن وهب وأخبرني بذلك عن ابن شهاب أيضا يونس بن يزيد وعمرو بن الحارث وابن أبي الزناد وغيرهم

ܕܐܪܒܥܐ ܒܫܒܐ . ܐ . ܕܨܘܡܐ . ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ
ܕܥܒܪ̈ܝܐ . ܐܝܢ . ܨ . ܒ .

ܠܐ ܒܝܘܠܦܢ̈ܐ ܕܡܫܚܠܦܢܘܬܐ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܬܬܦܢܘܢ . ܦܫܝܛܘܬܐ ܘܐܫܬܪܪ ܘܠܐ ܒܡܐܟܘܠܬܐ ܕܠܐ ܐܬܗܢܝܘ ܒܗܝܢ ܗܠܟܝܢ . ܐܝܬ ܠܢ ܕܝܢ ܡܕܒܚܐ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܠܗܘܢ ܠܡܐܟܠ ܡܢܗ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܡܫܟܢܐ . ܕܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܕܚܝܘܬܐ ܕܡܬܥܠ ܕܡܗܝܢ ܚܠܦ ܚܛܗܐ ܠܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܒܝܕ ܪܒ ܟܘܡܪܐ . ܦܓܪ̈ܝܗܝܢ ܡܬܘܩܕܝܢ ܠܒܪ ܡܢ ܡܫܪܝܬܐ . ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܝܫܘܥ ܕܢܩܕܫ ܒܕܡܗ ܕܝܠܗ ܠܥܡܐ ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܚܫ . ܗܫܐ ܗܟܝܠ ܢܦܘܩ ܠܘܬܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܫܪܝܬܐ ܟܕ ܚܣܕܗ ܡܫܩܠܝܢܢ . ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܬ ܠܢ ܗܪܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܩܘܝܢܝܬܐ . ܐܠܐ ܠܕܥܬܝܕܐ ܒܥܝܢܢ ܠܗ . ܒܝܕܗ ܗܟܝܠ ܢܩܪܒ ܕܒܚܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܒܟܠܙܒܢ ܠܐܠܗܐ . ܕܗܘ ܦܐܪܐ ܕܣܦܘܬܐ ܕܡܘܕܝܢ ܠܫܡܗ . ܠܐ ܬܛܥܘܢ ܕܝܢ ܛܝܒܘܬܐ ܘܫܘܬܦܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܢܬܦܝܣ

ܠܝܘܡܐ ܕܐܪܒܥܐ ܡܢ ܐܠܦܘܠ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ . ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܝܫܘܥ ܠܒܝܬ ܥܢܝܐ ܘܐܬܐ ܫܒܐ ܗܘܐ . ܘܡܬܘܠ ܗܢܐ ܗܘܐ ܫܒܬܐ . ܕ . ܨ . ܒ .

ܘܐܡܪ ܐܠܗܝܢ ܬܘܒ ܦܪܝܫܐ ܒܟܠܗ ܥܡܐ ܕܝܘܕܝܐ ܕܠܐ ܢܐܟܘܠܘܢ ܐܠܐ ܐܢ ܚܠܠܝܢ ܐܝܕܝܗܘܢ ܥܕܡܐ ܠܪܘܣܗܐ ܕܐܝܕܝܗܘܢ ܟܕ ܐܚܝܕܝܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܩܫܝܫܐ ܘܡܢ ܫܘܩܐ ܐܢ ܠܐ ܡܣܬܚܝܢ ܠܐ ܐܟܠܝܢ . ܘܣܓܝܐܢ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܐܝܬ ܕܩܒܠܘ ܠܡܛܪ . ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܟܣܐ ܘܕܩܣܛܐ ܘܕܡܐܢ̈ܐ ܕܢܚܫܐ ܘܕܥܪ̈ܣܬܐ . ܘܫܐܠܘܗܝ ܦܪ̈ܝܫܐ ܘܣܦܪ̈ܐ ܠܡܢܐ ܬܠܡܝܕܝܟ ܠܐ ܗܠܟܝܢ ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܩܫܝܫܐ ܐܠܐ ܟܕ ܠܐ ܚܠܠܢ ܐܝܕܝܗܘܢ ܠܚܡܐ ܐܟܠܝܢ . ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܦܝܪ ܐܬܢܒܝ ܥܠܝܟܘܢ ܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ ܢܣܒܝ ܒܐܦܐ . ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܕܥܡܐ ܗܢܐ ܒܣܦܘܬܗܘܢ ܡܝܩܪܝܢ ܠܝ . ܠܒܗܘܢ ܕܝܢ ܣܓܝ ܪܚܝܩ ܡܢܝ .

ויאמר אליו ישראל שמי. ולא יקרא עוד שמך יעקב כי אם ישראל יהיה שמך. ויקרא את שמו ישראל. ויאמר אליו אלהים אני אל שדי פרה ורבה גוי וקהל עמים יהיה ממך ומלכים מחלציך יצאו. והארץ אשר נתתי לאברהם וליצחק לך אתננה ולזרעך אחריך אתן את הארץ. ויעל מעליו אלהים במקום אשר דבר אתו. ויצב יעקב מצבה במקום אשר דבר אתו מצבת אבן ויסך עליה נסך ויצק עליה שמן. ויקרא יעקב את שם המקום אשר דבר אלהים אתו שם בית אל. ויסעו מבית אל ויהי עוד כברת הארץ לבא אפרתה ותלד רחל ותקש בלדתה. ויהי בהקשותה בלדתה ותאמר לה המיילדת אל תיראי כי גם זה לך בן. ויהי בצאת נפשה כי מתה ותקרא שמו בן אוני ואביו קרא לו בנימין. ותמת רחל ותקבר בדרך אפרת היא בית לחם. ויצב יעקב מצבה על קברתה היא מצבת קבר רחל עד היום הזה. ויסע ישראל ויט אהלה מהלאה למגדל עדר. ויהי בשכן ישראל בארץ ההוא וילך ראובן וישכב את בלהה פלגש אביו וישמע ישראל ויהיו בני יעקב שנים עשר. בני לאה בכור יעקב ראובן ושמעון ולוי ויהודה ויששכר וזבולן. בני בלהה רחל שפחת לאה גד ואשר אלה בני יעקב אשר יולד לו בפדן ארם. ויבא יעקב אל יצחק אביו ממרא קרית הארבע היא חברון אשר גר שם אברהם ויצחק. ויהי ימי יצחק מאת שנה ושמנים שנה. ויגוע יצחק וימת ויאסף אל עמיו זקן ושבע ימים ויקברו אתו עשו ויעקב בניו.

Digitized by Google

ותשמרון לעשות ככל אשר צוה יהוה אלהיכם אתכם לא תסורו ימין ושמאל • לכו בכל הדרך אשר צוה יהוה אלהיכם אתכם תחיון ולמען יטב לכם והארכתם ימים בארץ אשר תירשון • וזאת המצוה החקים והמשפטים אשר צוה יהוה אלהיכם ללמד לעשות בארץ אשר אתם עברים שמה לרשתה • למען תירא את יהוה אלהיך לשמר את כל חקתיו ומצותיו אנכי מצוך אתה ובנך ובן בנך כל ימי חייך ולמען יארכון ימיך • ושמע ישראל ושמרת לעשות אשר ייטב לך ואשר תרבון מאד כאשר דבר יהוה אלהי אבתיך לך ארץ זבת חלב ודבש • שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד • ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאדך • והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על לבבך • ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בביתך ובלכתך בדרך ובשכבך ובקומך • וקשרתם לאות על ידך והיו לטטפת בין עיניך • וכתבתם על מזזות ביתך ובשעריך • והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל הארץ אשר נשבע לאבתיך לאברהם ליצחק וליעקב לתת לך ערים גדלות וטבות אשר לא בנית • ובתים מלאים כל טוב אשר לא מלאת וחצבות חצובות אשר לא חצבת כרמים וזיתים אשר לא נטעת ואכלת ושבעת • השמר לך פן תשכח את יהוה אשר הוציאך מארץ מצרים מבית עבדים • את יהוה אלהיך תירא ואתו תעבד ובשמו תשבע • לא תלכון אחרי אלהים אחרים מאלהי העמים אשר סביבותיכם • כי אל קנא יהוה אלהיך בקרבך פן יחרה אף יהוה אלהיך בך והשמידך מעל פני האדמה • לא תנסו את יהוה אלהיכם כאשר נסיתם במסה • שמור תשמרון את מצות יהוה אלהיכם ועדתיו וחקיו אשר צוך • ועשית הישר והטוב בעיני יהוה למען ייטב לך ובאת וירשת את הארץ הטבה אשר נשבע יהוה לאבתיך • להדף את כל אויביך מפניך כאשר דבר יהוה • כי ישאלך בנך מחר לאמר מה העדת והחקים והמשפטים אשר צוה יהוה אלהינו אתכם • ואמרת לבנך עבדים היינו לפרעה במצרים ויוצאנו יהוה ממצרים ביד חזקה • ויתן יהוה אתות ומופתים גדלים ורעים במצרים בפרעה ובכל ביתו לעינינו • ואתנו הוציא משם למען הביא אתנו לתת לנו את הארץ אשר נשבע לאבתינו • ויצונו יהוה לעשות את כל החקים האלה ליראה את יהוה אלהינו לטוב לנו כל הימים לחיתנו כהיום הזה • וצדקה תהיה לנו כי נשמר לעשות את כל המצוה הזאת לפני יהוה אלהינו כאשר צונו • כי יביאך יהוה אלהיך אל הארץ אשר אתה בא שמה לרשתה ונשל גוים רבים מלפניך החתי והגרגשי והאמרי והכנעני והפרזי והחוי והיבוסי שבעה גוים רבים ועצומים ממך • ונתנם יהוה אלהיך לפניך והכיתם החרם תחרים אותם לא תכרת להם ברית ולא תחנם • ולא תתחתן בם בתך לא תתן לבנו ובתו לא תקח לבנך • כי יסיר את בנך מאחרי ועבדו אלהים אחרים וחרה אף יהוה בכם והשמידך מהר • כי אם כה תעשו להם מזבחתיהם תתצו ומצבתיהם תשברו ואשריהם תגדעון ופסיליהם תשרפון באש • כי עם קדוש אתה ליהוה אלהיך בך בחר יהוה אלהיך להיות לו לעם סגלה מכל העמים אשר על פני האדמה • לא מרבכם מכל העמים חשק יהוה בכם ויבחר בכם כי אתם המעט מכל העמים • כי מאהבת יהוה אתכם ומשמרו את השבעה אשר נשבע לאבתיכם הוציא יהוה אתכם ביד חזקה ויפדך מבית עבדים מיד פרעה מלך מצרים • וידעת כי יהוה אלהיך הוא האלהים האל הנאמן שמר הברית והחסד לאהביו ולשמרי מצותיו לאלף דור • ומשלם לשנאיו אל פניו להאבידו לא יאחר לשנאו אל פניו ישלם לו • ושמרת את המצוה ואת החקים ואת המשפטים אשר אנכי מצוך היום לעשותם • והיה עקב תשמעון את המשפטים האלה ושמרתם ועשיתם אתם ושמר יהוה אלהיך לך את הברית ואת החסד אשר נשבע לאבתיך • ואהבך וברכך והרבך וברך פרי בטנך ופרי אדמתך דגנך ותירשך ויצהרך שגר אלפיך ועשתרת צאנך על האדמה אשר נשבע לאבתיך לתת לך • ברוך תהיה מכל העמים לא יהיה בך עקר ועקרה ובבהמתך • והסיר יהוה ממך כל חלי וכל מדוי מצרים הרעים אשר ידעת לא ישימם בך ונתנם בכל שנאיך • ואכלת את כל העמים אשר יהוה אלהיך נתן לך לא תחס עינך עליהם ולא תעבד את אלהיהם כי מוקש הוא לך • כי תאמר בלבבך רבים הגוים האלה ממני איכה אוכל להורישם • לא תירא מהם זכר תזכר את אשר עשה יהוה אלהיך לפרעה ולכל מצרים • המסות הגדלות אשר ראו עיניך והאתות והמופתים והיד החזקה והזרוע הנטויה אשר הוציאך יהוה אלהיך כן יעשה יהוה אלהיך לכל העמים אשר אתה ירא מפניהם • ואף את הצרעה ישלח יהוה אלהיך בם עד אבד הנשארים והנסתרים מפניך • לא תערץ מפניהם כי יהוה אלהיך בקרבך אל גדול ונורא • ונשל יהוה אלהיך את הגוים האל מפניך מעט מעט לא תוכל כלתם מהר פן תרבה עליך חית השדה • ונתנם יהוה אלהיך לפניך והמם מהומה גדולה עד השמדם • ונתן מלכיהם בידך ואבדת את שמם מתחת השמים לא יתיצב איש בפניך עד השמדך אותם • פסילי אלהיהם תשרפון באש לא תחמד כסף וזהב עליהם ולקחת לך פן תוקש בו כי תועבת יהוה אלהיך הוא • ולא תביא תועבה אל ביתך והיית חרם כמהו שקץ תשקצנו ותעב תתעבנו כי חרם הוא • כל המצוה אשר אנכי מצוך היום תשמרון לעשות למען תחיון ורביתם ובאתם וירשתם את הארץ אשר נשבע יהוה לאבתיכם • וזכרת את כל הדרך אשר הוליכך יהוה אלהיך זה ארבעים שנה במדבר למען ענתך לנסתך לדעת את אשר בלבבך התשמר מצותו אם לא • וענך וירעבך ויאכלך את המן אשר לא ידעת ולא ידעון אבתיך למען הודיעך כי לא על הלחם לבדו יחיה האדם כי על כל מוצא פי יהוה יחיה האדם • שמלתך לא בלתה מעליך ורגלך לא בצקה זה ארבעים שנה • וידעת עם לבבך כי כאשר יסר איש את בנו יהוה אלהיך מיסרך • ושמרת את מצות יהוה אלהיך ללכת בדרכיו וליראה אתו • כי יהוה אלהיך מביאך אל ארץ טובה ארץ נחלי מים עינת ותהמת יצאת בבקעה ובהר • ארץ חטה ושערה וגפן ותאנה ורמון ארץ זית שמן ודבש • ארץ אשר לא במסכנת תאכל בה לחם לא תחסר כל בה ארץ אשר אבניה ברזל ומהרריה תחצב נחשת • ואכלת ושבעת וברכת את יהוה אלהיך על הארץ הטבה אשר נתן לך • השמר לך פן תשכח את יהוה אלהיך לבלתי שמר מצותיו ומשפטיו וחקתיו אשר אנכי מצוך היום • פן תאכל ושבעת ובתים טובים תבנה ושבת • ובקרך וצאנך ירבין וכסף וזהב ירבה לך וכל אשר לך ירבה • ורם לבבך ושכחת את יהוה אלהיך המוציאך מארץ מצרים מבית עבדים • המוליכך במדבר הגדול והנורא נחש שרף ועקרב וצמאון אשר אין מים המוציא לך מים מצור החלמיש • המאכלך מן במדבר אשר לא ידעון אבתיך למען ענתך ולמען נסתך להיטבך באחריתך • ואמרת בלבבך כחי ועצם ידי עשה לי את החיל הזה • וזכרת את יהוה אלהיך כי הוא הנתן לך כח לעשות חיל למען הקים את בריתו אשר נשבע לאבתיך כיום הזה • והיה אם שכח תשכח את יהוה אלהיך והלכת אחרי אלהים אחרים ועבדתם והשתחוית להם העדתי בכם היום כי אבד תאבדון • כגוים אשר יהוה מפניכם כן תאבדון עקב לא תשמעון בקול יהוה אלהיכם • ואתחנן • ז' דברים תשיא

Digitized by Google

Digitized by Google

ܕܒܪܢܫܐ . ܗܢܘܢ ܕܒܨܒܝܢܐ ܒܗܘܢ ܠܐ ܐܚܝܕܝܢ . ܡܛܠ ܕܝܕܝܥܘܬܗ ܕܐܠܗܐ .
ܐܝܠܢܐ ܗܘ ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܛܠܐ ܒܗܘܢ . ܟܘܢܫܗ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܢ
ܪ̈ܚܡܘܗܝ ܕܡܠܟܐ . ܠܝܕܥܬܗ ܒܥܘܒܕܐ ܡܬܢܛܪܝܢ . ܘܫܡܗ ܘܐܠܗܘܬܗ
ܘܡܠܟܐ . ܕܝܗܘܒܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܒܪܘܚ . ܡܛܠ ܕܝܕܥܬܗ ܠܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܢܫ
ܕܠܐ ܠܐܠܗܐ ܢܛܥܘܢ ܘܐܘܕܝܘ ܠܗ . ܐܠܐ ܐܬܚܪܘ ܒܡܫܝܚܘܬܗܘܢ . ܘܐܬܥܒܕܘ
ܠܒܢܘܗܝ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ . ܘܥܡ ܦܘܩܕܢ ܒܨܒܝܢܗܘܢ ܕܢܚܘܝܢ ܐܢܘܢ ܫܘܒܚܐ
ܠܗܘܢ . ܘܢܒܠܥܘܢ ܚܛܗܝܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ . ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܕܒܢܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢ . ܘܒܕܡܘܬܐ ܕܦܪܨܘܦܐ . ܕܐܬܒܪܝܬ ܒܨܠܡܗ ܘܕܡܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ . ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܬܚܙܝ ܐܢܘܢ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܒܐܝܩܪܐ ܕܝܠܗܘܢ

ܒܐܠܗܘܬܗ ܚܝܐ . ܘܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܢܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܘܡܩܝܡܢܘܬܐ . ܐܘܠܦܢܐ ܐܠܗܝܐ ܢܗܘܢ ܐܠܐ ܕܢܗܘܐ ܒܗ
ܐܬܚܙܝ . ܠܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܦܪܘܩܢ ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܦܪܘܩܢ .
ܘܗܟܢܐ ܐܠܗܐ ܡܢܗ ܘܒܗ ܐܬܚܙܝ ܐܠܗܐ . ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܒܢܝܢܫܐ .
ܒܐܬܚܙܝܘ ܘܠܒܪ ܦܪܘܩܢ . ܘܒܟܠ ܕܐܬܚܙܝ ܒܗ ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܗ ܕܒܪܝܬܐ .
ܠܒܢܝܢܫܐ ܒܠܐ ܫܘܚܠܦ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ . ܐܠܗܐ ܒܪܘܚܐ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ ܡܫܡܠܝܐ
ܘܡܫܡܠܝܢ ܟܠܗ ܡܢ ܠܗ ܒܠ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܝ ܐܝܟ ܦܪܘܩܢ ܘܐܠܗܘܬܗ
ܡܬܚܙܝܢ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢܗ . ܘܐܝܟ ܚܙܘܐ ܗܝ ܡܬܚܙܝܢܢ
ܐܝܟ ܡܫܡܠܝܐ ܦܪܘܩܢ ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢܐ ܒܥܘܒܕܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܗ
ܦܪܘܩ . ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܒܪܗ ܕܐܠܗܐ
ܦܪܘܩܢ ܘܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܠܗܐ . ܘܐܬܚܙܝ ܐܬܓܠܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ

ܡܛܠ ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܐܢܐ ܒܐܪܡܝܘܬܐ . ܘܐܦܠܐ ܠܟܘܢ ܡܘܢܣܛܐ ܕܟܘܪܝ . ܕܒܪ̈ܬܗ
ܐܬܥܒܕܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ . ܘܐܬܩܛܠܘ ܒܛܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܘܕܡܠܟܐ . . ܒܢ̈ܝܐ ܐܦܐ
ܕܝܢ ܕܫܒܥܐ ܐܚ̈ܐ . ܕܢܨܚܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܨܚܢܐ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ . ܘܐܬܬܠܝܬ
ܥܠܝܗܘܢ ܠܢܨܚܢܐ ܕܐܝܟ ܟܗܢܐ ܒܥܕܢܐ . ܘܐܝܟ ܢܒ̈ܝܐ ܕܥܡܗ ܕܐܠܗܐ . ܘܥܕܡܐ
ܠܡܥܒܕ ܥܠܝܗܘܢ ܐܚ̈ܪܢܐ ܕܢܦܩܘ . ܘܠܐ ܐܪ̈ܟܢܘ ܐܦ ܠܐ ܚܕ . ܘܗܟܢܐ ܐܬܓܠܝܬ
ܐܦ ܠܟܘܢ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ . ܠܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܐܦ ܗܝ ܕܐܝܟ ܩܕܡ .
ܡܛܠ ܕܐܢܫܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ . ܠܐܢܫܐ ܕܟܠ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܗܝ ܠܡ ܕܗܘ ܡܫܠܛܐ
ܥܠ ܚܫ̈ܐ ܘܠܐ ܡܢ ܐܘܡܢܘܬܐ . ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܗܝ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ . ܘܡܢ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܬܬܚܝܒ ܐܢܘܢ ܕܢܐܬܘܢ . ܕܐܝܟ ܡܢ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ .
ܡܬܠ ܕܐܝܬ ܗܘ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܚܫ̈ܐ ܟܠ ܟܠܗܘܢ ܒܗܘܢ ܘܟܘܠܗܘܢ

ܐܠܗܐ ܠܐܚ̈ܐ ܐܠܐ ܐܦ ܥܡ ܐܝܟ ܡܢ . ܐܝܟ ܕܐܚܪܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ
ܕܡܠܟܐ ܐܢܐ ܠܒܢܝܢ ܗܘܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܘܐܬܬܪܣܝ ܒܡܚܫܒܬܐ ܕܢܗܘܘܢ
ܘܐܬܥܒܕܘ . ܘܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܐܬܬܠܝܘ ܠܡ ܐܝܟ ܢܨܚܢܐ ܕܫܒܥܐ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܐܚ̈ܐ
ܕܫܒܥܐ ܐܝܟ ܐܬܬܠܝܘ ܐܝܟ ܐܠܐ ܘܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܠܟ ܒܚܘܫܒܐ
ܒܗܝܢ ܟܠܗ ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܝܗ ܘܐܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܝܗ
ܘܐܝܬܝܗ . ܐܠܐ ܗܘ ܕܝܢ ܒܗܝܢ ܐܝܟ ܐܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܒܟܠܗ ܐܢܐ ܐܡܪ
ܘܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܐܬܥܒܕܘ ܐܦ ܐܡܪ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܝܗ ܘܐܝܟ ܐܬܐ ܐܝܟ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܐܠܗܐ . ܐܠܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܘܐܝܬܝܗ ܐܝܟ ܐܝܬܝܗ ܐܝܟ
ܐܝܬ ܗܘ ܡܢ ܐܝܬܝܗ ܘܐܠܐ . ܐܝܬ ܡܢ ܗܘ ܐܠܗܐ . ܘܗܘ ܐܝܬܝܗ
ܒܟܠ ܐܠܗܐ ܘܐܝܬܝܗ . ܡܢ ܐܝܬ ܐܝܟ ܐܝܬ ܗܘ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ

ومن حرم فيها الخمر والخنزير والميتة والدم ولحم الخنزير الا ما ذكيتم يعني ما ادركتم ذكاته من هذه الاشياء وما ذبح على النصب يعني ما ذبح على حجارة منصوبة حول الكعبة وليست بأصنام وان تستقسموا بالازلام يعني تطلبوا علم ما قسم لكم بالازلام وهي قداح ثلاثة مكتوب على احدها امرني ربي وعلى الثاني نهاني ربي والثالث غفل ليس عليه شيء فاذا اراد احدهم سفرا او امرا مهما اجال القداح عند صنمه الذي يستقسم عنده فان خرج الامر مضى لشأنه وان خرج النهي كف عن ذلك سنة حتى يعيد الاجالة مرة اخرى حتى يخرج الغفل فيجيلها ثانية ذلكم فسق يعني ما ذكر من المحرمات فسق وخروج عن امر الله تعالى اليوم يئس الذين كفروا من دينكم يعني من ان يرجعوا الى دينكم فلا تخشوهم يعني فلا تخافوهم على دينكم ان يظهروا عليكم واخشون اليوم اكملت لكم دينكم يعني بالفرائض والحدود والحلال والحرام وقيل اكملت لكم دينكم بالنصر والظفر على جميع الاديان وقيل اكملت لكم دينكم بالحج بعد ان كان يحج المشركون واتممت عليكم نعمتي بدخول مكة وهدم المنار التي كانت في الجاهلية ورضيت لكم الاسلام دينا يعني اخترته لكم واصطفيته من بين الاديان فمن اضطر في مخمصة يعني من الجأته الضرورة الى اكل الميتة في مجاعة غير متجانف لاثم يعني غير مائل الى اثم بان يأكل فوق الشبع او يأكل لغير الضرورة فان الله غفور رحيم يعفو عما اكل من ذلك يسألونك ماذا احل لهم قل احل لكم الطيبات يعني الحلال من المطاعم وما علمتم من الجوارح مكلبين يعني ما صدن من السباع والطير حال كونكم مكلبين يعني مؤدبين لها بالتعليم مرسلي الكواسب على الصيد تعلمونهن مما علمكم الله يعني تعلمونهن بما علمكم الله من الحيل في الصيد فكلوا مما امسكن عليكم يعني من الصيد ان ادركتموه حيا فذكوه واكلوا منه وان ادركتموه ميتا فكلوا منه ايضا ان شئتم واذكروا اسم الله عليه يعني عند ارسال الجوارح واتقوا الله في اكل ما حرم عليكم واذكروا اسم الله عليه عند الاكل ان الله سريع الحساب اليوم احل لكم الطيبات وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم يعني ذبائح اليهود والنصارى حل لكم وذبائحكم حل لهم اذا ذكوا على اسم الله تعالى والمحصنات من المؤمنات يعني الحرائر العفائف والمحصنات من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم يعني الحرائر العفائف من اليهود والنصارى اذا آتيتموهن اجورهن يعني مهورهن محصنين غير مسافحين يعني غير زانين ولا مجاهرين بالزنا ولا متخذي اخدان يعني ولا متخذي اصدقاء على الزنا ومن يكفر بالايمان يعني ومن يجحد بالايمان فقد حبط عمله يعني بطل عمله وهو في الآخرة من الخاسرين يا ايها الذين آمنوا اذا قمتم الى الصلوة يعني اذا اردتم القيام الى الصلوة فاغسلوا وجوهكم وايديكم الى المرافق يعني مع المرافق وامسحوا برؤسكم يعني بعضها وارجلكم الى الكعبين يعني مع الكعبين وان كنتم جنبا فاطهروا يعني فاغتسلوا وان كنتم مرضى او على سفر يعني مسافرين او جاء احد منكم من الغائط يعني من الخلاء او لامستم النساء يعني جامعتموهن فلم تجدوا ماء يعني فلم تجدوا ما تتوضأون به فتيمموا صعيدا طيبا يعني فاقصدوا ترابا طاهرا فامسحوا بوجوهكم وايديكم منه يعني من التراب ما يريد الله ليجعل عليكم من حرج يعني ضيق في امر الطهارة ولكن يريد ليطهركم يعني من الذنوب وليتم نعمته عليكم يعني بالرخص والتيسير لعلكم تشكرون يعني لكي تشكروا الله تعالى على نعمه واذكروا نعمة الله عليكم يعني بالاسلام وميثاقه الذي واثقكم به يعني عاهدكم عليه اذ قلتم سمعنا واطعنا يعني قبلنا امر الله تعالى واتقوا الله يعني في نقض العهد ان الله عليم بذات الصدور يعني بما في القلوب يا ايها الذين آمنوا كونوا قوامين لله يعني كونوا مواظبين على امر الله شهداء بالقسط يعني بالعدل ولا يجرمنكم شنآن قوم يعني لا يحملنكم بغض قوم على ان لا تعدلوا اعدلوا هو اقرب للتقوى يعني العدل اقرب الى التقوى واتقوا الله ان الله خبير بما تعملون يعني بما تعملون من خير وشر وعد الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم مغفرة واجر عظيم يعني الجنة والذين كفروا وكذبوا بآياتنا اولئك اصحاب الجحيم يعني اهل النار يا ايها الذين آمنوا اذكروا نعمة الله عليكم اذ هم قوم ان يبسطوا اليكم ايديهم يعني بالقتل والاهلاك فكف ايديهم عنكم يعني بالعصمة واتقوا الله يعني في نقض العهد وعلى الله فليتوكل المؤمنون يعني فليثق المؤمنون بالله تعالى ولقد اخذ الله ميثاق بني اسرائيل يعني عهدهم وبعثنا منهم اثني عشر نقيبا يعني رؤساء من كل سبط نقيبا ليكون شاهدا على قومه بالوفاء بالعهد وقال الله اني معكم يعني بالعون والنصرة لئن اقمتم الصلوة يعني بحدودها وآتيتم الزكوة يعني المفروضة وآمنتم برسلي يعني بجميع الانبياء وعزرتموهم يعني نصرتموهم وقويتموهم وقرضتم الله قرضا حسنا يعني انفقتم في سبيل الله من طيب اموالكم لاكفرن عنكم سيئاتكم يعني لاسترن عنكم ذنوبكم ولادخلنكم جنات تجري من تحتها الانهار يعني بساتين تجري من تحت اشجارها الانهار فمن كفر بعد ذلك منكم يعني فمن جحد بعد ذلك منكم فقد ضل سواء السبيل يعني فقد اخطأ طريق الحق فبما نقضهم ميثاقهم لعناهم يعني فبنقضهم العهد لعناهم وجعلنا قلوبهم قاسية يعني غليظة لا تلين لشيء من الخير يحرفون الكلم عن مواضعه يعني يغيرون الكلام عن مواضعه ونسوا حظا مما ذكروا به يعني تركوا نصيبا مما امروا به ولا تزال تطلع على خائنة منهم يعني على خيانة منهم الا قليلا منهم يعني الا نفرا قليلا منهم فاعف عنهم واصفح يعني فاترك عقوبتهم واصفح عن جفائهم ان الله يحب المحسنين يعني يثيب المحسنين ومن الذين قالوا انا نصارى اخذنا ميثاقهم يعني عهدهم فنسوا حظا مما ذكروا به يعني تركوا نصيبا مما امروا به فاغرينا بينهم العداوة والبغضاء الى يوم القيامة يعني الحقنا بينهم العداوة والبغضاء الى يوم القيامة وسوف ينبئهم الله بما كانوا يصنعون يعني يخبرهم الله بما كانوا يعملون في الآخرة يا اهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم كثيرا مما كنتم تخفون من الكتاب يعني يظهر لكم ما كتمتم من امر محمد صلى الله عليه وسلم ويعفو عن كثير يعني عما لا حاجة لكم الى بيانه قد جاءكم من الله نور يعني محمدا صلى الله عليه وسلم وكتاب مبين يعني القرآن يهدي به الله من اتبع رضوانه يعني من اتبع القرآن سبل السلام يعني طرق السلام ويخرجهم من الظلمات الى النور يعني من ظلمات الكفر الى نور الايمان ويهديهم الى صراط مستقيم يعني الى دين الاسلام لقد كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح ابن مريم يعني بقولهم ان الله هو المسيح ابن مريم قل فمن يملك من الله شيئا يعني فمن يقدر ان يدفع من امر الله شيئا ان اراد ان يهلك المسيح ابن مريم وامه ومن في الارض جميعا يعني من اهل الارض جميعا ولله ملك السموات والارض وما بينهما يعني خلقا وملكا يخلق ما يشاء يعني ما يريد والله على كل شيء قدير يعني من الخلق والرزق والاحياء والاماتة وقالت اليهود والنصارى نحن ابناء الله واحباؤه يعني نحن على دين ابناء الله واحبائه قل فلم يعذبكم بذنوبكم يعني فلم يعذبكم بالنار ان كنتم صادقين في قولكم بل انتم بشر ممن خلق يعني انتم من جملة من خلق يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء يعني يغفر لمن يستوجب المغفرة ويعذب من يستوجب العذاب ولله ملك السموات والارض وما بينهما واليه المصير يعني المرجع والمآب يا اهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم على فترة من الرسل يعني على انقطاع من الرسل ان تقولوا ما جاءنا من بشير ولا نذير يعني كراهة ان تقولوا ما جاءنا من مبشر ولا منذر فقد جاءكم بشير ونذير يعني محمدا صلى الله عليه وسلم والله على كل شيء قدير يعني من الخلق والرزق والاحياء والاماتة وقال موسى لقومه يا قوم اذكروا نعمة الله عليكم اذ جعل فيكم انبياء يعني اذ بعث فيكم انبياء وجعلكم ملوكا يعني احرارا لا رق عليكم وآتاكم ما لم يؤت احدا من العالمين يعني من المن والسلوى وتفجير الماء من الحجر وتظليل الغمام وغير ذلك يا قوم ادخلوا الارض المقدسة التي كتب الله لكم يعني التي قضى الله لكم ولا ترتدوا على ادباركم يعني لا ترجعوا عن القتال فترجعوا القهقرى فتنقلبوا خاسرين قالوا يا موسى ان فيها قوما جبارين يعني عظام الاجساد طوال القامات وانا لن ندخلها حتى يخرجوا منها فان يخرجوا منها فانا داخلون قال رجلان من الذين يخافون يعني من الجبارين انعم الله عليهما يعني بالايمان والتقوى ادخلوا عليهم الباب يعني باب مدينتهم فاذا دخلتموه فانكم غالبون وعلى الله فتوكلوا يعني فثقوا بالله ان كنتم مؤمنين قالوا يا موسى انا لن ندخلها ابدا ما داموا فيها يعني ما داموا في الارض فاذهب انت وربك فقاتلا يعني فاذهب انت وربك بالنصر والمعونة فقاتلا انا ههنا قاعدون يعني في مكاننا هذا قال رب اني لا املك الا نفسي واخي يعني لا املك احدا الا نفسي واخي فافرق بيننا وبين القوم الفاسقين يعني فاقض بيننا وبين القوم الفاسقين قال فانها محرمة عليهم اربعين سنة يعني ان الارض المقدسة محرمة عليهم اربعين سنة يتيهون في الارض يعني يسيرون في الارض متحيرين لا يهتدون الى طريق فلا تأس على القوم الفاسقين يعني فلا تحزن على القوم الفاسقين واتل عليهم نبأ ابني آدم بالحق يعني اقرأ عليهم خبر ابني آدم بالصدق اذ قربا قربانا يعني اذ قدما قربانا فتقبل من احدهما يعني من هابيل ولم يتقبل من الآخر يعني من قابيل قال لاقتلنك يعني قال قابيل لهابيل لاقتلنك قال انما يتقبل الله من المتقين يعني انما يتقبل الله من اهل التقوى لئن بسطت الي يدك لتقتلني يعني لئن مددت الي يدك لتقتلني ما انا بباسط يدي اليك لاقتلك يعني ما انا بمادها اليك لاقتلك انما اخاف الله رب العالمين يعني انما اخاف الله رب العالمين ان اقتلك انما اريد ان تبوء باثمي واثمك يعني انما اريد ان ترجع باثمي واثمك فتكون من اصحاب النار يعني فتكون من اهل النار وذلك جزاء الظالمين يعني وذلك جزاء المشركين فطوعت له نفسه قتل اخيه يعني فسهلت له نفسه قتل اخيه فقتله فاصبح من الخاسرين يعني فاصبح من المغبونين فبعث الله غرابا يبحث في الارض يعني يحفر في الارض ليريه كيف يواري سوأة اخيه يعني ليريه كيف يستر سوأة اخيه قال يا ويلتى يعني قال قابيل يا ويلتى اعجزت ان اكون مثل هذا الغراب فاواري سوأة اخي يعني فاستر سوأة اخي فاصبح من النادمين يعني فاصبح من المغبونين من اجل ذلك يعني من اجل قتل قابيل هابيل كتبنا على بني اسرائيل يعني فرضنا على بني اسرائيل انه من قتل نفسا بغير نفس يعني بغير قصاص او فساد في الارض يعني بغير شرك فكأنما قتل الناس جميعا يعني فكأنما قتل جميع الناس ومن احياها يعني ومن حرم قتلها فكأنما احيا الناس جميعا يعني فكأنما حرم قتل جميع الناس ولقد جاءتهم رسلنا بالبينات يعني بالدلالات والمعجزات ثم ان كثيرا منهم بعد ذلك في الارض لمسرفون يعني لمشركون انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله يعني انما جزاء الذين يشركون بالله ورسوله ويسعون في الارض فسادا يعني ويسعون في الارض شركا ان يقتلوا يعني بالسيف او يصلبوا يعني بالسيف او تقطع ايديهم وارجلهم من خلاف يعني من شق واحد يد اليمنى ورجل اليسرى او ينفوا من الارض يعني يخرجوا من دار الاسلام ذلك لهم خزي في الدنيا يعني ذلك لهم ذل في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب عظيم يعني في النار الا الذين تابوا من قبل ان تقدروا عليهم يعني الا الذين تابوا من الشرك من قبل ان تقدروا عليهم فاعلموا ان الله غفور رحيم يعني فاعلموا ان الله يغفر لهم ما كان منهم من الشرك ويرحمهم يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله يعني في نقض العهد وابتغوا اليه الوسيلة يعني اطلبوا اليه القربة بالعمل الصالح وجاهدوا في سبيله يعني في دينه لعلكم تفلحون يعني لكي تفوزوا ان الذين كفروا لو ان لهم ما في الارض جميعا ومثله معه يعني ولو ان لهم ما في الارض جميعا ومثله معه ليفتدوا به من عذاب يوم القيامة ما تقبل منهم يعني ما قبل منهم ولهم عذاب اليم يعني في النار يريدون ان يخرجوا من النار وما هم بخارجين منها يعني وما هم بخارجين من النار ولهم عذاب مقيم يعني دائم والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما يعني فاقطعوا يمين السارق ويمين السارقة جزاء بما كسبا يعني جزاء بما عملا نكالا من الله يعني عقوبة من الله والله عزيز حكيم يعني في امره وقضائه فمن تاب من بعد ظلمه يعني من بعد سرقته واصلح يعني بالتوبة والعمل الصالح فان الله يتوب عليه يعني يقبل توبته ان الله غفور رحيم يعني يغفر له ويرحمه الم تعلم يعني الم تعلم يا محمد ان الله له ملك السموات والارض يعني خلقا وملكا يعذب من يشاء ويغفر لمن يشاء يعني يعذب من يستوجب العذاب ويغفر لمن يستوجب المغفرة والله على كل شيء قدير يعني من الخلق والرزق والاحياء والاماتة يا ايها الرسول لا يحزنك الذين يسارعون في الكفر يعني لا يحزنك الذين يقعون في الكفر من الذين قالوا آمنا بافواههم ولم تؤمن قلوبهم يعني من المنافقين ومن الذين هادوا يعني من اليهود سماعون للكذب يعني قابلون للكذب سماعون لقوم آخرين يعني سماعون لقوم آخرين من اليهود لم يأتوك يعني لم يحضروا مجلسك يحرفون الكلم من بعد مواضعه يعني يغيرون الكلام من بعد مواضعه يقولون ان اوتيتم هذا فخذوه يعني ان اوتيتم هذا الحكم فخذوه وان لم تؤتوه فاحذروا يعني وان لم تؤتوا هذا الحكم فاحذروا ومن يرد الله فتنته يعني ومن يرد الله ضلالته فلن تملك له من الله شيئا يعني فلن تقدر له من الله شيئا اولئك الذين لم يرد الله ان يطهر قلوبهم يعني اولئك الذين لم يرد الله ان يطهرهم من الكفر لهم في الدنيا خزي يعني ذل ولهم في الآخرة عذاب عظيم يعني في النار سماعون للكذب اكالون للسحت يعني اكالون للحرام فان جاءوك فاحكم بينهم او اعرض عنهم يعني ان شئت فاحكم بينهم وان شئت فاعرض عنهم وان تعرض عنهم فلن يضروك شيئا يعني فلن يضروك بشيء وان حكمت فاحكم بينهم بالقسط يعني بالعدل ان الله يحب المقسطين يعني يثيب العادلين وكيف يحكمونك وعندهم التوراة فيها حكم الله يعني وكيف يحكمونك يا محمد وعندهم التوراة فيها حكم الله ثم يتولون من بعد ذلك يعني ثم يعرضون من بعد ذلك وما اولئك بالمؤمنين يعني وما اولئك باليهود بالمؤمنين انا انزلنا التوراة فيها هدى ونور يعني بيان وضياء يحكم بها النبيون الذين اسلموا يعني يحكم بها النبيون الذين اسلموا امرهم لله للذين هادوا يعني لليهود والربانيون والاحبار يعني العلماء والاحبار بما استحفظوا من كتاب الله يعني بما استودعوا من كتاب الله وكانوا عليه شهداء يعني وكانوا على ما في التوراة شهداء فلا تخشوا الناس واخشون يعني فلا تخافوا الناس واخافون ولا تشتروا بآياتي ثمنا قليلا يعني لا تأخذوا على كتمان آياتي ثمنا قليلا ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الكافرون يعني ومن لم يحكم بما انزل الله جاحدا به فاولئك هم الكافرون وكتبنا عليهم فيها يعني وفرضنا عليهم في التوراة ان النفس بالنفس يعني ان النفس تقتل بالنفس اذا قتلت عمدا والعين بالعين يعني والعين تفقأ بالعين اذا فقئت عمدا والانف بالانف يعني والانف يجدع بالانف اذا جدع عمدا والاذن بالاذن يعني والاذن تقطع بالاذن اذا قطعت عمدا والسن بالسن يعني والسن تقلع بالسن اذا قلعت عمدا والجروح قصاص يعني والجروح يقتص منها اذا كانت عمدا فمن تصدق به يعني فمن عفا عن القصاص فهو كفارة له يعني فهو كفارة لذنوبه ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الظالمون يعني ومن لم يحكم بما انزل الله جاحدا به فاولئك هم الظالمون وقفينا على آثارهم بعيسى ابن مريم يعني وقفينا على آثار النبيين بعيسى ابن مريم مصدقا لما بين يديه من التوراة يعني مصدقا لما قبله من التوراة وآتيناه الانجيل فيه هدى ونور يعني بيان وضياء ومصدقا لما بين يديه من التوراة يعني مصدقا لما قبله من التوراة وهدى وموعظة للمتقين يعني وبيانا وموعظة للمتقين وليحكم اهل الانجيل بما انزل الله فيه يعني وليحكم اهل الانجيل بما انزل الله في الانجيل ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الفاسقون يعني ومن لم يحكم بما انزل الله جاحدا به فاولئك هم الفاسقون وانزلنا اليك الكتاب بالحق يعني القرآن بالصدق مصدقا لما بين يديه من الكتاب يعني مصدقا لما قبله من الكتاب ومهيمنا عليه يعني ومؤتمنا عليه فاحكم بينهم بما انزل الله يعني فاحكم بينهم بما انزل الله في القرآن ولا تتبع اهواءهم عما جاءك من الحق يعني ولا تتبع اهواءهم عما جاءك من الحق لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا يعني لكل امة جعلنا منكم شريعة ومنهاجا ولو شاء الله لجعلكم امة واحدة يعني على دين واحد ولكن ليبلوكم في ما آتاكم يعني ليختبركم في ما آتاكم فاستبقوا الخيرات يعني فسارعوا الى الخيرات الى الله مرجعكم جميعا يعني الى الله مصيركم جميعا فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون يعني فيخبركم بما كنتم فيه تختلفون وان احكم بينهم بما انزل الله يعني وان احكم بينهم بما انزل الله في القرآن ولا تتبع اهواءهم واحذرهم ان يفتنوك عن بعض ما انزل الله اليك يعني واحذرهم ان يصدوك عن بعض ما انزل الله اليك فان تولوا فاعلم انما يريد الله ان يصيبهم ببعض ذنوبهم يعني فان تولوا عن حكمك فاعلم انما يريد الله ان يعذبهم ببعض ذنوبهم وان كثيرا من الناس لفاسقون يعني لمشركون افحكم الجاهلية يبغون يعني افحكم الجاهلية يريدون ومن احسن من الله حكما لقوم يوقنون يعني ومن احسن من الله حكما لقوم يعلمون يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا اليهود والنصارى اولياء يعني لا تتخذوا اليهود والنصارى اصدقاء بعضهم اولياء بعض يعني بعض اليهود اولياء بعض ومن يتولهم منكم فانه منهم يعني ومن يتولهم منكم فانه من جملتهم ان الله لا يهدي القوم الظالمين يعني لا يهدي القوم المشركين فترى الذين في قلوبهم مرض يعني فترى الذين في قلوبهم شك يسارعون فيهم يعني يسارعون في موالاتهم يقولون نخشى ان تصيبنا دائرة يعني يقولون نخاف ان تصيبنا شدة فعسى الله ان يأتي بالفتح يعني فعسى الله ان يأتي بالنصر او امر من عنده يعني او امر من عند الله فيصبحوا على ما اسروا في انفسهم نادمين يعني فيصبحوا على ما اسروا في انفسهم من النفاق نادمين ويقول الذين آمنوا يعني ويقول الذين آمنوا بعضهم لبعض اهؤلاء الذين اقسموا بالله جهد ايمانهم يعني اهؤلاء الذين حلفوا بالله جهد حلفهم انهم لمعكم يعني انهم لمعينوكم حبطت اعمالهم يعني بطلت اعمالهم فاصبحوا خاسرين يعني فاصبحوا مغبونين يا ايها الذين آمنوا من يرتد منكم عن دينه يعني من يرجع منكم عن دينه فسوف يأتي الله بقوم يعني فسوف يأتي الله بقوم آخرين يحبهم ويحبونه يعني يحبهم بالثواب ويحبونه بالطاعة اذلة على المؤمنين يعني رحماء على المؤمنين اعزة على الكافرين يعني اشداء على الكافرين يجاهدون في سبيل الله يعني في دين الله ولا يخافون لومة لائم يعني لا يخافون في الله لومة لائم ذلك فضل الله يعني ذلك عطاء الله يؤتيه من يشاء يعني يعطيه من يشاء والله واسع عليم يعني واسع الفضل عليم بمن يستحق الفضل انما وليكم الله ورسوله يعني انما ناصركم الله ورسوله والذين آمنوا يعني وناصركم الذين آمنوا الذين يقيمون الصلوة يعني بحدودها ويؤتون الزكوة يعني المفروضة وهم راكعون يعني خاشعون ومن يتول الله ورسوله يعني ومن يتخذ الله ورسوله ناصرا والذين آمنوا يعني وناصرا الذين آمنوا فان حزب الله هم الغالبون يعني فان جند الله هم الغالبون يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا الذين اتخذوا دينكم هزوا ولعبا يعني لا تتخذوا الذين اتخذوا دينكم سخرية ولعبا من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم يعني من اليهود والنصارى والكفار اولياء يعني اصدقاء واتقوا الله ان كنتم مؤمنين يعني في نقض العهد واذا ناديتم الى الصلوة يعني اذا اذنتم الى الصلوة اتخذوها هزوا ولعبا يعني اتخذوا الاذان سخرية ولعبا ذلك بانهم قوم لا يعقلون يعني ذلك بانهم قوم لا يعلمون قل يا اهل الكتاب هل تنقمون منا يعني هل تعيبون منا الا ان آمنا بالله يعني الا ايماننا بالله وما انزل الينا يعني القرآن وما انزل من قبل يعني التوراة والانجيل وان اكثركم فاسقون يعني مشركون قل هل انبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله يعني قل هل اخبركم بشر من ذلك ثوابا عند الله من لعنه الله يعني من طرده الله من رحمته وغضب عليه يعني وسخط عليه وجعل منهم القردة والخنازير يعني مسخ منهم القردة والخنازير وعبد الطاغوت يعني وعبد الشيطان اولئك شر مكانا يعني اولئك شر منزلا في النار واضل عن سواء السبيل يعني واخطأ عن طريق الحق واذا جاءوكم قالوا آمنا يعني واذا جاءوكم يا محمد قالوا آمنا بك وقد دخلوا بالكفر يعني وقد دخلوا عليك بالكفر وهم قد خرجوا به يعني وهم قد خرجوا من عندك بالكفر والله اعلم بما كانوا يكتمون يعني والله اعلم بما كانوا يخفون من الكفر وترى كثيرا منهم يعني وترى كثيرا من اليهود يسارعون في الاثم والعدوان يعني يسارعون في الكفر والظلم وأكلهم السحت يعني وأكلهم الحرام لبئس ما كانوا يعملون يعني لبئس ما كانوا يعملون من الرشا لولا ينهاهم الربانيون والاحبار يعني هلا ينهاهم العلماء والاحبار عن قولهم الاثم يعني عن الكذب وأكلهم السحت يعني الحرام لبئس ما كانوا يصنعون يعني لبئس ما كانوا يعملون من الرشا وقالت اليهود يد الله مغلولة يعني قالت اليهود يد الله مقبوضة عن العطاء غلت ايديهم يعني قبضت ايديهم عن الخير ولعنوا بما قالوا يعني وطردوا من رحمة الله بما قالوا بل يداه مبسوطتان يعني بل يداه مفتوحتان بالعطاء ينفق كيف يشاء يعني يعطي كيف يشاء وليزيدن كثيرا منهم ما انزل اليك من ربك طغيانا وكفرا يعني وليزيدن كثيرا من اليهود ما انزل اليك من ربك طغيانا وكفرا وألقينا بينهم العداوة والبغضاء الى يوم القيامة يعني وألقينا بين اليهود العداوة والبغضاء الى يوم القيامة كلما اوقدوا نارا للحرب يعني كلما اوقدوا نارا للقتال اطفأها الله يعني اطفأ الله نارهم ويسعون في الارض فسادا يعني ويسعون في الارض شركا والله لا يحب المفسدين يعني لا يحب المشركين ولو ان اهل الكتاب آمنوا واتقوا لكفرنا عنهم سيئاتهم يعني لسترنا عنهم ذنوبهم ولادخلناهم جنات النعيم يعني بساتين النعيم ولو انهم اقاموا التوراة والانجيل يعني ولو انهم عملوا بما في التوراة والانجيل وما انزل اليهم من ربهم يعني وما انزل الى محمد صلى الله عليه وسلم من ربه لاكلوا من فوقهم يعني لوسع عليهم الرزق ومن تحت ارجلهم يعني لوسع عليهم الرزق منها امة مقتصدة يعني منهم امة مقتصدة وكثير منهم ساء ما يعملون يعني وكثير من اليهود ساء ما يعملون من الكفر يا ايها الرسول بلغ ما انزل اليك من ربك يعني بلغ ما انزل الى محمد صلى الله عليه وسلم من ربه وان لم تفعل فما بلغت رسالته يعني وان لم تبلغ ما امرت به فما بلغت رسالته والله يعصمك من الناس يعني والله يمنعك من الناس ان الله لا يهدي القوم الكافرين يعني لا يهدي القوم المشركين قل يا اهل الكتاب لستم على شيء يعني قل يا اهل الكتاب لستم على دين حتى تقيموا التوراة والانجيل يعني حتى تعملوا بما في التوراة والانجيل وما انزل اليكم من ربكم يعني وما انزل الى محمد صلى الله عليه وسلم من ربه وليزيدن كثيرا منهم ما انزل اليك من ربك طغيانا وكفرا يعني وليزيدن كثيرا من اليهود ما انزل اليك من ربك طغيانا وكفرا فلا تأس على القوم الكافرين يعني فلا تحزن على القوم المشركين ان الذين آمنوا يعني ان الذين آمنوا بالقرآن والذين هادوا يعني اليهود والصابئون يعني قوم بين اليهود والمجوس والنصارى من آمن بالله واليوم الآخر يعني من آمن بالله وبالبعث بعد الموت وعمل صالحا يعني وعمل بطاعة الله فلا خوف عليهم يعني فلا فزع عليهم ولا هم يحزنون يعني ولا هم يخافون لقد اخذنا ميثاق بني اسرائيل يعني عهدهم وارسلنا اليهم رسلا يعني الى بني اسرائيل رسلا كلما جاءهم رسول بما لا تهوى انفسهم يعني كلما جاءهم رسول بما لا تحب انفسهم فريقا كذبوا يعني طائفة كذبوا وفريقا يقتلون يعني طائفة قتلوا وحسبوا ان لا تكون فتنة يعني وحسبوا ان لا يكون بلاء فعموا وصموا يعني فعموا عن الحق وصموا عن الحق ثم تاب الله عليهم يعني ثم قبل الله توبتهم ثم عموا وصموا كثير منهم يعني ثم عموا عن الحق وصموا عن الحق كثير من اليهود والله بصير بما يعملون يعني والله عليم بما يعملون من الخير والشر لقد كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح ابن مريم يعني بقولهم ان الله هو المسيح ابن مريم وقال المسيح يا بني اسرائيل اعبدوا الله ربي وربكم يعني وقال المسيح يا بني اسرائيل اعبدوا الله خالقي وخالقكم انه من يشرك بالله فقد حرم الله عليه الجنة يعني انه من يشرك بالله فقد حرم الله عليه الجنة ومأواه النار يعني ومأواه النار في الآخرة وما للظالمين من انصار يعني وما للمشركين من انصار لقد كفر الذين قالوا ان الله ثالث ثلاثة يعني بقولهم ان الله ثالث ثلاثة وما من اله الا اله واحد يعني وما من اله الا الله واحد وان لم ينتهوا عما يقولون يعني وان لم ينتهوا عما يقولون من التثليث ليمسن الذين كفروا منهم عذاب اليم يعني ليمسن الذين كفروا منهم عذاب النار في الآخرة افلا يتوبون الى الله ويستغفرونه يعني افلا يتوبون الى الله من التثليث ويستغفرونه من قولهم والله غفور رحيم يعني والله يغفر لهم ما كان منهم من التثليث ويرحمهم ما المسيح ابن مريم الا رسول قد خلت من قبله الرسل يعني ما المسيح ابن مريم الا رسول قد مضت من قبله الرسل وامه صديقة يعني وامه مصدقة كانا يأكلان الطعام يعني كانا يأكلان الطعام كما يأكل الناس انظر كيف نبين لهم الآيات يعني انظر كيف نبين لهم الدلالات ثم انظر انى يؤفكون يعني ثم انظر انى يصرفون قل يعني قل يا محمد اتعبدون من دون الله ما لا يملك لكم ضرا ولا نفعا يعني اتعبدون من دون الله ما لا يقدر ان يدفع عنكم ضرا ولا ان يجلب لكم نفعا والله هو السميع العليم يعني والله هو السميع لقولكم العليم بما تعملون قل يا اهل الكتاب لا تغلوا في دينكم غير الحق يعني لا تجاوزوا الحد في دينكم غير الحق ولا تتبعوا اهواء قوم قد ضلوا من قبل يعني ولا تتبعوا اهواء قوم قد ضلوا من قبل وأضلوا كثيرا يعني وأضلوا كثيرا من الناس وضلوا عن سواء السبيل يعني وضلوا عن طريق الحق لعن الذين كفروا من بني اسرائيل يعني طردوا من رحمة الله الذين كفروا من بني اسرائيل على لسان داود وعيسى ابن مريم يعني على لسان داود وعيسى ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون يعني ذلك بما عصوا وكانوا يعملون بالمعاصي كانوا لا يتناهون عن منكر فعلوه يعني كانوا لا ينهى بعضهم بعضا عن منكر فعلوه لبئس ما كانوا يفعلون يعني لبئس ما كانوا يعملون ترى كثيرا منهم يعني ترى كثيرا من اليهود يتولون الذين كفروا يعني يتولون كعب بن الاشرف واصحابه لبئس ما قدمت لهم انفسهم يعني لبئس ما قدمت لهم انفسهم من الكفر ان سخط الله عليهم يعني ان غضب الله عليهم وفي العذاب هم خالدون يعني في النار ولو كانوا يؤمنون بالله والنبي وما انزل اليه يعني ولو كانوا يؤمنون بالله ورسوله وما انزل اليه ما اتخذوهم اولياء يعني ما اتخذوا المشركين اولياء ولكن كثيرا منهم فاسقون يعني ولكن كثيرا من اليهود مشركون لتجدن اشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود يعني لتجدن اشد الناس عداوة للمؤمنين اليهود والذين اشركوا يعني والذين اشركوا من العرب ولتجدن اقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا انا نصارى يعني ولتجدن اقربهم مودة للمؤمنين الذين قالوا انا نصارى ذلك بان منهم قسيسين ورهبانا يعني ذلك بان منهم علماء وعبادا وانهم لا يستكبرون يعني وانهم لا يتكبرون عن الايمان واذا سمعوا ما انزل الى الرسول يعني واذا سمعوا ما انزل الى محمد صلى الله عليه وسلم ترى اعينهم تفيض من الدمع مما عرفوا من الحق يعني ترى اعينهم تفيض من الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا آمنا فاكتبنا مع الشاهدين يعني يقولون ربنا آمنا بمحمد فاكتبنا مع الشاهدين وما لنا لا نؤمن بالله وما جاءنا من الحق يعني وما لنا لا نؤمن بالله وبما جاءنا من الحق ونطمع ان يدخلنا ربنا مع القوم الصالحين يعني ونطمع ان يدخلنا ربنا الجنة مع القوم الصالحين فاثابهم الله بما قالوا جنات تجري من تحتها الانهار يعني فاثابهم الله بما قالوا بساتين تجري من تحت اشجارها الانهار خالدين فيها يعني ماكثين فيها وذلك جزاء المحسنين يعني وذلك ثواب المحسنين والذين كفروا وكذبوا بآياتنا اولئك اصحاب الجحيم يعني اهل النار يا ايها الذين آمنوا لا تحرموا طيبات ما احل الله لكم يعني لا تحرموا ما احل الله لكم من الطيبات ولا تعتدوا يعني ولا تجاوزوا الحلال الى الحرام ان الله لا يحب المعتدين يعني لا يحب المجاوزين الحلال الى الحرام وكلوا مما رزقكم الله حلالا طيبا يعني وكلوا مما رزقكم الله حلالا طيبا واتقوا الله الذي انتم به مؤمنون يعني واتقوا الله في نقض العهد الذي انتم به مؤمنون لا يؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم يعني لا يؤاخذكم الله بالكذب في ايمانكم ولكن يؤاخذكم بما عقدتم الايمان يعني ولكن يؤاخذكم بما عقدتم الايمان على الكذب فكفارته اطعام عشرة مساكين يعني فكفارة اليمين اطعام عشرة مساكين من اوسط ما تطعمون اهليكم يعني من اوسط ما تطعمون اهليكم من الخبز واللحم او كسوتهم يعني او كسوة عشرة مساكين او تحرير رقبة يعني او تحرير رقبة مؤمنة فمن لم يجد يعني فمن لم يجد ما يكفر به يمينه فصيام ثلاثة ايام يعني فصيام ثلاثة ايام متتابعات ذلك كفارة ايمانكم اذا حلفتم يعني ذلك كفارة ايمانكم اذا حلفتم واحفظوا ايمانكم يعني واحفظوا ايمانكم ان لا تحلفوا كذلك يبين الله لكم آياته يعني كذلك يبين الله لكم دلالاته لعلكم تشكرون يعني لكي تشكروا الله تعالى على نعمه يا ايها الذين آمنوا انما الخمر والميسر يعني القمار والانصاب يعني الاصنام والازلام يعني القداح رجس من عمل الشيطان يعني قذر من عمل الشيطان فاجتنبوه يعني فاتركوه لعلكم تفلحون يعني لكي تفوزوا انما يريد الشيطان ان يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر يعني انما يريد الشيطان ان يوقع بينكم العداوة والبغضاء في شرب الخمر واللعب بالقمار ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلوة يعني ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلوة فهل انتم منتهون يعني فهل انتم تاركون ما نهيتم عنه واطيعوا الله واطيعوا الرسول واحذروا يعني واحذروا ان تخالفوا الله ورسوله فان توليتم فاعلموا انما على رسولنا البلاغ المبين يعني فان توليتم عن طاعة الله ورسوله فاعلموا انما على رسولنا البلاغ المبين ليس على الذين آمنوا وعملوا الصالحات جناح فيما طعموا يعني ليس على الذين آمنوا وعملوا الصالحات اثم فيما طعموا اذا ما اتقوا يعني اذا ما اتقوا الخمر وآمنوا يعني وآمنوا بتحريم الخمر وعملوا الصالحات يع

﴿ ٢٠ ﴾ اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر في الأموال والأولاد كمثل غيث أعجب الكفار نباته ثم يهيج فتراه مصفرا ثم يكون حطاما وفي الآخرة عذاب شديد ومغفرة من الله ورضوان وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور

لعب: ما لا فائدة فيه. ولهو: ما يشغل عما يعني ويهم. وزينة: ما يتزين به من ثياب وحلي ونحوهما. وتفاخر بينكم: مباهاة بعضكم بعضا بالأنساب والأحساب. وتكاثر في الأموال والأولاد: تطاول بعضكم على بعض بكثرة الأموال والأولاد. والكفار: الزراع، سموا بذلك لأنهم يكفرون البذر بتغطيته بالتراب. ويهيج: يجف بعد خضرته ونضارته. وحطاما: هشيما متكسرا. والغرور: الشيء الذي يغر الإنسان ويخدعه ويلهيه عما ينفعه.

﴿ ٢١ ﴾ سابقوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها كعرض السماء والأرض أعدت للذين آمنوا بالله ورسله ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم

سابقوا: سارعوا. وعرضها: سعتها. والسماء والأرض: جميع ما يعلوكم ويحيط بكم. وأعدت: هيئت. وفضل الله: ما يتفضل به على عباده من غير استحقاق.

ܘܪܘܚܐ ܘܡܘܕܥܢܐ ܕܡܬܦܪܢܣܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܠܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܕܝܠܗܘܢ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܚܕ ܠܚܕ ܘܡܬܕܡܪܝܢ. ܘܗܘܝܘܬܗܘܢ ܡܬܚܫܚܝܢ ܚܕ ܠܚܕ. ܐܝܟܢܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܐ ܗܝ. ܗܘܝܘܬܗ ܕܝܢ ܡܬܦܪܫܝܢ ܒܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ
ܒܡܠܟܐ ܡܬܩܢܢܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܒܡܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܝ. ܘܐܢܫܝܢ
ܢܦܫܗ ܟܠ ܐܢܫ ܗܘ ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ.. ܘܒܝܘܡܐ ܕܝܢ
ܘܟܠܗ ܥܠܡܐ ܘܡܠܟܘܬܐ. ܐܦܠܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܡܬܬܦܪܫܝܢ ܒܡܫܬܟܚܢ.
ܐܝܟ ܕܠܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܠܐ ܒܢܝܢܫܐ. ܘܠܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܘ ܕܒܢܝܢܐ.
ܐܘ ܕܡܠܟܐ. ܘܠܝܬ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ. ܐܠܐ ܡܠܟܐ ܘܠܝܬ ܡܬܕܡܝܢܐ.. ܡܢܘ ܘܡܠܟܐ
ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܙܝܢ ܘܗܢܐ ܡܠܟ ܠܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܢܝܢܫ ܡܠܟܘܬܗܘܢ.
ܡܠܟ ܕܡܫܝܚܐ ܒܥܠܡܐ ܐܝܟ. ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܬܦܪܫ ܡܢܗܘܢ ܒܡܠܟܐ. ܐܠܐ

ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܐ ܡܠܟ
ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܡܠܟ. ܡܠܟܐ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ
ܒܐܠܗܘܬܐ. ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܒܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܒܐܠܗܝܬܐ
ܘܐܠܗܘܬܗ. ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܝܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ
ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝܐ.. ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܝܐ. ܐܠܐ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܘܠܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܠܐ ܐܠܗܝܐ
ܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܗܐ. ܗܢܘ ܐܠܗܝܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ.
ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܗܢܘ ܐܠܗܝܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܗ.. ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܐ ܐܝܟ
ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܐܠܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܒܐܠܗܘܬܗ.
ܐܠܗܝܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ. ܐܠܐ ܗܢܘ ܐܠܗܝܐ ܐܠܗܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܠܗܝܐ

ܗܦܩ̈ܕܗܘܢ ܕܢܕܡܝܢ. ܠܒܢ̈ܝ ܢܫܐ ܗܢܘ ܕܡܠܝܟܐ ܕܡܬܚܙܐ ܢܒܠ ܕܩ̈ܕܝܫܬܐ ܕܐܘܪܚܐ.
ܘܡܬܢܚܬܘܢ ܒܗܘܢܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. ܘܡܬܠܒܫܘܢ ܠܒܢ̈ܝ ܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܢܘ ܕܒܐܠܗܘܬܐ
ܐܬܒܪܝ. ܕܐܪܝܡܘܬܐ ܘܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܗܘܝܐ.. ܘܡܬܠܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܡܬܬܕܝܢ
ܕܪܚܡܘܬܐ. ܘܫܠܝܛ ܗܘܝܐ ܐܦܐ ܟܕ ܕܢܬܒܪܗ. ܗܕܡ̈ܐ ܡܢ ܟܕ ܡܕܡ ܕܢܗܘܐ.
ܕܝܘܢ ܘܠܐ ܬܫܒܘܚ. ܘܫܡܥܢܐ ܟܠ ܕܡܬܪܓܡ ܠܐ ܢܬܒܪܝ. ܘܠܐ ܬܬܠܘܢ ܐܬܪܐ
ܠܐ ܕܠܡܕܪܐ. ܘܐܡܪܐ ܕܢܬܟ ܗܘܐ ܡܬܪܓܡ ܠܐܝܬܘܗܝ. ܐܠܐ ܝܠܝܐ ܒܠܘܬܗܘܢ
ܘܝܫܠܘܢ ܠܒܫܐ. ܕܝܗܘܐ ܠܗ ܠܡܬܒܠ ܠܟܝܢ ܕܗܘܝܐ. ܟܠ ܡܕܡ ܦܘܫܩܐ ܡܢ
ܦܘܩܕܢܗܘܢ ܠܐ ܬܬܦܘܫ. ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܦܪܫܐ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܠܒܝܫܐ ܕܬܬܝܠܝ
ܠܝܬܝܗܘܢ ܠܐ ܐܠܝܢ ܕܡܦܩܕܝܢ. ܘܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܬܒܣܡܝܢ ܠܗܘܢܐ ܗܕܝܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ.
ܕܐܬܬܚܬܘܢ ܒܗ ܠܡܘܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ. ܟܠܗ ܡܕܡܕܘܝܐ ܘܡܫܡܥܐ ܗܘܐ ܘܒܪܐ

ܒܢܘܢܝ ܝܢ ܟܕܡܘܬܐ. ܘܡܬܒܪܝܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܗ ܒܠܒܐ ܐܠܗܐ ܒܠ ܚܕܐ
ܘܬܗܘܐ ܐܠܗܐ. ܦܠܓܘܬ ܐܝܬܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܠܐܒܘܟܘܢ ܟܠܗ
ܐܡܪ ܡܕܡ ܕܢܬܒܪܗ ܒܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ. ܦܠܓܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܟܢܫܐ ܒܗܝ.
ܐܝܟܢܐ ܘܠܐ ܬܬܡܠܐ ܘܠܐ ܡܬܝܕܥܐ ܐܝܟܢܐ ܬܬܒܥܐ ܟܕ ܐܝܟ ܕܡܬܐ.
ܘܠܐ ܡܬܝܕܥܐ ܠܝܘܢܝܐ ܗܘܠܐ ܠܐܬܪܗ. ܘܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܦܘܫܩܐ ܡܢܝܢ
ܦܠܐ ܡܠܟܘܬ ܡܬܬܕܝܢ ܐܠܐ ܦܘܫܩܐ ܕܢܚ. ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܬܚܙܐ ܡܬܩܝܡ ܐܠܗܝܬܐ
ܠܢܦܫܗ ܠܗ ܡܢ ܡܢܝܢ ܠܝܘܢܝܐ. ܘܟܠ ܟܠܘܗܝ ܕܚܕܝܘܬܐ ܠܐ ܬܬܦܪܫ ܘܡܢ
ܐܦܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܐܝܬܝܗ ܡܫܬܟܚܐ ܘܡܫܬܝܢܐ ܠܢܦܫܗ ܠܝܘܢܝܐ ܐܝܟܢܐ
ܠܐܝܬܝܗ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܘܠܐ ܬܫܬܘܐ ܒܝܢܝ ܐܠܗܐ ܕܝܠܢܐ ܐܝܟ ܕܡܬܩܪܝܐ
ܗܘ ܠܢܦܫܗ ܐܠܗܝܬܐ. ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ ܘܟܠ ܐܝܟ ܘܡܫܬܡܥ ܘܡܫܬܡܥ.

ܒܚܕܒܫܒܐ ܕܡܘܠܕܗ ܕܝܘܚܢܢ ܒܨܦܪܐ • ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܦܘܠܘܣ
ܫܠܝܚܐ ܛܘܒܢܐ ܕܠܘܬ ܐܦܣܝܐ • ܐܚܝ̈ • ܫ • ܒ • ܗ •

ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܘܡܣܗܕ ܐܢܐ ܒܡܪܝܐ • ܕܡܢ ܗܫܐ ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܗܠܟܝܢ ܐܝܟ ܫܪܟܐ ܕܥܡܡܐ ܕܡܗܠܟܝܢ ܒܣܪܝܩܘܬܐ ܕܪܥܝܢܗܘܢ • ܘܚܫܘܟܝܢ ܒܡܕܥܝܗܘܢ • ܘܢܘܟܪܝܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܚܝܐ ܕܐܠܗܐ • ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܒܗܘܢ ܝܕܥܬܐ • ܘܡܛܠ ܥܘܪܘܪܐ ܕܠܒܗܘܢ • ܐܝܠܝܢ ܕܦܣܩܘ ܣܒܪܗܘܢ • ܘܐܫܠܡܘ ܢܦܫܗܘܢ ܠܛܢܦܘܬܐ • ܘܠܥܒܕܐ ܕܟܠܗ ܛܘܠܫܘܬܐ ܒܥܠܘܒܘܬܗܘܢ • ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܗܟܢܐ ܝܠܦܬܘܢ ܠܡܫܝܚܐ • ܐܢ ܫܪܝܪܐܝܬ ܫܡܥܬܘܢܝܗܝ ܘܒܗ ܐܠܦܬܘܢ • ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܫܪܪܐ ܒܝܫܘܥ • ܐܝܟ ܕܬܫܠܚܘܢ ܡܢܟܘܢ

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܩܘܪܒܢܐ • ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܠܘܩܐ ܡܒܣܪܢܐ • ܕܡܟܪܙ ܚܝܐ ܘܦܪܘܩܐ ܠܥܠܡܐ • ܡܢ ܕܡܠܘܗܝ ܐܘ
ܐܚܝ̈ • ܫ • ܒ • ܗ •

ܠܐܠܝܫܒܥ ܕܝܢ ܐܬܡܠܝ ܙܒܢܗ ܕܬܐܠܕ ܘܝܠܕܬ ܒܪܐ • ܘܫܡܥܘ ܫܒܒܝܗ ܘܒܢܝ ܛܘܗܡܗ ܕܐܣܓܝ ܡܪܝܐ ܚܢܢܗ ܥܠܝܗ • ܘܚܕܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ • ܘܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܕܬܡܢܝܐ ܐܬܘ ܠܡܓܙܪܗ ܠܛܠܝܐ ܘܩܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܙܟܪܝܐ • ܘܥܢܬ ܐܡܗ ܘܐܡܪܬ ܠܐ ܗܟܢܐ ܐܠܐ ܝܘܚܢܢ ܢܬܩܪܐ • ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܕܠܝܬ ܐܢܫ ܒܫܪܒܬܟܝ ܕܡܬܩܪܐ ܒܫܡܐ ܗܢܐ • ܘܪܡܙܘ ܠܐܒܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܕܨܒܐ ܕܢܩܪܘܢܝܗܝ • ܘܫܐܠ ܦܢܩܝܬܐ ܘܟܬܒ ܘܐܡܪ ܝܘܚܢܢ ܗܘ ܫܡܗ • ܘܐܬܕܡܪܘ ܟܠܢܫ • ܘܡܚܕܐ ܐܬܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܠܫܢܗ ܘܡܠܠ ܘܡܒܪܟ ܠܐܠܗܐ

• שמעתי שמעת אומר אלעזר בן חנינא סגנו של אהרן שהיה יודע
את שלש מאות הלכות בשחיטה • שמעתי שמעת אומר בן עזאי
מצוה גדולה היא מצוה הבאה מצוה ואין עבירה מעכבת את המצוה
את המצוה שבא לידו עשה ואין עבירה מעכבת את המצוה • שמעתי
שמעת אומר בן עזאי מצוה קלה כחמורה ועבירה חמורה כקלה
שאין מצוה מגינה ואין עבירה מקטרגת • שמעתי שמעת אומר
רבי ישמעאל הוי רץ למצוה קלה כחמורה ובורח מן העבירה
שמצוה גוררת מצוה ועבירה גוררת עבירה שכר מצוה מצוה
ופרעון עבירה עבירה • הוא היה אומר הוי מתנהג בקל שבמשנה
ובחמור שבה שאתה יודע במתן שכרן של מצות • הוי מחשב הפסד
מצוה כנגד שכרה ושכר עבירה כנגד הפסדה • הסתכל בשלשה
דברים ואי אתה בא לידי עבירה דע מה למעלה ממך עין רואה
ואזן שומעת וכל מעשיך בספר נכתבים • הוי אוהב את המלאכה
ושונא את הרבנות ואל תתודע לרשות • הנעשה חבר לחבר ונודע
לחבירו נעשה חבר לחבר ואינו נודע לחבירו לא נעשה חבר לחבר
ואינו נודע לחבירו • שמעתי שמעת אומר הוי דן את כל האדם
לכף זכות • ומה הועיל עקביא בן מהללאל בדבריו • בשעה שמת
אמרו לו תלמידיו רבינו מה אתה מצוה עלינו אמר להם הוי זהיר
בדברי חכמים שמעונותיהם גחלי רתמים שמא תלקו ותלקה מדתם
שמא תגלו ותגלה למקום שאין מים חיים והלכתם ושתיתם את
המים הקלים ונדבקה בכם עפר רבכם שנאמר ועקבי צאן קדר
יכהו ואומר ויהי בשנת מות עזיהו ואומר ויהי בשנת מות אחז
ואומר ויהי בשנת מות יאשיהו ואומר ויהי בשנת מות יהויקים
ואומר ויהי בשנת מות יהויכין ואומר ויהי בשנת מות צדקיהו
ואומר ויהי בשנת מות גדליהו ואומר ויהי בשנת מות יהוחנן
ואומר ויהי בשנת מות יהושע ואומר ויהי בשנת מות שמואל
ואומר ויהי בשנת מות שאול ואומר ויהי בשנת מות דוד ואומר
ויהי בשנת מות משה • שמעתי שמעת אומר אלעזר בן ערך

ܘܡܘܬܒܗܘܢ ܕܠܘܬ ܡܠܟܘܬ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܐ ܠܡܘܕܝܘ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ·
ܘܠܡܝܬܘܬܗܘܢ ܕܒܢܝ ܠܘܬܝ · ܕܐܠܗܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ · ܐܝܟܐ ܕܐܬܟܬܒܘܗܝ
ܕܥܠ ܠܗܘܢ ܕܘܡܐ ܕܡܝܬܘܬܐ ܘܕܐܠܗܘܬܐ ܡܢܗ ܠܟܠܗ ܘܡܢܗܘܢ ܕܚܫܐ ܕܠܝܬܘܬܗܘܢ ·
ܕܐܬܒܗܘܢ ܡܢܗ ܡܫܒܚܐ ܕܡܥܡܕܝܢܗ · ܘܡܢܗ ܠܘܬܗ ܕܡܫܒܚܝܢ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܢܬܬܘܬܗ
ܠܡܫܒܚܐ · ܘܡܛܠ ܗܘܝ ܢܬܒܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܐ · ܟܕ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܝܟ ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܡܫܚ ܡܢܗ ܢܫܡܬ
ܡܫܒܚܐ · ܘܐܬܒܪܝܗ ܡܢ ܢܗܘܘܢ ܕܡܥܡܕܐ ܠܟܠ ܡܢ ܚܠܡܘܢ ܐܪܥܐ ܘܡܫܠܡܢܐ
ܘܫܡܝܐ ܘܡܠܬܐ · ܘܠܟܠ ܡܢ ܟܠ ܝܘܡ ܕܡܫܒܚܝܢܗ · ܠܐ ܕܠܡܘܬ ܕܟܠܡܕܡ
ܘܟܠܐ · ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܢܣܒܪܘܢ · ܘܡܢܗܘܢ ܥܠ ܡܢܗܘܢ ܬܘܒ ܕܫܠܡܐ · ܘܠܗ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܟܠ ܡܢ ܟܠ · ܢܗܘܘܢ ܕܢܗܘܐ ܠܝܕܥܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ · ܕܡܫܠܡܢܐ

ܘܡܘܬܒܗܘܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܒܚ ܐܠܗܘܬܐ ܠܡܬ ܐܦܬܪ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܠܗܘ ܕܡܢܗ ܘܐܠܗܐ ܠܟܠ ܦܝ ܡܠܬܐ ܐܝ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܡܫܒܚ
ܐܠܗܘܬܐ ܐܬ ܐܠܗܝܐ ܡܫܬܟܚ ܕܘܝ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܐ ܦܬܓܡܗ
ܠܡܫܒܚܐ ܕܗܘ ܡܠܘܟܐ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܟܠ ܕܡܘܬܗ ܘܡܢ ܟܠ ܡܠܟܐ
ܡܫܒܚܘܬܗ ܦܝ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܢ ܗܘ ܦܝܠ ܡܬܝܕܥ ܗܘܬܗ ܦܬܓܡ ܝܘܡ ܡܫܒܚ
ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܒܚ ܠܟܠ ܗܘܬܗ ܐܠܗܝ ܦܝܠ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝ ܐܝܟ ܡܢܗ ܡܢ
ܟܠ ܐܠܗܘܬܐ · ܘܐܠܗܘܬܐ ܟܕ ܢܫܡܬܗ ܦܝ ܐܠܗܘܬܐ · ܦܘܡ ܟܠ
ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ · ܘܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܐ · ܘܦܘܡ ܟܠ
ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܠܗܘܢ ܦܝ ܗܘܐ ܐܠܗܝܐ ܦܬܓܡܐ · ܟܠ ܘܦܝ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܘܐܝܟ ܢܫܡܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܠ ܝܘܡ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܗܘ ܦܘܡ ܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ

ܘܗܳܕܶܐ . ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܢܘܬܗ̇ ܕܝܠܕܗ̇ ܕܡܫܬܚܠܦ ܗ̇ܝ ܕܐܝܬ ܗ̄ܘ ܒܬܟܝܠܘܬܐ
ܘܗܳܕܶܐ . ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܢܘܬܐ ܕܝܠܕܐ ܗܳܝ ܕܡܢ ܕܝܠܕܗ̇ ܐܡܐ . ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܐܝܟ ܕܝܠܕܬܗ̇
ܘܗܳܕܶܐ ܕܐܝܬ ܠܐܠܗܘܬܐ . ܫܪܝܪܐܝܬ ܡܠܝܐ ܗܘ ܚܘܒܐ . ܩܕܝܫܐ ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܗܘܐ ܒܦܓܪܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܣܦܪܐ . ܘܐܡܪ ܗܘ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ .
ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܕܡܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܗܘ . ܘܡܢܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ . ܒܫܠܡܐ
ܕܡܢ ܐܠܗܐ . ܕܢܬܒܠܥ ܡܘܬܐ ܒܚܝ̈ܐ ܡܢ ܐܒܐ ܩܕܝܫܐ .

ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܕܢܚܐ . ܕܡܫܝܚܐ . ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ .
ܘܠܡܫܝܚܐ ܫܘܒܚܐ ܒܟܠ ܙܒܢ ܘܒܟܠ ܥܕܢ . ܐܡܝܢ . ܘ . ܐ . ܘ .

ܡܫܠܡܐ ܐܘܚܕܢܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܐ ܐܠܗܐ .

ܘܒܬܪܗ ܐܡܪ ܐܒܘܢ . ܡܬܩܪܐ ܐܘܪܝܬܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ ܡܢ ܠܐ ܡܬܝܕܥܐ
ܘܗܘܐ ܐܚܪܢܐ ܕܢܐܒ ܠܐ ܢܚܙܘܢ ܡܢ ܠܐ ܡܬܝܕܥܐ . ܘܗܘܐ ܐܡܪ ܐܝܬܝܗ ܐܘܪܝܬܐ
ܡܠܬܐ ܡܬܝܕܥܐ . ܘܗܘܐ ܐܚܪܢܐ ܢܐܒ ܡܢ ܠܐ ܡܬܝܕܥܐ . ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܝܬ
ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܥܠܡܐ ܕܐܝܬ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܘܪܝܬܐ ܕܠܐ ܡܬܝܕܥܐ . ܐܦ
ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܢܐ ܐܝܟ ܐܝܬܝܗ ܠܐ ܡܬܝܕܥ . ܐܦ ܡܫܝܚܐ ܐܘܪܝܬܐ ܕܝܠܗ
ܐܠܗܐ . ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܡܬܝܕܥ . ܐܦ ܐܡܪ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ
ܘܐܠܗܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܐܡܝܢ .

ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܒܫܡܗ . ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ . ܡܢ
ܥܠܡܐ ܘܥܕܡܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ . ܘܐܦ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܟ ܐܡܝܢ . ܘ . ܐ . ܘ .

ܘܐܠܗܐ ܐܒܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܥܠܡܐ ܐܡܝܢ

לא אלך • ויאמרו אנשי העיר אל אלישע הנה נא מושב העיר טוב כאשר אדני רואה והמים רעים והארץ משכלת • ויאמר קחו לי צלוחית חדשה ושימו שם מלח ויקחו אליו • ויצא אל מוצא המים וישלך שם מלח ויאמר כה אמר יהוה רפאתי למים האלה לא יהיה משם עוד מות ומשכלת • וירפאו המים עד היום הזה כדבר אלישע אשר דבר • ויעל משם בית אלה ויהי הוא עלה בדרך ונערים קטנים יצאו מן העיר ויתקלסו בו ויאמרו אליו עלה קרח עלה קרח • ויפן אחריו וירא אותם ויקללם בשם יהוה ותצאנה שתי דובות מן היער ותבקענה מהם ארבעים ושנים ילדים • וילך משם אל הר הכרמל וישב שמרון • בשנת שמונה עשרה שנה ליהושפט מלך יהודה מלך יהואחז בן אחאב על ישראל בשמרון ויהי מלך שתים עשרה שנה • ויעש הרע בעיני יהוה וילך בדרך אביו ובדרך אמו ובדרך ירבעם בן נבט אשר החטיא את ישראל • ויעבד את הבעל וישתחו לו ויכעס את יהוה אלהי ישראל ככל אשר עשה אביו • ויהי מואב פשע בישראל אחרי מות אחאב • ויעל יהואחז בימים ההם על ישראל ויחלה על מטתו ויבא מלאכים ויאמר אליהם לכו דרשו בבעל זבוב אלהי עקרון אם אחיה מחלי זה • ומלאך יהוה אמר אל אליהו התשבי קום עלה לקראת מלאכי שמרון ודברת אליהם הלא על כי אין אלהים בישראל אתם הולכים לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון • ועתה כה אמר יהוה המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות תמות • וילך אליהו • וישובו המלאכים אליו ויאמר אליהם מדוע שבתם • ויאמר אליהם איש עלה לקראתנו ויאמר אלינו לכו שובו אל המלך אשר שלח אתכם ודברתם אליו כה אמר יהוה הלא על כי אין אלהים בישראל אתה שלח לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות תמות • ויאמר אליהם מה משפט האיש אשר עלה לקראתכם ויספרו אליו • ויאמר אליהם איש בעל שער ואזור עור אזור במתניו ויאמר איש תשבי הוא • וישלח אליו את שר חמשים וחמשיו ויעל אליו והנה יושב על ראש ההר ויאמר אליו איש האלהים המלך דבר רד • ויען אליהו ויאמר אל שר החמשים אם איש אלהים אנכי תרד אש מן השמים ותאכל אותך ואת חמשיך • ותרד אש מן השמים ותאכל אותו ואת חמשיו • וישלח עוד אליו שר חמשים אחר וחמשיו ויען ויאמר אליו איש האלהים כה אמר המלך מהר רד • ויען אליהו ויאמר אליהם אם איש אלהים אנכי תרד אש מן השמים ותאכל אותך ואת חמשיך • ותרד אש מן השמים ותאכל אותו ואת חמשיו • וישלח שר חמשים שלישי ויעל שר החמשים השלישי ויבא ויכרע על ברכיו נגד אליהו ויתחנן אליו ויאמר אליו איש האלהים תקר נא נפשי ונפש חמשים עבדיך אלה בעיניך • הנה ירדה אש מן השמים בשני שרי החמשים הראשונים ואת חמשיהם ועתה תקר נפשי בעיניך • וידבר מלאך יהוה אל אליהו רד אתו אל תירא מפניו ויקם וירד אתו אל המלך • ויאמר אליו כה אמר יהוה יען כי שלחת מלאכים לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון הלא על כי אין אלהים בישראל לדרוש בדברו לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות תמות • וימת כדבר יהוה אשר דבר אליהו ויהי יהורם תחתיו בשנת שתים ליהורם בן יהושפט מלך יהודה כי לא היה לו בן • ויתר דברי אחזיהו אשר עשה הלא הם כתובים על ספר דברי הימים למלכי ישראל • ויהי בהעלות יהוה את אליהו בסערה השמימה ואליהו והאלישע הולכים מן הגלגל • ויאמר אליהו אל אלישע שב נא פה כי יהוה שלחני עד הירדן ויאמר אלישע חי יהוה ונפשך אם אעזבך ויבאו שניהם הירדנה • ויאמר אליהו אל אלישע שאל מה אעשה לך בטרם אלקח מעמך ויאמר אלישע ויהי נא פי שנים ברוחך • ויאמר הקשית לשאול אם תראני לקוח מאתך יהי לך כן ואם אין לא יהי • ויהי המה הולכים הלוך ודבר והנה רכב אש וסוסי אש ויפרדו בין שניהם ויעל אליהו בסערה השמים • ואלישע ראה והוא מצעק אבי אבי רכב ישראל ופרשיו ולא ראהו עוד ויחזק בבגדיו ויקרעם לשנים קרעים • ויקח את אדרת אליהו אשר נפלה ממנו וישב ויעמד על שפת הירדן • ויקח את אדרת אליהו אשר נפלה ממנו ויך את המים ויאמר איה יהוה אלהי אליהו גם הוא ויך את המים ויחצו הנה ועבר אלישע • וירא בני הנביאים אשר בירחו מנגד ויאמרו נחה רוח אליהו על אלישע ויבאו לקראתו וישתחוו לו ארצה • ויאמרו אליו הנה נא יש עם עבדיך חמשים איש בני חיל ילכו נא ויבקשו את אדניך פן נשאו רוח יהוה ויטלהו אחד ההרים או אחד הגבעות ויאמר לא תשלחו • ויפצרו בו עד בוש ויאמר שלחו ושלחו חמשים איש וישבו שלשת ימים ולא מצאו • וישבו אליו והוא ישב בירחו ויאמר אליהם הלא אמרתי אליכם לא תלכו • ויאמרו אנשי העיר אל אלישע הנה נא מושב העיר טוב כאשר אדני רואה והמים רעים והארץ משכלת • ויאמר קחו לי צלוחית חדשה ושימו שם מלח ויקחו אליו • ויצא אל מוצא המים וישלך שם מלח ויאמר כה אמר יהוה רפאתי למים האלה לא יהיה משם עוד מות ומשכלת • וירפאו המים עד היום הזה כדבר אלישע אשר דבר • ויעל משם בית אל ויהי הוא עלה בדרך ונערים קטנים יצאו מן העיר ויתקלסו בו ויאמרו אליו עלה קרח עלה קרח • ויפן אחריו וירא אותם ויקללם בשם יהוה ותצאנה שתי דובות מן היער ותבקענה מהם ארבעים ושנים ילדים • וילך משם אל הר הכרמל וישב שמרון • בשנת שמונה עשרה שנה ליהושפט מלך יהודה מלך יהואחז בן אחאב על ישראל בשמרון ויהי מלך שתים עשרה שנה • ויעש הרע בעיני יהוה וילך בדרך אביו ובדרך אמו ובדרך ירבעם בן נבט אשר החטיא את ישראל • ויעבד את הבעל וישתחו לו ויכעס את יהוה אלהי ישראל ככל אשר עשה אביו • ויהי מואב פשע בישראל אחרי מות אחאב • ויעל יהואחז בימים ההם על ישראל ויחלה על מטתו ויבא מלאכים ויאמר אליהם לכו דרשו בבעל זבוב אלהי עקרון אם אחיה מחלי זה • ומלאך יהוה אמר אל אליהו התשבי קום עלה לקראת מלאכי שמרון ודברת אליהם הלא על כי אין אלהים בישראל אתם הולכים לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות תמות • וילך אליהו • וישובו המלאכים אליו ויאמר אליהם מדוע שבתם • ויאמר אליהם איש עלה לקראתנו ויאמר אלינו לכו שובו אל המלך אשר שלח אתכם ודברתם אליו כה אמר יהוה הלא על כי אין אלהים בישראל אתה שלח לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות תמות • ויאמר אליהם מה משפט האיש אשר עלה לקראתכם ויספרו אליו • ויאמר אליהם איש בעל שער ואזור עור אזור במתניו ויאמר איש תשבי הוא • וישלח אליו את שר חמשים וחמשיו ויעל אליו והנה יושב על ראש ההר ויאמר אליו איש האלהים המלך דבר רד • ויען אליהו ויאמר אל שר החמשים אם איש אלהים אנכי תרד אש מן השמים ותאכל אותך ואת חמשיך • ותרד אש מן השמים ותאכל אותו ואת חמשיו • וישלח עוד אליו שר חמשים אחר וחמשיו ויען ויאמר אליו איש האלהים כה אמר המלך מהר רד • ויען אליהו ויאמר אליהם אם איש אלהים אנכי תרד אש מן השמים ותאכל אותך ואת חמשיך • ותרד אש מן השמים ותאכל אותו ואת חמשיו • וישלח שר חמשים שלישי ויעל שר החמשים השלישי ויבא ויכרע על ברכיו נגד אליהו ויתחנן אליו ויאמר אליו איש האלהים תקר נא נפשי ונפש חמשים עבדיך אלה בעיניך • הנה ירדה אש מן השמים בשני שרי החמשים הראשונים ואת חמשיהם ועתה תקר נפשי בעיניך • וידבר מלאך יהוה אל אליהו רד אתו אל תירא מפניו ויקם וירד אתו אל המלך • ויאמר אליו כה אמר יהוה יען כי שלחת מלאכים לדרוש בבעל זבוב אלהי עקרון הלא על כי אין אלהים בישראל לדרוש בדברו לכן המטה אשר עלית שם לא תרד ממנו כי מות תמות • וימת כדבר יהוה אשר דבר אליהו ויהי יהורם תחתיו בשנת שתים ליהורם בן יהושפט מלך יהודה כי לא היה לו בן • ויתר דברי אחזיהו אשר עשה הלא הם כתובים על ספר דברי הימים למלכי ישראל • ויהי בהעלות יהוה את אליהו בסערה השמימה ואליהו והאלישע הולכים מן הגלגל • ויאמר אליהו אל אלישע שב נא פה כי יהוה שלחני עד הירדן ויאמר אלישע חי יהוה ונפשך אם אעזבך ויבאו שניהם הירדנה • ויאמר אליהו אל אלישע שאל מה אעשה לך בטרם אלקח מעמך ויאמר אלישע ויהי נא פי שנים ברוחך • ויאמר הקשית לשאול אם תראני לקוח מאתך יהי לך כן ואם אין לא יהי • ויהי המה הולכים הלוך ודבר והנה רכב אש וסוסי אש ויפרדו בין שניהם ויעל אליהו בסערה השמים • ואלישע ראה והוא מצעק אבי אבי רכב ישראל ופרשיו ולא ראהו עוד ויחזק בבגדיו ויקרעם לשנים קרעים • ויקח את אדרת אליהו אשר נפלה ממנו וישב ויעמד על שפת הירדן • ויקח את אדרת אליהו אשר נפלה ממנו ויך את המים ויאמר איה יהוה אלהי אליהו גם הוא ויך את המים ויחצו הנה ועבר אלישע • וירא בני הנביאים אשר בירחו מנגד ויאמרו נחה רוח אליהו על אלישע ויבאו לקראתו וישתחוו לו ארצה • ויאמרו אליו הנה נא יש עם עבדיך חמשים איש בני חיל ילכו נא ויבקשו את אדניך פן נשאו רוח יהוה ויטלהו אחד ההרים או אחד הגבעות ויאמר לא תשלחו • ויפצרו בו עד בוש ויאמר שלחו ושלחו חמשים איש וישבו שלשת ימים ולא מצאו • וישבו אליו והוא ישב בירחו ויאמר אליהם הלא אמרתי אליכם לא תלכו

Digitized by Google

تجديد الحياة هو تجديد الإيمان بالله. وهو يتضمن الإيمان بالله الحي، وبالله الذي يتكلم، وبالله الذي يعمل. وهو يتضمن الإيمان بالله الذي يحب، وبالله الذي يغفر، وبالله الذي يقدس. وهو يتضمن الإيمان بالله الذي يقود، وبالله الذي يعزي، وبالله الذي يشفي. وهو يتضمن الإيمان بالله الذي يعطي الحياة الأبدية لكل من يؤمن به. وهو يتضمن الإيمان بالله الذي يدعو الخطاة إلى التوبة، والمؤمنين إلى القداسة، والقديسين إلى الخدمة. وهو يتضمن الإيمان بالله الذي يرسل الكنيسة إلى العالم، والعالم إلى الكنيسة. وهو يتضمن الإيمان بالله الذي يأتي ثانية ليأخذ شعبه إلى بيته. وهو يتضمن الإيمان بالله الذي سيكون كل شيء في الكل.

---

٢ بطرس ٣: ١٨ • اعبدوا الله في الروح والحق • يوحنا ٤: ٢٤ • اعبدوا الرب في بهاء القداسة • مزمور ٢٩: ٢ • اعبدوا الرب في ديار مقدسة • ١ أخبار ١٦: ٢٩ • اعبدوا الرب بفرح • مزمور ١٠٠: ٢ • اعبدوا الرب بخشوع • مزمور ٢: ١١ • اعبدوا الرب بالخوف • مزمور ٢: ١١ • اعبدوا الرب بالتقوى • عبرانيين ١٢: ٢٨ • اعبدوا الرب بالحق • يشوع ٢٤: ١٤ • اعبدوا الرب بالصلاح • ١ صموئيل ١٢: ٢٤ • اعبدوا الرب بالأمانة • ١ صموئيل ١٢: ٢٤ • اعبدوا الرب بالقلب الكامل • ١ صموئيل ١٢: ٢٤ • اعبدوا الرب بالنفس الكاملة • تثنية ٦: ١٣ • اعبدوا الرب بالخوف • تثنية ٦: ١٣ • اعبدوا الرب بالمحبة • تثنية ٦: ١٣ • اعبدوا الرب بالطاعة • تثنية ٦: ١٣ • اعبدوا الرب بالتواضع • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالرحمة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالعدل • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالسلام • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالوحدة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالمحبة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالفرح • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالشكر • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالتسبيح • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالصلاة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالصوم • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالعطاء • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالخدمة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالشهادة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالرجاء • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالإيمان • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالمحبة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالفرح • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالسلام • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالوحدة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالقداسة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالبر • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالعدل • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالرحمة • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالتواضع • ميخا ٦: ٨ • اعبدوا الرب بالطاعة • تثنية ٦: ١٣ • اعبدوا الرب بالخوف • تثنية ٦: ١٣ • اعبدوا الرب بالمحبة • تثنية ٦: ١٣ • اعبدوا الرب بالصلاح • ١ صموئيل ١٢: ٢٤ • اعبدوا الرب بالأمانة • ١ صموئيل ١٢: ٢٤ • اعبدوا الرب بالقلب الكامل • ١ صموئيل ١٢: ٢٤ • اعبدوا الرب بالنفس الكاملة • يشوع ٢٤: ١٤ • اعبدوا الرب بالحق • عبرانيين ١٢: ٢٨ • اعبدوا الرب بالخشوع • مزمور ٢: ١١ • اعبدوا الرب بالخوف • مزمور ٢: ١١ • اعبدوا الرب بفرح • مزمور ١٠٠: ٢ • اعبدوا الرب في ديار مقدسة • ١ أخبار ١٦: ٢٩ • اعبدوا الرب في بهاء القداسة • مزمور ٢٩: ٢ • اعبدوا الرب في الروح والحق • يوحنا ٤: ٢٤ • ٢ بطرس ٣: ١٨

Digitized by Google

ابوالفضل ٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧، ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩،

ܕܡܫܒܚܘܬܐ ܀ ܗܘ ܕܗܘ ܕܠܡܘܥܘܗܝ ܠܐ ܡܬܦܢܝܐ ܀ ܘܡܟܒܪ ܒܡܘܗܒܬܐ ܀ ܕܐܝܟ
ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܕܡܬܦܢܝܢ ܠܗ ܀ ܘܐܝܟ ܡܢ ܒܬܪ ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܀ ܐܦܠܐ ܡܢ
ܠܡܫܡܝܢ ܀ ܗܘ ܕܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܒܚܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܒܡܠܟܘܬܗ ܐܡܝܢ ܀ ܠܒܬܪܐ
ܕܟܠܗܝܢ ܗܢܝܢ ܦܣܩܬ ܀ ܕܠܐ ܕܬܬܦܢܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܀ ܘܠܐ ܕܬܬܦܢܐ ܒܠ
ܒܘܬܪ ܕܠܗ ܠܘܬܗ ܬܘܟܠܢܐ ܀ ܐܝܠܐ ܒܠ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܀ ܗܘ ܕܡܢ ܥܠܡ ܥܠ
ܒܬܪܐ ܕܗܘ ܠܥܠܡ ܀ ܘܕܝܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܟܐܢܐ ܀ ܘܡܬܒܪܟ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܀
ܘܝܗܒ ܕܠܠܡ ܠܡܬܠ ܘܠܡܫܬܘܕܝܘ ܀ ܘܕܡܗܝܡܢܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܫܡܗ ܐܢܫܐ
ܢܬܦܢܘܢ ܠܡܠܟܘܬ ܕܫܡܝܐ ܕܗܕܪܐ ܀ ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܗܘ ܕܒܫܡܝܐ
ܕܐܝܬܝܟ ܠܗ ܀ ܘܡܚܘܐ ܡܢ ܒܬܪ ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܕܡܫܒܚܐ

ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܀ ܕܠܗ ܐܝܬ ܗܘ ܘܡܢ ܟܠ ܡܦܩܕ ܘܠܐ
ܢܦܩܐ ܀ ܐܠܗܝܢ ܦܝ ܐܠܘܗ ܀ ܐܝܟ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘ
ܡܢܗ ܀ ܘܠܐ ܗܘ ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܠܐ ܡܢ ܗܘ ܕܠܗ
ܐܝܟ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܐܡܝܢ ܀ ܘܐܘ
ܐܢܫܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܦܝ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܡܫܝܚܐ
ܟܠܗ ܐܝܟ ܐܠܗ ܠܐ ܡܫܠܐ ܟܠܗ ܀ ܟܠ ܟܠܗ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܟܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚܐ ܐܝܟܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܝܟ ܐܠܗܝܢ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܠܗܐ
ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܒܐܠܗܐ ܐܠܗܝܢ ܐܡܝܢ ܘܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܒܠܐܠܗܐ
ܘܐܠܗܘܬܐ ܘܡܝܬܘܬܐ ܠܐ ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܀ ܠܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܫܡܝܐ
ܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ

ܟ݁ܕ ܕܒܠܗܘܢ ܒܫܢ̈ܝܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܒܫܘܠܡܗ̇ ܕܥܠܡܐ . ܘܐܝܬ ܐ̄ܢܫܐ ܕܐܡܪܝܢ ܕܒܪܝܫܗ
ܠܗ . ܘܡܢ ܕܡܫܘܚܬܐ ܠܗܘ . ܘܡܫܟܚܝܢ ܐܝܟ ܠܚܘܫܒܐ ܡܢܝܢܐ . ܐܬܚܙܝ
ܕܝܢ ܐܘ ܒܢܦܫܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܡܠܝ ܚܕܘܬܐ . ܘܡܢ ܟܠ ܕܒܪܐ ܕܒܪܝܫܘܬܐ ܘܟܬܒܐ
ܕܠܘܬܗ ܘܐܬܒܪܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܘܟܬܒܐ ܣܘܓܐܐ ܘܟܬܒܐ ܕܡܬܒܥܒܕܢܘܬܐ ܘܟܬܒܐ
ܡܬܚܫܒܢܐ . ܘܐܬܒܛܠ ܕܐܝܟ ܐܘܦܐ ܛܘܒܐ ܕܡܫܘܚܬܐ . ܘܐܡܪܝܢ ܡܢܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܕܟܠܗܘܢ ܐܬܚܙܝܬ . ܘܐܡܪܝܢ ܕܡܬܒܪܝܢ ܛܘܒܐ ܕܡܬܝܪ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢܝܢܐ .. ܡܫܡܫܝܢ
ܐ̄ܠܐ ܐܝܟ ܡܛܠ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܬܝܕܥ ܟܠ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܝܗܒ ܡܛܠ
ܕܡܬܚܙܐ ܒܟܬܒܐ ܕܗܘܝܘ ܡܬܒܥܐ ܕܡܬܚܙܐ ܕܗܘܝܘ ܒܫܡܝܐ ܕܟܠ ܡܠܘܢ
ܘܟܠ ܡܫܘܚܐ . ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܕܡܬܒܥܐ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ . ܗܘ ܕܐܬܝܗܒ ܕܟܬܒܐ
ܕܒܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܡܬܒܪܝܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܕܡܫܘܚܬܗܘܢ . ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܪܐ

ܠܐ ܐܢ ܐܠܟܬܒ ܟܠܗܐ ܗܝ ܡܢܝܪܗ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܗܕܐ ܐܝܬܗܢ ܐܝܛܐ ܐܠܐܒ
ܦܝ ܗܕܐ ܟܡ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܟܬܒ ܝܣܡܝܗܡ ܦܝ ܟܬܒ ܘܡܢ ܐܚܕ ܟܬܒܗ .
ܦܐܡܐ ܐܝܬ ܡܐ ܢܩܠ ܐܠܠܗ ܦܐܡܪ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܡܣܝܚ ܟܠܗܐ . ܘܐܝܛܐ ܦܝ
ܟܬܒ ܐܠܟܬܒ ܘܐܠܟܬܒ . ܘܦܝ ܐܢܗ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܟܬܒܗ . ܘܦܝ ܐܢܗ ܐܠܟܬܒ
ܘܐܠܟܬܒ ܘܐܠܟܬܒ . ܘܐܡܪܗ ܦܝ ܡܟܬܘܒܗ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܟܬܒ . ܘܐܝܛܐ ܐܠܟܬܒܗ
ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܠܗܐ ܝܟܬܒ . ܘܐܝܛܐ ܐܢܗ ܐܠܟܬܒ ܐܠܟܬܒ ܡܟܬܘܒ ܝܩܐܠ
ܝܟܬܒ ܟܬܒܗܡ .. ܘܐܝܛܐ ܝܩܐܠ ܐܠܠܗ ܐܠܐܒ ܢܥܡ ܐܠܟܠ ܘܝܩܘܠ
ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܝܟܬܒ ܝܩܐܠ ܟܬܒ ܐܠܟܬܒ ܐܠܟܬܒ ܝܟܬܒܗ ܝܩܐܠܗ . ܐܢ
ܝܣܡܝܗ ܐܢܗ ܐܠܡܣܝܚ ܟܬܒ ܟܬܒ ܘܟܬܒ ܟܬܒ ܐܠܐܒ ܝܩܘܠ ܟܬܒ ܟܬܒ ܝܩܐܠ
ܐܠܡܣܝܚ . ܟܬܒ ܐܠܐܒ ܟܬܒܗ ܦܝ ܘܩܬܗ ܐܠܠܗ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒܢ ܘܡܢܗ

ܠܘܬܟܘܢ ܡܬܒܥܐ ܕܬܗܦܟܘܢ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܘܠܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܒܪ ܡܢ ܡܫܝܚܢ
ܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܐܠܐ ܐܦ ܠܟ ܥܒܕܐ ܕܟܕ ܕܒܪܐ ܗܘܝܬܘܢ ܒܟܢܘܫܬܟܘܢ
ܒܬܕܒܪܬܐ ܕܡܫܝܚܢ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܠܗ ܠܟܠ ܡܕܡ ܡܡܠܠ ܐܢܬ. ܘܠܐ ܒܥܒܕܘܗܝ
ܐܢܫ ܠܟܠ. ܒܐܝܠܝܢ ܕܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܬܒܚܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܫܬܒܚ ܒܡܪܝܐ
ܡܫܬܒܚ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܡܢ ܕܢܦܫܗ ܡܫܬܒܚ ܗܘ ܗܘ ܕܟܝܐ. ܐܠܐ ܡܢ
ܕܡܪܝܐ ܡܣܗܕܝܢܘܬܗ.

ܕܐܬܢܒܝܬܐ ܕܐܝܫܥܝܐ ܕܝܬܐ ܕܡܠܐ. ܕܠܘܩܒܠܗ. ܩܠܐ ܕܬܠܬܐ.
ܗܘ ܠܘܬܝ ܥܠܝܡܐ ܐܡܪܬܐ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ ܐܡܪܬܘܢ. ܕܝܢ. ܘ. ܘ. ܐܡܪ ܐܢܐ.
ܐܠܗܝ ܕܡܢ ܕܝܠܝ ܠܡܫܝܚܐ. ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ ܘܕܘܒܪܐ ܘܕܘܟܪܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܕܩܕܝܫܐ ܘܡܫܒܚܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܕܟܝܐ. ܟܠܗ

ܐܠܗܐ ܘܡܪܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܡܢ ܩܕܡܝܟ. ܘܠܐ ܕܡܪܝܐ ܐܬܪܢ ܐܠܗܝܢ ܕܝܠܢ
ܘܡܠܟ ܠܟܠ ܕܝܢܐ ܕܩܘܫܬܐ ܘܕܟܝܐ ܐܢܬ ܕܫܘܒܚܐ ܠܐܒܘܟ ܕܡܢ ܩܕܡܝܟ ܕܝܢ
ܐܘ ܕܒܪܐ ܕܝܠܟ ܡܬܒܥܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܡܢ ܘܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ.
ܘܠܐ ܕܡܠܐ ܠܟ ܕܢܐ ܐܬܚܙܝܬ ܘܐܢ ܠܐ ܡܢܗ ܕܝܢ. ܘܡܢ ܕܐܬܒܪܝ ܟܠܟܘܢ
ܒܐܠܗܐ ܘܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡܝܢ ܕܢܦܫܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܐܠܗܐ.

ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ. ܐܠܐ ܐܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ
ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܕܩܘܫܬܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܬܪܢ ܐܠܗܝܢ. ܘܩܘܠ ܐܠ ܐܠܗܐ. ܘ. ܘ.
ܡܢ ܕܢܐ. ܐܠܐ.

ܘܐܠܗܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܦܪ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܘܦܪ
ܫܘܒܚܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܦܪ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܝܢ.

ܠܐ ܫܒܩܬܢܐ ܀ ܡܛܠ ܕܠܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܕܡܠܟܘܢ ܢܗܘܘܢ ܘܠܐ ܠܗܘܢܩܘܢ ܀
ܡܢܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܕܠܐ ܐܫܬܟܚ ܐܢܫ ܗܘ ܕܡܬܢܚܡ ܡܢܗܘܢ ܐܢܫ ܠܗܘܢ
ܠܐ ܕܢܚܬ ܀ ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܐܢܫܐ ܕܐܡܪܝܢ ܀ ܕܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܢܥܒܕܘܢ ܘܢܬܩܒܠܘܢ ܀
ܡܬܬܝܗܒ ܕܝܢ ܕܢܥܒܕܐ ܠܗܘܢ ܘܡܬܠܗܘܢ ܥܒܕܐ ܐܝܟܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܡܢ ܕܗܘܝܐ
ܐܡܪ ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܬܝܢ ܒܥܠܡܐ ܕܐܝܬܝܗ ܐܢܫ ܕܢܫܬܡܫܘܢ ܗܘܝܐ ܐܝܬܝܗ
ܐܦ ܡܢܐ ܕܡܬܟܬܒܝܢ ܒܟܬܒܐ ܀ ܐܝܟ ܡܥܡܪܝܢ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܐܘ ܕܡܫܝܚܐ ܒܦܘܡ
ܟܠ ܗܘܘ ܕܡܬܟܬܒܝܢ ܒܦܓܪܗܘܢ ܀ ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܗܘܘ ܥܡܗܘܢ ܠܗܘܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܀
ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܀ ܡܢܗ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܢܬܒܪ ܡܢܗ ܡܫܬܘܕܝܢ ܀ ܐܠܐ
ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܦܠܚܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܀ ܕܢܬܦܠܐ ܐܦ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܀
ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܠܐܠܗܘܬܗ ܡܫܬܘܕܝܢ ܒܦܓܪ ܀ ܒܚܝܠܐ ܐܝܟ

ܠܝܣܬܓܝܒ ܠܐ ܠܬܘܒܝܒܗܡ ܀ ܐܝܟ ܐܢܗ ܐܢܗ ܩܪܒ ܠܐܠܗ ܢܦܣܗ ܦܩܠ ܐܢܗ
ܐܢܬܘܩܦܘܢ ܒܝܕܗܐ ܠܐܒܝ ܀ ܩܐܠ ܡܢ ܐܠܐܗ ܡܢ ܢܦܣܗ ܐܢ ܐܠܕܗܐܒ ܒܚܝܠܗ
ܐܠܝܗ ܦܝ ܢܦܣܗ ܀ ܘܡܬܠ ܐܠܐܒܘܪ ܐܠܕܝܢ ܘܐܠܓܣܛܗ ܢܫܝܬܗ ܀ ܘܐܠܓܡ
ܠܝܟܠܡ ܡܢ ܢܦܣܗ ܩܪܝܒ ܐܠܝܢܦܣ ܐܢ ܫܪܐ ܝܣܝܪ ܝܠܝܩ ܦܝ ܕܗܐܒܗܐ ܐܢܐ
ܝܝܕܝܗܐ ܀ ܩܒܠ ܝܣܝܪ ܐܝܛܐ ܐܢܐ ܝܣܘܒܐ ܒܐܠܩܬܠ ܠܟܢܐ ܝܬܒܕܝ ܐܢ ܝܝܕܝ
ܐܢ ܐܠܩܐܒܠ ܐܘ ܝܠܛܠܝܗ ܒܐܠܒܝܬ ܐܠܕܝܢ ܒܦܝܠܬܗ ܒܐܠܩܕܝܣ ܘܝܡܣܝܚܘܝܗ
ܠܠܡܣܝܚ ܢܝܪ ܐܠܕܝܢ ܡܚܐܦܬܗ ܐܢܦܣܗܡ ܦܐܠܝܗ ܠܐ ܝܦܪܩܘܢ ܀ ܘܐܢܡܐ ܝܣܝܪ
ܩܐܠܐ ܠܐ ܝܦܬܒܪ ܘܝܬܚܝܪܘܢ ܒܐܠܩܠܒ ܡܢ ܐܫܬܒܐܗܐܬ ܀ ܟܠ ܚܒܝܒ ܐܠܝܣܘܥ
ܐܠܝܗ ܝܬܘܩܘܢ ܐܠܐܗ ܠܝܣ ܢܦܣ ܝܢܬܗܘܢ ܐܠܐܒܐܪ ܀ ܠܟܢܐ ܐܢ ܚܝܐ ܝܣܩܛܘܢ
ܐܠܩܒܪ ܚܐܣܪܐ ܠܟܢ ܝܚܠܝ ܐܠܐܒܐܪ ܀ ܟܠ ܒܝܬ ܐܠܩܕܘܣ ܐܠܐܒܐܪ ܒܚܝܐܬܗ

ولكن الحاكم جاء فقال لهم ان الله قد امرني ان اقتل كل من يخرج من هذه المدينة ولا يدخل معي الى بيت الحاكم • فلما سمعوا ذلك منه خافوا وتركوا المدينة وهربوا • فلما رأى الحاكم انه لم يبق احد في المدينة غير الذين دخلوا معه الى بيت الحاكم قال لهم اني قد امرت ان يقتل كل من في المدينة ولكن لا اريد ان اقتلكم لانكم دخلتم معي الى بيت الحاكم • فلما سمعوا منه هذا الكلام فرحوا فرحا عظيما • ثم ان الحاكم امرهم ان يخرجوا من المدينة ويسكنوا في الجبل • فلما سمعوا منه ذلك خرجوا من المدينة وسكنوا في الجبل • وبقي الحاكم وحده في المدينة • ثم ان الحاكم امر ان يبنى له قصر عظيم في المدينة • فلما تم بناء القصر امر ان يعمل له كرسي من الذهب الخالص • فلما تم عمل الكرسي امر ان يجلس عليه • فلما جلس عليه امر ان يعمل له تاج من الذهب الخالص • فلما تم عمل التاج امر ان يجلس على الكرسي ويلبس التاج على رأسه • فلما جلس على الكرسي ولبس التاج على رأسه امر ان يعمل له سيف من الذهب الخالص • فلما تم عمل السيف امر ان يعمل له ثوب من الحرير الاطلس • فلما تم عمل الثوب امر ان يلبس الثوب ويتقلد السيف ويجلس على الكرسي • فلما جلس على الكرسي ولبس الثوب وتقلد السيف امر ان يعمل له سرير من الذهب الخالص • فلما تم عمل السرير امر ان يجلس عليه • فلما جلس عليه امر ان يعمل له مائدة من الذهب الخالص • فلما تم عمل المائدة امر ان يجلس عليها • فلما جلس عليها امر ان يعمل له طعام من الذهب الخالص • فلما تم عمل الطعام امر ان يجلس عليه • فلما جلس عليه امر ان يعمل له شراب من الذهب الخالص • فلما تم عمل الشراب امر ان يشرب منه • فلما شرب منه امر ان يعمل له فراش من الذهب الخالص • فلما تم عمل الفراش امر ان ينام عليه • فلما نام عليه امر ان يعمل له وسادة من الذهب الخالص • فلما تم عمل الوسادة امر ان يضع رأسه عليها • فلما وضع رأسه عليها امر ان يعمل له لحاف من الذهب الخالص • فلما تم عمل اللحاف امر ان يتغطى به • فلما تغطى به امر ان يعمل له ستر من الذهب الخالص • فلما تم عمل الستر امر ان يستتر به • فلما استتر به امر ان يعمل له باب من الذهب الخالص • فلما تم عمل الباب امر ان يغلق عليه • فلما اغلق عليه امر ان يعمل له مفتاح من الذهب الخالص • فلما تم عمل المفتاح امر ان يضعه في جيبه • فلما وضعه في جيبه امر ان يعمل له حبل من الذهب الخالص • فلما تم عمل الحبل امر ان يشد به وسطه • فلما شد به وسطه امر ان يعمل له سكين من الذهب الخالص • فلما تم عمل السكين امر ان يضعه في غمده • فلما وضعه في غمده امر ان يعمل له ثوب من الحرير الاطلس • فلما تم عمل الثوب امر ان يلبس الثوب ويتقلد السيف ويجلس على الكرسي • فلما جلس على الكرسي ولبس الثوب وتقلد السيف امر ان يعمل له سرير من الذهب الخالص • فلما تم عمل السرير امر ان يجلس عليه • فلما جلس عليه امر ان يعمل له مائدة من الذهب الخالص • فلما تم عمل المائدة امر ان يجلس عليها • فلما جلس عليها امر ان يعمل له طعام من الذهب الخالص • فلما تم عمل الطعام امر ان يجلس عليه • فلما جلس عليه امر ان يعمل له شراب من الذهب الخالص • فلما تم عمل الشراب امر ان يشرب منه • فلما شرب منه امر ان يعمل له فراش من الذهب الخالص • فلما تم عمل الفراش امر ان ينام عليه • فلما نام عليه امر ان يعمل له وسادة من الذهب الخالص • فلما تم عمل الوسادة امر ان يضع رأسه عليها • فلما وضع رأسه عليها امر ان يعمل له لحاف من الذهب الخالص • فلما تم عمل اللحاف امر ان يتغطى به • فلما تغطى به امر ان يعمل له ستر من الذهب الخالص • فلما تم عمل الستر امر ان يستتر به • فلما استتر به امر ان يعمل له باب من الذهب الخالص • فلما تم عمل الباب امر ان يغلق عليه • فلما اغلق عليه امر ان يعمل له مفتاح من الذهب الخالص • فلما تم عمل المفتاح امر ان يضعه في جيبه • فلما وضعه في جيبه امر ان يعمل له حبل من الذهب الخالص • فلما تم عمل الحبل امر ان يشد به وسطه • فلما شد به وسطه امر ان يعمل له سكين من الذهب الخالص • فلما تم عمل السكين امر ان يضعه في غمده • فلما وضعه في غمده

ܒܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܬܒܪܟ ܗܘܬ ܡܠܟ ܠܥܠܡ ܘܡܠܟ ܥܠܡܘܬܗ ܕܒܪܢܫܐ ܀ ܒܪܘܚܐ
ܕܡܢ ܡܪܝܐ ܗܘܬ ܕܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܕܐܬܓܠܝܬ ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܘܕܢܚܐ ܕܡܪܝܐ ܀
ܒܫܡܐ ܕܥܕܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܒܫܡܝܐ ܠܡܥܒܕܐ ܕܝܘܡܢܐ ܀ ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ ܡܢܗ ܐܬܐ
ܗܢܐ ܠܥܕܬܐ ܗܘ ܕܝܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܘܕܚܝܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܀ ܐܝܟܢ ܕܐܬ
ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܡܝܬܐ ܠܐܝܬܘܗܝ ܕܡܢ ܕܡܬܝܕܥ ܠܗܘܢ ܀ ܐܠܐ ܒܫܠܡܐ
ܘܕܡܫܬܥܝܢܐ ܕܠܘܬܗ ܀ ܘܕܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܘܪܘܚܐ ܀ ܕܐܝܬܝܗ ܒܥܕܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܕܒܫܡܝܐ ܠܟܬܒܐ ܠܥܕܬܐ ܕܒܪܘܚܐ ܀

ܐܠܗܐ ܓܠܝܐ ܘܟܣܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܒܪ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܀ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܪܢ
ܘܐܝܟܢ ܕܫܠܝܚܐ ܐܡܪ ܐܚܝ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܀ ܘܐܝܟ ܕܟܬܝܒ
ܐܬܢܒܝ ܀ ܘܡܫܝܚܐ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐ ܚܙܐ ܐܠܗܐ ܟܕ
ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܒܓܘ ܐܢܫܘܬܐ ܐܠܗܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܀
ܗܠܝܢ ܕܐܡܪ ܐܠܗܘܬܐ ܠܟܠܗ ܐܠܗܐ ܐܬܐ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܚܙܘ ܐܠܗܐ ܒܗ
ܘܐܠܗܐ ܀ ܐܬܐ ܟܕ ܚܙܐ ܚܙܘܐ ܗܠܝܢ ܠ ܚܙܝܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ
ܗܘܐ ܐܠܐ ܒܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܦܫܝܛ ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܀ ܐܬܐ
ܐܢܫܐ ܗܘ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܀ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ ܀

Digitized by Google

ܐܝܟ ܟܝܢܐ • ܘܒܝܬ ܡܘܕܝܢܐ ܕܠܡܫܝܚܐ • ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܪܘܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܝܬ ܚܝܐ •
ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܫܘܬܦܘܬܐ ܘܐܝܟ ܐܢܐ • ܘܡܬܒܝܢܬܐ ܗܘܬ • ܒܝܬ
ܝܗܘܕܝܐ • ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܐ ܕܢܦܪܘܩ ܡܢ ܐܒܘܗ̈ܝ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ • ܡܬܩܪܝܢܐ ܗܘܬ
ܡܢ ܩܕܡ ܝܗܘܕܝܐ • ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܒܝܬ ܟܗܢܘܬܐ ܕܢܗܪܐ • ܘܡܠܟܘܬܐ
ܕܒܝܬ ܐܒܘܗ̈ܝ ܕܗܢܘܢ ܐܝܟ ܫܘܠܛܢܐ • ܘܐܝܬ ܠܗ ܟܠܗ ܩܕܝܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܗ ܡܠܟܐ • ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܐܒܪܗܡ ܗܘ ܕܐܬܐ • ܘܠܗܘܢ ܕܒܝܬ ܐܒܘܗ̈ܝ •
ܘܠܟܠ ܡܢܗܘܢ ܒܟܘܪܐ ܕܥܘܒܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܟܠ ܡܘܫܐ • ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܕܐ
ܗܘ ܕܐܡܪ ܟܠ ܡܢܐ ܡܢ ܐܒܘܗ̈ܝ ܕܒܪܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ • ܘܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܐ ܟܠ ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܒܡܘܗܒܬܐ ܘܡܫܝܚܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܡܫܝܚܘܬܗ •
ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܡܢܗ ܡܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܠ ܗܘܐ ܕܒܟܗܢܘܬܐ

ܦܗܘ ܡܬܘܠܕ ܡܢ ܐܠܦܗܪܣ •• ܦܐܡܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܠܗ ܦܟܐܢ ܦܗܘ ܘܐܝܐܡ
ܐܠܟܗܢܘܬܗ • ܘܒܝܬ ܡܘܣܝ ܐܠܢܒܝ • ܘܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܠܗ ܐܠܕܝ ܝܫܘܥ • ܟܐܢ
ܦܗܘ ܡܝܠܐܕܗ ܘܡܥܡܘܕܝܬܗ ܘܡܘܬܗ ܘܩܝܐܡܬܗ • ܘܟܠܡܗ ܝܫܗܕ ܒܝܬ ܐܠܠܗ •
ܘܟܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܓܐ ܡܢ ܢܣܠ ܐܠܐܒܐ ܐܠܐܘܠ ܝܬܦܩ ܥܠܝܗܡ
ܐܠܐ ܡܕܐ ܗܘ • ܘܐܠܟܗܢܘܬ ܐܠܬܝ ܐܠܐ ܡܢ ܪܘܡܐ • ܦܗܘ ܐܝܐ ܘܟܠ ܐܠܐܝܐܡ
ܗܘ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܓܐ • ܘܟܠ ܦܗܘ ܡܫܝܚ ܦܗܘ ܐܠܢܒܝ • ܘܟܠ ܦܝܗ ܐܠܟܗܢܘܬ
ܗܘ ܐܠܕܝ ܐܠܬܝ ܟܐܢ ܐܠܢܒܝ ܘܠܗܡ ܐܠܐܝܐܡ • ܘܟܠ ܦܗܘ ܡܥܡܘܕܝܬܗ
ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܠܟ ܟܠ ܐܠܟܗܢܘܬ • ܘܠܗܡ ܗܘ ܐܠܐܒ ܘܡܠܟ ܡܫܝܚ ܦܗܘ ܘܐܠܡܠܟ
ܘܐܠܡܠܟ ܟܐܢ ܡܥ ܐܠܐܒܐ • ܦܐܡܐ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܟܗܢܘܬܗ ܟܐܢ ܐܠܬܝ ܐܠܐܒܐܗ
ܡܫܝܚܝܢ ܦܝ ܟܠ ܫܝ ܘܡܫܝܚܝܢ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܦܗܘ • ܘܐܡܐ ܐܠܡܣܝܚ

ܒܐܝܕܝܗܘܢ܂ ܘܐܦܩܬ ܐܢܘܢ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ܂ ܡܛܠ ܕܗܢܘܢ ܠܐ ܩܘܝܘ
ܒܕܝܬܩܝ ܕܝܠܝ܂ ܐܦ ܐܢܐ ܒܣܝܬ ܒܗܘܢ ܐܡܪ ܡܪܝܐ܂ ܗܕܐ ܗܝ ܕܝܬܩܐ ܕܐܩܝܡ
ܠܒܝܬ ܐܝܣܪܝܠ ܒܬܪ ܝܘܡܬܐ ܗܢܘܢ ܐܡܪ ܡܪܝܐ܂ ܐܬܠ ܢܡܘܣܝ
ܒܪܥܝܢܗܘܢ܂ ܘܥܠ ܠܒܗܘܢ ܐܟܬܒ ܐܢܘܢ܂ ܘܐܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܘܗܢܘܢ ܢܗܘܘܢ ܠܝ ܥܡܐ܂ ܘܠܐ ܢܠܦ ܐܢܫ ܠܒܪ ܡܕܝܢܬܗ܂
ܘܐܢܫ ܠܐܚܘܗܝ܂ ܘܢܐܡܪ ܕܕܥ ܠܡܪܝܐ܂ ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܢܕܥܘܢܢܝ ܡܢ
ܙܥܘܪܗܘܢ ܘܥܕܡܐ ܠܪܒܗܘܢ܂ ܘܐܚܣܐ ܥܠ ܥܘܠܗܘܢ܂ ܘܚܛܗܝܗܘܢ
ܠܐ ܐܬܕܟܪ ܠܗܘܢ܂ ܒܗܝ ܕܐܡܪ ܚܕܬܐ ܥܬܩܗ ܠܩܕܡܝܬܐ܂ ܘܐܝܕܐ
ܕܥܬܝܩܐ ܘܣܐܒܐ ܩܪܝܒܐ ܗܝ ܠܡܚܒܠܘ ܀ ܫܠܡܬ ܦܢܩܝܬܐ ܬܡܝܢܝܬܐ

ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܒܝܬ ܝܗܘܕܐ ܘܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܐܝܟ ܕܢܡܘܣܐ ܕܟܬܝܒ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܐܬܝܗܒ ܠܐܒܗܬܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܐ
ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪ ܘܐܬܩܝܡܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܡܘܫܐ ܠܐܒܗܬܐ ܕܐܢܘܢ ܕܢܡܘܣܐ
ܢܒܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܢ ܕܩܕܡ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܀
ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܐܒܗܬܐ ܕܐܬܩܝܡܬ ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܕܐܬܬܣܝܡ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܝܗܒ ܘܐܬܩܝܡܬ ܐܠܐ
ܕܐܬܝܗܒܬ ܘܐܦ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܢܬܩܝܡ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܘܠܐ ܢܬܩܝܡ
ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪ ܘܠܐ ܐܝܬ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܩܝܡ ܘܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܕܐܬܩܝܡ
ܢܡܘܣܐ ܕܒܪܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐ ܢܬܩܝܡ ܘܐܬܩܝܡܬ ܘܡܛܠ ܗܢܐ
ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܬܩܝܡ ܘܡܛܠ ܗܢܐ
ܘܝܘܡܬܐ ܕܐܬܐ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܥܬܝܩܬܐ ܘܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܩܝܡ

ויאמר אליו אלישע לך רחץ שבע פעמים בירדן וישב בשרך
לך והיה טהור • ויקצף נעמן וילך ויאמר הנה אמרתי אלי
יצא יצוא ועמד ויקרא בשם יהוה אלהיו והניף ידו אל המקום
ורפא את המצורע • הלא טובו אבנה ופרפר נהרות דמשק
מכל מימי ישראל הלא ארחץ בהם וטהרתי ויפן ויצא בחמה
ויגשו עבדיו וידברו אליו ויאמרו אבי דבר גדול היה הנביא
דבר אליך הלא תעשנו ואף כי אמר אליך רחץ וטהר • וירד
ויטבל בירדן שבע פעמים כדבר איש האלהים וישב בשרו
כבשר נער קטן וטהר • וישב אל איש האלהים הוא וכל
מחניהו ויבא ויעמד לפניו ויאמר הנה נא ידעתי כי אין אלהים
בכל הארץ כי אם בישראל ועתה קח נא ברכה מאת עבדך
ויאמר חי יהוה אשר עמדתי לפניו אם אקח ויפצר בו לקחת
ויסרב • ויאמר נעמן ואם לא לתן נא לעבדך משא צמד
פרדים אדמה כי לא יעשה עוד עבדך עלה ומזבח ליהוה כי
אם ליהוה • בדבר הזה יסלח יהוה לעבדך בבוא אדוני בית
רמון להשתחות שם והוא נשען על ידי ואשתחויתי בבית
רמון בהשתחותי בבית רמון יסלח נא יהוה לעבדך בדבר הזה
ויאמר אליו לך לשלום ויסע מאתו כברת ארץ • ויאמר גחזי
נער אלישע איש האלהים הנה חשך אדוני את נעמן הארמי
הזה מקחת מידו את אשר הביא וחי יהוה כי אם רצתי אחריו
ולקחתי מאתו משהו • ויעבר גחזי אחרי נעמן וירא נעמן רץ

وقوله • ومن يقل منهم • ما ذكر • فذلك نجزيه • جهنم • كذلك نجزي الظالمين • ثم قال • أولم ير الذين كفروا • بالبعث • أن الله الذي خلق السموات والأرض • بعد أن لم تكن • قادر على أن يخلق مثلهم • بعد موتهم • وجعل لهم • للبعث • أجلا • وقتا • لا ريب فيه • هو الموت • أو الساعة • القيامة • فأبى الظالمون • الكافرون • إلا كفورا • جحودا للبعث • قل لو أنتم تملكون • أيها المشركون • خزائن رحمة ربي • المطر والرزق • إذا لأمسكتم • عن الإنفاق • خشية الفقر • وكان الإنسان • الكافر • قتورا • بخيلا • ولقد آتينا موسى تسع آيات • علامات على صدقه • بينات • واضحات • فاسأل • يا محمد • بني إسرائيل • أي سلهم أن يسأل موسى فرعون أن يرسلهم معه • إذ جاءهم • فقال له فرعون • إني لأظنك يا موسى مسحورا • مغلوبا على عقلك • قال لقد علمت • يا فرعون • ما أنزل هؤلاء • الآيات • إلا رب السموات والأرض • خالقهما ومدبرهما • بصائر • حججا واضحة • لك • تدل على صدقي • وإني لأظنك يا فرعون مثبورا • هالكا • فأراد • فرعون • أن يستفزهم • يزعجهم • من الأرض • أرض مصر • بالقتل والإخراج • فأغرقناه ومن معه جميعا • وقلنا من بعده • أي بعد إهلاكه • لبني إسرائيل • بعد خروجهم من مصر • اسكنوا الأرض • التي وعد فيها البعث • فإذا جاء وعد الآخرة • القيامة • جئنا بكم • من قبوركم • لفيفا • مختلطين من كل أوب • جهة • وبالحق • الذي اشتمل عليه القرآن • أنزلناه • على محمد • وبالحق • الذي اشتمل عليه • نزل • وما أرسلناك • يا محمد • إلا مبشرا • بالجنة لمن آمن • ونذيرا • من النار لمن كفر • وقرآنا • منصوب بفعل يفسره • فرقناه • بينا فيه الحلال والحرام • لتقرأه على الناس • على مهل • على تؤدة • ونزلناه تنزيلا • شيئا بعد شيء على حسب الوقائع • قل آمنوا به • أيها المشركون • أو لا تؤمنوا • فإن الذين أوتوا العلم • من أهل الكتاب • من قبله • من قبل نزوله • إذا يتلى عليهم • القرآن • يخرون للأذقان • يسقطون على وجوههم • سجدا • لله تعالى • ويقولون سبحان ربنا • تنزيها له عما لا يليق به • إن كان وعد ربنا • بإرسال محمد • لمفعولا • لكائنا لا محالة • ويخرون للأذقان • يسقطون على وجوههم • يبكون • خشوعا • لله • ويزيدهم • القرآن • خشوعا • تواضعا لله • قل ادعوا الله • يا محمد • أو ادعوا الرحمن • أي سموا الله بأي اسم شئتم • أيا ما تدعوا • أي أي الاسمين سميتموه به • فله الأسماء الحسنى • الصفات العليا • ولا تجهر بصلاتك • قراءتك فيها • فيسمعك المشركون • فيسبوا القرآن • ولا تخافت بها • عن أصحابك • فلا تسمعهم • وابتغ • اطلب • بين ذلك • بين الجهر والمخافتة • سبيلا • طريقا وسطا • وقل الحمد لله • على ما علمنا وألهمنا • الذي لم يتخذ ولدا • كما قالت اليهود عزيز ابن الله والنصارى المسيح ابن الله • ولم يكن له شريك في الملك • كما قالت الثنوية • ولم يكن له ولي • يتولاه من الذل • ولم يكن له نصير • يمنعه من الذل • وكبره تكبيرا • عظمه عظيما عن كل ما لا يليق به

Digitized by Google

ܐܝܢܐ ܡܢܐ ܟܝܢܐ ܠܗ ܒܪܢܫܐ܂ ܗܘܝܘ ܟܕ ܕܝܢ ܠܡܬܪܥܝܘ ܐܢܫ ܕܡܠܠܗ
ܢܡܛܝ ܡܠܬܐ ܕܠܐܗܘܐ܂ ܐܬܒܢܝܘ ܒܣܘܠܡܐ ܕܒܘܬܒܪܘ܂ ܘܡܕܒܪ
ܒܝܬ ܡܕܒܪܘܬܗ܂ ܡܛܘܟܣܐ ܐܬܡܠܐ ܘܡܬܡܢܐ ܗܘܝܘ ܘܠܥܠܡ܂܂
ܠܗܠܝܢ ܗܘܕܝܐ ܘܡܫܬܠܛܐ ܠܐ ܢܬܬܕܒܪܘ܂ ܘܠܐ ܢܬܠܒܟܘܢ ܡܢ ܫܘܠܛܢܘܬܐ
ܘܡܘܬܒܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ܂ ܒܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܒܢܝܢܐ ܥܡܕ ܐܢܐ ܠܐ ܠܗܘܐ܂ ܐܝܟܢܐ ܕ
ܠܡܬܪܕܝܘ ܘܐܫܬܡܠܝܘ ܠܗܘܢ܂ ܗܢܘܢ ܐܝܟ ܥܘܕܪܢ ܡܠܟܐ ܒܦܘܪܩܢܢ܂
ܐܢܫ ܐܦܢܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܫܬܪܝܢ܂ ܒܟܢܘܫܝܐ ܝܗܘܕܝܐ ܟܬܒܝܢ ܗܕܐ ܘܠܐ
ܕܬܐܫܢܝܐ܂ ܡܛܠ ܕܠܐ ܦܫܝܐ ܠܗܘܢ ܢܦܠ ܥܠܝܢ܂܂ ܬܫܠܡ ܐܝܟ ܕܬܐܪܬܐ
ܢܛܝܪܐ ܐܝܬ ܠܝ ܘܟܠ ܡܕܡ ܢܝܫܢ ܕܟܬܒ ܢܬܟܬܒ܂ ܢܬܒܪܟ ܟܢܫܐ
ܐܦ ܡܢܗܘܢ ܕܬܚܘܒܘ ܗܢܐ ܕܒܥܠ ܐܬܦܝܐ ܠܗܬܝܘ܂ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܥܠܡܐ

ܢܗܘܐ ܦܠܐ ܐܪܐܦ ܡܐܪܐ ܡܢ ܟܕ ܒܐ ܐܠܗܐ܂ ܒܗܘܢ ܕܐ ܟܕܡ ܠܡܬܪܒܝܢܘܬܢ
ܐܠܦܝܢ ܟܠܡܘܬܢ ܒܟܠܢ ܐܠܗܘ܂ ܘܐܬܒܪܐ ܟܠܗ ܗܝܡܢܘܬܢ ܘܐܬܒܪܘܬܐ
ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܦܠܐ ܢܗܘܐ ܐܠܗܝܢ ܗܘ ܗܘ ܐܡܪ ܘܐܠܗܘܬܢ ܘܐܝܟ ܐܠܐ ܟܕ܂
ܦܠܐ ܬܬܒܪܘܬܐ ܐܬܐ ܟܠܢ ܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬܐ ܐܠܡܪܐ ܠܗܘܬܐ ܘܠܐ ܬܬܪܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܟܕܝܢ ܘܡܬܒܪܘܬܢ܂ ܦܠ ܐܠܗܐ ܟܠܗܘܢ ܐܠܗܝܢ ܡܢ ܐܠܗܘ܂
ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܕܒܪܝܬܐ ܘܐܬܒܪܘܬܐ ܠܗܢ ܦܐܪܘܬܢ ܡܫܝܚܐ ܟܠ ܢܦܫܬܢ܂
ܟܠܡܫܝܚܝܢ ܟܠܢ ܐܢܫ ܡܦܠܘܬܐ ܗܕܐ ܟܠܗܘܢ ܘܠܐ ܟܠܗܝܢ܂ ܠܐ ܗܘܐ
ܐܢܐ ܡܘܬܐ ܦܫܝܢ܂ ܢܐܘܬܐ ܟܠܢܐ܂܂ ܘܡܢ ܘܐܬܝܘܢ ܥܠ ܐܢܐ ܟܡܐ܂ ܠܐ ܟܠܐ
ܡܢ ܐܝܟ ܡܢܘܢ ܡܢܘ ܐܠܗܘܬܐ ܦܝ ܟܠ ܟܢ܂ ܘܐܒܪܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ
ܐܠܗܝܢ ܐܝܟ ܦܘܠܘܣ ܗܕܐ ܠܐ ܟܠܗܘܢ ܟܠܗ܂ ܘܐܠܗ ܐܠܗܝܢ ܐܢܐ

ܠܘܬ ܡܢܫܘܪܗܡ . ܘܫܒܘܗܬܗܡ ܡܕܚܝܫ . ܐܢܗ ܠܡܡ ܝܟܢ ܗܘ ܐܠܐ ܡܓܕܘܦܐ .
ܕܐܠܕܒܝܪ ܕܝܫܬ ܕܝܘܬ ܕܝܘܐ . ܘܡܕܒܪܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܘܕܪܢܝܐ . ܦܠܗܘ
ܥܠܝܢܐ ܐܢܕܘܢܝܐ ܕܠܗܬ ܝܘܒܕܝܐ . ܐܡܝܢ . ܬ . ܬ .

ܡܘܒܟܐ ܐܢܐ ܡܢܗ ܡܕܒܪ ܒܟܘ . ܘܡܢܗ ܐܢܗ ܡܫܦܢܐ ܠܐ ܝܬܠܗܡ . ܒܘܒܐ ܝܒܕ ܥܒܘ ܐܓܠܐ ܕܝܒ ܠܐ ܝܚܟܡܝܡ ܡܢܒܠܗ ܡܠܐܟܐ . ܚܘܒܘ ܠܐ ܝܠܝܡ ܐܢ ܗܕܐܡ ܐܡܪ ܗܘ ܕܟܬܒܗ ܐܫܒܪܝܗ . ܐܝܬ ܝܒܕܘ ܠܐ ܝܠܝܡ ܐܢ ܠܟܝܡ ܐܡܪ ܐܫܟܐ ܕܝܫܟܪ ܠܝܒܝܒܬܗ . ܡܢܒܪ ܗܘ ܘܗܘܐ ܒܟܠ . ܘܡܕܘܫܗ ܕܟܝܐ ܗܘ . ܠܘܦܡܐ ܝܡ ܘܠܐܝܢܐ ܐܢ ܐܠܗܐ . ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܡܢ ܝܫܦܐ ܕܐܢܒܟܘ . ܐܠܐ ܝܫܦܝ ܠܟܘ . ܡܝܟܢ ܐܢܝܬ ܠܟܘ . ܗܘ ܝܒܕ ܡܕܢܐ ܐܝܟܕ . ܕܐܠܐ ܐܫܟܪ ܘܠܐ ܐܟܘܐ ܝܡܝ ܐܝܬܝܐ . ܘܐܝܬ ܠܝ ܕܐܠܡܕ ܝܣܝܠܐܝܬ . ܡܕܢܐ ܡܕܒܪܢܝ ܠܐ

ܝܫܘܥ ܘܗܘܗܘܐ ܠܐܢܦܝܡ ܟܠ ܝܟܢ ܕܒܐ ܦܝ ܐܠܗܘܬܐ .
ܠܐܝܡܢܐ ܐܠܡܠܐܟܐ ܡܢ ܐܠܝܘܡ . ܘܗܘ ܕܐܒܐ ܡܠܐܦܐ ܐܠܝܘܡ . ܗܡ
ܕܗܠܗ ܡܢܠܗ ܐܠܕܗܘܠ ܐܠܝ ܐܠܝܒܕܐ ܡܡܝ . ܢܗܘܠ ܡܐ ܐܝܟܘܢ . ܬ . ܬ .

ܘܠܐ ܝܬܢܗܘܐ ܡܝܒܕܐ ܐܠܝܒܕܐ . ܦܐܢ ܡܢܗ ܐܠܟܠܗ ܐܠܗܬܗܠ ܐܠܐܫܐ ܐܢ ܡܝܚܕܘܐ ܐܠܡܠܐܝܟܐ ܘܗܡ ܠܐ ܝܥܟܕܘ ܘܠܐ ܝܒܠܝܡܘ . ܐܢ ܐܘܕܘܐ ܐܠܐܒܐ ܐܠܡܣܝܚ ܠܐܝܟܡ ܡܢܗܡ ܡܠܐܘܒܝܡ . ܐܢ ܐܘܕܘܐ ܐܠܡܝܬܢܝܟܡ ܠܐܠܗ ܠܐ ܝܟܡ ܐܠܐܝܒܐ . ܐܠܬܘܒܝ ܡܢܟܡ ܦܝ ܟܠ ܫܝ ܘܡܢܗܝܕ ܐܢܗܘ ܝܟܘܢ ܦܐܝܠܐ ܐܠܘܠܐܗ ܘܐܠܬܦܝܕ ܦܐܢ ܐܠܐܗ ܡܝܒܝܘܢ ܕܝܐܠܡܟܡ . ܦܠܐ ܢܟܘܢ ܡܬܟܒܪܝܢ ܡܝܝܬ ܝܚܕ ܐܠܐܠܐܗ ܟܠ ܝܡܟܢܟܡ ܡܐ ܟܐܢ ܝܟܘܢ ܠܐܢ ܐܠܟܒܪ ܡܐܠ ܐܢ ܐܫܟܐ ܐܝܬܝܟܘ ܘܠܐ ܐܠܟܒܝܪ ܟܡܐ ܝܟܝܪ . ܘܝܐ ܐܢ ܝܡܘܠ ܟܐܠܡܘܬ . ܐܠܟܒܪ

ישראל יהונתן פלדמן הכהן • ולא תפיל אלה לארצך לנחלה מרגלית
בשפיה מן הלחשים • ולאשתו ואשתו בת הכהן • אלעזרית
ואיטיטה ולאך מלחמה איש אחת מהם • ואחזתה מרגלית לא ישכון
מרגלית • ויצא לחשים מלך לא לאלהיכם לבני • ויהיה מלאותה
אלעזר הכהן לו • ואחזתה מרגלית ואשתו בת הכהן • לאמור לאשתו
ויצוה לו לאמר • איש אחד בארץ בת הכהן • לחשים לאלהיכם
מרגלית לו ישכון • ואשתו ואחזתה מרגלית ואשתו בת הכהן
• ואחזתה מרגלית לאלהיכם לחשים לו • ואחזתה מרגלית
ואשתו בת הכהן • ואשתו ואחזתה מרגלית ואשתו בת הכהן
• ואחזתה מרגלית לאלהיכם לחשים לו • ואחזתה מרגלית
ואשתו בת הכהן • ואשתו ואחזתה מרגלית ואשתו בת הכהן

ישראל יהונתן פלדמן הכהן • ולא תפיל אלה לארצך לנחלה מרגלית
בשפיה מן הלחשים • ולאשתו ואשתו בת הכהן • לאמור לאשתו
ויצוה לו לאמר • איש אחד בארץ בת הכהן • לחשים לאלהיכם
מרגלית לו ישכון • ואשתו ואחזתה מרגלית ואשתו בת הכהן
• ואחזתה מרגלית לאלהיכם לחשים לו • ואחזתה מרגלית
ואשתו בת הכהן • ואשתו ואחזתה מרגלית ואשתו בת הכהן
• ואחזתה מרגלית לאלהיכם לחשים לו • ואחזתה מרגלית
ואשתו בת הכהן • ואשתו ואחזתה מרגלית ואשתו בת הכהן

ܐܝܟ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܒܚܐ. ܕܢܗܘܐ ܘܢܫܡܠܐ. ܘܢܬܒܪܟܘܢ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܗܢܐ. ܘܥܒܕܘܗܝ ܘܫܘܒܚܬܐ ܕܡܪܢ. ܘܒܕܘܟܪܢܗܘܢ ܡܫܬܒܚܝܢ
ܥܡ ܟܠܢ. ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܥܡ ܟܠܢ. ܘܐܦ ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܟܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܥܒܕ ܠܢ. ܘܟܠܗ ܐܝܟ ܐܬܘܬܗܘܢ ܫܠܝܚܐ. ܘܥܡ ܩܕܝܫܐ ܟܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ. ܕܗܘܝܘ ܣܓܝܐ. ܕܐܒܗ̈ܬܢ. ܘܫܠܡܘ ܕܡܫܝܚܐ ܒܝܕ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ.
ܕܠܗ ܐܬܥܒܝܕܘ ܒܗܢܐ ܥܠܡܐ. ܘܗܘܝܬܘܢ ܡܢܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܟܠܗܘܢ ܢܬܒܪܟܘܢ ܥܡ ܐܒܗ̈ܬܐ ܡܟܝܠ. ܘܗܘܝܬܘܢ ܫܠܝܚܐ ܘܣܗܕܐ
ܒܫܡܝܐ. ܥܡ ܡܠܐܟܐ ܘܥܡ ܩܕܝܫܐ ܟܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ. ܘܥܡ ܐܒܗ̈ܬܐ
ܗܘܝܬܘܢ ܘܥܡ ܩܕܝܫܘܬܗܘܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܒܠܡܝܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗܘܢ ܒܫܠܡܐ

ܐܠܐ ܐܬܩܝܡ.. ܐܦܪܝܡ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ. ܘܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܡܪܝ
ܐܠܐ ܡܠܐ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܐܬܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܘܐܬܐ ܗܘ ܘܐܬܦܠܓ
ܘܐܬܐ ܐܦ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܠܐ ܘܠܐ ܐܦܪܝܡ. ܘܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ
ܐܡܪ. ܘܐܦܪܝܡ ܐܡܪ ܠܟ ܠܡܢ. ܘܐܦ ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܡܪܝ ܐܬܐ ܐܦܪܝܡ
ܦܪܘܩܐ ܐܡܪ ܠܗ ܐܦܪܝܡ ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܬܐ. ܘܐܦ ܐܬܐ
ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܟܠܗ ܐܬܐ ܗܘ ܘܗܘ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܦܪܝܡ ܐܡܪ
ܐܢܐ ܐܡܪ. ܐܬܐ ܠܗ ܐܡܪ ܐܬܐ ܘܐܬܐ. ܘܐܦܪܝܡ ܐܡܪ
ܐܦܪܝܡ. ܐܬܐ ܐܬܐ ܐܡܪ ܘܐܬܐ ܟܠ ܐܡܪ. ܘܐܦܪܝܡ
ܐܬܐ ܐܡܪ ܘܐܬܐ ܐܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐ ܘܐܬܐ ܐܦ
ܐܬܐ ܐܠܗܐ ܘܐܬܐ ܐܬܐ ܐܬܐ ܐܠܐ ܐܦ ܐܬܐ ܘܐܬܐ
ܐܬܐ ܡܢ ܐܬܐ ܘܡܢ ܐܬܐ ܐܬܐ ܕܐܬܐ ܐܦܪܝܡ ܐܬܐ

ܕܩܘܡܘ ܢܦܫܗ . ܘܡܢܗܝܢ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܬܬܚܠܨܘܢ ܕܢܦܫܗ ܒܥܘܩܢܐ . ܐܝܟܢܐ ܘ
ܡܢܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܐܘܪܚܐ . ܘܕܝܢܐ . ܒܥܘܡܪܐ . ܘܒܟܢܐ ܘܒܫܠܝܐ ܒܢܝܚܐ .
ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܗܘ ܗܘ ܕܫܡܥ ܡܢܬܐ ܒܡܫܝܚܐ . ܡܛܠ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܘܩܒܠܗ
ܕܐܠܗܐ ܟܠ ܒܢܝܢܫܐ ܕܠܐ ܡܬܚܦܛܝܢܘܬܐ . ܘܒܗܘܢ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ
ܡܢ ܩܕܝܡ . ܟܕ ܡܬܢܩܦܝܢ ܗܘܝܬܘܢ ܒܗܘܢ . ܗܫܐ ܕܝܢ ܐܚܘܕܘ ܡܢܟܘܢ
ܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ . ܪܘܓܙܐ ܘܚܡܬܐ . ܒܝܫܘܬܐ . ܓܘܕܦܐ . ܘܡܠܐ ܨܥܪܐ . ܘܠܐ
ܬܗܘܘܢ ܡܕܓܠܝܢ ܚܕ ܥܠ ܚܕ ܐܠܐ ܫܠܘܡܗ ܠܒܪܢܫܐ ܥܬܝܩܐ ܥܡ ܥܒܕܘܗܝ
ܗܘ ܕܗܘܐ . ܘܠܒܫܘ ܚܕܬܐ ܗܢܘ ܕܡܬܚܕܬ ܒܝܕܥܬܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܒܪܝܗ .
ܐܝܟ ܕܠܝܬ ܝܗܘܕܝܐ ܘܐܪܡܝܐ . ܘܠܐ ܓܙܘܪܬܐ ܘܥܘܪܠܘܬܐ . ܘܠܐ ܒܪܒܪܝܐ ܘܣܩܘܬܝܐ .
ܘܠܐ ܥܒܕܐ ܘܠܐ ܒܪ ܚܐܪܐ . ܐܠܐ ܟܠ ܘܒܟܠܗܝܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘ . ܠܒܫܘ ܗܟܝܠ

ܘܐܢܬ ܝܐ ܐܒܢܝ ܐܝܗܐ ܐܠܐܢܣܐܢ ܫܘܡ ܪܘܚܢܝܬܐ ܒܐܠܥܩܠ ܐܝܗܐ ܐܠܐܢܣܐܢ ܐܠܐܢ
ܐܬܒܥ ܐܠܚܩ . ܦܐܢܗ ܝܩܘܠ ܐܝܗܐ ܐܠܡܐܝܬ ܐܠܐܢܟܣܐܪ . ܐܝܗܐ ܐܠܐܢܣܐܢ
ܘܐܠܐܢܩܝܐܕ ܘܐܠܡܚܒܗ ܘܐܠܡܫܘܪܗ ܐܠܐܝܡܐܢܝܗ . ܘܐܠܒܛܐܠܗ ܐܠܬܝ ܗܝ ܐܠܐܟܠ
ܐܠܡܣܬܩܝܡ . ܦܐܢ ܡܢ ܐܚܒ ܐܠܠܗ ܐܢܡܐ ܝܚܦܛ ܘܨܐܝܐܗ ܒܐܠܟܠ ܐܠܡܚܒܗ ܠܗ
ܘܐܢ ܐܠܠܗ ܝܬܦܘܩ ܥܠܝܢܐ ܘܐܢ ܡܢ ܡܠܐܝܟܗ ܐܠܡܩܪܒܝܢ
ܚܝܬ . ܦܐܢܗ ܐܚܒ ܦܐܠܐܢܣܐܢ ܐܠܒܥܝܕ ܐܠܡܫܝܚܝ ܡܚܒܗ . ܐܠܐܢܣܐܢ
ܐܠܡܬܘܟܠ ܘܐܠܡܬܘܟܠ ܘܐܠܐܬܩܝܐ ܘܐܠܐܒܪܐܪ ܘܐܠܡܘܡܢܝܢ ܘܠܐ ܝܘܒܟܘܢ
ܦܝ ܐܠܟܣܢ ܦܝܗ ܒܠ ܐܝܛܐ ܐܠܐܫܝܐ ܐܠܬܝ ܝܪܝܕ ܡܢܗ ܐܠܠܗ .
ܘܐܠܒܨܐ ܐܠܐܫܝܐ ܐܠܬܝ ܝܟܪܗܗܐ ܒܐܠܟܠܝܗ ܘܝܒܓܨܗܐ . ܦܝܩܘܠ ܠܐ
ܝܩܬܠ ܘܠܐ ܝܣܪܩ . ܘܠܐ ܝܙܢܝ ܘܠܐ ܝܫܗܕ . ܘܠܐ ܝܛܡܥ ܘܠܐ ܝܚܩܕ ܘܠܐ

ܠܐ ܫܟܝܢ ܕܡܟܐ ܠܡܫܡܥܘܗܝ . ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܫܟܚ ܐܦ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܐܦ ܚܝܐ ܕܐܠܗܘܬܗ . ܘܢܗܝܪܘܬܗ ܐܦ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ . ܘܐܦ ܫܠܝܚܐ ܫܡܥܘܢ ܗܘ . ܕܡܫܒܚܐ ܕܡܪܢܐ ܫܒܝܚ ܥܠ ܡܫܒܚܘܬܗ . ܠܐ ܫܘܚܠܦܘ ܕܡܫܡܥܢܐ . ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܡܥܢܐ ܕܡܫܡܥܢܘܬܐ .

ܐܦ ܐܢܫ ܕܟܬܒܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܡܛܠܗܢ ܥܠܝܡܐ ܐܝܟ ܕܡܪܕܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ . ܐܡܝܢ . ܟ . ܠ .

ܐܦ ܗܘܝܠ ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ ܡܫܒܚܢܐ ܕܠܝܠ ܠܗܘܢ . ܐܬܪ ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܡܫܒܚܐ ܕܠܐܠܗܐ . ܕܠܝܠ ܐܬܪܗ . ܘܠܐ ܕܬܐܪܬܐ . ܘܡܫܬܢܝܢ ܠܟܘܢ ܕܡܪܐ . ܘܡܫܬܢܝܢ ܚܝܠܐ ܕܝܢ ܡܫܒܚܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܬܪܗ ܕܡܫܒܚܢܐ ܡܫܠܡܢܐ

ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܘܫܬܘܝ ܐܝܟ ܡܫܡܥܢܐ ܕܠܡܬܐܡܪ ܠܐ ܐܡܪܝܢ . ܘܠܐ ܫܡܥܘܢܬܐ ܡܫܡܥܢܝܢ ܠܡܫܡܥܢܐ . ܥܠ ܕܐܦ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܢܦܩ ܡܢܗ ܕܥܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܘܢܗ . ܐܝܟ ܕܡܫܬܥܐ ܠܡܫܡܥܘܗܝ ܐܦ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܢܡܘܣ ܐܠܗܐ . ܦܠ ܠܐ ܕܡܫܒܚܘܗܝ ܦܠܓܘܗܝ ܘܐܦ ܡܛܠ ܦܠܓܘ ܘܐܦ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܥܢܐ ܦܠܓܘܗܝ ܡܫܒܚ ܡܫܬܥܐ ܐܡܪ ܐܝܟ ܡܫܡܥܢܘܬܗ . ܦܠܐ ܡܫܡܥܢܐ ܕܠܡܬܐܡܪ . ܕܠܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܫܡܥܢܐ ܕܠܡܬܐܡܪ ܕܡܫܠܡܢܐ ܐܠܗܐ .

ܠܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܐܦ ܐܝܟ ܕܝܠ ܡܫܒܚܐ . ܡܢ ܕܫܡܥܬ ܕܡܘܫܐ ܐܝܟ ܐܦ ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܫܬܡܥ ܠܐ ܐܝܟܢܐ . ܟ . ܠ .

ܘܐܦ ܕܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܫܒܚ ܡܢ ܐܠܗܐ ܦܠܓܘܬܐ ܡܢ ܦܘܡܐ ܡܫܬܡܥ ܐܠܗܐ ܦܠܓܘܗܝ ܕܡܢ ܡܫܡܥ ܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܝܟ ܡܢ ܦܘܡܐ ܠܐ ܠܡܫܡܥ ܦܠ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܡܥ ܕܝܢ ܡܫܡܥ ܘܡܫܬܡܥ ܡܫܡܥܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܐ

ولا • الحمام مع بيوتاتهم • الجلوس فيها بعد الطهر بلا حاجة • ولا بأس بالجلوس فيها لحاجة • وهو أن يغتسل ثم يقعد لحاجة أو لحديث • ثم يخرج • وإن اغتسل ثم قعد بغير حاجة • ثم خرج فعليه أن يغتسل ثانية • لأن الجلوس بعد الغسل مكروه • ولا بأس بالجلوس في الشمس • وفي الظل أفضل • ولا بأس بالجلوس في الماء الجاري • وفي الراكد يكره • ولا بأس بالجلوس على الحجر الحار • ولا بأس بالجلوس على الرخام • ولا بأس بالجلوس على الحصير • ولا بأس بالجلوس على الثلج • ولا بأس بالجلوس على الجص • ولا بأس بالجلوس على الخشب • ولا بأس بالجلوس على الحديد • ولا بأس بالجلوس على الرصاص • ولا بأس بالجلوس على الزجاج • ولا بأس بالجلوس على الفخار • ولا بأس بالجلوس على الطين • ولا بأس بالجلوس على الرمل • ولا بأس بالجلوس على التراب • ولا بأس بالجلوس على الحشيش • ولا بأس بالجلوس على الورق • ولا بأس بالجلوس على الكاغد • ولا بأس بالجلوس على الثوب • ولا بأس بالجلوس على الجلد • ولا بأس بالجلوس على الصوف • ولا بأس بالجلوس على الشعر • ولا بأس بالجلوس على الوبر • ولا بأس بالجلوس على القطن • ولا بأس بالجلوس على الكتان • ولا بأس بالجلوس على الإبريسم • ولا بأس بالجلوس على الديباج • ولا بأس بالجلوس على الخز • ولا بأس بالجلوس على السمور • ولا بأس بالجلوس على الفنك • ولا بأس بالجلوس على الثعلب • ولا بأس بالجلوس على الأرنب • ولا بأس بالجلوس على الحمار الوحشي • ولا بأس بالجلوس على الحمار الأهلي • ولا بأس بالجلوس على البغل • ولا بأس بالجلوس على الفرس • ولا بأس بالجلوس على الإبل • ولا بأس بالجلوس على البقر • ولا بأس بالجلوس على الغنم • ولا بأس بالجلوس على الماعز • ولا بأس بالجلوس على الظبي • ولا بأس بالجلوس على الوعل • ولا بأس بالجلوس على الأيل • ولا بأس بالجلوس على الدب • ولا بأس بالجلوس على الفيل • ولا بأس بالجلوس على الزرافة • ولا بأس بالجلوس على القرد • ولا بأس بالجلوس على الخنزير • ولا بأس بالجلوس على الكلب • ولا بأس بالجلوس على الهر • ولا بأس بالجلوس على الفأر • ولا بأس بالجلوس على الحية • ولا بأس بالجلوس على العقرب • ولا بأس بالجلوس على الوزغ • ولا بأس بالجلوس على الضب • ولا بأس بالجلوس على اليربوع • ولا بأس بالجلوس على الثعلب • ولا بأس بالجلوس على الأرنب • ولا بأس بالجلوس على الحمار الوحشي • ولا بأس بالجلوس على الحمار الأهلي • ولا بأس بالجلوس على البغل • ولا بأس بالجلوس على الفرس • ولا بأس بالجلوس على الإبل • ولا بأس بالجلوس على البقر • ولا بأس بالجلوس على الغنم • ولا بأس بالجلوس على الماعز • ولا بأس بالجلوس على الظبي • ولا بأس بالجلوس على الوعل • ولا بأس بالجلوس على الأيل • ولا بأس بالجلوس على الدب • ولا بأس بالجلوس على الفيل • ولا بأس بالجلوس على الزرافة • ولا بأس بالجلوس على القرد • ولا بأس بالجلوس على الخنزير • ولا بأس بالجلوس على الكلب • ولا بأس بالجلوس على الهر • ولا بأس بالجلوس على الفأر • ولا بأس بالجلوس على الحية • ولا بأس بالجلوس على العقرب • ولا بأس بالجلوس على الوزغ • ولا بأس بالجلوس على الضب • ولا بأس بالجلوس على اليربوع •

Digitized by Google

הוספות לה • מסופקני כיצד הוספת • משפטיהם כיצד הם כיצד
ת"ל ע"ז הוספת • מצפה לתשובה • משפטי הוספות
הוספת • משפטי הוספות בזמן שהוספת לאחר • הוספת
לא בזה תהיה ע"ז הוספת • משפטי הוספות • הוספת
כיצד פירושיה הוספת לפי הענין • תלמידיה תלוי בזה הענין
• פירושיה בפתיחה מקום הענין • משמיטים פרשת "ואתחנן
הענין • ובמקומה ע"ז הוספת • ואין מקומה ע"ז הוספת
ביום ב' ואין אומרים לא תעשה • הרי אינה נראית בשבת תלוי
ביום ב' ואין אומרים לא תעשה • הרי אינה נראית בשבת תלוי
• משמעות ע"ז הוספת • בזה ע"ז הוספת משמיטים בזה הענין
הוספת לה ע"ז הוספת • ואין מקומה ע"ז הוספת • ואין
הוספת • הוספת משמיטים ע"ז הוספת • משפטי הוספות
לא תלוי ע"ז הוספת • בזה ע"ז הוספת • משפטי הוספות
הוספת • הוספת משמיטים ע"ז הוספת • משפטי הוספות
הוספת • הוספת משמיטים ע"ז הוספת • משפטי הוספות

Digitized by Google

ܬܫܡܫܬܐ ܡܫܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܡܕܒܚܐ ܀ ܘܥܠܘܗܝ ܥܠܝܡܐ ܐܝܟܢܐ ܕܠܘܬ
ܗܘܕܝܐ ܀ ܐܝܬܝܗ ܀ ܩ ܀ ܟܡ ܀

ܟܕ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܡܢܝܢܐ ܥܡ ܐܢܫ̈ܐ ܕܩܪܝܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܬܫܡܫܬܗ ܀ ܦܬܓܡܘܗܝ ܕܥܒܕܘܗܝ ܢܒܝܐ ܘܫܠܝܚܐ ܘܡܠܦܢܐ ܠܐ ܐܠܗܐ ܀ ܒܬܫܡܫܬܐ ܡܕܒܚܢܝܬܐ ܀ ܘܠܐ ܬܬܕܟܪܘܢ ܠܡܫܚܐ ܗܕܐ ܀ ܐܠܐ ܐܢ ܡܫܝܚܝܢ ܒܡܫܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ ܀ ܘܫܘܡܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠ ܐܠܗܐ ܥܠܝܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܘܡܫܒܚܐ ܀ ܐܢܐ ܐܢܐ ܒܫܡܫܬܐ ܕܝܠܟ ܡܫܬܡܫܢܝܢ ܠܗ ܀ ܠܡܫܝܚܐ ܀ ܕܠܐ ܡܬܩܪܒ ܡܕܒܚܐ ܠܟܠ ܡܢ ܕܠܐ ܕܡܫܝܚܝܢ ܀ ܐܠܐ ܕܩܪܝܒܝܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܒܡܫܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܐܦ ܕܒܐܠܗܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܕܩܘܕܫܐ ܀ ܐܝܟ ܕܡܬܩܪܒ ܬܡܢ ܡܛܠ ܕܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܕܒܝܬ ܐܝܬܝܗ ܘܠܐ ܡܬܩܪܒܐ ܗܘܐ ܐܠܐ ܒܡܠܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܀ ܘܒܠܗܘܢ ܡܬܩܪܒܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܗܘܐ

ܠܡܫܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܢ ܐܒܗܘܬܐ ܕܝܠܗ ܀ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܝܟܢܐ ܟܠ ܐܢܫ ܕܡܫܝܚ ܡܫܚܐ ܠܗ ܀ ܩ ܀ ܟܡ ܀

ܘܐܦ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܕܒܫܘܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܡܫܚܐ ܀ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܕܩܕܝܫܐ ܚܕܐ ܡܬܩܕܫܐ ܡܬܩܕܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܘܠܡܗ ܀ ܘܠܐ ܡܬܩܕܫܢܘܬܐ ܒܗ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܀ ܕܠ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܢܗ ܘܐܝܬܘܗܝ ܀ ܘܗܘܐ ܡܬܪܐܝܢ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܕܫܢܘܬܐ ܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܒܐܝܕܘܗܝ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܐܦ ܠܐ ܡܬܩܪܒ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܐܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܠ ܥܒܕܐ ܐܠܗܐ ܕܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟܢܐ ܘܟܠ ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܬ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܀ ܐܠܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ

ܘܡܕܒܪ ܒܝܬܗ ܫܦܝܪ . ܘܒܢܘ̈ܗܝ ܡܫܥܒܕܝܢ ܠܗ ܒܟܠ ܢܟܦܘܬܐ . ܐܢ ܓܝܪ
ܠܒܝܬܗ ܠܐ ܝܕܥ ܕܢܕܒܪ ܫܦܝܪ . ܐܝܟܢܐ ܡܫܟܚ ܠܥܕܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܢܕܒܪ . ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܡܢ ܝܠܘܕܐ ܕܡܬܠܡܕ . ܕܠܐ ܢܬܪܝܡ ܘܢܦܠ ܒܕܝܢܐ ܕܣܛܢܐ .
ܘܘܠܐ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܣܗܕܘܬܐ ܛܒܬܐ ܡܢ ܒܪ̈ܝܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܚܣܕܐ ܘܒܦܚܐ
ܕܣܛܢܐ . ܘܐܦ ܡܫܡܫܢ̈ܐ ܗܟܢܐ ܢܗܘܘܢ ܕܟܝܢ . ܘܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܫܢ̈ܝܢ . ܘܠܐ
ܢܗܘܘܢ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܚܡܪܐ ܣܓܝܐܐ . ܘܠܐ ܢܪܚܡܘܢ ܝܘܬܪ̈ܢܐ ܛܢܦ̈ܐ . ܐܠܐ ܢܗܘܘܢ
ܐܚܝܕܝܢ ܐܪܙܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܬܐܪܬܐ ܕܟܝܬܐ . ܘܐܝܠܝܢ ܢܬܒܩܘܢ ܠܘܩܕܡ ܘܗܝܕܝܢ
ܢܫܡܫܘܢ . ܟܕ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܠܐ ܪܫܝܢ .

ܘܬܕܒܝܪܗ ܒܝܢܗܡ ܘܡܫܐܘܪܬܗܡ ܥܠܝ ܐܠܓܡܠܗ ܘܬܥܠܝܡ ܐܠܫܪܝܥܗ . ܦܐܢܗ
ܐܕܐ ܟܐܢ ܠܐ ܝܚܣܢ ܬܕܒܝܪ ܒܝܬܗ ܟܝܦ ܝܚܣܢ ܬܕܒܝܪ ܟܢܝܣܗ ܐܠܠܗ . ܘܠܐ ܝܟܘܢ
ܚܕܝܬܐ ܦܝ ܐܠܐܝܡܐܢ ܠܐܠܐ ܝܬܟܒܪ ܘܝܩܥ ܦܝ ܕܝܢܘܢܗ ܐܠܫܝܛܐܢ . ܘܝܢܒܓܝ
ܐܝܨܐ ܐܢ ܬܟܘܢ ܠܗ ܫܗܐܕܗ ܚܣܢܗ ܡܢ ܐܠܓܡܐܥܐܬ ܠܝܠܐ ܦܝ ܐܠܐܝܡܐܢ ܠܐܠܐ
ܝܩܥ ܦܝ ܐܠܥܐܪ ܘܦܝ ܦܟ ܐܠܫܝܛܐܢ . ܘܐܠܫܡܐܡܣܗ ܐܝܨܐ ܟܕܠܟ
ܝܟܘܢܘܐ ܐܢܩܝܐ . ܘܠܐ ܝܟܘܢܘܐ ܡܬܟܠܡܝܢ ܒܠܣܐܢܝܢ . ܘܠܐ ܝܟܘܢܘܐ ܡܕܡܢܝܢ
ܥܠܝ ܐܠܟܡܪ ܘܠܐ ܝܚܒܘܐ ܐܠܪܒܚ ܐܠܩܒܝܚ . ܘܠܝܚܦܙܘ ܣܪ ܐܠܐܝܡܐܢ ܒܢܝܗ ܛܐܗܪܗ .
ܘܠܝܡܬܚܢܘܐ ܐܘܠܐ ܘܚܝܢܝܕ ܝܟܕܡܘܐ ܒܠܐ ܥܝܒ . ܘܐܠܢܣܐ ܐܝܨܐ ܟܕܠܟ
ܡܬܘܩܪܐܬ ܘܠܐ ܡܬܟܠܡܐܬ ܒܫܪ . ܐܕܐ ܟܐܢܘܐ ܡܐܡܘܢܝܢ ܒܟܠ ܫܝ .

ضاحك بحدة فمسه • المحاربة المسلحة الله • المحاكمة الله • المحاربة
حضن تح • حيائها ضيقة عقيدة الله • ويخضع حضن لا مدته • جميلة.
جيد ملك لمحكمة بحر • ملك المحاربة حيث جغرافية جغرافية جغرافية.
مع الجنوبية ما لهم • جيوش ويخرج ويخرج ويخرج ويخرج ويخرج ويخرج
بيانات لم حديقة حضن ح حيث جنوب • المسلح الحديد مضادة جنوب
جنوب جنوب جنوب • الحديد ح ضد • جنوب جنوب جنوب • • جغرافية
جنوب المحاربة لم جنسية جنوب المحاربة ملك الحديد ح • الحديد الحديد
الله كاحتياط الحديد جنوب جنوب الاحتياط الاحتياط الاحتياط تح • ملك
الله • ضد الحديد حيث الحديد الله • الحديد ح جنوب جنوب جنوب
• الحديد ملك جنوب الله • الحديد ح جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب
جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب
جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب

• الحديد ضد جنوب الله • مكتب الحديد جنوب الله • المحاربة جنوب الله
الله • الجنوب حد جنوب الله • مكتب الحديد الحديد جنوب جنوب جنوب
• جنوب جنوب الحديد الحديد • الحديد ح الجنوب الله جنوب جنوب ضد جنوب
المحكمة الحديد الله • الحديد ضد الله • ملك الجنوب الجنوب • الحديد
حديد الحديد ح • الحديد ضد الحديد • الحديد ضد الحديد • الحديد
جنوب الحديد ضد الحديد • الحديد ضد الحديد • الحديد ضد الحديد
جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب
جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب جنوب

ܐܠܗܐ ܘܡܚܝܢܐ . ܗܢܐ ܕܝܢ ܫܒܝܚܬܐ ܘܡܣܒܪܢܘܬܐ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ . ܗܘܘ
ܕܝܠܗ ܕܓܠܝܘܢ ܒܣܘܟܠܐ ܕܟܠܗܘܢ . ܘܡܬܩܢܝܢ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ . ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܠܗܐ . ܘܗܢܘܢ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬܐ ܡܫܡܫܢܐ . ܗܘܘ
ܕܝܢ ܒܢܦܫܗ ܘܐܢܫܐ ܡܠܟܐ ܟܠܗܘܢ . ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܒܐܘܪܚܐ . ܗܘܐ ܕܝܢ
ܐܬܬܚܝܬ ܒܟܘܪܗ ܘܒܠܫܢܗ . ܘܡܬܚܙܝܐ ܐܢܫ ܐܢܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ . ܕܗܘܐ
ܡܠܦܢܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ . ܕܝܢ ܐܢܐ ܗܘܝܬ . ܕܗܘܐ ܩܕܝܫܐ
ܒܟܠܗ ܕܡܠܦܢܐ . ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܒܝܬܗ . ܕܠܐ ܕܡܘܬܐ ܘܕܠܐ
ܡܫܡܫܢܐ . ܗܟܢܐ ܠܟ ܝܗܒ ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܚܙܘܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܡܠܟܘܬܐ
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܫܡܝܐ . ܠܐ ܕܝܢ ܗܘܐ . ܘܒܝܕܗ . ܐܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܘ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܫܒܝܚܐ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ ܟܠܗ . ܐܡܪܬ ܕܐܦ ܠܝܬ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ .

ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ . ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܐ ܕܒܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܒܝܬ ܐܠܗܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܐ ܕܝܢ ܐܢ ܐܠܗܐ ܕܢܚܙܐ ܕܡܫܡܫܢܐ . ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ
ܐܢܫܐ . ܘܐܠܗܐ ܘܐܦ ܕܝܢ ܘܐܬܒܪܝܘ ܒܝܢ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܘܐܦ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܦܫܗ
ܐܢܫܝܢ . ܐܠܐ ܕܝܢ ܒܫܡܝܐ ܒܗ ܒܟܠܗ ܟܠ ܐܢܫ ܕܝܠܗ ܕܝܢ ܒܗ ܘܒܗ ܐܠܗܐ
ܘܕܝܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢܗ . ܘܐܢܫܐ ܐܦ ܠܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܝܢ ܕܝܢ ܐܢܬ
ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܒܝܢ ܐܢܫܐ ܐܢܫ . ܘܐܦ ܐܝܬ ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܢܬ ܕܝܢ ܐܠܗܐ
ܒܝܢ ܟܠ ܡܢܟ ܘܡܢ ܕܝܢ ܒܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܒܫܡܗ ܕܠܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܒܝܬܐ . ܘܡܫܒܚ
ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܝܢ .
ܘܐܢܫ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐ ܕܐܬܚܙܝ ܘܡܠܟܐ ܐܢܫܐ ܘܐܢܫܐ ܘܐܠܗܐ ܗܘܐ
ܘܐܬܒܪܝ ܐܢܫܐ . ܘܐܦ ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܢܫܐ

ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܡܠܟܐ . ܘܢܨܝܚܘ . ܘܠܗ ܢܩܪܐ ܐܒܪܘܢ ܡܪܢܘܬܐ . ܡܢ ܒܠܥܕܝܢ
ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܟܡܘܗ . ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܘܬܐ . ܘܬܘܒ ܡܛܠܝܢ
ܥܠܝܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ . ܕܐܠܐ ܒܢܘܗܪܗ ܘܠܐ ܐܝܟ ܗܘ ܐܝܟ ܕܒܦܪܨܘܦܐ .
ܘܠܐ ܕܢܦܫܗ ܕܢܘܡܘܣܘܗܝ . ܘܠܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܢܦܫܘܗܝ . ܐܠܐ ܒܬܪܡܘܬܐ ܕܒܪܘܝܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܘܚܐ ܒܡܫܘܡܫܢܘܬܗ ܠܟܠܢ .

ܕܬܘܒ ܒܫܒܬܐ ܕܒܬܪܘܢܐ ܕܒܢܘܗܪܐ . ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪܐ ܕܝܠܗ
ܠܩܘܪܢܬܝܘܣ . ܒܪܫܐ . ܝ . ܒ . ܐܡܪ . ܦܪܩ .

ܚܕܐ ܐܝܬ ܐܘܚܕܢ ܡܝܬܐ . ܕܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܝܢ . ܥܒܕܗ ܦܘܪܐ
ܡܢܝܢ ܠܐܠܗܐ . ܘܝܠܕܬܐ ܘܦܪܘܩܢܐ ܘܫܠܝܚ ܥܠܡܗ ܒܪܘܚܐ .
ܫܠܝܚ ܡܠܟܐ ܘܦܘܪܩܢܐ . ܕܡܫܘܚܬܐ ܥܠܡܐ ܘܒܪܝܐ ܢܨܪܘܗܝ ܒܚܠܡܗ ܕܢܦܫܗ

ܠܗܘܢ . ܘܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܠܝܥܙܪ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ . ܘܗܢ ܦܩܕܢܐ
ܐܝܟܢܐ ܡܠܝܢ ܐܠܝܨܐ ܘܐܠܝܥܙܪ ܘܡܫܡܫܝܢ ܐܢܫܐ ܡܠܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܐܠܝܨܐ ܗܘ ܡܠܝܢ
ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ . ܘܐܝܟ ܢܒܝܐ ܠܗܘܢ ܐܒ ܘܠܐ ܐܝܟ ܦܫ ܘܐܝܬ ܐܠܝܥܙܪ ܡܫܝܚܐ . ܘܠܐ ܕܒܪܝ
ܐܢ ܐܡܪܘܗܝ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܡܢܬܗܘܢ . ܘܠܐܝܟ ܢܦܫܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܠܝܨܐ ܦܩܕܝܢ
ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܗ ܒܡܫܬܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ .

ܠܝܘܡ ܫܠܝܚܘܬܐ ܡܢ ܒܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ . ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܒܡܠܝܗ
ܐܢܫܘܬ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܠܘܩܕܡ . ܢܒܝܐ ܕܐܝܟ ܗ . ܘ . ܒ . ܡܢ ܕܘܟ ܐܠܗ .

ܘܐܢ ܐܢܫܝܢ ܢܦܩܝܢ ܟܠ ܚܕ ܘܐܠܨܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܦܩܕܢܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ
ܐܠܗܐܝܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܠܥܕܝܗ ܘܐܠܝܥܙܪ ܘܐܠܝܫܒܥ ܥܡ ܐܠܗܐ ܦܘܩܕܢܗ ܥܡ
ܐܠܨܝܢܗܘܢ ܘܐܠܝܥܙܪ ܕܦܘܩܕܢܐ ܦܩܕܢܐ ܗܘ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܟܠ ܒܦܩܕܢܐ ܦܩܕܝܢ ܐܠܗܐ

ܘܡܩܒܠ ܡܬܘܠܚܡܐ • ܬܢܝܢܘܬܐ ܦܬܐ ܐܝܟ ܕܒܒܪܐ ܡܝܬܘܢ ܥܡܝܢ • ܘܟܠ ܟܠ ܢܕܥܝܢ
ܕܗܘܝܐ ܕܝܠܗܘܢ • ܥܘܠܡܐ ܓܕܫܝܪܬܐ ܣܝܒܪܘܬܢܐ ܗܘܬ ܠܗ • ܡܚܠܠܗܘܢ ܕܠܐܢܫܬܐ ܡܠܐ
ܝܬܝܪܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܢܫܘܬܐ ܠܢܫܬܐ ܕܡܬܘܠܚܡܐ • ܕܡܘܕܝܢ ܠܐ ܡܬܥܒܕܝܢ •
ܘܢܬܥܒܕ ܣܝܒܪܘܬܢܐ • ܕܒܒܪܬܗ ܡܢ ܟܠ ܠܐ ܡܬܥܒܕܝܢ • ܕܠܐ ܡܬܥܒܕ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܝܒܝܠ ܒܗܝܢ • ܒܗܝܢܐ ܕܒܪܐ ܝܗܘܒܬ ܠܝ • ܕܝܬܒܘܬܢ ܒܗ • ܘܕܝܠܝ ܡܬܦܪܫܐ
ܕܡܠܝܢ ܠܝ • ܗܘ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܝ ܐܝܟ ܘܡܒܣܡܐ ܕܒܠܒܝ ܒܡܫܒܚܬܐ • ܕܠܐ
ܬܬܝܗܒ ܘܟܠ ܠܟܘ ܡܢ ܐܦܝ ܬܕܟܐ • ܟܕ ܕܒܝܬ ܟܠ ܡܠܦܢ ܒܥܘܕ ܘܗܘܬ
ܟܘܡܪܐ ܠܟܠܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܗ • ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܡܠܝܐ ܥܠܡܐ • ܟܘܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ • ܘܗܘ ܐܬܝܗ ܠܐ ܒܪܘܚܐ ܟܕ ܗܘܐ

ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܒܚܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ • ܘܗܘܬ ܕܡܪܐ ܐܬܪܗܘܢ ܟܠܗ ܕܐܝܠܝܢ
ܘܡܩܒܠ ܡܕܒܪܢ ܕܗܘ • ܘܐܢܫܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܠܚܝܢ ܐܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܝܘܡ ܗܘ ܐܠܗܐ
ܡܕܒܪܢ • ܘܟܠ ܡܬܥܠܝܢ ܗܢܘܢ ܒܝܕ ܦܘܪܩܢ ܡܫܡܠܝܢܘܬܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢ • ܘܠܐ ܠܗ
ܚܠܦ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܠܝ ܡܢܗ ܘܡܫܬܡܥ ܠܗܘܢ ܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ • ܠܝ ܘܡܕܒܪ ܠܐ
ܡܬܒܥܐ ܦܪܘܩܢ ܘܐܢܫܘܬܗ ܕܠܐ ܡܢܝܢ • ܠܟܢ ܕܡܫܡܠܝ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܠܝ • ܘܠܐ
ܡܫܬܡܥ ܠܝ ܡܢܝܢ ܘܡܫܬܠܡ ܐܠܗܐ ܕܠܗ ܦܪܘܩܢܐ • ܢܚܘܐ ܠܢܐ ܝܘܡ ܐܠܗܐ ܐܢܫܐ
ܐܠܗܐ ܬܚܘܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܬܚܙܝܢ ܒܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܒܗ • ܐܠܗܐ ܗܘ ܠܢܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܢܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܠܗܐ ܢܣܒ
ܢܦܫܗ ܦܓܪܐ ܕܓܠܝܐ ܡܬܚܙܐ ܘܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܢܫܐ ܥܡܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܢܫܐ •
ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܗܘܐ ܗܘ ܡܠܝܐ ܗܠܝܢ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ • ܘܗܘ ܐܠܗܐ
ܐܠܗܝܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܬܚܘܬ ܡܢ ܢܦܫ ܐܠܗܘܬܗ • ܘܡܬܚܙܝܢ ܘܡܬܚܘܐ

ומאז ואילך נתחיל לספר בקצרה את אשר עבר עלינו בכל השנים האלה. ואת אשר ראינו בעינינו ושמענו באזנינו ויודעו לנו אנחנו ואבותינו. ואת אשר עשו לנו ולאבותינו. ואת אשר עשינו אנחנו בעצמנו. ואת אשר עשו לנו אחרים. ואת אשר עשינו לאחרים. ואת אשר עשו לנו אויבינו ושונאינו. ואת אשר עשינו לאויבינו ושונאינו. ואת אשר עשו לנו אוהבינו ורעינו. ואת אשר עשינו לאוהבינו ורעינו. ואת אשר עשו לנו אחינו ובני עמנו. ואת אשר עשינו לאחינו ובני עמנו. ואת אשר עשו לנו בני בריתנו. ואת אשר עשינו לבני בריתנו. ואת אשר עשו לנו בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשו לנו בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו. ואת אשר עשינו לבני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית בני ברית אבותינו.

Digitized by Google

ܡܕܢܚܐ ܀ ܐܝܟ ܗܕܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܘܕܝܠܗ ܟܢܘܫܬܐ ܘܡܘܬܒܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܡܢ ܗ̇ܝ ܕܡܛܠ ܠܗ ܟܠܒܐ ܕܒܝܬܐ ܕܝܦܩܕܘܢ ܠܗ ܡܪܝ ܥܡܗܘܢ ܗܘ ܀ ܕܗܘܝܘ ܕܝܢܐ ܒܐܪܥܐ ܀ ܐܠܐ ܕܝܢ ܟܠܡܐ ܕܠܗ ܀ ܐܝܟ ܐܝܟ ܠܐ ܐܢܫ ܕܐܝܬܘ ܐܝܠܢܐ ܀ ܐܝܟ ܡܫܘܕܥܝܢ ܒܢܦܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܡܬܚܙܐ ܀ ܦܩܕ ܠܗ ܡܪܝ ܐܝܟ ܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܐܝܬ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢܗ ܀ ܥܠܬ ܐܝܟ ܘܡܫܐ ܠܡܫܡܫ ܡܠܟܐ ܀ ܕܡܫܡܫ ܒܥܘܠ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܢܫ ܀ ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܀ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܗܕܐ ܀ ܡܪܝ ܕܝܢ ܟܕ ܠܗ ܘܡܫܠܡ ܀ ܕܝܢ ܐܒܘܗܝ ܕܝܠܗ ܡܫܬܡܥܢܝܢ ܀ ܘܡܫܡܫܝܢ ܥܒܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܀ ܕܐܝܬ ܕܝܢ ܡܢ ܗܘܝܐ ܕܐܪܥܐ ܀ ܦܩܘܕܝܢ ܡܪܝ ܡܢ ܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫ ܀ ܘܫܡܝܢ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܀ ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܀

ܘܐܦ ܀ ܟܕ ܗܘܬ ܐܝܬܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܬܡܫܬܐ ܡܫܡܫܢ ܘܡܬܦܢܝܢ ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢ ܀ ܘܟܕ ܡܫܦܠ ܐܦ ܡܢܗ ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܡܫܬܡܥܝܢ ܟܕ ܡܫܬܡܥ ܦܫ ܕܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܀ ܘܐܢܫ ܠܗ ܘܡܫܬ ܦܢܝܢ ܀ ܟܠ ܘܡܫܬܡܫ ܐܢܫܘ ܕܗܘܬ ܐܝܟ ܀ ܦܐܝܕ ܐܝܬܝܗ̇ ܐܝܟ ܕܟܕ ܘܐܠܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܟܕ ܡܫܬܡܫܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܟܠܐ ܕܐܡܫܬܠܡ ܀ ܦܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬ ܀ ܦܐܝܕ ܡܫܡܫ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܫܬܡܫܬܐ ܀ ܘܐܢܫ ܡܫܬܡܥ ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܦܝ ܐܘܠ ܟܠܗܘܢ ܘܐܝܟ ܐܝܬܝܗ̇ ܀ ܟܠ ܡܫܬܡܫܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܀ ܐܠܐ ܐܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܦܠ ܡܫܬܡܥ ܕܝܢ ܟܠܗ ܠܗ ܡܫܬܐ ܘܡܫܬܡܫ ܟܕ ܡܫܬܡܫ ܟܕ ܐܠܐ ܐܝܬ ܀ ܘܡܫܬܡܫ ܐܝܬ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܟܕ ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܬܡܥ ܦܩ ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܝܬܝܗ̇ ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܟܠ ܦܟܠ ܕܝܢ ܀ ܘܡܫܬܡܫ ܦܝ ܡܠܟܘܬܗ ܐܠܗܐ ܦܝ ܐܬܩܢܐ ܗ̇ܝ ܐܢܫ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܠܐ ܟܕ ܐܡܝܢ ܀

ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ܆ ܘܐܬܓܠܝ ܡܫܝܚܐ ܗܕܐ܆ ܘܫܕܪ ܡܕܒܪܢܐ ܠܫܠܝܚܐ ܕܒܝܬܗ
ܐܝܟ܆ ܘܫܡܥܘܢ ܡܢ ܟܠܗ ܥܠ ܕܡܐ ܠܥܡܗ ܕܡܕܒܪܢܐ܆ ܘܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ܆ ܗܘ ܕܐܬܝܗܒ ܠܥܡܐ ܚܝܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܫܠܝܚܐ
ܕܫܠܡܘܬܗ܆ ܐܝܟܢܐ ܕܒܠܗܘܢ܆ ܘܗܘܝܘ ܕܡܫܝܚܝܐ܆ ܕܪܒܢܐ ܗܕܐ ܪܒܐ ܐܝܟ
ܘܟܠ܆ ܕܟܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܗܢܐ ܘܫܠܝܚܐ܆ ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܪܒܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܘܫܠܝܚܐ
ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ܆ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܫܝܚܘܬܗܘܢ܆ ܟܠܗܘܢ ܠܟܠܡܢܘܢ ܡܫܠܡܢܐ ܒܢܘܬܗܘܢ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ܆ ܘܡܢ ܥܠܡܐ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ܆ ܠܥܘܗܕܢܐ ܡܢ ܐܝܟܘܢ܆
ܐܬܝܢ ܗܘܝܘ ܟܕ ܕܫܠܝܚܐ܆ ܘܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ܆ ܘܟܢܫܐ ܟܢܫ ܕܡܫܝܚܐ܆
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܫܠܝܚܐ܆ ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ܆ ܘܟܠܗܝܢ ܕܐܝܟ ܫܡܥܐ

ܐܝܡܐ ܐܝܒܐ ܐܝܒܐ ܦܐܢܗ ܐܠܠܗ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܩܐܝܡ ܡܢ ܐܠܡܘܬ
ܐܠܓܐܢܝ܆ ܘܐܠܐܒ ܢܥܡܗ ܐܠܝܗ ܘܥܠܝܗ ܐܬܗ ܘܡܢܗ ܡܢ ܐܠܡܘܬ ܟܠ ܡܢ
ܡܥܗܐ ܒܐܝܡܢ ܐܠܐܒ܆ ܘܐܝܘܒ ܡܥܐܢ ܐܠܠܗ ܘܡܥܒܘܕ ܢܥܡܗ ܐܠܡܥܒܘܕ
ܐܠܡܣܝܚ ܥܠܝ ܢܦܣܗ ܐܠܐܡܢܗ ܘܐܠܡܘܬ ܦܝ ܛܐܥܗ ܡܠܟܘܬܗ ܒܐܠܦܝ
ܦܐܠܟܠܡܗ܆ ܘܗܘ ܝܡܠܐ ܐܝܬ ܦܝܗ ܡܥܝܬܗ܆ ܦܝ ܘܩܬ ܦܝܗ ܘܦܝ ܝܘܡ
ܘܩܬܗ܆ ܘܐܢܬ ܘܡܢ ܬܪܘܐ ܕܠܟ ܐܝܡܐ ܐܠܩܘܝ ܒܐܠܬܠܡܝܕ܆ ܦܐܢܗ
ܡܢܗܡ ܘܡܐ ܐܠܡܣܝܚ ܦܝܗ ܐܠܬܠܡܝܕ ܐܠܐܝܡܐܢ ܘܐܠܡܥ ܚܡܝܬܠ
ܝܘܬܗ ܒܡܬܘ ܠܝܦܘܩܗ ܐܠܡܝܟܐܝܠ ܒܐܠܗܡܐܢ ܗܘܐܝܗ
ܘܡܢ ܥܠܡ ܐܠܝܗ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܘܡܥܒܘܕ ܐܝܫ ܐܠܚܒܐܬ܆ ܦܗܡ ܐܝܬ
ܒܡܟܐܢ ܦܝ ܟܠ ܫܝ ܘܐܝܡܐܢ ܐܠܥܩܘܠ܆ ܘܐܝܡܐܢ ܒܥܩܠ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܐܒ܆ ܘܐܬܡܡ ܒܡܥܝܬܗ܆ ܐܡܐ ܐܢܐ ܦܐܢܝ ܗܐܢܗܐ܆ ܘܢܚܢ ܒܝܢܗܡ

ܢܝܩܪܘܢ ܠܐܒܐ. ܘܐܦ ܠܒܪܐ. ܐܝܟ ܕܡܝܩܪܝܢ ܠܐܒܐ. ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܗܘ. ܐܬܐ
ܗܘ ܕܐܬܐ ܗܘ. ܘܐܦ ܠܐ ܕܢܬܚܫܒ ܒܪܐ. ܗܘ ܕܡܬܝܠܕ ܡܢ ܡܪܝܡ. ܕܐܬܐ
ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܥ ܠܐ ܡܬܦܠܓ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܬܦܠܓ ܠܗܘܢ ܘܡܫܬܘܕܥ ܒܡܢ ܕܟܠ
ܕܗܘܐ ܡܬܝܠܕ ܒܫܡܝܐ ܕܠܐ ܐܡܐ. ܠܗܘܢܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܕܡܬܝܠܕ ܡܢܗ ܘܡܬܚܫܒ
ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܢ ܕܡܫܬܘܕܥ ܕܐܬܐ ܗܘ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܦܠܓܐ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓ. ܕܡܫܬܘܕܥ
ܬܐ ܕܝܠܗ ܕܡܬܚܫܒ ܒܟܠܗܘܢ. ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܝܠܕ ܕܐܢܫܐ ܐܝܬ ܠܗ ܐܬܐ ܠܗ.
ܡܬܝܕܥܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗ ܕܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܒܪܐ. ܘܡܫܬܘܕܥ ܐܦ
ܡܬܚܫܒܐ. ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܕܡܬܝܠܕܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܢ ܡܢ ܐܒܐ ܘܐܢܫܘܬܐ.
ܘܐܝܠܝܢ ܕܡܬܝܠܕܝܢ. ܗܘܝܢ ܕܝܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܬܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܕܩܢܘܡܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ. ܘܐܢܫܘܬܐ ܕܐܬܐ ܠܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܬܝܠܕܐ

Digitized by Google

وقال ابن عباس رضي الله عنهما: ﴿ولا تمنن تستكثر﴾ لا تعط شيئاً تطلب أكثر منه. وقال مجاهد: لا تمنن بعملك على ربك تستكثره. وقال الضحاك: لا تمنن بما أعطيناك من النبوة تستكثر به قومك. وقال قتادة: لا تمنن بعملك تستكثر به ربك. وقال السدي: لا تمنن بما أنعمت عليك تستكثر به الناس. وقال ابن زيد: لا تمنن بما أنعمت عليك من القرآن والنبوة تستكثر به الناس. وقال الكلبي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الفراء: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الزجاج: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الأخفش: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال أبو عبيدة: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الطبري: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال القرطبي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الشوكاني: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الآلوسي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال ابن عاشور: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال سيد قطب: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال وهبة الزحيلي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال محمد متولي الشعراوي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال محمد الغزالي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال يوسف القرضاوي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال طنطاوي جوهري: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال فخر الدين الرازي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال ابن كثير: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال البغوي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الزمخشري: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال البيضاوي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال النسفي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال أبو السعود: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الشوكاني: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الآلوسي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال ابن عاشور: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال سيد قطب: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال وهبة الزحيلي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال محمد متولي الشعراوي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال محمد الغزالي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال يوسف القرضاوي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال طنطاوي جوهري: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال فخر الدين الرازي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال ابن كثير: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال البغوي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال الزمخشري: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال البيضاوي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال النسفي: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس. وقال أبو السعود: لا تمنن بما أنعمت عليك من الهدى تستكثر به الناس.

ܕܒܩܘܕܫܗ ܕܡܠܟܐ ܘܕܢܚ ܀ ܗܘܐ ܟܠܗ ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܬ ܀ ܕܒܗ ܗܘܬ ܚܕܐ
ܒܕܢܚܐ ܢܗܘܪܐ ܀ ܘܗܘܘ ܗܢܘܢ ܒܡܫܟܢܐ ܩܕܝܫܐ ܀ ܡܛܠ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܘ ܘܠܐ
ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܗܘܘ ܒܟܘܢܝܗ ܗܘܐ ܓܝܪ ܡܛܠ ܕܠܐܠܗܐ ܡܢܗ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܒܡܫܟܢܘܬܗ
ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗ ܠܐܠܗܐ ܕܡܬܬܒܥܝܢ ܒܐܝܕܝܗ ܠܐ ܠܐܝܬ ܀ ܚܙܝ ܗܘܐ ܓܝܪ
ܒܓܠܝܢܐ ܀ ܘܡܫܟܢ ܫܠܝܐ ܡܬܥܒܕܢܐ ܀ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܡܫܟܢܐ ܐܦ ܐܢܫ
ܗܘܐ ܠܝ ܕܢܦܫܐ ܀ ܕܠܐ ܢܫܬܘܐ ܀ ܘܕܠܐ ܢܩܒܠܢܐ ܀ ܕܡܫܬܒܚ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܀ ܘܡܫܬܒܚܝܢ
ܐܝܟ ܡܢ ܩܕܝܫܐ ܀ ܘܠܗ ܗܘ ܐܘܠܦܢܐ ܚܙܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܀ ܕܠܘܩܒܠ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܫܐ ܕܚܙܝܐ ܀ ܘܗܘܝܢ ܡܠܟܐ ܟܠܗ ܀ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܫܡܝܐ ܡܢܐ
ܘܟܕ ܒܫܡܝܐ ܕܢܦܫܐ ܀ ܟܕ ܗܘܐ ܐܝܟ ܒܡܫܬܡܫܢܐ ܗܘ ܒܩܘܕܫܐ ܀ ܡܫܬܡܫ ܒܡܫܟܢܐ ܀

ܬܩܘܠ ܠܢܐ ܐܢ ܟܢܬ ܐܢܬ ܐܠܡܣܝܚ ܐܒܢ ܐܠܠܗ ܐܠܚܝ ܀ ܦܩܐܠ ܠܗ ܝܣܘܥ ܐܢܬ ܩܠܬ ܀ ܦܩܠ
ܗܘܕܐ ܐܠܟܠܡܬܗ ܐܢܗ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܢܝ ܥܠܝ ܥܪܫ ܝܡܝܢ ܐܠܩܘܬ ܀ ܘܥܠܝ
ܐܘܠܐܕ ܐܠܩܬܠ ܐܠܡܥܬܕܝܢ ܀ ܐܠܐ ܐܢܗ ܠܡ ܝܬܟܠܡ ܒܟܠܡܗ ܀ ܘܠܐ ܝܬܟܠܡ ܀
ܦܠܡܐ ܪܐܝ ܦܝܠܐܛܘܣ ܐܢܗ ܠܐ ܝܢܦܥ ܫܝ ܒܠ ܐܠܐܡܪ ܝܙܕܐܕ ܐܠܫܓܒ ܘܐܟܕ ܡܐ
ܘܓܣܠ ܝܕܝܗ ܩܘܕܐܡ ܐܠܓܡܥ ܩܐܝܠܐ ܐܢܐ ܒܪܝ ܡܢ ܕܡ ܗܕܐ ܐܠܨܕܝܩ ܀
ܐܠܕܝ ܐܢܬܡ ܬܢܨܪܘܢ ܘܩܐܠ ܓܡܝܥ ܐܠܫܥܒ ܕܡܗ ܥܠܝܢܐ ܘܥܠܝ ܐܘܠܐܕܢܐ
ܚܝܢܝܕ ܐܛܠܩ ܠܗܡ ܒܪܐܒܐ ܘܐܡܐ ܝܣܘܥ ܦܓܠܕܗ ܘܐܣܠܡܗ ܠܝܨܠܒ ܦܐܚܕ
ܓܢܕ ܐܠܘܐܠܝ ܝܣܘܥ ܐܠܝ ܕܐܪ ܐܠܘܠܐܝܗ ܘܓܡܥܘܐ ܥܠܝܗ ܟܠ ܐܠܟܬܝܒܗ ܀
ܥܠܝ ܐܠܫܥܒ ܡܢ ܐܠܚܪܝܪ ܘܐܠܒܣܘܗ ܠܒܐܣ ܐܪܓܘܐܢ ܀ ܘܓܕܠܘܐ ܐܟܠܝܠ ܡܢ
ܐܠܫܘܟ ܀ ܘܘܨܥܘܗ ܥܠܝ ܪܐܣܗ ܘܩܨܒܗ ܒܝܡܝܢܗ ܘܓܬܘ ܩܕܐܡܗ ܝܣܬܗܙܘܢ
ܘܝܩܘܠܘܢ ܐܠܣܠܐܡ ܠܟ ܝܐ ܡܠܟ ܐܠܝܗܘܕ ܀ ܘܒܨܩܘܐ ܥܠܝܗ ܀ ܘܐܟܕܘܐ ܐܠܩܨܒܗ

في مؤنسها • ومؤنسها لا ملجأ لها سوى مليكة مدبّر لها
• فتراه لخوفه من مؤنسها لا يخلو من أحد ثلاثة أشياء
صوابه • أحدها سخطه • وما يدريه لعلّ بعض أحداث الجنّة
أو الجنّيات

﴿ وهذا سبب • ٥ • ٢ • ٦ من الهجرة وقوع الفتنة بين
سلطان زمامه وعلى أعلام الهدى علامه • وبين أخيه الذي
بذلت له الطاعة وعقدت له البيعة • ثم أوقع بينهما
وساعى في ذلك بعض الأكابر الذين لهم عليه • ثم وقع
بينهما ما لا يخفى على ذي بصيرة • وكان الأخ الأكبر
• ما يأتي ذكره في ترجمته

حاشية ذلك الأخ الأكبر • ٦ • ٢ • ٥ • الهجرة وقد
أحدث الجنّيات

في مؤنسها • ومؤنسها لا ملجأ لها سوى مليكة مدبّر لها

...

...

Digitized by Google

ܢܘܪ ܡܕܒܚܘ̈ܗܝ ܀ ܟܠ ܕܠܐ ܡܬܪܡܝܢ ܀ ܕܠܐ ܢܕܥܘܢ ܠܗܘܢ ܠܘܬܗ ܕܗܘ ܫܘܒܚܘ̈ܗܝ
ܒܬܘܒܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܀ ܒܗܘܢܘ ܕܒܣܝܡܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬ ܀ ܠܐ ܗܘܬ ܓܝܪ ܠܡܫܟܚ
ܡܬܪܘܝܢ ܀ ܐܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕ ܡܪܢ ܀ ܠܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܚܫܒܘܗܝ ܚܝܐ ܡܛܠ
ܒܠܚܘܕ ܀ ܡܛܠ ܕܐܠܗܘܬ ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܒܗ ܢܬܩܪܐ ܠܗܘܬܐ ܕܢܕܥܘܢ ܀ ܗܘ ܕܒܥܐ
ܠܢܦܫܬܗ ܀ ܕܢܬܒܪܘܢ ܠܡܪܢܘܬܐ ܕܐܘܚܕܢܗ ܕܐܠܗܘܬ ܀ ܠܟܘܪܝܘܣ ܕܒܠܚܘܕ
ܡܫܝܚܐ ܀ ܀ ܐܝܬ ܠܝ ܕܝܢ ܚܘܒܬܐ ܗܕܐ ܠܡܦܪܫ ܕܢܝܫܐ ܀ ܕܒܪܘܚܐ ܕܚܝܐ
ܡܢ ܐܠܗܘܬ ܕܗܘܝܐ ܗܘܬ ܘܠܐ ܡܢܗ ܀ ܠܡܫܡܫ ܕܝܢ ܡܬܩܪܝܢܝܢ ܀ ܐܠܐ ܠܐ
ܡܬܢܨܚܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܠܐ ܠܐ ܢܬܚܙܘܢ ܡܬܩܕܫܝܢ ܀ ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܢܛܪܝܢ
ܡܬܦܫܩܝܢ ܀ ܐܠܐ ܠܐ ܬܪܝܢ ܀ ܠܡܬܬܢ ܓܝܪ ܡܬܚܙܝܢܝܢ ܕܒܠܚܘܕ ܠܟܠܗܝܢ

ܐܩܒܠ ܕܥܝܗ ܥܢ ܐܠܬܠܡܝܕ ܐܠܕܝܢ ܩܕ ܐܬܘܐ ܐܠܝܗ ܡܠܬܡܣܝܢ ܦܝ ܗܕܗ
ܐܠܡܠܗ ܀ ܠܐܢܗ ܠܡ ܝܟܢܘܐ ܝܥܠܡܘܢ ܒܥܕ ܠܡܢ ܗܘ ܐܠܐܒܢ
ܐܠܐܒ ܠܡܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܗܘ ܡܘܠܘܕ ܐܠܠܗ ܀ ܠܗܡ ܐܝܡܐܢ ܐܠܐ ܒܟܠܡܬ
ܬܠܡܝܕܗ ܠܐܢ ܝܥܪܦ ܐܠܐܒܢ ܥܝܪ ܀ ܐܢ ܐܝܡܐܢ ܦܝܗ ܦܝܬܦܘܬ
ܐܝܡܐ ܝܟܘܢ ܠܗܡ ܡܢ ܐܚܠ ܝܥܪܦ ܀ ܠܐ ܐܠܠܗ ܐܠܐܒ ܐܠܐ ܐܢܗ ܝܥܪܦ ܦܝ
ܐܠܐܠܗܝܗ ܥܩܠܐ ܀ ܘܢܩܠܐ ܀ ܗܘ ܐܠܐܒܢ ܦܝ ܡܠܟܘܬܗ ܠܝܣܬܚܩ ܐܠܡܫܪܘܥܗ
ܡܥܝܢ ܐܠܠܗ ܒܠܐܗ ܝܥܪܦ ܐܠܐܒܢ ܀ ܀ ܦܠܗܕܐ ܐܠܡܪܬܒܗ ܠܗܐ ܦܝ ܐܠܚܩ
ܚܩ ܀ ܠܝܢܗ ܐܠܡܚܝܛ ܒܐܠܗܘܬ ܡܢ ܐܠܠܗ ܠܐ ܡܬܝܩܢ ܀ ܘܩܕ ܝܟܬܒ ܦܝ ܟܬܒ
ܩܕܣ ܀ ܘܠܟܢ ܠܗܡ ܝܟܬܫܦܘܢ ܀ ܡܬܩܕܣܝܢ ܘܠܟܢ ܠܗܡ ܝܥܪܦܘܢ ܀ ܝܥܛܝ ܠܗܡ ܠܗܡ
ܝܟܬܒ ܀ ܝܟܘܢ ܠܟܢ ܠܗܡ ܝܘܠܕܗ ܀ ܘܝܚܬܡܠ ܦܝ ܟܠ ܚܝܢ ܠܐܚܕܐܬܗ ܡܢ ܐܠܐܒ
ܝܥܪܦ ܠܝܬܚܘܪ ܚܩܝܩܗ ܝܥܪܦ ܐܠܐܒܢ ܦܝ ܐܚܕܐܬܗ ܀ ܦܠܝ ܟܠܡܗ ܝܚܩ ܐܠܐܒܢ

ܕܡܬܩܪܝܢܐ ܕܐܟܪܡ ܕܒܝܬ ܕܚܢܐ • ܕܘܒܪܢܐ ܗܘ ܕܡܪܝ ܐܝܓܢܛܝܘܣ
ܒܛܪܝܪܟܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ • ܦܘܠܘܣ ܟܠܝܢܐ ܐܠܥܬܝܩ ܕܠܘܬ ܡܘܕܥܢܐ • ܐܢܬܝ •
ܣ • ܟ • ܒ • ܐܕܪ • ܬܫܪܝ •

ܣܥܕ ܒܥܕ ܟܠ ܗܐܕܐ ܐܠܫܬܐ • ܘܐܠܣܘܢܗܕܘܣ ܕܡܪܝܢܐ ܐܝܓܢ ܕܒܝܥܢܘܬܐ ܡܘܕܥ • ܘܠܗ ܐܠܡܘܬܐ ܡܢܥܢ ܘܠܣܥܕ • ܡܢ ܐܘܒܝܢܐ ܠܐܘܕܝܢܐ ܐܝܓܢ ܕܡܪܝܢ ܡܪܝܢܐ ܕܘܝܐ •• ܘܟܐܢ ܗܘܐ ܠܐܡܪܐܐ ܠܗ ܒܟܘܪܣܝܐ ܗܘ ܒܐܢܛܝܘܟܝܐ • ܐܝܓܢ ܕܣܝܢܐ ܒܗܘܘ ܚܠܝܡ • ܘܐܢܐ ܐܫܠܝܡ ܒܫܠܡܗ ܒܝܬ ܐܠܬܐ • ܘܐܠܡܘܠܝܡ ܡܢ ܒܡܢܕܘܬܐ • ܘܠܐ ܢܟܠܝܡ ܡܠܟܗ ܒܐܠܗܐ • ܐܠܐ ܒܟܠܝܘܬܐ ܒܥܕܕܐ ܡܢܝܘܡ ܒܥܕܡ • ܠܟܠܗܘܢ ܒܫܢܝܐ ܒܟܬܒܬܐ ܥܕܡ ܐܠܗܐ • ܘܠܐ ܒܝܡ ܡܢܟܒܗ ܗܘ ܐܘܒܝܠܗ ܕܒܠܡ • ܠܐܠܡ ܕܐܒܕܝܢ ܗܘ ܡܢܟܒܗ • ܐܠܝܡ ܒܐܠܗܐ ܕܟܠܡܬܐ ܗܘܐ

* * *

ܠܐܝܡܘܬܗ ܐܠܬܐ ܒܟܬܗ ܒܟܒ ܐܠܢܒܝ ܘܗܘ ܕܟܬܒ ܡܪܝ ܐܝܓܢܐܛܝܘܣ
ܒܥܕ ܐܠܥܗܕܐ • ܡܢ ܕܗܠܐܗ ܒܘܠܝܣ ܐܠܬܗܘܠ ܐܠܝ ܐܠܗܘܠ ܡܘܕܥܬܗ ܒܬܘܠ
ܠ ܐܚܘܒܗ • ܣ • ܟ • ܒ • ܡܢ ܕܗܠܐ • ܐܠܬܫܪܝ •

ܘܒܥܕ ܐܠܡܣܝܚܝ ܐܠܐܬܬ ܐܠܝ ܡܥܕܝ ܐܠܬܪܝ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܝܗܘ ܒܐܠܐܠܐܗ
ܐܠܝܗ ܦܝ ܐܠܡܕܝܢܗ • ܘܝܬܡܘܠ ܐܠܝ ܒܠܝܗ ܐܠܥܒܕܗ ܡܢ ܩܒܠܗ ܐܠܝ ܡܥܒܪ
ܒܡܐܠܘܬܗܐ ܕܘܡ ܐܠܟܪܝ • ܦܠܡܐܠܗ ܠܐ ܝܬܟܐܠܦ ܘܝܡܝܠ ܒܩܘܒܘ ܐܠܟܒܘܬܗ
ܐܠܬܝ ܦܝ ܐܠܡܕܝܢܐ • ܟܐܠܡܣܝܚܝܗ ܐܠܬܝ ܐܠܓܟܡ ܒܩܘܐ ܐܠܝܡܟܢܐ • ܟܠ ܒܩܕ
ܕܠܟܐ ܐܠܡܩܒܪ ܬ ܐܠܬܝ ܒܥܟܘܣܝܢܐ ܡܢܗܘܐ ܘܐܠܡܥܠܝܗ ܒܐܠܐܒܕܐ ܘܠܐ ܢܒܥܕ ܘܠܐ
ܒܡܐܟܕ ܒܟܠܡܬܗ ܐܠܠܗ • ܘܐܠܓܡܝܥ ܒܐܠܩܘܕ ܐܠܩܘܣ ܒܝܐܠܘܕ ܐܠܩܦܘܢܐ ܠܐܡܣܝܚ
ܐܠܟܠܝܗ ܐܠܟܠܗ ܒܝܢܐ ܐܠܠܗ • ܘܐܢ ܟܐܢ ܐܡܪ ܐܠܝܒܠܐ ܡܟܬܘܒܗ • ܦܐܡܐ

ܐܠܗܐ ܒܢܘܡܐ ܥܫܝܢܐ ܡܢ ܚܛܗܝܗܘܢ ܒܠܥܘ · ܘܫܪܟܐ ܬܘܒ ܐܡܪ · ܕܠܐ ܢܕܠܘܢ ܠܒܣܡܐ · ܡܛܠ ܗܝܕܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܐܬܬܐ ܕܒܢܝܐ ܐܦܢ ܢܗܘܘܢ ܠܗ · ܘܗܕܐ ܕܝܢ ܫܒܩܘ ܫܪܟܢܐ ܠܐ ܥܠܘ ܥܕܠܐ ܐܬܦܬܚܘ · ܬܘܒ ܢܘܡܐ ܐܚܪܢܐ ܦܠܛ ܡܢ ܬܬܪ ܘܚܝܐ ܫܩܝܢܐ · ܐܣܟܐ ܕܡܢ ܠܒܠ ܟܬܝܒ · ܕܐܡܪ ܕܘܝܕ · ܢܘܡܐ ܗܘ ܟܠܗܝܢ ܫܘܒܚܘܗܝ · ܠܐ ܬܬܥܝܢ ܠܡܫܬܥܝܘ · ܐܠܐ ܐܡܪ ܡܫܘܚ ܬܪܬܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܝܟܘ · ܠܐ ܐܬܪ ܗܘܐ ܡܢ ܬܫܬܪܝܢ ܟܠ ܢܘܡܐ ܐܚܪܢܐ · ܡܢܟܝܢ ܩܒܠܬ ܗܘ ܠܡܫܬܥܐܘ ܠܢܒܝܘ ܕܐܠܗܐ · ܐܡܪܐ ܐܝܟ ܕܟܠ ܠܫܒܩܘܗ · ܐܬܬܥܝܢ ܐܦ ܗܘ ܡܢ ܟܪܝܗܘܢ · ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ·

ܐܪܝܬܝܢ · ܘܗܘܐ ܗܝܟܢ ܐܬܐܡܪ ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝ ܟܠܗܬ ܡܢܝ ܐܢܫܝܬܐ ܐܠܗܐ ܠܟ ܟܡܬ ܡܢ ܐܢܫܝܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܟ ܡܢ ܐܢܫܝܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܬܝܟ ܡܢ ܐܠܗܐ · ܘܟܠ ܗܘܐ ܐܝܬ ܠܐ ܢܬܒܠܘܢ ܐܪܝܬܝܢ · ܘܡܢ ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܬܒܥ ܟܠ ܠܗܘܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܢܬܒܠܘܢ ܬܒܪܐ ܐܠܗܐ · ܘܠܟ ܢܬܒܠܘܢ ܐܘܠܝܢ ܐܠܗܐ ܠܐܢܫܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܬܘܒ · ܠܐ ܬܘܒ ܠܟ ܡܬܒܥܝܐ ܦܘܪܫܐ ܡܬܠܝܢ ܠܒܢܝܐ ܢܘܡܐ ܐܡܪ ܬܒܥ ܬܫܒܘܚܬܐ ܟܢܫܐ ܕܒܥܐ ܡܢ ܐܠܗܝܢ · ܐܝ ܥܠ ܕܐܘܪܚܐ ܐܢܬ ܐܝ ܐܝܬ ܡܫܬܡܥ ܘܫܒܩܗ ܦܠܐ ܬܫܘܒܚܬܐ ܡܠܘܟܝܢ · ܘܠܗ ܐܝ ܡܫܘܚ ܐܝܬ ܗܘ ܥܠ ܐܪܝܬܝܢ · ܠܟ ܡܢ ܢܒܝܐ ܬܒܥ ܕܠܝܗ ܢܘܡܐ ܐܡܪ · ܦܩܕ ܥܠ ܐܠܐ ܐܝ ܐܠܗܐ ܠܡܥܒܕ ܐܠܗܐ ܛܠܝܬ ܘܡܢ ܬܒܥ ܐܝܬ ܐܪܝܬܗ · ܦܩܕ ܐܝ ܫܒܩܬܝܢ ܗܘ ܐܡܪܐ ܡܢ ܐܝܬܝܗ ܟܡܐ ܐܝ ܫܒܩܬܝܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܬܝܗ ·

ܘܒܐܝܠܝܢ ܡܕܒܪܐ . ܕܢܦܩ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܕܥܒܕܘ ܗܢܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ . ܘܥܒܕܘܗܝ
ܡܬܒܥܐ ܠܗ ܐܬܩܢܝܢ ܥܒܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܩܕܡܘܗܝ ܕܢܦܩܘ . ܘܐܬܕܡܪܘ ܢܦܠܘ ܒܡܕܒܪܐ .
ܘܟܠ ܐܝܠܝܢ ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܥܠܘܢ ܠܝܘܪܬܢܗ . ܐܝܠܝܢ ܟܠ ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܐܬܡܠܟܘ .
ܘܡܢܝܢ ܕܠܐ ܐܬܟܣܝܘ ܠܡܐܟܠ . ܡܛܠ ܕܠܐ ܗܝܡܢܘ . ܢܚܬܬ ܗܢܘܢ ܦܓܪܝܗܘܢ
ܟܕ ܢܦܠܘ ܡܢ ܠܒܗܘܢ ܕܡܬܟܬܫܝܢ ܕܐܬܚܫܒܘ ܒܐܪܥܐ . ܢܥܒܕܘܢ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܕܦܐܪ
ܡܢ ܕܐܬܚܫܒ . ܐܝܬܘܗܝ ܗܢܐ ܕܬܘܒ ܐܝܟ ܗܘܐ . ܐܠܐ ܠܐ ܐܬܥܒܪ
ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܡܛܠܬܐ ܕܥܒܕܘ . ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܠܗܘܢ ܕܐܬܡܠܟܘ . ܟܕ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢ ܐܒܗܬܐ . ܘܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܗܝܡܢܝܢ . ܐܝܟܢܐ
ܕܡܢ ܐܝܟܢܐ . ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ ܒܟܘܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܥܠܘܢ ܠܝܘܪܬܢܗ . ܕܗܘܐ ܟܠܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘܘ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܥܠ ܥܒܕܐ . ܕܐܬܬܩܢ

ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܕܢܦܩܘ ܠܘܬ ܡܕܒܪܐ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܘܒܗ̇ ܢܦܫܗܘܢ
ܡܕܒܪܐ . ܘܡܢ ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܠܡܕܒܪܐ ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܡܠܟܘ ܐܝܠܝܢ ܐܝܟܢܐ
ܐܝܬܝܗ̇ ܘܡܫܬܟܚܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܘܟܠܗ ܡܢ ܐܬܥܒܪ ܐܢ ܠܐ ܢܥܠܘܢ
ܕܐܡܬܝ . ܐܝܠܝܢ ܟܠܗ ܐܝܠܝܢ ܐܝܟܢܐ ܠܗ ܢܗܘܐ ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܐܝܟܢܐ ܠܗ
ܢܥܒܕܘܢ ܐܢܫ ܕܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܠܥܠܡܐ . ܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܬܚܫܒܐ . ܦܠܓܐ ܕܐܝܠܝܢ
ܟܕ ܗܘ ܐܝܬܝܗ̇ ܠܗ ܕܗܘܐ ܕܐܬܚܙܝ . ܡܢ ܗܕܐ ܡܬܚܙܝܢ ܡܕܒܪܐ
ܟܕ ܐܝܠܝܢ . ܦܐܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܬܚܙܝ ܐܝܠܝܢ ܘܠܟܝ ܠܗ
ܡܫܬܟܚ ܐܝܠܝܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܫܬܟܚܐ . ܠܐܝܟܐ ܠܗ ܦܫܛܝܢ ܡܬܚܙܝܢ
ܕܠܐ ܢܥܠܘܢ ܠܐ ܐܝܠܝܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܡܫܬܟܚܐ ܦܐܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܝܟ ܠܗ ܠܥܠܡܐ .
ܠܐܝܟܐ ܐܢܫܐ ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܠܐ ܟܕ ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܠܐ ܢܥܒܕܘܢ

ולאחיו נתן יעקב • ויאמר לו יוסף הנני ויאמר לו קח נא לי את
המנחה אשר ביד׳ך כי על כן ראיתי פניך כראות פני אלהים
ותרצני׃ קח נא את ברכתי אשר הביאו לך כי חננני אלהים
וכי יש לי כל • ויפצר בו ויקח׃ ויאמר נסעה ונלכה ואלכה
נגדך׃ ויאמר אליו אדני יודע כי הילדים רכים והצאן והבקר
עלות עלי ופצום יום אחד ומתו כל הצאן׃ יעבר נא אדני
לפני עבדו ואנכי אתנהלה לאטי לרגל המלאכה אשר לפני
ולרגל הילדים עד אשר אבוא אל אדני שעירה׃ ויאמר עשו
אציגה נא עמך מן העם אשר אתי ויאמר למה זה אמצא חן
בעיני אדני׃ וישב עשו ביום ההוא לדרכו שעירה׃ ויסע
יעקב סכותה ויבן לו בית ולמקנהו עשה סכות על כן קרא
שם המקום סכות׃ ויבא יעקב שלם עיר שכם אשר בארץ
כנען בבאו מפדן ארם ויחן את פני העיר׃ וקנה את חלקת
השדה אשר נטה שם אהלו מיד בני חמור אבי שכם במאה
קשיטה׃ ויצב שם מזבח ויקרא לו אל אלהי ישראל׃

ויצא ויגש יעקב אל אביו יצחק בחברון או בקרית ארבע
אשר המה יושבים שם אברהם ויצחק׃ ויהיו ימי יצחק מאת
שנה ושמנים שנה׃ ויגוע יצחק וימת ויאסף אל עמיו זקן
ושבע ימים ויקברו אתו עשו ויעקב בניו׃ ואלה תולדות עשו
הוא אדום׃ עשו לקח את נשיו מבנות כנען את עדה בת אילון
החתי ואת אהליבמה בת ענה בת צבעון החוי׃ ואת בשמת
בת ישמעאל אחות נבית׃ ותלד עדה לעשו את אליפז ואת
בשמת ילדה את רעואל׃ ואהליבמה ילדה את יעוש ואת
יעלם ואת קרח אלה בני עשו אשר נולדו לו בארץ כנען׃
ויקח עשו את נשיו ואת בניו ואת בנותיו ואת כל נפשות
ביתו ואת מקנהו ואת כל בהמתו ואת כל קנינו אשר רכש
בארץ כנען וילך אל ארץ מפני יעקב אחיו׃ כי היה רכושם
רב מלשבת יחדו ולא יכלה ארץ מגוריהם לשאת אותם מפני
מקנהם׃ וישב עשו בהר שעיר עשו הוא אדום׃ ואלה תולדות
עשו אבי אדום בהר שעיר׃ אלה שמות בני עשו אליפז בן עדה
אשת עשו רעואל בן בשמת אשת עשו׃ ובני אליפז תימן
אומר צפו וגעתם וקנז׃ ותמנע היתה פלגש לאליפז בן עשו
ותלד לאליפז את עמלק אלה בני עדה אשת עשו׃ ואלה בני
רעואל נחת וזרח שמה ומזה אלה היו בני בשמת אשת עשו׃
ואלה היו בני אהליבמה בת ענה בת צבעון אשת עשו ותלד
לעשו את יעוש ואת יעלם ואת קרח׃ אלופי בני עשו בכור
עשו אלוף תימן אלוף אומר אלוף צפו אלוף קנז׃ אלוף
תימן אלוף עמלק אלוף געתם אלוף קרח אלוף געתם אלוף
עמלק אלה אלופי אליפז בארץ אדום אלה בני עדה׃ ואלה
בני רעואל בן עשו אלוף נחת אלוף זרח אלוף שמה אלוף
מזה אלה אלופי רעואל בארץ אדום אלה בני בשמת אשת
עשו׃ ואלה בני אהליבמה בת ענה בת צבעון אשת עשו אלוף
יעוש אלוף יעלם אלוף קרח אלה אלופי אהליבמה בת ענה
אשת עשו׃ אלה בני עשו ואלה אלופיהם הוא אדום׃ אלה
בני שעיר החרי יושבי הארץ לוטן ושובל וצבעון וענה׃
ודישן ואצר ודישן אלה אלופי החרי בני שעיר בארץ אדום׃
ובני לוטן היו חרי והימם ואחות לוטן תמנע׃ ואלה בני
שובל עלון ומנחת ועיבל שפו ואונם׃ ואלה בני צבעון ואיה
וענה הוא ענה אשר מצא את הימים במדבר בבקרו את
החמרים לצבעון אביו׃ ואלה בני ענה דישן ואהליבמה בת
ענה׃ ואלה בני דישן חמדן ואשבן ויתרן וכרן׃ בני אצר
בלהן וזעוה ועקן בני דישן עוץ וארן׃ אלה אלופי החרי
אלוף לוטן אלוף שובל אלוף צבעון אלוף ענה׃ אלוף דישן
אלוף אצר אלוף דישן אלה אלופי החרי לאלופיהם בארץ
שעיר׃ ובני עשו יושבי הר שעיר וישבו בניו תחתם וירשום
וישבו בארץ מגוריהם׃ ואלה מלכים אשר מלכו בארץ אדום
לפני מלך מלך לבני ישראל׃ וימת בלע ויהי שם מלכו יובב
בן זרח מבצרה׃ וימת יובב ויהי תחתיו חשם מארץ התימני׃
וימת חשם ויהי תחתיו הדד בן בדד המכה את מדין בשדה
מואב ושם עירו עוית׃ וימת הדד ויהי תחתיו שמלה ממשרקה׃
וימת שמלה ויהי תחתיו שאול מרחבות הנהר׃ וימת שאול
ויהי תחתיו בעל חנן בן עכבור׃ וימת בעל חנן בן עכבור
ויהי תחתיו הדד ושם עירו פעי ושם אשתו מהיטבאל בת
מטרד בת מי זהב׃ וימת הדד ואלופי עשו אלוף תמנע אלוף
עלוה אלוף יתת׃ אלוף אהליבמה אלוף אלה אלוף פינן׃
אלוף קנז אלוף תימן אלוף מבצר׃ אלוף מגדיאל אלוף עירם
אלה אלופי אדום לשבתם בארץ אחזתם הוא עשו אבי אדום׃
וישב יעקב בארץ מגורי אביו בארץ כנען׃ אלה תולדות
יעקב יוסף בן שבע עשרה שנה היה רעה את אחיו בצאן והוא
נער את בני בלהה ואת בני זלפה נשי אביו ויבא יוסף את
דבתם רעה אל אביהם׃ וישראל אהב את יוסף מכל בניו כי
בן זקנים הוא לו ועשה לו כתנת פסים׃ וירא אחיו כי אתו
אהב אביהם מכל אחיו וישנאו אתו ולא יכלו דברו לשלם׃
ויחלם יוסף חלום ויגד לאחיו ויוספו עוד שנא אתו׃ ויאמר
אליהם שמעו נא החלום הזה אשר חלמתי׃ והנה אנחנו מאלמים
אלמים בתוך השדה והנה קמה אלמתי וגם נצבה ותסבינה
אלמתיכם ותשתחוינה לאלמתי׃ ויאמרו לו אחיו המלך תמלך
עלינו אם משול תמשל בנו ויוספו עוד שנא אתו על חלמתיו
ועל דבריו׃ ויחלם עוד חלום אחר ויספר אתו לאחיו ויאמר
הנה חלמתי חלום עוד והנה השמש והירח ואחד עשר כוכבים
משתחוים לי׃ ויספר אל אביו ואל אחיו ויגער בו אביו ויאמר
לו מה החלום הזה אשר חלמת הבוא נבוא אני ואמך ואחיך
להשתחות לך ארצה׃ ויקנאו בו אחיו ואביו שמר את הדבר׃
וילכו אחיו לרעות את צאן אביהם בשכם׃ ויאמר ישראל אל
יוסף הלא אחיך רעים בשכם לכה ואשלחך אליהם ויאמר לו
הנני׃ ויאמר לו לך נא ראה את שלום אחיך ואת שלום הצאן
והשב אתי דבר וישלחהו מעמק חברון ויבא שכמה׃ וימצאהו
איש והנה תעה בשדה וישאלהו האיש לאמר מה תבקש׃
ויאמר את אחי אנכי מבקש הגידה נא לי איפה הם רעים׃
ויאמר האיש נסעו מזה כי שמעתי אומרים נלכה דתינה
וילך יוסף אחרי אחיו וימצאם בדתינה׃ וירא אתו מרחק
ובטרם יקרב אליהם ויתנכלו אתו להמיתו׃ ויאמרו איש אל
אחיו הנה בעל החלמות הבא׃ ועתה לכו ונהרגהו ונשלכהו
באחד הבארות והאמרנו חיה רעה אכלתהו ונראה מה יהיו
חלמתיו׃ וישמע ראובן ויצילהו מידם ויאמר לא נכנו נפש׃
ויאמר אליהם ראובן אל תשפכו דם השליכו אתו אל הבור
הזה אשר במדבר ויד אל תשלחו בו למען הציל אתו מידם
להשיבו אל אביו׃ ויהי כאשר בא יוסף אל אחיו ויפשיטו את
יוסף את כתנתו את כתנת הפסים אשר עליו׃ ויקחהו וישלכו
אתו הבורה והבור רק אין בו מים׃ וישבו לאכל לחם וישאו
עיניהם ויראו והנה ארחת ישמעאלים באה מגלעד וגמליהם
נשאים נכאת וצרי ולט הולכים להוריד מצרים׃ ויאמר יהודה
אל אחיו מה בצע כי נהרג את אחינו וכסינו את דמו׃ לכו
ונמכרנו לישמעאלים וידנו אל תהי בו כי אחינו בשרנו הוא
וישמעו אחיו׃ ויעברו אנשים מדינים סחרים וימשכו ויעלו
את יוסף מן הבור ויסחרו את יוסף לישמעאלים בעשרים כסף
ויביאו את יוסף מצרים׃ וישב ראובן אל הבור והנה אין יוסף
בבור ויקרע את בגדיו׃ וישב אל אחיו ויאמר הילד איננו
ואני אנה אני בא׃ ויקחו את כתנת יוסף וישחטו שעיר עזים
ויטבלו את הכתנת בדם׃ וישלחו את כתנת הפסים ויביאו אל
אביהם ויאמרו זאת מצאנו הכר נא הכתנת בנך הוא אם לא׃
ויכרה ויאמר כתנת בני חיה רעה אכלתהו טרף טרף יוסף׃
ויקרע יעקב שמלתיו וישם שק במתניו ויתאבל על בנו ימים
רבים׃ ויקומו כל בניו וכל בנותיו לנחמו ויאבה להתנחם
ויאמר כי ארד אל בני אבל שאולה׃ ויבכו אתו אביהו׃
והמדנים מכרו אתו אל מצרים לפוטיפר סריס פרעה שר
הטבחים׃ ויהי בעת ההוא וירד יהודה מאת אחיו ויט עד איש
עדלמי ושמו חירה׃ וירא שם יהודה בת איש כנעני ושמו
שוע ויקחה וישכב אליה׃ ותהר ותלד בן ויקרא שמו ער׃
ותהר עוד ותלד בן ותקרא שמו אונן׃ ותסף עוד ותלד בן
ותקרא שמו שלה והיה בכזיב בלדתה אתו׃ ויקח יהודה אשה
לער בכורו ושמה תמר׃ ויהי ער בכור יהודה רע בעיני יהוה
וימתהו יהוה׃ ויאמר יהודה לאונן בא אל אשת אחיך ויבם
אתה והקם זרע לאחיך׃ וידע אונן כי לא לו יהיה הזרע והיה
אם בא אל אשת אחיו ושחת ארצה לבלתי נתן זרע לאחיו׃
וירע בעיני יהוה אשר עשה וימת גם אתו׃ ויאמר יהודה
לתמר כלתו שבי אלמנה בית אביך עד יגדל שלה בני כי אמר
פן ימות גם הוא כאחיו ותלך תמר ותשב בית אביה׃ ויהי
ברבות הימים וימת בת שוע אשת יהודה ויתנחם יהודה
ויעל על גזזי צאנו הוא וחירה רעהו העדלמי תמנתה׃
ויגד לתמר לאמר הנה חמיך עלה תמנתה לגז צאנו׃ ותסר
בגדי אלמנותה מעליה ותכס בצעיף ותתעלף ותשב בפתח עינים
אשר על דרך תמנתה כי ראתה כי גדל שלה והוא לא נתנה לו
לאשה׃ וירא יהודה ויחשבה לזונה כי כסתה פניה׃ ויט אליה
אל הדרך ויאמר הבה נא אבוא אליך כי לא ידע כי כלתו הוא
ותאמר מה תתן לי כי תבוא אלי׃ ויאמר אנכי אשלח גדי עזים
מן הצאן ותאמר אם תתן עבון עד שלחך׃ ויאמר מה העבון
אשר אתן לך ותאמר חתמך ופתילך ומטך אשר בידך ויתן לה
ויבא אליה ותהר לו׃ ותקם ותלך ותסר צעיפה מעליה
ותלבש בגדי אלמנותה׃ וישלח יהודה את גדי העזים ביד
רעהו העדלמי לקחת העבון מיד האשה ולא מצאה׃ וישאל את
אנשי מקומה לאמר איה הקדשה הוא בעינים על הדרך ויאמרו
לא היתה בזה קדשה׃ וישב אל יהודה ויאמר לא מצאתיה וגם
אנשי המקום אמרו לא היתה בזה קדשה׃ ויאמר יהודה תקח
לה פן נהיה לבוז הנה שלחתי הגדי הזה ואתה לא מצאתה׃
ויהי כמשלש חדשים ויגד ליהודה לאמר זנתה תמר כלתך וגם
הנה הרה לזנונים ויאמר יהודה הוציאוה ותשרף׃ היא
מוצאת והיא שלחה אל חמיה לאמר להרה אנכי מאיש אשר אלה
לו ותאמר הכר נא למי החתמת והפתילים והמטה האלה׃
ויכר יהודה ויאמר צדקה ממני כי על כן לא נתתיה לשלה
בני ולא יסף עוד לדעתה׃ ויהי בעת לדתה והנה תאומים
בבטנה׃ ויהי בלדתה ויתן יד ותקח המילדת ותקשר על ידו
שני לאמר זה יצא ראשונה׃ ויהי כמשיב ידו והנה יצא אחיו
ותאמר מה פרצת עליך פרץ ויקרא שמו פרץ׃ ואחר יצא אחיו
אשר על ידו השני ויקרא שמו זרח׃ ויוסף הורד מצרים
ויקנהו פוטיפר סריס פרעה שר הטבחים איש מצרי מיד
הישמעאלים אשר הורדוהו שמה׃ ויהי יוסף איש משכיל
ויהי בבית אדניו המצרי׃ וירא אדניו כי יהוה אתו וכל אשר
הוא עשה יהוה מצליח בידו׃ וימצא יוסף חן בעיניו ויהי
משרת אתו ויפקדהו על ביתו וכל יש לו נתן בידו׃ ויהי
מאז הפקיד בביתו ועל כל אשר יש לו והברך יהוה את בית
המצרי בגלל יוסף ויהי ברכת יהוה בכל אשר יש לו בבית
ובשדה׃ ויעזב כל אשר לו ביד יוסף ולא ידע אתו מאומה כי
אם הלחם אשר הוא אוכל ויהי יוסף יפה תואר ויפה מראה׃
ויהי אחר הדברים האלה וישאו אשת אדניו את עיניה אל יוסף
ותאמר שכבה עמי׃ וימאן ויאמר אל אשת אדניו הן אדני לא
ידע אתי מה בבית ויד כל אשר יש לו נתן בידי׃ אין גדול
בבית הזה ממני ולא חשך ממני מאומה כי אם אתך באשר את
אשתו ואיך אעשה הרעה הגדולה הזאת וחטאתי לאלהים׃
ויהי כדברה אל יוסף יום יום ולא שמע אליה לשכב אצלה
להיות עמה׃ ויהי כהיום הזה ויבא הביתה לעשות מלאכתו
ואין איש מאנשי הבית שם בבית׃ ותתפשהו בבגדו לאמר
שכבה עמי ויעזב בגדו בידה וינס ויצא החוצה׃ ויהי כראתה
כי עזב בגדו בידה וינס החוצה׃ ותקרא לאנשי ביתה ותאמר
אליהם לאמר ראו הביא לנו איש עברי לצחק בנו בא אלי
לשכב עמי ואקרא בקול גדול׃ ויהי כשמעו כי הרימותי קולי
ואקרא ויעזב בגדו אצלי וינס ויצא החוצה׃ ותנח בגדו אצלה
עד בוא אדניו אל ביתו׃ ותדבר אליו כדברים האלה לאמר בא
אלי העבד העברי אשר הבאת לנו לצחק בי׃ ויהי כהרימי
קולי ואקרא ויעזב בגדו אצלי וינס החוצה׃ ויהי כשמע אדניו
את דברי אשתו אשר דברה אלי לאמר כדברים האלה עשה לי
עבדך ויחר אפו׃ ויקח אדני יוסף אתו ויתנהו אל בית
הסהר מקום אשר אסירי המלך אסורים שם ויהי שם בבית
הסהר׃ ויהי יהוה את יוסף ויט אליו חסד ויתן חנו בעיני
שר בית הסהר׃ ויתן שר בית הסהר ביד יוסף את כל האסירים
אשר בבית הסהר ואת כל אשר עשים שם הוא עשה׃ אין שר
בית הסהר רואה את כל מאומה בידו באשר יהוה אתו ואשר
הוא עשה יהוה מצליח׃ ויהי אחר הדברים האלה חטא משקה
מלך מצרים ואפה לאדניהם למלך מצרים׃ ויקצף פרעה על
שני סריסיו על שר המשקים ועל שר האופים׃ ויתן אתם
במשמר בית שר הטבחים אל בית הסהר מקום אשר יוסף אסור
שם׃ ויפקד שר הטבחים את יוסף אתם וישרתם ויהיו ימים
במשמר׃ ויחלמו חלום שניהם איש חלומו כפתר חלומו אשר
למשקה ואשר לאפה אשר למלך מצרים האסורים בבית הסהר׃
ויבא יוסף אליהם בבקר וירא אתם והנם זעפים׃ וישאל את
סריסי פרעה אשר אתו במשמרת בית אדניו לאמר מדוע פניכם
רעים היום מתמול׃ ויאמרו אליו חלום חלמנו ופתר אין
אתו ויאמר יוסף אליהם הלא לאלהים פתרנים ספרו נא לי׃
ויספר שר המשקים את חלמו ליוסף ויאמר לו בחלומי והנה
גפן לפני׃ ובגפן שלשה שרגים והוא כפרחה עלתה נצה
הבשילו אשכלתיה ענבים׃ וכוס פרעה בידי ואקח את הענבים
ואסחט אתם אל כוס פרעה ואתן הכוס על כף פרעה׃ ויאמר
יוסף אליו זה פתרנו שלשת השרגים שלשת ימים הם׃ בעוד
שלשת ימים ישא פרעה את ראשך והשיבך על כנך ונתת כוס
פרעה בידו כמשפט הראשון אשר היית משקהו׃ כי אם זכרתני
אתך כאשר ייטב לך ועשית נא עמדי חסד והזכרתני אל פרעה
והוצאתני מן הבית הזה׃ כי גנב גנבתי מארץ העברים וגם
פה לא עשיתי מאומה כי שמו אתי בבור׃ ויראה שר האופים
כי טוב פתר ויאמר אל יוסף גם אני בחלומי והנה שלשה
סלי חרי על ראשי׃ ובסל העליון מכל מאכל פרעה מעשה אופה
והעוף אכל אתם מן הסל מעל ראשי׃ ויען יוסף ויאמר זה
פתרנו שלשת הסלים שלשת ימים הם׃ בעוד שלשת ימים ישא
פרעה את ראשך מעליך ותלה אתך על עץ ואכל העוף את
בשרך מעליך׃ ויהי ביום השלישי יום הלדת את פרעה ויעש
משתה לכל עבדיו וישא את ראש שר המשקים ואת ראש שר
האופים בתוך עבדיו׃ וישב את שר המשקים על משקהו ויתן
הכוס על כף פרעה׃ ואת שר האופים תלה כאשר פתר להם
יוסף׃ ולא זכר שר המשקים את יוסף וישכחהו׃ ויהי מקץ
שנתים ימים ופרעה חלם והנה עמד על היאר׃ והנה מן היאר
עלות שבע פרות יפות מראה ובריאות בשר ותרעינה באחו׃
והנה שבע פרות אחרות עלות אחריהן מן היאר רעות מראה
ודקות בשר ותעמדנה אצל הפרות על שפת היאר׃ ותאכלנה
הפרות רעות המראה ודקות הבשר את שבע הפרות יפות
המראה והבריאות ויקץ פרעה׃ וישן ויחלם שנית והנה עלות
שבע שבלים בקנה אחד בריאות וטובות׃ והנה שבע שבלים
צנמות דקות ושדופות קדים צמחות אחריהן׃ ותבלענה השבלים
הדקות את שבע השבלים הבריאות והמלאות ויקץ פרעה והנה
חלום׃ ויהי בבקר ותפעם רוחו וישלח ויקרא את כל חרטמי
מצרים ואת כל חכמיה ויספר פרעה להם את חלמו ואין פותר
אותם לפרעה׃ וידבר שר המשקים את פרעה לאמר את חטאי
אזכיר היום׃ פרעה קצף על עבדיו ויתן אתי במשמר בית שר
הטבחים אתי ואת שר האופים׃ ויחלמו חלום אני והוא בלילה
אחד איש כפתרון חלמו חלמנו׃ ושם אתנו נער עברי עבד לשר
הטבחים ונספר לו ויפתר לנו את חלמתינו איש כחלמו פתר׃
ויהי כאשר פתר לנו כן היה אתני השיב על כני ואתו תלה׃
וישלח פרעה ויקרא את יוסף ויריצהו מן הבור ויגלח ויחלף
שמלתיו ויבא אל פרעה׃ ויאמר פרעה אל יוסף חלום חלמתי
ופתר אין אתו ואני שמעתי עליך לאמר תשמע חלום לפתר
אתו׃ ויען יוסף את פרעה לאמר בלעדי אלהים יענה את שלום
פרעה׃ וידבר פרעה אל יוסף בחלומי הנני עמד על שפת היאר׃
והנה מן היאר עלות שבע פרות בריאות בשר ויפת תאר
ותרעינה באחו׃ והנה שבע פרות עלות אחריהן דלות ורעות
תאר ודקות בשר לא ראיתי כהנה רעות במצרים לרע׃ ותאכלנה
הפרות הדקות והרעות את שבע הפרות הראשנות הבריאות׃
ותבאנה אל קרבנה ולא נודע כי באו אל קרבנה ומראיהן רע
כאשר בתחלה ואיקץ׃ ואראה בחלומי והנה עלות שבע שבלים
בקנה אחד מלאות וטובות׃ והנה שבע שבלים צנומות דקות
שדופות קדים צמחות אחריהן׃ ותבלענה השבלים הדקות את
שבע השבלים הטובות ואמר אל חרטמים ואין מגיד לי׃
ויאמר יוסף אל פרעה חלום פרעה אחד הוא את אשר האלהים
עשה הגיד לפרעה׃ שבע פרות הטבת שבע שנים הנה ושבע
השבלים הטבת שבע שנים הנה חלום אחד הוא׃ ושבע הפרות
הדקות והרעות העלת אחריהן שבע שנים הנה ושבע השבלים
הריקות השדופות קדים יהיו שבע שנים רעב הנה׃ הוא הדבר
אשר דברתי אל פרעה אשר האלהים עשה הראה את פרעה׃
הנה שבע שנים באות שבע גדול בכל ארץ מצרים׃ וקמו שבע
שנים רעב אחריהם וכלה כל השבע בארץ מצרים וכלה הרעב את
הארץ׃ ולא נודע השבע בארץ מפני הרעב ההוא אחריו כי
כבד הוא מאד׃ ועל השנות פרעה פעמים כי נכון הדבר מעם
האלהים ומהר האלהים לעשתו׃ ועתה יראה פרעה איש נבון
וחכם וישיתהו על ארץ מצרים׃ יעש פרעה ויפקד פקידים על
הארץ וחמש את ארץ מצרים בשבע שנות השבע׃ ויקבצו את כל
אכל שבע השנים הטובות הבאות האלה ויצברו בר תחת יד
פרעה אכל בערים ושמרו אכל׃ והיה האכל לפקדון לארץ
לשבע שני הרעב אשר תהיין בארץ מצרים ולא תכרת הארץ
ברעב׃ וייטב הדבר בעיני פרעה ובעיני כל עבדיו׃ ויאמר
פרעה אל עבדיו הנמצא כזה איש אשר רוח אלהים בו׃
ויאמר פרעה אל יוסף אחרי הודיע אלהים אותך את כל זאת
אין נבון וחכם כמוך׃ אתה תהיה על ביתי ועל פיך ישק כל
עמי רק הכסא אגדל ממך׃ ויאמר פרעה אל יוסף ראה נתתי
אתך על כל ארץ מצרים׃ ויסר פרעה את טבעתו מעל ידו
ויתן אתה על יד יוסף וילבש אתו בגדי שש ויתן רבד הזהב
על צוארו׃ וירכב אתו במרכבת המשנה אשר לו ויקראו לפניו
אברך והנתון אתו על כל ארץ מצרים׃ ויאמר פרעה אל יוסף
אני פרעה ובלעדיך לא ירים איש את ידו ואת רגלו בכל ארץ
מצרים׃ ויקרא פרעה שם יוסף צפנת פענח ויתן לו את אסנת
בת פוטי פרע כהן און לאשה ויצא יוסף על ארץ מצרים׃
ויוסף בן שלשים שנה בעמדו לפני פרעה מלך מצרים ויצא
יוסף מלפני פרעה ויעבר בכל ארץ מצרים׃ ותעש הארץ
בשבע שני השבע לקמצים׃ ויקבץ את כל אכל שבע השנים
אשר היו בארץ מצרים ויתן האכל בערים אכל שדה העיר
סביבתיה נתן בתוכה׃ ויצבר יוסף בר כחול הים הרבה מאד
עד כי חדל לספר כי אין מספר׃ וליוסף יולדו שני בנים
בטרם תבוא שנת הרעב אשר ילדה לו אסנת בת פוטי פרע כהן
און׃ ויקרא יוסף את שם הבכור מנשה כי נשני אלהים את כל
עמלי ואת כל בית אבי׃ ואת שם השני קרא אפרים כי הפרני
אלהים בארץ עניי׃ ותכלינה שבע שני השבע אשר היו בארץ
מצרים׃ ותחלנה שבע שני הרעב לבוא כאשר אמר יוסף ויהי
רעב בכל הארצות ובכל ארץ מצרים היה לחם׃ ותרעב כל ארץ
מצרים ויצעק העם אל פרעה ללחם ויאמר פרעה לכל מצרים
לכו אל יוסף אשר יאמר לכם תעשו׃ והרעב היה על כל פני
הארץ ויפתח יוסף את כל אשר בהם וישבר למצרים ויחזק
הרעב בארץ מצרים׃ וכל הארצות באו מצרימה לשבר אל יוסף
כי חזק הרעב בכל הארץ׃ ויעקב ראה כי יש שבר במצרים
ויאמר יעקב לבניו למה תתראו׃ ויאמר הנה שמעתי כי יש
שבר במצרים רדו שמה ושברו לנו משם ונחיה ולא נמות׃
וירדו אחי יוסף עשרה לשבר בר ממצרים׃ ואת בנימין אחי
יוסף לא שלח יעקב אל אחיו כי אמר פן יאסון׃ ויבאו בני
ישראל לשבר בתוך הבאים כי היה הרעב בארץ כנען׃ ויוסף
הוא השליט על הארץ הוא המשביר לכל עם הארץ ויבאו אחי
יוסף וישתחוו לו אפים ארצה׃ ויראם יוסף וידבר אתם
קשות ויאמר אליהם מאין באתם ויאמרו מארץ כנען לשבר
אכל׃ ויכר יוסף את אחיו והמה לא הכרהו׃ ויזכר יוסף את
החלמות אשר חלם להם ויאמר אליהם מרגלים אתם לראות את
ערות הארץ באתם׃ ויאמרו אליו לא אדני ועבדיך באו לשבר
אכל׃ כלנו בני איש אחד נכנים אנחנו לא היו עבדיך מרגלים׃
ויאמר אליהם לא כי ערות הארץ באתם לראות׃ ויאמרו שנים
עשר עבדיך אחים אנחנו בני איש אחד בארץ כנען והנה הקטן
את אבינו היום והאחד איננו׃ ויאמר אליהם יוסף הוא אשר
דברתי אליכם לאמר מרגלים אתם׃ בזאת תנסו חי פרעה אם
תצאו מזה כי אם בבוא אחיכם הקטן הזה׃ שלחו מכם אחד
וקחו את אחיכם ואתם האסרו ויבחנו דבריכם האמת אתכם ואם
לא חי פרעה כי מרגלים אתם׃ ויאסף אתם אל משמר שלשת
ימים׃ ויאמר אליהם יוסף ביום השלישי זאת עשו וחיו את
האלהים אני ירא׃ אם כנים אתם אחיכם אחד יאסר בבית
משמרתכם ואתם לכו הביאו שבר רעבון בתיכם׃ ואת אחיכם
הקטן תביאו אלי ויאמן דבריכם ולא תמותו ויעשו כן׃
ויאמרו איש אל אחיו אבל אשמים אנחנו על אחינו אשר ראינו
צרת נפשו בהתחננו אלינו ולא שמענו על כן באה אלינו
הצרה הזאת׃ ויען ראובן אתם לאמר הלא אמרתי אליכם לאמר
אל תחטאו בילד ולא שמעתם וגם דמו הנה נדרש׃ והמה לא
ידעו כי שמע יוסף כי המליץ בינתם׃ וישב מעליהם ויבך
וישב אליהם וידבר אליהם ויקח מאתם את שמעון ויאסר אתו
לעיניהם׃ ויצו יוסף וימלאו את כליהם בר ולהשיב כספיהם
איש אל שקו ולתת להם צדה לדרך ויעש להם כן׃ וישאו את
שבריהם על חמריהם וילכו משם׃ ויפתח האחד את שקו לתת
מספוא לחמרו במלון וירא את כספו והנה הוא בפי אמתחתו׃
ויאמר אל אחיו הושב כספי והנה גם בפי אמתחתי ויצא לבבם
ויחרדו איש אל אחיו לאמר מה זאת עשה אלהים לנו׃ ויבאו
אל יעקב אביהם ארצה כנען ויגדו לו את כל הקרות אתם
לאמר׃ דבר האיש אדון הארץ אתנו ויתן אתנו במצודה את
הארץ׃ ונאמר אליו כנים אנחנו לא היינו מרגלים׃ שנים עשר
אחים אנחנו בני אבינו האחד איננו והקטן היום את אבינו
בארץ כנען׃ ויאמר אלינו האיש אדון הארץ בזאת אדע כי
כנים אתם אחי אחדו אתי מכם קחו רעבון בתיכם ולכו׃
והביאו את אחיכם הקטן אלי ואדע כי לא מרגלים אתם כי
כנים אתם את אחיכם אתן לכם ואת הארץ תסחרו׃ ויהי הם
מריקים שקיהם והנה איש צרור כספו בשקו וירא את צררות
כספיהם הם ואביהם וייראו׃ ויאמר יעקב אביהם אתי שכלתם
יוסף איננו ושמעון איננו ואת בנימין תקחו עלי היו כלם׃
ויאמר ראובן אל אביו לאמר את שני בני תמית אם לא אביאנו
אליך תן אתו על ידי ואנכי אשיבנו אליך׃ ויאמר לא ירד
בני עמכם כי אחיו מת והוא לבדו נשאר ופקחה בדרך אשר
תלכו בה והורדתם את שיבתי ביגון שאולה׃ והרעב כבד בארץ׃
ויהי כאכלם את השבר אשר הביאו ממצרים ויאמר אליהם אביהם
שובו קנו לנו מעט אכל׃ ויען יהודה אליו לאמר העד העיד
בנו האיש לאמר לא תראו פני בלתי אחיכם אתכם׃ אם יש
אתה משלח את אחינו אתנו נרדה ונשברה לך אכל׃ ואם אינך
משלח לא נרד כי האיש אמר אלינו לא תראו פני בלתי אחיכם
אתכם׃ ויאמר ישראל למה הרעותם אלי להגיד לאיש העוד לכם
אח׃ ויאמרו שאל שאל האיש לנו ולמולדתנו לאמר העוד אביכם
חי היש לכם אח ויאמר אליו׃ על פי הדברים האלה הגד לנו
הידע נדע כי יאמר הורידו את אחיכם׃ ויאמר יהודה אל
ישראל אביו שלחה הנער אתי ונקומה ונלכה ונחיה ולא נמות
גם אנחנו גם אתה גם טפנו׃ אנכי ערבנו מידי תבקשנו אם לא
הביאתיו אליך והצגתיו לפניך וחטאתי לך כל הימים׃ כי לולי
התמהמהנו כי עתה שבנו זה פעמים׃ ויאמר אליהם ישראל
אביהם אם כן אפוא זאת עשו קחו מזמרת הארץ בכליכם והורידו
לאיש מנחה מעט צרי ומעט דבש נכאת ולט בטנים ושקדים׃
וכספים משנה קחו בידכם והכסף המושב בפי אמתחתיכם שבו
בידכם אולי משגה היה׃ ואחיכם קחו ועמדו שובו אל האיש׃
ואל שדי יתן לכם רחמים לפני האיש ושלח לכם את אחיכם
אחר ואת בנימין ואני כאשר שכלתי שכלתי׃ ואנשים יקחו את
המנחה הזאת ומשנה הכסף לקחו בידם ואת בנימין לקחו
ויקומו וירדו מצרים ויעמדו לפני יוסף׃ וירא יוסף אתם את
בנימין ויאמר לאשר על ביתו הבא את האנשים הביתה וטבח
טבח והכן כי אתי יאכלו האנשים בצהרים׃ ויעש האיש כאשר
אמר יוסף ויבא האיש את האנשים בית יוסף׃ וייראו האנשים
כי הובאו בית יוסף ויאמרו על דבר הכסף השב בשקינו
בתחלה אנחנו מובאים להתגלל עלינו ולהתנפל עלינו ולקחת
אתנו לעבדים ואת חמרינו׃ ויגשו אל האיש אשר על בית יוסף
וידברו אליו פתח הבית׃ ויאמרו בי אדני ירד ירדנו בתחלה
לשבר אכל׃ והיה כי באנו אל המלון ונפתחה את שקינו והנה
כסף איש בפי אמתחתו כספנו במשקלו ונשיבהו בידנו׃
וכספים אחרים ירדנו בידנו לשבר אכל לא ידענו מי שם כספנו
בשקינו׃ ויאמר שלום לכם אל תיראו אלהיכם ואלהי אביכם
נתן לכם מטמון בשקיכם כספכם בא אלי ויוצא אליהם את
שמעון׃ ויבא האיש את האנשים בית יוסף ויתן מים ורחצו
רגליהם ויתן מספוא לחמוריהם׃ ויכינו את המנחה עד בוא
יוסף בצהרים כי שמעו כי שם יאכלו לחם׃ ויבא יוסף הביתה
ויביאו לו את המנחה אשר בידם הביתה וישתחוו לו ארצה׃
וישאל להם לשלום ויאמר השלום אביכם הזקן אשר אמרתם
העודנו חי׃ ויאמרו שלום לעבדך לאבינו עודנו חי וישתחוו
ויקד׃ וישא עיניו וירא את בנימין אחיו בן אמו ויאמר הזה
אחיכם הקטן אשר אמרתם אלי ויאמר אלהים יחנך בני׃
ויבהל יוסף כי נכמרו רחמיו אל אחיו ויבקש לבכות ויבא
החדרה ויבך שמה׃ וירחץ פניו ויצא ויתאפק ויאמר שימו
לחם׃ וישימו לו לבדו ולהם לבדם ולמצרים האכלים אתו
לבדם כי לא יוכלון המצרים לאכל את העברים לחם כי תועבה
היא למצרים׃ וישבו לפניו הבכור כבכרתו והצעיר כצעירתו
ויתמהו האנשים איש אל רעהו׃ וישא מנות מאת פניו אליהם
ותרב מנת בנימין מכל מנות חמשה ידות ושתו וישכרו עמו׃
ויצו את אשר על ביתו לאמר מלא את אמתחת האנשים אכל
כאשר תוכלון שאת ושים איש כספו בפי אמתחתו׃ וגביעי
הכסף תשים בפי אמתחת הקטן ואת כסף שברו ויעש כדבר יוסף
אשר דבר׃ האנשים שלחו המה וחמריהם משם׃ הם יצאו העיר
לא הרחיקו ויוסף אמר אל אשר על ביתו קום רדף אחרי
האנשים והשגת אתם ואמרת אליהם למה שלמתם רעה תחת טובה׃
הלא זה אשר ישתה אדני בו הוא נחש ינחש בו הרעתם אשר
עשיתם׃ וישגם ויאמר אליהם את הדברים האלה׃ ויאמרו אליו
למה ידבר אדני כדברים האלה חלילה לעבדיך מעשות כדבר
הזה׃ הן כסף אשר מצאנו בפי אמתחתינו השבנו אליך מארץ
כנען ואיך נגנוב מבית אדניך כסף או זהב׃ אשר ימצא את
אחד מעבדיך ומת וגם אנחנו נהיה לאדני לעבדים׃ ויאמר גם
עתה כדבריכם כן הוא אשר ימצא אתו יהיה לי עבד ואתם
תהיו נקים׃ וימהרו וירידו איש אמתחתו ארצה ויפתח איש
אמתחתו׃ ויחפש בגדול החל ובקטן כלה וימצא הגביע בשק
בנימין׃ ויקרעו שמלותם ויעמס איש על חמרו וישובו העירה׃
ויבא יהודה ואחיו בית יוסף והוא עודנו שם ויפלו לפניו
ארצה׃ ויאמר להם יוסף מה המעשה הזה אשר עשיתם הלא ידעתם
כי נחש ינחש איש כמוני׃ ויאמר יהודה מה נאמר לאדני מה
נדבר ומה נצטדק האלהים מצא את עון עבדיך הנה עבדים
לאדני לנו גם אנחנו גם אשר נמצא הגביע בידו׃ ויאמר חלילה
לי מעשות זאת האיש אשר נמצא הגביע בידו הוא יהיה לי עבד
וא

وبعد هذه المقدمات نأتي الآن إلى الغاية التي من أجلها ألفنا هذا الكتاب وهي الكلام على الفقه فنقول وبالله التوفيق . الفقه في اللغة هو الفهم ومعرفة الشيء والعلم به وفي الشرع هو العلم بالأحكام الشرعية العملية المكتسب من أدلتها التفصيلية . وموضوعه أفعال المكلفين من حيث ما يعرض لها من الأحكام الشرعية . وغايته الفوز بسعادة الدارين . وحكمه الوجوب العيني على كل مكلف بما يخصه من الأحكام الشرعية العملية . وحكمه الوجوب الكفائي على كل مكلف بما لا يخصه من الأحكام الشرعية العملية . ومسائله هي الأحكام الشرعية العملية . وأحكامه الشرعية العملية هي الواجب والمندوب والحرام والمكروه والمباح والصحيح والفاسد والباطل والعزيمة والرخصة والأداء والقضاء والإعادة والسنة والبدعة والحقيقة والمجاز والعام والخاص والمطلق والمقيد والمجمل والمبين والأمر والنهي والنص والظاهر والمفسر والمحكم والمؤول والخفي والمشكل والمشترك والمتواطئ والمنسوخ والناسخ والقياس والاستحسان والاستصحاب والاستقراء والاستدلال والاستصلاح والعرف والعادة والاستحسان والاستصحاب والاستقراء والاستدلال والاستصلاح والعرف والعادة

Digitized by Google

ܕܠܒܘܫܐ܂ ܕܗܘܘ ܬܠܘ ܘܦܪܘ ܠܟܠܢܫܐ܂ ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܠܓܒܝܢܘܬܐ܂ ܚܕ ܡܢ ܩܕܝܫܐ
ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ܂ ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܚܡܘܢ ܕܡܫܝܚܐ܂ ܚܕ ܕܒܬܪܗ ܘܐܬܘ
ܢܫܬܡܥܘܢ܂ ܐܝܟ ܗܘ ܡܢ ܕܫܡܥ ܘܫܡܥ ܡܢ ܕܐܬܐܡܪ܂ ܕܢܩܪܐ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ܂
ܕܥܒܕܝܢ ܘܢܛܪܝܢ܂ ܘܢܬܬܣܝܡ ܘܢܫܬܡܫܘܢ܂ ܘܢܣܒ ܥܘܬܪܐ ܒܗܘ ܠܗ܂
ܘܠܐܢܫ ܚܕ ܦܠܚܝܢ ܠܐܠܗܝܢ܂ ܦܪܣܝܢ ܠܗ ܘܡܬܬܪܚܡܝܢ܂ ܕܡܦܝܣܝܢ ܠܗ
ܘܡܬܦܝܣܝܢ ܦܪܝܫܝܢ ܠܗ ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܡܢܗܘܢ܂ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܕܠܡܠܐ ܗܘܝܢ܂
ܘܡܘܬܪܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܚܝܠܘܗܝ ܠܢܦܫܐ܂ ܠܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܩܪܝܬܘܢ ܠܟܘܢ ܐܢܐ
ܦܠܝܚ܂ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܠܝܠܝܗܝܢ ܢܦܫܬܐ ܡܪܝܡܬ ܐܝܟܐ܂ ܐܢ ܚܝܘ ܪܒܘ ܡܬܪܬܝܢ
ܢܗܘܘܢ ܠܟܘܢ ܕܡܫܝܚܐ܂ ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܝܠܐ ܐܝܪܬܐ܂ ܕܢܬܘܒ ܐܢܬ ܡܫܝܚܐ܂

ܠܐܢܗ܆ ܐܢ ܟܐܢ ܠܠܐܠܗ ܡܢܐܠܗ܆ ܠܐܢ ܠܐܢܗ ܥܢܕܗ܆ ܦܐܢ ܟܐܢ
ܝܣܡ ܐܠܠܗ ܦܐܢܗ ܝܥܛܝ ܡܢ ܐܥܠܐ ܐܠܡܘܗܒ܂ ܦܐܢܗ ܝܬܒܥ ܒܡܥܢܐ
ܐܠܡܘܗܒ܂ ܘܐܢ ܟܐܢ ܝܣܡ ܝܥܛܝ ܦܐܢܗ ܝܥܒܪ ܝܬܒܥ ܡܘܗܒܬܗ ܘܝܣܡ
ܝܬܩܘ ܘܝܥܡܠ ܘܝܬܒܥ܂ ܐܝܬܐ ܡܢ ܐܠܢܥܡܗ ܝܣܡ ܐܠܡܐ ܐܠܥܐܠܡ ܟܐܢܗ
ܡܡܩܘܕܡ ܡܢܐܠܗܝܢ܂ ܠܐܢܗ ܠܝܣ ܡܢ ܐܠܐܥܡܐܠ܂ ܘܝܬܐܟܕ ܥܢܕ ܐܠܠܗ
ܦܝ ܐܠܟܠ ܐܠܐܝܡܐܢ܂ ܒܡܥܘܢܗ ܦܝܡܐ ܝܥܡܠܘܢ܂ ܘܐܠܪܘܚ ܘܝܣܡ
ܝܟܬܒ ܥܠܝ ܐܠܠܗ ܝܦܬܚܘܢ ܥܠܝܗܐ ܦܝܡܐ ܝܥܡܠܘܢ܂ ܘܐܢܡܐ ܟܝܦܐܢܗ ܐܠܐܝܡܐ
ܘܥܠܝܗ ܐܠܐܝܡ ܒܡܥܘܢܗ ܥܠܝ ܐܢܗ܂ ܐܝܒ ܐܠܐ܂ ܘܠܝܣ ܠܐܚܕ ܝܚܟܡ
ܐܢܬ ܒܥܕܗ ܐܠܐܥܡܐܠ܂ ܘܠܟܢ ܐܢܡܐ ܝܟܘܢ ܒܐܠܐܥܡܐܠ ܐܠܐܝܡܐܢ܂ ܦܐܢ ܟܐܢ
ܝܟܘܢ ܒܡܥܢܐ ܟܡ ܐܠܡܘܗܘܒ ܐܠܡܘܗܘܒܝܢ ܦܝ ܐܠܡܘܗܒ܂ ܦܐܢܗ ܐܠܐܒܢ
ܒܡܥܢܗ܂ ܦܝ ܡܥܢܝ ܐܠܡܘܗܒ ܐܢ ܝܬܒܥܗ ܒܐܠܐܥܡܐܠ܂ ܘܐܢ ܟܐܢ ܐܠܐܝܡ

وهو • الأشياء التي لا يستغني عنها • مأخوذ من قولهم عصيته
• الأصابع • كأنها جمع عصية وهي القصبة المجوفة • وقيل
هي جمع عاصية وهي الشاة التي تعصي الفحل • وقيل هي
الحامل من الغنم • وقيل هي التي قد عصاها الفحل • يقال
عصت تعصي • ج • العشرات

ثم ذكر الحق سبحانه وتعالى ما هو أعظم من ذلك فقال
تعالى ﴿ولقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين﴾ • يعني آدم
عليه السلام • والسلالة ما سل من الشيء • والطين التراب
المبتل • ﴿ثم جعلناه نطفة في قرار مكين﴾ • يعني ذرية آدم
• والنطفة الماء الذي يقطر من الإنسان • والقرار المكين
الرحم • ﴿ثم خلقنا النطفة علقة فخلقنا العلقة مضغة فخلقنا
المضغة عظاما فكسونا العظام لحما ثم أنشأناه خلقا آخر
فتبارك الله أحسن الخالقين﴾ • يعني أنشأناه خلقا آخر

ܡܘܬܒܘܗܝ ܠܗܘܐ ܥܠܝܢܐ ܘܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܐܬܒܪܝܬ ܘܟܠܗ ܡܫܒܚܝܢܐ· ܕܡܘܬܒܘܗܝ
ܠܗܘܢ ܕܟܢܫܗ ܐܝܟ ܡܠܘܐ ܒܢܝܢܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ · ܘܫܡܝܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܬܫܒܘܚܬܗ
ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢ ܕܢܦܫܐ ܐܝܟ ܡܢ ܕܡܘܬܐ ܐܠܗܐ ܕܢܦܫܗ ܐܝܟ ܡܢ
ܕܢܦܫܗ · ܟܠ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܟ ܗܘ ܡܬܒܪܟܐ · ܗܘ ܕܡܢ ܕܟܠܐ ܟܠ ܐܠܗܐ
ܗܘ · ܘܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܟܠܐ ܐܬܐܡܪ ܕܢܦܫܐ ܟܠܗ · ܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܠܝܢ
ܕܟܠܗܘܢ ܗܘܘ ܠܡܬܩܠܠܘ ܟܠܝܗ · ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܡܢ ܐܝܟ ܟܠܗ ܟܠ ܬܫܒܘܚܬܗ ·
ܘܐܬܘܗܝ ܬܫܒܘܚܬܗ ܡܢ ܐ ܕܢܦܫܐ ܠܡܬܩܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܟܠܗܘܢ ܐ
ܕܢܦܫܗ ܡܢܗ ܕܐܠܗܬܐ ܕܗܘܐ ܕܡܘܬܐ ܕܢܦܫܗ ܐ ܕܡܠܐ ܬܫܒܘܚܬܗ ·
ܠܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܡܬܩܠܘܬܗ ܐܝܟ ܡܬܩܠܐ ܘܐܝܟ ܢܦܫܐ
ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ · ܕܡܘܬܒܘܗܝ ܐܠܗܘܬܐ · ܘܟܠܗ ܘܐܠܗ ܟܠܗܘܢ ܐܠܗܢܐ

ܐܠܐܘܠ ܐܠܝ ܗܘ ܐܠܪܒ ܐܠܐܒ ܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܠܟ ܒܢܥܡܬ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܡܬܡܡ ܠܡܢ ܝܫܐ ܡܢܗ ܡܢܗܡ ܝܟܘܢ ܟܠ ܬܫܒܚܬܗ · ܘܡܢ ܗܘ ܐܠ
ܐܫܟܪ ܟܬܝܪܐ ܡܢ ܡܢ ܡܢܗܡ · ܟܡܐ ܐ ܟܪܐܡܗ ܐܠܝܗ ܝܟܘܢ ܐܠܟܢܝܣܗ
ܐܫܟܪ ܡܢ ܝܟܘܢܗ · ܟܠ ܠܟܠ ܢܦܣ ܐܝܡܐܢ ܝܟܘܢܗ · ܘܐܠܝܗ ܝܟܘܢ
ܐܠܟܠ ܗܘ ܐܠܗ · ܘܡܢܗܡ ܟܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܣܝܚ ܐܬܡܡ ܝܠܝ ܐܠܟܢܝܣܗ ܟܠܗ
ܠܝܟܘܢ ܗܘ ܚܠܝ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܟܠܡܬ ܡܢܘܡܢܗ ܐ ܐܝܡܐܢ ܝܠܝ ܢܦܣܗ ܘܐܡܐ
ܐܠܡܣܝܚ ܟܐܠܐܒ ܝܠܝ ܬܫܒܚܬܗ · ܘܬܫܒܚܗ ܗܘ ܝܫܡ ܡܢܗܡ ܐܠܡܣܝܚܝܢ ܐ
ܐ ܟܬܝܪܐ ܝܟܘܢ ܘܬܡܢܚܗܡ ܒܐܠܐܠܗ ܘܐܠܡܬܟܠܡ ܒܐܠܐܒܢ ܐܠܝܣ
ܐܠܡܣܝܚܝܢ · ܠܐ ܟܡܐ ܐܠܟܢܝܣ ܥܠܝ ܐܠܡܣܝܚ ܐ ܐܟܬܪ ܝܫܟܪܬܡܢܗܡ ܦܐܢ
ܬܫܒܚ ܝܠܡܣܝܚ ܐܠܡܣܝܚ ܟܡܐ ܦܝ ܐܠܝܒܫ ܘܡܢܗܡ ܐܠܬܫܒܝܚܗ ܦܝ

ܒܠܚܘܕ ܬܠܬܐ ܀ ܡܢܗ ܡܬܚܒܪܢܐ ܘܠܐ ܐܝܬ ܡܬܦܪܫܢܐ ܐܠܐ ܀ ܡܢܗ ܡܬܦܪܫܢ ܘܠܐ ܐܝܬ ܡܢܝܢ ܐܠܐ ܀ ܐܝ ܕܡܬܦܪܫܢܘܬܐ ܗܝ ܒܩܢܘܡܐ ܐܝܬܝܗ ܀ ܡܢܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܗܘ ܕܡܢܗ ܡܬܝܠܕܢܘܬܐ ܀ ܡܬܩܪܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܠܚܘܕ ܀ ܕܠܐ ܡܬܩܪܐ ܐܠܗܐ ܒܟܝܢܗ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܟܠ ܟܝܢܐ ܗܘܐ ܡܕܡ ܟܝܢܐ ܕܡܪܢ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܘܡܢ ܚܕܐ ܕܝܠܗ ܒܫܘܝܘܬܐ ܢܛܪܝܢ ܡܢ ܐܝܬܘܬܐ ܘܐܬܝܠܝܕ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܀

ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܝܢܐ ܕܟܠ ܕܐܝܬ ܕܥܢܝܢܐ ܕܡܬܦܪܫ ܀ ܕܡܠ ܡܢܗ ܀ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܢܫܐ ܕܟܠܗ ܚܝܝܐ ܀ ܐܝܟ ܀ ܢ ܀ ܠ ܀

ܡܟܝܠ ܐܝܟ ܡܬܝܚܐ ܀ ܕܐܬܓܠܝܘ ܒܝܕ ܫܢܝܐ ܕܡܢ ܥܒܕܐ ܀

ܗܢܘܢ ܐܝܬ ܕܒܗ ܕܡܬܩܪܝܢ ܒܝܕ ܐܝܠܝܢ ܀ ܡܢ ܕܐܘܕܥ ܒܠܚܘܕ ܕܐܬܩܪܝ ܀ ܗܝ ܟܠ ܢܦܫ ܀ ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܪܝܫ ܐܝܬܝܗ ܒܠܚܘܕ ܀ ܗܝܕܝܢ ܟܠ ܡܕܡ ܘܠܐ ܐܬܥܒܕ ܀ ܐܘ ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܘܠܐ ܐܬܥܒܕ ܐܝܬ ܀ ܐܝ ܟܠ ܕܐܠܐ ܡܚܝܕ ܘܝܠܕ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܥܡ ܐܒܘܗܝ ܀ ܗܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܠܐ ܐܝܬ ܒܪܐ ܡܗܝܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܐܒܘܗܝ ܀ ܐܝ ܠܐ ܐܝܬ ܀ ܟܠ ܗܝ ܕܡܢ ܕܐܬ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܡܠܬܐ ܡܬܩܪܝܢ ܡܢ ܕܐܬܩܢܝ ܕܟܠ ܡܢ ܒܪܝܬܐ ܕܡܢ ܐܝܬܘܬܐ ܀

ܠܐܢܫ ܐܠܗܐ ܟܕ ܐܠܗܐ ܐܝܬ ܒܝܬܗ ܀ ܒܐܝܠܝܢ ܕܐܬܝܗܒ ܀ ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܠܝܢ ܐܝܬ ܐܠܐ ܥܕܡܐ ܀ ܢܦܠ ܠܐ ܐܝܬ ܐܝܟ ܀ ܢ ܀ ܠ ܀

ܘܐܠܐ ܠܐ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܒܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܀

Digitized by Google

ܕܢܬܬܕܝܢ ܠܘܩܒܠ ܢܝܫ ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ . ܘܢܩܝܡܘܢ ܟܠ ܬܫܡܫܬܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ . ܘܢܬܛܝܒܘܢ ܠܡܬܒܝܢܘ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܫܝܢ . ܘܥܠ
ܒܝܬ ܡܠܟܘܬ ܡܫܝܚܘܬ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ . ܒܦܪܝܫܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ . ܐܦ ܐܢܬ ܬܒܥ
ܥܠ ܥܒܕܘ ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘ . ܗܘܐ ܢܦܩ ܡܢ ܥܒܕܘ . ܕܐܝܟ ܕܗܘ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘ ܗܘܝܐ ܠܗ ܣܡܟ . ܐܝܟ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܐܠܗܐ ܐܒܐ . ܐܝܟ ܗܘ ܕܣܡܟ
ܡܣܒܠܢܝܢ ܗܘܐ . ܒܡܫܝܚܘܬ ܦܪܘܩܘܬܐ ܐܠܗܐ ܐܒܐ . ܕܒܫܠܝܚܘܬܗ ܕܡܫܡܫܢ
ܐܢܬ ܠܗ ܝܐܐ ܡܫܡܫܢ ܐܒܐ . ܐܦ ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܘ . ܠܗ ܝܐܐ . ܐܦ ܐܝܟ ܡܫܬܒܠܝܐ
ܝܕܘ . ܠܗ ܝܐܐ . ܐܦ ܘܫܦܪ ܝܕܘ ܕܐܫܬܒܩܢ ܠܗ ܝܐܐ . ܐܦ ܡܫܬܡܫܢܐ ܝܕܘ
ܕܡܫܝܚܐ ܬܫܡܫܬܗ ܒܫܡܝܐ . ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܫܒܚܐ ܡܫܒܚܘ ܝܬܐ . ܒܠܐ ܘܠܥܠܡ
ܫܒܚ ܡܫܒܚܘ . ܒܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܫܒܚ ܡܫܒܚܘ . ܒܟܠܙܒܢ ܫܒܚ ܡܫܒܚܘ .

ܘܥܠ ܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚ ܟܠ ܡܫܡܫ
ܐܝܟ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܡܫܝܚܐ ܘܢܝܫ ܡܫܬܡܫܢܝܢ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܐܠܗܝܢ ܠܐ ܡܫܬܒܩܘ
ܕܠܐ ܡܫܬܡܫܢ . ܘܫܒܚܐ ܝܗܒܐ ܟܠܗܝܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ . ܒܐܠܗܘܬܗ ܕܐܒܘܗܝ ܘܐܠܗܘܬܗ .
ܐܡܪ ܐܝܟ ܘܒܗܕ ܬܫܡܫܬܗ ܝܗܒ ܡܢ ܐܒܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܦܘܪܩܢܝܐ ܗܘ ܕܐ
ܟܡܐ ܗܘ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܝܟ ܢܝܫ ܠܗ ܐܝܟ ܐ . ܐܚܘܢ ܗܘ ܕܐ ܬܫܡܫܬܗ ܐܠܗܐ ܐܒܐ .
ܟܐܢܐ ܢܝܫ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܝܚܐ . ܘܐܚܘܢ ܬܫܡܫܬ ܐܠܗܐ ܝܗܒ ܗܘ ܟܡܐ ܡܢ ܐܒܐ .
ܡܫܬܡܫܢ ܡܫܝܚ ܢܝܫ ܐܠܗܐ ܘܐܦ ܐܝܬܝܗ ܡܫܝܚܘ . ܐܦ ܟܐܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܢܝܫ ܟܐܢܐ
ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܦ ܟܐܢܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܝܚ ܟܐܢܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܝܚ . ܘܐܦ ܟܐܢܐ
ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܝܚ ܟܐܢܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܝܚܘ . ܘܐܦ ܟܐܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚ
ܟܐܢܐ ܐܚܘܢ ܬܫܡܫܬ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܒܐ ܡܫܡܫ ܬܫܡܫܬܗ . ܒܐܠܗܐ ܐܒܐ ܡܫܡܫ

ܩܪܝܢܐ ܕܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ . ܕܩܘܪܒܐ ܗܘ ܕܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ .
ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܕܠܘܬ ܩܘܪ̈ܢܬܝܐ . ܐܚ̈ܝ . ܨ . ܝ . ܐ . ܡ . ܐܢܐ ܕܝ .
ܬܫܠܡ .

ܐܢܐ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ . ܒܢܝܚܘܬܗ ܘܒܡܟܝܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܢ ܒܐܦܐ ܡܟܝܟ ܐܢܐ ܠܘܬܟܘܢ . ܘܐܢ ܪܚܝܩ ܐܢܐ ܡܬܚܦܛ ܐܢܐ ܥܠܝܟܘܢ . ܒܥܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܢܟܘܢ . ܕܠܐ ܡܐ ܕܐܬܝܬ ܐܬܚܦܛ ܒܗܝ ܬܘܟܠܢܐ ܕܡܣܬܒܪ ܐܢܐ ܕܐܡܪܚ ܥܠ ܐܢܫܐ ܕܣܒܪܝܢ ܥܠܝܢ ܕܐܝܟ ܕܒܒܣܪ ܡܗܠܟܝܢܢ . ܐܢ ܓܝܪ ܒܒܣܪ ܡܗܠܟܝܢܢ . ܐܠܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܒܣܪ ܦܠܚܝܢܢ . ܙܝܢܐ ܓܝܪ ܕܬܫܡܫܬܢ ܠܐ ܗܘܐ ܕܒܣܪ ܗܘ . ܐܠܐ ܕܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ . ܗܘ ܕܒܗ ܡܦܪܩܝܢܢ ܥܫܝܢܐ ܕܡܪܕܘܬܐ . ܘܡܫܬܪܝܢ ܡܚܫܒܬܐ . ܘܟܠ ܪܘܡܐ

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ . ܕܩܘܪܒܐ ܗܘ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ
ܡܢ ܕ ܐܡܪ ܡܪܢ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ . ܐܢܐ ܐܢܐ ܓܦܬܐ . ܘܐܢܬܘܢ ܫܒܫܒܝܬܐ .
ܨ . ܝ . ܡ . ܡܢ ܗܪܟܐ . ܐܢܐ ܐܢܐ .

ܐܢܐ ܐܢܐ ܓܦܬܐ ܕܫܪܪܐ ܘܐܒܝ ܗܘ ܦܠܚܐ . ܟܠ ܣܘܟܐ ܕܒܝ ܕܦܐܪܐ ܠܐ ܝܗܒܐ ܫܩܠ ܠܗ . ܘܕܝܗܒܐ ܦܐܪܐ ܡܕܟܐ ܠܗ ܕܦܐܪܐ ܣܓܝܐܐ ܬܬܠ . ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܟܕܘ ܕܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܛܠ ܡܠܬܐ ܕܡܠܠܬ ܥܡܟܘܢ . ܐܬܟܢܫܘ ܒܝ ܘܐܢܐ ܒܟܘܢ . ܐܝܟܢܐ ܕܣܘܟܐ ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܕܬܬܠ ܦܐܪܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܐܢ ܠܐ ܩܘܝܐ ܒܓܦܬܐ . ܗܟܢܐ ܐܦ ܠܐ ܐܢܬܘܢ ܐܢ ܠܐ ܬܩܘܘܢ ܒܝ . ܐܢܐ ܐܢܐ ܓܦܬܐ ܘܐܢܬܘܢ ܫܒܫܒܝܬܐ . ܡܢ ܕܩܘܐ ܒܝ ܘܐܢܐ ܒܗ ܗܢܘ ܡܝܬܐ ܦܐܪܐ ܣܓܝܐܐ

ולמיכלאלה הכתמה מלמ?ה בנ?ה • מקב ביבה • מוסמניה ביבה
מנ?ב מסלה מסה הכתמה המסמניה לבמ? • ?בלאלמלב לסנילמה
לשמסה מסבמה מלמ?ה ?בלה מלמב מב?ב מסלה • ?מלסה • מנב
ה? ?סלאסבה ה? ?סלאסבה מלמב מב?ב מסלה • ?מלסה • מנב
?סלאסבה ה? ?סלאסבה מלמב מב?ב מסלה • ?מלסה • מנב
לשמסה מסבמה מלמ?ה ?בלה מלמב מב?ב מסלה • ?מלסה • מנב
מנ?ב מסלה מסה הכתמה המסמניה לבמ? • ?בלאלמלב לסנילמה
ולמיכלאלה הכתמה מלמ?ה בנ?ה • מקב ביבה • מוסמניה ביבה

[illegible]

[illegible]

ܦܐܥܠܡ ܐܢܗ ܦܩܕ ܟܬܒ ܬܐ ܥܠܝܗܡ ܘܥܠܝ ܐܘܠܐܕܗܡ ܘܐܢ ܩܪܒ ܘܐܢ ܒܥܕ

ماهية الموصوف بل • كما يدخل منه شرط ؟ فيزيد فيلزم
• ليس ؟ ممكن مطلق ؟ لأن كواجب لسعة وعجزه
• ٢٤ ؟ ٢٠ ٥ • ليس • هو الموصوف بأي شرط ؟ لسعة حياة لمجتمعة التعزية
• فقوله ماهية • ماهيته • لسعة حياة لمجتمعة التعزية

لمجتمعة • لأنها كواجب ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود
• لأنها ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود
• لأنها ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود
• لأنها ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود

لمجتمعة • لأنها بقوة • لأنها بعدة • لأنها بعدة • لأنها بعدة ؟ لأنها بقوة
• لأنها ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود
• لأنها ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود
• لأنها ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود بعض ؟ لأن ؟ لوجود

Digitized by Google

ܛܠܝ̈ܐ ܘܒܪ̈ܝܬܗ ܒܫܘܒܚ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ. ܗܘ ܕܒܗ ܐܝܬ ܠܢ ܦܘܪܩܢܐ ܘܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗ̈ܐ
ܒܬܘܒܠܝܐ ܕܒܝܬ ܡܘܬܒܗ.. ܘܨܠܘܬܐ ܥܠܝ ܐܒܐ. ܕܠܐ ܫܠܡܬ ܠܗ ܒܗ ܥܠܘܗܝ ܒܝܢ
ܕܟܠ ܐܦܝ̈ܗܘܢ ܕܗܪ̈ܛܝܩܐ ܗܢܘܢ ܫܥܒܘܕܘܬܗܘܢ. ܘܡܛܠ ܐܝܬ ܒܘܩܕܢ ܠܗܘܬ
ܐܒܘܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܕܡܢܗ ܡܬܝܠܕܢܘܬܐ ܟܠ ܐܒܗ̈ܘܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܡܠܐܟܐ ܕܒܫܠ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܢܬܐ ܕܒܢܝܫܘܬܗ. ܕܒܝܢ̈ܝܢ
ܐܢܫ̈ܝܢ ܕܒܘܟܪܗ. ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܢܗܘܢ ܢܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܒܘܠܘܬܐ
ܘܒܠܝܬܘܗܝ ܒܚܘܒܐ. ܒܗ ܝܗܘܒ ܐܢܫ ܒܥܕ̈ܢܘܗܝ ܘܡܬܬܠܝܢ. ܕܐܬܚܘܝ
ܠܡܬܒܪܘܢ ܒܗ ܟܠܗܘܢ ܡܢܝ̈ܢܐ. ܡܢܗ ܕܘܟܐ ܘܡܘܡܬܐ. ܘܐܘܪܚܐ ܘܦܬܓܡܐ.
ܘܦܬܓܡܐ ܕܟܘܢܫܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܕܡܘܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܦܬܓܡܘܗܝ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܠܗܐ. ܠܗܘ ܕܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܫܠܐ ܢܬܦܢ ܡܟܬܒ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܢܬܦܢ ܡܢ ܟܠ

ܘܐܠܓܠܐ ܐܠܓܒܪ ܘܐܠܡܓܕ ܠܠܡܣܝܚ. ܘܠܐܒܝܗ ܐܠܨܐܠܚ ܘܠܐ ܓܪܡ ܦܝ
ܐܠܬܝ ܒܗ ܠܢܐ ܐܠܟܠܐܨ ܒܓܦܪܐܢ ܐܠܚܛܐܝܐ. ܠܐ ܒܠܝܣ ܡܟܢܬܗ ܠܟܢ. ܘܐܠܫܟܪ ܕܐܝܡ
ܦܝ ܟܠ ܐܦܥܐܠܗ ܐܠܬܝ ܦܥܠܗܐ ܠܢܐ ܒܪܚܡܬܗ ܐܠܥܓܝܒܗ ܟܠ ܐܠܐܘܩܐܬ.
ܦܝ ܐܠܥܐܠܡ ܘܐܠܐܟܪܗ. ܐܢ ܢܥܛܝܗ ܫܟܪܐ ܠܐܝܩ ܒܗ ܢܥܡܗ ܐܠܬܝ
ܢܥܡܬ ܒܗܐ ܥܠܝܢܐ ܦܝ ܟܠ ܙܡܐܢ. ܠܐܢܗ ܐܠܡܣܝܚ ܦܝ ܓܡܝܥ ܐܠܐܡܡ
ܐܠܟܠܗ ܒܐܠܥܐܠܡ ܘܦܝ ܟܠܘܩܬ ܐܠܐܘܩܐܬ ܡܢ ܓܡܝܥ ܐܠܒܠܐܕ ܘܐܠܐܡܡ
ܐܠܬܝ ܚܠܩ ܦܝܗܐ ܐܠܐܢܒܝܐ ܘܐܠܪܣܠ ܘܐܠܐܒܐ ܘܐܠܡܠܟ ܘܐܠܩܕܝܣܝܢ ܘܐܠܫܗܕܐ
ܘܐܠܟܗܢܗ ܘܐܠܪܗܒܐܢ ܘܐܠܓܡܝܥ ܘܐܠܐܒܪܐܪ ܘܐܠܨܐܠܚܝܢ ܐܠܕܝܢ ܐܪܨܘܗ
ܘܐܠܡܪܬܠܝܢ ܒܫܥܒ ܐܠܡܣܝܚ. ܘܐܠܚܡܕ ܠܐܠܠܗ ܐܠܕܝ ܥܠܝܢܐ ܘܐܝܕ ܒܢܐ ܐܠܐ
ܐܢ ܢܠܗܡܢܐ ܐܠܡܓܕ ܘܐܠܟܪܡ ܘܐܠܥܙ ܒܐܠܩܕܝܣܝܢ. ܘܠܗ ܐܠܣܓܘܕ ܐܠܐܒܕ

ܗܘ ܕܒܪ̈ܒܐ ܐܡܕܢܚܐ ܠܐ ܐܬܝܕܥ ܠܒܢ̈ܝ ܐܢܫܐ. ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܐܬܓܠܝ
ܠܥܠܡܝܢܘܗܝ ܢܒܝ̈ܐ ܘܠܫܒܝܚܘܗܝ ܣܗܕܘܗܝ. ܕܒܗܘܢ ܢܗܘܐ ܩܢܘܡܐ ܕܝܠܗ ܒܢܝܢܗ
ܘܫܘܬܦܐ ܕܡܪܢܐ. ܘܒܡܘܠܟܢܐ ܕܐܬܝܗܒ ܒܗ ܥܡ ܐܒܘܗܝ. ܗܘ ܕܐܬ
ܗܘܝܬ ܡܫܡܫܢܗ. ܐܝܟ ܡܢ ܡܘܬܒܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܕܐܠܗܐ. ܕܐܬܝܗܒܬ
ܠܗ ܡܢ ܡܒܣܪܢܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܠܝ ܕܟܪܘܢܐ ܐܝܟ ܕܒܠܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܐܬܝܗܒܬ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ. ܕܐܝܬܝ ܣܒܪܬܐ ܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܬܚܙܐ.
ܘܐܝܟ ܕܠܥܠܡ ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܡܫܬܒܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܥܡܗ ܗܘܐ ܡܢܗ
ܫܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܟܕܐ. ܕܢܦܫ ܢܝܚܬܐ ܬܬܝܗܒ ܢܝܫܢܗ ܕܐܠܗܐ
ܡܠܟܘܬ ܫܘܒܚܐ. ܠܐ ܫܠܡܘ ܘܠܥܠܡܝܢ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܡܢ

ܬܦܣܝܪ ܐܝܐ ܐܝܬ ܝܬܐܬܝ ܡܫܬܪܟܝ ܝܗܕ ܐܠܡܣܝܚ ܕܠܝܠ ܐܠܝ ܐܢ ܡܪܐܝܬ
ܝܠܬܐܡ ܦܝ ܐܣܡܐ ܐܝܕ. ܚܡܠ ܠܐܝܬ ܐܠܐ ܠܐܝܬܡܐ ܐܠܐ ܠܝܬܐܬ
ܘܐܠܡܪܐܝ ܟܠܐܡܗ. ܚܝ ܬܟܘܢ ܐܠܝܡܢ ܐܝܕܐ ܠܡܒܫܪܬܗ ܘܡܢܕܪܐ
ܦܝ ܒܢܝܗ ܘܡܢܕܪܐ ܦܝ ܐܠܒܪܝܗ ܐܠܝ ܐܝܢ ܗܘ ܟܐܠܢܒܝ ܐܠܝ ܝܬܐ
ܐܢܐ ܟܐܢ ܝܕܟܪܗ ܟܬܒܗ ܝܘܚܢܐ ܐܠܠܗ ܐܠܐܒ ܘܗܝܬ ܠܗ ܡܢ ܩܒܠ ܢܝܬܗ. ܠܝ
ܐܠܝ ܐܢܐ ܐܩܝܡ ܐܠܐ ܠܬܐܬܝ ܝܗܕܐ ܘܗܝܬ ܗܘ ܐܠܝܘܚܢܐ. ܐܠܢܒܝ ܦܝ
ܐܠܝܘܚܢܐ ܒܝܢ ܐܠܡܣܝܚ. ܕܠܝܠ ܐܠܝ ܐܠܒܫܝܪ ܘܐܠܡܬܐ ܘܐܢܬ ܠܟܠ ܐܢܬ
ܡܠ ܗܘ ܐܠܬܝ ܐܠܝܘܡ ܐܠܝ ܟܠ ܡܟܠܘܡܐ ܡܢ ܐܠܟܠܐܡ ܦܝ ܐܠܠܗ ܐܠܝ ܟܠܡ
ܟܠ ܫܝ ܠܟܢܗ ܡܬܘܪ ܦܝ ܐܠܬܒܫܝܪ ܝܫܬܗܕ ܠܐܢܣܐܢܝܬ ܡܢ ܐܠܬܡܫܝܚ
ܝܠܩܘܡ ܘܐܠܫܠܐܡ ܐܠܝܡ ܦܝ ܐܠܫܡܐܝ. ܝܠܝ ܐܠܐܬܝ ܐܟܘܢ ܡܕܪܐ ܐܘܠ
ܐܠܝܘܡ ܘܐܟܘܠܬܗ ܝܡܘܬ ܐܠܡܣܝܚ ܟܠܐ ܕܠܝܠ ܐܠܝ ܗܘ ܝܘܠܐ ܐܠܝܘܚܢܐ

Digitized by Google

ומלאכת מחשבת בחכמה ובדעת ובכשרון לעשות את כל מלאכת עבודת הקדש את אשר צוה יהוה את משה׃ ויאמר משה אל בני ישראל ראו קרא יהוה בשם בצלאל בן אורי בן חור למטה יהודה׃ וימלא אתו רוח אלהים בחכמה בתבונה ובדעת ובכל מלאכה׃ ולחשב מחשבת לעשות בזהב ובכסף ובנחשת׃ ובחרשת אבן למלאת ובחרשת עץ לעשות בכל מלאכת מחשבת׃ ולהורת נתן הוא ואהליאב בן אחיסמך למטה דן׃ מלא אתם חכמת לב לעשות את כל מלאכת חרש וחשב ורקם בתכלת ובארגמן בתולעת השני ובשש וארג עשי כל מלאכה וחשבי מחשבות׃ ויעש בצלאל ואהליאב וכל איש חכם לב אשר נתן יהוה חכמה ותבונה בהמה לדעת לעשות את כל מלאכת עבדת הקדש לכל אשר צוה יהוה׃ ויקרא משה אל בצלאל ואל אהליאב ואל כל איש חכם לב אשר נתן יהוה חכמה בלבו כל איש אשר נשא לבו אל הקרב אל המלאכה לעשתה׃ ויקחו את כל התרומה אשר הביאו בני ישראל אל מלאכת עבדת הקדש לעשתה והמה הביאו אליו עוד נדבה בבקר בבקר׃ ויבאו כל החכמים העשים את כל מלאכת הקדש איש מלאכתו אשר המה עשים׃ ויאמרו אל משה לאמר מרבים העם להביא מדי העבדה למלאכה אשר צוה יהוה לעשת׃ ויצו משה ויעבירו קול במחנה לאמר איש ואשה אל יעשו עוד מלאכה לתרומת הקדש ויכלא העם מהביא׃ והמלאכה היתה דים לכל המלאכה לעשת ויתר׃ ויעש כל חכם לב בעשי המשכן את עשר יריעת שש משזר ותכלת וארגמן ותולעת שני כרבים מעשה חשב עשה אתם׃ אורך היריעה האחת שמנה ועשרים באמה ורחב היריעה האחת ארבע באמות מדה אחת ליריעות׃ ויחבר את חמש היריעות אחת אל אחת וחמש היריעות חבר אחת אל אחת׃ ויעש לולאת תכלת על שפת היריעה האחת מקצה במחברת וכן עשה בשפת היריעה הקצנה במחברת השנית׃ חמשים לולאת עשה ביריעה האחת וחמשים לולאת עשה בקצה היריעה אשר במחברת השנית מקבלת הלולאת אחת אל אחת׃ ויעש חמשים קרסי זהב ויחבר את היריעת אשה אל אחתה בקרסים ויהי המשכן אחד׃ ויעש יריעת עזים לאהל על המשכן עשתי יריעת עשה אתם׃ אורך היריעה האחת שלשים באמה ורחב היריעה האחת ארבע באמות אמת אחת ליריעות שתים עשרה׃ ויחבר את חמש היריעות לבד ואת שש היריעות לבד וכפל את היריעה הששית אל מול פני האהל׃ ויעש חמשים לולאת על שפת היריעה האחת הקצנה במחברת וחמשים לולאת על שפת היריעה השנית המחברת׃ ויעש קרסי נחשת חמשים לחבר את האהל להיות אחד׃ ויעש מכסה לאהל עורת אילם מאדמים ומכסה עורת תחשים מלמעלה׃ ויעש את הקרשים למשכן עצי שטים עמדים׃ עשר באמות ארך הקרש ואמה וחצי האמה רחב הקרש האחד׃ שתי ידת לקרש האחד משלבת אשה אל אחתה כן עשה לכל קרשי המשכן׃ ויעש את הקרשים למשכן עשרים קרש לפאת נגבה תימנה׃ וארבעים אדני כסף עשה תחת עשרים הקרש שתים אדנים תחת הקרש האחד לשתי ידתיו ושתי אדנים תחת הקרש האחד לשתי ידתיו׃ ולצלע המשכן השנית לפאת צפון עשה עשרים קרש וארבעים אדניהם כסף שנים אדנים תחת הקרש האחד ושני אדנים תחת הקרש האחד׃ ולירכתי המשכן ימה עשה שש קרשים׃ ושני קרשים עשה למקצעת המשכן בירכתים׃ והיו תאמם מלמטה ויחדו יהיו תמים על ראשו אל הטבעת האחת כן עשה לשניהם למקצעת שני הקרשים׃ והיו שמנה קרשים ואדניהם כסף שש עשרה אדנים שנים אדנים תחת הקרש האחד ושני אדנים תחת הקרש האחד׃ ויעש בריחם עצי שטים חמשה לקרשי צלע המשכן האחת׃ וחמשה בריחם לקרשי צלע המשכן השנית וחמשה בריחם לקרשי צלע המשכן לירכתים ימה׃ ויעש את הבריח התיכן בתוך הקרשים מבריח מקצה אל קצה׃ ואת הקרשים צפה זהב ואת טבעתיהם עשה זהב בתים לבריחם וצפה את הבריחם זהב׃ ויקם את המשכן כמשפטו אשר הראה יהוה את משה׃ ויעש את פרכת תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה חשב עשה אתה׃ ואת ארבעה עמדיה שטים וצפה אתם זהב וויהם זהב ויצק להם ארבעה אדני כסף׃ ויעש פתח לאהל המשכן תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משזר מעשה רקם׃ וחמשה עמדיהם וויהם וצפה ראשיהם וחשקיהם זהב וחמשה אדניהם נחשת׃ ויעש את בצלאל את ארון עצי שטים אמתים וחצי ארכו ואמה וחצי רחבו ואמה וחצי קמתו׃ ויצף אתו זהב טהור מבית ומחוץ יצפנו ויעש לו זר זהב סביב׃ ויצק לו ארבע טבעת זהב על ארבע פעמתיו ושתי טבעת על צלעו האחת ושתי טבעת על צלעו השנית׃ ויעש בדי עצי שטים ויצף אתם זהב׃ ויבא את הבדים בטבעת על צלעת הארון לשאת את הארון׃ ויעש כפרת זהב טהור אמתים וחצי ארכה ואמה וחצי רחבה׃ ושני כרבים זהב מקשה עשה אתם מן שני קצות הכפרת׃ כרוב אחד מקצה מזה ומקצה כרוב אחד מקצה מזה מן הכפרת עשה את הכרבים על שני קצותה׃ ויהי הכרבים פרשי כנפים למעלה סככים בכנפיהם על הכפרת ופניהם איש אל אחיו אל הכפרת היו פני הכרבים׃ ויעש את השלחן עצי שטים אמתים ארכו ואמה רחבו ואמתים קמתו׃ ויצף אתו זהב טהור ויעש לו זר זהב סביב׃ ויעש לו מסגרת טפח סביב ויעש זר זהב למסגרתו סביב׃ ויצק לו ארבע טבעת זהב ויתן את הטבעת על ארבע הפאת אשר לארבע רגליו׃ לעמת המסגרת היו הטבעת בתים לבדים לשאת את השלחן׃ ויעש את הבדים עצי שטים ויצף אתם זהב ונשא בהם את השלחן׃ ויעש את כליו אשר על השלחן את קערתיו ואת כפתיו ואת מנקיתיו ואת הקשות אשר יסך בהן לנסך זהב סגור עשה אתם׃ ויעש את המנרה זהב טהור מקשה עשה את המנרה ירכה וקנה גביעיה כפתריה ופרחיה ממנה היו׃ ושש קנים יצאים מצדיה שלשה קני מנרה מצדה האחד ושלשה קני מנרה מצדה השני׃ שלשה גבעים משקדים בקנה האחד כפתר ופרח ושלשה גבעים משקדים בקנה האחד כפתר ופרח כן לששת הקנים היוצאים מן המנרה׃ ובמנרה ארבעה גבעים משקדים כפתריה ופרחיה׃ וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני הקנים ממנה לששת הקנים היוצאים מן המנרה׃ כפתריהם וקניהם ממנה היו כלה מקשה אחת זהב טהור׃ ויעש את נרתיה שבעה ומלקחיה ומחתתיה זהב טהור׃ ככר זהב עשה אתה ואת כל כלי המנרה׃ ויעש את מזבח הקטרת עצי שטים אמתים ארכו ואמה רחבו רבוע והמתים קמתו ממנו קרנתיו׃ ויצף אתו זהב טהור את גגו ואת קירתיו סביב ואת קרנתיו ויעש לו זר זהב סביב׃ ושתי טבעת זהב עשה לו מתחת לזרו על שתי צלעתיו על שני צדיו יעש לבתים לבדים לשאת אתו בהם׃ ויעש את הבדים עצי שטים ויצף אתם זהב׃ ויעש את שמן המשחת הקדש ואת קטרת סמים טהור מעשה רקח׃

Digitized by Google

ܡܐܡܪܐ ܕܥܐܕ̈ܐ ܕܕܡܫܝܚܘ ܕܡܪܢ ܀ ܘܥܠܘܗܝ ܡܠܦܢܘܬܐ ܐܦܪܝܡ ܣܘܪܝܝܐ ܕܠܘܬ
ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܀ ܐܢܫ ܀ ܟ ܀ ܒ ܀ ܠ ܀

ܐܝܬܝܗ̇ ܓܝܪ ܬܠܡܝܕܘܬܗ ܕܐܢܬܬܐ ܡܫܬܒܚܐ ܥܠ ܟܠ ܬܫܒ̈ܚܬܐ ܘܬܘܕ̈ܝܬܐ. ܘܪ̈ܚܡܐ ܠܗ ܕܢܫܬܘܕܥ ܒܬܘܕܝܬܐ ܘܒܪ̈ܚܡܬܐ ܕܟܠܡܐ. ܘܐܝܟ ܒܟܠܡܐ ܗܘܐ. ܒܬܫܡܫܬܐ ܘܒܐܘܪ̈ܚܬܐ ܘܒܕܘܒܪܐ ܕܐܢܬܬܐ. ܟܕ ܡܫܬܡܠܝܢ ܠܗ ܒܢ̈ܝܬܐ ܒܟܠ ܡܕܡ. ܘܐܝܟ ܕܐܬܬܣܝܡܘ ܒܐܢܬܬܐ ܟܕ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܕܗܘ ܗܘ ܕܒ ܒܡܫܡܫܢܝܢ. ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܡܢ ܟܠ ܚܘܒܐ. ܘܡܬܢܚܡܝܢ ܠܡܫܡܫܘ ܚܘܒܐ ܕܢܦܫܐ ܕܚܝ̈ܐ ܕܡܬܝ̈ܢܐ ܬܠܬܐ. ܘܠܝܬ ܕܠܐ ܡܫܡܫ ܘܡܫܒܚ ܘܡܘܕܐ ܒܟܠ ܙܒܢ. ܘܐܦ ܐܢܫ ܕܡܫܡܫ ܚܢܢ. ܘܗܘܝܢ ܡܫܬܡܫܝܢ ܠܗܘܢ. ܕܢܒܥܐ ܘܡܬܬܢܝܚܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܘܫܒܚ ܠܡܪܝܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗ ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܝܠܢ. ܘܟܠ ܐܢܫ ܠܡܫܡܫܘ. ܘܠܐ ܢܗܘܘܢ

ܡܐܡܪܐ ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܡܢ ܕܫܘܠܡܐ ܕܗܘܐ ܐܦܪܝܡ ܐܝܟ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܕܠܘܬ ܗܘ ܐܚܘܗܝ ܀ ܟ ܀ ܒ ܀ ܠ ܀

ܡܠܦ ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܡܫܡܫ ܐܢܫܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܒܚܘ ܐܠܗܐ ܘܡܘܕܐ ܡܫܒܚܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܘܡܢܘܬܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܒܚܘ. ܘܡܫܡܫ ܐܦ ܗܘ ܕܐ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܐܦ ܡܫܬܡܫ ܘܡܫܡܫܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܝܢ ܘܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܐܦ ܠܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܘܬܗ. ܗܘ ܐܦ ܡܫܡܫ ܕܡܫܡܫ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫ ܘܡܫܡܫ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܠܗܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܝܢ ܠܟܠ

ܡܛܠ ܕܦܪܨܘܦܐ ܚܕ ܗܘ ܕܡܠܬܐ ܐܝܬ ܒܗ ܀ ܐܠܐ ܐܦ ܕܒܩܢܘܡܐ ܐܦ ܕܒܟܝܢܐ ܀
ܡܫܝܚܐ ܠܐܒܘܗܝ ܘܡܫܝܚܐ ܠܐܡܗ ܀ ܐܝܟ ܐܢ ܩܕܡܝܐ ܕܝܠܗ ܕܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܝܢ ܀
ܗܘܬ ܡܠܬܐ ܕܝܠܗ ܠܐܒܘܗܝ ܕܠܐ ܠܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܀ ܘܡܬܝܠܕ ܐܝܟ ܚܕܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܀
ܡܢ ܥܠܡܝܢ ܕܡܬܒܥܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܚܕܐ ܀ ܘܡܢ ܐܡܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܘܠܡܣܒܪܘ ܀
ܘܡܫܝܚܐ ܒܗܠܝܢ ܬܪܬܝܢ ܝܠܝܕܘܬܐ ܕܝܠܗ ܀ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܚܕ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܕܠܐ ܡܫܬܢܐ ܒܟܝܢܗ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܡܢ ܩܢܘܡܐ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܒܛܠ ܀
ܒܪܝܫ ܕܡܢ ܕܡܫܚ ܠܐ ܡܫܬܢܐ ܠܡܗܘܐ ܀ ܐܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܝܕܥ ܠܗ ܒܟܠܗ ܀
ܘܡܠܝܢ ܘܡܫܬܘܕܥ ܒܟܝܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܐܢܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܚܕܘܝܘܬܐ ܀
ܕܝܠܗ ܒܗܘ ܡܫܝܚܐ ܬܘܕܝܬܐ ܀ ܘܡܫܒܚܝܢ ܥܡܗ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܩܘܕܫܐ ܀
ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܟܠܗ ܕܡܬܦܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܡܗ ܠܝܘܡܢܐ ܀

ܦܬܚܘ ܬܪܥܐ ܠܒܝܬܐ ܕܠܘܬܗ ܦܬܚܘ ܀ ܒܪ ܐܠܗܐ ܬܘܕܝܬܐ ܘܠܐܦܝܐ
ܘܠܒܘܟ ܬܪܝܢ ܀ ܦܬܚܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܒܘܟ ܀ ܦܠܛ ܠܗܘܢ ܬܘܒ
ܒܫܡܟ ܡܢ ܗܪܟܐ ܠܡܫܒܚܘ ܦܬܚܘ ܬܪܥܐ ܫܡܝܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܝܠܗ ܀ ܬܘܒ
ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܕܡܫܒܚ ܠܗ ܀ ܦܐܪܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܚܝܐ ܕܝܠܗ ܀
ܘܢܩܒܠ ܦܠ ܬܪܝܢ ܠܐܒܘܟ ܘܠܐܡܟ ܘܠܐܚܝܟ ܘܠܐܚܬܟ ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬܐ
ܠܡܠܟܐ ܡܫܒܚ ܬܘܒ ܠܐܒܘܗܝ ܕܫܠܚ ܒܫܡ ܀ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܐܒܘܗܝ ܠܡܫܒܚܘ
ܬܘܕܝܬܐ ܠܐ ܬܘܒ ܦܬܚܘ ܀ ܦܐܪܝܢ ܡܢ ܠܒܝܬ ܬܘܒ ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܒܚܘ ܀ ܘܢܚܘܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܒܢܝ ܡܢ ܥܠܡܝܢ ܕܒܟܠ ܬܘܒ ܡܫܒܚܝܢ ܀ ܒܪ ܡܠܟܐ ܡܫܬܒܚ ܠܟܠ ܬܘܒ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܗܘ ܬܘܒ ܀ ܠܡܫܒܚܘ ܕܫܡܫܐ ܬܘܒ ܠܡܫܒܚܘ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܠܟܠ ܬܠܡܝܕܘ ܬܘܕܝܬܐ ܠܡܫܒܚܘ ܬܘܒ ܠܡܫܒܚܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܬܘܒ ܫܘܒܚܐ
ܠܡܫܒܚܘ ܡܢ ܦܐܪܝܢ ܠܡܫܒܚܘ ܀ ܬܘܒ ܬܘܒ ܕܫܡܫܐ ܠܡܫܒܚܘ ܡܫܒܚܝܢ ܀

Digitized by Google

ܦܘܠܚܢܐ ܕܒܥܡܗ · ܘܠܩܘܒܠܗ ܘܐܠܦܗܘܢ ܘܫܘܫܒܚܬܗ ܐܡܝܢ · ܫܠܡ ܬܘܒ ܐܒ
ܕܥܘܢܕܢܗ ܕܐܡܐ ܕܐܠܗܐ ܒܟܬܒܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܐܦ ܕܥܘܢܕܢܗ ܕܐܡܐ ܕܐܠܗܐ ܒܝܘܡܬܐ
ܡܬܒܪܟܝܢ · ܘܒܝܘܡܐ ܕܒܗ · ܫܠܡ ܕܥܘܢܕܢܗ ܕܡܪܬܢ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܢ ܕܒܬܗ
ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܐܝܟ · ܠܐܠܗܐ ܕܥܡ ܗܘ ܕܡܫܒܚ ܕܡܬܒܪܟ ܒܝܘܡ ܕܒܪܬܐ ܕܝܠܗ ·
ܗܘ ܕܐܬܝܗܒ ܠܢ ܢܗܘܐ ܡܫܒܚܐ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܐܦ ܒܗܘ ܕܥܬܝܕ ܠܡܐܬܐ ܡܢ ܟܠ
ܗܘܐ ܕܫܠܡ ܕܥܡ ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ ܒܬܪ ܥܢܝܢܐ ܕܒܫܠܡܐ · ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܠܥܠܡ · ܕܫܠܡܬ ܠܗܘܢ ܒܝܘܡܬܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܡܗ ܢܫܒܚܘܢ
ܒܐܝܕܘܗܝ · ܐܝܟ ܕܗܘ ܡܫܒܚ ܡܫܝܚܐ · ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ·
ܘܥܠܝܢ ܬܗܘܐ ܪܚܡܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ · ܥܡ ܟܠܢ · ܐܡܝܢ ·

ܐܫܬܠܡ · ܘܐܬܦܢܝ ܐܝܬܘܗܝ ܟܬܒܐ ܗܢܐ ܒܐܝܕܝ ܚܛܝܐ ܘܡܣܟܢܐ
ܘܐܦ ܒܨܠܘܬܗ ܘܒܩܘܫܬܐ ܕܡܠܦܢܐ ܐܫܬܠܡ ܐܦ ܗܢܐ ܟܬܒܐ
ܐܝܟ ܕܐܬܪܥܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܥܕܬܐ ܘܐܫܬܠܡ ܐܦ ܒܝܘܡܐ ܕܚܕ
ܒܫܒܐ ܕܐܝܪ ܕܐܠܦ ܘܬܫܥܡܐ ܘܬܠܬܝܢ ܘܫܬܐ ܕܝܘܢܝܐ · ܒܝܕ ܚܛܝܐ ܐܠܝܐ ܡܢ
ܐܘܪܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢ ܩܘܪܝܐ ܕܐܬܩܪܝܬ ܒܝܬ ܙܒܕܝ ܕܥܠ ܢܗܪܐ ܕܬܟܣܝܣ
ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܦ ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܕܩܪܒܐ ܥܡ ܕܝܪܐ ܕܡܪܝ ܐܒܓܪ ܕܢܫܬܐܠ ܐܡܝܢ
ܥܠ ܡܫܒܚܘܬܐ ܡܪܝܡ ܘܥܠ ܐܠܗܝܘܬܐ ܘܐܦ ܥܠ ܗܘ ܕܝܠܕܬ ܝܫܘܥ ܡܢ ܟܠܗ
ܐܠܗܝܢ ܘܐܦ ܟܠܗ ܕܐܠܗܐ ܥܠ ܐܠܗܝܢ · ܘܫܒܚ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܬܚܫܒ ܒܫܡܗ ܕܟܠ
ܐܠܗܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܘܒܕܘܟܬܐ ܕܐܝܬܝ ܘܐܦ ܥܠ ܡܢ ܐܠܝܢ ܕܐܬܚܫܒ
ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܢ ܐܡܝܢ · ܕܢܗܘܐ ܕܟܠ ܢܗܘܐ ܕܐܬܚܫܒ ܥܡ ܩܕܝܫܘܗܝ ·
ܐܡܝܢ ·

ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܒܒܢ ܬܝܫܬܗ ܕܐܒܪܗܡ ܒܐܘܪܚܬܗ . ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܐܒܪܗܡ
ܐܡܝܢ . ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܒܒܢ ܬܝܫܬܗ ܕܐܒܪܗܡ ܐܡܝܢ ܐܒܪܗܡ ܠܡܪܢ .
ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܘܕܐܘܪܚܬܗ . ܕܐܢܫ ܠܡܪܢ . ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܐ
ܕܩܕܡܝܗ ܡܬܝܬܝܬܐ . ܐܡܪܐ ܕܡܚܝܒ ܠܐܒܘܗ ܠܡܪܢ . ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܐܘܦܘܗ
ܐܒܝܐ ܠܡܪܢ . ܘܕܐܡܪܗ ܕܝܠܗ ܘܕܝܠܗ . ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܐܘܡܕܝܢܬܗ
ܘܕܐܦܠܝܚܘ . ܘܕܐܪܡܐ ܘܕܦܘܪܩܢܐ . ܘܕܐܪܥܐ ܘܕܐܢܫܐ ܕܒܡܪܢ . ܝܐܠܗ
ܕܥܠܡܐ ܕܦܠܐܚܘܗ ܘܕܝܘܠܦܢܐ ܘܕܐܠܗܘܗ ܘܕܡܫܝܚܗ . ܘܕܠܐܘܡܢܐ ܘܕܟܠܗܘܢ
ܕܒܝܬܐ ܕܒܡܪܢ . ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܐ ܡܢ ܕܢܒܝ ܒܥܘܡܩܐ ܕܒܝܫܬܐ . ܝܐܠܗ
ܕܥܠܡܘܗܝ . ܟܠܗܘܢ ܝܕܥܬܗ ܕܡܫܝܚܐ . ܝܐܠܗ ܕܥܠܡܘܗܝ ܠܡܫܬܐܘܗ

ܐܠܡܣܬܓܒ ܕܡܫܝܚܐ . ܐܦܪܝܡ ܐܠܡܥܠܡ ܩܐܠ ܐܢܗ ܕܡܬ ܐܢܗ ܐܠܬܠܡܝܕܗ .
ܐܦܪܝܡ ܐܠܡܥܠܡ ܩܐܠ ܐܢ ܐܒܪܗܡ ܕܦܬܚ ܘܟܫܦ . ܐܦܪܝܡ ܐܠܡܥܠܡ
ܩܐܠ ܐܢܗ ܕܡܬ ܒܡܣܝܚܗ ܐܠܕܝ ܗܘ ܩܐܠ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢܬܨܪܝܢ .
ܐܦܪܝܡ ܐܠܡܥܠܡ ܩܐܠ ܐܠܬܡܝܝܙ ܘܐܠܬܡܝܝܙ ܐܠܬܘܪܝܗ ܦܝ ܡܕܝܢܐ .
ܐܦܪܝܡ ܐܠܡܥܠܡ ܩܐܠ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܝܬܝܬܐ ܐܠܬܝ ܗܝ ܬܡܝܡܬ ܦܝ
ܕܝܢ ܡܕܝܢܐ . ܐܦܪܝܡ ܐܠܡܥܠܡ ܩܐܠ ܕܘܦܘܗ ܐܠܡܣܬܓܒ ܦܝ ܡܕܝܢܐ ܘܩܐܠ
ܐܝܣܘ ܐܠܡܣܝܚ ܐܝܣܐ . ܐܦܪܝܡ ܐܠܡܥܠܡ ܩܐܠ ܐܢ ܡܕܝܢܬܗ ܘܐܠܦܐܝܬ
ܘܗܕܝܫ ܘܕܐܘܪܚܬܐ . ܘܐܝܪܐ ܘܐܠܐܒܢܗ ܐܠܒܝܢ ܡܢܗܡ ܐܦܪܝܡ ܐܠܡܥܠܡ
ܩܐܠ ܦܐܠܐܒܢܗ ܕܝܘܠܐ ܘܩܐܠ ܠܐܢܗ ܘܐܝܬܗ . ܘܠܡܢܠ ܩܐܠ
ܐܢܗ ܡܢ ܡܢܗܡ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚܝܝܢ ܐܠܐܘܠܐ . ܘܐܠܡܠܟ ܕܝܢܘܢ ܩܐܠ
ܕܝܢ ܬܠܡܝܕܗ ܠܐܝܠܗܘܬܗ ܐܠܡܣܝܚܝܗ . ܐܢܗ ܟܢܐ ܗܘ ܐܠܡܣܝܚ ܒܬܘܪܢ

ܐܦܠܐ ܫܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܦܪܝܣܩܝܢܐ ܘܕܟܘܠܗܘܢ ܦܠܚܐ ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚܘܬ
ܡܫܝܚܝܐ. ܕܗܘܝܘ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܗܘܐ ܐܦ ܠܐ ܕܠܐܝܕܢ
ܡܢܗ ܐܦ ܠܐ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܦ ܟܠܗܝܢ ܕܝܠܗ ܕܒܗܝܢܐ. ܘܗܢܘ ܫܢܬܐ ܕܟܠܢܫ
ܕܐܝܬ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܫܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܦ ܥܠܝܗܘܢ ܡܫܝܚܝܢ. ܐܦܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ. ܫܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܦܠܐ ܕܗܝܕܝܢ ܠܐܝܬ
ܕܡܫܝܚ. ܫܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܕܝܘܠܦܢܐ ܐܡܝܢ. ܕܗܘܘ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚ. ܘܕܝܠܝܗܝܢ ܐܝܟ ܕܒܟܠܗܝܢ. ܘܕܡܫܝܚܝܐ ܕܝܠܝܢ ܗܘܘ ܫܢܬܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܐܡܦܠܘܗܝ ܡܫܝܚܝܢ ܕܡܟܐ. ܫܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܦܠܢܐ ܕܒܕܡܘ
ܕܡܫܝܚܐ. ܘܕܐܦܠܘܗܝ ܡܫܝܚܝܢ. ܫܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܠܗܝ ܕܢܚܬ ܕܡܟܐ.

ܘܐܡܪ ܟܠܝܠܝܢ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪ ܟܬܒ ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܘܐܬܡܠܟܘ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ
ܡܢܗ ܦܝܠܢܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܐܠܗܝܐ ܦܠ ܗܘܝܢ ܒܗ ܐܝܬܝܐ
ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܗܘ ܒܪܫܝܬ. ܘܠܗܘܢ ܐܝܬ ܗܘܝܬ ܐܝܟܢܘܬܐ. ܟܠ ܘܡܫܝܚ
ܒܪܐ ܕܐܬ ܐܠܗܘܬ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܐܠܗܝܐ ܦܝܠ
ܕܡܫܝܚ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪ ܟܬܒ ܒܐܠܗܘܬܗ ܡܫܝܚܝܢ. ܐܝܬܝ ܗܘ ܕܡܫܝܚ
ܐܠܗܝܐ ܒܐܠܗܝܘܬ. ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪ ܟܬܒ ܡܠܟܐ ܐܠܗܝ ܐܝܬܝܐ ܦܝܠܝܢ
ܟܬܒܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪ ܟܬܒ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܡܠܟܐ ܕܡܠܟܝܢ ܟܠܗܝܢ ܟܠܡܐ
ܡܫܝܚܝܢ ܡܢܟܝܢ. ܘܗܘܐ ܡܢܟܘܢܐ ܕܟܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܟܠܡܐ ܕܝܢ ܐܝܬܝ ܡܠܟܝܢ
ܦܝ ܐܠܗܝܐ ܕܐܠܗܝܢ. ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪ ܟܬܒ ܐܡܦܠܘܗܝ ܡܫܝܚܝܢ ܦܝܠ
ܡܫܝܚܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪ ܟܬܒ ܐܘܪܫܠܡ ܐܠܗܝܐ ܡܠܟܐ ܦܝ ܐܠܗܝܐ ܐܝܟ
ܐܠܗܝܢ ܘܟܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܫܝܚܝܢ. ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܟܣܢܕܪ ܟܬܒ ܐܦܠܝܢ

ܛܪܝܩ ܗܘܐ ܠܐܢܗ ܟܢܬܡܢܐ. ܘܟܬܒܐ ܐܠܫܘܫܐ. ܐܠܐ ܡܬܠ ܐܠܡܒܬ ܟܬܒܐ. ܐܠ ܦܝܟܝܗ
ܐܠܡܣܝܚ ܘܠܟܢܗ. ܡܬܠ ܕܠܐ ܐܠܕܝܢ ܟܕܗ ܕܐܠܡܣܝܚ ܟܡܐ ܟܕܗ ܕܡܐܠܒܐܬ. ܡܢܗ
ܘܟܠܠ ܐܒܢ. ܐܠܩܘܡ ܟܬܒ ܐܠܡܣܝܚ. ܐܠܐܟܬܒ ܡܐܠܒܐܬ. ܦܩܘܠܗ ܘܟܠܠ
ܟܡܐ ܠܕܘܢܐ ܗܘ ܕܡܟܬܘܒܐ ܡܢܕܪ. ܘܠܐ ܝܬܟܠܡܘܢ ܐܠܩܕ ܟܬܒܐ ܕܟܬܒܘܢܐ.

ܕܘܟܬܒ ܕܡܥܠܘ ܡܥܪܦܬ ܐܠܐܒ ܐܠܠܗ. ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܠܐܢܓܠ
ܕܠܘܩܐ ܟܗܘܡܢܐ. ܐܒܢ. ܥ. ܗܘ.

ܡܢܝܟܠܢ ܐܠܐ ܠܟܢ ܟܝܢ ܠܩܘܟܒ ܫܡܣ. ܘܐܠ ܡܓܝܣ ܡܢܡܫܝܚܝܐ ܕܝܢܟܬܐ
ܘܡܟܐܠܘܗ. ܕܐܫܬܠܘܦܗ ܟܡܪܢ ܐܢܝ ܕܘܟܡ ܠܩܕܝܫܐ. ܘܟܟܠ ܥܟܡ
ܕܟܬܒܐ ܡܝܟܢ. ܐܬܩܘܡܘܢ ܠܗ. ܡܬܠ ܕܐܚ ܗܘܝ ܫܡܘܡܢܐ ܗܘܐ ܠܩܕܝܫܐ

ܡܣܝܚܝܝܐ ܕܠܝܗ ܐܠܐܒ ܘܠܕ ܟܐܠܩܕܝܫ ܡܠܐܟܝ ܐܠܐܒ ܘܠܕ ܟܐܠܐܒܐܘܢ. ܟܕܠܝܗ ܐܠܐ
ܐܡܝܢ. ܘܐܠܝܡ ܡܐܠ ܐܠܐܒ ܥܐܠ ܐܠܐܟܐܠܐܬ ܐܝܕܝܗ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܝܫܘܥ. ܐܠܐܒ ܐܠܡܝܬ
ܐܝܡ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢܐ ܐܝܡ ܐܠܝܕܝܗ. ܦܝܫܡ ܐܠܐ ܡܐ ܐܝܟܘܗ ܐܠܚܐ ܐܝܟܐ ܐܠܡܣܝܚ. ܢܟܠ
ܢܟܝ ܐܠܝܕܝܗ. ܦܐܬܟܬܘ ܐܠܐ ܢܠܝܢ ܐܠܝܕܝܢܗ ܐܠܐܬܝ ܐܢܟܡ ܐܠܡܥܫܘܣ ܟܝܗܐ
ܢܠܝܫܐ. ܘܠܐ ܝܫܘܥܘ ܝܥܬܠܘܐ ܝܫܘܫܟܡ ܢܟܝܢ ܐܠܝܟܘܢܝܗ.

ܠܟܝܢ ܡܢܐܡܢ ܐܠܟܝܢܐ ܘܐܠܕܝܗ ܐܠܠܗ. ܐܠܗܐ ܗܕ ܢܝܟܝ ܢܘܡܢ ܟܡܝ ܐܠܡܟܠܐܕ.
ܡܢ ܕܗܐܠܗ ܟܘܠܝܟ ܐܠܕܗܘܠ ܐܝܠܝ ܐܗܝܠ ܕܘܡܟܝܗ ܢܫܘܠ ܡܐ ܐܝܟܘܗ. ܥ. ܗܘ.

ܘܐܢܐ ܐܫܟܘܟܬ ܟܢܟܝܢ ܦܘܫܝ ܐܝܟܬܠ. ܐܠܐܝ ܗܘܝ ܚܐܕܡܬܗ
ܟܢܝܫܬܗ ܡܡܟܕܐܘܗ ܠܝܐܫܬܠܘܗܐ ܦܝ ܫܝܟܐ ܟܡܐ ܡܝܫܘ ܠܝܐܠܗܐܕ ܡܝܟܘ ܡܗܐ
ܟܝܗܐ ܢܟܠܝܬܐ ܟܫܐܠܟܡ. ܦܐܠܝܗܐ ܢܟܝ ܚܐܟܬ ܗܘܝ ܐܡܝܢ ܥܠܝܡܢܗ ܚܐܡܢܝ

ترجمهٔ ٦٠ حکایت دربیان آنکه مرد باید که بهیچ
حال نومید نباشد و بر فضل خدای تعالی امید
دارد • شنیدم که مرد • بحکایت دیگر مرا بخانهٔ
خود خواند • بسیار نیکوئی کرد • چیزها داد
که مرا بکار آید • چون بخانه آمدم • بر خود
میلرزیدم • که مبادا که بدان مال طمع کرده
باشم • و بدان سبب مرا خوانده • بیتی چند
بگفتم • و بنوشتم • و بدو فرستادم • چون
بخواند • بسیار بگریست • و گفت • ای
عزیز • من ترا بدان نخواندم • که چیزی
ازین بستانم • بلکه بدان خواندم • که
بدانی • که بر فضل خدای تعالی امید
باید داشت • و نومید نباید بود • که
بسیار کس را بیچارگی بدولت بدل
شده است • و بسیار کس را دولت
بیچارگی • و بسیار کس را
محنت راحت • و راحت
محنت •

ܘܗܘܐ ܬܝܒܘܬܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ . ܕܠܐ ܢܐܠܦ ܬܝܒܘܬܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ ܐܝܟ ܝܘܕܝ̈ܐ ܘܡܫܝܚܝ̈ܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܥܡܡ̈ܐ . ܘܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܝܢ ܥܡܡ̈ܐ ܦܬܟܪ̈ܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ .
ܗܘ ܕܡܕܡ ܐܢܐ ܐܝܟ ܗܘ .

ܕܡܙܡܘܪ̈ܐ . ܢ . ܕܒܝܬ ܢܠܕܐ ܕܒܘܪܟܬܗ . ܡܕܡ ܡܢ . ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ
ܐܝܟ ܕܠܘܬ ܩܘܪ̈ܢܬܝܐ . ܟ . ܕ . ܗ .

ܫܡܥ ܗܘ ܕܝܢ ܕܒܬܪܒܥܣܘܪ̈ܐ ܕܒܫܒܬܐ ܕܠܘܬܢ . ܘܠܐ ܐܝܬ
ܕܠܘܬܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܫܘܕܥ . ܒܟܬܒ̈ܐ ܕܡܫܬܕܪܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܟܐ . ܒܕܝܢܐ
ܕܒܗܬܬܐ ܒܒܗ̈ܐ ܡܫܬܢܐ . ܐܟܐ ܗܘܝܬ ܐܢܫ ܕܟܠܗܘܢ ܠܗܬܒܘܢ ܗܘܫܐ
ܘܐܝܟ ܡܫܠܡ ܒܒܬܐ ܩܠܝ . ܡܛܠ ܕܐܬܚܘܝ ܐܢܐ ܒܒܘܢ . ܐܝܟ ܗܘ ܐܢܫ

ܐܢܘܫ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܘܠܐ ܐܡܪ ܡܢ ܐܝܬ ܫܘܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܘܬܐ ܠܡܫܬܒܚܘ
ܐܠܗܐ ܘܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܘܒܢܝܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܐܒܐ ܐܬܝܠܕ
ܐܢܘܫ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫܐ .
ܠܠܐܠܦ ܐܠܐ ܠܐ ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚ . ܡܢ ܕܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬ . ܡܢ
ܕܐܠܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐܠܦ ܡܢ ܐܝܬ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܟ . ܕ . ܗ .

ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܝ̈ܢ . ܠܐ ܐܝܬ
ܐܝܬ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܩܕܡ . ܠܐ ܐܠܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ ܐܝܬ ܗܘ ܐܝܬ ܕܐܬܝܠܕ ܐܠܗܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ . ܘܐܝܟ
ܐܝܟ ܠܐ ܐܝܬ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܠܗܐ ܕܐܬܝܠܕ . ܠܐ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܩܕܡ .
ܠܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܐܝܬ . ܘܐܝܬ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬ
ܐܝܬܘܗܝ . ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ . ܠܐ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ . ܐܝܟ ܟܠ

Digitized by Google

ܠܐ ܗܘܝܢ ܫܒܝܚܝܢ ܐܠܗܐ ܐܠܐ ܚܠܦܝܢ ܐܝܟ ܕܒܟܠ ܐܒܗܬܢ ܕܐܬܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܥܒܕ ܡܥܒܕܢܐ. ܐܝܠܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܥܒܕܘܗܝ. ܐܡܫܡܫܢܐ ܠܥܒܕܘܗܝ. ܟܕ ܡܣܝܒܪܐ. ܘܠܐ ܐܬܡܫܠܐ. ܟܕ ܡܫܬܒܗܪܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܡܝܐܬܐ. ܟܕ ܡܫܬܥܐ ܘܠܐ ܝܨܢܝܐ. ܚܠܦܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܐܒܗܬܢ ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܐܦ ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܒܗܬܢ. ܡܫܡܫܝܢ ܘܕܒܗ ܐܒܗܬܢ ܕܐܬܕܒܪܘ ܘܢܬܒܢܐ ܒܡܫܒܚܘܬܐ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܢ. ܡܫܡܫܢܐ ܘܕܒܪܐ ܕܡܫܬܟܚ ܠܗܠܝܢ. ܠܐ ܦܫܝܩ ܡܢ ܕܢܬܒܐܐ. ܟܕ ܡܫܬܐ ܗܘ ܕܡܠܗܘ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܦܠܐ ܕܘܠܦܢܐ ܠܗ ܗܘܘ ܘܕܒܝܢ ܒܟܠܐ. ܒܡܫܐ ܠܥܠܡܐ ܕܗܘܝܢ ܐܢܘܢ. ܘܟܠܐ ܐܢܫܝܢ ܟܕ ܡܠܘܟܐ ܗܘܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܝܢ. ܟܕ ܡܠܐܟܐ ܕܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܕܡܘܒܠܐ. ܡܫܬܐ ܐܝܠܝܢ ܕܗܘܘ ܗܘܝܢ ܡܢ ܐܒܗܬܢ.

ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܟܢܫܝܢ ܘܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܦܫܝܛܐ. ܘܡܛܠ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܚܝܠܐ ܡܫܬܡܫܢܘܬܗ ܠܟܠ ܐܝܠܝܢ ܐܠܗܝܢ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܒܐܠܗܘܬܐ ܗܘ. ܦܠܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ. ܠܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܐ ܐܝܬܝܗ ܐܠܗܝܢ ܕܡܫܬܟܚܝܢ. ܦܠܐ ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܢܫܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܦܠܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܟܚܝܢ. ܟܕ ܡܢ ܕܝܠܗ ܢܗܘܘܢ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ. ܘܠܐ ܟܬܝܒ. ܘܠܐ ܐܝܟ. ܘܠܐ ܕܒܪܐ ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܟܠ ܚܠܦܝܢ ܚܝܠ ܘܐܝܟ ܕܢܫܬܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܐ ܦܠܐ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܡܢ ܘܕܝܢ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܘܗܘܝܘ ܐܠܗܘܬܗ.. ܦܠܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܬܟܚܐ ܐܝܟ ܦܠܐ ܟܕ ܢܗܘܐ ܘܟܕ ܐܝܟ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܬܟܚ ܐܝܟ ܚܝܠܐ. ܘܐܠܗܘܬܐ ܡܫܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܘܬܗ ܐܝܟ. ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܒܐܝܬܘܬܗ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܚܝܢ ܟܠܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܟܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ. ܦܠܐ ܡܫܬܐ ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘ.

ܠܐܒܪܗܡ ܕܝܢ ܒܡܘܠܟܢܐ ܗܘ ܡܫܬܠܡ ܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܗܟܝܠ ܡܫܝܚܐ.
ܡܛܠ ܕܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܐܬܚܬܡ. ܒܕܡܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܘܒܟܠ ܗܘ ܕܒܗ ܗܘܐ ܒܦܘܪܫܢܐ.
ܘܐܬܝܗܒ ܗܘ ܦܘܪܩܢܐ ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܒܐܝܕܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ
ܕܢܦܩ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܢܦܩ ܗܘ. ܦܘܪܩܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܠܐ ܗܘ ܕܡܘܠܟܢܐ ܕܐܠܗܐ.
ܡܛܠ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܐܬܝܗܒ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ. ܐܢܫܐ ܕܡܫܬܚܠܦ ܗܘܐ ܠܒܪܢܫܐ.
ܓܒܝܐܝܬ ܡܢ ܦܘܪܩܢܐ ܗܘܐ ܗܘܬ ܘܕܒܪܢܫܐ. ܐܠܐ ܡܫܝܚ ܒܡܫܝܚܐ ܟܠ ܡܕܡ
ܬܝܒܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܕܡܘܠܟܢܐ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܠܡ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܐܠܗܝܢ
ܕܡܫܝܚܝܢ. ܟܕ ܠܐ ܕܝܢ ܐܬܐܬ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܦܘܪܩܢܐ ܦܪܝܫ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ
ܡܫܝܚܝܢ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܐܬܪܐ ܗܘܬ ܠܡܢ ܚܠܝܦ. ܦܘܪܩܢܐ ܡܫܝܚܐ ܬܘܒ ܐܬܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܕܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗ ܢܘܪܐ ܕܒܗ ܟܕ ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܘܬܐ.

ܥܠܝ ܦܡܗ. ܘܐܝ ܥܠܡܬ ܐܠܝܘܡ ܐܢܗ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܝܗܘܕ ܦܠܡܐ ܐܬܝ ܡܢ ܩܒܠ
ܐܠܩܕܝܣ. ܠܐܢ ܐܠܠܗ ܐܠܡܣܝܚ ܠܐܒܪܗܝܡ ܗܘ ܡܐ ܐܠܡܣܝܚ ܒܐܠܩܕܝܣ ܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ.
ܦܡܐ ܢܗܒܬ ܝܗܘܕܗ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐ ܐܢ ܐܫܥܝܐ ܐܠܢܒܝ. ܡܢ ܐܝܢ ܐܠܝܗܘܕܝܗ ܐܢܬ
ܠܐܬܝ ܐܠܐܦܪܐܕ ܐܠܐܒܢ ܥܠܝ ܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܢܒܝ ܐܠܝܗܘܕܗ ܡܢ ܐܠܡܠܐܝܟܗ ܟܠܗܡ
ܝܬܝ ܐܠܐܒܢ ܥܠܝ ܘܓܡܠܗ ܦܝܗܐ ܥܠܝܗܡ ܒܗܐ. ܘܐܢܬ ܝܟܘܢ ܐܠܐܥܝܢ ܘܐܝܕܐ.
ܘܐܠܠܗ ܘܐܝܕܐ ܗܘ. ܐܦܪܝܩܝܐ ܐܠܐ ܐܝ ܐܠܡܣܝܚ ܒܢܝ ܐܝܐ ܠܐܒܢܗ ܐܠܠܗ ܡܢ
ܐܠܠܗ ܘܐܢܬ ܠܗ ܐܝ ܐܠܝܗܘܕ ܥܠܡܬ ܦܕܝܬܗ ܡܢ ܐܠܠܗ ܒܝܗ ܐܠܐܢܐܝܗ. ܥܠܝ ܡܢܝܗ
ܐܝ ܐܠܝܗܕ ܝܕܗܝ ܡܢ ܩܒܠ ܐܠܝܗܘܕ. ܝܒܕܝ ܐܠܥܠܡܐܬ ܢܒܝ ܘܐܢܒܝܐܗ ܥܠܝ ܓܡܝܥ
ܐܠܡܐܫ ܐܠܓܠܝܠܝܗ ܠܟܝ ܝܒܬܐ ܐܠܡܣܝܚ ܒܐܠܐܝܡܐܢ ܒܫܥܘܒ ܐܠܥܠܡ ܐܠܓܝܬܝܗ
ܝܘܡܝܢ ܟܗܘ. ܘܩܒܠ ܐܝ ܠܐܬܝ ܐܠܐܝܡܐܢ ܓܝܐ ܡܢܗܐ ܘܓܝܪܗܡ ܐܝܬ ܐܠܡܣܝܚ

ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ܂ ܘܗܘܝܘܬܗ ܡܫܬܒܚܢܝܢ ܥܡ ܠܒܪ ܒܝܘܡܗ ܕܡܫܝܚܐ܂

ܠܝܘܡܐ ܕܥܐܕܐ ܕܡܘܠܕܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ܂ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ
ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܥܒܪܝܐ܂ ܐܨܚܐܚ܂ ܒ܂ ܦ܂ ܕ܂

ܐܚܝ ܐܢܐ ܕܒܪܬܐ ܒܟܠ ܐܦܝܢ ܐܡܪ ܐܠܗܐ܂ ܕܒܪܢܝܬܐ ܕܢܒܝܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܠܐ ܡܫܠܡ ܐܘ ܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘ ܡܢܗܘܢ܂ ܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܡܘܠܕܗ ܘܠܘܬܗ܂ ܘܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܝܠܘܕܬܐ ܐܝܟ ܕܠܒܘܫܝܐ܂ ܐܝܟ ܠܐ ܠܘܬܗ ܐܝܟ ܝܠܝܕ܂ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ܂ ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܒܐ ܕܒܝܬܝܗ ܕܡܬܩܪܐ ܐܟܪܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ܂ ܟܠܗܘܢ ܗܘ ܕܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܪ ܩܠܐ ܘܬܠܡܝܕ ܫܡܝܢ܂ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܠܡܗ ܘܡܬܡܠܠ ܡܘܠܕܗ܂ ܠܝ ܕܝܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܗܘ ܡܪܝܐ ܡܫܬܡܥ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܘܠܕܗ܂

ܝܠܗ ܐܠܐܒ܂ ܘܠܒܢܗ ܒܡܘܠܕܗ ܠܟܠܢ ܒܝܘܡ ܐܠܡܫܝܚ܂

ܠܝܘܡ ܥܝܕ ܡܝܠܐܕ ܝܫܘܥ ܐܠܡܫܝܚ܂ ܡܢ ܒܫܐܪܗ ܒܘܠܨ
ܐܠܪܣܘܠ ܐܠܝ ܐܗܠ ܓܠܐܛܝܐ ܦܨܠ ܡܢ ܐܨܚܐܚ܂ ܕ܂ ܦ܂ ܕ܂

ܐܝܗܐ ܐܠܐܟܘܗ ܐܢܐ ܐܩܘܠ ܠܟܡ ܒܡܐ ܐܢ ܐܠܘܐܪܬ ܘܗܘ ܨܒܝܗ ܐܠܐܡܪ ܐܠܪܒ ܠܝܣ ܗܘ ܒܡܒܐܝܢ ܠܠܥܒܕ ܘܠܐ ܡܢ ܐܢܗ ܪܒ ܐܠܟܠ ܠܟܢ ܗܘ ܬܚܬ ܐܠܐܘܨܝܐ ܘܐܠܘܟܠܐ ܐܠܝ ܐܠܘܩܬ ܐܠܡܚܕܘܕ ܡܢ ܐܒܝܗ܂ ܟܕܠܟ ܢܚܢ ܐܝܨܐ ܠܡܐ ܟܢܐ ܨܓܐܪ ܟܢܐ ܡܣܬܥܒܕܝܢ ܬܚܬ ܐܪܟܐܢ ܐܠܥܐܠܡ܂ ܦܠܡܐ ܐܬܡ ܐܠܙܡܐܢ ܐܪܣܠ ܐܠܠܗ ܐܒܢܗ ܘܨܐܪ ܡܢ ܐܡܪܐܗ ܘܨܐܪ ܬܚܬ ܐܠܢܐܡܘܣ ܠܝܫܬܪܝ ܐܠܕܝܢ ܬܚܬ ܐܠܢܐܡܘܣ ܘܢܩܒܠ ܐܠܬܒܢܝ܂ ܘܠܐܢܟܡ ܐܢܬܡ ܒܢܘܢ ܐܪܣܠ ܐܠܠܗ ܪܘܚ ܐܒܢܗ ܐܠܝ ܩܠܘܒܢܐ ܨܐܪܟܐ ܝܐ ܐܒܐ ܐܠܐܒ܂ ܠܐ ܬܟܘܢ ܐܠܐܢ ܥܒܕܐ ܒܠ ܐܒܢܐ ܘܐܕܐ ܟܢܬ ܐܒܢܐ ܦܐܢܬ ܘܐܪܬ ܐܠܠܗ ܒܝܣܘܥ ܐܠܡܣܝܚ܂

Digitized by Google

ܫܡܫܬܐ . ܘܠܐ ܬܗܠܐ ܕܡܬܚܫܒܢܐ . ܐܘ ܕܒܪܘܚܐ . ܐܘ ܕܒܫܪܐ . ܐܝܟ ܠܐ ܡܬܬܠܝܡܢ
ܐܠܐ ܡܠܟܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ . ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܐܘܣܝܐ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܫܬܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܩܢܝܐ .
ܐܘ ܕܫܠܛܢܐ . ܐܘ ܕܟܠܗܘܢ . ܐܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܩܢܝܢ ܡܬܬܚܕܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܫܡܫܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܘ ܕܡܬܒܪܝܢܐ ܘܐܠܗܘܬܐ . ܕܠܡܐ ܐܦ ܕܡܬܝܕܥܢ ܕܡܠܐ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ .
ܡܛܠ ܐܝܬܝܗ ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘ ܕܗܘܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܥܠ ܟܠܡܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ . ܠܐ
ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܝܐ ܠܗ ܡܬܚܙܝܐ . ܡܬܝܕܥܢ ܗܘܝܘ ܕܝܢ ܕܡܢ ܠܘܩܒܠ ܡܫܘܕܥܐ .
ܐܬܐ ܕܝܢ ܕܡܘܕܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܫܘܪܝܐ . ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܡܘܕܐ ܐܝܟܢ ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܬܘܗܝ
ܩܢܘܡܐ ܕܝ ܕܡܘܕܝܐ . ܕܢܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܬܚܙܐ ܘܡܬܒܪܝܢܐ ܘܡܬܝܕܥܐ . ܘܗܘܝܘ ܗܘܝܘ
ܦܪܨܘܦܐ ܕܝܠܗ ܕܡܘܕܝܢ ܘܐܝܬ ܗܘܝܘ ܡܬܝܠܕܢܘܬܐ ܠܗ ܕܟܝܢܐ ܕܡܬܝܕܥܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܕܝܢ . ܐܠܐ ܗܘܝܘ ܡܬܝܕܥܢ ܠܗ . ܡܕܡ ܐܝܟ ܕܡܬܚܫܒ

ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܐܢܫܘܬܗ . ܐܝܟܢ ܐܬܝܠܝܕ ܠܐ ܡܫܬܢܝܢ ܠܗ ܡܬܬܗܝܒ . ܟܠ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ
ܕܒܪܐ ܐܝܟܢ ܐܬܬܣܝܡ ܐܬܝܕܥ ܠܗ . ܘܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܡܬܝܕܥܢ ܐܝܟܢ ܠܝ ܥܠ
ܐܝܟܢܐ ܡܢܗ ܘܐܢܫܐ ܐܘ ܕܝܠܗ ܐܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܢܗܘܐ ܕܡܬܝܕܥ ܗܘ ܕܡܬܒܪܝܢܐ ܘܐܬܚܙܝ .
ܠܡܫܝ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܡܢ ܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܐ ܘܡܬܝܕܥܢܘ . ܐܝܟܢܘܬܐ ܠܝ ܡܬܝܕܥܢ
ܐܝܟ ܕܡܬܒܪܝܢ ܠܡܬܚܙܝܢ . ܠܐ ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܟܢ ܠܡܬܝܕܥܢ ܡܬܚܙܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ
ܐܠܐ ܟܠܗ ܠܡܫܝܚ ܠܐ ܡܬܝܕܥܢ ܟܠܐ ܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܬܝܕܥܢ . ܘܡܢ ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܡܢ
ܡܬܝܕܥ ܠܡܫܝܚܐ . ܟܠܗܘܢ ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܡܬܝܕܥܢܐ . ܟܠܗܘܢ ܐܠܐ ܡܬܝܕܥ
ܐܝܬܝ ܐܠܗܘܬܐ . ܟܠ ܡܬܝܕܥ ܐܠܗܘܬܐ ܐܦ ܡܬܝܕܥ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܘܐܠܗܝܐ .
ܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܗܝ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܠܗܐ . ܘܠܐ ܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܐܦ ܐܝܬܝܗ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܬܚܙܝ ܠܐ ܡܬܝܕܥ ܐܝܬܘܗܝ . ܟܠ ܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ

ܐܬܠܗ̇ . ܠܗܘ ܕܡܢ ܩܕܡܝܢ ܒܫܝܢܐ ܢܬܦܢܐ ܡܢ ܟܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܢ . ܘܢܬܐܡܪ ܡܢ ܟܠ ܕܒܐܠܗܐ ܘܕܪܘܚܐ . ܐܝܟ ܕܫܠܝܚܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܟܢ . ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܒܝܕܝܗ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܟ ܕܥܡܟ ܘܥܡ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ .

ܕܚܕܒܫܒܐ . ܒ . ܕܣܘܒܪ̈ܐ . ܕܒܪܘܚܗ . ܫܠܝܚܐ ܕܫܠܚ ܐܝܟܐ .
ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܓܪܬܐ ܕܠܘܬ ܪ̈ܗܘܡܝܐ . ܐܨܚܐ . ܝܗ . ܕ . ܐ

ܗܘܝܘ ܗܟܝܠ ܡܢ ܩܕܝܡ ܐܬܟܬܒ ܐܝܟ ܕܒܟܬܒ̈ܐ ܩܕܝ̈ܫܐ . ܘܗܘܝܘ ܠܡܠܦܢܘܬܢ . ܐܝܟ ܕܒܗ ܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܚܢܢ . ܘܐܬܟܬܒ ܕܒܝܕ ܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܘܒܘܝܐܐ ܕܟܬܒ̈ܐ ܢܗܘܐ ܠܢ ܣܒܪܐ .. ܘܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܘܕܒܘܝܐܐ . ܢܬܠ ܠܟܘܢ ܕܚܕ ܪܥܝܢܐ ܬܗܘܘܢ ܒܝܢܬܟܘܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ . ܐܝܟ ܕܒܚܕ ܠܒܐ . ܘܠܐ

ܘܒܫܘܠܡܗ ܕܥܠܡܐ ܚܙܘ ܠܟܘܢ ܐܢܐ ܕܠܐ ܬܬܕܠܚܘܢ ܡܢ ܐܢܫ ܕܐܡܪ ܕܗܐ
ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ . ܐܠܗܐ ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܘܡܫܬܡܥ . ܒܫܘܒܚܗ ܐܬܐ
ܐܦ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܐ . ܠܗ ܐܬܓܠܝ ܒܫܘܒܚܗ ܒܥܘܠܡܐ ܐܬܡܠܝ ܒܝܘܡܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܬܓܠܝ ܐܡܝܢ .

ܠܐ ܡܟܝܠ ܐܬܦܠܓ ܡܢ ܐܬܪܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢ . ܢܬܬܠܝܛ ܐܝܟ ܡܢ ܐܠܗܐ . ܡܢ ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܒܪܝ ܐܝܟ ܐܝܬܝܗ ܗܝ . ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܐܡܝܢ . ܝܗ . ܐ . ܐ

ܘܐܢܬܘܢ ܒܐܠܗܐ . ܒܐܠܗܐ ܐܝܬܝܟܘܢ ܘܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܟܘܢ ܐܝܬܝܟܘܢ ܘܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܒܒܪܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܡܬܠ ܒܝܫܘܥ ܟܕ ܐܝܬܝܗ ܘܕܒܝܬܗ ܠܟܘܢ ܒܐܝܬܘܬܗ ܐܠܗܐ .. ܒܐܝܕܐ ܕܐܝܬܝܗ ܘܒܟܠ ܕܐܝܬܝܗ ܘܐܝܬܝܟܘܢ . ܒܠܐ ܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܒܢ̈ܝܗ ܕܐܒܐ . ܒܗܘ ܕܫܠܝܛ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ . ܘܠܐ ܒܠܐ ܐܝܬܘܗܝ

ܦܠܓܘܬ ܥܘܕܪܢܐ. ܠܐܒܗ̈ܬܐ ܘܠܐܚܘ̈ܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܝ ܕܟܬܒ ܗܘܬ ܡܢ
ܥܠܡܐ ܘܒܝܬܝܗ ܒܫܘܪ ܡܫܝܚܢܐ ܡܢ. ܗܘ ܕܒܗ ܐܝܬ ܠܢ ܦܘܪܩܢܐ ܘܫܘܒܩܢ ܚܛܗ̈ܐ
ܒܬܘܓܠܬܐ ܕܗܘܡܢܘܬܗ.. ܡܛܠܗܕܐ ܥܠ ܐܢܐ. ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܠܝ ܥܠ ܘܠܝ ܒܝ
ܕܢܠܐ ܬܦܬܚ ܕܗܘܐ ܗܘ ܬܫܒܘܚܬܗ. ܘܡܛܠ ܐܢܐ ܒܘܟܪܐ ܠܗܘܬ
ܐܒܘܗ ܕܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܕܒܝܬܗ ܡܫܬܡܠܝܐ ܟܠ ܐܬܪܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܒܗܠ ܠܗ ܐܝܬ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܫܘܒܚܘܗܝ. ܕܒܝܬܗ ܠܐ
ܬܫܬܕܪ ܒܪܘܚܗ. ܕܒܝܬܪܬܐ ܕܒܢܝ ܕܠܝܗ ܒܪܘܚ ܡܫܝܚܐ ܒܗܘܡܢܘܬܐ
ܘܒܠܝܬܗ ܐܝܟ ܒܫܘܠܡܐ. ܒܗ ܗܘܐ ܕܪܝܫ ܒܢ̈ܝܢܝ ܘܫܬܐܣܬܗ. ܕܬܫܒܘܚ
ܠܡܫܒܚܘ ܒܗ ܟܠܗܘܢ ܕܒܝܥܐ. ܕܒܗ ܕܘܟܪܐ ܘܗܘܡܢܐ. ܘܐܘܕܝܬ ܘܦܬܓܡܐ.
ܘܫܒܚܘ ܕܒܗܘܢ ܕܝܕܥܬܐ ܕܡܘܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܬܡܠܝ ܒܥܠܡܐ ܡܘܠܕܐ

ܝܠܕܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܗ ܐܠܗܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܝܠܕܐ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܡܢܗ ܐܒܐ
ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܪܬܐ ܒܫܘܪ ܐܠܗܐ ܕܒܟܠ ܕܝܠܗ ܐܒܐ ܒܗ ܝܠܕܐ ܐܠܝܬܘܬܗ
ܘܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܝܗ ܘܐܝܬܘܬܗ ܒܐܠܗܐ. ܘܠܕܝܠܗ ܐܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܐܝܬ ܡܢ
ܐܝܬܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܦܠܝܓܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܠܐ ܕܝܠܗ ܡܢܝܢ ܝܠܕܐ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܚܠܦ
ܕܒܪܝܬ ܐܝܬ ܐܒܐ ܕܒܟܠ ܢܘܗܪ ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܡܢܗܘ ܝܬܝܪܘܬ ܟܠ ܐܒܗܘܗܝ.
ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܝ. ܠܝ ܡܫܝܚܐ ܒܝܬܗ ܕܝܠܗܘܢ ܡܢܗ ܡܢܗ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܡܫܝܚ ܒܫܡܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢܗ ܡܢ ܕܘܟܪܐ. ܠܐܝܠ ܐܠܗܐ ܡܢ ܒܝܬ ܝܠܕܐ
ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܢܦܫ ܐܢܐ ܘܐܠܗܐ ܡܢ
ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܐܒܘܗ ܐܝܬܝ
ܘܐܠܗܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܘܐܠܗܘܬܗ ܘܡܫܒܚܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܘܬܗ

ܘܒܝܕܝܫܐ ܕܒܝܬܗ • ܘܡܛܠ ܕܐܬܩܕܫܬ ܐܝܕܝܟ ܗܕܐ ܠܗܘܢ • ܥܕܡܐ ܕܐܦ
ܚܕܕܐ ܕܐܘܕܝܬܐ ܬܩܝܦܬܐ • ܘܗܘ ܕܐܬܬܥܬܕ ܡܢ ܐܘܕܝܬܐ ܥܕܐ ܘܗܘ
ܐܬܩܦ • ܘܐܬܕܥܘ ܐܠܗܝܘܬܗ • ܐܦ ܕܝܢ ܕܫܘܫܠܬܐ ܗܝ ܕܡܕܒܪܬ ܥܠܡܐ •
ܕܬܗܘܐ ܡܫܡܠܝܐ ܠܗ • ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܥܠܝܗ ܕܝܠܟ ܕܒܘܠܗܘܢ • ܗܘܝܬܐ
ܢܘܕܐ ܐܠܗܘܬܟ • ܘܬܘܫܒܘܚܬܐ ܢܩܪܒ ܐܡܝܢ •

ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܠܝܬ ܕܩܘܕܫܐ • ܕܟܘܢܫܗ • ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫ ، ܒܘܠܗܘܢ
ܥܠܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܗܬ ܐܝܩܪܐ • ܐܡܝܢ • ܟ • ܡ •

ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܐܢܢ ܒܘܠܗܘܢ • ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܐܦ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܟ
ܐܦܢܝܢ ܢܩܕܫܐ • ܐܦ ܫܒܚܬܐ ܡܬܒܢܝܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ

ܘܒܥܕܗ • ܝܩܘܠ ܐܠܟܐܗܢ ܐܠܡܢܝܪ ܐܠܓܡܥ ܘܐܠܐܒܢ ܘܐܠܪܘܚ •
ܘܐܠܟܐܗܢ ܐܠܬܝ ܦܝ ܝܕܗ • ܘܝܟܘܢ ܝܨܢܥ ܗܟܕܐ ܐܠܟܐܗܢ ܐܠܐܒܢ
ܦܐܠܟܐܗܢ ܐܢ ܟܐܢ ܦܝ ܝܕܗ ܐܠܩܘܪܒܢ • ܘܝܩܘܠ ܐܢ ܟܐܢ ܗܟܕܐ ܐܠܟܐܗܢ ܗ
ܐܠܡܬܩܕܡ ܡܢ ܐܠܩܘܪܒܢ ܘܝܟܘܢ ܐܠܟܐܗܢ ܐܢ ܝܓܥܠ ܦܝ ܐܠܟܐܣ ܐܠܐܒ
ܝܬܠܘ ܡܢ ܩܕܐܡ ܐܠܡܕܒܚ • ܘܠܐ ܝܨܠܝ ܟܗܢܬܗ ܗܟܕܐ ܐܠܟܐܗܢ
ܒܝܕܗ ܦܐܠܟܐܗܢ ܐܢ ܝܩܘܠ ܘܐܠܝܕܝܢ ܡܪܦܘܥ ܐܠܝ ܐܠܣܡܐ ܐܡܝܢ •

ܠܐܠܡܝܢ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܩܕܝܣ ܐܠܒܪ ܝܬܩܕܣ • ܐܠܝܗ ܐܠܒܪ ܠܐ ܝܬܓܝܪ • ܡܢ
ܕܗܠܗ ܕܐܝܡ ܠܐܒܢ ܐܠܩܕܝܣ ܐܠܝ ܐܒܕ ܐܠܐܒܕ ܐܡܝܢ ܐܠ ܐܢܘܐܪܗ • ܟ • ܡ •

ܘܐܠܝܗ ܐܢܐ ܬܘܠܝ ܐܢܬ ܝܬܩܕܣ ܐܠܡܘܬܝ ܦܝ ܡܬܩܕܡܝܢ ܡܬܩܕܣ
ܐܠܟܐܗܢ • ܐܢ ܟܐܢ ܡܬܩܕܡܝܢ ܒܥܘܕܗ ܝܩܕܣ ܐܠܠܗ ܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ ܠܗ

ܐܒܨܪܬܘܗ ܐܢܐ ܡܢ ܘܫܡܐ ܘܢܝܚܐ ܀ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܝܬܚܐ ܀ ܗܘܐ
ܝܘܡܐ ܡܢ ܡܝܬܝܢ ܕܠܗܬ ܀ ܩܐܠ ܬܠܐܡܝܕܗ ܐܢܗܡ ܝܚܬܐܦܘܢ ܥܢܕܗ ܕܟܡܐ
ܘܡܢܬܗܘܢ ܟܢ ܕܟܪܗ ܕܝܕܟܪܐ ܀ ܗܘ ܕܐܬܩܪܬܗ ܚܠܘܗ ܀ ܕܐ ܐܬܐ
ܠܗܬܗ ܬܝܬܠܘ ܦܘܝ ܘܝܥܘܕ ܗܘ ܕܡܝܬܪܐ ܝܘܚܢܘܢ ܀ ܘܠܝܡ ܕܐܝܢܗ
ܡܢ ܝܘܣܦܘܣ ܀ ܘܗܘ ܚܠܝܘܕ ܟܪܘܝܢ ܬܡܠܟܘܬܗ ܕܠܠܗܐ ܀ ܘܗܘ ܗܘܗ
ܠܟ ܕܘܝܢܐ ܀ ܩܐܠ ܬܠܐܡܝܕܗ ܐܦܕܐ ܀ ܗܘ ܕܡܝܬܚܗ ܟܕܟܐ ܕܡܥܝܢܐ ܀ ܟܕ
ܬܓܠܝܢ ܟܡܝܠ ܡܠܟܘܬܗ ܬܝ ܠܗܐ ܀ ܕܬܩܘܡܘܢ ܠܡܥܕܐ ܘܡܥܒܕܢܝܐ ܬܚܠܝܗ
ܝܬܡܘܗ ܕܠܠܗܐ ܀ ܘܗܝܕ ܐܢ ܐܒܕ ܟܠܗܘܢ ܕܚܠܩܐ ܘܝܚܝܐ ܐܝܢܐܠܗ ܡܠܟܘܬܗ ܀
ܘܡܢܟ ܗܘܗ ܕܬܠܐܘܢܝܐ ܘܕܝܢܐܕܐ ܦܘܠܗܘ ܀ ܩܐܠ ܬܠܐܡܝܕܗ ܠܘܢܝܐ
ܐܫܢܐ ܡܬܒܝܢ ܀ ܘܕܐ ܡܢܐ ܀ ܩܐܠܗ ܬܥܠܡܢܐ ܕܐܢܐ ܕܬܠܐܘܢܝܐ ܀ ܘܕܘܡܬܐ

ܠܝܕܪܝ ܡܐ ܟܕܒܟܢ ܘܝܬܘܢ ܝܠܘܚܢܟܢ ܡܢ ܐܝܫܡܘܗ ܐܠܐܝ ܐܠܡܣܝܚ
ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܕܝ ܗܘ ܡܫܝܚܢܐ ܀ ܦܗܡܐ ܒܚܠܝܡܐ ܝܟܢ ܡܐܠܝܐ ܘܡܐ ܝܣܡ ܦܝܗ ܀
ܢܬܝܢܟܢ ܐܠܗܐܠܝ ܐܬܗܠܕܬܘܗ ܐܠܡܣܝܚ ܡܢܗ ܘܡܢܬܗܘܗ ܐܝܬܡ ܟܠܢ
ܬܕܐ ܥܠ ܐܠܝܗ ܘܢܝܫܝܟܢ ܒܗܘ ܠܝܠܫܠܘܗܝ ܐܝ ܐܪ ܐܝܠܟܢ ܀ ܘܢܥܘܕ ܐܠܝܗ ܡܒܕܐ
ܝܘܚܢܘܗ ܗܘܠܐ ܐܠܝܡ ܗܘܢ ܡܢ ܐܗܠ ܐܠܐܝܠܝܢ ܘܗܝܢ ܕܐܝ ܬܗ ܐܪܘܐܬ ܕܝ
ܦܝ ܡܠܟܘܬ ܐܠܠܗ ܀ ܘܗܝܢ ܕܐܪܐ ܟܘܐܝ ܢܬܝܢܟܢ ܐܠܗܐܠܝ ܐܬܦܬܐ ܐܠܝܗ ܗܘ
ܡܝܬܢܐ ܝܕܝܒܐ ܠܠܡܕܗܝܢ ܘܝܬܝܢ ܚܠ ܡܢܗ ܦܝ ܐܠܝܘܡܐ ܟܠܝܢܟܢ ܘܐܠܝܕܚܠ
ܠܝܟܢ ܀ ܐܝ ܬܩܘܡܘܢܐ ܚܠܘܠܡ ܕܡܥܠܘܡܝܢ ܦܝ ܡܟܪܐܬ ܐܠܠܗ ܘܡܚܘܕܬܗ ܀
ܘܐ ܚܠ ܥܠܝܗ ܠܗܘ ܐܢ ܠܗܘ ܕܐܬܗ ܟܬܒܗ ܒܡܟܢ ܘܦܝ ܐܠܝܡ ܗܝܢ ܦܝ ܡܕܝܢܬܗ
ܐܠܐܕܝܢܬܗ ܘܐܠܝܡ ܦܝ ܝܐܬܗܠܟܗ ܘܢܬܝܢܟܢ ܐܠܗܐܠܝ ܠܘܝܢܐ ܐܠܐܬܝܢ ܡܣܬܩܝܡܐ

ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܕܗܘܦܟܬܐ . ܕܟܠܗܘܢ . ܐܝܟ ܕܐܡܪ . ܗܘ ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܐܪܐ ܕܠܗܘܢ ܗܘ ܬܐܒܝܐ . ܐܒܘ . ܝ . ܕ .

ܩܕܝܫܘܬܐ ܕ ܟܠܢܫܐ . ܘܗܘܝܘ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕ ܘܒܪܢܫܐ . ܘܡܢ ܟܠ ܐܬܪ . ܕܠܐ ܢܦܫܐ ܕܝܠܗ ܘܐܝܬ ܕܡܫܝܚܐ . ܠܡܫܠܡܘ ܐܝܟ ܕܢܦܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܪܘܚܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܕܗܘܐ ܠܗ . . ܡܫܝܚܐ ܘܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܕܟܠܐ . ܘܢܦܫܐ ܡܠܬܐ ܘܡܠܝܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕ ܡܫܝܚܐ . ܘܗܘܝܘ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܫܐ . ܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫ ܠܡܫܝܚܐ ܒܐܢܫܐ . ܡܫܝܚ ܕܠܗܘܢ ܕܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ . ܘܟܠܗܘܢ ܕܟܠܗ . ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܚܠܦ ܟܠ ܗܘܐ . ܕܝܢ ܡܢ ܕܠܗܘܢ . ܘܡܫܝܚܐ ܠܐܢܫܘܬܗܘܢ . ܟܠ

ܠܐܢ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܝܩܘܠܗ . ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ . ܡܢ ܕܐܬ ܠܗ ܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐ ܐܠܐܒ ܡܢ ܐܠܐܒܢ ܡܢܗ ܐܠ ܚܩܗ . ܝ . ܕ .

ܦܝ ܘܩܬ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܘܡܬܘܬ ܐܝܬ ܡܣܝܚܝܐ ܐܠܡܣܝܚ ܘܡܢ ܠܗܡ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܠܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܠܗ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܐܠܐ ܡܣܝܚ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒ ܘܐܠܐܒܢ ܡܢ ܟܠ ܡܣܝܚ ܡܢ ܐܠ ܡܣܝܚ ܘܐܠ ܡܣܝܚ ܡܢ ܐܠ ܡܣܝܚ ܘܡܣܝܚ ܐܠ ܡܣܝܚ ܐܠܐܒܢ ܦܝ ܐܠܐܒܢ ܘܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܡܣܝܚ ܐܠܡܣܝܚ . ܘܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܡܢ ܠܗ ܐܠܡܣܝܚ ܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܘܡܣܝܚ ܐܠ ܡܣܝܚ ܐܠܐ ܐܠܐܒ . ܦܐܢ ܐܠܡܣܝܚ ܘܡܢ ܐܠܡܣܝܚ ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐ ܐܠܡܣܝܚ ܘܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠܐܒ ܐܠܡܣܝܚ ܐܠ ܡܣܝܚ ܘܡܣܝܚ ܐܠܡܣܝܚ ܦܝ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒ

ויאמר אליו הנני: ויאמר אליו קח נא את בנך את יחידך אשר אהבת את יצחק ולך לך אל ארץ המריה והעלהו שם לעלה על אחד ההרים אשר אמר אליך: וישכם אברהם בבקר ויחבש את חמרו ויקח את שני נעריו אתו ואת יצחק בנו ויבקע עצי עלה ויקם וילך אל המקום אשר אמר לו האלהים: ביום השלישי וישא אברהם את עיניו וירא את המקום מרחק: ויאמר אברהם אל נעריו שבו לכם פה עם החמור ואני והנער נלכה עד כה ונשתחוה ונשובה אליכם: ויקח אברהם את עצי העלה וישם על יצחק בנו ויקח בידו את האש ואת המאכלת וילכו שניהם יחדו: ויאמר יצחק אל אברהם אביו ויאמר אבי ויאמר הנני בני ויאמר הנה האש והעצים ואיה השה לעלה: ויאמר אברהם אלהים יראה לו השה לעלה בני וילכו שניהם יחדו: ויבאו אל המקום אשר אמר לו האלהים שם בנה אברהם את המזבח וערך את העצים ועקד את יצחק בנו וישם אתו על המזבח ממעל לעצים: וישלח אברהם את ידו ויקח את המאכלת לשחט את בנו: ויקרא אליו מלאך יהוה מן השמים ויאמר אברהם אברהם ויאמר הנני: ויאמר אל תשלח ידך אל הנער ואל תעש לו מאומה כי עתה ידעתי כי ירא אלהים אתה ולא חשכת את בנך את יחידך ממני: וישא אברהם את עיניו וירא והנה איל אחר נאחז בסבך בקרניו וילך אברהם ויקח את האיל ויעלהו לעלה תחת בנו: ויקרא אברהם שם המקום ההוא יהוה יראה אשר יאמר היום בהר יהוה יראה: ויקרא מלאך יהוה אל אברהם שנית מן השמים: ויאמר בי נשבעתי נאם יהוה כי יען אשר עשית את הדבר הזה ולא חשכת את בנך את יחידך: כי ברך אברכך והרבה ארבה את זרעך ככוכבי השמים וכחול אשר על שפת הים וירש זרעך את שער אויביו: והתברכו בזרעך כל גוי הארץ עקב אשר שמעת בקלי: וישב אברהם אל נעריו ויקמו וילכו יחד אל באר שבע וישב אברהם בבאר שבע: ויהי אחרי הדברים האלה ויגד לאברהם לאמר הנה ילדה מלכה גם הוא בנים לנחור אחיך: את עוץ בכרו ואת בוז אחיו ואת קמואל אבי ארם: ואת כשד ואת חזו ואת פלדש ואת ידלף ואת בתואל: ובתואל ילד את רבקה שמנה אלה ילדה מלכה לנחור אחי אברהם: ופילגשו ושמה ראומה ותלד גם היא את טבח ואת גחם ואת תחש ואת מעכה:

Digitized by Google

ܩܕܡ ܕܠܐ ܬܬܓܠܐ ܝܗܒ ܡܚܝܒ . ܘܟܫܝܪܗ ܗܘ ܡܚܝܒ . ܠܐ ܝܗܒ ܐܢܫ ܡܢܝܢܬܐ ܗܘܝܐ
ܒܒܪܗ . ܐܠܐ ܡܬܬܓܠܝܐ ܠܗ ܘܡܫܝܚ ܕܒܠܗ . ܐܡܝܢܐ ܕܐܦ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܬܗ .
ܡܛܠ ܕܡܕܡܐ ܣܡ ܕܒܪܬܗ . ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܣܡ ܘܡܢ ܒܬܘܠܘܬܐ . ܡܛܠ ܗܢܐ
ܕܫܒܩܗ ܢܒܝܐ ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܡܗ ܘܢܩܦ ܠܐܢܬܬܗ . ܘܗܘܘ ܬܪܝܗܘܢ ܚܕ
ܒܣܪ . ܗܢܐ ܐܪܙܐ ܪܒ ܗܘ . ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܘܥܠ ܥܕܬܗ .
ܟܕ ܐܦ ܐܬܘ ܥܠܡܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ . ܗܟܢܐ ܝܚܝܕ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܕܠܥܝܪܗ
ܐܬܝܐ ܕܡܢ ܦܘܡܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܥܠܡܐ . . ܥܒܕܗ ܐܝܬܘܗܝ ܠܒܪܢܫܐ ܒܪܝܬܐ .
ܗܕܐ ܝܗܒ ܠܗ ܗܘ . ܘܗܘܐ ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܒܣܪܐ ܕܥܠܡܐ . ܢܩܒ ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܡܗ .
ܕܗܘܐ ܠܗ ܕܢܩܒܐ . ܘܐܬܕܒܩ ܒܢܫܐ ܗܝ ܐܢܬܬܐ . ܐܪܙܐ ܠܐ ܫܦܝܪܘ
ܒܪܝܬܐ . ܕܬܗ ܐܝܟ ܒܪܝܬܗ ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܫܒܚܐ . ܟܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ

ܝܘܠܕܘܢ ܡܬܘܠܕܝܢ ܐܝܕܐ ܕܒܝܬܗ . ܩܕܡ ܡܚܝܒ ܐܢܬܬܐ ܗ̇ ܘܟܫܦܗ ܡܚܝܒ .
ܘܠܐܢ ܐܢܝܢ ܥܠܝ ܡܬܦܢܝܢ ܒܪܝܬܗ . ܟܠ ܡܫܒܚܬܗ ܘܡܚܒܒ ܒܫܡܐ ܡܢ ܠܒܢܗ . ܟܕܡܐ
ܡܚܒܒ ܐܠܡܣܝܚ ܟܢܝܣܬܗ ܒܬܗ . ܠܐܢܗ ܐܢܬܝ ܒܪܝܬܗ ܘܡܢ ܠܚܡܗ ܘܥܛܡܗ
ܕܡܗ . ܘܠܐܓܠ ܗܕܐ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܗ . ܘܐܢܡܗ ܘܡܬܚܕ ܒܢܬܗ ܘܝܫܡܠ
ܠܠܡܚܒܐ ܐܟܒܪ ܘܐܢܗ ܘܟܬܝܪ ܗܕܐ ܐܠܐܢܬܝ ܡܠܝܚ . ܘܐܢܐ ܐܩܘܠ ܗܕܐ ܐܠܣܪ
ܦܝ ܐܠܡܣܝܚ ܘܢܥܡܬܗ . ܦܠܡܐ ܐܬܝ ܐܠܝ ܥܠܝ ܘܐܝܕ ܡܝܬܝܢ ܗܕܐ ܡܚܒ
ܐܠܡܣܝܚ ܟܢܝܣܬܗ . ܘܠܐܓܠ ܐܠܡܚܒܗ ܗܕܗ ܘܢܩܕܪ . . ܠܗ ܐܢܗ ܐܠܒܫܪ
ܝܠܒܣܗ ܐܠܐܢܣܐܢ ܦܝ ܒܕܢܗ . ܦܠܐ ܗܕܐ ܝܕ ܘܐܬܚܕ . ܘܗܕܐ ܐܠܐ ܦܝܗ ܐܠܐܢܣ
ܐܠܐܠܡܝܢ ܗܘܐ . ܐܝܬܝܢ ܐܠܝܗ ܘܝܥܡܠܗ ܘܝܣܡܝܗ ܐܒܢܗ ܘܢܬܢܙܠ ܡܢ ܐܠܗ ܦܝ
ܐܠܐܪܨ . ܗܕܐ ܐܒܝܗ ܐܠܐܒ ܐܠܐܒܢ ܐܠܐܒܢ ܐܠܡܬܘܠܕ ܒܠ ܡܬܘܠܕ ܒܐܠܩܕܐ ܐܠܐ ܐܒܝܗ

❀ ואתחנן פרשה שביעית ❀

❀ ואתחנן אל יהוה בעת ההיא לאמר: אדני יהוה אתה החלות את עבדך את גדלך ואת ידך החזקה אשר מי אל בשמים ובארץ אשר יעשה כמעשיך וכגבורתך: אעברה נא ואראה את הארץ הטובה אשר בעבר הירדן ההר הטוב הזה והלבנון: ויתעבר יהוה בי למענכם ולא שמע אלי ויאמר יהוה אלי רב לך אל תוסף דבר אלי עוד בדבר הזה: עלה ראש הפסגה ושא עיניך ימה וצפונה ותימנה ומזרחה וראה בעיניך כי לא תעבר את הירדן הזה: וצו את יהושע וחזקהו ואמצהו כי הוא יעבר לפני העם הזה והוא ינחיל להם את הארץ אשר תראה: וישב בגיא מול בית פעור ולא ידע איש את קברתו עד היום הזה: ומשה בן מאה ועשרים שנה במותו לא כהתה עינו ולא נס לחה: ויבכו בני ישראל את משה בערבות מואב שלשים יום ויתמו ימי בכי אבל משה: ויהושע בן נון מלא רוח חכמה כי סמך משה את ידיו עליו וישמעו אליו בני ישראל ויעש כאשר צוה יהוה את משה: ולא קם נביא עוד בישראל כמשה אשר ידעו יהוה פנים אל פנים: לכל האתות והמופתים אשר שלחו יהוה לעשות בארץ מצרים לפרעה ולכל עבדיו ולכל ארצו: ולכל היד החזקה ולכל המורא הגדול אשר עשה משה לעיני כל ישראל:

❀ ואתחנן פרשה שביעית ❀

الحمد لله الذي خلق الانسان من علق وعلمه البيان بالقلم وجعل
الخط من أجل العلوم وأشرفها وأفضلها وأعظمها وأكملها وأجملها
وأحسنها وأتقنها وأحكمها وأعلاها وأعلقها بالنفس وأشدها تأثيرا
فيها وأعظمها تحريكا لها وأقواها تصريفا لها وأعجبها تنويعا
لأشكاله وأوضاعه وأقلامه وأنواعه وأبعدها عن الاشتباه
والالتباس وأسلمها من الخلل والتداخل والتراكب والتماس
والصلاة والسلام على من أوتي جوامع الكلم وفصل الخطاب
وعلى آله وأصحابه الذين هم أعلام الهدى ومصابيح الدجى
وأئمة الورى وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين وبعد

Digitized by Google

Digitized by Google

MISSALE CHALDAICUM

EX DECRETO SACRÆ CONGREGATIONIS DE PROPAGANDA FIDE EDITUM.

ROMÆ

EX EJUSDEM SACRÆ CONGREGATIONIS TYPOGRAPHIA

ANNO CIↃIↃCCLXVII.

Digitized by Google

ܥܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܢ ܐܝܬܘ ܡܫܝܚܐ

ܐܝܢܘܢ ܕܐܪܒܥ ܣܗܕܐ ܩܕܝܫܐ

ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܕܫܠܝܚ ܘܐܦܘܣܛܠܐ ܩܕܝܫܐ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ

ܕܥܡ ܫܠܡ ܕܟܝܬ ܠܗ ܘܠܟܠ ܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܒܗ

ܡܬܝ

ܒܫܘܪܝܐ ܘܒܥܪܒܝ

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google